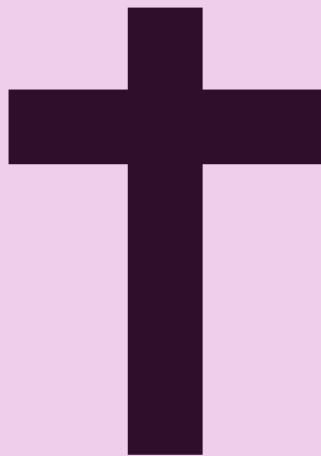


Lipatanu Lya Syayi
Kwa Wantu Woseri



The New Testament in Pogoro

Lipatanu Lya Syayi Kwa Wantu Woseri

The New Testament in Pogoro

copyright © 2014 The Word for the World and Pioneer Bible Translators

Language: Pogolo

Translation by: Pioneer Bible Translators and The Word for the World

Contributor: The Word For The World

The New Testament in Shipogoro

This translation, published by Pioneer Bible Translators and The Word for the World, was published in 2014.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact The Word for the World at www.twftw.org. This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-01-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
2e4e2ae6-945e-556f-a9ac-608ec86612b8

Contents

MATAYU	1
MARIKU	41
LUKA	65
YOHANI	107
MATENDU	136
WARUMI	171
1 WAKORINTU	188
2 WAKORINTU	204
WAGALATIYA	215
WAFFESU	222
WAFLIPI	228
WAKOLOSAYI	232
1 WATESALONIKI	236
2 WATESALONIKI	240
1 TIMOTEWU	243
2 TIMOTEWU	248
TITU	252
FILIMONI	255
WAEBULANIYA	257
YAKOBU	270
1 PETERU	275
2 PETERU	280
1 YOHANI	283
2 YOHANI	288
3 YOHANI	289
YUDA	290
UGUBUTULU	292

SHISOWERU SHIWAGIRA SHAKALEMBITI MATAYU ULONGOLERU

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Matayu ndo pakati pa vintola vyamsheshi Muplicanu lyasyayi vyaviyowelera makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa "Injili" mana yakuwi "Shisoweru Shiwigira." Vintola avi vilembitwi na Matayu na Mariku na Luka na Yohani. Wabetula wavimana ndiri tarehi ya kulembwa Shisoweru Shiwigira sha Matayu pamonga shilembwa shinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Viraa wavimana ndiri koshi kwashilembitwi, kumbiti wawuwa walihola kuwera pamonga shilembwa Palestina na pamonga mlushi lwa Yerusalem.

Mlemba gwa shintola ashi ndo Matayu yakaweriti mtola kodi pamberi pa Yesu kumshema kaweri mfundwa, viraa kamanikana kwa litawu lya Lawi. Matayu kaweriti yumu gwawu pakati pa walii wantumintumi lilongu na wawili na kawalembiriti wabetula wa Shiyawudi. Ayi ilanguziya nakaka nentu mawuyiru malongu sita kwa malembu ga Shisoweru shigona. Kafiriti kulanguziya kuwera Yesu kaweriti Mlopoziya, Mlungu kamsyagula gambira Mkombola, yomberi yakatungitwi. Matayu viraa kalembiti gavuwa kuusu ufalumi wa Mlungu. Wayawudi wamtumbira Mlopoziya hakizi kuwera mafalumi gwa ufalumi wa shipasipanu. Matayu kalola weri kuusu njimiru ayi kwa kuyowelera ufalumi wa shirohu wa Mlungu.

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Matayu ndo shintola shiherepa kwa kwanjira Lipatanu lya Syayi toziya ya mawuyiru gakuwi goseri ga Shisoweru Shiwigira shigona. Shitola shikolaniziya mapatanu mawili. Wabetula viraa wankutakula kuwera Matayu kankujera kufata mfanu handa vyaviwera vintola nya Musa, vyeni ndo vintola vyamuanu nya kwanja Muplicanu ligona. Mabweru ga Yesu kuligongu, shipandi sha 5 mpaka sha 7 gaweza kulinganizirwa na Mlungu ntambu yakampanganiti Musa malagaliru galii, Kumb 19:3-23:33.

Yagaveramu

Matayu kankwanja Shisoweru Shiwigira kwa kulonga kuusu kuyiwukwa kwa Yesu

Kristu na kwanja kwa utenderu wakuwi, shipandi sha 1-4.

Shakapanu Matayu kankulinganiziya utenderu wa Yesu na mafundu gakuwi gavuwa, shipandi sha 5-25.

Shipandi sha upeleru wa shintola sha Matayu, shitwatira shikulu muutenderu wa Yesu kwa kuhowa kwakuwi na kuzyuka kwakuwi, shipandi sha 26-28.

Lukolu lwa Yesu Kristu

Luka 3:23-38

¹ Yesu Kristu kaweriti mwiwuka gwa Dawudi na mwiwuka gwa Aburahamu. Ayi ndo walanga ya ukowu wakuwi,

² Aburahamu kamwiwuliti Isaka na Isaka kamwiwuliti Yakobu na Yakobu kamwiwuliti Yuda na walongu wakuwi, ³ Yuda kamwiwuliti Peresi na Zera mawu gwawu kaweriti Tamari na Peresi kamwiwuliti Hesironi na Hesironi kamwiwuliti Rami, ⁴ Rami kamwiwuliti Aminadabu na Aminadabu kamwiwuliti Nashoni na Nashoni kamwiwuliti Salumoni ⁵ na Salumoni kamwiwuliti Boazi mawu gwakuwi kaweriti Rahabu, Boazi na Rutu waweriti walera wa Obedi na Obedi kamwiwuliti Yese.

⁶ Na Yese kamwiwuliti Mfalumi Dawudi na Dawudi kamwiwuliti Selemani mawu gwakuwi kaweriti mdala gwa Uriya, ⁷ Selemani kamwiwuliti Rehobowamu na Rehobowamu kamwiwuliti Abiya na Abiya kamwiwuliti Asa. ⁸ Asa kamwiwuliti Yehoshafati na Yehoshafati kamwiwuliti Uziya ⁹ na Uziya kamwiwuliti Yosamu na Yosamu kamwiwuliti Ahazi na Ahazi kamwiwuliti Hezekiya. ¹⁰ Hezekiya kamwiwuliti Manasi na Manasi kamwiwuliti Amoni na Amoni kamwiwuliti Yosiya ¹¹ na Yosiya kamwiwuliti Yekoniya na walongu wakuwi. Ashi shiweriti shipindi Wayawudi pawawajegiti kugenda muluhamiru Babiloni.

¹² Pa Wayawudi kuwatola kugenda muluhamiru Babiloni na Yekoniya kamwiwuliti Sheatiyeli na Sheatiyeli kamwiwuliti Zerubabeli, ¹³ Zerubabeli kamwiwuliti Abiyudi na Abiyudi kamwiwuliti Eliyakimu na Eliyakimu kamwiwuliti Azori. ¹⁴ Azori kamwiwuliti Sadoki na Sadoki kamwiwuliti Akimu na Akimu kamwiwuliti Eliwudi. ¹⁵ Eliwudi kamwiwuliti Eleyazari na Eleyazari kamwiwuliti Matati na Matati kamwiwuliti Yakobu. ¹⁶ Yakobu kamwiwuliti Yosefu, mpalu gwa Mariya mawu gwakuwi Yesu yawamshema Kristu.

¹⁷ Su kuweriti na nyiwuku lilongu na msheshi kwanjira Aburahamu mpaka Dawudi na nyiwuku lilongu na msheshi kwanjira Dawudi mpaka Wayawudi pawawalopoliti kugenda Babiloni na nyiwuku lilongu na msheshi kwanjira pawawatoliti lopola mpaka shipindi sha Kristu.

Kwiwuka kwa Yesu Kristu

Luka 2:1-7

¹⁸ Hangu ndo Yesu Kristu ntambu yakiwukiti, Mariya mawu gwakuwi Yesu kaweriti kahetitwi na Yosefu. Kumbiti pamberi pa kulkala pamuhera gambira mpalu na mdala, kawonkaniti kana yinda kwa uwezu wa Rohu Mnanagala. ¹⁹ Yosefu mpalu gwakuwi kaweriti kamfririzya Mlungu, kafiriti ndiri kumlanguziya kwa wantu kuwera kana vidoda, Hangu kafiriti kumleka kwa bada. ²⁰ Pakarerti kankali kankulihola hangu, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kamulawira mukulota na kumgambira, “Yosefu mwana gwa Dawudi, nagutira kumtola Mariya kaweri mdala gwaku. Mana kana yinda kwa uwezu wa Rohu Mnanagala. ²¹ Hakamwiwuli mwana mpalu, nagwenga hagumshemi Yesu, toziya yomberi ndo hakawalopoziyi wantu kulawa muvidoda vyawu.”

²² Vinu, vyoseri avi vilawira su viwieri nakaka visoweru vyakatakuliti Mtuwa kuitira mbuyi gwa Mlungu, ²³ “Mwali hakaweri na yinda, hakamwiwuli mwana mpalu na womerbi hawamshemi litawu lyakuwi Imanuweli.” Mana yakuwi, “Mlungu kapamuhera na twenga”.

²⁴ Su, Yosefu pakimkiti mumpota katenditi gambira vyakamgambiriti ulii ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa, kamtolu mdala gwakuwi ukaya. ²⁵ Kumbiti Yosefu waliwoniti ndiri na Mariya mpaka pakamwiwuliti mwana mpalu. Yosefu kamupananiti mwana litawu Yesu.

2

Wahenga kulawa Kusika

¹ Yesu kiwukiti mlushi lwa Betirehemu, muliboma lya Yudeya, shipindi Herodi pakaweriti mfalumi. Kamkamu hera pakiwukiti kala, wantu wana malifa ga ntondou wiziti kulawa kwagulawa mshenji kwa kutali wasokiti Yerusalem, ² wakosiyiti, “Kakoshi mwana, Mfalumi gwa Wayawudi yakiwukiti? Tuyiwona ntondu yakuwi kulawa kwagulawa mshenji, na twiza kumguwira yomberi.”

³ Mfalumi Herodi pakapikaniriti aga, kalisheriti, yomberi pamuhera na woseri yawa-likala Yerusalem. ⁴ Su kawashemiti watambika wakulu woseri pamuhera na wafunda wa Malagaliru na kuwakosiya, “Kristu Mlopoziya hakiwuki koshi?”

⁵ Womberi wamwankula, “Hakiwuki mlushi lwa Betirehemu, muliboma lya Yudeya. Hangu ndo ntambu yawalembiti wambuyi wa Mlungu,

⁶ ‘Gwee Betirehemu isi ya Yuda,
Gwenga gwa mdidini ndiri mulushi lumanikana lwa Yudeya,
Toziya kwa gwenga hakalawili mlongoziya njira,
Yakawalongoziya wantu wangu Israeli.’”

⁷ Su Herodi kawashemiti mubada wahenga yawalawiti kwagulawa mshenji, kawakosiyiti shipindi sheni ntondu payiwalawiriti. ⁸ Shakapanu kawagambiriti wagendi Betirehemu pakalonga, “Mgendi mwakaloli weri visoweru vya mwana ayu, pamvimana kala munjegeli visoweru su naneni hang’endi kumguwira.”

⁹ Pawampikaniriti kala mfalumi, wamana ntondu walii wagenditi. Su ntondu ilii yawayiwoniti kwagulawa mshenji iwalonguleliti hata igenda kugoloka pahala palii pakaweriti mwana. ¹⁰ Pawayiwoniti ndondi ilii wanemeleriti nentu. ¹¹ Su, wingiriti mnumba, wamwoniti mwana ulii pamuhera na Mariya mawu gwakuwi, wasuntama pasi na wamguwira. Shakapanu wavugula na kumupa mafupu gawu ga zahabu na ubani na manemane.

¹² Mlungu kawabeliziyyi mumpota nawamwuyira Herodi, su wawuyiti kuisi kwawu kwa njira yamonga.

Kutugira Misri

¹³ Pawawukiti kala wahenga walii, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa Mlungu kamlawiriti Yosefu mukulota, kamgambiriti, “Gwimuki! Gumtoli mwana pamuhera na mawu gwakuwi, mtugili Misri. Mulikali kulii mpaka panukugambira, toziya Herodi kafira kumlaga mwana ayu.”

¹⁴ Su, Yosefu kimukiti, kamtolu mwana pamuhera na mawu gwakuwi, kawukiti pashiru kugenda Misri. ¹⁵ Kalikaliti kulii mpaka pakahowiti Herodi. Shitwatila ashi shitendikit su shisoweru shakatakuliti Mtuwa kwa njira ya mbuyi gwa Mlungu shitendeki, “Numshemiti mwana gwango kulawa Misri.”

Wana wadidini wankulagwa

¹⁶ Shakapanu Herodi pakavimaniti wahenga walii yawalawiti kwagulawa mshenji wamzyanga, kakalariti nentu. Kalagaliriti wanou woseri wapalu mulushi lwa Betirehemu na mumpeku mwakuwi yawawera na umuli wa mininja miwili na pasi pawu walagwi. Katenditi hangu kulawirana na shilii shakamaniti kulawa kwa wahenga walii wamana ntondu.

¹⁷ Hangu ndo ntambu ya vitimiyiti visoweru vya umbuyi wa Mlungu kwa njira ya mbuyi gwa Mlungu Yeremiya,

¹⁸ “Liziwu lipikanika aku Rama,
Shiwembu na kudaya kuvuwa.
Raheri kankuwaliila wana wakuwi,
Na kafira ndiri kunyamala,
Toziya woseri wahowa.”

Kuwuka Misri

¹⁹ Herodi pakahowiti kala, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa Mlungu kamlawiriti Yosefu mundotu kulii Misri, ²⁰ kamgambira, “Gwimuki! Gumtoli mwana pamuhera na mawu gwakuwi muwuyi muisi ya Israeli toziya woseri yawaferiti kumlaga mwana, wahowa kala.” ²¹ Su Yosefu kimuka, kamtola mwana pamuhera na mawu gwa mwana na wawuya Israeli.

²² Kumbiti Yosefu pakapikaniriti handa Arikerafu, mwana gwa Herodi kaweriti mfalumi gwa Yudeya pahala pakakolitlima Herodi tati gwakuwi, katiliti kugenda kulii. Nayomberi, pawambereziyiti mundotu, su kagenditi wega zya Galilaya ²³ na kalikaliti mulushi lwawalusheha Nazareti. Hangu ndo ntambu yavitimiyiti visoweru vyakalongiti mbuyi gwa Mlungu, “Hawamshemi Mnazareti.”

3

Yohani Mbatiza ntambu yakabweriti

Mariku 1:1-8; Luka 3:1-18; Yohani 1:19-28

¹ Majuwa galii Yohani Mbatiza kalawiliti, kanjiti kubwera mushiwala sha Yudeya,

² “Mleki vidoda vyamtenda, toziya Ufalamu wa kumpindi wapakwegera!” ³ Yohani ayu

ndo ulii mweni Isaya mbuyi gwa Mlungu kamtakuliti pakalongiti,

“Liziwu lyu muntu lipikanika kushiwala,

‘Mumtandiri kala Mtuwa njira yakuwi,

Mumnyosheri njira zyakuwi!’”

⁴ Yohani kavaliti nguwu yawasoniti kwa mibahira ya ngamiya na lugoyi lwa lukuli mushunu mwakuwi na shiboga shakuwi shiweriti wanjombi na lwashi lwa kuntundu.

⁵ Su wantu kulawa Yerusalem na kulawa wega zoseri zya Kuyudeya na mbwega zoseri za mump’eku mwa kulushemba lyu Yoridani. ⁶ Walonga vidoda vyawu na yomberi kawabatiziti mulushemba lwa Yoridani.

⁷ Kumbiti pakawawoniti Mafalisayu wawuwa na Masadukayu wankumwizira su wabatizwi, kawagambiriti, “Mwenga wana wa njoka! Muntu gaa yakawagambirenii tuyitili maya ya Mlungu yayiza? ⁸ Mlanguziyi kwa matendu handa mleka vidoda. ⁹ Namulihola na kultakulila, ‘Tati gwetu ndo Aburahamu!’ Nukugambiranii nakamu, Mlungu kawenza kugatenda mabuwi aga gaweri wana wa Aburahamu!

¹⁰ “Su vinu liwagu litulwa kala kudumula mishigira ya mitera, na kila mtera gwagulera ndiri mabwajubwaju gaherepa hagudumulwi na kugwasila mumoto. ¹¹ Neni nukuwabatiza kwa mashi kulanguziya kuwera mleka vidoda vyamtenditi. Kumbiti yakiza kumbeli kwangu kawera na makakala kuliku neni, neni nfaa ndiri ata kupapa vilwatu vyakuwi. Yomberi hakakubatizani kwa Rohu Mnanagala na kwa motu. ¹² Yomberi muliwoku lyakuwi kana luselu lwa kupepetera, hakayijojiniri nganu na kuitula muluhanja lwakuwi, kumbiti hakatoli miwawi na kuipambira pamotu gwagutenda ndiri tiya.”

Yesu kankubatizwa

Mariku 1:9-11; Luka 3:21-22

¹³ Shipindi shilii Yesu kiziti kulawa Galilaya kasokiti palushemba lwa Yoridani, kamgenderiti Yohani su kambatizi. ¹⁴ Kumbiti Yohani kajeriti kumbelera pakalonga, “Yani gwenga gwankwiza kwa neni? Neni ndo nfiruwa kubatizwa na gwenga.”

¹⁵ Su Yesu kamwankuliti, “Guleki hera iweri ntambu ira ayi vinu, hangu ndo ntambu iherepa kugatenda goseri gakafira Mlungu.” Palii Yohani kajimiriti.

¹⁶ Kamkamu hera Yesu pawambatiziti kala, kalawiti mumashi, su kumpindi kwa Mlungu kuvuguka na kamwoniti Rohu gwa Mlungu pakiza pasi gambira ng’unda na kumkangira

mulibega.¹⁷ Liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu lilongiti, "Ayu ndo Mwana gwangu yanumfira nentu, nherepeziwa nayomberi."

4

Kugeziwa kwa Yesu

Mariku 1:12-13; Luka 4:1-13

¹ Shakapanu Rohu Mnanagala kamlonguziyiti Yesu kushiwala su kajerwi na Shetani.
² Kaliyiti ndiri kwa malongu mshesi pashiru na paliwala, shakapanu Yesu kaweriti na njala.³ Su Shetani kamwiziriti, kamgambira, "Handa gwenga nakaka gwa Mwana gwa Mlungu, gugagalambuziyi mabuwi aga gaweri mabumunda."

⁴ Yesu kamwankuliti, "Malembu galonga, 'Muntu hapeni kalikali kwa kuliya shiboga hera, kumbiti kwa kila shisoweru shakatakula Mlungu.'

⁵ Shakapanu Shetani kamtoliti mpaka Yerusalem, Lushi Lunanagala na kamtoliti pashinara sha Numba nkulu ya Mlungu,⁶ kamgambiriti, "Handa gwenga nakaka gwa Mwana gwa Mlungu, gulyasi pasi, toziya malembu galonga, 'Mlungu hakawagambiri wantumintumi wa kumpindi wakuwi kuusu gwenga, Hawakutoli mumawoku mwawu, Nagulikwala mumabuwi'

⁷ Yesu kamgambiriti, "Kumbiti Malembu galonga viraa, 'Nagumjera Mtua, Mlungu gwaku.'

⁸ Shakapanu Shetani kamtoliti mpaka pampindi nentu palugongu na kamlanguziyiti falumi zoseri zya pasipanu na ulunda wakuwi.⁹ Kamgambiriti, "Hanukupi gwenga goseri aga, handa pagusuntama pasi na kunguwira nen."

¹⁰ Palii Yesu kamgambiriti, "Gugendi zyaku Shetani! Malembu galonga, 'Hagumguwiri Mtua Mlungu gwaku na kumtendera gweka yakuwi!'"¹¹ Shakapanu, Shetani kamleka Yesu na wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu wiziti kumtanga.

Yesu kanjiti lihengu lyakuwi Galilaya

Mariku 1:14-15; Luka 4:14-15

¹² Yesu pakapikaniriti handa Yohani wamtula mushibetubetu, kagenditi Kugalilaya.
¹³ Kawukuti Nazareti, kagenditi Kafarinaumu, lushi lwaluweliti mump'eku mwa bahali ya genisareti, mumbaka mwa Zebuluni na Nafutari kalikala aku.¹⁴ Hangu ndo ntambu yashitimiyiti shisoweru sha Mlungu shakatakuliti kwa njira ya Isaya mbuyi gwa Mlungu,¹⁵ "Isi ya Zebuluni na isi ya Nafutari, Kuyigendera bahali, kumwambu kwa lushemba Yoridani, Galilaya, isi ya wantu Wayawudi ndiri!"

Yesu wamlemiti kulii Kunazareti

¹⁶ Wantu yawakaliti muntiti
 Wawona kulangala kukulu.
 Na woseri yawalikaliti muisi ya ntiti na shivinyiru sha kuhowa
 Kulangala Kuwalangalira."

¹⁷ Kwanjira shipindi shilii Yesu kanjiti kubwera pakalonga, "Mleki vidoda, toziya Ufa-lumi wa kumpindi wapakwegera!"

Yesu kawashema walowa wamshehi wa wasomba

Mariku 1:16-20; Luka 5:1-11

¹⁸ Yesu pakaweriti kankugendagenda kumbeku kulitanda lya Galilaya, kawawoniti walongu wawili yawaweriti walowa wa wasomba, Simoni yawamshema Peteru na mlongu gwakuwi Andereya, waweriti wankulowa wasomba mulitanda kwa wawu.¹⁹ Yesu kawagambiriti, "Munfati, naneni hanuwatendi mwenga muweri walowa wa wantu."
²⁰ Kamukamu hera wazilekiti nyavu zyawu, wamfatiti.

²¹ Pakagenditi kulongolu kidogu, kawawoniti walongu wamonga wawili, Yakobu na Yohani, wana wa Zebedayu. Waweriti wa mumtumbwi pamuhera na tati gwawu Zebedayu wankuzinyawa nyavu zazu. Yesu kawashemiti,²² palaa palii waguleka mtumbwi pamuhera na tati gwawu na wamfatiti.

Yesu kankufunda wantu na kuwaponiziya

Luka 6:17-19

²³ Yesu kagenditi Mugalilaya yoseri, kafunditi mnumba za Mlungu na kabweriti Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi, na Kaponiziyiti wantu yawawera na malweli ga ntambu zoseri.²⁴ Visoweru kuusu Yesu vyeniyiti muisi yoseri ya Siriya, su wantu woseri yawawera na malweli na yawalwala malweli ga ntambu zoseri na ndabiku, wantu yawawera na washamshera na wantu yawawera na visirika na wantu yawaweriti wahushu,

wawajegiti kwa Yesu na kawaponiziyiti woseri.²⁵ Lipinga likulu ly a wantu limfatiti kulawa Galilaya na lushi lilongu na Yerusalem na Yudeya na kumwambu kwa lushemba Yoridani wamfatiti.

5

Yesu kankuwafunda wantu kulugongu

¹ Yesu pakagawoniti mapinga ga wantu, kakweniti kulugongu, kalivagiti pasi. Wa-fundwa wakuwi walivagiti pawamzyengeta,² na Yomberi kanjiti kuwafunda.

Nemeli ya nakaka

Luka 6:20-23

³ “Mbaka ya woseri yawawera wahushu wa shirohu, Toziya Ufalumi wa mpindi ndo wawu!

⁴ Mbaka kwa woseri yawawera na hinginiku, Toziya Mlungu hakawazyangizyangi!

⁵ Mbaka kwa woseri yawawera wapoli, Toziya hawayihali isi.

⁶ Mbaka kwa woseri yawawera na njala na yimiluwa ya kutenda gakafira Mlungu, Mlungu hakawayukutiziyi!

⁷ Mbaka kwa woseri yawawera na lusungu kwa wamonga, Mlungu hakawawoneri lusungu womberi!

⁸ Mbaka kwa woseri yawamfira Mlungu kwa myoyu yauw yoseri, Womberi hawamwonni Mlungu!

⁹ Mbaka kwa woseri yawajega ponga, Mlungu hakawashemi wana wakuwi!

¹⁰ “Mbaka kwa woseri yawatabika toziya yakutenda gakafira Mlungu, Ufalumi wa kumpindi ndo gwawi!

¹¹ “Mbaka mwenga wantu pawawigilanga na kuwazulumu na kuwatendera madoda ga ntambu zoseri toziya mwenga munjimila neni.¹² Mwenga mnemeli na kusekelera toziya mafupu genu ndo makulu kumpindi kwa Mlungu. Hangu ndo ntambu yawalikaliti wambuyi wa makashu wa Mlungu pamberi pa mwenga.

Munu na langala

Mariku 9:50; Luka 14:34-35

¹³ “Mwenga mulifana gambira munu gwa pasipanu. Kumbiti munu pagwasa unoga wakuwi, kwhahera njira yingi yakugutenda gunogi kayi. Hapeni gufayi, su hawagwasi kunja na wantu hawagutimbangi.

¹⁴ “Mwenga ndo langala ya pasipanu! Lushi lwa walunyawiti mulugongu hapeni lulififi.

¹⁵ “Kwahera wantu yawawasha shikoloboyi na kushigubikira na shiwiga, badala yakuwi hakashituli pampindi pa shintambi, su kulangala kwakuwi kulangali kwa kila muntu mnnumba.¹⁶ Ntambu ira ayi, langala ya mwenga ilangali mpaka kulongolu kwa wantu, su wagaloli matendu genu gaherepa, wamkwisi Tati gwenu yakawera kumpindi.

Malagaliru ga Musa na Malembu ga wambuyi wa Mlungu

¹⁷ “Namulihola handa niza kuwusiya Lilagaliru ly Musa na mafundu ga wambuyi wa Mlungu. Niza ndiri kugawusiya Malagaliru, kumbiti kutenda mafundu gawu gaten-deki.¹⁸ Nukugambirani nakala, kumpindi na pasipanu pazipelera, kumbiti hapeni ata shisoweru shididini ama seemu ndidini yavilembitwi Mumalagaliru yiwiwi, su mpaka mafundu goseri gatendeki.¹⁹ Su yoseri yakamegi ata lilagaliru limu lididini na kuwafunda wamonga watendi vira, ayu hakaweri mdidini muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu. Kumbiti ulii yakabatira malagaliru na kuwafunda wamonga kutenda vira, muntu ayu hakaweri mkulu muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu.²⁰ Toziya nukugambirani, handa kumfiriziya Mlungu kwamwenga pakakanka ndiri ulii wa Mafalisayu na wafunda wa Malagaliru, hapeni mwiningiri nakamu muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu.

Mafundu kuusu maya

Luka 12:57-59

²¹ “Mpikaniriti ntambu ya wantu wagonawawagambiriti, ‘Nagulaga! Na yoseri yakalaga hawamtozi.’²² Kumbiti vinu neni nukugambirani, yoseri yakawera na maya kwa mlongu gwakuwi hawamtozi, yakamzarawu mlongu gwakuwi hawamjegi mumahakama. Na yakamshema mlongu gwakuwi, ‘Mzizigizi’ hakaweri muhatari ya kwingira mumotu gwa Jehananu.²³ Su pagulaviya mafupu gaku pashitalawanda sha kutambikira na gulihola gwana ungondu na mlongu gwaku,²⁴ guleki mafupu gaku pashitalawanda

sha kutambikira, guwuyi huti gwakatendi ponga na mlongu gwaku, su gwizi na gulaviyi mafupu gaku kwa Mlungu.

²⁵ “Gupatani na mstaki gwaku kanongola pamuvera mwankali munjira kugenda kumahakama. Pagutenda ndiri hangu, mstaki gwaku hakakujegi kwa mtoza, nayomberi hakakujegi kwa wanjanjila wakutatili mushibetubetu. ²⁶ Nakaka nukugambira, hapeni gulawi mulii mpaka gulipi ligwala lyá kumalira.

Mafundu gawusu undiyandiya

²⁷ “Mpikanira handa wantu wawagambiriti, ‘Nagutenda uhumba!’ ²⁸ Su vinu neni nukugambirani, yoseri yakamlola mdala kwa kufira kutenda nayu undiyandiya, muntu ayu katenda kala uhumba mumoyu mwakuki. ²⁹ Su, lisu lyaku lya kumliwu palitenda gutendi vidoda, gulikolopoli na kulyasa kutali! Mbaka nentu kwasa shiwungu shimu sha nshimba yaku, kuliku nshimba yaku yoseri wayasi mumotu gwa Jehanamu. ³⁰ Handa liwoku lyaku lya kumliwu litenda gutendi vidoda, gulidumuli na kulyasa kutali! Mbaka nentu gwenga kwasa shiwungu shimu munshimba yaku, kuliku nshimba yaku yoseri kwiningira mumotu gwa Jehanamu.

Mafundu yagausu kulekana

Matayu 19:9; Mariku 10:11-12; Luka 16:18

³¹ “Itakulitwi kala vira, ‘Yakamleka mdala gwakuwi ifiruwa kampanani malembu ga kumleka.’ ³² Kumbiti neni nukugambirani, yakamupanana mdala gwakuwi malembu ga kumleka, tembera ndiri kwa shitwatira, kamtenda kaweri mndiyandiya, na muntu pakamuya mdala yawampananiti malembu ga kumleka, katenda uhumba.”

Mafundu kuusu kulirapa

³³ “Kaiyí mpikanira handa wantu wagoná wawagambiriti, ‘Naguleka kulirapa kwaku, kumbiti gutendí ntambu yagulirapa kwa Mtua.’ ³⁴ Kumbiti neni nukugambirani, nagulirapira kwa ntambu yoseri ilii. Nagulirapira kwa kumpindi, toziya ndo shibanta sha ufalumi sha Mlungu, ³⁵ ama mupasipanu, mana ndo shiti shakuwi sha kutulila magulu, ama kwa Yerusalem toziya ndo lushi lwa Mfalumi mkulu. ³⁶ Nagulirapira ata kwa mtuwi gwaku, toziya hapeni guwezi kutenda ata vilii yimu iweri neru ama ntiti. ³⁷ Pagutakula ‘Yina’ su iweri ‘Yina’, pagutakula ‘Ndala’ su iweri ‘Ndala’. Shoseri shilii shagutakula kunja na ashi shilawa kwa tilii Shetani.

Mafundu gasyayi gawusu kupatana

Luka 6:29-30

³⁸ “Mpikaniriti ntambu yawatakulaga, ‘Lisu kwa lisu na linu kwa linu.’ ³⁹ Kumbiti neni nukugambirani, namumwuzilira muntu mdoda. Muntu pakakukoma lisaya lya kumliwu gumleki kakukomi viraa na lya kumshigi. ⁴⁰ Muntu pakakujegera kumahakama kafira kalitoli lishati lyaku, gumlekeri viraa na likoti lyaku. ⁴¹ Na muntu pakakulazimisha kupapa shisanka shakuwi kilumita yimu, gushipapi kilumita mbili. ⁴² Muntu yakakuluwa gumpanani, nagumpanana shisogu muntu yakafira kukuwanda shintu.

Kuwafira wangondu

Luka 6:27-36

⁴³ “Mpikanira ntambu yawatakuliti, ‘Guwfiri waganja waku na guwakalaliri wang’ondu waku.’ ⁴⁴ Kumbiti neni nukugambirani, muwfiri wang’ondu wenu na muwaluwili kwa Mlungu walii yawakuzulumaní, ⁴⁵ su hamuweri wana wa Tati gwenu kakumpindi. Yomberi kawalalira mshenji wantu wadoda na wantu waheri na kawatowera viraa wantu woseri yawamfirizya Mlungu na wantu yawamfirizya ndiri Mlungu. ⁴⁶ Hashi, Mlungu hakakupanani mafupu ga ntambu gaa pamuwafira hera walii yawawafira mwenga? Ata watola kodi watenda viraa! ⁴⁷ Handa pamuwalamusiya hera walongu wenu, hashi, mtenda shitwatira sha hera hangu ndiri? Ata wantu yawamumana ndiri Mlungu watenda viraa! ⁴⁸ Muweri waheri ntambu yakawera muheri Tati gwenu kakumpindi!

6

Ntambuya kuwatanga wahushu

¹ “Mulikali weri namwiza kutenda matendu genu gagamfirizya Mlungu kulongolu kwa wantu su mfira wakuloleni. Handa pamtenda hangu, Tati gwenu kakumpindi hapeni kawapanani mafupu.

² “Su, pagumpanana vintu muhushu nagulibwera, nagutenda gambira wafyangu ntambu yawatenda mnomba za Mlungu na munjira wantenda hangu su wantu wawakwisi. Nukugambirani nakaka, wantu awa wapata kala mafupu gawu goseri. ³ Kumbiti

gwenga pagumpanana vintu muhushu, gutendi ntambu ayi ata ganja gwaku nakavimana shagutenda.⁴ Shilii shagutenditi hashiweri muubada. Tati gwaku yakawona muubada, hakakupi lifupu.

Mafundu gawusu ntambu ya kumluwa Mlungu
Luka 11:2-4

⁵ "Pamluwa Mlungu namtenda gambira wafyangu! Womberi wafira kugoloka na kumluwa Mlungu pakati pa numba za Mlungu na pakati pa mbwega za njira su wantu wawaloli. Nukugambirani nakaka, womberi wapata kala mafupu gawu goseri.⁶ Kumbiti gwenga pagumluwa Mlungu, gwingiri mushumba shaku, gutati mlyangu, shakapanu gumluwi Tati gwaku yakawoneka ndiri. Na Tati gwaku yakawona vintu nya muubada, hakakupanani lifupu.

⁷ "Pamumluwa Mlungu, nambotanga gambira wantu yawamumana ndiri Mlungu. Womberi walihola kuwera milungu yahu hayiwapikaniri toziya ya visoweru vyawu vivuwa.⁸ Namuwera gambira womberi. Tati gwenu kavimana kala galii gamfira pamberi pa kumluwa.⁹ Su, hangu ndo ntambu yamfiruwa kumluwa Mlungu,

'Tati gwetu gwa kumpindi,

Litawu lyaku likwiswi.

¹⁰ Ufalmi waku wizi,

Shagufira shitendeki pasipanu gambira kumpindi.

¹¹ Gutupanani lero shiboga shetu sha kila lishaka.

¹² Gutulekiziyi vidoda nya twenga, ntambu yatuwalekeziyiti yawayatutendiriti vidoda.

¹³ Nagutwingiziya mukujerwa,

Kumbiti gutulopoziyi kulawa kwa Mkondola ulii'.

¹⁴ "Toziya pamuwalekeziya wantu vidoda vyawu, Tati gwenu gwa kumpindi hakawalekiziyini mwenga.¹⁵ Kumbiti pamuwalekeziya ndiri wantu vidoda vyawu, Tati gwenu hapeni kawalekiziyi mwenga vidoda vyenu.

Mafundu gawusu kwoya kuliya

¹⁶ "Pamleka kuliya, namhinginika kusheni ntambu yawatenda wafyangu. Womberi wahinginika kusheni kwawu, su kila muntu kamloli handa woya kuliya. Nuwagambirani nakaka, womberi wapata kala mafupu gawu,¹⁷ Kumbiti gwenga pagoya kuliya, guliswagi mtuwi gwaku lipaki na gunawi sheni shaku,¹⁸ Su, muntu yoseri nakavimana handa gwoya kuliya, Su gumanikani hera Tati gwaku yakawonekana ndiri. Na Tati gwaku yakawona shagutenda muubada, hakakupanani lifupu.

Luwanja lwa kumpindi

Luka 12:33-34

¹⁹ "Namlitulira luhanja pasipanu, wameyi na kutu vihalibisiya na vimpegu wabomolanga na kwiwa.²⁰ Mlituliri luhanja lwenu kumpindi, kwensi wamehi na kutu hapeni waluharibisii na vimpegu hapeni wabomolangi na kwiwa.²¹ Toziya palii paluwera luhanja lwaku, ndo haguweri moyu gwaku.

Gulangala gwa nshimba

Luka 11:34-36

²² "Lisu ndo limuliku lya nshimba. Handa lisu lyaku ndo likomu, nshimba yaku yoseri hayiweri mugulangala.²³ Handa lisu lyaku palilwala, nshimba yaku yoseri hayiweri muntiti. Su, gulangala waguwera mgati mwaku ndo ntiti, su ayi ndo ntiti ya kulyogisya nentu!

Mlungu na lunda

Luka 16:13

²⁴ "Kwahera muntu yakawenza kuwatendera watuwa wawili, toziya hakamkalaliri yumu na kumfira yumonga, ama hakamjimiru yumu na kumbeza yumonga. Hapeni mumtenderi Mlungu na mpiya.

Lyoga

Luka 12:22-31

²⁵ "Ndo mana nuwagambirani, namtira kuusu shiboga na shilandwa vyamfira su mulikali, ama hamvali shishi. Hashi, makaliru ndo shiboga hera ama nentu? Na nshimba hashi handa nentu ndiri ya nguwu?²⁶ Muwaloli wampongu wa muntundu, wayala ndiri mbeyu na wabena ndiri, wala wahera luwanja loseri. Ata hangu, Tati gwenu gwa kumpindi kawaliyiziyi! Hashi, mwenga mwamana ndiri kuliku wampongu awa?²⁷ Ndo gaa muwamu mwenu yakawera na lyoga kawenza kwongera shipindi sha kulikala pasipanu?

²⁸ “Ntambu gaa mulihola kuusu nguwu? Mloli uluwa wa muntundu ntambu yawukula, utenda ndiri lihengu pota na kupota. ²⁹ Kumbiti nuwagambilirani, ata Mfalumi Selemani mweni na ulunda wakuwi woseri wamvalisiya ndiri nguwu ziherera gambira uluwa awu. ³⁰ Payiweri, Mlungu kaluvalusiya luhamba lwa mlushi hangu lweni lero lwa palaa na shirawu lwaswa mumotu. Hashi, hakawatenderi mwenga nentu? Mwenga wantu mwana moyo mdidini!

³¹ “Su, namwera na lyoga, ‘Shiboga shangu hashilawi koshi? Ama hatulandi shishi? Ama hatuvali shishi?’ ³² Vyoseri avi, wantu yawamumana ndiri Mlungu wavisakula. Tati gwenu gwa kumpindi kavimana kuwera mfira vintu vyoseri avi. ³³ Su, mtendiwuti Ufalumi wa Mlungu na galii gakafira Mlungu na aga goseri hakakupanani nyongereru. ³⁴ Su, namwana lyoga kuusu shirawu, shirawu hailiholi yeni. Magaziwu ga lishaka limu gankuwatosha kwa lishaka ali.

7

Kuwatoza wamonga *Luka 6:37-42*

¹ “Namuwalunda wamonga, su namwiza na mwenga kulundwa na Mlungu. ² Mlungu hakawatozi mwenga ntambu yamuwatoza wamonga, na shipimu shiraa shilii shamuwapimira wamonga, Mlungu hakakupimirani mwenga. ³ Iwera hashi gushiwona shibandu mlisu mwa mlongu gwaku na palaa panu guwona ndiri shipingiri shashiwera mlisu lyaku? ⁴ Ama guweza hashi kumgambia mlongu gwaku, ‘Mlongu, guleki nkuwusiyi shibandu mlisu mwaku,’ na gumweni gwenga gwanashi shipingiri mlisu mwaku? ⁵ Gwamfyangu gwenga! Guwusii wuti shipingiri shashiwera mlisu mwaku, shakapanu haguwezi kushiwona weri na kushiwusiya shibandu shashiweriti mulisu lya mlongu gwaku.

⁶ “Namwapanani wang’ang’ a vintu vinanagala, hawizi kuwagalambukira na kuwak-walambula. Namwawasangira wamtumbi lulu zyenu hawizi kuzitimbinga.

Guluwi na gusakuli na gutendi hodi *Luka 11:9-13*

⁷ “Mluwi na mwenga hampati, msakuli na mwenga hamwoni na mtendi hodi, namwenga hamvugulirwi. ⁸ Toziya, yoseri yakaluwa hakapati na yoseri yakasakula hakawoni na mlyangu guvugulwa kwa kila muntu yamatenda hodi. ⁹ Hashi, kwana muntu yoseri mwana pakamluwa tati gwakuwi libumunda, hakampanani libuwi? ¹⁰ Ama pakamluwa somba, hakampanani njoka? ¹¹ Handa mwenga yamuwera wadoda, muvimana kuwapanana vintu viherera wana wenu. Nakaka Tati gwenu gwa kumpindi hakatendi nentu, hakawapanani viheri kwa walii yawamuwa!

¹² “Muwatenderi wantu ntambu yamfira kutenderwa, aga ndo mafundu ga Malagaliru ga Musa na mafundu ga wambuyi wa Mlungu.

Mlyangu mbabanika *Luka 13:24*

¹³ “Mwingiri kwa kuitira mlyangu mbabanika, toziya mlyangu gwagulonziya muwuhabarisiya ndo mupana na njira yailonguziya kulaa aku ndo yalaisi na kwana wantu wavyawa yawaigendera njira ayi. ¹⁴ Kumbiti mlyangu gwa ukomu ndo mbabanika na njira ya kugendera aku ndo ikamala na kwana wantu wadidini yawayiwona njira ayi.

Mtera na mabwajubwaju yakuwi *Luka 6:43-44*

¹⁵ “Mlikali weri na wambuyi wa mpayu, womberi wiza kwa mwenga pawawoneka gambira kondolu kwa kunja, kumbiti mngati nakaka walifana na wang’ang’ a wakalipa wa muntundu. ¹⁶ Hamuwamani womberi ntambu yawatenda. Mbigiri hapeni ileri mapera na miyembi hapeni ileri zyabibu. ¹⁷ Su, mtera guherepa gulera mabwajubwaju maherepa na mtera gudoda gulera mabwajubwaju gadoda. ¹⁸ Mtera guherepa hapeni guleri mabwajubwaju gadoda, wala mtera gudoda hapeni guleri mabwajubwaju maherepa. ¹⁹ Na mtera gwoseri yagulera ndiri mabwajubwaju maherepa hawagudumuli na kugupambira pamotu. ²⁰ Su hamuwamani wambuyi wa mpayu, ntambu yawatenda.”

Nuwamana ndiri mwenga *Luka 13:25-27*

²¹ “Kila muntu ndiri yakanshema ‘Mtuwa, Mtuwa,’ hakingiri Muufalumi wa kumbindi, kumbiti woseri hera yawatenda ntambu yakafira Tati gwangu gwa kumpindi. ²² Lishaka lya kutozwa palisoka, wantu wavyawa hawang’ambiri, ‘Mtuwa, Mtuwa! Kwa litawu lyaku tubweriti ujumbi wa Mlungu, kwa litawu lyaku tuwusiyiti washamshera wavyawa na

kutenda mauzaauza gavuwa!”²³ Shakapanu hanuwagambiri womberi, ‘Nuwamana ndiri mwenga. Muwuki kwaneni, mwenga ndo wantu wamtenda vidoda!’

*Wanyawa numba wawili
Luka 6:47-49*

²⁴“Su, kila muntu yakapikanira visoweru vyangu na kuvitenda, kalifana na muntu kana luhala yakanyawa numba yakuwi pampindi pa litalawu.²⁵ Vira itowa, nshemba zimema ng'enang'ena na liyega livuma kwa makakala liikoma numba ilii. Kumbiti iguwa ndiri toziya inyawitwi pampindi pa litalawu.

²⁶“Kumbiti muntu yoseri yakapikanira visoweru vyangu avi pota na kuvijimira kalifana na muntu yakanyawa numba yakuwi pamuhanga.²⁷ Vula itowa, nshemba zimema ng'enang'ena, liyega livuma kwa makakala na liikoma numba ilii na iguwa. Na kuguwa kwakuwi kuweriti kukulu!”

Uwezu wa Yesu

²⁸ Yesu pakamaliriti kutakula vitwatira avi, lipinga likulu lya wantu walikangashiti ntambu yakafunditi.²⁹ Kaveriti ndiri gambira Mfunda gwa Malagaliru, kumbiti kafunditi kwa uwezu.

8

Yesu kankumponiziya muntu kana ugumbula

Mariku 1:40-45; Luka 5:12-16

¹ Yesu pakaseleriti kulawa kuligongu, lipinga likulu lya wantu limfatiti.² Su, kiziti muntu yumu kana ungumbula, kamsuntamira Yesu na kutakula, “Mtuwa, pagufira, guweza kumpunga nenil!”

³ Yesu kanyosha liwoku lyakuwi na kamshinkula na kumgambira, “Nfira! Gupungwi. Palaa palii muntu ulii kawera mkomu.⁴ Shakapanu Yesu kamgambira yomberi, “Gupikaniri! Nagumgambira muntu yoseri, kumbiti gugendi gwakalilanguziyi kwa mtambika gwa numba ya Mlungu, gulaviyi tambiku ntambu yakalagiliriti Musa su kila muntu kavimani handa gupona.”

Yesu kankumponiziya ntumini gwa afisa gwa Rumi

Luka 7:1-10

⁵ Yesu pakaweriti kankwingira lushi lwa Kafarinaumu, afisa gwa Rumi kaliwoniti na yomberi na kaluwa utanga pakalonga,⁶ “Mtuwa, ntumini gwangu kagonja kalwala, ulweri wa kuleweleka na kalwala nentu.”

⁷ Yesu kamgambira, “Hanizi kumponiziya.”⁸ Ofisa ulii kamwankula, “Ndala Mtua, gufiruwa ndiri gwingiri mnnumba mwangu. Kumbiti gutakuli hera shisoweru na ntumini gwangu hakaponi.⁹ Toziya ata neni namuntu gwa pasi pa uwezu wa wamonga, nanawu wanajila ya unwalagalira kutenda. Numulagalira yumu, ‘Gugenda!’ Na yomberi kagenda na panumlagalira yumonga, ‘Gwizi!’ Na yomberi kizaga na numulagalira ntumintumi gwangu, ‘Gutendi ashi!’ Na yomberi katendaga.”

¹⁰ Yesu pakapikaniriti aga, kalikangashiti na kawagambira wantu wawamfatiti, “Nakaka nuwagambirani, numwoniti ndiri muntu yoseri mu Israeli yakawera na njimiru gambira muntu ayu.¹¹ Nukugambirani handa wantu wawu hawizi kulawa kwagulawa mushenji na kwaguzyeta mushenji na hawalivagi pamuvera na Aburahamu na Isaka na Yakobu pamsambu Muufalumi wa kumpindi.¹² Kumbiti walii yawafiruitwi kuwera Muufalumi hawawasi muntiti, aku hawalili na kugayagaya menu.”¹³ Shakapanu Yesu kamgambira ofisa ulii, “Gugendi ukaya na ntambu yagujimira haitendeki kwaku.”

Na ntumini gwa afisa ulii kaponiti shipindi shilaa shilii.

Yesu kankuwaponiziya wantu wavyuwa

Mariku 1:29-34; Luka 4:38-41

¹⁴ Yesu kafikiti ukaya kwa Peteru, kamwona mawu mganafu gwa Peteru kagonja mshitanda, kapyupa nentu.¹⁵ Su, Yesu kamshinkula liwoku lyakuwi na kupyupa kumleka, kagoloka na kanjiti kumtendera.

¹⁶ Payiweriti pamih, wamjegeriti wantu wavyuwa yawaweriti wabegiziwa na washamshera. Yesu kawawinga washamshera kwa kulonga shisoweru na kawaponiziya woseri yawaweriti wankulwala.¹⁷ Katenditi hangu su galii gakatakuliti Isaya mbuyi gwa Mlungu gaweri nakaka,

“Yomberi kawutola utepeku wetu,
Kagatola malweri getu.”

Wasagulitwi kuwera wantumintumi wa Yesu
Luka 9:57-62

¹⁸ Yesu pakawoniti shipinga sha wantu shimzyengeta, kawagambiriti wafundwa wakuwi waloki kumwambu kulitanda. ¹⁹ Mfundu gwa Malagaliru kamgendera, kamgambira, “Mfundu, neni nakala kugenda na gwenga koseri kwagugenda.”

²⁰ Yesu kamwankula, “Vibweta wana mpanga na wampongu wawera na vitukulu, kumbiti Mwana gwa Muntu kahera pahala pa kugonja na kwoyerwa.”

²¹ Muntu yumonga yakaweriti mfundwa kamgambira, “Mtuwa, gundeki uti, ng'endi nukamsiri tati gwangu.”

²² Yesu kamwankula, “Gunfati, guwaleki yawahowiti shirohu wawasiri yawahowiti shirohu wawu.”

*Yesu kankulikalipira lyega
Mariku 4:35-41; Luka 8:22-25*

²³ Yesu kakweniti mumtumbwi na wafundwa wakuwi wagenditi pamuhera nayomberi.

²⁴ Pala palii lihega lyana likakala lilawira mulitanda na makupala ganja kugubikira mtumbwi. Yesu mwensi kaweriti kankugonja mpota. ²⁵ Wafundwa wamgendera na wamwimusiya pawatakula, “Mtuwa, gutulopoziyi twankuhowa!”

²⁶ Yesu kawagambira, “Iwera hashi mwana lyoga? Hee mwawantu mwenga mwana moyu gwamini ndiri!” Su, kagoloka na kalkalapira lyega na makupala ga litanda ganyamala na kuweriti na kunyamalira kukulu.

²⁷ Kila muntu kalikangasha. Womberi walonga “Ata lyega na makupala ga mashi gamjimiria!”

*Yesu kankuwaponizya wantu wawili yawawera na washamshera
Mariku 5:1-20; Luka 8:26-39*

²⁸ Yesu pakasokiti lushi lwa Gadara, kumwambu kulitanda, kaliwoniti na wantu wawili yawalawiti mumapumba ga mpanga. Wantu awa waweriti na washamshera na waweriti wankutilwa na wantu na khahera muntu yakawenza kugenda munjira ilii. ²⁹ Su womberi wabotanga, “Hashi, Gufira shishi kwa twenga, gwenga Mwana gwa Mlungu? Hashi, gwiza kutubeziya pamberi pa shipindi shetu?”

³⁰ Pakwegera na pahala palii, kuweriti na lipinga likulu lya wamtumbi wankulolelwa.

³¹ Su, washamshera wamluwa Yesu, “Handa pagutulaviya, su gutujimiliri twingiri wamtumbi walii.”

³² Yesu kawagambira, “Mgendi!” Su wawalawa wantu awa na wawingira wamtumbi. Lipinga lyoseri lya wamtumbi liseleriti paluseleru lukalipa na lilidiba mumashi.

³³ Walolera wa wamtumbi watugiti na wagenditi mlushi, kulii watakuliti vitwatira vyoseri na ntambu yavirawiriti kwa wantu yawaweriti na washamshera. ³⁴ Su, wantu woseri walawiti mlushi lulii na wagenditi kuliwona na Yesu na pawamwoniti Yesu, waluwa kawuki muisi yawu.

9

*Yesu kankumponizya muntu yakalewelekiti
Mariku 2:1-12; Luka 5:17-26*

¹ Yesu kakweniti mumtumbwi na kalokiti litanda na kuwuya mlushi lwakuwi. ² Wantu wamu wamjegiti muntu yakalewelekiti nshimba, wamgonjeka mumkeka. Yesu pakawoniti njimiru yawu, kamgambira muntu yakalewelekiti, “Naguwera na lyoga mwana gwangu! Gulegiziwa vidoda vyagutenditi.”

³ Wafunda wamu wa Malagaliru wanja kilitakulira weni, “Muntu ayu kankumwigilanga Mlungu!”

⁴ Yesu kagamaniti maholu gawu, su kawagambira, “Iwera hashi mwankulihola vitwatira vidoda? ⁵ Hashi, shizotopa ng'anji shii, ‘Kutakula vidoda vyagutenditi vilekiziwa,’ ama kutakula, ‘Gugoloki na gugendigendi?’ ⁶ Hanuwalanduziyi kuwera Mwana gwa Muntu kana uwezu pasipanu wa kuwalekeziya wantu vidoda vyawatenda.” Su kamgambira muntu yakalewelekiti, “Gugoloki, gutoli mkeka gwaku na gugendi ukaya kwaku.”

⁷ Muntu yakalewelekiti kagoloka na kagenda ukaya kwakuwi. ⁸ Lipinga lya wantu pawawoniti vitwatira vyavilawiliti, walikangashiti na wamkwisiti Mlungu yakawayupiti wantu uwezu wa ntambu ayi.

*Yesu kankumshema Matayu
Mariku 2:13-17; Luka 5:27-32*

⁹ Yesu kawukiti pahala paliya, na pakaweriti kankugendagenda, kamwoniti mtola kodi yawamshema Matayu, kalivaga palihengu lyakuwi. Yesu kamgambira, “Gunfati.” Matayu kagoloka na kamfata.

¹⁰ Yesu pakaweriti ukaya kwa Matayu kankuliya shiboga, watola kodi wavyuwa na watenda vidoda wiziti kuliya shiboga pamuhera na Yesu na wafundwa wakuwi. ¹¹ Mafalisayu wamu pawawoniti aga, wawakosiya wafundwa wakuwi, “Iwera hashi mfunda gwenu kankuliya shiboga pamuhera na watola kodi na yawatenda vidoda?”

¹² Yesu kawapikaniriti na kawankula, “Wantu wakomu wamfira ndiri mganga, kumbiti walwel Hera ndo wamfira mganga. ¹³ Mlungu kalonga, Mgendi mwakalifundi Lilembu ali linanagala lyana mana gaa, ‘Neni ntakula nfira lusungu, nfira ndiri tambiku.’ Niza ndiri kuwashema wantu yawalihola wankumfriziya Mlungu, kumbiti yawatenda vidoda.”

*Likosisu kuusu kuleka kuliya
Mariku 2:18-22; Luka 5:33-39*

¹⁴ Shakapanu wantumini wa Yohani Mbatiza wamgenderiti Yesu, wamkosiya, “Iwera hashi, twenga pamuhera na Mafalisayu tuleka kuliya, kumbiti wafundwa waku waleka ndiri kuliya shiboga?”

¹⁵ Yesu kawankula, “Hashi, mulihola kuwera wahenga pawawera mumsambu gwa ndowa wahinginika pawawera na mpalu gwa ndowa? Nakaka hapeni wahinginiki! Kumbiti lishaka lyankwiza pawamuwsiya mpalu gwa ndowa, ndo womberi hawaleki kuliya.

¹⁶ “Kwahera muntu yakasona shiraka sha nguwu ya syayi munguwu ngona toziya shiraka ashi hashidegi nguwu ngona na padegekiti palii hapongereki. ¹⁷ Ama kwahera muntu yoseri yakaweza kulekera divayi ya syayi mumihaku ya lukuli lugona, pakatenda hangu mihaku igona haipantiki na divayi hayitiki. Kumbiti divayi ya syayi ilekerwa mumihaku ya lukuli ya syayi na vyoseri havitulwi weri.”

*Muhinga gwa afisa na mdala yakashinkuliti nguwu ya Yesu
Mariku 5:21-43, Luka 8:40-56*

¹⁸ Yesu pakaweriti kankutakula aga, afisa gwa Shiyawudi kamwiziriti, kamsuntamalira na kamgambira, “Muhinga gwangu kahowa vinuvinu, kumbiti shondi shondi, gwizi gumtuluri liwoku lyaku nayomberi hakaweri mkomu.”

¹⁹ Yesu kawuka pamuhera na wafundwa wakuwi, wamfatiti afisa.

²⁰ Mdala yakaweriti mlweri gwa kusuma mwazi kwa mininja lilongu na mbili, kamwiziriti Yesu kumbeli na kuyishinkula nguwu yakuwi. ²¹ Kalihola mumoyu mwakuwi, “Handa panshinkula nguwu, haweri mkomu.”

²² Su, Yesu kagalambuka kamwona, kamgambira, “Mhinga gwangu, nagwana lyoga! Njimiru yaku ikuponiziba.” Pala palii mdala ulii kapona kusuma mwazi.

²³ Shakapanu Yesu kingira mnnumba mwa afisa ulii. Pakawawoniti wagomba luperembi lwa kudaya na wantu wavua wankudaya, ²⁴ kalonga, “Kila muntu kalawi kunja! Muhinga ayu kahowa ndiri, kumbiti kagonja hera!” Womberi wamseka Yesu. ²⁵ Su, pawawawusiyiti wantu kulawa kunja, Yesu kingiriti mnnumba kwa muhinga yakahowiti na kamkola liwoku lyakuwi na yomberi kagoloka. ²⁶ Vitwatila avi vieniyiti pa isi yoseri illi.

Yesu kankuwaponiziya wanawisi wawili

²⁷ Yesu kawukiti pahala paliya na pakaweriti kankugendagenda, wanawisi awili wanjiti kumfata. Womberi wabotanga, “Gutuwoneri lusungu Mwana gwa Dawudi!”

²⁸ Yesu pakingiriti mnnumba, wanawisi wawili wamgendera, nayomberi kawakosiya, “Hashi, njimira handa neni nana uwezu wa kuwaponiziba?”

Womberi wamwankula, “Yina mtuwal!”

²⁹ Shakapanu Yesu kagashinkula masu gawu, kalonga, “Na iweri kwa mwenga ntambu yamjimiria!” ³⁰ Na masu gawu gawera makomu. Su Yesu kawalagalira, “Namungambira muntu yoseri shitwatila ashi!”

³¹ Kumbiti womberi wawuka na wabwera visoweru vya Yesu pa isi illi yoseri.

Yesu kankumponiziya bubu

³² Wantu pawaweriti wankugenda zazu, wantu wamonga wamjegera Yesu muntu yakaweriti bubu toziya kaweriti na washamshera. ³³ Katepu hera shamshera pawamlaviyiti, muntu ulii kanja kutakula. Wantu woseri walikangashiti nentu pawalonga, “Hatwesi woni shitwatila gambira ashi mu Israeli!”

³⁴ Kumbiti Mafalisayu walonga, “Mkulu gwa washamshera ndo yakamupiti Yesu likakala lya kuwalaviya washamshera.”

Yesu kankuwawonera lusungu wantu

³⁵ Yesu katyangiriti lushi zoseri na vijiji vyoseri. Kafunditi munumba za Mlungu, na kabweriti Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi wa Mlungu, na kuwaponiziya wantu malweri ga ntambu zoseri. ³⁶ Su, pakawawoniti vipinga vipinga vya wantu, moyu gwakuwi gumemiti lusungu, toziya waweriti watoka na wanalyoga gambira kondolu wahera

mlolera. ³⁷ Su kawagambira wafundwa wakuwi, "Mabenu gavuwa, kumbiti watenda lihengu lya kubena wavua ndiri. ³⁸ Su, mumluwi yakana mabenu hakajegi watenda lihengu wabenii viboga vyakuwi."

10

Wantumini lilongu na awili

Mariku 3:13-19, Luka 6:12-16

¹ Yesu kawashemiti wafundwa wakuwi lilongu na wawili, kawapanana uwuzu wa kuwalaviya washamshera na kuwaponiziya wantu malweri na kila ulweri. ² Aga ndo matawu gawu wantumintumi lilongu na wawili. Gwa kwanja ndo Simoni yawamshemiti Peteru na mlongu gwakuwi Andereya, Yakobu na mlongu gwakuwi Yohani wana wa Zebedayu, ³ Filipi na Baritulumayu, Tomasi na Matayu yakaweriti mtola kodi, Yakobu mwana gwa Alifayu na Tadeyi, ⁴ Simoni Mkanani na Yuda Isikariyoti, ndo mweni yakamgalambukiti Yesu.

Yesu kankuwagalalira wantumintumi lilongu na wawili

Mariku 6:7-13, Luka 9:1-6

⁵ Yesu kawatumiti awa lilongu na wawili na kawapananiti malagaliru aga, "Namgenda kwa wantu wa isi zimonga, ama namwingira pakati pa lushi lwa Wasamariya. ⁶ Kumbiti mgendi kwa wantu wa Israeli yawagamiliti gambira kondolu. ⁷ Mgendi na mbweri, 'Ufalumi wa kumpindi wapakwegera.' ⁸ Mponiziyi walwelii, muwazukisiyi yawahowiti, muwapungi woseri yawalwala ugumbula na muwawusiyi washamshera. Wawapanana hera, su mwenga mtendi pota kuluwa shibena mgongu. ⁹ Namtola zahabu, ama mpiya, ama magwala ga shaba mumihaku mwenu, ¹⁰ namtola muhaku gwa kuluwira munjira, ama likoti lyamonga, ama vilwatu, ama luhonga. Toziya watendalihengu wafiruwa wapati vyawafira.

¹¹ "Pamwingira pakati pa lushi loseri ama shijiji, msakuli amu muntu yoseri yakafira kuwashemera na mlikali pamuhera nayomberi mpaka pawukwa pahala palii. ¹² Pamwingira mnumba mtakuli, 'Ponga iweri na mwenga.' ¹³ Handa wenikaya wa numba ilii wawashemerani, su ponga ya kulamsiya kwa mwenga haikali, kumbiti wafira ndiri kuwashemera, kulamsiya kwenu kwa ponga hakukuwuiriani maweni. ¹⁴ Handa numba yoseri ama lushi loseri halulemi kuwashemera mwenga ama kuwapikinira mwenga, su muwuki pahala paliya na mupunti lidiku mumagulu mwenu. ¹⁵ Nuwagambiranai nakaka handa lishaka lya kutozwa, Mlungu hakawawoneri lusungu wantu wa Sodoma na Gomora kuliku wantu wa lushi alu!"

Ubaya

Mariku 13:9-13, Luka 21:12-17

¹⁶ "Mpikaniri! Neni nuwalagalira mwenga gambira kondolu kugenda pakati pa wamaminyi. Muweri na luhala gambira njoka na mwawanana gambira ng'unda. ¹⁷ Mlikali weri, toziya wantu hawawawingani mwenga na hawawajegeni mushizyungu na hawawasyatangi ntomondu munumba za Mlungu. ¹⁸ Toziya ya nenii hamjegwi palongolu pa wakolamlima na wafalumi, mpatti kuwagambira Visoweru Viwigira na kuwagambira wantu wa isi zimonga. ¹⁹ Su, pawawajegani mwenga pashizyungu, namuvera na lyoga handa hamtakuli shishi ama hamlongi hashi, shipindi pashisoka, hampati sha kuyowera. ²⁰ Toziya visoweru vyamgenda kuyowera vya mwenga ndiri, kumbiti havizi kulawa kwa Rohu gwa Tati gwenu yakataku kuitila mwenga.

²¹ "Mlongu hakamgalambuki mlongu gwakuwi kalagwi na tati hakamgalambuki mwana gwakuwi na wana hawawatendu walera wawu na kuwalaga. ²² Wantu woseri hawawakalalireni mwenga toziya ya litawu lyaneni. Kumbiti ulii yakahepelera mpaka upeleru, ndo hakalopozowi ²³ Wantu pawawapunja pakati pa lushi lumu, mtugili lushi lumonga. Nuwagambiranai nakaka, hapeni mumalili lihengu lyenu mulushi zoseri za israeli pamberi pa kwiza Mwana gwa Muntu.

²⁴ "Kwahera mfundwa yakawera mkuliki mkuliki mfunda gwakuwi, ama ntumintumi kuwera mkuliki mkuliki mtuwa gwakuwi. ²⁵ Itosha kwa mfundwa kuwera gambira mfunda gwakuwi na ntumintumi kuwera gambira mtuwa gwakuwi. Payiwera mtuwa gwa kaya wamshema Belizebuli, su wenikaya hawashemwi ata matawu gadoda nentu!"

Yakafiruwa kutilwa

Luka 12:2-7

²⁶ "Su, namuwatira wantu. Shoseri shashigubikitwi hashigubutulwi, na shashiwera muubada, hashimaniki. ²⁷ Shanuwagambiranai mwenga muluwindu, mpaka mushitakuli muulangala, na shilii shampikinira muubada mfiruwa gushibwera pampindi pa shitwiku.

²⁸ Namuwatira woseri yawalaga nshimba, kumbiti waweza ndiri kuilaga rohu, mbaka nentu mumtiri Mlungu yakawenza kulaga vyoseri nshimba pamuhera na rohu mumotu gwa Jehanamu. ²⁹ Wampongu wawili wawazuwa kwa ligwala limu, kumbiti ata yamu gwawu hapeni katuluki pasi pota na kufira Tati gwenu. ³⁰ Kumbiti kwa mwenga, ata viri zya mumituwi yenu zoseri ziwalangwa kala. ³¹ Su namtira, mwenga mwana mana nentu kuliku wampongu wavua!"

Kujimira na kumlema Kristu

Luka 12:8-9

³² "Wantu woseri yawanjimira paweru handa waneni, hantendi vira avi kulongolu kwa Tati ka kumpindi. ³³ Kumbiti yoseri yakanema nenii palongolu pa wantu, naneni hanumlemi kulongolu kwa Tati gwangu gwa kumpindi.

Kulekana

Luka 12:51-53, 14:26-27

³⁴ "Namulihola kuwera niza kujega ponga pasipanu. Ndala, niza ndiri kujega ponga, kumbiti upanga. ³⁵ Niziti kuwatenda wana wawagalambuki watati wawu, wahinga wawagalambuki wamawu wawu, wanahonga wawagalambuki wamawu nahonga wawu, ³⁶ na wangondou wa muntu ndo wantu wa kaya yaku mwensi.

³⁷ "Walii wawamfira tati gwawu ama mawu gwawu kuliku neni, hapeni waweri wafundwa waneni, walii yawawafira wantemba wawu ama wahinga wawu kuliku neni hapeni waweri wafundwa wangu. ³⁸ Muntu yakatola ndiri lutingika lwakuwi na kufata neni, hapeni kaweri mfundwa gwangu. ³⁹ Woseri yawagabatilira makaliru gawu, hakawahowiziyyi, kumbiti woseri yawagahoziya makaliru gawu toziya yaneni, hawagalopoziyi.

Lifupu

Mariku 9:41

⁴⁰ "Yoseri yakawashemerani, kashemera neni na yakanshemera neni, kamshemera ulii yakamtumi. ⁴¹ Yakamshemera mbuyi gwa Mlungu toziya ndo mbuyi gwa Mlungu, hakanki lifupu lya mbuyi gwa Mlungu. Na yakamshemera muntu muheri toziya ndo muntu muheri, hakanki lifupu lya muntu muheri. ⁴² Nuwagambirani nakaka, yoseri yakampu yamu gwawu gwa wadidika awa yawanfata neni shikombi sha mashi gaziz-imira toziya ndo mfundwa gwa neni, nakaka hakapati lifupu lyakuwi."

11

Wajumbi kulawa kwa Yohani Mbatiza

Luka 7:18-35

¹ Yesu pakamalaliti kuwalagalira wafundwa lilongu na wawili, kawukiti pahala paliya na kagenditi kufunda na kubwera lushi zya pakwegera palii.

² Yohani Mbatiza pakapikaniriti vitwatira vya Kristu vyakatenda, yomberi kawatumiti wafundwa wakuwi kwa Yesu. ³ Womberi wamkosiya Yesu, "Hashi, gutugambiri gwenga gwa yamu yakatakulitwi na Yohani, ama tumuheperi gwingi?"

⁴ Yesu kawankula, "Mgendi mwakangambiri Yohani vitwatira vyampikinira na kuwivona, ⁵ wanawlisi wawona na wavibyeketu wagendagenda, woseri yawalwala ungumbula wapungwa na wanamajogu wapikinira na wahowiti wankuzyukisiwa na Visoweru Viwagira vibwelwa kwa wahuushu. ⁶ Mbaka kwa wantu woseri yawawera ndiri na lyoga na neni!"

⁷ Wafundwa wa Yohani pawawukiti, Yesu kanjiti kuwagambira lipinga lya wantu, "Hashi, pamgenditi kumlola Yohani kushiwala, mgenditi kulola shishi? Visoweru vya Yohani, mgenditi kulola shishi? Hashi mgenditi kulola lyega lyankutikisya luhamba? ⁸ Su, mgenditi kulola shishi? Mgenditi kumlola muntu yakavaliti nguwu iherepa? Wantu yawalwala nguwu ziherepa walikala munumba zya wafalumi! ⁹ Mung'ambiri, mgenditi kumlola shishi? Mgenditi kumlola mbuyi gwa Mlungu? Yina nakaka, kumbiti mwona vitwatira vivuwa kuliku mbuyi gwa Mlungu. ¹⁰ Yohani ndo yamu yawamlembiti Mumalembu man-anagala, 'Mlungu kalonga, hanumtumi mijumbi gwangu hakakulonguleri na kukunyawira njira.' ¹¹ Nukugambirani nakaka handa Yohani Mbatiza ndo mkulu kuliku muntu yoseri yakalikala. Kumbiti muntu yakawera midini Muufalumi wa kumpindi ndo mkulu kuliku Yohani. ¹² Kwanjira shipindi Yohani Mbatiza pakabweriti ujumbi wakuwi mpaka lero, ufalumi wa kumpindi wantu wankwingira kwa makakala na wantu wana makakala ndo hawawingiri. ¹³ Mpaka shipindi sha Yohani, wambuyi woseri wa Mlungu na Malagaliru ga Musa galembwa kuusu Ufalumi. ¹⁴ Handa pamuweza kujimira ujumbi wawu, Yohani ndo Eliyi mekizi. ¹⁵ Yakana makutu su kapikaniri!

¹⁶ “Su, nuwafananiziyi na shishi wantu wa mashaka aga? Walifana gambira wana yawalikala pahala pa soku. Wawera pawaligambiziyan na shipinga shimonga. ¹⁷ Twawagombirani msambu gwa ndowa, kumbiti mviniti ndiri! Twimba lwimbu lwa kudaya, kumbiti mlira ndiri. ¹⁸ Yohani pakiziti, koya kuliya na kalandia ndiri divayi na kila muntu kalonga, ‘Yomberi kana shamshera!’ ¹⁹ Mwana gwa Muntu pakiziti, kaliya na kalanditi divayi na kila muntu katakuliti, ‘Mumloli muntu ayu! Kana lwaliali na mlowera na ndo ganja gwa watola kodii na yawafera na vidoda!’ Luhala lwa Mlungu lwankulanguziya kuwera ihererepa kulawirana na gakatendaga.”

Lushi zazijimira ndiri

Luka 10:13-15

²⁰ Shakapanu Yesu kanjiti kuzilawumu lushi zakatenditi mauzauza guvuwa, wantu wakuwi wafira ndiri kugalambuka kulawa muvidoda vyawatenda. ²¹ “Shondi Kolazini! Shondi Betisayida! Handa mauzauza aga yagatendikiti kwaku megatendikiti Tiru na Sidoni, wantu wakuwi mewavali kala malobota na kulipakaziya livu, kulilanguziya kuwera waleka vidoda vyawatenda. ²² Nukugambirani nakaka kuwera mulishaka lya Mlungu lya kutozwa, hakawawoneri lusungu nentu wantu wa lushi lwa Tiru na Sidoni kuliku mwenga. ²³ Nagwenga Kafarinaumu! Hashi, gufira kulikweniziya gamweni kumpindi kwa Mlungu? Hawakusulusiyi mpaka mulirindi lyalihera upeleru! Handa mauzauza yagatendikiti kwa gwenga, megatendeki ku Sodoma, lushi alu meluweri mpaka leru! ²⁴ Nukugambirani kuwera mulishaka lya kutozwa Mlungu hakawawoneri lusungu nentu wantu wa Sodoma kuliku mwenga!”

Mwizi kwa Neni mwoyeri

Luka 10:21-22

²⁵ Shipindi shilii Yesu katakuliti, “Tati, Mtua gwa kumpindi na pasi panu! Mayagashii toziya guwalanguziya wadidika vitwatira vyaguwafifiti yawafera na luhalia na yawafera na mahala. ²⁶ Yina Tati, hangu ndo ntambu yagufriti vilawiri.

²⁷ “Tati gwangu kanupa vintu vyoseri. Kwahera yakammana Mwana ira Tati na kwahera yakammana Tati ira Mwana na goseri galii gakafira kumgambira Mwana, su kamgambira.

²⁸ “Mwizi kwaneni woseri mwenga yamtokiti kupapa visanka vizotopa na neni hanuwatendi moyeri. ²⁹ Mjimili vilii vyanuwapanani mwenga na mulifundi kulawa kwanenii, toziya neni namupoli na mnanagala mu rohu na mwenga hamwoyeri. ³⁰ Toziya shilii shanuwalagaliriti ndo shiherepa kwa mwenga na shanuwapapani mpapi ndo shizotopa ndiri.”

12

Likosiwu kuusu lishaka lya Kwoyera

Mariku 2:23-28, Luka 6:1-5

¹ Shipindi shilii Yesu kaweriti kankugendagenda kuitira mumalambu ga nganu lishaka lya Kwoyera. Wafundwa wakuwi waweriti na njala, su wanjiti kubenanga mikunguwi ya nganu na waliya mpunji. ² Mafalisayu pawawoniti hangu, wamgambira Yesu, “Guloli, wafundwa waku watenda shitwatira ashi shashibeliriti kushitenda mulishaka lya Kwoyera.”

³ Yesu kawankula, “Hashi, mwenibetuli ntambu yakatenditi Dawudi pamuhera na wayaguwi pawaweriti na njala? ⁴ Yomberi kingiriti Mnumba ya Mlungu pamuhera na wayaguwi waliya mabumunda gawamtambikiriti Mlungu, ata hangu ileweleritwi mu Lilagaliru kwa womberi kuliya mabumunda galii, ira watambika wa Numba ya Mlungu gweka yawu wafiruwa kugaliya. ⁵ Ama mwenibetuli Mumalagaliru ga Musa kuwera kila lishaka lya kwoyera, wakulu wa Mnumba nkulu ya Mlungu watenda ndiri malagaliru ga kwoyera, kumbiti walihola ndiri kuwera watenda kosa? ⁶ Nukugambirani mwenga kuwera panu kwana mkulu kuliya Numba nkulu ya Mlungu. ⁷ Malembu mananagala galembwa, ‘Nfira lusungu na nfira ndiri tambiku.’ Handa muvimana nakaka kuwera mana ya visoweru avi, mekawatozi ndiri wantu yawafera likosa, ⁸ su Mwana gwa Muntu ndo Mtua gwa lishaka lya kwoyera”

Muntu yakana liwoku lyalilewelekiti

Mariku 3:1-6, Luka 6:6-11

⁹ Yesu kawukiti palii na kagenditi kwingira munumba ya Mlungu. ¹⁰ Kuweriti na muntu yakaweriti na liwoku lyalilewelekiti. Su wantu wamkosiyiti Yesu, “Hashi, ihererepa kumponiziya muntu mulishaka lya Kwoyera?” Womberi wamkosiyiti hangu su wapati kumsitaki.

¹¹ Yesu kawankula, "Handa kwana yamu gwenu kana kondolu na kaguwiriti mulirindi mulishaka lyu Kwoyer? Hashi, hakamkoli ndiri na kumlaviya?" ¹² Na muntu kana mana nentu kuliku kondolu! Su Lilagaliru lyetu litulekeziya kutenda gaherepa mulishaka lyu kwoyer. ¹³ Shakapanu Yesu kamgambira muntu ulii yakalewelekiti liwoku, "Gutalipisiyi liwoku lyaku."

Yomberi katalipisiya liwoku na liwera likomu gambira liwoku limonga. ¹⁴ Su Mafalisayu walawa kunja na waligambiziyana ntambu ya kumlaga Yesu.

Ntumini yakasyagulitwi na Mlungu

¹⁵ Yesu pakapikaniriti shitwatira shilii, kawuka pahala paliya na lipinga likulu lyu wantu limgenderiti. Kawaponiziya woseri yawaveriti walwelii, ¹⁶ na kawalewelera nawamgambira muntu yoseri kuusu mweni. ¹⁷ Katenditi aga su katendi galii gakatakuliti Isaya mbuyi gwa Mlungu gaweri ganakaka,

¹⁸ "Ayu ndo ntumini gwangu, yanumsyaguriti,
Yumu yanumfira na kuptira mweni ndo nherepeziwa.

Hanumjegi Rohu gwangu kwakuwi,
Na hambweri kutoza kwangu kwa isi zimonga.

¹⁹ Hapeni kaweri na ukakatala, ama kubotanga,
Ama liziwi lyakuwi kupikana mu mitaa.

²⁰ Hapeni kalumegi ludenki,
Ama lutambi lutuma lyosi hapeni kaluzimi.

Mpaka kavitendi vilii vyavimfiriziya Mlungu vitendi lihengu,

²¹ Na kuptira yomberi wantu woseri hawaweri na litumbiru."

Yesu na mkulu gwa washamshera

Mariku 3:20-30, Luka 11:14-23

²² Shakapanu wantu wamu wamjegiriti Yesu muntu yakaweriti kana lwisi viraa bubu toziya kaweriti na shamshera. Yesu kamuponiziyi muntu ulii, su kaweziti kutakula na kuwona. ²³ Lipinga lyu wantu lilikangasha ntambu yamatenditi Yesu. Womberi wakosiya, "Hashi, iwezekana ayu kuwera Mwana gwa Dawudi?"

²⁴ Mafalisayu pawapikaniriti aga, wawankula, "Yomberi kawawinga washamshera hera toziya mkulu gwa washamshera Belizebuli kamupiti makakala kutenda hangu."

²⁵ Yesu kavimaniti galii gawalihola, su kawagambira, "Ufalumi woseri waupalanganikiti muvipinga vipinga na kulikomanga weni, hapeni ulikalii shipindi shitali. Na lushi lwoseri ama kaya yayipalanganika muvipinga vipinga na kulikomanga yeni haiguwi. ²⁶ Handa shipinga shimu pashilikomanga na shipinga shimonga muufalumi wa Shetani, toziya vipalanganika kala muvipinga na ufalumi awu hauguwi! ²⁷ Mwenga mlonga handa nuwawinga washamshera toziya Belizebuli kanupiti makakala ga kutenda hangu. Hashi, ndo gaa yakawapanani wafata wenu makakala ga kuwawinga washamshera? Su wafata wenu hawaweri watoza wenu! ²⁸ Kumbiti paiwera nankuwawinga washamshera kwa likakala lyu Rohu gwa Mlungu, muvimana handa Ufalumi wa Mlungu usoka kala kwa mwenga.

²⁹ "Kwahera muntu yakaweza kwingira mnumba ya muntu kana likakala na kumpoka ulunda wakuwi, mpaka kamtawi huti muntu yakawera na likakala, shakapanu hakawesi kumpoka ulunda wakuwi.

³⁰ "Yoseri yakawera pamuhera ndiri na neni, kalekanira na neni na yoseri yakantyanga ndiri kujojinira ndo nakaka kankupalasiya. ³¹ Na nuwagambiranu kuwera wantu wankulekiziwa vidoda na virtu vidoda vyawatakula, kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnanagala hapeni kalekiziwi. ³² Muntu yoseri yakamwigilanga Mwana gwa Muntu hakalekiziwi, kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnanagala hapeni kalekiziwi mashaka goseri."

Mtera na mabwajubwaju gakuwi

Luka 6:43-45

³³ "Mgutendi mtera guveri guherepa na mabwajubwaju gakuwi hagaherepi ama mgutendi mtera guveri gudoda na mabwajubwaju gakuwi hagaweri madoda toziya mtera gumanikana kulawirana na mabwajubwaju gakuwi. ³⁴ Mwenga ndo mleru gwa njoka! Muweza hashi kutakula vitwatira viheri shipindi mwenga mwawadoda? Muntu katakula galii gamemiti mumoyu mwakuwi. ³⁵ Muntu muheri kalaviya vitwatira viheri kulawa mumoyu mwakuwi, kumbiti muntu mdoda kalaviya vitwatira vidoda mumoyu mwakuwi.

³⁶ “Su mwana unakaka kuwera mulishaka lya kutoza kila muntu hakawankuli kila shisoweru shakatakuliti. ³⁷ Visoweru vyaku havikutozi kuwera gumfirizya Mlungu ama gwamuntu mdoda.”

Kufira mauauza kulawa kumpindi kwa Mlungu

Mariku 8:11-12; Luka 11:29-32

³⁸ Wafunda wamu wa Malagaliru na Mafalisayu wamu wamgambira Yesu, “mfunda tufira gutulanguziyi mauauza kulawa kumpindi kwa Mlungu.”

³⁹ Yesu kawankula, “Shiyiwuku shikondola na shashihera uwaminika kulongolu kwa Mlungu! Mfira mauauza, kumbiti hapeni mpananwi liuzauza lyoseri lili ira hampananwi liuzauza lya Yona mbuyi gwa Mlungu. ⁴⁰ Ntambu ira ayi Yona kalikaliti mashaka matatu paliwala na pashiru mumtima gwa somba, su Mwana gwa Muntu hakalikali vira mashaka matatu paliwala na pashiru mingati pasi pa isi. ⁴¹ Mulishaka lya kutoza, wantu wa Ninawi hawagoloki pamuhera na shiyiwuku ashi na womberi hawashitozi. Toziya wantu wa Ninawi walekiti vidoda vyawatenditi pawampikaniriti Yona pakabwera, kumbiti panu kwana shitwatila shikulu kuliku Yona. ⁴² Malikiya gwa kusika hakalawili shipindti shiyiwuku ashi pashitzwa na yomberi hakashitozi. Toziya mweni kagenditi mwanja kulawa kutali, kiziti kuvipikinira visoweru vya luhalalwa lwa mfalumi Selemani, kumbiti panu kwana mkulu kuliku Selemani!”

Kuwuya kwa washamshera

Luka 11:24-26

⁴³ “Shamshera pakamlawa muntu, kagenda kuyerayera kushiwala pakasakula pahala pa kwoyera. Handa pakapata ndiri, ⁴⁴ hakalitakuziyi mweni, ‘Hambuyi mnumba mwangu mwandawiti.’ Su pakawuya na kwona numba yahera shintu na wayifyagira na kuherepeziwa. ⁴⁵ Shakapanu kagenda na kuwatola washamshera wamonga saba wadoda kuliku mweni bnb na woseri wiza kumwingira muntu ayu. Su ntambu ya muntu ayu iwera idoda kuliku payiweriti kwanja. Ntambu ayi hayiwalawili wantu wa mashaka aga yawatenda vidoda.”

Yesu na walongu wakuwi

Mariku 3:31-35; Luka 8:19-21

⁴⁶ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera na wantu, mawu na walongu wakuwi wasokiti. Wagolokiti kunja na waluwa kuyowera na yomberi. ⁴⁷ Su muntu yumu palii kamgambira Yesu, “Guloli, mawu gwaku na walongu waku wakunja wafira wayoweri na gwenga.”

⁴⁸ Yesu kawankula, “Hashi, mawu gwangu ndo gaa? Hashi, walongu wangu washina gaa?” ⁴⁹ Shakapanu kawalanguziya kwa liwoku lyakuwi wafundwa wakuwi na kulonga, “Mlol! Awa ndo mawu gwangu na walongu waneni! ⁵⁰ Muntu yoseri yakatenda vilii vyakafira Tati gwangu gwa kumpindi, ayu ndo mlongu gwangu na dada gwangu na mawu gwangu.”

13

Mfanu gwa mkweta

Mariku 4:1-9; Luka 8:4-8

¹ Lishaka liraa lilii Yesu kalawiti mnumba ilii na kugenda kumpeku kulitanda, su kali-vaga kanja kufunda. ² Lipinga likulu lya wantu limzingiti, su Yesu kakwena mumtumbwi na kali-vaga na wantu waweriti wagolokiti pampeku pa litanda. ³ Yesu katakuliti kwa mifanu kuwagambira vitwatira vivuwa.

“Kuweriti na muntu yakagenditi kukweta mbeyu. ⁴ Pakaweriti kankukweta mbeyu mulirambu, mbeyu zimonga zitulukiriti munjira na wampongu wiziti na waziliya. ⁵ Zimonga zitulukiti palitalawu lyana litapaka lididini. Zimera kanongola toziya litapaka ligenditi pasi ndiri. ⁶ Kumbiti mshenji paguwaliti gulunguziya vimeru vyavimeriti toziya mishigira yakuwi igenditi ndiri pasi, su vimeru viyuma. ⁷ Mbeyu zimonga zitulukiriti pa misontu, pazimera na kukula misontu izibabanika. ⁸ Kumbiti mbeyu zimonga zitulukiriti mulitapaka lihrepa zimera na zikula na kulera mbeyu zivuwa zya zilii zawaziyaliti, zimonga mala miya na zimonga malongu sita na zimonga malongu matatu.”

⁹ Na Yesu kamalalira kwa kulonga, “Yakana makutu kapikaniri!”

Manaya mfanu

Mariku 4:10-12; Luka 8:9-10

¹⁰ Shakapanu wafundwa wamgenderiti Yesu na wamkosiya, “Iwera hashi gutakula kwa mifanu kwa wantu?”

¹¹ Yesu kawankula, “Mwenga mtelekerwa kuvimana vintu vya bada ya ufalumi wa kumpindi kumbiti womberi wavimana ndiri. ¹² Kwa muntu yoseri yakawera na shintu

hawamwongeri, kumbiti muntu yakahera shintu ata shilii shididini shakawera nashi hawampoki.¹³ Toziya ntakula nawomberi kwa mifanu ndo toziya waloli kumbiti hapeni wawoni na wapikiniri kumbiti hapeni werewi ama kuvimana.¹⁴ Su gatimii galii gakatungiti Isaya mbuyi gwa Mlungu gatendeki,
 ‘Wantu awa hawapikiniri na kupikinira, kumbiti hapeni welewi,
 Womberi hawaloli na kulola, kumbiti hapeni wawoni,
¹⁵ Toziya mahala ga wantu awa gazizitika,
 Waleka kupikinira mumakutu mwawu
 Wagonyiziya masu gawu.
 Handa masu gawu megaloli,
 Makutu gawu megapikiniri,
 Mahala gawu megavimani,
 Na womberi wangambuyiri nenii, kalonga Mlungu,
 Na nemi meniwaponiziyi.’”

¹⁶ Yesu katakula kayi, “Mbaka mwenga toziya masu genu gawona na makutu genu gapikanira.¹⁷ Nuwagambirani kuwera wambuyi wawuwa wa Mlungu na wantu wawuwa waheri wafiriti nentu kuwona vilii vyamuviwona, kumbiti wasinda na kupikinira shilii shampikinira, kumbiti wasinda.”

*Yesu kankutakulira mana ya mfanu gwa mkweta
 Mariku 4:13-20; Luka 8:11-15*

¹⁸ “Su mwenga mpikaniri mana ya mfanu agu gwa mkweta.¹⁹ Wantu woseri yawapikanira ujumbi kuusu Ufalumi kumbiti werewa ndiri, walifana gambira mbeyu zyazitulukiriti panjira. Shetani kiza na kuwusiya shilii shawashikwetiti mumoyu mwawu.²⁰ Mbeyu zyazitulukiriti mumabuwi ndo wantu woseri yawauwanka ujumbi kwa nemeru pawalipikanira.²¹ Kumbiti limwingira ndiri na kuwera na mshigira mngati mwakuwi na wendereya ndiri patali. Su ntabika na tabu paviza toziya ya ujumbi, womberi waleka palaa palii.²² Mbeyu zyazitulukiriti mumitera ya misontu ndo wantu woseri yawaupikanira ujumbi, kumbiti lyoga kuusu makaliru gakuwi na zisitarehi za ulunda ubabanika ujumbi, na womberi hapeni waleri mabwajubwaju.²³ Na mbeyu zawazik-wetiti mulitapaka lyana mbotu ndo wantu woseri yawaupikanira ujumbi na kwelewa, na ujumbi ulera zivuwa za zilii yawaziyaliti, wamonga walera miya na wamonga malongu sita na wamonga malongu matatu.”

Mfanu gwa magugu

²⁴ Yesu kawagambira wantu mfanu gwingi, Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Muntu yumu kakwetiti mbeyu ziherepa mulirambu lyakuwi.²⁵ Pashiru pamu wantu pawagonjiti, mngondou gwakuki kiziti na kukweta magugu pakati pa nganu na kagenda zakuwi.²⁶ Shipindi mbeyu za nganu pazimeriti na kwanja kupunda na magugu ganja kuwoneka.²⁷ Ntumintumi ulii yakawera na lirambu kamgendera na kungambira, “Mtawa gwenga gukwetiti mbeyu ziherepa mulirambu lyaku, hashi, vinu magugu aga galawa koshi?”²⁸ Yakana lirambu kawankula, “Mngondou ndo yakatenditi hangu. Wantumintumi wamkosiya, ‘Hashi, gufira tugendi twakagatupuli magugu?’”²⁹ Yomberi kawankula, ‘Ndala, toziya pamjonjonira magugu hamtupuli na nganu.³⁰ Mleki magugu na nganu gakuwi pamuhera mpaka shipindi sha kubenanga. Shakapanu hanuwagambiri watenda lihengu watupuli kwanja magugu na kugatawa mumatita na kugalunguziya. Kumbiti nganu mujojiniri na muituli muluhanja lwangu.’”

*Mfanu gwa mbeyu ndidini nentu
 Mariku 4:30-32; Luka 13:18-19*

³¹ Yesu kawagambira wantu mfanu gwingi, “Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Muntu yumu katoliti mbeyu ndidini nentu na kagenditi kukweta mulirambu lyakuwi.³² Mbeyu yeni iweriti ndidini nentu kuliku mbeyu zoseri, kumbiti payimeriti na kukula iwera mtera mkulu kuliku vyoseri vyavimeriti mulirambu mpaka wampongu wiza na kunyawa vitukulu vyawu mumitambi yakuwi.”

*Mfanu gwa simika
 Luka 13:20-21*

³³ Yesu kawagambira mfanu gwingi, “Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Mdala yumu katoliti simika na kuhanganyiya pamuhera na vipimu vitatu nya ubumu, su ubumu woseri ututumuka.”

*Kutakula kwa mfanu
 Luka 13:20-21*

³⁴ Yesu kawagambiriti wantu goseri aga kwa mifanu. Kawagambira ndiri shintu shoseri pota kutakula mifanu,³⁵ katenditi hangu su vyavatakulitwi na mbuyi gwa Mlunu vitendeki,
“Hantakuli kwa mifanu panyowera na womberi,
Hanuwagambiri vitwatira vyavimanika ndiri kwanjira kunyawa pasi panu.”

Yesu kankugutakula mfanu gwa magugu

³⁶ Yesu pakalilekiti lipinga lya wantu, kingira mnumba na wafundwa wakuwi wamgenda na wamkosiya, “Hashi, mifanu agu gutakula shishi?”

³⁷ Yesu kawankula, “Muntu yakakwetiti mbeyu ndo Mwana gwa Muntu,³⁸ na lirambu ndo pasipanu. Na mbeyu iherepa ndo wantu ya Ufalumi wa Mlunu. Magugu ndo wantu yawatenda vitwatira nya Shetani.³⁹ Mngondu yakakwetiti magugu ndo Shetani. Na shipindhi sha kubenanga ndo upeleru wa pasipanu na watenda lihengu ndo wantumintumi wa kumpindi wa Mlunu.⁴⁰ Magugu ntambu yawagajoinira na kugalunguziya pamotu, ndo ntambu hayilawiri kuelera kwa pasipanu.⁴¹ Mwana gwa Muntu hakawatumu wantumintumi wa kumpindi wakuwi kulawa Muufalumi wakuwi, woseri walii yawatenda wantu watendida vidoda na wantu woseri yawatenda vitwatira vidoda,⁴² hawawawasili mumotu gwa Jehanamu na aku hawalili na kugaya menu.⁴³ Shapanu wantu yawamfirizya Mlunu hawang'eleng'eti gambira mshenji Muufalumi wa Tati gwawu. Handa muwera na makutu, mpikaniri!

⁴⁴ “Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Muntu yumu kawoniti ulunda yaulififiti mulirambu. Su yomberi kanemeleriti nentu, kawufifiti kayi na kagenditi kuwuza vyoseri vyakawera navi na kawuyiti kuhemera lirambu lili.”

Mfanu gwa Lulu

⁴⁵ “Viraa, Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Muntu yumu kaweriti kankusakula lulu iherepa,⁴⁶ na pakayiwoniti lulu yimu inamana nentu nkulu, kagenditi kuwuza vyoseri vyakaweriti navi na kuhemera lulu ilii.”

Mfanu gwa wavu wa kulowa somba

⁴⁷ “Viraa Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Walowa wasomba wamu watandira wavu wawu mulitanda na walowa wasomba wa ntambu zoseri.⁴⁸ Wavu pauweriti na wasomba nduu, wawunku pampeku pa litanda na kulinaga pasi kuwasyagula wasomba, wasomba waherepa wawatula mumajamanda gawu na wasomba wadoda wawasa.⁴⁹ Ntambu ayi hayiweri lishaka lya upeleru, shipindi ashi wantumintumi wa kumpindi wa Mlunu hawawalavyi wantu yawatenda vidoda kulawa kwa wantu waheri⁵⁰ na hawawasili mumotu gwa Jehanamu, su womberi hawalili na kugayagaya menu gawu.”

Yesu kalonga kuusu mafundu ga syayi na ga makashu

⁵¹ Yesu kawakosiya, “Hashi, mwerewa vitwatira avi?”

Wamwankula, “Yina.”

⁵² Su yomberi kawagambira, “Kila mafunda gwa Malagaliru yakawera mafundwa Muufalumi wa kumpindi kalifana gambira muntu yakana numba yakatoliti vintu nya makashu na nya syayi muluwanja lya kutulila vintu.”

Yesu wankumlema Nazareti

Mariku 6:1-6; Luka 4:16-30

⁵³ Yesu pakamalaliti kuwagambira mifanu ayi, kawukiti pahala palii⁵⁴ na kagenditi kushijiji kwakuwi. Aku kafunditi wantu mnumba ya Mlunu na woseri yawampikaniriti walikangashiti. Womberi wakosiya, “Hashi, kapatiti koshi luhalu alu? Hashi kapata koshi mauzauza aga?⁵⁵ Hashi, ayu mwana ndiri gwa msongola vintu na mawu gwakuwi wamshema Mariya na walongu wakuwi ashina Yakobu na Yosefu na Simoni na Yuda?⁵⁶ Na wadada wakuwi walikala ndiri panu? Hashi, kagapata koshi goseri aga?”⁵⁷ Su womberi wamlema Yesu.

Yesu kawagambira, “Mbuyi gwa Mlunu hapeni kamjimiri mlushi mwakuwi na ukaya kwakuwi, kumbiti lushi zimonga wagjimira.”⁵⁸ Toziya womberi wahera moyu, su hapeni katendi mauzauza gavuwa palii.

14

Kuhowa kwa Yohani Mbatiza

Mariku 6:14-29; Luka 9:7-9

¹ Shipindi shilii mkulu gwa Galilaya Herodi kapikaniriti visoweru nya Yesu.² Nakaka ndo Yohani Mbatiza, ayu kazyuka kulawa kwa wahowiti, “kawagambira maafisa, ayi ndo toziya kana likakala lwa kutenda mauzauza.”

³ Herodi ndo yakagalaliriti kuwera Yohani wamkamuli, wamtawi pingu na kumtula mushibetubetu. Katenditi hangu toziya ya Herodiya mdala gwa Filipi mlongu gwakuwi. ⁴ Toziya Yohani Mbatiza kaweriti kankungambira Herodi, “Therepa ndiri gwenga kumyuga Herodiya!” ⁵ Herodi kafiriti kumlaga Yohani Mbatiza, kumbiti katiliti wantu wa Shiyawudi toziya Yohani Mbatiza womberi wamwoniti kuwera mbuyi gwa Mlungu.

⁶ Mumsambu gwa kulihola kwiwuka kwa Herodi, muhinga gwa Herodiya, kaviniti kulongolu kwa wahenga woseri. Herodi kanemeleriti nentu⁷ su kamgambiriti, “Nulirapi, hanukupi shoseri shagunduwa!”

⁸ Mawu gwa muhinga ulii kamhimiziyiti muhinga gwakuwi kamgambiri tati gwakuwi kulonga, “Gunupi palaa panu muluseru mtuwi gwa Yohani Mbatiza!”

⁹ Ata hangu mfalumi kahinginikiti, kumbiti toziya ya kulirapilira kwakuwi kulongolu kwa wahenga, kalagaliriti wamupi mtuwi muhinga ulii. ¹⁰ Su kalagalira Yohani kadumulwi mtuwi mushibetubetu. ¹¹ Mtuwi gwa Yohani wagujeja muluseru na kumpa muhinga ulii, nayomberi kagujeja kwa mawu gwakuwi. ¹² Wafundwa wa Yohani wiza, wayitoliti nshimba ya Yohani na kuyisira, shakapanu wagenditi kwa Yesu na kumgambira.

Yesu kankulikutiziya shiboga lipinga likulu ly a wantu

Mariku 6:30-44; Luka 9:10-17; Yohani 6:1-14

¹³ Yesu pakapikaniriti shisoweru kuusu Yohani, kawukiti pahala palii mumtumbwi na kagenditi pahala pa gweka. Wantu wapikiniriti aga, wamgendera Yesu kulawa lushi zyawu na wamfata kwa magulu. ¹⁴ Yesu pakasulukiti kulawa mumtumbwi na pakaliwoniti lipinga likulu ly a wantu, Kawawoneriti lusungu na kawaponiziyiti woseri yawaweriti walwala.

¹⁵ Pamihi, wafundwa wakuwi wamgendereti Yesu na walonga, “Saa zigenda kala na pahala panu pagweka. Guwalekeziyi wantu wagendi zazu naguwaleki wagendi muvijiji wakahemeri viboga.”

¹⁶ Yesu kawagambira, “Hapeni wawuki, mwenga muwayupi vintu vya kuliya!”

¹⁷ Womberi wamwankula, “Twana mabumunda muhanu na wasomba wawili hera.”

¹⁸ Yesu kalonga, “Su munjegeli panu.” ¹⁹ Kawagambira wantu walivagi pasi mumihamba, shakapanu katola mabumunda muhanu na wasomba wawili, kalola kumpindi kwa Mlungu, kalonga mayagashii Mlungu. Kagamega mabumunda na kawapanana wafundwa wakuwi na wafundwa wawapanani wantu. ²⁰ Kila muntu kaliya na kwikuta. Shakapanu wafundwa wajojinira majamanda lilongu na mbili ga vyavisigaliti. ²¹ Kwa wantu woseri yawaliyiti, wapalu hera waweriti elufu muhanu pota kuawawalanga wadala na wana.

Yesu kankugendagenda pampindi pa mashi

Mariku 6:45-52; Yohani 6:15-21

²² Pala palii Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wakweni mumtumbwi na wamlongoleri kuloka kumwambu kulitanda, shipindi yomberi kankuwaaga wantu. ²³ Pakawaagiti kala, mweni kakweniti kulogongu kugenda kumluwa Mlungu. Payisokiti pamahi, Yesu kaweriti gweka yakuwi kului, ²⁴ na shipindi ashi mtumbwi guweriti kala patali pa litanda, guweriti gugenda usegausega toziya lihega liweriti lyankuguyumbisiya.

²⁵ Payiweriti luhunjuhunju Yesu kawagendiriti wafundwa wakuwi, pakagendagenda pampindi pamashi. ²⁶ Wafundwa wakuwi pawamwoniti pakagendagenda pampindi pamashi, watiliti nentu. Womberi washowangana pawalonga, “Shihoka ayu!”

²⁷ Pala palii Yesu kawagambira womberi, “Namtira, ndo nen!”

²⁸ Shakapanu Peteru katakula, “Mtuwa, handa nakaka ndo gwenga gung’ambiri nenii kwa gwenga pamashi.”

²⁹ Yesu kamgambira, “Gwizi!” Su Peteru kasuluka kulawa mumtumbwi na kamgendera Yesu pakagendagenda pampindi pamashi. ³⁰ Kumbiti pakawoniti liyega, kaweriti na lyoga su kanjiti kudidimila mumashi. Shakapanu kalila pakalonga, “Mtuwa! Gumponiziyi.”

³¹ Palaa palii Yesu kalitalipisiya liwoku lyakuwi kamkola na kumgambira, “Ntambu yaguhera njimiru! Iwera hashi gwana lyoga?”

³² Woseri wakwena mumtumbwi, na liyega linyamalira. ³³ Shakapanu wafundwa mumtumbwi wamguwira Yesu pawalonga, “Nakaka gwenga gwa Mwana gwa Mlungu!”

Yesu kankumponiziyi mlweri ku Genezareti

Mariku 6:53-56

³⁴ Waloka litanda na kusoka lushi lwa Genezareti, ³⁵ pahala wantu woseri wamumaniti Yesu. Su wawajega wantu yawalwala kulawa lushi zoseri za pakwegera na wamjegeira

Yesu.³⁶ Wamluwa kawajimiri woseri yawalwaliti wapati kushinkula luwiniku lwa nguju yakuwi na woseri yawashinkuliti waweriti wakomu.

15

*Mafundishu ga wantu wagonā
Mariku 7:1-13*

¹ Shakapanu Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru wamwiziriti Yesu kulawa Yerusalem na wamkosiya, ² “Iwera hashi, wafundwa waku wagajimira ndiri mafundu gawafunditi wazewi wetu? Wagulula ndiri weri mawoku gawu pakwanja kuliya!”

³ Yesu kawankula, “Iwera hashi mwenga mjimiru ndiri malagaliru ga Mlungu na kufata mafundu genu? ⁴ Mlungu kalonga, ‘Guwapanani ligoya tati gwaku na mawu gwaku,’ na ‘Yoseri yakamwigiranga tati gwakuwi ama mawu gwakuwi, kafiruwa kalagwi.’ ⁵ Kumbiti mwenga mfunda handa muntu kana shintu sha kumupa tati gwakuwi ama mawu gwakuwi kumbiti kalonga, ‘Shintu ashi numulavilira Mlungu,’ ⁶ su kafiruwa ndiri kumpanana ligoya tati gwakuwi ama mawu gwakuwi. Kwa ntambu ayi mwenga mushibeziya shisoweru sha Mlungu kwa kugajimira mafundu genu. ⁷ Mwawafyangu mwenga! Vyakatungiti Isaya mbuyi gwa Mlungu viwera nakaka kwa mwenga!

⁸ Mlungu kalonga, wantu awa wanupa ligoya nenī kwa visoweru vyawu hera, Kumbiti myoyu yawu nakaka iwera patali na nenī.

⁹ Kunguwira kwawu kufaa ndiri,

Toziya wafunda malagaliru ga wantu gambira ndo malagaliru ga nenī!”

*Vintu vyavimtenda muntu kaweri muhumba
Mariku 7:14-23*

¹⁰ Shakapanu Yesu kalishemiti lipinga lya wantu na kawagambia, “Mpikaniri na mwerewi! ¹¹ Shintu shashimwingira muntu munshimba hapeni shimtendi muntu kaweri muhumba, kumbiti shili shashimlawiti ndo shimtenda muntu kaweri muhumba.”

¹² Shakapanu wafundwa wakuwi wamgendera na wamgambia, “Hashi, guvima na kuwera Mafalisayu wakukalalira pawapikinriti visoweru vyagutakula?”

¹³ Yesu kawankula, “Kila mtera gweni Tati gwangu kakumpindi kaguyaliti ndiri, hawagutupuli. ¹⁴ Namtiira kuusu yomberi! Yomberi ndo walongoziya wanawisi na kana lwisi yumu pakamlonguzi kana lwisi muyaguwi, woseri hawapokeri mulirindi.”

¹⁵ Peteru katakula, “Gutakuliri gagutakula kwa twenga.”

¹⁶ Yesu kawagambia, “Hashi, ata mwenga mwerewa ndiri kuliku wamonga? ¹⁷ Shintu shoseri shashiyengira mumlomu mwa muntu, shigenda mumtimu mwakuwi shakapanu shimplawa na shigenda mshowu. ¹⁸ Kumbiti vitwatira vyavimlawa muntu mumlomu vilawa mumoyu na vitwatira avi ndo vyavimtenda muntu kaweri muhumba. ¹⁹ Toziya mumoyu mlawa maholu gadoda ga ulagaji na uhumba na shimbegu na upitawu wa mpayu na mayigilangu. ²⁰ Vitwatila avi ndo vyavimtenda muntu kaweri muhumba. Kumbiti kuliya shiboga pota na kunaviya mawoku ntambu yamlonga, hapeni kumtendi muntu kaweri muhumba.”

*Moyu gwa mdala yumu
Mariku 7:24-30*

²¹ Yesu kawukiti pahala paliya na kagenditi pakwegera na lushi lwa Tiru na Sidoni. ²² Mdala yumu yakalikariti mluhi lwa Kanaani kamwiziriti Yesu pakabotanga, “Mtuwa, Mwana gwa Dawudi, gumoneri lusungu! Muhinga gwangu kana shamshera yakamgaziya nentu.”

²³ Kumbiti Yesu kalonga ndiri shisoweru kwa yomberi. Wafundwa wakuwi wamgendera na wamgambia Yesu, “Gumgambiri mdala ayu kagendi zakuwi! Toziya kankutufatafatua na kutenda umatu!”

²⁴ Shakapanu Yesu kawankula, “Wantuma hera kwa wantu wa Israeli yawagamiliti gambira kondolu.”

²⁵ Paliya mdala ulii kiza na kamsuntamalira palongolu pa magulu gakuwi pakalonga, “Mtuwa guntangi!”

²⁶ Yesu kamwankula, “Ifaa ndiri kutola shiboga sha wana na kuwawasila wang’ang’ā.”

²⁷ Yomberi kamwankula, “Ayi ndo nakaka, Mtuwa kumbiti ata wang’ang’ā waliyaga vyavisigaliti na kutulukira pasi kwa meza ya Mtuwa gwawu.”

²⁸ Su Yesu kamwankula, “Gwenga mdala gwana njimiru nkulu! Shili shagufira hashitendeki kwaku.” Na pala palii muhinga gwakuwi kawera mkomu.

Yesu kankuwaponiziya wantu wavuwa

²⁹ Yesu kawukiti palii na kagenda pampeku pa litanda lya Galilaya. Kakwena kulugongu na kalivaga pasi. ³⁰ Lipinga likulu lya wantu limwizira pawamjegera wavibyeketu na wanawisi na bubu na wantu wamonga wawuwa yawaweriti walweli, su wawatula pa-longolu pa magulu ga Yesu na yomberi kawaponiziya. ³¹ Lipinga lya wantu lilikangashiti nentu pawawoniti bubu katakula na wavibyeketu wagendagenda na yawalewelekiti wawera wakomu na wanawisi wawona na wamkwisiti Mlungu gwa Israeli.

*Yesu kankuwapanana shiboga lipinga likulu lyamonga lya wantu
Mariku 8:1-10*

³² Yesu kawashema wafundwa wakuwi na kalonga, “Nuwawonera lusungu wantu awa, toziya wawera na neni mashaka matatu na vinu wahera shintu shakuliya. Nfira ndiri kuwaleka wagendi zazu pota na kuliya shiboga, nawalembuka munjira.”

³³ Wafundwa wakuwi wamkosiya, “Hashi, hatupati koshi shiboga shitosha sha kulikutuziya lipinga lya wantu awa kushiwala agawu?”

³⁴ Yesu kawakosiya, “Hashi, mwanaga mabumunda maninga?” Womberi wamwankula, “Mabumunda saba na wasomba wadidini wadikawadika.”

³⁵ Yesu kalagalira lipinga lya wantu liliagi pasi muvipinga vipinga. ³⁶ Shakapanu katola mabumunda saba galli na wasomba walii, kalonga mayagashii Mlungu, kamega mabumunda na kawapananu wafundwa wakuwi na wafundwa wakuwi wawapanani wantu. ³⁷ Wantu woseri waliyiti na kwikuta. Shakapanu wafundwa wajojinira vyavisi-galiti wamemeziya majamanda saba. ³⁸ Wantu woseri yawaliyiti, wapalu gweka yahu waweriti elufu msheshi pota kuwalawanga wadala na wana.

³⁹ Shakapanu Yesu kawaaga wantu, kakwena mumtumbwi na kagenda pahala kwingi wakushema Magadani.

16

*Wantu wafira lilangaliru
Mariku 8:11-13; Luka 12:54-56*

¹ Mafalisayu wamu na Masadukayu yawamgendiriti Yesu wafiriti kumuyambira, su wamgambiriti kawatenderi liuzaiza kulanguziya kuwera Mlungu kapamuhera na yomberi.

² Kumbiti Yesu kawankula, “Mshenji paguzyeta mwenga mtakula, ‘Twankugenda kuwera na shipindi shiherepa toziya kumpindi kuwera kusher.’ ³ Na pamandawira putiputi mtakula, ‘Leru vula haitowi, toziya kumpindi kusher na ntiti.’ Mwenga mushimana shipindi kwa kulola kumpindi, kumbiti muvimana ndiri kuyimana ntambu ya vipindi avi!* ⁴ Shiyiwuku shikondola na shahihera uwaminika kulongolu kwa Mlungu! Mfira mauzaiza, kumbiti hapeni mpananwi liuzaiza lyoseri lilii ira hampananwi liuzaiza lya Yona.”

Su kawaleka na kagenda zakuwi.

*Simika ya Mafalisayu na Masadukayu
Mariku 8:14-21*

⁵ Wafundwa wakuwi pawalokiti kala kumwambu kilitanda, waliyaluwa kutola mabumunda. ⁶ Yesu kawagambira, “Muweri masu, na mlikali weri na simika ya Mafalisayu na Masadukayu.”

⁷ Wantumintumi wanjiti kulitakuziyana weni kwa weni, “Katakuliti hangu toziya tutoliti ndiri libumunda lyoseri.”

⁸ Yesu kavimaniti shawatakula, su kawakosiya, “Mwana njimiru shiyasi gaa! Hashi, shamuyowera pakati penu kuusu kwahera libumunda lyoseri? ⁹ Hashi, mpaka vinu muvimana ndiri? Hashi, mulihola ndiri panugamegitu mabumunda muhanu toziya ya wantu elufu muhanu? Hashi, mjojiriti majamanda maninga ga mabumunda yagasigaliti? ¹⁰ Ama mabumunda saba gamuwagawiriti wantu elufu msheshi? Hashi, mjojiriti majamanda maninga ga mabumunda yagasigariti? ¹¹ Iwezekana hashi, muvimana ndiri kuwera ntakuliti ndiri kuusu mabumunda? Mulikali weri na simika ya Mafalisayu na Masadukayu!”

¹² Shakapanu wafundwa wavimana handa kankuwagambira ndiri walikali weri na simika ya mabumunda kumbiti kulikala weri na mafundu ga Mafalisayu na Masadukayu.

*Yesu ndo gaa?
Mariku 8:27-30; Luka 9:18-21*

* ^{16:3} Malembu gamonga gahera visoweru nya Yesu musitali 2-3.

¹³ Yesu kagenditi pakwegera na lushi lwa Kaisariya Filipi, kawakosiyiti wafundwa wakuwi, "Hashi, wantu wankutakula mwana gwa muntu ndo gaa?"

¹⁴ Womberi wamwankula, "Wamonga watakula Yohani Mbatiza na wamonga watakula Eliya na wamonga watakula Yeremiya na wamonga walonga mbuyi gwa Mlungu."

¹⁵ Yesu kawakosiya, "Hashi, mwenga mlonga neni naga?"

¹⁶ Simoni Peteru kawankula, "Gwenga gwa Kristu, mwana gwa Mlungu yakawera mkomu."

¹⁷ Yesu kalonga, "Mbaka gwenga Simoni mwana gwa Yohani! Toziya unakaka awu kwahera muntu yakakugubutulira gwenga, kumbiti Tati gwangu gwa kumpindi ndo yakakugubutulira. ¹⁸ Na neni nukugambira gwenga Peteru, gwenga gwa libuwi na pampindi palibuwi ali hanyawi shipinga shangu sha wantu yawanjimira neni, ata makakala ga mulirindi lyalihera upeleru hapeni gakukanki. ¹⁹ Hanukupi funguwa za Ufalumi wa kumpindi kwa Mlungu, kila shagutata pasipanu shitatitwi kala kumpindi kwa Mlungu na kila shaguvugula pasipanu shivugulitwi kala kumpindi kwa Mlungu".

²⁰ Shakapanu Yesu kawagalalira wafundwa wakuwi nawamgambira muntu yoseri handa yomberi ndo Kristu.

Yesu kankutakula kuusu kutabiswa na kuhowa kwakuwi

Mariku 8:31-9:1; Luka 9:21-27

²¹ Kwanjira shipindi shili Yesu kanjiti kuwagambira pota na kufifa kwa wafundwa wakuwi, "Hang'endi Yerusalem na aku hantabiki nentu kulawa kwa wazewi na watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru. Hawanagi kumbiti lishaka lya tatu kwanjira panhowiti, hanzyuki."

²² Peteru kamtola Yesu kugenda kumpeku na kanjiti kumkalipira. "Nayiwera hangu Mtuwa! Shitwatila ashi hapeni shikupati."

²³ Yesu kagalambuka na kamgambira Peteru, "Guwuki kulongolu kwa neni, Shetani! Gwenga gwa shidiwiru munjira yaneni, toziya maholu gaku aga galawa ndiri kwa Mlungu kumbiti galawa mumaholu ga muntu."

²⁴ Shakapanu Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Handa muntu yoseri yakafira kuwera ntumintumi gwangu, kalilemi mwени na kalutoli lupingika lwakuwi kanfati. ²⁵ Toziya muntu yakafira kugalopozia makaliru gakuwi mwени hakagahovii, kumbiti muntu yoseri yakagahoviya makaliru gakuwi toziya ya neni hakagalopoziyi. ²⁶ Hashi, muntu hakapati shishi pakawupata ulunda wa pasipanu poseri shakapanu pakagahoviya makaliru gakuwi? Ndala! Kwaheira shintu, muntu shakaweza kulaviya su kapati ukomu. ²⁷ Toziya Mwana gwa Muntu hakizi muukwisa wa Tati gwakuwi pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu na hakampanani mafupu kila muntu ntambu yakatenditi.

²⁸ "Nakaka nukugambirani kwana wamonga mlaamu hapeni wahowi pamberi pa kumwona Mwana gwa Muntu pakiza Muufalumi wakuwi."

17

Yesu kankgalambuka sheni

Mariku 9:2-13; Luka 9:28-36

¹ Pagapititi mashaka sita Yesu kamtoliti Peteru na Yakobu na Yohani mlongu gakuwi kagenda nawa gweka yawu kulugongu latalipa.

² Aku pawaveriti wakumlola Yesu kagalambuka sheni, sheni shakuwi shiweriti ndaa gambira mshenji na nguwu zyakuwi ziwera neru mbuu.

³ Shakapanu wafundwa watatu walii wawawoniti Musa na Eliya pawayowera na Yesu.

⁴ Su Peteru kamgambira Yesu, "Mtuwa, iherepa nentu twenga twapanu, pagufira hanyawi visasa vitatu, shimu shaku na shamonga sha Musa na shamonga sha Eliya."

⁵ Pakaweriti kankali kankutakula hangu, liwundi lifufu limgubikira na lizigu lipikanika kulawa muliwindi ali palilonga, "Ayu ndo mwana gwangu yanumfira nentu nherepeziwa nayomberi, mumpikaniri." ⁶ Wafundwa pawapikaniriti aga watiliti nentu, su wasuntama makukama. ⁷ Yesu kawagendera kawashinkula pakalonga, "Namtira, mgoloki!" ⁸ Pawaloliti wawona ndiri muntu gwingi kumbiti Yesu gweka yakuwi.

⁹ Pawaveriti wankusuluka kulugongu Yesu kawaberiziya nawamgambira muntu vitwatira yawawiwoniti mpaka Mwana gwa Muntu pawamzyukisiya kulawa kwa wahowiti.

¹⁰ Shakapanu wafundwa wakuwi wamkosiya, "Iwera hashi wafunda wa Malagaliru wankutakula eti mpaka Eliya kizi hut?" ¹¹ Yesu kawankula, "Nakaka, Eliya hakizi kunyawa vitwatira yoseri. ¹² Nukugambirani kuwera Eliya kiza kala na wantu wammana ndiri, kumbiti wamtendera vyawafiriti weni. Mwana gwa Muntu hawambeziyi ntambu ira ayi mumawoku gawu."

¹³ Peni panu wafundwa wavimana kuwera yomberi kaweriti kankuwagambira weni kuusu Yohani Mbatiza.

*Yesu kankumponizya mwana kana shamshera
Mariku 9:14-29; Luka 9:37-43*

¹⁴ Pawawuyiti mulipinga lya wantu, muntu yumu kamgendera Yesu na kamsunta-malira, ¹⁵ na kalonga, “Mtuwa, gumwoneri lusungu mwana gwana! Yomberi kana shisirika, kayi mwana gwangu katabika nentu mala zitangala kaguwira mumotu ama mumashi.” ¹⁶ Numjega kwa wafundwa waku, kumbiti waweza ndiri kumponizya.”

¹⁷ Yesu kawankula, “Shiyiwuku ashi shahera moyu na shipotoka! Hanulikali na mwenga mpaka ndii? Munjegeri panu mwana ayu!” ¹⁸ Yesu kamkalipira shamshera ulii, na shamshera kamlawa na mwana ulii kawera mkomu palaa palii.

¹⁹ Shakapanu wafundwa wakuwi wamgendera Yesu pahala pagweka wamkosiya, “Iwera hashi twenga tusinda kumwusiya shamshera ulii.”

²⁰ Yesu kawankula, “Toziya mwahera njimiru, nuwagambira nakaka pamuwera na njimiru gambira mbeyu ndidini nentu, hamuwezi kulugambira lugongu alu, ‘Guwuki panu gugendi palii!’ Na lugongu alu halugendi. Haguwezi kutenda shitwatila shoseri!”

²¹ Kumbiti kwa kuluwa na kufunga mweza kuwalaviya washamshera awa, kwahera shintu shingi shiweza.

*Yesu kankuyowera kayi kuusu kuhowa kwakuwi.
Mariku 9:30-32; Luka 9:43-45*

²² Wafundwa pawaliwoniti pamuhera Galilaya, Yesu kawagambira, “Mwana gwa Muntu hawamupanani kwa wantu ²³ na hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira kuhowa kwakuwi hakazyuki.”

Wafundwa waweriti na ushiwa nentu.

Kulipa zaka ya Numba nkulu ya Mlungu

²⁴ Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi pawsokiti Kafarinaumu, watola mpiya za zaka za Numba nkulu ya Mlungu wamgenderiti Peteru na wamkosiya, “Hashi mfunda gwenu kalipa mpiya za zaka za Numba nkulu ya Mlungu?”

²⁵ Peteru kawankula, “Yinal!” Su Peteru pakayigiriti mnumba, pamberi kanetakuli shisoweru shoseri, Yesu kamkosiya, “Simoni gwengapa guwona ashi, wafalumi wa pasipanu watola ushuru ama kodi kwa ashina gaa? Kulawa kwa wenikaya ama kwa wahenga?”

²⁶ Peteru kawankula, “Kulawa kwa wahenga.”

Yesu kamgambira, “Iherepa!, Su wenikaya wawusika ndiri kulipa. ²⁷ Kumbiti wantu awa nawatuwona twenga twawadoda. Su mgendi kilitanda mwakalopoli somba. Somba gwa kwanja kumlopola, gugubuturi mlomu gwakuwi na haguwonni mpiya zazitosha kulipira zaka yangu na mwenga. Guzitolni na gulipi kodi zyetu.”

18

Mkulu ndo gaa?

Mariku 9:33-37; Luka 9:46-48

¹ Shipindi shilii wafundwa wamgenderiti Yesu kumkosiya, “Hashi, ndo gaa hakaweri mkulu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu?”

² Su Yesu kamshema mwana yumu, kamgolosiya pakati pawu, ³ na kalonga, “Nukugam-biranu nakaka pamuwera ndiri gambira wana awa hapeni mwingiri nakamu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu. ⁴ Yakawera mkulu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu ndo ulii yakalisulusiya mwensi na kuwera gambira mwana ayu. ⁵ Na yoseri yakamshemera mwana gambira ayu, kanshemera neni.

Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda

Mariku 9:42-48; Luka 17:1-2

⁶ “Yoseri yakamtenda yumu gwa wana wadidini awa katendi vidoda, iweri mbaka kwa muntu ulii kumtawalira musingu mwakuwi lwala na kumwasira mubahari. ⁷ Shondi pasipanu toziya ya vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda! Vintu avi mpaka vilawiri, kumbiti shondi kwa ulii yakayijega kwawomberi!

⁸ “Handa liwoku lyaku ama ligulu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli na gulyasi kutili! Iherepa nentu kwingira muukomu pota na liwoku ama ligulu kuliku kuwera na mawoku goseri na magulu goseri na wakwasili mumotu yagutiya ndiri mashaka goseri. ⁹ Handa lisu lyaku palikutenda gutendi vidoda, guliwusiyi! Iherepa nentu muntu kwingira muukomu wa mashaka goseri paguwera na lisu limu kuliku kuwera na masu goseri na wakwasili mumotu gwa Jehanamu.

*Mfanu gwa kondolu yakagamiriti
Luka 15:3-7*

¹⁰ “Mulikali weri namumbeziya yamu gwa wadidini awa. Nukugambirani, wantumintumi wawu wa kumpindi kwa Mlungu, shipindi shoseri wapalongolo pa Tati gwangu kakumpindi. ¹¹ Mwana gwa Muntu kiziti kulopoziya shilii shashiyagamiriti.

¹² “Mulihola hashi muntu pakawera na wakondolu miya na yamu pakayagamira haka-tendi hashashi? Hakavaleki walii lilongu tisa na tisa palugongu na kugenda kumsakula ulii yakagamiriti. ¹³ Pakawona, nukugambirani nakaka hakammemeleri ulii kondolu yamu yakagamiriti kuliku mlilongu tisa na tisa yawagamiliti ndiri. ¹⁴ Ntambu ira ayi Tati gwenu gwa kumpindi kafira ndiri ata yamu gwa wadidini kagamiri.

*Mlongu pakatenda vidoda
Luka 17:3*

¹⁵ “Handa mlongu gwaku pakakukoseya, gumgenderi gwakamberizi. Gutendi hangu pamuwera gweka yenu. Pakakupikanira hagumpati mlongu gwaku. ¹⁶ Kumbiti pakakupikanira ndiri, gumtoli muntu yamu ama wawili pamuhera na gwenga, su muyoweri kwa wapitawu wawili ama watatu, Malembu Mananagalala ntambu yagalembitwi. ¹⁷ Na pakashipikanira ndiri ashi, gutakuli kila shintu mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Upeleru pakashipikanira ndiri shipinga ashi, gumloli gambira muntu yakamumana ndiri Mlungu ama mtola kodii.

Kulewelera na kulekiziya

¹⁸ “Su nukugambirani woseri, shamlewelera pasipanu shileweleritwi kala kumpindi kwa Mlungu na shamulekeziya pasipanu shilekeziwitwi kala kumpindi kwa Mlungu.

¹⁹ “Nukugambirani kayi, wawili wenu pasipanu pawajimirana kumluwa Mlungu shoseri, Tati gwangu gwa kumpindi hakawatenderi shitwatila ashi. ²⁰ Wantu wawili ama watatu pawaliwona pamuhera kumluwa Mlungu mulitawu lyaneni, hanweri pamuhera na womberi.”

Mfanu gwa ntumini yakalegeziyiti ndiri

²¹ Shakapanu Peteru kamgenderiti Yesu na kumkosiya, “Mtuwa, hashi mlongu gwangu pakankoseya numulekiziyi mala ninga? Hashi, mala saba?”

²² Yesu kamwankula, “Ndala, mala saba ndiri kumbiti miya msheshi na lilongu tisa, ²³ toziya Ufalumi wa kumpindi ulifana na ntambu ayi. Kuweriti na mfalumi yamu yakafiriti kulola mawalanga ga wantumintumi wakuwi. ²⁴ Pakanjiti kutenda hangu, wamjegera muntu yamu yakaweriti wankumshonga mpiya elufu lilongu. ²⁵ Ntumintumi ulii kaweriti ndiri na mpiya zitosha zya kulipa uwanda wakuwi, su mfalumi kalagaliriti kuwera yomberi wamuwazi gambira ntumintumi pamuhera na mdala gwakuwi na wana wakuwi na vyoseri vyakawera navi su kalipi uwanda. ²⁶ Ntumintumi ulii kasuntamala palongolo pa mfalumi na kamluwiti, ‘Gunheperi huti, hanukulipi kila shintu’ ²⁷ Mtuwa gwa ntumintumi ulii kamwoneriti lusungu, su kamlekeziya uwanda ulii na kamleka kagendi zakuwi.

²⁸ “Ntumintumi ulii pakawukiti, kaliwoniti na yamu gwa wantumintumi wayaguwi yakaweriti kankumshonga mpiya miya yimu. Su kamkamula yomberi na kanjiti kumkaba singu pakamgambia, ‘Gunipi shilii shagunkopiti!’ ²⁹ Ntumintumi myaguwi kamsuntamalira na kamluwa pakalonga, ‘Gunheperi wuti, hanukulipi uwanda waku woseri!’ ³⁰ Kumbiti yomberi kajimiriti ndiri, su kamtatira mushibetubetu mpaka pakalipa lideni lili. ³¹ Wantumintumi wayaguwi pawawoniti vitwatira vyavilawiliti, wahinginikit nentu na wagenditi kumgambira Mfalumi kila shintu. ³² Mfalumi kamshema ntumintumi ulii na kamgambira, ‘Gwenga gwa ntumintumi gufaa ndiri! Neni nukulegeziya toziya gunduwiti nukulegiziyi. ³³ Gufiruwitwi gwenga gumwoneri lusungu ntumintumi tuyagu ntambu yanukuwoniriti lusungu gwenga.’ ³⁴ Mfalumi kakalariti nentu, kamlaviya ntumintumi ayu wamwazibuzi na kumtatira mushibetubetu mpaka pakalipiti uwanda woseri.”

³⁵ Na Yesu kamaliriti kwa kulonga, “Ndo Tati gwangu gwa kumpindi hakawatenderani ntambu ira ayi kila muntu pakati penu pakamlegeziya ndiri mlongu gwakuwi kulawa mumoyu mwakuwi.”

19

*Yesu kankuberiziya kuusu kulekana
Mariku 10:1-12*

¹ Yesu pakamaliliti kutakula visoweru avi, kawuka Galilaya kagenda mumkowa gwa Yudeya, kumwambu kulushemba Yoridani. ² Wantu wawuwa wamgenderiti aku, na yomberi kawaponiziyiti walelwii.

³ Mafalisayu wamu wamwizira, wafiriti kumgomiziya pawamkosiya, "Hashi, Malagaliru getu gatulekeziya muntu kumleka mdala gwakuwi kwa likosa lyoseri?"

⁴ Yesu kawankula, "Hashi, hamwebetuli Mumalembu Mananagala handa Mlungu pakanjiti kumuumba muntu mpalu na mdala? ⁵ Su Mlungu kalonga, 'Toziya ayi hakamleki mawu na tati gwakuwi, hakagendi na mdala gwakuwi, woseri awili hawaweri yamu.' ⁶ Su womberi hawaweri ndiri awili, kumbiti hawaweri yamu. Shakalemetiziyiti Mlungu, muntu nakashitula gweka."

⁷ Kumbiti Mafalisayu wamkosiya, "Iwera hashi, Musa katupanani Lilagaliru kwa muntu kumleka mdala gwakuwi kwa kumpanani malembu ga kumleka?"

⁸ Yesu kawankula, "Musa kalagaliriti kuwaleka wadala wenu toziya mwelewa ndiri pawawafundisha. Kumbiti iwera ndiri ntambu ayi mushipindi Mlungu pakaumbiti.

⁹ Nukugambirani kuwera muntu yoseri yakamleka mdala gwakuwi kwantambu yoseri ilii kuliku kujimira kwakuwi, su katenda uhumba pakayuga mdala gwingi."

¹⁰ Wafundwa wakuwi wamgambia, "Paviwera vitwatira nya mpalu na mdala nya ntambu ayi, mbaka kulikala pota kuyuga."

¹¹ Yesu kawankula, "Vitwatila avi viwawusu ndiri woseri yawaweza kuvijimira, kumbiti hera kwa woseri Mlungu yakawanapani wavimani. ¹² Toziya kwana vintu vimonga vyavimtenda muntu kayugi ndiri, wamonga wayiwukiti ntambu ira ayi, na wamonga watendwa na wantu hapeni wayugi na wamonga walema kuyuga toziya ya Ufalumi wa kumpindi. Yoseri yakajimira mafundu aga, su kagajimili."

Yesu kankuwatekelera wana wadidini

Mariku 10:13-16; Luka 18:15-17

¹³ Wantu wamu wamjegeriti Yesu wana wadidini su kawakisikiri na kuwaluwira kwa Mlungu, kumbiti wafundwa wawakalipira. ¹⁴ Yesu katakula, "Muwaleki wana wizi kwa neni, namuwalewelera toziya Ufalumi wa kumpindi ndo wa wantu gambira wana awa."

¹⁵ Kawakisikira womberi, shakapanu kawuka palii.

Muntemba kalunda

Mariku 10:17-31; Luka 18:18-30

¹⁶ Muntu yumu kamgendra Yesu kamkosiya, "mfunda, ntendi shintu gaa shiherepa su mpati ukomu wa mashaka goseri?"

¹⁷ Yesu kamwankula, "Iwera hashi gunkosiya kuusus shitwatila shiheri? Kwana yumu hera yakawera muheri. Pagufira kwingira muukomu wa mashaka goseri gugajimili malagaliru ga Mlungu."

¹⁸ Yomberi kakosiya, "Malagaliru goshi?"

Yesu kamwankula, "Nagulaga, nagutenda uhumba, nagwiwa, nagutakula upitawu wa mpayu kwa muntu yoseri, ¹⁹ guwapanani ligoya tati gwaku na mawu gwaku, na guwfiri wantu wamonga ntambu yagulifira gumweni."

²⁰ Muntemba ulii kamgambia, "Malagaliru goseri nugajimira, ntendi shishi shimonga?"

²¹ Yesu kamgambia yomberi, "Handa pagufira guweri muheri nakaka, gugendi gwakawuzi vintu vyaku vyoseri na guwapanani mpiya wahushu na gwenga haguweri mlunda kumpindi kwa Mlungu, shakapanu gwizi gunfati."

²² Muntemba ulii pakapikaniriti aga, kagenda zakuwi pakakalala toziya kaweriti kalunda nentu.

²³ Shakapanu Yesu kawagambia wafundwa wakuwi, "Nakaka nukugambirani mwenga, hayiweri vikamala nentu kwa mlunda kwingira Muufalumi wa kumpindi.

²⁴ Nakaka nuwagambirani, hayiweri vikamala kwa mlunda kwingira Muufalumi wa Mlungu kuliku shigongolo shawashishema ntembu kwingira mushitoboli sha sindanu."

²⁵ Wafundwa pawapikaniriti aga, walikangasha nentu. Su wamkosiya, "Hashi, ndo gaa yakawenza kulopoziwa?"

²⁶ Yesu kawalola na kawankula, "Ashi shikamala nentu kwa wantu, kumbiti kwa Mlungu shila shintu shikamala ndiri."

²⁷ Shakapanu Peteru kalonga, "Guloli, twenga tuleka shila shintu na tukufata gwenga. Hashi, hatupati shishi?"

²⁸ Yesu kawagambia, "Hamuweri na unakaka kuwera Mwana gwa Muntu pakalikala mushibanta sha shifalumi shikwisa musi yasyayi, mwenga yamunfata neni, hamulivagi muvibanta vikwisa, kugakolamlima makabila lilongu na mbili ga Israeli. ²⁹ Na yoseri yakalekiti numba ama mlongu ama mhasha ama tati ama mawu ama wana ama malambu toziya yaneni, hakapati mala miya nentu ya vilii yakavilekiti na hakalikali muukomu wa mashaka goseri. ³⁰ Kumbiti wantu wawuwa yawawera wa kwanja vinu hawaweri wa kupelera, na woseri yawawera wakupelera vinu hawaweri wa kwanja.

20

Watenda lihengu mulirambu lya mizyabibu

¹ “Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Kuweriti na muntu yakalilawa mandawira putiputi kugenda kuwatula wantu watendi lihengu mulirambu lyakuwi lya mizyabibu. ² Kapataniti nawomberi shibenamgongu sha lishaka limu, na kawayegea wantu wamu mulirambu lyakuwi lya mizyabibu. ³ Kalawa saa tatu mandawira kagenda pahala pa soku kawawona wantu wamonga wagoloka paliya wahera lihengu. ⁴ Su kawagambira, ‘Mwenga mgendi mwakatendi lihengu mulirambu lya mizyabibu, neni hanuwapanani shibenamgongu.’ ⁵ Su womberi wagenda. Mweni kana lirambu kawuka kayi saa sita na saa tisa palwala, katenditi ntambu iraa. ⁶ Payiweriti pakwegera na mshenji kuzyeta pakagenditi pahala pa soku, kawawoniti wantu wamonga wankugoloka paliya. Yomberi kawakosiya, ‘Iwera hashi mgoloka panu paliwala poseri pota kutenda lihengu?’ ⁷ Womberi wamwankula, ‘Kwahera muntu yakatupa lihengu twenga.’ Na yomberi kawagambira, ‘Mwenga mgendi na kutenda lihengu mulirambu lyaneni lya mizyabibu.’

⁸ “Mshenji paguyetiti yakana lirambu kiziti na kamgambiriti mtula mpiya gwakuwi, ‘Guwashemi watenda lihengu na guwapanani vibenamgongu vyawu, gwanjiti kuwapanana yanuwajegiti muupeleru na gumaliri kwa kuwapanana walii yanuwajegiti kwanja.’ ⁹ Wantu yawanjiti kutenda lihengu mshenji kuzyeta, gumpangan kila muntu shibenamgongu sha lishaka limu. ¹⁰ Su wantu waliya yawaveriti wakwanja kwiza kutenda lihengu wiziti kutola mpiya zyawu, womberi waliholiti kuwera hawapati mpiya nentu kuliku womberi, kumbiti wapatiti vibenamgongu vyawu kila muntu. ¹¹ Womberi watoliti mpiya zyawu na wanjiti kumuhinginiziya mtuwa yakawajegiti kutenda lihengu. ¹² Watakula, ‘Wantu awa yaguwajegiti kutenda lihengu muupeleru, watenda lihengu lisaa limu hera, twenga tutenda lihengu kwanjira mandawira mpaka mshenji kuzyeta, tuyumiliya mshenji gukalipa, su gwenga gutulipa twenga ntambu yaguwalipa womberi!’

¹³ “Mtuwa ulii kamwankula yumu gwamu, ‘Gupikaniri ganja, nukupunja ndiri shintu! Toziya gujimirana na neni nukulipi shibenamgongu. ¹⁴ Vinu gutoli malipu gaku na gugendi ukaya. Nfira kumupa muntu ayu yanumjegiti muupeleru kutenda lihengu, shibenamgongu ntambu yanukupanana gwenga. ¹⁵ Hashi, neni nekeziwa ndiri kutenda ntambu yanfira kutendera mpiya zangu? Ama gumanera weya toziya neni ntanga wantu?’”

¹⁶ Yesu kamalira kwa kutakula, “Su wantu woseri yawawoneka wakuupeleru vinu, hawaweri wakwanja na wantu woseri yawawoneka wakwanja vinu, hawaweri wakuupeleru.”

Yesu kankuyowera mala ya tatu kuusu kuhowa kwakuvi

Mariku 10:32-34; Luka 18:31-34

¹⁷ Yesu pakaweriti kankugenda Yerusalem, kawatoliti wafundwa wakuwi lilongu na wawili pambwega na kuwagambira gweka yau pawaweriti wankugendagenda.

¹⁸ Kawagambira, “Mpikaniri, twankugenda Yerusalem, aku Mwana gwa Muntu hawambati na kumjega kwa Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru. Womberi hawamtozi kumlaga ¹⁹ na hawawapanani wantu wa isi zimonga, womberi hawamtenderi lidufiya na hawamkomi na hawamlagi kwa kumkong'ondera mulupingika na lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti hakazyuki.”

Kuluwa kwa mawu gwa Yakobu na Yohani

Mariku 10:35-45

²⁰ Shakapanu mdala gwa Zebedayu kiziti kwa Yesu pamuhera na wana wakuwi wawili, kamsuntamalira na kumluwa shintu.

²¹ Yesu kamkosiya, “Gufira shishi?”

Mawu uliya kamwankula, “Gunahidi neni kuwera wana waneni awa wawili hawalivagi yumu uwega waku wa kumliwu na yumonga uwega waku wa kumshigi, shipindi paguvera Mfalumi.”

²² Yesu kawankula wana walii, “Muvimana ndiri shamluwa. Hashi, muweza kulandira lutekeru lwa ndabibiku Iwanfira kulandira neni?”

Womberi wamwankula, “Tuweza.”

²³ Yesu kawagambira, “Nakaka hamlandiri lutekeru lwangu. Kumbiti neni hapeni ntakuli yoshi hakalivagi kumliwu ama kumshigi kwaneni. Shitwatira ashi ndo sha woseri yawatalilwa kala na Tati gwangu.”

²⁴ Wafundwa wamonga walii pawapikanirita aga, wawakalaliti walongu wawili walii.

²⁵ Su Yesu kawashema woseri pamuhera na kawagambira, “Muvimana kuwera wakolamlima wa isi zimonga wankuwakola wantu wawu kwa makakala na walongoziya

wawu wanauwezu nentu. ²⁶ Kumbiti kwa mwenga naiwera gambira womberi pakati penu. Handa pakati penu kwana muntu yakafira kuwera mkulu, kaweri ntumintumi gwa wantu woseri. ²⁷ Handa pakati penu kwana muntu yakafira kuwera gwa kwanja, kaweri ntumintumi gwenu. ²⁸ Na neni Mwana gwa Muntu niziti ndiri wantenderi, kumbiti niziti kutenda na kuwulaviya ukomu wangu, su nuwalopoziyi wantu wavuwa.”

Yesu kankuwaponiziya wanawlisi wawili

Mariku 10:46-52; Luka 18:35-43

²⁹ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi pakaweriti wankuwuka lushi lwa Yeriku, lipinga likulu lya wantu limfatiti. ³⁰ Su kuweriti na wanawlisi wawili walivaga pampeku pa njira, wapikiniriti kuwera Yesu kankupita peni paliya, su wanjiti kubotanga, “Mtuwa, Mwana gwa Dawudi! Gutuwoneri lusungu!”

³¹ Lipinga lya wantu liwakalipira na kuwagambira wanyamali. Kumbiti womberi wongera kubotanga, “Mtuwa, Mwana gwa Dawudi! Gutuwoneri lusungu!”

³² Yesu kagoloka kawashema womberi. Su kawakosiya, “Mfira nuwatenderi shishi?”

³³ Womberi wamwankula, “Mtuwa, tuluwa kuwona!”

³⁴ Su Yesu kawawonera lusungu, kawashinkula masu gawu, na palaa paliya waweziti kuwona na wamfatiti.

21

Yesu kankwingira Yerusalem kwa shereku

Mariku 11:1-11; Luka 19:28-38; Yohani 12:12-19

¹ Yesu na wafundwa wakuwi pawaweriti pakwegera na Yerusalem na kusoka Betifagi kulugongu lwa Mizeyituni, kawatumiti wantumintumi wakuwi wawili, ² pakawagambira, “Mgendi mpaka kushijiji sha palongolu penu na hamumwoni punda na mwana gwakuwi wawatawa. Muwayopoli na munjegeri. ³ Handa muntu yoseri pakatakula shoseri, mumgambiri, ‘Mtuwa kawaſira kawatenderi na shakapanu hawawalekeri.’”

⁴ Shitwatira ashi shitendikitu su galii gagatakuliti na mbuyi gwa Mlungu gatendeki,

⁵ “Mlungambiri lushi lwa Sayun,

Guloli, Mfalumi gwaku kankwiza kwa gwenga!

Ndo mpoli na kakwena panani pa punda,

Na ndama, mwana gwa punda.”

⁶ Su wafundwa wakuwi wagenda na watenda ntambu Yesu yakawagaliriti, ⁷ wamjega punda ulii na ndama gwakuwi, wayazilira ngwu zyau panani pa punda na Yesu kakwena kalivaga pampindi pakuwi. ⁸ Lipinga lya wantu wayarika ngwu zau munjira, na wantu wamonga wadumula maputira ga mitera na waiyalika panjira. ⁹ Lipinga lya wantu wamlongoleriti Yesu na wamonga wamfatiti kumbeli pawabotanga, “Kakwiswi Mwana gwa Dawudi!

Mlungu kamtekeleri yakiza mulitawu lya Mtua!

Kakwiswi Mlungu!”

¹⁰ Yesu pakaweriti kankwingira Yerusalem, lushi loseri luweriti na shelekusheleku. Wantu wakosiyiti, “Hashi, ayu ndo gaa?”

¹¹ Lipinga lya wantu liwankula, “Ayu ndo Yesu mbuyi gwa Mlungu, kalawa Nazareti isi ya Galilaya.”

Yesu kagenda kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu

Mariku 11:15-19; Luka 19:45-48; Yohani 2:13-22

¹² Yesu kagenda kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu, kawawinga kunja wantu woseri yawaweriti wankuwuza na kuhemera vintu pali. Kazigalambuziya meza zawaereriti wankuvunjira mpiya na vigoda vya wantu yawaweriti wankuwuza wang’unda, ¹³ na kawagambira, “Galembwa Mumalembu Mananagala kuwera Mlungu kalonga, ‘Numba nkulu yaneni hayishemwi numba ya sala.’ Kumbiti mwenga muyitenda mpanga ya wapoka!”

¹⁴ Wanawlisi na yawalewelekiti wamgendiriti Yesu Kunumba nkulu ya Mlungu na yomberi kawaponiziya. ¹⁵ Su, watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru wakalaliti pawawoniti vitwaturia vya kulikangasha vyakatenditi na wana pawaweriti wankubotanga Mnumba nkulu ya Mlungu pawalonga, “Kakwiswi Mwana gwa Dawudi!” ¹⁶ Su womberi wamkosiya Yesu, “Hashi, gupikinira ntambu yawalonga?”

Yesu kawankula, “Yina mpikanira. Hashi, hamwebetuli Malembu aga? ‘Guwfunditi wana na wana wanou ntambu ya kukukwisa.’”

¹⁷ Su, Yesu kawaleka na kagenda kunja kwa lushi na kagenda Betaniya na kalikaliti kulaa pashiru poseri.

*Yesu kankugupangira mtera gwa Kuyu
Mariku 11:12-14,20-24*

¹⁸ Yesu pakaweriti kankuwuya mlushi mandawira putiputi, kaweriti na njala. ¹⁹ Kaguwona mkuyu pampeku pa njira na kagugendera, kumbiti guweriti gwahera bwajubwaju loseri ira gwana mihamba hera. Su kagugambira mtera, “Hapeni guleri kayi mabwajubwaju!” Palaa palii mkuyu gulii guyuma.

²⁰ Wafundwa pawaguwoniti na walikangasha, pawalonga, “Iwera hashi mkuyu agu guyuma kanongola?” ²¹ Yesu kawankula, “Nakaka nuwagambilirani, handa pamuwera na njimiru pota na lyoga, hamuwezi kutenda ntambu yantendit kwa mkuyu agu na kwa hangu ndiri hera kumbiti ata hamuwezi kulugambira lugongu, ‘Gutupuki gukalidibiziyi gumweni mulitanda,’ na hayitendeki. ²² Handa pamwajimira, hampananwi shoseri shamluwa kwa Mlungu.”

*Likosiu kuusu uwezu wa Yesu
Mariku 11:27-33; Luka 20:1-8*

²³ Yesu kingiriti Mnumba nkulu ya Mlungu na kaweriti kankufunda. Watambika wakulu na wazewi wamwiziriti Yesu na kumkosiya, “Hashi, gutenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa? Hashi, ndo gaa yakakupanana uwezu awu?”

²⁴ Yesu kawankula, “Naneni hanuwakosiyi likosiu limu na pamunankula, su naneni hanuwagambilirani ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa. ²⁵ Nuwakosiya, ‘Hashi, uwezu wa Yohani Mbatiza ulawiti kwagaa? Hashi, ulawiti kumpindi ama kwa wantu?’”

Kumbiti wanji kilitakuziyana weni, “Hatulongi ashi? Handa patutakula, ‘Ulawiti kwa Mlungu,’ yomberi hakatukosiyi, ‘Su, iwera hashi mumjimiriti ndiri Yohani?’ ²⁶ Kumbiti patulonga, ‘Ulawiti kwa wantu,’ tutira lipinga lya wantu toziya wantu woseri wavimana kuwera Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu.” ²⁷ Su, wamwankula Yesu, “Tuvimana ndiri.”

Yesu kawagambira, “Naneni viraahapeni nuwagambiri ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa.

Mfanu gwa wana wawili

²⁸ “Vinu mwenga mulihola ashishi kwa shitwatira ashi? Kuweriti muntu yumu yakaweriti na wana wakuwi wawili. Yomberi kamgendiriti mkulu yumu na kulonga, ‘Mwana gwangu, lero gugendi gwakatendi lihengu mulirambu lya mizyabibu.’ ²⁹ Yomberi kamwankula, ‘Hapeni ng’endi,’ kumbiti shakapanu kagenda kutenda lihengu. ³⁰ Shakapanu tati ulii kamgendera mwana gwakuwi yumonga kamgambiriti ntambu ilii. Yomberi kamwankula, ‘Yina tati hang’endi,’ kumbiti kagendit ndiri. ³¹ Hashi, pa wawili awa gaa yakatendit gakafiriti tati gwakuwi?”

Womberi wamwankula, “Uliya mwana gwa kwanja.”

Su, Yesu kawagambira, “Nuwagambilirani nakaka, watola kodi na wandiyandiya hawawalonguleri kugenda kwingira Muufalumi wa Mlungu. ³² Toziya Yohani Mbatiza kiziti kwa mwenga kawalanguziya njira ya kulikala ya kumfiriziya Mlungu na mwenga mumjimirira ndiri, kumbiti watola kodi na wandiyandiya wamjimiriti. Ata pamwoniti goseri aga, mwenga mlekiti ndiri vidoda vyamtenda na kumjimirira yomberi.”

*Mfanu gwa watenda lihengu mulirambu lya mizyabibu
Mariku 12:1-12; Luka 20:9-19*

³³ Yesu kalonga, “Mpikaniri mfanu gumonga. Kuweriti na muntu yakaweriti na lirambu, ndo mweni yakalimiti mizyabibu, katindiziya lipamanda na kabawa linegu lya kukamira zyabibu na kanyawiti liringu lya kulolelera. Shakapanu lirambu lya mizyabibu lili kaliyazimira kwa walimaji, mweni kagenda mwanja gwa kutali. ³⁴ Shipindi sha kubenanga pashisokiti, kawatuma wantumintumi wakuwi kwa walimaji walii, su watoli semu yakuwi yawabeniti. ³⁵ Walimaji walii wawakamula wantumintumi wakuwi, yumu wamkomanga, yumonga wamlaga na yumonga wamlaga kwa kumgumanga mabuwi. ³⁶ Muntu ulii kawatuma kayi wantumintumi wamonga wawuwa, kuliku wa kwanja, walimaji walii watenda ntambu ira ilii. ³⁷ Upeleru kamtuma mwana gwakuwi kugenda kwa womberi pakalihola, ‘Nakaka hawampikiniri mwana gwangu.’ ³⁸ Kumbiti walimaji walii pawamwoniti mwana gwakuwi, walitakuziyana weni kwa weni, ‘Ayu ndo muhala gwakuwi. Mwizi tumagi na uhala wakuwi hauweri watwenga!’ ³⁹ Su, wambata na wamlaviya kunja kirlamby lili lya mizyabibu na wamlaga.”

⁴⁰ Yesu kawakosiya, “Vinu, mweni kana lirambu lya mizyabibu pakiza, hakawatendi hashi walimaji walii?”

⁴¹ Womberi wamwankula, “Hakawalagi woseri yawatendit vidoda na lirambu lili hakawapanani walimaji wamonga, ndo weni hawamupanani semu yakuwi yawavibena kwa shipindi sha kubenanga.”

⁴² Yesu kawagambira, "Hashi, hamwebetuli shawalembiti Mumalembu Managala? 'Libuwi lyawalilemiti wanyawa numba, vinu liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku mabuwi goseri. Mtuwa ndo yamatenditi shitwatira ashi, shitwatira sha kulikangasha nentu kwa twenga! "

⁴³ Yesu kongera kutakula, "Su nuwagambirani, Ufalumi wa Mlungu hawawawusiyi kwa mwenga na kuwapanani wantu yawalera mabwajubwaju gaherepa. ⁴⁴ Yoseri yakaguwa pa libuwi ali hakamegeki vipandi vipandi na libuwi palimguwira muntu yoseri, halimupekesi."

⁴⁵ Watambika wakulu na Mafalisayu pawapikaniriti mifanu ya Yesu na wavimaniti kuwera yomberi kaweriti kankuwalonga weni. ⁴⁶ Su wajeriti kusakula ntambu ya kumkamula Yesu. Kumbiti womberi watiriti lipinga lya wantu lyawamaniti kuwera Yesu ndo mbuyi gwa Mlungu.

22

1 Mfanu gwa msambu gwa ndowa

Luka 14:15-24

¹ Yesu katakulitai nawomberi kayi kwa mfanu. ² "Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Kuweriti na mfalumi yakamtandiriti mwana gwakuwi mpalu msambu gwa ndowa. ³ Su, kawatumiti wantumintumi wakuwi wakawashemi walii yawashemiritwi wizi kumsambu, kumbiti walii yawashemiritwi walemiti kwiza. ⁴ Kawatuma kayi wantumintumi wamonga, pakatakula, 'Muwagambiri yawawashemiriti kuwera msambu gwangu vinu gwa kala, wang'ombi wangu na wandama waherepa wawalikitula kala. Shila shintu shiwera kala, su mwizi mumsambu gwa ndowa!' ⁵ Kumbiti wahenga yawashemiritwi walishera ndiri, su wendereyiti na vitwatira vyawu, yumo kagenditi kulirambu kwakuwi na yumonga kagenditi kutenda biyashala yakuwi, ⁶ na wamonga wawakamula wantumintumi walii, wawakomanga na kuwalaga. ⁷ Mfalmalum ulii kakalariti nentu, su kawatuma wanagila wakuwi wakawalagi woseri yawatenditi hangu na kapambira motu lushi zyawu. ⁸ Shakapanu kawagambira wantumintumi wakuwi, 'Msambu gwa ndowa gwa kala, kumbiti yawashemiritwi walema kwiza. ⁹ Vinu mgendi munjira pamwawona wantu woseri mwashemi wizi mumsambu gwa ndowa.' ¹⁰ Su wantumintumi walii wawuka na wagenda munjira, wawashemera wantu woseri yawawoniti, wadoda na waheri, numba yoseri ya msambu ivuutwi wahenga.

¹¹ "Mfalmalum pakayingiriti kuwalola wahenga, kamwona muntu kavala ndiri nguwu ya ndowa. ¹² Mfalmalum kamkosiya, 'Ganja, gwingira hashi panu pota kuvala nguwu ya ndowa?' Kumbiti yomberi kawankula ndiri. ¹³ Palaa palii mfalmalum kawagambira wantumintumi, 'Mumtawi magulu na mawoku, mwakamwasi kunja muntiti. Aku hakalili na kugayagaya menu gakuwi.'

¹⁴ Na Yesu kamalira kwa kutakula, "Yawashemiritwi wavyuwa, kumbiti yawasyagulitwi ndo wadidini."

Mafundu kuusu kulipa kodi kwa Kayisari

Mariku 12:13-17; Luka 20:20-26

¹⁵ Shakapanu Mafalisayu wagenda zazu na wapangiti ntambu ya kumgomiziya Yesu kwa visoweru vyakuwi. ¹⁶ Su, womberi wawatuma wafundwa wawu pamuhera na wantumini wa shipinga sha Herodi kugenda kwa Yesu. Womberi walonga, "mfunda, tuvimana handa gwenga gutakula nakaka. Gwenga gufundu nakaka kuusu mafiliru ga Mlungu kwa wantu, gutira ndiri shawalihola wamonga, toziya gulishera ndiri ukulu wa muntu. ¹⁷ Su, gutugambiri, gwenga gulihola shishi? Lagaliru ama lagaliru ndiri kulipa kodi kwa Kaisari?"

¹⁸ Kumbiti Yesu kavimana ukondola wawu yawalihola, su kawagambira, "Mwawafyangu mwenga! Iwera hashi mwankujera kungomiziya? ¹⁹ Munanguziyi mpiya zya kulipira kodi!"

Womberi wamlavilira ligwala lya mpiya, ²⁰ na Yesu kawakosiya, "Sheni na malembu aga mumpiyya ga gaa?"

²¹ Womberi wamwankula, "Ga mfalmalum gwa Rumi."

Su Yesu kawagambira, "Mumpanani Kaisari vyaviwera vya Kaisari na mumpanani Mlungu vyaviwera vya Mlungu."

²² Pawapikaniriti hangu, walikangasha na wamleka wagenditi zazu.

Mafundishu kuusu kuzyuka

Mariku 12:18-27; Luka 20:27-40

²³ Lishaka liraa lilii, Masadukayu wamu ndo yawatakulaga wantu yawahowiti hapeni wazyuki, wamgenderiti Yesu. ²⁴ Su wamgambira, “mfunda, Musa katakuriti kuwera muntu yakayugiti pakahowa pota kuleka mwana, ndo mlongu gwakuwi kamyugi mdala mkenja uliya, su kamleleri wana mlongu gwakuwi yakahowiti. ²⁵ Vinu petu panu, paveriti na walongu saba. Mlongu mkulu kayugiti mdala na kahowiti pota kupata mwana, su mlongu gwakuwi kamuhala mkenja ulii. ²⁶ Iwera ntambu ira kwa mlongu gwa pili na gwa tatu mpaka kwa woseri saba. ²⁷ Lupeleru na mdala uliya kahowiti viraa. ²⁸ Vinu, mulishaka lya kuzyuka kwa yawahowiti, hashi, mdala ayu hakaweri mdala gwa gaa? Toziya mkenja ayu kaweriti mdala wa walongu woseri saba.”

²⁹ Yesu kawankula, “Mwenga mwagamila nakaka! Mwagamila toziya mgamana ndiri Malembu Mananagala ama makakala ga Mlungu. ³⁰ Toziya yawahowiti pawazyuka, hawalifani gambira wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu na wantu hapeni wayugi ama kuyugwa. ³¹ Kumbiti kuusu kuzyuka kwa yawahowiti, hashi, hamwenibetuli galaa Mlungu gakawagambiriti? Mlungu kawagambiriti, ³² ‘Neni ndo Mlungu gwa Aburahamu, ndo Mlungu gwa Isaka, ndo Mlungu gwa Yakobu!’ Yomberi Mlungu gwa wahowiti ndiri, ira Mlungu gwa wakomu.” ³³ Lipinga lya wantu palipikaniriti hangu walikangasha mafundu gakuwi.

Lilagaliru likulu

Mariku 12:28-34; Luka 10:25-28

³⁴ Mafalisayu pawapikaniriti handa Yesu kawawankula Masadukayu mpaka wasinditi kumkosiya kayi, su womberi waliwoniti pamuhera. ³⁵ Yumu gwawu, mfunda gwa Malagaliru, kamkosiya Yesu kwa kufira kumgomiziya, ³⁶ “mfunda, lilagaliru lyoshi ndo likulu Mumalagaliru?”

³⁷ Yesu kamwankula, “Gumfiri Mtuwa Mlungu gwaku kwa moyu gwaku gwoseri, kwa rohu yaku yoseri na kwa mahala gaku goseri.” ³⁸ Ali ndo lilagaliru likulu lya kwanja.

³⁹ Na lya pili liliifana na ali, “Gumfiri gwapakwegera gwaku ntambu yagulifira gumweni.” ⁴⁰ Malagaliru goseri ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu gankulitumbira malagaliru mawili aga.

Likosiwu kuusu Kristu Mlopoziya

Mariku 12:35-37; Luka 20:41-44

⁴¹ Mafalisayu pawaweriti pamuhera, Yesu kawakosiiti, ⁴² “Mwenga mulihola hashi kuusu Kristu Mlopoziya? Hashi, yomberi ndo gwa shiyiwuku shagaa?”

Wamwankula, “Shiyiwuku sha Dawudi.”

⁴³ Yesu kawagambira, “Su, iwezekana hashi kwa likakala lya Rohu Mnanagala Dawudi kamshemi yomberi ‘Mtuwa’? Dawudi katakuliti,

⁴⁴ ‘Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu,
Gulivagi uwega waneni wa kumliwu,
Mpaka nuwatuli wangondu waku pasi pa magulu gaku.’

⁴⁵ Payiwera Dawudi kamshemiti yomberi ‘Mtuwa,’ su iwezakana hashi kuwera Kristu ndo gwa shiyiwuku sha Dawudi?”

⁴⁶ Kwahera muntu yoseri yakaweziti kumwankula Yesu na kwanjira lishaka lilii kwa-hera yakajeriti kayi kukosiya shoseri.

23

Yesu kankuwaberizya wantumini kuusu wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu
Mariku 12:38-40; Luka 11:37-52; 20:45-47

¹ Shakapanu Yesu kaligambira lipinga lya wantu pamuhera na wafundwa wakuwi, ² “Wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu wanauwezu wa kutakulira Malagaliru ga Musa. ³ Su mfiruwa kujimila na kutenda shoseri shawawagambre, kumbiti namtenda vyawawatenda weni, toziya watenda ndiri vilii vyawafunda. ⁴ Watawa visanka vitopa na kuwatwika wantu, kumbiti weni wasinda ata kutalipisiya shala wapati kupapa. ⁵ Womberi wankutenda matendu gawu goseri su wantu wagawoni, wankuvala tepi zilembwa malagaliru kusheni kwatu na mumawoku na wongera mishirashira mumahabiti gawu. ⁶ Wafira kulikala pahala paligoya mumsambu na kulikala viti vya ligoya munumba ya Mlungu. ⁷ Wafira wawalamisi kwa ligoya pahala pa soku na wafira wantu wawashemi, ‘Mfundu.’ ⁸ Kumbiti mwenga namshemwa ‘mfunda,’ toziya mfunda gwenu yumu hera, na woseri mwenga mwawalongsu. ⁹ Ama namumshema muntu yoseri ‘Tati’ pasipanu, toziya mwana Tati yumu hera kumpindi. ¹⁰ Namshemwa ‘Walonguziya,’ toziya mwana mlonguziya yumu hera ndo Kristu Mlopoziya. ¹¹ Yakawera mkulu pakati penu mpaka

kaweri ntumintumi gwenu. ¹² Yakalikwisa hawamsulusiyi na yakalisulusiya mweni, hakakwiswi."

*Yesu kankuukalipira ufyangu wawu
Mariku 12:40; Luka 11:39-42,44,52, 20:47*

¹³ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankutata mlyangu gwa Ufalumi wa kumpindi palaa wantu pawafiriti kwingira, kumbiti maweni mwenga mwingira ndiri na muwajimira ndiri wantu yawajera kwingira. ¹⁴ Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankuwayonga wakenja nakuwapoka numba zawi na mwankulilanguziya kusali sala ntali! Toziya ya hangu hampati azabu nkulu nentu!" Malembu gamonga gahera musitari agu.

¹⁵ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankugenda mwanja mulitanda na paisi su mpati muntu yamu yakajimira ntambu yamjimira. Pamumpata, mumtenda mala mbili kaweri muntu gwa kugenda mumotu gwa jehanamu kuliku maweni mwenga."

¹⁶ Shondi walongoziya mwana lwisi! Mwenga mfunda muntu pakalilapira kwa Numba nkulu ya Mlungu, kulilapira aku shintu ndiri, kumbiti pakalirapa kwa zahabu Mnumba nkulu ya Mlungu, kulirapira aku kumkola. ¹⁷ Mwenga mwanalwisi wazigizigi! Shoshi shana mana nentu, zahabu ama Numba nkulu ya Mlungu yayitenda zahabu iweri nangala? ¹⁸ Kayi mfunda, muntu pakalirapira pashitalawanda sha kutambikira, shintu ndiri, kumbiti pakalirapira kwa lifupu lyawalilitu pashitalawanda sha kutambikira, kulirapa aka hakumkoli. ¹⁹ Mwenga mwawa lwisi! Shoshi sha mana nentu, lifupu lilii, ama pashitalawanda sha kutambikira peni patendaga lifupu liweri linanagala? ²⁰ Muntu yakalilapira kwa pashitalawanda sha kutambikira kalirapa kwa pahala pa kutambikira na mafupu goseri gawatuliti pahala pa kutambikira. ²¹ Na yakalirapira kwa Numba nkulu ya Mlungu, kalilapira kwa Numba nkulu ya Mlungu na Mlungu yakalikala amu, ²² na yoseri yakalirapira kumpindi kwa Mlungu, su kalilapira kwa shibanta sha shifalumi sha Mlungu na kwa Mlungu yakalivagira. ²³ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankuwatoza wantu shintu shimu muvintu lilongu, ata kuusu viungu vya likolu gambira mahamba ganunkira weri na binzari na jira na kumbiti mleka kujimira mafundu ga mana ga Malagaliru, gambira vitendu viheri na lusungu na njimiru. Vitwatila avi vya mana ndo mfiruwa kuvitenda pota na kulyaluwa vyamonga. ²⁴ Mwenga walongoziya mwana lwisi! Mwankulaviya wavingozi mu vyakulanda, kumbiti mwankumira shingongolu yawamschema ntembu!

²⁵ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankugulula shikombi na bakuli kwa kunja, kumbiti mngati kumema vintu vyampatiti kwa wakwepula na malema. ²⁶ Mfalisayu lwisi! Gugulula uhakata huti yauuwera mushikombi na kunja hakuweri kuherepa viraa.

²⁷ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, wafyangu mwenga! Muwera gambira mapumba gawatyelemekiti shokaa ndo yeni kwa kunja gawonikana gaherepa, kumbiti mngati imema mifupa ya mawuti na kila ntambu ya kudoda. ²⁸ Viraa virii kwa kunja mwenga muwoneka mwawaheri, kumbiti mumyoyu mwenu kumema ufyangu na udoda.

*Yesu kankutunga kutozwa kwawu
Luka 11:47-51*

²⁹ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankunyawira mapumba ga wambuyi wa Mlungu na kugalembira mapumba ga wantu waheri, ³⁰ na mlonga, 'Handa twenga metulikali shipindi sha wagogolu wetu metulitangiti ndiri nawomberi kuwalaga wambuyi wa Mlungu!' ³¹ Su mpitaulira kuwera maweni mwenga ndo wiwuka wawu woseri yawawalagiti wambuyi wa Mlungu! ³² Su, mumalili shilii shawanjiti wagogolu wenu! ³³ Mwenga wanjoka na wana wa wanjoka! Mwenga namulihola kuwera muweza kukwepa kutozwa kwingira mumotu gwa Jehanamu. ³⁴ Su nenii nuwagambirani kuwera hanuwajegeri mwenga wambuyi wa Mlungu. Na wantu wana luhala na wafunda wa Malagaliru ga Musa, hamuwalagi wamu wawu na kuwapingika wamonga na kuwasyatanga ntomodu wamonga munumba za Mlungu na kuwawinga kulawa lushi na lushi. ³⁵ Vilawilu vya kutoza kwa kuwalaga wantu woseri waheri haiweri kwa mwenga, kwanjira kulagwa kwa Abeli muntu muheri mpaka kulagwa kwa Zakariya mwana gwa Barakiya, Zakariya ndo mwensi yamumlagiti pakati pa Numba nkulu ya Mlungu na pashitalawanda sha kutambikira. ³⁶ Nakaka nuwagambreki, kutozwa kwa wantu woseri yawawalaga wayawu hakuweri kwa shiyiwuku sha mashaka aga!

*Yesu ntambu yakalufiriti lushi lwa Yerusalem
Luka 13:34-35*

³⁷ "Yerusalemu! Shondi shondi Yerusalemu bamu! Guwalaga wambuyi wa Mlungu, guwagumanga kwa mabuwi walii yawatumitwi kwakuwi! Vipindi vivuwa nfira kuwatula wana waku mumawoku mwangu gambira nkuku pakavigupi ka vyana vyakuwi kwa mba-patiru zyakuwi, kumbiti gwenga gunema! ³⁸ Su, Numba nkulu ya Mlungu yaku hailekwi ushiwa. ³⁹ Nukugambirani kwanjira vinu, hapeni gumoni kayi mpaka pagutakula, 'Mlungu gumtekeleri yomberi yakiza mulitawu lya Mtuwa.' "

24

*Yesu kankutakula kuusu kubomolangwa kwa Numba nkulu ya Mlungu
Mariku 13:1-2; Luka 21:5-6*

¹ Yesu kalawiti Mnumba nkulu ya Mlungu, pakaveriti kankugenda zakuwi, wafundwa wakuwi wamgenderiti wamlanguziya majengu ga Numba nkulu ya Mlungu.

² Yesu kawagambira, "Yina, muweza kugalola goseri aga! Nakaka nuwagambirani, kwa-hera hata libuwi limu halisigali panu pampindi pa libuwi limonga, kila libuwi haliwusiwi."

Ntabika na ndabiri

Mariku 13:3-13; Luka 21:7-19

³ Yesu pakalivagiti palugongu lwa Mizeyituni, wafundwa wakuwi wamgenderiti kwa bada, su wamkosiya, "Gutugambiri, hashi vitwatira avi havilawili ndii? Na hashilawiri shishi kulanguziya ndo shipindi sha kwiza kwaku na shipindi sha upeleru pasipanu."

⁴ Yesu kawankula,

"Mulikali weri, muntu nakiza kuwapayirani. ⁵ Wantu wavyuwa hawalawili na kulonga kila yamu, ndo Kristu Mlopoziya na hawawayzangi wantu wavyuwa. ⁶ Hampikaniri kuusu ngondou pakwegera na visoweru vya ngondou, kumbiti namulihola. Toziya vitwatira mpaka vilawiri, kumbiti upeleru weni wankali kwiza. ⁷ Isi yimu hailikomangi na isi yimonga na ufalumi wumu hawulikomangi na ufalumi umonga. Panu na palii hapaweri na njala na malendemeru ga isi kila pahala. ⁸ Vitwatila vyoseri avi vilifana gambira kutama pakwanja pakulera mwana.

⁹ "Shakapanu hawawalaviyani su wawatabisiyi na kuwalaga. Isi zoseri haziwakalaliri toziya ya litauw lyaneni. ¹⁰ Mushipindi ashi wantu wavyuwa hawaleki myoyu yawu, hawagambulikani weni kwa weni na kukalalirana weni kwa weni. ¹¹ Hawalawili wambuyi wa upayira, pawapotuziya wantu wavyuwa. ¹² Su vitwatira vifaa ndiri havyongerek, mafiliru ga wantu wavyuwa hauweri tisutisu. ¹³ Kumbiti muntu yakahepelera mpaka luperu hakalopozwi. ¹⁴ Na Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi wa Mlungu hashibwerwi pasipanu poseri muwukapitawu kwa wantu wa makabilo goseri na upeleru hawizi.

Uhushu nkulu

Mariku 13:14-23; Luka 21:20-24

¹⁵ "Su, hamuwoni 'Shintu shidoda shashihalabisya' shakatakuliti Danieli mbuyi gwa Mlungu, shigoloka pahala pananagala." Yakabetula kavimani mana yakuwi! ¹⁶ Panu, yawawera Yudeya su watugili muvigongu. ¹⁷ Yakawera pashitwiku sha numba naksuluka kutola shintu mnumba mwakuwi. ¹⁸ Yakaweriti kulirambu nakawuya kumbeli kutola nguwu yakuwi. ¹⁹ Shondi shondi wamawu yawawera na yinda na walii yawanoniziya mumashaka galii! ²⁰ Mumluwi Mlungu, su kutuga kwa mwenga nakuwera mashaka ga impepu ama lishaka lya Kwoyera! ²¹ Toziya mushipindi ashi hakuweri na uhushu nkulu ndoweni wankali kulawira, kwanjira kunyawa kwa pasipanu mpaka leru, wala hapeni ilawiri kayi. ²² Kumbiti Mlungu kagapunguriti kala shiyasi sha mashaka aga, mekatendi ndiri, kwahera muntu yoseri mekalikali. Toziya ya wantu yawsagyagulitwi, Mlungu hakagapunguli mashaka aga.

²³ "Su, muntu yoseri pakawagambirani, 'Guloli Kristu Mlopoziya kapanu' ama 'Kapalii' Namjimiria. ²⁴ Hawalawili ashina Kristu wa upayira na wambuyi wa upayira, hawatendi mauzausa makulu na gakulikangasha su wawayzangi payiwezekana ata yawsagyagulitwi na Mlungu. ²⁵ Mpikanili! Nuwagambirani pamberi pa shipindi kwiza.

²⁶ "Ama, pawawagambirani, 'Mlolii, ka kushiwala!' Namgenda aku, ama pawalonga, 'Mlolii, kalififa panu!' Namjimiria. ²⁷ Mwana gwa Muntu hakizi gambira gulangala gambira lumeta kulyera kulawa kwagulawa mshenji mpaka kwaguzyeta mshenji.

²⁸ "Palii poweriti na shashifuwiti, ndo pawajojinika wandapu."

Kwiza kwa Mwana gwa Muntu

Mariku 13:24-27; Luka 21:25-28

²⁹ "Palaa palii, pa mashaka ga kutabisiya, mshenji haguweri ntiti, na lyezi haliweri ndiri na gulangala na ntodonu hazituluki kulawa kulyera na likakala lya kumpindi halilibegizii.

³⁰ Shakapanu, lilangaliru lya Mwana gwa Muntu halilawiri kulyera na wantu woseri wa pasipanu hawalili pawamwona Mwana gwa Muntu pakiza mumawundi ga kumpindi pamuhera na makakala makulu. ³¹ Mliru mkulu gwa mbalapi hagupikaniki na yomberi hakawatumi wantumintumi wa kumpindi wakuwi muwega za msheshi za pasipanu na hawawajoiniri wantu kulawa lupeleru lumu lwa pasipanu mpaka lupeleru lumonga lwa pasipanu.

Mfanu gwa Mkuyu

Mariku 13:28-31; Luka 21:29-33

³² “Mleki mtera gwa mkuyu guwafundi. Mitambi ya mitera payiyanja kutomola mambamba, muvimani kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera. ³³ Ntambu ira ayi mwenga pamwona vitwatira vyoseri avi, muvimani handa shipindi shapakwegera nentu. ³⁴ Muliholi kuwera vitwatira vyoseri avi havilawili pamberi pa kuhowa wantu yawalikala vinu. ³⁵ Kumpindi kwa Mlungu na pasipanu hazipiti, kumbiti visoweru vyaneni hapeni vipiti.

Kwahera muntu yakavimana lishaka ama lisaa

Mariku 13:32-37; Luka 17:26-30,34-36

³⁶ “Kwahera muntu yoseri yakavimana lishaka ama lisaa paviza, ama wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu ama Mwana. Tati gweka yakuwi ndo yakavimana. ³⁷ Kwiza kwa Mwana gwa Muntu hakuweri gambira shilii shashilawiriti mushipindi sha Nuhu. ³⁸ Mumashaka galii pamberi pa wantu kuhowa mumafuriku waweriti wankuliya na kulanda, wantu waweriti wankuwayuga na kuyugwa mpaka Nuhu pakingiriti mumtumbwi, ³⁹ wavimaniti ndiri hashilawiri shishi mpaka mafuliku pagiziti na kuwajola woseri. Ntambu ayi hayiweri pakiza Mwana gwa Muntu. ⁴⁰ Shipindi ashi wantu wawili hawaweri mulirambu, yumu hakatolwi na yumonga hakalekwi. ⁴¹ Wadala awili hawaweri wankusyaga usaka palwala, yumu hakatolwi na yumonga hakalekwi.

⁴² “Su gulikali weri, toziya guvimana ndiri lishaka lya kwiza Mtua gwenu. ⁴³ Handa yakana numba mekavimani shipindi sha kwiza kwa mpoka, mekalikali masu na mekaleki ndiri mpoka kabomolangi numba yakuwi. ⁴⁴ Su na mwenga vira muweri kala, toziya Mwana gwa Muntu hakizi mulisaa lyagulimana ndiri.”

Ntumini yakaaminika ama ntumini yakaminika ndiri

Luka 12:41-48

⁴⁵ “Yesu kendeleyiti kutakula, Ndo gaa ntumintumi yakaaminika na kana luhala, ndo mtuwa gwakuwi hakamtuli pampindi pa wantu wakuwi, kawapanani shiboga kwa shipindi shakuwi? ⁴⁶ Mbaka ntumintumi uliya mwensi mtuwa gwakuwi pakiza hakamwoni kankutenda hangu. ⁴⁷ Nukugambiranî nakada, katamtula ntumini ayu kagolokeri ulunda wakuwi woseri. ⁴⁸ Kumbiti handa ndo ntumintumi kadoda, hakaligambiziyi mwensi kuwera mtuwa gwakuwi hakashelewi kuwuya, ⁴⁹ na hakanji kuwakomanga wantumintumi wayaguwi na kanja kuliya na kulanda pamuhera na waloweru. ⁵⁰ Shakapanu mtuwa gwakuwi ntumintumi ulii pakizaku lishaka lyankali kulimana na shipindi shakashimana ndiri. ⁵¹ Mtua hakamwazibu nentu na kumtula shipinga shimu na wafyangu. Aku hakalili na kugayagaya menu gakuwi.”

25

Mfanu gwa walii lilongu

¹ “Shipindi ashi Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Kuweriti na walii lilongu yawatoliti koloboyi zazu na wagenditi kumwanka mpalu gwa ndowa. ² Wamuhanu wamu waweriti na mahala na wamuhanu wamonga waweriti wazigizigi. ³ Wazigizigi walii watoliti koloboyi zyau pota kutola mafuta ga motu ga shigubukiru. ⁴ Kumbiti wanaluhalala walii watoliti mafuta ga motu gatosha msupa zyau. ⁵ Mpalu gwa ndowa kakawiti kwiza, su walii woseri wanjiti kusizira na wagonjiti.

⁶ “Paiweriti kala lugonu kuweriti mashowanganu, ‘Aya aya mpalu gwa ndowa! Mgendi mwakamwanki!’ ⁷ Walii lilongu walii wimuka na wazitandira koloboyi zyau. ⁸ Shakapanu wazigizigi walii wawagambira wanaluhalala walii, ‘Mtupungulili mafuta ga motu, toziya koloboyi zya twenga zankugenda kutenda tiya.’ ⁹ Wanaluhalala walii wawankula, ‘Ndala, toziya mafuta ga motu gutotsha ndiri twenga pamuhera na mwenga. Mgendi kuvikolija mwakahemer i maweni.’ ¹⁰ Su walii wazigizigi walii pawagenditi kuhemera mafuta ga motu, mpalu gwa ndowa kasoka. Na walii wamuhanu walii yawaweriti kala wingiriti pamuhera na mpalu gwa ndowa mnumba ya msambu na shakapanu mlyangu gutatwa.

¹¹ "Shakapanu wali wamonga walii wawuya. Su womberi wabotanga, 'Mtuwa, mtuwa! Gutuvuguliri mlyangu!' ¹² Nayomberi hakawankuli, 'Ndala, nuwamana ndiri mwenga!'

¹³ Na Yesu kamalaliriti kwa kutakula, "Mlikali weri, toziya muvimana ndiri lishaka ama lisaa."

Mfanu gwa wantumini watatu

Luka 19:11-27

¹⁴ "Shipindi shilii Ufalumi wa Mlungu haulifani hangu. Kweniti muntu yumu yakafiriti kugenda mwanja, kawashema wantumintumi wakuwi na kawatula waloleri ulunda wakuwi. ¹⁵ Kamupiti kila muntu kulawirana na uwezu wakuwi, yumu kamupiti mihaku muhanu ya mpiya na yumonga kamupiti mihaku miwili ya mpiya na yumonga kamupiti mihaku gumu gwa mpiya. Su kawuka kagenda mwanja. ¹⁶ Ntumintumi yakawankiti mihaku muhanu ya mpiya kazitendera lihengi mpiya zili kapata mota mihaku muhanu imonga. ¹⁷ Ntambu iraa ayi ntumintumi yakawankiti mihaku miwili ya mpiya kapatiti mota mihaku imonga miwili ya mpiya. ¹⁸ Kumbiti ntumini yakawankiti mihaku gumu gwa mpiya kagutula, kagenda kabawa lirindi mulitapaka, kazififa mpiya zya Mtua gwakuwi.

¹⁹ "Pashipindi shivuwa muntu gwa wantumintumi woseri kawuyiti na kutenda mawalanga pamuhera nawomberi. ²⁰ Ntumintumi yakatoliti mihaku muhanu ya mpiya kiza kajega mihaku imonga ya mpiya. Kalonga, 'Mtuwa guloli!' Gunupiti mihaku muhanu ya mpiya, panu kwana mihaku muhanu imonga yaiyongelekiti. ²¹ Mtua kalonga, 'Gutenda weri, gwenga gwamuheri na ntumintumi gwaminika! Guwera mwaminika mushitwatira shididiki, su hanikutuli guloleri vitwatira vikulu. Gwizi tunemeleli pamuhera!'

²² "Shakapanu ntumini yakawankiti mihaku miwili ya mpiya kiziti na kulonga, 'Mtuwa, gunupiti mihaku miwili ya mpiya. Guloli! Panu pana mihaku miwili imonga yaiyongelekiti.' ²³ Mtua gwakuwi kalonga, 'Gutenda weri, gwenga gwamuheri na ntumintumi mwaminika!' Gwenga gwaminika mushitwatila shididiki, hanukutuli guloleri vitwatira vikulu. Gwizi panu tunemeleli pamuhera!

²⁴ "Shakapanu ntumintumi yakawankiti mihaku gumu gwa mpiya kiza na kulonga, 'Mtuwa, nuvimana kuwera gwenga gwa muntu gukalipa, gubena shilii shaguyala ndiri na gujonjonira vyagukwetiti ndiri. ²⁵ Ntiriti, su ng'enditi na nugufifa muhaku gwa mpiya zyaku.'

²⁶ "Mtua gwakuwi kamgambia, 'Gwenga gwa ntumintumi mdoda na mleri! Guvima na handa neni mbena pota na kuyala na njojinira pota na kukweta. ²⁷ Sawa, ifiruwitwi gutuli mpiya ya neni mubenki na neni mentoliti mpiya zyangu pamuhera na mbotu yakuwi! ²⁸ Vinu, mumpoki mpiya azi mumpanani ulii yakana mihaku lilongu ya mpiya. ²⁹ Toziya muntu yoseri yakawera na shintu hawamupanani na kumwongera, kumbiti ulii yakahera shintu, ata shididini shilii shakaweriti nashu hawampoki. ³⁰ Na kuusu ntumintumi ulii yakahera mana, mumwasi kunja muntiti, aku hakalili na kuyagaya menu gakuwi.'"

Kutoza kuupeleru

³¹ "Mwana gwa Muntu ndomweni Mfalumi pakiza muukwisa wakuwi pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wakuwi wanagala, hakalivagi mushibanta shakuwi sha shifalumi muukwisa wakuwi. ³² Wantu wa isi zoseri hawajoiniki kulongolu kwakuwi. Na yomberi hakawatuli muvipinga viwili, gambira mlolera mifugu ntambu yakawatulaga gweka wakondolu kulawa mushipinga sha wambuzi. ³³ Hakawatuli wantu yawatenda ntambu yakafiriti Mlungu uwega wakuwi wa kumliwu na yawatenditi vidoda uwega wakuwi wa kumshigi. ³⁴ Shakapanu Mfalumi hakawagambiri wantu walii wa uwega wakuwi wa kumliwu, Mwizi, mwenga mtekeleritwi na Tati gwangul! Mwizi na muuwanki ufalumi yawakutandirani kwanjira pakunyawa pasipanu. ³⁵ Pahweriti na njala mwenga munupiti shiboga, panyumuluwiti mwenga mnupiti mashi, nweriti muhenga mwenga msherema ukaya kwenu, ³⁶ nweriti shivula hera munvalasiya, nweriti ndwala mwenga munwaziya, nweriti wantatira mushibetubetu mwenga mwiza kutyangira."

³⁷ "Shakapanu wantu yawamfiriziya Mlungu hamwankuli, 'Mtuwa, tukuwona koshi gwana njala na twenga tukupiti shiboga, ama guweriti guyumuluwa na twenga tukulandasinya mashi? ³⁸ Ndii tukuwoniti gwamuhenga na twenga tukushemera ukaya, ama gwashivula na twenga tukulasiya? ³⁹ Tukuwoniti ndii gulwala ama gwamushibetubetu na twenga twiza kukulola?' ⁴⁰ Mfalumi hakawankuli, 'Nukugambirani nakaka, kila shintu shammutendiriti yumu gwa wapusu wangu awa muntendera neni!'

⁴¹ “Shakapanu hakawagambiri walii yawaweriti uwega wa kumshigi, ‘Mwuuki kulon-golu kwa neni, mwenga mpangirwiti na Mlungu! Mgendi mumotu gwa gutenda tiya ndiri gwawamtandiriti Shetani na wantumintumi wakuwi! ⁴² Nweriti na njala, mwenga mnupa ndiri shiboga, nweriti nyumluwa, mwenga mnupa ndiri mashi. ⁴³ Nweriti namuhenga, mwenga munshemiriti ndiri ukaya kwenu, nweriti shivula hera, mwenga munvalasiya ndiri, nweriti ndwaliti na wantatira mushibetubetu, mwenga mwiza ndiri kuntyangira.’

⁴⁴ “Shakapanu wamwanku, ‘Ndii, Mtua, tukuwoniti gwana njala ama guyumluwa, na gwanuhenga ama gwashivula ama gulwala ama gwamushibetubetu, na twenga twiza ndiri kukutanga?’ ⁴⁵ Mfalumi hakawankuli, ‘Nuwagambirani, kila pamlemeti kumtanga yamu gwa wapusu awa, mlemiti kuntanga neni.’ ⁴⁶ Shakapanu womberi, hawagendi muntabiku ya mashaka goseri, kumbuti wantu yawamfirizya Mlungu hawagendi muukomu wa mashaka goseri.”

26

Mpangu gwa kumlaga Yesu

Mariku 14:1-2; Luka 22:1-2; Yohani 11:45-53

¹ Shipindi Yesu pakamalariti kufunda vitwatira vyoseri avi, kawagambiriti wafundwa wakuwi, ² “Pamashaka mawili muvimana, hapaweri na msambu gwa Pasaka, na Mwana gwa Muntu hawamkamuli su wampingiki mulupingika.” Msambu gwa Pasaka guweriti gwa kuhilola ntambu Waisraeli pawawalopoziya kulawa muufalumi wa Faruu.

³ Shakapanu watambika wakulu pamuhera na wazewi waliwoniti pamuhera muukumbi wa Kayafa, Mkulu gwa Watambika. ⁴ Wasakuliti ntambu ya kumkamula Yesu kwa bada su wamlagi. ⁵ Womberi watakuliti, “Shitwatira ashi nashitendeka shipindi sha msambu gwa Pasaka toziya wantu hawatendi ndewu.”

Yesu wankumswaga lipaki Kubetaniya

Mariku 14:3-9; Yohani 12:1-8

⁶ Yesu kaweriti Betaniya, ukaya kwa Simoni, muntu yakalwaliti ungumbula. ⁷ Yesu pakaweriti kankuliya shiboga, mdala yamu kamgenderiti pakaweriti na supa ya alabasta yayimemiti utuli wa mpiya zivuwa, kammiminira mumtuwi mwakuwi. ⁸ Wafundwa wakuwi pawawoniti hangu, wakalala na wamkosiyi, “Iwera ashi kwananga goseri aga?” ⁹ “Utuli awu meuwuzwi kwa mpiya zivuwa na kuwapanani wahushu!”

¹⁰ Yesu kavimati shawashiyowera su kawagambira, “Iwera ashi mwankumgaziya mdala ayu? Shakantendiriti ndo shiherepa kwaneni. ¹¹ Wantu wahushu mwanawau mashaka goseri, kumbuti neni hapeni hweri na mwenga mashaka goseri. ¹² Shakatenditi mdala ayu kumiminira utuli awu munshimba mwangu su katandira kusilwa kwaneni. ¹³ Vinu nuwagambirani nakaka, poseri pawabwera Shisoweru Shiwigira pasi panu, shitwatira shakatenditi mdala ayu hashitakulwi, na wantu hawamuholi.”

Yuda kankujimila kungalambuka Yesu

Mariku 14:10-11; Luka 22:3-6

¹⁴ Shakapanu yamu gwa wantumintumi lilongu na wawili, litawu lyakuwi Yuda Isikariyoti su kagenda kwa watambika wakulu¹⁵ na kawakosiyiti, “Hamnupi shishi handa panumgalambuki Yesu kwa mwenga?” Womberi wamuwalangiriti magwala ga shaba malongu matatu na kumupa. ¹⁶ Na kwanjira shipindi shilii Yuda kaweriti kankusakula lupenyo luherepa lwa kungalambuka Yesu kwa womberi.

Yesu kankuliya shiboga sha Pasaka pamuhera na wantumintumi wakuwi

Mariku 14:12-21; Luka 22:7-13; Yohani 13:21-30

¹⁷ Lishaka lya kwanja pamberi pa msambu gwa mabumunda galekerwa ndiri simika, wafundwa wamgenderiti Yesu na kumkosya, “Gufira twakakutandiri koshi shiboga sha Pasaka?”

¹⁸ Yesu kawagambira, “Mgendi mlushi kwa muntu yamu ayu mwakamgambiri, ‘Mfundu kalonga, Shipindi shangu shisoka, handiyi shiboga sha Pasaka pamuhera na wafundwa wangu, ukaya kwaku.’”

¹⁹ Wafundwa watenda handa Yesu ntambu yakawagambiriti watandiri shiboga sha Pasaka.

²⁰ Shipindi payiweriti pamihi, Yesu na wantumini wakuwi lilongu na wawili walivaga kuliya shiboga. ²¹ Pawaveriti wankuliya Yesu kalonga, “Nuwagambirani yamu gwenu hakang’alambuki.”

²² Wantumini wahinginika nentu wanja kulikosiya yamu yamu, “Mtua hashi ndo neni?”

²³ Yesu kawankula, "Yakashwika ndolonji mubakuli pamuhera na neni ndo hakang'alambuki. ²⁴ Mwana gwa Muntu hakahowi gambira Malembu Mananagala ntambu yagatakula, kumbuti oli wakuwi muntu ayu yakamgalambuka Mwana gwa Muntu! Iweri mbaka kwa muntu ayu handamekayiwuki ndiri!"

²⁵ Yuda mgalambuka kamkosiya, "mfunda ndo neni?"

Yesu kamwankula, "Yina, gwenga ndo gutakula."

Shiboga sha Mtuwa

Mariku 14:22-26; Luka 22:14-23; 1 Wakorintu 11:23-25

²⁶ Pawaweriti wankuliya, Yesu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mlungu, kalimega na kawapanana wafundwa wakuwi, pakalonga, "Mtoli mlili, ayi ndo nshimba ya neni."

²⁷ Shakapanu katola shikombi na kalonga mayagashii Mlungu, kawapanani pakalonga, "Mlandi woseri mwenga,²⁸ agu ndo mwazi gwangu, gwagulanguziya lipatanu lya Mlungu kwa wantu wakuwi, mwazi gwaguyitika kwajili ya wantu wawuwa kuwalekiziyia vidoda.

²⁹ Nuwagambirani, hanandi kayi ndiri divayi ya mzyabibu mpaka lishaka lilii pananda divayi yasyayi pamuhera na mwenga Muufalumi wa Tati gwangu."

³⁰ Shakapanu womberi wimbibi lwimbu na wawuka wagenditi kulugongu lwa Mizeyi-tuni.

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlehi

Mariku 14:27-31; Luka 22:31-34; Yohani 13:36-38

³¹ Shakapanu Yesu kawagambira, "Leru pashiru panu mawoseri mwenga hamtugi na kundeka neni, ntambu ya Malembu Mananagala galonga, 'Mlungu kalonga, hakamlagi mlolera mifugu na wakondolu wa shipinga hawapalanganyiki.' ³² Kumbiti panyukaku, hanuwalongoleri kugenda ku Galilaya." ³³ Peteru kamgambira Yesu, "Neni hapeni nukuleki gwenga ata woseri pawakulema!"

³⁴ Yesu kamgambira Peteru, "Nukugambira, pashiru pamberi njogolu hakeniwiki, ha-gunemi mala ntatu kuwera gumana ndiri neni."

³⁵ Peteru kamwankula, "Ata panfiruwa kuhowa pamuhera na gwenga, hapeni nukulemi nakamu!"

Na wafundwa wamonga woseri watakula ntambu iraa ayi.

Yesu kankusali mushiwunga sha Getisemani

Mariku 14:32-42; Luka 22:39-46

³⁶ Shakapanu Yesu kagenditi pamuhera na wafundwa wakuwi pahala pawapashemepu Getisemani na kawagambira, "Mulivagi panu neni ng'enda palongolu palii na kuluwa."

³⁷ Kawatola Peteru na wana wawili wa Zebedayu, kanja kuhinginika na kushashatika, 38 na kawagambira womberi, "Moyu guntama nentu sambira nfuwi. Mulivagi panu na mwikal masu pamuhera naneni."

³⁹ Su kagenda kulongolu kidogu, kasuntama makukama na kuluwa, "Tati gwangu, handa payiwezekana, guwusiyi nkata ayi ya ndabiri kwaneni! Ntambu yanfira ndiri neni, kumbiti gutendi ntambu yagufira gumweni."

⁴⁰ Shakapanu kawawuyira wafundwa watatu walii na kawawona wagonja mpota na kamgambira Peteru, "Muweza ndiri kulikala masu pamuhera na neni ata lissaa limu?

⁴¹ Mlikali masu na mluwi namwingira mumajerwa. Moyu gwa muntu gufira gutenda gakafira Mlungu, kumbiti makakala ga muntu gatosha ndiri."

⁴² Yesu kagenditi kayi na kuluwa, "Tati gwangu, handa payiwezekana ndiri shikombi sha ndabiri shiwuki pota neni kushilandu, su nushirandu, su vyagufiriti guvitendi."

⁴³ Kawuyiti kayi na kuwawona wantumini wagonja mpota, masu gawu gaweriti gana mbota nentu.

⁴⁴ Yesu kawaleka kayi, kagenda zyakuwi na kuluwa mala ya tatu, pakaluwa ntambu iraa illii. ⁴⁵ Shakapanu kawawuyira wafundwa na kuwagambira, "Hashi mwankali mwakugonja mpota na kwoyera? Mloli! Lisaa lyeni lisoka lya Mwana gwa Muntu kukamulwa kwa makakala mumawoku ga wantu yawana vidoda. ⁴⁶ Mwimuki, tugendeni zyetu. Mloli, panu kwana muntu ulii yakafira kung'alambuka!"

Yesu wankumkamula

Mariku 14:43-50; Luka 22:47-53; Yohani 18:3-12

⁴⁷ Yesu kaweriti kankali kankutakula shipindi Yuda yumu gwa wantumini lilongu na wawili, pakasokiti. Lizi lipinga likulu lya wantu wawuwa yawawera na mapanga pamuhera na vindonga, womberi watumitwi na watambika wakulu pamuhera na wazewi.

⁴⁸ Yuda kawapiti lipinga lya wantu lilangaliru pakatakula, "Muntu yanumnona ndo yamumfira, su mumkamuli!"

⁴⁹ Yuda kamgendera Yesu na kamlamsiya, “Mfundu, ponga iweri na gwenga, su kamnona.”

⁵⁰ Yesu kamgambira, “Ganja gutendi kanongola shagwiziriti!”

Wantu walii su wiziti na wamkamula Yesu na wamtawa. ⁵¹ Yumu gwa wantumintumi wa Yesu kasomola upanga wakuwi na kamdumula likutu lya ntumintumi gwa Mtambika mkulu. ⁵² Yesu kamgambira, “Guwuziyi upanga waku mumuhaku, toziya yoseri yakau-tendera upanga, hakahowi kwa upanga.” ⁵³ Muvimana ndiri kuwera neni menumluwi Tati gwangu kantangi, nayomberi mekanjegeri majeshi makulu malongu na mawili ga wantumintumi wa kumpindi kuntanga? ⁵⁴ Kumbiti hagaweri hashi, nakaka Malembu Mananagala gagalembitwi kuwera gafiruwa kulawira?”

⁵⁵ Shakapanu Yesu kaligambira lipinga lya wantu, “Iwera hashi munizira na mapanga na vindonga kunkamula gambira neni mkwapula? Kila lishaka nweriti Mnumba nkulu ya Mlungu panfunda na munkamula ndiri.” ⁵⁶ Kumbiti goseri aga galawira su Malembu Mananagala ga wambuyi wa Mlungu gatendeki.”

Shakapanu wafundwa woseri wamleka su watuga.

Yesu kapalongolu pa shiyotera motu

Mariku 14:53-65; Luka 22:54,55,63-71; Yohani 18:13,14,19-24

⁵⁷ Wantu awa yawamkamuliti Yesu wamjegeriti kunumba kwa Kayafa, Mtambika mkulu, wamjojinkira wafunda wa Malagaliru na wazewi. ⁵⁸ Peteru kamfwatiti kwa kutali mpaka kuluwaga lwa Mtambika mkulu na kingiritu kuzyetu pakutozera kalivaga pamuhera na walolera mlyangu, su kapati kulola vtwatira ntambu yaviwera. ⁵⁹ Watambika wakulu na shiyotera motu shoseri sha Wayawudi, shisakuliti upitawu wa kupaya kuusu Yesu wapati kumlaga, ⁶⁰ kumbiti wantu wawuwa watakuliti ukapitawu wa upayira kuusu yomberi. Pamuhera na hangu wapata ndiri shintu shoseri. Lupeleru wiziti wantu wawili ⁶¹ na walonga, “Muntu ayu katakuriti, ‘Weza kubomolanga Numba nkulu ya Mlungu na hanyawi kwa mashaka matatu.’”

⁶² Mtambika mkulu kagoloka na kamgambira Yesu, “Hashi, guwawankula ndiri wantu awa wakutakilura shishi gwenga?” ⁶³ Kumbiti Yesu kanyamala jii. Mtambika mkulu kamgambira kayi, “Nukulapira kwa Mlungu mkomu, gutugambiri handa gwenga ndo gwa Kristu Mlopoziya, Mwana gwa Mlungu.”

⁶⁴ Yesu kamwankula, “Yina, gwenga gutakula. Kumbiti nuwagambirani mwawoseri mwenga, kwanjira shipindi ashi hamumwoni Mwana gwa Muntu kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu yakawera na makakala goseri na pakiza mumawundi ga kumpindil”

⁶⁵ Panu Mtambika mkulu kapapula nguwu yakuwi na katakula, “Kamuhibilanga Mlungu! Tufira ndiri ukapitawu umonga! Vinu mpikanira mayigiranga gakuwi!

⁶⁶ Mwenga mulihola hashi?”

Womberi wamwankula, “Kana makosa su kafiruwa kahowi.”

⁶⁷ Shakapanu wamtemera mata kusheni na wamkoma na womberi wamuwakula.

⁶⁸ Na walonga, “Kristu gututungiri! Ndo gaa yakakuwakuliti!”

Peteru kankumlema Yesu

Mariku 14:66-72; Luka 22:56-62; Yohani 18:15-18,25-27

⁶⁹ Peteru kaweriti kalivagiti kunja kuzyetu ntumini mdala pakamgenderiti na kulonga “Gwenga guweriti pamuhera na Yesu gwa Galilaya.”

⁷⁰ Kumbiti Peteru kabera palongolu pa woseri. Kalonga, “Nuvimana ndiri vintu vyagutakula.” ⁷¹ Pakaweriti kankulawa pamlyangu gwa kuzyetu, ntumini mdala yu-monga kamwona Peteru na kawagambira wantu yawaveriti paliya, “Muntu ayu kaweriti pamuhera na Yesu gwa Nazareti.”

⁷² Peteru kabera kayi na kuwankula, “Nulirapa kuwera nummana ndiri muntu ayu!”

⁷³ Katepu hera wantu yawaveriti wagoloka paliya wamgenderiti Peteru na watakula, “Nakaka ntambu yagutakula ilanguziya gwenga gwa muntu wa Galilaya!”

⁷⁴ Shakapanu Peteru kalonga, “Nulirapa kuwera nuwagambirani nakaka! Mlungu gwangu kanazibu handa neni panuwapayira! Nummana ndiri muntu ayu!”

Katepu njogolu kaweka, ⁷⁵ na Peteru kaliholiti visoweru vyakagambiriti na Yesu, “Pamberi pa njogolu keniwiki, hagunemi mala ntatu kuwera gumana ndiri neni.” Kalawa kunja na kagenda kulila nentu.

¹ Mandawira putiputi watambika wakulu woseri na wazewi waliwoniti pamuhera watenditi mpangu gwa kumlaga Yesu. ² Womberi wamtawa pingu na wamjega kwa Pilatu mkulu gwa mkowa yakasyagulitwi na mlongoziya gwa sirikali ya Rumi.

Kuhowa kwa Yuda

Matendu 1:18-19

³ Yuda mgalambuka, pakawoniti kuwera Yesu wamtoza kala, yomberi moyu gumtamiti nentu na kawawuzilira watambika wakulu pamuhera na wazewi magwala malongu matatu galii ga mpiya. ⁴ Kalonga, “Neni ntenda vidoda kwa kumgalambuka muntu yakahera likosa, wamlagi!”

Womberi wamwankula, “Gatuwusu shishi twenga? Aga ndo gaku gumweni!”

⁵ Yuda kaziyasa mpiya zili Mnomba nkulu ya Mlungu, kalawa kunja kagenda kulilaga mulugoyi.

⁶ Watambika wakulu wazitola mpiya zili na walonga, “Azi ndo mpiya zya mwazi na ifaa ndiri kuzitula mluhanja lwa Numba nkulu ya Mlungu.” ⁷ Pawajimilirana kala kuusu mpiya azi, womberi wazitumiya kuhemera lirambu lya ukaka, liweri pahala pa kusilira wahenga. ⁸ Ndo mana mpaka lero lirambu ali walishema, “Lirambu lya Mwazi.”

⁹ Su visoweru vyakatakuliti Yeremiya mbuyi gwa Mlungu vitendeki, “Watoliti magwala malongu matatu ga mpiya, shyasi sha wantu wa Israeli wapangati kumlipira yomberi,¹⁰ na wahemelera lirambu la ukaka, Mtuwa ntambu yakanagaliriti.”

Pilatu kankumkosiya Yesu

Mariku 15:2-5; Luka 23:3-5; Yohani 18:33-38

¹¹ Yesu wamgolosiyiti palongolu pa mkulu gwa mkowa, ndomweni yakamkosiyiti. Su Pilatu kamkosiya, “Hashi, gwenga ndo mfalumi gwa Wayawudi?”

Yesu kamwankula, “Gwenga gulonga.” ¹² Kumbiti Yesu kankula ndiri shintu, watambika wakulu na wazewi pawaweriti wankumsitaki.

¹³ Su Pilatu kamkosiya, “Hashi, gupikinira ndiri masitaka goseri aga gawalaviya kwa gwenga?”

¹⁴ Kumbiti Yesu kawankula ndiri ata shisoweru shimu, ata mkulu gwa mkowa ayu kalikangasha nentu.

Yesu wankumtoza kulagwa

Mariku 15:6-15; Luka 23:13-25; Yohani 18:39-19:16

¹⁵ Iweriti shitiba shawu mushipindi sha msambu gwa Pasaka mkulu gwa mkowa kumvugulira mtatirwa yumu yawamfiriti. ¹⁶ Shipindi ashi kuweriti na muntu yumu yakamanikaniti nentu yawamtatiriti mushibetubetu litawu lyakuwi Baraba. ¹⁷ Su wantu pawaliwoniti pamuhera, Pilatu kawakosiya, “Mfira numulaviyi yoshi pakati pa awili awa, Baraba ama Yesu yawamshema Kristu Mlopoziya?” ¹⁸ Yomberi kavimaniti weri kuwera walongoziya wa Shiyawudi wamjegi Yesu kwakuwi kwajili ya weya.

¹⁹ Pilatu pakaweriti kalivaga pashigoda sha kutoza, mdala gwakuwi kamjegeriti ujumbi, “Naguliyingiziya mulisitaka lya muntu ayu muheri, toziya lero ntabika nentu mukulota kuusu yomberi.”

²⁰ Watambika wakulu na wazewi waligambiriti lipinga lya wantu wamlawi Baraba wamvuguliri na Yesu wamlagi. ²¹ Kumbiti Pilatu kalikosiya lipinga lya wantu, “Hashi, yoshi pakati pa wawili awa yamfira nukuvugulirini?”

Womberi wamwankula, “Baraba!”

²² Pilatu kawakosiya, “Vinu ntendi ashashi kuusu Yesu yawamshema Kristu Mlopoziya?” Woseri wamwankula, “Gumpingiki mulupingika!”

²³ Kumbiti Pilatu kakosiya, “Hashi, yomberi katenda likosa gaa?”

Shakapanu womberi wanjiti kushowangana, “Wampingiki mlupingika!”

²⁴ Pilatu pakawoniti kuwera kafanikiwa ndiri shoseri na kwana vidoda viweriti vyankwanja katoliti mashi na kaganaviya mawoku gakuwi palongolu pa lipinga lya wantu na kalonga, “Neni nahera lawama kuhowa kwa muntu ayu. Na shitwatila ashi mtendi maweni.”

²⁵ Lipinga lyoseri lya wantu limwankula, “Mwazi gwakuwi guweri kwa twenga na kwa wananguta wetu.”

²⁶ Shakapanu Pilatu kamvugulira Baraba kulawa mushibetubetu, kumbiti Yesu pawamsyatanga kala ntomondu, kamlaviyiti wampingiki mulupingika.

Wanjagila wakumtendera lijonga Yesu

Mariku 15:16-20; Yohani 19:2-3

²⁷ Shakapanu wanjagila wa Pilatu wamtola Yesu wamwingiziya mumakawu makulu ga numba zya wanjagila wa Shirumi na wamjojinikira shipinga shoseri. ²⁸ Wamvula ngwu

zyakuwi na wamvalisiya lihabitii lya langi nsheri. ²⁹ Su wapota lijenjeri lya misontu na wamvalisiya mumtuwi mwakuwi na wamtulira ludenki muliwoku lyakuwi lya kumliwu na wasuntama palongolu pakuwi na wamtendera lijonga. Womberi wamlamsiya, "Mwika Mfalumi gwa Wayawudi." ³⁰ Wamtemera mata na walutola ludenki lulii na wamkoma nalu mumtuwi. ³¹ Pawamaliriti kala kumtendera lijonga, wamvula lihabitii lili na wamvalisiya nguwu zakuwi. Su wamjega yomberi kumpinjika mulupingika.

Yesu wankumpingika

Mariku 15:21-32; Luka 23:26-43; Yohani 19:17-27

³² Pawaweriti wankugenda wamwona muntu yumu litawu lyakuwi Simoni yakalawiriti lushi lwa Kureni na wanjadilla wamlazimisha kulutola lupiterka lwa Yesu. ³³ Pawsasokiti pahala pawapashema Goligota, mana yakuwi, "Pahala pa vipalakasa nya mтуwi." ³⁴ Wamupa muhanganu gwa Divayi na mtera gukaripa, kumbuti Yesu pakailawaliriti kalema kulanda.

³⁵ Wampingika mulupingika, shakapanu waligawirana nguwu zyakuwi kwa kugalam-bula simbi. ³⁶ Pa aga walivaga panu waweriti wankumlolera. ³⁷ Pampindi pa mтуwi gwakuwi mulupingika watula lisitaka limwusu yomberi lyawalembiti, "Ayu ndo Yesu, Mfalumi gwa Wayawudi." ³⁸ Shakapanu wawapingika wakwepula wawili pamuhera na Yesu, yumu uwega wa kumshigi kwakuwi na yumonga uwega wa kumliwu kwakuwi.

³⁹ Wantu yawaweriti wankupita pahala paliya wamwigilanga Yesu na kutikisiya mтуwi yauw pawalonga, ⁴⁰ "Gwenga gulitumbiti kuyibomolanga Numba nkulu ya Mlungu na kuinyawa kwa mashaka matatu! Vinu gulilopoziyi gumweni handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, su gusuluki palupingika!"

⁴¹ Ntambu iraa ayi watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru na wazewi wamtendiriti lijonga, ⁴² "Kawalopoziyiti wamonga, kumbuti kasinda kulipoziya mweni! Hashi, yomberi mfalumi ndiri gwa Israeli? Vinu kasuluki palupingika na twenga hatumjimiru. ⁴³ Kamtumbiliti Mlungu na kutakula eti yomberi ndo Mwana gwa Mlungu. Su tuleti tumlolii Mlungu kamlopoziyi handa kamfira nakaka!"

⁴⁴ Ntambu iraa ayi na wakwepula walii yawawapingikitii pamuhera na Yesu wamuhi-giranga viraa.

Kuhowa kwa Yesu

Mariku 15:33-41; Luka 23:44-49; Yohani 19:28-30

⁴⁵ Kwanjiria saa sita mpaka saa tisa paliwala, pasipanu poseri paveriti na ntiti masaa matatu. ⁴⁶ Payiweriti saa tisa Yesu kalira kwa liziwu likulu, "Eloyi, Eloyi lama sabakitan?" Mana yakuwi, "Mlungu gwangu, Mlungu gwangu iwera ashi gundeka?"

⁴⁷ Wantu wamu yawagolokiti pali pawapikaniriti hangu, walonga, "Kankumshema Eliya!" ⁴⁸ Yumu gwawu katuga katola lidodoki, kalijwiwa mudivayi isheshemba, kayitula mulupeleru lwa ludenki na wajera kumupa yomberi kalandi.

⁴⁹ Kumbiti wamonga walonga, "Guheperi, tuloli handa Eliya kankwiza kumlopoziya!"

⁵⁰ Yesu kalira kayi kwa liziwu likulu, su kahowa.

⁵¹ Shakapanu lipaziya lya Numba nkulu ya Mlungu lyalilekanizya pahala pananagala nentu, lidegeka vipandi viwili kulawa kunani mpaka pasi. Pasipanu pabegiziwa na mata-lawu gapantika, ⁵² na mapumba gagubutuka na wantu wa Mlungu wawuwa yawahowiti wawazyukusiwa. ⁵³ Womberi walawa mumapumba na Yesu pakazyukiti kala kulawa kwa wahowiti, womberi wagenditi Yerusalemu lushi lunanagala, wawonikaniti na wantu wawuwa.

⁵⁴ Mkulu gwa wawanjalila na wanjadilla yawaweriti wankumlolera Yesu, wawoniti kubegiziwa pasipanu na vitwatira vyoseri vyavilawiriti, watiriti nentu na walonga, "Nakaka muntu ayu kaweriti Mwana gwa Mlungu!"

⁵⁵ Kuweriti na wadala wawuwa palii, pawalola kwa kutali. Wadala awa ndo walii yawamfatiti Yesu kulawa Galilaya na wamtangiti. ⁵⁶ Pakati pawu paveriti Mariya Magidalena na Mariya mawu gwa Yakobu na mlongu gwakuwi yawamshema Yosefu, pamuhera na mdala gwa Zebedayu.

Yesu wankumsira

Mariku 15:42-47; Luka 23:50-56; Yohani 19:38-42

⁵⁷ Payiweriti pamihii, kiziti muntu yumu kalunda mwenikaya gwa Arimatayu litawu lyakuwi Yosefu na yomberi kaweriti mfundwa gwa Yesu. ⁵⁸ Kamgenderiti Pilatu na kalawa mawuti ga Yesu. Pilatu kalagalira wamupi Yosefu mawuti galii. ⁵⁹ Su Yosefu katola mawuti galii, kagatindiziya sanda iherepa, ⁶⁰ na Kagatula mulipumba lya mpanga lyakuwi, lyakalisongoliti palitalawu. Su kalibiringa litalawu likulu pamlyangu gwa

lipumba na kagenda zyakuwi.⁶¹ Mariya Magidalena na Mariya gwingi ulii yawaweriti walivaga palii pawalola lipumba.

Lipumba lyankulolerwa

⁶² Shirawu yakuwi, lishaka lya Kwoyera, watambika wakulu na Mafalisayu wamgendifiriti Pilatu,⁶³ na walonga, "Mtuwa, tulihola kuwera mpayu ulii katakuliti pamberi pa kuhowa kwakuwi kalongiti, 'Pa mashaka matatu hanzyuki.'⁶⁴ Su gulagaliri lipumba lyakuwi waliloleri weri mpaka lishaka lya tatu, su wafundwa wakuwi hapeni wawezi kwiza kugatola mauti gakuwi na kuwagambira wantu kuwera kazyuka. Kupayira aku hakuweri кудода kuliku kupayira kwa kwanja."

⁶⁵ Pilatu kawagambira, "Muwatoli walolera, mgendi na kulolera lipumba ntambu yamuweza."

⁶⁶ Su wagenda na kulolera lipumba walimatira litalawu na kuwaleka wanjagila waloleri.

28

Kuzyuka kwa Yesu

Mariku 16:1-10; Luka 24:1-12; Yohani 20:1-10

¹ Palipititi lishaka lya Kwoyera, mandawira putiputi lishaka lya jumapili, Mariya Magidalena na Mariya yumonga ulii, wagenditi kulilola lipumba.² Palaa palii kulawira kutikinyika kukulu kwa isi, ntumintumi gwa kupindi gwa Mtuwa kiziti kulawa kumpindi, kalibiringisiya libuwi lilii na kalivagira.³ Kawonikaniti gambira umemi na ngwu zyakuwi ziweriti neru mbuu.⁴ Walolera lipumba waweriti na lyoga likulu ata wawera gambira wantu yawahowa.

⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kawagambira wadala walii, "Namtira mwenga! Nuvi-mana kuwera mwankumsakula Yesu yawampingikiti.⁶ Kwahera panu, toziya Kazyuka ntambu yakalongiti. Mwizi mloli pahala pawamtuliti.⁷ Su mgendi kanongola vinu na mwakawagambiri wafundwa wakuwi, 'Kazyuka kulawa kwawahowiti na kankuwalolera kugenda ku Galilaya, aku hamumuwon yomberi!' Muliholi shanuwagambiran."

⁸ Wadala awa walawiti kanongola mulipumba, watuga kugenda kuwagambira wafundwa wakuwi, pawawera na lyoga na nemeleru nkulu.

⁹ Vumu Yesu kaliwona nawomberi na kuwagambira, "Mwakashina?" Womberi wamwizira na kumsuntamalira pamagulu gakuwi na wamguwira.¹⁰ Yesu kawagambira "Namtira! Mgendi mwakawagambiri walongu wangu wagendi Galilaya, aku hawamoni."

Shawatakuliti walolera lipumba

¹¹ Wadala walii pawaweriti wankugenda zawu, walolera wamu wa lipumba wagenditi mlushi kuwagambira watambika wakulu wa numba ya Mlungu kuusu vitwatira vyoseri vyavilawiliti.¹² Su waliwona pamuhera na wazewi watenda mpangu, wawanapani wan-jagila walii mpiya zivuwa nentu¹³ na wawagambira, "Mwenga mtakuli kuwera wafundwa wakuwi wiziti pashiru wawiwa mawuti gakuwi twenga patugonjiti.¹⁴ Na mkulu gwa mkowa pakavimana visoweru avi, twenga hatuyoweri nayu na mwenga hapeni mpati matatizu.¹⁵ Walolera lipumba walii wazitola mpiya na watenda shilii shawawagambira watendi. Shisoweru ashi sheneyiti kwa wayawudi mpaka leru.

Yesu kankuwalawira wantumini wakuwi

Mariku 16:14-18; Luka 24:36-49; Yohani 20:19-23; Matendo 1:6-8

¹⁶ "Wafundwa lilongu na yumu wagenditi Galilaya pahala Yesu pakawagambiriti wagendi.¹⁷ Womberi pawamwoniti Yesu wamguwira, tembera wamonga waweriti na lyoga."

¹⁸ Yesu kiziti pakwegera na kawagambira, "Wanupa uwuzu woseri kumpindi na pasi-panu.¹⁹ Su mgendi kwa wantu wa makabila goseri kila pahala na muwatendi waweri wafundwa wangu, muwabatizi mulitawu lya Tati na Mwana na Rohu Mnanagala,²⁰ na muwafundi womberi kujimila kila shintu shanuwalagalira mwenga. Na neni hanweri na mwenga mashaka goseri mpaka kuelera kwa pasipanu."

SHISOWERU SHIWAGIRA SHAKALEMBITI MARIKU ULONGOLERU

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Mariku ndo shimu pakati pa vintola vyamsheshi Mlipatanu lya Syayi vyankuyowelera makaliru ga Yesu Kristu. Kila shintola shimu pa avi vishemwa Injili, pashiwera na mana "Shisoweru Shiwigira". Vintola vya Matayu na Mariku na Luka na Yohani vilembitwi Pakuhowa kwa Yesu. Shisoweru Shiwigira sha Mariku ndo Shisoweru Shiwigira shididini pakati pa virii visoweru viwagira vyamsheshi. Imanikana kuwera ndo Shisoweru Shiwigira sha kwanja kulembwa kuliku virii visoweru viwagira vimonga na shilembitwi pakati pa shinja sha malongu sita na muhanu mpaka shinja sha malongu saba Pakwiyuka kwa Yesu. Wabetula wajimira kuwera Shisoweru Shiwigira ashi shilembitwi Rumi kwa kuwapanana moyu wantu yawamjimiriti Yesu aku Rumi.

Mariku viraa kamanikana kwa litawu limonga Yohani Mariku, yakaweriti pamuhera na ntumintumi Paulu na Barinaba kumbiti uzyumi wakuwi upunguliti palii pakaliwusiyiti mumwanja gwawu gwa untumintumi, Matendu 13:13. Pa Mariku kagenditi kayi mwanja pamuhera na Barinaba, Matendu 15:37-39. Mariku viraa kamanikaniti ndo ganja gwa pakwegera na Peteru, 1Pet 5:13. Mariku kaweriti ndiri kapitawu gwa kuwona kuusu makaliru ga Yesu, wabetula wajimiriti kuwera Mariku kalembiti gavuwa kuusu galii gakampikaniriti Peteru pakawoyeriti kuusu makaliru ga Yesu kayi ndo lyanjiru lya shintola ashi. Mushisoweru Shiwigira, Mariku katakuliti nakamu kuusu wafundwa na mafundu ga Yesu mulishaka lya upeleru.

Yagaveramu

Mariku kankushilanguziya shintola, shipandi sha 1:1-13.

Shakapanu Mariku kankulonga utenderu wa Yesu pakaweriti Galilaya, shipandi sha 1:14-8:21.

Shakapanu kankuyowelera kuusu mwanja gwa Yesu aku Yerusalem, shipandi sha 8:22-10:52.

Mariku kankumalalira kulemba kuusu shipindi sha Yesu aku Yerusalem, pamuhera na kuhowa kwakuwi na kuzyuka kwakuwi, shipandi sha 11:1-16:8.

Lihengu lwa Yohani Mbatiza

¹ Shisoweru Shiwigira ashi sha Yesu Kristu, Mwana gwa Mlungu.

² Yankuyanja gambira Isaya mbuyi gwa Mlungu ntambu yakalembiti, "Mlungu kalongiti, 'Guloli numtuma ntumintumi gwangu hakakulonguleri Hakakunywawili njira yaku.'

³ Liziwu lya muntu lipikanika kushiwala,
'Mumtenderi kala Mtuwa njira yakuwi,
mumnyawili weri njira zyakuwi! "

⁴ Yohani kalawiriti kushiwala, kawabwelera wantu na kuwabatiza, pakawagambira, "Mleki vidoda vyenu na mbatizwi na Mlungu hakawalekiziyi vidoda vyenu." ⁵ Wantu wawuwa wamgenderiti Yohani, wantu yawalawiti Yerusalem na Yudeya, walekiti vidoda vyawatenditi na yomberi kawabatiziti mulushemba lwa Yoridani.

⁶ Yohani kavaliti nguwu yayinyawitwi kwa mibaira ya nkanyama ngamiya, mushunu kalitawiti lugoyi lwa lukuli na shiboga shakuwi shiweriti lwashi na wanjombi. ⁷ Yohani kabweriti pakalonga, "Pa neni kankwiza muntu mkulu kuliku neni. Neni nfaa ndiri ata kuyopola lugoyi lwa vilwatu vyakuwi. ⁸ Neni nukubatizani kwa mashi, kumbiti yomberi hakawabatizani kwa Rohu Mnanagala."

Kubatizwa na kugeziwa kwa Yesu

Matayu 3:13, 4:11; Luka 3:21-22, 4:1-13

⁹ Mashaka galii Yesu kiziti kulawa Nazareti lushi lwa Galilaya na kabatiziwitwi na Yohani mulushemba lwa Yoridani. ¹⁰ Pala palii Yesu pakalawiti mumashi, kawona kumpindi kwa Mlungu kuvuguka na Rohu Mnanagala kamkangalira gambira ng'unda. ¹¹ Na liziwu lilawira kumpindi kwa Mlungu, lilonga, "Gwenga gwa Mwana gwangu yanukufira, gunfiriziya."

¹² Pala palii Rohu Mnanagala kamlonguziyiti Yesu kushiwala. ¹³ Su kaweriti kushiwala aku mashaka malongu mshehi, pakajeresiwa na Shetani. Kalikaliti aku pamuhera na wankanyama wa kuntundu na wantumintumi wa kumpindi wamtenderiti.

Yesu kankuwashema walowa wamsheshi wa wasomba

¹⁴ Yohani pawamtatiriti kala mushibetubetu, Yesu kagenditi lushi lwa Galilaya, kulii kanjiti kubwera Shisoweru Shiwigira sha Mlungu,¹⁵ pakalonga, "Shipindi shiza! Ufalumi wa Mlungu wapakwegera. Mleki vidoda vyamtenda na mushijimiri Shisoweru Shiwigira!"

¹⁶ Yesu kaweriti kankupita mumpeku mwa litanda lya Galilaya, kamwona Simoni na Andereya mlongu gwakuwi, womberi waweriti wankulowa wasomba.¹⁷ Yesu kawagambira, "Munfati neni, hanuwafundi mwenga muweri walowa wantu."¹⁸ Pala palii wazileka nyavu zyawu na wamfata.

¹⁹ Yesu pakagenditi palongolu padidini, kawawoniti Yakobu na Yohani wana wa Zebedayu walivagiti mumtumbwi wankunyawa nyavu zyawu.²⁰ Pala palii Yesu kawashema wamfati, womberi wamleka Zebedayu tati gwawu pamuhera na wantumintumi wakuwi mumtumbwi.

Muntu yakawera na washamshera

²¹ Yesu na wantumintumi wakuwi wagenditi lushi lwa Kafarinaumu, palifikiti Lishaka lya Kwoyerera^a Yesu kagenditi munumba ya Mlungu na kanja kufunda.²² Wantu yawampikaniriti Yesu walikangashiti nentu ntambu yakufunditi, toziya kafunditi ndiri gambira wafunda wawu wa Malagaliru ga Musa, kumbiti kafunditi gambira muntu yakawera na uwezu.

²³ Shipindi shilaa shili kuweriti na muntu yakaweriti na washamshera Munumba ya Mlungu, yomberi kabotanga,²⁴ "Yesu gwa Nazareti, gwana shishi na twenga? Shagwizira gutwagamizi? Neni nukumana kala kuwera gwenga gwa gaa, gwenga gwa Mnanagala gwa Mlungu."

²⁵ Yesu kamkalipira shamshera ulii, "Umatu, gumwuki muntu ayu."

²⁶ Shamshera kambegeziya nentu muntu ulii pakabotanga, shakapanu kamlekeziya.²⁷ Wantu woseri walikangashiti nentu na wanjiti kulikosiya, "Shishi ashi? Aga mafundu ga syayi yagawera na uwezu! Muntu ayu kawera na makakala ga kuwawinga washamshera na womberi wamjimira!"

²⁸ Su visoweru vyakatenditi Yesu vipikinirika kanongola koseri mumkowa gwa Galilaya.

Yesu kankuwaponizya wantu wawuwa

²⁹ Palaa palii pawalawiti Munumba ya Mlungu, womberi wagenditi pamuhera na Yakobu na Yohani mpaka ukaya kwa Simoni na Andereya.³⁰ Pawasokiti palii, womberi wamgambiriti Yesu kuwera mikamwana gwa Simoni kapyupa kagonja mushitanda.³¹ Su Yesu Kamgendera mlweri, kamcola liwoku na kumgolosiya, mawu ulii kawera mkomu na kanja kuwatereleka.

³² Pamihi mshenji paguzyetiti, wantu wamjegera Yesu walwelii woseri na walii yawaweriti na washamshera.³³ Wantu woseri wa lushi lulii wajojinikiti paluwaga lwa numba.³⁴ Yesu kawaponiziyiti wantu wawuwa yawaweriti na malweri ga kila ntambu. Viraa kawawingiti washamshera, kafiriti ndiri washamshera watakuli shintu shoseri toziya waweriti wankumumana.

Yesu kankubwera Kugalilaya

Luka 4:42-44

³⁵ Shilawu yakuwi ligonugonu, Yesu kalawa kunja kwa lushi na kagenditi pahala pa gweka kumluwa Mlungu.³⁶ Kumbiti Simoni na wayaguwi wagenditi kumsakula.³⁷ Na pawamwoniti kala wamgambira, "Kila muntu kankukusakula!"

³⁸ Kumbiti Yesu kawankula, "Tugendeni pahala pamonga pa lushi zyaziwera pakwegera, su neni nwezi kubwera aku viraa toziya ashi ndo shashinjegiti kushitenda."³⁹ Su yomberi kagenda Mugalilaya kwoseri pakabwera mnumba za Mlungu na kuwawinga washamshera.

Yesu kankumponiziya muntu yakawera na ungumbula

⁴⁰ Mungumbula yamu kamgenderiti Yesu kasuntumala na kamluwa, "Pagufira gumweni gumpungi neni."^b

⁴¹ Yesu kamwonera lusungu nentu, kamcola liwoku kalonga, "Neni nfira, gupungwi."

⁴² Palaa palii Muntu ungumbula umlekeziya.⁴³ Shakapanu Yesu kambereziya muntu ulii, kamlekeziya kagendi zyakuwi⁴⁴ pakagambira, "Nagumgambira muntu yoseri visoweru avi, kumbiti gugendi gwakaliranguziyi kwa mtambika gwa Numba ya Mlungu na gulaviyi malaviwu kwajili ya kupungwa kwaku gambira Musa ntambu yakalagaliriti kuwera ukapitawu kwa woseri kuwera guponiziwa."

^a **1:21** Lishaka lya Kwoyerera. Lishaka lya Sabato, mana yakuwi Lishaka lya Kwoyerera. ^b **1:40** Gumpungi. Ungumbula uweriti ulweri umleweleriti muntu kumluwa Mlungu, toziya muntu yakawera na ugumbulu kalolwa kuwera muhumba.

⁴⁵ Kumbiti muntu ulii kagenda kanja kubwera visoweru nya kuponiziwa kwakuwi kwa kila yakamwona. Su Yesu kasinda kuliyonisiya mulushi lulii, yomberi kalikaliti pahala pa gweka. Pamuhera na hangu wantu waweriti wankumgendera yomberi kulawa wega zoseri.

2

Yesu kamuponaziya muntu yakalewelekiti

Matayu 9:1-8, Luka 5:17-26

¹ Pa mashaka gavyuwa ndiri, Yesu kawuyiti Kafarinaumu, wantu wapikinira handa kawuya ukaya. ² Wantu wavyuwa wajoinikit palii mpaka paveriti kwahera lupenu mnumba, ata kunja pamlyangu. Nayomberi kaweriti kankuwabwerera shisoweru sha Mlungu. ³ Su wantu wamu wiziti pawamjega muntu yakalewelekiti, yomberi kapapitwi na wantu wamsheshi. ⁴ Toziya wantu waweriti wavyuwa, wasinditi kumjega pakwegera na Yesu. Su wabomoliti pashitiku pahala pakaweriti Yesu. Shapakanu wamsulusiya muntu ulii yakalewelekiti pakawera mumkeka. ⁵ Yesu pakawoniti njimiru yazu, kamgambiriti muntu ulii yakalewelekiti, “Mwana gwangu, vidoda vyakuwi vilekiziwa.”

⁶ Wafunda wamu wa Malagaliru ga Musa waweriti walivaga kweni aku, walihola mumyoyu mwawu, ⁷ “Iwera ashi muntu ayu kankutakula ntambu ayi? Ayu kankumwigiranga Mlungu! Gani kaweki kulekiziya vidoda? Mlungu gweka yakuwi ndiri?”

⁸ Pala palii Yesu kashimana shilii shawaliholi mumyoyu mwawu. Yomberi kawakosiya, “Ashashi mwankulihola hangu mumyoyu mwenu? ⁹ Shizotopa ng'anji shii, kumgambira muntu yakalewelekiti, “Vidoda vyaku vilekiziwa” ama kumgambira, ‘Gwimuki, gutoli mkeka gwaku gugendi?’ ¹⁰ Su nfira muvimanu kuwera Mwana gwa Muntu^c kana uwetu gwa kulekiziya vidoda pasipanu.” Shapakanu kamgambira muntu ulii yakalewelekiti, ¹¹ “Nukugambira, gugoloki, gutoli mkeka gwaku, gugendi ukaya kwaku!”

¹² Yomberi kagoloka, palaa palii kanyasula mkeka gwakuvi kagendagenda pakalolwa na wantu woseri. Woseri walikangasha, wamkwisa Mlungu pawalonga, “Hatweniwoni shintu gambira ashi nakamu!”

Yesu kamshema Lawi

Matayu 9:9-13; Luka 5:27-32

¹³ Yesu kagenda kayi kumpaku kilitanda lya Galilaya. Lipinga likulu lya wantu limgendera, nayomberi kanja kuwafunda. ¹⁴ Pakaweriti kankupita, kamwona Lawi mwana gwa Alifayu, kalivaga mnumba mwa kulpira kodi. Yesu kamgambira, “Gunfati.” Lawi kagoloka, kanfata.

¹⁵ Shakapanu, Yesu kaweriti kankuliya shiboga ukaya kwa Lawi. Watola kodi wavyuwa na walii yawawashema wawera na vidoda waweriti wankuliya pamuhera na Yesu na wafundwa wakuwi, toziya kuweriti na wantu wavyuwa yawaweriti wankumfata. ¹⁶ Wafunda wamu wa Malagaliru ga Musa waweriti shipinga washishema Mafalisayu pawamuwoniti Yesu kankuliya pamuhera na “walii yawawashema wawera na vidoda” na watola kodi, womeri wawakosiya wafundwa wakuwi, “Iwera ashi Yesu kankuliya pamuhera na watola kodi na yawawera na vidoda?”

¹⁷ Yesu pakagapikaniriti aga kawagambira, “Wantu washinashina wamfira ndiri bwana mganga, kumbiti walweli wamfira. Niza ndiri kuwashema wantu yawaliola wankumfiziyi Mlungu, kumbiti niza kuwashema yawawera na vidoda.”

Kufunga kuliya

Matayu 9:14-17; Luka 5:33-39

¹⁸ Wafundwa wa Yohani Mbatiza na wafundwa wa Mafalisayu waweriti wankufunga kuliya. Wantu wamu wamgendera Yesu na kumkosiya, “Iwera hashi wafundwa wa Yohani Mbatiza na wafundwa wa Mafalisayu wankufunga kuliya, kumbiti wafundwa wafunga ndiri kuliya?”

¹⁹ Yesu kawankula, “Wantu pawawera mumsambu gwa ndowa waweza hashi kufunga kuliya shipindi mpalu gwa ndowa kapamuhera nawomberi? Nakaka mpalu gwa ndowa pakawera na womeri hapeni wafungi kuliya. ²⁰ Kumbiti shipindi shankwiza, mpalu gwa ndowa hakawusiwi kwawu, na panu ndo hawafungi kuliya.

²¹ Kwahera muntu yakasona shiraka sha nguwu ya syayi mu nguwu ngona. Pakatenda hangu, shiraka sha syayi hashidegi nguwu ngona, na palii papadegekiti pongereka. ²² Na kwahera muntu yakawesa kutula divayi ya syayi muviwiga vigona. Pakatenda hangu, divayi ya syayi hayivipantangi viwiga avi, divayi hayitiki, na viwiga havipantangiki. Kumbiti divayi ya syayi itulwa muviwiga nya syayi.”

Yesu kankufunda kuusu lishaka lya kwoyerera

Matayu 12:1-8; Luka 6:1-5

²³Lishaka limu lya kwoyerera, Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi waweriti wankupita mumalambu ga nsaka. Pawaweriti wankupita, wafundwa wakuwi wanji kubenanga mikunguwi ya nsaka. ²⁴Su Mafalisayu wamgambira Yesu, “Guloli! Iwera ashi wafundwa waku wankutenda shintu shashileweriti mulishaka lya kwoyerera?”

²⁵Yesu kawankula, “Hamwebetuli ntambu Dawudi yakatenditi pamuhera na wayagawi palii pawaweriti na njala na wahera shintu? ²⁶Dawudi kingiriti Mnumba ya Mlungu mumashaka galii ga mtambika mkulu Abiyatali. Kiliya mabumunda yagalaviytwi kwa Mlungu, mabumunda gagalekeziwa ndiri kugaliya kumbiti watambika gweka yawu ndo yawalekeziwti kugaliya, Dawudi kagaliyiti na kuwapanaana wayagawi.”

²⁷Shapakanu Yesu kawagambira, “Lishaka lya kwoyerera walitula kwajili ya wantu, na wantu ndiri kwajili ya lishaka lya kwoyerera! ²⁸Su Mwana gwa Muntu ndo Mtuwa ata gwa lishaka lya kwoyerera.”

3

Yesu kankumponizya muntu yakawera na liwoku lyalilewelekiti

Matayu 12:9-14; Luka 6:6-11

¹Shapakanu Yesu kingira kayi munumba ya Mlungu. Mlii paveriti na muntu yakawera na liwoku lyalilewelekiti. ²Wantu wamu waweriti wankumlola su wawoni handa hakamponizyi muntu ulii mulishaka lya kwoyerera su wapati toziya ya kumsitaki. ³Yesu kamgambira muntu ulii yakaweriti na liwoku lyalilewelekiti, “Gwizi panu.” ⁴Shapakanu Yesu kawakosiya wantu, “Hashi, lyoshi lyaliherepa mulishaka lya kwoyerera, kutenda gaherepa ama gadoda? Kumponizya muntu ama kulaga?”

Kumbiti womberi wanyamalira jii. ⁵Yesu kawalola wantu woseri walii kwa maya, kahinginikiti nentu toziya ya ukamala wa myoyu mwawu. Shapakanu kamgambira muntu ulii, “Gunyoshi liwoku lyaku.” Yomberi kanyosha, pala palii liwoku lyakuwi lipona nakamu! ⁶Pala palii Mafalisayu walawiti kunja, wanja kusakula ntambu ya kumlaga Yesu, womberi pawawera na shipinga sha wantu wa Herodi.

Lipinga lya wantu lyankumfata Yesu

⁷Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi uganu na wagenditi kulitanda lya Galilaya, na lipinga lya wantu limfatiti kulawa Galilaya mkowa gwa Yudeya. ⁸Viraa virii Yerusalem na mumikowa ya Idumeya na kumwambu kwa lushembia Yordinani na lushi lwa Tiru na Sidoni. Lipinga lya wantu awa wavuwa wamgenderiti Yesu toziya wavipikiniriti vitwatira vivuwa vyakatenditi. ⁹Toziya lipinga lya wantu lyaliweriteri likulu, Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wamtuliri mtumbwi, su wantu nawambabanika. ¹⁰Kawaponiziyiti walwelii wavuwa, walii yawawera na malwelii waweriti wankumbabanika su wapati kumshinkula. ¹¹Kila mala washamshera pawamwoniti Yesu, waguwuti pasi kulongolu kwakuwi na wagutanga pawalonga, “Gwenga gwa Mwana gwa Mlungu!”

¹²Kumbiti Yesu kawakaripiriti nentu washamshera walii nawalonga kuwera mweni ndo gaa.

Yesu kankusyagula wantumintumi lilongu na awili

Matayu 10:1-4; Luka 6:12-16

¹³Shapakanu Yesu kakweniti kulugongu, kawashema walii yakawafiriti mweni, na-womberi wamgendera. ¹⁴Kawasyagula wantu lilongu na awili viraa kawashema wantumintumi, su wapati kuwera pamuhera na yomberi na su kapati kuwatumwa wagendi kuwabwelera wantu¹⁵ na waweri na uwezu wa kuwalaviya washamshera.

¹⁶Awa ndo wantu lilongu na awili yakawasyaguliti, Simoni, Yesu kamupananiti litawu Peteru na ¹⁷Yakobu na Yohani mlongu gwakuwi, woseri wana wa Zebedayu, Yesu kawashema Bowanerigi, mana yakuwi “Wana wa Kuguguma” viraa vilii¹⁸ Andereya na Filipu na Batolumayu na Matayu na Tomasi na Yakobu mwana gwa Alifayu na Tadeyi na Simoni Mkanani¹⁹ na Yuda Isikariyoti, ayu ndo yakamgalambukiti Yesu.

Uwezu wa Yesu ulawiti kwa gaa?

Matayu 12:22-32; Luka 11:14-23, 12:10

²⁰Shapakanu Yesu kawuyiti ukaya. Lipinga likulu lya wantu wajojinikiti kayi mpaka Yesu na wantumintumi wakuwi wasinditi kuliya shiboga. ²¹Walongu wakuwi pawapikaniriti gawatakuliti wantu, wagenda kumtola, toziya wantu watakuliti, “Kana lukwali.”

²² Wafunda wa Malagaliru ga Musa yawalawiti Yerusalem walongiti, “Ayu kana Belizebuli! Mkulu gwa washamshera ndo yakamupanana makakala ga kuwalaviya washamshera.”

²³ Yesu kawashema, kawagambira kwa mifanu, “Kwa ntambu ashi Shetani kamlaviyi Shetani myaguwi? ²⁴ Ufalumi pawupalangika, ufalumi hapeni ugoloki. ²⁵ Viraa kaya payipalangika, kaya ayi hayiyagamil. ²⁶ Handa Shetani pakalilema mwени pakawera kapalangika, hapeni kagoloki kumbiti upereru wakuwi usoka.

²⁷ Kwahera muntu yakawesa kwingira mnnumba mwa muntu yakawera na makakala, kumbiti huti kamtawi muntu ulii. Shapakanu hakawezi kuvitola vintu vyoseri.

²⁸ “Nukugambirani nakaka, wantu hawalekiziwi vidoda vyawu vyoseri na mayigilangu gawu goseri. ²⁹ Kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnanagala hapeni kalekiziwi nakamu, toziya vidoda avi vyankulikala mashaka goseri.” ³⁰ Yesu katakuriti hangu toziya wantu wankulonga, “Kana washamshera.”

*Mawu na walongu wa Yesu
Matayu 12:46-50; Luka 8:19-21*

³¹ Shapakanu mawu na walongu wa Yesu wasoka. Wagoloka kunja, wamtuma muntu kingiri mnnumba wakamshemi. ³² Lipinga likulu lya wantu liweriti limzinga Yesu. Womberi wamgambira, “Mawu gwaku na walongu waku wa kunja wankukusakula.”

³³ Yesu kawankula, “Mawu gwangu na walongu waneni washina gaa?” ³⁴ Shapakanu kawalola wantu yawamzingiti na kutakula, “Mlol! Awa ndo mawu gwangu na walongu wangu! ³⁵ Muntu yoseri yakatenda ntambu ya kafira Mlungu, ayu ndo mlongu gwangu na dada gwangu na mawu gwangu.”

4

*Mfanu gwa muntu yakayala mbeyu
Matayu 13:1-9; Luka 8:4-8*

¹ Yesu kanja kayi kufunda mumpeku mulitanda lya Galilaya. Lipinga lya wantu limzingikiti liweriti likulu mpaka kakweniti mumashuwa iweriti mmashi na kulivaga amu. Wantu woseri walivaga kumpeku kulitanda. ² Kawafunda vitwatira vivuwa kwa mifanu. Mumafundu gakuwi kawagambiriti,

³ “Mpikaniri! Paveriteri myala mbeyu kagenditi kulkweta mbeyu. ⁴ Pakaweriti kankuyala mbeyu, zimonga zitulukira munjira, wampongu wiza na kuziliya. ⁵ Zimonga zitulukira mulitalawu lyahera litapaka livuwa. Mbeyu azi zimeriti kanongola toziya litapaka lididini. ⁶ Kumbiti pagulawiti mshenji, gulunguziya mbeyu zimeriti toziya mishigira yakuwi igenda ndiri pasi. ⁷ Zimonga zitulukira pa misontu, zikula na misontu izibabanika mbeyu zimeriti, ndo zilera ndiri. ⁸ Zimonga zitulukira mulitapaka liherepa zimera, zikula na kulera, yimu malongu matatu na zimonga malongu sita na zimonga miya yimu”

⁹ Shapakanu Yesu kawagambira, “Mweni makutu ga kupikinira na kapikiniri!”

*Manaya mifanu
Matayu 13:10-17; Luka 8:9-10*

¹⁰ Yesu pakaweriti gweka yakuwi, walii wawaweriti pamuhera na wandwa wakuwi lilongu na wawili, wamkosiya kuusu mifanu yakuwi. ¹¹ Yesu kawagambira, “Mwenga mpananwa kuvimana bada ya Ufalumi wa Mlungu, kumbiti kwa walii yawa wera kunja, kila shintu utakula kwawu kwa mifanu. ¹² Su, ‘Pawalola, kumbiti wavimani ndiri, Pawapikanira, kumbiti wavimani ndiri, Nawiza kugalambuka, Pawatubu na kulekiziya vidoda vyawu.’ ”

*Yesu katakulira mfanu gwa muntu yakayala mbeyu
Matayu 13:18-23; Luka 8:11-15*

¹³ Shapakanu Yesu kawakosiya, “Su muvrimana ndiri mana ya mfanu agu? Su muvrimana hashi mifanu yimonga? ¹⁴ Ulili mpazi uyala shisoweru. ¹⁵ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti munjira. Pawapikanira visoweru nya Mlungu, palaa palii Shetani kiza na kutola visoweru shawayariti mumyoyu mwawu. ¹⁶ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti mumabuwi. Pala paliya pawapikanira visoweru, washitola kwa kunemelera. ¹⁷ Toziya wahera mishigira, wakwendereya katepu. Ndabiri na tabu pavyiiza kwajili ya visoweru, su palaa palii wavileka kujimilira. ¹⁸ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti pa misontu. Wankuvipikanira visoweru, ¹⁹ ira lushera lwa makaliru aga, kufira ulunda shuma, na kufira vintu nya ntambu zoseri, vyawayingiraga na kulibabanika visoweru, su

visoweru vilera ndiri kwa wantu walii.²⁰ Kumbiti wantu wamonga walifana gambira ya galawiriti mumbeyu zyazitulukiriti palitapaka liherepa. Awa wankuvipikanira visoweru, walijimilira na visoweru shilera zivuwa za zilii zawaziyaliti, wamonga mala malongu matatu, wamonga mala malongu sita na wamonga mala miya”

Shikoluboyi shawagubikiti.

Luka 8:16-18

²¹ Yesu kendereyiti kuwagambira, “Hashi tulungi muntu kingiziya shikoluboyi mnumba na kushigubikira na shiwiga ama kushitula kulisungu? Hashi kashitula ndiri panani pa shintambi?”²² Toziya shiraa shintu shawafifa ashiweri paweru. Shoseri shawagubika ashigubutuliki.²³ Muntu yakawera na makutu ga kupikinira, kapikaniri!”

²⁴ Viraa vilii Yesu kawagambira, “Mpikaniri weri galija gampikanira! Malagaliru galii mwagatumiyaga kuwahiga wamonga, Mlungu hakagatumii kuwahiga mwenga, kayi hawongeli.²⁵ Toziya muntu kana shintu hawamuwongeleri, na muntu kahera shintu, ata shintu shididini shakaweriti nashi, hawampoki.”

Mfanu gwa mbeyu yankumera

²⁶ Yesu kendereya kutakula, “Ufalumi wa Mlungu ulifana hangu. Muntu kankuyala mbeyu mulirambu.²⁷ Pashiru kankugonja mpota, palilwala ka masu na mbeyu zili zankumera na zikula. Mweni kamana ndiri ntambu yazimera.²⁸ Litapaka lyeni litenda vimeriti vikula na kulera, vyanja vitomolera mihamba, kayi mikunguwi, shapakanu ipunta.²⁹ Kumbiti usaka paukamala, palaa palii muntu ayu kanja kuwuhenga kwa hengu yakuwi, toziya shipindi sha kubenanga shizakala.”

Mfanu gwa mbeyu ndidini

Matayu 13:31-32,34; Luka 13:18-19

³⁰ Yesu katakula kayi, “Ufalumi wa Mlungu ulifana na shintu gaa? Tuwulongeri kwa mifanu gaa?³¹ Ulfana na mbeyu ndidini, mbeyu ndidini nentu kuliku zoseri zawayala mulirambu.³² Kumbiti pawaiyara, yankukula na kuwera mtera mkulu kuliku mitera yoseri ya mumalambu. Kayi guwera na mitambi mikulu mpaka wampongu weza kundaya vitukulu vyawu mumitambi ayi.”

³³ Yesu kawabweliriti wantu visoweru vyakuwi kwa mifanu imonga ivuwa ya ntambu ayi. Kayoweriti nawomberi ntambu yawaweziti kuvimana.³⁴ Kayoweriti ndiri na-womberi shintu shoseri pota kutenda mfanu. Kumbiti pakaweriti na wafundwa wakuwi gweka yawu, kawagambiriti kila shintu.

Yesu kankulikalipira liyega

Matayu 8:23-27, Luka 8:22-25

³⁵ Pashimihii lishaka liralilii. Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, “Tulokeni tugendi kumwambu kulisanda.”³⁶ Su walileka lipinga lya wantu. Wafundwa wingira mumtubwi mwakikali Yesu. Viraa vilii peniti na mtumbwi gumonga gumfatiti.³⁷ Pala palii, liziti liyega na mashi giza kwa likakala ganja kuwukoma mtumbwi, mpaka mashi ganja kumema mumtumbwi ulii.³⁸ Yesu kaweriti kuzyetu mumtumbwi, kagonja mumtumbwi. Wafundwa wamwimusiya, wamgambira, “mfunda, gulisheru ndiri ntambu yatwankusok-era?”

³⁹ Yesu kimuka, kalikalipira liyega lili, na kugagambira mashi galii, “Gyunamali jii!” Liyega linyamala, na kuwera kuzizimira jii.⁴⁰ Shapakanu Yesu kawagambira, “Mtira shishi mwenga? Mwakali mwahera njimiru?”

⁴¹ Nawomberi watira nentu na walikosiya weni kwa weni, “Ayu muntu gwa ntambu gaa? Ata liyega na mashi gana makakala vyoseri vimjimirila!”

5

Yesu kamuponaziya muntu kana washamshera

Matayu 8:28-34, Luka 8:26-39

¹ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi wasoka kumwambu kulitanda lya Galilaya, muisi ya Gerasi.² Yesu pakalawiti mumtumbwi, palaa palii muntu yakawera na washamshera kalawiti mumpanga gagaweriti wankusira wantu.³ Muntu ayu kaweriti kankulikala mumpanga gagaweriti wankusira wantu na kwahera muntu yakaweweza kumtawa kayi ata kwa minyololu,⁴ toziya mala zivuwa kaweriti kankutawalilwa ngoyi mumawoku na minyololu mumagulu, kumbiti kaweriti pakadumula vyoseri na kuyidu-mula minyololu yayiweriti mumagulu mwakuwi. Na kwahera muntu yakaweriti na makakala ga kumbata.⁵ Mashaka goseri kaweriti kankuyerayera mumpanga na mu-vigongu, pakabotanga na kulikeshulanga kwa mabuwi.

⁶ Pakamwoniti Yesu kwa kutali, kamtugiriti na kumsuntamilira ⁷ na kalila kwa kubota pakalonga, "Yesu, Mwana gwa Mlungu yakawera kumpindi nentu! Gufira shishi kwanenii? Nkuhiha kwa litawu lya Mlungu, naguntabisiya!" ⁸ Katakuriti ntambu ayi toziya Yesu kamgambiriti, "Gwenga shamshera, gumlawi muntu ayu!"

⁹ Shapakanu Yesu kamkosia, "Litawu lyaku gaa?"

Yomberi kamwankula, "Litawu lyangu Lipinga, mana yakuwi tuvuwa!" ¹⁰ Shapakanu kendereya kumuhiga Yesu kuwera nakawawinga washamshera kunja muisi ilii.

¹¹ Kuweriti na lipinga likulu lya wamtumbi waweriti wankuliya pakwegera pa lugongu. ¹² Su washamshera walii wamuhiha Yesu pawalonga, "Gutulagaliru tugendi kwa wamtumbi, na gutuleki twingiri mwawu." ¹³ Yesu kawalekizizia na washamshera walii wamlawa muntu ulii na wawayingira wamtumbi. Lipinga lyoseri lya wamtumbi elufu mbili watugira kulitanda na walidiba mumashi.

¹⁴ Wantu yawaweriti wankulolera wamtumbi walii watuga na kuwagambira wantu shisoweru shilii mulushi na mumalambu. Wantu wagenda kulola shilii shashilawiriti. ¹⁵ Pawasokiti kwa Yesu, wamwona muntu ulii yakaweriti na lipinga lya washamshera, kalivagiti pasi, kavala nguwu zyakuwi, viraa mahala gakuwi gamwuyira. Su wantu walii watira. ¹⁶ Na walii yawawoniti shiwtatira ashi, wawagambira wantu wamonga shiwtatira shashimlawiriti muntu ulii yakaweriti na washamshera, pamuhera na shashilawiriti kwa wamtumbi walii.

¹⁷ Su wantu wanjiti kumluwa Yesu kawuki muisi yau.

¹⁸ Yesu pakaweriti kankukwena mumtumbwi, muntu ulii yakaweriti na washamshera kamluwa wawuki woseri.

¹⁹ Kumbiti Yesu kambelera. Kamgambira, "Gugendi ukaya kwa walongu waku na guwagambiri vitwatira vyoseri Mtua vyakakutendiriti, na ntambu yakakuwoniritu lusungi."

²⁰ Su muntu ulii kugenda zyakuwi mumkowa wagusheha lushi lilongu pakawagambira wantu shilii Yesu shakatendiriti. Na wantu woseri wapikiniriti na walikangasha.

*Muhinga gwa Yairu na mdala yakashinkuriti nguwu ya Yesu
Matayu 9:18-26; Luka 8:40-56*

²¹ Yesu pakalokiti kala na kusoka kumwambu multanda na pakawera pampeku palitanda, lipinga likulu lya wantu lijojinikiti pakwegera na yomberi. ²² Shapakanu kiza yumu gwa walongoziya wa Numba ya Mlungu, litawu lyakuwi Yairu. Pakamwoniti Yesu, kamsuntamilira pa magulu gakuwi, ²³ kamuhiga pakalonga, "Muhinga gwangu kalwala tashitashi. Shondi, shondi, gwizi gumtuliri liwoku lyaku su kaweri mkomu na kalikali."

²⁴ Su Yesu kagenda pamuhera na yomberi. Wantu wawuwa wamfatiti na kumbabanika babanika.

²⁵ Panu poweriti na mdala yumu kawera na ulweri wa kusuma mwazi kwa mininja lilongu na mbili. ²⁶ Mdala ulii katabikiti nentu kwa kuwagendera waganga wawuwa na kamaliriti kila shintu shakaweriti nashi, yomberi kapona ndiri, kumbiti kendereyiti kulwala. ²⁷ Yomberi pakapikaniriti visoweru kuus Yesu, kiza kumbeli kulibabanika mulipinga lya wantu, kayishinkula nguwu ya Yesu, ²⁸ toziya kaligambiriti mweni, "Panuushinkula hera nguwu ya Yesu, hamponi."

²⁹ Pakayishinkuriti nguwu ya Yesu, palaa palii kusuma mwazi kwoya na yomberi kalipikanira munshimba mwakuwi kuwera ulwelii wakuwi upona. ³⁰ Pala palii Yesu kavimana kuwera likakala limwukiti. Su kaligalambukira lipinga lya wantu na kukosiya, "Gaa yakashinkuriti nguwu yangu?"

³¹ Wafundwa wakuwi wamwankula, "Guwona wantu ntambu yawakubabanika babanika, gwenga gukosia, 'Gaa yakakushinkuliti?'

³² Kumbiti Yesu kaloliti wega zoseri su kamwoni muntu yakamshinkuliti. ³³ Na mdala ulii kashimana shintu shashimlawiriti, su kamgendera pakalendema kwa lyoga. Kasuntamilira pa magulu pa Yesu, shapakanu kamgambira unakaka woseri. ³⁴ Yesu kamgambira, "Mwana gwangu, njimiru yaku yikuponizya. Gugendi kwa ponga na guveri mkomu."

³⁵ Yesu pakaweriti kankali kankutakula ntambu ayi, wiza wantu kulawa ukaya kwa Yairu, ulii mkulu gwa Numba ya Mlungu, wamgambira Yairu, "Muhinga gwangu kahowa kala. Iwera ashi gwankwendereya kumgaziya Mfundu?"

³⁶ Kumbiti Yesu pakapikaniriti shawatakuliti, kalishera ndiri, kamgambira ulii mlongoziya gwa Numba ya Mlungu, "Nagutira, gujimiru hera." ³⁷ Yesu kafira ndiri muntu yoseri kamfati kumbiti Peteru na Yakobu na Yohani na Yakobu mlongu gwakuwi. ³⁸ Pawafikitukaya kwa Yairu, Yesu kawona wankushowangana na kawapikanira wantu wankulira

na kudaya.³⁹ Su Yesu kingira mnumba kawagambira, "Ashashi mwankushowangana na kulisila? Mwana hakenihowi, kagonja hera!"

⁴⁰ Kumbiti womberi wamseka. Su kawalaviya woseri kunja, kawatola tati na mawu gwa mwana ulii pamuhera na wantumintumi wakuwi watatu yakaveriti nawu na wingira mpaka pakaweriti mwana ulii. ⁴¹ Yesu kamkola liwoku mwana ulii, kamgambira, "Talita kumu!" Mana yakuwi, "Muwinga, nukugambira gwimuki!"

⁴² Pala palii muhinga ulii kimuka na kanja kugenda genda. Muwinga ayu kaweriti na mininja lilongu na miwili. Pagalawiriti aga, wantu walikangashiti nentu. ⁴³ Kumbiti Yesu kawalagalira nentu nawamgambira mutu yoseri shitwatira ashi shashilawiriti. Shapakanu kawagambira, "Mumpanani muhinga ayu shiboga kalii."

6

Yesu wankumlema aku Nazareti

Matayu 13:53-58, Luka 4:16-30

¹ Yesu kawuka peni palii, kagenda mlushi mwakuwi na wafundwa wakuwi wamfatiti. ² Palisokiti lishaka lya kwoyerwa, kanja kufunda mnumba ya Mlungu. Wantu wawuwa yawampikaniriti walikangasha, watakula, "Kagapata koshi goseri aga? Luhala gaa alu lwakampiti? Kankuzeza hashi kutenda mauzaauza aga?" ³ Ayu ndo ulii msongola ndiri vintu? Mwana gwa Mariya na walongu wakuwi washina Yakobu na Yosefu na Yuda na Simoni? Hashi dada wakuwi wikala pala panu ndiri?" Su wamlema kumjimira.

⁴ Yesu kawagambira, "Mbuyi gwa Mlungu kankujimilwa pahala poseri, ira kankujimilwa ndiri mlushi lwakuwi na kwa walongu wakuwi na ukaya kwakuwi mweni."

⁵ Yesu kaweziti ndiri kutenda mauzaauza goseri palii, ira kawatalira mawoku walweli wawuwa ndiri, kawaponizya. ⁶ Kalikangasha nentu toziya wantu wahera moyu.

Yesu kankuwatuma wantumintumi lilongu na awili

Matayu 10:5-15, Luka 9:1-6

Shapakanu Yesu kavityangira vijiji vya pakwegera, pakawafundiza wantu. ⁷ Kawashemiti walii wantumintumi lilongu na wawili, kanja kuwatuma wawili wawili. Kawayupa makakala ga kuwawinga washamshera. ⁸ Shapakanu kawagambira, "Namtolu shintu shoseri kwajili ya mwanja, ira lukongoshu gweka hera. Namtolu libumunda, wala muhaku, wala mpiya mshunu." ⁹ Mvali vilvatu, kumbiti namtolu nguwu yingi Kayi. ¹⁰ Numba yoseri pawawashemereni, mlikali palaapa mpaka pamwuka lushi alu. ¹¹ Na pahala poseri wantu pawawashemereni ndiri pota kuwapikinira, mwuki na kupunda lidika mmagulu mwenu. Ayi hayiweri litakulilu kwawomberi."

¹² Su wagenda na kuwabwelela wantu wavileki vidoda vyawu. ¹³ Wawalaviya washamshera wawuwa na kuwaswaga lipaki walweli wawuwa na kuwaponizya.

Kuhowa kwa Yohani yakabatiza

Matayu 14:1-12, Luka 9:7-9

¹⁴ Mtuwa Herodi kapikanira visoweru avi, toziya litawu lya Yesu lipikanikiti pahala poseri. Wantu wamonga walonga, "Yohani yakabatiza kazyuka! Ndo mana kana likakala lya kutenda mauzaauza aga."

¹⁵ Kumbiti wamonga walongiti, "Ayu ndo Eliya."

Na wamonga walongiti, "Ayu ndo mbuyi gwa Mlungu, handa walii wambuyi wa Mlungu wa makashu."

¹⁶ Herodi pakapikaniriti visoweru avi, kalongiti, "Ayu ndo Yohani Mbatiza yanumudumuliti mtuwi kazyuka!" ¹⁷ Makashu Herodi mweni kalagaliriti Yohani kabatwi na katatilwi mushibetubetu. Katenditi hangu toziya ya Herodiya yakamuyugiti pamuhera kavimanit kaweriti mdala gwa mlongu gwakuwi Filipi. ¹⁸ Yohani kaweriti kamgambira Herodi, "Lilagaliur lilema gwenga kumuyuga mdala gwa mlongu gwaku!"

¹⁹ Su Herodiya kamkalalira nentu Yohani, kafira kumlaga kumbiti kaweza ndiri kwa jili ya Herodi. ²⁰ Herodi kamtiriti Yohani toziya kavimanit Yohani kaweriti mutu muheri na mnanagala, su kaweriti kankumlolera. Kafiriti kumpikinira Yohani, tembera pakampikaniriti kala moyu gumtama nentu.

²¹ Lishaka limu Herodiya kapatiti lupenya mumsambu gwa lishaka lya kwiwukwa kwa Herodi. Herodi kawatendiriti msambu wakolamlima wa sirkili, wakulu wa wanjadila na watuwa wa isi ya Galilaya. ²² Muwinga gwa Herodiya pakingiriti kuvina, kamherepeziya Herodi na wahenga wakuwi. Su mtuwa kamgambira muhinga ulii, "Gunduwu shintu shoseri shagufira na neni hanukupanani." ²³ Kalirapa kayi, "Hanukupanani shoseri shagufira, ata nusu ya ufalumi wangu!"

²⁴ Pala palii mhinja uliya kagenda kumkosiya mawu gwakuwi, "Ntuwi shishi?"

Nayomberi kamwankula, "Guluwi mtuwi gwa Yohani Mbatiza."

²⁵ Mhinja ulii katuga mpaka kwa mtuwa na kumluwa, “Nfira gumpanani vinu vinu mtuwi gwa Yohani Mbatiza muluseru!”

²⁶ Mtuwa moyu gumtama nentu, kumbiti kaweziti ndiri kulema, toziya kalirapiliti palongolu pa wahenga wakuwi. ²⁷ Su mtuwa kamlagilira mjagira palaa palii hakajegi mtuwi gwa Yohani. Mjagira kagenda mushibetubetu na kumdumula Yohani mtuwi.

²⁸ Shapakanu kawujega mtuwi gulii muluseru na kumpanana nafunda ulii. Nayomberi kumpanana mawu gwakuwi. ²⁹ Wafundwa wa Yohani pawapikaniriti hangu, wagenda kuyitolta nshimba yakuwi na kuyisira.

*Yesu kankuwapanana shiboga wantu wawuwa elufu mhanu
Matayu 14:13-21, Luka 9:10-17, Yohani 6:1-14*

³⁰ Wantumintumi wawuyi na kuliwona na Yesu, wamgambira goseri galii gawatendit na kufunda. ³¹ Yesu kawagambira, “Tugendeni gweka yetu pahala pahera muntu, mwakwoyeri katepu.” Katakuliti ntambu ayi toziya kuweriti na wantu wawuwa waweriti wankwiza na kuwuka, mpaka wapata ndiri luponyu lwa kuliya shiboga. ³² Su wawuka gweka yawu kwa mtumbwi, wagenda pahala pahera wantu.

³³ Kumbiti wantu wawawoniti pawaweriti wankwuka, wawanamaniti. Su watuga ku-lawa lushi zoseri na wawalonglera kusoka. ³⁴ Yesu pakasulukiti kulawa mumtumbwi na pakaliwoniti na lipinga likulu lya wantu. Kawawoneriti lusungu toziya waweriti gambira wakondolu yawahera mlolera. Su kanja kuwafunda vintu vivuwa.

³⁵ Pamihi payifikiti, wafundwa wa Yesu wamgendera na kumgambira, “Pahala panu pashiwala na mshenji guzyeta. ³⁶ Guwalekeziyi wantu wagendi mumalambu na muvijiji nya pakwegera wahemerri shiboga.”

³⁷ Kumbiti Yesu kawankula, “Mwenga muwapanani shiboga waliyi.”

Wamkosiya, “Hashi tugendi twakahemeri mabumunda ya mpiya zyaziweziti kumpanana mtenda lihengu kwa myezi minani tuwapanani waliyi?”

³⁸ Kawakosiya, “Mnaga mabumunda maninga? Mgendi mkaloli.”

Pawaloliti kala, wamgambira, “Kwana mabumunda muhanu na wasomba awili.”

³⁹ Shapakanu Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi wawagambiri wantu woseri waligawi muvipinga vipinga, walivagi pasi mumihamba. ⁴⁰ Su wantu walivaga mu-shipinga sha wantu miya na sha wantu malongu muhanu muhanu. ⁴¹ Shapakanu Yesu kagatola mabumunda muhanu galii na wasomba awili. Kalola kumpindi, kalonga mayagashii Mlungu na kagamega mabumunda galii. Shapakanu kawapanana wafundwa wakuwi wawapanani wantu. Viraa virii kawagawira wantu woseri wasomba awili walii. ⁴² Wantu woseri waliya na kwikuta. ⁴³ Wafundwa wa Yesu wasola vyavsigaliti nya mabumunda na wasomba na kumemeziya mumajamanda lilongu na mawili. ⁴⁴ Wapalu waliyiti waweriti elufu mhanu.

*Yesu kankutyanga pampindi pamashi
Matayu 14:22-33, Yohani 6:15-21*

⁴⁵ Palaa palii Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wingiri mumtumbwi, wamlongoleri kugenda Betisayida. Yomberi kaweriti kankuwaaga wantu. ⁴⁶ Pamberi pakamaliriti kulonga kwahere wantu, kagenda kulugongu kumluwa Mlungu. ⁴⁷ Pamihi papasokiti, mtumbwi guweriti pakati pa litanda, kumbiti Yesu kaweriti gweka yakuwi kuisi iyuma. ⁴⁸ Kawawona wafundwa wakuwi wankuyerayera na kushima mutumbwi kwa ngafu, toziya lipuga liweriti lyankuwapingira. Payiweriti pakwegera na kushiya, Yesu kawagendera pakatyanga pampindi pamashi. Pakwegera kawapiti, ⁴⁹ kumbiti pawamuwoniti kankutyanga pampindi pamashi, walihola kaweriti lihoka. Wanjiti kushowangana, ⁵⁰ toziya woseri pawamuwoniti watiriti nentu.

Palaa palii Yesu kawagambira, “Namtira, ndo nenii!” ⁵¹ Shapakanu kingira mumtumbwi pamuhera nawomberi na liyega linyamalira. Wantumintumi wakuwi walikangasha nentu, ⁵² toziya waweriti wavimana ndiri mana ya kuwapanana wantu mabumunda galii, myoyu yawu iweriti ikamala.

*Yesu kankuwaponizya walwelii Genezaleti.
Matayu 14:34-36*

⁵³ Waloka litanda, wasoka muisi ya Genezareti, panu wagugolosiya mtumbwi gwawu.

⁵⁴ Pawalawiti mumtumbwi, wantu wammaniti ndo Yesu. ⁵⁵ Su watugiriti mulushi zoseri na wawatalota walwelii mumashera na kuwajega pahala poseri pawapikaniriti Yesu pakaweriti. ⁵⁶ Pahala poseri Yesu pakagenditi, muvijiji, mulushi, ama mumalambu, wantu wawatuliti walwelii paviwanja. Wamluwa kawaleki wamshinguli muluwiniku lwa nguwu yakuwi na woseri wawamshinguliti waponiti.

*1 Mafundizu ga wantu wagona
Matayu 15:1-9*

¹ Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru wawaweriti wankulawa Yerusalem walivaga pawamzyengeta Yesu. ² Wawona wafundwa wamu wa Yesu wankuliya shiboga kwa mawoku mahumba, yani wagulula ndiri mawoku gawu ntambu ya ifiruwiti.

³ Toziya Mafalisayu na Wayawudi woseri waliya ndiri shiboga mpaka wagululi mawoku gawu ntambu ya wamaniti, wakoliti shitiba sha wazewi wau. ⁴ Pawalawa mumasoku waliya ndiri shintu shoseri mpaka washigululi huti ntambu ya wavimani. Vira vilii wakoliti vitiba vimonga, gambira vilii kugulula lutekeru, viwiga na vyombu nya shaba.

⁵ Su Mafalisayu na wafunda wa Malagaliru wamkosiya Yesu, “Ntambu gaa wafundwa waku wakola ndiri vitiba nya wambuyi wawu, ira wosopheri waliya kwa mawoku mahumbu?”

⁶ Yesu kawankula, “Isaya katungiti weri, mwenga mwawafyangu, gambira ntambu yakalembiti,

‘Wantu awa, wanjamira kwa visopheru hera, kumbiti mumyoyu mwau, wapatali na nen.

⁷ Kuntambilika kwawu kunfaa ndiri mana wafunda vitiba nya wantu hera gambira malagaliru ga Mlungu.’”

⁸ “Mwenga mugaleka malagaliru ga Mlungu na kukola vitiba vyenu.”

⁹ Yesu kendeleiyiti kutakula, “Mwenga mulihola muherepa, kumbiti mugalema malagaliru ga Mlungu su muvikoli vitiba vyenu. ¹⁰ Mana Musa kamuiti, ‘Guwapanani ligoya tati gwaku na mawu gwaku.’ Kayi katakuliti ‘muntu yoseri yanakahigiranga tati ama mawu, muntu ayu hawamlagi.’ ¹¹ Kumbiti mwenga mfundwa, gambira muntu kana shintu sha kuwatanga tati ama mawu gwakuwi, kumbiti katakulua shintu ashi ‘Kolibani’ yani mafupu kwa Mlungu, ¹² su mutakula kalazimika ndiri kuwatanga tati gwakuwi ama mawu gwakuwi. ¹³ Su, kwa ntambu ayi mbeziya shisopheru sha Mlungu kwajili ya mafundu gamwankana. Kayi mtenda vitwatira vivuwa nya ntambu ayi.”

*Vintu vyavimtenda muntu kaweri muhumba
Matayu 15:10-20*

¹⁴ Yesu kalishema kayi lipinga lilii lya wantu. Kawagambira, “Mpikiniri woseri, muvimani. ¹⁵ Kwahera shintu shashimwingira muntu shashiweza kumtenda kaweri muhumba. Kumbiti shashimlawa muntu ashi ndo shashimtenda muntu kaweri muhumba. ¹⁶ Muntu pakana makutu, kapikaniri.”

¹⁷ Pakalilekiti lipinga lya wantu na kwingira mnnumba, wafundwa wakuwi wamkosiya mana ya mfano wakatakuliti. ¹⁸ Yesu kawagambira, “Hashi, ata mwenga mwelewa ndiri? Hashi muvimana ndiri handa shintu shashimwingira muntu kulawa kunja, shimtenda ndiri muntu kaweri muhumba, ¹⁹ Toziya shashimwingira ndiri mumoyu, kumbiti shingira mumtima, shakapanu shilawa kunja munshimba?” Kwa kutakula hangu, Yesu kavipungiti viboga vyoseri.

²⁰ Kendereyiti kulonga, “Shashilawa munshimba mwamuntu ndo shimtenda kaweri muhumba. ²¹ Toziya mumoyu mwa muntu mulawa maholu madoda na kumbinta na shimpengu na ulagaji shakapanu ²² uhumba na lwalinya na vidoda na upyotu na utindira na weya na mayigilangu na shinika na lipungasesi. ²³ Madoda aga goseri galawa munshimba mwa muntu, ndo hagamtendi muntu kaweri muhumba.”

*Moyu gwa mdala yamu
Matayu 15:21-28*

²⁴ Yesu kawuka paliya, kagenda mulushi lwa Tiru. Aku kingira mnnumba na kafiriti ndiri muntu yoseri kavimani, kumbiti kaweziti ndiri kulifisa. ²⁵ Paniti mdala yamu mwensi muhinga gwakuwi kaweriti na shamshera, kapikaniriti visopheru nya Yesu. Palaa paliya kiza kamsuntamalira pamagulu pakuwi. ²⁶ Mdala ayu kaweriti Mgiriki, mwenikaya gwa Silofainiki. Su kamluwa Yesu kamlavii muhinga gwakuwi shamshera kadoda. ²⁷ Yesu kamgambira, “Guleki hutu wana wikuti. Kwa mana iherepa ndiri kutola shiboga sha wana na kuwasila wang’ang’ a.”

²⁸ Kumbiti mdala ulyia kamwankula, “Nyina Mtuwa, kumbiti ata wang’ang’ a wapasi pameza waliya shiboga shawalekiti wana!”

²⁹ Yesu kamgambira, “Toziya ya shisopheru ashi shagulongiti, gugendi ukaya, haguwonu shamshera kamlawa muhinga gwaku!”

³⁰ Su kagenda ukaya kwakuwi, kamwona mwana kagonja mshitanda na shamshera kamlawiti kala.

Yesu kankumponiziya muntu kana majogu na bubu

³¹ Shakapanu Yesu kawuka mulushi lwa Tiru, kapitira Sidoni, kasoka litanda Galilaya kwa kupidira mukowa lushi lilongu. ³² Su wamjegera muntu kana majogu viraa ka bubu, wamluwa kamkulili mawoku. ³³ Yesu kamtura kutali na wantu. Katula vyala vyakuwi mmakutu mwa muntu uliya. Katema mata na kumshinkula lulimi. ³⁴ Shakapanu kalola kumpindi kwa Mlungu, kapumula na kumgambira, "Efata," mana yakuwi, "Guvuguk!"

³⁵ Mala makutu gakuwi gavuguka na lulimi lwakuwi luyoposoka, kanja kutakula nweri. ³⁶ Yesu kawabeliziya nawamgambiziya muntu yoseri vitwatira avi. Kumbiti ntambu yakawabeleriti, ndo ntambu yawendereyiti kubwera shisoweru ashi. ³⁷ Wantu walikan-gasha nentu. Watakula, "Katenda vyoseri viheri, kawatenda wanamajogu kupikinira na bubu kutakula!"

8

*1 Yesu kankuwayupa shiboga wantu mnu ya elufu msheshi
Matayu 15:32-39*

¹ Lishaka limu, lipinga limonga ly a wantu waliwona kayi, waweriti wahera shiboga. Su Yesu kawashema wafundwa wakuwi, kawagambira, ² "Nuwawonera lusungu wantu awa toziya wapamuhera na neni kwa mashaka matatu na vinu wahera shiboga. ³ Handa panawalekisiya wagendi ukaya kwawu na njala hawalembuki mnjira, toziya wamonga walawa kutali."

⁴ Wafundwa wakuwi wamkosiya, "Peni panu pantundu hagapatikani koshi mabumunda ga kuwawikutiziya wantu woseri awa?"

⁵ Yesu kawakosiya, "Mwaga mabumunda maninga?"

Nawomberi wamwankula, "Twana mabumunda saba."

⁶ Yesu kawagambira wantu walivagi pasi. Katola mabumunda saba, kamgambira Mlungu mayagashii. Shakapanu kagamega mabumunda galiya, kawayupi wafundwa wakuwi wawayupi wantu, nawomberi wawagawira. ⁷ Kayi waweriti na wasomba vidika vididini. Yesu kavitekelera, kawahimizya wawanpanani wantu ntambu iraa. ⁸ Wantu waliya wikit, wafundwa wakuwi wasola visigariti wamemeziya majamanda saba. ⁹ Wantu waliyiti waweriti elufu msheshi. Su Yesu kawagambira ne mbuka. ¹⁰ Pakamaliliti kuwagambira ne mbuka kakwena mumashuwa pamuhera na wafundwa wakuwi kagenda lushi lwa Dalumanita.

*Mafalisayu wafira wawoni lilangaliru
Matayu 12:38-42, 16:1-4*

¹¹ Mafalisayu wamu wiziti kwa Yesu, wanja kulishowerana nayomberi. Wafiriti kumjera kawatenderi lirangaliru ly liuzauza kulawa kumpindi. ¹² Yesu kawawonera lusungu kumoyu, kalonga, "Iwera hashi shiyiwuku ashi shifira liuzauza? Nakaka nukugambiran, shiyiwuku ashi hapeni shipati lilangaliru lyoseri."

¹³ Su kawaleka, kakwena kayi mumashuwa, kagenda kumwambu kulitanda.

*Vidodera vya Mafalisayu na vya Herodi
Matayu 16:5-12*

¹⁴ Wantumintumi walialiutwi kutola mabumunda, waweriti na libumunda limu hera mumashuwa. ¹⁵ Yesu kawaberizya, "Mukali weri na vidodera vya Mafalisayu na vya Herodi."

¹⁶ Wantumintumi wanja kulitakuziyana weni kwa weni, "Kankutakula hangu toziya twahera mabumunda."

¹⁷ Yesu kavimani gawatakuliti, kawakosiiti, "Mbona mwankulitakuziya kuusu kuwera ndiri na mabumunda? Mwenivimani wala kupikinira? Yakali ikamala myoyu yenu?

¹⁸ Mwana masu, hashi mwona ndiri? Mwanaga makutu, hashi mpikinira ndiri? Mlihola ndiri? ¹⁹ Pamegitu mabumunda mhanu su na kuwayupa wantu elufu mhanu, mjojiniriti majamanda maninga ga yagasigariti?"

Wamwankula, "Gaweriti majamanda lilongu na mawili."

²⁰ "Pakagamegitu mabumunda saba na kawayupa wantu elufu msheshi, mjojiniriti majamanda maninga yagasigariti?"

Wamwankula, "Gaweriti majamanda saba."

²¹ Su Yesu kawagambira, "Na vinu muvimana ndiri?"

Yesu kamuponiziya kanalwisi ku Betisayida

²² Yesu kasokiti Betisayida pamuhera na wantumintumi wakuwi. Aku wantu wamjega kanalwisi yamu, wamluwa Yesu kamkoli. ²³ Yesu kamkola liwoku kanalwisi uliya, kamjega kunja kushijiji. Kamtemera mata mmasu kamkulila mawoku, kamkosiya, "Guweza kuwona shintu shoseri?"

²⁴ Kanalwisi uliya kalola, katakula, "Nawawona wantu wawonekana gambira mitera yankugendagenda."

²⁵ Su Yesu kamtulila kayi mawoku mmasu, yomberi katumula masu. Uwezu wakuwi wa kulola umwuyira, kalola kila shintu weri. ²⁶ Yesu kamgambira gugendi zaku ukaya na kumuhimizya, naguwuya kushijiji shili.

Peteru kankumjimira Yesu ndo Kristu Mlopoziya.

Matayu 16:13-20, Luka 9:18-21

²⁷ Shakapanu Yesu na wafundwa wakuwi wagenditi muvijiji vya Kaisariya Filipi. Pawaveriti munjira, Yesu kawakosiit, "Wantu watakula neni na gaa?"

²⁸ Wamwankula, "Wamonga watakula gwenga gwa Yohani mbatiza na wamonga Eliya na wamonga watakula gwenga guwera yumu gwa wambuyi wa Mlungu."

²⁹ Nayomberi kawakosiya, "Hashi, mwenga mlonga neni nagaa?"

Peteru kamwankula, "Gwenga gwa Kristu!"

³⁰ Shakapanu Yesu kawaberiziya pakawagambira, "Namumgambira muntu yoseri visoweri avi." Litawu Kristu kwa Shigiriki mana yakuwi ndo Mlungu kamsyagula kuwera Mtua. Kwa Shiebulaniya litawu ali walishema Masiya.

Yesu katakula visoweru vya kumbeza na kuhowa kwakuwi

Matayu 16:21-28, Luka 9:22-27

³¹ Shakapanu Yesu kanjiti kuwafundiza wantumintumi wakuwi. Kawagambira, "Mwana gwa muntu mpaka katabiki nentu na kulemwa na wazewi na watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru. Hawamlagi, kumbiti pamashaka matatu pagapita hakazyuki." ³² Yesu kawagambiriti vitwatira avi pota kuffifa. Su, Peteru kamtola kumbwega, kanja kumkalipira. ³³ Kumbiti Yesu kagalambuka, kawalola wafundwa wakuwi, kumkalipira Peteru pakalonga, "Guwuki kulongolu kwaneni, Shetani! Maholu gaku galawa ndiri kwa Mlungu ira ga muntu!"

³⁴ Su kalishema lipinga lya wantu na wafundwa wakuwi, kawagambira, "Handa muntu yoseri pakafira kunfata, kalilemi mweni na kalutoli lupingika lwakuwi kanfati. Luka 14.27. ³⁵ Handa muntu yakafira kugalopoziya makaliru gakuwi mweni hakaagamiziyi, kumbiti muntu yakagamiziya ukomu wakuwi kwajili ya neni na kwajili ya Shisoweru Shiwigira hakalopoziyi. ³⁶ Hashi, kwana mota gaa muntu kuyipata isi yoseri shakapanu hakaagamiziyi makaliru gakuwi? Hakapati ndiri shintu. ³⁷ Ama muntu katendi hashi kupata kayi makaliru gakuwi? ³⁸ Muntu yoseri mushiyiwuku ashi shidoda na shashintira ndiri Mlungu, yakamonera soni neni na mafundu gangu, neni Mwana gwa muntu hanumwoneri soni muntu uliya paniza muwukwisa wa Tati gwangu pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wananagala wa Mlungu."

9

¹ Yesu kongera kuwagambira, nukugambirani nakaka, wamonga wapalaapa hapeni wahowi pota kuuwona Ufalumi wa Mlungu pawiza na makakala.

Ukwisa wa Yesu uwoneka

Matayu 17:1-13, Luka 9:28-36

² Pagapititi mashaka sita, Yesu kawatola Peteru na Yakobu na Yohani kagenda nawa kumpindi kulugongu latalipa gweka yawu. Pawaveriti wankulola, Yesu kagalambusiwa nshimba kulongolu kwawu, ³ ngwu zakuwi zimelemeta, ziwerza neru mbuu kwahera muntu yakaweza kuputa ntambu illi. ⁴ Wantumintumi watatu walii wawawona Eliya na Musa wankuyowera na Yesu. ⁵ Peteru kamgambira Yesu, "Mfundu iherepa nentu twa panu. Su mbaka tunyawasi visasa vitatu, shimu shaku na shimu sha Musa na shimu sha Eliya." ⁶ Ashina Peteru watira nentu, Peteru kavimana ndiri shakutakula.

⁷ Shakapanu shilawira shivinyiru sha liwundi shiwagubikira na liziwu lipikanirika kulawa muliwindi, "Ayu ndo mwana gwangu shintama, mumpikiniri." ⁸ Palapaliya wantumintumi awa walolalola, kumbiti wamwona ndiri muntu yumonga, ira Yesu gweka yakuwi.

⁹ Pawaveriti wankusuluka mlugongu, Yesu kawagambiriti, namumgambira muntu yoseri vitwatira vyamuwoniti, mpaka neni Mwana gwa muntu panzyukaku kulawa kwa wahowa. ¹⁰ Su, wakola malagaliru aga, kumbiti waweriti wankulitakuziyana mana ya kuzyuka kulawa kwa wahowiti. ¹¹ Wamkosiya Yesu, "Iwera hashi wafunda wa Malagaliru watakula Eliya mpaka kizi hutu?"

¹² Nayomberi kawankula, "Yina, Eliya kankwiza huti kuwanyawira vyoseri. Kumbiti kwa shishi su walemba mumalembu mananagala handa Mwana gwa muntu hakatabiki nentu na kulemwa?" ¹³ Kumbuti nukugambirani, Eliya kizakala, nawomberi wamtendera ntambu yafafiriti gambira malembu ntambu yagatakuliti hawamtenderi."

*Yesu kankumponiziya muntemba kana washamshera
Matayu 17:14-21; Luka 9:37-43a*

¹⁴ Yesu pamuhera na wafundwa watatu pawawuyiti kwa wantumintumi wamonga, wawoniti lipinga likulu ly a wantu na wafunda wamu wa Malagaliru waweriti wankulitakuzyiana nayomberi. ¹⁵ Palapalii wantu pawamwoniti Yesu, woseri walikangasha nentu, wamtugira wamlamusiyi. ¹⁶ Yesu kawakosiya wantumintumi wakuwi, “Mwanguilitakuziyana shishi nawa?” ¹⁷ Su muntu yumu mulipinga ly a wantu kankula, “Mfundu numjega mwana gwango kwaku, toziya kana shamshera yakamtenda kalanduli ndiri. ¹⁸ Kila mala pakamwizila, kamgusiya pasi na kumtenda kalawi ufulufulu mumlomo, pakagayagaya menu na nshimba yoseri iyuma. Nuwaluwiti wafundwa waku wamlaviyi shamshera uliya kumbiti wasinda.”

¹⁹ Yesu kawagambira, “Mwenga, shiyiwuku shankali moyu! Hashi hankali na mwenga mpaka ndii? Hashi hanuwahapeleli mpaka ndii? Mumjegi panu.” ²⁰ Wamjega mwana uliya yakaweriti na washamshera, shamshera ulii pakamwoniti Yesu, pala palii kamgusiya pasi na kumlekela shisirika, nayomberi, kagalagata na kulawa lufulufulu mumlomo. ²¹ Yesu kamkosiya tati gwa mwana ulii, “Vitwatira avi vimpata kwanjira ndii?”

Yomberi kankula, “Kwanjira uwana wakuwi.” ²² Mala zitangala shamshera ulii kamgusiyyiti mumotu na mmashi su kamlagi. Payiwera guweza Gutuwoneri lusungu na gututangi!

²³ Yesu kamgambira, “Iwera hashi gutakula handa guweza?” Nukugambira vitwatira vyoseri viwezekana kwa muntu yakawera na njimiru.

²⁴ Su Palaa palii tati gwa mwana ulii kabotanga pakalonga, “Njimira! Guntangi neni weri na njimiru itosha.”

²⁵ Yesu pakaliwoniti lipinga ly a wantu lyankuwongereka kamukamu, kamkalipiriti shamshera ulii pakamgambira, “Shamshera yagumtenda mwana ayu kaweri bubu na majogu, nukugambira gumlawi mwana ayu nagumwingira kayi!”

²⁶ Shamshera ulii kagutanga na kamgusiya pasi mwana ulii, kamlawa. Mwana ulii kawonekaniti handa kahowa, su wantu wawuwa walongiti, “Kahowa!” ²⁷ Kumbiti Yesu kamkola liwoku kamnyasula na yomberi kagoloka.

²⁸ Yesu pakingiriti mnumba, wafundwa wakuwi wamkosiyyiti pawawera gweka yawu, “Iwera hashi twenga tusinda kumlavija shamshera ulii?”

²⁹ Yesu kawagambira, “Shamshera gwa ntambu ayi hapeni kalawi kumbiti kalawa kwa kumluwa Mlungu hera.”

*Yesu kankutakula kayi shisoweru sha kuhowa kwakuwi
Matayu 17:22-23; Luka 9:43-45*

³⁰ Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wawukiti palii, wendereyiti na mwanja kuitira mukowa gwa Galilaya. Yesu kafiriti ndiri muntu yoseri kavimani pawawera, ³¹ toziya kaweriti kankuwafunda wafundwa wakuwi. Kawagambiriti, “Mwana gwa muntu hawamlaviyi kwa wantu wamlagi. Kumbiti pagapita mashaka matatu hakazyuki.”

³² Wafundwa wavimaniti ndiri vitwatira avi kumbiti watira kumkosiya.

Gani mkulu?

Matayu 18:1-5; Luka 9:46-48

³³ Su wasokiti Kafarinaumu, na pakaweriti mnumba, Yesu kawakosiyyiti wafundwa wakuwi, “Mweriti mwankulitakuziya shishi munjira?”

³⁴ Kumbiti womberi wanyamalira, mana mnjira waweriti wankulitakuziana, “Gani mkulu pakati petu?” ³⁵ Yesu kalivaga pasi, kawashema walii wantumintumi lilongu na awili kawagambira, “muntu pakafira kaweri gwa kwanja hakaweri gwa kupelera na ntumintumi gwa woseri.” ³⁶ Shakapanu kamtola mwana mididini, kamgolosiya pakati pawomberi. Kamkisikira, shakapanu kawagambira, ³⁷ “Yakamwanka yumu gwa mwana gambira ayu kwa litawu lyangu, kananka neni na yakananka neni kananka hera ndiri neni, su kamwanka yakantumi neni.”

*Yakatulema ndiri myetu
Luka 9:49-50*

³⁸ Yohani kamgambira, “mfunda tumwona muntu yumu kankuwusiya washamshera kwa litawu lyaku, twenga tujera kumberiziya toziya yomberi ka yumu gwetu ndiri.”

³⁹ Kumbiti Yesu kawagambira, “Mleki kumberiziya, toziya kwahera muntu yakatenda mauzaauza kwa litawu lyangu na palaa panu shakapanu katakuli vidoda kwaneni.

⁴⁰ Toziya muntu yakatulema ndiri twenga, muyetu. ⁴¹ Nuwagambira nakaka, muntu yoseri yakakupananeni mashi gakulanda toziya mwenga mwa wantu wa Kristu, nakamu hapeni kakosi kulpata lifupu lyakuwi.

*Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda
Matayu 18:6-9, Luka 17:1-2*

⁴² “Muntu yoseri yakamtenda yumu gwa wadirini wawanjimira katendi vidoda, iweri mbaka kwa muntu uliya kumtawalira musingu mwakuwi lwala na kumwasira mulitanda. ⁴³ Liwoku lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli! Iherepa nentu kwingira muukomu wa mashaka goseri pota liwoku limu kuliku kuwera na mawoku mawili na kugenda mumotu gwa Jehanamu, motu gwakuwi gutenda tiya ndiri. ⁴⁴ Kweni watekenya wakuwi wafuwa ndiri, wala motu gutenda tiya ndiri. ⁴⁵ Na Ligulu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli! Iherepa nentu kwingira muukomu wa mashaka goseri pota ligulu limu, kuliku kuwera na magulu goseri mawili na kukwasira mumotu gwa Jehanamu motu gutenda tiya ndiri. ⁴⁶ Kweni watekenya wawaluma wafuwa ndiri na motu gutenda tiya ndiri. ⁴⁷ Na lisu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gultupuli! Iherepa nentu kwingira Muufalumi wa Mlungu paguvera na lisu limu hera. Kuliku kuwera na masu gaku goseri mawili na kukwasira mumotu gwa Jehanamu gutenda tiya ndiri. ⁴⁸ Amu watekenya wakuwi wawaluma wafuwa ndiri, na motu gutenda tiya ndiri.

⁴⁹ “Toziya kila yumu hawamlekeri munyu kwa motu gambira.

⁵⁰ “Munu guherepa, kumbiti pagulawa kunoga kwakuwi, hagukoleri na shishi?

“Muweri na munyu mngati mwenu na mulikali weri na wayenu.”

10

*1 Yesu kankufundiza vitwatira vya kulileka
Matayu 19:1-12, Luka 16:18*

¹ Yesu kawukiti paliya kagenda kumko gwa Yudeya na kalokiti kumwambu kushemba Yoridani. Lipinga lya wantu limgendera kayi, yomberi kawafunda handa ntambu ya katendaga.

² Su Mafalisayu wamgendera na wamkosiya kwa kumjera, “Hashi, lilagaliru lyetu limlekeziya muntu kumleka mdala gwakuwi?”

³ Yesu kawakosiya, “Musa kawalagalira malagaliru gaa?”

⁴ Nawombeli watakula, “Musa kalagaliriti mpalu kumpi mdala gwakuwi lilembu lya talaka na kuleka.” ⁵ Yesu kawagambira, “Musa kawalembiriti lilagaliru ali toziya ya kukamala kwa myoyu yenu. ⁶ Kwa njira kwanja Mlungu pakayiwumbiti Isi, kawawumbiti mwana mpalu na mdala. Gambira malembu ntambu yagatakuliti, ⁷ Su, mpalu hakawaleki tati gwakuwi na mawu gwakuwi, hawaweri pamuhera na mdala gwakuwi, ⁸ woseri wawili hawaweri yumu. Kwa hangu womberi hawaweri kayi ndiri wawili ira yumu. ⁹ Su shakalemetiziyiti Mlungu, muntu nakashilekeniziya.”

¹⁰ Pawingiriti kayi mnumba, wafundwa wakuwi wamkosiyyi shitwatira ashi.

¹¹ Yomberi kawagambira, “Muntu yakamleka mdala gwakuwi na kumyuga gwingi, kankuhumba. ¹² Viraa mdala yakamleka mpalu gwakuwi na kuyugwa na gwingi, kankuhumba.”

*Yesu kankuwatekelera wana wadirini
Matayu 19:13-15, Luka 18:15-17*

¹³ Wantu wamjegiriti Yesu wana wadirini kawatulili mawoku, kumbiti wafundwa wawakalipira wantu. ¹⁴ Yesu pakawoniti hangu, kakalaliti kawagambira wantumintumi wakuwi, “Mwawaleki wana awa wizi kwa nenii, namwalewalera, toziya Ufalumi wa Mlungu wa wantu gambira wana awa. ¹⁵ Nukugambirani nakaka, muntu yoseri yakanka ndiri Ufalumi wa Mlungu gambira mwana mididini hapeni kingiri amu.” ¹⁶ Shakapanu kawanka wana awa, kawakisikira na kawatekelera.

*Mundu kalunda
Matayu 19:16-30, Luka 18:18-30*

¹⁷ Yesu pakanjiti kayi mwanja gwakuwi, muntu yumu kamtugiriti na kamsuntamilira na kamkosiya, “Mfundu mheri, ntendi hashi mpatti ukomu wa mashaka goseri?”

¹⁸ Yesu kamwankula, “Mbona gushema mheri? Kwahera yakiwiti mheri ira Mlungu gweka yakuwi. ¹⁹ Gulimana lilagaliru, ‘Pota kuhumba, pota kulaga, pota kwiwa, pota kutakula kwa kupaya, poti kupaya, gumupi ligoya tati na mawu gwaku.’ ”

²⁰ Yomberi kamwankula, “Mfundu goseri aga nugakoliti kwanjira untemba wangu.”

²¹ Yesu kamloliti na kamfira, kamgambira, “Gupungukiwa na shintu shimu, gugendi gukawuzi vintu vyaguweriti navi na mpiya guwayupi wahushu na gwenga gagutti shigubakiru kumpindi, shakapanu gwizi gunfati.” ²² Pakapikaniriti aga, kahinginikiti, moyu gumtama kagenda zakuwi toziya kaweriti kalunda.

²³ Yesu kagalambuka aku na aku, kawagambira wafundwa wakuwi, “Ntambu gaa hayiwi ikamala kwa walunda kwingira Muufalumi wa Mlungu!”

²⁴ Wafundwa walikangasha nentu kwa visoweru vyakuwi. Yesu kawagambira kayi, "Wana wangu, vikamala nentu kwingira Muufalumi wa Mlungu! ²⁵ Vikamala nentu mlunda kwingira Muufalumi wa Mlungu kuliku nkanyama ngamiya kupena mushitoboli sha sindanu."

²⁶ Wantumintumi wakuwi walikangasha nentu walikosiya, "Su gaa yakaweza kuponeka?"

²⁷ Yesu kawalola kawagambira, "Kwa muntu iwezekana ndiri, kumbiti kwa Mlungu vitwati vyoseri viwezikana."

²⁸ Su Peteru kamgambira, "Na twenga hashi? Tuleka vyoseri, nakukufata!"

²⁹ Yesu kawagambira, "Nakaka nukugambirani, kila muntu yakalekiti numba ama walongu ama dada ama mawu ama tati ama wana ama malambu kwajili ya nenii na kwajili ya Shisoweru Shiwagira, ³⁰ hakanki nentu Shipindi ashii ama Hakanki mala miya numba na walongu na wafunda na wamawu na wana na malambu pamuhera na kutabika. Shipindi shiza hamuwanki ukomu wa mashaka goseri. ³¹ Kumbiti wawuwa wawereriti wa kwanja hawaweri wa upeleru, na walii wawupeleru hawaweri wakwanja."

Yesu kankutakula mala ya tatu kuusu kuhowa kwakuwi

Matayu 20:17-19, Luka 18:31-34

³² Su, Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi wawereriti mnjira kugenda Yerusalem na Yesu kaweriti kankuwalongolera. Wafundwa wakuwi wawereriti na lyoga na wantu wawalilongoziyiti nawomberi watira. Yesu kawatola kayi kumbwega walii lilongu na awili, kanja kuwagambira galii hagampati. ³³ "Mpikaniri! Twankugenda Yerusalem na aku nenii Mwana gwa muntu hawantuli kwa watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, womberi hawatozi kuhowa na hawanaviyi kwa wantu wayawudi ndiri. ³⁴ Womberi hawamtenderi lidufiya na hawantemerii mata na hawazyatangi ndomontu na kunaga. Kumbiti pagasoka mashaka matatu hazyuki."

Kuluwa kwa Yakobu na Yohani

Matayu 20:20-28

³⁵ Su Yakobu na Yohani wana gwa Zebedayu wamgendera Yesu wamgambira, "Mfundu tufira gututenderi shintu shatufira kukuluwa."

³⁶ Yesu kawakosiya, "Mfira nuwatenderi shishi?"

³⁷ Wamwankula, "Gutujimiru kukala yumu uwega waku wa kumliwu na yumonga uwega waku wakumshigi pagulivaga mushiti sha ukwisa waku."

³⁸ Yesu kawagambira, "Muvimana ndiri shamluwa! Hashi, mweza kulandira lutekeru Iwanandira lwa kutabika, awu mweza kubatizwa ntambu ya ubatizu wa nenii?"

³⁹ Wamwankula, "Yina tuweza."

Yesu kawagambira, "Lutekeru Iwanandira hamlandiri nakaka na hawamubatiziyan ntambu yanfira Kubatiziwa, ⁴⁰ kumbiti vyaneni ndiri kusyagula ayu hakalikali kumliwu ama kumshigi kwaneni, avi vya mwени Mlungu hakawatuli wantu yakawatandiriti mpenyu zili."

⁴¹ Wafundwa wamonga walii lilongu, pawapikaniriti aga, wawakalaliliti Yakobu na Yohani. ⁴² Yesu kawashema, kawagambira, "Muvimana handa walii wawaholiriti wiwi wakola mlima wa isi zimonga wawagolokera wantu wawu kwa makakala na wakulu awa wawagolokera wantu wawu. ⁴³ Kumbiti kwamwenga naiywera hangu, ira yakafira kaweri mkulu, hakaweri ntumintumi gwenu. ⁴⁴ Na muntu pakati penu yakafira kaweri mkulu, hakaweri ntumintumi gwa woseri. ⁴⁵ Toziya Mwana gwa muntu kiza ndiri wamtenderi, ira kuwatendera na kulavia ukomu wakuwi uweri shilipira sha wantu wawuwa."

Yesu kankumponiziya kana lwisi Baritulumayu

Matayu 20:29-34, Luka 18:35-43

⁴⁶ Su wasoka Yeriku, Yesu na wafundwa wakuwi pamuhera na lipinga likulu lya wantu, pakaweriti kankulawa mulushi alu, kwaniti kana lwisi mluwa yawamshema Baritulumayu mwana gwa Timayu kaweriti kalivaga mbwega mwa njira. ⁴⁷ Baritulumayu pakapikaniriti handa Yesu gwa Nazareti kankupita pahala palii, kabotanga, "Yesu, Mwana gwa Dawudi gumoneli lusungu!"

⁴⁸ Wantu wavua wamkalapira, "Gunyamali." Su kanyamali. Kumbiti yomberi kongera kushema, "Mwana gwa Dawudi gumoneri lusungu!"

⁴⁹ Yesu kagolokiti, katakula, "Mumshemi."

Su wamshema kana lwisi ulii, wamgambira, "Gulikakamaziyi! Gugoloki, kakushema."

⁵⁰ Yomberi kasa lihabitii lyakuwi, kakopoka, kamgendera Yesu.

⁵¹ Yesu kamkosiya, "Gufira nukutenderi shishi?"

Kanalwisi ulii kamgambira, "Mfundu nduwa mpatti kulola."

⁵² Yesu kamgambira, “Gugendi, njimiru yaku ikuponiziya.”
Pala palii kana lwisi ulii kaweza kulola na kamfata Yesu mnjira.

11

*1 Yesu kankwingira Yerusalemu kwa sheleku
Matayu 21:1-11, Luka 19:28-40, Yohani 12:12-19*

¹ Pawaweriti wapakwegera na Yerusalemu wasokiti Betifagi na Betaniya, pakwegera na Lugongu lwa Mizeyituni, palii kawatumwa wawili wa wafundwa wakuwi wawalongoleri,
² kawagambira, “Mgendi mushijiji sha kulongolu kwenu. Payiwera mwakwingira amu, hamwoni mwana gwa punda wamtawa, mweni kenitenderwi na muntu. Mumyopoli mumjegi. ³ Handa muntu pakawakosiya, ‘Mbona mtenda hangu?’ Mumgambiri, ‘Mtuwa kamfira na hakamwuzi panu ulavinu.’”

⁴ Su wagenda, wamwona mwana gwa punda mumbwega munjira wamtawa mumlyangu. Pawaweriti wankumyopola, ⁵ wantu wamu waweriti wagoloka palii wawakosiya, “Mwankumyopola punda ayu gwa shishi?”

⁶ Wafundwa wawankula ntambu Yesu yakawagambiriti, nawomberi wawaleka wagenta zazu. ⁷ Wamjegiriti Yesu mwana punda ayu. Wayazalira nguwu zazu pampindi pa mwana punda ulii na Yesu kakwena kalivaga pampindi pakuwi. ⁸ Wantu wawuwa wayazalira nguwu zazu munjira, wamonga wayazalira miputira ya mitera yawayidumuliti mumalambu. ⁹ Wantu woseri yawalongoleriti na wafatiti, wanji kubotanga, “Kaziyumi Mlungu! Katekelerwi uliya yakiza kwa litawu lya Mtuwa! ¹⁰ Utekelerwi ufalumi wiza wa tati gwetu Dawudi. Kaziyumi Mlungu gwa kumpindi nentu!”

¹¹ Yesu kingiriti lushi lwa Yerusalemu, kagenda Mnumba nkulu ya Mlungu, Kalola kila shintu weri. Kumbiti toziya iweriti kala pashimii, kagenda Betaniya pamuhera na wafundwa wakuwi lilongu na wawili.

*Yesu kagulapira mkuyu
Matayu 21:18-19*

¹² Shirawu yakuwi, pawaweriti wankulawa Betaniya, Yesu kaniti njala. ¹³ Su kwa kutali kaguwona mkuyu gwana mihamba ivuwa. Kagugendera kawoni handa guweriti na libwajubwaju loseri. Pakasokiti, kaguwoniti gwahera libwajubwaju lyoseri ira mihamba hera, toziya iweriti ndiri shipindi sha mabwajubwaju. ¹⁴ Panu Yesu kagugambira mkuyu, “Kwanjira leru ata mashaka gangalikupera muntu yoseri nakaliya mabwajubwaju kwaku!”

Na wafundwa wakuwi wapikiniriti visoweru avi.

*Yesu kankwingira Numba nkulu ya Mlungu
Matayu 21:12-17, Luka 19:45-48, Yohani 2:13-22*

¹⁵ Su wasokiti Yerusalemu. Yesu kingira Mnumba nkulu ya Mlungu kanja kuwawinga kunja wantu waweriti wankuwuza na kuhemera vintu. Kazigalambuziya meza za-waweriti wankuvunjira mpiya na vigoda vya walii yawaweriti wankuwuza wang’unda.

¹⁶ Kamlakezijiti ndiri muntu yoseri kuptitira pamlangu gwa Numba nkulu ya Mlungu pakatola shintu. ¹⁷ Shakapanu kawafunda, “Ilembwa Mumalembu Mananagalala, ‘Mlungu kalonga Numba yangu hawayishemi Numba ya kumuluwa Mlungu kwa maisi goseri!’ Kumbiti muiyitenda kuvera mpanga ya wakwepula!”

¹⁸ Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru pawapikaniriti aga, wanji kusakula njira ya kumlaga. Kumbiti wamtiriti toziya lipinga lya wantu lilikangashiti na mafundu gakuwi.

¹⁹ Paiweriti pashimii, Yesu na wafundwa wakuwi wawukiti mlushi.

*Lifundu kulawa kwa mkuyu gunyaliti
Matayu 21:20-22*

²⁰ Shirawu yakuwi mandawira pee, pawaweriti wankupita, waguwoniti mkuyu gulija gunyalala goseri, kwanjira kumishigira mpaka kumihamba ²¹ Peteru kalihola visoweru vyakatakuliti Yesu, kamgambira, “Mfundu gulori! Mkuyu gulii gwagugulapiriti, gunyalala!”

²² Yesu kawagambira, “Mumjimiru Mlungu.” ²³ “Nukugambirani nakaka, muntu pakalugambira lugongu alu, ‘Gutupuki gukalyasi militanda,’ pota na lyoga mumoyu mwakuwi, kumbiti kajimira kuwera vitwatira vyoseri vyakatakula vinyawiki, havimnyawiki. ²⁴ Hangu nukugambiranu, pamumuwa Mlungu shintu shoseri, mjimiru handa mshiyanka kala, namwenga hamshiyanki shintu shoseri shamuluwiti. ²⁵ Pamgoloka kumuluwa Mlungu, gumlekiziyi kila muntu yakakutenderani vidoda, su Tati gwenu kakumpindi hakawalekiziyi mwenga vidoda vyenu.” ²⁶ Kumbiti handa mwenga mulekiyi ndiri, ama Tati gwenu gwa kumpindi hapeni kawalekizii mwenga vidoda vyenu.

*Wakonya ukulu wa Yesu**Matayu 21:23-27, Luka 20:1-8*

²⁷ Su wasoka kayi Yerusalemu. Yesu pakaweriti kankugendagenda Mnumba nkulu ya Mlungu, watambika wakulu na wafunda wa malagaliru na wazewi wamgendiriti, ²⁸ wamkosiya, “Gwankutenda vitwatira avi kwa ukulu gaa? Gani yakakupiti ukulu wa kutentira vitwatira avi?”

²⁹ Kumbiti Yesu kawagambira, “Hanuwakosiyani shintu shimu, pamnankula, naneni vira hanuwagambiranu kwa ukulu gaa nankutenda vitwatira avi. ³⁰ Hashi, uwezu wa Yohani wa kubatiza ulawa kumpindi kwa Mlungu ama ulawa kwa wantu? Munankuli.”

³¹ Wanja kulitakuziya, “Patutakula, ‘Ulawiti kumpindi kwa Mlungu,’ hakatukosiyi, su mbona munjimira ndiri?” ³² “Hapeni tutakuli ulawa kwa wantu, patutakula hangu tutira lipinga lya wantu toziya woseri wajimiriti handa Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu nakaka.” ³³ Su, wamwankula Yesu, “Twenga tuvimana ndiri.”

Yesu kawagambira, “Naneni vira hapeni nuwagambiri ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa.”

12*1 Mfanu gwa lirambu lya mizabibu na walimaji**Matayu 21:33-46, Luka 20:9-19*

¹ Yesu kanjiti kutakula nawu kwa mifanu, “Muntu yumu kalimiti lirambu lya mizabibu. Katindiliziya shibambaza na pakati pa lirambu kabawa lirindi lya kuyonera zabibu, kanyawa lilingu lya kulolelera. Kawazimila lirambu ali kwa walimaji, mweni kagenda mpaka lushi iwa kutali. ² Shipindi sha kubenanga, kamtumiti ntumintumi gwakuwi kwa walimaji walii, kamjegeri seemu ya viboga vya lirambu lyakuwi. ³ Walimaji walii wambata, wamkomma, wamwuziya mawoku hera. ⁴ Kamtuma kayi ntumintumi yumonga, ayu viraa walimaji wamkomanga mumtuwi na kumtendera vidoda. ⁵ Mweni kana lirambu ulii kamtuma kayi ndundami yumonga, walimaji awa wamlagiti. Watenditi hangu kwa wamonga wawuwa yakawatumiti, wamonga wawakomiti, na wamonga wawalaga. ⁶ Kasigaliwiti na muntu yumu, yani mwana gwakuwi yakamfira. Upeleru kamtuma ayu pakalihola, ‘Hawamupanani ligoya mwana gwangu.’ ⁷ Kumbiti walimaji awa waligambirana, Ayu ndo Mweni mhala, tumlagi su uhala wakuwi uweri wa twenga! ⁸ Su, wambata, wamlaga na kumyasa kunja kulirambu lili.

⁹ “Hashi, mwени kana lirambu hakatendi shishi? Hakizi kuwalaga walimaji woseri na kulyazimilira lirambu lya mizabibu kwa wantu wamonga. ¹⁰ Hashi, hamwenibetuli Malembu Mananagala,

‘Libuwi lyawaliremi twayawa numba

Vinu liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku mabuwi goseri.

¹¹ Mtuwa ndo mweni yakatenditi shintu ashi,

Nasheni ndo shakulikangasha kwa twenga?’

¹² Watambika wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru na wazewi wavimaniti handa mfanu agu guweriti kawalonga womberi. Hangu wajeriti kumbata, kumbiti watiriti lipinga lya wantu. Su wamleka kagendi zakuwi.

*Kulipira kodi kwa Kaisari**Matayu 22:15-22, Luka 20:20-26*

¹³ Su Mafalisayu wamu na wantu wa shipinga sha mafalumi Herodi wawatumiti su wamgomiziyi Yesu kwa visoweru vyakuwi. ¹⁴ Wamgendra, wamgambira, “mfunda tuvimanu handa gwenga ndo muntu yagwaminika, gutakula nakaka hera, wala gumshera ndiri muntu yoseri shakaliholiti. Gulishera ndiri ukulu wa muntu, toziya gufunda unakaka hera wa Mlungu kwa wantu. Su, gutugambiri vya halali kumupa Kaisari kodi ama ndala?”

¹⁵ Kumbiti Yesu kavimaniti Ufyangu wawu, kawagambira, “Mbona mnjera? Mnanguiyi mpiya ligwala.”

¹⁶ Wamlanguziya. Yomberi kawakosiya, “Sheni na shilanguliru ashi sha gaa?”

Wamwankula, “Shilanguliru ashi sha Kaisari.”

¹⁷ Su Yesu kawagambira, “Vya Kaisari mmupanani Kaisari na vya Mlungu mmupanani Mlungu.” Walikangashira nentu.

*Shitwatira sha kuzyuka**Matayu 22:23-33, Luka 20:27-40*

¹⁸ Wantu wawalawiti mushipinga sha Masadukayu, walii watakulaga kwahera muntu yakawenza kuzyuka, su wamgenderiti Yesu wamkosiya, ¹⁹ “Mfundu Musa katulagaliriti hangu, ‘Muntu pakahowa na kumleka mdala pota mwana, mlongu gwakuwi mpaka

kamtoli mkenja ulii na kamiyuliri wana mlongu gwakuwi yakahowiti.’²⁰ Su kuweriti na walongu saba. Gwa kwanja kamyugiti, kahowa pota kumleka mwana.²¹ Mlongu gwa pili kamyuga mkenja ayu na yomberi kahowa pota kuleka mwana. Ilawiriti ntambu iraayi kwa mlongu gwa tatu.²² Woseri saba wahowa pota kuleka wana. Pawupeleru mdala ulii kahowa.²³ Vinu wantu pawazyuka mulishaka lya kuzyuka, mawu ayu hakaweri mdala gwa gaa? Toziya woseri saba wamygutit.”

²⁴ Yesu kawankula, “Mwenga mwagamira toziya mgamana ndiri Malembu Mananga-gala ama likakala lya Mlungu.²⁵ Toziya wawahowiti pawazyuka, hapeni wayugi wala kuyugwa, hawaweri handa wantumintumi wa kumpindi.²⁶ Kumbiti kwa shisoweru sha kuzyukisiwa kwa wantu wawahowiti, hashi, mwenesomi mushindola sha Musa shisoweru shilii sha shitogolu shashiyakiti motu, Mlungu ntambu yakamgambiriti Musa, ‘Neni na Mlungu gwa Aburahamu na Mlungu gwa Isaka na Mlungu gwa Yakobu.’²⁷ Yomberi Mlungu ndiri gwa wawahowiti, ira Mlungu gwa wakomu. Su, mwenga mwagamira nentu!”

Lilagaliru likulu

Matayu 22:34-40, Luka 10:25-28

²⁸ Yumu gwa wafunda wa malagaliru kasokiti, kawapikanira Masadukayu wankulitakuzyiana na Yesu. Pawawoniti Yesu kawankuliti weri, kamkosiya, “Mumalagaliru goseri, lilagaliru lyoshi likulu kuliku goseri?”

²⁹ Yesu kamwankula, “Lilagaliru likulu ndo ali, ‘Gupikiniri Israeli! Mlungu Mtuwa gwetu, ndo mweni Mtuwa gweka yakuwi.³⁰ Gumfiri Mlungu Mtuwa gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa rohu yoseri na kwa mahala gaku goseri na kwa makakala gaku goseri.’³¹ Na lilagaliru lya pili kwa ukulu ndo ali, ‘Guwfiri wamonga ntambu yagulifira gumweni.’ Kwahera lilagaliru limonga likulu nentu kuliku ali.”

³² Su ulii mfundu gwa malagaliru kamgambira, “Iherepa Mfundu! Gutakula nakaka kulonga Mlungu yumu hera na kwahera yumonga ira yomberi.³³ Na gumfiri Mlungu Mtuwa gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa mahala gaku goseri na kwa makakala gaku goseri na guwfiri wamonga ntambu yagulifira gamweni. Shitwatira ashi shana mana nentu kuliku matambiku goseri gakulunguziya torosu kwa Mlungu.”

³⁴ Yesu pakawoniti handa muntu ayu kamwankula kwa luhala, kamgambira, “Gwenga gwakutali ndiri na Ufalumi wa Mlungu.”

Palongolu pa aga, kwahera muntu yakajeriti kayi kumkosiya shintu.

Kristu gaa?

Matayu 22:41-46, Luka 20:41-44

³⁵ Shipindi Yesu pakaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu, kakosiiti, “Mbona wafunda wa malagaliru watakula handa Kristu mwana gwa Dawudi?³⁶ Dawudi pakalon-goziwitwi na Rohu Mnanagala katakuliti,
‘Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu,
Gukali uwega wa nenii wa kumliwu,
Mpaka panuwatula wankondu waku pasi pa magulu gaku.’”

³⁷ “Dawudi mweni kamshema Kristu Mtua. Su Kristu hakaweri hashi mwana gwakuwi?” Lipinga lya wantu waweriti wankumpikinira,

Yesu kankuwakalipira wantu kuusu wafunda wa malagaliru

Matayu 23:1-36, Luka 20:45-47

Lipinga lya wantu liweriti lyakumpikanira Yesu kwa kunemelera.³⁸ Yesu pakaweriti kankufunda, katakuliti, “Mkali weri na wafunda wa malagaliru weni wafiraga kulipitiziya pitiziya walikwindira lihabitri ritali na wafira wantu wawalamsiyi kwa ligoya kusoku.³⁹ Wafiraga kulivaga muviti vya kulongolu munumba ya Mlungu, na kutola mpenyu zihereda pamsambu⁴⁰ Wawayonga wakenja aku wankulipayira kumluwa Mlungu kwa shipindi shitali! Lishaka lya kutoza hawatabiki nentu!”

Shijungu sha Mkenja

Luka 21:1-4

⁴¹ Yesu kaweriti kalivaga pakwegera na lisanduku lya luhanja. Kaweriti kankulola wantu wawuwa ntambu yawaweriti wankulavia mpiya na kuzitula muluhanja lwa Numba ngulu ya Mlungu. Walunda wawuwa walaviyiti mpiya zivuwa.⁴² Kiza mkenja mhushu kalaviya senti ndidika mbili zya mpiya.⁴³ Panu Yesu kawashema wafundwa wakuwi, kamgambira, “Nukugambirani nakaka, mkenja muhushu ayu kalaviya zivuwa kuliku wamonga woseri yawatuliti mpiya mulisanduku lya luhanja.⁴⁴ Mana woseri walaviya kulawilirana na shuma shashiyogizikiti, kumbiti mawu ayu, tembera mhushu, kalaviya vyoseri vyakaweriti navi, kalaviya kila shintu shakafiriti kwa kulikala.”

13

*1 Numba nkulu ya Mlungu hayibomoki
Matayu 24:1-2, Luka 21:5-6*

¹ Yesu pakaweriti kankulawa Mnumba nkulu ya Mlungu, mfundwa yumu kamgambiriti, “Mfundu Guloli mabuwi aga na numba azi ntambu yaziwera za kulikangashira!”

² Yesu kamgambira, “Hashi, guziwona numba azi ngulu? Kwahera ata libuwi limu halisigali panani pa limonga, kila shintu hashibomolwi.”

Kwanja kwa tabu na ndabiku

³ Yesu pakaweriti kalivaga kulugongu lwa Mizeyituni kulolana na Numba nkulu ya Mlungu, su Peteru na Yakobu na Yohani na Andereya wamkosiya pambwega gweka yawu. ⁴ “Gutugambiri vitwatira avi havilawili ndii? Lilanguliru gaa halilanguziyi handa vitwatira avi vyapakwegera kulawira?”

⁵ Yesu kanja kuwagambira, “Mlikali weri muntu nakiza kukuzyangani. ⁶ Wantu wawu hawizi pawalitumi litawu lyaneni, pawalishema, ‘Neni na Kristu!’ Womberi hawawapotuziyi wantu wawuwa. ⁷ Pampikinira ngondou na tetesutetesu zya ngondou, namuwera na lyoga. Vitwatira avi mpaka vilawiri, kumbiti upeleru weni wankali. ⁸ Isi yimu hailikomi na isi imonga, ufalumi wumum haulikomi na ufalumi umonga, pahala pavuwa hapaweri na malendemeru na njala. Vitwatira avi gambira pakwanja kutama kwa kulera nonu.

⁹ “Mwenga mlikaliki weri! Mana wantu hawawajegeni kumahakama, na kuwakomanga munumba ya Mlungu, Hawawajegi palongolu pa utuwa na wafalumi toziya munjimiriti neni, su mpatti kuwagambira visoweru viwagila. ¹⁰ Mpaka huti shisoweru shiwagira shibwerwi kwa Maisi goseri. ¹¹ Nawomberi pawakubateni na kuwajega kumahakama, namlihola kwa galiya gamfira kutakula, shipindi shilii pashiyiza, mtakuli shoseri shakakupananeni, mana mwenga ndiri mwamfira kutakula, ira Rohu Mnanagala. ¹² Mlongu hakamgalambuki mlongu gwakuwi kalagwi na tati hakamgalambuki mwana gwakuwi na wana hawawatenduwi walera wawu na kuwalaga. ¹³ Wantu woseri hawawakalalireni mwenga toziya ya litawu lyaneni. Kumbiti ulii yakahepelera mpaka upeleru ndo hakalopoziwi.

Likalaliru lihalibisiya

Matayu 24:15-28, Luka 21:20-24

¹⁴ “Pamwona ‘Likalaliru lihalibisiya’ ligoloka pahala pakuwi ndiri, muntu yaka-betula kavimani mana yakuwi, panu wantu wawawera Yudeya watugili mumigongu.

¹⁵ Muntu yakaweriti pampindi pashitwiku sha numba nakasuluka kwingira mnumba mwakuwi kutola shintu. ¹⁶ Yakawera mlirambu nakawuya ukaya kutola lihabiti lyakuwi.

¹⁷ Shondi shondi wamawu yawawera na yinda na walii yawanonizya mumashaka galii!

¹⁸ Mmuluwi Mlungu vitwatira avi navilawira mashaka ga mbepu. ¹⁹ Mana kupeluwa kwa shipindi ashi hakongeleki nentu kwensi lawiri kwanjira Mlungu pakanyawiti isi mpaka leru, hapeni ilawiri kayi. ²⁰ Handa Mtuwa mekapunguli ndiri mashaka aga kwahera muntu hakalopolwi. Kumbiti su kwajili ya wasyagulwa wakuwi, Mtuwa kapungula mashaka aga.

²¹ “Su muntu pakawagambirani, ‘Guloli, Kristu kapanu?’ Ama ‘Ka palii?’ Namjimira.

²² Mana hawalawili ashina Kristu wa upayira na mambuyi wa upayira, hawatendi malangaliru na mauzauza, su kuwapotuziya wasyagulwa wa Mlungu handa payiwezikana. ²³ Su mwenga mlikaliki weri. Neni nukugambirani vitwatira vyoseri pamberi vyenilawiri.

Kwiza kwa Mwana gwa muntu

Matayu 24:29-31, Luka 21:25-28

²⁴ “Mashaka aga, pagapera kala, mshenji hagutulwi luwindu na lyezi hapeni lilangali.

²⁵ Ntondu hazituluki kulawa kumpindi na makakala ga kumpindi hagazitikiziyi. ²⁶ Panu hawamwoni Mwana gwa muntu pakiza mumawundi na likakala likulu pamuhera na ukwisia. ²⁷ Shakapanu hakawatumi wantumintumi wa kumpindi wawajojiniri wasyagulwa wakuwi kulawa wega zoseri zya musheshi za pasipanu, kulawa upeleru wa pasipanu mpaka upeleru wa mpindi.

Lifundu kulawirana na mkuyu

Matayu 24:32-35, Luka 21:29-33

²⁸ “Mleki mtera gwa mkuyu guwafundi. Mitambi ya mitera payanja kunama na kutomola mahamba, muvimani kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera. ²⁹ Ntambu iraa ayi mwenga pamwona vitwatira avi vyankulawira, muvimani handa shipindi shapakwegera nentu. ³⁰ Nakaka nukugambirani, shiyiwuku ashi shankupita ndiri pamberi

pa vitwatira vyoseri avi kulawira.³¹ Mpindi na isi hapeni zipiti, kumbiti visoweru vyangu su hapeni vipiti.

*Kwahera yakamana mashaka wala shipindi
Matayu 24:36-44*

³² “Kumbiti kwahera muntu yakavimana lishaka wala shipindi, ama ntumintumi gwa kumpindi, ama Mwana, ira Tati gweka yakuwi ndo mwensi yakavimana.³³ Mloli weri na mshenjeri, mana muvimana ndiri shipindi hashi hashisoki ndii.³⁴ Hayiweri handa muntu yakawuka ukaya kugenda mwanja pakawalekera wantumintumi wakuwi, kila yumu na lihengu lyakuwi. Shakapanu kamgambira mlolera mlyangu kaweri masu.³⁵ Su mulikali masu, toziya muvimana ndiri mwensi kaya hakawuyi ndii, pamonga pamii ama pashiru ama mandawira putiputi.³⁶ Handa pakiza lindimu nakawawona mgonja.³⁷ Ganawagambiranu mwenga, nuwagambira wantu woseri, ‘Mshenjeri’ ”

14

*1 Mpangu gwa kumlaga Yesu
Matayu 26:1-5; Luka 22:1-2, Yohani 11:45-53*

¹ Gasigariti mashaka mawili pamberi pa kusoka mumsambu gwa Pasaka na mabumunda gawalekera ndiri simika. Watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru waweriti wankusakula njira ya kumbata Yesu wamlagi.² Su watakula, “Tuleki kumbata mumsambu gwa Pasaka, toziya wantu hawatendi ndewu.”

*Yesu kankuswaga lipaki aku Betaniya
Matayu 26:6-13; Yohani 12:1-8*

³ Yesu kaweriti Betaniya mnunumba mwa Simoni mngumbula. Pawaweriti mmeza wankuliya shiboga, mawu yumu yakaweriti na supa ya lipaki lya kununkira lya beyi nkulu kiza. Kaimega supa ayi na kamumimira Yesu lipaki mumtuwi.

⁴ Wantu wamu waweriti panu wakalaliti, walitakuliziana, “Kwa shishi kwananga lipaki linunkira ali?⁵ Gangaweziti kuwuza kwa mpiya za shibena mgongu sha shinja shimu, na kuwayupa wahushu!” Wamkalipira mawu ayu.⁶ Kumbiti Yesu kawagambira, “Mumleki, kwa shishi kumgaziya? Kantendera shintu shiherepa.⁷ Hamuweri na wahushu mashaka goseri, hamuwezi kuwatanga shipindi shoseri shamfira. Kumbiti nenii hapeni nweri na mwenga mashaka goseri.⁸ Yomberi katenda ntambu yakaweziti, kayitilira nshimba yangu lipaki linunkira kuyitandira kwa kusira.⁹ Nukugambiranu nakaka, poseri muisi shisoweru shiwagira pashibwerwa, shitwatira ashi shakatenditi hashikandwi ntambu ya kulihola.”

*Yuda kakujimira kumgalambuka Yesu
Matayu 26:14-16; Luka 22:3-6*

¹⁰ Shakapanu Yuda Isikariyoti, yumu gwa walii lilongu na wawili, kagenditi kwa watambika wakulu su kamgalambuki Yesu.¹¹ Watambika wa numba ya Mlungu pawapikaniriti shisoweru ashi, wasekelera, wamlagiliti kumpanana mpiya. Su, Yuda kanja kusakula lupenyu lwa kamgalambukira kwa Watambika wakulu.

*Matandiru ga pasaka
Matayu 26:17-25; Luka 22:7-13,14-23; Yohani 13:21-30*

¹² Lishaka lya kwanja lya Msambu gwa Mabumunda gawalekera ndiri simika, shipindi sheni mwana kondolu gwa pasaka pakalikitulwa, wafundwa wakuwi wamkosiyiti, “Gufira tukutandiri koshi shiboga sha Pasaka?”¹³ Su Yesu kawalagalira wawili wa wafundwa wakuwi pakawagambira, “Mgendi mlushi, na amu hamliwonu na mpalu yumu yakalitvulu vulu ya mashi. Mmufati¹⁴ mpaka mnunumba yanakingiri, mkamgambari mwensi kaya, ‘Mfundu kalonga sha koshi shumba sheni handiyi Pasaka pamuhera na wafundwa wangu?’¹⁵ Yomberi hakawalonguzii shumba shikulu mligolofa amu vyoseri wavitandira kala, mtutandiri amu.”¹⁶ Wafundwa wawuka, wagenda mlushi, wawona kila shintu weri ntambu yakawagambiriti Yesu. Su watandira shiboga sha pasaka.¹⁷ Payiweriti pamii, Yesu kiziti pamuhera na wafundwa wakuwi lilongu na wawili.¹⁸ Pawaweriti pameza wankuliya, Yesu katakuliti, “Nakaka nukugambiranu, yumu gwenu yakaliya pamuhera naneni, Hakang’alambuki.”¹⁹ Panu wafundwa wakuwi wanja kulihola, yumu yumu wamkosiyiti, “Hashi, nenii?”²⁰ Yesu kawagambira, “Yumu gwenu mwenga lilongu na wawili, yakatota libumunda pamuhera naneni mubakuli.²¹ Nakaka Mwana gwa muntu hakahowi handa malembu Mananagala ntambu yagatakuliti kwakuwi, kumbiti shondi kwakuwi muntu ulii yakamgalambuka Mwana gwa muntu! Hayiweri kwa muntu ulii handa mekayiwuki ndiri!”

Shiboga sha Mtuwa

Matayu 26:26-30; Luka 22:14-23; 1 Wakorintu 11:23-25

²² Pawaveriti wankuliya, Yesu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mlungu, kalimega na kawapanana wafundwa wakuwi pakalonga, "Mtoli mlili, ayi ndo nshimba ya nen." ²³ Shakapanu katola lutekeru lwa divayi, kalonga mayagashii Mlungu, kawayupa, woseri walanda mulutekeru alu. ²⁴ Kawagambira, "Agu ndo mwazi gwangu gwagulawu kwajili ya wantu wawuwa. Mwazi gwangu gwagulanguziya lipatanu lya Mlungu na wantu. ²⁵ Nakaka nukugambirani, hapeni nandi kayi divayi mpaka lishaka lilii panfira kuyilanda divayi yasyayi Muufalumi wa Mlungu." ²⁶ Shakapanu wimba lwimbu, wawuka, wagenda kulugongu lwa Mizeyituni.

Yesu kankumyambula handa Peteru hakamlemi

Matayu 26:26-30; Luka 22:14-20; 1 Wakorintu 11:23-25

²⁷ Yesu kankuwagambira wafundwa wakuwi, "Mwawoseri hamtugi na kundeka, toziya Malembu Mananagala galonga, 'Mlungu hakamlagi mlolera gwa kondolu, Na wakondolu hawalimwagi.' ²⁸ Kumbiti panzyuka kala, hanuwalongolerani Galilaya kului!" ²⁹ Peteru kamgambira, "Handa woseri hawakuleki, nenii hanukulemi ndiri!"

³⁰ Yesu kamgambira Peteru, "Nakaka nukugambira, pashiru panu, pamberi njogolu keniwiki mala mbili, hagunemi mala ntatu." ³¹ Kumbiti Peteru kalilapira, "Ata payiwera nfuwi pamuhera na gwenga, hanukulemi ndiri." Wafundwa woseri viraa watakula ntambu ira ayi.

Yesu Kankumuлуwa Mlungu mushiwunga Getisemani

Matayu 26:36-46; Luka 22:39-46

³² Su, wasoka mushiwunga shawashishemiti Getisemani. Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Mlivagi panu Shipindi neni nankumuлуwa Mlungu." ³³ Shakapanu kawatola Peteru na Yacobu na Yohani, kanja kulisheha nentu na kushashatika. ³⁴ Kawagambira, "Nhinginika nentu, ata sambira howa. Mkali panu na mwieri masu." ³⁵ Kagenda kulongolu shididini, kasuntumala makukama, kamuлуwa Mlungu, handa payiwezekana, shimpiti shipindii ashi sha ndabiku. ³⁶ Kalonga, "Tati!, Tati gwani, kwa gwenga vitwatira yoseri viwezikana. Gumpusiliri lutekeru lwa ndabiku alu, kumbiti hayiweri handa ntambu yanfira neni, ira ntambu yagufira gwenga." ³⁷ Shakapanu kawuya kwa Wafundwa walii watatu, kawoniti wagonja. Su kamkosiya Peteru, "Simoni, hashi gugonja? Guwezandiri kulikala masu ata lisaa limu?" ³⁸ Shakapanu kawagambira, "Mkali masu na mumluwi Mlungu su namwingira mukuerwa. Rohu ifira, kumbiti nshimba yahera likakala." ³⁹ Kagenda kumuluwa Mlungu kayi pakawuyira visoweru viraa vilii. ⁴⁰ Shakapanu kawuya kayi kwa wafundwa walii kawoniti wagonja. Masu gawu gaweriti gana mbota. Wavimaya ndiri sha kumwankula. ⁴¹ Pakawiziritti mala ya tatu kawagambiriti, "Mwankali mwankugonja na kwoyera? Vinu itosha! Saa isoka! Muloli, Mwana gwa muntu wankumupa kwa wantu wana vidoda. ⁴² Mwimuki, tugendeni zetu. Mloli, ulii yakafira kung'alamuka kapakwegera."

Yesu wankumbata

Matayu 26:47-56, Luka 22:47-53, Yohani 18:3-12

⁴³ Yesu Pakaweriti kankali kankutakula, Yuda, yumu gwa wafundwa lilongu na wawili, kiza pamuhera na lipinga lya wantu wana mapanga na vindonga. Wantu awa waweriti walagalilwiti na watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru na wazewi. ⁴⁴ Yuda mgalambuka kaweriti kawalanguziya lilanguliru, "ulii hanumunneri ndo mweni, mumbati na kumjega wakamloleri." ⁴⁵ Yuda pakasokiti, kamgenderiti Yesu, kamgambira, "Mfundu." Shakapanu kamnonera. ⁴⁶ Wantu walii wambata Yesu, na kumtawa. ⁴⁷ Yumu gwa walia waweriti wagoloka pamuhera na Yesu, kasolomola upanga wakuwi, kam-dumula likutu ntumintumi gwa Mtambika mkulu. ⁴⁸ Yesu kawagambira, "Vimwiza na mapanga na vindonga kumbata gambira neni na shimppeg?" ⁴⁹ Kila lishaka nweriti pamuhera na mwenga panfunda Mnumba nkulu ya Mlungu, wala mumbata ndiri. Kumbiti vinu Malembu Mananagala ga kala."

⁵⁰ Panu wantumintumi woseri wamleka, watira. ⁵¹ Kweniti na muntemba yumu yakaweriti kavala lishuka kaweriti kankumfata Yesu. Nawomberi wajeriti kumbata, ⁵² kumbiti yomberi kayirekiziya shuka yakuwi, katuga shivula hera.

Yesu palongolu pa shiyotera motu sha Wayawudi.

Matayu 26:57-68; Luka 22:54-55,63-71; Yohani 18:13-14,19-24

⁵³ Su wamjega Yesu kwa mtambika mkulu peni Watambika wakulu woseri na wazewi na wafunda wa malagaliru waweriti waliwona. ⁵⁴ Peteru kamfatiti Yesu kwa kutali,

kingira muluwaga lwa numba ya mtambika mkulu, kalivaga pamuhera na walolera milyangu pakotera motu.⁵⁵ Watambika wakulu wa shiyotera motu sha Wayawudi woseri wasakula upitawu wa kumsitaki Yesu wapati kumlaga, kumbiti wapata ndiri.⁵⁶ Wantu wawuwa walaviyiti upitawu wa kupaya kwa Yesu, kumbiti upitawu wawu ujimirana ndiri.⁵⁷ Shakapanu wamonga wagolokiti, walaviya upitawu wa kupaya pwatakula,⁵⁸ “Tumpikiniriti muntu ayu pakatakula hanhalibisiyi numba nkulu ya Mlungu yawainyawi kwa mawoku, na kwa mashaka matatu hanuinyawi imonga yawainyawa ndiri kwa mawoku.”⁵⁹ Kumbiti ata hangu, upitawu wawu ujimirana ndiri.

⁶⁰ Su, mtambika mkulu kagoloka pakati pawu, kamkosiya Yesu, “Hashi, gwankula ndiri shisoweru? Wantu awa gawawoniti kwa gwenga?”⁶¹ Kumbiti yomberi kalikala jii katakula ndiri ata shisoweru shimu. Mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu kamkosiya kayi, “Hashi, gwenga ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu yawamkwisa?”⁶² Yesu kankula, “Neni ndo mweni. Kayi hamumoni neni Mwana gwa muntu pakalivaga uwega wa kumliwu wa Mtuu yakawera na makakala, pakiza mumawundi ga kumpindi.”⁶³ Panu Mtambika mkulu kapapula lihabitayakuwi, kalonga, “Tufira ndiri kayi wakapitau wamonga?⁶⁴ Mpikanira kankumwigilanga Mlungu! Mwenga mwona hashi?” Woseri wamtoza, kafiruwa kuhowa.⁶⁵ Su, wamu wawu wanja kumtemera mata, wamgibikira sheni, wamkoma na kumgambira. “Gutungi gaa yakakukomiti!” Walolera mlyangu wamtola, wamwakula.

Peteru kankumlema Yesu

Matayu 26:69-75; Luka 22:56-62; Yohani 18:15-18,25-27

⁶⁶ Peteru pakaveriti kankali paluwaga, mdala yumu gwa vinyakalika gwa Mtambika Mkulu kiziti.⁶⁷ Pakamwoniti Peteru kankuyotera motu, kamloliti, kamgambira. “Viraa gwenga guweriti pamuhera na Yesu Mnazareti.”⁶⁸ Peteru kalema, “Nummanna ndiri, wala nuvimana ndiri gagutakula!” Shakapanu Peteru kawuka, kagenda kunja kuwuwa. Panu njogolu kawika.⁶⁹ Shinyankalika mdala ulii pakamwoniti kayi Peteru, kanja kayi kuwagambira wantu wawaleriti wagoloka palii, “muntu ayu yumu gwawu.”⁷⁰ Peteru kalema kayi.

Shakapanu katepu, wantu waweriti wagoloka palii wamgambira Peteru. “Nakaka gwenga gwa yumu gwawu, mana gwenga gwa Mgaliyala.”⁷¹ Kumbiti Peteru kanja kulirapa, pakatakula, “Neni nummanna ndiri muntu ulii yamtakula visoweru vyakuwi.”⁷² Palaa palii njogolu kawika mala ya pili. Su Peteru kalihola ntambu Yesu pakaveriti pakamgambira, “pamberi pa njogolu keniwiki mala ya pili, hagunemi mala ntatu.” Peteru kalira.

15

1 Yesu kapashiyotera motu pa Pilatu

Matayu 27:1-2,11-14, Luka 23:1-5, Yohani 18:28-38

¹ Pawushii, watambika wakulu wa numba ya Mlungu watenditi lishawuli pamuhera na wazewi na wafunda wa malagaliru na wantu wa shiyotera motu woseri, wamtawa Yesu pingu wamjega pashiyotera motu pa Pilatu.

² Pilatu kamkosiya Yesu, “Hashi, gwenga gwa Mfalumi gwa Wayawudi?” Yesu kamwankula, “Yina, gwenga gutakula.”

³ Watambika wakulu wampayiliti Yesu vitwatira vivuwa.⁴ Pilatu kamkosiya kayi Yesu, “Hashi gwankula ndiri shisoweru? Guloli ntambu yawalaviya masitaka gavuwa kwaku.”

⁵ Kumbiti Yesu kankula ndiri shisoweru, ata Pilatu kalikangasha.

Yesu wankumtoza kumlaga

Matayu 27:15-26; Luka 23:13-25; Yohani 18:39-19:16

⁶ Kila Shipindi sha msambu gwa Pasaka, Pilatu kaveriti na shitiba sha kuwavugulira mtatilwa yumu yawamfira.⁷ Su, kuweriti na muntu yumu yawamshema Baraba, yakaveriti wamatatira pamuhera na wamonga wawalagiti wantu pawaveriti wakusonguziya.⁸ Wantu wawuwa wamgendera Pilatu wamluwa kawatenderi handa shitiba shakuwi.⁹ Pilatu kawakosiya, “Hashi, mfira nuwavuguliri Mfalumi gwa Wayawudi?”¹⁰ Katakula hangu toziya kavimaniti kala handa watambika wakulu wamjegeriti Yesu toziya ya weya.¹¹ Kumbiti Watambika wakulu wawasonguziyiti wantu wamluwi Pilatu kamvuguliri Baraba.¹² Pilatu kawakosiya kayi, “Su, mfira ntendi hashi na muntu ayu yamumshema Mfalumi gwa Wayawudi?”¹³ Wantu woseri washowangana kayi pwatakula, “Gumkong’onderi palupingika!”¹⁴ Kumbiti Pilatu kawakosiya, “gwa shishi! Katenda shidoda gaa?” Kumbiti womberi wongera kushowangana, “Gumkong’onderi misumali mulupingika!”¹⁵ Pilatu kafiriti kulifiliziya lipinga lya wantu awa, su, kamlekeziya

Baraba kulawa mushibetubetu. Kawagambira wan jagila wamkomi ntomondu Yesu na wamkong'onderi misumali mulupingika!

Wan jagira wankumtendera lijonga Yesu

Matayu 27:27-31; Yohani 19:2-3

¹⁶ Shakapanu wan jagila wam jegiti Yesu muluwaga muliboma lya Pilati mkulu gwa isi, wawajoinira shipinga shakuwi shoseri. ¹⁷ Wamvalisiya ngwu ya zambalawu, wapota lijeneri lya misontu wamvalisiya mumtuwi. ¹⁸ Wanja kumlamsiya, "Mwika Mfalumi gwa Wayawudi!" ¹⁹ Wamkoma mumtuwi kwa ludengi, wamtemera mata, wamsuntamalira na kumng'ong'onelela. ²⁰ Pawamshinigira kala wamvuliti lihabiti lili, wamvalisiya ngwu zakui, shakapanu wamjega kumpingika.

Yesu wamkong'ondera misumali mulupingika

Matayu 27:32-44; Luka 23:26-43; Yohani 19:17-27

²¹ Pawaveriti munjira, waliwoniti na muntu yunu yawamshema Simoni, muntu gwa lushi Iwa Kureni. Yomberi kaweriti tati gwa Alekizanda na Rufu na Shipindi ashikaweriti kankulawa kulirambu. Su, wamgambira katoli lupingika Iwa Yesu. ²² Shakapanu wamjega Yesu mpaka pahali pawapashema Golgota, mana yakuwi, "Pahala pa Shipalakasa sha mtuwi." ²³ Wamupa divayi wahanganyikiti na mtera wagushema manimani, kumbiti yomberi kalemiti kulanda. ²⁴ Su wampingika, wagawana ngwu yakuwi kwa kuzigalam-buziya simbi wamuwi gaa hakapati shipandi sha ngwu. ²⁵ Iweriti saa tatu mandawira pawampingikiti. ²⁶ Na masitaka gakuwi gaweriti galembwa, "Mfalumi gwa Mayawudi." ²⁷ Pamuhera nayomberi wapingikitwi wakwapula wawili, yunu uwega wa kumshigi na yumonga uwega wakuwi wa kumliwu. ²⁸ Su lilembu litimii lyalitakula, "Wamwalangiti pamuhera na watenda vidoda."

²⁹ Wantu waweriti wankupita pahala panu wamwigilangiti, pawatikiziya mituwi yazu na kutakula, "Aha! Gwenga gutakuliti gumweni guweza kubomola Numba nkulu ya Mlungu na kunyawa kwa mashaka matatu! ³⁰ Vinu, gusuluki mlupingika gulilopozii gumweni!"

³¹ Nawomberi watambika wakulu pamuhera na wafunda wa malagaliru wamshinigiriti pawalitakuziana, "Kawalopoziya wamonga, kumbiti kulilopola mwensi kasinda! ³² Eti yomberi ndo Kristu, Mtuwa gwa Israel! Kasuluki kulawa mlupingika su tuwoni na kujimira." Ata wantu walii wawapingikitwi pamuhera nayomberi wamlongiti.

Yesu kankuhowa mlupingika

Matayu 27:45-56; Luka 23:44-49; Yohani 19:28-30

³³ Kwanjira saa sita pamusi mpaka saa tisa kuweriti liwindu isi yoseri. ³⁴ Saa tisa pamii Yesu kalila kwa liziwu likulu, pakalonga, "Eloyi, Eloyi, lema sabakitan?" Mana yakuwi, "Mlungu gwangu, Mlungu gwangu mbona gundeka?" ³⁵ Wantu wamonga wawag-olokiti paliya pawapikaniriti hangu, watakuliti, "Gupikiniri! Kankumshema Eliya." ³⁶ Muntu yunu katuga, katola lidodoki kalitawa mulupeleri Iwa ludenki katota mudivayi isheshema, kamupa kalandi pakatakula, "Ebu tuloli handa Eliya hakizi kumsulusiya palupingikal!" ³⁷ Yesu kabota, shakapanu kahowa.

³⁸ Su, lipaziya lya Numba nkulu ya Mlungu lidegeka vipandi viwili kulawa kumpindi mpaka pasi. ³⁹ Mkulu yunu gwa wan jagila yakaweriti kagoloka kulongolu kwa lupingika kawoniti Yesu ntambu yakahowiti, kalonga, "Nakaka muntu ayu kaweriti Mwana gwa Mlungu!" ⁴⁰ Wadala wamu waloliti kwa kutali, muwamu mwawu kaweriti Malaya Magidalena na Salomi na Mariya mawu gwa ashina Yakobu mpusu na Yosefu. ⁴¹ Awa ndo wawamfatiti Yesu pakaweriti Galilaya na kumtendera. Kuweriti na wadala wamonga wawuwa wiziti Yerusalemu pamuhera na yomberi.

Yesu wankumsira

Matayu 27:57-61; Luka 23:50-56; Yohani 19:38-42

⁴² Shipindi sha pamii shisokiti kala. Ali liweriti Lishaka lya Matandiru, yani lishaka lyalilonguleriti Lishaka lya Kwoyera. ⁴³ Panu kiza Yosefu mwenikaya gwa Arimatayu, mjagira gwa Shiyotera motu mkulu, yawampananiti ligoya nentu. Yomberi vira kaweriti kankulolera kwiza kwa Ufalumi wa Mlungu. Su, kamgenderiti Pilatu pota na lyoga, kaluwa wamupi nshimba ya Yesu. ⁴⁴ Pilatu kalikangasha kupikinira handa Yesu kahowiti kala. Su, kamshema Mkulu gwa wan jagila, kamkosiya handa Yesu kaweriti kahowa shipindi shiuwa. ⁴⁵ Pilatu pawamgambiriti kala, kamgambiriti Yosefu katoli nshimba ya Yesu. ⁴⁶ Panu Yosefu kuhemera sanda ya shitan, kasulusiya pasi mauti galiya, kaviliga sanda. Kagatula mulipumba lyaliweriti walisongola mulitalawu, shakapanu kabilisinya libuwi likulu kumlyangu. ⁴⁷ Nawomberi Mariya Magidalena na Mariya mawu gwakuwi Yosefu wapawoniti pawagonjikiti nshimba ya Yesu.

16

*1 Kuzyuka kwa Yesu kulawa kwa wahowiti
Matayu 28:1-8; Luka 24:1-12; Yohani 20:1-10*

¹ Palipititi Lishaka ly a kwoyera, Maliya Magidalena na Salomi na Mariya mawu gwakuwi Yakobu wahemeriti lipaki ly a utili wagendi kuyiswaga nshimba ya Yesu. ² Su, mandawira putiputi lishaka ly Jumapili. Kwa Shigiriki jumapili walishema lishaka ly a kwanja la juma, mshenji pagwanjiti kulawa wiziti Mlipumba. ³ Nawomberi waweriti wankuligambiziyana, “Gani hakatuwusiliri libuwi lili pamlyangu gwa lipumba?” ⁴ Kumbiti pawaloliti, wawona libuwi waliwusiya kala. Nalyeni liweriti likulu nentu. ⁵ Pawayingiriti Mulipumba, wamwoniti muntemba yumu yakavaliti nguwu neru mbuu, kalivaga uwega wa kumliwu, walikangasha nentu. ⁶ Kumbiti muntemba ulii kawagambira, “Namulikangasha. Mwankumsakula Yesu gwa Nazareti yawampingikiti. Kazuka, kwahera panu. Mloli pahali pawamgonjekiti. ⁷ Mgendi mkawagambira wafundwa wakuwi pamuhera na Peteru. ‘Handa Yesu kankuwalongolera Galilaya kului. Aku hamumwoni ntambu yakawagambiren.’” ⁸ Su, walawa mulipumba mlii na watuga pawashashatika kwa lyoga na kulikangasha. Wamgambira ndiri muntu yoseri shintu, toziya watira nentu.

Yesu kankumlawira Maliya Magederenra

⁹ Yesu pakazyukiti Jumapili mandawira putiputi, kalilanguziya kwanja kwa Mariya Magidalena, yomberi Yesu kaweriti kamlavyiti washamshera saba. ¹⁰ Mariya Magidalena kagenda, kawagambira walii wawaweriti pamuhera na Yesu. Waweriti wankulira na kudaya. ¹¹ Kumbiti pawapikiniriti handa Yesu mkomu na Maliya Magidalena kamwona, womberi wajimira ndiri.

Yesu kankuwalawira wafundwa awili

Luka 24:13-35

¹² Shapakanu Yesu kawalawiriti wafundwa awili pakawera na sheni shingi. Wafundwa awa waweriti wankugenda kuvijiji. ¹³ Nawomberi viraa wawuya na kuwagambira wayawu. Pamuhera na hangu wajimira ndiri.

Yesu kankuwalawira wantumini lilongu na yumu

Matayu 28:16-20; Luka 24:36-49; Yohani 20:19-23; Matendu 1:6-8

¹⁴ Upeleru Yesu kawalawiriti wafundwa lilongu na yumu pawaweriti pamuhera pameza. Kawakalipira nentu toziya ya kujimira ndiri kwawu na mtiti gwawu, mana wawajimira ndiri walii wawaweriti wamwona pakazyukiti kala. ¹⁵ Su, kawagambira, “Mgendi muisi zoseri mkabweri Shisoweru shiwagira kwa wantu woseri. ¹⁶ Yakajimira na kubatizwa hakalopozwi. Yoseri yakajimira ndiri hakatozwi. ¹⁷ Walii wawajimira hawaweri na uwezu wakutenda mauzaauza. Kwa litawulyangu hawawusiyi washamshera na hawatakuli kwa likabira lyasyayi. ¹⁸ Pawakola njoka ama pawalanda shintu shoseri shana usungu, hapeni wayambuki. Hawawatuliri walwelii mawoku, nawomberi hawaweri wakomu.”

Yesu wantola kugenda kumpindi

¹⁹ Su, Mtuwa Yesu pakatakuliti kala nawomberi, kanyasuliti kugenda kumpindi kwa Mlungu, kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu. ²⁰ Wafunda wagenda pahala poseri pawabwera. Mtuwa katenda lihengu pamuhera nawomberi na kukamaziya shawabwera kuwera sha nakaka na mauzaauza gaweriti pamuhera nawomberi.

SHISOWERU SHIWAGIRA SHAKALEMBITI LUKA ULONGOLERU

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka ndo shintola shimu wamu pa vintora vyamsheshi nya Lipatanu lya Syayi vyaviyowelera makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa "Injili, mana yakuwi Shisoweru Shiwigira." Avi ndo vintora vyavilembitwi Pakuhowa kwa Yesu, vintora vyen ndo Matayu na Mariku na Luka na Yohani. Luka kalembiti ndiri matakuliru kuusu makaliru ga Yesu hera, kumbiti viraa kalembiti kuusu vitwatira vyen wantumintumi wa Yesu wavitetiti pakuhowa na kuzyuka kwa Yesu. Vitwatira avi vyavitetidiwi viwera mushintola sha Matendu ga wantumintumi. Kwahera yakayimana tarehi teratera ya Shisoweru Shiwigira ntambu yakashilembiti Luka, ama pahala pashilembitwi. Wabetula wamonga wajimilirana kuwera Shisoweru Shiwigira ashi shilembitwi mushinja sha malongu saba Pakwiyuka Yesu.

Mlemba gwa Shisoweru Shiwigira ashi ndo Luka, mweni kaweriti bwana mganga. Umana wa ulemba wakuwi na ntambu ya matakuliru gakuwi galanguziya kuwera kaweriti muntu mbetula. Luka kafiriti kulemba matakuliru ganakaka kuusu makaliru ga Yesu kwa kutakulira vitwatira ntambu yavilawiriti su wamonga wapati utanga pawagabetsula (Luka 1:1-3). Luka kaweriti ndiri Muyawudi (Wakolosayi 4:10-14), na kalembiti kwantambu walii yawawera Wayawudi ndiri mewavimani. Shitwatira ashi shilanguziya paweru pakavitakulira vitiba nya Shiyawudi (Luka 1:8).

Shisoweru Shiwigira shakashilembiti Luka ndo shintola shashilifana na vintora nya Matayu na Mariku, kwantambu ilii vintora avi vitakulira vitwatira viraa vilii muntambu yayilifana. Pa vintora vitatu, Luka ndo yakatakulira nakamu visoweru nya kwiyuka kwa Yohani Mbatiza. Luka katakulira kwa kugolokera kuusu ulekiziwu (Shipandi sha 3:3, 11:4, 17:3-4, 23:34, 24:47) na viraa maluwa (Shipandi sha 3:21, 5:16, 6:12, 11:1-12, 22:32).

Yagaveramu

Luka kankulaviya ULONGOLERU wa Shisoweru Shiwigira shakuwi na kutakulira toziya ya kushilemba, shipandi sha 1:1-4.

Shakapanu kankuvitakulira visoweru nya kuyiwuka kwa Yesu na ntambu yakatandiriti kuusu utenderu, Shipandi sha 1:5-4:13.

Musemu nkulu yayisigariti mu Shisoweru Shiwigira, Shipandi sha 4:14 mpaka shipandi sha 21:38, Luka kankutakulira mahengu Yesu gakatenditi, shikulu nentu ndo mauza-aza gakatenditi na vitwatira vyakafunditi.

Muvipandi viwili nya upeleru, Shipandi sha 22 mpaka shipandi sha 24, Luka kankutakulira kuusu Yesu ntambu yakahowiti na ntambu yakasilitwi na ntambu yakazyukiti.

¹ Mtua Teufili.

Wantu wavua wajeriti kulemba vitwatira vyavitetidiki pakati pa twenga. ² Walembiti ntambu yawatugambiriti vilii vyawawiwoniti kwa masu gawu kwanjira pavyanjiti, na walii yawabweriti Shisoweru Shiwigira. ³ Su mkulu Teufili, toziya nuvigendiriti weri vitwatira vyoseri avi kwanjira pavyanjiti, mona ifaa na neni nukulemberi weri ntambu yayirawiriti. ⁴ Ntenda hangu, su na gwenga gupati kuvimana nakaka toziya ya vitwatira avi vyanukufunditi.

Kwiwuka kwa Yohani Mbatiza kwankubwerwa

⁵ Shipindi sha Herodi mfalumi gwa Yudeya, kuweriti na mkulu gwa numba ya Mlungu litawu lyakuwi wamshema Zakariya, yakereriti gwa shipinga sha watambika sha Abiya. Mdala gwakuwi litawu lyakuwi wamshema Elizabeth nayomberi kaweriti gwa shiyiwuku sha mtambika Aruni. ⁶ Na woseri wawili waweriti wantu wa matendu gahererepa kulongolu kwa Mlungu, walikala pawagajimira malagaliru goseri ga Mtua. ⁷ Kumbiti weriti wahera nonu, toziya Elizabeth kaweriti mpendi, vinu woseri wawili waweriti wagogolu.

⁸ Lishaka limu Zakariya kaweriti kankutenda lihengu lyakuwi lya utambika Mnumba nkulu ya Mlungu, toziya shiweriti shipindi shakuwi sha kutambika. ⁹ Kulawirana na vitiba nya watambika, Zakariya kasyagulitwi kwa kugalambuziya simbi kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu su katumiziyi ubani. ¹⁰ Shipindi Zakariya pakaweriti kankutumiziya ubani, lipinga lya wantu waweriti walivaga pamuhera kunja wankumluwa Mlungu.

¹¹ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kamlawiriti Zakariya, kagolokiti uwega wa kumliwu pashtialawanda sha kutambikira ubani. ¹² Zakariya pakamwoniti, kalilimuka, kaweriti na lyoga. ¹³ Kumbiti ntumintumi gwa kumpindi kamgambiriti, "Nagutira Zakariya! Mlungu kapikanira kala kuluwa kwaku. Mdala gwaku Elizabeth hakakuleleri

mwana mpalu. Na mwana ayu litawu lyakuwi gumshemi Yohani.¹⁴ Yomberi hakaweri nemeru na nemeleru kwaku, wantu wawuwa hawaweri na nemeleru kwa kwiwuka kwakuwi.¹⁵ Yomberi hakaweri mkulu pamasu pa Mtuwa, hakalandi ndiri divayi ama ujimbi, yomberi hakamemi Rohu Mnanagala kwanjira mumtima mwa mawu gwakuwi.¹⁶ Hakawatendi wantu wawuwa wa Israeli wamuwuyiri Mtuwa Mlungu gwawu.¹⁷ Yomberi hakamlongoleri Mtuwa, hakaweri na makakala pamuhera na uwezu ntambu yakaweriti Eliya mbuyi gwa Mlungu. Hakawajegi kayi pamuhera wana na watati, hakawawuziyyi wantu yawamjimira ndiri Mlungu kuwera na maholu ga wantu yawamfirizya Mlungu na kumtandira Mtuwa wantu yawasyagulitwi.”

¹⁸ Zakariya kamkosiya ntumintumi gwa kumpindi, “Hanuvimani hashi shisoweru ashi? Toziya nenii pamuhera na mdala gwango twawagogolou.”

¹⁹ Ntumintumi gwa kumpindi kamwankula, “Neni Gaburieli yangoloka kulongolu kwa Mlungu, ndo kantuma ntakuli na gwenga na kukugambira shisoweru ashi shiwagira.²⁰ Vinu guloli! Toziya gujimira ndiri shisoweru shangu, ashi hashitendeki kwa shipindi shakuwi, vinu haguweri bubu, haguwezi ndiri kutakula mpaka lishaka lilii pashilawira shisoweru ashi.”

²¹ Lipinga lyu wantu liweriti lyankumuhepera Zakariya na walikangasha kwa kukawa kwakuwi mulii Mnumba nkulu ya Mlungu.²² Pakalawiti kasinditi kutakula nawomberi, nayomberi kendereyiti kuwalanguziya kwa mawoku hera, nawomberi wavimaniti kuwera kawoniti shintu Mnumba nkulu ya Mlungu.

²³ Pashiperiti kala shipindi shakuwi sha kutenda lihengu Mnumba nkulu ya Mlungu, kagenditi ukaya kwakuwi.²⁴ Pa mashaka galii mdala gwakuwi Elizabeti kawera na yinda, kalikalitili mnumba kwa myezi muhanu,²⁵ kalitakuliti, “Vinu Mtuwa kamonera lusungu kwa kumusilira soni zyangu kulongolu kwa wantu.”

Kwiwukwa kwa Yesu kwankubwerwa

²⁶ Yinda ya Elizabeti pasokiti myezi sita, Mlungu kamtumiti Gaburieli ntumintumi gwa kumpindi kagenditi mpaka Galilaya, lushi Iwa Nazareti.²⁷ Kaweriti na shisoweru kwa muhinga bikira yakahetiti na muntu yawamshema Yosefu, gwa shiyiwuku sha Dawudi, litawu lyakuwi ayu bikira ndo Mariya.²⁸ Ntumintumi gwa kumpindi kamwiziriti Mariya na kumulamusiya, “Gwakashina? Ponga iweri pamuhera na gwenga! Mtuwa kapamuhera na gwenga, kakupanana upendelewu.”

²⁹ Mariya kalisheliti nentu, toziya ya shisoweru sha ntumintumi gwa kumpindi, kaliholiti mumoyu pakalikosiya, “Kulamusiya aku kwana mana gaa?”³⁰ Ntumintumi gwa kumpindi kamgambiriti Mariya, “Nagutira Mariya, Mlungu kakupapanana manemu.³¹ Guloli, haguweri na yinda na kwiwula mwana mpalu na litawu lyakuwi hagumshemi Yesu.³² Ayu hakaweri mkulu, hawamshemi mwana gwa Mlungu na Mtuwa Mlungu hakampanani shibanta sha ufalumi sha Dawudi mbuyi gwakuwi.³³ Hakakolimlima lukolu Iwa Yakobu mashaka goseri na ufalumi wakuwi hapeni uweri na upeleru.”

³⁴ Mariya kamgambiriti ntumintumi gwa kumpindi, “Neni haneliwonu na mpalu! Hashi-wei ashi shisoweru ashi?”

³⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kamuwankula, “Rohu Mnanagala hakizi kwaku na makakala ga Mlungu hagakwizili. Toziya ayi mwana hakiwukili hakaweri mnanagala, hakashemwi Mwana gwa Mlungu.³⁶ Gumuholi mlongu gwaku Elizabeti, yomberi yawamshemiti mpendi kumbiti hakaleri mwana mpalu muugogolu wakuwi na mwezi agu ndo mwezi gwa sita kwa yinda yakuwi.³⁷ Toziya kwahera shintu shashikamala kwa Mlungu.”

³⁸ Mariya katakula, “Neni na ntumintumi gwa Mtuwa! Iweri kwa neni ntambu ya gulongiti.” Ntumintumi gwa kumpindi kawukiti na kugenda zakuwi.

Mariya kankumtyangira Elizabeti

³⁹ Mashaka galii Mariya kawukiti kagenditi mpaka isi ya mulugongu lwa Yudeya.⁴⁰ Aku kingiriti mnumba mwa Zakariya na kamlamsiyiti Elizabeti.⁴¹ Elizabeti pakapikaniriti ntambu Mariya yakamlamsiyiti, nonu kadunkula mumtima mwakuwi. Elizabeti kamemiti Rohu Mnanagala,⁴² Elizabeti kalonga, “Gutekelera gwenga pakati pa wadala woseri na katekelerwi mwana hakiwukili mumtima mwaku.⁴³ Neni na gaa ata mawu gwa Mtuwa gwango kanizili neni?⁴⁴ Nakugambira, palaa pampikaniriti ntambu yagunamusiyiti, nonu kadunkula kwa kunemelera mumtima mwangu.⁴⁵ Mbaka gwenga toziya gujimira kuwera havitendeki vitwatira vyakakugambiriti Mtuwa.”

Lwimbu lwa Mariya

⁴⁶ Mariya kalonga,
“Moyu gwango gumkwisa Mtuwa,

⁴⁷ Na rohu yangu yankunemelera,

Toziya Mlungu ndo Mlopoziya gwangu.

⁴⁸ Toziya kamonera lusungu neni ntumintumi gwakuwi.

Kwanjira vinu wantu woseri hawalongi Mlungu kantekelera,

⁴⁹ Toziya ya shintu shikulu shakantendera Mlungu.

Litawu lyakuwi linanagala.

⁵⁰ Kawalanguziya lusungu lukuwi

Kwa walii yawamppanana ligoya kwa shiyiwuku na shiyiwuku.

⁵¹ Katenda vitwatirat vikulu kwa liwoku lyakuwi,

Kawapalasiya yawawera na msindu pamuhera na mipangu ya myoyu yawu.

⁵² Kawasulusiya yawawera na likakala mu ukolamlima wawu,

Na kawakweniziya wanaganala.

⁵³ Yawawera na njala kawayikutiziya vintu viherepa,

Na walunda kawawusiya mawoku hera.

⁵⁴ Katenda shakatakuliti kwa wambuyi wetu wagona,

Kiza kumtanga Israeli ntumintumi gwakuwi.

⁵⁵ Ntambu vyakawagambiriti wambuyi wetu,

Aburahamu na wiwuka wakuwi mashaka goseri!"

⁵⁶ Mariya kalikaliti pamuhera na Elizabeti kwa shipindi sha myezi mitatu, shakapanu kawuyiti ukaya kwakuwi.

Kwiwuka kwa Yohani Mbatiza

⁵⁷ Shipindi sha Elizabeti kwiwura shisokiti, kiwuliti mwana mpalu. ⁵⁸ Wantu wapakwegera wakuwi na walongu wakuwi pawapikaniriti visoweru viherepa nya kulikangasha Mtuwa vyakavitudi kwa Elizabeti, womeri wanemeleriti pamuhera na yomberi.

⁵⁹ Palipititi lijuwa limu, womeri wiziti kumwingiziya jandu mwana, wafira kumppanana litawu lya tati gwakuwi, Zakariya. ⁶⁰ Kumbiti mawu gwakuwi kalonga, "Hangu ndiri! Litawu lyakuwi hawamshemi Yohani."

⁶¹ Wamgambira, "Kwehera mutu muwalongu waku yawamshema litawu ali!"

⁶² Wamlanguzityi langaliru tati gwakuwi, wavimana ntambu hakamshemi.

⁶³ Zakariya kaluwiti shibawu na kalemba hangu, "Litawu lyakuwi ndo Yohani." Kila mutu kalikangasha. ⁶⁴ Pala palii Zakariya kanjiti kayi kutakula, kanjiti kumkwisa Mlungu. ⁶⁵ Lyoga lyayingiriti woseri yawalikaliti pakwegera nayomberi na visoweru avi vyoseri vyeniyiti muisi yoseri ya mulugongu mwa Yudeya. ⁶⁶ Woseri yawapikaniriti vitwatira avi, waliholiti mumyoyu mwawu pawalonga, "Mwana ayu hakaweri gwa ntambu gaa?" Toziya nakaka makakala ga Mtuwa hagaweri pamuhera nayomberi.

Lwimbu lwa umbuyi lwa Zakariya

⁶⁷ Zakariya, tati gwa Yohani kamemiziwi Rohu Mnanagala, katungiti shisoweru shiwigira sha Mlungu.

⁶⁸ Tumkwisi Mtuwa, Mlungu gwa Israeli!

Kiza kuwatanga wantu wakuwi na kuwakombola.

⁶⁹ Katupanana mlopoziya mkulu

Mushiyiwuku sha Dawudi ntumintumi gwakuwi.

⁷⁰ Gambira ntambu yakawagambiriti

wambuyi wa Mlungu wanaganala kwanjira kwanja.

⁷¹ Hakatulopoziyi kulawa mumawoku mwa wangondu wetu

na kutulaviya kulawa mumakakala mwa woseri yawatufira ndiri.

⁷² Kalongiti hakawawoneri lusungu wambuyi wetu,

na kulihola lipatanu lyakuwi linanagala.

⁷³ Kulirapa kwakamlapiriti Aburahamu mbuyi gwetu,

⁷⁴ kuwera hakatutangi twenga tulopoziyi kulawa kwa wangondu wetu.

Katugambira tumtenderi Mlungu pota na lyoga, ⁷⁵ tuweri wanaganala yatumfiriziya Mlungu

mashaka goseri ga makaliru getu.

⁷⁶ "Na gwenga mwana gwangu, hawakushemi mbuyi gwa Mlungu kakumpindi nentu.

Toziya hagumlongoleri Mtuwa

kumnyawila njira yakuwi, ⁷⁷ haguwagambiri wantu wakuwi kuwera hawalopozwi

kwa kuwawusilira vidoda vyawu.

⁷⁸ Mlungu gwetu mnanagala na yakawera na lusungu.

Hakatulavilili gulangala gwa ulopoziya kulawa kumpindi,

⁷⁹ na kawalangazira woseri yawalikala muluwindu lwa kuhowa,

na kuwalonguziya magulu getu munjira ya ponga.”

⁸⁰ Mwana kendereyiti kukula nshimba na kuwera na makakala murohu. Kalikaliti kushiwala mpaka lishaka lya kuliranguziya mweni kwa wantu wa Israeli.

2

Kwiwuka kwa Yesu

Matayu 1:18-25

¹ Majuwa galii, Kaisari Agustinu mfalumi gwa Rumi kabweriti kulagalira, wantu woseri wa Iushi loseri la Rumi wawalangwi. ² Kuwawalanga aku ndo kuweriti kwa kwanja shipindi Kurenui pakaweriti mkului gwa mukowa gwa Siriya. ³ Su kila muntu kagenditi kulembwa litawu lyakuwi muisi mwakuwi.

⁴ Viraa Yosefu kaweriti na mwanja gwa kulawa Nazareti mumkowa gwa Galilaya, kagenditi muisi ya Betirehemu mumkowa gwa Yudeya pakayiwukiti Dawudi. Yosefu kagenditi kulii toziya kalawiti mushiyuwuku sha Dawudi. ⁵ Kagenditi kulii wakalembwi pamuhera na Mariya muheta gwakuwi, yakaweriti na yinda. ⁶ Pawaweriti kulii Betirehemu, shipindi sha Mariya sha kwiwura mwana shisokiti. ⁷ Kamwiwula mwana gwakuwi gwa kwanja mpalu, kamgubikila nguwu na wamgonjeka muliboma lya wang'ombi, toziya womberi wapatiti ndiri pakugonja kunumba ya wahenga.

Walolera wa mifugu na wantumintumi wa kumpindi

⁸ Kuweriti na walolera wa mifugu, yawaweriti kuntundu pashiru wankulolera mifugu yazu. ⁹ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kawalawariti walolera wa mifugu na ukwisa wa Mtuwa guwalangaziya. Womberi watiliti nentu, ¹⁰ kumbiti ntumintumi gwa kumpindi kawagambira, “Namtira! Neni nuwajegerani shisoweru shiwagira, shisoweru ashi hashiwajegeli wantu woseri wanemeleri nentu. ¹¹ Lero muisi ya Mfalumi Dawudi kiwuka Mlopoziya gwenu. Mweni ayu ndo Kristu Mtuwa! ¹² Ayi haliweri lilangaliru kwa mwenga, pamusoka kala palii hamumwoni nonu wamgubikira vinguwu nya shiwana wamgonjeka muliboma la wang'ombi.”

¹³ Palaa palii wantumintumi wamonga wa kumpindi wavyuwa nentu, waliwoniti pamuhera wamkwisiti Mlungu, pawalonga,

¹⁴ “Ukwisa uweri kwa Mlungu kumpindi nentu,

na ponga iweri pasipanu kwa wantu yawamfira Mlungu!”

¹⁵ Wantumintumi wa kumpindi pawawukiti kala kuwuya kumpindi kwa Mlungu, walolera wa mifugu wanja kuligambira weni, “Vinu su tugendeni Betirehemu na kulola shintu shashitendikit, shakatugambiriti Mtuwa.”

¹⁶ Su wawuka wagenda kanongola, pawsokiti palii wawawona Mariya na Yosefu na nonu ulii wamgonjeka muliboma la wang'ombi. ¹⁷ Walolera wa mifugu pawamwoniti kala nonu ulii, su wanja kutakula ntambu yawapikaniriti kulawa kwa ntumintumi gwa kumpindi kuusu nonu ayu. ¹⁸ Muntu yoseri yakapikaniriti hangu kashyeniti visoweru vyawatakuliti walolera wa mifugu. ¹⁹ Mariya kavituliti vintu vyoseri avi mumoyu mwakuwi na kavihola mana yakuwi.

²⁰ Walolera wa mifugu wawayuuti pawayimba kwa kumkwisa Mlungu ntambu yawapikaniriti na yawawoniti, iwna ntambu iraa ilii yawapikaniriti kulawa kwa ntumintumi gwa kumpindi.

Yesu wankumupanana litawu

²¹ Palisokiti lishaka lya nani, shipindi sha kumwingiziya mwana jandu, wampananiti litawu Yesu, litawu lyeni ali ntumintumi gwa kumpindi kamupananiti kala Mariya pakaweriti ndiri na yinda.

Yesu wamtula Mnnumba nkulu ya Mlungu

²² Pashisokiti shipindi sha msambu gwa kupungwa kwawu Mariya na Yosefu hangu ndo ifiriwitwi mumalagaliru ga Musa, wamtola mwana wagenda nayu Yerusalemu wamtulili Mtua, ²³ ntambu yayilembitwi mumalagaliru ga Mtua, “Kila mwana gwa kwanja mpalu kafiruwa kutulwa kaweri mnanagala kwa Mtua.” ²⁴ Viraa virii wagenditi su walaviyi tambiku ya wankunda wawili ama wana wawili wa teteli, ntambu yayifruwitwi mulagalaliru ga Mtua.

²⁵ Shipindi shiraa shiliil kuweriti na muntu yumu yawamshema Simoni yakalikaliti Yerusalemu. Kaweriti muntu kaherepa, muntu yakamfirizya Mlungu na kaweriti kankulolera kulopoziwa kwa wantu wa Israeli. Rohu Mnanagala kaweriti pamuhera na yomberi, ²⁶ na Rohu Mnanagala kamgambiriti kala Simiyoni kulonga hapeni kahowi mpaka kamwonni Kristu yakasyaguliti na Mtua.

²⁷ Su Rohu Mnangala kamlonguziyiti Simiyoni kwingira Mnumba nkulu ya Mluntu. Na palii mawu na tati gwa Yesu wamjegiti Yesu Mnumba nkulu ya Mluntu wamten-deri ntambu yayifiruwitwi mulilagaliru, ²⁸ Simiyoni kamwanka mwana mumawoku mwakuwi na kamkwisa Mluntu pakalonga,

²⁹ "Vini Mtuwa guweza kumlekeziya ntumintumi gwaku kagendi kwa ponga, toziya gugatimiza galii gagulagaliriti.

³⁰ Masu gangu gawona ulopozia waku,

³¹ wawutandiriti palongolu pa wantu woseri.

³² Ulangala hawuwalangaziyi njira wantu wawawera ndiri Wayawudi na hawujegi ukwisa kwa wantu waku Israeli."

³³ Tati na mawu gwa mwana walikangashiti nentu ntambu yakatakuliti Simiyoni kuusu mwana gwawu. ³⁴ Simoni kawatekelera, kamgambira Mariya mawu gwa Yesu, "Mwana ayu kasyagulitwi na Mluntu toziya ya kwagamira na kulopoziwa kwa wantu wawuwa Muisraeli. Nayomberi hakaweri lilangaliru kulawa kwa Mluntu kumbiti wantu wawuwa hawamtakuli vidoda, ³⁵ na virii vyawahihola wantu mumoyou mwawu ndo havimaniki. Na gwenga Mariya utama hawuweri gambira mgoha gwagusongoka, haguwsomu moyu gwaku."

³⁶ Palii kuweriti na mdala mbuyi gwa Mluntu, litawu lyakuwi Ana, mwana gwa Fanueli gwa likabila la Asheri. ³⁷ Shakapanu kasigaliti mkenja mpaka shipindi pakiwita mgogolu gwa vinja malongu matatu na msheshi. Shipindi shoseri ashi kalikaliti Munumba nkulu ya Mluntu pakaleka kulyia na pakamluwa Mluntu pashiru na paliwala. ³⁸ Shipindi shila shilii, Ana kiziti na kulonga mayagashii Mluntu na katakuliti visoweru vya mwana kwa wantu woseri wawaweriti wankumuhepera Mluntu kwa kukombolwa kwa Yerusalem.

Kuwuya Nazareti

³⁹ Maliya na Yosefu pawatenditi kala vyoseri ntambu yanfiruwitwi mulilagaliru ga Mtuwa, su wawuyiti ukaya kwawu Nazareti muisi ya Galilaya. ⁴⁰ Mwana kakula kawera na makakala, su kawera na luhala na Mluntu kamtekelera.

Mntemba Yesu kamnumba nkulu ya Mluntu

⁴¹ Kila mvinja mawu na tati gwa Yesu wagendaga Yerusalem mumsambu gwa Pasaka.

⁴² Yesu pakaweriti na vinja lilongu na miwili, wagenditi nayu mumsambu ntambu yayi-teriti shitiba. ⁴³ Paguperiti kala msambu gwa Pasaka, wanjiiti mwanja gwa kuwuya ukaya, kumbiti Yesu kasigaliti kulaa Kuyerusalem pota mawu na tati gwakuwi kuvimana.

⁴⁴ Womberi wavimana Yesu kapamuhera na wantu wa mwanja, wagendagenda lishaka lyoseri, shakapanu wanja kumsakula mwa walongu na waganja wawu. ⁴⁵ Wamwona ndiri, su wawuyiti Yerusalem pawamsakula.

⁴⁶ Lishaka lya tatu wamwoniti Mnumba nkulu ya Mluntu, kalikaliti pamuhera na wafunda wa Mayawudi, kaweriti pakawapikinira na kuwakosiya. ⁴⁷ Woseri pawampikaniriti vyakatakula, waweriti wankulikangasha ntambu yakeniti mahala na ntambu yakankuliti kwa luhala. ⁴⁸ Mawu na tati gwakuwi pawamwoniti washeniti. Maliya, mawu gwakuwi, kamkosiya, "Mwana gwenga, ashi gututenda ntambu ayi? Neni na tati gwaku tuweriti twankulisherwa patukusakula."

⁴⁹ Yesu kawankula, "Ntambu gaa mwankunsakula? Muvimana ndiri handa nfiruwa nulikali mnumba mwa Tati gwangu?" ⁵⁰ Kumbiti tati na mawu gwakuwi wavimana ndiri vyakawankuliti.

⁵¹ Yesu pakawuyiti pamuhera na mawu na tati gwakuwi Kunazareti, kendereyiti kuwajimira. Mawu gwakuwi kendeleyyiti kulihola mmoyu mwakuwi. ⁵² Yesu kendereyiti kukula munshimba pamuhera na luhala na kumfilizya Mluntu pamuhera na wantu.

3

Yohani Mbatiza ntambu yakabweriti

Matayu 3:1-12; Mariku 1:1-8; Yohani 1:19-28

¹ Mushinja sha lilongu na muhanu wa ukolamlima wa Kaisari Tiberiu, Pontiu Pilatu kaweriti mkolamlima gwa Yudeya, Herodi kaweriti mkolamlima gwa mkowa gwa Galilaya na Filipi mlongu gwakuwi kaweriti mkolamlima gwa mikowa ya Itureya na Trakuniti. Lusanija kaweriti mkolamlima gwa Abileni, ² na Anasi na Kayafa waweriti watambika wakulu, shipindi ashi shisoweri sha Mluntu shiwizira Yohani mwana gwa Zakariya kushiwala kulii. ³ Su Yohana kagenda pahala poseri papawerita ni lushemba Yoridani kaweriti kankubwera pakalonga, "Mleki vidoda vyamtenditi na mkabatizwi, su Mluntu hakawalekiziyi vidoda vyamtenditi." ⁴ Ayi ndo yawalembiti mushintola sha mbuyi gwa Mluntu Isaya,

"Liziwu lya muntu lipikanika kushiwala,

'Mumtenderi kala Mtua njira yakuwi,
mumnyawili weri njira zyakuwi! "

⁵ "Kila shibokela hawashifintili,
Kila lugongu na shigongu hashipalaswi,
Paweriti padusunka hapanyoshwi,
Zinjira za vuvuvulu hazinyawi.

⁶ Wantu woseri hawawuwoni ulopoziu wa Mlungu!"

⁷ Lipinga lya wantu liziti kwa Yohani su wabatizwi. Yomberi kawagambira, "Mwenga mwashiyiwuku sha wanjoka, kakugambirani gaa mtugi maya ga Mlungu gagiza?
⁸ Mulanguziyi nakaka ntambu yamutenda handa mleka vidoda vyamtenditi. Namwanja kulonga, 'Twenga Aburahamu ndo mbuyi gwetu!' Nukugambirani nakaka, Mlungu tembera katendi ata mabuwi aga gaweri wana wa Aburahamu! ⁹ Su vinu liwagu litulwa kala kudumula mishigira ya mitera, na kila mtera gwagulera ndiri mabwajubwaju gaherepa, hagadumulwi na kugwasila mumotu."

¹⁰ Wantu wamkosiyyi Yohana Mbatiza, "Su twenga tutendi hashi?" ¹¹ Yomberi kawankula, "Yakana nguwu mbili kamupi kahera nguwu na yakana shiboga na yomberi katendi ntambu iraayi."

¹² Watola kodi wiziti wabatizwi, wamkosiya, "Mfundu na twenga tutendi hashi?"

¹³ Kawagambira, "Namtolu kodi nentu ya shiyasi shawatuliti."

¹⁴ Na wamanjagila wamkosiya, "Na twenga tutendi ashi?"

Su yomberi kawankula, "Mwenga mleki kuwapoka wantu vintu vyawu, ama kuwasita wantu pamuwapayira hera. Mjimili shibuna mgongu shampata."

¹⁵ Wantu woseri waweriti wankulolera kwiza kwa Mlopoziya, waweriti wankulikosiya mumyoyu mwawu Yohani, ndo Kristu? ¹⁶ Paliya Yohani kuwagambira woseri, "Neni nankubatiza kwa mashi, kumbiti kwana muntu kiza kana uwezu kuliku neni. Neni weza ndiri kuyopola lugoyi lwa kutawira shiyatu shakuwi. Mweni ayu hakakubatizani kwa Rohu Mnanagala na kwa motu. ¹⁷ Yomberi mumawoku mwakuwi kana luselu lwa kupetera, hakayijojiniri nganu na kuitula muluhanja lyakuwi, kumbiti hakatoli miawwi na kuipambira pamotu gwagutenda ndiri tiya."

¹⁸ Kwa visoweru vivuwa Yohani kaweriti kankuwabwelera wantu visoweru viheri, kankuwagambira wantu waleki vidoda vyawatenda. ¹⁹ Yohani kamkalipiriti Herodi yakaweriti mkola mlima gwa mukowa, toziya kaweriti kamupoka Herodiya yakaweriti mdala gwa mlongu gwakuwi na katenditi vintu vivuwa vidoda nentu. ²⁰ Su Herodi katenditi shidoda nentu kwa kamtatira Yohani mushibetubetu.

Yesu wambatiza

Matayu 3:13-17; Mariku 1:9-11

²¹ Wantu woseri pawawabatiziti kala, Yesu wambatiziti vilavi. Pakaweriti kankuluwa, kumpindi kuvuguka, ²² na Rohu Mnanagala kamsulukira kaweriti gambira mpongu mfanu gwa ngunda, liziwu lipikanika kulawa kumpindi palilonga, "Gwenga gwa mwana gwangu yanukufira. Gunhelepera"

Alu ndo lukolu lwa Yesu

Matayu 1:1-17

²³ Yesu pakanjiti lihengu lyakuwi kaweriti na minjina milongu mitatu. Su wantu wamaniti hangu, Yesu kaweriti mwana gwa Yosefu na Yosefu kaweriti mwana gwa Heli. ²⁴ Heli kaweriti mwana gwa Matati na Matati yakaweriti mwana gwa Lawi, shakapanu kayi Lawi mwana gwa Maliki na Maliki kaweriti mwana gwa Yanayi kaweriti mwana gwa Yosefu. ²⁵ Yosefu kaweriti mwana gwa Matatiya na Matatiya kaweriti mwana gwa Amosi

Amosi kaweriti mwana gwa Nahumu na Nahumu kaweriti mwana gwa Hesli na Hesli kaweriti mwana gwa Nagayi.

²⁶ Nagayi kaweriti mwana gwa Maati na Maati kaweriti mwana gwa Matatiya na Matatiya kaweriti mwana gwa Shemeni na Shemeni kaweriti mwana gwa Yoseki na Yoseki kaweriti mwana gwa Yuda.

²⁷ Yuda kaweriti mwana gwa Yohanani na Yohanani kaweriti mwana gwa Resa na Resa kaweriti mwana gwa Zerubabeli na Zerubabeli kaweriti mwana gwa Sheatiyeli na Sheatiyeli mwana gwa Neri.

²⁸ Neri kaweriti mwana gwa Maliki
 na Maliki mwana gwa Adi
 na Adi kaweriti mwana gwa Kosamu
 na Kosamu kaweriti mwana gwa Elimadamu
 na Elimadamu kaweriti mwana gwa Eri.

²⁹ Eri mwana gwa Yoshuwa
 na Yoshuwa kaweriti mwana gwa Eliazeri
 Eliazeri kaweriti mwana gwa Yorimi
 na Yorimi kaweriti mwana gwa Matati
 na Matati kaweriti mwana gwa Lawi.

³⁰ Lawi kaweriti mwana gwa Simiyoni
 na Simoni kaweriti mwana gwa Yuda
 na Yuda kaweriti mwana gwa Yosefu
 na Yosefu kaweriti mwana gwa Yonamu
 na Yonamu kaweriti mwana gwa Eliyakimu.

³¹ Eliyakumu kaweriti mwana gwa Melea
 na Melea kaweriti mwana gwa Mena
 na Mena kaweriti mwana gwa Matati
 na Mataha kaweriti mwana gwa Natani
 na Natani kaweriti mwana gwa Dawudi.

³² Dawudi kaweriti mwana gwa Yese
 na Yese kaweriti mwana gwa Obedi
 na Obedi kaweriti mwana gwa Boazi
 na Boazi kaweriti mwana gwa Salimoni
 na Salimoni kaweriti mwana gwa Nashoni.

³³ Nashoni kaweriti mwana gwa Aminadabu
 na Aminadabu kaweriti mwana gwa Adimini
 na Adimini kaweriti mwana gwa Arini
 na Arini kaweriti mwana gwa Hesironi
 na Hesroni kaweriti mwana gwa Peresi
 na Peresi kaweriti mwana gwa Yuda.

³⁴ Yuda kaweriti mwana gwa Yakobu
 na Yakobu kaweriti mwana gwa Isaka
 na Isaka kaweriti mwana gwa Aburahamu
 na Aburahamu kaweriti mwana gwa Tera
 na Tera kaweriti mwana gwa Nahori.

³⁵ Nahori kaweriti mwana gwa Serugi
 na Serugi kaweriti mwana gwa Reu
 na Reu kaweriti mwana gwa Pelegi
 na Pelegi kaweriti mwana gwa Eberi
 na Eberi kaweriti mwana gwa Sala.

³⁶ Sala kaweriti mwana gwa Kaini
 na Kaini kaweriti mwana gwa Arifakisadi
 na Arifakisadi kaweriti mwana gwa Shemu
 na Shemu kaweriti mwana gwa Nuhu
 na Nuhu kaweriti mwana gwa Lameki.

³⁷ Lameki kaweriti mwana gwa Matusala
 na Matusala kaweriti mwana gwa Henoki
 na Henoki kaweriti mwana gwa Yaredi
 na Yaredi kaweriti mwana gwa Mahalaleli
 na Mahalaleli kaweriti mwana gwa Kenani.

³⁸ Kenani kaweriti mwana gwa Enosi
 na Enosi kaweriti mwana gwa Seti
 na Seti kaweriti mwana gwa Adamu
 na Adamu kaweriti mwana gwa Mlungu.

4

Kugeziwa kwa Yesu

Matayu 4:1-11; Mariku 1:12-13

¹ Yesu kalawiriti mulishemba mwa Yoridani, pakamema makakala ga Rohu Mnangala na Rohu Mnangala kamlonguziyiti Yesu kugenda kushiwala. ² Kushiwala kulii, Shetani

kamjeriti Yesu mashaka malongu msheshi. Shipindi shoseri ash i Yesu hakeniliyi shintu, pagapititi kala mashaka aga Yesu kaweriti na njala.

³ Shetani kamgambiriti Yesu, “Handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, guligambiziyi libuwi ali liweri libumunda.”

⁴ Kumbiti Yesu kamwankula, “Galembwa, ‘Muntu hapeni kalikali kwa libumunda her.’”

⁵ Palaa paliya Shetani kamlonguziyiti Yesu na kumkweniziya pahala pampindi na kumlanguziya ufalumi wa pasipanu poseri. ⁶ Shetani kamgambiriti Yesu, “Hanukupi uwezu wa falumi zoseri na lunda zyakuwi mana wanupa nen i vyoseri, panfira kumupa muntu yoseri, weza. ⁷ Vyoseri avi haviweri lunda zyaku gwenga handa pagung’uwira nen.”

⁸ Yesu kamuwankula, “Galembwa, ‘Gumguwiri Mtua Mlungu gwaku na kumtendera yomberi gweka yakuwi.’”

⁹ Shetani kamjega Yesu mpaka Yerusalem, kamkweniziya Pashitwiku pa Numba nkulu ya Mlungu, kamgambira, “Handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, guliyasi pasi. ¹⁰ Toziya galembwa, ‘Mungu hakawagambiri wantumintumi wakuwi wa kumpindi wakuloleli weri. ¹¹ Kayi galembwa hawakutoli mumawoku mwawu pota na kulikwala ligulu lyaku mulibuwi.’”

¹² Kumbiti Yesu kamwankula, “Galonga, ‘Nagumjera Mtua Mlungu gwaku.’”

¹³ Shetani pakamjeriti kala Yesu kwa kila njira kasinda, kamleka kwa shipindi na kagenda zakuwi.

Yesu kanja lihengu lyakuwi Galilaya

Matayu 4:12-17; Mariku 1:14-15

¹⁴ Yesu pakawuyiti Galilaya, keweriti kamema likakala lya Rohu Mnanagala. Shisoweru shakuwi shieneyiti pahala poseri pakwegera. ¹⁵ Nayomberi kawera pakawafunda wantu mnumba zazu za Mlungu, woseri wamkwisa.

Yesu wamlemiti Nazareti

Matayu 13:53-58; Mariku 6:1-6

¹⁶ Su Yesu kagenditi Nazareti, pahala pakaleleritwi na lishaka lya kwoyeria kingira munumba ya Mlungu ntambu yayiweriti shitiba shakuwi. Kagoloka kabetuli malembu mananagala kwa liziwu. ¹⁷ Kawanka shindola sha Mbuyi gwa Mlungu Isaya, kashivugula na kuwona pahala pawalembiti,

¹⁸ “Rohu gwa Mtua kapamuhera na nen,”

Toziya kansyagula nen i nuwajegeli shisoweru shiwagira kwa wahushu.

Kantuma nuwagambiziyi watatirwa kuvugulirwa kwawu

Na wanalwisi wapati kuwona,

Wantuma nuwalopoziyi woseri wonewa,

¹⁹ Na kushibwelera shipindi shilii shankwiza,

Mtua hakawalopoziyi wantu wakuwi.”

²⁰ Yesu pakabetuliti kala, kashigubika shindola na kamupa ntumintumi, mweni kali-vaga. Wantu woseri munumba ya Mlungu, wamjodolera masu, ²¹ su kanja kuwagambira, “Lero Lilembu Linanagala ali liwera nakaka pampikaniriti lyankubetulwa.”

²² Woseri wfafiliwi nentu nayomberi, walikangashira visoweru viwagira vyakatakuliti. Walonga, “Hashi ayu mwana ndiri gwa Yosefu?”

²³ Yomberi kawagambira, “Nakaka hamung’ambiri visoweru avi, ‘Mganga guliponiziyi gamweni.’ Viraa hamtakul, ‘Goseri gatupikiniriti gugatenditi Kafarinaumu, gugatendi panu pa pashijiji shaku.’” ²⁴ Kendereya kutakula, “Nankuwagambiranu nakaka, mbuyi gwa Mlungu kamanikana ndiri mushijiji mwawu.

²⁵ “Munpikiniri weri, Nakaka kweniti na wadala wakenja wawuwa pa isi ya Israeli shipindi sha Eliya, vula ileka kutowa kwa mininja mitatu na nusu, kweniti njala nkulu pa isi yoseri. ²⁶ Ata hangu, Eliya wamtumiti ndiri kwa muntu yoseri Muisiraeri, ira kwa mdala mkenya yakalikaliti Sarepati pa Sidoni. ²⁷ Mushipindi sha Elisha mbuyi gwa Mlungu, kweniti wantu wawuwa muisi ya Israeli yawaweriti walwala ungumbula kumbiti kwahera muntu yoseri yakapungitwi kumbiti Naamani yakaweriti gwa isi ya Siriya.”

²⁸ Wantu woseri wawaweriti munumba ya Mlungu pawapikaniriti aga, wakalaliti nentu. ²⁹ Wagoloka, wamlaviya Yesu kunja kushijiji shawanyawiti kulugongu. Wamkw-eniziya mpaka mlupeleru lwa lugongu su wamwasi pasi. ³⁰ Kumbiti Yesu kapena pakati pawu kagenda zyakuwi.

Muntu kana washamshera

Mariku 1:21-28

³¹ Yesu kagenditi mpaka Kafarinaumu Iushi lwa Galilaya, kaweriti kankuwafunda wantu mulishaka lya kwoyer. ³² Walikangashiti mafundu gakafunditi, toziya katakuliti kwa uwezu. ³³ Mlaa munumba ya Mlungu kweniti na muntu kana shamshera, su kabotanga, ³⁴ "Wuyi! Gwanashishi na twenga, Yesu gwa Nazareti? Gwapanu, gwiza kutulaga? Nukumana gwenga gwa gaa, gwenga gwa Mjumbi yamu Mnaganala gwa Mlungi!"

³⁵ Yesu kamkalipira shamshera ulii pakalonga, "Gyunamali na gumlawi muntu ayu!" Su shamshera ulii kumgusiya pasi muntu ulii kulongolu kwawu na kamlawa pota na kumtenda shintu.

³⁶ Wantu woseri walikangasha na walitakuziyana weni kwa weni, "Ashi shitwatila gaa? Mana kwa uwezu na makakala kawagambira washamshera walawi nawomberi walawa!" ³⁷ Visoweru vya Yesu viyeniyiti pahala poseri mumkowa guliya.

Yesu kankuwaponizya wantu wavyuwa

Matayu 8:14-17; Mariku 1:29-34

³⁸ Yesu kalawiti munumba ya Mlungu na kagenditi ukaya kwa Simoni. Nahonga gwa Simoni kaweriti na nshimba ipyupa nentu, wamluwiti Yesu kamuponiziyi. ³⁹ Yesu kagenda na kagoloka pakwegera na yomberi, kakukalipira kupypa kulii na kupypa kumleka. Palaa mawu uliya kimuka kawatendera.

⁴⁰ Mushenji paguweriti gwankuzyeta, wantu woseri wawaleriti na walweli wawu wawajega kwa Yesu, nayomberi katula mawoku gakuwi kwa kila muntu na kuwaponiziyi woseri. ⁴¹ Washamshera wawalawa wantu wavyuwa, wabotanga pawalonga, "Gwenga gwa Mwana gwa Mlungi!" Kumbiti Yesu kawakaripira, kawalewelera nawatakula, mana wavimana kuwera mweni ndo Kristu.

Yesu kankubwera munumba za Mlungu

Mariku 1:35-39

⁴² Pamandawira shirawu yakuwi, Yesu kawukiti kagenda pahala pagweka. Wantu waweleriti wankumsakula na pawamwoniti kala, wajeriti kumzyengeta nakawuka. ⁴³ Kumbiti yomberi kawagambira, "Nfiruwa kubwera visoweru viwigila vya Ufalumi wa Mlungu mulushi zimonga viraa, toziya ntenda shilii shakantumiti Mlungu." ⁴⁴ Su kawera kankubwera munumba za Mlungu Muyudeya.

5

Yesu kankuwashema wantumini wa kwanja

Matayu 4:18-22; Mariku 1:16-20

¹ Lishaka limu Yesu kagolokiti pampenku pa litanda lya Genezareti, aku wantu waweleriti wankilibabanika wapikiniri visoweru vya Mlungu. ² Kawoniti mitumbwi miwili mumpenku mwa litanda, walowa wa wasomba waweleriti wawuka, wagenditi kuzigulula wavu zazu. ³ Yesu kagenda kwingira mumtumbwi mwa Simoni na kamgambiriti kgusegeziyi mtumbwi gulii palongolu padidini mulitanda. Yesu kalivagitumumtumbwi na kanjiti kulifunda lipinga lya wantu.

⁴ Pakamaliriti kala kutakula, kamgambira Simoni, "Gushimi mtumbwi kugenda kumashi gagenda, gwenga na wayagu mwakazidibisiyi zinyavu zyeni mlowi wasomba."

⁵ Simoni kamwankula, "Mtuwa, twenga pashiru poseri tutenditi lihengu liraa ali kumbiti tupata ndiri wasomba. Toziya gwenga gutakula hangu, neni hanuzidibisiyi zinyavu." ⁶ Pawadibisiyiti kala zinyavu wamemiti wasomba wawuwa mpaka zinyavu zyanja kudegeka. ⁷ Wawashemiti wayawu yawaweleriti mumtumbwi gumonga wizi wawatangi. Womberi wiwa na wamemisiya wasomba mitumbwi yoseri miwili mpaka yanja kulidiba. ⁸ Simoni Peteru pakawoniti yagalawiriti, kasuntamalira palongolu pa Yesu pakalonga, "Guwuki palongolu pangu, Mtua! Toziya neni muntu yanwera na vidoda!"

⁹ Simoni na wayaguwi woseri walikangashiti pawawoniti ntambu yawapatiti wasomba wavyuwa. ¹⁰ Wayaguwi na Simon, ashina Yakobu na Yohani, wana wa Zebedayu na-womberi walikangasha. Yesu kamgambira Simoni, "Nagutila, kwanjira vinu haguweri mlowa wantu."

¹¹ Wasegeziyiti mitumbwi yawu pampenku palitanda, waleka kila shintu, wamfata Yesu.

Yesu kamuponizya muntu kana ugumbula

Matayu 8:1-4; Mariku 1:40-45

¹² Su Yesu pakaweriti mulushi, kuweriti na muntu yakana ugumbula. Pakamwoniti Yesu, kasuntama makukama kulongolu kwa Yesu kamluwa pakalonga, "Mtuwa pagufira gumweni, guweza gumpungi neni."

¹³ Yesu kanyosha liwoku lyakuwi na kumshinkula pakalonga, “Neni nfira hangu, gupungwil!” Pala palii ugumbula umlekeziya. ¹⁴ Yesu kamsinga pakalonga, “Nagumgambira muntu yoseri, su gugendi gwakaliranguziyi kwa Mtambika mkulu, gulaviyi tambiku ntambu yakagalaliriti Musa kwa kupungwa kwaku su muntu yoseri kavimani kuwera gupona.”

¹⁵ Visoweru vya Yesu vyeniyiti nentu. Lipinga lya wantu limgendiriti kumpikinira na wamonga wafiliti waponiziwi malweli gawu. ¹⁶ Su Yesu kawukiti na kagenda pahala pagweka, kaweriti kankumuwa Mlungi.

*Yesu kamuponiziyiti muntu yakalewelekiti
Matayu 9:1-8; Mariku 2:1-12*

¹⁷ Lishaka limu Yesu kaweriti kankufunda, Mafalisayu wamu pamuhera na wafunda wa Malagaliru yawalivagitii palii weni walawiti mukila Iushi lwa Galilaya na Yudeya na kulawa Yerusealemu. Likakala lya Mtuwa liweriti kwa Yesu kwajili ya kuponiziya walweli. ¹⁸ Wantu wamu wiziti pawampapa mushitanda muntu yakalewelekiti, wajeriti kumwingiziyi mnumba su wamtuli palongolu pa Yesu. ¹⁹ Toziya ya lipinga lya wantu, wasinditi kwingira nayomberi mnumba. Su wamkweniziya mlweri ulii pashitwiku, wadonola pampindi palitala, shakapanu wamseleziya mlweri ulii mushitanda mwakuwi mpaka pakati kulongolu kwa Yesu. Wantu wamsheshi wankumsulusiya mlweri kuitira palitala. ²⁰ Yesu pakawoniti njimiru yawu nkulu, kamgambiriti mlweri ulii, “Ganja gwangu, vidoda vyaku vilekiziwa.”

²¹ Wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu su wanja kulkosiya pawalonga, “Ayu muntu gaa, kamwigilanga Mlungi! Mlungi gweka yakuwi ndo kaweza kulekiziya vidoda.”

²² Yesu kavimaniti kala vyawaliholiti su kawakosiya, “Hashi, mulihola hangu mumyoyu mwenu? ²³ Shoshi shikamala ndiri, ‘Kulonga vidoda vyaku vilekiziwa,’ ama kutakula, ‘Gugoloki na gugendigendi?’ ²⁴ Nfira muvimani, Mwana gwa Muntu kana uwezu pasipanu wa kulekiziya vidoda.” Su kamgambiriti muntu yakalewelekiti, “Nunkugambira, gugoloki na gutoli mkeka gwaku na gugendi ukaya kwaku!”

²⁵ Pala palii muntu ulii yakalewelekiti kagoloka kulongolu kwawu woseri, katola mkeka gwakuwi na kugendagenda na kagenditi ukaya pakamkwisa Mlungi. ²⁶ Woseri walikan-gasha nentu! Waweriti na lyoga, wamkwisiti Mlungi pawalonga, “Tulola mauzauza leru!”

*Yesu kamshema Lawi,
Matayu 9:9-13; Mariku 2:13-17*

²⁷ Shakapanu, Yesu kalawa kunja, kamwoniti yakanatola kodi litawu lyakuwi Lawi, kalivaga muofisi mwakuwi. Yesu kamgambira, “Gunfati.” ²⁸ Lawi kagoloka, kaleka kila shintu, kamfatiti yomberi.

²⁹ Lawi kamtenderiti Yesu msambu mkulu nentu pakaya pakuwi, mngati mwa wahenga, waweriti watola kodi wawuwa pamuhera na wantu wamonga. ³⁰ Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru, winginikitii kwa wafundwa wa Yesu pawalonga, “Iwera hashi mwega mliya shiboga na kulanda pamuhera na watola kodi na wantu yawawera na vidoda?”

³¹ Yesu kawankula, “Wantu wakomu walanda ndiri mtera, kumbiti woseri yawalwala ndo walanda mtera. ³² Niza ndiri kuwashema wantu waheri, kumbiti niza kuwashema wantu yawawera na vidoda waleki vidoda vyawatenda.”

*Yesu wamkosiya kwajili ya kwoya kuliya
Matayu 9:14-17; Mariku 2:18-22*

³³ Wantu wamonga wamgambiriti Yesu, “Wafundwa wa Yohani Mbatiza, woyiti kuliya mala zivuwa na kumluwa Mlungi na wafundwa wa Mafalisayu watendaga hera hangu, kumbiti wafundwa waku wankuliya na kulanda.”

³⁴ Yesu kawankula, “Hashi muweza kuwatenda wahenga wa mpalu gwa ndowa wafungi pawawera na mpalu gwa ndowa? Hapeni watendi hangu! ³⁵ Su lishaka halizi pawamtolu mpalu gwa ndowa, womberi ndo hawoyi kuliya.”

³⁶ Yesu viraaw kawagambira kwa mfanu, “Kwahera muntu hakatoli shiraka sha nguwu yasyayi na kusonera munguwa ngona. Pakatenda hangu, su nguwu yasyayi hawayidegi, kayi shiraka sheni hapeni shilinganiri na nguwu ngona. ³⁷ Kwahera muntu yakalekera divayi yasyayi mumihaku ya lukuli migona, toziya divayi ya syayi hayipanti mihaku ya lukuli na divayi yenyi hayitiki na mihaku ya lukuli hayidegeki. ³⁸ Mala zoseri, divayi yasyayi ilekerwa mumihaku ya lukuli yasyayi! ³⁹ Kwahera muntu yakafira kulanda divayi yasyayi pakalanditi kala divayi ngona, su katakula, ‘Divayi ngona ndo iherepa nentu.’ ”

6

*Likosiwu kwajili ya lishaka lya koyera
Matayu 12:1-8; Mariku 2:23-28*

¹ Lishaka limu lya kwoyeraya Yesu kaweriti kankupita mumigunda ya nganu. Wafundwa wakuwi waweriti wankubena mikunguvi ya nganu, pawayisyoa mumawoku mwawu na kuziliya mbunji zya nganu. ² Mafalisayu wamu wamkosiya, “Iwera hashi mtenda shintu sheni Lilagaliru lilewelera kutenda mulishaka lya kwoyeraya?”

³ Yesu kawankula, “Mwenga hamwenibetuli ntambu yakatenditi Dawudi na wayagawi shipindii pawaweriti na njala? ⁴ Yomberi kingiriti Mnumba ya Mlungu, katola mabumunda gawatuliti Mnumba ya Mlungu, kalyiti na gamonga kawapananiti wayagawi. Kwahera muntu yoseri yakaliyaga kumbiti watambika hera ndo waliyaga.”

⁵ Yesu kamaliriti kwa kuwagambira, “Mwana gwa Muntu ndo Mtuwa gwa lishaka lya kwoyeraya.”

*Muntu kana liwoku lilewelekiti
Matayu 12:9-14; Mariku 3:1-6*

⁶ Lishaka lyamonga lya kwoyeraya Yesu kingiriti mnumba ya Mlungu kufunda. Kuweriti na muntu mlaa yakaweriti na liwoku lya kumliwu lyalilewelekiti. ⁷ Wafunda wamu wa Malagaliru na Mafalisayu wamu wasakuliti shisoweru sha kumsitaki Yesu, su waweriti wankumuhepelera waloli handa kamuponiziyi muntu mulishaka lya kwoyeraya. ⁸ Kumbiti Yesu kavimaniti kala shawaliholiti, su kamgambiriti muntu yakeniti na liwoku lyalilewelekiti, “Gugoloki, gwizi panu palongolu.” Muntu ulii kimuka na kugoloka palii. ⁹ Su Yesu kawagambira, “Nukukosiyani, Lilagaliru litujimira twenga kutenda shishi mulishaka lya kwoyeraya? Kuponizya ama kulaga? Kugalopozya makaliru ga muntu ama kugalaga?” ¹⁰ Kawaloliti wega zoseri, shakapanu Kamgambira muntu yakeniti na liwoku lyalilewelekiti, “Gunnyoshi liwoku lyakuwi na liwera kayi likomu.

¹¹ Womberi wakalala, su wanja kulihola ntambu ya kumtenda Yesu vidoda.

*Yesu kawasyagula wantumintumi lilongu na awili
Matayu 10:1-4; Mariku 3:13-19*

¹² Shipindi shilii Yesu kagenda kulugongu kumluwa Mlungu, kalivagit kulaa aku pashiru poseri pakamluwa Mlungu. ¹³ Shilawu yakuwi kawashema wantumintumi wakuwi, pakati pawu kawasyagula lilongu na wawili kawashema wantumintumi. ¹⁴ Awa ndo Simoni yawamupiti litawu lya Peteru na Andereya mlongu gwakuwi na Yakobu na Yohani na Filipu na Batolumayu, ¹⁵ Matayu na Tomasi na Yakobu mwana gwa Alifayu na Simoni yawamshemiti Zeloti, ¹⁶ Yuda mwana gwa Yakobu na Yuda Isikariyoti yakamgalambukiti Yesu.

*Yesu kankufunda na kuwaponiziya wantu
Matayu 4:23-25*

¹⁷ Pakasulukuti kulugongu pamuhera na wafundwa wakuwi, Yesu kagolokiti palushi, pakaweriti na wafundwa wakuwi wawuwa. Lipinga likulu lya wantu wawalivagiti palii, walawiti Muyudeya yoseri na Yerusalem na mbwega ya Tiru na Sidoni, ¹⁸ wiziti kumpikinira na kuponiziwa malweli gawu. Woseri yawagaziwitwi na washamshera viraawiziti na waponiziwitwi. ¹⁹ Wantu woseri wafiriti kumshinkula Yesu, makakala gamlawiti na kawaponiziwa woseri.

*Nemeleru na kutabika
Matayu 5:1-12*

²⁰ Yesu kawagalambukira wafundwa wakuwi na kulonga,

“Mnemeleri mwenga mwawahushu,

Toziya Ufalumi wa Mlungu hawuweri wenu!

²¹ Mnemeleri mwenga yamuwera na njala vinu,

Toziya hamyukutiziwi!

Mnemeleri mwenga yamlira vinu,

Toziya hamsekeleri!”

²² “Mnemeleri mwenga wantu pawawakalirani na kuwalema, kuwahigilanga na kuwapayirani madoda, goseri aga toziya ya Mwana gwa Muntu! ²³ Shipindi pagalawila aga, mnemeleli pa mvina, toziya ya lijenjeri likulu lyawawatulirani kala kumpindi kwa Mlungu. Hangu ndo wambuyi wawu wawatenditi wambuyi wa Mlungu ntambu iraayi.”

²⁴ “Kumbiti shondi shondi mwenga mwawalunda vinu,

Toziya nemeleri yenu vinu ipera!

²⁵ Shondi shondi mwenga yamwikuta vinu,

Hamuweri na njala!

Shondi shondi mwenga yamseka vinu,

Hamlili na kudaya!

²⁶ “Shondi shondi wantu woseri wankukuzyumani, hera hangu wagogolu wawu watakuliti ntambu iraayi kwa wambuyi wa mpayu.

Kuwafira wangondu

Matayu 5:38-48, 7:12

²⁷ “Kumbiti nankuwagambirani mwenga mwamunpikanira. Muwafiri wangondu wenu, muwatekeleri woseri wakukalalirani. ²⁸ Muwatekeleri woseri wawakupangilirani na muwaluwili kwa Mlungu woseri yawakutenderani madoda. ²⁹ Muntu pakakukoma lisaya limu, gumleki kakomi na lisaya lyamonga, handa muntu pakakupoka likoti lyaku, gumlekeri na lishati lyaku. ³⁰ Muntu yoseri pakakuluwa gumpanani na muntu pakakupoka ulunda waku, nagumgambira kawuziyi. ³¹ Muwatenderi wamonga ntambu yamfira kutenderwa.

³² “Handa pamuwafira walii yawawafira mwenga, hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda wawafira wantu yawawafira womberi. ³³ Kayi pamuwatendera viheri walii yawakutenderani mwenga viheri, hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda wantenda hera hangu! ³⁴ Na pamuwakopesha walii yamuwahola kuwera hawakuwuzireni hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda wawakopeshaga yawawera na vidoda, pawalihola wawawuziliri shawakopeshiti. ³⁵ Kumbiti mwenga muwafiri wangondu wenu na muwatenderi viheri, mkopeshi namliholera kuwuzilirwa. Lifupu lyenu haliweri likulu na hamuweri wana wa Mlungu gwa kumpindi. Toziya yomberi ndo muheri kwa wantu yawahera mayagashii na yamatenda vidoda. ³⁶ Muweri na lusungu gambira Tati gwenu ntambu yakawera na lusungu.

Kuwatoza wamonga

Matayu 7:1-5

³⁷ “Namuwatoza wamonga, su Mlungu hakawatozi ndiri mwenga, namuwapangira wamonga, su Mlungu hapeni kawapangili mwenga, muwalekeziyi wamonga, su Mlungu hakawalekiziyi mwenga. ³⁸ Muwapanani wamonga, su Mlungu hakawanpanani mwenga. Hamuwanki shipimu shakumemeziya, sha kutikisiya na kuyonera na kwitika mumawoku mwenu, vyoseri avi hawiweri vya mwenga. Shipimu shamuwapimiliti wamonga, Mlungu ndo hakakupimirani mwenga.”

³⁹ Yesu kawagambira mfanu agu, “Muntu kana lwisi kaweza ndiri kumlongoziya kana lwisi muyagwi, pakatenda hangu, woseri hawapokeri mulirindi. ⁴⁰ Kwahera mfundwa kaweza kumsinda mfunda gwakuwi, su kila mfundwa pakamalila kala mafundu hakaweri gambira mfunda gwakuwi.

⁴¹ “Guweza hashi kushiwona shibandu shididini nentu mulisu lya mlongu gwaku, pota kuwona lipingiri lya mulisu lyaku? ⁴² Hashi guweza kutakula kwa mlongu gwaku, ‘Guleki nukuwusiyi shibandu shididini nentu mulisu lyaku,’ na gwenga gusinda kuliwona lipingiri lya mulisu lyaku? Gwa mfyangu gwenga! Kwanja guwusiyi huti lipingiri lya ligogu mulisu lyaku, ndo haguwezi kushiwusiya weri shibandu mulisu lya mlongu gwaku.

Mtera na mabwajubwaju gakuwi

Matayu 7:16-20, 12:33-35

⁴³ “Kwahera mtera guherepa gwagulera mabwajubwaju gadoda, viraa mtera gudoda guweza ndiri kulera mabwajubwaju gaherepa. ⁴⁴ Kila mtera gumanika kulawirana na mabwajubwaju gakuwi galeriti, guweza ndiri kwapa embi mumishongoma ama zabibu mumbigiri. ⁴⁵ Muntu muheri katendaga viheri kulawa muviheri vivuwa mumoyu mwakuwi, na muntu kana vidoda katendaga vidoda kulawa muvidoda vivuwa mumoyu mwakuwi. Toziya mlomu gutakula galii gaweriti mumoyu.

Ntambu mbili zya wanyawa numba

Matayu 7:24-27

⁴⁶ “Iwera ashi munshema, ‘Mtuwa, Mtuwa,’ Uganu mtenda ndiri vyantuwegambirani?

⁴⁷ Hanuwalanguziyi ntambu yakalifana muntu yoseri pakiza kwa nenii na kupikinira visoweru vyani na kuvijimira. ⁴⁸ Kalifana na muntu yakanyawa numba yakuwi, kabawa pasi nentu na kunyawa liyanjiru mulitalawu. Mafuriku gamashi pagarawiriti gayiputa numba ilii kumbiti itikinyika ndiri, toziya wayinyawiti weri numba. ⁴⁹ Su yoseri ulii yakapikanira visoweru vyangu na kuvijimira ndiri, ayu kalifana na muntu yakanyawiti numba yakuwi pota na kunyawa liyanjiru, mafuriku pagiziti gayiputa numba ilii na kuguwa puu na kubomokanga nakamu!”

*Yesu kamuponiziya ntumini gwa Mkulu gwa Warumi
Matayu 8:5-13*

¹ Yesu pakamaliriti kutakula vyoseri kwa wantu, kagenditi Kafarinaumu. ² Mkulu gwa wanjalila miya yimu kaweriti na ntumini yakamfiriti nentu. Ntumintumi kaweriti kalwala tashitashi. ³ Mkulu ulii pakapikaniriti visoweru vya Yesu, kawatumiti wazewi wa Shiyawudi kumluwa kizi kamuponiziyi ntumintumi gwakuwi. ⁴ Wagenditi kwa Yesu na kumuhiga nentu pawalonga, “Muntu ayu kafiruwa gumtenderi shitwatila ashi. ⁵ Kawafira wantu wetu na mwensi katunyawira numba ya Mlungu.”

⁶ Su Yesu kagenda pamuhera na womberi. Pakaweriti pakwegera na ukaya kwa mkulu ulii, mkulu ulii kawatumiti waganja wakuwi wangambiri Yesu, “Mtua naguligaziya hera. Gwenga gufiruwa ndiri kwingga mnnumba mwangu, ⁷ na neni mona nfaa ndiri ata kwiza kwa gwenga. Kumbiti gutakuli hera, ntumini gwangu hakaweri mkomu. ⁸ Mana neni viraa namuntu gwa pasi pa ukulu, nanawa wamanjagila yanuwalongoziyiti. Panumgambira yamu, ‘Gugendi!’ Yomberi kagenda na panumgambira yumonga, ‘Gwizi!’ Yomberi kiza na panumgambira ntumintumi gwangu, ‘Gutendi shintu ashi!’ Nayomberi katenda.”

⁹ Yesu pakapikaniriti hangu kalikangasha, su kaligalambukiriti lipinga lya wantu lyalimfatiti pakalonga, “Nankuwagambiran, mpata ndiri kuwona muntu kana njimiru gambira ayu Muisraeli!”

¹⁰ Wantu walii pawsokiti ukaya kwa Mkulu wamwoniti ntumintumi ulii kawera mkomu nakamu.

Yesu kamzukusiya mwana gwa Mkenja

¹¹ Shakapanu, Yesu kagenditi lushi lwawalusheha Naini, wafundwa wakuwi pamuhera na lipinga likulu lya wantu wagenda nayomberi. ¹² Su pakaweriti pakwegera na mlyangu mkulu gwa Iushi, wantu wampapiti yakahowiti waveriti wankulawa kunja kwa Iushi. Yakahowiti kaweriti mwana gwagweka gwa mdala yakaweriti mkenja, na lipinga likulu lya wantu waveriti pamuhera nayomberi. ¹³ Mtua pakamwoniti mkenja ulii, kamwondera lusungu mdala ulii, kamgambiriti, “Nagulira.” ¹⁴ Shakapanu kalisegelera lijeneza lya yakahowiti na kulishinkula, wantu wawalipapiti wagoloka. Yesu kalonga, “Muntemba! Nukugambira gwimuki!” ¹⁵ Muntu ulii yakahowiti kalivaga, su kanja kuyowera. Yesu kamupa mawu gwakuwi.

¹⁶ Wantu woseri weniti lyoga wamkwisisi Mlungu pawalonga, “Mbuyi mkulu kalawira pakati petu. Mlungu kiza kuwalopozia wantu wakuwil”

¹⁷ Visoweru avi vya Yesu viyeniyiti mulushi loseri lwa Yudeya na lushi zya pakwegera.

*Wajumbi yakawatumiti Yohani Mbatiza
Matayu 11:2-10*

¹⁸ Wafundwa wa Yohani wamgambiriti Yohani vitwatira avi vyoseri, nayomberi pakawashemiti kala awili wamu wa wafundwa wakuwi ¹⁹ kawatumiti kwa Mtua wakamkosiyi, “Hashi, gwenga ndo gwamweni yatumuhepera, ama tumuheperi gwingi?”

²⁰ Wafundwa walii wamgendiriti Yesu na kungambira, “Yohani Mbatiza katutuma kwaku tukkosiyi handa gwenga ndo uliya yakatakuliti gwankwiza ama tumuheperi gwingi?”

²¹ Shipindi shiraa shili Yesu kaweriti kankuwaponiziya wantu wavuwa weniti na malweri na wamonga waniti na washamshera wadoda na kuwapanana wanalwisi wavuwa kulola. ²² Su Yesu kawankula wantumintumi wa Yohani pakalonga, “Mgendi mwakamgambiri Yohani vyoseri vyamuviwoniti na kuvipikinira, wanalwisi wawona, wavibyeketu wagendagenda, woseri walii yawawera na ungumbula wapungwa, yawawera na majogu vinu wapikinira, wahowiti su wazyuka na Shisoweru Shiwigira shibwerwa kwa wahushu. ²³ Mbaka woseri walii wahera lyoga na neni.”

²⁴ Su wajumbi wa Yohani pawawukiti kala, Yesu kanja kuligambira lipinga kwajili ya Yohani, “Pamgenditi kumlola Yohani kushiwala mfira kulola shintu gaa? Mfiriti kuwona gambira mateti ntambu yagatikinyika na lihega? Ndala! ²⁵ Su mgenditi kumlola muntu gwa ntambu gaa? Hashi miliholti Mgenditi kumlola muntu kavaliti ngwu ziherepa? Ndala, wantu yawawala ngwu ziherepa na kobojola vinoga noga vyawiwera muukul! ²⁶ Su mung’ambiri, mgenditi kumlola muntu gwa ntambu gaa? Mgenditi kumlola mbuyi gwa Mlungu? Yina nakaka, tuwona gavuwa nentu kuliku mbuyi. ²⁷ Yohani ayu ndo yamu yawamtakula mukulemba, kulonga, ‘Mlungu kalonga, hanumtumi mjumbi gwangu hakakulonguleri kukunyawira njira kwajili yaku.’ ” ²⁸ Yesu kamaliriti kwa kulonga,

“Nukugambirani, Yohani ndo mkulu kuliku woseri yawalikaliti pasipanu. Kumbiti yakaweriti mdidini Muwufalumi wa Mlungu ndo mkulu kuliku Yohani.”

²⁹ Wantu woseri wampikaniriti. Wantu wawuwa asa watola kodi ndo wagajimiriti Malagaliru Mananagala ga Mlungu, awa ndo walii Yohani yakawabatiziti. ³⁰ Kumbiti Mafalisayu pamuhera na wafunda wa Malagaliru wagulemiti mpangu gwa Mlungu na wamlemiti Yohani kawabatizi.

³¹ Yesu kongera kulonga, “Vinu wantu wa mashaka aga walifana na shintu gaa? ³² Walifana gambira wana yawalivaga pahala pa guliwu. Shipinga shimu shishigambizisiya shamonga, ‘Tuviniti msambu gwa ndowa kumbiti mwenga mvina ndiri! Twimba lwimbu lwa kudaya kumbiti mlila ndiri!’ ³³ Yohani Mbatiza pakiziti, koyiti kuliya na kalanda ndiri divayi, kumbiti mwenga mlongiti, ‘Kana washamshera!’ ³⁴ Kiziti Mwana gwa Muntu, kalyiti shiboga na kulanda, kumbiti mwenga mtakula, ‘Mumloli muntu ayu, Kana lwalia na mkologeru, ganja gwa watola kodi na wanavidoda!’ ³⁵ Kumbiti luhalalwa lwa Mlungu luwonekana kuwera lwa nakaka kwa wantu woseri yawalijimira.”

Yesu kamuuksaya mwa Simoni Mfarisayu

³⁶ Mfalisayu yumu kamshemera Yesu walii shiboga sha pamihii pamuhera nayomberi na Yesu kingiriti mnnumba mwa Mfarisayu na kulinvaga pasi kuliya shiboga. ³⁷ Su palushi palii peniti na mdala yakaweriti na makaliru ga vidoda. Kapikaniriti handa Yesu kankuliya shiboga mnnumba ya Falisayu, katoliti supa ya alabasta yaiweriti na utuli. ³⁸ Kagenda kagoloka pakwegera pamagulu pa Yesu pakalila na masozi gakuwi gamtulukiriti Yesu pamagulu. Kapukuta magulu ga Yesu kwa vilii zyakuwi na kunonera magulu, kagaswaga utuli. ³⁹ Mfalisayu pakawoniti hangu, kalitakuliti pakalihola mumoyu mwakuwi, “Handa muntu ayu nakaka ndo mbuyi gwa Mlungu, hakavimani handa mdala yakakushinkula ka gaa, hakavimani makaliru ga vidoda ntambu yawkawera nagu!”

⁴⁰ Yesu kamgambira Mfarisayu uliya, “Simoni, nana shintu shakukugambira.”

Simoni kamwankula, “Yina mfunda gung’ambiri.”

⁴¹ Yesu kamgambira, “Kuweriti na wantu awili yawamkopiti muntu yakakopesha mpiya. Yumu kakopiti senti zivuwa na yumonga senti zivuwa ndiri. ⁴² Pawsinditi kulipa uwanda wawu, muntu uliya kawalekiziyi woseri awili. Vinu pakati pa wantu awili walii, yoshi hakamfiri nentu muntu ayu yakawalekiziyi?”

⁴³ Simoni kamwankula, “Nuvimana kuwera, ulii yawamlekiziyi uwanda mkulu nentu”

Yesu kamgambira, “Gutakula nweri.” ⁴⁴ Kamgalambukira mdala uliya na kungambira Simoni, “Gumwona mdala ayu? Niziti pakaya paku, gunupa ndiri mashi gakunaviya magulu gangu, kumbiti mdala ayu kaganaviya magulu gangu kwa masozi gakuwi na kumpukuta kwa vilii zyakuwi. ⁴⁵ Gwenga gunamsiya ndiri kwa kunonera, kumbiti mdala ayu kwanjira paningiliti kaweriti pakanonera magulu gangu. ⁴⁶ Gwenga gunswagaziya ndiri lipaki mumutwi mwangu, kumbiti mdala ayu kagapakaziya magulu gangu kwa utuli. ⁴⁷ Su nukugambira, kwa kufira kwakuwi kukulu kulanguziyi nakaka kuwera vidoda vivuwa vyakaweriti navyi vilekiziwa. Kumbiti ulii yakalekiziwa padidini kalanguziya kufira padidini hera.”

⁴⁸ Su Yesu kamgambira mdala uliya, “Gulekiziwa vidoda vyaku.”

⁴⁹ Wantu wamonga yawaweriti walivaga pameza wanjiti kulitakuliziyana weni pawalonga, “Ayu gaa yakawenza kulekiziya vidoda?”

⁵⁰ Kumbiti Yesu kamgambira mdala uliya, “Kujimira kwaku kukulopoziya, gugendi kwa ponga.”

8

Wadala yawagenditi pamuwera na Yesu

¹ Shipindi shimonga Yesu kagenditi mwanja kupitila mlushi na muvijiji pakabwera Visoweru viwagila vya Ufalumi wa Mlungu. Wantumini lilongu na wawili wagenditi pamuhera nayomberi ² na kuweriti na wadala wamu yawaponiziyitwi washamshera na malweli, Mariya yawamshemiti Magidalena, yawamuusiyiti washamshera saba, ³ Yoana mweni mpalu gwakuwi Kuza yakaweriti mtenda lihengu mkulu gwa Herodi, viraa vilii kuweriti na Susana na wadala wamonga wawua watumiiti vyawaweriti navi kumtanga Yesu na wantumini wakuwi.

Mfanu gwa Mkweta mbeyu

Matayu 13:1-9; Mariku 4:1-9

⁴ Wantu waweriti wankumwizira Yesu kulawa kila Iushi na pawaliwoniti pamuhera waweriti lipinga likulu, su yomberi kawagambiriti mfanu agu,

⁵ “Mkweta mbeyu kagenditi kukweta mbeyu. Pakaweriti kankukweta mbeyu, mbeyu zimonga zitulukiti munjira na wagendagenda munjira wazitimba na wampongu

waziliya. ⁶ Zimonga zitulukira mumabuwi ga mulitapaka na pazimeriti kala ziyanja kunyaala toziya litapaka liweriti lya mashi ndiri. ⁷ Zimonga zitulukiriti mumisontu, pazimeriti, misontu ilii izibabanika na zisinda kukula. ⁸ Na mbeyu zimonga zitulukiriti mulitapaka liherepa, zimera na kulera viboga vivuwa.”

Yesu kamaliriti kwa kutakula, “Yakana makutu kapikaniri!”

Shakafiriti kufunda mumifanu ayi

Matayu 13:10-17; Mariku 4:10-12

⁹ Wafundwa wakuwi wamkosiyiti Yesu mana ya mfanu agu, ¹⁰ nayomberi kawankula, “Mwenga mpananwa kuumanwa ubada wa Ufalumi wa Mlungu, kumbiti wamonga wavimana ndiri mpaka nuwagambiri kwa mifanu, su pawalola hapeni wawoni na papapikanira hapeni wavimani.

Yesu kankutakula mfanu gwa Mkweta mbeyu

Matayu 13:18-23; Mariku 4:13-20

¹¹ “Mfanu agu ndo gutakula hangu, mbeyu ndo shisoweru sha Mlungu. ¹² Mbeyu zili zyazitulukiriti munjira mana yakuwi, woseri yawapikanira shisoweru sha Mlungu, kumbiti Shetani kiza na kushiwusiya shisoweru shilii mumyoyu mwawu, su hapeni wajimili na kulopoziwa. ¹³ Mbeyu zyazitulukiriti mulibowi mana yakuwi woseri yawapikanira ujumbi na kuuwanka kwa nemeru. Kumbiti wahera mishigira mitali, wajimira kwa shipindi shididini hera na shipindi sha kujerwa pashiza, walekashawapikaniriti. ¹⁴ Mbeyu zili zyazitulukiriti mumisontu mana yakuwi, woseri yawapikaniriti shisoweru sha Mlungu, su lyoga na ulunda na vinoganoga vyawabojola hapeni waleri mabwajubwaju yagakamala. ¹⁵ Na mbeyu zili zyazitulukiriti mulitapaka liherepa mana yakuwi, woseri yawashipikanira shisoweru sha Mlungu, pawashijimila kwa moyu gwoseri na gwa kujimira. Awa ndo wagangamala mpaka pawalera mabwajubwaju.”

Limuliku lyawaligubikiriti mulidebi

Mariku 4:21-25

¹⁶ “Wantu hapeni wawashi limuliku na kuligubikira mulidebi ama walituli mulivungu mwa shitanda. Kumbiti hawalituli pampindi pashintambi su wantu pawingira mnumba wawoni kulangala ndaa.

¹⁷ “Shoseri shawatenditi kwa kufifwa hashiwoneki na shoseri shawatenditi muluwindu hashimaniki na woseri.

¹⁸ “Mlikali weri, ntambu yampikanira, toziya yakawera na shintu hawamwongeri, kumbiti ulii yakahera shintu ata shilii shakawera nashi hawampoki.”

Mawu na walongu wa Yesu

Matayu 12:46-50; Mariku 3:31-35

¹⁹ Mawu gwa Yesu na walongu wakuwi wamgenderiti, kumbiti wasinda kumsegelera pakwegera toziya ya lipinga lya wantu. ²⁰ Muntu yumu kamgambiriti Yesu, “Mawu na walongu waku wakunja, wafira wakuwonu.”

²¹ Yesu kawagambiriti woseri, “Mawu na walongu wangu ndo woseri yawashipikanira shisoweru sha Mlungu na kushijimira.”

Yesu kankulikalipira lyega

Matayu 8:23-27; Mariku 4:35-41

²² Lishaka limu Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wakweniti mumtumbwi na kwagambira, “Tuloki litanda, tugendi kumwambu.” Su wanja mwanja. ²³ Pawaveriti wankuloka, Yesu kaweriti na mpota su kagonja. Lyega likulu lyanja kuvuma, mashi ganja kwingira mumtumbwi, su wawera mukutenduwa, kubidukira mumashi. ²⁴ Wantumini wamgendera Yesu na kumwimusiya, walonga, “Mtuwa, Mtuwa! Twankusokera!”

Yesu kimuka, kalikalipira lyega pamuhera na mawimbi ga mashi, su vyoseri vyoya na kuweriti kuzindawala jiji. ²⁵ Kawagambira wantumini wakuwi, “Yakoshi njimiru yenu?”

Kumbiti womberi walikangasha na kuwera na lyoga, waligambiziyanu weni, “Ayu muntu gwa ntambu gaa? Kalikalipiriti lyega na mawimbi ga mashi na vyoseri vimjimiru!”

Yesu kamuponiziya muntu keniti washamshera

Matayu 8:28-34; Mariku 5:1-20

²⁶ Yesu na wantumintumi wakuwi wendereyiti na mwanja, wasoka kumpwani kwa isi ya Gerasi yapakwegera na Galilaya, kumwambu kulitanda. ²⁷ Yesu pakasulukiti kumpenku, kaliwoniti na muntu yakeniti washamshera, kamwizira kulawa mulushi. Kwa shipindi shivuwa muntu ayu kaweriti kagendagenda shivula na kalikala ndiri ukaya, kumbiti kalikaliti kumapumba. ²⁸ Pakamwoniti Yesu, kabotanga, kasuntama pamagulu ga Yesu pakalonga kwa liziwu likulu, “Yesu Mwana gwa Mlungu gwa Kumpindi nentu!”

Gufira kutenda ashi kwa nenii? Shondi shondi nukuluwa naguntenda! ²⁹ Kalongiti hangu toziya Yesu kamgambiriti shamshera kamlawi. Shipindi shivuwa shamshera ulii kamwigilanga muntu ayu, tembera wantu wamtuliti mushibetubetu, mawoku na magulu gakuwi wagatawiti kwa minyololo kumbiti yomberi kayidumuliti na shamshera kamtugiziyiti kushiwala.

³⁰ Yesu kamkosiya muntu uliya, “Litawa lyaku gwagani?”

Yomberi kamwankula, “Litawu lyangu ‘Tuvuwa.’ ” Katakuriti hangu toziya kaveriti na washamshera wavuwa. ³¹ Washamshera wamluwiti Yesu nakawawinga kugenda mulirindi likulu.

³² Palii pawaveriti na lipinga likulu lya wamtumbi lya pakwegeera, waveriti wakuliya mumpeku mwa mulugongu. Su washamshera wamluwiti Yesu kawajimiri wawayingiri wamtumbi, nayomberi kawajimira. ³³ Washamshera wamlawiti muntu uliya na kugenda kuwayingira wamtumbi. Wamtumbi woseri watugiti pawaserera na kutulukira mumashi na wafuwiti woseri.

³⁴ Walolera wa mifugu walii pawawoniti galii yagalawiriti, watugiriti mulushi na muvijiji pawalonga shashilawiriti ³⁵ Wantu wiza kulola shashilawiriti na pawaveriti wankumwizira Yesu, wamuwoniti muntu uliya yakeniti na washamshera kalikaliti pakwegeera pamagulu ga Yesu, kaveriti kavaliti ngwu na kana mahala, su woseri waveriti na lyoga. ³⁶ Woseri yawavivoniti vilii vyavilawiriti wawagambiriti wantu ntambu yakaponiti muntu ulii. ³⁷ Wantu woseri wenikaya wa lushi lwa Gerasi wamgambiriti Yesu kawuki, toziya waveriti na lyoga nentu. Su Yesu kakwena mumtumbwi na kuwuka. ³⁸ Muntu yawamuusiyiti washamshera kamluwa Yesu pakamgambira, “Nfira kugenda na gwenga.”

Kumbiti Yesu kamjimira ndiri wagendi pamuhera, su kamgambiriti, ³⁹ “Guwuyi ukaya na katakuli shiliit ntambu Mlungu shakakutendiriti.”

Su muntu uliya kagenditi kulushi na kutakula ntambu Yesu shakamtendiriti.

Nafunda gwa Yairu na mdala yakashinkuliti ngwu ya Yesu

Matayu 9:18-26; Mariku 5:21-43

⁴⁰ Yesu pakawuyiti uwega umonga wa litanda, wantu wamshemiriti toziya waveriti wankumuhepelera. ⁴¹ Pala kiza muntu yawamshema Yairu, kaveriti mkulu gwa numba ya Mlungu. Kasuntama palongolu pa magulu ga Yesu na kumhiga pakamgambira wagendi ukaya kwakuwi, ⁴² toziya kaveriti na nafunda yamu hera, yakaveriti na mininja lilongu na miwili su kaveriti kankulwala tashitashi.

Yesu pakaweriti kankugendagenda, wantu wambabanika wega zoseri, ⁴³ mnngati mwawu kuweriti na mdala yakalwaliti kusuma mwazi mininja lilongu na miwili, tembera katumiyyiti ulunda wakuwi woseri kwa waganga kumbiti wamponiziya ndiri. ⁴⁴ Mdala ayu kamfwatiti Yesu kumbeli mulipinga lili na kashinkuriti lusepi lwa ngwu ya Yesu, su palaa palii kusuma mwazi kwoya. ⁴⁵ Yesu kakosiya, “Gaa kanshinkuliti?”

Kila muntu kalemiti na Peteru katakuliti, “Mtuwa, lipinga lya wantu likutindiriti na kukubabanika.”

⁴⁶ Kumbiti Yesu kalonga, “Nuvimana kwana muntu kanshinkula, mana nujimana makakala ga kuponiziya gantawa.” ⁴⁷ Mdala ulii pakawoniti kaweza ndiri kulifisa, su kiza kwa kutetema na kusuntama palongolu pa magulu ga Yesu. Kaveriti kulongolu kwa kila muntu, kamgambiriti ntambu yakamshikeuliti na ntambu yakaponiti kamkam hera. ⁴⁸ Yesu kamgambira mdala ulii, “Nafunda gwangu, njimiru yaku ikuponiziya. Gugendi kwa ponga.”

⁴⁹ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera hangu, mjumbi kiza kulawa kunumba ya Yairu. Kamgambiriti Yairu, “Nafunda gwaku kahowa, nagumgaziya hera Mfundu.”

⁵⁰ Kumbiti Yesu pakapikaniriti aga, kamgambira Yairu, “Nagwana lyoga, gujimiri hera hakaponi.”

⁵¹ Pakasokiti pakaya, kabera muntu yoseri kwingira mnumba, ira Peteru na Yohani na Yakobu na tati na mawu gwa mwana yakahowiti. ⁵² Kila muntu kaveriti kankulira na kudaya toziya ya nafunda ulii. Yesu kawagambira, “Namliira! Mwana kahowa ndiri ira kagonja hera.”

⁵³ Wantu woseri wamseka, toziya wavimaniti mwana kahowiti. ⁵⁴ Kumbiti Yesu kam-bata liwoku na kumshema, “Mwana gwangu gwimukil!” ⁵⁵ Ukomu wakuwi umuwuyira, palaa palii kimuka, su Yesu kawagambiriti mawu na tati gwakuwi wamupi shintu shakuliya. ⁵⁶ Mawu na tati gwakuwi walikangashiti, kumbiti Yesu kawagambira nawamgambira muntu galii gagatendikit.

9

*Yesu kankuwatuma Wantumini lilongu na wawili
Matayu 10:5-15; Mariku 6:7-13*

¹ Yesu kawashemiti wantumini lilongu na awili pamuhera na kuwayupa makakala na uwezu wa kuwalaviya washamshera woseri na kuponiziya malweri. ² Shakapanu kawatumiti wegendi wakabweri visoweru nya Ufalumi wa Mlungu na kuwaponiziya walwel, ³ kayi kawagambira, “Munjira mwamgenda namtola shintu shoseri, namtola lukongoshu ama muhaku, namtola shiboga ama mpiya, ama lishati lya shigibakiru. ⁴ Poseri pawawashemerani, mwikalii mnomba ilii mpaka pamuwuka muisi ilii, ⁵ viraavilii wantu pawalema kuwashemerani mwenga, mwuki mlushi alu na mpukuti lidika lya litapaka mumagalii mwenu haiwera likalipiru kwawomberi.”

⁶ Su wantumintumi wanja mwanja kugenda muvijiji vyoseri, pawabwera visoweru viwagila na kuwaponiziya wantu kila pahala.

*Kupunganika kwa Herodi
Matayu 14:1-12; Mariku 6:14-29*

⁷ Mtuwa Herodi mkolamlima gwa Galilaya, kapikaniriti goseri aga gagalawiriti, su gamupunganikiti nentu toziya wantu wamonga watakuliti kuwera Yohani Mbatiza kazyuka. ⁸ Wamonga watakuliti kuwera Eliya kalawira na wamonga walonga kuwera yumu gwa wambuyi wa makashu wa Mlungu kazyuka. ⁹ Herodi kalonga, “Yohani numdumuliti mtuwa, muntu ayu yampikanira ndo gaa?” Su kendereyiti kumsakula Yesu.

*Yesu kankulyupu shiboga lipinga likulu lya wantu
Matayu 14:13-21; Mariku 6:30-44; Yohani 6:1-14*

¹⁰ Wantumintumi walii pawawuyiti, wamgambiriti Yesu vyoseri vyawatenditi. Yesu kawatola, wagenda gwekayawu lushi lwawalusheha Betisayida. ¹¹ Kumbiti lipinga lya wantu pawavimanit kala aga, wamgenderiti. Yesu kawashemera na kayoweriti nawa visoweru viwagila nya Ufalumi wa Mlungu na kuwaponiziya woseri wawafiriti kuponiziwa.

¹² Mshenji paguweriti gwankuzyeta, wantumini lilongu na awili wamgenderiti na kulonga, “Guwagambiri wantu wagendi, kuvijiji na mumalambu ga pakwegera wakasakuli shiboga pamuwera na pahala pakugonja, toziya pahala panu patuwera pantundu.”

¹³ Kumbiti Yesu kawagambira, “Mwenga muwapanani shintu sha kuliya.”

Womberi walonga, “Twana mabumunda mhanu na wasomba awili hera. Gufira twenga tugendi twakawahemeleri shiboga lipinga lya wantu woseri awa?” ¹⁴ Wapalu hera yawaweriti palii, waweriti gambira elufu muhanu hangu.

Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, “Muwagambiri walivagi vipinga vipinga nya malongu muhanu.”

¹⁵ Su wafundwa pawatenditi kala ntambu yakawagambiriti, ¹⁶ Yesu katola mabumunda muhanu galii na wasomba awili, kaloliti kumpindi na kalonga mayagashii Mlungu, kagamega kawapanana wafundwa wakuwi wawagawili wantu. ¹⁷ Wantu waliya mpaka wikuta na wantumintumi wasola majamanda lilongu na mawili ga vilii vyavisigaliti.

*Peteru kulonga Yesu ndo Mlopoziya
Matayu 16:13-19; Mariku 8:27-29*

¹⁸ Lishaka limu Yesu kaweriti kankuluwa Mlungu gweka yakuwi, wafundwa wakuwi wamwizira. Su Yesu kawakosiya, “Wantu walonga nenii nagaa?”

¹⁹ Womberi wamwankula, “Wamonga walonga gwenga gwa Yohani Mbatiza na wamonga walonga gwenga gwa Eliya na wamonga walonga gwenga gwa mbuyi gwa Mlungu gwa makashu yakahowiti vinu kazyuka.” ²⁰ Su nayomberi kawakosiya, “Hashi, mwenga mlongu nenii nagaa?”

Peteru kamwankula, “Gwenga gwa Kristu Mlopoziya yagulagaliriti na Mlungu.”

²¹ Shakapanu Yesu kawalagalira pakalonga nawamgambira muntu yoseri shisoweru ashi.

*Yesu kalonga kutabika na kuhowa kwakuwi
Matayu 16:20-28; Mariku 8:30-9:1*

²² Yesu kawagambira, “Mwana gwa Muntu mpaka katabiki na kulemwa na wazewi na watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafundwa wa Malagaliru. Hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti hakazuki.”

²³ Na kawagambira woseri, “Muntu yoseri pakafira kaweri na nenii, mpaka kalilemi mweni, katoli lapingika lwakuwi mashaka goseri na kanfati. ²⁴ Muntu yoseri yakafira kugaponiziya makaliru gakuwi hakagamili na yoseri yakagamiziya ukomu wakuwi kwa kunfata nenii hakagalopoziyi. ²⁵ Hashi, kwana mbotu gaa muntu pakapata vintu vyoseri nya pasipanu, kumbiti mweni pakagamila? Yina ndiri! ²⁶ Muntu pakamonera soni nenii

pamuhera na mafundu gangu, Mwana gwa Muntu hakamwoneri soni muntu ayu shipindi pakiza muukwisa wakuwi na ukwisa wa Tati na ukwisa wa wantumintumi wanaganala wa kumpindi.²⁷ Nukugambirani nakaka, kwana wamonga palaa panu hapeni wahowi mpaka wauwoni Ufalumi wa Mlungu.”

Yesu kagalambuka nshimba

Matayu 17:1-8; Mariku 9:2-8

²⁸ Palipititi lijuwa kwanjira pakalongiti galiya, Yesu kawatoliti Peteru, na Yohani na Yakobu, kagenditi nawomberi mpaka kulugongu kuluwa Mlungu.²⁹ Pakaweriti kankumluwa Mlungu, nshimba yakuwi igalambuka na nguwu zyakuwi ziwera neru mbuu.³⁰ Palaa paliya wantu awili waweriti paliya wankuyowera nayomberi. Wantu walii waweriti Musa na Eliya,³¹ yawalawiriti muukwisa wa kumpindi kwa Mlungu, waweriti wankuyowera na Yesu ntambu yakugumalilira mpangui gwa Mlungu gwa kuhowa kwakuwi kulii Yerusalem. ³² Peteru na wayaguwii waweriti wankugonja, kumbiti wimukiti na kuwona ukwisa wa Yesu na wantu awili wagolokiti pamuhera nayomberi.³³ Su wantu awili walii paveriti wankuwuka, Peteru kamgambira Yesu, “Mtuwa, iherepa twenga kulikala panu! Su hatunyawi visasa vitatu, shimu shaku na shamonga sha Musa na shamonga sha Eliya.” Nakaka kavimaniti ndiri shakatakula.

³⁴ Peteru pakatakuliti hangu, palaa paliya lilawira liwundi lizotopa liwagubika na liwundi ali paliawiziriti wantumini walii weniti lyoga nentu.³⁵ Wapikinira liziwu kulawa muliwundi lilonga, “Ayu ndo mwana gwangu yanumsyaguliti, mumpikaniri.”

³⁶ Liziwu lyawalipikiniriti palinyamaliti kala, wamwona kayi Yesu kagweka yakuwi. Wantumintumi pawaoniti hangu wanyamalira jii na shipindi shilii wamgambira ndiri muntu vilii vyawawoniti.

Yesu kamuponiziya Muntemba kana shamshera

Matayu 17:14-18; Mariku 9:14-27

³⁷ Shirawu yakuwi Yesu pamuhera na wantumintumi watatu pawaweriti wankulawa kulugongu, lipinga likulu lya wantu waliwoniti na Yesu.³⁸ Muntu yumu mulipinga lili kabota pakalonga, “Mfundu! Nukuhiga gwakamloli mwana gwangu, mwana gwangu gwa gweka!³⁹ Shamshera kamgaziyaga, pamonga kamtenda katendi umatu na pamonga kamtenda kaweri na shisirika na lifulifulu limlawa mumlolmu. Kendereyiti kumgaziya nentu pota nakumlekeziya kanongola.⁴⁰ Nuwaluwiti wafundwa wakuwi wamwusiyi shamshera kumbiti wasinda.”

⁴¹ Yesu kawankula, “Mwenga shiyiwuku shahera moyu na shana vidoda! Hashi hankali na mwenga na panuwahepelera mpaka ndii?” Shakapanu kamgambira muntu uliya, “Gumjegi mwana gwaku panu.”

⁴² Mndemba ulii pakaweriti kankumgendera Yesu, shamshera uliya kamgusiya pasi, kumtenda shisirika. Kumbiti Yesu kamkalipira shamshera ulii, kamuponiziya mindemba, su kamupa tati gwakuwi.⁴³ Wantu woseri walikangashiti kwa uwezu mkulu wa Mlungu.

Yesu kuyowera kayi kuhowa kwakuwi

Matayu 17:22-23; Mariku 9:30-32

Wantu pawaweriti wankali wankulikangasha kila shantu shakatenditi Yesu, yomberi kawagambiriti wafundwa wakuwi,⁴⁴ “Namlyaluwa shanuwagambiriti! Mwana gwa Muntu hawambati mumawoku ga wantu.”⁴⁵ Kumbiti wafundwa werewiti ndiri ntambu yakatakuliti. Shitwatira ashi shiweriti shififwa kwawomberi nawavimani, womberi watira kumkosiya ntambu yakatakuliti.

Ndo gaa yakaweriti mkulu?

Matayu 18:1-5; Mariku 9:33-37

⁴⁶ Palawiriti magambiziyau pakati pawu wantumintumi walii, gaa yakaweriti mkulu nentu.⁴⁷ Yesu kavimaniti shawaliholiti, su kamtola mwana mdidini, kamgolosiya pakwegera na mweni,⁴⁸ na kawagambira, “Muntu yoseri ulii yakanshemera mwana mdidini ayu kwa litawu lyangu, kanshemera neni na yoseri yakanshemera neni, viraa kamshemera yumu ulii yakantumiti. Yoseri yakaweriti mdidini pakati penu ndo mkulu kuliku woseri.”

Yakawalema ndiri mwenga ndo gwenu

Mariku 9:38-40

⁴⁹ Yohani kankula, “Mtuwa, tumwoniti muntu pakawusiyi washamshera kwa litawu lyaku na twenga tumubera, toziya kaweriti ndiri mushipinga shetu.”

⁵⁰ Yesu kamgambira, “Namuwabera, toziya yoseri yakamlema ndiri yumu pakati penu, kauwega wa twenga gwenu.”

Wasamaliya walema kumshemera Yesu

⁵¹ Shipindi pashiweriti pakwegera sha Yesu mewamtoli kugenda kumpindi, yomberi kagonjera mwanja gwa Yerusalem. ⁵² Kawatumiti wajumbi wamlongoleri na womberi wagenda mpaka mushijiji shimu sha Wasamariya, wamnyawili kila shintu. ⁵³ Kumbiti wenikaya walema kumshemera toziya yomberi kaweriti kankugenda Yerusalem. ⁵⁴ Su wafundwa wakuwi, ashina Yohani na Yakobu, pawawoniti hangu walonga, "Mtuwa, gufira tugushehi motu kulawa kumpindi guwagamiziyi?" ⁵⁵ Yesu kawagalambukira na kawakalipira. ⁵⁶ Shakapanu Yesu na wafundwa wakuwi wagenditi mushijiji shimongga.

Wantu yawafira kuwera wafwasi wa Yesu

Matayu 8:19-22

⁵⁷ Pawaveriti munjira wankugenda, muntu yamu kamgambira Yesu, "Hanukufati koseri kwagugenda."

⁵⁸ Yesu kamgambira, "Vibweta wawera na mpanga na wampongu wawera na vitukulu kumbiti Mwana gwa Muntu kahera pahala pa kwoyera."

⁵⁹ Kamgambira muntu gwingi, "Gunfati."

Kumbiti muntu ulii kalonga, "Mtuwa, gundeki hutu nakamsiri tati gwangu."

⁶⁰ Yesu kamwankula, "Guwaleki wahowiti wawasiri wayawu wawahowiti. Gwenga gugendi gwakawubweri ufalumi wa Mlungu."

⁶¹ Kuweriti na muntu gwingi yakamgambira Yesu, "Hanukufati Mtua, kumbiti gundeki hutu ng'endi kuwaaga wantu wa ukaya kwangu."

⁶² Yesu kamgambira, "Muntu yoseri pakanja kulima, pakagalambuka na kulola kumbeli kafaa ndiri kutenda lihengu Muufalumi wa Mlungu."

10

Yesu kankuwatuma malongu saba na awili

¹ Shakapanu Mtua kawasyagula wamonga malongu saba na awili. Kawatuma wamlongoleri awili awili wagendi muvijiji vyoseri vyakafira kugenda yomberi.

² Kawagambira, "Viboga vya kubena vivuwa, kumbiti wantu wakubena wadidini. Su mumluwi mwensi kana lirambu kajegi wantu wakubena mulirambu lyakuwi. ³ Vinu su mgendi, muvimani handa nankuwatuma mwenga gambira mwawakondolu wawagenda pakati pa wamaminyi. ⁴ Namtola muhaku gwakutulila mpyi, ama libegi, ama vilwatu, namumlamsiya muntu yoseri munjira. ⁵ Pamwingira mnumba yoseri, kwanja mtakuli hangu, 'Ponga iweri mnumba amu!' ⁶ Handa pakaweriti yakafira ponga, ponga yamwenga hayikali nayomberi, handa ndiri, ponga yamwenga hayiwawuyili mwaweni. ⁷ Mwikali mnumba ayi pamliya na kulanda vyawakupanani, toziya yakanenda lihengu kafiruwa shibenamgongu shakuwi. Namgenda mala numba ayi ama yimonga. ⁸ Handa pamsoka muisi na wantu pawawashemerani, mlili vyawakupani, ⁹ muwaponiziyi walwelii muisi ilii na muwagambiri wantu, 'Ufalumi wa Mlungu wapakwegera kwa mwenga.' ¹⁰ Kumbiti pamwingila muisi yoseri, wantu pawawalema kuwashemerani, muwuki na mlongi, ¹¹ Ata lidika lyalitulemeteriti mumagulu mwetu tulipunda na haliweri likalipiru. Kumbiti muvimani kuwera Ufalumi wa Mlungu wapakwegera.' ¹² Nakaka nukugambiran, lishaka lilii Isi ayi hayipati azabu nkulu kuliku ilii ya wantu wa Sodoma.

Shondi kwa Isi ijimira ndiri

Matayu 11:20-24

¹³ "Shondi gwenga Kolazini! Shondi gwenga Betisayida! Handa mauzauza galawiriti kwa mwenga, megalawiri Tiru na Sidoni, wantu wakuwi mewavalii nguwu zya maguniya shipindi shivuwa na kulivaga muliuvu kuleka vidoda vyawatenda. ¹⁴ Mlungu hakawapanani azabu nkulu nentu mulishaka lya kutoza kuliku Tiru na Sidoni. ¹⁵ Na gwenga Kafarinaumu, hagulikwisi mwensi mpaka kumpindi kwa Mlungu? Hawakusulusiyi mpaka mulirindi lyalihera upeleru."

¹⁶ Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi, "Yakawapikanira mwenga kankumpi kinira neni na yakawalema mwenga kanema neni, yakanema neni, ndo kamlema ulii yakantumiti."

Walii malongu saba na awili wankuwuya

¹⁷ Wantumini malongu saba na awili wawuyiti kwa manemu walonga, "Mtuwa, ata washamshera watujimila patuwakalipira kwa litawu lyaku!"

¹⁸ Yesu kawankula, "Numwoniti Shetani pakaguwiti gambira lupanda kulawa kumpindi kwa Mlungu. ¹⁹ Mpikaniri! Nukupani uwezu wa kutimbanga wanjoka na vipinini na uwezu mkulu kwajili ya makakala goseri ga Shetani, kwahera shintu shakuwatenduwa.

²⁰ Kumbiti namnemelera toziya washamshera wawajimila, ira mnemeleri toziya matawu genu wagalemba kumpindi.”

Manemu ga Yesu

Matayu 11:25-27, 13:16-17

²¹ Shipindi shiraa shili Yesu kanemeleriti kwa uwezu wa Rohu Mnanagala, kalonga, “Tati, Mtuwa gwa kumpindi na gwa paisi panu! Nonga mayagashii kwaku toziya guwalanduziya walii wahera mahala na guwafifa walii wanaluhalu na wanamahala. Yina Tati, ntambu yagufiriti gumweni aga galawili.

²² “Tati gwangu kanupiti neni vintu vyoseri. Kwahera muntu yakammana Mwana ira Tati na kwahera yoseri yakammana Tati ira Mwana na yoseri yagagubutlitwi na Mwana.”

²³ Shakapanu Yesu kawagalambukira wafundwa wakuwi na kuwagambira, “Mbaka waviwona vilii vyamuviwona mwenga.²⁴ Nukugambiranu mwenga kuwera wambuyi wa Mlungu na wafalumi wafiriti kugawana galii gamugawoniti mwenga, kumbiti wagawonwa ndiri na kupikinira ntambu yampikaniriti mwenga kumbiti wapikinira ndiri.”

Mfanu gwa Msamariya muheri

²⁵ Mfundu gwa Malagaliru kiziti na kufira kumjera Yesu. Su kamkosiya, “Mfundu, ntendi ashi impati ukomu wa mashaka goseri?”

²⁶ Yesu kamwankula, “Walemba shishi Mumalagaliru Mlungu gakampananiti Musa? Kupikanira ntambu yampikaniriti mwenga kumbiti wapikanira ndiri. Gwenga gugamana hashi?”

²⁷ Muntu ulii kawankula, “Gumfiri Mtuwa Mlungu gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa rohu yaku yoseri na kwa makakala gaku goseri na kwa mahala gaku goseri na gumfiri muyagu ntambu yagulifira gumweni.”

²⁸ Yesu kamgambira, “Guwankula weri, gutendi ntambu iraayi hagupati ukomu wa mashaka goseri.”

²⁹ Kumbiti mfundu gwa Malagaliru kafiriti kuliranguziya handa kahera vidoda, su kamkosiyiti Yesu, “Gwapakwegera gwangu ndo gaa?”

³⁰ Yesu kamwankula, “Kweniti na muntu yamu yakaweriti kankusuluka kulawa Yerusalem, kaweriti kankugenda Yeriku. Pakaweriti munjira, wamvamiya wama-jambazi wamkoma na kumpoka vintu vyakuwi wamleka kankugalagata nusula kahowi.³¹ Shintu shashilawiti paliya, kweniti na mkulu gwa numba ya Mlungu kaweriti kankupita njira ilailii, kumbiti pakamwoniti muntu yawamkomiti ulii, kapititi patali uwega wingi kagenda.³² Ntambu ilailii Mlawi kapititi njira ilailii, kumbiti pakamwonit muntu yawamkomiti ulii kapititi patali, uwega wingi su kagenda.³³ Kumbiti Msamariya yakaweriti kankugenda mwanja kasokiti paliya pakaweriti muntu ulii na pakamwoniti muntu ulii, kamwonera lusungu.³⁴ Kamgendera, kampakaziya lipaki pamuhera na divayi muvironda vyakuwi na kumtawa, shakapanu kamkweniziya mupunda gwakuwi, kagenda nayu mpaka mnnumba ya kugonja wahenga kamlwaziya.³⁵ Shirawu yakuwi kalaviya mpiya mbili kumpapani kananumba ya kufikira wahenga na kamgambira, ‘Gumloleli weri muntu ayu na pampuya hanukulipi shoseri shagutumiyiti kwa muntu aya.’ ”

³⁶ Yesu kamaliliti kulonga kwa kukosiya, “Ntambu yamlihola, pakati pa wantu watatu awa, ndo gaa kaweri kapakwegera gwa muntu yakakomitwi na majambazi?”

³⁷ Mfundu gwa Malagaliru kamwankula, “Uliya yakamwoniriti lusungu.”

Yesu kamgambira, “Gugendi gwakatendi ntambu iraayi.”

Yesu kawukaya kwa Marita na Maliya

³⁸ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi pawaweriti mumwanja, wingira mushijiji shimu waliwona na mdala yamu yawamshema Marita kamshemera ukaya kwakuwi.

³⁹ Marita kaweriti na muhasha gwakuwi yawamshema Mariya, yakalivagiti pakwegera pamagulu ga Yesu pakapikanira mafundu gakuwi.⁴⁰ Marita kaweriti kankunyoganyoga na vimonga, su kamgenderiti Yesu na kumgambira, “Mtuwa, iwera hashi gumleka muhasha gwangu kandekeri neni nyoginyogi gweka yangu? Gumgambiri kizi, kantang!”

⁴¹ Mtuwa kamwankula, “Marita, Marita! Gwankunyoganyoga na kuligaziya na vintu vivuwa,⁴² kumbiti shintu shimu hera shifiruwa. Mariya kasyangula shintu shiherepa nentu na kwahera muntu hakampoki.”

¹ Lishaka limu Yesu kaweriti pahala tunga pakaluwa Mlungu. Pakamaliriti kuluwa Mlungu, yumu gwa wafundwa wakuwi kamgambira, “Mtuwa, gutufundi kuluwa Mlungu gambira Yohani Mbatiza ntambu yakawafunditi wafundwa wakuwi.”

² Yesu kawagambira, “Pamuwa Mlungu mlongi hangu,

Tati,

Litawu lyaku likwiswi,

Ufalumi waku wizi.

³ Gutupanani shiboga shetu sha kila lishaka ⁴ Gutulekiziyi vidoda vyetu,

Mana twenga tuwalekeziya woseri yawatutenditi upyota.

Pota nagututula mukujerwa.’”

⁵ Na Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi, “Payiwera yumu gwenu pakagenda ukaya kwa ganja gwakuwi pashiru na kumgambira, ‘Ganja, shondi shondi nyagu gunkopeshi mabumunda mitatu. ⁶ Ganja gwangu yakaweriti mumwanja, kapitira pakaya pangu na neni nahera shiboga shakumupa.’ ⁷ Na payiwera ganja gwaku kankuwankula kulawa mnumba, ‘Nagung’aziya! Mlyangu gututwa kala, neni pamuhera na wana wangu tugonja kala. Ná hapeni numuki kukupanani shintu shoseri.’ ⁸ Nakaka nankuwagambiraní, ata pakalema kwimuka na kukupanani mabumunda toziya gwenga gwa ganja gwakuwi, kumbiti pagwendereya kumgaziya kwa kumluwa hakimuki na kukupanana shoseri shagufira.

⁹ “Su nankuwagambira, guluwi na hampananwi, gusakuli na haguwonni, gutendi hodi na hamvugulirwi. ¹⁰ Mana woseri yawaluwa hawapananwi na woseri yawasakula, hawawoni na mlyangu haguvugulwi kwa kila muntu yakanenda hodi. ¹¹ Mwana pakamluwa tati gwakuwi somba, hashi hakampanani njoka badala ya somba? ¹² Na pakamluwa ligi, hakampanani shipinini? ¹³ Su payiwera mwenga yamuweru na vidoda, muvimana kuwanapanana viherepa vyawaluwa wana wenu. Nakaka Tati gwenu gwakumpindi hakatendi kupita mwenga, hakawapanani Rohu Mnanagala walii yawamuwalu!”

Yesu na Belizebuli

Matayu 12:22-30; Mariku 3:20-27

¹⁴ Yesu kaweriti kumkumwinga shamshera yakamtenditi muntu yumu kaweri bubu. Su shamshera ulii pakamlawiti, muntu ulii kaveziti kutakula. Lipinga lya wantu lilikangashiti, ¹⁵ kumbiti wantu wamu mulipinga lili walonga, “Belizebuli, mkulu gwa washamshera ndo yakampananiti makakala ga kuwalaviya washamshera.”

¹⁶ Wamonga wafiriti kumjera Yesu, su wamgambira kawalanguziyi mauzauza kulonga nakaka Mlungu ndo yakamtumiti. ¹⁷ Kumbiti Yesu kavimaniti kala shawalihola, su kawagambira, “Ufalumi woseri waubagulika weni vipinga vipinga vyavisingana vyeni hapeni vilikali, kaya payibagulika yeni mpaka iyagamili. ¹⁸ Su handa ufalumi wa Shetani pawuweru muvinga na pawalikoma weni, hawuendereyi hashi? Mlonga kuwera ndaviya washamshera toziya Belizebuli kanupiti makakala ga kutenda aga, ¹⁹ handa neni nankuwawusiya washamshera kwa likakala lya belizebuli, hashi wafata wenu wawawusiya kwa uwezu gaa? Wafata wenu hawaweri watoza wenu! ²⁰ Kumbiti payiwera nankuwinga washamshera kwa makakala ga Mlungu, su muvimani kuwera Ufalumi wa Mlungu usoka kala kwa mwenga.

²¹ “Muntu kana makakala pakawera na silaha zoseri, pakalolera numba yakuwi mweni, vyoseri vyakaweriti navi hayiweri salama. ²² Kumbiti pakiza muntu kana makakala kulinji yomberi pakamkoma na kumsinda, hakatoli silaha zoseri zakalitumbiriti muntu ulii na kugawana ulunda wakuwi.

²³ “Yoseri yakawera ndiri uwega wa neni ndo nakaka kanema neni na yoseri yakajojinira ndiri pamuhera na neni, ayu ndo kapalasiya.

Kuwuya kwa shamshera

Matayu 12:43-45

²⁴ “Shamshera pakawingwa kulawa kwa muntu, kayerayera mlaa mushiwala pakasakula pakwoyera. Pakapata ndiri pakwoyera, kalitakuziya mweni, ‘Hambuyi kunumba kwangu kwandawiti.’ ²⁵ Pakwuya na kwona numba ilii wayifyagira na kuiyiherepiziya. ²⁶ Su kagenda kuwatola washamshera wayagowi wamonga saba wadoda kuliku yomberi, woseri wagenda kumwingira muntu ayu. Su ntambu ya muntu ayu hayiweri idoda kuliku ntambu yayiweriti kwanja.”

Manemu ga nakaka

²⁷ Yesu pakaweriti kankutakula hangu, mdala yumu kulawa mulipinga lya wantu kamgambira, “Mbaka mdala yakakuleriti na kukanoniziya!”

²⁸ Kumbiti Yesu kamwankula, “Mbaka nentu kwa walii yawapikanira shisoweru sha Mlungu na kushijimira”

Wafira Mawuzawuza

Matayu 12:38-42

²⁹ Lipinga lya wantu palimzingiti Yesu, kendereyiti kutakula, “Shiyiwuku shikondola na shashihera uwaminika kulongolu kwa Mlungu! Mfira mauzauza, kumbiti hapeni mpananwi liuzauza lyoseri lilii ira hampananwi liwuzawuza lya Yona.” ³⁰ Ntambu ira ilii Yona mbuyi gwa Mlungu pakaweriti lilangaliru kwa wantu wa Ninawi, su Mwana gwa Muntu hakaweri lilangaliru kwa wantu wa mashaka aga. ³¹ Malikiya gwa kusika hakalawili shipindti shiyiwuku ashi pashitozwa na yomberi hakawatozi. Toziya mwenti kagenditi mwanja kulawa kutali, kiziti kuvipikinira visoveru vya luhalu lwa mfalumi Selemani, kumbiti panu kwana mkulukuliku Selemani! ³² Mulishaka lya kutoza, wantu wa Ninawi hawagoloki pamuhera na shiyiwuku ashi na womberi hawashitozi. Toziya wantu wa Ninawi walekiti vidoda vyawatenditi pawamupikaniriti Yona pakabwera, kumbiti panu kwana shitwatila shikulu kuliku Yona.

Gulangala gwa nshimba

Matayu 5:15; 6:22-23

³³ “Kwahera muntu yakawasha shikoroboyi na kushigubikira na mufiniku, ira hakashituli pashintambi, su wantu pawingira mnumba wapati kuwona kulangala. ³⁴ Masu gaku ga gambira shikoloboyi sha nshimba. Masu gaku pagawera makomu, nshimba yaku yoseri hayiweri ilangala, kumbiti masu gaku pagawera gaherepa ndiri, nshimba yaku yoseri hayiweri muluwindu. ³⁵ Su gwikaliberti weri, gulangala gwaguweriti mnngati mwaku naguvera luwindu. ³⁶ Handa nshimba yaku yoseri paiwera ilangala, pota kuwera pahala poseri pa luwindu, nshimba ayi hayilangali nakaka gambira shikoloboyi ntambu yashikulangalira kwa gulangala wakuwi.”

Yesu kankuwakalipira Mafalisayu na Wafunda wa Malagaliru

Matayu 23:1-36; Mariku 12:38-40

³⁷ Yesu pakamaliriti kulonga, Mfalisayu yumu kamshemeriti ukaya kwakuwi waliyi shiboga pamuhera, su Yesu kagenditi na kulivaga kuliya shiboga. ³⁸ Mafalisayu walikangasha pawamwoniti kankuliya shiboga pota kugulula huti mawoku. ³⁹ Su Mtuwa kamgambira, “Mwenga Mafalisayu mgulula vikombi na sahani kwa kunja kumbiti mnngati mmema lwamata na vidoda. ⁴⁰ Mwawazyigizyigi mwenga! Mlungu ndo yakanyawiti kunja, kayi kanyawiti mnngati. ⁴¹ Kumbiti muwayupi wahushu shili shashiweriti muvikombi na musahani na kila shintu hashiweri shiherepa kwa mwenga.”

⁴² “Shondi mwenga Mafalisayu! Mwankumupa Mlungu zaka zya binzari na mshisha na mihamba yamonga na uganu pamlema yagamfiriziya Mlungu na ufiru wa Mlungu. Vitwatila avi mfiruwa muviloli weri pota na kulyaluwa vyamonga.

⁴³ “Shondi mwenga Mafalisayu! Mfira kulivaga palongolu pawapapanana ligoya munumba za Mlungu na kukulamsiyani kwa ligoya pahala pa soku. ⁴⁴ Shondi mwenga! Toziya mulifana na mapumba yagalififa, wantu pawagendagenda kunani kwakuwi pota na kuvimana.”

⁴⁵ Yumu gwa Wafunda wa Malagaliru kamgambira, “Mfundu, pagutakuliti hangu, gutuhigilanga na twenga vilavi.”

⁴⁶ Yesu kamwankula, “Shondi mwenga wafunda wa Malagaliru! Muwatwika wantu visanka vipapika ndiri, kumbiti mwaweni mwenga muweza ndiri ata kwa shala kuwatangga. ⁴⁷ Shondi mwenga! Mganyawa mapumba gaherepa ga wambuyi wa Mlungu, weni wazewi wenu wawalagiti. ⁴⁸ Su mgapitawulira na kugajimira galii gawatenditi wazewi wenu, wawalagiti wambuyi wa Mlungu, na mwenga mugajengera mapumba gawu. ⁴⁹ Toziya ayi Luhalu lya Mlungu lutakuliti hangu, ‘Hanuwajegeri wambuyi wa Mlungu na wantumintumi, kumbitti hawawalagi wambuyi wa Mlungu wamu na kuwatabisiya wamonga.’ ⁵⁰ Su wantu wa shipindi ashi hawatozwi kwa kuwalaga wambuyi wa Mlungu kwanjira pawanyawiti pasipanu, ⁵¹ kwanjira pawamlagiti Abeli mpaka Zakariya ulii yawamlagiti pakati pashitalawanda sha kutambikira, pahala Pananganala. Yina, nakuwagambira, wantu wa shipindi ashi hawatozwi kwa matendu gawu.

⁵² “Shondi mwenga wafunda wa Malagaliru! Muufifa ufunguu ulii wa mlyangu gwa maha la na mwaweni mwenga hapeni mwingiri na muwalewelera woseri yawafira kwingira nawingira.”

⁵³ Pakaweriti kankuwuka palii, wafunda wa Malagaliru pamuhera na Mafalisayu wanti kumgambira pawambeziya nentu na kumkosiya kwajili ya vintu vivuwa, ⁵⁴ pawajera kumgomiziya pakatakula shintu shipayira su wapati pakumbatira.

12

*Likapiru kwajili ufyangu
Matayu 10:26-27*

¹ Maelufu ga wantu pawaliwoniti pamuhera, ata waweriti wankulitimbanga, Yesu kawagambiriti huti wafundwa wakuwi, "Mhiloleri weri na simika ya Mafalisayu, nana mana ufyangu.² Kila shintu shawashigubikiti hashiweri paweru na kila bada hayimaniki.³ Su vyoseri vyamtakuliti muluwindu havipikaniki paluwala, ata vilii vyamulipwepwera shipindi pamtatiti milyangu havibwerwi panani pa numba.

*Mweni yakafiruwa kumtira
Matayu 10:28-31*

⁴ "Nukugambirani waganja wangu, namuwatira woseri yawalaga nshimba kumbiti wasinda kutenda shintu shimonga nentu. ⁵ Hanuwalanguziyani gwa kumtira, mumtiri Mlungu, ayu pakawalaga kala kana uweweza wa kumwasira muntu mumotu gwa Jehanamu. Munjimiri, ayu ndo yunu gwa kumtira!

⁶ "Iwera ndiri washomolu wamuhuru wawawuza kwa senti ndikandika mbili? Kumbiti Mlungu hapeni kamuwaluwi shomolu ata yamu. ⁷ Ata vilii zya mumtuwi mwenu waziwalangiti kala. Su namtira, mwenga wa mana nentu kuliku washomolu wawuwa!

*Kumjimirira ama kumlema Kristu
Matayu 10:32-33, 12:32, 10:19-20*

⁸ "Nankuwagambira nakaka, kila muntu yakatakula kulongolu kwa wantu kulonga ndo gwaneni, Mwana gwa Muntu hakatakuli kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu kuwera muntu ayu ndo gwakuwi. ⁹ Kumbiti woseri yawanema kulongolu kwa wantu, Mwana gwa muntu viraa hakawalemi kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu.

¹⁰ "Na yoseri Yakamtakulira visoweru vidoda mwana gwa Muntu hakalekiziwi, kumbiti yoseri yakawigilanga Rohu Mnana galaga hapeni kalekeziwi.

¹¹ "Pawawabata na kuwajega munumba za Mlungu, ama kwa wakulu na wakolamlima, namulihola hola ntambu yakutakula ama ntambu ya kujiteteya. ¹² Toziya Rohu Mnana galaga shipindi shiraa shilii hakawafundi ntambu yakutakula."

Mfanu gwa Mlunda mzyigizyigi.

¹³ Muntu yumu mulipinga lya wantu kamgambiriti Yesu, "Mfundu, gumgambiri mlongu gwangu tugawani uhala yakatulekeleriti tati gwetu."

¹⁴ Yesu kamwankula, "Ganja gwangu, gaa yakantyeka nenii weri mtoza gwenu?"

¹⁵ Su kawagambira woseri, "Muweri masu na muliloli weri na ntambu zoseri za matamata, toziya makaliru ganakaka ga muntu galitumbira ndiri vintu vivuwa vyakawera navi."

¹⁶ Yesu kawagambira mfanu agu, "Kuweriti na mlunda yumu yakaweriti na lirambu lyakuwi lyalileriti viboga nentu. ¹⁷ Kanjiti kulihola mumoyu mwakuwi pakalonga, 'Na-hera pahala pa kutula viboga vyangu vyoseri. Su hantendi hashi?' ¹⁸ Kaligambiriti mweni, 'Hantendi hangu, hambomoli hanja zyangu zoseri na kunyawa nkulu nentu, su hantuli viboga vyangu na lunda zyangu zimonga. ¹⁹ Shakapanu hanuligambiri mweni, Muntu yakana bahati! Gwana vintu vivuwa viherepa vya kuliya vinja ivuwa. Guyibojoli, vinu su guli, gulandi na gulinemiziyi gumweni!' ²⁰ Kumbiti Mlungu kamgambira, 'mzyigizyigi gwenga! Lero pashiru rohu yaku hayitolwi. Vinu gaa hakatoli vintu vyoseri vyaguvituliti kwajili yaku gumweni?'"

²¹ Na Yesu kamaliriti pakatakula, "Ayi ndo ntambu hayiweri kwa muntu ulii yakalitulira ulunda kwajili yakuwi mweni kumbiti hapeni kaweri mlunda kwa Mlungu."

*Gumjimiriri ula Mlungu
Matayu 6:25-34*

²² Yesu kawagambira wafundwa, "Nankuwagambira mleki kulihola hola makaliru genu ama nguwu zya kuvala. ²³ Ukomu wa mana nentu kuliku shiboga na nshimba yana mana nentu kuliku nguwu. ²⁴ Mloli wampongu, wayala ndiri ama wabenanga ndiri, kayi wahera ata luhanja lwa kutulila viboga, kumbiti Mlungu kawapanana shiboga! Mwenga muwera na mana nentu kuliku wampongu!²⁵ Kwana muntu yoseri pakati pernu yakawenza kwongera mweni makaliru gakuwi ata kwa saa yimu?²⁶ Handa pamuweza ndiri ata kutenda shintu shididini, iware hashi mulihola hola vintu vimonga?²⁷ Muloli mawuwa ga kuntundu ntambu yagakula, gatenda ndiri lihengu ama galinyawa ndiri geni. Kumbiti nukugambirani kuwera Mfalumi Selemani pamuhera na ulunda wakuwi woseri kapatiti ndiri kuvalisiwa gambira mawuwa aga.²⁸ Payiwera Mlungu kaluvalusiya luhamba lya

kuisi, lweni lero luwera na shirawu walwasila pamotu, ashi ndiri hakawatenderi nentu mwenga? Mwenga yamuwera na njimiru ndidini!

²⁹ “Su namuligaziya kwa kusaluka shintu sha kuliya ama shintu sha kulanda. ³⁰ Toziya wantu yawamumana ndiri Mlungu pasipanu wavisakula nentu vintu vyoseri avi. Tati gwenu kavimana mfira vintu avi. ³¹ Kumbiti msakuli huti Ufalumi wa Mlungu na hakawapanani vintu avi.

Ulunda kumpindi kwa Mlungu

Matayu 6:19-21

³² “Mwenga shipinga shididini namtira, toziya Tati gwenu kafira kuwapanana Ufalumi.

³³ Muwuzi vyoseri vyamuwera navi na muwapanani mpiya wahushu. Mulinyawili mihaku yayidegeka ndiri na mtulu ulunda wenu kumpindi kwa Mlungu, kweni aku hapeni ipungulwi toziya kwahera mpoka yakawenza kwiva, ama wameyi yawaweza kuhalibisiya.

³⁴ Ulunda waku pawuvera, ndo na moyu gwaku haguweri.

Wantumintumi walikali weri

³⁵ “Muweri kala kwa kila shintu shashiza na muviwashi vikoloboyi vyenu, ³⁶ gambira wantumintumi yawamuhepera mtuwa gwawu yakiza kulawa mumsambu gwa ndowa. Pakawera kankwiza na kutenda hodi, su hawamvugulili mlyangu kamukamu. ³⁷ Mbaka kwa walii wantumintumi, mtuwa gwawu pakiza hakawawoni wankali masu! Nukugambiranai nakaka, hakavuli nguwi yakuwi, nakuwagambira walivagi pasi na kuwatendera. ³⁸ Hawaweri na manemu ga ntambu gaa handa pakawawona wankali masu, ata pakiza pashiru ama pamandawira! ³⁹ Muvimani nakaka kuwera handa mwensi kana numba pakavimanit shipindi shakwiza mpoka, hapeni kamleki mpoka kubomolanga numba yakuwi. ⁴⁰ Na mwenga viraa, muweri kala, toziya Mwana gwa Muntu hakizi shipindi shamumana ndiri.”

Wantumintumi waminika na waminika ndiri

Matayu 24:45-51

⁴¹ Peteru kamgambira, “Mtuwa, mfanu agu ndo kwajili ya twenga, ama kwajili ya kila muntu?”

⁴² Mtuwa kawankula, “Ndo gaa yakawera ntumintumi kaaminika na yakana maha? Ndo ulli mtuwa gwakuwi yakamtula kaweri mlolera gwa numba na kuwapanana wantumintumi wamonga wa mtuwa gwakuwi kwa shipindi shifaa. ⁴³ Mbaka yakuwi ntumintumi ulii, mtuwa gwakuwi pakawuya hakamwoni pakatenda hangu. ⁴⁴ Nakaka nukugambiranai, mtuwa hakampananu ukulu gwa vintu vyakuwi vyoseri. ⁴⁵ Kumbiti handa ntumintumi pakalitakulila mwensi mumoyu, kuwera mtuwa gwakuwi kakawa shipindi shivuwa nentu kwiza, su kanja kuwakomanga wantumintumi wamonga, woseri wapalu pamuhera na wadala, su kalanda na kuliya shiboga pamuhera na kulanda ujimbi, ⁴⁶ shakapanu mtuwa gwakuwi ntumintumi ulii hakizi lishaka na shipindi shakashimana ndiri. Mtuwa hakamdumuli vipandi vipandi na kumwasira kunja na kumtula mushipinga shiuhera na yawayimira ndiri.

⁴⁷ “Ntumintumi yakavimana shakafira mtuwa gwakuwi kutenda, kumbiti kawera ndiri kala kutenda, hawamkomi nentu. ⁴⁸ Kumbiti ntumintumi yakavimana ndiri shilii shakafira mtuwa gwakuwi, na viraa katenda shilii shintenda wamkomi, hawamkomi padidika. Yawampananiti vivuwa hawamdayi vivuwa, kumbiti yawampananiti vivuwa nentu hawamdayi vintu vivuwa nentu.

Yesu ndo shanjiru sha wantu kupalanganyiya

Matayu 10:34-36

⁴⁹ “Niza kukoziya motu pasipanu, hera hangu meguweri gwakiti kala! ⁵⁰ Nana ubatizu weni nfiruwa nuwanki na ntabika nentu mpaka ukamiliki. ⁵¹ Mulihola niza kujega ponga pasipanu? Ndala, kumbiti niza kupalanganyiya. ⁵² Kwanjira vinu na kwendeleya kaya ya wantu wamuhuru hawapalanganyiki na wantu watatu hawalisingani kwa wantu wawili na wantu wawili hawalisingani kwa wantu watatu. ⁵³ Watati hawalisingani na wana wawu na wana hawalisingani na watati na wamawu hawawalemi wahinga wawu na wahinga hawawalemi wamawu na wanahonga hawawalemi wamika mwana na wamika mwana hawawalemi wanahonga wawu.”

Kushimana shipindi

Matayu 16:2-3

⁵⁴ Yesu viraa kawagambiriti wantu, “Pamuwona liwundi lilawira kushana, mala mlonga hakatowi na nakaka vula itowa. ⁵⁵ Pamuwona lihemuhemu lya kusika lyankuvuma, mlonga hakuweri na mshenji na nakaka iwera. ⁵⁶ Mwawafayangu mwenga! Muvimana

kutunga lishaka ntambu yaliwera kwa kulola isi na liyera, kumbiti kwa ntambu gaa muvimana ndiri mana ya shipindi ashi?”

*Gukoli mawoku na mgondou gwaku
Matayu 5:25-26*

⁵⁷ “Ntambu gaa msinda kuamuwa maweni kutenda shitwatira shiheri? ⁵⁸ Handa mstaki gwaku kankukujega pashiziyungu, iherepa nentu mulikoli mawoku pamuwera mwankali munjira. Pamutenda ndiri hangu, nakakujega kwa mtoza mweni hakakujegi kwa waman-jagila na womberi hawakutuli mushibetubetu. ⁵⁹ Nakaka nukugambira hapeni gulawi mulii mpaka gulipi ata ligwala lya kumalalira.”

13

Mleki vidoda ama hamuhowi

¹ Shipindi shili wantu wamu yawaweriti palii wamgambiriti Yesu kwajili wantu wa Galilaya weni Pilatu kawalagiti pawaweriti wankulaviya tambiku kwa Mlungu. ² Yesu kawakosiya, “Toziya wantu wa Galilaya wawalagiti kwa njira ilii, mlihola kuwera waweriti na vidoda kuliku wantu wa Galilaya wamonga? ³ Neni nonga, ndala! Nukugambiranu kuwera handa pamlema kuleka vidoda vyamtenda, hamhowi ntambu yawahowiti womberi. ⁴ Ntambu gaa kwajili ya wantu lilongu na wanani wa Silowamu yawahowiti shipindi mnara paguwatalukiriti? Mlihola kuwera womberi waweriti wanavidoda kuliku wantu wamonga wawalikala Yerusalem? ⁵ Ndala! Nukugambiranu mwenga, handa pamlema kuleka vidoda vyamtenda, hamhowi ntambu yawahowiti womberi.”

Mfanu gwa mtini waguleria ndiri

⁶ Su Yesu kawagambiriti mfanu agu, “Kuweriti na muntu yumu, keniti na mtera gwa tini mulirambu lyakuwi. Kagenditi kwapa tini mumterea kumbiti kapata ndiri. ⁷ Su kamgambiriti ntumintumi gwa lirambu, ‘Guloli, kwa mivinja mitatu paniza kwapa mabwajubwaju mumterea gwa tini, kumbiti nugawona ndiri. Gugudumuli! Toziya gumalira hera litapaka.’ ⁸ Kumbiti ntumintumi kamgambira, ‘Mtuwa, guguleki huti kwa shinja shimu hera, hanugulimili na kugulekera mbotu. ⁹ Pagulera mabwajubwaju shinja shankwiza, hayiherepi nentu, kumbiti pagulera ndiri su guweza kugudumula.’ ”

Yesu kamuponiziya mdala yumu mulishaka lya koyeria

¹⁰ Yesu kaweriti munumba ya Mlungu mulishaka lya kwoyera pakafunda. ¹¹ Palii peniti na mdala yakeniti na shamshera yakamtenda kalwali mivinja lilongu na nane, kaweriti na shibyongu ata kasinditi kugoloka. ¹² Yesu pakamwoniti kamshema, “Mawu, su guponiziwa ulwelii waku!”

¹³ Kamtulila mawuko gakuwi, na palaa palii shibyongu shihuka na kawera safi, su kamkwisiti Mlungu.

¹⁴ Mkulu gwa numba ya Mlungu kaweriti kakalala Yesu pakamponiziyi mulishaka lya kwoyera, su kawagambiriti wantu, “Kwana mashaka sita gamuweza kutenda lihengu, mwizi mumashaka aga muponiziwi malwelii genu, namwiza Mulishaka lya kwoyera!”

¹⁵ Mtuwa kamwankula, “Gwamfyangu gwenga! Ndo gaa pakati punu mekanvuguli ng’ombi ama punda gwakuwi kulawa mulizizi na kumtenda kalandi mashi ata payiwera lishaka lya kwoyera? ¹⁶ Vinu su peni panu kwana muhinga gwa Aburahamu ndomweni Shetani kamtenda shibyongu kwa mivinja lilongu na nane, su iherepa ndiri kumponiziya mulishaka lya kwoyera?” ¹⁷ Kuwankula kwakuwi kuwatenditi wadoda wawoni soni weni, kumbiti wantu wamonga wanemeleriti toziya ya vitwatira vyakatenditi.

*Mfanu gwa mbeyu ndidini nentu
Matayu 13:31-32; Mariku 4:30-32*

¹⁸ Yesu kakosiyiti, “Ufalumi wa Mlungu ulifana na shishi? Nuufaniziyi na shintu gaa? ¹⁹ Ulifana hangu. Muntu katola mbeyu ndidini nentu ya haradali na kuyala mulirambu. Mbeyu imera na kuwera mtera, na wampongu wiza na kunyawa vitukulu vyawu mumi-tambi.”

*Mfanu gwa simika
Matayu 13:33*

²⁰ Kayi Yesu kakosiyita, “Hantuufaniziyi Ufalumi wa Mlungu na shintu gaa? ²¹ Ulifana na simika yakatoliti mawu yumu na kuyihanganyiwa pamuhera na ubumu vipimu vitatu, su ubumu woseri ututumuka.”

*Mlyangu mdidini
Matayu 7:13-14,21-23*

²² Yesu kendereyiti na mwanja gwakuwi kugenda muisi na muvijiji, pakafunda wantu na pakanyawa njira yakuwi kugenda Yerusalem. ²³ Muntu yumu su kamkosiya, “Mtuwa, wantu hawawalopoziyi ndo wadidini hera?”

Yesu kawagambiriti, ²⁴ “Mkamaliri nentu kwingira mumlyangu mdidini, toziya wantu wawuwa hawajeli nakaka kwingira kumbiti hapeni wingiri. ²⁵ Mkulu gwa numba hakimuki na kutata mlyangu, mwenga hamgoloki kunja na kwanja kukota mlyangu na kulonga, ‘Mtuwa, mtuwa! Gutuvuguliri mlyangu!’ Nayomberi hakawankuli, ‘Nuwamana ndiri mwenga na pamlawa! ²⁶ Su mwenga hamwankuli, Tuliya na kulanda pamuwera na gwenga, na gwenga gutufunditi muisi yetu! ²⁷ Kumbiti yomberi kayi hakalongi, ‘Nu-pamana ndiri pamlawa. Muwuki kulawa kwanenii mwoseri mtenda vidoda! ²⁸ Su panu hamulili na kugayagaya menu genu pawakwasirani kunja na hamuwaloli Aburahamu na Isaka na Yakobu na wambuyi wa Mlungu Muufalumi wa Mlungu! ²⁹ Wantu hawizi kulawa kwagulawa mushenji na kwaguzyeta mushenji, kulawa kushana na kusika, su hawaweri mumsambu Muufalumi wa Mlungu. ³⁰ Su woseri yawawera wa upeleru hawaweri wa kwanja, na woseri yawawera vinu wa kwanja hawaweri wa upeleru.”

Ufiru wa Yesu kwa Yerusalemu

Matayu 23:37-39

³¹ Shipindi shilaa shiliya Wamafalisayu wamu wamwiziriti Yesu na kumgambira, “Gufiruwa guwuki panu na gugendi pahala pingi, toziya Herodi kafira kakulagi gwenga!”

³² Yesu kawankula, “Mgendi mwakamgambiri shibweta ulii hangu, ‘Nankuwalaviya washamshera na kuwaponiziya walweli lero na shilawu, na lishaka lya tatu hamalili lihengu lyangu.’ ³³ Vila vilii mpaka nweri mumwanja lero, na shilawu, na lishaka limonga, toziya iherepa ndiri kwa mbuyi gwa Mlungu wamlagi kunja kwa Yerusalemu.

³⁴ “Yerusalemu! Shondi shondi Yerusalemu bamu! Guwalaga wambuyi wa Mlungu, guwagumanga kwa mabuwi walii yawatumitwi kwaku! Vipindi vivuwa nfira kuwatula wana waku mumawoku mwangu gambira nkuku pakavigupika vyana vyakuwi kwa mbapatiru zyakuwi, kumbiti gwenga gunema! ³⁵ Su hawakulekeli gumweni numba yaku. Nukugambira nakaka gwenga hapeni muwoni mpaka shipindi shiza pamtakula, ‘Mlungu gumtekeleri ulii yakiza mulitawu lya Mtua.’”

14

Yesu kamuponiziyiti muntu yakalwala

¹ Lishaka limu lya kwoyerwa, Yesu kagenditi kuliya shiboga kwa yumu gwa walongoziya wa Mafalisayu, na wantu wawaweriti palii waweriti wankumlola handa hakanadi shishi. ² Muntu mwensi magulu na mawoku gakuwi gatutuma, kamwiziliti Yesu, ³ na Yesu kawakosiyiti wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, “Hashi, Lilagaliru lya twenga lituruusu kuponiziya mulishaka lya kwoyerwa?”

⁴ Kumbiti womberi watakula ndiri shintu. Yesu kamshinkula muntu ulii na kumponiziya na kamleka kagendi zyakuwi. ⁵ Su kawagambira, “Kwana muntu yoseri pakati penu yakawera na mwana ama ng’ombi yakapatukiliti mulirindi mulishaka lya kwoyerwa su hapeni kamlaviyi toziya ya lishaka lya kwoyerwa?”

⁶ Woseri wasinda shakutakula, su wanyamalira jii.

Ukalamuka na Unanagara

⁷ Yesu kaloliti wahenga wamu ntambu yawasyagula pahala paherera nentu, su kawagambira woseri mfanu agu, ⁸ “Muntu yoseri pakakushemerani mumsambu gwa arusi, namlivaga pahala paherera nentu. Mana pamonga kwana muntu yakawera mkululu kuliku gwenga wamshemera, ⁹ Na ulii mwениkaya kakugambili, ‘Gumlekeli shiti ayu.’ Su palii haguwonni soni na hagugendi kulivaga pahala pa upeleru. ¹⁰ Ira pagushemelwa, gugendi na kulivaga pahala pa upeleru, su mwensi kaya gwaku hakizi kwaku na kukugambira, ‘Ganja gwangu, gwizi uganu, pahala paherera ng’anjii.’ Palii hagupananwi ligoya palongolu pa wahenga wamonga woseri. ¹¹ Kwa woseri yawalikweniziya hawawasulusiyi, na woseri yawalisulusiya weni hawawakweniziyi.”

¹² Shakapanu Yesu kumgambira na ulii yakamshemera, “Handa pagutenda msambu paliwala ama pashiru naguwashemera waganja waku ama walongu waku ama wapakwegera waku, toziya hawakushemeri na gwenga vira, na kwanjira ayi hagupati shilii shagutenditi kwawu. ¹³ Gwenga pagutenda msambu, guwashemeli wahushu, na wavibyeketu, na wana lwisi, ¹⁴ na hagutekelelwi, toziya hapeni wakulipi shilii shagutenditi kwawu. Mlungu hakakulipi gwenga mulishaka lya wantu waheri pawazyuka.”

Mfanu gwa Msambu Mkulu

Matayu 22:1-10

¹⁵ Yumu gwa wantu yawalivagiti kulongolu kwa meza kapikaniriti aga, kamgambiriti Yesu, "Mbaka woseri hawawalivagi mumsambu Muufalumi wa Mlungu!"

¹⁶ Yesu kamgambira, "Kwana muntu yamu yakatenditi msambu mkulu na kawashemiriti wantu wawuwa. ¹⁷ Payiweriti shipindi sha msambu, kawatumiti wantumintumi wakuwi wagendi wakawagambiri walii yawashemiriti, 'Wizi, toziya kila shintu shiweria kala!' ¹⁸ Kumbiti wantu woseri, yamu pa yumonga wanjiti kulonga toziya ya kuleka kwiza. Muntu gwa kwanja kamgambirini ntumintumi, 'Hemeriti lirambu su nfiruwa ng'endi nukaliloli, su nduwa hapeni nizi.' ¹⁹ Muntu gwingi katakula, 'Hemeriti wang'ombi lilongu limu na nankugolokera kugenda kuwajera mulirambu, su nduwa hapeni nizi!'

²⁰ Na yumonga katakula, 'Neni nyuga mdala, su hapeni nizi.'

²¹ "Su ntumintumi kawuya na kungambira goseri mtuwa gwakuwi. Mtuwa ulii kakalaliti nentu na kungambira ntumintumi gwakuwi, 'kanongola gugendi munjira na muvipenyu vya muisi, gwakawajegi wahushu, na wavibyeketu na wanawisi wavibyeketu wamonga.' ²² Pamberi ntumintumi kalonga, 'Mtuwa, vitwatira vitendeke ntambu yagutakuliti, kumbiti mwana fasi mnnumba.' ²³ Su mtuwa kamgambirini ntumintumi, 'Gugendi munjira na muvipenyu, guwagambiri wantu mpaka wizi, su numba yangu hayimemi. ²⁴ Nukugambira nakaka kwahera muntu ata yamu pakati pa walii yawawashe-meriti hakalambiti ata tyee shiboga shaneni! "

Galama ya kuwera ntumintumi

Matayu 10:37-38

²⁵ Palii lipinga likulu paliweriti lyankugenda pamuwera na Yesu, yomberi kagalambuka na kuwagambira, ²⁶ "Woseri yawiza kwa neni uganu wawafera tati na mawu wawu, wadala na wana, walongu na wadada wawu, ama womberi, hapeni waweri wafundwa waneni. ²⁷ Woseri yawatola ndiri lupingika Iwawu weni na kunfata hapeni waweri wafundwa wangu."

²⁸ "Handa yamu pakati pa mwenga yakafira kunya wa mnara, kwanja kalivaga hutu pasi na kulihola galama zakuwi, pakalola handa kana mpiya zitosha za kumalira lihengu. ²⁹ Handa gwahera mpiya, pagunyawiti liyanjiru hapeni guwezi kumalira kunya wa mnara, na woseri pawalola galii gagalawiriti hawakuseki. ³⁰ Womberi hawalongi, 'Muntu ayu yakanjiti kunya wa mnara kasinda kumalira lihengu!'

³¹ "Mfalumi yakawera na wantu elufu lilongu limu pakagenda kumkoma mfalumi yu-monga yakawera na wantu elufu malongu mawili, mpaka hutu yomberi kalivagi kulihola handa kana makakala ga kuukoma ufalumi umonga. ³² Handa pakahera makakala, hakawatumi wajumbi waliwoni na mfalumi yumonga, kumkosiya mashaliti ga ponga uganu yomberi kankali ka kutali." ³³ Yesu kamaliriti kwa kutakula, "Ntambu ira ayi kwahera ata yamu pakati penu hakaweri mfundwa wangu mpaka hutu guleki kila shintu shakaweriti nashi.

Munu gunoga ndiri

Matayu 5:13; Mariku 9:50

³⁴ "Munu guherepa, kumbiti munu pagukola ndiri kwahera njira ya kugutenda gukoli kayi. ³⁵ Su gufaa ndiri ata pawitira multapaka ama kuwera mbotu, hawagwasi kutali. Yakana makutu kapikaniri!"

15

Mfanu gwa kondolu yakagamiriti

Matayu 18:12-14

¹ Lishaka limu watoza kodi wavua pamuwera na wanavidoda wiziti kumpikinira Yesu, ² Wamafalisayu na wafunda wa Malagaliru wanjiti kung'ong'a, mumoyu mwawu, walonga, "Muntu ayu kuwashemera wanavidoda na ata kuliya pamuwera na womberi!"

³ Su Yesu kawagambira mfanu agu,

⁴ "Yamu pakati penu pakawera na wakondolu miya na pagwerewa yamu kagamila, hagutendi ashi? Haguwaleki walii wakondolu malongu tisa na tisa kuntundi na kugenda kumsakulu kondolu ulii yakagamiliti mpaka gumwoni. ⁵ Pagumwona hagunemeleli nentu na hagumpapi mumakombi mwaku ⁶ na kuuya nayu ukaya. Shakapanu pagusoka ukaya, haguwashehi waganja waku na wapakwegera pamuwera na kuwagambira, 'Nana sherekur sherekur nentu toziya numwona kondolu gwangu yakagamiliti. Su tunemeleli pamuwera!' ⁷ Ndo ntambu ira ayi, nukugambirani haiweri nemeru nentu kumpindi kwa yakatenda vidoda yamu pakaleka vidoda vyakatenditi kuliku wantu malongu tisa na tisa yawamfirizya Mlungu, ndoweni yawalihola wahera vidoda vyakuleka.

Mpiya yaiyagamiliti

⁸ “Ama payiwera mdala yumu yakawera na magwala lilongu limu na ligwala limu paliyagamila, su hakatendi ashi? Hakawashi shikoloboyi, hakafyagili numba yakuwi na kusakula weri kila pahala mpaka kaliwon. ⁹ Handa pakayiwona kala, ndo hakawashemi waganja wakuwi na wapakwegera pamuwera na kuwagambira, ‘Nana nemeli nentu toziya mona mpiya yaiyagamiliti. Su tunemeleli pamuwera! ¹⁰ Nankuwagambira nakaka ndo hera hangu, wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu hawanemeleri toziya ya muntu yumu yakatenda vidoda pakaleka vidoda vyakatenditi.”

Mwana yakagamiriti

¹¹ Yesu kendereyiti kulonga, “Kwanaga muntu yumu yakaweriti na wana wawili wapalu. ¹² Muhasha kamgambiriti tati gwakuwi, ‘Tati gunupi vinu uhala wangu.’ Su muntu ulii kawagawira sawa wana wakuwi awili. ¹³ Gapita ndiri mashaka gavuwa muhasha ulii kawuwa uhala wakuwi woseri, shakapanu kawuka ukaya kagenda zakuwi na mpiya zakapatiti. Kagenditi isi ya kutali kweni aku su katumiyiti mpiya zilii vuluvulu. ¹⁴ Kamaliriti kila shintu shakaweriti nashi. Su ilawira njala na kueneya muisi yoseri, na yomberi kaweriti kahera shintu. ¹⁵ Su kagenditi kutenda lihengu kwa muntu yumu gwa isi illi, mwensi kamtuliti mulirambu lyakuwi kuwalolera wantumbi. ¹⁶ Kafiriti kuliya viboga vyawalekiti wantumbi, toziya kwahera muntu yakamupiti shintu shakuliya. ¹⁷ Upeleru kanjiti kulihola mumoyu na kutakula, ‘Wantumintumi wa tati gwangu waliya viboga mpaka waleka, pahala panu neni nankufuwa njala! ¹⁸ Hambuyi kwa tati gwangu na kulonga, Tati, ntenda vitendu vifaa ndiri kwa Mlungu na kwaku viraa. ¹⁹ Neni nfaa ndiri kushemwa mwana gwaku, guntendi neni gambira yumu gwa wantumintumi waku.’ ²⁰ Su kanjiti mwanja kuwuya ukaya kwa tati gwakuwi.”

“Pakaweriti kankali kakutali kulawa ukaya, kumbiti tati gwakuwi kamwoniti kala, su moyu gwakuwi gumwoniliti lusungu, su kumtugira na kamkisikira mwana gwakuwi na kumnonnera. ²¹ Mwana ulii kamgambira tati gwakuwi, ‘Tati, neni numkosera Mlungu na gwenga viraa. Nfaa ndiri kunshema namwana gwaku.’ ²² Kumbiti tati gwakuwi kamashemiti wantumintumi wakuwi na kawagambira, ‘Kanongola! Mtoli nguwu ziherepa nentu mumvalisiyi na pete mvalisiyi mushyala na mumvalisiyi vilwatu mumagulu. ²³ Shakapanu mgendi mkamlikatuli ndama kaherepa tuliyi, na tunemeleli mum-sambu! ²⁴ Toziya mwana gwangu kahowiti, kumbiti vinu kazyuka, kaweriti kagamila, kumbiti lero kawoneka.’ Su wanjiti kuvina msambu.

²⁵ “Shipindi shilili mkulu gwakuwi kaweriti kankali keniwuyi kulirambu. Pakaweriti munjira pakwegera na ukaya kwakuwi kankuwuya, kapikaniriti zilaa sherekuna ng’oma. ²⁶ Su kamshemiti yumu gwa wantumintumi na kamkosiya, ‘Kwana shishi pakaya panu?’ ²⁷ Ntumintumi ulii kamwankula, ‘Mlongu gwaku kawuya pakaya panu, su tati gwaku kamshinjira lindama likulukulu, toziya kamwona kankali mkomu.’

²⁸ “Su muntemba mkulu ulii kakalariti nentu, kalemiti kwingira mnumba, su tati gwakuwi kalawiti kunja na kamgambira kingiri. ²⁹ Kumbiti yomberi kamwankula tati gwakuwi, ‘Guloli, mininja yoseri ayi nukutendera lihengu gambira ntumintumi, na ng’enda ndiri shinyumi na lilagaliru lyaku. Gunupa shishi neni? Pota na kunupa mbuzi ntendi msambu pamuwera na waganja wangu! ³⁰ Kumbiti lero kiza mwana gwaku ayu yakatumiyiti ulunda waku woseri pamuwera na wandiyandiya, na pakawuyiti pakaya panu, gwenga gumshinjira ula ndama likulukulu!’ ³¹ Tati gwakuwi kamwankula, ‘Mwana gwangu, gwenga gulikala pahala panu na neni mashaka goseri, vinu vintu vyoseri vyanwera navyi ndo vya gwenga. ³² Kumbiti tufiruwa tuvini msambu na kunelemera, toziya mlongu gwaku kahowiti, kumbiti vinu kazyuka, kaweriti kagamila, kumbiti vinu kawoneka.’”

16

Kalani yakaweriti na pyera

¹ Yesu kawagambiriti wafundwa wakuwi, “Kwanaga na mlundamali ayu yakaweriti na mfundwa yakalolera ulunda wakuwi. Mlunda mali ulii wamgambiriti kuwera yakalolera ulunda wakuwi kaweriti kankuyananga mpiya. ² Su mlundamali ulii kamshema na kumgambira, ‘Avi ndo vitwatira gaa vyampikinira kwaku, gung’ambiri ntambu yagutumiyiti mpiya zyangu, toziya hapeni guweri mlolera ulunda gwangu kayi.’ ³ Mlolera ulunda kaligambira mwensi, ‘Mtua gwangu hakanwingi mlihengu lyangu. Hantendi ashi? Neni nahera makakala ga kulima, viraana nana soni kuluwaluwa. ⁴ Vinu nuvimana hantendi ashi! Su pakanwinga lihengu, hanweri na waganja weni hawanshemeli ukaya kwawu.’

⁵ “Su kamashemiti wantu woseri weni mtuwa gwakuwi kaweriti kankuwadayi. Kamkosiyyiti gwa kwanja, ‘Gwenga mtuwa gwangu kakushonga mpiya ninga?’ ⁶ Yomberi kamwankula, ‘Mapipa miya ga lipaki lya zeyituni.’ Mlolera ulunda kamgambira, ‘Aga ndo

mawalangu gaku, gulivagi pasi, gulembi lilongu mhanu.’⁷ Shakapanu kamkosiya kayi yumonga, ‘Na gwenga wakushonga mpiya ninga?’ Yomberi kamwankula, ‘Mihaku elufu ya nganu.’ Mlolera ulunda kamgambira, ‘Aga ndo mawalangu gaku, gulembi miya nane.’

⁸ “Su mtuwa ulii kamzyumiti nentu mlolera ulunda yakaweriti kana pyera katumiyyi luhalal, toziya wantu wa pasipanu wana luhalal ng'anji muvitwatira vyawu kuliku wantu wa muweru.”

⁹ Yesu kendereyiti kulonga, “Su nukugambirani mwenga, Mtendi uganja kwa kutumiya vintu vya pasipanu, su paviwapelerani hawawashemeru mnumba ya mashaka goseri.¹⁰ Muntu yoseri pakajimira mushintu shididini, hakaweri mjimiru muvintu vikulu vi-raa, na muntu pakajimira ndiri mushintu shididini hapeni kajimiri mushintu shikulu.¹¹ Handa mwenga pamujimirika ndiri kwa vintu vya pasipanu, ndo gaa hakawapanani vintu viwagira vya nakaka?¹² Na handa mwenga pamuwera waminika ndiri kwa vintu vya wantu wamonga, ndo gaa hakakupani vintu vyenu maweni?”

¹³ “Kwahera ntumintumi yakawenza kuwatendera lihengu watuwa wawili, toziya Ntumintumi hakamleme ayu na kumfira yumonga, ama hakaweri na yumo na kumleka yumonga. Hapeni mwezi kumtendera Mlungu na shipindi shila shilii guyitendera mpiya.”

Gakatakulaga Yesu

Matayu 11:12-13, 5:31-32; Mariku 10:11-12

¹⁴ Mafalisayu pawapikaniriti goseri aga, wamkaliritu Yesu toziya womberi wafiraga mpiya.¹⁵ Yesu kawagambira, “Mwenga mlilanguziya waheri kulongolu kwa wantu, kumbiti Mlungu kayimana myoyu yenu. Kwa shintu shilii shashiwoneka shana mana nkulu kulongolu kwa wantu, Mlungu kashiwona kuwera shinyankalika.

¹⁶ “Lilagaliru lyu Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu gaweriti mpaka shipindi sha Yohani Mbatiza, kwanjira palii Visoweru viwagila vya Ufalumi wa Mlungu wankubwerwa, su kila muntu kankwingira kwa makakala.¹⁷ Kumbiti ndo ikamala ndiri kumpindini na pasi panu kwagamira kuliku lilembu lididini lyu Lilagaliru kuliwusiya.

¹⁸ “Muntu yoseri pakamleka mdala gwakuwi na kuyuga mdala gwingi katenda uhumba, na muntu pakamuyuga mdala yawamlekiti viraa katenda uhumba.

Mlundayamali na Lazaru

¹⁹ “Paweriti na muntu yumo yakaweriti mlundayamali, yakavaliti nguwu zya beyi nkulu nentu na kaweriti kankubojola mashaka goseri.²⁰ Vilaa vilii kuweriti muntu muhushu yawamshema Lazaru, yakaweriti na vironda nshimba yoseri, mweni kalikaliti pamlyagu gwa mlundayamali.²¹ Pakafira kuliya masigalu ga viboga vyavitulukiriti pasi pameza pa mlundayamali. Ata wang'ang'a wiziti na kulambita vironda vyakuwi!

²² “Muhushu pakahowiti kala, wantumintumi wa kupindi wamtoliti na kumtula pak-wegera na Aburahamu mumsambu kulaa kumpindi. Na mlundayamali kahowiti viraa na wamsira,²³ na kagenda pahala yapaweriti kwana ntabiku nentu mulirindi lyalihera upeleru, na pakaloliti kamwoniti Aburahamu kwa kutali pamuhera na Lazaru kapakwegera.²⁴ Su kanjiti kushema, ‘Tati Aburahamu! Nyagu gumoneri lusungu bamu. Gumtumi Lazaru kajobi shala shakuwi mumashi, kizi kaluzizimisiyi lulimi lwangu, toziya nulikala mundabiku nentu mumotu amu!’

²⁵ “Kumbiti Aburahamu kamgambira, ‘Guliholi mwana gwangu paguweriti gwamkomu gupatiti vintu vyoseri viherepa, kumbiti Lazaru kapatiti vintu vidoda vyoseri. Kumbiti vinu kankunemeleru panu, na gwenga gwankutabika.²⁶ Pamuwera na goseri aga, pakati petu panu kwana lirindi likulu nentu, su kwa woseri yawafira kwiza kwa twenga hapeni wawesi, ama kawahera muntu yakawenza kulawa kwenu kwiza uguru ama kwa twenga kwiza kwa mwenga.’²⁷ Mlundayamali kalonga, ‘Nyagu nukuluwa tati Aburahamu, gumtumi Lazaru kagendi ukaya kwa tati gwangu,²⁸ kwana walongu wangu wamuhanu. Kagendi kawaberiziyi nawiza uguru panu pahala pa ndabiku.’

²⁹ “Aburahamu kamuwankula, ‘Kwa walongu waku kwana malembu ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu hagawaberiziyi, walongu waku wafiruwa wagapikaniri ntambu yagawagambira.’³⁰ Mlundayamali kamwankula, ‘Tati Aburahamu, itosha ndiri! Kumbiti pakazyuka muntu kwawu kulawa kwa wahowiti na kuwagendera, hawampikiniri na kuleka vidoda vyawatenda.’³¹ Kumbiti Aburahamu kamgambira, ‘Pawagapikanira ndiri malembu ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu, hapeni wajimili ata muntu pakazyuka.’”

¹ Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, “Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda mpaka vilawili, kumbiti shondi kwa ulii yakavijega! ² Ayiweri mbaka kwa muntu yakavijega vikomu kumtawa musingu libuwi likulu lya kusagila na kumwasira mubahali, kuliku kumkalaziya yumu gwa wadidini awa watendi vidoda. ³ Muliloleli weri ntambu yamtenda!

“Handa mlongu gwaku pakatenda vidoda, gumkalipiri na pakaleka gumlekizii. ⁴ Handa pakakukoseya mala saba kwa lishaka limu, na kila shipindi pakakuwuyira na kutakula, ‘Yantendit gunekizi,’ su gufiruwa gumlekizii.”

Moyu

⁵ Wantumintumi wamgambiriti Mtuwa, “Gutongeleri njimiru.”

⁶ Mtuwa kawankula, “Handa njimiru yenu payiwera nkulu gambira mbeyu ya ndidini nentu, hamuwezi kugugambira mtera gwa mkuyu, ‘Gutupuki gukaliyoshikeri mubahali!’ Ndo meguwajimili.

Lihengu lya ntumini

⁷ “Yumu pakati penu pakawera na ntumintumi yakalima lirambu ama kankulolera wakondolu. Pakawuya kulawa kulirambu, hakamgambiri ntumintumi ulii kamkamu, gwizi gulii shiboga? ⁸ Ndala! Hakamgambiri, ‘Gunyawili huti shiboga, shakapanu guvali na guveri kala kuntendera mpaka mmalili kuliya na kulanda, shakapanu gwenga hagulii.’ ⁹ Hashi, hagulungi mayagashii kwa ntumintumi toziya katenda vyakamgambiriti? ¹⁰ Ntambu iraa ayi kwa mwenga, pamtenda kala vyoseri vyawawagambiriti mtendi, mlongi, ‘Twenga twawantumintumi hera weni twahera mota, tutenda hera lihengu yetu.’”

Yesu kankuwaponiziya wangumbula lilongu

¹¹ Yesu pakaweriti mumwanja kugenda Yerusalem, kapitiliti mumipaka mwa Samariya na Galilaya. ¹² Pakaweriti kankwingira pashijiji, kaliwoniti na wantu lilongu limu yawaweriti na ungumbula. Wagolokiti kwa kutali ¹³ na wabotanga pawalonga, “Yesu! Mtuwa! Gutuwoneri lusungu!”

¹⁴ Yesu kawawoniti na kawagambira, “Mgendi mwakaliwonisiyi kwa nkulu gwa ludewa.”

Pawaweriti munjira wankugenda su wapungikiti. ¹⁵ Yumu pakati pawu pakawoniti handa kapona, kawuyiti pakamkwisa Mlungu kwa liziwu likulu. ¹⁶ Kasuntama makukama pa magulu ga Yesu nakulonga mayagashii kwa Yesu. Muntu ulii kaweriti Msamariya. ¹⁷ Yesu kalonga, “Kuweriti na wantu lilongu yawapungitwi, wakoshi walii wamonga tisa? ¹⁸ Iwera ashi muhenga ayu gweka yakuwi ndo kiza kumkwisa Mlungu?” ¹⁹ Na Yesu kamgambira, “Gugoloki na gugendi, njimiru yaku ikuponiziya.”

Kwiza kwa Ufalumi wa Mlungu

Matayu 24:23-28,37-41

²⁰ Mafalisayu wamu wamkosiyiti Yesu, “Ufalumi wa Mlungu wankwiza ndi?” Yomberi kawankula, “Ufalumi wa Mlungu wankwiza ndiri ntambu ya kuwoneka. ²¹ Kwahera muntu hakawesi kutakula, ‘Guloli’ wapalaa! Ama ‘Wa palii!’ Toziya Ufalumi wa Mlungu wamngati mwenu.”

²² Shakapanu kawagambira wafundwa wakuwi, “Shipindi hakizi pamfira kulilola lishaka limu mumashaka ga Mwana gwa Muntu, kumbiti hapeni muliwoni. ²³ Wantu woseri hawakugambiran, ‘Mloli, ka palii!’ Ama, ‘Mloli ka panu!’ Kumbiti mwenga namlawa pota namuwafata, ²⁴ toziya Mwana gwa Adamu mumashaka gakuwi, hakaweri gambira lumeta lwa lupanda ntambu yalulangala kulyera kwanjira uwega umu mpaka uwega umonga. ²⁵ Kumbiti kwanja kafiruwa katabiki muvitwatira vivuwa na kulemwa na wantu wa shiyiwuku ashi. ²⁶ Ntambu yayiweriti mumashaka ga Nuhu, ndo hayiweri mumashaka ga Mwana gwa Muntu. ²⁷ Wantu wendereyiti kuliya na kulanda, na wapalu hawayugi na wadala kuyugwa mpaka shipindi shili Nuuhu pakayingiliti musafina. Mafuliku galawiti na kuwalaga woseri. ²⁸ Hayiweri gambira shipindi sha Lutu. Wantu wendereyiti kuliya na kulanda, kuhemera na kuuza, kuyala na kunyawa. ²⁹ Lishaka lili Lutu pakawukiti Sodoma, motu na mabuhi ga motu gatowiti gambira mvula kulawa kumpindi na kuwalaga woseri. ³⁰ Ntambu ayi hayiweri mulijuwa lili Mwana gwa Muntu pakawoneka.”

³¹ “Lijuwa lili muntu yakawera pampindi pashitwiku pa numba yakuwi nakasuluka pasi kutola ulunda wakuwi, Ntambu iraa ayi muntu yoseri pakawera kuisi na kawuya ukaya. ³² Mmuholi mdala gwa Lutu! ³³ Yoseri yakafira kugaponiziya makaliru gakuwi, hakagamiziya na yoseri yakagamiziya makaliru gakuwi hakagalopoziyi. ³⁴ Nukugambiran, pashiru palii wantu wawili hawaweri wankugonja mushitanda

shimuwera, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki. ³⁵ Wadala wawili hawaweri wankusaga usaka pamuwera, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki.” ³⁶ Wantu wawili hawaweri wankutenda lihengu mulirambu, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki ³⁷ wantumini wamkosiyiti Yesu, “Koshi Mtuwa?”

Yesu kawankula, “Papawera na lintumbi, kunguru ndo hawaliwoni pamuwera.”

18

Mfanu gwa mdala mkenja na hakimu

¹ Yesu kawagambiliti wantumintumi wakuwi mfanu, kawafunda wafiruwa kuluwa Mlungu mashaka goseri pota na koya. ² Yesu kalonga, “Mlushi lumu kuweriti na mtoza yakamtira ndiri Mlungu, ama kumjali muntu. ³ Na kuweriti na mkenja mulushi lulii yakamgenderiti hakimu pakaluwa haki yakuwi pakatakula, ‘Guntangi mpati shanfurعوا kupata kulawa kwa mngondou gwangu.’ ⁴ Kwa shipindi shivuwa hakimu kafiriti ndiri kumtanga, kumbiti upeleru wakuwi kaligambira mweni, ‘Tembera nenii namtira ndiri Mlungu pota kulisheha wantu, ⁵ toziya mkenja ayu kangaziyaga nentu, hanumwamuliri shauri lyakuwi. Pantenda ndiri hakendereyi kwiza panu na upeleru hakang’aziyi nentu!’”

⁶ Mtuwa kendereiti kutakula, “Mpikaniri ntambu yakatakuliti mtoza ayu mdoda. ⁷ Vinu, hashi Mlungu hapeni kawamuliri wantu wakuwi yawamliira pashiru na paliwala? Hashi, hakakawi kuwatanga? ⁸ Nukugambiran, hakawamuliri kanongola. Kumbiti Mwana gwa Muntu pakiza hakuweri na njimiru pasipanu?”

Mfanu gwa Mafalisayu na watola kodi

⁹ Yesu kawagambiriti vira mfanu gwagufata gwa walii yawalilola kuwera waherepa na kuwazarawu wantu wamonga. ¹⁰ Kalonga, “Kuweriti na wantu wawili wakweniti kugenda Kunumba nkulu ya Mlungu kuluwa. Yumu kaweriti Mafalisayu na yumonga mtola kodi.”

¹¹ Mafalisayu kagolokiti gweka yakuwi na kuluwa shimoyumoyu pakalonga, “‘Mlungu mayagashii, nenii analwaliya ndiri, nampayu ndiri ama mndiyandiya gambira wantu wamonga. Nonga mayagashii kwaku toziya nenii nulifana ndiri gambira mtola kodi ayu. ¹² Nfunga mala mbili mulijuma, ndaviya fungu lilongu lya vintu vyampatiti.’”

¹³ Kumbiti mtola kodi kagolokiti kwa kutali, kanyasula ndiri sheni shakuwi kumpindi, su kahinginika mumoyu mwakuwi pakalonga, “Mlungu, gumoneri lusungu nenii yantenda vidoda!” ¹⁴ Yesu kalonga, “Nukugambiran, mtola kodi kawuyiti ukaya pawamlekeziyiti vidoda vyakatenditi, kumbiti Mfarisayu ulii wamlekeziyiti ndiri vidoda vyakatenda. Toziya woseri yawafira kulikweniziyi hawawasulusiyi, na woseri yawalisulisiya weni hawawakeniziyi.”

Yesu kawatekelera wana wadidini

Matayu 19:13-15; Mariku 10:13-16

¹⁵ Wantu wamu wamjegiriti Yesu wana wadidini su kawatulili mawoku gakuwi. Wafundwa pawawoniti, wawalewelera ntambu yawatenda, ¹⁶ kumbiti Yesu kawashema wana wiži kwakuwi pakalonga, “Muwaleki wana wadidini wizi kwaneni, namuwalewelera toziya Ufalumi wa Mlungu ndo wa wantu gambira awa. ¹⁷ Nukugambiran nakaka! Muntu yoseri yakanka ndiri Ufalumi wa Mlungu gambira mwana mdidini hapeni kingiri amu.”

Mlundamali

Matayu 19:16-30; Mariku 10:17-31

¹⁸ Mkulu gwa Wayawudi kamkosiyiti Yesu, “mfunda muheri, ntendi shishi nwezi kupata ukomu wa mashaka goseri?”

¹⁹ Yesu kamkosiya, “Iwera ashi gunshema muheri? Kwahera muntu yakawera muheri kumbiti Mlungu gweka yakuwi. ²⁰ Gugamana malagaliru, ‘Naguwera muhumba, nagulaga, nagwiwa, nagumtakulila mpayu muntu yoseri, guwapanani ligoya tati na mawu gwaku.’”

²¹ Yomberi kawankula, “Kwanjira panweriti mdidini, nugajimira malagaliru goseri aga.”

²² Yesu pakapikaniriti aga kamgambira, “Guleka shintu shimu shagufiruwa kutenda. Guwuzi kila shintu shaguwera nashu na guwagawiri wahushu mpiya azi, na gwenga haguweri mlundamali kumpindi, su gwizi na gunfati.” ²³ Kumbiti muntu ulii pakapikaniriti aga, kahinginikiti nentu toziya kaweriti mlunda nentu.

²⁴ Yesu kawoniti ntambu yakahinginikiti na katakula, “Ntambu ayi hayiweri vikamala kwa wantu walunda kwingira mu Ufalumi wa Mlungu. ²⁵ Hayiweri ikamala kwa walunda

mali kwingira mu Ufalumi wa Mlungu kuliku shigongolu shawamshema Ngamiya kupena mushitoboli sha sindanu.”

²⁶ Wantu walii pawapikaniriti aga wakosiya, “Su gaa hakalopoziwi?”

²⁷ Yesu kawankula, “Gawezekana ndiri kwa wantu, kumbiti kwa Mlungu gawezekana.”

²⁸ Peteru kamgambira, “Guloli! Twenga tuleka kaya zetu na kukufata gwenga.”

²⁹ Yesu kawagambira, “Yina! Nukugambirani nakaka muntu yoseri yakalekiti numba, arna mdala, ama walongu, ama mawu na watati wakuwi, ama wana toziya ya Ufalumi wa Mlungu ³⁰ hakawanki gavuwa nentu mushipindi ashi na mushipindi shashiza hakawanki ukomu wa mashaka goseri.”

Yesu kawagambira mala ya tatu kuhowa kwakuwi

Matayu 20:17-19; Mariku 10:32-34

³¹ Yesu kawatoliti wantumintumi walii lilongu na wawili na kuwagambira, “Mpikaniri! Twankugenda Yerusalem kului kila shintu wambuyi wa Mlungu walembiti, kuusu Mwana gwa Muntu hagalawiri.” ³² Hawamupanani kwa wantu yawaveriti ndiri Wayawudi, na womberi hawamtenderi lidufiya na hawamwigilangi na hawamtemerri mata. ³³ Hawamsyatangi ndomontu na hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti hakazyuki.”

³⁴ Kumbiti wantumintumi wavimaniti ndiri vintu vyoseri avi, mana ya visoweru viweriti vififwa kwawomberi, na wavimaniti ndiri shakatakuliti Yesu.

Yesu kamuponizya Muntu kana lwisi

Matayu 20:29-34; Mariku 10:46-52

³⁵ Yesu pakaueriti kapakwegera na Yeriku, kuweriti na muntu yakana lwisi yakalivagit panjira pakaluwa. ³⁶ Pakapikaniriti lipinga lya wantu lyankupita kakosiya, “Kwana shishi?”

³⁷ Womberi wamgambira, “Yesu gwa Nazareti kankupita.”

³⁸ Nayomberi kalia kwa liziwi likulu, “Yesu! Mwana gwa Dawudi! Gumaneri lusungu!”

³⁹ Wantu wawalongoleri wamkalipta pawamgambira kanyamalili. Kumbiti yomberi kendereyiti kubotanga, “Mwana gwa Dawudi! Gumaneri lusungu!”

⁴⁰ Yesu kagolokiti, na wamgambira wamjegeri muntu kana lwisi ulii. Muntu kana lwisi pakasokiti pakwegela, Yesu kamkosiya, ⁴¹ “Gufira nukutenderi shishi?”

Nayomberi kawankula, “Mtuwa nduwa mpati kuwona kayi.”

⁴² Yesu kamgambira, “Guwon! Kwakunjimira kwaku, ndo gupona.”

⁴³ Pala palii, kaweza kuwona, na kamgendra Yesu, kalonga mayagashii kwa Mlungu. Lipinga lya wantu pawawoniti hangu, wamkwisiti Mlungu.

19

Yesu na Zakayu

¹ Yesu kingiriti Yeriku, kaueriti kankupita munjira za lushi alu. ² Kuweriti na mkulu gwa watola kodi yawamshema Zakayu, mweni kaueriti mlundamali. ³ Kafiriti kumwona Yesu kaueriti gwa ntambu gaa, kumbiti toziya ya lipinga lya wantu na toziya kaueriti mfupi, na kasinditi kumwona Yesu. ⁴ Su kalongolera mbiru, kakwena pampindi pa mkuyu su kawezi kumwona Yesu kaueriti kankupita njira ayi. ⁵ Yesu pakaueriti kankwiza pahala palii, kaloliti kumlera na kumgambira Zakayu, “Kanongola gusuluki, toziya nfiruwa kulikala mnumba mwaku lero.”

⁶ Zakayu kasuluka kanongola, kumshemera kwa kunemelera. ⁷ Wantu woseri pawoniti hangu, wanjiti kuhinginika pawalonga, “Muntu ayu kagenda kuwera muhenga yakanaligoya ukaya kwa yakana vidoda!”

⁸ Zakayu kagoloka, kungambira Mtua, “Gupikaniri, Mtua! Hanuwapanani wahushu nusu ya ulunda wangu, na handa panumupokiti muntu yoseri kwa kumupayira hanumuuzilili mala msheshi.”

⁹ Yesu kamgambira, “Ulopoziwu usoka mnnumba amu lero, toziya muntu ayu vira ndo kamushiyiwuku sha Aburahamu. ¹⁰ Mwana gwa Muntu kiziti kusakula na kuwalopoziya wagamiliti.”

Mfanu gwa wantumini lilongu

Matayu 25:14-30

¹¹ Wantu pawaueriti wankupikanira aga, Yesu kendereyiti kuwagambira mfanu. Pakaueriti pakwegera kusoka Yerusalem na wantu walii waliholiti kuwera Ufalumi wa Mlungu sambira usoka. ¹² Su kawagambira, “Kuweriti na muntu yumu yakaueriti mkulu yakagenda muisi ya kutali kaweri mfalumi, shakapanu kawuyi ukaya.” ¹³ Pamberi pa kuwuka, kawashemiti wantumintumi wakuwi lilongu na kuwapanani mpiya kila yumu

na kuwagambira, ‘Guloli ntambu yamuweza kutenda pambuka.’¹⁴ Vinu wantu wakuwi wamgalambukiti, pakawukiti kala, wawatumiti wajumbi walongi, ‘Tumfira ndiri muntu ayu kaweri mfalumi gwtewi.’

¹⁵ “Muntu ulii pawamtyeka kala kuwera mfalumi kawuyiti ukaya. Palii kawashemiti wantumintumi wakuwi kafira kavimani ntambu ya kila muntu kapata mpiya zininga kuliku ntambu yakawayupiti.¹⁶ Ntumintumi gwa kwanja kiza na kulonga, ‘Mtuwa, mpata mpiya lilongu nentu ya mpiya yimu yagunupiti.’¹⁷ Nayomberi kamgambira, ‘Gutenda weri, gwenga gwa ntumintumi guherepa.’ Toziya guwera gwa mwaminika kwa shintu shididini, hanukutuli guweri mkulu kwa lushi zya milongu.’¹⁸ Ntumintumi gwa pili kiza na katakula, ‘Mtuwa, mpata mpiya zyamuhana nentu ya mpiya yimu yagunupiti.’¹⁹ Kwa yumu ayu kamgambira, ‘Haguweri mkulu gwa lushi zya muhanu.’

²⁰ “Ntumintumi gwingi kiza na kutakula, ‘Mtuwa, mpiya yaku ayi, ntawiti mushitambala.²¹ Nukutuliriti gwenga toziya gwenga gwa muntu gukalipa. Gwenga gutolaga shilii shaku ndiri na kubena shilii shaguyala ndiri.’²² Nayomberi kamgambira, ‘Gwenga gwa ntumintumi gufaa ndiri! Nukutoza kulawirana na visoweru vyaku! Guvimana nenii muntu nkalipa, ntola shilii shashiwera ndiri shanenii na mbenanga vilii vyanyala ndiri.’²³ Su iwera hashi gutuliti ndiri mpiya zyangu muluhanja? Pambuyiti hampati mpiya yangu pamuhera na mota yakuwi.”

²⁴ “Shakapanu kawagambira woseri yawaweriti wagoloka palii, ‘Mmupoki mpiya ayi na mumupi ntumintumi ulii yakongeriti mpiya lilongu.’²⁵ Kumbiti womberi wamgambira, ‘Mtuwa, ayu kana mpiya kala mala lilongu!’²⁶ Nayomberi kawankula, ‘Nukugambiranii woseri yawawera na shintu, hawongelerwi, kumbiti woseri yawahera na shintu, ata shilii shididini shawawera nashi hawawapoki.’²⁷ Vinu woseri walii yawaweriti wangondu wangu yawanfira ndiri nenii nweri mfalumi gwawu, muwajegi panu na kuwalaga palongolu pa masu gangu!”

Yesu kankwingira Yerusalem kwa shereku

Matayu 21:1-11; Mariku 11:1-11; Yohani 12:12-19

²⁸ Yesu pakatakuliti kala aga, su kawalonguleriti kugenda Yerusalem. ²⁹ Pakaweriti pakwegera kusoka Betifagi na Betaniya, mulugongu lwa Mizeyituni, kawatumiti wafundwa wawili³⁰ kawagambira, “Mgendi mushijiji sha palongolu penu, pamwingira hamwoni punda wamtawa mwensi hakenitumiki na muntu. Mumyopoli na mumjegi panu.³¹ Muntu yoseri pakawakosiya, iwera hashi mwankumyopola, mungambiri Mtua kamfira.”

³² Wagenditi munjira yazu, wawona kila shintu Yesu ntambu yakawagambiriti. ³³ Pawaweriti wankumyopola punda ulii, weni yawawera na punda wakakosiya, “Iwera hashi mwankumyopola punda ayu?”

³⁴ Nawomberi wamwankula, “Mtuwa kamfira,”³⁵ su wamjega punda ulii kwa Yesu. Shakapanu wamyalikira nguwu zyau pampindi pa punda na wamtanga Yesu kumkwениziya pampindi pakuri. ³⁶ Yesu kendereya na mwanja, na wantu wayalika nguwu zyau munjira.

³⁷ Pakasokiti pakwegera na Yerusalem, panjira panda ya lugongu lwa Mizeyituni, lipinga likulu lya wafundwa wanji kutenda lusheka na nemeleru walonga mayagashii Mlungu na kumkwisa yomberi kwa lizigu likulu pawatakula mauzauza makulu wagawoniti,³⁸ “Mlungu gumtekeleri mfalumi yakiza mulitawu lya Mtua! Ponga iweri kumpindi nentu kwa Mlungu na ukwisa uweri kwa Mlungu!”

³⁹ Shakapanu Wamafalisyau wamu mulipinga lilii lya wantu wamgambira Yesu, “mfunda, guwanyamaziyi wafundwa waku.”

⁴⁰ Yesu kawankula, “Nukugambiranii, handa pawanyamalila, mabuhi aga haganji kubotanga.”

Yesu kankululilira lushi lwa Yerusalem

⁴¹ Pawsokiti pakwegera na lushi lwa Yerusalem, na pakaluwona kanjiti kululilira, ⁴² kalonga, “Meguvimanii! Lero ayi vitwtatira vijega ponga. Kumbiti vinu galififa pamusu pakuri.⁴³ Shipindi shankwiza ndo sheni wangondu waku hawakuzyengeti kwa maboma, hawakupingili na kukubabanika wega zoseri.⁴⁴ Hawakwagamiziyyi gwenga na wantu yawalikala mngati, hapeni wakulekeli ata libuwi limu panani pa limonga, toziya gushimana ndiri shipindi sha Mlungu pakakwiziriti kukulopoziya.”

Yesu kankwingira Mnomba nkulu ya Mlungu

Matayu 21:12-17; Mariku 11:15-19; Yohani 2:13-22

⁴⁵ Shakapanu Yesu kingiriti Mnomba nkulu ya Mlungu na kanja kuwawinga walii yawawuza vintu palii,⁴⁶ kawagambira, “Walembiti mumalembu, Mlungu pakalonga,

'Numba nkulu ya nenii hayiweri numba ya kusalira.' Kumbiti mwenga muyitenda mpanga ya wapoka."

⁴⁷ Kila lishaka Yesu kaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu. Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, na wakulu wa wantu wafiriti kumlaga,⁴⁸ kumbiti wasinditi ntambu yakutenda aga, toziya wantu woseri waweriti wankumpikinira weri kila shisoweru shakatakuliti, na wafiriti ndiri kukosa shisoweru ata shimu.

20

Likosiwu liusu Uwezu wa Yesu

Matayu 21:23-27; Mariku 11:27-33

¹ Lishaka limu Yesu kaweriti kankuwafunda wantu Mnumba nkulu ya Mlungu na kuvibwera visoweru viwagira, watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, pamuhera na wazewi, wiziti² na wamgambira, "Gutugambiri, gutenda vintu vyoseri avi kwa uwezu wa gaa? Ndo gaa yakakupiti uwezu wa kutenda aga?"

³ Yesu kawankula, "Vinu naneni hanuwakosiyi. Mung'ambiri,⁴ uwezu wa kubatiza wa Yohani Mbaitza ulawiti kumpindi ama ulawiti kwa wantu?"

⁵ Womberi wanjiti kulgambiranu weni, "Hatulongi hashi? Patulonga, 'Ulawiti kumpindi,' yomberi hakatakuli, 'Iwera hashi munjimira ndiri?'⁶ Kumbiti patulonga, 'Ulawa kwa wantu,' lipinga lyoseri lya wantu panu hawatugumi mabuhi, toziya woseri wavimaniti kuwera Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu."⁷ Su wamwankula, "Tuvimana ndiri uwezu wakuwi ulawiti koshi."

⁸ Yesu kawagambira, "Vira nenii hapeni nuwagambiranu ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa."

Mfanu gwa lirambu lya Mizyabibu

Matayu 21:33-46; Mariku 12:1-12

⁹ Yesu kawagambiriti wantu mfanu agu, "Kweniti na muntu yakayaliti mizyabibu mulirambu, kawazimila wakulima na mweni kagenditi mwanja, kalikali kulii shipindi shivuwa.¹⁰ Shipindi sha kubenanga zyabibu shisokiti, kamtumiti mmanda kagendi kwa wakulima, kakanoti seemu ya mabenango ga lirambu lya mizyabibu. Kumbiti wakulima wamkomanga ntumintumi ulii na wamuwuziya ukaya mawoku hera.¹¹ Su kamtumiti ntumintumi gwingi, kumbiti wakulima walii wamkoma kayi na kumtendera vidoda, na wamuwuziya ukaya mawoku hera.¹² Kamtumiti ntumintumi gwa tatu, wakulima wamkoma mpaka kawera na vironda, shakapanu wamuwingawinga.¹³ Mweni kana lirambu kalikosiya, 'Hantendi hashi? Hanumtumi mwana gwangu yanumfira, nenii wera na unakaka hawamupanani ligoya!'¹⁴ Kumbiti wakulima walii pawamwoniti, wanja kuligambira, 'Ayu ndo mhala gwakuwi. Tumlagi, uhala wakuwi hawuweri wa twenga!'¹⁵ Su wamlaviyu kunja kulirambu, wamlaga."

Yesu kawakosiya, "Yakana lirambu ulii hakawatendi hashi wakulima walii?¹⁶ Hakizi kuwalaga wakulima woseri, na hakawapanani wakulima wamonga lirambu lilii lya mizyabibu."

Wantu pawapikaniriti, watakula, "Iwezekana ndiri!"

¹⁷ Yesu kawaloliti na kukosiya, "Su Malembu aga Mananagala gana mana gaa?

Libuwi lyawalilemiti wanyanya wa numba, vinu ligalambuka na liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku goseri."

¹⁸ Muntu yoseri pakaguwa pampindi pa libuwi hakamegeki vipandi vipandi, na libuwi palimtulukira muntu yoseri, halitmendi."

Likosiwu lya kulipa kodi

Matayu 22:15-22; Mariku 12:13-17

¹⁹ Wafunda wa Malagaliru na watambika wakulu wafiriti kumbata, toziya wavimaniti mfanu agu guweriti kankuwatakula womberi, kumbiti palii wawatiriti wantu.²⁰ Su waweriti wankusakula shipindi shifaa. Wawapanani wantu wamu mpiya walitendi waheri, su wawatuma wagendi kumjera Yesu kwa kumkosiya, su wawezi kumbata na kumjega kwa wakulu wa serikali ya Rumi.²¹ Walolalo walii wamgambira Yesu, "mfunda, tuvimana ntambu yagutakula na kufunda vitwatira vya nakaka. Tuvimana gwenga gwahera ubagula kwa muntu yoseri ulii, kumbiti gwenga gefunda unakaka wa vintu vyakafira Mlungu.²² Gutugambiri, handa vya halali ama vyahalali ndiri kulipa kodi kwa Kaisari!"

²³ Kumbiti Yesu kavimaniti shawafira na kawagambira,²⁴ "Mnanguziyi mpiya. Shenii sha mumpiyya sha gaa na malembu yagalembwa mumpiyya?"

Wamwankula, "vya Kaisari."

²⁵ Su Yesu kawagambira, “Su nya Kaisari mpanani Kaisari na nya Mlungu mpanani Mlungu.”

²⁶ Waweza ndiri kumbata kwa shisoweru shoseri palii palongolu pa wantu, su wanya-maliti, pawalikangasha ntambu yakawankuliti.

Likosiwu lya kuzyuka

Matayu 22:23-33; Mariku 12:18-27

²⁷ Shakapanu Masadukayu wamu, yawalongaga wantu yawahowa hapeni wazyuki, wamwiziriti Yesu na kulonga, ²⁸ “mfunda, Musa katulembiriti Lilagaliru ali, ‘Muntu pakahowa na kumleka mdala yakahera mwana, mpaka mlongu gwakuwi kamtolii mkenja ulii su kamleleri wana mlongu gwakuwi yahowiti.’” ²⁹ Vinu kuweriti na walongu saba. Mkulu yakalongoleriti kumyuga kahowa pakaleka ndiri mwana. ³⁰ Mlongu gwa pili kamuyuga mdala mkenja ulii, ³¹ na mlongu gwa tatu ntambu ira, vitwatira viweriti vira virii kwa woseri saba, wahowiti pawaleka ndiri wana. ³² Upeleru wakuwi na mdala mkenja ulii kahowiti vira. ³³ Vinu mulishaka lya wahowiti kuzyuka, mdala ulii hakaweri gwa gaa? Toziya woseri saba wamuyugiti.”

³⁴ Yesu kawankula, “Mushipindi ashi wapalu wayuga wadala, ³⁵ kumbiti wapalu na wadala weni Mlungu hakawatangi kuwera mushipindi sha kuzyuka, hapeni wapalu wayugi wala wadala kuyugwa.” ³⁶ Hawaweri gambira wantumintumi wa kumpindi na hapeni wahowi. Womberi ndo wana wa Mlungu, toziya wazyuka kulawa kwa wahowiti. ³⁷ Kumbiti Musa kalanguziyiti weri kuwera yawahowiti hawazyuki. Mumalembu Mananagala galenbitwi shakatakuliti Mtuwa ndo Mlungu gwa Aburahamu, na Mlungu gwa Isaka, na Mlungu gwa Yakobu. ³⁸ Mlungu ndo gwa yawahera wakomu, na Mlungu ndiri gwa wahowiti, kwakuwi woseri walikala.”

³⁹ Wafunda wamu wa Malagaliru watakula, “mfunda guwankula weri!” ⁴⁰ Watakuliti hangu toziya wasinditi kumkosiya kayi makosiwu gamonga.

Likosiwu liusu Mesiya

Matayu 22:41-46; Mariku 12:35-37

⁴¹ Yesu kawakosiya, “Watakula hashi kulonga Kristu kawera mwana gwa Dawudi?

⁴² Mweni Dawudi kalemba kala mushintola sha Zaburi,

‘Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu,

Gwikali kumliwu kwanenii

⁴³ Mpaka nuwatuli wangondu wakuwi kuwera shiti sha kutulila magulu gaku.’

⁴⁴ Dawudi kamshemiti yomberi, ‘Mtuwa.’ Hayiweri hashi Mesiya kaweri mwana gwa Dawudi?”

Yesu kankuwakalipira wantu kuusu Wafunda wa Malagaliru

Matayu 23:1-36; Mariku 12:38-40

⁴⁵ Yesu kawagambira wafundwa wakuwi kulongolu kwa wantu woseri, ⁴⁶ “Mulilolieri weri kuusu wafunda wa Malagaliru, weni wafira kugendagenda pawavalira lihabiti na wafira kulamsiwa kwa ligoya pahala pa masoku, weni wasyagula kulivaga pahala pa ligoya munumba zya Mlungu, na pahala paherepa mumsambu,” ⁴⁷ Wawagambira wakenja mpayu na kuwapoka numba zyau na pawaluwa Mlungu luwi ntali! Azabu yahu hayiweri nkulu nentu!”

21

Sadaka ya Mkenja

Mariku 12:41-44

¹ Yesu kalola wega zoseri, kawawona wantu walunda pawatula mafupu gawu mulisan-duku lya luhanja Mnomba nkulu ya Mlungu, ² vira virii kamwoneti mkenja muhushu nentu pakatula senti ndidika mbili zya mpiya. ³ Kawagambira, “Nukugambiranu kuwera nakaka mkenja muhushu ayu kalaviya zivuwa kuliku woseri wamonga. ⁴ Wamonga walaviyiti mafupu gawu galii gagaziditi muulunda wawu, kumbiti muhushu ayu kwa uhushu wakuwi kalaviya vyoseri vyakalitumbiriti.”

Yesu nkakutakula kuhalibisiwa kwa Numba nkulu ya Mlungu

Matayu 24:1-2; Mariku 13:1-2

⁵ Wantumini wamu waweriti wankutakula kuusu Numba nkulu ya Mlungu, ntambu yawaherepeziya kwa mabuhi gaherepa na mafupu wagalaviyiti kwa Mlungu. Yesu kawagambira, ⁶ “Goseri aga gamgalola, shipindi shankwiza peni hapeni lisigali libuwi limu pahala pakawi, kila shintu hashiharibiwi.”

*Tabika na beziwu**Matayu 24:3-14; Mariku 13:3-13*

⁷ Womberi wamkosiyiti, “mfunda, visoweru avi havilawili ndii? Hashilawiri shishi kutulanguziya kuwera shipindi ashi shankwiza?”

⁸ Yesu kawankula, “Mliloli weri, nawawazyangani. Wantu wawuwa hawizi pawatakula shisoweru shangu, hawizi na kulonga, ‘Neni ndo mwensi’ Na ‘Shipindi hashizil’ Kumbiti namuwafata. ⁹ Namtira pampikanira ngondou na ndewu, vintu vyoseri avi mpaka vilawiri kwanja, kumbiti upeleru wa vitwatira avi wankali.”

¹⁰ Yesu kendereya kutakula, “Isi yimu hailikomangi na isi yimonga, na ufalumi umu haulikomi na ufalumi umonga. ¹¹ Hakuweri na malendemeru makulu ga isi na hakuweri na njala na ulweri wa tawuni phahala poseri, hakuweri na vitwatira vya kutilizila na lilangaliru likulu kulawa kuliyyera. ¹² Pamberi pagalawira goseri aga, hawawabati na kuwatabisiya na hawawajegeni munumba za Mlungu na kuwatula muvibetubetu, hawawajegeni kulongolu kwa wafalumi na wakulu toziya munamini neni. ¹³ Ayi hayiweri lupenyu lwenu kuvibwera visoweru viwagira. ¹⁴ Kumbiti muvimani mumoyu mwenu, namlihola ntambu ya kujiteteya, ¹⁵ toziya Namwени neni hanuapananani mwenga lulimi na luhala vyeni wangondou wenu woseri hapeni wawezi kusindana naga na kugalema gamtakula. ¹⁶ Hagugalambukwi na mawu na tati gwaku, na walongu waku, na waganja waku, na wamonga pakati penu hawawalagi. ¹⁷ Wantu woseri hawawakalalirani mwenga toziya ya litawu lyanenii. ¹⁸ Kumbiti hapeni luagamili ata luvili lumu mumituwi mwenu. ¹⁹ Muweli pamgangamala mumoyu, hamliponiziyi weni.

*Yesu nkakutunga kuhalibisiwa isi ya Yerusalemu**Matayu 24:15-21; Mariku 13:14-19*

²⁰ “Pamwona Yerusalemu guzyengetwa na wangondou, su hamvimani kuwera shipindi shisoka peni isi ayi hayiharabiswi. ²¹ Woseri yawalikala Muyudeya watugili mulungongu, woseri yawahera mulushi wawuki, na woseri yawahera mumalambu nawawuya mulushi. ²² Toziya mashaka aga hagaweri ‘Mashaka ga kutoza,’ kulanguziya koseri kwakulembitwi mumalembu Mananagala gatimii. ²³ Shondi shondi wamawu yawahera na yinda na walii yawanoniziya mumashaka galii! Toziya hakuweri na malweri gavuwa muisi, na utoza wa Mlungu hauwayizili wantu awa. ²⁴ Wamonga hawawalagi kwa upanga, na wamonga hawawatuli muvibetubetu muisi zoseri, na hawawatoli lopola mumaisi goseri na Yerusalemu hayitimbi na wantu yawamumana ndiri Mlungu mpaka shipindi shawu pashimalilika.

*Kwiza kwa Mwana gwa Muntu**Matayu 24:29-31; Mariku 13:24-27*

²⁵ “Hakuweri na lilangaliru mumshenji, na mulyezi, na muntondu. Pasipanu wantu woseri yawahereti muisi zoseri hawaweri na uhushu, lyoga lya kulishera kwa mtukuliru gwa makupala ga bahari na mihenyuhenyu yakuwi. ²⁶ Wantu pawafuwa myoyu kwa lyoga, pawalola vitwatira vyeni havilawili pasipanu, makakala ga kumpindi hagatikinyiki. ²⁷ Shipindi shilii Mwana gwa Muntu hakalawili, pakiza mumawingu pakawera na makakala pamuwera na ukwisa mkulu. ²⁸ Vintu avi pavyanja kulawira, mkalamuki na mynyasuli mituwi yenu kumpindi toziya ulopoziu wenu wapakwegera.”

*Mfanu gwa mtera gwa mkuyu**Matayu 24:32-35; Mariku 13:28-31*

²⁹ Yesu kawagambiririti mfanu agu, “Mguloli mtera gwa mkuyu na mitera yamonga yoseri. ³⁰ Pamuwoniti mihamba yankwanja kumera, muvimana kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera. ³¹ Ntambu ira ayi, pamwona vitwatira avi vyankulawira, muvimani handa Ufalumi wa Mlungu wapakwegera.

³² “Mliholi kuwera vintu vyoseri havilawili huti pamberi pa wantu woseri yawalikala vinu kuhowa. ³³ Kumpindi na pasi panu hazipiti, kumbiti visoweru vyangu hapeni vipi.

³⁴ “Mliloleri weri! Namuwera vyambojola bojola, na lukologelu na lyaliya, ama pamllilola weri ndiri lishaka lili halikwizireni vumu hera, ³⁵ gambira mgomiziwi. Toziya haguwayizili kwa wantu woseri yawahala pahala poseri pasi panu. ³⁶ Mwenga mulikali masu na mumluwi Mlungu mashaka goseri su mpati makakala ga kugenda weri muvitwatira vyoseri vyeni ndo havilawili na kugoloka kulongolu kwa Mwana gwa Muntu.”

³⁷ Mashaka goseri paliwala, Yesu kaweriti kankufunda Mnnumba nkulu ya Mlungu, na pamihii kaweriti kankugenda kulikala mulugongu lwa Mizeyituni. ³⁸ Kila pamandawila wantu woseri wagenditi Kunumba nkulu ya Mlungu kumpikinira.

22

Mpangu gwa kumlaga Yesu

Matayu 26:1-5; Mariku 14:1-2; Yohani 11:45-53

¹ Msambu gwa mabumunda gachechema ndiri, yagushemwa Pasaka guweri sambira gusoka. ² Watambika wakulu na wfunda wa Malagaliru waweriti wankusakula njira ya kumlaga Yesu kwa bada, toziya wawatiriti wantu.

Yuda kankujimila kungalambuka Yesu

Matayu 26:14-16; Mariku 14:10-11

³ Shetani kamwingiriti Yuda, yawamshema Isikariyoti, yumu gwa wantumini walii lilongu na wawili. ⁴ Su Yuda kagenditi na kuyowera na Watambika wakulu na walolera wa numba nkulu ya Mlungu ntambu ya kungalambuka Yesu kwawomberi. ⁵ Womberi weniti manemu na wayoweriti na yomberi wamlipi mpiya. ⁶ Yuda kajimiliti, na kaweriti kankusakula luponu luherepa lwa kumlaviya Yesu kwawomberi pota na lipinga ly wantu kuvimana.

Yesu kankulitanda kuliya Shiboga sha Pasaka

Matayu 26:17-25; Mariku 14:12-21; Yohani 13:21-30

⁷ Lishaka lisokiti lya msambu gwa mabumunda gachechema ndiri, wakondolu wa shiboga sha Pasaka pawawadumuliti. ⁸ Yesu kawatumiti Peteru na Yohani, kawagambira, "Mgendi mwakatunyawili shiboga sha Pasaka tupati kuliya."

⁹ Womberi wamkosiyiti, "Gufira twakanyawi koshi?"

¹⁰ Yesu kawankula, "Pamgenda mulushi, hamliwoni na mpalu yakalitwika shiwiga sha mashi. Mmufti mpaka mnumba pakayingira, ¹¹ mumgambiri mweni kana numba, 'mfunda kankukosiya, shakoshi shumbakati mweni handiyi Pasaka pamuhera na wafundwa wangu?' ¹² Yomberi hakawalanguziyyi numbakati nkulu mugorofa wayiherepeziya, munyawwi amu."

¹³ Wagenditi na woniti kila shintu sawa ntambu Yesu yakawagambiriti, wanyawa shiboga sha Pasaka.

Shiboga sha Mtuwa

Matayu 26:26-30; Mariku 14:22-26; 1 Wakorintu 11:23-27

¹⁴ Shipindi pashisokiti, Yesu kalikaliti kuliya shiboga pamuhera na wantumintumi wakuwi. ¹⁵ Kawagambira, "Nfira nentu kuliya Pasaka ayi pamuhera na mwenga pamberi pa kundabisiya!" ¹⁶ Nukugambirani ayi ndo Pasaka ya upeleru kuliya na mwenga mpaka palii payiwerwa kala mu Ufalumi wa Mlungu."

¹⁷ Shakapanu Yesu katola shikombi, kalonga mayagashii Mlungu, kalonga, "Muwanki shikombi ashi na mlandiri woseri. ¹⁸ Nukugambirani, kwanjira vinu hanandi kayi ndiri divayi ayi mpaka Ufalumi wa Mlungu pawiza."

¹⁹ Shakapanu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mlungu, kalimega na kawanana womberi pakalonga, "Ayi ndo nshimba ya neni yailaviwa kwajili ya mwenga. Mtendi hangu kwa kunhola neni." ²⁰ Viraa avi, kawapanana shikombi sha divayi pawaliyiti kala shiboga, pakalonga, "Lutekeru alu ndo lipatanu lya syayi lyalilaviyitwi kwa mwazi gwangu wagwitika toziya ya mwenga

²¹ "Mloli! Ulii yakang'alambunga ka palaa kankuliya pamuhera naneni. ²² Mwana gwa Muntu hakahowi ntambu yakafiriti Mlungu, kumbiti shodi kwa muntu yakamgalambuka!"

²³ Palaa wanjiti kulikosiya weni, su gaa pakati petu hakatendi shitwatila ashi.

Likakatala lya Ukul

²⁴ Kulawiriti likakatala pakati pa wantumintumi walii gaa ndo hakawezi kuwera mkulu pakati pawu. ²⁵ Yesu kawagambira, "Wafalumi wa maisi yawahera ndiri Wayawudi yawakolamlima wantu wawu kwa makakala, nawomberi pawawashema 'Waganja wa wantu.' ²⁶ Kumbiti nayiwera hangu pakati penu, kumbiti ulii yakaweriti mkulu pakati penu ndo kalazima kaweri mididiki gwa woseri, na yakawera mlongoziya ndo kaweri ndundami. ²⁷ Gaa yakaweriti mkulu, ulii yakalikala pasi kuliya shiboga, ama ulii yakatumi? Imanikana ulii yakalikala pameza kuliya shiboga! Kumbiti neni ndo nandundami pakati penu.

²⁸ "Mwenga mlikala pamuhera na neni shipindi shoseri sha kujerwa kwangu,

²⁹ gambira Tati gwangu ntambu yakanupiti ukolamlima, su naneni hanuwanpanani ntambu ira ayi. ³⁰ Hamlii na kulanda pameza pangu mu Utuwa wangu na hamulikali muvibanta vyaya ufalumi kugatoza makabila lilongu na mawili ga Israeli.

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlemi

Matayu 26:31-35; Mariku 14:27-31; Yohani 13:36-38

³¹ “Simoni, Simoni! Gupikaniri! Shetani kapatiti ruusa ya kuwajera mwenga mawoseri, kuvilaviya viherepa kulawa muvidoda, gambira mkulima pakapeta nganu kulawa mu-makapi.” ³² Kumbiti nenii nankuluwira kwa Mlungu, Simoni njimiru yaku nayidodomera. Nagwenga pagumbuyira, guwatangi wayagu.”

³³ Peteru kamwankula, “Mtuwa, nenii ng’enda kala pamuhera na gwenga mushibetu-betu, na ata kuhowa pamuhera na gwenga.”

³⁴ Yesu kamuwankula, “Nukugambira gwenga Peteru, pamberi njogolu hakeniwiki lero hagunemi mala ndatu.”

Kulitanda mushipindi sha ndabiku

³⁵ Shakapanu Yesu kawakosiyiti wantumintumi wakuwi, “Shipindi shanuwatumiti pota na mpiya, na muhaku ama vilwatu, mpungukiwitwi shintu shoseri?”

Wamwankula, “Ndala.”

³⁶ Yesu kawagambira, “kumbiti vinu, ulii yakawera na muhaku gwa mpiya kagutoli, yakahera na upanga, kawuzi nguwu yakuwi na kahemeri upanga umu.” ³⁷ “Toziya nukugambiranii, Malembu Mananagala galembwa, ‘Wamtuliti shipinga shimuwera pamuhera na wavidoza,’ ndo mpaka gatimii kwa nenii, toziya shawalemba kuusu nenii shankwiza kuwera nakaka.”

³⁸ Wantumintumi walonga, “Guloli Mtuwa! Panu kwana mapanga mawili!”

Yesu kalonga, “Ayi itoshai!”

Yesu kankusali mulugongu lwa Mizeyituni

Matayu 26:36-46; Mariku 14:32-42

³⁹ Yesu kalawa mulushi na kugenda, ntambu yaiweriti ntambu yakuwi, kagenda mpaka kulgongu lwa mizeyituni, wafundwa wakuwi wamfata. ⁴⁰ Pakasokiti kuliya kawagambiriti, “Mluwi Mlungu namwingira mukujerwa.”

⁴¹ Shakapanu kawaleka kagenda utali wa muntu kuweza kuguma libuwi, kasuntama na kumluwa Mlungu. ⁴² Kalonga, “Tati pagufiria, guyiwusiyi nkata ayi ya ndabikti kwa nenii. Ata hangu, mafiliru gaku gafiliziwi, pota ganeni ndiri, ira gutendi ntambu yagufira gumweni.” ⁴³ Palaa wamahoka wa Mlungu kulawa kumpindi wamlawira, su wamtanga. ⁴⁴ Pakaweriti mu kutama nentu, kamluwiti Mlungu na livuki limlawiti gambira matoni ga mwazi, gaturukiti pasi.

⁴⁵ Pakaluwiti kala, kawawuyiriti wafundwa wakuwi, kawawoniti wagonja mpota, womberi waweriti na hinginiku. ⁴⁶ Kawagambira, “Iwera ashi mgonja? Mwimuki na muwi, namwingira mukujerwa.”

Yesu wambata

Matayu 26:47-56; Mariku 14:43-50; Yohani 18:1-11

⁴⁷ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera, lipinga lyawantu liza palilongoziwa na Yuda, yumu gwa waliif wafundwa lilongu na wawili. Yuda kamgenderiti Yesu na kumnonera.

⁴⁸ Yesu kamgambira, “Yuda! Hashi gwankumgalambuka Mwana gwa Muntu kwa kumnona?”

⁴⁹ Wantumini yawaweriti pamuhera na Yesu pawagawoniti galii gagalawira, womberi wakosiya, “Mtuwa tutumii mapanga getu?” ⁵⁰ Na yumu gwawu kamkomiti upanga ntumintumi gwa Mtambika Mkulu na kamdumula likutu lyakuwi lyakumliwu.

⁵¹ Palaa, Yesu kalonga, “Ayi itoshai!” Kalishinkula likutu lyamuntu ayu, kamuponiziya.

⁵² Shakapanu Yesu kawagambira watambika wakulu, na wakulu wawalolera wa Numba nkulu ya Mlungu na wazewi wawiziti kumubata, “Hashi, mwiza na mapanga na vindonga kumbata gambira nenii na mpoka?” ⁵³ Kila lishaka panweriti pamuhera na mwenga Mnumba nkulu ya Mlungu mumbata ndiri. Kumbiti ashi ndo shipindi shenu asa, ndo shipindi sha ukolamlima wa luwindu.”

Peteru kankumlema Yesu

Matayu 26:57-58,69-75; Mariku 14:53-54,66-72; Yohani 18:12-18,25-27

⁵⁴ Wamubatiti Yesu na kugenda nayu ukaya kwa Mtambika Mkulu, na Peteru kaweriti kankumfata kwa kutali. ⁵⁵ Motu waguwashiti pakati pa uwa, na Peteru kaweriti pamuhera na woseri weni waweriti walikala pamuhera pawayoterata motu. ⁵⁶ Ntumintumi yumu mdala pakawoniti Peteru kalivaga pakwegera na motu, kamjodoleriti masu na kalonga, “Muntu ayu kaweriti vira pamuhera na Yesu!”

⁵⁷ Kumbiti Peteru kaberiti pakalonga, “Ndala gwenga, nenii nummanna ndiri!”

⁵⁸ Shakapanu hera, muntu yumonga kamwona Peteru na kalonga, “Gwenga gwa yumu gwawu!”

Kumbiti Peteru kawankula, “Mtuwa gwenga, neni ndiri!”

⁵⁹ Na lisaa limu pamberi, muntu yumonga kamsisitiza pakatakula, “Nakaka ayu kaweriti pamuhera na Yesu, toziya ayu ndo Mgallilaya vira!”

⁶⁰ Peteru kamwankula, “Mtuwa gwenga, nuvimana ndiri ntambu yagutakula!” Palaa palii, pakaweriti kankali kankuyowera, njogolu kawika. ⁶¹ Mtuwa kagalambuka na kumlola Peteru, na Peteru kalihola galii Mtuwa gakamgambiriti, “Leru pamberi njogolu keniwika hagunemi mala ntatu.” ⁶² Peteru kawukiti kugenda kunja, na kalila nentu.

Yesu kankuhigilwa na kukomwa

Matayu 26:67-68; Mariku 14:65

⁶³ Wantu walii waweriti wankumolera Yesu, wamkomiti na kumhigira. ⁶⁴ Wamtawiti shitambala kusheni, na wankumkosiya, “Gutungi! Gani yakakukomiti?” ⁶⁵ Wamlavilira visoweru vivuwa vya kumwigilanga.

Yesu wamtula kulongolu mushizyungu

Matayu 26:59-68; Mariku 14:55-64; Yohani 18:19-24

⁶⁶ Lishaka lyalifatiti Yesu wamjegiti mushizyungu. Pashizyungu kuweriti na wazewi na watambika wakulu na wafunda wa malagaliru, womberi waliwoniti pamuhera na Yesu wamjegiti kulongolu kwawu. ⁶⁷ Nawomberi wamgambira, “Gutugambiri! Hashi, gwenga gwa Kristu?” Su Yesu kawagambira, “Ata panuwagambira, hapeni mnjimiru, ⁶⁸ handa panuwakosiya hapeni mnankuli. ⁶⁹ Kwanjira vinu, Mwana gwa Muntu hakalivagi uwega wa kumliwu wa Mlungu kana makakala goseri.”

⁷⁰ Woseri walonga, “Ndo kulonga gwenga gwa Mwana gwa Mlungu?”

Nayomberi kawankula, “Mwenga mtakula handa ndo Neni.”

⁷¹ Nawomberi walonga, “Tufira ndiri kayi ukapitawu umonga? Twaweni tupikanira shilii shakatakuliti.”

23

Yesu wamjega pashizyungu sha Pilatu

Matayu 27:1-2,11-14; Mariku 15:1-5; Yohani 18:28-38

¹ Shikundi shoseri wagolokiti, wamjega Yesu kulongolu kwa Pilatu, ² Wanja kumsitaki, pawalonga, “Tumwoniti muntu ayu kankuwasongiziya wantu wetu, na kuwaberiziya wantu kumupanana kodi Kaisari, pakawagambira Kristu mweni ndo, mfalumi.”

³ Pilatu kamkosiyiti yomberi, “Hashi, gwenga ndo Mfalme gwa wayawudi?”

Yesu kamuwankula, “Gwenga gulonga.”

⁴ Pilatu kawagambira watambika wakulu wa numba ya Mlungu na lipinga lya wantu, “Mona likosa ndiri lyoseri kwa muntu ayu.”

⁵ Kumbiti womberi wanjiti kulonga kankuwazongiziya, “Kwa mafundu gakuwi kanjiti kutenda ndewu pakati pa wantu woseri mu Yudeya. Kanjiti mu Galilaya na vinu kiza panu.”

Yesu wamjega kwa Herodi

⁶ Pilatu pakapakiniriti aga, kakosiya, “Hashi, muntu ayu ka mwenikaya gwa Galilaya?”

⁷ Pakavimaniti handa Yesu kalawiti lushi lwalukolitwimlima na Herodi, su kamjegiti kwa Herodi, ndo mweni yakaweriti mu Yerusalem shipindi shilii. ⁸ Herodi kanemeleriti nentu pakamwoniti Yesu, toziya kapikaniriti kala visoweru vyakuwi, su kaweriti kankuhepera kumwona yomberi kwa shipindi shiuwa. Kaweriti kankutumbira kawoni Yesu pakatenda mauzaau. ⁹ Su Herodi kamkosiyiti Yesu makosiu gavuwa, kumbiti Yesu kamwankula ndiri. ¹⁰ Mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu na wafunda wa Malagaliru walawiriti pawulongoru, walavyiyiti masitaka gawu kwa makakala nentu. ¹¹ Herodi pamuhera na wanjagila wakuwi, wamwayibishiti Yesu na kumtendera lidufiya, shakapanu wamvalisiya nguwu ya shifalumi, na wamuwuziya kwa Pilatu. ¹² Kwanjira lishaka lili, Herodi na Pilatu wawera maganja, pamberi pa shipindi shilii waweriti wangondu.

Yesu wamutoza kuhowa

Matayu 27:15-26; Mariku 15:6-15; Yohani 18:39-19:16

¹³ Su Pilatu kawashemiti pamuhera, watambika wakulu wa numba ya Mlungu, na walongoziya na wantu ¹⁴ kawagambira, “Mumjega muntu ayu kwanen pamlonga kaweriti kawasongiziya wantu wawulemi ufalumi wa Rumi. Vinu mpikiniri! Pandoliti kala weri shitwatila ashi pawulongolu penu, mona ndiri likosa lyoseri kwa masitaka genu kwakuwi.

¹⁵ Wala Herodi kawoniti ndiri likosa, su kamuwuziyiti kwa twenga. Kwahera likosa lya kumtenda muntu ayu kahowi. ¹⁶ Su hanuwalongeri wamsyatangi viboku, hanumleki kagendi zakuwi.” ¹⁷ Kila Mumsambu gwa Pasaka Pilatu kamlekiziyaga mtatilwa yumu pakati pawu.

¹⁸ Lipinga lyoseri wabotanga pawalonga, “Gumlagi ayu! Gutuvuguliri Barabal!”
¹⁹ Baraba wamtuliti mushibetubetu toziya ya kutenda ngondu mlushi lulii, viraakalagiti wantu.

²⁰ Pilatu kafiriti kumlekeziya Yesu, su katakula kayi nawomberi. ²¹ Kumbiti womberi watenditi umatu, “Gumkong’onderi misumali mulupingika! Gumkong’onderi misumali mulupingika!”

²² Pilatu kawagambira mala ya tatu, “Ashi katenda shidoda gaa? Mona ndiri likosa kwakuwi limtendi yomberi wamlagi, su hanumsyatangi viboku, su hanumlekeziyi.”

²³ Kumbiti womberi wakananiti kutenda umatu kwa kubotanga kuwera Yesu mpaka kakong’onderwi misumali mulupingika, na upeleru wawu wa kutenda umatu ukanga.

²⁴ Su Pilatu kaamuwiti ntambu yawafira womberi gatendeki. ²⁵ Kamvugulira kulawa mushibetubetu muntu ulii yawamfiriti, ndomweni yawamtlutu mushibetubetu toziya ya ngondu yakuwi na kulaga wantu, su kamlaviyiti Yesu kwa womberi wamtenderi ntambu yawafira.

*Yesu wankumkong’ondera misumali mulupingika
 Matayu 27:32-44; Mariku 15:21-32; Yohani 19:17-27*

²⁶ Pawaveriti wankumjega, waliwoniti na muntu yumu yawamshema Simoni gwa Kureni, kaweriti kankulawa muisi na kwingira mlushi. Su wambata, wamtewka lupingika lulii kalutoli kumbeli kwa Yesu.

²⁷ Lipinga likuli lya wantu limfatiti, mngeati mwawu waveriti wadala wankudaya na kumlilira. ²⁸ Yesu kawagalambukira, kuwagambira, “Mwenga washina mawu wa Yerusalem! Namundilira neni, kumbiti mlilirii maweni na wana wenu.” ²⁹ Toziya mashaka gankwiza, wantu hawalongi, ‘Mbaka kwa walii wagumba, yawaleriti ndiri ama kunonisiya wana?’ ³⁰ Hashiweri shipindi wantu pawayigambira migongu, ‘Gutuguwiru!’ Na kuvigambira vigongu, ‘Gutugubiki!’ ³¹ Kwa mana, handa wantu wankugutendera mtera gwankali kuyuma ntambu hayi, hayiweri hashi kwa mtera guyuma?”

³² Wawatoliti vira wantu wamonga wawili, waddoda wawalagi pamuhera na Yesu. ³³ Pwasokiti kala pahala pawapashema, “Shipalakasa sha mtuhi,” Yesu ndo wamkong’onderiti misumali mulupingika pamuhera na walii waddoda wawili, yumu uwega wakuwi wa kumlilu na yumu uwega gwakuwi gwa kumshigi. ³⁴ Yesu kalonga, “Tati guwalekeziyi toziya wavimana ndiri vyawatenda.”

Shakapanu wagawana nguwu zyakuwi kwa kugalambula simbi. ³⁵ Wantu wawagolokiti palii pawamlola. Na walongoziya wamtendera lidufiya pawalonga, “Kawalopoziya wamonga, vinu kalilopoziyi mweni, handa mweni ndo Kristu, msyagula gwa Mlungu!”

³⁶ Wanagira wamtenderiti vira lidufiya, wamgenderiti wamupa icheshema ³⁷ pawalonga, “Handa nakaka gwenga ndo Mfalumi gwa Wayawudi, gulilopoziyi gumweni.”

³⁸ Vira vilii malembu aga wagatula kumpindi kwakuwi, “Ayu ndo Mfalumi gwa Wayawudi.”

³⁹ Yumu gwa walii waddoda yawakong’onderitwi misumali palupinjika, kamwigilanga Yesu pakalonga, “Hashi, yanakaka ndiri gwenga ndo Kristu? Su gulilopoziyi gumweni, gutulopoziyi na twenga vira.”

⁴⁰ Kumbiti mdoda gwingi ulii kamkalipira tuyaguwi pakalonga, “Gwenga gumtira ndiri Mlungu ata padidini? Gwenga gupata azabu iraa ayi.” ⁴¹ Gwenga na neni tustahili, mana aga ndo malipu ya galii gatutenditi. Kumbiti muntu ayu katenda ndiri shidoda shoseri.”

⁴² Shakapanu kalonga, “Gwenga Yesu! Gunholi shipindi pagwingira muufalumi waku.”

⁴³ Yesu kamwankula, Nukugambira nakaka, lelu haguweri pamuhera na neni mupar-adisu.

*Kuhowa kwa Yesu mulupingika
 Matayu 27:45-56; Mariku 15:33-41; Yohani 19:28-30*

⁴⁴ Iweriti yapata saa sita paliwala, mshenji guleka kuwala, luwindu lugubikiti muisi yoseri mpaka saa tisa, ⁴⁵ lipaziya lya numba nkulu ya Mlungu lipantika vipandi viwili. ⁴⁶ Yesu kalila kwa liziwu likulu, Tati, mumawoku gaku nuyitula rohu yangu. Pakalongiti hangu kahowa.

⁴⁷ Paliya, mkulu gwa wanagila pakawoniti kala galii gatendikitit kamkwisa Mlungu pakalonga, “Nakaka ayu kaweriti muntu muheri.”

⁴⁸ Wantu woseri walii waweriti wajojinika toziya ya shitwatila ashi, pawawoniti galiya gatendikitit, wawuyiti ukaya kwawu pawahinginitiki. ⁴⁹ Waganja wakuwi pamuhera na wadala walii wamfatiti kulawa Galilaya, wagolokiti kwa kutali kulola shitwatila shiliya.

*Yesu wankumsira**Matayu 27:57-61; Mariku 15:42-47; Yohani 19:38-42*

⁵⁰ Kuweriti na muntu yumu litawu lyakuwi Yosefu, mwenikaya gwa shijiji shimu sha Wayawudi shawashishema Arimatayu. Kaueriti muntu muheri yakapananwa ligoya. ⁵¹ Kaueriti muntu yakashemitwi Yosefu kulawa Arimatayu mlushi lwa Yudeya. Kaueriti muntu mheri na yakapananwa ligoya, kaueriti kankuhepera kwiza kwa ufalumi wa Mlungu. Tembera kaueriti Mjumbi gwa shyoteramotu shikulu sha Wayawudi, kajimiliti ndiri nawomberi majimiranu na matendu gawu. ⁵² Yomberi kagenditi kwa Pilatu, kaluwa kamupi nshimba ya Yesu. ⁵³ Su kasulusiya nshimba ilii kulawa mulupingika, kayizyengititi sanda ya shitani, kayitula mulipumba lyaliweriti walisongola mulitalawu, lyeni alyen-tenderwi. ⁵⁴ Lishaka lilii liweriti Ijumaa, na matandiru ga lishaka lya kwoyerita liweriti lyankuyanja. ⁵⁵ Wadala walii waweriti wafatana na Yesu kulawa Galilaya wamfatiti Yosefu, waliwona lipumba lili ntambu yawatula nshimba yakuwi. ⁵⁶ Shakapanu wawuyiti ukaya, watanditi uturi na malashi ga kuswaga nshimba ya Yesu.

Lishaka lya kwoyerita gambira malagaliru gaamuwiti.

24*Kuzyuka kwa Yesu**Matayu 28:1-10; Mariku 16:1-8; Yohani 20:1-10*

¹ Jumapili mandawira ndaa, wadala walii wagenditi kulpumba pawatola na utuli ulii wawaunyawiti. ² Wawoniti libuwi lili libilingisiwa pampenku pa lipumba. ³ Pawingiriti mngati, wawoniti ndiri nshimba ya Mtuwa Yesu. ⁴ Wagolokiti pali na waweriti wankulishera kwajili shisoweru shilii, kamukamu hera wantu wawili wazivaliti nguwu zimeremeta mbuu wagolokiti pakwegera na womberi. ⁵ Wadala walii wingiritwi na lyoga, wasuntama. Su wantu walii wawagambira, “Iwera ashi mwankumsakula mkomu pakati pa wahowiti? ⁶ Ka panu ndiri, kazyuka kala! Mliholi galii gakawagambiranu pakaweriti kulii Galilaya, ⁷ Mwana gwa Muntu mpaka wamlaviyi kwa wantu wanavidoda, nayomberi hawamkong’onderi misumali mulupingika na lishaka lya tatu hakazyuki kwanjira pakahowiti”

⁸ Wadala walii waliholiti vyakatakuliti Yesu, ⁹ walawiti mulipumba, na watakuliti vintu avi vyoseri kwa wantumintumi walii lilongu na yumu na wamonga waweriti paliya. ¹⁰ Hashina Mariya Magidalena na Yoana na Maliya mawu gwa Yakobu, pamuhera na wadala wamonga wawagenditi nawomberi ndo watakuliti vintu vilii kwa wantumintumi. ¹¹ Kumbiti wantumintumi pawapikaniriti ntambu yawatakuliti wadala walii wahera mana, su wawajimilira ndiri. ¹² Su Peteru kalawiti na kagenda pakatuga mpaka kulpumba, kasuntama na kawoniti sanda hera. Kawuyiti ukaya pakawera kankulihola kwajili ya galiya yagalawiriti.

*Mwanja kugenda Emau**Mariku 16:12-13*

¹³ Lishaka lilalirii, wantu wawili mngati mwa wantu wawamfata Yesu waweriti wankugenda mushijiji shawashishemiti Emawu, utali wa kilumita lilongu na yimu kulawa Yerusalem, ¹⁴ na waweriti wankuyowera kwajili ya goseri galii yagalawiriti. ¹⁵ Pawaweriti wankuyowera na kuligambiziyana, Yesu mweni kalawira na kugenda pamuweera nawomberi. ¹⁶ Wamwoniti kwa masu, kumbiti wamumana ndiri. ¹⁷ Yesu kawakosiya, “Mwankuyowera shishi pamgengadenga?”

Womberi wagoloka jii, sheni zyau zihinginikiti. ¹⁸ Muntu yumu pakati pawu, yawamschema Kileopa, kamkosiya, “Hashi gwenga gwa muhenga gweka yaku Kyerusalemu yaguvimana ndiri vitwatira yavirawiriti kulii mashaka aga?”

¹⁹ Yesu kawakosiya, “Vitwatila gaa?”

Womberi wamwankula, “Vitwatira vyavimpatiti Yesu gwa Nazareti. Muntu ayu kaueriti mbuyi gwa Mlungu kana uwezu kulongolu kwa Mlungu na kulongolu kwa wantu, mukila shintu shakatakuliti na kutenda. ²⁰ Watambika wakulu na wakolamlima wetu wamlaviya wamtodzi kuhowa, na wamkong’ondera misumali palupinjika. ²¹ Na twenga tulitumbira handa mweni ndo kaweri yumu yakagenda kuikombola Israeli! Gamonga ga aga goseri, lero ndo lishaka lya tatu kwanjira vitwatira avi pavirawiriti. ²² Wadala wamu mushipinga shetu watusintuziya, pawagenditi kulpumba mandawira putiputi, ²³ su wayiwoniti ndiri nshimba yakuwi. Wawuyiti pawalonga handa walawiriti na wantumintumi wa kumpindi, pawawagambiriti handa kaueriti mkomu. ²⁴ Wamonga mushipinga mwetu wagenditi kulpumba, wawona galii gawatakuliti wadala walii, su mweni wamwona ndiri.”

²⁵ Shakapanu Yesu kawagambira, “Iwera hashi mwa wazigizigi shiyasi ashi na myoyu yenu ikamala nentu kugajimira goseri galii gatakuliti na wambuyi wa Mlungu! ²⁶ Hashi, ifiruwa ndiri Kristu kukong'onderwa misumali mulupingika, shakapanu kingiri muukwisa wakuwi?” ²⁷ Na Yesu Kawagambira vitwatira vyoseri vya vimuwusu mweni Mumalembu Mananagala mushintola sha Musa na shawalembiti wambuyi woseri wa Mlungu.

²⁸ Pawaveriti pakwegera na shijiji shawashigenderiti, Yesu katenda gambira kankwendereya na mwanja, ²⁹ kumbiti womberi wamluwiti pawalonga, “Gwikali pamuwera na twenga, mana kwinala, na pashiru pankwingira.” Su kingira na kulikala pamuwera nawomberi. ³⁰ Pakalivagiti kuliya shiboga pamuwera na womberi, katola libumunda na kulitekelera, shakapanu kalimega na kuwapanana. ³¹ Masu gawu gavugukiti na wammana, kumbiti kawukiti pamasu pawu. ³² Su waligambirana weni, “Hashi myoyu yetu iweriti iyaka ndiri shipindi pakaweriti kankututakulira Malembu Mananagala munjira kulii?”

³³ Wawuka shipindi shilaa shilii na wawuyiti Yerusalem, wawoniti wantumintumi walii lilongu na yumu na walii wamonga waweriti pamuwera pawalijoinira ³⁴ na walonga, “Nakaka Mtuwa kazyuka! Kamlawira Simoni!”

³⁵ Su wantumini wawili wawagambira ntambu yagawapatiti munjira, na ntambu yawammaniti pakamega libumunda.

Yesu kankuwalawira wantumini wakuwi

Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Yohani 20:19-23; Matayu 1:6-8

³⁶ Wantu awili pawaweriti wankuwagambira aga, palaa paliya Yesu mweni kagoloka pakati pawu na kawagambira, “Ponga iweri na mwenga.”

³⁷ Walilimuka na waweriti na lyoga pawavimana wawona shihoka. ³⁸ Su Yesu kawagambira, “Iwera ashi mwana lyoga? Iwera ashi myoyu yenu itira? ³⁹ Mloli mawoku gangu na magulu gangu na mloli neni ndo mwensi. Mumbati mundoli na hamvimanu, mana shihoka shahera nshimba na mafupa ntambu yamndola.”

⁴⁰ Katakuliti aga na kawalanguziyiti mawoku na magulu gakuwi. ⁴¹ Waweriti wankali pawagajimira ndiri, toziya ya manemu gawu na wankali wankulishera, Yesu kawakosiyiti, “Mwanashu shiboga shoseli panu shakuliya?” ⁴² Wamupa shipandi sha somba wa kubanika, ⁴³ kashitoliti na kushiliyi, woseri pawamlola.

⁴⁴ Shakapanu kawagambira, “Ayi ndo mana ga visoweru vyanuwagambiriti pamweriti pamuhera na mwenga, kila shintu shawalembiti kwajili ya neni Mulilagaliru lya Musa, na mukulemba gawalembiti wambuyi wa Mlungu, na mushintola sha Zaburi gawera nakaka.”

⁴⁵ Shakapanu kagavugula mahala gawu kugamana Malembu Mananagala, ⁴⁶ na kawagambira, “Ashi ndo shawalembiti, Kristu mpaka katabiki na mpaka kazyuki kulawa kwa wahowiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti, ⁴⁷ nalitawu lyakuki muujumbi kwajili ya kuleka vidoda vyawatenda mpaka wawubweri kwa isi zoseri, kwanjira Yerusalemu. ⁴⁸ Mwenga mwa wakapitawu wa vitwatira avi. ⁴⁹ Na neni mweni hanuwajegerani ulii mwensi Tati yakalagiliti kumjega, su muheperi muisi uganu mpaka pawakupananu makakala galawiti kumpindi kwakuwi.”

Yesu kankunyasulwa kugenda kumpindi kwa Mlungu

Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Yohani 20:19-23; Matayu 1:6-8

⁵⁰ Su Kawalonguziyiti kunja kuusi mpaka Betaniya, kanyasula mawoku gakuwi kumpindi, na kawatekelera. ⁵¹ Pakaweriti kankuwatekelera, kawaleka, kanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu. ⁵² Womberi wamguwira, na wawuyiti kugenda Yerusalemu, pawawera na nemeli nkulu, ⁵³ na walikaliti shipindi shoseli Mnumba nkulu ya Mlungu pawamkwisa Mlungu.

SHISOWERU SHIWAGIRA SHAKALEMBITI YOHANI ULONGOLERU

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani ndo shimu pakati pa vintola vyamsheshi Mlipatanu lya Syayi, vyavilanguziya makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa “Injili mana yakuwi Shisoweru Shiwigira.” Vintola avi vilembitwi na Matayu na Mariku na Luka na Yohani pakahowiti kala Yesu. Shintola ashi sha Shisoweru Shiwigira pamonga shilembwa na ntumintumi Yohani mushinja sha malongu tisa Pakwiyuka Yesu. Pamuhera na aga shintola ashi shilonga ndiri kuwera Yohani ndo yakalembiti, ntambu ya kulemba ilifana nentu na mahamba galii ga 1Yohani na 2Yohani na 3Yohani. Walemba wamu wa makashu walonga kuwera shintola ashi shilembitwi Efesu toziya kwa shipindi ashi Yohani kalikaliti mulushi alu.

Yohani kankutakulira nfiru ya shintola ashi ndo kuwatanga wantu wajimiru kuwera Yesu ndo Kristu Mlopoziya, Mwana gwa Mlungu yakawera mkomu 20:31. Kwa kugajimira aga tuweza kulikala kwa litawu lyakuwi. Shintola ashi shilembelwa su shibetulwi na wantu woseri Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Shisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani kwa ntambu yimu vilinganira ndiri na vintola vyamonga vilii vitatu. Yomberi kaloliti nentu mumauza gagatenditi na Yesu na kalembiti ndiri nentu kuusu mifanu ya Yesu, viraa kalembiti ndiri mushintola ashi vitwatira vilii vikulu gambira ubatizu wa Yesu na kujerwa kwakuwi kushiwala.

Yagaweramu

Yohani kanja Shisoweru Shiwigira, shipandi sha 1:1-18

Shakapanu kankulemba mauzauza gamu geni Yesu kagatenditi, shipandi sha 1:19-12:50. Shakapanu kalanguziya vitwatira vyavilawiliti nya makaliru ga Yesu yagalongoziya kuhowa kwakuwi na kuzyuka, shipandi sha 13:1-20:31.

Yohani kankumalalira Shisoweru Shiwigira, shipandi sha 21 pakalongiti kuusu Yesu pakawalawiriti wantu pakuzyuka kwakuwi na shakapanu nfiru yakuwi ya kulemba shintola ashi.

Shisoweru sha Ukomu

¹ Panjiti lipaga kuweriti na Shisoweru, Shisoweru kaweriti pamuhera na Mlungu, nayomberi kaweriti Mlungu. ² Kwanjira kwanja Shisoweru kaweriti pamuhera na Mlungu. ³ Kupitila shisoweru, Mlungu kawumbiti vintu vyoseri, kwahera ata shintu shimu shawashiwumbitwi pota nayomberi. ⁴ Shisoweru ndo shanzu sha makaliru na makaliru aga gajegiti weru kwa wantu. ⁵ Uweru awu ulangala muntiti na ntiti hapeni izimiziyi uweru awu.

⁶ Mlungu kamtumiti mjumbi gwakuwi litawu lyakuwi Yohani, ⁷ Yakiziti kuwapitawulira wantu kuusu uweru awu, su woseri wapikiniriti ujumbi na wamijimiri. ⁸ Yohani kaweriti ndiri uweru, ira kiziti hera kuwagambira wantu kuusu uweru awu. ⁹ Awu ndo weru wanakaka, weru wankwiza pasipanu, kuwawalira wantu woseri.

¹⁰ Shisoweru kaweriti pasipanu. Mlungu kanyawiti pasipanu kuitira Shisoweru, kumbiti wantu wa pasipanu wamumana ndiri. ¹¹ Kiziti muisi yakuwi mweni, kumbiti wantu wakuwi mweni wamuwanka ndiri. ¹² Kumbiti wamonga yawamuwankiti na kumjimira, awa kawayupiti uwezu wa kuwera wana wa Mlungu. ¹³ Womberi waweriti ndiri wana wa Mlungu kwa uwezu wa wantu ama kwa makakala ga nshimba ama kwa kufira kwa muntu, ira Mlungu mweni kawatenditi waweri wana wakuwi.

¹⁴ Shisoweru kaweriti muntu, kalikaliti na twenga, kaweriti upendelewu nentu pamuhera na unakaka. Tuwoniti ukwisa wakuwi, ukwisa yakauwankiti, wa Mwana gwa gweka gwa Tati.

¹⁵ Yohani kawagambira wantu kuusu Shisoweru. Kabotanga, “Ayu ndo ulii yanum-takuliti shipindi pantakuliti, ‘Paneni kankwiza muntu yumu, yomberi ndo mkulu kuliku nenii, toziya kaweriti kala nenii naniyiwuki.’”

¹⁶ Kulawira na upendelewu uvuwa wakuwi, katutekeleriti woseri, katupiti utekeleru na utekeleru. ¹⁷ Mlungu katupiti Lilagaliru kuitira Musa, kumbiti upendelewu na unakaka viziti kuitira Yesu Kristu. ¹⁸ Kwahera muntu yakamwoniti Mlungu. Kumbiti Mwana gwa gweka yakaweriti Mlungu na yakaweriti uwega wa Tati gwakuwi, ndo yakatenditi kamanikani.

*Ujumbi wa Yohani Mbatiza
Matayu 3:1-12; Mariku 1:1-8; Luka 3:1-18*

¹⁹ Awu ndo upitawu wa Yohani kwa wakulu wa Wayawudi Yerusalem kulii pawawatu-miti watambika wamu na wantu wa ukowu wa Lawi wa numba ya Mlungu wagendi kwa Yohani wamkosiyi, “Gwenga gwa gaa?”

²⁰ Yohani kalemiti ndiri kuwankula, ira katakuliti pota na kufifa, kalongiti, “Neni na Kristu ndiri yakasyaguliti na Mlungu kuwalopoziya wantu.”

²¹ Womberi wamkosiya, “Su, gwenga gwa gaa? Gwenga gwa Eliya?” Yohani kawankula, “Ndala, neni ndiri.” Wamkosiya kayi,

“Gwenga ndo ulii Mbui gwa Mlungu yawamtakuliti?”

Yohani Kawankula, “Ndala!”

²² Nawomberi wamgambira, “Su, gutugambiri gwenga gwa gaa? Su gutakula hashi kuusu gumweni? Hatugendi kutakula ntambu yagutuwankula kwa walii yawatutumiti.”

²³ Yohani kawankula ntambu yakalembiti Isaya mbuyi gwa Mlungu,
“Neni ndo liziu lyu muntu yakabotanga mushiwalla,
‘Mnyawi njira yakupitira Mtuwa!’”

²⁴ Wajumbi yawatutumiti na Mafalisayu, ²⁵ wamkosiyyiti Yohani, “Paguwera ndiri Kristu, ama Eliya, ama ulii Mbui gwa Mlungu, iwera hashi gubatiza?”

²⁶ Yohani kawankula, “Neni mbatiza kwa mashi, kumbiti kwana yumu pakati penu yamummana ndiri. ²⁷ Paneni kankwiza, neni herepa ndiri ata kuyopola lugoyi zya vilyatu vyakuwi.”

²⁸ Vitwatila vyoseri vyavilawiriti Betaniya kusika mwa lushemba lwa Yoridani, pahala Yohani pakawera kankubatiza.

Yesu Mwana Kondolu gwa Mlungu

²⁹ Shirawu yakuwi, Yohani kamwoniti Yesu kankumwizira. Yohani katakula, “Ayu ndo Mwana Kondolu gwa Mlungu, yakawusiya vidoda nya wantu wa pasipanu! ³⁰ Ayu ndo ulii yanumtakuliti, pantakuliti, ‘Paneni kamkwiza muntu yumu mkulu kuliku neni, toziya kaweriti kala neni haneniyiwuki.’ ³¹ Namweni numumaniti ndiri, kumbiti niziti kubatiza kwa mashi su yomberi kamanikana kwa wantu wa Israeli.”

³² Na awu ndo upitawu Yohani yakautakuliti, “Moniti Rohu Mnanagala kankusuluka gambira nkunda pakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu na kumkangalira. ³³ Neni numumaniti ndiri kuwera yomberi ndo uliya yanumtakuliti, su Mlungu yakantumiti neni kubatiza kwa mashi, kang’ambiriti, ‘Hagumwoni Rohu pakamsulukira muntu kulawa kumpindi, ndo ulii yakabatiza kwa Rohu Mnanagala.’ ³⁴ Yohani katakuliti, Neni moniti, nuwagambirani nakaka kuwera ayu ndo Mwana gwa Mlungu.”

Wantumini wa kwanja wa Yesu

³⁵ Shirawu yakuwi, Yohani kaweriti kayi paliya pamuhera na wafundwa wakuwi wawili, ³⁶ pakamwoniti Yesu kankupita katakula, “Ayu ndo Mwana Kondolu gwa Mlungu.”

³⁷ Wafundwa wawili pawapikaniriti aga, su wagenditi pamuhera na Yesu. ³⁸ Yesu kagalambukiti, kawawoniti wankumfata, su kawakosiya, “Mwankusakula shishi?”

Womberi wamwankula, “Rabi” mana yakuwi “mfunda” gulikala koshi?

³⁹ Yesu kawagambira, “Mwizi na mloli.” Iweriti handa saa lilongu pamihii. Su wagenditi pamuhera na yomberi na wapawoniti pahala pakalikaliti. Walikaliti pamuhera na Yesu lishaka lyoseri.

⁴⁰ Andereya, mlongu gwa Simoni Peteru, yakampikiniriti Yohani pakalonga na mweni kamfatiti Yesu. ⁴¹ Andereya kamwoniti kwanja mlongu gwakuwi Simoni, kamgambira, “Tumwoniti ulii Mlopoziya yakasyaguritwi na Mlungu” Ayu ndo Kristu Mlopoziya. ⁴² Su wamjegiti Simoni kwa Yesu.

Yesu kamlola Simoni na kalonga, “Litawu lyaku ndo Simoni mwana gwa Yohani, Kumbiti hagushemwii Kefa.” Kwa Shigiriki ndo Peteru, mana yakuwi “Litalawu.”

Yesu kawashema Filipi na Nataniyeri

⁴³ Shirawu yakuwi Yesu kaamuwiti kugenda Galilaya. Su kamwoniti Filipi, kamgambira, “Gunfati!” ⁴⁴ Filipi kaweriti mwenikaya gwa Betisayida, lushi lyawalikaliti ashina Andereya na Peteru. ⁴⁵ Filipi kamwoniti Nataniyeri na kamgambira, “Tumwona ulii mweni Musa kamlembiti mushitabu sha Malagaliru na wambuyi wa Mlungu walembiti kuusu mweni. Mweni ndo Yesu mwana gwa Yosefu, kulawa Nazareti.”

⁴⁶ Nataniyeri kamkosiya Filipi, “Kwana shintu shoseri shiherepa shiza kulawa Nazareti?”

Filipi kamwankula, “Gwizi guloli.”

⁴⁷ Yesu pakamwoniti Nataniyeri kankumwizira, katakuliti kuusu yomberi, “Mloli! Ayu ndo Mwisraeli nakaka, kwahera shinika kwakuwi.”

⁴⁸ Nataniyeri kamkosiya “Gumana ashi neni?”

Yesu kamwankula, "Pamberi pa Filipu kukushemu, nukuwoniti pagulivagiti pasi pa mtera gwa mkuyu."

⁴⁹ Nataniyeri kamwankula, "mfunda, Gwenga ndo Mwana gwa Mlungu! Gwenga gwa Mfalumi gwa Israeli!"

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Hashi, gujimira toziya nukugambiriti kuwera nukuwoniti pasi pa mtera gwa mkuyu? Haguwoni vikulu nentu vivuwa kuliku avi!" ⁵¹ Na Yesu kawagambiriti womberi, "Nankuwagambiranu mwenga nakaka, hamuwoni kumpindi kwa Mlungu kuvuguka na wantumintumi wa kumpindi pawakwena na kumsulukira Mwana gwa Muntu."

2

Ndowa mulushi lwa Kana

¹ Lishaka lya tatu kuweriti ndowa mulushi lwa Kana, kumkowa Galilaya. Mawu gwakuwi Yesu kaweriti palaa, ² Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi nawomberi wawashemiriti ku ndowa. ³ Divayi payiperiti, mawu gwa Yesu kamgambira, "Kwahera divayi."

⁴ Yesu kamwankula, "Mawu, nagung'ambira shakutenda. Saa yaneni yankali."

⁵ Mawu gwa Yesu kawagambira wantumintumi, "Mtendi shoseri shakawagambireni."

⁶ Palii paweriti na vulu sita zya mabuwi na kila lumu luweziti kutulwa mashi shyasi sha madebi mawili ama matatu. Iweriti wayitula palii toziya ya shitiba sha Shiyawudi sha kunawira. ⁷ Yesu kawagambira wantumini, "Mumemiziyi viwiga avi mashi." Nawomberi wavimemiziya mashi nduu, ⁸ shakapanu kawagambira, "Vinu mteki mashi aga mwakamjegeri mkulu gwa msambu." Womberi watola mashi na kumjegera yomberi, ⁹ su vinu mashi gagalambusiwa gawera divayi na kagalawalira. Mkulu gwa msambu kavimana ndiri kwayilawiriti divayi, su wantumintumi pawatekiti mashi wavimaniti, mkulu gwa msambu kamshemiti mpalu gwa ndowa ¹⁰ kamgambira, "Kila muntu kaitandaga divayi iherupa huti ata pawikuta kala, kaitandaga ilii ifaa ndiri. Kumbiti gwenga guitula divayi iherupa mpaka vinu!"

¹¹ Yesu katenda liuzauza ali lya kwanja haku Kana mu Galilaya, kaulanguziya ukwisa wakuwi na wafundwa wakuwi wamjimira.

¹² Pagalawiriti kala aga, Yesu pamuhera na mawu gwakuwi na walongu wakuwi na wafundwa wagenditi Kafarinaumu na walikaliti kuliya mashaka gavuwa ndiri.

Yesu kingira Mnomba nkulu ya Mlungu

Matayu 21:12-13; Mariku 11:15-17; Luka 19:45-46

¹³ Msambu gwa Pasaka gwa Wayawudi guweriti gwa pakwegera, su Yesu kagenditi Yerusalemu. ¹⁴ Mnomba nkulu ya Mlungu kawawoniti wantu wankuwuza wang'ombi na wakondolu na wangunda na viraa wantu wamonga wankuvunjira mpiya pawalivaga pameza zazu. ¹⁴ ¹⁵ Kanyawiti ntomondu ya lugoyi na kawawinga wavigongolu woseri walawi kunja kwa Numba nkulu ya Mlungu, pamuhera na wakondolu na wang'ombi, kazigalambuziya meza zawaendiriti kuvunjira mpiya na kuzipalasiya mpiya zazu, ¹⁶ na kawagambira walii woseri yawaweriti wankuwuza wangunda, "Muusii vintu avi panu! Muleki kutenda numba ya Tati gwangu iweri pahala pa soku!" ¹⁷ Wafundwa wakuwi waliholiti Malembu ntambu yagalembitwi, "Mlungu, kulisilaviya kwaneni munumba mwaku kuyaka mumoyu mwangu gambira motu."

¹⁸ Wakulu wa Shiyawudi wamu wamkosiya Yesu, "Hagutendi liuzauza gaa kutulan-guziya twenga handa gwana uwezu kutenda vitwatira avi?"

¹⁹ Yesu kawankula, "Hambomoli Numba nkulu ya Mlungu ayi, nenii hanuyijengi kayi kwa mashaka matatu."

²⁰ Wayawudi wamkosiya, "Numba nkulu ya Mlungu ayi waijengiti kwa mininja milongu msheshi na sita! Hashi, gwenga hagujengi kwa mashaka matatu?"

²¹ Kumbiti numba nkulu ya Mlungu Yesu yakayitakuliti ndo nshimba yakuwi. ²² Su pakazuyukisiwitwi kulawa kwa wahowiti, wafundwa wakuwi waliholiti handa katakuliti aga na wagaaminiti Malembu Mananagala na shilii shakatakuliti Yesu.

Yesu kayimana myoyu ya wantu woseri

²³ Yesu pakaweriti Yerusalemu shipindi sha msambu gwa Pasaka, wantu wawuwa wamjimiriti pawawoniti mauzauzu gakatenditi. ²⁴ Yesu kalilaviya ndiri kwa womberi, toziya kayimaniti myoyu yawu woseri. ²⁵ Kafira ndiri wamgambiri shoseri kuusu wantu, toziya kavimaniti weri vitwatira vyoseri yaviweriti mumyoyu mwawu.

3

Yesu na Nikodemu

¹ Kuweriti na mkulu gwa Shiyawudi yawamshema Nikodem, kaweriti gwa shipinga sha Mafalisayu. ² Lishaka limu kamgendera Yesu pashiru na kamgambira, “Mfundu, tuvima handa gwenga gwa mfunda yagutumitwi na Mlungu. Kwahera muntu yakaweziti kutenda mauzauza gagutenda mpaka Mlungu kapamuhera na yomberi.”

³ Yesu kamwankula, “Nakugambira nakaka, Kwahera muntu yakaweza kuwona Ufaluwa wa Mlungu, pakayiwuka kayi ndiri.”

⁴ Nikodemu kamkosiya, “Muntu mkulu kaweza hashi kwiwuka kayi? Hashi, kaweza kwingira mumtima mwa mawu gwakuwi na kwiwuka mala ya pil?”

⁵ Yesu kamwankula,

“Nakaka nukugambira, muntu yoseri pakiwuka ndiri kwa mashi na Rohu Mnanagala, hapeni kingiri Muufalumi wa Mlungu. ⁶ Muntu kwika shinshimba kwa tati na mawu, kumbiti yakiwuka shirohu kwa Rohu Mnanagala. ⁷ Nagulikangasha toziya nukugambira mpaka gwiwuki kayi. ⁸ Liyega ligendaga palifira kugenda, gulipikanira kuvuma kwakuwi, kumbiti guvimana ndiri kwalilawiti ama kwaligenda. Ntambu iraayi, iwera hangu kwa muntu yakiwuka kwa Rohu.”

⁹ Nikodemu kamkosiya, “Hashi, shitwatila ashi, shiwezikani?”

¹⁰ Yesu kamwankula, “Hashi, gwenga guwera mfunda gwa Israeli na guvimana ndiri vitwatira avi? ¹¹ Nukugambira nakaka, tutakula galii tugamaniti na tuwera wakapitawu wa galii tugawoniti, su mwenga mjimira ndiri ujumbi wetu. ¹² Mjimiria ndiri paniwagambireni vitwatira vya isi ayi, hashi hamjimiria panuwagambireni vitwatira vya kumpindi? ¹³ Kwahera muntu yakapatiti kugenda kumpindi kwa Mlungu, ira Mwana gwa Muntu ndo mwensi yakalawiti kumpindi kwa Mlungu.”

¹⁴ Gambira Musa ntambu yakamtuliti njoka gwa shaba palusiki kushiwala kulii, ntambu iraayi Mwana gwa Muntu hakanyasulwi kumpindi, ¹⁵ su kila yakamjimira kawera na ukomu wa mashaka goseri. ¹⁶ Mana Mlungu kawafiriti nentu wantu wa pasipanu, su kamlaviyiti Mwana gwakuwi gwa gweka, su kila yakamjimira hapeni kahowi, kumbiti kaweri na ukomu wa mashaka goseri. ¹⁷ Mlungu kamjegiti ndiri Mwana gwakuwi pasipanu kupatoza, kumbiti kapalopoziyi.

¹⁸ Woseri yawamjimira Mwana hapeni katozwi, kumbiti woseri yawamjimira ndiri watozwa kala, toziya wamjimira ndiri Mwana gwa gweka gwa Mlungu. ¹⁹ Na toza yeni ndo ayi, gulangala gwiza pasipanu, kumbiti wantu wafiriti ntiti kuliku gulangala, toziya vitendu vyawu vidoda. ²⁰ Woseri walii yawatenda vidoda wagukalalira gulangala, hapeni wizi muulangala, toziya wafira ndiri vitendu vyawu vimaniki. ²¹ Kumbiti woseri yawatenda unakaka wiza mu mulangala, su gulangala guvilangaliri vitendu vyawu vyawavitenda vyakumjimiria Mlungu.

Yesu na Yohani Mbatiza

²² Shakapanu, Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wagenditi kumkowa gwa Yudeya, kalikaliti kuliya pamuhera nawomberi kwa shipindi pakabatiza wantu. ²³ Viraa Yohani kaweriti kankubatiza wantu kulii Ainoni, pakwegera na Salemu, toziya kulii kuweriti na mashi gamema. Wantu wamgendiriti, nayomberi kaweriti kankubatiza. ²⁴ Shipindi ashi Yohani wenimtuli mushibetubetu.

²⁵ Likakatala lilawiriti pakati pa wafundwa wa Yohani na Myawudi yumu kuusu shitiba sha kunawa ntambu yayifiriwitwi. ²⁶ Su wamgenderiti Yohani na kumgambira, “mfunda, gumuhula muntu uliya yakaweriti pamuhera nagwenga kusika kumwambu kwa Yoridani, ulii gwenga yagumtakuliti? Vinu yomberi kankubatiza na kila muntu kamgendera!”

²⁷ Yohani kamwankula,

“Kwahera muntu yakawera na shintu shoseri, mpaka kapananwi kulawa kumpindi.

²⁸ Maweni mwenga muweza kutakula galii gantakuliti, ‘Neni na Kristu ndiri, kumbiti wantumiti su numulongoleri.’”

²⁹ Mpali gwa ndowa ndo mwensi gwa mdala gwa ndowa, su wagolokera ndowa yawagolokiti na kupikinira, wanemelera nentu pawapikanira liziu lya mpali gwa ndowa. Hangu ndo ntambu ya nemeleriti nentu. ³⁰ Mwensi ndo kendereyi kamanikana ira neninendereyi kumanikana ndiri.

Yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu

³¹ Yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu ndo mkulu kuliku woseri. Yakalawila pasipanu ndo gwa pasipanu na katakulaga vitwatira vya pasi panu, kumbiti yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu ndo mkulu kuliku woseri. ³² Yomberi kapitawulira galii kagawoniti na kugapikanira, kumbiti kwahera muntu yakajimira ujumbi wakuwi. ³³ Su muntu yoseri yakajimira ukapitawu wakuwi, katakula weri handa Mlungu ndo gwa nakaka. ³⁴ Uliya yakatumitwi na Mlungu kutakula visoweru vya Mlungu, toziya Mlungu kumpanana muntu ayu Rohu Mnanagala pota na shipimu. ³⁵ Tati kamfira Mwana

gwakuwi na kavitula vintu vyoseri mumawoku mwakuwi.³⁶ Yakamwamini Mwana kana ukomu wa mashaka goseri, yakamjimira ndiri Mwana hakaweri ndiri na ukomu, su maya ga Mlungu hagaweri kwakuwi.

4

Yesu na mdala Msamariya

¹ Mafalisayu wapikiniriti handa Yesu kaweriti kankubatiza na kankuwapatwa wafundwa wawuwa kuliku Yohani. ² Kumbiti nakaka Yesu kawera ndiri kankubatiza ira wafundwa wakuwi ndo waweriti wankubatiza. ³ Yesu pakapikaniriti aga, kalawa Yudeya kagenda Galilaya, ⁴ pamwanja gwakuwi kalazimira kuitipila Samariya.

⁵ Su kafikiti Sikari, lushi lumu lwa Samariya, pakwegera na lirambu lilii Yakobu lyakamupiti mwana gwakuwi Yosefu. ⁶ Na panu paveriti na linegu lya Yakobu. Yesu kaweriti katoka toziya ya mwanja, su kalivagiti pasi pampenku pa linegu. Iweriti ipata saa sita paliwala.

⁷ Mdala Msamariya kiziti kuteka mashi na Yesu kamgambira, “Gunupi mashi nandi.” ⁸ Wafundwa wakuwi wagenditi mulushi kuhemera shiboga.

⁹ Mdala uliya kamgambira, “Gwenga gwa Muyawudi, neni na Msamariya! Su guweza-hashi kunduwa mashi ga kulanda?” Wayawudi hapeni watumii vikombi na vibakuli vyavihanganyikitika na vya wantu wa Samariya.

¹⁰ Yesu kamwankula, “Handa meguvimaniti mafupu ga Mlungu na gaa yakakuluwa mashi ga kulanda, megumluwi na yomberi mekakupi mashi ga ukomu.”

¹¹ Mdala uliya kalonga, “Mtuwa, gwenga gwahera shintu sha kutekera mashi na linegu ndo litalipa. Su, hagupati koshi mashi gana ukomu?¹² Mbui gwetu Yakobu ndo yakatupiti linegu ali, yomberi na wana wakuwi pamuhera na mifugu yakuwi yoseri walanditi mashi aga. Ashi gwenga gulitumba kuwera mkulu kuliku Yakobu?”

¹³ Yesu kamwankula, “Woseri walanda mashi aga hawaweri na kwimiluwa kayi.

¹⁴ Kumbiti yoseri yakalanda mashi ganumupa nenii, hapeni kaweri na kwimiluwa kayi. Mashi ganumupa hagaweri mngati mwakuwi mbwiru ya mashi ga ukomu na kumupa ukomu wa mashaka goseri.”

¹⁵ Mdala uliya kamgambira, “Mtuwa, gunupi mashi aga! Shakapanu hapeni numuluwi kayi na hapeni nizi kayi panu kuteka mashi.”

¹⁶ Yesu kamgambira, “Gugendi gwakamshemi mpalu gwaku gwizi nayomberi.”

¹⁷ Mdala uliya kamwankula, “Neni nahera mpalu.”

Yesu kamgambira, “Gutakula weri pagutakuliti gwahera mpalu.¹⁸ Guyugwa na wapalu wamuhanu, yomberi yagulikala nayu vinu, mpalu gwaku ndiri. Gung’ambira nakaka.”

¹⁹ Mdala uliya kamgambira, “Mtuwa, mona gwenga gwa mbui gwa Mlungu.

²⁰ Wambui wangu wa Samariya wamguwiriti Mlungu mulugongu alu, su mwenga Wayawudi mlonga kuwera Yerusalem ndo pahala pa kumwabudu Mlungu.”

²¹ Yesu kamgambira, “Mdala, gunjimira, shipindi shankwiza ndo sheni wantu hapeni wamguwira Tati mulugongu alu ama ku Yerusalem.²² Mwenga Wasamaliya muvimana ndiri nakaka yawamguwira, kumbiti twenga Wayawudi tumumana yatumguwira, toziya ulopoziya wiza kulawa kwa Wayawudi.²³ Kumbiti shipindi shankwiza na kayi shisoka kala, peni wawamguwira nakaka, hawamguwili Tati kwa likakala lya Rohu, wantu wamguwira hangu ndo Tati yakawafira.²⁴ Mlungu ndo Rohu, na wantu hawawezi hera kumwabudu nakaka kwa likakala lya Rowu gwakuwi.”

²⁵ Mdala ulii kamgambira, “Nuvimana kuwera Kristu Mlopoziya yakasyagulitwi hakizi na pakiza hakatugambiri twenga kila shintu.”

²⁶ Yesu kamgambira, “Neni, ndo yantakula na gwenga.”

²⁷ Shipindi shila shilihi wafundwa wa Yesu wawuyiti na waweriti na likangasha likulu pawamwona Yesu pakatakula na mdala. Kwehera yumu pakati pawu yakamgambiriti mdala ulii, “Gufira shishi?” Ama kumkosiya Yesu, “Iwera hashi gwankutakula na mdala ayu?”

²⁸ Su, mdala uliya kaileka vulu yakuwi, kagenda mulushi na kuwagambira wantu,

²⁹ “Mwizi mloli muntu yakang’ambiriti vitwitatira vyoseri vyantenditi. Hashi, iwezikana yomberi kawera Kristu yakasyagulitwi na Mlungu?”³⁰ Wantu walawa mulushi, wamgendera Yesu.

³¹ Shipindi shila shiriya wafundwa waweriti wankumuhi Yesu, “mfunda, gulii shiboga!”

³² Su Yesu kawankula, “Neni nana shiboga shamshimana ndiri.”

³³ Wafundwa wakuwi walitakuziyana weni, “Hashi, kwana muntu yoseri yakamjegiriti shiboga?”

³⁴ Yesu kawagambira, "Shiboga shaneni ndo kugajimira gakafira ulii yakantumiti neni na kumalira lihengu lyakanupiti kutenda. ³⁵ Mwenga mtakula, 'Kunkali myezi ya msheshi hera, shipindi sha kubenanga hashisoki.' Su nukugambiran, mloli marambu, viboga vinu vipiya kala na viwera kala kubenanga! ³⁶ Yakabena viboga kankupata shibenamgongu na kankujojinira viboga kwa mashaka goseri, su yumonga yakayala na ulii yakabena hawanemeleri pamuhera. ³⁷ Kutakula aku kwa nakaka, 'Yumu kayalaga na yumonga kabena'ga.' ³⁸ Neni nuwatumiti mwenga mwakaben'i viboga mulirambu mtenda ndiri lihengu, wamonga watenditi lihengu kulii na mwenga mun'a mota kulawirana na lihengu lyawatenditi."

³⁹ Wasamariya wawuwa mulushi lulii wamjimiriti Yesu toziya mdala uliya katakuliti, "Kang'ambiriti neni shintu shoseri shantenditi." ⁴⁰ Su Wasamariya pawamgendiriti Yesu, wamuluwiti yomberi kalikali pamuhera na womberi na Yesu kalikaliti kulii mashaka mawili.

⁴¹ Wantu wawuwa wamjimiriti toziya ya ujumbi wakuwi, ⁴² na womberi wamgambira mdala uliya, "Vinu twenga tujimira, toziya ndiri ya shilii shagutakuliti, ira toziya twenga tumpikanira twaweni na tuvimana kuwera nakaka ndo Mlopoziya gwa pasipanu."

Yesu kamuponiziya mwana gwa afisa

⁴³ Pagapititi mashaka mawili, Yesu kawukiti paliya na kugenda Galilaya. ⁴⁴ Mana Yesu mweni katakuliti, "Mbuyi gwa Mlungu hapeni kapananwi ligoya muisi yakuwi."

⁴⁵ Pakapikitii Galilaya, wantu wa paliya wamshemiriti, toziya pawaweriti mumsambu gwa Pasaka kulii Yerusalem wawonaga vitwatira vyoseri vyakatenditi Yesu shipindi sha msambu.

⁴⁶ Su Yesu kawuyiti kayi Kana mumkowa gwa Galilaya, pahala pakagalambuziti mashi kuwera divayi. Afisa gwa sirikali kaweriti paliya mwana gwakuwi kaweriti kalwala ku Kafarinaumu. ⁴⁷ Pakapikitii handa Yesu kankwiza Galilaya pakalawila Yudeya, kamgendifriti yomberi na kumgambira kagendi Kaferinawumu na kamuponiziyi mwana gwakuwi, yakaweriti sambirkahowa. ⁴⁸ Yesu kamgambira, "Pamwona ndiri malangaliru na mauauza, hapeni mijimiril!"

⁴⁹ Afisa ulii kamwankula, "Mtuwa, tugendi pamuhera vinu, mwana keni howi."

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Gugendi, mwana gwaku hakaweri mkomu!"

Muntu uliya kavimaniti visoweru vya Yesu, su kagenda zakuwi. ⁵¹ Pakaweriti kankali kamunjira kuwuya ukaya kaliwoniti na wantumintumi wakuwi pawamjegera visoweru, "Mndembwa gwakuwi kawera mkomu!"

⁵² Kawakosiya shipindi gaa mwana gwakuwi pakaweriti mkomu na womberi wamwankula, "Iweriti saa saba paliwala lishu nshimba kupyupa painlekeziyiti." ⁵³ Tati uliya kaliholiti kuwera shipindi shiliya ndo Yesu pakamgambiriti, "Mwana gwaku hakaweri mkomu." Su mweni pamuhera na kaya yakuwi yoseri wamjimirita Yesu.

⁵⁴ Liuauza ali ndo lya pili lyakatenditi Yesu pakaweriti kankulawa Yudeya na kugenda Galilaya.

5

Yesu kankumponiziya muntu

¹ Shakapanu, Yesu kagenditi Yerusalem kumsambu gwa Wayawudi. ² Kulaa Yerusalem, pakwegera na mlyangu gwawagushemiti Mlyangu gwa kondolu, kweniti na litanda lyawalishemiti kwa Shiebraniya Betizata, liweriti na seemu midamu muhanu. ³ Lipinga likulu lya walwel'i walivagiti seemu azi, wanawilsi na wavibyeketu na walewelekiti. Su waweriti wankuhepera mashi gatimbuki, ⁴ toziya lihoka lya Mlungu kulawa kwa Mtuwa kila mala pakiza na kugatimbula mashi. Mlweri gwa kwanja kwingira mumashi pagatimbuka kaponiziwa. ⁵ Paliya poweriti na muntu yamu yakalwaliti kwa shipindi sha mininja milongu mitatu na nane. ⁶ Yesu pakamwoniti muntu uliya kagonja paliya na kavimaniti kuwera kalwariti kwa shipindi shiwa, su kamkosiyiti, "Hashi, gufira guponi?"

⁷ Muntu yakalwala kankula, "Mtuwa, kwahera muntu panu gwankuntula mumashi shipindi mashi pagatimbuka. Panjeriti kwingira kumbiti kila mala, muntu yumonga kanongulera."

⁸ Yesu kamgambira, "Gugoloki, gutoli mkeka gwaku gugendigendi." ⁹ Palaa paliya muntu uliya kapona. Kagutoliti mkeka gwakuwi na kanja kugendagenda.

Shitwatila ashi shitendikiti Mulishaka lya kwoyer. ¹⁰ Wakulu wa Wayawudi pawawoniti muntu ulii yakaponiziwitwi, womberi wamgambira, "Leru ndo lishaka lya kwoyer! Kwahera ulekeziwu kwa gwenga kupapa mkeka gwaku."

¹¹ Kumbiti Yomberi kawagambira, "Muntu yakamponiziyiti kang'ambiriti ntoli mukeka, ng'ending'endi."

¹² Nawomberi wamkosiyiti, "Ndo gaa yakakugambiriti gutoli mukeka gwaku na gu-gendigendi?"

¹³ Kumbiti yomberi kamumana ndiri muntu yakamponiziiti, mana Yesu kaweriti kalihanganiya mulipinga ly a wantu.

¹⁴ Shapakanu Yesu kaliwoniti na muntu yakamponiziyiti Mnumba nkulu ya Mlungu, su kamgambira, "Gupikani vinu gwamkomu, guleki kutenda vidoda ama vitwatira vidoda virawili kwaku."

¹⁵ Shakapanu muntu uliya kagenda, kawagambira wakolalima wa Shiyawudi kuwera Yesu ndo yakamponiziiti. ¹⁶ Su Wayawudi wanjiti kumgaziya Yesu, toziya yomberi katenditi shitwatila ashi sha kuponiziya mulishaka ly Kwoyer. ¹⁷ Yesu kawagambira womberi, "Tati gwangu kankutenda lihengu mashaka goseri, naneni vira a ntenda li-hengu."

¹⁸ Visoweru avi viwatenda wakulu wa Shiyawudi wendereyi kusakula ntambu ya kumлага Yesu, toziya kalitenda ndiri weri lilagaliru ly lishaka ly Kwoyer na katakulita kuwera Mlungu ndo Tati gwakuwa na vira a vilii pakalitenda kuwera gambira Mlungu.

Uwezu wa Mwana gwa Mlungu

¹⁹ Yesu kawagambirini womberi, "Nukugambirani nakaka, Mwana kaweza ndiri kutenda shoseri gweka yakuwi, katenda shilii shakawoniti Tati gwakuwi pakatenda. Vilii vyakatendaga Tati, vira a vilii ndo vyakatenda Mwana." ²⁰ Toziya Tati kamfira Mwana na kamlangalira yomberi vyoseri vyakatenditi mwensi, vira a vilii hakamlanguzii vitwatira vikulu kuliku avi, mwenga hamlikangashi. ²¹ Handa virii Tati pakawazyukisiyiti wahowiti na kuwapanani ukomu, ntambu iraayi Mwana kawapanani ukomu yawafira walii. ²² Tati hapeni katozi muntu yoseri, kumbiti lihengu lyoseri ly a kutoza kamupa Mwana, ²³ su wantu woseri wamgohillili Mwana ntambu yawamgohelera Tati. Yakamgohelira ndiri Mwana, kamgohalila ndiri Tati. Tati ndo mwensi yakamtumiti Mwana.

²⁴ "Nakugambirani nakaka, woseri yawapikanira visoweru vyangu na kumjimira ulii yakamtumiti, hakaweri na ukomu wa mashaka goseri. Hapeni katozwi, ira kapita kala kulawa mukuhowa na kwingira muukomu. ²⁵ Nukugambirani nakaka, shipindi shankwiza, kayi shisoka kala, ndo sheni wahowiti hawapikiniri liziwi ly Mwana gwa Mlungu na woseri yawapikanira hawalikali. ²⁶ Gambira Tati ntambu yakawera shanzu sha ukomu, hera hangu vira a ntambu yakamtenda Mwana gwakuwi kuwera shanzu sha ukomu. ²⁷ Na kamputi Mwana uwezu wa kutoza, toziya yomberi ndo Mwana gwa Muntu. ²⁸ Namulikangasha shitwatila ashi, shipindi shankwiza wawahowiti woseri hawapikiniri liziwi lyakuwi ²⁹ nawomberi hawalawi mumapumba mwawu, woseri walii yawatenditi viherepa hawazyuki na kulikala, na woseri yawatenditi vidoda, hawazyuki na kutozwa."

Wapitawu wa Yesu

³⁰ "Neni weza ndiri kutenda shoseri kwa uwezu waneni. Neni ntenda hera ntambu ya Mlungu pakang'ambira, su kutoza kwaneni ndo teratera, toziya njeriti ndiri kutenda shirii shanfira, kumbiti ntenda shirii shakafira ulii yakamtumiti.

³¹ "Handa panulitakulila namweni, upitawu wa nen hapeni ujimirwi kuwera wa nakaka. ³² Kumbiti kwana yumonga ndo mwensi katakulaga upitawu kuusu neni, naneni nuvimana kuwera vyoseri vyakatakula kuusu neni ndo vyanakaka. ³³ Mwenga mtumiti ujumbi kwa Yohani, nayomberi kawutakuliti nakaka. ³⁴ Neni nuwutumbira ndiri upitawu wa wantu, kumbiti ntakula viwatira avi mpesi kulopoziwa. ³⁵ Yohani kaweriti gambira lumuliku lwaluweriti lwakuyaka na kulangala na mwenga musekereriti kulangala kwa shipindi shididiki hera.

³⁶ "Neni nanawu upitawu kuusu namweni ndo weni mkulu mnu kuliku ulii wa Yohani. Shantenda ndo sheni shakung'ambira kuwera Tati ndo yakamtumiti. ³⁷ Tati ndo yakamtumiti, vira a kananguziya. Mwenga hapeni mpikaniri liziwi lyakuwi ama mwoni sheni shakuwi, ³⁸ na visoweru vyakuwi hapeni vikali mumyoyu mwenu, toziya mumjimira ndiri ulii yakamtumiti.

³⁹ "Mwenga mgalola weri Malembu Mananagala, toziya mulihola kuwera mngeati mwakuwi hampati ukomu wa mashaka goseri, kumbiti Malembu galaa galiya gantakula! ⁴⁰ Pamuhera na hangu, mwenga mlema kwiza kwaneni mpesi ukomu.

⁴¹ "Ndolera ndiri ukwisa kulawa kwa wantu. ⁴² Kumbiti nuwamana mwenga, nuvimana kuwera ufiru wa Mlungu kwahera mumyoyu mwenu. ⁴³ Neni niza kwa uwezu wa Tati gwangu, su munshemera ndiri, Kumbiti mwenga muwashemeraga wantu pawiza muuwezu wawu. ⁴⁴ Mfira kuwanka uzyumi kwa wantu, kumbiti mfira ndiri kujera

kutenda vitwatira kwa ulii yakawera Mlungu gweka yakuwi, hashi mweza kunjimira nen?

⁴⁵ “Namlihola handa neni hanuwasitaki mwenga kwa Tati gwangu. Musa ndo mweni, mwenga mumtumbiriti mweni ndo hakawasitaki. ⁴⁶ Handa nakaka mwenga memjimiru Musa, viraamemnjimiru naneni, toziya Musa kalembiti kuusu neni. ⁴⁷ Kumbiti mugajimiru ndiri galii gakalembiti Musa, hamuwezi hashi kuvijimira visoweru vyangu?”

6

Yesu kankuliyupa shiboga lipinga likulu

¹ Shakapanu, Yesu kalokiti litanda lya Galilaya ama litanda lya Tiberiya ² Lipinga likulu lya wantu limfati toziya wantu awa waweriti wawona mauzauza gakuwi ga kuwaponiziba walwelii ³ Yesu kakveniti mulugongu, kalivaga pamuhera na wafundwa wakuwi. ⁴ Msambu gwa Wayawudi gwa Pasaka guweriti gwapakwegera. ⁵ Su, Yesu kalola wega zoseri na kuwona lipinga likulu lya wantu lyankumwizira, kamkosiya Filipu, “Tuhemeru koshi mabumunda su wantu awa wapati kuliya?” ⁶ Katakuliti aga kumjera Filipu, kavimaniti kala mweni hakavinyawi.

⁷ Filipu kamwankula, “Mabumunda ga mpiya sha shibenamgongu sha myezi sita hashiwatoshii ndiri wantu awa.” ⁸ Yumu gwa Wafundwa wakuwi yawamshema Andereya, mlongu gwakuwi Simoni Peteru kamgambira, ⁹ “Panu pana muntemba yumu kawera na mabumunda muhanu na wasomba wawili. Kumbiti avi vitosha ndiri kwa wantu wawuwa handa awa?”

¹⁰ Yesu katakula, “muwagambiranu wantu walivagi pasi.” Paveriti na mahamba pahala palii. Wantu walivagiti. Paveriti wapalu elufu muhanu. ¹¹ Yesu katola mabumunda galii, kalonga mayagashii Mlungu, kawapanana wantu yawalivagiti pasi. Katenda hangu na wasomba wali. ¹² Wantu pawikutiti Yesu kawagambira Wafundwa wakuwi, wajojaniru vipandi vyavisigaliti, namwasa shintu. ¹³ Su, wavitula pamuhera vipandi vyavisigaliti vya mabumunda wavimemiziya mumajamanda lilongu na mawili kulawa kwa mabumunda muhanu galii.

¹⁴ Wantu pawaliwoniti liuzaiza ali Yesu lyakalitenditi, watakula, “Nakaka ayu ndo mweni mbuyi gwa Mlungu yakiziti pasipanu.” ¹⁵ Yesu kavimana handa wantu wafiriti kumtola kwa makakala wamtendi mfalumi, kawukiti kayi kagenditi palugongu gweka yakuwi.

Yesu kankugendagenda pampindi pamashi

¹⁶ Payisokiti pamihii, Wafundwa wakuwi wasokiti kilitanda, ¹⁷ Wakwena mumtumbwi, su waloki kugenda Kafarinaumu. Ntiti iweriti yankwingira na Yesu kaweriti kankali kuwayizira. ¹⁸ Liyega liweriti lyankuvuma na mawimbi ga mashi gaweriti gakutindira. ¹⁹ Wafundwa pawaweriti wankugenda kutali kwa kilumita muhanu ama sita, wamwoniti Yesu kankugendagenda pamashi, kaweriti pakwegera na mtumbwi, womberi watiriti netu. ²⁰ Yesu kawagambira, “Namtira, ndo nenii!” ²¹ Su womberi wafiriti kumtola Yesu mumtumbwi na palaa palii mtumbwi gusokiti muisi pahala pawaweriti wankugenda.

Wantu wankumsakula Yesu

²² Shirawu yakuwi wantu wawuwa wasigaliti uwega gwa pili wa litanda, wavimaniti handa kuweriti na mtumbwi gumu hera palii. Womberi wavimaniti kuwera Yesu hapeni kagendi na wafundwa wakuwi, kumbiti wafundwa wakuwi wagenditi pawamleka Yesu. ²³ Mitumbwi imonga ilawa Tiberiya isoka pahala lipinga lya wantu pawaliyiti mabumunda, shipindi Mtuwa pakalongiti mayagashii Mlungu. ²⁴ Su, wantu awa pawavimaniti handa Yesu na wafundwa wakuwi waweriti ndiri pahala paliya, wakwena mtumbwi gumonga wagenda Kafarinaumu pawamsakula.

Yesu ndo libumunda lya Ukomu

²⁵ Wantu walii pawamwoniti Yesu kumwambu kilitanda wamkosiya, “Mfundu, gwiza ndiri panu?”

²⁶ Yesu kankula, “Nakaka nuwagambiranu, mwankunsakula ndiri toziya mumaniti weri liuzaiza lili, kumbiti toziya muliyiti mabumunda galii mwikuta. ²⁷ Namushitendera lihengu shiboga shashyalibika, kumbiti mushitenderi lihengu shiboga sha ukomu wa mashaka goseri. Ashi ndo shiboga Mwana gwa muntu hakakupananu, toziya Tati Mlungu kamjimira kutenda hangu.”

²⁸ Womberi wamkosiya, “Tutendi shishi su tutendi vilii vyakafira Mlungu twenga tutendi?”

²⁹ Yesu kawankula, “Vintu vyakafira Mlungu ndo mwenga kumjimira ulii yakantumiti.”

³⁰ Wamgambira, "Hagutendi liuzauza gaa su tuloli tupati kukujimira? Hagutendi shintu gaa? ³¹ Wazewi wetu waliyiti shiboga shawashishema Mana kushiwala kulii, gambira Malembwa galembwa, Kawayupiti libumunda kulawa kumpindi kwa Mlungu."

³² Yesu kawagambira, "Nakaka nuwagambirani, Musa kawayupiti ndiri libumunda kulawa kumpindi kwa Mlungu, Tati gwangu ndo mweni kawapanani mwenga libumunda lya nakaka kulawa kumpindi. ³³ Toziya mabumunda ga Mlungu ndo ula ulii kasuluka kulawa kumpindi na kutupanana ukomu wa pasipanu."

³⁴ Su, wamgambira, "Mtuwa, gutupi kila lishaka libumunda ali."

³⁵ Yesu kawagambira "Neni ndo libumunda lya ukomu. Walii yawiza kwaneni hawawoni ndiri njala, yakanjimiria nenii hawawoni ndiri kwimiluwa. ³⁶ Nuwagambirani weri kulonga mumona, kumbiti munjimiria ndiri. ³⁷ Woseri ndo weni yakanupa Tati hawizi kwanemi, naneni hapeni numwingi yoseri yakiza kwaneni, ³⁸ toziya niza kulawa kumpindi kwa Mlungu ira ntendi ndiri villi vyanfira. Niza kutenda villi vyakafira ulii yakanumiti. ³⁹ Uliya yakanumiti kafira aga, nanimwamizili yumu pakati pa walii yakanupiti, ira hanuwazyukusiyi woseri lishaka lya kupelera. ⁴⁰ Mana shakafira Tati gwangu ndo ashi, kila yakamwona Mwana na kumjimiria kawera na ukomu wa mashaka goseri. Neni hanuwazyukusiyi lishaka lya kupelera."

⁴¹ Su Wayawudi wanjiti kuhinginika kuusu yomberi toziya Yesu katakuliti, "Neni ndo libumunda lilawiti kupindi." ⁴² Su womberi watakula, "Hashi, ayu Yesu ndiri mwana gwa Yosefu? Tumumana tati gwakuwi na mawu gwakuwi! Su, kaweza hashi kutakula kalawa kumpindi kwa Mlungu?"

⁴³ Yesu kawagambira, "Mleki kuhinginika mwenga kwa mwenga. ⁴⁴ Kwahera muntu kaweki kwiza kwaneni mpaka Tati yakanumiti pakamjega kwaneni, naneni hanumzyukisiyi muntu ayu ku ukomu lishaka lya kupelera. ⁴⁵ Wambuyi wa Mlungu walembiti, 'Wantu woseri hawafundwi na Mlungu.' Kila muntu yakampikanira Tati na kulifunda kwa yomberi kizi kwaneni.

⁴⁶ "Ayi yahera mana handa kamlamu muntu yakamwoniti Tati, payiweri ndiri uliya yakalawiti kwa Mlungu, uliya ndo yomberi yakamwoniti Tati. ⁴⁷ Nunkugambirani nakaka, yakanjimiria kana ukomu wa mashaka goseri.

⁴⁸ "Neni nalibumunda lya ukomu. ⁴⁹ Wambuyi wenu walijiti mana kushiwala kulii, kumbiti wahowiti. ⁵⁰ Kumbiti libumunda lyalilawa kumpindi kwa Mlungu su muntu yoseri yakaliya hapeni kahowi. ⁵¹ Neni nalibumunda likomu lyalisulukiti kulawa kumpindi kwa Mlungu. Muntu yoseri yakaliya libumunda ali hakalikali mashaka goseri. Na libumunda lyanumupa yomberi ndo nshimba yaneni, yanuilaviya su wantu wa pasi panu waweri na ukomu."

⁵² Shapakanu Wayawudi wanjiti kulitakuliziyanu nentu pakati pawu, "Kaweza hashi muttu ayu kutupanana nshimba yakuwu, tuliyi?"

⁵³ Yesu kawagambira, "Nankuwagambiranu nakaka, pamuliya ndiri nshimba ya Mwana gwa Muntu na kulanda ndiri mwazi gwakuwi, hapeni muweri na ukomu. ⁵⁴ Yakaliya nshimba yaneni na kulanda mwazi gwangu kanawu ukomu wa mashaka goseri, naneni hanumzyukusiyi lishaka lya kupelera. ⁵⁵ Toziya nshimba yaneni ndo shiboga sha nakaka na mwazi gwangu ndo gwakulanda nakaka. ⁵⁶ Yakaliya nshimba yaneni na kulanda mwazi gwangu, kenilikali mngati mwangu, naneni nulikali mngati mwakupu."

⁵⁷ "Tati yakawera mkomu yakantumiti nenii, toziya naneni nulikali viraa. Ntambu iraayi yoseri yakandiya nenii hakalikali toziya yaneni. ⁵⁸ Su, ali ndo libumunda lisulukiti kulawa kumpindi kwa Mlungu, handa ndiri libumunda lyawaliyiti wambuyi wenu. Pawaliyiti kala wahowiti, kumbiti wantu woseri wawaliya libumunda ali hawaweri na ukomu wa mashaka goseri."

⁵⁹ Yesu katakuliti aga pakaweriti kankufunda munumba ya Mlungu kulii Kafarinaumu.

Visoweru vya ukomu wa mashaka goseri

⁶⁰ Su wantu wawuwa wafundwa wakuwi pawapikaniriti aga watakula, "Aga ndo ma-fundu gakamala! Gani kaweza kugapikanira?"

⁶¹ Yesu kavimaniti pota nakugambirwa na muntu, kulonga wafundwa wakuwi waweriti wankuhiginika kuusu shitwatila ashi, su kawakositi, "Hashi, shitwatila ashi shiwatenda muweri ndiri na nakaka? ⁶² Haiweri hashi pamumwona Mwana gwa Muntu pakakwena kugenda pahala palii pakaweriti pakwanjira? ⁶³ Rohu gwa Mlungu ndo yakajega ukomu, nshimba ya muntu hapeni iwezi. Visoweru vyanuwagambirani ndo vya Rohu yakajega ukomu. ⁶⁴ Ata hangu wamonga wenu wajimira ndiri." Yesu kavimaniti kwanjira pakwanjira walii yawayimira ndiri, viraa ndo gaa hakamgalambuki. ⁶⁵ Yesu kongeriti katakula kayi, "Ayi ndo toziya nuwagambirini kulonga kwahera muntu yakaweza kwiza kwaneni pakawezeshwa ndiri na Tati gwangu."

⁶⁶ Toziya ya aga, wamonga wawuwa wafundwa wa Yesu wawuyiti na waleka kumfata kayi. ⁶⁷ Su, Yesu kawakositi wantumintumi walii lilongu na wawili, "Hashi, mwenga, mfira kuwuya kwenu?"

⁶⁸ Simoni Peteru kamwankula, "Mtuwa, tugendi kwa gaa? Gwenga gwana visoweru vya ukomu wa mashaka goseri. ⁶⁹ Twenga tujimira vinu na tuvimana gwenga gwa Mnanagala yakiza kulawa kwa Mlungu."

⁷⁰ Yesu kawankula, "Hashi nuwasiyagula ndiri mwenga lilongu na wawili? Ata hangu, yumu gwenu ndo Shetani!" ⁷¹ Yesu katakuliti aga kuusu Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti, Yuda kaweriti yumu gwa wafundwa wakuwi kumbuti ndo hakamgalambuki Yesu.

7

Yesu na walongu wakuwi

¹ Pa aga, Yesu kaweriti kankugendagenda kulaa ku Galilaya. Kafiriti ndiri kugendagenda kumkowa wa Yudeya toziya wakulu wa Wayawudi waveriti wankufira kumlaga. ² Shipindi sha msambu gwa Wayawudi gwa visasa guweriti gwapakwegera. ³ Su, walongu wakuwi wamgambira, "Guwuki panu gugendi Yudeya, su wafundwa wakuwi wawoni vitwatira vyagutenda. ⁴ Muntu katenda ndiri vitwatira kwa kubada pakafira kamanikani kwa wantu. Toziya gutenda vitwatira avi, guleki wantu wa pasipanu poseri wavimani kuusu gwenga." ⁵ Ata walongu wakuwi wamjimira ndiri.

⁶ Yesu kawagambira, "Shipindi shangu shashifaa shankali kusoka. Mwenga kila shipindi shifaa. ⁷ Wantu wa pasipanu hapeni wizi kuwalalira mwenga, neni wankalalira toziya neni ntakula kwawu kuwera matendu gakuwi gadoda. ⁸ Mwenga mgendi kumsambu. Neni hapeni ng'endi ku msambu aku vinu, toziya saa yaneni yaifaa yankali kusoka." ⁹ Katakuliti aga, shakapanu kendereyiti kulikala Galilaya.

Yesu na walongu wakuwi

¹⁰ Walongu wakuwi pawagenditi kala kumsambu, Yesu kagenditi viraa, kumbiti kagenditi ndiri pawamlola ira kagenditi kwa kulififa. ¹¹ Wakulu wa Wayawudi waveriti wankumsakula ku msambu aku. Womberi wakosiya, "Ka koshi?"

¹² Kuweriti mapwepweziyu nentu kuusu Yesu mulipinga lya wantu. Wamonga watakuliti, "Yesu ndo muntu muheri." Na wamonga watakuliti, "Ndala! Kankuwapayira wantu." ¹³ Kumbiti kwahera muntu yakatakuliti kuusu Yesu paweru, toziya waveriti wankuwatira wakulu wa Shiyawudi.

¹⁴ Msambu agu pagusokiti pakati na kumalirika, Yesu pakagenditi ku Numba nkulu ya Mlungu, kanjiti kufunda. ¹⁵ Wakulu wa Shiyawudi walikangashiti nentu, walongiti, "Iwera hashi muntu ayu kerewa nentu, nayomberi kagenditi ndiri kushuli?"

¹⁶ Yesu kawankula, "Shili shanfundu shilawa kwaneni ndiri, ira shilawa kwa Mlungu, ndo mwensi yakantumiti. ¹⁷ Muntu yakafira kutenda galii gagafira Mlungu, haguvisi mani handa mafundu ganga galawa kwa Mlungu, ama neni nfunda kwa uwezu wangu namweni. ¹⁸ Muntu yakatakula kwa uwezu wakuwi mwensi, kankusakula uzyumi wakuwi mwensi. Kumbiti ulii yakasakula uzyumi wa ulii yakantumiti, ayu ndo mwaminika na mngati mwakuwi kwahera ufyangu woseri. ¹⁹ Hashi, Musa kakupanana ndiri Lilagaliru? Ata hangu, kwahera ata yamu gwenu yakalijimila Lilagaliru. Hashi, mfira mndagi?"

²⁰ Lipinga lya wantu limwankula, "Gwenga gwana shamshera! Gani kafira kukulaga?"

²¹ Yesu kawankula, "Kwana liizauza limu lyantenditi, namwenga mlikangashiti. ²² Musa kawalagaliriti mwenga muwayingiziyi jandu wana wenu, shitiba ashi sha Musa ndiri ira wambuyi wenu ndo wanjiit kushitida shitiba ashi na mumwingiziyi jandu mwana mulishaka lya Kwoyerera. ²³ Handa pamumwingiziyi mwana jandu mulishaka lya Kwoyerera su mleka ndiri Lilagaliru lya Musa, iwera hashi munkalalira neni toziya numponiziya muntu mulishaka lya Kwoyerera? ²⁴ Mleki kutoza kwa kunja hera, mtozi kwa shipimu sha teratera."

Hashi, ayu ndo Kristu?

²⁵ Wantu wamu wa Yerusalemu watakuliti, "Ndo ayu ndiri, muntu yawamsakula wamlagi?" ²⁶ Mlol! Kawagambira pota na kufifa, womberi watakula ndiri shintu shoseri kuusu yomberi! Hashi, iwezekana kuwera wakulu wavimana nakaka kuwera muntu ayu ndo Kristu? ²⁷ Kumbiti Kristu pakaweriti kankwiza, kwahera muntu yoseri yakavimaniti kuwera Kristu hakalawili koshi, kumbiti tuvimana kuwera muntu ayu kwakalawira!"

²⁸ Yesu pakaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu, yomberi katakuliti kwa liziwu, "Mumana neni na muvimana kwanawa? Niza ndiri kwa uwezu wangu mwensi. Ului yakantumiti ndo mwaminika nentu, mwenga mumana ndiri, ²⁹ Kumbiti neni numumana, toziya ndawa kwakuwi, ndo mwensi yakantumiti."

³⁰ Womberi wafiliti kumkamula Yesu, kumbiti kwahera muntu yakaweza kumbata yomberi toziya saa yakuwi yankali kusoka. ³¹ Wantu wawuwa mulipinga wamjimiriti na walonga, “Kristu pakiza hakatendi mauzauza nentu kuliku aga gakatenditi muntu ayu?”

Wanjagira wawatuma kumbata Yesu

³² Mafalisayu wapikiniriti wantu pawapwepa visoweru avi kuusu Yesu. Su womberi pamuhera na watambika wakulu wa Numba ya Mlungu wawatumiti wanjagila wambati Yesu. ³³ Yesu katakula, “Nankali namwenga kwa shipindi shididini, su hanumugenderi ulii yakantumiti. ³⁴ Hamunsakuli kumbiti hapeni mumoni, toziya hapeni mwizi pahala palii panwera.”

³⁵ Wakulu wa Shiyawudi walitakuziana weni, “Muntu ayu hakagendi koshi ndo peni hapeni tumpati? Hakagendi kwa lushi zya Wagiriki ndo peni wantu wetu Wayawudi pawalikalaka na hakawafundi Wagiriki? ³⁶ Kamanisha shishi pakatakula, ‘Hatumsakuli kumbiti hapeni tumwoni na palii pahala pakawera hapeni tuwezi kusoka?’”

Nshemba zya mashi gana ukomu

³⁷ Lishaka lyu kuelera lyu msambu agu liweriti lishaka likulu. Yesu kagolokiti na kutakula kwa liziu likulu, “Yakayumuluwa, kizi kwaneni, ³⁸ na yoseri yakanjimira nenii kalandi. Gambira Malembu Mananagalala ntambu yagalembwa, ‘Yakanjimira nenii lushemba lwa mashi ga ukomu haganyiririki kulawa mumoyu mwakuwi.’” ³⁹ Yesu katakuliti aga kuusu Rohu, ndo mweni yawamjimirira yomberi hawamuwanki. Shipindi shilii, Rohu Mnanagala kaweriti kankali kusoka toziya Yesu kaweriti kankali kukwiswa.

Kulekanira pakati pa wantu kuusu Yesu

⁴⁰ Wantu wamu pakati pa lipinga lili wapikiniriti visoweru avi, watakula, “Nakaka muntu ayu ndo ulii mbuyi gwa Mlungu!”

⁴¹ Wamonga watakula, “Ayu ndo Kristul!”

Kumbiti wamonga watakuliti, “Kristu hapeni kizi kulawa ku Galilaya! ⁴² Malembu Mananagalala galembwiti hangu kuwera Kristu hakaweri mushiyiwuku sha Mfalumi Dawudi na hakayiwuki ku Betirehemu, lushi lyakalikaliti Dawudi.” ⁴³ Su, kulawiriti malekaniru kuusu yomberi pakati palipinga lili lyu wantu. ⁴⁴ Wantu wamu wafiriti kumbata Yesu, kumbuti kwahera yakajeriti kumbata.

Wakulu wa Shiyawudi wahera moyu

⁴⁵ Wanjagila pawawuyiti kwa Watambika wakulu na Mafalisayu, womberi wawakosiya, “Iwera hashi mumjega ndiri Yesu?”

⁴⁶ Wanjagila wawankula, “Kwahera muntu yakapatiti nakamu kutakula gambira muntu ayu ntambu yakatakuliti!”

⁴⁷ Mafalisayu wawakosiya, “Hashi na mwenga wakuzyangani vira? ⁴⁸ Hashi, muwoniti kala yamu gwa wakulu wa wantu, ama yamu gwa Mafalisayu yakamjimiriti? ⁴⁹ Lipinga ali lyu wantu livimana ndiri Lilagaliru lyu Musa, lipangirwa!”

⁵⁰ Yumu gwa Mafalisayu kaweriti Nikodemus ndo mweni pakwanjira paliya kamgenderiti Yesu. Su, kawagambiriti womberi, ⁵¹ “Lilagaliru lyetu liweza ndiri kumtoza muntu pamberi pa kumpikinira kwanja na kuvimana shakatenda”

⁵² Womberi wawankula, “Hashi, gwenga vira? gulawira Galilaya? Su kagabetuli Malembu Mananagalala, nagwenga haguwonni kuwera Galilaya hapeni kalawiri mbuyi gwa Mlungu!” ⁵³ Kila muntu kagenditi ukaya.

8

Mdala muhumba

¹ Yesu kagenditi kulugongu lwa Mzeituni. ² Shirawu yakuwi mandawira putiputi kagenditi kayi Kunumba nkulu ya Mlungu. Wantu woseri wamgendra, nayomberi kalivaga kanja kankufunda. ³ Wafunda gwa malagaliru na Mafalisayu wamjegera mdala yamu yawambatiti ugoni pakahumba. Wamgolosya pakati pawu. ⁴ Wamkosia, “mfundal Mdala ayu yawambatiti ugoni kaweriti kankuhumba. ⁵ Malagaliru ga Musa katulagalira mdala handa ayu wamgumi mabuhi. Su, gwenga gutakula hashi?” ⁶ Watakuliti hangu kwa kumjera Yesu, wapati shanzu sha kumsitaki. Yesu kasuntama, kalemba mlitapaka kwa shyala.

⁷ Pawawongiriti kumkosiya, Yesu kagolokiti, kawagambira “Muntu yakeniweri na vidoda pakati punu kiwi gwa kwanja kumguma libuwi.” ⁸ Shakapanu kasuntamala kayi, kaweriti kankulemba mlitapaka. ⁹ Pawapikaniriti avi, wanja kuwuka yumuyumu, pawalongolera wazewi. Yesu kasigala gweka yakuwi na mdala ulii kagoloka palaa palii.

¹⁰ Yesu kaligolosiya kamkosiyyi mdala ayu, “Wakoshi wantu walii? Hashi kwahera hata yamu yakakutoziti?”

¹¹ “Kwahera hata yumul!” Mtuwa, kamwankula.

Yesu kamgambira, “Iherepa, wala neni nukutozi ndiri. Gugendi zyaku na kwanjira vinu hapeni gutendi vidoda kayi.”

Yesu Uweru wa pasi panu

¹² Yesu pakayowiriti kayi na Mafalisayu, kawagambira, “Neni ndo Uweru wa pasi panu, yakanizira neni hapeni kagendigendi muntiti nakamu, su hakaweri na Uweru wa ukomu.”

¹³ Su, Mafalisayu wamgambira, “Gwenga gulilanguziya gamweni, hangu upitawu waku ufaa ndiri.”

¹⁴ Yesu kawankula, “Hangu ndiri, ata handa nulilanguziya namweni, upitawu wa neni ndo wa nakaka toziya neni nuvimanana kwandawiti na kwang’enda. Kumbiti mwenga muvimana ndiri kwandawiti wala kwang’enda. ¹⁵ Mwenga muntoza kwa maholu ga wantu, kumbiti neni ntoza ndiri muntu. ¹⁶ Ata pantoza, kutoza kwanenii ndo kwa nakaka toziya neni nagweka yangu ndiri Tati yakantumiti neni ndo kapamuhera na neni. ¹⁷ Illembiti Mumalagaliru genu kwa upitawu wa wantu wawili, shintu shoseri shatutakuliti ndo nakaka. ¹⁸ Neni nankulilanguziya namweni na Tati yakantumiti, kankunanguziya neni viraa.”

¹⁹ Wamkosiya, “Tati gwaku ka koshi?”

Yesu kawankula, “Mwenga mumana ndiri neni wala mummana ndiri Tati. Handa memumaniti neni, memumaniti Tati gwangu viraa.”

²⁰ Yesu katakuliti visoweru vyoseri avi kaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu pakwegera na lisanduku lya luhanja palitilitwi, Kwahera muntu yakambatiti, toziya saa yakuwi iweriti hayenisoki.

Hapeni mwizi kwang’enda neni

²¹ Yesu kawagambira kayi, “Hang’endi zyangu, mwenga hamnsakuli, kumbiti hamhowi muvidoda vyenu. Kwang’enda neni, mwenga hapeni mwazi kusoka.”

²² Su, Watu Washiyawudi watakula, “Hashi, ina mana hakalilagi mweni? Mbona katakula, Kwang’enda neni mwenga hapeni msoki?”

²³ Yesu kawagambira, “Mwenga mlawa palaa pasipanu, neni ndawa kumpindi, mwenga ndo mwa wa pasipanu, neni hapeni weri gwa pasipanu. ²⁴ Ayi ndo mana nuwagambireni hamhowi muvidoda vyenu. Na hamhowi muvidoda vyenu handa pamjimira ndiri ‘Neni ndo mweni.’”

²⁵ Nawomberi wamkosiya, “Gwenga gwa gaa?” Yesu kawankula, “Neni ndo handa vilii nuwagambireni kwanjira mwanzu! ²⁶ Nana gavuwa ga kutakula kwa mwenga na vya kuwatoza. Kumbiti uliya yakantumiti ndo nakaka, naneni nuwagambira wantu wa pasipanu shiwtatira shampikiniriti kulawa kwakuwi.”

²⁷ Wavimana ndiri handa Yesu kaweriti pakatakula nawomberi kumhusu Tati. ²⁸ Su, Yesu kawagambira, “pammalira kala kumubikula Mwana gwa Muntu, panu ndo pamfira kumana handa ‘Neni Ndo mweni’, na handa ndenda ndiri shoseri namweni neni, ira ntakula hera galii Tati gakafunditi. ²⁹ Yakantumiti kapamuhera naneni, yomberi kandeka ndiri gweka yangu, kwani mashaka goseri ntenditi galii yagamfiriziya.”

³⁰ Wantu wawuwa wampikiniriti Yesu vyakatakuliti wamjimiriti.

Unakaka awu hauwalekeziyi

³¹ Yesu kawagambira Wayawudi walii yawamjimiriti, “Handa pangajimila mafundu gangu hamuweri wafundwa wangu nakaka, ³² hamuumani unakaka na unakaka hauwapanani ulekeziwu.”

³³ Nawomberi wamwankula, “Twenga ndo walelwa wa Aburahamu, na hatwenipati ng’o kuwera wamanda wa muntu yoseri. Gwana mana gaa kutakula, ‘Hamuweri walekiziwa?’”

³⁴ Yesu kawankula, “Nakaka nuwagambireni, kila muntu yakatenda vidoda ndo mmanda gwa vidoda. ³⁵ Mmanda hapeni kalikali ukaya kwa mtuwa gwakuwi pamashaka goseri, kumbiti mwana kalikala ukaya mashaka goseri. ³⁶ Mwana pakawapanana ulekeziwu, hamuweri walekiziwa nakaka. ³⁷ Nuvimana handa mwenga ndo walelwa wa Aburahamu. Ata hangu, mfira kundaga kwa toziya hamjimili ndiri mafundu gangu. ³⁸ Neni ntakula galii yakananguziyiti Tati, kumbiti mwenga mtenda galii yakawagambireni Tati gwenu.”

³⁹ Womberi wamwankula, “Twenga ndo twawana gwa Aburahamu!”

Yesu kawagambira, “Handa mwenga mwawana wa Aburahamu, memulitendi lihengu lyakatenditi Aburahamu, ⁴⁰ vyoseri avi vyantenditi nuwagambireni unakaka mpikaniriti kulawa kwa Mlungu, ata hangu, mwenga mfira kundaga. Aburahamu katenda hangu

ndiri! ⁴¹ Mwenga mtenda shitwatira shiraa shilii shakatenditi Tati gwenu.” Womberi wamgambira,

“Mlungu mweni ndo Tati gwetu, twenga twawana ndiri wa kunja.”

⁴² Yesu kawagambira, handa Mlungu kangaweriti Tati gwenu, munganfiriti nen, toziya nen ndawiti kwa Mlungu na vinu napanu. Niza ndiri kwa uwezu wangu namweni, ira yomberi kantumiti. ⁴³ Hashi mwerewa ndiri gantakula aga? Ayi ndo toziya mweza ndiri kuwupikanira ujumbi waneni. ⁴⁴ Mwenga ndo mwawana wa tati gwenu, Shetani na muifira hera kutenda lumamatama lwa Tati gwenu. Yomberi kaweriti mlagla kwanjira mwanzu, kahera msimamu gwa nakaka, tembera nakaka kwahera mnngati mwakumi. Kila mpayu, zitakulwa kulawirirana na ntambu yakuwi ya munshimba, yomberi ndo mpayu na tati gwa mpayu. ⁴⁵ Kumbiti nen nukugambiranu nakaka, toziya ayi hashi munjimira ndiri nen. ⁴⁶ Gani pakati pernu yakawa za kulanguziya weri nen nana vidoda? Handa panuwagambira nakaka, kwa shishi munjimira ndiri? ⁴⁷ Yakalawa kwa Mlungu kapikiranaga visoweru vya Mlungu. Mwenga, mlawa ndiri kwa Mlungu, na ayi ndo toziya ya mwenga kupikinira ndiri.

Yesu na Aburahamu

⁴⁸ Wayawudi wamkosiya Yesu, “Hashi, hapeni tutakuli nakaka handa gwenga ndo Msamariya na kayi gwana shamshera?”

⁴⁹ Yesu kankula, “Neni nahera shamshera, nen numgohilili Tati gwangu, kumbiti mwenga mgohalira ndiri. ⁵⁰ Neni nsakula ndiri ligoya lyangu namweni, kumbiti kwana yamu mweni kankusakula ligoya ali, nayomberi ndo mtoza. ⁵¹ Nakaka nuwagambireni, yakagakola mafundu gangu hapeni kahowi mashaka goseri!”

⁵² Su, Wayawudi wamgambira, “Vinu tuvimana nakaka handa gwenga gwana washamshera! Aburahamu kahowiti na wambuyi wa Mlungu viraa wahowiti, nagwenga gutakula eti, ‘Yakajimira ujumbi waku hakalikali mashaka goseri’ ⁵³ Tati gwetu Aburahamu kahowa, hashi gulitenda gwamkulu kulikulu tati gwetu Aburahamu, ndo gwenga? Ata wambuyi wa Mlungu wahowiti. Hashi gwenga gulitenda gwa gaa?”

⁵⁴ Yesu kawankula, “Panilikwisa namweni, uweru wangu shintu ndiri. Yumu yakankwisa ndo Tati gwangu, kila mutu katakula Mlungu gwetu. ⁵⁵ Mwenga hapeni impati kummana, kumbiti nen nummanna. Na, pantankula nummanna ndiri, hanuwi mpayu gambira mwenga. Kumbiti nen nummanna na njimira shisoweru shakuwi. ⁵⁶ Tati gwetu Aburahamu, kanemeleriti pakaliwoni lishaka lyangu na yomberi kaliwoniti, kanemelerita.”

⁵⁷ Su, Wayawudi wamgambira, “Gwenga gwankali kusoka vinja lilongu muhanu, nagwenga gumwona Aburahamu?”

⁵⁸ Yesu kawagambira, “Nakaka nuwagambiranu, pamberi Aburahamu kangali kwiwuka, ndo Neni.”

⁵⁹ Panu wasola mabuwi wamgumangi yomberi, kumbiti Yesu kalififa, kalawa Mnumba nkulu ya Mlungu.

9

Yesu kankumponizya muntu yakiwukiti lwisi

¹ Yesu pakaweriti kankupita, kamwoniti muntu yamu kana lwisi kwanjira kwiwuka.

² Wafundwa wakuwi wamkosiya, “mfunda! Hashi, gaa ndo yatarenda vidoda vyavimtenda muntu ayu kayiwuki pakawera lwisi? Hashi, vidoda vyakuwi mweni ama vidoda vya walera wakuwi?”

³ Yesu kankula, “Shitwatila ashi shilawira ndiri toziya ya vidoda vyakuwi yomberi, ama vidoda vya walelwu wakuwi, ira kiwuka lwisi su makakala ga Mlungu gawonikani gatenda lihengi mwakumi. ⁴ Kuweri kwankali paliwala tufiruwa kwendeleya kutenda lihengi lya uliya yakantumiti, mana pashiru peni pakwiza muntu hapeni kawezi kutenda lihengi. ⁵ Shipindi nankali pasipanu, nen ndo gulangala gwa pasi panu.”

⁶ Pakatakuliti kala aga, katema mata pasi, kalitenda linkandiga, kamswagaziya mu-masu ulii yakawera na lwisi, ⁷ kamgambira, “Gugendi na gukalifyankuli palitanda lya Silowamu.” Mana ya litawu ali ndo “Yawamtumiti”. Muntu kana lwisi uliya kagenda na kufilyankula kutindala lya Siloam, shakapanu kawuya pakawera kankuwona.

⁸ Su, wapakwegera wakuwi na walii yawaweriti wavimana handa kaweriti muhushu mluwa, walonga, “Hashi, ayu ndiri uliya muhushu yakaweriti pakalivaga na kuluwa luwa?”

⁹ Wamonga pawatakula, “Ndomweni.” Wantu wamu watakula, “ndala! Ira kalifana nayomberi.”

Uliya yakaweriti lwisi katakula, “Ndo nen!”

¹⁰ Wamkosiya, "Vinu, masu gakuwi gapata hashi kutumula?"

¹¹ Nayomberi kawankula, "Muntu uliya yawamshema Yesu katenditi linkandiga, kaswagaziya mumasu na kung'ambira, 'Gugendi gwakalifyankuli palitanda lya Silowamu,' su neni ng'enda, nulifyankula sheni shangu, mpata kwona."

¹² Wamkosisa, "Yomberi ka koshi?"

Nayomberi kawankula, "Neni nuvimana ndiri!"

Mafalisayu wasakula kuvimana vyavilawiliti

¹³ Shakapanu wamjega muntu uliya yakaweriti kana lwisi kwa Mafalisayu. ¹⁴ Lishaka ali Yesu pakatenditi linkandiga na kumtumuziya masu muntu ayu, iweriti Lishaka lya kwoyerwa. ¹⁵ Mafalisayu wamkosiya kayi muntu ayu, "Gupata hashi kwona?" Nayomberi kawagambira, "Kantyeremeka linkandiga mumasu, naneni nulifyankula sheni shangu, vinu weza kwona."

¹⁶ Mafalisayu wamu walonga, "Muntu kantenditi hangu hapeni kalawi kwa Mlunu, toziya kajimira ndiri malagaliru ga Lishaka lya kwoyerwa."

Kumbiti wamonga walonga, "Muntu kana vidoda kawenza hashi kutenda liuzauza lya ntambu ayi?" Kuwera na malekaniru pakati pawu.

¹⁷ Mafalisayu wamkosiya kayi muntu ayu, "Yomberi kagagubutula masu, gutakula shishi kwa yomberi?"

Muntu uliya kawagambira, "Yomberi ndo mbuyi gwa Mlunu!"

¹⁸ Wakulu wa Shiyawudi wajimira ndiri handa muntu ayu kaweriti lwisi na vinu kankuwona mpaka pawawashemiti walera wakuwi¹⁹ na wawakosiya walera awa, "Hashi, ayu mwana gwenu ndo mwenga mlonga kiwukiti lwisi? Hashi vinu kapata kwona?"

²⁰ Walera wakuwi wankula, "Tuvimana handa ayu ndo mwana gwetu na kiwukiti lwisi. ²¹ Kumbiti kapata hashi kwona, hapeni tuvimani na wala tuvimana ndiri uliya yakamtumuziyiti masu. Mumkosiyi mwensi, yomberi ndo muntu mkulu, kawenza kuli-takulira mwensi." ²² Walera wakuwi walongiti hangu toziya wawatiriti wakolamlima wa Shiyawudi, kwani wakolamlima awa waweriti waliragilirana handa muntu yoseri yakamini handa Yesu ndo Kristu kalivagi kunja kwa numba ya Mlunu. ²³ Walelwa wakuwi walongiti, "Yomberi ndo muntu mkulu, Mumkosiyi."

²⁴ Su, wamshema kayi muntu ulii yakiwukiti lwisi na wamgambira, "Gumpanani ukwisa Mlunu! Twenga tuvimana kuwera muntu ayu ndo kana vidoda."

²⁵ Yomberi kankula, "Handa ndo nana vidoda neni nuvimana ndiri. Kumbiti shintu shimu nushimana, neriti na lwisi na vinu mona."

²⁶ Wamkosiya, "Kakutenderiti shishi? Hashi kakutumuliziya masu gaku?"

²⁷ Muntu ayu kawankula, "Nuwegambireni mbera kala, namwenga mpiakanira ndiri, mfira shishi kupikinira kayi? Hashi mwenga viraa mfira muweri wafundwa wakuwi?"

²⁸ Kumbiti womberi wamwigira pawatakula, "Gwenga ndo mfundwa gwakuwi, twenga wafundwa wa Musa. ²⁹ Twega tuvimana handa Mlunu katakuliti na Musa, kumbiti muntu ayu tumumana ndiri kalawira koshi!"

³⁰ Muntu ulii kawankula, "Ashi ndo shitwatira sha kulikangasha! Mwenga muvimana ndiri kalawira koshi, kumbiti kantumuliziya masu gangu! ³¹ Tuvimana handa Mlunu hapeni kawapikiniri wantu wana vidoda, ira kumpikinira yoseri yakamjimira na kutenda vyakafiriti. ³² Kwanjira lupaga pasipanu ipikanirika ndiri handa muntu kagatumuziya masu ga muntu yakayiwukiti lwisi. ³³ Payiwera ndiri muntu ayu kalawa kwa Mlunu, mekaweziti ndiri kutenda shintu shoseri!"

³⁴ Womberi wamwankula, "Gwenga gwiwuka na kulelwa pavidoda, na hashi guweza kutufunda twenga?" Wamwinga kulawa Mnomba ya Mlunu.

Lwisi lwa shirohu

³⁵ Yesu kapikiniriti yagalawiliti, kamwoniti muntu uliya kamkosiya, "Hashi, gwenga gumjimira Mwana gwa Muntu?"

³⁶ Muntu ayu kankula, "Mtuwa, gung'ambiri yomberi ndo gaa, su mpati kumjimira!"

³⁷ Yesu kamgambira, "Gumwona kala na yomberi ndo yakatakula nagwenga vinu."

³⁸ Muntu ayu katakula, "Nukujimira, Mtuwa!" Na kamsuntamilira Yesu.

³⁹ Yesu katakula, "Neni niza pasipanu kutoza wantu, wanawisi wapati kuwona na woseri yavalola waweri lwisi."

⁴⁰ Mafalisayu wamu waweriti pamuhera na yomberi wampikinira pakatakuriti aga na wamkosiya, "Gumaanisha natwenga twanalwisi viraa?"

⁴¹ Yesu kawankula, "Mwangaweriti mwana lwisi, mwangaweriti ndiri na vidoda, kumbiti mwenga vinu mtakula, twenga tuwona, ayi ilanguzi kuwera mwana vidoda."

10*Mfanu gwa mlolera muheri*

¹ “Yesu kawagambira, yoseri yakingira ndiri mulizizi lya kondolu kwa kipitira mlyangu, ira mulupenu na kwingira kwa njira yimonga, ayu ndo mwivi na mkwepula. ² Muntu yakingira kwa kipitira pamulyangu, ayu ndo mweni mlolera gwa kondolu. ³ Mlolera mlyangu kamvugulira yomberi, kondolu wapikinira liziwi lyakuwi, nayomberi kawashema kondolu wakuwi kila yumu litawu lyakuwi na kuwalonguziya kunja. ⁴ Pakawalavia kunja kawalongulera palongolu, nawomberi kondolu wamfata, kwani walimana liziwi lyakuwi. ⁵ Kondolu awa hapeni wawezi kumfata muntu gwingi, ira watuga toziya walimana ndiri liziwi lyakuwi.”

⁶ Yesu kawagambiriti mfanu agu, kumbiti womberi wavimana ndiri shakafiriti kuwagambira.

Yesu ndo Mlolera Muheri

⁷ Su, Yesu katakula kayi, “Nakaka nuwagambre ni, neni ndo mlyangu gwa kondolu. ⁸ Wamonga woseri walii wiziti pamberi pa neni ndo wivi na wakwepula, kumbiti kondolu wawapikinira ndiri. ⁹ Neni ndo mlyangu. Yakingira kipitira nenii hakalopozowi, hakingiri na kulawa na hakapati maliziwi. ¹⁰ Mwivi kizaga su kiwi na kalagi na kahalabisiyi. Neni niza mpati kuwera na ukomu, ukomu ukamili.

¹¹ “Neni ndo mlolera muheri. Mlolera muheri kalaviyaga ukomu wakuwi kwa kondolu wakuwi. ¹² Muntu gwa shibenamgongu, yomberi mlolera ndiri na wala kondolu wakuwi ndiri, pakamuwona liminyi kankwiza, kaleka kondolu na kutuga, liminyi kawabata wakondolu na kuwapalasiyanga. ¹³ Muntu gwa shibenamgongu katuga toziya yomberi gwa shibenamgongu hera, hapeni kawaloleri wakondolu. ¹⁴ Neni ndo mlolera muheri. Nuwamana wakondolu wangu nawomberi wamana nenii, ¹⁵ gambira Tati ntambu yakama neni, naneni ntambu yanummana Tati. Neni ndaviya ukomu wangu kwajili ya womberi. ¹⁶ Nana wakondolu wamonga yawaweriti ndiri mulizizi ali. Inazimu kuwajega vira, womberi hawalipikiniri liziwi lya nenii, na hakuweri shipinga shimu na mlolera yumu.

¹⁷ “Tati kanfira neni toziya ndaviya ukomu wangu, su mpati kuwuwanka kayi. ¹⁸ Kwahera muntu yakampoka ukomu wangu, neni nuwulaviya mwensi. Nana uwezu wa kuwulaviya na kuwutola kayi. Hangu ndo Tati kandagaliriti ntendi.”

¹⁹ Kuwera kayi na malekaniru pakati pa Wayawudi toziya ya visoweru avi. ²⁰ Wantu wawuwa watakuliti, “Kana shamshera, kayi kanalukwali! Gwa shishi kumpikinira?”

²¹ Wamonga walonga, “Shisoweru ashi sha muntu kana shamshera ndiri. Hashi, shamshera kawenza ashi kuponiziya muntu kana lwisi?”

Yesu kankulemwa

²² Aku Yerusalemku kuweriti na msambu gwa kumlavilira Mlungu Numba nkulu ya Mlungu, shipindi ashi shiweriti sha mpepu. ²³ Yesu kaweriti kankugendagenda Mnumba nkulu ya Mlungu pahala wapasemiti Mdamu gwa Selemani. ²⁴ Su, Wayawudi wamzyengeta Yesu, wamkosiya, “Hagutuleki pota na nakaka mpaka ndii? Gutugambiri nakaka pota kufifa, Hashi, gwenga ndo Kristu?”

²⁵ Yesu kawankula, “Nuwagambre ni kala, kumbiti mnjimiria ndiri. Lihengu lyantenda neni kwa uwezu wa Tati gwangu wakuntakuzi. ²⁶ Kumbiti mwenga mnjimiria ndiri toziya mwenga mwa kondolu wa neni ndiri. ²⁷ Wakondolu wangu wapikinira liziwi lyangu, neni nuwamana, nawomberi wanfati. ²⁸ Neni nuwayupa ukomu wa mashaka goseri, nawomberi hapeni wahowi. Kwahera muntu yakawenza kuwawusya mmawoku mwangu. ²⁹ Tati gwangu ndo mwensi yakanupiti hawa nayomberi ndo mkulu kuliku woseri. Kwahera yakawenza kuwawusya mmawoku mwakuwi. ³⁰ Neni na Tati, twayumu.”

³¹ Su, Wayawudi watola mabuwi wamgumi. ³² Yesu kawagambira, “Nuwalanguzi eni mahengu gavuwa kulawa kwa Tati. Nuwatendera shishi shamfira kung’uma na mabuwi?”

³³ Wayawudi wamwankula, “Hapeni tukugumi kwajili ya matendu maheri, kumbiti kwa kumwigilanga Mlungu! Gwenga ndo muntu hera kumbiti mwensi gwenga gilitenda kuwera Mlungu.”

³⁴ Yesu kawankula, “Walembiti Mumalagaliru genu, Neni nonga, ‘mwenga ndo milungu?’ ³⁵ Mlungu kawasemiti milungu walii wawapanana ujumbi wakuwi, natwenga tuvimana handa Malembu Mananagala gatakula nakaka mashaka goseri. ³⁶ Kumbiti neni, Tati ndo kansyaguliti na kantumiti pasipanu. Iwera ashi mung’ambira neni nigilanga toziya ntakuliti ‘Neni Namwana gwa Mlungu?’ ³⁷ Namunjimira neni, pamwona ntenda ndiri vitwatira vya Tati gwangu. ³⁸ Kumbiti pantenda vitwatira avi, ata pamunjimira ndiri

neni, muvijimiri ata vitwatira vyantenda, su mpati kuvimana nakaka kulonga Tati ka mngati mwangu na nenii namngati mwa Tati.”

³⁹ Wajeriti kayi kumbata Yesu kumbiti kawukiti pakati pawu.

⁴⁰ Yesu kagenda kayi kumwambu ku lushemba Yoridani, pahala Yohani pakaweriti kankubatiza, kalikaliti aku. ⁴¹ Wantu wawuwa wamgenderiti pawalonga, “Yohani katenda ndiri liuzausa lyoseri, ira goseri Yohani gakatakuliti kuusu muntu ayu ndo nakaka.” ⁴² Na wantu wawuwa pahala palii wamjimira.

11

Kuhowa kwa Lazaru

¹ Muntu yumu yawamshema Lazaru, kalikaliti Betaniya, kaweriti mlweri. Betaniya lushi Iwawalikaliti Mariya na Marita muhasha gwakuwi. ² Mariya ndo uliya yakamswagiti uturi Mtuwa na kumpukuta kwa viri zyakuwi. Ayu ndo Lazaru kaka gwakuwi yakaweriti mlweri. ³ Wahasha watuma ujumbi kwa Yesu, “Mtuwa, ganja gwaku yagumfira, mlweri!”

⁴ Yesu pakapikaniriti aga, katakula, “Ulweri awu hapeni hujegi kuhowa kwa Lazaru, ira ndo kwajili ya kumkwisa Mlungu na kwa mana ayi Mwana gwa Mlungu kakwiswi.”

⁵ Yesu kamfiriti Marita na muhasha gwakuwi pamuhera na Lazaru. ⁶ Pakapatiti shisoweru handa Lazaru mlweri, kulikala pahala panu kwa mashaka mawili nentu. ⁷ Shakapanu kawagambira wafundwa wakuwi, “Tuwuyi kayi Yudeyal!”

⁸ Wafundwa wamgambira, “Mfundu! Shipindi shifupi hera shipita Wayawudi wafira kukuguma mabuvi, na gwenga gufira kugenda kayi aku?”

⁹ Yesu kankula, “Lishaka lyana saa lilongu na mawili ndiri, ndo hangu? Pakagendagenda paliwala hapeni kawezi kulikwala, kawona kulangala kwa pasipanu. ¹⁰ Kumbiti muntu pakagendagenda pashiru katalikwala, Toziya kulangala kwahera.” ¹¹ Yesu katakuliti hangu na pakamaliriti, kawagambira, “Ganja gwetu Lazaru kagonja, kumbiti neni nankugenda na kumyumusiya.”

¹² Wafundwa wakuwi wamgambira, “Mtuwa, handa yomberi kagonja su hakaponiziwi.”

¹³ Kumbiti Yesu kaweriti kankutakula kuusu kuhowa kwakuwi, womberi waliholiti kuwera kankutakula kuusu kugonja mbota. ¹⁴ Yesu kawagambira pota kufifa, “Lazaru kahowa, ¹⁵ kumbiti nemelera kwa ajili ya mwenga handa mweri ndiri aku, su mpati kujimira. Haya tugendeni kwakuwi.”

¹⁶ Tomasi yawamshema mawira kawagambira wantumini wamonga, “Tugendeni woseri pamuhera na mfunda tukahowi!”

Yesu uzyukisiya na ukomu

¹⁷ Yesu pakafikitii aku, kamwoniti Lazaru wamtula kala mlipumba kwa mashaka msheshi. ¹⁸ Shijiji sha Betaniya shiweriti pakwegera na Yerusalem utali wa kilumita ntatu, ¹⁹ na Wayawudi wawuwa wiziti kumlola Marita na Mariya kuwapapanani ushiwa kwa kuhowa kaka gwawa.

²⁰ Shipindi Marita pakapikaniriti handa Yesu kaweriti kamkwiza, kagenda kumwanka, kumbiti Mariya kasigaliti ukaya. ²¹ Marita kamgambira Yesu, “Mtuwa handa gwangaweriti panu, kaka gwangu mekahowiti ndiri! ²² Kumbiti nuvimana handa ata vinu shoseri shagufira kumluwa Mlungu, hakakupi.”

²³ Yesu kamgambira, “Kaka gwaku hakawuyi mkomu kayi.”

²⁴ Marita kamwankula, “Nuvimana handa hawazyuki shipindi sha uzyukisiwu, mulishaka lya kupelera.”

²⁵ Yesu kamgambira, “Neni ndo uzyukisiya na ukomu. Yakanjimira neni ata tembera hakahowi, hakalikali. ²⁶ Na kila yakalikala na kunjimira, hapeni kahowi. Hashi, gujimira aga?”

²⁷ Marita kamwankula, “Yina, Mtuwa! Neni njimira handa gwenga ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu, uliya yakiza pasipanu.”

Yesu kalira

²⁸ Marita pakatakuliti aga, kagenditi na kumshema Mariya mlongu gwakuwi, kamgambira pagweka, “mfunda kapanu na kafira kukuwona.” ²⁹ Nayomberi pakapikaniriti aga, kamukamu kagoloka, kamgendera Yesu. ³⁰ Yesu kaweriti keniyingiri mushijiji, kumbiti kaweriti palaa palii Marita pakamwankiti. ³¹ Su, Wayawudi yawaweriti ukaya pamuhera na Mariya pawamnyamaziya muushiwa, pawamwoniti kagoloka na kulawa kunja vumu, wamwiziriti. Wavimaniti kaweriti kankugenda mulipumba kudaya.

³² Mariya pakasokiti pahala palii Yesu pakaweriti na kumwona, kasuntamala, kamgambira, “Mtuwa, handa gwangaweriti panu, kaka gwangu kangahowiti ndiri!”

³³ Yesu pakamwoniti kankulira na Wayawudi wali wawiziti pamuhera nayomberi wankulira viraa, kamemiti na maholu na kuhinginika mumoyu. ³⁴ Shakapanu kawakosiya, "Lipumba lya koshi?"

Wamgambira, "Mtuwa, gwizi na gulori."

³⁵ Yesu kalira. ³⁶ Su, Wayawudi watakula, "Mlori ntambu yakamfiriti!"

³⁷ Kumbiti wamonga wawu watakula, "Hashi, ayu yakamtenditi katumuli masu lwisi uliya, kaweza ndiri kumtenda Lazaru nakahowii?"

Yesu kankumzukusiya Lazaru

³⁸ Yesu kahinginika kayi mmoyu, kiziti mlipumba. Lipumba lyeni liweriti mpanga na liweriti ludiwirwa kwa libuwii. ³⁹ Yesu kalagaliriti, "Mliwusiyi libuwi ali!"

Marita mlongu gwakuwi ayu yakahowiti kamgambira, "Mtuwa kanja kala kununka, kalikala mulipumba mashaka msheshi!"

⁴⁰ Yesu kamgambira, "Hashi, nukugambira ndiri handa pagujimira haguwoni ukwisa wa Mlungu?" ⁴¹ Su waliwusiya libuwi lili, Yesu kalola kumpindi, katakula, "Mayagashii Tati toziya gwenga gumpikanira. ⁴² Nuvimana handa gumpikanira nenii. Kumbiti ntakula aga toziya ya wantu awa wapala panu su wapati kujimira handa gwenga ndo yaguntumiti." ⁴³ Pakamaliriti kutakula aga, kashema kwa liziwu likulu, "Lazaru! Gulawi kunja!" ⁴⁴ Uliya yakaweriti kahowa kalawiti kunja, aku wamyopa sanda mmagulu na mmawoku na sheni shakuwi shigubikirwa. Yesu kawagambira, "Mumyopoli, mkamleki kagendi zyakuwi."

Mpangu gwa kumlaga Yesu Mat. 26:1-5, Marko 14:1-2, Luka 22:1-2

⁴⁵ Su, Wayawudi wawuwa waweriti wamtyangira Mariya pawawoniti Yesu shintu gaa shakatenditi, na kumjimiria. ⁴⁶ Kumbiti wamonga wawu wagenditi kwa Mafalisayu na wawagambira shitwatira ashi shakatenditi Yesu. ⁴⁷ Mafalisayu na watambika wakulu waliwoniti Mwashizungu na watakula, "Tutendi shishi? Muntu ayu kankutenda mauauza nantu." ⁴⁸ Patumleka hera wantu woseri hawamjimiria, womeri Warumi hawizi kuwalibisiya Numba nkulu ya Mlungu gwtetu na isi yetu!"

⁴⁹ Panu yumu gwawu, yawamchema Kayafa, ndo kiwiti mtambika mkulu wa shinja ashi, kawagambira, "Mwenga muvimana ndiri shintu! ⁵⁰ Hashi, mwona ndiri handa ndo mbaka kwamwenga muntu yumu kahowi kwa ajili ya wantu, kuliku isi yoseri ipalanganyika?" ⁵¹ Yomberi katakula ndiri hangu ntambu yakafiriti mwensi, ira kaweriti mtambika mkulu shinja ashi su katungiti handa Yesu hakahowi toziya ya wantu wa Isi ya Shiyawudi, ⁵² na toziya ndiri gweka yawu hera, kumbiti kapati kuwajega pamuhera munshimba yimu yaipalanganyikitii kwa wantu wa Mlungu.

⁵³ Su, kwanjira lishaka ali watuwa wa Shiyawudi watenda mipangu gwa kumlaga Yesu. ⁵⁴ Su, Yesu hapeni kagendigendi kayi paweru muisi ya Wayawudi, kumbiti kawukiti panu kagenditi pahala pagwekera na kushiwala, mluishi lwa walushema Efrayimu. Kalikaliti aku pamuhera na wafundwa wakuwi.

⁵⁵ Shipindi sha msambu sha Wayawudi sha Pasaka shiweriti pakwegera na wantu wawuwa walawa muisi wagenditi Yerusalem su walipungi pa msambu agu. ⁵⁶ Su, waweriti wankumsakula Yesu. Na womeri pawaliwoniti Mnumba nkulu ya Mlungu, walikosiyana, "Mulihola hashi? Nakaka hakizi ndiri ku msambu agu, awu ndiri?" ⁵⁷ Watambika wakulu na Mafalisayu walagalira kuwera, handa muntu yoseri pakavimaniti pahala pakaweriti Yesu, kalazimika kutakula su wapati kumbata.

12

Yesu wankumswaga lipaki

Matayu 26:6-13; Mariku 14:3-9

¹ Pamberi pa mashaka sita ga msambu gwa Pasaka, Yesu kafikiti Betaniya pakaya pa Lazaru, muntu yakamzyusiyiti kulawa kwawahowiti. ² Aku wamtuliriti shiboga sha pamihii na Marita kaweriti kamtendera. Lazaru kaweriti yumu gwa walii waweriti wankuliya pamuhera na Yesu. ³ Mariya katoliti supa ya uturi yawayishema naridu iherepa ya mpiya zivuwa, kamswaga Yesu mumagulu na kugapukuta kwa viri zyakuwi numba yoseri inunkira uturi. ⁴ Yumu gwa wafundwa wa Yesu, Yuda Isikariyoti yakafiriti kumgalambuka Yesu, katakula, ⁵ "Uturi awu wawenza kuwuza kwa mpiya zya shibena mgongu sha myezi tisa na mpiya azi wawayupi wahushu?" ⁶ Katakuliti hangu, kwakuwawonera ndiri wahushu lusungu, toziya kaweriti mwivi na yomberi ndo yakakoliti muhaku gwa mpiya na kavitoliti vyawatuliti amu.

⁷ Yesu katakula, "Mumleki mdala ayu! Kavituriti vyoseri vyakaweriti navi kwa lishaka lya kusilwa kwa neni. ⁸ Wahushu mwanawu mashaka goseri, kumbiti hamuweri ndiri na neni mashaka goseri."

Wasakuliti ntambu ya kumлага Lazaru

⁹ Wayawudi wawuwa wapikiniriti handa Yesu Kabetaniya. Su womberi wagenditi aku, wapati kumwona Yesu, kayi wafiriti kumwona Lazaru ulii yakamzyusiyiti na Yesu kulawa kwa wahowiti. ¹⁰ Watambika wakulu wasakuliti ntambu ya kumлага Lazaru, ¹¹ toziya Wayawudi wawuwa wawalemiti wayawu na wamjimira Yesu.

Yesu kankwingira Yerusalemu kwa kunemelera Mat. 21:1-11, Marko 11:1-11, Luka 19:28-40

¹² Shirawu yakuwi, lipinga likulu ly a wantu wiziti kumsambu wapikiniriti Yesu kaweriti mnjira kwiza Yerusalemu. ¹³ Watola maputira ga mitendi, walawa kugenda kumwanka, wabota pawatukula, “Gwenga mlopoziyu gwetu! Katekelerwi ayu yakiza mulitawu ly a Mtuwa, Katekelerwi Mfalumi gwa Israeli.”

¹⁴ Yesu kakwena mwana punda, kalivaga pampindi pakuwi gambira ntambu yagatakuliti Malembu,

¹⁵ “Kotu kutira gwe lushi lwa Sayuni,

Mfalumi gwaku kamkwiza,

Kalivaga pampindi pa mwana punda.”

¹⁶ Shipindi ashi wafundwa wakuwi wavimaniti ndiri shiwtatira ashi shoseri, kumbiti Yesu pawamkwiswiti kala, womberi wagaholiti Malembu Mananagala gatakuliti kuusu yomberi na wagatenditi aga kwa yomberi.

¹⁷ Lipinga ly a wantu walii wawaweriti pamuhera nayomberi shipindi pakamshemiti Lazaru kulawa mlipumba, kamzyusiya kulawa kwawahowiti, watakuliti yagalawiriti.

¹⁸ Toziya ya aga, lipinga likulu ly a wantu awa wamgenderiti Yesu, mana woseri wapikiniriti handa Yesu katenditi liuzaauza ali. ¹⁹ Mafalisayu waligambiziyanu, “Mwona? Hapeni tuwezi kututu shoseri! Mlori, wantu wa pasipanu woseri wankumfata.”

Wagiriki wamu Wafira kumlola Yesu.

²⁰ Kuweriti na Wagiriki wamu mu wantu yawaweriti wiza Yerusalemu kumkwisa Mlungu mushipindi sha msambu. ²¹ Womberi wamgenderiti Filipu, yakalawiriti Betisyaida mu Galilaya na watakula, “Mtuwa, tufira kumwona Yesu.”

²² Filipu kagenda na kamgambia Andereya na wawili wagenda na kumgambia Yesu. ²³ Yesu kawawankula, Saa isoka kala kwa Mwana gwa Muntu kukwiswa!

²⁴ Nukugambirani nakaka, mbunji ya nganu isigala mbunji hera payiyalwa ndiri mulitapaka na kuwola. Handa payiwola, su ilera mbeyu zivuwa. ²⁵ Woseri yawafira ukomu wawu hawawuhoviyi, yakagahoviyi makaliru gakuwi pasipanu, hakagaponiyi kwa makaliru ga mashaka goseri. ²⁶ Yakafira kuntendera ndo mpaka kanfati, pawera nenii na ntumintumi gwangu hakaweri, kayi muntu pakantendera Tati hakampanani ligoya.

Yesu kankutakula kuusu kuhowa kwakuwi

²⁷ “Vinu rohu yaneni intama, ntakuli shishi? Ntakuli, ‘Tati, gunopoziyi shipindi ashi pashisoka?’ Kumbiti ayi ndo toziya ya kwiza. Su shimpiti shipindi ashi sha ntabiku. ²⁸ Tati, Kakwiswi litawu lyakuwi.”

Panu liziwu litakula kulawa kumpindi kwa Mlungu. “Nulikwisa na hanulikwisi kayi.”

²⁹ Lipinga ly a wantu lyaligolokiti palii lipikaniriti liziwu ali na wamu wawu watakuliti, “Ntumintumi gwa kumpindi kankuyowera nayomberi!”

³⁰ Kumbiti Yesu kawagambia, “Liziwu ali lirandula ndiri kwajili yaneni, ira kwajili ya mwenga. ³¹ Vinu ndo shipindi sha pasipanu kutozwa, vinu mtuwa gwa pasipanu hawamwusiyi. ³² Neni panu panyasulwa kumpindi kwa Mlungu hanumkwezeniziyi kila muntu.” ³³ Kakutakula hangu kalanguziya ntambu gaa hakahowi.

³⁴ Lipinga ali limwankula. Twenga watugambia Malagaliru getu handa Kristu haka-likali mashaka goseri. Su, guweza hashi kutakula eti mwana gwa Muntu imbidi kanya-sulwi? Mwana gwa Muntu ndo gaa?

³⁵ Yesu kawagambia, “Gulangala haguweri pakati penu katepu hera. Mgendi toziya mnawu gulangala agu, ntiti hapeni iwapatii, toziya yakagendagenda muntiti kavimana ndiri kwakagenda. ³⁶ Shipindi shamuwera na gulangala agu, mugujimiri, su mpatti kuwera wantu wa gulangala.” Pakalongiti kala visoweru avi, Yesu kagenditi zakuwi na kulifia kutali na womberi.

Wantu wahera Moyu

³⁷ Tembera Yesu katenditi mauzaauza goseri aga palongolu pawu, womberi wamjimira ndiri. ³⁸ Su visoweru vyakatakuliti Isaya mbuyi gwa Mlungu vitimiya.

“Mtuwa, gaa yakajimiriti ujumbi watutakuliti?

Na uwedu wa Mtuwa ulilanguziya kwa gaa?”

³⁹ Na hangu womberi waweba ndiri kujimira, toziya Isaya katakula vira,

⁴⁰ "Mlungu kagatula lwisi masu gawu
Na kagazeziya mahala gawu,
Wawoni ndiri kwa masu gawu,
Wavimani ndiri kwa mahala gawu,
Na wanizira ndiri neni, Mlungu katakula,
Su mpati kuwaponiziya."

⁴¹ Isaya katakuriti visoweru avi toziya kawoniti ukwisa wa Yesu, pakatakula visoweru vyakuwi.

⁴² Ata hangu, kuvuwa kwa watuwa wa wakulu wa Shiyawudi wamjimiriti Yesu. Kumbiti toziya ya mafalisayu, wamjimiriti ndiri paweru kwa kutira handa wawatuli gweka mnumba ya Mlungu. ⁴³ Wafiriti kuzyumwa na wantu kuliku kuzyumwa na Mlungu.

Kutozwa kwa Yesu pasipanu

⁴⁴ Shakapanu Yesu katakula kwa liziwu likulu, "Muntu yakanjimira, kanjimira ndiri neni hera, ira kamjimirira vira uliya yakantumiti. ⁴⁵ Yakamona neni kankumwona vira ulii yakantumiti. ⁴⁶ Neni na Gulangala, niza pasipanu su woseri wawanjimirira waweri ndiri muntiti. ⁴⁷ Yakapikanira shisoweru shangu uganu kagakola ndiri, neni hapeni numtozi, hanumtozi ndiri. Niza ndiri kuwatoza wantu wa pasipanu ira kuwalopoziya. ⁴⁸ Woseri yawanema neni na kuujimira ndiri ujumbi waneni, kwana yumu yakiza kuwatoza. Visoweru vyantakula haviweri vyakuwatoza mulishaka lya kupeleru. ⁴⁹ Ayi ndo nakaka, toziya neni ntakula ndiri kwa uwezu wangu namweni, kumbiti Tati yakantumiti ndomweni yakantumiti ntakuli shishi na nyoweri shishi. ⁵⁰ Naneni nuvimana weri lilagaliru lyakuwi lijega ukomu wa mashaka goseri. Su, neni ntakula hera galii Tati yakanagaliriti nugatakuli."

13

Yesu kankuwagulula magulu Wantumini wakuwi

¹ Iweriti lishaka lya pamberi pa msambu gwa Pasaka. Yesu kavimaniti handa saa yakuwi isoka ya kuwuka pasipanu na kugenda kwa Tati. Shipindi shoseri yomberi kawafrifiti nentu wantu wa pasipanu yawaweriti wakuwi, na kawafrifiti mpaka lupeleru!

² Yesu pamuhera na wantumini wakuwi waweriti walivaga kuliya shiboga sha pamhi. Shetani kingiriti kala mumoyu mwa Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti, maholu ga kumgalambuka Yesu. ³ Yesu kavimaniti handa Tati kaweriti kamupa makakala, kavimaniti kuwera kalawa kwa Mlungu na kaweriti kankugenda kwa Mlungu. ⁴ Su, kawukiti pameza, kayikusa nguwu yakuwi, katola shitambala na kulitawa mushyunu mwakuwi. ⁵ Shakapanu katula mashi mubakuli, kanja kuwagulula magulu wafundwa wakuwi kugapukuta kwa shitambala shilii shakashitawiti mushinu mwakuwi. ⁶ Pakiziti kwa Simoni Peteru, nayomberi katakula, "Mtuwa, hashi gwenga gwiza kugagulula magulu ganeni?"

⁷ Yesu kamwankula, "Gwenga hapeni gwerewi vinu shantenda ashi, kumbiti hagwelewi shakapanu."

⁸ Peteru kamgambia, "Gwenga hapeni gungululi magulu gangu nakamu!" Yesu kamwankula,

"Pangulula ndiri magulu gaku, hapeni guweri ntumintumi gwangu kayi."

⁹ Simoni Peteru kamwankula, "Mtuwa, nagungululi magulu hera! Gugagululi mawoku gangu na mtuwi vira."

¹⁰ Yesu kamgambia, "Yawakoga kala wawera waherepa na wafiruwa ndiri kunawa ira magulu gawu. Mwenga muherepa, kumbiti mwawoseri ndiri." ¹¹ Yesu kamumaniti kala ulii yakagenda kumgalambuka, ndo mana kalongiti, "Mwenga muherepa, kumbiti yamu kaherepa ndiri."

¹² Pakamaliriti kuwagulula magulu gawu, kavulumula nguwu yakuwi, na kalivagiti pahala pakuwu pakwegera na meza, su yomberi kawakosiya, "Hashi, mwerewa shanuwa-tenderani mwenga?" ¹³ "Mwenga munshema mfunda na Mtuwa, mwenga mtakula weri toziya ndo neni. ¹⁴ Paiwera neni Mtuwa gwenu na mfunda gwenu, nuwanaviya magulu mwenga, mwenga vira afiruwa kulinawiviyana magulu. ¹⁵ Nukupanani kala mfanu, su mwenga mtendi viraa ntambu yanuwatenderani. ¹⁶ Nuwagambirani nakaka, wantumintumi wakulu ndiri kuliku mtuwa gwawu na ntumintumi hapeni kaweri mkulu kuliku ulii yakantumiti. ¹⁷ Vinu muumana unakaka awu, hamuweri na sekuseku pangatenda.

¹⁸ Aga gantakula gawawusu ndiri mwenga mawoseri. Neni nuwamana walii yanuwasyaguliti. Kumbiti mpaka gatimii Malembu Mananagala gaweri nakaka ntambu yagalembwa, 'Muntu yakallyiti pamuhera naneni shiboga shangu hakang'alambuki'.

¹⁹ Neni nuwagambre ni vitwatira avi vinu pamberi kulawira. Su pagalawila mpati kujimira kuwera 'Neni ndo Mweni'. ²⁰ Nuwagambre ni nakaka, yakamshemera yoseri

ulii yanumtumiti, kanshemera nenii viraan na yakanshemera nenii ndo kamshemera ulii yakantumiti.”

Yesu kankutunga kugalambukwa kwakuwi.

Matayu 26:20-25; Mariku 14:17-21; Luka 22:21-23

²¹ Yesu pakatakuliti kala aga, kahinginikiti nentu mumoyu, katakula pota kufifa, “Nakaka nuwagambireni, yumu gwenu hakamgalambuki!”

²² Wafundwa walilola weni, su waweriti wavimana ndiri handa gaa hakamgalambuki.

²³ Yumu gwa wafundwa, mweni Yesu ndo yakamfiriti nentu, kaweriti kalivaga pakwegera na Yesu. ²⁴ Simoni Peteru kamlanguziya kwa mawoku, kamgambira “Gumkosiyi katakula kuusuu gaa.”

²⁵ Su ntumintumi ulii kasegelera nentu uwega wa Yesu, kamkosiya, “Mtuwa, ndo gaa?”

²⁶ Yesu kamwankula, “Ulii yanumupa shipandi sha libumunda shantotiti musahani, ndo mwensi.” Su, kashitola shipandi sha libumunda, kashitota musahani, kamupa Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti. ²⁷ Yuda pakayankiti kala shipandi sha libumunda, Shetani kamwingiriti yomberi. Su, Yesu kamgambiriti Yuda, “Gutendi kanongola shilii shagufira kutenda!” ²⁸ Woseri yawalivagitii kuliya shiboga wavimaniti ndiri kwantambu gaa Yesu katakuriti aga kwa yomberi. ²⁹ Yuda kaweriti mkola mpiya pakati pawu, wavimaniti kuwera Yesu kamgambiriti hakahemerii vilii vyawafiruwa mumsambu, ama kamgambiriti kakalaviyi shoseri kwa wahushu.

³⁰ Su Yuda pakayankiti kala shipandi shilii sha libumunda, palaa paliya kalawa kunja. Na iweriti Pashiru.

Lilagaliru lya syayi

³¹ Yuda pakawukiti kala, Yesu kalonga, “Vinu ukwisa wa Mwana gwa Muntu ugubutulwa, vinu ukwisa wa Mlungu ugubutulwa kuitira yomberi. ³² Handa ukwisa wa Mlungu paugubutulwa kuitira yomberi, su Mlungu hauaulanguziyyi ukwisa wa Mwana gwa Muntu mnngati mwakiwi, kamukamu hakatendi hangu. ³³ Wana wangu, nankali na mwenga katepu hera. Hamunsakuli, kumbiti vinu nukugambirani galii ganuwagambiriti kala wakulu wa Wayawudi, ‘Pang’endaku, mwenga hapeni mgendi.’ ³⁴ Vinu nukupanani lilagaliru lya syayi, mulifiri weni. Handa yanukufrani mwenga, viraan vilii mulifiri weni. ³⁵ Handa pamulifira weni, wantu woseri hawavimani kuwera mwenga ndo wafundwa waneni”.

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlemi

Matayu 26:31-35; Mariku 14:27-31; Luka 22:31-34

³⁶ Simoni Peteru kamkosiya Yesu, “Mtuwa gwankugenda koshi?” Yesu kamwankula, “Hapeni guwezi kufata vinu kwang’endaku, kumbiti shakapanu hamunfati.”

³⁷ Peteru kamkosiya, “Mtuwa, kwantambu gaa nsindi kukufata vinu? Nakali kuhowa kwajili ya gwenga!”

³⁸ Yesu kamwankula, “Hashi, ndo wakala nakaka kuhowa kwajili ya nenii? Nukugambira nakaka, pamberi njogoli keniwiki, hagunemi mala tatu kuwera gumana ndiri nenii.”

14

Yesu njira ya kugenda kwa Tati

¹ Yesu kawagambira, “Namuligaziya mumyoyu mwenu. Mumjimiri Mlungu na munjimiri nenii viraan. ² Ukaya mwa Tati gwangu kwana mbakati zivuwa, nuwagambiriti kala na vinu nankugenda kuwanyawiran pahali penu. ³ Na pang’enda na kuwanyawilireni pahala penu, hambuyi na kuwatola, su mwenga hamuweri pamuhera naneni. ⁴ Muyimana njira ya kugenda aku kwang’enda.”

⁵ Tomasi kamkosiya, “Mtuwa, tuvimanira ndiri kwagugenda, su twankuyimana hashi njira ayi?”

⁶ Yesu kamwankula, “Neni ndo njira na unakaka na ukomu. Kwahera yakaweza kugenda kwa Tati ira kwa kuitira kwaneni. ⁷ Kawagambira, vinu mumana nenii, mumana na Tati gwangu viraan. Na kwanjira vinu mumana na mumwona kala.”

⁸ Filipu kamgambira, “Mtuwa, tumlanguziyyi Tati, natwenga hatwikuti.”

⁹ Yesu kamwankula, “Filipu, nulikala namwenga kwa shipindi shoseri, nagwenga gumana ndiri? Yakamoniti kala neni kamwona Tati. Guweza hashi kutakula, Tumlanguziyyi Tati? ¹⁰ Hashi, mjimiria ndiri handa neni namngati mwa Tati, nayomberi Tati ka mnngati mwanenii? Visoweru nyanyuwagambirani ntakula ndiri kwa utuwa waneni, Tati yakawera mnngati mwanenii kankutenda lihengu lyakuwi. ¹¹ Munjimiria neni pantakula handa neni namngati mwa Tati na Tati ka mnngati mwanenii. Handa hangu ndiri, mjimiria toziya ya vintu vyantenda. ¹² Nakaka nuwagambirani, yakanjimira neni hakatendi vitwatira

vyantenda neni, yina, hakatendi vintu vikulu nentu, toziya nankugenda kwa Tati. ¹³ Na shoseri shamuwa mulitawu lyaneni hantendi, su Tati kakwiswi mnnumba ya mwana.

¹⁴ Pamunduwa shoseri mulitawu lyangu, hanuwatendereni.

Kwayidi ya Rohu Mnanagala

¹⁵ "Pamunfira neni, hamulijimili lilagaliru lyaneni. ¹⁶ Naneni hanumluwi Tati nayomberi hakawapanani mtanga yumonga, hakalikali namwenga kwa mashaka goseri.

¹⁷ Yomberi ndo Rohu yakalanguziya unakaka kuusu Mlungu. Wantu wa pasipanu waweza ndiri kumuwanka toziya waweza ndiri kumwona wala kummana. Kumbiti mwenga munuma toziya kalikala namwenga na ka mngati mwenu.

¹⁸ "Pang'enda hanuwaleki ndiri mwawashiwa, hanizi kayi kwamwenga. ¹⁹ Katepu hera wantu wa pasipanu hawamoni kayi ndiri, kumbiti mwenga hamumoni. Toziya nana ukomu, viraa mwenga hamuweri na ukomu. ²⁰ Lishaka lili palisokiti hamuvimani handa neni na mngati mwa Tati, naneni mngati mwamwenga.

²¹ "Yakagayanka malagaliru ganeni na kugajimira, ndowneni walii yawanfira neni. Tati gwangu hakawafiri woseri yawanfira neni, naneni vulaa hanuwafiri womberi na hanulanguziyi kwawomberi."

²² Yuda, Yuda Isikariyoti ndiri, kamgambira, "Mtuwa, hashi iwezekana gwenga kulilanguziya kwatwenga na gulilanguziya ndiri kwa wantu wa pasipanu?"

²³ Yesu kamwankula, "Muntu pakanfira neni hakagajimili mafundu gangu na Tati gwangu hakamfiri, neni pamuhera na Tati gwangu hatwizi kulikala nayomberi.

²⁴ Yakanfira ndiri hapeni kagajimili mafundu gangu. Na mafundu gampikaniriti gangu ndiri, galawa kwa Tati yakantumiti.

²⁵ "Nuwagambiriti vitwatira avi pamweriti nakali na mwenga. ²⁶ Kumbiti mtanga, Rohu Mnanagala, ndomweni Tati hakamtumi mulitawu lyaneni, hakawafundi kila shintu na kuwakumbusiyani goseri ganuwagambiranu.

²⁷ Nuwalekera ponga, nuwapanani ponga yangu. Nuwapanani ndiri mwenga gambira wantu wa pasipanu ntambu yawatenda. Namuhera na lyoga ama namuhinginyika.

²⁸ Mpikaniriti kala panuwagambira, Nankugenda zyangu, shakapanu hambuyi kayi kwamwenga. Handa munganfiriti, munganemeli toziya nankugenda kwa Tati, yomberi ndo mkulu nentu kuliku neni. ²⁹ Nuwagambirenii aga vinu pamberi ganalawira, su pagalawila mpatti kujimira. ³⁰ Ntakula ndiri namwenga kayi vitwatira avi vivuwa, mana mtuwa gwa pasipanu kankwiza. Hapeni kawezi shintu kwaneni, ³¹ kumbiti wantu wa pasi panu mpaka wavimani handa numufira Tati, ndo mana ntenda kila shintu gambira Tati ntambu yakanamuwi.

"Mgoloki, tuwuki panu!"

15

Yesu ndo mzabibu gwa nakaka

¹ "Neni ndo mzabibu gwa nakaka, Tati gwangu ndo mkulima. ² Yomberi kawusiyaga kila lutambi lwalulera ndiri mabwajubwaju mnnumba mwangu na kila lutambi lwalulera nulugulula lupati kulera nentu. ³ Mwenga muwera kala muherepa toziya ya mafundu ganuwafunditi. ⁴ Mwikali mngati mwangu, naneni nulikali mngati mwenu. Lutambi hapeni luleri mabwajubwaju gweka yakuwi, haluleri paluweru mumteria gwa zabibu. Ntambu iraayi hapeni mleri mabwajubwaju mpaka muweri mngati mwangu."

⁵ "Neni namzyabibu, mwenga ndo mitambi. Woseri yawawera mngati mwangu, naneni mngati mwawu, hawaleli mabwajubwaju gavuwa, pamuhera ndiri naneni hapeni mtendi shintu shoseri. ⁶ Muntu yoseri pakalikala ndiri mngati mwangu kaswa kunja gambira lutambi lawalwasa kunja mpaka linyali, mitambi yeni ijojinirwa na kwasirwa pamotu, yeni ndo ilunguzi. ⁷ Pamlikala mngati mwanenai na visoweru vyanyenai paviwera mngati mwenu, hamluwi shoseri shamfira na hampati. ⁸ Ukwisa wa Tati gwangu hauwoneki pamulera mabwajubwaju na kwa njira ayi hamuweri wafundwa waneni. ⁹ Nukufireni mwenga gambira Tati ntambu yakanfira neni, mulikali muwundama wa neni. ¹⁰ Handa pamjimila malagaliru gangu, hamulikali mu muwundama waneni, gambira neni ntambu yanjimiriti malagaliru ga Tati gwangu na nulikali muwufiru wakuwi.

¹¹ "Nukugambirani vitwatira avi su nemeleru yangu iweri mngati mwenu na nemeleru ya mwenga ikamiliki. ¹² Lilagaliru lyangu ndo ali, mulifiri weni, ntambu yanuwafira mwenga. ¹³ Mafiliru makulu nentu kwa muntu kuulanguziya kwa waganja wakuwi ndo kuulaviya ukomu wakuwi kwa womberi. ¹⁴ Mwenga ndo waganja waneni handa pamtenda shillii shanuwagalaliriti. ¹⁵ Mwenga hapeni nuwashemi kayi wamanda, toziya wamanda hapeni wavimani vyawatenda watuwa wawu. Kumbiti nuwashema mwenga waganja, toziya nuwagambiriti vitwatira vyoseri vyantikaniriti kwa Tati gwangu. ¹⁶ Mwenga

munsyagula ndiri neni, kumbiti neni ndo yanuwasyaguliti mwenga na kuwatumwa mgendi mwakaleri mabwajubwaju nentu, mabwajubwaju yagalikala. Su Tati hakakupanani shoseri shamluwa mu litawu lyangu.¹⁷ Su, lilagaliru lyangu kwa mwenga ndo ali, mulifiri weni kwa weni.

Ngalaliru ya wantu wa pasipanu

¹⁸ “Handa wantu wa pasipanu pawakukalalirani, mligholi kuwera wankalalira neni kwanja pamberi pa kuwakalalira mwenga. ¹⁹ Handa memuweriti wamu wa wantu wa pasipanu, wantu wa pasipanu wangawafiriti gambira wantu wawu weni. Kumbiti nuwasiyagula mwenga kulawa pasipanu, toziya wantu wa pasipanu wawakalalira mwenga. ²⁰ Muliholi shilii shanuwagambiriti, ‘Wamanda hapeni waweri wakulu kuluk watuwa wawu.’ Handa wantu pawamberit neni, hawawaberri mwenga viraa, handa wagajimiriti mafundu ganeni, hawagajimili mafundu genu viraa. ²¹ Kumbiti womberi hawatendi vyoseri avi kwa mwenga toziya mwenga waneni, kwani wamumana ndiri ulii yakantumi. ²² Handa nganiziti ndiri na kutakula na womberi wangaweriti ndiri na vidoda, kumbiti vinu hapeni wawesi kutakula wahera vidoda. ²³ Yakankalalira neni, kamkalalira Tati gwangu viraa. ²⁴ Handa nangantenda ndiri kwawomberi vitwatira vyeni kwahera mutu yumonga yakavitendit kala mwangaweriti ndiri na vidoda, kumbiti vinu waviwoniti vyantenditit wankalalira neni pamuhera na Tati gwangu. ²⁵ Ndo toziya galii gagalembitwi mu Malagaliru gawu ganakaka, ‘Wankalalira hera!'

²⁶ “Mtanga yakiza ndo Rohu, hakagubutuli unakaka kuusu Mlungu, ndo mweni kiza kulawa kwa Tati. Hanumtumi kwa mwenga kulawa kwa Tati na hakatakuli kuusu neni.

²⁷ Mwenga viraa, hamtakuli kuusu neni, toziya muweriti pamuhera na neni kwanjira kwanja.”

16

¹ “Nuwagambiriti aga, su namleka moyu gwenu. ² Wantu hawawawingi mwenga kulawa Mnumba zya Mlungu zyenu na shipindi hashizi yoseri pakakulageni hakavimani kamtendera Mlungu lihengu. ³ Wantu hawawatenderani vitwatira avi toziya womberi wamumana ndiri Tati ama neni. ⁴ Kumbiti nukugambirani aga, su shipindi pashizaku kwa womberi kutenda vitwatira avi, hamuliholi kuwera nuwagambiriti kala.

Lihengu ly a Rohu Mnangala

“Nuwagambiriti ndiri vitwatira avi kwanjira kwanja, toziya nweriti pamuhera namwenga. ⁵ Su vinu nankugenda kwa ulii yakantumi, kwahera ata yamu gwenu yakankosiya neni pang'endaku. ⁶ Vinu nuwagambirani vitwatira avi, myou yenu ihinginika. ⁷ Kumbiti, nankuwagambirani nakaka, Iherepa kwa mwenga neni ng'endi zangu, toziya pang'enda ndiri, Mtanga hapeni kizi kwa mwenga. Kumbiti pang'enda zyangu, hanumtumi yomberi kizi kwa mwenga. ⁸ Nayomberi pakizaku, hakawalunguziyyi unakaka wantu wa pasipanu kuwera watenda upyota kuusu vidoda na vintu vyavimfirizya Mlungu na utoza wa Mlungu. ⁹ Watenditit upyota kuusu vidoda toziya wanjimira ndiri neni, ¹⁰ na kuusu vyavimfirizya Mlungu, toziya nankugenda kwa Tati, hapeni mumoni kayi, ¹¹ nawomberi wapayira kuusu kutoza, toziya mkolamlima gwa pasipanu katozwa kala.

¹² “Nanaga gavuwa gakuwagambre, kumbiti vinu hapeni muwezi kugahepelera. ¹³ Kumbiti pakizaku Rohu ayu, hakagubutuli unakaka kuusu Mlungu, hakawalongoziyyi mu unakaka woseri. Hakatakuli ndiri kwa uwetu wakuwi mwensi, kumbiti hakatakuli shilii shakapikinira na hakawagambiri vintu vyaviyiza. ¹⁴ Yomberi hakanupi neni ukwisa, toziya hakawagambiri shilii shantakula na shilii shanumgambira kawagambiri. ¹⁵ Vyoseri vyakawera navi Tati vyaneni, ndo mana nuwagambirani kuwera Rohu Mnangala hakawapanani vilii vyakapatiti kulawa kwaneni.

Hinginika na Nemera

¹⁶ “Shakali shipindi shididi hapeni mumoni kayi na shipindi shididi shakapanu hamumoni.”

¹⁷ Wafundwa wakuwi wamu walikosiyana, “Kamaanisha shishi? Katugambira kwa shipindi shididini hapeni tumwoni, kayi shipindi shididini hatumwoni, viraa katakuriti kayi, ‘Toziya nankugenda kwa Tati.’ ¹⁸ Su, waweriti wankulikosiyana, kamaanisha shishi pakatakula, ‘shakali shipindi shididini?’ Tuvimana ndiri shakayowera!”

¹⁹ Yesu kavimaniti handa wafiriti kumkosiyana, su kawagambira, “Hashi mlkosiyyana ntambu yanongiti, ‘Shakali shipindi shididini hapeni mumoni kayi na shipindi shididi shakapanu hamumoni?’ ²⁰ Nankuwagambirani nakaka, hamulili na kudaya, kumbiti wantu wa pasi panu hawanemeleri, hamuhinginiki, kumbiti kuhinginika kwamwenga hakugalambuki kuwera nemeleru. ²¹ Shipindi mdala pakalera, kawera na hinginika

toziya shipindi sha kuwera mundabiri shankwiza, kumbiti mwana pakiwuka, yomberi kalyaluwa, toziya kawera na nemeleru kwiwuka kwa mwana pasipanu.²² Mwenga vira a mwanguhinginika vinu vinu, kumbiti hanuwawuyili kayi, mwenga hamuweri na nemeli mumyoyu mwenu na nemeli ayi kwahera muntu yakaweza kuyiwusiya kwamwenga.”

²³ “Lishaka ali lyankwiza, hapeni munuwi shoseri. Nukugambirani nakaka, Tati hakawapanani shoseri shamumluwa kupertira litawu lyaneni.²⁴ Mpaka vinu munuwiti ndiri shoseri kwa litawu lyangu. Munduwi shoseri, namwenga hampati su nemeli yamwenga ipera.”

Nupakanga pasipanu

²⁵ “Nuwagambirani vitwatira avi kwa mafumbu. Kumbiti shipindi hashizi hapeni ntumiya mafumbu kuwagambira, su hantakuli pota kufifa kuusu Tati.²⁶ Lishaka ali palizaku, mwenga hamuluwi kwa litawu lyaneni,²⁷ toziya Tati mweni kawafira mwenga. Yomberi kawafira mwenga toziya munfira neni na kujimira kuwera niziti kulawa kwa Mlungu.²⁸ Niziti kulawa kwa Tati na niziti pasipanu, vinu nankuwuka pasipanu, nankugenda kwa Tati.”²⁹ Su, wafundwa wakuwi wamgambira, “Vinu gwankutakula pota kuffa, gutakula ndiri kwa mafumbu.³⁰ Vinu tuvimanu kuwera gwenga guvimana kila shintu, gefira ndiri muntu yoseri kakukosiyi. Ayi itutenda tujimiri kuwera gwenga gulawa kwa Mlungu.”³¹ Yesu kawankula, “Hashi, vinu mijimira?³² Shipindi shankwiza, na shapalaalaa kala, pawawapalasiya mwoseri mwenga, kila yamu pakawuya ukaya kwakuwi, hamundeki gweka yangu. Kumbiti nagweka yangu ndiri, toziya Tati kapamuhera na neni.³³ Nuwagambiriti aga, su hamuweri na ponga kwa kuwera pamuhera na neni. Wantu wa pasipanu hawawatendi ntabiki. Kumbiti muweri wagangamala! Neni nuwakanga kala wantu wa pasipanu!”

17

Yesu kankuwaluwira wantumintumi wakuwi

¹ Yesu pakamaliriti kutakula aga, kalola kumpindi, kalonga. “Tati, shipindi shisoka! Gumkwisi mwana gwaku su Mwana kapati kukukwisa gwenga.² Gumupiti uwezu kwa wantu woseri, su guwayupi ukomu wa mashaka goseri woseri awa wagunupiti.³ Na ukomu wa mashaka goseri ndo awu, kukumana gwenga yaguwera gweka yaku Mlungu gwa nakaka na kumana Yesu Kristu, yagumtumiti.⁴ Neni nuulanguziya ukwisa waku pasipanu, ntenda kala lihengu lyagunupiti ntendi.⁵ Tati! Gunkwisi pawulongolu paku vinu, ukwisa ulii yatuweriti nawu pamuhera pamberi pa kunya wa pasipanu.

⁶ “Nukutenda gumanikani kwa wantu walii wagunupiti kulawa pasi panu. Waweriti wantu wakuwi. Na gwenga gunupiti waweri waneni. Womberi washipikanira shisoweri shakuwi,⁷ na vinu wavimana handa kila shagunupiti shilawa kwagwenga.⁸ Nuwapanani ujumbi ulii wagunupiti na womberi wawuwanka, wavimana nakaka ndawiti kwagwenga na wajimira handa gwenga guntumiti.

⁹ “Nuwaluwira awa. Nuwaluwira ndiri wantu woseri wa pasipanu kumbiti nuwaluwira wagunupiti, mana ndo waku.¹⁰ Vyoseri vyawera navi ndo vyaku na vyaku ndo vyaneni na ukwisa waneni uwonikana pakati pa wantu wagunupiti.¹¹ Na vinu niza kwakuwi, namulamu ndiri kayi pasipanu, kumbiti womberi wamulamu pasipanu. Tati Mnanagala! Kwa likakala lya litawu lyaku lyagunupiti, shondi shondi guwatali weri su waweri yamu gambira twenga ntambu yatuwera yamu.¹² Pamuweriti nawomberi, neni nuwalolera weri kwa likakala lya litawu lyaku lyagunupiti. Neni nuwalolera, kwahera ata yamu gwawu yakagamiriti, kumbiti ulii yamu yakagamiriti, su Malembu Mananagala gapati kutimirika.¹³ Na, vinu niza kwagwenga na ntakula vitwatira avi pasipanu, su waweri na nemeleru ikamilika mumyoyu mwawu.¹⁴ Nuwayupiti ujumbi waku na wantu wa pasipanu wawakalira toziya womberi wa pasipanu ndiri, gambira neni gwa pasipanu ndiri.¹⁵ Nduwa ndiri guwatusiyi pasipanu, kumbiti nduwa guwaloleri na mkondola uliya.¹⁶ Womberi wa pasi panu ndiri, handa viraa ntambu yanwera ndiri gwa pasipanu.¹⁷ Guwapungi waweri wagwenga munakaka, shisoweru shaku ndo shanakaka.¹⁸ Ntakula viraa ntambu yaguntumiti pasipanu, naneni viraa nuwatumwa womberi pasipanu,¹⁹ na kwajili yawu, namweni neni nulitula kwa gwenga su nawomberi viraa wapungwi muu-nakaka.

²⁰ “Nuwaluwira awa ndiri hera, kumbiti nuwaluwira viraa woseri yawajimira toziya ya ujumbi awu.²¹ Nduwa su woseri waweri yamu. Tati! Nduwa waweri mnngati mwa twenga gambira viraa gwenga ntambu yaguwera mnngati mwaneni, naneni mnngati mwaku. Nduwa waweri yamu su pasipanu papati kujimira handa gwenga guntumiti.²² Neni nuwapanani ukwisa ulaa uliya wagunupiti neni, su waweri shintu shimu gambira twenga ntambu yatuwera yamu,²³ neni, namngati mwawu nagwenga mnngati mwangu,

nduwa wakamiliki na waweri yamu, su wantu wa pasipanu wapati kumana gwenga guntumiti na guwfiri womberi ntambu yagunfira neni.

²⁴ “Tati! Nfira awa wagunupiti waweri pamuhera naneni palaa panu, su wawoni ukwisa waneni wagunupiti, toziya gunfiriti neni pamberi pa kunyawa pasipanu. ²⁵ Tati Muheri! Wantu wa pasipanu wakumana ndiri, kumbiti neni nukumana. Awa wavimana handa gwenga guntumiti. ²⁶ Nukutenda gumanikani, na haendereyi kutenda hangu, su ufiru yaguwera nawu kwaneni uweri mngati mwawu, naneni hanweri mngati mwawu.”

18

Yesu wankumubata

¹ Yesu pakamaliliti kuluwa, kagenditi kumwambu kulushemba Kedironi, pamuhera na wafundwa wakuwi. Pahala panu poweriti na shiwunga sha mitera, Yesu kingira amu pamuhera na wafundwa wakuwi. ² Yuda, kamgalambukiti Yesu, pakamaniti pahala panu kwani mala ziuwa Yesu kaliwoniti na wafundwa wakuwi pahala palii. ³ Yuda katoriti shipinga sha wanjadila kulawa kwa watambika wakulu wa Numba ya Mlungu na Mafalisayu, su kiza nawu mushiwunga womberi waweriti na limbamba lya motu na vimagi. ⁴ Yesu, kavimana goseri gagafira kumpata, kalawira, kawakosiya, “Mwankumsakula gaa?”

⁵ Nawomberi wankula, “Yesu gwa Nazareti!”

Yesu kawagambira, “Neni ndo mweni.”

Yuda yakaweriti kamgalambukiti kagoloka pamuhera nawomberi. ⁶ Yesu pakawagambiriti, “Neni ndo mweni,” Wawuya kumbeli, waguwa pasi. ⁷ Yesu kawakosiya kayi, “Mwankumsakula gaa?” Wamwankula,

“Yesu gwa Nazareti!”

⁸ Yesu kawagambira, “Nuwagambiren kala neni ndo mweni. Su, payiwera mwankunsakula neni, muwaleki awa wagendi zyawu.” ⁹ Katakula aga su gapati kutimiya galii ganakaka gagatakulitwi, “Walii yagunupiti Tati, numwasa ndiri ata yamu.”

¹⁰ Simoni Peteru kaweriti na upanga, su, kuwulaviya kalidumura likutu lya kumliwu lya ntumintumi gwa Mtambika Mkulu. Ntumintumi ayu wamshema Malikusi. ¹¹ Su, Yesu kamgambira Peteru, “Guwuzii upanga waku mumuhaku. Hashi, gulihola handa nandi ndiri shikombi sha ndabiri shakanupiti Tati gwangu?”

Yesu kapalongolu pa Anasi

¹² Shikundi sha wanjadila wa Rumi na Mnajira mkulu na walolera wa Wayawudi wamkamuliti Yesu, wamtawa, ¹³ na kumjega kwanja kwa Anasi. Anasi kaweriti mganafua gwa Kayafa ndo mweni kaweriti Mtambika mkulu gwa shinja shilii. ¹⁴ Kayafa ayu ndo ulii yakaweriti kawagambiriti Wayawudi, membaka muntu yamu kahowi kwajili ya wantu wavuwa.

Peteru kankumlema Yesu

¹⁵ Simoni Peteru pamuhera na mfundwa gwingi wamfatiti Yesu. Toziya mfundwa yumonga ayu kaweriti kamanikana nentu kwa Mtambika Mkulu, hangu kagenda pamuhera na Yesu pakati pamdamu pa Mtambika Mkulu ¹⁶ Peteru pakaweriti kagoloka pamlyangu. Su, mfundwa gwingi yakamanikaniti na Mtambika mkulu kalawiti kunja, katakula na mdala yakaweriti pamlyangu na kumjega Peteru mungati. ¹⁷ Mnajira mhinja ayu gwapamlyangu kamkosiya Peteru, “Hashi nagwenga viraa yamu gwa wafundwa wa muntu ayu?”

Peteru kamgambira, “Ndala, neni ndiri!”

¹⁸ Wantumintumi na wawanjadila waweriti wakoziya motu toziya kuweriti na mpepu, waweriti wanguyotera motu. Peteru kaweriti kagoloka pamuhera nawomberi kakwotera motu.

Mtambika Mkulu kankumkosiya Yesu

Matayu 26:59-66; Mariku 14:55-64; Luka 22:66-71

¹⁹ Mtambika Mkulu kamkosiya Yesu kuusu wafundwa wakuwi na mafundu gakuwi. ²⁰ Yesu kamwankula, “Ntakula na kila muntu mashaka goseri pawonikaniti. Kila mala nfunda munumba za Mlungu na Mnumba nkulu ya Mlungu, pahala pawalyonaga Wayawudi woseri na wala ntakula ndiri shoseri kwa kuffifa. ²¹ Hashi gunkosiya neni? Guwakosiyi wantu yawampikinira neni. Womberi wavimana vyanuwagambiriti, wavyama shintu shantakuliti.”

²² Pakamaliliti kutakula aga yamu gwa wanjadila kamkomiti Yesu likofi pakalonga, “Gumwankula ntambu ayi Mtambika Mkulu?”

²³ Yesu kankula, “Handa ntakula weri ndiri, gumugambiri kila muntu ka panu iweriti hashi, kumbiti handa ntakula weri, iwera hashi gunkoma?”

²⁴ Su, Anasi kamjega Yesu kwa Mtambika Mkulu Kayafa pawamtawa.

*Peteru kankumlema kayi Yesu
Matayu 26:71-75; Mariku 14:69-72; Luka 22:58-62*

²⁵ Simoni Peteru kaweriti panu kanguyotera motu. Su, wamkosiya, “Hashi, nagwenga viraa yumu gwa wafundwa wakuwi muntu ayu?”

Yomberi kaberiti na kutakula, “Neni ndiri”.

²⁶ Yumu gwa wantumintumi wa Mtambika Mkulu, nayomberi kaweriti mlongu gwa ulii yakadumulitwi likutu na Peteru katakula nukuwoniti pamuhera na Yesu mushiwunga sha mitera.

²⁷ Peteru kamlema kayi, palaa paliya njogolu kawika.

*Yesu kulongolu kwa Pilatu
Matayu 27:1-2,11-14; Mariku 15:1-5; Luka 23:1-5*

²⁸ Mandawila putiputi Yesu wamtola kwa Kayafa, wamjega mpaka kwa Liwali, wakulu awa wa Shiyawudi wingira ndiri amu, wafiriti ndiri kuwera wahumba, toziya wafiriti wawzezi kuliya shiboga sha Pasaka. ²⁹ Su Pilatu kawagendiriti kulaa kunja, kawakosiya, “Muntu ayu katenda vintu gaa vidoda?”

³⁰ Wamwankuliti, “Handa ayu kangaweriti muntu yakatenda gaherepa twangamjegiti ndiri kwagwenga.”

³¹ Pilatu kawagambira, “Mumutoli maweni muntu ayu, mumutozi kulawirana na malagaliru genu maweni.”

Wayawudi wamwankula, “Twenga twahera uwezu wa kumtoza muntu yoseri kahowi.”

³² Vilawiriti avi su viweri nakaka visoweru vyakatakuliti Yesu kulanguziya kuhowa na ntambu hakahowi.

³³ Pilatu kawuya kayi mu liboma na kamshema Yesu, kamkosiya, “Eti, gwenga gwa mfalumi gwa Wayawudi?”

³⁴ Yesu kamwankula, “Hashi, gunkosiya hangu gumweni gwenga ama kwana wamonga wakugambira visoweru vyaneni?”

³⁵ Pilatu kamwankula, “Hashi, gulihola Namyawudi nen? Wantu waku na watambika wakulu wakujega kwaneni. Gutenda shishi?”

³⁶ Yesu katakula, “Utuwa waneni wa pasipanu ndiri, handa Utuwa waneni megaweri wa pasipanu, wantumintumi wa nenii mewankomi ndiri, naniza kubatwa na Wayawudi, kumbiti Ufalumi wa nenii wa pasipanu ndiri!”

³⁷ Pilatu kamkosiya, “Gwenga gwa mtuwa?”

Yesu kankula, “Gwenga gutakula nenii na mtuwa. Neni nyiwukiti na kwiza pasipanu kwa shintu shimu, gutakula nakaka. Kwa ntambu ayi niza na unakaka. Kila yakawera na unakaka awu hakampikiniri.”

³⁸ Pilatu kamkosiya, “Unakaka ndo shintu gaa?”

*Yesu wankumtoza kuhowa
Matayu 27:15-31; Mariku 15:6-20; Luka 23:13-25*

Pilatu kawagendiriti kayi Wayawudi kunja na kawagambira, “Neni mona ndiri shidoda shoseri kwakuwi shakumtozera.” ³⁹ Kumbiti, kwa mwenga kwana shitiba sha nenii kumvugulira muntu yumu mushibetubetu shipindi sha Pasaka, mfira numulekeziyani mfalumi gwa Wayawudi?”

⁴⁰ Wamwankula pawabota, “Ndala, ayu ndiri, tumfira Baraba!” Baraba yakaweriti mpokaji kwa wantu.

19

¹ Su, Pilatu katakuriti Yesu wamtoli, wamsyatangi ntomondu. ² Wanjadira wapota lijenjeri lya misontu na wamtula mumutuwi, wamvarisiya na lihabiti lya shifalumi.

³ Wamwizira na kutakula, “Mwika, Mtuwa gwa Wayawudi!” Wamgendera na kumwakula makofi.

⁴ Pilatu kalawa kayi kunja, kawagambira, “Mlori, numjega kunja kwamwenga, mpati kuvimana handa nenii mona ndiri shidoda shoseri kwakuwi.” ⁵ Su, Yesu kalawa kunja pakavala lijenjeri lya misontu na lihabiti lya shifalumi. Pilatu kawagambira, “Mlori! Muntu mwensi ndo ayu.”

⁶ Watambika Wakulu na wanjadira pawamwoniti wabota, “Gumpingikil! Gumpingikil!”

Pilatu kawagambira, “Su mumutoli maweni mkampingiki, toziya nenii mona ndiri vidoda vyoseri kwakuwi.”

⁷ Wayawudi wamwankula, “Twenga twanaga malagaliru na kulawirana na malagaliru aga, ndo mpaka kahowi, toziya kalitakuziya mwensi ka Mwana gwa Mlungu.”

⁸ Pilatu pakapikaniriti visoweru avi katiriti nentu. ⁹ Kingira kayi mngati mwa ikulu, kamkosiya Yesu, “Gulawa koshi gwenga?”

Kumbiti Yesu kamwankula ndiri shintu. ¹⁰ Pilatu kamgambira, “Gutakula ndiri nineni? Guliholi, guvimana ndiri handa nanawu uwezu wa kukuvugulira na uwezu wa kukupingika?”

¹¹ Yesu kamwankula, “Meguweri na uwezu woseri kwa nenii hera toziya yakakupananii ndo Mlungu. Su muntu yakanjegiti kwa gwenga kana vidoda vikulu nentu.”

¹² Pilatu pakapikiniriti aga, kaweriti kakusakula ntambu ya kumlekiziya Yesu, kumbiti lipinga ly a Wayawudi liwuyiritti kushowangana, “Pagumlekeziya muntu ayu, gwenga gwa ganja ndiri gwakuwi Kaisari Mfalumi mkulu wa Warumi, kila muntu yakalitenda kuwera Mfalumi kamlema Kaisari Mfalumi mkulu wa Warumi!”

¹³ Su, Pilatu pakapikaniriti visoweru avi kamjega Yesu kunja, kalivaga pashiti sha kutoza, pahala wapasheema, “Sakafu ya libuwi.” Kwa Shiebraniya, “Gabata.” ¹⁴ Iweriti ipata saa sita paliwala, lishaka ly a kutandira Pasaka. Pilatu kawagambira Wayawudi, “Mlori, mfalumi gwenu!”

¹⁵ Womberi washowangana, “Gumlagi! Gumlagi! Mulupingika!”

Pilatu kawakosiya, “Hashi, numupingiki mfalumi gwenu?”

Watambika wakulu wamwankula, “Twenga twahera Mfalumi ira Kaisari Mfalumi mkulu gwa Warumi!”

¹⁶ Su, panu Pilatu kamlekiziya Yesu mumawoku mwawu su wampingiki.

Yesu wankumpingika mlupingika

Su, wamtola Yesu. ¹⁷ Nayomberi kalawa kiwiti kalitola lupingika lwakuwi kugenda pahala pawashemepu “Shipalakasa sha Mtawi.” Kwa Shiebraniya Goligota. ¹⁸ Wampingika aku na wantu wawili wamonga wawapingika, yumu uwega wakuwi wa kumliwu na mmonga uwega wakuwi wa kumshigi. ¹⁹ Pilatu kalembiti malembu kagatula pampindi pa lupingika. Iweriti ilembwa hangu, “Yesu gwa Nazareti, Mfalumi gwa Wayawudi.” ²⁰ Wayawudi wawuwa wagasomiti malembu aga, mana pahala panu pawampingikiti Yesu poweriti pakwegera na lushi. Kayi malembu aga gaueriti galembwa kwa Shiebraniya na Shilatini na Shigiriki. ²¹ Watambika Wakulu wa Shiyawudi wamgambira Pilatu, “Nagulemba, ‘Mfalumi gwa Wayawudi,’ Kumbiti gulembi yomberi katakuliti, Neni ndo Mfalumi gwa Wayawudi.”

²² Pilatu kankula, “Ganembiti, nemba!”

²³ Wanjagira pawamaliriti kumpinjika Yesu, wazitoliti nguwu zakuwi, wagawana vi fungu msheshi, shifungu shimu kwa kila mjagira. Watoliti vira na rihabiti lyakuwi, rihabiti ali liweriti rifumwa kwa shipandi shimu hera, pota na mshonu. ²⁴ Wanjagira awa waligambiziyana, “Hapeni kuyikashula, ira wazigalambuziya simbi ziweri zya gaa?” Shitwatila ashi shitendikiti su gatimiyi Malembu Mananagala yagatakula, “Wagawaniti nguwu womberi kwa womberi, Na nguwu zaneni wazigalambuziya simbi.”

Su, ntambu yawatenditi wanjagila walii.

²⁵ Pakwegera na lupingika lwa Yesu, poweriti wagoloka mawu gwakuwi na mlongu gwa mawu gwakuwi, Mariya Mdala gwa Kileopa na Mariya Magidalena. ²⁶ Yesu pakamwoniti mawu gwakuwi na pakwegera nayomberi kagoloka uliya mfundwa yakamfiriti, kamgambira mawu gwakuwi, “Mawu! Gulori, ayu ndo mwanagwaku.”

²⁷ Shakapanu kamgambira mfundwa ulii, gulori, “Ayu ndomweni mawu gwaku.” Na kwanjira shipindi shilii mfundwa ayu kamtoliti katami ukaya kwakuwi.

Yesu kankuhowa

²⁸ Yesu kavimaniti handa goseri gaueriti gatimia na su Malembu Mananagala gapati kutimiya, katakula, “Mona kuyumuluwa.”

²⁹ Panu poweriti na libakuli limema siki. Su, watota sifongu pakati pa siki ayi, wayitula pampindi pa ufitu wa hisopu wamlandisiya. ³⁰ Yesu pakalanditi siki, katakula “Gapera!”

Shakapanu kango’ng’onalu mtuwi gwakuwi, kahowa.

Yesu wankumsoma mgoha paluwawu

³¹ Shakapanu Wakulu wa Wayawudi wamkosiya Pilatu wamegi magulu gawu wawapingikiti na kusulusiya nshimba kulawa mlupingika, wakosiyiti hangu toziya iweriti Ijumaa lishaka ly a matandiru ga Pasaka na wfiritti ndiri nshimba kusigala mlupingika lishaka ly a Kwoyera, paliyanja lishaka ly a kwoyera toziya ya lishaka likulu. ³² Su, wanjagila wagenditi, wagamega magulu ga uliya gwa kwanja na uliya gwa pili ndomweni kaweriti kapingikwa pamuhera na Yesu. ³³ Kumbiti pawamwiziritti Yesu, wawoniti kuwera kahowiti kala na hangu wammega ndiri magulu. ³⁴ Kumbiti mjagira yumu

kamtobuliti Mluwavu kwa mgoha na palaa paliya mwazi na mashi galawa.³⁵ Nayomberi yakawoniti shitwatira ashi kalaviya visoweru vyakuwi su mwenga mpati kujimira. Na aga yagapitawulitwi ndo nakaka, kayi yomberi kavimana handa kankutakula nakaka.³⁶ Shitwatila ashi shashitenditwi su Malembu Mananagala gatimiyi, “Kwahera ata shifupa shakuwi shimu hashimegwi.”³⁷ Illembwa kayi Mumalembu Mananagala gatakula, “Hawamloli uliya yawamtobuliti.”

Mauti ga Yesu wagatula Mulipumba

³⁸ Pa aga, Yosefu, mwenikaya gwa Arimatayu, kamluwa Pilatu kayitolis nshimba ya Yesu. Yosefu kaweriti mfundwa gwa Yesu, kumbiti kwa kubada, toziya kawatiriti wakulu wa Wayawudi. Su, Pilatu kajimira. Hangu Yosefu kagenditi, kayitolis nshimba ya Yesu.³⁹ Nikodemus yomberi kaweriti kamgenda Yesu pashiru, wagenditi pamuhera na Yosefu kiza pakajega muhanganyiku gwa manimana na ubani wa kilu milongu mitatu.⁴⁰ Su, watola nshimba ya Yesu. Waitawa sanda pamuhera na uturi kulinganira na shitiba sha Wayawudi shakusira.⁴¹ Pahala panu pawampingikiti Yesu paveriti na shiwunga na pakati pashiwunga ashi paveriti na lipumba lyampanga lyaliweriti lyasyayi, wamsira ndiri muntu yoseri mnumba mwakuwi.⁴² Toziya ya lihengu lya Wayawudi lya matandiru ga Lishaka lya Kwoyera, toziya lipumba lya mpanga ali liweriti pakwegera, wagatula mauti ga Yesu mlaa.

20

Yesu kwahera mulipumba lya mpanga

Matayu 28:1-8; Mariku 16:1-8; Luka 24:1-12

¹ Naluwunjuwanji jumapili, kuweriti kwangali ntiti, Mariya Magidalena kagenditi kulipumba lya mpanga na kaliwona libuwi lilii liwusiwa pamlyangu gwa lipumba.² Su kagenda mbiru mpaka kwa Simoni Peteru na ulii mfundwa yumonga ndomweni Yesu kamfiriti, kawagambira, “Wamwusiya Mtua Mulipumba lya mpanga na tuvimana ndiri pwam tulituli.”

³ Peteru na mfundwa yumonga ulii wagenda kulipumba. ⁴ Woseri wawili watugiti, Kumbiti mfundwa yumonga ulii katugiti mbiru kuliku Peteru na kalongolera kusoka kulipumba.⁵ Pakasunguliliti na kawoniti sanda, kumbiti kingira ndiri mlipumba.⁶ Simoni Peteru kamfata na kingira mlipumba, amu kayiwona sanda,⁷ na shitambala shawamtawiti Yesu Mutuwi. Shitambala ashi washitula ndiri pamuhera na sanda ayi, kumbiti shiweriti shibiringiziwa na shitulwa pahali pa gweka hera.⁸ Mfundwa yumonga yakasokiti kulipumba lya mpanga, kingira viraa mulipumba lya mpanga, kawona na kajimira.⁹ Waweriti wankali kugamana Malembu Mananagala yagatakuliti kuwera mpaka kazyuki.¹⁰ Su, wafundwa awa wawuya ukaya.

Yesu kamlawira Mariya Magidalena

Matayu 28:9-10; Mariku 16:9-11

¹¹ Mariya kaweriti kagoloka kunja ku lipumba lya mpanga, kankulira. Pakiwiti kankali kankulira, kang'ong'onariti na kusungulira mulipumba lya mpanga,¹² na kawawona wantumintumi wa kumpindi wawili yawavaliti nguwu neru mbuu, walivagit palii nshimba ya Yesu payiweriti yigonjekwa, yumu kumtuwi na mmonga kumagulu.¹³ Wamahoka awa wamkosiya, “Mdala, shagulira shishi?”

Yomberi kawagambira, “Wamwusiya Mtua gwangu na nukumana ndiri kwawamtuliti!”

¹⁴ Pakatakuliti aga, kagalambuka kumbeli, kamwona Yesu kagoloka paliya, kumbiti kammana ndiri kuwera ndo Yesu.¹⁵ Yesu kamkosiya, “Mdala, shagulira shishi?”

Gwankumsakula Gani? Mariya, kaliholiti kuwera ayu ndo molera shiwunga, kamgambira, “Mtua, handa ndo gwenga gumwusiya, gung'ambiri pagumturiti, naneni hang'endi na kumtola.”¹⁶ Yesu kamgambira, “Mariya!”

Yomberi kagalambuka, kamgambira kwa Shiebraniya, “Raboni” Yani “mfunda.”

¹⁷ Yesu kamgambira, “Nangunkola, toziya nankali kugenda kumpindi kwa Tati. Kumbiti gugendi kwa walongu wangu guwagambira, Nankugenda kumpindi kwa Tati gwangu na Tati gwenu, Mlungu gwangu na Mlungu gwenu.”

¹⁸ Mariya Magidalena kagenda na kawagambira weri visoweru vilii wafundwa kuwera kamwona Mtua na kuwagambira gawagambira.

Yesu kankuwawira wafundwa wakuwi

Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Luka 24:36-49

¹⁹ Iweriti pamihia pa lishaka lya jumapili. Wafundwa waweriti waliwona pamuhera mnumba na milyangu iweriti itatwa toziya wawatiriti watuwa wa Shiyawudi. Su,

Yesu kiza, kagoloka pakati pawu, kawagambira, "Ponga kwamwenga!"²⁰ Pakamaliriti kutakula aga, kawalanguziya mawoku gakuwi na lubavu lyakuwi. Su, wafundwa awa wasekelera nentu kumwona Mtua. ²¹ Yesu kawagambira kayi, "Ponga kwamwenga! Handa viraa Tati ntambu yakantumi ni, naneni nankuwatuma mwenga."²² Pakamaliriti kutakula aga, kawatekelera na kuwagambira, "Mumwanki Rohu Mnanagala. ²³ Pamuwalegeziya wantu vidoda vyawu, hawalegeziwi, pamuwalegeziya ndiri, hapeni walekiziwi."

Yesu na Tomasi

²⁴ Tomasi, yumo gwa walii lilongu na wawili yawamshema mawira kaweriti ndiri pamuhera nawomberi shipindi Yesu pakiziti. ²⁵ Su, wafundwa wamonga walii wamgambira yomberi, "Tumwoniti Mtua."

Tomasi kawagambira, "Pamona ndiri mumawoku mwakuwi shilanguliru zya misumali na kuyingiziya shyala shangu pakati palikovu ali na kuyingiziya liwoku lyangu mluwatu lwakuwi, hapeni njimiri."

²⁶ Pa mashaka manane wafundwa waweriti kayi pamuhera mnumba mulii na Tomasi kaweriti pamuhera nawomberi. Milyango iweriti itatwa, kumbiti Yesu kiza, kagoloka pakati pawu, pakatakula, "Ponga iweri pamuhera na mwenga!" ²⁷ Shakapanu kamgambira Tomasi, "Gutuli shyala shaku panu na guloli mawoku gangu, shakapanu gunyoshi liwoku lyaku na gunkoli lubavu lwangu. Guleki kwamini ndiri kwaku, gwenga gwamini!"

²⁸ Tomasi kamwankula, "Mtua gwangu na Mlungu gwangu!"

²⁹ Yesu kamgambira, "Hashi, gujimira toziya gumona? Mbaka woseri yawanjamira pamberi pa kumona nenii?"

Nviru ya shintola ashi

³⁰ Yesu katenditi pawulongolu pa wafundwa wakuwi malangaliru gamonga mavuwa galembitwi ndiri munkati mushintola ashi. ³¹ Kumbiti aga wagalembiti su mpatti kwamini handa Yesu ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu na kwa kumjimira mpatti kuwera na ukomu.

21

Yesu kankuwalawira wantumini saba

¹ Pa aga, Yesu kawalawiriti kayi wafundwa wakuwi kumbwega ku litanda lya Tiberiya. Ilawiriti hangu. ² Simoni Peteru, Tomasi yawamshema wamawira na Nataniyeri mwenikaya gwa kana mu Galilaya wana wawili wa Zebedayu na wafundwa wakuwi wamonga wawili, waweriti woseri pamuhera. ³ Simoni Peteru kawagambira wamonga, "Nankugenda kulowa wasomba."

Womberi wamgambira, "Hatugendi na gwenga." Su wawuka na wakweniti mtumbwi, kumbiti pashiru poseri wapattiti ndiri shintu. ⁴ Payanjiti kushiya, Yesu kagolokiti pampeku pa litanda, kumbiti wafundwa wavimaniti ndiri kuwera yomberi ndo Yesu. ⁵ Su, Yesu kawakosiya, "Wantemba, mlowa ndiri shintu shoseri?" Womberi wamwankula, "Tupata ndiri shintu." ⁶ Yesu kawagambira, "Mwasi zinyavu zyenii uwega wa kumliwu mwa mtumbwi, hamlowi wasomba." Su waziyasa zinyavu na waweziti ndiri kuzinika, toziya zinyavu ziweriti na wasomba yawamemiti nduu.

⁷ Mfundwa yakafiriti na Yesu kamgambiriti Peteru, "Ayu Mtua" Simoni Peteru pakapikaniriti kuwera ayu ndo Mtua, kavala weri nguwu yakuwi toziya kaweriti kavala upati, su kingiriti mumashi. ⁸ Su wafundwa wamonga wiziti kumbwega ku litanda pawawera mumtumbwi, wanikit zinyavu zyaziweriti zimema wasomba. Waweriti ndiri patali na kuisi, iweriti handa utali wa mita malongu lilongu kulawa kumpeku. ⁹ Pawsasokiti muisi wawoniti motu gwa makala gukoziwa na kuweriti na somba pamuhera na libumunda. ¹⁰ Shakapanu Yesu kawagambira, "Mjegi panu wasomba wamu wamuwalowiti."

¹¹ Simoni Peteru kakwena mumtumbwi, kazinika zinyavu zilii kuisi zaziweriti zimema wasomba wakulu miya na malongu muhanu na tatu, tembera wasomba waweriti wawuwa zinyavu zidegeka ndiri. ¹² Yesu kawagambira womberi, "Mwizi mlili." Kwahera mfundwa ata yumo gwawu yakajeriti kumkosiya, "Gwenga gwa gaa?" Toziya womberi wavimaniti kaweriti Mtua. ¹³ Su Yesu kiza, katola libumunda, kawapananiti, katenda hera hangu kwa wasomba walii.

¹⁴ Ayi iweriti mala ya tatu Yesu pakawalawiriti wafundwa pakazyukiti kala.

Yesu na Peteru

¹⁵ Pawamaliriti kuliya, Yesu kamkosiyiti Simoni Peteru, "Simoni, mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira nenii kuliku womberi awa?"

Peteru kamwankula, "Yina Mtua, guvimana kuwera nenii nukufira."

Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu waneni."

¹⁶ Yesu kamkosiya mala ya pili, "Simoni mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira neni?" Peteru kamwankula, "Yina Mtuwa guvimana kuwera nukufira." Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu waneni."

¹⁷ Mala ya tatu Yesu kamkosiya Peteru, "Simoni mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira?"

Palii Peteru kahinginikiti toziya kamkosiya mala ya tatu, "Gunfira?" Yomberi kamwankula, "Mtuwa, gwenga guvimana vyoseri, gwenga guvimana kuwera nenii nukufira." Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu wa nenii!¹⁸ Nakaka nukugambira, paguveriti muntemba guweriti gwankali kugenda koseri kwagufira kugenda, kumbiti paguwera mgogolu, hagukolwi liwoku na muntu gwingi pakakujega paala pagufira ndiri kugenda."¹⁹

¹⁹ Kwa kutakula hangu, kulanguziyiti ntambu Peteru pakahowa na kumkwisa Mlungu. Shakapanu Yesu kamgambiriti yomberi, "Gunfati nenii!"

Yesu na wantumintumi wamonga

²⁰ Peteru kagalambuka, kamwoniti ntumintumi ulii yakafiritwi na Yesu, kankumfata. Mfundwa ayu ndo mwени ulii shipindi sha kuliya shiboga sha pamihii, kalivagiti pak-wegera nentu na Yesu pakamkosiya Yesu, "Mtuwa ndo gaa hakakugalambuki?"²¹ Peteru pakamwoniti ayu kamkosiya Yesu, "Mtuwa! Na ayu hashi?"

²² Yesu kamwankula, "Handa panfira kalikali mpaka panizaku, shikuusu shishi gwenga? Gwenga gunfati nenii!"

²³ Shisoweru shili shyeniyiti pakati pa walongu kuwera wafundwa ulii hapeni kahowi. Kumbiti Yesu kamgambiriti ndiri kuwera wafundwa ulii hapeni kahowi, ira katakuriti, "Handa panfira kalikali mpaka panizaku shi kuusu shishi gwenga?"

²⁴ Ayu ndo mfundwa ulii yakapitawuliti vitwatira avi na kuvilemba. Natwenga tuvima na kuwera gakatakuliti ndo ganakaka.

Upeleru

²⁵ Kwana vitwatira vyamonga vivuwa vyakatenditi Yesu, handa vyangalembwiti vyoseri, shimu kwa shimonga, meiweri pasipanu kwahera pahala pa kutula vintola vyavilembitwi.

MATENDU GA WANTUMINTUMI ULONGOLERU

Shintola sha Matendu ga wantumintumi ndo matakuliru ga wantu yawamjimira Yesu ntambu yawanjiti kuwera pasipanu na kwenye kwanjira Yerusalem mpaka Yudeya na Samaliya na kumonga, Yesu ntambu yakawagambiriti wantumintumi wakuwi pamberi hakenigendi kumpindi, (Matendu 1:8). Shintola ashi shilembitwi na Luka, ndo ulaa yakalembiti Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka. Yomberi ndo bwana mganga na kaloliti weri kulemba kwa unakaka vitwatira ntambu yavilawiriti mumakaliru ga Yesu. Shintola ashi sha matendu ga wantumintumi pamuhera na shilii sha Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka, vyoseri avi kamlembertiti Teofili yakaweriti Muyunani, kumbiti iwezekana kuwera nfiru ya vintola avi iweriti vibetulwi na wantu woseri, Wayunani na Wayawudi (1:1).

Shintola sha Matendu ga wantumintumi pamonga shilembitwi mushinja sha malongu sita mpaka shinja sha malongu sita na msheshi Pakwiyuka Yesu, toziya upeleru wa shintola shilanguziya Paulu hakenivugulilwi mushibetubetu. Viraa Luka kagenditi mwanja pamuhera na ntumintumi Paulu na pamonga kalembiti shintola sha matendu mulushi lwa Antiokiya, shintola ashi sha Matendu ndo mwendelezu gwa Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka na shanjiti kwa Yesu kugenda kumpindi. Nfiru nkulu ya Luka ya kulemba shintola ashi ndo ilifana nentu handa su yakaweriti nayu pakaweriti kankulemba Shisoweru Shiwigira. Yomberi kamfiriti Teofili pamuhera kwongereka kwa wantu yawamjimiriti Yesu waweriti na unakaka kwa galii gawafunditwi na hangu kalembiti kwa unakaka vitwatira vyoseri vyavilawiliti mumakaliru ga Yesu na kweneya kwa njimiru ya kumjimiru Yesu.

Shintola ashi shitupanana mifanu ya wantu wa kwanja yawamjimiriti Yesu ntambu yawaweriti na mana ya kulikala munjimiru ya kumjimiru Yesu. Mifanu ya wantumintumi itulanguziya twenga ntambu ya kutumbira likakala lya Rohu Mnanagala mukweneza ujumbi wa Shisoweru Shiwigira kwa wamonga.

Yagaweramu

Kwanja Rohu Mnanagala kankuwasulukira wafundwa na wantu yawamjimira Yesu wankwanja kwongereka, shipandi sha 1:1-8:1

Shakapanu wantu yawamjimirira Yesu wapingikwa na kwanja kweneya kuisi yamonga kutali na Yerusalem, shipandi sha 8:2-12:23

Pa aga Paulu kankugenda mwanja gwakuwi gwa kwanja gwa umisiyoni, shipandi sha 12:24-14:28

Shakapanu shizyungu shankuliwona Kuyerusalemu kwamuwa shishi shifiruwa kwa wantu wa syayi yawamjimirira Yesu, shipandi sha 15:1-35

Su Paulu kagenda mwanja gwakuwi gwa pili gwa umisiyoni, shipandi sha 15:36-18:22

Paulu kagenda mwanja gwakuwi gwa tatu gwa umisiyoni, shipandi sha 18:23-26:38

Shakapanu Paulu kankukamulwa Yerusalem, shipandi sha 21mpaka shipandi sha 26. Upeleru Paulu kankujegwa kugenda Rumi, shipandi sha 27 mpaka shipandi sha 28.

Mtuwa Teufili

Mtuwa Teufili,¹ Mlongu Teufili, mushintola sha kwanja nembiti kuusu vitwatira vyoseri Yesu vyakatenditi na kufunda kwanjira kwanja.² Mpaka lishaka lillii pakanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu. Pamberi pa kunyasulwa kugenda kumpindi, kawapananiti malagaliru kuitiria Rohu Mnanagala wantumintumi walii yakawasyaguliti.³ Pakuhowa kwakuwi, yomberi kalilanguziyiti mweni kwa womberi na kulilanguziya nakaka kuwera mweni ka mkomu. Yomberi kawalawiriti kwa shipindi sha mashaka malongu msheshi na yomberi kayoweriti nauu kuusu Ufalumi wa Mlungu.⁴ Shipindi shimu yomberi pakaweriti nauu, kawapananiti lagaliru ali, “Namlawa amu Yerusalem, su muliheperi lagilu lya Tati, lillii lyampikanirini nenii nonga kuusu visoweru vyakuwi.⁵ Toziya Yohani kawabatiziti kwa mashi, kumbiti pa mashaka gavuwa ndiri mwenga hamubatizwi kwa Rohu Mnanagala.”

Yesu kankunyasulwa kugenda kumpindi kwa Mlungu

⁶ Su wantumintumi pawaliwoniti pamuhera na Yesu, womberi wamkosiyiti, “Mtuwa, shipindi ashi haguwuziyyi ufalumi kwa Israeli?”⁷ Yesu kawagambira, “Vyamwenga ndiri kuvimana vipindi ama zitarehi Tati gwangu kavitula muukolamlima wakuwi.⁸ Kumbiti hamwanki likakala Rohu Mnanagala pakawayizireni mwenga, na hamuweri wapitawu waneni Muyerusalem na Muyudeya yoseri na Samariya na ata upeleru wa pasipanu.”

⁹ Pakatakuliti kala aga, pawaweriti wankulola yomberi kanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mluntu, liwundi limfifa nawamwona kayi. ¹⁰ Pawaweriti wankali wankulola kumpindi yomberi kwakagenditi, palaa paliya wantu wawili yawavaliti nguwu nvufu wagolokiti pakwegela nawomberi, ¹¹ na walonga, “Mwenga wantu wa Galilaya! Iwera hashi mgoloka panu pamlola kumpindi? Yesu ayu, yakanyasulitwi kulawa kwa mwenga kugenda kumpindi, hakizi kayi kwa njira iraa ayi ntambu yamumwoniti pakagenda kumpindi kwa Mluntu.”

Matiya wankumsyagula katendi lihengu lya Yuda

¹² Shakapanu wantumintumi wawuyiti Yerusalemu kulawa kulugongu lwa Mizeyituni, kuweriti kilumita yimu kulawa mlsrushi. ¹³ Pawsoskiti mlsrushi, wayingiriti mshumba shawalikali, nawomberi waweriti Peteru na Yohani na Yakobu na Andereya na Filipu na Tomasi na Batolimumayu na Matayu, Yakobu mwana gwa Alifayu na Simoni Zeloti na Yuda mwana gwa Yakobu. ¹⁴ Womberi woseri walivoniti shipinga pamuhera kumluwa Mluntu, pamuhera na wadala na Mariya mawu gwa Yesu na walongu wakuwi Yesu.

¹⁵ Mumashaka galii Peteru kagolokiti pakati pa wantu yawamjimira Kristu, weni walanga yawu waweriti miya yimu na malongu mawili, su yomberi kalongiti. ¹⁶ “Mwawalongu wangu, Malembu Mananagala gatimiya, geni Rohu Mnanagala katungiti kupitira Dawudi kuusu Yuda yakawalongoziyiti walii yawamkamuliti Yesu. ¹⁷ Yuda kaweriti yumu gwa shipinga shetu, toziya mweni kasyagulitwi kaweri ntenda lihengu myuetu.”

¹⁸ Su Yuda kahemeliti lirambu kwa mpiya zilii za ukondola zyakazipatiti, pakaweriti kulirambu yomberi kaguwiti na kahowa, kapantika na utumbu wakuwi witika kunja.

¹⁹ Kila muntu yakalikaliti Moyerusalemu kapikaniriti visoweru vya vitwatira avi, na kwa likabira lyawu lirambu ali walishema Akelidama, mana yakuwi “Lirambu lya Mwazi.”

²⁰ Peteru kalongiti, “Ilembwa mushintora sha Zaburi,
‘Numba yakuwi isigali hera,
muntu yoseri nakalikala amu.’

Kayi ilembwa,

‘Muntu yumonga katoli lihengu lyakuwi.’

²¹ Su ifiruwa tumsyaguli muntu yumonga pakati pa walii yawaweriti pamuhera na twenga shipindi shoseri mtuwa Yesu pakingiriti na kulawa pakati penu. ²² Kwanjira kwa shipindi sha ubatizu wa Yohani mpaka lishaka lilii Yesu pakanyasulitwi kulawa kватwenga kugenda kumpindi. Ifiruwa yumu gwawu kaweri kapitawu gwa kuzyuka kwakuwi pamhera natwenga.”

²³ Su wakanda matawu ga wantu wawili, Yosefu yawamshema Barisaba viraa yomberi kamanikana kwa litawu lya Yustu, na Matiya. ²⁴ Shakapanu wamluwa Mluntu, “Mtuwa, gwenga guyimana myoyu ya wantu woseri. Su gutulanguziyi pakati pa wawili awa ulii yagumsyaguliti, ²⁵ katoli lihengu lya utenderu wa untumintumi wa Yuda yakaulekiti su kagendi pahala pakuwi mweni.” ²⁶ Shakapanu wagalambuziya simbi na kugalambuziya simbi aku kumtulukiriti Matiya, nayomberi kayongerwa mushipinga sha wantumintumi ilongu na yumu.

2

Rohu Mnanagala kankwiza

¹ Lishaka lya Pentekosti palisokiti, woseri waweriti wajojinikiti pahala pamuhera. ² Vumu liziu gambira lyega lipikinika kulawa kuliyeria na limemiziyiti numba yoseri yawalikali. ³ Womberi wawoniti vintu gambira mimbamba ya motu yaibagulikiti na kamkangalira kila muntu. ⁴ Woseri wamemiziyiti Rohu Mnanagala na wanjiti kutakula kwa luga zya makabira gamonga, Rohu ntambu yakawatenditi watakuli.

⁵ Vinu palii Yerusalemu kuweriti na Wayawudi, wantu yawamguwira Mluntu, wantu yawalawiti kila isi pasi pa mpindi. ⁶ Womberi pawapikaniriti liziu ali, lipinga likulu lya wantu lijojinikiti pamuhera walikangasha, toziya kila yumu gwawu kawapikaniriti womberi wankutakula kwa luga ya likabila lyakuwi mweni. ⁷ Womberi wasintuka na kulikangasha pawalikosiya, “Hashi, wantu awa ntambu yawatakulka Wagalilaya ndiri? ⁸ Iwera hashi, kila yumu gwetu kankuwapikinira pawatakulka kwa luga yakuwi mweni. ⁹ Wamu wetu ndo Wapariti na Wamediya na Waelami, wamonga walawa Misopotamiya na Yudeya na Kapadokiya na Pontu na Asiya, ¹⁰ na Firigiya na Pamfiliya na Misri na kumikowa ya Libya pakwegera na Kureni. Wamonga wahenga kulawa Rumi, ¹¹ Wayawudi na wantu wawagalambukiriti dini ya Shiyawudi na wamonga walawa Kureti na Arabiya.

Twawoseri twenga tupikanira pawatakula kwa luga zya makabila getu twaweni kuusu vitwatira vikulu Mluntu vyakatenditi!”¹² Walikangasha na kuhinginika, wankulikosiyana weni gweka, “Mana yakuwi shii?”

¹³ Kumbiti wamonga watenda lidufiya pawalonga, “Wantu awa walowera ujimbi!”

Ujumbi wa Peteru

¹⁴ Shakapanu Peteru kagolokiti pamuhera na wantumintumi walii lilongu na yumu, kanja kulibwelera lipinga lili ly wantu, “Walongu Wayawudi na woseri mwenga yamulikala Yerusalem, mpikaniri weri shilii shanonga.”¹⁵ Wantu awa walowera ndiri ujimbi ntambu yamulihola, toziya ayi ndo saa tatu hera mandawira!¹⁶ Unakaka ndo awu shitwatira ashi ndo shirii shakatakuliti mbuyi gwa Mluntu Yowell,

¹⁷ ‘Hantendi mumashaka ga kuperlera, Mluntu kalonga,

Hanuwamiminiri wantu woseri Rohu gwangu.

Wananguta wenu wapalu na wadala, waubweri ujumbi,

Wandemba hawawoni mawonu,

Na wazewi wenu hawaloti.

¹⁸ Yina, ata wantumintumi wangu, wapalu na wadala,

Hanuwamiminiri Rohu gwangu mulishaka,

Na womberi hawaubweri ujumbi waneni.

¹⁹ Handendi mauzaauza kumpindi kuliyeria,

Na lilangaliru pasi panu,

Hakuweri na mwazi, motu na lyosi lizotopa,

²⁰ Mshenji gutulwa nditi,

Na lyezi haliweri lisheru handa mwazi,

Pamberi pa lishaka likulu na weru wa Mtuwa kwiza.

²¹ Panu, yoseri yakafira kuluwa kwa litawu lya Mtuwa, hakalopoziwi’

²² “Wana isi wa Israeli, mpikaniri shisoweru ashi! Yesu gwa Nazareti kavereti muntu na ukulu wakuwi wa Umlungu ulanguziwa kwa mwenga kwa mauzaauza, makangashu na langaliru Mluntu lyakatenditi pakati penu kwa njira yakuwi, handa ntambu yamuma.²³ Kugenderana na mpangu gwakuwi mweni Mluntu kaamuwiti kala handa Yesu mewamubati, mwenga mumлага kwa kuwalekera wantu wadoda wampingiki.²⁴ Kumbiti Mluntu kamzyukisiya kulawa kwawahowiti, kamlopoziya mukutama kwa kuhowa kwa mana iwezekana ndiri nakamu kuhowa kumtatiri²⁵ Mana Dawudi katakuliti kuusu yomberi hangu, Numwoniti Mtuwa kuulongolu kwa neni mashaka goseri, ka pamu na neni uwega wangu wa kumliwu, ata hapeni ndikinyiki.²⁶ Hangu, moyu gwangu gwasekuseku, kayi ntenditi lusheka lya nemeleru. Nshimba ya neni hayilikali mlitumbiru,²⁷ Toziya hapeni guyileki rohu yaneni kulirindi lyalihera upeleru, pota kumleka mnanagala gwaku kawoli.²⁸ Gunanguziyi njira za ukomu, kuweri kwakuwi gumemiziya sekuseku!

²⁹ “Mwalongu wangu, nfira kuwagambirani shinagaubaga kuusu vitwatira vyavimpatiti Dawudi, mbuyi gwetu. Yomberi kahowiti, wamsira, kayi lipumba lyakuwi lyapalapanu pa twenga mpaka lelu.³⁰ Kumbiti yomberi kavereti mbuyi gwa Mluntu na kavimanit kuwera Mluntu kamlagiliti kwa shirapu kuwera hakampanani yumu gwa mwiwuku gwakuwi ukolamlima ntambu yakaweriti Dawudi.³¹ Dawudi kaviwoniti pamberi vitwatira Mluntu vyakagenda kuvitenda, su yomberi kayoweriti kuusu uzuyukisiya wa Kristu pakatakuliti, ‘Kalekitwi ndiri mulirindi lyalihera upeleru, ama nshimba yakuwi iwoliti ndiri.’³² Su, Mluntu kamzyukisiyiti Yesu ayu na twawoseri twenga ndo wakapitawu wa lilawiru ali.³³ Yesu wamnyasuliti kumpindi mpaka uwega wa kumliwu wa Mluntu, yomberi kawanka lagilu lya Rohu Mnanagala kulawa kwa Tati na kashimiminira shili shamushiwona vinu na kushipikinira.³⁴ Mana Dawudi mweni, kakwena haa mpaka kumpindi, ila yomberi kalongiti, Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu, Gulikali uwega wangu wa kumliwu,³⁵ Mpaka nuwatendi wankondu waku waweri shiti sha magulu gaku.³⁶ Wantu woseri wa Israeli wafiruwa kuvimana kwa nakaka handa Yesu ayu yampingikiti, ndomweni Mluntu kamtenda kuwera mтуwa na Kristu.”

³⁷ Su, wantu pawapikaniriti aga, walunguziwitwi moyu, wawakosiyiti Peteru na wantumintumi wayaguwi, “Walongu wetu, tutendi shishi?”³⁸ Peteru kankula, “Mtubu na kila yumu gwenu kabatizwi kwa litawu lya Yesu Kristu su mpati kuwusiya vidoda vyenu na kwanga kwayidi kwa Rohu Mnanagala.

³⁹ “Toziya lagilu alii ndo kwajili ya mwenga na wana wenu na kwa wantu woseri yawawera kutali, kwa ntambu ya woseri yawalikala patali, na kwa wantu woseri Mtuwa Mluntu gwetu hakawashemi kwakuwi.”⁴⁰ Kwa shisoweru shingi kayi shitangala, Peteru

kasisitiziti na kuwahimiziya wantu pakalonga, "Mlilopoziyi mushiyiwuku ashi shikondola."

⁴¹ Wavuwa wavijimiriti visoweru vyakuwi, wabatizwa. Wantu elufu tatu wongerekiti mushipinga shili lishaka ali. ⁴² Woseri awa wendereyiti kulifunda kulawa kwa wantumintumi, kulikala pamuhera shilongu, kumega libumunda na kumluwa Mlungu.

Makaliru ga kila lishaka ga walii yawamjimira Yesu

⁴³ Mauzauza na makangashu gavuwa gatendikiti kuitira wantumintumi ata kila muntu kawera na lyoga. ⁴⁴ Woseri yawajimirita wendereyiti weri shintu shimu na lunda zazu wagawaniti pamuhera. ⁴⁵ Waweriti wankwuza lunda na vintu vyawu shakapanu wagawana mpiya shiyasi ya nifru ya kila yamu. ⁴⁶ Wendereyiti kuliwona pamuhera kila lishaka Munumba nkulu ya Mlungu. Kumbiti shipindi sha kumega libumunda, waliwoniti mnunba zyawu na waliya pamuhela shiboga ashi kwa sekuseku na moyu guherepa. ⁴⁷ Wamkwisiti Mlungu, wafiruwa na wantu woseri. Kila lishaka Mtua kawayongeleriti walanga ya wantu yawaveriti wankulopoziwa.

3

1 Peteru kankumponiziya mluwa shibyeketu

¹ Lishaka limu Peteru na Yohani wagenditi Mnunba nkulu ya Mlungu shipindi sha saa tisa paliwala, shipindi sha kusala. ² Paveriti na Mlyangu guherepa, muntu yamu shibyeketu kwanjira kwiwuka. Wantu hawa waweriti wankumpapa muntu ayu kila lishaka kumjega kumlyangu kuluwa mpiya kwa wantu yawingira kunumba nkulu ya Mlungu. ³ Pakawawoniti Peteru na Yohani wankwingira Mnunba nkulu ya Mlungu, shibyeketu ulii kawaluwiti wampangan shintu. ⁴ Peteru pamuhera na Yohani wamjodlera masu, na Peteru kamgambira, "Gutuloli!" ⁵ Su kawagalambukira, pakalolelera kupananwa shintu kulawa kwawomberi. ⁶ Kumbiti Peteru kamgambira, "Nahera mpiya, kumbiti shirii shamweri nashu hanukupanani, kwa litawu lya Yesu Kristu gwa Nazareti nukugambira gugoloki na gugendigendi!" ⁷ Shakapanu kamkola liwoku lya kumliwu na kamgolosiya. Pala palii magulu na manung'unu gakuwi gapata likakala. ⁸ Kakopoka, kagoloka na kwanja kugendagenda. Shakapanu kingira pamuhera nawomberi Mnunba nkulu ya Mlungu, pakagendagenda na kukopokakopoka na pakamkwisa Mlungu. ⁹ Wantu woseri yawamwoniti kankugendagenda na kumkwisa Mlungu, ¹⁰ na pawavimaniti weri ndo ulii yakaweriti kankuluwaluwa pakwegera na Mlyangu Guherepa gulii gwa Numba nkulu ya Mlungu, woseri walikangasha nentu, su waweziti ndiri kuvimana vyavimpatiti.

Ujumbi wa Peteru Mununba ngulu ya Mlungu

¹¹ Muntu yakaponiziwitwi na Peteru na Yohani pamdamu gwa Selemani. Wantu woseri, waweriti wankulikangasha, wanja kumtugira. ¹² Shipindi Peteru pakawawoniti wantu awa kawagambira, "Wana lushi Iwa Israeli, ntambu gaa mkangashwa na shitwatira ashi? Mboma mwankutujodlera masu gambira kwa likakala lyetu ama unanagala wetu twaweni tumtenda muntu ayu kawezi kugendagenda?" ¹³ Mlungu gwa Aburahamu na Isaka na Yakobu, Mlungu gwa wambuyi wetu kamkwisa ntumintumi gwakuwi Yesu. Kumbiti ndomweni ula ulii yakakamlitwi na wakulu na kumlema kuulongolu kwa Pilatu, ata pa Pilatu kuamuwa kumlekeziya. ¹⁴ Kaweriti mnanagala na yakamfirizya Mlungu, kumbiti mwenga mulemiti, na mmufira muntu gwingi kayi yakaweriti kalaga kumlekiziya. ¹⁵ Su, mumlagiti ulii yomberi ndo shanjiru sha ukomu. Kumbiti Mlungu kamzyukisiyiti kulawa kwa wahowiti na twenga ndo wakapitawu wa shitwatira ashi. ¹⁶ Litawu lya Yesu na moyu mulitawu ali ndo vyavimupiti likakala muntu ayu yamumwona na kumana. Njimiru kwa Yesu ndo imuponiziyiti nakamu muntu ayu ntambu yamuviwona mwawoseri."

¹⁷ "Vinu mwalonu wangu Izraeli, nujimana handa mwenga na wakulu wenu mtenditi aga kwa Yesu toziya ya kuvimanandiri kwenu. ¹⁸ Kumbiti avi Mlungu gakatimiziti galaa gakabweriti makashu kwa njira ya wambuyi woseri, handa iweriti mpaka Kristu gwakuwi katabiki. ¹⁹ Su, mleki, mmuwuyiri Mlungu gwenu su yomberi kafuti vidoda vyenu. ²⁰ Mtendaga hangu su Mtua kawayupi shipindi sha sekuseku mrohu na kuwajegera ula Kristu yakamsyaguliti yomberi ndo Yesu. ²¹ Ifiruwa yomberi kasigali aku kumpindi mpaka pashisoka shipindi kulekibishwa vintu vyoseri, handa Mlungu ntambu yakatakuliti kwa njira ya wambuyi wakuwi wanagala kwanjira makashu. ²² Toziya Musa katakuliti, Mtua Mlungu gwenu hakawajegerani mbuyi handa neni kulawa pakati penu maweni. ²³ Yoseri ulii hapeni kamupikiniri mbuyi gwa Mlungu ayu hakatalwi kutali na wantu wa Mlungu na kuagamiziwa. ²⁴ Wambuyi woseri wa Mlungu, kwanjira Samwelii na walii wamfatiti, wabweriti visoweru vya vitwatira avi vyeni viweriti vyankutendeka mashaka aga. ²⁵ Malagiru galii Mlungu kagalaviyiti kwa njira ya Wambuyi ndo kwajili

ya mwenga, na mtenda pamwera lipatanu Mlungu lyakatenditi na mbuyi gwetu, handa ntambu yakamgambiriti Aburahamu. Kwa njira ya wiwuka waku, wantu woseri wa pasi panu hawatekelerwi. ²⁶ Su, Mlungu kamzyukisiyiti ntumintumi gwakuwi kwa mota yenu kwanja, kamtuma kawajegeri matekeleru kwa kumtenda kila yumu gwenu kalekani nakamu na vidoda vyakuwi.”

4

Peteru na Yohani wankuwajega kushizyungu

¹ Peteru na Yohani pawaveriti wankali wankuwabwelera wantu, watambika na wakulu wa walolera wa numba nkulu ya Mlungu pamwera na Masadukayu wiziti. ² Wakalaliti nentu, toziya wantumintumi awa waweriti wankuwabwelera wantu kuwera Yesu kazyukiti, shiwtatira sheni shilanguziya pota kufifa handa wahowiti hawazyuki. ³ Su, wawaturiti mlikakala na toziya pashiru paveriti pakwegera, wawaturiti mkulolerwa mpaka shirawu yakuwi. ⁴ Kumbiti wawuwa pakati pa walii yawapikaniriti ujumbi wawu wajimiriti na walanga ya wawajimira iwera yongereka wapalu elufu mhanu. ⁵ Shirawu yakuwi, watuwa wa Wayawudi, wazewi na wafunda wa malagaliru wajojinika pamwera aku Yerusalem. ⁶ Waliwoniti pamuhera na Anasi mtambika mkulu, Kayafa na Yohani na Alekizanda na wamonga yawareriti wa lukolu lwa mtambika mkulu. ⁷ Pawawagolisiyiti wantumintumi kuulongolu kwawu, wawakosiyiti, “Mwenga mtenda shiwtatira ashi kwa likakala lyoshi na kwa litawu lya gaa?” ⁸ Panu, Peteru, pakawera kamemiziwa na Rohu Mnanagala, kawagambira, “Walongoziya na wazewi wa wantu! ⁹ Handa pamtukosiya lero kuusu shilii shitendu shiheri shakatenderitwi ulii muntu yakaweriti shibyeketu na ntambu yakaponiziwitwi, ¹⁰ Su, mwenga na wantu woseri wa Israeli mfiruwa kuvimana kuusu muntu ayu kagoloka kulongolu kwamwenga lero, mkomu nakamu, kwa likakala lya litawu lyakuvi Yesu Kristu gwa Nazareti yomberi mwenga mmupingika, kumbiti Mlungu kamzyukisiyia kulawa kwa wahowiti. ¹¹ Ayu ndomweni Malembu Mananagala gatakula, Libuvi lyamuliremi mwenga wanyawa numba, vinu liwera Libuvi likulu lya liyanjiru ¹² Ulopoziya upatikana ndiri kwa muntu gwingi yoseri, toziya kwahera litawu limonga pasi pa mpindi, wantu wawapanana ndiri litawu lya muntu gwingi mwensi twenga tuweza kulopuziwa na yomberi.”

¹³ Awa wazewi Pashizyungu, waweriti wavimana handa Peteru na Yohani waweriti wantu wahera shisomu pota elimu yoseri, walikangasha ntambu yawatakuliti kwa ugangamala. Wavimana handa waweriti wapamwera na Yesu. ¹⁴ Kumbiti pawamwoniti muntu ulii yawamponiziyiti kagoloka pamwera nawomberi, wawenza ndiri kutakula shintu. ¹⁵ Hangu, wawagambiriti walawi kunja kumdamu, na womberi wasigala mnumba pawatakula kwa kupwepa. ¹⁶ Walikosiana, “Tutendi shishi na wantu awa? Kila muntu yakalikala Yerusalem kavimana handa mauzauza aga gakulikangasha gatendeka, natwenga tuwezandiri kulema shiwtatira ashi. ¹⁷ Kumbiti su tupati kubera shiwtatira ashi nashiendereya nentu pakati pa wantu, tuwakalipiri nawayowera na muntu yoseri kwa litawu lya Yesu.” ¹⁸ Hangu wawashema kayi mngati, wawaberiziya nawayowera kayi paweru, na kufunda kwa litawu lya Yesu. ¹⁹ Kumbiti Peteru na Yohani wawankula, “Mwamuwi mwenga handa ndo teratera kuulongolu kwa Mlungu kuwajimira mwenga kuliku kumjimira Mlungu. ²⁰ Toziya tuwezandiri kuleka kutakula kuusu vitwatira vilii vyatuviwoniti na kuvipikinira.”

²¹ Su, awa wazewi wa shyotera motu waberiziya kwa kukaripa nentu, shakapanu wawalekeziyiti. Wawenza ndiri kuwapanana azabu toziya wantu woseri waweriti wankumkwisa Mlungu toziya ya shiwtatira ashi. ²² Muntu ayu yawamponiziyiti kaweriti na umli wa vinja nentu ya malongu msheshi ²³ Pawawalekeziyiti hera, Peteru na Yohani wawuyiti kwa wayawu, wawagambira galii gawagambiriti na watambika wakulu wa Shikundi sha wantu yawamjimira Yesu na wazewi. ²⁴ Nawomberi pawapikaniriti shisoweru ashi waweriti pamwera mukumuwa Mlungu wankutakula, “Mtuwa, gwenga ndo mnyawa gwa mpindi na pasi panu, ibahali na vyoseri vyamlamul! ²⁵ Gwenga gumtentiti ntumintumi gwaku, tati gwetu Dawudi, katakuli kwa likakala lya Rohu Mnanagala, Kwa shishi maisi ganamaya? Iwera hashi wantu watenda mipangu ya hera? ²⁶ Wafalumi wa pasipanu walituliti kala, na watuwa waliwoniti pamwera, watenda ntambu imonga kwa Mtuwa na watenda ntambu imonga kwa Kristu gwakuwi.” ²⁷ “Mana, nakaka, ndo Herodi, Pontiwi Pilatu, wantu wa Israeli na wantu wa maisi pawariwoniti palaa panu mlushi, kumkoma Yesu ntumintumi gwakuwi Mnanagala mwensi kamsyaguliti. ²⁸ Waliwoniti su watendi vitwatira vilii vyagufiriti na kupanga kwanjira kwanja kwa uwazu waku na mafiliru gaku ²⁹ Kumbiti vinu, gwee Mtuwa, gulori vitiriziwu vyawu.

Gutuwezeshi twenga wantumintumi waku kushibwera shisoweru shaku kwa uganga-mala.³⁰ Gunyoshi liwoku lyaku su guponiziyi wantu. Gutendi lilangaliru na mauza-aza kwa litawu lya Yesu ntumintumi gwaku Mnanagala.”³¹ Pawamaliriti kumluwa Mlungu pahala palii pawaliwoniti, nawomberi woseri wamemiziyitwi Rohu Mnanagala. Woseri wanja kubwera shisoweru sha Mlungu pota lyoga. Walikaliti gambira mlongu yumu³² Shipinga shosero shawamjimiriti Yesu waweriti na moyu gumu na Rohu yimu. Kwahera ata yumu yakaweriti na shintu shosero kashitula shiweri lunda yakuwi mwensi, ila wagawaniti vyosero vyawaweriti navyu.³³ Wantumintumi watakuliti kwa likakala livuwa kuzyuka kwa Mtua Yesu, na yomberi Mlungu kawapanana tekeleri zivuwa.³⁴ Kwahera muntu yoseri yakapungukiwitwi shintu, mana waweriti na malambu ama numba waweriti wankuviuwu³⁵ na kuwapanana ntumintumi mpiya azi, wawayupa kila yumu shiyasi shakafira³⁶ kuweriti na Mlawi yumu, mwiwuka gwa Kupiru, litawu lyakuwi Yosefu, ulaa wantumintumi wamshemiti Barinaba mana yakuwi, “Muntu yakapanana moyu”.³⁷ Yomberi viraa kaweriti na lirambu lyakuwi, kawuziti, katola mpiya zilii kawapanana wantumintumi.

5

1 Uzyanga wa Ananiya na Safila

¹ Muntu yumu yawamshema Ananiya na mdala gwakuwi Safira wawuziti lirambu lyawu viravi. ² Kumbiti, mdala gwakuwi pakawera kavimana, Ananiya kalitulila seemu ya mpiya zyakazipatiti na seemu imonga ilii kawayupiti wantumintumi. ³ Su, Peteru kamkosiyyiti, “Ananiya, mbona shetani kingira mmoyu mwaku na kikutenda gumzyangi Rohu Mnanagala kwa kulitulira seemu ya mpiya zagupatiti kulawilirana na lilambu lili?⁴ Pamberi pa kuliwuza liweriti lyaku na paguliwuziti kala, isigala mpiya azi ziweriti zaku guzitumii ntambu yagufira. Toziya gaa, gwamuwiti mmoyu mwaku kutenda shitwatira sha ntambu ayi? Gumzyanga ndiri muntu, Gumzyanga Mlungu!”⁵ Ananiya, pakapikaniriti aga kaguwa pasi, kahowa. Wantu woseri wapikiniriti shisoweru sha lilawiru ali watiriti nentu. ⁶ Wandemba wasoka, wayigibikira njimba yakuwi, wamlaviya kunja, wamsira. ⁷ Pa shipindi sha masaa matatu hangu, mdala gwakuwi, pota kuvimana shitwatira shilawiriti, kingira mngati amu. ⁸ Peteru kamgambira, “Gung’ambiri! Hashi, shiyasi ashi sha mpiya ndo shampatiti kwa kuwuza lirambu lili?” Yomberi kankula, “Yina, ndo sheni ashi”

⁹ Yomberi Peteru kamgambira, “Mbona mtenda mpangu kumjera Rohu gwa Mtua? Gupikiniri! Walii wantu wagenditi kumusira mpalu gwaku, vinu wapanu pamlyangu na wankukutola gwenga viraa.”¹⁰ Vumu Safila kaguwa kulongolu kwa magulu ga Peteru, kahowa. Wandemba walii pawingiriti, wamwoniti kahowa kala, hangu wamlaviya kunja, wamsira pakwegera na mpalu gwakuwi.¹¹ Shipinga shosero sha wantu yawamjimiriti Yesu pamuhera na woseri yawapikaniriti shisoweru sha vitwatira avi, watiriti nentu.

Ntumintumi wankutenda mauzaaza gavuwa

¹² Wantumintumi watenditi mauzaaza na makangashu gavuwa pakati pa wantu. Wawumini waweriti wankuliwona pamwera muukumbi wa Selemani.¹³ Muntu yoseri gwingi yakaweriti ndiri muumini kajeriti ndiri kuvera pamhera na womberi. Ata hangu, wantu wamonga yawawera ndiri na njimiru ayi wawazyuma.¹⁴ Walanga ya wantu yawamjimiriti Mtua, wapalu na wadala, iyongerekiti.¹⁵ Toziya ayi, wantu waweriti wankuwajega walweli mnjira na kuwagunjeka pampindi pa shitanda na mikeka su Peteru pakapita, tembera shivuni shakuwi shiwashinkuli wamu wawu.¹⁶ Wantu wawuwa wasokiti kulawa mulushi za kumbekumbeku za Yerusalem, wankuwajega walweli wawu na walii yawawera na shamshera wadoda na womberi waponiziwa.

Ntumintumi wankubeziwa

¹⁷ Shakapanu mtambika mkulu na wayaguwu yawaweriti pamuhera na shipinga sha Masadukayu, wawera na weya. ¹⁸ Su, wawatawa ntumintumi, na kuwajega mn-gati mnumba nkulu ya shibetubetu. ¹⁹ Kumbiti pashiru ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kayivuguliti milyangu ya shibetubetu, kawalaviya kunja, kawagambira,²⁰ Mgendi mkagoloki Mnumba nkulu ya Mlungu na kuwagambira wantu kila shintu kuusuu makaliru aga gasyayi.”²¹ Wantumintumi wajimiriti, wingira Mnumba nkulu ya Mlungu mandawira putiputi, wanja kufunda. Mtambika mkulu na wayaguwu pawasokiti, wamshemiti mukutana gwa shizyungu shikulu, ndo shipinga sha wazewi wa Wayawudi, shakapanu wawatumwa wantu mushibetubetu wawajegi wantumintumi walii.²² Kumbiti wakulu awa pawasokiti aku wawawona ndiri mshibetubetu mlili. Hangu wawuyiti, wawagambira mumkutanu,

²³ Pawatakula, "Tuwoniti shibetubetu shitatwa kila uwega na walolera wankulolera milyangu. Kumbiti patuvuguliti tumwona ndiri muntu yoseri mngati."

²⁴ Mkulu gwa walolera wa numba nkulu ya Mlungu na watambika wakulu pawapikaniriti shisoweru ashi wawera na lyoga, wavimana ndiri gawawapatiti. ²⁵ Kiza muntu yumu, kawagambira, "wantu walii yamuwatatiriti mshibetubetu, vinu wamunumba nkulu ya Mlungu, wankufunda wantu." ²⁶ Panu mkulu gwa walolera wa numba nkulu ya Mlungu pamwera na wantu wakuwi wagenditi mnumba nkulu ya Mlungu, kawajega. Kumbiti wawakamula ndiri kwa likakala, toziya watiriti handa wantu mewawagumi mabuwi.

²⁷ Su wawajega, wawagolisiya kulongolu kushizyungu, Mtambika Mkulu kawagambira, ²⁸ "Tuwaberitit paweru kufunda kwa litawu lya muntu ayu, vinu mweneza mafunda genu poseri Muyerusalem na mupanga kututulira lawama ya kuhowa kwa muntu ayu." ²⁹ Panu Peteru, kiwiti pamwera na walii ntumintumi wamonga, kankula, "Mpaka tunjimiri Mlungu, muntu ndiri. ³⁰ Mlungu gwa mbuyi gwetu kamzyukisiyiti Yesu pa mwenga kumlaga kwa kumpingika mlupingika. ³¹ Ayu ndomweni ulii yakakwisitwi na Mlungu mpaka uwega wakuwi wa mliwu, kawera mlongoziya na Mlopoziya su katendi wantu wa Israeli waleki vidoda, wapati kulekiziwa vidoda vyawu. ³² Twenga ndo wakapitawu wa lilawiru ali, yomberi Rohu Mnanagala ndo yomberi Mlungu kawayupa walii wawanjimira, wankupitaulira vira lilawiru ali."

³³ Wajumbi woseri wa shizyunga shilii pawapikaniriti aga, waweriti na maya, ata waamuwa kuwalaga. ³⁴ Kumbiti Mfalisayu yumu yawamshema Gamalieli mweni kaweriti mfunda gwa Malagaliru na yakapananitwi ligoya nentu kulongolu kwa wantu woseri, kagolokuti kulongolu kushizyungu kului, kafiriti ntumintumi walii walaviwi kunja katepu. ³⁵ Shakapanu kawagambira wajumbi walii wa shizyungu, "Walushi Iwa Israeli, shondi pamberi pa kutenda ashi shamfira kuwatenda wantu awa!" ³⁶ Makashu shididini, kualiriti muntu yumu litawu lyakuwi Teuda, kalitakulira kuwera muntu gwa mana na wantu pakwegera na miya mhanu walijegiti pamhera na yomberi, kumbiti wamlagiti, shakapanu wandundami wakuwi woseri wapalanganika na shipinga shakuwi shifuwa. ³⁷ Kayi, shakapanu, shipindi shilii sha kuwalangwa wantu, kala wiriti Yuda gwa Galilaya. Ayu na yomberi kwawakwegiti wantu wamfata, Kumbiti na yomberi wamlagiti, na wandundami wakuwi wapalanganikit. ³⁸ Na vinu viraa neni nuwagambira kotukuwattendera shintu shoseri wantu awa, muwalekiziyi! Toziya, payiwera shitendu ashi shawu shanjishwa na muntu, hashiwuki sheni. ³⁹ Kumbiti handa shanjishwa na Mlungu, hera ndiri handa hapeni muwezi kuwakanga, su hamliwoni mmulema Mlungu."

Su, wajimilirana na yomberi

⁴⁰ Su wawashema ntumintumi walii, waamuwa wasyatagwi viboku na kuwaberiziya nawafunda kayi kwa litawu lya Yesu, shakapanu wawaleka wagendi zazu. ⁴¹ Su, ntumintumi walawa kunja kushizyungu pawamema nemeru, toziya wafiruwiti kusoniziwa kwajili ya litawu lya Yesu. ⁴² Mnumba nkulu ya Mlungu na ukaya kwa wantu, womberi wendereyiti kila lishaka kufunda na kubwera Shisoweru Shiwagira sha Yesu kuwera ndo Kristu.

6

Watangatila saba

¹ Pamberi, walanga ya wafundwa paveriti iyongerekiti, kualiriti magugumiru pakati pa walongu yawayoweriti Shigiriki na walii yawayoweriti Shiebraniya. Walii yawayoweriti Shigiriki wagugumiliti handa wakenja wawu waweriti wankuwalyaluwa pakati ubagulira wa mafiru ga kila lishaka. ² Hangu, wafundwa lilongu na wawili washemiti shipinga shoseri sha wafundwa, walonga, "iherepa ndiri twenga tuleki kushibwera shisoweru sha Mlungu su tugolokeri ubagulira wa nfiru. ³ Hangu, walongu wetu, msyaguli muwamu wenu wantu saba wana zyuma iherepa, wamemitwi na Rohu na wana luhala, na twenga hatuwanpanani lihengu ali. ⁴ Twenga, kumbiti, hatushuguliki na sala na lihengu lya kubwera shisoweru sha Mlungu."

⁵ Shitwatira ashi shiherepa kwa shipinga shoseri. Wawasagula stefanu, muntu yakawera na njimiru nkulu na kumema Rohu Mnanagala, Filipi na Prokoru na Nikanori na Timoni na Parimena na Nikolayi muntu gwa Antiokiya yomberi kwanja kaweriti mudini ya Shiyawudi. ⁶ Wawatula kulongolu kwa ntumintumi, nawomberi wawaluwira na kuwatulira mawoku.

⁷ Shisoweru sha Mlungu shiziditi kweneya na walanga ya wafundwa aku Yerusalemu iyongerekiti nentu, na shipinga shikulu sha watambika wa numba ya Mlungu waiyanka njimiru.

Stefani wamtula mlikakala

⁸ Mluntu kamupananiti Stefanu manemu gavuwa, kampanana likakala livuwa ata kawera kankutenda mauauza na makangashu pakati pa wantu. ⁹ Kumbiti wantu tunga walawira su walikakatali na Stefanu. Wantu wamu awa waweriti wa numba ya Mluntu yimu yaishemwa “Numba ya Mluntu ya wantu lekeru.” Nawomberi walawira Kureni na Alekizandiriya, wamonga walawira Kilikiya na Asiya. ¹⁰ Kumbiti wasinditi kumkanga toziya ya luhala lwakuwi na toziya ya ulii Rohu yakamlongoziyiti shipindi pakatakuliti. ¹¹ Hangu wawahongiti wantu wamu watakuliti, “tumpikinira Stefani pakatakula shisoweru sha kumwigira Musa na kumwigira Mluntu.” ¹² Ntambu ayi, wasonguziyiti wantu, wazewi na wfunda wa malagaliru. Su, wamwizira Stefani, wambata na kumjega kulongolu Kushizyungu shikulu. ¹³ Wajegiti Pashizyungu wakapitawu wa mpaya weni watakuliti, “Muntu ayu kaleka ndiri kupayigira pahala panu pananagala na malagaliru ga Musa. ¹⁴ Toziya tumpikiniriti kala pakatakula eti Yesu ayu gwa Nazareti hakapahalibisii nakamu pahala panu na kuwusilira kutali ntambu zili zyatwangiti kulawa kwa Musa.” ¹⁵ Woseri yawaweriti mushikawu sha Shizyungu wamloliti dii Stefani, washiwona sheni shakuwi handa ntumintumi gwa kumpindi.

7

1 Utuba ya Stefani

¹ Su Mtambika Mkulu kamkosiya, “Hashi, shitwatira ashi shanakaka?” ² Yomberi Stefani katakula, “Mwalongu wangu na ashina tati, mpikanireni! Mluntu gwa ukwisa kamlawiriti tati gwetu Aburahamu pakaweriti kulii Misopotamiya pamberi kenigendi kulikala kulii Harani. ³ Mluntu kamgambiriti, ‘Guwuki paisi yaku, guwaleki wantu wa lukolu lwaku, Gugendi paisi hanukulanguziyil!’ ⁴ Hangu, Aburahamu kahamiti isi ya Kalidayu, kagenda kulikala Harani. Pakahowiti kala tati gwakuwi, Mluntu kamwusiyiti kayi Halani kiza kulikala paisi ayi yamlikala vinu. ⁵ Mluntu kamupiti ndiri ata seemu yimu ya isi ayi iweri yakuwi, ata hangu, kamlagiliti kumpanana isi ayi iweri yakuwi na ya walelwawa wakuwi, tembera shipindi ashi kaweriti ndiri na mwananguta. ⁶ Mluntu kamgambiriti hangu, ‘Walelwawa waku hawajegwi paisi yayikolwa mlima na wantu wamonga, na aku hawatendwi wamanda na kutenderwa vidoda kwa shipindi sha vinja miya msheshi. ⁷ Kumbiti neni hanuwatozi wantu yawagenda kuwatenda kuvera wamanda. Mluntu kalonga, shakapanu hanuwalaviyi muisi ayi su wizi kunguwira pahala panu.’ ⁸ Shakapanu Mluntu kaititenda jandu iweri langaliru lya lipatanu. Hangu, Aburahamu kamyingiziyiti jandu mwana gwakuwi Isaka lishaka lya nane pakayiwukiti kala. Na Isaka, ntambu irayi, kamyingiziyiti jandu Yakobu. Yomberi Yakobu kawatendiriti walii wambuyi ligumba na wawiri ntambu irayi.”

⁹ Wambuyi walii wamwoniriti weya Yosefu, wamwuza muumanda Misri. Kumbiti Mluntu kaweriti pamwera nayomberi. ¹⁰ Kamuwusiya mutabu zakuwi zoseri. Mluntu kampanana ntambu na luhala kulongolu kwa Farawu, mfalumi gwa Misri, ata Falawu kumtula kaweri mkulu gwa isi ili na numba ya shifalumi. ¹¹ Shakapanu, kwaniti njala ngulu paisi yoseri ya Misri na Kanaani, isababisha kuperuwa kukulu. Wambuyi wetu wapata ndiri shiboga shoseri ¹² Su, Yakobu pakapatiti visoweru handa aku Misri kuweriti na viboga, kawatumiti wana wakuwi, yanii wambuyi wetu, wagendi aku Misri mala ya kwanja ¹³ Pamwanja gwawu gwa pilii, Yosefu kalimaniziyiti kwa walongu wakuwi, na Farawu kaimaniti kaya ya Yosefu. ¹⁴ Yosefu katumiti ujumbi kwa tati gwakuwi Yakobu na walongu woseri, wantu sabini na wamuhanu, wayizi Misri. ¹⁵ Hangu, Yakobu kagenditi Misri kweni yomberi na wambuyi wetu wamonga wahowiti. ¹⁶ Njimba zyawu wazijegiti mpaka Shekemu, yankusirwa palipumba Aburahamu lyakahemiriti kulawa kwa likabira lya Hamoli kwa shiasi tunga sha mpiya. ¹⁷ “Shipindi pashitimiyiti Mluntu kalitenda lagilu lyakampananiti Aburahamu, walanga ya wantu kulii Misri iyongerekiti kala na iweriti nkulu nentu.

¹⁸ “Upeleru, mfalumi yumu yomberi kammana ndiri Yosefu kanjiti kukolamlima aku Misri. ¹⁹ Kawatabisiyiti wantu wetu na kawatenderiti udoda wambuyi wetu pakawalaligira wawayasili kunja wananguta wawu wadidini su wahowi. ²⁰ Musa kayiwukuti shipindi ashi na kaweriti mwana kaherepa nentu. Yomberi kaleritwi mukaya ya tati gwakuwi kwa shipindi sha myezi mitatu, ²¹ na pawamlaviyiti kunja, binti gwa Farawu kamtoliti, kamlera gambira mwana gwakuwi. ²² Musa kafundwa vitwatira vyoseri nya luhala lwa Wamisri kamanika kwa visoweru na manyawiru.

²³ “Pakaweriti na umli wa vinja malongu msheshi kaamuwiti kugenda kuwawona walongu wakuwi Waisraeli.”

²⁴ “Aku kamwoniti yamu gwawu kankumtendera vidoda, kagenda kumlopola na kwa kuwuzilira, kamlaga Mmisri ulii. ²⁵ Kalisheriti handa Waisraeli wayaguwi mewavimani handa Mlungu kamtumiti yomberi kuwalopola, kumbiti kavimana ndiri hangu. ²⁶ Shilawu yakuwi, kawoniti Waisraeli wawili wankulikoma, kajeriti kuwakolaniziyamawoku pakalonga, Mwenga ndo mwawalongu, iwna hashi mwankulitenderana vidoda maweni kwa maweni ²⁷ Ului yakaweriti kankumkoma myaguwi kamkankiti Musa kumpeku kalonga, ndo gaa yakakutuliti gwenga guweri mtuwa na mkolaniziyamawoku ghetu? ²⁸ Hashi, gufira kunaga handa ntambu yagumlagiti Mmisri ulii lishu? ²⁹ Pa kupikinira aga, Musa katugiti, kagenda kulivaga paisi ya Midiyani na aku kapata wana wawili.

³⁰ “Vinja malongu msheshi pavitimiyiti, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kamlawiriti Musa pashitogolu shiweriti shankuyaka motu kushiwala kulii pakwegera na lugongu Sinayi. ³¹ Musa kalikangasha nentu kuwona shitwatira ashii ata kasegelera pakwera su kasunguliri, kumbiti kapikiniriti liziwu lya Mtuwa, ³² Neni ndo Mlungu gwa mbuyi gwaku, Mlungu gwa Aburahamu, Isaka na Yakobu! Musa kalendemera kwa lyoga na pota kujera kulola nentu. ³³ Mtuwa kamgambira, Guyopoli vilvatu vyaku mana panu pagugoloka ndo pahala pananagala. ³⁴ Nugawona madoda gawatatemera wantu wangu kulii Misri. Mpikanira shiwembu shawu, naneni niza kuwalopola. Su vinu, hanukutumi Misri.”

³⁵ “Musa ayu ndo ulii wantu wa Israeli yawamlemiti pawatakuliti, Ndo gaa yakakutuliti gwenga guveri mkolalima na mwamuliru ghetu? Ndomweni yakajegiti na Mlungsaweri mkulu na mlopoziya, kwa liwoku lya ulii ntumintumi gwa kumpindi yakamlawiriti mushiputira shashiweriti shankuyaka motu. ³⁶ Ndo yakawalongoziyiti wantu walii walawi Misri kwa kutenda mauauza na makangashu paisi ya Misri, pabahali ya Shamu na kushiwala kwa katepu ya vinja malongu msheshi. ³⁷ Musa ndo yakawagambiriti wantu wa Israeli, Mlungu hakawasyagulirani mbuyi handa neni kulawa pawalongu wenu mwenga maweni. ³⁸ Ayu ndo ulii yakaweriti mulijojiniru aku kushiwara pamuhera na watati wetu na ntumintumi gwa kumpindi ulii yakatakuliti na yomberi pamuhera na watati wetu mulugongu lwa Sinayi, na yomberi kawankiti visoweru vyaviwera na ukomu su katupanani twenga. ³⁹ Kumbiti yomberi ndo mbuyi ghetu yakalemiti kumpikinira, wamkangiti kumpeku, wana lwamatamatata lwa kuwuya Misri. ⁴⁰ Wamgambiriti Aruni, gutunyawiri milungu yayitulongoziya munjira, toziya tuvimana ndiri yagampatiti Musa yakanlongoziyiti kulawa Misri! ⁴¹ Su shiweriti shipindi womberi wanyawiti shinyagu sha mwana gwa ng’ombi. Womberi washilaviriti tambiku na waviniti msambu kwa kuvipanana ligoya kwa vilii vyawavinyawiti kwa mawoku gawu. ⁴² Kumbiti Mlungukawukiti pakati pawu, kawaleka waviguwiri vintu nya kumpindi kwa Mlungu, ntambu yailembitwi mushintola sha wambuyi wa Mlungu, ‘Mwenga wantu wa Israeli! Hashi, neni ndiri yamundaviliriti tambiku na malaviwu kwa shipindi sha vinja malongu msheshi kulii kushiwala? ⁴³ Mwenga mshinyasuliti shisasa sha mlungu Moleki, na shinyagu sha ndondu mlungu gwenu Refani. Shinyagu shamshinyawiti ndo shamshigwiriti. Toziya ayi hanuwajegi lopola kutali kupidira Babiloni!””

⁴⁴ Kushiwala kulii wambuyi wetu waweriti na lihemalii lilipitawuliti kuwera kwa Mlungu. Lyalinyawiti handa Mlungu ntambu yakamgambiriti Musa kalinyawi, nakala kamili ya shiraha shakalanguziyiti. ⁴⁵ Shakapanu wambuyi wetu waliyangiti womberi kwa womberi mpaka shipindi sha Yosuwa, pawainyasuliti isi ilii kulawa kwa maisi geni Mlungu kagawingiti kuulongolu kwawu. Panu lilikaliti mpaka shipindi sha Dawudi. ⁴⁶ Dawudi kawupatiti upendelewu kwa Mlungu, kamluwa Mlungu kamlekeziyi su kamyawiri pahala pa kulikala, ulii yakaweriti Mlungu gwa Yakobu. ⁴⁷ Kumbiti Selemani ndo yakanmyawiriti numba Mlungu.

⁴⁸ “Ata hangu, Mlungu mkulu hakatami ndiri munumba zижегитви на мунту, mbuyi ntambu yakatakula,

⁴⁹ ‘Mtuwa kalonga, kumpindi ndo shibanta shangu sha ufalumi na pasipanu ndo pahala pangu pa kutulira magulu.

Mtuwa kalonga, “Hashi mwenga hamunyawili numba ya ntambu gaa?”

Ama pahala paneni pakwoyera hapaweri koshi? ⁵⁰ Hashi, mawoku gangu ndiri yaganyawiti vintu vyoseri avi? ⁵¹ Mwenga makaidi wakulu! Myoyu na makutu genu ndo handa ga wantu wa maisi. Mwenga handa wambuyi wetu. Mashaka goseri mwankumlema Rohu Mnangala. ⁵² Hashi, kwana mbuyi yoseri gwa Mlungu, wambuyi wenu wawatabisiya ndiri? Wawalagit walii yawatungiti kwiza kwakuwi yakanfriziya Mlungu. Na vinu, mwenga mumgalambuka na mumlaga. ⁵³ Mwenga muliyangiti lilagaliru ilii lijegiti kwamwenga na wantumintumi wa kumpindi, kumbiti mnjimirna ndiri.”

Stefani kankulangwa

⁵⁴ Wazewi walii wa shizyungu pawapikiniriti aga, wakalaliti nentu, wamsagira menu kwa maya. ⁵⁵ Kumbiti Stefani kaweriti kamemitwi na Rohu Mnanagala, kalola kumpindi kwa Mlungu, kawona ukwisa wa Mlungu na Yesu kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu. ⁵⁶ Katakula, "Mloleni! Mona kumpindi kuyoposolekwa na Mwana gwa muntu kagoloka uwega wa kumliwu wa Mlungu." ⁵⁷ Panu, wantu woseri mushikawu shiraa sha shizyungu wabotanga umatu na kuziba makutu gawu kwa mawoku gawu. Shakapanu wamkopokela woseri pamwera, ⁵⁸ wamlaviya kunja kulushi, wamguma mabuwi. Walii wakapitawu wagatula mahabiti gawu pasi pa ulolera wa mntemba yumu litawu lyakuwi Sauli. ⁵⁹ Wendereyiti kumguma kwa mabuwi Stefanu aku pakawera kankumluwa Mlungu, "Mtuwa Yesu, guwanki rohu yangu!" ⁶⁰ Kasuntama, kalira kwa liziwu likulu, "Mtuwa, nagushihola shidoda ashi kwawomberi." Pakatakuliti hangu, kahowa. Sauli nayomberi kashiwoniti shitendu ashi sha kumlaga.

8

Numbaya Mlungu inkwanja kubезиwa

¹ Sauli kashiwoniti shitendu ashi sha kumlaga Stefanu kuwera shiherepa. Lishaka ali shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Yerusalemu lyanjiti kutabisiwa nakamu. Wantu woseri yawamjimira Kristu, paiwera ndiri hera wantumintumi walii, walazimikit kugenda aku na aku na kweneya museemu zya malambu ga Yudeya na Samariya. ² Wantu watahoziwa wamsiri Stefanu, wamtenderi makiwa makulu.

³ Kumbiti Sauli kashiharabisiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Kingira kila numba na kuwakamula wapalu na wadala na kuwatula mushibetubetu.

Wakiristu wankubwera Injili Samaria

⁴ Walii wapalanganikiti wagenda aku na aku wankulibwelera shisoweru. ⁵ Filipi kasuluka kingira lushi Iwa Samariya, kabawbelera kuusu Kristu. ⁶ Na makutanu kwa nfiru yimu wapikinira visoweru vira vyakatalitili na Filipi pawapikaniriti na kulola mauzauzu gakagatenditi. ⁷ Washamshera wadoda wawalawa wantu wavuwa pawagutanga, wantu wavuwa yawalewelekiti na vibyeketu, woseri waponiziwitwi. ⁸ Iweri sekuseku ngulu pakati palushi lulii

⁹ Muntu yumu, litawu lyakuwi Simoni, panu kwanja kaweriti pakanyawa uhawi pakati palushi palii, pakawakangasha wantu wa maisi ga Wasamariya, pakatakula paweri yomberi ndo muntu mkulu. ¹⁰ Woseri wampikanira kwanjira mdidini ata mkulu, pawatakula, Muntu ayu ndo likakala lya Mlungu yakashemwa, likakala likulu. ¹¹ Wampikanira toziya kawakangashira kwa uhawi wakuwi kwa shipindi shitali. ¹² Kumbiti pawamjimiriti Filipi, pakabwera visoweru viwagira vya ufalumi wa Mlungu, na litawu lyakuwi Yesu Kristu, wabatiziwa, wapalu na wadala. ¹³ Na yomberi Simoni mwensi kajimiriti kubatizwa, walikola na Filipi, kalikangasha pakagawoniti makangashu na mauzauzu makulu gagatendiki.

¹⁴ Wantumintumi yawaweriti Yerusalemu, pawapikaniriti kuwera Samariya washijimira Shisoweru sha Mlungu, womberi wawatumiti Peteru na Yohani,

¹⁵ Womberi pawasokiti, wawaluwira wamwanki Rohu Mnanagala. ¹⁶ Kwa mana badu hakeniwasulukiri ata yumu gwawu, ila wabatiziwa hera kwa litawu lyakuwi Mtua Yesu.

¹⁷ Watula mawoku gawu panani pawu, nawomberi wamyanga Rohu Mnanagala

¹⁸ Simoni pakawoniti kuwera wantu wankupananwa Rohu Mnanagala kwa kultulilwa mawoku ga wantumintumi, yomberi kafiruwiti kuwapanana mpiya pakalonga,

¹⁹ Mmppanani neni uwезу awu, su kila muntu yanfira kumtulira mawoku gangu, kawanki Rohu Mnanagala.

²⁰ Kumbiti Peteru kamwankula, gwagamiri kutali na mpiya zyaku toziya gulihola handa guweza kuhemera lifupu lya Mlungu kwa mpiya. ²¹ Gwahera shifungu wala gwahera seemu pakati pashitwatira ashi, Toziya moyu gwaku guherepa ndiri kulongolu kwa Mlungu. ²² Su, guleki madoda gaku aga, gukamlwi Mtua, na yomberi kawenza kukulekezezi maholu gaku aga. ²³ Kwa mana nukuwona handa gumema weya nentu na gwa mtatilwa gwa vidoda.

²⁴ Simoni kankula, pakatakula, munduwili mwenga kwa Mtua, nashiza kumpata shoseri pakati pa aga gamtakuliti.

²⁵ Peteru na Yohani pawabweriti kala kuusia Mtua, wawuya Yerusalemu. Wabweriti shisoweru shiwagira pakati pavijiji vya Samariya.

Filipi na afisa gwa Esiopiya

²⁶ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua katakula na Filipi, kamgambira, Guwuki engedi ouwega wa kusika ata njira ilii yailawa Yerusalemu kugenda Gaza, njira ayi ipita

kushiwala.²⁷ Nayomberi kawuka, kagenda, shipindi shirashi kuweriti na Mwisiopiya yumu, towashi, mweni kaweriti kamumwanja kugenda ukaya. Muntu ayu kaweriti mkolamlima kamanika gwa luhanja lwa Kandaki, malikiya gwa Esiyopiya. Kaweriti kagenda aku Yerusalem kuguwira na shipindi ashi kaweriti kankuwuya pakawera kakwena mbutuka ya kunika.²⁸ Pakaweriti kammwanja, kaweriti kankushibetula shintola sha mbuyi gwa Mlungu Isaya.²⁹ Rohu kamgambira Filipi, Gusegeleri pakwegera na mbutuka ayi, gulikoliri nayi.³⁰ Su Filipi kagenda mbiru, kampikanira kankubetula mushintora sha Isaya mbuyi gwa Mlungu. Filipi kamkosiyi, “Hashi, gugamana aga gagubetula?”³¹ Yomberi kamwankuliti, “Hanwezi hashi kugamana pota muntu gwa kuntakulira?” Shakapanu yomberi kamluwiti Filipi kakweni na kulivaga pamuhera na yomberi mumbutuka.³² Na shifungu sha Malembu Mananagala gakaweriti kankugabetula ndo aga, “Kalongolerwa kugenda kwawahanjanga handa kondolu, Na handa vila mwana kondolu kajji paulongolu pakuwi yakamdumula mbapatiru, Ndambu irayi yomberi kagubutula ndiri mlomu gwakuwi.

³³ Wamsoniziyiti na kunyima shakafiruwa. Kwahera yakawenza kuyowera kuusu shiyi-wuku shakuwi.

Kwa mana ukomo wakuwi uwusiwa pasipanu.”

³⁴ Afisa ulii kamwankula Filipi, katakula, nukuluwa, mbuyi ayu, katakula visoweru avi kwa visoweru nya gaa, ndo visoweru vyakuwi mweni ama nya muntu mmonga³⁵ Filipi kanjiti kutakula, kanjiti kwa Malembu Mananagala galaa aga, kamgambiriti yomberi Shisoweru Shiwigira sha Yesu.³⁶ Pawaweriti wankali wakwendereya na mwanja, wasokiti pahala pana mashi, na afisa ulii katakula, “pahala panu pana mashi, kwana shoseri sha kunewelera nambatizwa?”³⁷ Filipi katakula, Pagujimira kwa moyu gwaku goseri, iwezikana. Kankula, kalonga, njimira handa Yesu Kristu ndo Mwana gwa Mlungu.³⁸ Kaamuli mbutuka ilii igoloki, wasuluka woseri wawili mmashi, Filipi na towashi ulii, nayomberi kambatiza.

³⁹ Shakapanu, pawakweniti kulawa mmashi, Rohu gwa Mtua kamnyasula Filipi, towashi ulii hapani kamwonni kayi, su kagenditi zakuwi kasekuseku.

⁴⁰ Kumbiti Filipi kawonikana pakati pa Azotu, na pakaweriti pakapita pakabwera shisoweru shiwagira pakati palushi yoseri, ata kingira Kaisariya.

9

Kuongoka kwa Sauli

¹ Kumbiti Sauli, kazidi kutisha na kulihola kuwahowiziya wafundwa wa Mtua, kanguardera Mtambika Mkulu gwa Numba Ngulu ya Mlungu,² na mawankulu ga luhamba lwa kumaniziya kugenda kwa numba ya Mlungu kulii Dameski, su pakawona wantu wa njira ayi, wapalu kwa wadala, kawatawi na kuwajega Yerusalem.

³ Kumbiti pakaweriti mnjira pakwegera kusoka Dameski, vumu gulangala koseri kula-wa kuliyyera.⁴ Kaguwa pasi, na kapikanira liziwu lyakungambira, “Sauli, Sauli! Iwera hashi guntabisiya?”

⁵ Yomberi Sauli kakosiya, “Ndo gaa gwenga Mtua?” Nayomberi kamwankula, “Neni Yesu, mweni gwenga gumbeyiyiti,” Liziwu lilonga.⁶ “Kumbiti gugoloki na gugendi gwingiri mlushi naaku hagugambilwi shagufiruwa kutenda.”

⁷ Wantu walii yawaweriti wamwanja pamuhera na Sauli wagolokiti palii, waweriti wahera lya kutakula, wapikiniriti liliil liziwu kumbiti wamwona ndiri muntu.⁸ Sauli kagolokiti, na pakatumuliti masu gakuwi, kumbiti hakeniwoni shintu shoseri, wantu walii wamlongolera kwa kumkola liwoku mpaka lushi lwa Dameski.⁹ Sauli kalivagiti mashaka matatu pota kulola, na shipindi ashi kalyiti ndiri ama kulanda shoseri.

¹⁰ Su, aku Dameski kuweriti na mfundwa yumu yawamschema Ananiya. Mtua kamgambira mawonu, “Ananiyal!”

Yomberi kamwankula, “Na panu, Mtua”.

¹¹ Mtua kamgambira, Gugoloki, gugendi kwana njira yayishemwa longulongu, munumba ya Yuda gumkosiyi muntu kulawa Tarisu yawamschema Sauli, vinu kankuluwa,¹² na mumawonu kawona muntu wamshema Ananiya kingira munumba na kumulira mawoku su kapati kulola kayi.¹³ Ananiya kankula, “Mtua, mpikanira shisoweru sha muntu ayu kulawa kwa wantu wawuwa, mpikanira kuusu madoda gakawatendiriti wantu waku akyu Yerusalem.¹⁴ Na kiza panu kaweri na utuwa kulawa kwa Watambika Wakulu kuwatula mlilikakala woseri yawalishemera litawu lyakuwi.”

¹⁵ Kumbiti mtuwa kamgambira Ananiya, “Gugendi hera, toziya numsyagula kaweri shombu shaneni, kalibweri litawu lyangu kwa maisi na wafalumi wawu kwa wantu wa Israeli.”

¹⁶ "Neni namweni hanumlagiziyi gavuwa kwa ntambu ya litawu lyangu." ¹⁷ Su, Ananiya kagenda kingira mnumba. Shakapanu katula mawoku gakuwi pampindi pa Sauli, katakula, "Mlongu Sauli, Mtuwa Yesu, yakakulawiriti poweriti mnjira kankwiza panu, kanduma nenii su gupati kulola kayi na kumemiziwa Rohu Mnanagala." ¹⁸ Mala, vintu gambira mabaku gatuluka kulawa mmasu mwa Sauli, na kawenza kulola kayi. Kagolokiti na kubatizwa,¹⁹ na pa kuliya shiboga, likakala lyakuwi limwuyira.

Sauli aka Dameski na Yerusalem

Sauli kafamiti mashaka madidini pamuhera na wafundwa aka Dameski.²⁰ Mala kanjiti kubwera pakati pa numba ya Mlungu handa Yesu ndo Mwana gwa Mlungu.

²¹ Wantu woseri wampikiniriti walikangasha, watakula, "Hashi, muntu ayu ndo ulaulii yakawahoziyiti walii waweriti wankuluwa kwa litawu ali kului Yerusalem? Kayi kiziti panu kaweriti na nfiri ya kuwatula mlikakala wantu hawa na kuwajega kwa Watambika Wakulu!"

²² Ata vinu Sauli kazidi kupata makakala, na kwa ntambu handa Yesu ndomweni Kristu, Wayawudi wa aka Dameski wapalanganikitii nakamu.

²³ Pa mashaka gavuwa gapititi. Wayawudi wajojinikiti na kutenda mpangu gwa kum-laga Sauli. ²⁴ Kumbiti Sauli kapatiit shisoweru sha mpangu hagu. Paliwala na pashiru waloliriti milyango gwa kwingira mlushi lulii wapati kumlaga. ²⁵ Kumbiti shipindi sha pashiru wafundwa wakuwi wamtoliti, wamsulusiya pasi mnumba kwa lijamanda likulu kwa kuitipira lupenyu lwaluweriti mshibambaza.

Sauli kankuwuya Yerusalem

²⁶ Sauli pakasokiti Yerusalem kajeriti kuliwunga na walii wafundwa. Kumbiti woseri wamtiriti, waweziti ndiri kujimira handa yomberi kaweriti ntumintumi. ²⁷ Kumbiti Barinaba kiziti kumtola Sauli, kamjega kwa wantumintumi na kawagambira ntambu Sauli pakamwoniti Mtuwa munjira, na ntambu Mtuwa pakayoweriti nayomberi. Kawagambiriti viraa ntambu Sauli pakaweriti kankubwera kwa litawu lya Yesu pota lyoga Dameski kulii. ²⁸ Su, Sauli kalivaga pamuhera na womeri katyangira Yerusalem yoseri kankubwera shisoweru sha Mtuwa pota lyoga. ²⁹ Vilaa kayowiriti na kukakatala na Wayawudi wawatakula Shigiriki, kumbiti womeri wajeriti kumlaga. ³⁰ Walongu walii pawayambuliti shitwatira ashi, wamtoliti Sauli, wamjega Kaisariya, wamleka kagendi zakuwi Tarisu.

³¹ Shakapanu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shiweriti na ponga poseri Muyudeya na Galilaya na Samariya. Shitulitwi makakala na shyendereyiti kulikala mukunguwira Mtuwa na kupananwa moyu na Rohu Mnanagala, mawalangu ga shipinga ashi shyongerikiti.

Peteru kafikiti Lida na Jopa

³² Peteru pakaweriti mwanja kila pahala kasokiti viraa kwa wantu wa Mlungu yawaweriti walivaga Lida. ³³ Haku kamwoniti muntu yumu yawamshema Aineya ndomweni kwa shipindi sha vinja vinane kaweriti kagonja mshitanda toziya kaweriti kuleweleka. ³⁴ Peteru kamgambira, Aineya, "Yesu Kristu kakuponiziya, Guyumuki gutandiki shitanda shaku." Su Aineya kayumuka. ³⁵ Wenikaya woseri wa Lida na Sharoni wamwoniti Aineya, na woseri wamwuyira Mtuwa.

Dorika kaponiziva

³⁶ Kuweriti na mfundwa yumu mdala, mlushi lwa Yopa, wamshema Tabita kwa Shigiriki ndo Dorikasi mana yakuwi, mbawala. Mdala ayu kaweriti kankutenda viheri na kuwatanga wahushu. ³⁷ Shipindi ashi payiwera handa kalwala, na kuhowa. Wantu wayiguluba nshimba yakuwi, wayigonjeka mushumba mgolofwa. ³⁸ Yopa patali ndiri na Lida, wafundwa pawapikaniriti handa Peteru kaweriti Lida, watuma wantu wawiri kwakuwi na ujumbi, "Gwizi kwatwenga kanongola." ³⁹ Su, Peteru kagenda pamuhera nawomberi. Pakasokiti kajegitiw mgolofwa ilii mushumba. Aku wakenja wawuwa wamtindira Peteru wankulira na kumlanguziya makoti na nguwu ndozyeni Dorikasi kaweriti kankuzinyawa shipindi pakaweriti mkomu. ⁴⁰ Peteru kawalaviyiti kunja woseri, kasuntama, kamluwa Mlungu. Shakapanu kayigalambukira ira nshimba ya ulii yakahowiti, kalonga, "Tabita, Guyumuki." Nayomberi katumula masu gakuwi, ⁴¹ Peteru kamtanga kugoloka, shakapanu kawashema wantu walii wa Mlungu na walii wakenja, kawayupa pakawera mkomu. ⁴² Shisoweru sha shitwatira ashi shivuwiti kila pahala aka Yopa, na wantu wawuwa wamjimira Mtuwa. ⁴³ Peteru kalivagiti mashaka gamu aka Yopa, katama kwa muntu yumu mynawa gwa lukuli yawamshema Simoni.

¹ Kuweriti na muntu yamu aku Kaisariya wamshema Korineliwu, jemidali gwa shikosi shimu shawashishema, "Shikosi sha Italiya." ² Kaueriti muntu muheri, yomberi pamuhera na kaya yakuwi yoseri yawamfatiti Mlungu, kaueriti kankutenda gavuwa kuwatanga wahushu wa Shiyawudi na kaueriti kankumuwa Mlungu nentu. ³ Paueriti saa tisa paliwala, kawoniti nakaka ntumintumi gwa kumpindi gwa Mlungu kingira mnagati na kungambira, "Korineliwu!"

⁴ "Kamkwenjulira masu lahoka ayu kwa lyoga, kamgambira, Kwana shishi, mtuwa?"

Lihoka ayu kamgambira, "Mlungu kaziyanga sala na vijungu vyaku kwa wahushu wala hapeni kaliwaluwi. ⁵ Vinu guwatumi wantu Yopa wakamshemi muntu yamu wamshema Simoni, kwa litawu lyamonga Peteru. ⁶ Yomberi muhenga munumba mwa mnyawa gwa lukuli wamshema Simoni, yakalikala pakwegera na litanda." ⁷ Pakatakuliti aga, ntumintumi gwa kumpindi ulii kawuka, Korineliwu kawashemiti wandundami wawili wa numba na yamu gwa wanjangila wakuwi kaueriti kamguwira Mlungu,⁸ kamgambiziya goseri yagalawiriti, na kawatuma Yopa.

⁹ Shirau yakuwi, wantu watatu pawaveriti wankali mumwanja na pakwegera kwingira Yopa, Peteru kakweniti pampindi pa shitwiku sha numba iweriti saa sita paliwala su kamluwa Mlungu. ¹⁰ Kiwiti na njala nentu na kafiriti kuliya shiboga, shiboga pashiweriti shankutandilwa, kalota. ¹¹ Kawoniti mpindi zivungulwa na shintu handa lishuka likulu lisulusiwa pasi liweriti likolelwa wega zyakuwi msheshi. ¹² Kuweriti na kila ntambu zya vigongolu, njoka na wambongu. ¹³ Kapikanira liziwi limgambira, "Peteru, gwimuri gulikituli, guliyi!" ¹⁴ Kumbiti Peteru kankula, "ndala, Mtua, nenii ndawalira ndiri shoseri shana uhumba na shifa ndiri kuliya"

¹⁵ Liziwi lili lipikanika kayi limgambira, "Naguvishema vihumba viboga, Mlungu kavipunga!" ¹⁶ Shitwatira ashi shitendikitii mala ntatu shakapanu lishuka lili liwuziwa kunani kumpindi.

¹⁷ Peteru pakaueriti kankulikangasha kuusu mana ya maonu aga yagaveriti kagawona, wantu walii wawatumitwi na Korineliwu, pawayambuliti kala njira ya kugenda kunumba ya Simoni, wasokiti pamlyangu gwa libambaza, ¹⁸ Na wakosiya, "handa kwana mhenga amu yawamshema Simoni Peteru." ¹⁹ Peteru kaueriti kankali kankulihola kuvimana kuusu maonu, na panu Rohu kamgambira, "kwana wantu wankukusakula" ²⁰ Gusuluki kanongola na pota naguweera na lyoga kugenda pamuhera nawomberi kwa mana ndo nenii yanuwatumi." ²¹ Su, Peteru kasuluka pasi, kawagambira wantu walii, "Neni ndo yamsakula. Mwizira shishi?" ²² Womberi wamwankula, "Mnjagira Korineliwu mweni ndo muntu mheri, mguwira Mlungu na kagoheraka pawulongolu pa Wayawudi woseri, katutuma. Kagambirwa na ntumintumi gwa kumpindi mnanagala kakushemera ukaya kwakuwi su kapikaniri shisoweru shaguweri nashu sha kutakula." ²³ Peteru kawashemera mnumba, kawapanana pakuguna pashiru palii.

Shirau yakuwi, Peteru kanja mwanja pamuhera nawomberi, na wamonga wa walongu wa Yopa aku walkoliti nayomberi. ²⁴ Lishaka lyalifatiti wayingiriti Kaisariya na aku Korineliwu kaueriti kankuwahepera pamuhera na walongu na waganja yakaueriti kawashemera. ²⁵ Peteru pakaueriti kankuyingira, Korineliwu kalawiti kunja kumwanka, kasuntamala makukama pawulongolu pakuwi. ²⁶ Kumbiti Peteru kamgolosiya, kamgabira, "Gugoloki, kwa mana nenii ndo muntu hera." ²⁷ Peteru kingira mnumba, pawaveriti kala wankuyowera na Korineliwu, wantu wawuwa waliwoniti amu. ²⁸ Peteru kawagambira, "Mwenga muvimana handa Myawudi yoseri kabelwa na malagaliru gakuwi ga dini kuwera pamuhera na wantu wa maisi gamonga. Kumbiti Mlungu kang'ambira hapeni numholeri muntu yoseri kiwa mhumba awu kadoda. ²⁹ Na shipindi pagumtumi kwa nenii, niziti pota kulema, nuwakosiyani, su kwa shishi gumtuma kwa nenii." ³⁰ Korineliwu kalonga, "Mashaka matatu gapititi saa gambira ayi, saa tisa paliwala, nenii panweriti nankumuwa Mlungu mnumba mwangu. Vumu, muntu yakaueriti kavala nguwo zing'ereng'eta kagolokiti kulogolou kwa nenii, ³¹ Katakula, 'Korineliwu! Mlungu kapikanira kuluwa kwaku na tambuku yaku kwa wahushu. ³² Gumtumi muntu Yopa kakamshemi muntu yawamshema Simoni Peteru, kwa litawu lyamonga Peteru, kawukaya kwa Simoni mnyawa gwa lukuli, yakalikala pakwegera na litanda." ³³ Hangu nukutumiriti ujumbi pota kushelewa, nagwenga gutenda viheri kwiza. Vinu, twenga twapawulongolu pa Mlungu, kupikinira kila shintu Mtua kankutugambira."

Kubwera kwa Peteru

³⁴ Panu Peteru kanja kutakula, "Vinu nuvimana handa nakaka Mlungu kahera upendelewu. ³⁵ Muntu yoseri yakamguwira Mlungu na kutenda yagamfiriziya Mlungu

* ^{10:19} Watatu, Lilembu limu lyana "wawili", Malembu gamu gana "wamu".

hakaweri gwa Mlungu.³⁶ Awu ndo ujumbi ulii Mlungu yakawujegiti kwa wantu wa Israeli, pakabwera Shisoweru Shiwigira shashijega ponga kwa njira ya Yesu Kristu, yomberi ndo Mtuwa gwa woseri.³⁷ Mwenga muvimana shitwatira shashilawiriti muisi yoseri ya Yudeya kwanjira Galilaya pa ubatizu ulii yakawubweriti Yohani.³⁸ Muvimana Yesu gwa Nazareti na ntambu yakamsyaguliti kwa kummiminira Rohu Mnanagala na likakala. Mlungu kaweriti pamuhera nayomberi, yomberi kagenditi aku na aku pakatenda maheri na kuwaponiziya woseri yawaweriti wayingilwa na Mkondola, toziya Mlungu kaweriti na yomberi.

³⁹ “Twenga ndo wapitawu wa vitwatira vyoseri vyakatenditi muisi ya Wayawudi na Moyerusalemu. Wamlagiti mlupingika.⁴⁰ Kumbiti Mlungu kamzyukisiyiti lishaka lya tatu, kamtenda kawoniki,⁴¹ wamwoniti wantu woseri ndiri, ira kwa walii Mlungu yakawasyaguliti kala waweri makapitawu wakuwi, yani twenga yatuliyiti na kulanda pamuhera nayomberi pakazyuka kala kulawa kwawahowiti.⁴² Katugambiliritu tubweri Visoweru viwagira kwa wantu woseri na kuwona handa yomberi ndo yakasyaguriti na Mlungu kaweri Mtoza gwa yawafera wakomu na wahowiti.⁴³ Wambuyi woseri wayoweriti kuusu yomberi handa kila muntu yakamjimiria hakamlekiziyi vidoda vyakuwi vyoseri kwa litawu lyakuwi.”

Wayawudi ndiri wankumyanga Rohu Mnanagala

⁴⁴ Shipindi Peteru pakaweriti kangali kankutakula visoweru avi, Rohu Mnanagala kawasulukiriti woseri wawaweriti wankupikanira ujumbi awu.⁴⁵ Wayawudi walii yawsokiti pamuhera na Peteru, walikangashiti kuwona Mlungu ntambu yakawamiminiriti shirupa sha Rohu Mnanagala wantu yawaweriti ndiri wayawudi,⁴⁶ mana yawaikaniriti pawayowera kwa likabira lihenga na pawamkwisa Mlungu. Peteru kalonga,⁴⁷ “Wantu awa wawamyanga Rohu Mnanagala gambira twenga ntambu yatumyangiti. Hashi, kwana yoseri yakaweza kuwalewelera kubatizwa kwa mashi?”⁴⁸ Su, kawagambira wabatizwi kwa litawu lya Yesu Kristu. Shakapanu wamluwa kalikali nawomberi kwa mashaka madidini.

11

Peteru kankulilanguziya kulikanisa lya Yerusalemu

¹ Wantumintumi na walongu yawalikaliti Yudeya kulii wapikiniriti kuwera wantu yawawera ndiri Wayawudi viraah washiwankiti shisoweru sha Mlungu.² Shipindi Peteru pakawuyiti Yerusalemu, walii wawayingiriti jandu, walikakatala na yomberi,³ “Gwenga gugenda kulikala na wantu wangali kwingsiziwa jandu na ata guliya pamuhera na-womberi!⁴ Panu Peteru kawagambira shinaga ubaga kuusu galii gagatendikiti tangu kwanjira.”

⁵ “Lishaka limu nweriti nankuluwa Mlungu mlushi Lwa Yopa, moniti mawonu, moniti shintu gambira lishuka likulu lyankusuluka pasi kulawa kumpindi liweriti likolwa pembi zyakuwi msheshi, litulwa pambwega pang.⁶ Nzunguliriti mnngati nweri mona vigongolu wana magulu msheshi, wavigongolu wa mushitogolu, wag'ongolu wawakwawa na wambongu wa kuliyeria.⁷ Shakapanu mbikanira liziwu lyangung'ambira, ‘Peteru gwimuki, gulagi na guliyil!’⁸ Kumbiti nenii pandakula, ‘ndala, Mtuwa! Mana shoseri shashiweria shihumba ama shidoda asheni yingiri mumlomu mwanenii.’⁹ Liziwu lipikanika kayi kulawa kumpindi, ‘naguvisheha vihumba vintu Mlungu vyakavipun-giti.’¹⁰ Shitwatira ashi shitendikiti mala ndatu, na upeleri wakuwi viwusiwa kugenda kumpindi.¹¹ Katepu hera, wantu watatu wawaweriti wawagalira kwaneni kulawa Kaisariya wayingiriti kunumba kwanweriti nankulikala,* wankulikala.¹² Rohu kang'ambiriti ng'endi pamuhera nawomberi pota kutira. Walongu sita awa walikoliti pamuhera naneni, twingira mnnumba ya muntu ulii.¹³ Yomberi katugambiliritu ntambu yakaweriti kamwona ntumintumi gwa kumpindi kagoloka ukaya kwakuwi na kumgambira, ‘Gumtumi mutu Yopa kakamshemi mutu yumu yawamshema Simoni Peteru.¹⁴ Yomberi hakakugambiri ujumbi weni haukulopoziyi gwenga na kaya yaku yoseri.’¹⁵ Na pakanyanji kuyowera hera, Rohu Mnanagala kawasulukiriti gambira ntambu yakatusulukiriti twenga palii pakwanjira.¹⁶ Panu nuliholiti visoweru vilii Mtuwa ntambu yakatakuriti, ‘Yohani kabatiziti kwa mashi, kumbiti mwenga hamubatizwi kwa Rohu Mnanagala.’¹⁷ Su, handa Mlungu kawapanana viraa wantu wa maisi gamonga shirupa shirashilii shakatupiti twenga patumjimiriti Mtuwa Yesu Kristu, hashi, neni ndo gaa ata panjera kumubera Mlungu!”¹⁸ Pawapikaniriti aga, walekiti likakatala, wamkwisa

* **11:11** Pahweriti, Malembu gamonga gana Kwawaweriti.

Mlungu pawalonga, "Mlungu kawapanana wantu yawawera ndiri Wayawudi lupenyu lwa kuleka vidoda wapati ukomu!"

Ludewa lwa Antiyokya

¹⁹ Kulawilirana na ndabiku yairawiliti shipindi Stefanu pawamlagiti, wawumini walasiwitwi. Wamonga wagenditi mpaka Foiniki, Kupiru na Antiokiya pawabwera ujumbi ulii kwa Wayawudi hera. ²⁰ Kumbiti wamonga wa wantu yawamjimiriti Yesu yawalawiti Kupiru na Kureni, wagenditi Antiokiya pawawubwera ujumbi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi, pawashibwera Shisoweru Shiwigira kuusu Mtuwa Yesu. ²¹ Mtuwa kawatangiti na wantu wawuwa wajimiriti na kumgalambukira Mtuwa.

²² Shisoweru sha shitwatira ashi shipikanira kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Yerusalemu. Hangu wamtuma Barinaba kagendi Antiokiya. ²³ Pakasokitiaku na kuwona Mlungu ntambu yakawatekeleriti wantu, kanemeleriti na kawahimiziya woseri walikali muuwaminika wawu kwa Mtuwa kwa Moyu gwawu goseri. ²⁴ Barinaba kaweriti muntu muheri na kamemiti Rohu Mnanagala na njimiru, likundi likulu lya wantu likwegitwi kwa Mtuwa. ²⁵ Shakapanu, Barinaba kagenditi Tarisu kumsakula Sauli. ²⁶ Pakawoniti, kamjega Antiokiya. Nawomberi woseri wawili walikala mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu kwa shinja shoseli pawafunda shipinga shikulu sha wantu. Antiokiya aku, ndo kwa mala ya kwanja, wafundwa washemitwi wantu yawamjimira Kristu.

²⁷ Shipindi shiraa shirii, wambuyi wa Mlungu wiziti Antiokiya kulawa Yerusalemu. ²⁸ Yumu gwawu wamschema Agabu kagolokiti, na kwa makakala ga Rohu katungiti handa hakuweri na njala ngulu muisi yoseri. Njala ayi ilawiriti shipindi sha ukola mlima wa Klawudi. ²⁹ Wafundwa walii waamuwiti kila yumu kwa ntambu ya uwedu wakuwi kajegi shoseli su kuwatangitira walongu walii wawaweriti wankulikala Yudeya. ³⁰ Watenda hangu, shakapanu, na kuwapanana mpiya wazewi wa Ludewa lwa Barinaba na Sauli.

12

Ludewa lunkutabisiva

¹ Pakwegera shipindi shiraa shilii, mfalumi Herodi kanjiti kuwatabisiya wantu wamu yawamjimira Kristu. ² Kamlagiti kwa upanga Yakobu, mlongu gwakuwi Yohani. ³ Pakawoniti handa shiweri shitendu ashi shiwafiriziyiti Wayawudi, kendeleyiti, kamabata Peteru. Ashi shitendikiti shipindi sha msambu gwa libumunda lyangali kutulwa simika. ⁴ Pamberi pakumkamla, Peteru katatilwa mshibetubetu, katulwa pasi pa mlolera gwa vipinga vyamsheshi vya wanjadila wamsheshi wamsheshi. Herodi kafiriti kumtula paweru pagupititi msambu gwa Pasaka. ⁵ Su, Peteru pakaweriti mshibetubetu, kumbiti wantu wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu waweriti wankumluwira kwa Mlungu.

Lihoka kankumlaviya Peteru mshibetubetu

⁶ Pashiru pamberi pa lishaka lili iyeni Herodi hakamlavyi Peteru paweru, Peteru kaweriti kagonja pakati pa wanjadila wawili wawili. Kaweriti kayopwa minyololu miwili, na walolera waweriti wankulolera mlyangu gwa shibetubetu. ⁷ Vumu, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kagoloka pakwegera nayomberi na uweru ulangala mshumba mshibetubetu. Ntumintumi gwa kumpindi kamshinkula Peteru mluwatu kamyumusiya pakatakula, "Guwuki kanongola!" Kamukamu minyololu ilii yayitawitwi mmawoku idumuka na ituluka pasi. ⁸ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kamgambira, "Gulitawi mshipi gwaku, guvali vilwatu vyaku." Peteru Katenda hangu. Shakapanu Ntumintumi gwa kumpindi ayu kamgambira, "Guvali likoti lyaku, gunfati." ⁹ Peteru kamfata kunja kumbiti kavimana ndiri handa aga gagatenditwi na ntumintumi gwa kumpindi ayu gaweriti ga nakaka, kalihola kaweriti kankulota mumbotha. ¹⁰ Wapititi shituwu sha kwanja sha kulolilera na sha pilu, shakapanu wasoka kumlyangu gwa kwilingilira mlushi. Hangu mlyangu guwavugukira, nawomberi walawa kunja. Waweriti wankugendagenda munjira yimu su ntumintumi gwa kumpindi ulii kamleka Peteru.

¹¹ Panu Peteru ndo kavimaniti yagalawiriti, katakula, "Vinu nuvimana nakaka handa Mtuwa kamtuma ntumintumi gwakuwi gwa kumpindi kanopoziyi mumawoku mwa Herodi na kulawa muvitwatira vilii vyoseri Wayawudi watumbiriti galawili."

¹² Pakavimaniti hangu kagenditi kanongola mpaka ukaya kwa Mariya mawu gwakuwi Yohani Mariku, Amu wantu wawuwa waweriti wajojinika pawaluwa Mlungu. ¹³ Peteru kapiga hodi kumlyangu gwa kunja, na ntundami yumu litawu lyakuwi Roda kagenda kumlyangu kwitikira. ¹⁴ Mhinja kalimaniti liziwu lya Peteru kanemelera nentu, Mhinja ulii kawuya utuga bila kuvugula Mlyangu na kuwagambira handa Peteru kaweriti kagoloka kunja kumlyangu. ¹⁵ Wamgambira mhinja ulii, "Gwana lukwali!" Kumbiti

yomberi kakazaniyiti handa iweriti nakaka. Nawomberi wamgambira, "Ayu ndo ntumintumi gwa kumpindi gwakuwi."

¹⁶ Shipindi ashi Peteru kaweriti kendeleiyiti kupiga hodi. Upeleru wavugula mlyangu, wamwona, walikangasha. ¹⁷ Peteru kawapungira liwoku walikali jii, na kawagambira Mtua ntambu yakamlaviyiti mshibetubetu. Kawagambira walaviyi shisoweru sha shitwatira ashi kwa Yakobu na walii walongu wamonga, shakapanu kalawa kagenda phahala pingikayi.

¹⁸ Pawushiyiti, lilawiriti lyoga likulu pakati pa wanjagila walii kuusu yagaweriti gamlawiriti Peteru. ¹⁹ Herodi kaamuwiti wagutendi msaku kumbiti waweza ndiri kumpata. Hangu kaamuwiti wanjagila walii wawakosiyi, kalagalira wawalagi.

Shakapanu kalawa aku Yudeya, kagenda Kaisariya kalikaliti kweni aku.

Kuhowa kwa Herodi

²⁰ Herodi kakalaziwitwi nentu na wantu wa Tiru na Sidoni. Kumbiti womberi wamjiriti ujumbi. Nawomberi wafawulu kwanja kumpata Bilastu kaweri uwega wawomberi. Bilastu kaweriti mgolokera mkulu gwa ikulu ya mfalumi. Shakapanu, kamgendera Herodi wamluwa kuweri na ponga, kwa mana isi yauu ilitumbiriti isi ya mfalumi kwa shiboga.

²¹ Lishaka limu lyalisyguliti, Herodi kaweriti kavala nguwu lasimi na kulisaga mushiti sha mfalumi, na kawabweliriti wantu. ²² "Ali ndo liziu lya Mlungu, lya mutu ndiri." ²³ Pala panu ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kamgusiya Herodi pasi toziya kampanana ndiri Mlungu nzyumi azi. Wamliya wasangu, kahowa. ²⁴ Shisoweru sha Mlungu shizidi kweneya na kukula.

²⁵ Pa Barinaba na Sauli kujimira utenderu wawu, walawiti kayi Yerusalem, wamtola Yohani yawamshema vira Mariku.

13

Barinaba na Sauli wankusagulwa na kutumwa

¹ Mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aka Antiokiya kuweriti na wantu wamonga yawaweriti wambuyi wa Mlungu na wafunda, muwamu kaweriti Barinaba, na Simoni yawamshema viraa Nigeri, na Lukiu gwa Kureni, Sauli na Manaeni ndo yomberi kaleritwi pamuhera na mfalumi Herodi. ² Pawaweriti wankutenda ibada yauu kwa Mtua na koya kuliya, Rohu Mnanagala katakula, "Gunzyaguliri Barinaba na Sauli toziya ya lihengu lyanuwashemiriti."

³ Su, pawaluwiti Mlungu kala na koya kuliya, wawatulira mawoku, wawaleka wagendi zazu.

Mukupru

⁴ Barinaba na Sauli pawatumitwi kala na Rohu Mnanagala, wasulukiti mpaka Seluviya, na kulawa aka wakweniti mtubwi mpaka shisiwa sha Kupiru. ⁵ Pwasosokiti Salami wabweriti shisoweru sha Mlungu munumba za Wayawudi za kuluwira Mlungu, kwaniti Yohani Mariku pamuhera na womberi kutanga lihengu.

⁶ Wagendigenditi kulawa uwega wumu wa shisiwa mpaka Pafu, uwega wa pili, na aku wamwoniti mhawi yumu mbuyi gwa mpayu Myawudi yawamshema Baliyesu ndo kali-payiriti kawera mbuyi gwa Mlungu. ⁷ Kaweriti ganja gwa mkolamlima gwa shisiwa Serigu Paulu, ndo yomberi kaweriti muntu mheri nentu. Serigu Paulu kawashemiti Barinaba na Sauli su kapikaniri shisoweru sha Mlungu. ⁸ Kumbiti ayu muhawi Elimu, handa ntambu yakaweriti kashemwa kwa Shigiriki, kajeriti kuwaberibeziya su kumlewlera mkulu gwa shisiwa nakiza kugalambukira njimiru ya shikristu. ⁹ Su, Sauli kamanikana kwa litawu lwa Paulu, pakawera kamema Rohu Mnanagala, kamkwenjulira masu mhawi ayu, ¹⁰ Na kalonga, "Gwenga! Gwenga mwana gwa Mkondola! Gwenga gwa mngondu gwa shoseri shilii shashimfiriziya Mlungu, goya ndiri ata mala yimu kujera kuzipotiziya njira za Mtua zyazinyoshikiti. ¹¹ Vinu, liwoku lwa Mtua halikukomi, haguweri na lwihi na hapeni guwezi kuwona uweru wa mshenji kwa shipindi."

Katepu Elimu masu gakuwi gadunuka kanja kugenda aka na aku pakasakula muntu gwa kumkola liwoku kamlonguzi. ¹² Mkola mlima ulii pakawoniti yagalawiriti, kajimiriti, kalikangashiti nentu mafundu gakapikiniriti kuusu Mtua.

Mu Antiyokiya na Pisidiya

¹³ Kulawa Pafu, Paulu na wayaguwi wagenda nyanyi mpaka Periga Mupamfiliya, kumbiti Yohani Mariku kawalekiti, kawuya Yerusalem. ¹⁴ Wanja kulawa Periga wasoka Antiokiya na Pisidiya, na Lishaka lya kwoyerwa wingiriti munumba ya Mlungu, walivaga.

¹⁵ Pwasomiti kala mushintola sha malagaliru ga Musa na mmalembu ga wambuyi, wakulu wa numba ya Mlungu wawajegiriti ujumbi awu, Walongu handa, mwanashi

shitwatira sha kuwagambira wantu su waweri na moyu muwagambiri. ¹⁶ Su, Paulu kagolokiti, kawapungira liwoku, kanja kulonga,

“Wanalushi wa Israeli na Wayawudi ndiri yamwamuguwira Mluntu, mpikinilireni! ¹⁷ Mluntu gwa wantu wa Israeli kawasyaguliti wambuyi wetu na kuwatenda waweri lushi lukulu pawaweriti wahenga Misri kuli. Mluntu kawalaviyiti aku kwa likakala likulu. ¹⁸ Kawahepereleriti kwa shipindi sha vinja malongu msheshi kushiwala. ¹⁹ Kagaharibisiyiti maisi saba ga isi ya Kanaani kawayupa wantu wakuwi awa isi iweri yawu. ²⁰ Vinja mia msheshi na magumba muhanu gapiti, shakapanu kawapananiti watoza wawalongoziyi mpaka shipindi sha mbuyi gwa Mluntu Samweli. ²¹ Panu wafiriti waweri na mfalumi na Mluntu kawayupa Sauli, mwananguta gwa Kishi gwa likabila lya Benjamin, kaweriti mfalumi gwawu kwa shipindi sha vinja malongu mhanu. ²² Pawamwusiyiti kala Sauli, Mluntu kumsaguliti Dawudi kaweri Mtua gwawu. Mluntu kalaviyiti shibali shakuwi kwakuwi pakalonga, ‘Numwoniti Dawudi mwananguta gwa Yese, muntu gwanumfira neni, muntu mweni hakatendi goseri galii nganfiria kugatenda.’ ²³ Kulawa mushiyi-wuku sha muntu ayu, Mluntu kawajegera Waisraeli Mlopoziya mwensi ndo Yesu ntambu yakalagiliti. ²⁴ Pamberi pa Yesu kwanja lihengu lyakuwi, Yohani kawabweliriti wantu woseri wa Israeli handa mpaka waleki vidoda na wabatzizi. ²⁵ Yohani pakaweriti kankumalira ujumbi wakuwi kawagambiriti wantu, ‘Mlihola neni na gaa? Neni ndiri ulii yamumolera. Mpikiniri! Ayu kamkwiza pa neni na neni nfiruwa ndiri ata kuziyopola ngozi ya vilwatu vyakuwi.’

²⁶ “Walongu, mwenga wamwera wananguta wa lukolu lwa Aburahamu, na woseri wawawera Wayawudi ndiri wamwamguwira Mluntu! Ujumbi awu wa ulopoziya ujegwa kwa twenga. ²⁷ Toziya wenikaya wa Yerusalem na wakulu wawu wammama ndiri weri mlopoziya, wala wavimana ndiri visoweru vya wambuyi wa Mluntu vyawabetula kila lishaka lya kwoyerera. Ata hangu, wavitenditi visoweru vya wambuyi vitimii kwa kumtoza Yesu kuhowa. ²⁸ Toziya wampatandiri na likosa lifiruwa wamlagi, wamluwiti Pilatu kamtozi wamlagi. ²⁹ Pawatenditi kala goseri gawalembiriti kuusu yomberi, wamsusiyiti kulawa mlupingika, wantula mlipumba. ³⁰ Kumbiti Mluntu kamzyukisiyiti kulawa kwahowiti. ³¹ Na kwa mashaka gavuwa kawalawiriti walii wawagenditi pamwera nayomberi kulawa Galilaya mpaka Yerusalem. Awa ndo walii vinu makapitawu wakuwi kwa wantu wa Izraeli. ³² Na vinu Barinaba na neni twa panu kuwajegera mwenga Visoweru Viwigira. Lagilu la Mluntu kwa wambuyi wa twenga liwera nakaka mushipindi shetu, ³³ kashitimiza vinu kwajili yatwenga wazukulu wawu kwa kumzyukisiya Yesu kulawa kwawahowiti. Handa ntambu yawalembiti muzaburi ya pili,

‘Gwenga gwa mwana gwangu,

Neni lelu nwera tati gwaku.’

³⁴ Na kwa kumzyukisiya kulawa kwawahowiti, hakenipati kayi kuwuya aku na kuwola, Mluntu katakuliti hangu,

‘Hanukutekeleri tekeleru nanagala na yanakaka

Yanumwaiditi Dawudi.’

³⁵ Yina, na Muzaburi zimonga kalonga,

‘Hapeni numuleki Mnanagala gwaku kawoli.’

³⁶ “Dawudi mwensi katimiziti mafilaru ga Mluntu shipindi shakuwi, na shakapanu kahowa na kusilwa pakwegera na wazewi wakuwi, na nshimba yakuwi iwola. ³⁷ Kumbiti ulii ndo Mluntu kamzyukisiyiti kulawa kwawahowiti hakenipati kuwola. ³⁸ Su muvimani walongu wangu, kuwera kuitira Yesu Ujumbi wa kulekiziya vidoda ubweritwi kwa mwenga, ³⁹ na kila yamu yakamjimira Yesu wamlekeziya vidoda vyoseri, shitwatira sheni hapeni shiwezikani kwa njira ya malagaliru ga Musa. ⁴⁰ Mllolireni su, namwiza kupatwa na galii yagatakulitwi na wambuyi, ⁴¹ Mloreni, mwenga mwanzazarawu, Mlikangashi muhowi!

Ndo shintu sheni hapeni mjimiru,

Ata handa muntu pakawagambiranu hapeni mjimiru.’ ”

⁴² Paulu na Barinaba pawaweriti wankulawa mnnumba ya Mluntu, wantu walii wawashemiti kayi lishaka lya kwoyerera lyalifatiti, wayoweri nentu kuusu shitwatira ashi.

⁴³ Kuliwona aku pakumalilikiti, Wayawudi wavyuwa na wantu Wayawudi ndiri waweriti wingira dini ya Shiyawudi wawagendiriti Paulu na Barinaba. Wantumini awa wayowereriti nawu, wawatula moyu wendereyi kulikalika walitumbiri manemu ga Mluntu. ⁴⁴ Lishaka lya kwoyerera paliweriti pakwegera, kila muntu mulushi lulii kiziti kupikinira shisoweru sha Mtua. ⁴⁵ Shipindi Wayawudi pawaliwoniti lipinga wantu wamemiti weya, walema shakaweriti katakula Paulu na kumwigilanga. ⁴⁶ Kumbiti, Paulu na Barinaba wayowereriti kwa ugangamala nentu, watakula, “iweriti ndo mpaka shisoweru sha Mluntu shiwayiziri mwenga hutu, kumbiti mushirema na kuwona mfiruwa ndiri ukomu wa mashaka goseri,

su, tuwalekani na kuwagendera wantu wawawera Wayawudi ndiri. ⁴⁷ Toziya mtuwa katulagalira hangu,

‘Nukutula gwenga guweri gulangala kwa wantu wawawera Wayawudi ndiri
Su guwajegeri wantu ulopoziwu pasipanu paseri.’”

⁴⁸ Wantu yawawera ndiri Wayawudi pawapikaniriti vitwatira avi wanemeleriti, waukwisa ujumbi wa Mtuwa, na walii yawasyagulitri kupata ukomu wa mashaka goseri, wawera wantu yawamjimira Yesu. ⁴⁹ Shisoweru sha mtuwa shyeneya pahala poseri mumkowa gulii. ⁵⁰ Kumbiti Wayawudi wawasongizira wadala wa shiwangu shikulu yawawera Wayawudi ndiri weni waweriti wamguwira Mlungu, na wapalu wamanikana wa lushi alu. Wayanja kuwabeza Paulu na Barinaba, wawawinga kulawa pahala pawu. ⁵¹ Su, wafundwa wapunda lidiku liweriti mumagulu gawu kuwera likalipiru, shakapanu wagenda ikoniu. ⁵² Wafundwa Muantiokiya waweriti wamema nemeleru na rohu munanagala.

14

¹ Kulii Ikoniu, vitwatira viweriti handa vyaviweriti kulii Antiokiya, Paulu na Barinaba wagenditi munumba ya Mlungu gwa Shiyawudi wayowera kwa ugangamala ata Wayawudi wavyuwa na Wagiriki wawera wajimira. ² Kumbiti Wayawudi wamonga yawalemoti kuwera wawumini wasonguziya na kutula weya mimoyu mwa wantu yawawera yawawudi ndiri su wawakomi walongu awa. ³ Paulu na Barinaba wendereyiti kulikala aku kwa shipindi shitali. Wayoweriti kwa ugangamala wa Mtuwa, na Mtuwa kalanguziya unakaka wa ujumbi yawaaulaviyiti kwa manemu gakuwi, kwa kuwatenda watendi mauzauza na makangashu. ⁴ Wantu wa lushi walekanikiti, wamonga wawajimiriti Wayawudi na wamonga waweriti uwega wa wantumintumi.

⁵ Upeleru, wantu wamu yawawera ndiri Wayawudi, pamwera na wakulu wawu, wajumilirana kuwatendera vidoda ntumintumi awa na kuwagumanga mabuwi. ⁶ Ntumintumi pawayambuliti shiwtatira ashi, watugiriti Listira na Deribi, mluishi ly a Likaoniya, na museemu za pakwegera, ⁷ wawera wankubwera visoweru viwangira aku.

Muulistra na Deribi

⁸ Kwaniti muntu yumu aku Listira mweni kaweriti shibyeketu gwa magulu kwanjira kwiwuka, na kaweriti hakenipati kugendagenda. ⁹ Muntu ayu kaweriti kankumpikinira Paulu pakaweriti kankubwera. Paulu kamloliti dii, na pakawoniti keniti njimiru ya kuweza kuponiziwa. ¹⁰ Kalonga kwa liziwu likulu, “Gugoloki gugendigendi kwa magulu gaku!” Muntu ulii kagoloka, kanja kukopokakopoka na kugendagenda pahala palii. ¹¹ Lipinga ly a wantu pawawoniti shakatenditi Paulu, wanjiti kubotanga kwa likabira ly Likaoniya, “Milungu watwizira gambira muntu na watwizira pasi panu!” ¹² Barinaba wamupa litawu zewu, na Paulu wamshema Herimesi, toziya yomberi ndo yakaweriti kankuyowera. ¹³ Na Mtambika gwa numba ya Zewu yayaferiti kunja kulushi kajega pongu na majenjeri ga mauwa kulongolu kumlyangu mkulu gwa lushi, yomberi pamwera na lipinga ly a wantu wafiriti kuwatambikira wantumintumi. ¹⁴ Barinaba na Paulu pawapattti visoweru avi wapapuliti nguwu zazu na kutugira mulipinga ly a wantu pawabota. ¹⁵ Walongu, kwa shishi mtenda vitwatira vya ntambu ayi? Twenga viraa twa wantu gambira mwenga. Na twa panu kuwabwelera Shisoweru Shiwigira, mpati kuvileka vinyagu avi, mumgalambukiri Mlungu yakawera mkomu Mlungu yakanyawiti kumpindi na pasipanu, lbahali na vyoseri vyaviweramu. ¹⁶ Makashu Mlungu kajimiriti kila Isi itendi ntambuyaifiriti. ¹⁷ Kumbiti, Mlungu hakenileki kulilanguziya kwa vitwatira viheri vyakawatendera, kawatowera vula irawa kuliyeru, kawayupa vimeru kwa shipindi shakuwi, kawayupa viboga na kuimemiziya myoyu yawu nemeru. ¹⁸ Tembera watakula ntambu ayi Iweriti mbaka ndiri kuwalelewela wantu walii kotukuwatambikira. ¹⁹ Wayawudi wamu wiziti kulawa Antiokiya na Ikoniu wawajega wantu pamwera na womberi, wamgumi mabuwi Paulu na kumkwega mpaka kunja kulushi walongiti kahowa kala. ²⁰ Kumbiti wafundwa pawajojinikiti na kumzyengeta kayumkiti kawuya mluishi. Shirawu yakuwi yomberi pamuhera na Barinaba wagenditi Deribi.

Paulu na Barinaba wankuwuya Antiokiya

²¹ Pa Paulu na Barinaba kubwera visoweru viwagira aka Deribi na kuwapata wafundwa wavyuwa, shakapanu wawuyiti Listira mpaka Ikoniu na Antiokiya Mupisidia. ²² Wawayongiliriti likakala wafundwa na kuwapanana moyu wasigali munjimiru, wawagambira, “Ndo mpaka twawoseri twenga kuitiria mutabu zivuwa su twingiri Muufalumi wa Mlungu, wafunditi.” ²³ Wawasyaguliti wazewi mukila shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, na kwa kuluwa na kwoya kuliya wawatula pasi pa ulolera wa Mtuwa yawamjimiriti kwa maluwa na kwoya kuliya. ²⁴ Pawapititi kala muisi ya

Pisidiya, wasokiti Pamfiliya.²⁵ Aku wabweriti ujumbi Muperiga. Na shakapanu wagenditi Ataliya,²⁶ Na kulawa aku wawuyiti salama Antiokiya, kweni shipindi shipititi waweriti pasi pa ulolera wa manemu ga Mlungu kwa ajili ya lihengulyeni vinu waweriti walimalira.²⁷ Pwasokiti Antiokiya, waliwoniti pamuwera na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kuwagambira visoweru vya vitwatira vyoseri Mlungu vyakatenditi pamuhera na womberi, na ntambu yakawavuguliriti njira ya njimiru kwa wantu yawafera Wayawudi ndiri.²⁸ Walikaliti pamuhera na wafundwa walii kwa shipindi shitali.

15

Kuliwona kuyerusalemu

¹ Su, wantu wamu wasokiti Antiokiya kulawa Yudeya wanjiti kuwafunda walongu walii pawatakula, "Handa pamwingiziwa ndiri jandu kulawirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, hapeni mlopoziwi."² Shitwatira ashi shijegiti ukakatala mkulu, pa Paulu na Barinaba kilitakuziyana nawomberi, su womberi waamuwti kuwera Paulu na Barinaba pamuhera na walongu wamu mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Antiokiya, wagendi Yerusalemku kuwawona wantumintumi na wazewi kuusu shitwatira ashi.³ Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shilongiti kwhare, nawomberi pawaweriti wankupitira Foiniki na Samariya wawagambiriti wantu yawafera Wayawudi ndiri ntambu yawaferalambukiriti Mlungu. Shisoweru ashi shiwaherepeziya nentu walongu woseri awa.⁴ Pwasokiti Yerusalemku wawankwa na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu pamuhera na wantumintumi na wazewi yawatakuliti kila shintu Mlungu shakatenditi pamuhera nawomberi.⁵ Kumbiti wajimira wamonga wawaweriti wa shipinga sha mafalisayu wagolokiti, pawatakula, "Ndo mpaka wantu wa maisi gamonga wayigiziwi jandu na kufundu kugafata malagaliru ga Musa."⁶ Su wantumintumi na wazewi waliwoniti pamuhera kushilola weri shitwatira ashi.⁷ Pawalitakuziyiti kwa shipindi shitali, Peteru kagolokiti kalonga, "Mwalongu wangu, mwenga muvimana handa tangu kwanja Mlungu kafiriti kuzyagula neni muwamu mwamwenga nuwabweleri Shisoweru Shiwigira, wantu yawafera ndiri Wayawudi wapati kupikinira na kujimira.⁸ Na Mlungu yakavimana moyu gwa wantu, kalanguziya handa kawajimira kwa kuwayupa nawomberi Rohu Mnangala handa yakanutuputu twenga.⁹ Katubaguliti ndiri pakati petu na womberi, kayipungiti myoyu kwa njimiru.¹⁰ Vinu su, kwa shishi kumjera Mlungu kwa kuwapapiziyi wafundwa awa visanka vyeni pota wambuyi wetu, pota twenga tuweza ndiri kuliswika?¹¹ Ndala! Tujimiriti na tulopozivitwi kwa njira ya manemu ga Mtua Yesu." Twengapa handa womberi.¹² Shikundi shoseri shitamiti jii pawampikinira Barinaba na Paulu wankutakulira mauzauza na makangashu geni Mlungu kagatenditi pakati pawu wantu wawafera ndiri Wayawudi.¹³ Pawamaliriti kuyowera, Yakobu kanjiti kulonga, "Mwalongu wangu, mumpikaniri!¹⁴ Simoni katakuliriti Mlungu kwanjira kwanja ntambu yakalitendiriti na wantu yawafera ndiri Wayawudi, kasyagula wamonga wawu waweri wantu wakuwi.¹⁵ Visoweru vya Wambuyi wa Mlungu vyateratera nakamu handa Malembu Mananganala ntambu yagalonga,¹⁶ Mtua katakula, 'Pa aga hambuyi

Na kuuwuziya Ufalumi wa Dawudi

Hanyawi pahala pakuwi

Na kupagangamaziya kayi.¹⁷ Na wantu woseri, wantu yawafera ndiri Wayawudi nuwashemiti waweri wanenii hawizi kwaneni.¹⁸ Ndo ntambu yakatakulira Mtua, yakatenditi shitwatira ashi kamanika kwanjira makashu.'

¹⁹ "Hangu neni amuwa ntambu ayi, aga nuwalagalirani kotukuyumbisiya wantu wawafera ndiri Wayawudi wawagalmabukira Mlungu.²⁰ Su tuwajegerani luhamba kuwagambira nawaliya viboga vyawayingiziyiti mnumba kwa kutambikira vinyagu vya wamlungu, walituli gweka na uhumba, nawaliya shigongolu yoseri yawammindula sungu, nawalanda mwazi.²¹ Malagaliru ga Musa gaweriti gabetulwa shipindi shitali munumba ya Mlungu kila lishaka lya kwoyerera, na visoweru vyakuwi wavibwera mukila lushi."

Luhamba kwa wawumini wawafera ndiri Wayawudi

²² Shakapanu wantumintumi na Wazewi, pamuhera na shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu, waamuwti kuwasyagula wantu wamu pakati pawu na kuwatura wagendi Antiokiya pamuhera na Paulu na Barisaba. Wawasyaguliti Yuda yawamshemiti viraa Barinaba na yumonga yakashemiti Sila, wantu wawili yawaferiti walongoziya pakati pa walongu.²³ Wawapananiti luhamba alu,

"Twenga wantumintumi na wazewi, walongu wenu, twankuwalamsiya mwenga wantu wa maisi gamonga wa aku Antiokiya na Siriya na Kilikiya.²⁴ Tupikanira kuwera wantu wamonga kulawa aku wawagaziya kwa visoweru vyawu, wayitula myoyu ya mwenga

mulyoga. Kumbiti watenda hangu pota ya luusa yoseri kulawa kватwenga.²⁵ Hangu, tuamuwa kuliwona pamwera kuwasayagula wantu wamu na kuwatuma kwamwenga pamwera na waganja wetu Barinaba na Paulu,²⁶ weni wafiriti wagamizii ukomu wawu kwa ntambu ya lihengu lya Mtuwa gwetu Yesu Kristu.²⁷ Shakapanu tuwatuma Yuda na Sila kwamwenga, awa hawawagambirani weni aga gatugalembiti,²⁸ Rohu munanagala na twenga tujimira kotukuwatwika visanka nentu ya vitwatira avi nya mana.²⁹ Namliya viboga vyawatambikiriti shinyagu, namlanda mwazi, namliya vinofu nya shigongolu yawamuminduliti na mlikali weri na uhumba. Muwera mtenda viheri handa pamshpira kutenda vitwatira avi. *Mwakashina.*³⁰ Wajumbi awa wawatumiti wasoka Antiokiya kweni wawashermi wawumini waliwoni, wawayupa luhamba alu.³¹ Pawasomiti Luhamba alu, visoweru vyakuwi viwayupiti moyu, wanemeleriti nentu.³² Yuda na Sila weni nawomberi waweriti wambuyi, wayoweriti na walongu awa kwa shipindi shitali wankuwayupa moyu na kuwagagamaziya.³³ Pawatamiti aki kwa shipindi tunga, walongu wa Antiokiya walonga kwaheira na kuwafilira ponga, shakapanu wawuya kwa wawatumiti walii. Malembu gamu gana shipandi ashi³⁴ kumbiti Sila kaamuwiti kusigala.³⁵ Paulu na Barinaba wasigala Antiokiya kwa katetu, pawafunda na kubwera visoweru nya Mtuwa, pamwera na wantu wamonga watangala.

Paulu na Barinaba wankulekana

³⁶ Pa mashaka gamu, Paulu kamgambiriti Barinaba, “Tuwui tukawatyangiri walongu walii mukila lushi patubweriti visoweru nya Mtuwa, tukaloli ntambu yawendereyiti.”³⁷ Barinaba kafiriti wamtoli viraah Yohani yawamshema Mariku.³⁸ Kumbiti Paulu kafiriti ndiri kumtola mariku, mweni pamberi kawalekati Pamfiliya kulii na kulema kuwera pamwera mulihengu lyawu.³⁹ Su, kulawira likakatala likulu pakati pawu, na walekana Barinaba kamtola Mariku, wakwena meli kugenda kupiru.⁴⁰ Nayomberi Paulu kamsyagula Sila, na pa walongu wa pahala panu kumtula pasi pa ulolera wa Maheri ga Mtuwa.⁴¹ Mumwanja agu kapitiriti Siriya na Kilikiya, pakavigangamaziya vipinga nya wantu yawamjimira Kristu,

16

Timotewu kapamwera na Paulu na Sila

¹ Paulu kaziti Deribi na Listira, kwensi katamiti mfundwa yumu yawamshema Timotewu. Mawu gwakuwi mwensi vira kaweriti ntundami, kaweriti Myawudi, kumbiti tati gwakuwi kaweriti mgiriki.² Timotewu kaweriti na nzyumi ngulu pakati pa walii walongu wa Listira na Ikoniu.³ Paulu kafiriti Timotewu kalikoli na yomberi mumwanja, hangu kamyingiziyiti jandu. Katenditi hangu toziya Wayawudi woseri watamatii seemu ayi wavimaniti handa tati gwakuwi Timotewu kaweriti Mgiriki.⁴ Pawaweriti wankuwyula mlushi zilii wawapananiti wantu malagaliru galii gagalavyiyiti na wantumintumi na wazewi kulii Yerusalem, wawagambira wantu wagajimiri.⁵ Su shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shiziditi kugangamala munjimiru na shiyongerekiti nentu kila lishaka.

Paulu kankuwona maonu Trowa kulii

⁶ Wawuyiriti Seemu za Firigiya na Galatiya toziya Rohu Mnanagala kawaluusu ndiri kubwera ujumbi awu kumkoa gwa Asiya.⁷ Pawayiziti mumbaka zya Misiya, wajeriti kwingira kumkoa Bituniya, kumbiti Rohu gwa Yesu kawaluusu ndiri.⁸ Su, wapitiriti Misiya, wagenda longulongu mpaka Trowa.⁹ Pashiru panu. Paulu kawoniti maonu geni kamwoniti muntu yumu gwa Makedoniya kagoloka palii na kumluwa, “Guloki, gwizi Makedoniya gwakatutangatiri.”¹⁰ Katetu pa Paulu kuwona maonu aga, tulitanditi kugenda Makedoniya pota kusherewa, tuwera na nakaka handa Mlungu katushema tuwabweleri shisoweru shiwagira.

Ludia kankumjimira Mtuwa

¹¹ Kulawa Trowa, twamwanja longulongu mpaka Samotiraki na Shirawu yakuwi tusulusiya nanga Neopoli.¹² Kulawa aku, tugenditi mpaka Filipi, Lushi lya Wilaya ya kwanja ya Makedoniya, na weni viraah ndo Koloni lya Warumi. Tutamiti mulushi alu mashaka gamu.¹³ Lishaka lya kwoyera tulawiti kunja ku Lushi, tugenda mmbeku ya lushemba lweni tulihola kuwera ndo pahala pa kuluwa Mlungu. Tulikaliti, tuyowera na wadala wajojinikiti pahala panu.¹⁴ Muwamu wa walii yawatupikiniriti kaweriti mdala yumu mguwira Mlungu yawamshema Lidiya mwenikaya gwa Tuatira, mweni kaweriti kankuwuna nguwu za shitani za langi ya zambalawu. Mtuwa kavuguliti moyu gwakuwi ata kaviyanga visoweru vilii Paulu vyakaweriti katakula.¹⁵ Shakapanu yomberi pamuhera na wantu wa numba yakuwi wabatizwa. Na yomberi katuluwa pakatakula, “Payiwera mjimira nakaka handa numjimira Mtuwa, mwizi ukaya kwaneni mlikali.”

Katuhimiziya tugendi.¹⁶ Lishaka limu, patuweriti twankugenda pahali pa kuluwa Mluntu, mhinja yumu yakaweriti na wamshera wana likakala lwa kutunga kaliwoniti na twenga Mhinja ayu kaweriti kankuwapanana watuwa wakuwi mpiya zitangala kwa kutunga gwakuwi.¹⁷ Su, muhinga ayu kamwiziriti Paulu na twenga, kabotanga na kutakula, "Wantu awa ndo wantumintumi wa Mluntu Mkulu. Wankuwabwelera njira ya ulopoziya."¹⁸ Kaweri kankutenda hangu kwa mashaka gatangala ata lishaka limu Paulu kakalariti, kamgalambukira na kungambira shamshera ayu, "Nukugambira kwa litawu lyu Yesu Kristu, gumlawi ayu!" Palaa palii shamshera kamlawa.¹⁹ Su watuwa wa muhinga ulii pawawoniti kuwera litumbiru lwawu lyu kupata mpiya lipera, wawakanuliti Paulu na Sila, wawakwega mpaka paweru, kuulongolu kwa wakulu.²⁰ Wasitaki kwa watoza pawatakula, "wantu awa ndo Wayawudi na watenda fuju mulushi lwetu.²¹ Wankufunda shitiba sheni twenga wenikaya wa Rumi tuluuusiwa ndiri kushijimira pota kushifuta."²² Shipinga sha wantu shingiriti na womberi, shiwakomanga. Na watoza walii wawavula nguwa zazu kwa likakala, wahimiziya wasyatangwi viboku.²³ Pakukomwa nentu watatirwa mnumba, na njagira gwa shibetubetu kahimiziwa kuwatula pasi pa ulolera mkulu.²⁴ Kulawirana na malagaliru aga, mnjagira ayu kawatuliti mushumba kati nakamu sha shibetubetu na kugatawa magulu gawu mushibawu.²⁵ Pakakwegera na pashiru ligonu Paulu na Sila waweriti wankumuwa Mluntu na kuyimba nyimbu za kumzyuma Mluntu, aku watatirwa wamonga wawera wankupikanira.²⁶ Vumu, kula-wiriti lilendemeru likulu lyu litapaka libegiziyta liyanjiru lyu shibetubetu. Su, milyangu yoseri ivuguka na minyololu yayiwatawati watatirwa awa ilekana.²⁷ Mlolera gwa shibetubetu pakayumukiti na kuyiwona milyangu ya shibetubetu ivugulwa, kahilohiti handa watatirwa woseri waweriti watoloka, na hangu kausomola upanga wakuwi, kafiriti kulilaga.²⁸ Kumbiti Paulu kashema kwa liziwi likulu, "Kotukulitenda gwamweni toziya twenga twawoseri twa panu."²⁹ Pakamshemiti kala muntu kajegi limuliku, mnjagira gwa shibetubetu katugiriti mnumba, kalyasa paulongolu pa magulu ga Paulu na Sila agawu kankulendemera kwa lyoga.³⁰ Shakapanu kawalonguziya kunja, kawakosiya, "Mwatuwa, ndendi shishi mbati kulopoziwa?"³¹ Womberi wamwankula, "Gumjimiru Mtua Yesu na gwenga gagulopozi pamuhera na kaya yaku yoseri."³² Su, wamubweleriti shisoweru sha Mtua yomberi pamhera na walongu wakuwi.³³ Mnjagira ulii kawatoliti saa iraa ilii ya pashiru kawagulula vironda vyawu, shakapanu yomberi na walongu wakuwi woseri kawabatiza pala palii.³⁴ Shakapanu kawatola Paula na Sila ukaya kwakuwi, kawayupa shiboga. Yomberi na walongu wakuwi woseri watenda sherekutu toziya vinu waweriti wamjimira Mluntu.³⁵ Shirawu yakuwi mandawira, watoza wawatumiti maafisa wawu pawalonga, "muwavuguliri wantu walii."³⁶ Mnjagira ulii gwa shibetubetu kamupananiti shisoweru Paula, "Watoza watumiti ujumbi su mvugulilwi. Vinu muweza kulawa na kugenda zenu kwa ponga."³⁷ Kumbiti Paulu kamwakuliti, "Eti shishi? Tembera tuweriti ndiri na likosa, watusyatangiti viboku paweru twenga ndo wana lushi wa Rumi. Kayi, watyingiziyiti mnumba na vinu wafira kutuvugulira kwa bada! Ata padidini! Ndo mpaka weni wayizi panu watuvuguliri."³⁸ Maafisa awa wawagambiriti visoweru watoza kuusu shitwtira ashii, naomberi pawapikaniriti handa Paulu na Sila waweriti weni kaya wa Rumi, watiriti.³⁹ Hangu, wagenditi kuwaluwa na pawawalaviiti kala mnumba wawaluwiti wawuki mulushi lulii.⁴⁰ Paulu na Sila walawiti mushibetubetu, wagenditi ukaya kwa Lidiya. Aku waliwoniti na shipinga sha waumini na pawawagambiriti kala visoweru nya kuwayupa moyu wawuka.

17

Fuju Tesaloniki kulawirana na mabweru

¹ Kwa kupitira Amfipoli na Apoloniya wagenditi mpaka Tesaloniki kweni kuweriti na numba ya Mluntu ya Wayawudi. ² Paulu kingiriti nawomberi mnumba ya Mluntu ntambu yaiweriti shitiba shakuwi, kwa mashaka matatu ga kwoyera kalitakuziyana na-womberi kwa Malembu Mananagala. ³ Pakayoweriti na kulagiziya handa imubidi Kristu kutabika na kuyukya kulawa kwawahowiti kwagambira, "Yesu mwени neni numubwera kwamwenga ndo Kristu." ⁴ Wamu wawu wajimiliti wayingira na Paulu na Sila. Viravi, walanga ngulu ya Wagiriki wawamguwiriti Mluntu pamwera na wadala wawuwa wa ntambu ya kunani, wayingiriti naomberi. ⁵ Kumbiti Wayawudi wawona weya, wawatola wafizuli kusoku, watenda shipinga na kujega fuju kumjini koseri. Wayingira numba ya Yasoni watumbiriti kumpata amu Paulu na Sila su wawajegi paweru. ⁶ Kumbiti wawapata ndili na hangu wamkwewiti Yasoni pamwera na walongu wamonga mpaka kwa wakulu wa lushi, washowangana, "Wantu awa wawera wankupavuluga pasipanu poseri na vinu

wa panu kumjini.⁷ Yasoni kawashemera ukaya kwakuwi. Woseri wankutenda shigalam-buku sha lagaliru lya Kaisari pawatakulua eti, kwana mfalumi yumonga yawamshema Yesu.”⁸ Kwa visoweru avi wawatuliti lyoga wakulu wa kumjini na shipinga sha wantu. ⁹ Yawatenda Yasoni na wayaguwi walavyi zamana, shakapanu wawaleka wagendi zazu.

Pakati Beroya

¹⁰ Pashiru, walongu walii wawahimiziya Paulu na Sila wagendi Bereya. Katepu hera pawayingiriti aku, wagenditi mnumba ya Mlungu ya Wayawudi. ¹¹ Wantu wa aku waweriti wapikinira nentu kuliku wantu walii wa Tesaloniki. Wauwankiti ujumbi ulii kwa Iwamatu lukulu, wawera wankugalolola Malembu Mananagala kila lishaka, su kulola handa galii gawatakuliti Paulu na Sila gaweriti nakaka. ¹² Wavuwa wawu wajimiriti na viraa wadala wa Shigiriki wa ntambu ya kunani na wapalu viraa. ¹³ Kumbiti, Wayawudi wa Tesaloniki pawavimaniti handa Paulu kaweriti kanlkubwera shisoweru sha Mlungu aku Bereya, wagenditi aku. Wanja kutenda fuju na kusonguziya shipinga sha wantu. ¹⁴ Walongu walii wawapelekiti Paulu kanongola kagendi kumbwani kumbiti Sila na Timotewu wasigaliti Beroya. ¹⁵ Walongu walii wawapelekiti Paulu wagenditi pamwera nayomberi mpaka Aseni. Shakapanu, wawuya pamuhera na malagaliru kulawa kwa Paulu handa Sila na Timotewu wamfati kanongola ntambu yaiwezekana.

Paulu kankuyowera na wantu wa Aseni

¹⁶ Paulu pakaweriti kankuwahape Sila na Timotewu aku Aseni, moyu gwakuwi gukalala nentu pakawoniti ntambu lushi alu paluweriti lumema shinyagu sha wamlungu. ¹⁷ Kalitakuziana na Wayawudi na wantu wamonga yawamluwa Mlungu munumba ya Mlungu, na kila lishaka kaweriti na matakuzianu mahali paweru pamwera na woseri walii wawalawiriti. ¹⁸ Wamonga wawafatiti falisafa ya Epikuru na Staiku walikakatala na yomberi. Wamonga watakuliti, “Kafira kutakula shishi ayu mtuwa visoweru?”

Toziya Paulu kaweriti kankubwera kuusu Yesu na kuusus uzuyuka, wamonga watakuliti, “Iwoni kana handa kankubwera kuusu milungu wa shihenja.”¹⁹ Hangu wamtoliti Paulu, wamjegiti Aleopagu, Watakula, “Tufira kuvimana shitwatira ashi shasyayi shaguweriti gwanguyoweleru.”²⁰ Vintu vimonga tuvipikaniriti kwa makutu getu viwonikana weri viloja kwtwenga. Tufira kuvimana vitwatira avi nvina mana gaa.”²¹ Wantu wa Aseni na wenikaya wamonga wa aku waweriti wankutumiya shipindi shawu shoseri kulgambiziyana na kupikinira visoweru vyasyayi.²² Su, Paulu kagolokiti kuulongolu kumdamu kwa Aleopagu, katakula, “Wenikaya wa Aseni! Mona kuwera mwenga, kwa vyoseri, ndo wantu wa dini nentu.²³ Mana panweriti nangupitaku na akupanola vinyagu vyenu vya kuguwira moniti pahala pa kutambikira pamu palembitwi ‘Kwa Mlungu yakamanika ndiri!’ Su, ayu yamjimira pota kuvimana, ndomweni yanumubwera kwamwenga.²⁴ Mlungu yakanyawiti pasipanu na vyoseri yaviweraamu, ndo Mtuwa gwa kumpindi na isi, yomberi kalivaga ndiri mnumba nkulu za kuluwa Mlungu yazinyawitwi na wantu.²⁵ Ama katendiriti ndiri kwa mawoku ga wantu kuwera kafira shoseri, toziya mwensi ndo yakawapanana woseri ukomu, yakawatenda wantu wapumuli na kuwapanana kila shintu.²⁶ Kulawirana na muntu yumu kanyawiti maisi goseri na kugatenda galikali pasipanu poseri. Kaamuiti na kupanga pamberi nakamu ndii na koshi maisi aga megalikali.²⁷ Katenditi hangu, su maisi aga gapati kumfata, na handa vila kwa kupapasiya papaya, gapati kumfikira. Ata hangu kumbiti, Mlungu kapatali ndiri na kila yumu gwenu.²⁸ Handa yakatakuliti muntu yumu, ‘Mngati mwakuwi yomberi twenga tulikala, twankugenda na twankupumula!’ Ndo gambira washaili wenu wamonga ntambu yawatakuliti, ‘Twenga twawana wakuwi.’²⁹ Paiwera twenga twawana wa Mlungu, tufiruwa ndiri kumuholu Mlungu gambira zahabu ama mpiya ama ata libuwi lyalisongolitwi na wantu kwa kutulwa mng’ereng’etu.³⁰ Mlungu katenda gambira kawona ndiri vipindi vilii wantu pawaweriti wangalimahala. Kumbiti vinu, kahimiziya wantu woseri kila pahali waleki vidoda vyawatenda.³¹ Toziya katula lishaka lyeni hakapatozi pasipanu kwa kutenda galii yagafiriziya Mlungu kwajili ya muntu yumu yakamsyaguliti. Mlungu kawalanguziya woseri shitwatira ashi kwa kumzyukisiya muntu ayu kulawa kwawahowiti!”³² Pawampikiniriti Paulu kankutakula kuusu vitwatira vya kuzyuka kwa wahowiti, wamonga wawu waguwiti kwa kusekelera, kumbiti wamonga walongiti, “Tufira kupikinira kayi kuusu shitwatira ashi”³³ Hangu, Paulu kawalekiti, kalawiti pamdamu.³⁴ Kumbiti wantu wawuwa ndiri wagenditi pamuhera na yomberi, wawera wajimirira. Muwamu mwawu waweriti Dionisiwu gwa Aleopagu na mdala yumu yawamshema Damari na wamonga wawu.

¹ Pa aga, Paulu kawukiti Aseni, kagenda Korintu. ² Aku Korintu, kamwoniti Myawudi yumu yawamshema Akula, muntu gwa Pontu. Akula pamuhera na Mdala gwakuwi yawamshema Prisila, wawuyiti kulawa Italiya mashaka galaa aga toziya Kayisari Klawudi kaweriti kalagaliriti Wayawudi woseri wawuki Rumi. Paulu kagenditi kuwalola, ³ na toziya womberi waweriti wanyawa wa kusona mahema handa yomberi, Paulu katamiti na womberi katenda lihengu. ⁴ Kila lishaka lya kwoyerita katenditi magambiziyanu mnnumba ya Mlungu pakajeriti kukwega Wayawudi na Wagiriki. ⁵ Pa Sila na Timotewu kusoka kulawa Makedoniya, Paulu kanjiti kutumiya shipindi shakeri kwajili ya kubwera, kawalanguziya Wayawudi handa Yesu ndo Kristu. ⁶ Pawamkomiti Paulu na kwanja kumwigilanga, yomberi kapunda nguwu zakuwi kulongolu kwawu pakalonga, “Pamwagamira ulamaweni, neni nahera likosa lyoseri kulawirana na shitwatira ashi. Na kwanjira vinu hanuwagenderi wantu yawawera ndiri Wayawudi.” ⁷ Su, kalawa panu kagenda kutama ukaya kwa muntu yumu mguwira Mlungu yawamshema Titu Yustu, mweni kaya yakuwi iweriti pakwegera na numba ya Mlungu ilii. ⁸ Krispu, mkulu gwa numba ya Mlungu ilii, kamjimiriti Mtua yomberi pamuhera na walongu wakuwi woseri. Wakintu wawuwa waupikiniriti ujumbi awu, wajimira na kubatiziwa. ⁹ Lishaka limu pashiru, Mtua kamgambiriti Paulu mmaonu, “Nagutira, gwendereyi kubwera pota kuwuya kumbeli,¹⁰ Mana neni napanu pamwera nagwenga. Kwa hera mundu yakajera kukutenda toziya panu palushi pana wantu wavua wauwega waneni.” ¹¹ Su, Paulu katamiti aku pakafunda shisoweru sha Mlungu pakati pawu kwa shipindi sha shinja shimu na nusu. ¹² Kumbiti shipindi Galiu pakaweriti mkulu gwa mkowa gwa Akaya, Wayawudi wambatiti Paulu kwa pamwera na kumjega kumahakama. ¹³ Watakula, “Tumsitaki muntu ayo toziya ya kuwasongiziya wantu wamjimiru Mlungu kwa ntambu yawasingana na malagaliru.” ¹⁴ Pamberi hera Paulu kenianji kutakula, Galiu kawagambiriti Wayawudi, “Mpikinireni mwenga Wayawudi! Handa nakaka shitwatira ashi meshiweri likosa ama ukondola neni menweri kala kuwapikinira. ¹⁵ Kumbiti handa lishawuli lya ukakatala kuusus visoweru na matawu na malagaliru genu, mwamuwi maweni. Neni nfira ndiri kuwera mtotza gwa vitwatira avil!” ¹⁶ Su, kawawinga kulawa kumahakama. ¹⁷ Na womberi woseri wambata Sosteni mweni kaweriti mlongoziya gwa numba ya Mlungu, womberi wamkoma palaa palii palongoru pa shizyungu. Kumbiti Galiu kalishera ndiri shitwatira ashi ata padidini.

Paulu kankuwuya kayi Antiokiya

¹⁸ Paulu kendereyiti kulikala aku Korintu kwa mashaka gatangala. Shakapanu kawagambiriti kwhahere, kakwena mtumbwi kagenda Siriya pakawera na Prisila na Akula. Aku Kenkireya, kamogiti viri zakuwi toziya ya kulapa kwakalilapiti. ¹⁹ Wagenditi Efesu na panu Paulu kawalekiti Prisikila na Akula, pakagenda mnnumba ya Mlungu, kankulitakuzyiana na Wayawudi. ²⁰ Wamluwiti katami nawomberi shipindi shitali nentu, kumbiti kafiriti ndiri. ²¹ Su pakaweriti kankuwuka, katakuliti, “Mlungu pakafira hanizi kwamwenga kayi.” Kawuka Efesu kwa meli. ²² Yomberi pakasokiti mlushi lwa Kaisariya, yomberi kagenditi Yerusalemu kushilamusya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shakapanu kagenditi Antiokiya. ²³ Katama aku katopeu hera, shakapanu kendereyiti na mwanja kwa kuitira seemu za Firigiya na Galatiya kankuwatula moyu wafundwa woseri.

Apolu kankubwera Efesu na Korintu

²⁴ Myawudi yumu yawamshema Apolu, mwiwuka gwa Alekizandiriya, kiziti Efesu. Kaveriti muntu kana luhalu lwa kuyowera na yakawera na marifa makulu ga Malembu Mananagala. ²⁵ Kaveriti kafundwa kuusus njira ayi ya Mtua na pakawera motumotu, kabweriti na kufunda kwa unakaka showeru sha Yesu tembera kaveriti kapata ubatizu wa Yohani hera. ²⁶ Prisila na Akula pawampikaniriti kankuyowera kwa uganganala mnnumba ya Mlungu, wamtoliti kwawu wamfunda njira ayi ya Mlungu kwa unakaka nentu. ²⁷ Apolu pakaamuiti kugenda Akaya, walongu walii wampananiti moyu kwa kuwalembra wafundwa kulii Akaya wamyangi. Pakiziti aku, kaweziti kwa utanga wa manemu ga Mlungu, kuwatangitira nentu walongu walii wawapatiti kuwera wajimira, ²⁸ Toziya kendereyiti kuwakanka Wayawudi paweru pakawalanguziya kwa visoweru nya Malembu Mananagala kuwera Yesu ndo Kristu.

Paulu kankubwera kulii Efesu

¹ Shipindi Apolu pakaweriti Korintu, Paulu kagenditi mwanja seemu za bala, kaziti Efesu kweni kawoniti wafundwa wamu. ² Kakositi, “hashi, pampatiti kuwera wajimira myangiti Rohu. Mnanagala?” Nawomberi wamwankula, “Ndala! Hatweni pikiranira handa kwana Rohu Mnanagala.” ³ Nayomberi katakula, “Vinu mpatiti ubatizu wa ntambu gaa?” Wamwankula, “ubatizu wa Yohani.” ⁴ Nayomberi Paulu katakula, “ubatizu wa

Yohani uweriti wa kulanguziya handa wantu waleka vidoda. Yohani kawagambiriti wantu wamjimiru ulii yomberi yakaweriti kakwiza pa yomberi, yaani Yesu.”⁵ Pa kupikinira aga, wabatiziti kwa litawu lya Mtuwa Yesu.⁶ Su, Paulu kawatulira mawoku, na Rohu Mnanagala kawasulukira. Wanja kutakula likabila luhenga na kubwera ujumbi wa Mlungu.⁷ Woseri waweriti wantu lilongu na wawili.⁸ Kwa shipindi sha myezi mitatu Paulu kaweriti kankugenda munumba za Mlungu, kawera na matakuliranu ga kukwegiziya nentu kuusu ufalumi wa Mlungu.⁹ Kumbiti wamonga waweriti wakakatala, walema kujimira, wanja kuyowera vidoda kuusu njira ayi ya Mtuwa mulijojiniku lya wantu. Panu Paulu kaulekiti uganja nawomberi, kawatola pambwega wfundwa wakuwi walii, kaweriti kankuyowera nawomberi kila lishaka panumba ya masomu ga Tirana.¹⁰ Kendereyiti kutenda hangu kwa shipindi sha vinja viwili ata wanalusshi woseri wa Asiya, Wayawudi na wantu wa maisi gamonga, wawenza kupikinira shisoweru sha Mtuwa.¹¹ Mlungu katenditi mauzauzu ga kulikangasha kwa mawoku ga Paulu.¹² Wantu waweriti wankutola shitambala na ngwu zimonga zya lihengu zyenii Paulu kaweriti kankuvula, wazijegiti kwa walwelii, nawomberi waponiziva malweri gawu na walii waweriti na washamshera wadoda walawa.¹³ Wayawudi wamu yawawusiya wamsheera waddoda. Wagenditi mwanja aku na aku wankujera kulitumiya litawu lya Mtuwa Yesu mweni Paulu kankumbwera.¹⁴ Wana saba wa Sikewa na Mtambika Mkulu wa Shiyawudi, woseri watenditi hangu.¹⁵ Kumbiti shamshera kadoda kawankula, “Nummania Yesu, nummanna viraa Paulu, kumbiti mwenga mwa gaa?”¹⁶ Shakapanu muntu ulii yakalendemeriti kawakopokera woseri kwa likakala, kawakanka likakala. Na wana awa wa Skewa watuga kulawa mnumba mlili pawawera shivila na kuwera na vironda.¹⁷ Kila muntu Efesu aku, Myawudi na muntu yakawera ndiri Myawudi, kapikaniriti kuusu shiwtatira ashi. Woseri waweriti na lyoga, walikwisa litawu lya Mtuwa Yesu.¹⁸ Wawumini watangala walawiriti wajimira paweru vitwatira avi vyawaweriti watenda.¹⁹ Wamonga waweriti wankutenda vitwatira vya uhawi shipindi shipititi, wajojiniriti vintola vyawu, wavilunguziya paulongolu pa woseri. Wakisiyiti galama ya vintola avi, wawona ifikira vipandi vya shuma malongu mhanu elufu.²⁰ Toziya ayi, shisoweru sha Mtuwa shendereya kwenyea na shiweri na likakala nentu.

Ndewu aku Efesu

²¹ Pa vitwatira avi, Paulu kaamuiti kugenda Yerusalem kwa kupitila Makedoniya na Akaya katakuliti, “Pa kusoka aku, infiruwa kuiwona Rumi viraa.”²² Avi, kawatumiti wawili wa ntumintumi wakuwi, Timotetu na Erastu walonguleri genda Makedoniya, yomberi kalikaliti kwa katepu aku Asiya.²³ Shipindi ashi ndo pailawiriti ndewu nkulu aku Efesu toziya ya njira ayi ya Mtuwa.²⁴ Kuweriti na munyawa shuma yamu wamsheema Demetiriu, yomberi kaweriti na lihengu lya kunyawa vinyagu vya numba ya mlungu gwa shidala yawamshema Aritemi. Lihengu ali liwayupiti wanyawa wakuwi mota ngulu.²⁵ Demetiriu kawajojiniriti pamwera watenda lihengu awa pamwera na wamonga wawaweriti na lihengu handa ali, kawagambira, “Wanalushi, muvimana handa shipatu shangu shilawirana na biyashala ayi.”²⁶ Vinu, muweza kupikinira na kuliwondera maweni vitwatira avi Paulu kankuvitenda, panu Efesu hera ndiri, ira viraa koseri Muasiya. Yomberi kawashawishi na kuwagalambula wantu wajumiri handa wamilungu walii yawanyawitwi na wantu milungu ndiri ata shididini.²⁷ Su iwezekana kuwera biyashara yetu iweri na litawu lidoda. Hangu hera ndiri, kumbiti shiwtatira ashi shiweza kuitenda numba ya mlungu Aritemi iweri shintu ndiri sha mana. Shakapanu nzyumi zakuwi ayu Asiya na pasipanu poseri ntambu yawamguwira, Hayiperi.”²⁸ Pawapikiniriti aga, waweriti na maya, wayyan kubotanga umatu, “Mkulu ndo Aritemi gwa Efesul”²⁹ Kaya yoseri imema fuju. Wawavamiya Gayu na Alisitariku, wenikaya wa Makedoniya, weni waweriti wanamwanja wayaguwira Paulu, watuga nawomberi mpaka kumdamu gwa madingu.³⁰ Paulu mwensi kafiriti kushigendera shipinga sha wantu awa, kumbiti waumini walii wamleweleriti.³¹ Wakulu wa sirikali wamonga wa aku kumko wa Asiya, wawaweriti maganja wakuwi, wamjegiriti Paulu ujumbi wankumluwa nakalitila muatali kwa kugenda kweni kumdamu gwa madingu.³² Shipindi shilii, wantu wamu waweriti pawabota hangu na wamonga villii. Wantu wawuwa wavimaniti ndiri iwera ashi wawera aku.³³ Toziya Wayawudi wamtenda Alekizanda kalaawiri kulongolu, wamu wa wantu mushipinga shilii walisheriti kuwera ndo mwensi. Su, Alekizanda kawapungiriti wantu kwa liwoku pakafira kujiteteya paulongolu pa shipinga sha wantu walii.³⁴ Kumbiti pawayimaniti weri yomberi ndo Myawudi, woseri kwa lizivi limu washowangana, “Mkulu ndo Aritemi gwa Efesu!” Wendereya kushowangana showangana hangu kwa shipindi sha masaa mawili.³⁵ Upeleru kalani gwa lushi kafawuliti kuwanyamaziya, kawagambira, “Wanalushi wa Efesu, kila muntu kavimana handa kaya ayi ya Efesu

ndo mlolera gwa numba ya mlungu gwa shidala Aritemi na mlolera gwa shinyagu shilii shashiguwiti kulawa kumpindi.³⁶ Kwahera yakawenza kulema shitwatira ashi. Hangu su, munyamali, namtenda shoseri pota hepera.³⁷ Muwashema wantu awa panu tembera wayigilanga ndiri numba ya mlungu ama kumwigilanga mlungu gwetu gwa shidala.³⁸ Handa, Demetiriu na watenda lihengu wayagowi wawera na masitaka gawu kuusu wantu awa, pana mahakama na wakulu wa mikoni, wawenza kusitakiana aku.³⁹ Handa pamuwera na visoweru vyamonga, vyaviwagaziya, muvijegi pashiyoteru motu yapafiruwa.⁴⁰ Toziya tuweza kusitakiwa kwa kujega ndewu kulawirana na vituku nya lelu. Ndewu ayi kwahera toziya ya nakaka na metusindi kulaviya toziya za nyanyi za ndewu ayi.”⁴¹ Pakatakuliti aga, kakumaliriti kuliwona.

20

Kulawa Makedoniya kugenda Akaya

¹ Payiperiti ndewu ilii Paulu kawashemiti pamwera waumini walii, kawagambira visoweru nya kawayupa moyu. Shakapanu kawagambira kwahere, kagenda Makedoniya.² Kapitiriti Seemu zya isi zili kankuwayupa wantu moyu kwa visoweru vitangala. Shakapanu kasokiti Akaya.³ Kweni katamiti kwa myezi mitatu. Pakaweriti kankulitanda kugenda Siriya, kayambuliti handa Wayawudi waweriti wankumtendera mpangu mdoda, hangu kaamuwiti kuwuya kwa kupitira Makedoniya⁴ Sopata, mwana gwa Piru, kulawa Beroya, wagenditi pamwera nayomberi, viraa Alisitariku na Sekundi kulawa Tesaloniki, Gayu kulawa Deribi, Timotewu, Tukiku na Tirofimu, kulawa mkowa gwa Asiya, na Timotewu⁵ Awa watulonguliti na kutuhepera Trowa kulii.⁶ Tukweniti meli kulawa Filipi payipititi sikukuwi ya Mabumunda gankali kulekera simika, na pa mashaka mhanu shakapanu tuliwoniti pamwera Trowa kulii. Aku tulikaliti kwa shipindi sha lijuma limu.

Paulu katyangiriti Trowa mala ya upeleru

⁷ Jumamosi pashimii tuliwoniti tumegi libumunda. Toziya Paulu kafririti kuwuka shirawu yakuwi, kawabweliriti wantu na kwendeleya kuyowera nawomberi mpaka pashiru pa lagonu.⁸ Vikoloboyi vivuvi wiweriti viyaka mmpindi mushindambi Mshumba pawaveriti wankuliwona.⁹ Mndemba yumu litawu lyakuwi Eutuku kaweriti kali-vaga palidilisha shipindi Paulu pakaweriti kankwendereya kubwera, Eutuku kanjiti kusizira shididini shididini mpaka mbota zimpata, kapatuka pasi kulawa mgolofya ya tatu. Wamlopoziya kahowiti kala.¹⁰ Kumbiti Paulu kasulukiti pasi, kasuntamala, kamkisikira na kulonga “Namwina lyoga mana kwana ukomu wankali mngati mwakuwi.”¹¹ Shakapanu kakwena kayi mligolofa, kalimega libumunda, kaliya. Kendeleyiti kubwera kwa shipindi shivuwa mpaka mandawira putiputi, shakapanu kawuka.¹² Wantu walii wamtoliti mndemba ulii ukaya pakiwa mkomu nakamu. Wapata shinyamaliru shikulu.

Kulawa Trowa kugenda Miletu

¹³ Twenga tukweniti meli tulonguliriti kugenda Asu kweni twangmtoliti Paulu. Katugambiriti tutendeni ntambu ayi, mana kafririti kwiza aku kwa kupitira isi iyuma.¹⁴ Shipindi pakatuwoniti Asu kuli, tumkwenzia mmeli, tugenda Mituleni.¹⁵ Kulawa aku tugenditi tusoka kiu shirawu yakuwi. Lishaka lya pili, tusulusiyiti nanga Samu na shirawu yakuwi tusokiti Miletu.¹⁶ Paulu kaweriti kafira kwendeleya na mwanja kwa meli pota kuwuyira Efesu su nakakawalira nentu aku Asiya. Kaweriti na kanongola ya kusoka Yerusalem kwa sikukuwi ya Pentekosti handa iwezikana.

Paulu kankuwagambira kwa heri wazewi wa Efesu

¹⁷ Kulawa Miletu Paulu katumiti ujumbi Efesu, kwa wazewi wa shipinga sha yawamjamira Yesu waliwoni nayomberi.¹⁸ Pawawuyiti kwakuwi, kawagambiriti, “Muvimana ntambu yandamiti na mwenga pashiru poseri kwanjira mulishaka liliya kwanja pansokiti Asiya.¹⁹ Muvimana ntambu yanumtenderiti Mtua kwa unanaga woseri, kwa masozi na maholu gambatiti kulawirana na mipangu ya ufayangu ya Wayawudi.²⁰ Muvimana handa hapeni nzindi ata shididini kuwabwelera paweru na mkaya mwamwennga na kuwafundeni shoseri shakuwatangitleni.²¹ Nuwaberiziya mwawoseri Wayawudi, viraa na wantu yawawera ndiri Wayawudi wamgalambukiri Mlungi na kuwera na njimiru mu Mtua gwetu Yesu.²² Na vinu, mumpikinireni!²³ Neni, payiweru nankumjamira Rohu, nunkugenda Yerusalem pota kuvimana yagafira kumpataku.²⁴ Shanushimana hera ndo handa Rohu Mnanagala kankunanguziya pakati pa kila lushi handa shifungu na ntabiku ndo vyanguhepera.²⁵ Kumbiti, nankuuwisa ukomu wangu kuwera shintu nentu kwaneni mladi hera malili untumintumi wangu na lihengu liliya lyakanupiti Mtua Yesu nulitendi, yani nankuziyi Shisoweru Shiwigira sha manemu ga Mlungi.

²⁵ "Mbita muwamu mweni woseri pabwera ufalumi wa Mluntu.Na vinu, nuvimana kwahera ata yumu gwenu hakamoni kayi. ²⁶ Hangu, lero ayi nankuwalanguziya nakamu handa payilawira kahowa yumu gwenu, neni nahera lawama yoseri. ²⁷ Toziya hapeni nzindi ata padidini kuwabwelerani nfiru yoseri ya Mluntu. ²⁸ Mulikali weri maweni, mshiloleri shipinga shilii sheni Rohu Mnangala kawatula mwenga muweri walelwa wakuwi. Mushiloli shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, Mluntu yakashihemeriti kwa mwazi gwa mwana gwakuwi. ²⁹ Nuvimana handa pambuka kala neni wamaminyi wakalipa hawawingilirani, na hapeni waweri na lusungu kwa shipinga ashi. ³⁰ Ata kulawa muwamu mwenu hawalawili wantu weni hantakuli vitwatira vya kupoyta su kuwahowiziya wantu na kuwatenda wawafati womberi hera. ³¹ Hangu muweri masu pamlihola handa kwa shipindi sha vinja vitatu, pashiru na paliwala ndoka ndiri kumubera kila yumu gwenu kwa masozi.

³² "Vinu nankuwaluta mumawoku ga Mluntu, kwa shisoweru sha manemu gakuwi, ndosheni shiweza kuwanyawa mwenga na kuwapanana uhala pamuhera nawomberi woseri yawapungitwi. ³³ Neni nfirandiri ata mala yimu shuma, wala zaabu, wala nguwu za muntu yoseri. ³⁴ Muvimana maweni handa ntenda lihengu kwa mawoku gangu namweni su mbati shakuwatanga na sha namweni. ³⁵ Namweri nankuwayupani mashaka goseri mfanu handa kwa kutenda lihengu shiasi ashi tufiruwa kuwatanga walii wahera likakala patulihola visoweru vya Mtua Yesu mweni, 'Mbaka nentu kulavia kuliku kuyanga.'

³⁶ Pa katakuliti kala aga, Paulu kasuntamaliti pamuhera nawomberi woseri, kamluwa Mluntu. ³⁷ Woseri waweriti wankulira, na kungambira Paulu kwahera kwa kumkisikira na kumunonera. ³⁸ Shawareriti na maholu nashu nentu shiweriti showeru shakashitakuliti handa hapeni wamoni kayi. Su, wampeleka mpaka kumeli.

21

Paulu kankugenda Yerusalemu

¹ Patumaliliti kungambira kwaheri, tukweniti meli tugenda mpaka kosi. Shirawu yakuwi tusokiti Rodi, na kulawa aku tugenditi patara. ² Aku, tuwoniti meli yaiweriti yankugenda Foiniki, hangu tukweniti, tugenda mwanja. ³ Patusokiti kala pahala peni tuweziti kuwona kupiru, tutipiriti uwega wakuwi wa kushana tugenda Siriya. Tupumliriti mulushi lwa Tiru peni meli ilii iweriti wankusulusiya visanka vyakuwi. ⁴ Tuwoniti waumini wamu aku, na tuliyaga pamwera nawomberi kwa lijuma limu. Kwa likakala lyu Rohu, wamgambira Paulu kotukugenda Yerusalemu. ⁵ Kumbiti shipindi shetu pashiperiti tuwukuti woseri pamuhera na wadala na wana wawu watupelekiti mpaka kunja ya lushi. Patusokiti kumbwani, twawoseri tusundamaliti na tumluwa Mluntu. ⁶ Shakapanu patulongiti kwaheri, twenga tukwena meli, nawomberi wawuya ukaya kwawu. ⁷ Twenga twendereyiti na mwanja gwetu kulawa Tiru tusoka Tolemaisi kweni tuwalamsiya wawumini, tulikaliti nawomberi lishaka limu. ⁸ Shirawu yakuwi tuwukuti na tusoka Kaisariya. Aku tulikaliti ukaya kwa Mwinjilisti Filipi yomberi kaweriti yumu gwa walii saba wawasyaguliti kutanga Yerusalemu kului. ⁹ Kaweriti na wahinga wamsheshi weni waweriti na shipaji sha kutakulira ujumbi wa Mluntu. ¹⁰ Pawalikaliti aku mashaka ng'o, mbuyu yumu wamshema Agabu kiziti kulawa Yudeya. ¹¹ Katuyiziriti, katola Mkanda gwa Paulu, kalitawa mumawoku na mumagulu Kalonga, "Rohu Mnangala katakula hangu, 'Wayawudi Yerusalemu wamtawi ntambu ayi muntu kana mkanda agu na wantu wa maisi wamkamli.' " ¹² Patupikiniriti aga, twenga na wantu wamonga walii wawaweriti panu tumluwiti Paulu kotukugenda Yerusalemu. ¹³ Kumbiti Paulu kankuliti, "Mfira kutenda shishi? Mfira kugumega moyu gwangu kwa masozi? Neni nwera kala hera ndiri kutatilwa mnumba kului Yerusalemu, ila ata kuhowa kwajili ya Mtua Yesu." ¹⁴ Patusinditi kumuyangazyanga tuyamala, tulonga hera, "Shakafira Mtua shitendeki!" ¹⁵ Pawatamatiti palii kwa katepu, tuyopiti visanka vyetu, twendereyiti na mwanja kugenda Yerusalemu. ¹⁶ Wamu wa wafundwa walii wa Kaisariya wagenditi pamuhera natwenga, watujega ukaya kwa Mnasoni yomberi tuweriti twankugenda kulikala nayomberi kwa katepu. Mnasoni kaweriti mwenikaya gwa kupiru na kaweriti muwumini gwa mashaka gavuwa.

Paulu kankugenda kumlamsiya Yakobu

¹⁷ Patuyingiriti Yerusalemu, walongu wawumini watuyangiti weri nentu. ¹⁸ Shirawu yakuwi Paulu kagenditi pamwera natwenga kumlamsiya Yakobu, na wazewi na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu Kristu waweriti viraa. ¹⁹ Pawamlamsiyiti kala, Paulu kawayupiti shisoweru kamili kuusu goseri Mluntu gakaweriti kagatenda pakati pa wantu

wa maisi kwa njira ya lihengu lyakuwi.²⁰ Pawapikiniriti aga, wamkwisa Mluntu. Shakapanu kamgambira Paulu, "Mlongu, guweza kuwona handa kwana Wayawudi maelufu weni vinu wawera wajimira na woseri awa wagatenda weri malagaliru.²¹ Wapata visoweru vyakuwi handa guweriti gwanguwafunda Wayawudi yawalikala muwamu mwa wantu wa maisi gamonga nawagashera ndiri malagaliru ga Musa, kotukuwayigiziya jandu wananguta wawu na kotukuzifata mila za Wayawudi.²² Nakaka wapikinira handa kasoka kala panu. Tutendi hashi, shakapanu?²³ Su, gutendi handa ntambu yatukugambiziyyi. Twa panu wantu msheshi weni watula nazili.²⁴ Gwingiri pamuhera na womberi, gulipungi pamuhera na womberi na gulipi na shyasi shashiwsika kwa womberi shakapanu wamogi viri zawu. Su kila muntu hakavimani kuwera visoweru vyoseri vilii vyawagambiritwi kuusu gwenga vyahera mana, kumbiti gwenga gumweni gwendereya weri na kugajimira malagaliru ga Musa.²⁵ Kuusu wantu walii wa maisi gamonga wantu yawamjimira Yesu, tuwajegera kala luhamba twankuwagambira vitwatira vyatuamuwit, waleki kuliya shoseri shawatambikiriti kwa milungu, nawalanda mwazi ama nawaliya vinoufuya shigongolu yawaminduwitni na waleki uhumba."²⁶ Su lishaka lyalifatiti Paulu kawatoliti wantu walii na kalipingua pamuhera nawu. Shakapanu kingira Mnumba nkulu ya Mluntu, pakabwera visoweru vya upeleru wa mashaka ga kulipunga na tambiku meitendwi kwa kila muntu.

Paulu kankutulwa mlikakala munumba ngulu ya kuluwira Mluntu

²⁷ Shipindi mashaka saba aga pagiziti kupera, Wayawudi waweriti walawa pamkoagwa Asiya wamwoniti Paulu Mnumba nkulu ya kumluwa Mluntu. Su, wasonguziya maya mushipinga shoseri sha wantu, wamkamula Paulu.²⁸ "Wanaisi wa Israeli, wabotanga Mtutangi! Ayu ndomweni ulii muntu yakawafunditi wantu kila pahala shittwatira shawashilema wantu wa Israeli, yagalema Malagaliru ga Musa na pahala panu pananagala. Ata vinu kawayingiziya wantu wa maisi gamonga Mnumba nkulu ya Mluntu na kapatula uhumba pahala panu pananagala."²⁹ Toziya ya kutakula hangu ndo kuwera waweriti wamwona Tirofimu, mwениkaya gwa Efesu, kaweriti pamuhera na Paulu mflushi, womberi walisheriti kuwera Paulu kaweriti kamwingiziya Mnumba nkulu ya Mluntu.³⁰ Lushi loseri Iwingira ndewu, wantu wiza kulawa wega zoseri, wamlavyiyiti Paulu kunja Kunumba nkulu ya Mluntu, na palaa panu milyangu itatwa ya Numba nkulu ya Mluntu.³¹ Waweriti kala kumlaga kumbiti visoweru vimwizira mkulu gwa wanjaliga wa shiroma kuwera Yerusalemero yoseri iwerteri imema ndewu.³² Kamu kamu mkulu gwa njagira kawatola wanjaliga na mkulu gwa wanjaliga, kashigendera shipinga sha wantu. Nawomberi pawamwoniti mkulu gwa njagira na wanjaliga, waleka kumkoma Paulu.³³ Mkulu gwa jeshi kamgenderiti Paulu, kambata na kuamuwa wamtawi minyololu mushimba. Shakapanu kawakosiiti, "Ndo muntu gaa ayu, na katenda shishi?"³⁴ Wamonga mshipinga sha wantu shilii waweriti wankubwera shintu ashi na wamonga shintu shilii. Toziya ya ndewu ayi. Mkulu gwa wanjaliga kapofola kulimana shawuli kamili. Hangu, kaamuwiti wantu wakuwi wamjegi Paulu kuliboma.³⁵ Paulu pakasokiti palukweneru, wanjaliga wampapiti toziya ya ndewu ya wantu.³⁶ Toziya wantu mshipinga shikulu wamfatiti pawabotanga, "gumlagiri patali!"

Paulu kankulitakuliziya

³⁷ Pawaweriti wankumwingiziya muboma, Paulu kamluwiti mkulu gwa wajengeni kalonga, "Weza kutakula shintu?" Mkulu gwa njagira ulii kamwankula, "Hashi, gushimana shigiriki?"³⁸ "Kwani gwenga ndo ulii Mmisri ulii mashana hera kayanjishiti ungondu na kawalonguziya majahili elufu msheshi mpaka kushiwala?"

³⁹ Paulu kankula, "Neni ndo Myawudi, mwiwuka gwa Tarisu pa Kilikiye, neni ndo mwiwuka gwa lushi lwalumanikana. Shondi nukuluwa, gunekeziyi ntakuli na wantu."

⁴⁰ Mkulu ulii gwa wanjaliga kamjimira. Hangu Paulu kagolokiti panani pa lukweneru, kawapungira mawoku wantu walii, na pawalikaliti jiii, kanja kuyowera nawomberi kwa Shiebraniya.

22

¹ "Mwawalongu wangu na ashina tati, mpikinira vinu panalitakulura paulongolu penu!"
² Pawapikiniriti pakayowera nawomberi kwa Shiebraniya Wongera kutama jii kuliku shipindi shipititi na Paweru kendereya kulonga.

³ "Neni ndo Myawudi, mwiwuka gwa Tarisu Mukilikiya. Kumbiti neleritwi palaa panu palushi lya Yerusalemero pasi ya ukufunzi Gamalieli. Mfunditwi kufata kwa ugangamala malagaliru ga wazewi wetu. Nuliraviyiti kwa moyu goseri kwa Mluntu kuwera mwenga ntambu ya muwera leru." ⁴ Nuwatesiti ata kuwalaga wantu walii wawafatiti njira ayi. Nuwakamliti wapalu kwa wadala na kuwatatira mshibetubetu. ⁵ Mtambika Mkulu na

shipinga shoseri sha wazewi waweza kushilanguziya shitwatira ashi. Kulawa kwawu mwankiti luhamba yawalembiti walongu walii Wayawudi yawaweriti aku Dameski. Ng'enditi Dameski su nuwakamuli wantu awa na kuwajega watatirwa mpaka Yerusalem su wapananwi azabu.

Paulu kankuyowera kuusu kulopuziwa kwakuwi

⁶ “Su, panweriti mnjira pakwegera kuyingira Dameski, ipata saa sita paliwala, uweru ukulu ulawa kumpindi ulawira vumu uwalira wega zoseri.” ⁷ Panu nguwiti pasi, mbikanira liziu ling'ambira, ‘Sauli, Sauli! Kwa shishi gundesa?’ ⁸ Neni ngositi, ‘Gani gwenga, Mtuwa?’ Nayomberi kang'ambira. ‘Neni na Yesu gwa Nazareti ndo yomberi yagunteso.’ ⁹ Wayangu walii wawoniti uweru ulii kumbiti wapkinira ndiri liziu lya ulii yakay-oweriti naneni. ¹⁰ Ngosiya, ‘Ndendi shishi Mtuwa?’ Na Mtua kanangula, ‘Gugoloki, gugendi Dameski na aku hawakugambiri vyoseri vyeni Mlungu wakupangira kutenda.’ ¹¹ Kulawirana na uweru ukalipa mwezandiri kuwona na hangu iwabidi wayangu walii kunongoziya kwa kung'ola liwoku mpaka nsoka Dameski

¹² ‘Aku kuweriti na muntu yumu yawamshema Ananiya, muntu mguwira Mlungu, mweni kujimira malagaliru getu na yawamupanana ligoya nentu kulongolu kwa Wayawudi yawaweriti walikala Dameski.’ ¹³ Yomberi kiziti kunola, kagoloka pakwegera naneni, kalonga, ‘Mlongu Sauli! Guwoni kayi.’ Palaa palii kawona kayi, numulola. ¹⁴ Shakapanu Ananiya kalonga, ‘Mlungu gwa wambuyi wetu kakusyagula gwenga gupati kuvimana mafiliru gakuwi na kumlola ntumintumi gwakuwi muheri na kumpikinira mwensi pakayadera. ¹⁵ Kwa mana hauweri upitawu kwa wantu woseri pawawagambira galii gwagagawoniti na kugapikanira. ¹⁶ Vinu su, ga shishi kushelewa nentu? Gugoloki, gubatizwi na kuwusilirwa vidoda vyaku kwa kuluwa litawu lyakuwi.’

Paulu kashemwa kuwabwelera wantu wa maisi

¹⁷ “Su, muyiti Yerusalem na panweriti nankumuwa Mlungu munumba nkulu moniti mawonu. ¹⁸ Numwoniti Mtua pakang'ambira, ‘Guwuki Yerusalem kanongola kwa mana wantu wa panu hapeni wawujimiri upitawu waku kuusu neni.’ ¹⁹ ‘Mtuwa’ neni numwankula, ‘wavimana pota kufifa handa neni ndo ulii yakaweriti kankupitapita munumba za Mlungu na kuwabata na kuwakoma walii yawaweriti wankujimira.’ ²⁰ Na handa shipindi pitawu gwaku Stefanu pawamlagiti, namweni neni nweriti palii panjimiliani na shitwatira ashi na kugalolera makoti ga walii yawaweriti wankumлага.’ ²¹ Mtua kang'ambira, ‘Gugendi, nukutumi patali kwa isi za Wayawudi ndiri.’”

²² Mpaka panu, wantu walii waweriti wankumpikinira, kumbiti pandakuliti visoweru avi, wayanjiti kutakula kwa liziu likulu, “Guwusiyi Pasi panu muntu gwa ntambu ayi katakiwa ndiri kulikala.” ²³ Wandereiti kubwerabwera aku na wankutikinya makoti gawu na kusulusiya lidiku kumpindi. ²⁴ Mkulu gwa majangira kawagambiriti wantu wakuvi wamjegi Paulu mnumba ya liboma, kawagambira wawasyatangi mboku su wapati kuvimana shanzu sha Wayawudi kumtendera umatu. ²⁵ Kumbiti pawaweriti wankumtawa su wasyatangwi mboku, Paulu kamkosiyyiti mkulu gwa majagira yumu yakagolokitu panu, “Hashi, ndo yapafiruwa kwamwanga kumsyatanga mboku mwanalushi gwa Rumi pambeli hakenitozwi?” ²⁶ Mkulu gwa njagira ulii pakapikaniriti aga, kamyupiti shisoweru mkulu gwa njagira kalonga, “Gufira gutendi shishi? Muntu ayu ndo mwanalushi gwa Rumi!”

²⁷ Mkulu gwa njagira kamgendiriti Paulu kamgambira, “Gung'ambiri, hashi gwenga ndo mwanalushi gwa Rumi?”

Paulu kamwankula “nyina,”

²⁸ Mkulu gwa njagira kalonga, “Naneni nwera mwanalushi gwa Rumi kwa kulipira shiyasi shikulu.” Paulu kalonga,

“Kumbiti neni na mwanalushi gwa Rumi kwa kwiwuka.”

²⁹ Wantu walii weni waweriti kala kumlolera Paulu wawukiti saa iraa ilii. Ata mkulu gwa njagira ulii katiriti pakavimaniti handa Paulu ndo mwanalushi gwa Rumi na handa kaweriti kamtawalira kala minyololu.

Paulu palongolu pashizyungu

³⁰ Shirawu yakuvi, mkulu gwa njagira kafriri kuvimana masitaka geni Wayawudi waweriti wamsitaki Paulu. Hangu, kamypoliti Paulu minyololu, kaamuwa watambika wakulu, na shizyungu shoseri waliwoni. Shakapanu kamjegiti Paulu, kamgolosiya pau-longolu pa shizyungu.

23

¹ Paulu kawalola ndii wanashizyungu walii, shakapanu kanja kutakula, “Mwalongu wangu, mpaka lero nweriti nankulikala na nfiru iherepa paulongolu pa Mlungu.” ² Panu

Mtambika Mkulu Ananiya kawahimiziya walii yawaweriti wagoloka pakwegera na Paulu wamwakuli mumlolomu.³ Su, Paulu kamgambira, "Mlungu mweni hakakuwakuli mbalawandi gwenga handa shibambaza shawapakaziiti shokaa! Guwera hashi, kulikala panu su guntozi shikamagalaliru na aku gumweni gwenga gugamega malagaliru kwa kuhimiziya wang'omil!"

⁴ Wantu wawaweriti wagoloka palii wamgambira Paulu, "Gumwigira mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu!"

⁵ Paulu kankula, "Walonga wangu, nuvimana ndiri handa yomberi ndo Mtambika Mkulu. Mana Malembu mananagala galonga, 'Nagumtakulira vidoda mkolamlima gwa wantu waku.'"

⁶ Shipindi ashi Paulu kalimaniti kala handa seemu yimu ya wanashizyungu walii iweriti ndo Masadukayu na yimonga Mafalisayu. Su, katakula kwa liziwi likulu paulongolu pa shizyungu, "Walongu wangu, neni ndo Mfalisayu, mwana gwa Mfarisayu. Neni wanjega kushizyungu toziya nulitumbira handa wahowiti hawazyuki."

⁷ Pakatakuliti kala aga, ndewu ikalipa ilawiriti pakati pa Mafalisayu na Masadukayu na shipinga shipalanganika. ⁸ Shanziru sheni Shiweriti ashi, Masadukayu wakolera handa wahowiti wazyuki ndiri, kwahera wantumintumi wa kumpindi, na rohu zyen'i kwahera. Kumbiti Mafalisayu wajimira goseri aga matatu. ⁹ Umatu uyongerekiti na wamonga wa wafunda wa Malagaliru ga shipinga sha Mafalisayu wagolokiti na kulavia malalamiku gawu kwa likakala, "Hatweniwoni shoseli shilii shikondola pakati pa muntu ayu, pamonga iwera handa rohu ama ntumintumi gwa kumpindi kuyowera na yomberi."

¹⁰ Ndewu iweriti nkulu ata mkulu gwa wanajila katira handa Paulu mewampapulangi vipandivipandi. Hangu, kawahimiziyyiti wanajila kuwaki kwingga pakati paa shipinga shilii, wamlaviyi Paulu na kumwuziya mnngati mliliboma.

¹¹ Pashiru pafatiti, Mtuwa kagolokiti pakwegera na Paulu, kamgambira, "Guliyupi moyu! Gumbitawulira panu Yerusalem, hagutendi ntambu irayi ayi mlushi lwa Rumi."

Wayawudi wankutenda mpangu gwa kumlaga Paulu

¹² Pawushiiti, Wayawudi watenditi waliwon'i kwa bada. Waliyupa shiapu, "Hapeni tuliyi wala kulanda mpaka patuweri kala tumlagi Paulu." ¹³ Wantu nentu ya malongu msheshi ndo yawatenditi mpangu gwa kutenda hangu. ¹⁴ Su wagenditi kwa Mtambika Mkulu na wzewi, walonga, "Twenga tulilapira handa hapeni tuliyi shoseli kwa milomu yetu mpaka patumlagi Paulu." ¹⁵ Vinu su, mwenga pamwera na shizyungu guwatumi wajumbi kwa mkulu gwa majengeni su wamjegi Paulu kwamwenga pamlipayira handa mfira kuwayupa shisoweru shiherepa nentu kuusu yomberi. Tuweriti ndiri kala kumlaga ata pamberi pa kusoka panu." ¹⁶ Kumbiti mwana gwa mlongu gwakuwi Paulu kapikiniriti kuusu mpangu agu, hangu kagenda mnngati mwa boma kamgambira Paulu kuusu mpangu agu. ¹⁷ Panu Paulu kamshema yumu gwa wanajila, kamgambira, "Gumtolu mndemba ayu kwa mkulu gwa wanajila, kwanza shintu sha kukugambira." ¹⁸ Mnjugira kamtolu mndemba ayu, kumlonguziya mpaka kwa mkulu gwa wanajila, kalonga, "Mtatilwa ulii Paulu kanshema kanduwa numjegi mntemba ayu kwaku toziya kana shiwtatira sha kukugambira." ¹⁹ Mkulu gwa wanajila kamkoliti liwoku mndemba ayu kamjega pahala pagweka, kamkosiya, "Gwana shishi sha kung'ambira?" ²⁰ Yemberi kalonga, "Wayawudi waligambirana wakuluwi numjegi Paulu Pashizyungu wankulipayira handa shizyungu shifira kupata visoweru avi kamili nentu kuusu yomberi. ²¹ Kumbiti gwenga nagujimira, toziya wantu wawuwa nentu ya malongu msheshi walitanda kala kumkamula, walitatira weni mushirapu kuwera hapeni waliyi ama kulanda mpaka wamlagi hutu Paulu. Vinu wakala pawahhepera lagilu lyaku"²² Mkulu gwa wanajila kalonga, gugendi zaku kotukungambira muntu yoseri handa gunjegera visoweru avi.

Paulu wankumjega kwa mkulu gwa mkowa

²³ Su, mkulu gwa jeshi kawashemiti wanajila wawili kawagambira, "Muwatandi kala wanajila miya mbili, wakwena falasi malongu saba na wanajila miya mbili yawaera na migoha, wagendi Kaisariya, muweri kala kuwuka pamberi pa saa tatu pashiru.

²⁴ Mtandi falasi wamu kwajili ya Paulu, wamjegiti Salama kwa Felisi, mkulu gwa mkowa."

²⁵ Shakapanu mkulu ayu gwa shenta kalembiti hangu luhamba,²⁶ "Neni Klawudi Lusiya nunkukulembera gwenga mtuwa Felisi, mkulu gwa mkowa. Nukulamsiya!"²⁷ Wayawudi wamkamuliti muntu ayu na sambira wamlagi mewang'ambiriti ndiri handa yomberi ndo mwanalushi gwa Rumi na hangu ng'enda pamuhera na wanajila numlopoziya.

²⁸ Numjegiti panlogolu pa shizyungu shawu shikulu nfira kuvimana shanziru sha masitaka gawu.²⁹ Nyambuliti handa masitaka geni gahusu lukakatala lwa seemu zimu zya malagaliru gawu na hangu monandiri handa katenda shoseli shifiruwa wamlagi ama wamtatiri mshibetubetu.³⁰ Pawang'ambiriti handa Wayawudi waweriti watenda

mpangu gwa kumlaga, amuwiti kumjega kwaku, nuwagambira wasitaki wakuwi wajegi mashitaka gawu kulongolu kwaku.”³¹ Su, wanjagila awa wamtoliti Paulu handa ntambu yawawalagaliriti, wamjega pashiru palii mpaka Antipatiri.³² Shirawu yakuwi wanjagila wa magulu wawuyiti kuliboma, wawaleka wanjagila walii wawakwena falasi wandereyiti na mwanja pamwera na Paulu.³³ Pawsokiti Kaisariya wamupiti mkulu gwa mkowa su luhamba na kumtula Paulu pasi pa ukolamlima wakuwi.³⁴ Felisi pakabetuliti luhamba alu kawakosiiti Paulu kalawa kumkoa gaa. Pawamgambiriti handa kaweriti kalawa kumkoa gwa Kilikiya.³⁵ Kalonga, “hampikiniri lisitaka lyaku pawasoka kala wasitaki waku.” Shakapanu kaamuwa Paulu wamloleri pamdamu gwa Herodi.

24

Wayawudi wankumsitaki Paulu

¹ Pa mashaka mhanu, mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu Ananiya kingiriti Kaisariya pamwera na wazewi wamu na wakili yamu gwa malagaliru yawamschema Teritulu. Wamgendiriti mkulu wa mkowa ulii wamgambira mashitaka gawu kuusu Paulu.
² Paulu wamshemiti, na Teritulu kamlvilira mashitaka hangu,

“Mtua Felisi, ulonguziya waku uherepa ujega ponga nkulu na kwa ulolera waku vitwatira vivuwa vitulwa weri toziya ya isi yetu.³ Shipindi shoseri na pahala poseri, kwa ntambu zoseri, muntu Felisi, tuyvanya vitwatira vyoseri avi kwa mayagashii gavuui.⁴ Kumbiti, bila kuhowiziya shipindi shaku nentu, tukuluwa kwa viheri vyaku, guyipikiniri isi yetu.⁵ Tuyambula handa muntu ayu ndo mbaya nentu. Yomberi katenda ndewu pakati pa Wayawudi kila pahala pasi panu na viraanndo mlongoziya gwa shama shilii sha Wanazareti.⁶ Kay kajeriti kuyihalibisiya numba nkulu ya kumluwira Mlungu, natwenga tumkamliti. Tufiriti kumtoza kugenderana na malagaliru getu twaweni.⁷ Kumbiti Lusiya, mkulu gwa majengeni, kingiriti pakati, kamtoliti kwa likakala kulawa mmawoku getu.⁸ Handa pagumgambira msitaki gwakuwi kiza kulongolu kwaku, Handa pagumkosoya gumweni guweza kuvimana vitwatira vyoseri avi vyatumsitakiti kwa vyeni.”⁹ Na Wayawudi wajimira shisoweru sha masitaka aga pawatakulahanda goseri aga gaweriti nakaka.

Paulu kankujiteteya paulongolu ya Felisi

¹⁰ Su, mkulu gwa mkowa kamlekiziiti Paulu katakuli. Nayomberi Paulu kalonga,

“Nemelera kujiteteya paulongolu paku panuvimana handa guwera mtoza gwa maisi aga kwa vinja vivuwa.¹¹ Guweza kuijakishiya handa nentu ndiri ya mashaka ligumba na mawili hera gapita kwanjira pang'enditi kuguwira Yerusalem.¹² Wayawudi wamona ndiri panalitakuziyana na muntu yoseri wamona ndiri panuwassongiziya wantu mnunba nkulu ya Mlungu, pota mununba zya Milungu yazu. Pota pahala pingi kayi poseri mlsushi alu.¹³ Pota waweza ndili kulanguziya mashitaka wagalavyiti kuusu neni.¹⁴ Shanjimira paulongolu paku ndo hashi. Neni numjimira Mlungu gwa wazewi wetu pandama kugenderana na njira ilii yeni womberi wayishema shama sha ufyangu. Njimiria vitwatira vyoseri vyawalembiti muvintola vya malagaliru ga Musa na muvintola vya wambuyi.¹⁵ Neni nulitumbira Mlungu, na womberi walitumbira ula vira, handa wantu yawamfiriziya Mlungu na wantu yawamfiriziya ndiri Mlungu, hawazyuki.¹⁶ Hangu hangangamali mashaka goseri kuwera na nfiru heri paulongolu pa Mlungu na palongolu pa wantu.

¹⁷ Pantamiti kutali kwa vinja vyamaha, mbuyiti Yerusalem su kuwajegera wantu wa lushi lwangu utanga na kulaviya tambiku.¹⁸ Shipindi neni paweriti nankutenda aga su womberi wamoniti neni Mnunba nkulu ya Mlungu, nweriti ntenditi kala vitwatira vya kulipunga. Panweriti ndiri na lipinga lya wantu ama ndewu yoseri.¹⁹ Kumbiti kuweriti na Wayawudi wamonga kulawa kumkoa gwa Asiya, hawa watakiwa kuwera panu paulongolu pakuwi na kulavia masitaka gawu handa wana shoseri sha kunsitakira.²⁰ Ama, guwaleki awa wawawera panu watakuli likosa lyawaliwoniti kwanenitshipindi pang'olukiti paulongolu pashizyungu shawu shikulu,²¹ payiweri hera visoweru avi vyantakuliti pang'olukiti paulongolu pawu, ‘Mlungu kantozi ulaleru toziya ya kukolera handa wahowiti hawazyukisiwi.’”

²² Panu, Felisi, yomberi mwensi kaweriti kayimana njira ayi weri, kahayilishiti kesi ayi. Kawagambira, “Navinu hantoz ikesi ayi shipindi Lusiya, mkulu gwa wanjagila, pakiza panu.”²³ Shakapanu kamwimiziya mkulu gwa wanjagila kamtuli Paulu mshibetubetu, kumbiti kaweri na ulekiziwi shiyasi na waganja wakuwi kotukuwabera pawamupanana shakafira.

Paulu paulongolu pa Felisi na Drusila

²⁴ Pa mashaka madidini, Felisi kiziti pamwera na mdala gwakuwi Drusila yomberi kiweriti Myawudi. Kaamuiti Paulu wamjegi, kampikanira pakayowera kuusu kumjimiria Yesu Kristu. ²⁵ Kumbiti shipindi Paulu pakanjiti kuyowera kuusu shashimfiriziya Mlungu, kuusu kulikolamlima na kuusu lishaka ya kutoza lyaliyiza. Felisi katiriti na kulonga, "Vinu guweza kugenda, hanukushemi kayi pampata lupenyu." ²⁶ Shipindi shirashi kaweriti kankulitumba handa Paulu kangamupiti shuma. Toziya ayi kamshemiti Paulu mala kwa mala na kuyowera nayu.

²⁷ Pa vinja miwili avi, Porikiu Festu katoliti lupenyu Iwa Felisi, kaweri mkulu gwa mkowa. Toziya kafiriti kulijegelera kwa Wayawudi, Felisi kamlekiti Paulu mshibetubetu.

25

Paulu katola shibali sha kugenda kulongolu Kaisari

¹ Pa mashaka matatu kwingira kumkoa, Festu kalawiti kaisariya kagenda Yerusalem. ² Watambika wakulu pamwera na walongoziya wa Shiyawudi wampiti shisoweru kuusu mashitaka gakaweriti naga Paulu. Wamluwiti Festu. ³ Kawatenderi shitwatira shiheri kwa kumjega Paulu Yerusalem. Waweriti watenda mpangu wamlagi pakawera mn-jira. ⁴ Kumbiti Festu kankula "Paulu hakasagali mshibetubetu kului Kaisariya na neni hang'endi aku ulavinu. ⁵ Muwaleki walongu wenu wagendi haku pamwera naneni wagalavii mashitaka gawu kuusu yomberi handa katenda shoseri shidoda." ⁶ Festu katamiti navu kwa shipindi sha mashaka msheshi ama ligumba, shakapanu kawuya Kaisariya. Shirawu yakuwi kalikala pa kutozera, kaamuwa Paulu wamjegi pashizyungu. ⁷ Shipindi Paulu pakiziti, Wayawudi waweriti walawa Yerusalemu wamzyengikiti wanjiti kulaviya masitaka gavuwa geni waweziti ndiri kugalanguziya. ⁸ Kwa kujiteteya, Paulu katakuliti, "Neni ndenda ndiri likosa lyoseri kuusu Malagaliru ga Wayawudi, pota kuusu numba nkulu ya kumluwa Mlungu, pota kumhusu Kaisari." ⁹ Festu kafiriti kulijegelera kwa Wayawudi na hangu kamkosiya Paulu, "Hashi, gufira ng'endi Yerusalemu na aku wakakutozi kulongolu kwaneni kuusu masitaka aga?" ¹⁰ Paulu kankula, "Nankugoloka palongolu pa shizyungu sha Kaisari, na palaa panu ndo nfiruwa kutozwa. Handa ntambu yaguvimana mwensi, nuwatendera ndiri Wayawudi vidoda vyoseri. ¹¹ Su, payiwera neni wera na likosa lyanfiruwa azabu ya kuhowa, nduwa ndiri mundekiziyi azabu ayi. Kumbiti handa kwahera unakaka pakati pamasitaka gawalaviyiti wantu awa, kwahera yakweza kuntula neni kwa womberi. Ng'enda kulongolu kwa Kaisari!" ¹² Su, pa Festu kuyowera na washawuli wakuwi, kamgambira Paulu, "Gufira kugenda kwa Kaisari, su, gugendi kwa Kaisari."

Paulu kulongolu kwa Agiripa na Beriniki

¹³ Pamberi pa mashaka gavuwa ndiri, Mtuwa Agiripa na Beriniki wasokiti Kaisariya su kulaviya ligoya lyawu kwa Festu. ¹⁴ Waweriti aku mashaka ng'o, Festu kamgambira mfalumi masitaka ga Paulu, "Kwana muntu yumu panu mwensi Felisi kamtatiriti. ¹⁵ Pangenditi Yerusalemu watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wazewi wa Shiyawudi wamsitakiti na kunduwa numtozi. ¹⁶ Kumbiti neni ntakuliti handa shitiba shetu ndiri Warumi kumlaviya muntu kaazibowi pamberi pa msitakiwa hakeniliwoni na wasitaki wakuwi shinaga ubaga na kumupa lupenu Iwa kujiteteya kuusu masitaka aga. ¹⁷ Su, pawasokiti panu, ngawalira ndiri, su tuliwoniti pashizyungu shirawu yakuwi, himiziya muntu ayu wamjegi. ¹⁸ Wasitaki wakuwi wagolokiti kumbiti walaviya ndiri masitaka madoda handa ntambu yanweriti nankulolera. ¹⁹ Ira hera nweriti na likakatala nentu pamwera nayomberi kuusu dini yawu na kuusu muntu yumu yawamshema Yesu yomberi kahowiti, kumbiti Paulu kankukololera handa kamkomu. ²⁰ Neni maniti ndiri shakutenda kuusu shauli ali. Su, numkosiyiti Paulu handa kafira ng'endi kushizyungu Yerusalemu kulii kwaajili ya masitaka aga. ²¹ Kumbiti Paulu kendereyiti kulongolu, kaluwa walekiziyi mshibetubetu mpaka uwamuzi wa shitwatira ashi utendwi na Kaisari hangu amuwiti katami mshibetubetu mpaka paweza kumjega kwa Kaisari."

²² Su, Agiripa kamgambira Festu, "Nfira kumpikinira muntu ayu neni namweni, "Hagumpikiniri shirawu." Festu kamgambira

Paulu paulongolu pa Agiripa na Beriniki.

²³ Hangu, shirawu yakuwi, Agiripa na Beriniki wiziti kwa nemeleru pakati pamdamu gwa kuliwona waweriti walikola na wakulu wa wanjagila na walongoziya wa lushi. Festu kaamuwi Paulu wamjegi mnumba. ²⁴ Festu kalongiti, "Mfalumi Agiripa na woseri wawaweriti panu pamwera na twenga! Panu paulongolu penu kwana muntu yomberi shipinga shoseri sha Wayawudi panu na Yerusalemu kulii wanalamikiriti pawatenda umatu handa kafiruwa kayi ndiri kuwera ukomu. ²⁵ Kumbiti neni mona handa kaweriti katenda ndiri shoseri shidoda ata kafiruwa wamupi azabu ya kumlaga. Kumbiti Paulu

mweni kendeleyiti kulongolu kwa Kaisari, amuwiti wamjegi. ²⁶ Kwa uwega waneni nahera visoweru kamili vyeni weza kumlembira Kaisari kuusu yomberi. Ina mana numjega panu palongolu penu na palongolu paku mfalumi Agiripa, su pawamshunguziti kala, nwezi kuwera na shakulemba. ²⁷ Kwa mana iwezekana ndiri kumjega mtatilwa pota kukanda likosa shinaga ubaga.”

26

Paulu kankujiteteya paulongolu pa Agripa

¹ Su, Agiripa kamgambira Paulu, “Guluusiwa kujiteteya.” Panu Paulu kanyoshiti liwoku lyakuwi kujiteteya hangu. ² Mtuwa Agiripa, nuliwona nana bahati lelu kujiteteya panlongolu paku kuusu mashitaka goseri aga geni Wayawudi waweriti watakula kuusu nenii. ³ Asa toziya gumweni gwenga ndo mwana malifa gwa ntambu za Wayawudi na migogolu yawu, nukuluwa su gumpikiniri kwa uehepelera. ⁴ “Wayawudi wavimana shisoweru sha makaliru gangu kwanjira uwananguta, mtambu yandamiti kwanjira kwanja pakati pa isi yangu aku Yerusalem. ⁵ Wavimana kwa shipindi shitali, na waweza kupitawulira, handa pawafira, handa kwanjira mwanzu ndamiti handa yumu gwa shipinga shana siyasa ikalipa nentu mudini yetu, yani shipinga sha Mafalisayu. ⁶ Na vinu na panu ntozwi toziya nulitumbira kwayidi kulii kweni Mlungu kawalagiliti wambuyi wetu. ⁷ Lagilu ali ndo liraa lilii lyalitumbirwa na makabila lilongu na mbili lya maisi getu, wankumtendera Mlungu kwa nakaka paliwala na pashiru. Mtuwa mfalumi, Wayawudi wankunzitaki toziya ya litumbiru ali! ⁸ Kwa shishi mwenga mwona tabu nentu kujimira handa Mlungu kawazyukisiyaga yawahowiti? ⁹ Nakaka neni namweni njimiriti handa ndo lihengu lyangu kutenda vitwatira vivuwa kulirema litawu lya Yesu gwa Nazareti. ¹⁰ Shitwatira ashi ndo shantenditi akyerusalem. Neni namweni mpatiti uweweza kulawa kwa Watambika wakulu, mpatiti kuwatula mushibetubetu wavua wa wantu wa Mlungu. Nawomberi pawatozitwi kuwashowiziya, ngalambuziiti simbi za kujimira. ¹¹ Ntambu yimonga neni ng'enditi munumba za Mlungu panagalira womberi wazibibi, naneni panjera kwa makakala wayigilangi njimiru yawu. Maya gangu gaweriti makulu nentu kwawomberi ata ng'enditi kuwatabisiya mlushi za patali.

Paulu kankulonka ntambu yakawukiti

¹² “Kwa nfiru iraa ayi, ng'enditi Dameski shipindi shimu, neni nweriti na utuwa na malagiliru kulawa kwa Watambika Wakulu. ¹³ Mheshiwiwa, shipindi panweriti mnjira, saa sita paliwala, moniti uweru mkulu kuliku wa mshenji pawuyaka kulawa kumpindi, uzyengeta neni na walii waweriti wanamwanja wayangu. ¹⁴ Twawoseri twenga tuguwiti pasi, naneni mpikanira liziwu ling'ambira kwa Shiebraniya, ‘Sauli, Sauli! Kwa shishi gundenda? Gulitenda hera handa ng'ombi yakaguma liteki fimbu ya mtuwa gwakuwi.’ ¹⁵ Neni nkosiyyiti, ‘Gwee gwa gaa Mtuwa?’ Mtuwa kankula, ‘Neni ndo Yesu mweni gwanga gwaguntabisya. ¹⁶ Gwimuki vinu, gugoloki. Nukulawira su nukuluti nakamu guweri ntumintumi gwangu. Guwalanguziyi wantu wamonga vitwatira vyaguvivoniti lelu na vilii vyeni vyankali hanukulanguziyi. ¹⁷ Hanukulopoziyi na wantu wa Israeli na wantu wa Israeli na wantu wa maisi gamonga geni neni nukulagiliri kwawomberi. ¹⁸ Hagugatumuliziyi masu gawu na kuwatenda womberi walawi muluwindu na kwingira muwulangala, walawi mumakakala ga Shetani na wamgalambukiri Mlungu su wapati ulekiziwu wa vidoda vyawatenditi na wapati uhala pakati pawu kwa walii yawapungitwi kwa njimiru yaiwera kwaneni.’”

Paulu kankuyowera kuusu untumintumi wakuwi

¹⁹ “Hangu, Mtuwa Agiripa weza ndiri kuweri mkaidi kwa mawonu aga ga kumpindi. ²⁰ Ila nyanjiti kubwera kwanja kwa wantu wa Dameski, shakapanu kwa walii wa Yerusalem na isi yoseri ya Judeya, na viraa kwa wantu wa maisi gamonga. Nuwahimiziyiti wamgalambukiri Mlungu na kulangalira kwa vitendu handa waleka vidoda vyawu vyawatenditi. ²¹ Toziya ayi, Wayawudi wankamuliti poweriti Mnnumba nkulu ya Mlungu, wajeriti kunaga. ²² Kumbiti Mlungu kandangiti, na avi mpaka mashaka ga lelu ngoloka uganganala panavia lulangaliru kwa woseri, wakulu na wadidini. Gatakula ndo galii geni wambuyi na Musa watakuliti hagalawiri. ²³ Yani kafiruwa Kristu katabiki na kaweri gwa kwanja kuzyuka kulawa kwa wahowiti, su wabweri handa uweru wa ulopoziya uwalangalira vinu wantu woseri, Wayawudi na vira wantu wawawera ndiri wayawudi.”

²⁴ Paulu pakayiziti panu mukujiteteya kwakuwi, Festu katakuliti kwa liziwu likulu, “Paulu! Gwana lukwali! Kubetula kwaku kuvuwa kukujegeera lukwali!”

²⁵ Kumbiti Paulu katakula, “Nahera lukwali mtuwa Festu. Shantakula ndo nakaka hera.

²⁶ Gwenga Mfalumi guvimana vitwatira avi, hangu weza kuyowera pota lyoga palongolu paku. Nahera shashatika handa malawiru aga gamanika kwakuwi toziya shitwatira ashi

shitendeka ndiri kwakulififa. ²⁷ Mfalumi Agiripa, hashi, gwana njimiru na wambuyi? Nuvimana handa gujimiru.”

²⁸ Agiripa kamwankula Paulu, “Mushipindi shididini hera, hashi gulihola haguntendi nweri Mkristu?”

²⁹ Paulu kamwankula, “Nankumluwa Mlungu handa, kwa katetu ama shipindi shitali, gwenga ndiri hera ila woseri yawampikinira lero wapati kuwera ntambu yanwera nen, kumbiti pota minyololu ayi.”

³⁰ Panu Mfalumi Agiripa, mkulu wa mkowa, Beriniki na woseri walii wawaweriti pamwera nawomberi, wagolokiti. ³¹ Pawawukiti kala, waligambiziyana, “Muntu ayu katenda ndiri shoseri shashifiruwa azabu ya kumlaga ama kutatirwa.” ³² Yomberi Agiripa kamgambira Festu, “muntu ayu kaweza kuyopolwa handamekaweriti ndiri kakata lufaa kwa Kaisari.”

27

Paulu kamwanja kugenda Rumi

¹ Pawaamuwi kala twendereyiti na mwanja mpaka Italiya, wamtuliti Paulu pamwera na watatirwa wanonga pasi pa ulolera wa Yiliu yakaweriti mkulu gwa mashonta pakati shipinga yawashishema “shipinga sha Augustu.” ² Tukweniti meli ya Adiramitu iweriti yangugenda na kuitira bandali zimu za mkowa gwa Asiya, tuyanja mwanja. Alisitariku, mwenikaya gwa Makedoniya kulawa Tesaloniki, kaweriti pamwera natwenga. ³ Shirawu yakuwi tusulusiyi nanga pakati pa bandali ya sidoni. Yiliu kamtendiriti Paulu viheri kwa kumluusu kawawoni waganja wakuwi na kumpanana nfiru zyakuwi. ⁴ Kulawa aku twendereyiti na mwanja, kumbiti kuweriti na lihega liveriti lyankuvuma kwa kanongola nentu kutuyizira kwa ulongolu, tupitiliti uwega wa shisiba sha kupiru kweni lihega liveriti livuwa ndiri. ⁵ Shakapanu tulokiti bahali ya kilikiya na Pamfiliya, tusulusiti nanga Mura, lushi lya Lukiya. ⁶ Panu afisa ulii kawoniti meli yimu ya Alekizandiriya yaiweriti yankugenda Italiya, na hangu katukweniziya twingira mngati mwakuwi. ⁷ Tugenditi mpolimpoli kwa mashaka gavuwa na kwa ntabiku tusokiti pakwegera na Kenidu. Toziya lihega liveriti lyankali lyankutukoma, tupitira uwega wa kushana kushisiwa sha Kireti, kugenda Salumoni. ⁸ Tupititi pambeku yakuwi mpolimpoli kwa ntabika tuyingiriti pahali pawapaschema “Bandali nyanyi,” pakwegera na lushi lwa Laseya. ⁹ Shipindi shivuwa shipititi, na hata mashaka ga kulikila pota kuliya gaveriti gaperiti kala. Vinu iweriti atali nentu kugenda na meli. Su, Paulu kawayupiti moyu, ¹⁰ “Watuwa, nulihola handa mwanja agu haguweri gwa ntabiku na kwa asala ivuwa kwa memiziwa ya meli hera, ila viraa kwa makaliru getu.” ¹¹ Kumbiti afisa ulii kakwegitwi nentu na maholu ga nahoza na ga mweni kana meli kuliku galii gakatakuliti Paulu. ¹² Toziya bandali ayi iweriti ndiri pahala paherepa pa kulivaga shipindi sha mbepu, wawuwa wafiriti kwendeleya na mwanja, payiwezekana mpaka Foiniki. Foiniki ndo bandali ya Kireti yaigenda kushana na kwaguzyeta mshenji na kusika na kwaguzyeta mshenji, na aku mewewezi kulivaga shipindi sha mbepu.

Lipuga likalipa mubahali

¹³ Su, lihega lyanyanyi lya kusi lyanjiti kuvuma, nawomberi washeriti wapata lengu lyawu. Hangu wawusiya nanga, wendesha meli pakwegera nentu na mpeku ya Kireti. ¹⁴ Kumbiti katetu hera, lihega likalipa lishemwa “Lihega lya kusika” liyanja kuvuma kulawa kushisiwa. ¹⁵ Lihega liikomiti meli ilii, na toziya tusinditi kulidiwira, tuyileka ijegwijejwi na lihega ali. ¹⁶ Litanda limu lyalishemwa Kauda litupingira shididini kwa liyegalilii, na patupititi kusika mwakuwi tufaulti, iweriti kwa tabu, kusalimisha mtumbwi gwa meli. ¹⁷ Wanamashi walii waguniki mtumbwi mngati, shakapanu wayizyengetiziya meli ngoyi na kuitawa kwa likakala. Watiriti kuwera mewawezi kugomuluwa pambeku pa Siriti. Hangu wasulusiyiti matanga na kuyileka meli ijegwijejwi na lihega. ¹⁸ Lipuga lyendereyiti kuvuma na shirawu yakuwi wayanja kuyasa kunja shehena ya meli. ¹⁹ Lishaka lya tatu, wayanja viraa kuyasa mmashi vintu vya meli kwa mawoku gawu weni. ²⁰ Kwa shipindi sha mashaka gatangala tuweza ndiri kuwona mshenji ama ntondi, lipuga lyendereyiti kuvuma nentu, ata litumbiru lyoseri lya kuponeka litupera.

²¹ Pa kulivaga shipindi shitali pota kuliya shiboga, Paulu kagolokiti pakati pawu, katakula, “Waheshimiwa, meyiweriti mbaka handa mungampikiniriti na kuleka mwanja kulawa Kireti handa mngatenditi hangu metushapili tabu ayi na asala zoseri azi. ²² Kumbiti vinu nankuwaluweni muweri na moyu, kwahera hata yumu gwenu mekahowizi yi ukomu wakuwi, meli hera ndo haiyagamili. ²³ Toziya lishu ntumintumi gwa kumpindi gwa ulii Mlungu mweni neni ndo gwakuwi na yomberi neni numguwira kandawiliti, ²⁴ kang’ambira, ‘Paulu, kotukutira! Mpaka hagugoloki pawulongolu pa Kaisari,

na Mlungu, kwa lusungu lyakuwi kakutangi kwa kuwalopoziya woseri wawagenda mwanja na gwenga.'²⁵ Hangu, wahishimiwa, mulipanani moyu! Toziya numjimira Mlungu kuweri hayiweri teratera ntambu yawang'ambiriti.²⁶ Kumbiti ndo mpaka hatuyaswi kumpeku kushisiwa tunga.'

²⁷ Pashiru pa lishaka lya lilongu na msheshi tuweriti twankukwegwa aku na aku mubahali ya Adria. Pakwegera na pashiru nentu, washima mitumbwi waliholiti kuwera wapakwegera na isi iyuma.²⁸ Hangu wasakuliti utali wa bahari kwa kusulusiya lugoyi lwawatatawi shintu shitopa, wapata utali wa mita malongu msheshi. Shakapanu wapima kayi wapata mita malongu matatu.²⁹ Toziya ya kutila kugomuluwa mumatalawu, wasulusiyiti nanga msheshi kumpeli kumeli, waluwa kushii kanongola.³⁰ Wanamashi wafiriti kushapira, na wasulusiyiti kala mtumbwi mmashi, walipayira handa wagenda kusulusiya nanga uwega wa kulongolu kwa meli.³¹ Kumbiti Paulu kamgambiriti mkulu gwa jesni ulii na wanjalila wakuwi, "Handa wanamashi awa hapeni wasigali mngati mwa mtumbwi, hapeni mlopoziwi."³² Panu wanjalila walii wazidumuliti ngoyi zyaziweriti zikolera mtumbwi, waguleka gutolwi na mashi.

³³ Pakwegera na mandawira, Paulu kawahimiziyiti woseri walii shiboga "Kwa mashaka lilongu na msheshi vinu muwera mumashashatiku na pota kuliya, hamweni lii shintu shoseri.³⁴ Su, nuwaluwa milii shiboga toziya mshifira su muwezi kwendeleya kulikala. Toziya ata viri yimu mumituwi yenu hapeni yagamiri"³⁵ Pakatakulita kala hangu, Paulu katoliti libumunda, kalonga maya ga shi Mlungu pamberi pa woseri, kaumega, kanja kuliya.³⁶ Panu woseri wapata moyu, na womerbi vila waliya shiboga.³⁷ Woseri waweriti wantu mia mbili na malongu saba na sita mumeli.³⁸ Pa kila yumu kuliya shiboga sha kwikuta, wapunguliti kutopa kwa meli kwa kuyasa viboga mubahari.

Meli yankumegeka

³⁹ Pawushiiti, wanamashi wawezandiri kuyimana isi ilii. Ira wawoniti guba yimu yana mpeku, Waamuwa kusulusiya nanga aku handa payiwezikana.⁴⁰ Hangu wazidumuliti nanga na kuzileka mubahari, na shipindi shiraa ashii waziyopola ngoyi zaziweriti ziguy-opa msukanu, shakapanu wagolosiya tanga yimu palongolu kukola lihega, wagenditi kumpeku.⁴¹ Kumbiti wasokiti pahali pena mikondu miwili ya bahari iliwona, na meli igomuluwa. Seemu ya palongolu iweriti imiruwa mumhangga pota kutikinyika. Seemu ya kumbeli ya meli iyanjiti kumgeka vipandi vipandi kwa makomangu ga likakala lya makupala.⁴² Wanjalira wafiriti kuwalaga watatirwa woseri kwa kutira handa wankusuga mpaka kumbeku na kutoloka.⁴³ Kumbiti toziya afisa jeshi ulii kafiriti kumlopoziya Paulu, kawaberiti nawatenda hangu. Kaamuliti walii yawamana kusuga wakopoki kulawa mumeli na kusuga mpaka kumpeku.⁴⁴ Na wamonga wayizi pawalikoliera mumbawu ama muvipandi vyaya meli vyavimegikiti. Ndo twenga ntambu yatusokiti nyanyi kumpeku.

28

Yagampatiti Paulu aku Malta

¹ Patusokiti kala nyanyi muisi iyuma, tuvimaniti kuwera shisiwa shilii shishemitwi Malita.² Wenikaya wa palii watutendiriti gaherepa nentu. Vula iweriti yankwanja kutowa na kuweriti na mbepu, su wakoziyiti motu na watushemeriti woseri twenga.³ Paulu kasoliti shisanka shididini sha mbawu na pakashituliti mumotu, toziya ya livuki lya motu, njoka yakawera na usungu kalawiti mushisanka shilii na kumnyengelera muliwoku lyakuwi.⁴ Wenikaya wa palii pawamuwoniti njoka ulii kalinnyengelera muliwoku lya Paulu, su waligambiziyana, "Muntu ayu kalagaga tembera kalopoziwa kulawa mubahali, kuhowa hapeni kumleki kalkaliki!"⁵ Kumbiti Paulu kampuntiriti njoka ulii mumotu na mweni katenduwitwi ndira ati padidini.⁶ Wantu waweriti wankulolera mekatutumuki ama mekaguwi na kuhowa. Kumbiti pakwoyera kwa shipindi shitangala na kwona kwa-hera shoseri shashimlawiriti, womerbi wagalamburiti maholu gawu na kwanja kulonga kuwera yomberi ndo mlungu.⁷ Pakwegera na pahala palii paweriti na malambu ga mkulu gwa shisiwa shilii yakashemitwi Publiu. Yomberi katuwankiti na kututendera kwa moyu guherepa kwa shipindi sha mashaka matatu.⁸ Tati gwakuwi Publiu kagonjiti mushitanda, yomberi kaweriti kapyupa na kupweka mwazi. Paulu kingiriti mnumba su kamwonni na pakaluwa Mlungu, katula mawoku pamlerwi na kumponiziyia.⁹ Kulawirana na shitwatira ashi, wantu woseri yawalikaliti mushisiwa shilii, walii yawaweriti walweli su wiziti na waponiziwitwi.¹⁰ Womerbi watupananiti ligoya nentu, na twenga patuweriti kala mumwanja kuitira mubahali, womerbi watuliti mumtumbwi vintu vivuva vyatuvifirifi.

Mwanja kulawa Malta kugenda Rumi

¹¹ Pa miyezi mitatu twanjiti mwanja kayi kwa meli yaigolokiti pashisiwa shilii toziya ya shipindi sha mpepu. Meli ayi iweriti ya Alekizandiriya iweriti na alama ya milungu

mawira yawashemwa Kasita na Polukisi.¹² Patusokiti mflushi lwa Sirakusi, tulikaliti aku kwa mashaka matatu.¹³ Kulawa kulii tugenditi pampeku pa bahari na tusokiti mflushi lwa Regiu. Lishaka lyalifatiti lyega lyalihera makakala lyanjiti kuvuma kulawa kusika, na kwa mwanja gwa mashaka mawili tusokiti mflushi lwa Potioli.¹⁴ Aku tuwawoniti walongu yawatushemiriti tulikali pamuhera nawomberi kwa lijuwa limu. Su twendereyiti na mwanja mpaka tusokiti Rumi.¹⁵ Walongu wa aku Rumi pawapatiti visoweru vyetu, womberi wiziti kulisoku lya Apiu na pahala papashemwa "mikahawa mitatu" kutwanka. Paulu pakawawoniti, yomberi kalongiti mayagashii Mlungu, su shitwatira ashi shimentiti kaweriti na moyu.

Paulu mflushi lwa Rumi

¹⁶ Patusokiti Rumi, Paulu wamlekeziyiti kulikala gweka yakuwi pakawera na mnjagira yumu gwa kumlolera.

¹⁷ Pa mashaka matatu, Paulu kawashemiti pamuhera wakulu wa Shiyawudi. Pawajojinikiti kala, yomberi kawagambiriti, "Walongu wangu, tembera nenii nuwatenda ndiri shitwatira shoseri wantu wetu ama vitiba vya watati wetu kumbiti nkamuliti aku Yerusalem na kutulwa mumawoku mwa Warumi.¹⁸ Pawankosiyiti kala na kuwona nahera shidoda shoseri, womberi wafiriti kulekeziya.¹⁹ Kumbiti Wayawudi wamonga walemiti shitwatira ashi, nenii nazimika kukata lufaa kwa Kaisari tembera nenii nweriti ndiri na shoseri sha kuwasitaki wantu wa lushi lwangu.²⁰ Toziya ayi nduwa kuliwona na kuyowera na mwenga, mana ndawalirwa minyololo ayi toziya ya litumbiru lilii lya Israeli."

²¹ Womberi wamwankula, "Twenga tuwanka ndiri luhamba lwoseri kulawa Yudeya kuusu gwenga, ama kwahera mlongu yoseri yakiziti panu na kulaviya shisoweru ama kutakula shoseri shidoda kuusu gwenga.²² Kumbiti metufiri kupikinira kulawa kwaku shiliⁱⁱ shaguhola toziya tuvimanana kuwera kila pahala wantu wankutakulira madoda kuusu womberi."

²³ Su pawapangiti lishaka lya kuliwona na womberi, wantu wawuwa wiziti kwanjira mandawira mpaka pamihii Paulu kawagambiriti vitwatira vivuwa na kulaviya ukapitawu kuusu Ufalumi wa Mlungu. Yomberi kajeriti kuwatenda wajimirri shisoweru kuusu Yesu kulawa Mumalagaliru ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu.²⁴ Wamonga wawu wajimirri shisoweru shakuwi kumbiti wamonga wajimirra ndiri.²⁵ Su womberi wajimiriranira ndiri, na pawayanjiti kuwuka, Paulu katakuliti shitwatira shimu, "Rohu Mnanagala katakuliti nakaka na watati wenu palii kuitipira Isaya mbuyi gwa Mlungu,²⁶ Pakalongiti,

'Gugendi kwa wantu awa na gukawagambiri,
kupikinira hampikiniri, kumbiti hapeni mwerewi,
kulola hamloli, kumbiti hapeni mwoni.'

²⁷ Toziya myoyu ya wantu awa iwera ikamala,
na makutu gawu gadiwa
womberi wawona ndiri.

Pamonga womberi
mewaloli kwa masu gawu
na mewapikaniri kwa makutu gawu,
mewavimani kwa myoyu yawu na mewang'alambugiri,
na nenii meniwaponiziyi.'

²⁸ "Su nenii nfira mwenga muvimani kuwera ulopoziya wa Mlungu ujegwa kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi na womberi hawapikiniri!"²⁹ Na yomberi pakatakuliti kala visoweru avi, Wayawudi wawuka pawawera na visoweru mumyoyu mwawu.

³⁰ Kwa shipindi sha vinja viwili vyoseri Paulu kalikaliti kulaa pakaya pakapangiti mweni, kaweriti kankuwashemera woseri yawasokiti kumulamsiya.³¹ Kwa ugangamala na pota na lyoga yomberi kaweriti kankuwubwera Ufalumi wa Mlungu na kufunda kuusu Mtuwa Yesu Kristu.

LUHAMBA LWA PAULU KWA WARUMI ULONGOLERU

Shintola sha Warumi pamonga shilembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha ma-longu muhanu na msheshi mpaka malongu muhanu na nani Pakwiyuwa Yesu. Paulu kaweriti hakeniwatyangiri wantu wa Rumi, su katumiti luhamba alu kuwagambiziya wantu yawamjimira Yesu wa aku Rumi, Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Kalembiti luhamba alu kulawa mulushi lwa Korintu kwakaweriti kankulikala kwa shipindi ashi. Paulu kalembiti su wantu wa maisi goseri wajimiru na kumjimira Yesu Kristu (16:26).

Shintola sha Warumi shiweru na mana nentu kwa wantu yawamjimira Yesu kila pahala na kila shipindi, toziya Paulu katakuliriti weri kuusu ulopoziya yatuweza kuupata kupitira Yesu Kristu. Viraa Paulu kakolaniziya pamuhera Shisoweru Shiwigira sha Yesu Kristu na Lipatanu lya Syayi. Wabetula wawuwa walanguziya kuwera musitali gwa muhimu nentu mushintola ashi ndo 1:16 gwagulonga, “Nushiwonera ndiri soni Shisoweru Shiwigira, toziya ashi ndo likakala lya Mlungu lyalijega ulopoziya wa kila muntu yakajimira, kwa Wayawudi huti na shakapanu kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi.” Semu ya kwanja ya shintola sha Warumi (shipandi sha 1 mpaka sha 12) shiwsu umana kuusu Mlungu na semu ya pili ya shintola sha Warumi (shipandi sha 12 mpaka sha 15) iwera na malagaliru gavuwa ga vitendu kwa makaliru ga wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba lwakuwi kwa kulimaniziya mweni na kulonga ndo gaa yakawalemberiti, shipandi sha 1:1-15

Shakapanu kalembiti kuusu wantu yawawera muvidoda na uwezekanu wa kupata ulopoziya kupitira Yesu Kristu, shipandi sha 1:16-11:36

Pa avi Paulu kankulagalira vitwatira vyakutenda kwa wantu yawamjimira Kristu, shipandi sha 12:1-15:13

Kamalaliriti shintola sha Warumi kwa kuwalamusiya wantu yawamjimila Yesu aku Rumi, shipandi sha 16.

¹ Neni Paulu mmanda gwa Kristu Yesu, Mlungu kansyaguliti nenii weri ntumintumi na yakanshemiti mbweri Shisoweru shakuwi Shiwigira.

² Shisoweru Shiwigira ashi ndo shilii Mlungu shakawalagiliti kala wantu wakuwi kupitira wambuyi wakuwi Mumalembu Mananagala. ³ Shisoweru Shiwigira ashi shimuy-owelera Mwana gwakuwi, Mtuwa gwetu Yesu Kristu, munshimba kayiwukiti muwukowu wa Dawudi. ⁴ Kumbiti Rohu Mnanagala kamlanguzijiti Yesu Kristu Mtuwa gwetu kawanonaniti kuwera Mwana gwa Mlungu kana makakala pakamzyukisiyiti. ⁵ Kupitira mweni, Mlungu kamupananiti nenii manemu ga kuwera ntumintumi gwa Kristu, su nuwalongoziji wantu wa isi zoseri wajimiru kulawirana na njimiru. ⁶ Na mwenga viraa yamuwera Rumi, mwenga Mlungu yakawashemiti muweri wantu wakuwi Yesu Kristu.

⁷ Su nuwalembilera mwawoseri mwenga yamulikala Rumi, ndoweni Mlungu yakawafira na yakawashemiti muweri wantu wakuwi. Manemu na ponga ga Tati gwetu Mlungu na Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga. ⁸ Pamberi pa goseri, nenii nonga mayagashii kwa Mlungu gwangu kupitira Yesu Kristu kwa mwawoseri mwenga, toziya wantu wa pasipanu poseri wapikinira kuusii njimiru yenu. ⁹ Mlungu yanumtendera kwa moyu gwangu gwoseri kwa kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Mwana gwakuwi, ndo mkapitawu gwangu kwa shilii shantakula kuwera sha nakaka. Mlungu kavimana kuwera nuwahola mwenga ¹⁰ mashaka goseri nsali. Numuluwa Mlungu pakafira mweni kampanani lupenyu lwa kuwatyangira mwenga vinu. ¹¹ Toziya nfira nentu kuwawona su mpati kuwapanana mafupu yagalawa kwa Rohu Mnanagala, gagatenda muweri mgangamala. ¹² Shantakula ndo ashi, yanamana kuwera twooseri hatutangani, njimiru yenu hayinkamaziyi nenii na njimiru yaneni hayiwakamaziyi mwenga. ¹³ Waganja wangu, nfira muvimanu kuwera mala zivuwa nfiriti kuwatyangirani mwenga, kumbiti kuweriti na shintu shashineweleriti kutenda hangu. Nfira mpati mota nkulu nenii weri pakati pa mwenga ntambu yampatiti pakati pa wantu wamonga yawawera Wayawudi ndiri. ¹⁴ Nana uwanda wa kutenda kwa wantu woseri yawawera Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, viraa kwa wantu yawawera na luhalu pamuhera na wantu yawahera luhalu. ¹⁵ Toziya ayi, nfira nentu kubwera Shisoweru Shiwigira kwa mwenga viraa yamulikala Rumi.

Makakala ga Shisoweru Shiwigira

¹⁶ Mona ndiri soni kubwera Shisoweru Shiwigira, toziya geni ndo makakala ga Mluntu kuwalopoziya wantu woseri yawawera na njimiru, kwanja Wayawudi shakapanu vira a kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. ¹⁷ Toziya Shisoweru Shiwigira shimplanguziya Mluntu ntambu yakawajimira wantu waweri waheri kulongolu kwakuwi. Shitwatira ashi shitendeka kwa njimiru kwanjira lishaka lya kwanja mpaka upeleru. Ntambu Malembu Mananagala galembitwi, "Muntu yakamfiriziya Mluntu, hakalikali kwa njimiru." ¹⁸ Maya ga Mluntu gagubutulwa kulawa kumpindi kuusii vidoda na ukondola wa wantu ndoweni kwa njira zyau zidoda zilema unakaka naumanikana. ¹⁹ Mluntu hakawakomangi womberi, toziya goseri yagawenza kumanikana kwa Mluntu ga paweru, Mluntu mwensi kagatenda gaweri paweru kwa womberi. ²⁰ Kwanjira Mluntu pakawumbiti pasipanu, zyumi zyakuwi na uwezu wakuwi wa mashaka goseri na umlungu wakuwi, tembera viwoneka ndiri kwa masu, womberi wavimaniti vintu vyakavinyawiti Mluntu. Su wantu hapeni waweri na shipayiru. ²¹ Womberi wammana Mluntu, kumbiti wampanganita ndiri ligoya lyalifiruwa ama kulonga mayagashii, kumbiti maholu gawu gawera gapotoka na mahala gawu gamema luwindu. ²² Womberi walonga wawera na luhala kumbiti ndo wazyigizyggi. ²³ Wagalambuziyiti ukwisa wa Mluntu yakalikala mashaka goseri na womberi wafatiti ukwisa wa vinyagu vyavinyawa mfanu gwa muntu yakahowa ama wampongu ama wankanyama ama vigongolu yavikwawawkawa.

²⁴ Su Mluntu kawaleka womberi watendi vitwatira vidoda nya lumata lya myoyu yazu na kulitenderana vitwatira nya soni munshimba zyau. ²⁵ Womberi wawugalambula unakaka kuusii Mluntu kwa upayira, su waviguwira na kuvitendera vilii Mluntu vyakavivumbiti pa mwensi yakaumba, ndomwensi kafriruwa kukwiswa mashaka goseri! Yina haa. ²⁶ Toziya womberi watenda hangu, Mluntu kawaleka watendi vitwatira nya soni. Ata wadala waleka kuliwona na wapalu na waligonjeka weni kwa weni. ²⁷ Ntambu iraayi na wapalu, waleka kuliwona na wadala, waligonjeka weni kwa weni na walitenderana vitwatira nya soni, su malawiranu gakuwi walijegera weni azabu yayilawirana kwa vitendumu vyawu vidoda vyawavitenda.

²⁸ Toziya wantu awa mumaholu gawu walemiti kummana Mluntu, Mluntu kawaleka mumaholu gawu gapotoka, watenda galii ndogeni gafriruwa ndiri kutendwa. ²⁹ Wamema ntambu zyoseri zya udoda na zuluma na Iwalihi na ufisadi na weya na ulagaji na ndewu na upayira na nfiru idoda. Womberi wasengenyi ³⁰ na kultakulirana udoda weni kwa weni, womberi ndo wantu yawamkalaziya Mluntu na womberi ndo wafizuli na yawawera na shibuli na kuliona na kutenda madoda na yawajimira ndiri walera wawu. ³¹ Womberi wahera nfiru, watenda ndiri vilii vyawalagiliti na wahera uheri ama lusungu kwa wamonga. ³² Wavimana kuwera Malagaliru ga Mluntu galonga kuwera wantu yawalikala ntambu ayi, wafriruwa kuhowa. Hera ndiri kwa womberi kwendeleya kutenda vitwatira avi, kumbiti wajimilirana na wamonga yawatenda vitwatira avi.

2

Utoza wa Mluntu

¹ Ganja gwangu, hashi gwenga gwankuwatoza wamonga? Gwenga nakamu hapeni gujiteteyi, ata handa gwenga gwagaa, toziya paguwatoza wamonga, shakapanu gwenga gutenda vitwatira vira a vilii vyawatenda womberi, su gulitoza gumweni. ² Tuvimana kuwera utoza wa Mluntu kwa wantu yawatenda vitwatira gambira avi, ndo ugoloka panakaka. ³ Kumbiti gwenga ganja gwangu yaguwatoza wantu yawatenda vitwatira gambira yaguvitenda gwenga, hashi, gwenga gulihola kuwera hapeni gupati utoza wa Mluntu? ⁴ Ama guzarawu lusungu Iwakuwi lukulu, ustaimilivu wakuwi na uhepera wakuwi? Nakaka guvimana kuwera Mluntu ndo muheri, toziya yomberi kankujera kukulongoziya guleki vidoda vyagutenda. ⁵ Kumbiti gwenga gwana ukamala na ukayidi wa moyu, su gwankulinyawira azabu gumweni kwa lishaka lili lya maya ga Mluntu na utoza wa uheri wakuwi haugubutulwi. ⁶ Lishaka ali Mluntu hakamlipi kila muntu kugenderana na matendu gakuwi. ⁷ Wantu walii yawatenda gaherepa na kusakula ukwisa na ligoya lya Mluntu na kotu kuhowa, Mluntu hakawapanani ukomu wa mashaka goseri. ⁸ Kumbiti wantu wamonga yawawera wabinafs, yawalema vitwatira viheri na kutenda vitwatira vidoda, Mluntu hakawaminiri maya gakuwi. ⁹ Hakuweri na ntabika pamuhera na utama kwa wantu woseri yawatenda vidoda. Haviwapati Wayawudi hutu na shakapanu kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi vira. ¹⁰ Kumbiti Mluntu hakawapanani ukwisa na ligoya na ponga kwa wantu woseri yawatenda maheri, kwa Wayawudi kwanja na vira a kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. ¹¹ Toziya Mluntu hakamtozi kila muntu teratera pota na kubagula.

¹² Wantu yawawera Wayawudi ndiri, walii yawahera Malagaliru ga Musa, womberi watenda vidoda na hawagamili pota na Lilagaliru. Wayawudi wawera na Lilagaliru, womberi watenda vidoda, su hawatozwi kwa Lilagaliru. ¹³ Toziya ndiri yawapikanira Malagaliru kuwera ndo wamfiriziya Mlungu, kumbiti woseri yawagajimira Malagaliru ndo wamfiriziya Mlungu. ¹⁴ Wantu yawawera Wayawudi ndiri wahera Malagaliru ga Musa, kumbiti womberi pawatenda vilii vyavilagalarwa Mumalagaliru ga Musa, su womberi wawera malagaliru gawu weni, ata womberi pawahera Malagaliru ga Musa. ¹⁵ Mgenderanu gwatu gulanguziya kuwera Malagaliru galembwa mumoyou mwawu. Myoyu yahu viraa ilanguziya kuwera shitwatila ashi ndo shanakaka, toziya maholu gawu mala zivuwa gawatoza na mala zimonga gawalolera. ¹⁶ Su kulawirana na Shisoweru Shiwigira shanushibwera, ndo ntambu hayiweri mulishaka Mlungu pakatoza vitwatira vya ubada vya wantu kupitira Yesu Kristu.

Wayawudi na Malagaliru gawu

¹⁷ Ntambu gaa kuusu gwenga? Gumweni gulishema Myawudi, gulitumbira Lilagaliru lya Musa na gulitumbira kuwera gwa Mlungu, ¹⁸ gushimana shakafira Mlungu gutendi na gulifunditi Mulilagaliru kusyagula shitwatira shiheri. ¹⁹ Gwenga gwana unakaka kuwera gwa mlonguziya gwa Iwisi na guwera ulangala kwa wantu woseri yawawera muluwindu, ²⁰ guwera mfunda gwa wazyigizyigi na yawahera mahala. Gwana unakaka kuwera Mulilagaliru lya Musa gwana mfanu gwa mahala gakamilika. ²¹ Su gwenga guwafunda wamonga, iwera hashi gulifundu ndiri gumweni? Guwabwelera wamonga nawiwa, kumbiti gumweni gwiwa. ²² Gulonga, “Namtenda uhumba,” kumbiti gumweni gwankutenda uhumba. Guvikalalira vinyagu, kumbiti gwenga gulitulira ulunda kwa kwiwa mnumba zya vinyagu. ²³ Gwenga gulitumbira gwana Lilagaliru lya Mlungu, kumbiti gumzarawu Mlungu kwa kugalema Malagaliru gakuwi. ²⁴ Malembu Mananagala galembwa, “Toziya ya mwenga Wayawudi, wantu yawawera Wayawudi ndiri waligilanga litawu lya Mlungu.”

²⁵ Handa pamulijimila Lilagaliru lya Musa, kwingiziwa jandu kwamwenga hakuweri na mana, kumbiti pamjimila ndiri Lilagaliru lya Musa mbaka memleki kwingira jandu. ²⁶ Handa muntu yakawera ndiri Myawudi, ndomweni kashemitwi kayingiziwitwi ndiri jandu, pakalijimira lyalifiruwa Mulilagaliru lya Musa, Mlungu hakamuholi kuwera kayingiziwa jandu. ²⁷ Wantu yawawera Wayawudi ndiri, hawakutozi gwenga Myawudi toziya gulilema Lilagaliru lya Musa, ata paguwera na malembu ga Lilagaliru lya Musa na gwingiziwa jandu, kumbiti womberi walijimira Lilagaliru lya Musa, ata pawawayingiziwitwi ndiri jandu. ²⁸ Huti ndiri kila muntu yakawoneka kwa masu kuwera Muyawudi ndo Muyawudi gwanakaka, ama muntu hapeni kaweri Muyawudi gwanakaka toziya kingiziwa jandu. ²⁹ Myawudi gwanakaka ndo ulii yakaweriti Myawudi mangati, ndomweni yakayingiziwa jandu mumoyu na ali ndo lihengu lya Rohu gwa Mlungu, ndo shitwatila ndiri sha malembu ga Lilagaliru. Muntu gwa ntambu ayi kapananitwi uzyumi, kulawa ndiri kwa wantu kumbiti kulawa kwa Mlungu.

3

¹ Su Myawudi kana shishi shongeleka kuliku wamonga? Ama kwingira jandu kwana mota gaa? ² Yina, kwana mota zivuwa! Mlungu kawapananiti hutu Wayawudi ujumbi wakuwi. ³ Kumbiti hashiweri ashi handa wamu wawu waweriti ndiri wajimirika, hashi, shitwatira ashi hashiwusiyi ujimirika wa Mlungu? ⁴ Ndala! Mlungu hakasigali gwa nakaka mashaka goseri, tembera wantu woseri wawera wapaya. Malembu Mananagala galembwa,

“Kila paguyowera, visoweru vyaku vyavimfiriziya Mlungu, hagukanki masitaka gaku mushizyungu.”

⁵ Kumbiti payiweru vidoda vyetu vilanguziya kuwera Mlungu kankutenda kwa uheri, su hatulongi kuwera Mlungu kapata ndiri uheri pakatwazibu? Neni nankutakula shimuntu.

⁶ Ndala! Meyiweri hangu, hashi Mlungu mekawezi kutoza pasipanu?

⁷ Pamonga hagulungi, payiweru neni namwaminika ndiri, wankumlanguziya Mlungu kuwera mwaminika nentu na kumpanana ukwisa, su mentakiwitwi ndiri kutozwa kuwera gambira muntu yakana vidoda! ⁸ Sawa na kulonga, “Tutendi vidoda su tupati viheril” Wantu wamonga watuhigilanga kwa kutupayira handa tufunda ntambu ayi. Womberi hawatozwi ntambu yawafiruwa.

Kwahera muntuyakawera muheri

⁹ “Hashi, tulungi kuwera Wayawudi ndo waheri kuliku wantu yawawera ndiri Wayawudi? Ndala! Nanguziya kala kuwera Wayawudi pamuhera na wantu yawawera

ndiri Wayawudi, woseri walongoziwa na vidoda.”¹⁰ Ntambu Malembu Mananagala galembwa,

“Kwahera ata muntu yumu

yakawera muheri kulongolu kwa Mlungu,

11 Kwahera muntu yakavimana

ama ndomweni yakamsakula Mlungu.

12 Woseri wapotoka, woseri wakosa,

kwahera yakatenda viheri,

kwahera ata muntu yumu.

13 Makulamiru gawu gawera gambira lipumba lyalupalahera,

milimi yawu yimema upayira,

na mumilomu mwawu mlawa visoweru vyavilifana gambira usungu wa njoka.

14 Visoweru vyawu vimema virapu vikalipa.

15 Magulu gawu gakanongola kulaga,

16 Poseri pawagenda, womberi waleka ntabika na uharibisiya.

17 Womberi wayimana ndiri njira ya ponga,

18 Wamtira ndiri Mlungu.”

¹⁹ Vinu tuvimana kuvera kila shintu Mulilagaliru lya Musa, shiwawusu wantu woseri yawawera pasi pa Lilagaliru lya Musa, su kuwanyamaziya wantu woseri na kutenda pasipanu poseri paweri pa utoza wa Mlungu.²⁰ Toziya kwahera muntu yoseri yakajimirwa kuvera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa kutenda shashilagalirwa Mumalagaliru ga Musa. Lihengu lya Lilagaliru lya Musa ndo kutulanguziya hera twenga handa twana vidoda.

Ntambu yatuwera waheri kulongolu kwa Mlungu

²¹ Kumbiti vinu, Mlungu yaktutenda twenga tuweri waheri kulongolu kwakuwi pota lilagaliru lya Musa. Lilagaliru lya Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu galaviya ukapitawu mushitwatira ashi.²² Mlungu kawajimira wantu kuvera waheri kulongolu kwakuwi kupitira njimiru yawu kwa Yesu Kristu. Mlungu katendaga hangu kwa woseri yawamjimiria Kristu, toziya kwahera ubagula woseri.²³ Wantu woseri watenda vidoda na wapatali na ukwisa wa Mlungu.²⁴ Kumbiti kwa lifupu lya manemu ga Mlungu, wantu woseri wamfirizya Mlungu kwa njira ya Yesu Kristu yakawakombola.²⁵ Mlungu kamlaviyiti Yesu, su kwa mwazi gwakuwi kaweri njira ya kuwalekiziya wantu vidoda vyawu kwa njimiru yawu kwakuwi. Mlungu katenditi hangu su kapati kulanguziya kuvera mwени ndo muheri. Pamakashu Mlungu kaweriti muhepelera pota na kulisheira vidoda vya wantu.²⁶ Kwa njira ayi Mlungu kalanguziya kuvera mweni ndo muheri vinu na kamtenda muntu yoseri yakamjimiria Yesu, kaweri muheri kulongolu kwakuwi.²⁷ Hashi, tuweza kulitumbira kwantambu gaa? Ndala! Hashi, tulitumbira shishi? Hashi, tuweza kulitumbira mahengu getu? Ndala! Twenga tulopoziwa kwa njimiru.

²⁸ Toziya Mlungu kamtenda muntu kuvera muheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru. Mlungu kawatenditi ndiri hangu toziya wankutenda shilii shashilagalirwa Mumalagaliru.

²⁹ Hashi, Mlungu ndo Mlungu gwa Wayawudi hera, ama viraa gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi? Yina, Mlungu ndo gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi viraa.³⁰ Mlungu ndo yumu na yomberi hakawatendi Wayawudi kuvera waheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru yawu na hakawatendi wantu yawawera ndiri Wayawudi kuvera waheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru yawu viraa.³¹ Hashi, twankuitendera njimiru kugaleka Malagaliru? Ndala, kumbiti twankugajimira malagaliru gaweri na makakala nentu.

4

Mfanu gwa Aburahamu

¹ Su twenga tutakuli hashi kuusu Aburahamu mbuyi gwteti?² Handa Aburahamu katenditwi kamfiriziyi Mlungu kulawirana na vitwatira vyakatenditi, su yomberi kana shintu sha kulitumbira, kumbiti kulongolu ndiri kwa Mlungu.³ Toziya Mumalembu Mananagala galembwa, “Aburahamu kamjimiriti Mlungu, Mlungu kumtenda muheri kulongolu kwakuwi toziya ya njimiru yakuwi.”⁴ Muntu yaktenda lihengu wamupa shibenamgongu, shibenamgongu shakuwi lifupu ndiri, kumbiti ndo shintu shakafiruwa kupanpanwa.⁵ Wantu woseri yawalitumbira munjimiru, walitumbira ndiri matendu, kumbiti wamjimiru Mlungu yakawalekiziya vidoda, su Mlungu kawona njimiru ya wantu awa na kuwatenda waweri waheri kulongolu kwakuwi.⁶ Na Dawudi katakuliti hangu kuusu nemeleru ya muntu ulii, Mlungu kamtenda kuvera muheri kulongolu kwakuwi pota kugashera matendu gakuwi.

⁷ “Mbaka walii yawalegiziwitwi vidoda vyawu,

walii vidoda vyawu viwusilirwa!

⁸ Mbaka muntu ulii, Mtuwa hapeni kawalangi vidoda vyakuwi.”

⁹ Hashi, matekeleru gakalongiti Dawudi kuusu wantu yawayingiziitwi jandu hera? Ndala! Shitwatira ashi shiwawusu viraa wantu woseri yawayingiziitwi ndiri jandu. Kwatwenga tusomiti mumalembu Mananagala, “Aburahamu kamjimiriti Mlungu na toziya ya njimiru yakuwi, Mlungu kamtenda kaweri muheri kulongolu kwakuwi.” ¹⁰ Hashi, Aburahamu kajimiriti pamberi pa kwingiziwa jandu, ama pakgingiziitwi kala jandu! Yomberi kajimiriti pamberi pa kwingiziwa jandu. ¹¹ Aburahamu kingizitwi jandu shakapanu, na kwingiziwa jandu aku kuweriti lilangaliru lya kolanguzi Mlungu kamtenditu kuwera muheri kulongolu kwakuwi toziya ya njimiru yakuwi yakaweriti nayu pamberi pa kwingiziwa jandu. Su Aburahamu kawera tati gwa shirohu kwa wantu woseri yawamjimira Mlungu na yawatenditwi na Mlungu kuwera waheri kulongolu kwakuwi ata weni pawayingiziitwi ndiri jandu. ¹² Vilaa yomberi ndo tati gwa wantu woseri yawayingiziitwi jandu, ndoweni walii yawayingiziitwi ndiri jandu hera, kumbiti walii yawafata njimiru ilii yakaweriti nayu tati gwetu gwa shirohu Aburahamu pamberi pa kwingiziwa jandu.

Ntambu shakalongiti Mlungu

¹³ Mlungu pakamlagiliti Aburahamu na shileri shakuwi kuwera pasipanu meiweri pawu, su mwensi katenditi, toziya ndiri ya Aburahamu kujimira Lilagaliru kumbiti toziya yomberi kajimiriti na katenditwi na Mlungu kuwera muheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru. ¹⁴ Handa shili shakalagiliti Mlungu shiweri sha wantu walii yawajimira Lilagaliru, su njimiru hapeni iweri shintu na kwakalagiliti Mlungu hakuweri kwahera mana. ¹⁵ Malagaliru gajega maya ga Mlungu, kumbiti handa kwahera malagaliru, hapeni kuweri na vidoda.

¹⁶ Su lagilu lilawirana na njimiru, viraa lilawirana na manemu ga Mlungu kwa mbereka zyoseri zya Aburahamu, kwa wantu ndiri walii yawajimira lilagaliru kumbiti viraa kwa wantu walii yawajimira ntambu pakanadititi Aburahamu, toziya Aburahamu ndo tati gwa twoseri twenga. ¹⁷ Malembu Mananagala ntambu yagalonga, “Nukutenda guveri tati gwa isi zivuwa.” Yomberi ndo tati gwetu kulongolu kwa Mlungu, ndomweni Aburahamu yakamjimira Mlungu yakawapananiti ukomu walii yawahowiti na amuli zyakuwi muvit-watira vyaviweriti ndiri, su viwera.

¹⁸ Aburahamu kajimiriti na kulitumbira, ata pakueriti kwahera toziya ya kulitumbira, su kawera “Tati gwa isi zivuwa,” ntambu Malembu Mananagala galembwa, “Mberekia yaku hayiweri shiwhu gambira ntodonu.” ¹⁹ Yomberi kaweriti mgogolu gwa umuli gwa vinja miya hangu, kumbiti njimiru yakuwi izotopa ndiri, tembera kavimanu kuwera hapeni kapati mwana, viraa vilii mdala gwakuwi Sara kaweriti mpendi. ²⁰ Aburahamu kalekiti ndiri kujimira lagilu ya Mlungu, njimiru yakuwi imemiti makakala na kamupananiti ukwisa Mlungu. ²¹ Kavimanitii nakaka kuwera Mlungu kaweza kutenda shilii shakalagiliti. ²² Ndo mana Aburahamu, kuitira njimiru, “katenditwi na Mlungu kuwera muheri kulongolu kwakuwi.” ²³ Payitakulwa, “Yomberi katenditwi kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu.” Itakulwa ndiri kwa gweka yakuwi. ²⁴ Womberi watulembiliriti na twenga viraa yatutenditwi kuwera waheri, tumjimira Mlungu yakamzykusiyiti Mtuwa gwetu Yesu. ²⁵ Toziya ya vidoda vyatwenga, kalaviriyitwi kahowi na kazyukisiyitwi, su katutendi tuweri waheri kulongolu kwa Mlungu.

5

Waheri kulongolu kwa Mlungu

¹ Su vinu tutendwa kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitira njimiru, su twanayi ponga pamuhera na Mlungu kuitira Mtuwa gwetu Yesu Kristu. ² Yomberi katujega twenga kuitira njimiru muntambu ayi ya manemu ga Mlungu, ndo twenga vinu tulikala. Su twenga tunemelera litumbiru lyatutenda pamuhera ukwisa wa Mlungu. ³ Viraa twenga tunemelera ntabika zya twenga, toziya twenga tuvimana kuwera ntabika ijega uepelera, ⁴ na uepelera ujega unakaka kwa Mlungu na unakaka ujega litumbiru. ⁵ Litumbiru ali liweza ndiri kutuzyanga, toziya Mlungu katupananit kala mafiliru gakuwi mumoyou mwa twenga kwa njira ya Rohu Mnanagala, ndo yakawera lifupu lya Mlungu kwa twenga.

⁶ Patuweriti twahera muntu gwakututanga kulawa muvidoda, shipindi shili Kristu kahowiti kwa wantu yawatenditvi vidoda. ⁷ Shitwatira shikamala kwa muntu yoseri kuhowa kwa muntu muheri. Pamonga muntu kaweza kujera kuhowa kwa muntu kaherepa. ⁸ Kumbiti Mlungu katulanguziya twenga ntambu yakatufira nentu, toziya shipindi patuweriti twankali twana vidoda, Kristu kahowiti kwajili ya twenga! ⁹ Kwa

mwazi gwakuwi twenga watutenda tumfiriziyi Mluntu, ganakaka nentu kuwera hakatulopoziyi twenga kuitipira yomberi kulawa mumaya ga Mluntu! ¹⁰ Patuweriti wangondwa Mluntu, kumbiti yomberi katukolaniziya mawoku kuitipira kuhowa kwa Mwana gwakuwi. Vinu tukolaniziwa mawoku na Mluntu, ganakaka nentu kuwera hatulopoziwi kuitipira makaliru ga Kristu! ¹¹ Kumbiti aga ndiri hera, twenga tunemelera toziya ya shili shakatenditi Mluntu kuitipira Mtua gwetu Yesu Kristu, ndomweni vinu katukolaniziya mawoku na Mluntu.

Adamu na Kristu

¹² Vidoda viziti pasipanu kuitipira muntu yamu Adamu na vidoda vyakuwi vitenditi wantu wahowi. Malawiranu gakuwi, kuhowa kueneyiti kwa wantu woseri toziya woseri watenditi vidoda. ¹³ Kuweriti na vidoda pasipanu pamberi pa Malagaliru kuwera, kumbiti vidoda vitulitwi ndiri mumaholu pota malagaliru. ¹⁴ Kumbiti kwanjira shipindi sha Adamu mpaka shipindi sha Musa, kuhowa kuwakolitimlima wantu woseri yawalkala, ata kwa wantu woseri yawatenditi ndiri vidoda gambira vilii vyakatenditi Adamu pakalemiti kujimilira malagaliru ga Mluntu. Adamu kaweriti lilangaliru lya Kristu yakiziti pamberi. ¹⁵ Kumbiti awa wawili walifana ndiri, toziya lifupu lya Mluntu lilifana ndiri na vidoda vya Adamu. Shitwatira ashi sha nakaka kuwera wantu wawuwa wahowiti toziya ya vidoda vya muntu yamu. Kumbiti manemu ga Mluntu ndo makulu nentu, su lifupu lyakuwi liwera kwa wantu wawuwa kuitipira manemu ga muntu yamu, Yesu Kristu. ¹⁶ Lifupu lya Mluntu liwera ndiri teratera na vidoda vya muntu yamu Adamu. Pa likosa lya muntu yamu Adamu, Mluntu katoziti, kumbiti pa makosa ga wantu wawuwa, Mluntu kawalekiziyiti. ¹⁷ Ndo nakaka kwa vidoda vya muntu yamu, kuhowa kwanjiti kukolamlima toziya ya muntu yamu. Kumbiti shakashitenditi muntu yamu Yesu Kristu ndo malawiranu gakuwi makulu nentu. Woseri wankiti manemu na lifupu ali lya kutendwa kuwera waheri kulongolu kwa Mluntu, hawakolimlima muwukomu kwa njira ya muntu ayu yamu, Yesu Kristu.

¹⁸ Su likosa lya muntu yamu ntambu lyalijegiti kutoza kwa wantu woseri. Ntambu iraayi shitudu shimu shashimfiriziyi Mluntu shiwatenda wantu woseri wamjimiru na Mluntu na kupananwa ukomu wa mashaka goseri. ¹⁹ Handa kwa kujimira ndiri kwa muntu yamu, wantu woseri watenditi kuwera na vidoda na ntambu iraayi kujimira kwa muntu yamu hakuwatendi wantu wawuwa wajimirwi waweri waheri kulongolu kwa Mluntu.

²⁰ Malagaliru galawiriti na gatenditi kwongereka vidoda, kumbiti vidoda pavyongerikiti, manemu ga Mluntu gwongerekiti nentu. ²¹ Handa vidoda ntambu yavikolitimlima mukuhowa, viraa manemu ga Mluntu gakolamlima muuheri kulongolu kwa Mluntu na gutulongoziya twenga muwukomu wa mashaka goseri kwa njira ya Mtua gwetu Yesu Kristu.

6

Tulikala toziya ya Kristu

¹ Su hatutakuli shishi? Hashi twendereyi kulikala muvidoda, su manemu ga Mluntu gongerekii? ² Ndala! Twenga tulikala gweka na vidoda, su hatwendereyi hashi kulikala kayi muvidoda? ³ Nakaka muvimana kuwera twenga patubatizitwi tuwera pamuhera na Kristu Yesu, watubatiziti na tuwera pamuhera na mukuhowa kwakuwi. ⁴ Su, patubatizitwi mumashi iweriti handa tusilwa pamuhera na Yesu, su Kristu ntambu yakazyukiti kwa makakala ga ukwisa wa Tati, kayi twenga tuwezi kulikala makaliru gasayi.

⁵ Toziya handa twenga tuwera pamuhera nayomberi mukuhowa, viraa vilii twenga hatuweri yamu pamuhera na yomberi mukuyukisiya. ⁶ Twenga tuvimana kuwera makaliru getu ga makashu gapinjikitwi pamuhera na Kristu palupinjika lwakuwi, su makakala ga vidoda gaagamiziwi, natuwera kayi wamanda wa vidoda. ⁷ Shipindi wantu tuhowitzi pamuhera na Kristu, tulekiziwa kulawa mumakakala ga vidoda. ⁸ Kwanjira patuhowitzi pamuhera na Kristu, twenga tujimira kuwera hatulikali kayi pamuhera na yomberi. ⁹ Twenga tuvimana handa Kristu kazyukisiwitwi kala na hapeni kahowi kayi. Kuhowa hapeni kumkoli kayi. ¹⁰ Su toziya kahowiti, vidoda vyahera makakala kwa yomberi, na vinu kalikala makaliru gakuwi mukulikolerana pamuhera na Mluntu. ¹¹ Ntambu iraa ilii mwenga muliholi maweni kuwera mwagweka na vidoda, kumbiti mulikala mukulikolerana pamuhera na Mluntu kuitipira Yesu Kristu.

¹² Vidoda naviwalonguziya kayi nshimba zyenu zyaziwola na mwenga kulijimira lumamatama lwakuwi. ¹³ Namlaviya ata pahala pamu pa nshimba zyenu ziweri shintu sha kutendera madoda na vidoda, kumbiti mulilaviyi maweni kwa Mluntu gambira wantu woseri yawazyukusiwitwi na mulaviyi umuntu wenu kwa Mluntu kwa kutenda

matendu gagamfiriziya Mlungu.¹⁴ Vidoda hapeni vikulongoziyi, toziya mwapasi ndiri pa malagaliru, kumbiti mwapasi pa manemu ga Mlungu.

Wamanda wa Maheri.

¹⁵ Su tutakuli shishi? Hashi, tutendi vidoda toziya twapasi ndiri pa Malagaliru, kumbiti twapasi pa manemu ga Mlungu? Ndala!¹⁶ Nakaka muvimana kuwera mwenga mwagam-bira wamanda. Handa mwenga pamujimira vidoda, malawiranu gakuwi hagaweri kuhowa. Handa pamumjimira Mlungu, malawiranu gakuwi ndo kuwera na matendu gagamfiriziya Mlungu.¹⁷ Kumbiti gulongi mayagashii Mlungu! Tembera muweriti wamanda wa vidoda pamakashu, mjimiriti kwa moyu gwoseri gwa nakaka galii mumafundu gamupatiti.¹⁸ Mwenga mlekeziwa kulawa muvidoda na muwera wamanda wa kutenda vyavimfiriziya Mlungu.

¹⁹ Neni ntendera visoweru vya mashaka goseri toziya ya goyigoyi ya mwenga. Mu-shipindi shimu mwenga mulilavyi maweni kuwera wamanda wa vidoda na kuwera wadoda kwa ukondola. Ntambu iraayi mwenga vinu kulilaviya maweni kutendera gambira wamanda kwa uheri kuwalonguziya mwenga muunanagala.

²⁰ Pamuweriti wamanda wa vidoda, muweriti kutali na kutenda uheri.²¹ Hashi, mpatiti mota gaa mashaka galii kulawirana na vitwatira ndovskyeni vinu vyamuviwonera soni? Malawiranu ga vitwatira vyoseri ndo kuhowa!²² Kumbiti vinu mwenga mlopoziwa kala kulawa muvidoda na kuwera wamanda wa Mlungu. Mota yamuweru nayu vinu ndo unanagala na malawiranu gakuwi ndo ukomu wa mashaka goseri.²³ Toziya shibenam-gongu sha vidoda ndo kuhowa, kumbiti lifupu lya Mlungu ndo ukomu gwa mashaka goseri kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu Mtuwa gwetu.

7

Shyelelezu kulawirana na makaliru ga ndowa

¹ Waganja wangu, hamuvimanii shilii shaniza kutakula, toziya mwawoseri hamuvimanii kuusu malagaliru. Malagaliru gamkolamlima muntu shipindi pakawera mkomu.² Mfanu, mdala yakayugiti katatirwa na malagaliru shipindi shoseri mpalu gwakuwi pakawera mkomu, kumbiti yomberi pakahowa, shakapanu mdala ulii kalekeziwa kulawa mumala-galiru ga kuyugwa.³ Su mdala ayu pakalikala na mpalu yumonga shipindi mpalu gwakuwi kankali mkomu, mdala ayu hawamshemi mundiyandiya. Kumbiti handa mpalu gwakuwi pakahowa, mdala ayu hapeni katatilwi mulilagalliru lya ndowa. Nayomberi pakayugwa na mpalu gwingi hapeni kashemwi mundiyandiya.⁴ Ntambu iraa ayi mwenga waganja wangu, mwenga viraa muwera kutali na malagaliru kuitipira nshimba ya Kristu. Vinu muwera wakuwi, yomberi ndo yawamzyukisityi su tupati kumtendera lihengu Mlungu.⁵ Toziya patuweriti tulikala kulawirana na lumamatama lya nshimba hera, lumamatama lwa vidoda pazinikwa na malagaliru, zitenditi lihengu munshimba zyetu, na woseri twenga tusokiti muupeleru wa kuhowa.⁶ Kumbiti vinu tuwera ulekeru kulawa mushibetubetu sha malagaliru, toziya tuhowa kwa shiwtatira shilii shashitutenditi twenga wamanda. Twenga twankumtendera ndiri munjira ya makashu yayilembwa mumalagaliru, kumbiti munjira yasyayi ya Rohu.

Malagaliru na vidoda

⁷ Hashi, su tutakuli handa malagaliru ndo vidoda? Ndala! Kumbiti ndo Malagaliru gantenditi nenii kuvimana vidoda vyaviwera. Kumbiti pota Lilagaliru kulonga hangu, "Naguwera na lumamatama muvintu vyaviwera ndiri vyaku," nenii menuvimani ndiri.⁸ Kumbiti vidoda vipatiti lupenyu lwa lagiru kusongoziya kila ntambu ya matamata zidoda mngati mwaneni. Pota malagaliru, vidoda shintu ndiri.⁹ Shipindi shimu nenii weriti nuvimanii ndiri malagaliru na nenii weriti mkomu. Su nuvimaniti lilagaliru na ntenditi vidoda na nenii weriti howa.¹⁰ Lilagaliru ali liweriti na nfiru ya kujega ukomu, kumbiti kwa nenii lijega kuhowa.¹¹ Toziya vidoda vitoliti lupenyu lyaluweriti mumalagaliru na vinyangiti na kunaga.

¹² Su Lagiru lyeni ndo linanagala na malagaliru geni ndo mananagala, maheri na gaherepa.

¹³ Hashi, shintu shiherepa shinjegera kuhowa? Ndala! Vidoda ndo vinjegera kuhowa kwa kutendera shintu shiherepa. Su kuitipira malagaliru vidoda vilanguziwa kuwera vidoda nentu.

Nkondi mngati mwa muntu.

¹⁴ Tuvimana kuwera Malagaliru ndo ga shirohu, kumbiti nenii gwa pasipanu. Neni wamuza kuwera mmunda gwa vidoda.¹⁵ Nuvimana ndiri shantenda, toziya ntenda ndiri shilii shanfira kutenda, kumbiti ntenda shilii shankalalira.¹⁶ Su payiweria ntenda shilii

shanfira ndiri kutenda, ayi ilanguziya kuwera njimira Lilagaliru ndo liherepa.¹⁷ Su, neni ndiri yantenda shintu ashi, kumbiti vidoda vilii vyavilikala mngati mwaneni.¹⁸ Nuvimana kwahera shiherepa shoseri mngati mwaneni, ayi ndo toziya ya umuntu waneni. Tembera nfira kutenda shitwatira shiheri, weza ndiri kushitenda.¹⁹ Weza ndiri kutenda shitwatira shiherepa shanfira kutenda, pa pakuwi nankutenda vitwatira vidoda vyanfira ndiri kutenda.²⁰ Su handa nankutenda shilii shanema kutenda, ayi ilanguziya kuwera naneni ndiri yantenda aga, kumbiti ndo vidoda vyaneni vyavilikala mngati mwaneni.

²¹ Su, nyambula kuwera shintu shitenda lihengu mngati mwaneni. Panfiriti kutenda shiheri shilii, nuliwona nankunsgaula shitwatira shidoda.²² Mngati mumoyu mwaneni naganemelera malagaliru ga Mlungu.²³ Kumbiti mona shintu shimonga shitenda lihengu mngati mwaneni, shintu shilisingana na ntambu yanfira. Ayi intenda nenii weri mmunda gwa malagaliru ga vidoda vyavitenda lihengu munshimba mwaneni.²⁴ Mhushu nenii! Hashi, gaa hakanopoziyi kulawa mushimba ya vidoda avi vyavijega kuhalibisiwa?²⁵ Mayagashii Mlungu yakatenda goseri aga kupitira Mtuwa gwetu Yesu Kristu! Hangu su, ndo ntambu ya nenii namweni,

Kwa mahala gangu nugatendera Malagaliru ga Mlungu, kumbiti kwa nshimba yaneni nankugatendera malagaliru ga vidoda.

8

Kulikala kwa makakala ga Rohu Mnanagala.

¹ Vinu kwahera utoza kwa wantu yawalikala kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.² Toziya malagaliru ga Rohu yagajega ukomu kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu ganekeziya kulawa mumalagaliru ga vidoda yagajega kuhowa.³ Mlungu kashitenda shitwatira ashi, malagaliru geni gaweza ndiri kutenda toziya uzotopa wa muntu. Mlungu kamtumiti Mwana gwakuwi pakawera na nshimba teratera na nshimba zyetyu twenga yatuwera na vidoda kuvitoza vidoda.⁴ Mlungu katenditi hangu su mafiliru gaherera ga Malagaliru yagatendaga kwa ukamilika mngati mwa twenga yatulikala ntambu yakafira Rohu na tulema mafiliru ga nshimba.⁵ Wantu walii yawalikala kugenderana ntambu yazifira nshimba, walongoziwa na mahala ga nshimba zyawu. Kumbiti walii yawalikala kugenderana ntambu yakafira Rohu, walongoziwa na Rohu ntambu yakafira.⁶ Kulonguiwa na nshimba kujega kuhowa, kumbiti kulonguiwa na Rohu kujega ukomu na ponga.⁷ Su wantu yawalongoziwa na mafiliru ga nshimba ndo wankondu wa Mlungu, womeri hapeni wagajimiru Malagaliru ga Mlungu, nakaka hapeni wawezi kugajimira.⁸ Wantu walii yawajimira mafiliru ga nshimba hapeni wamfiriziyi Mlungu.

⁹ Kumbiti mwenga mulikala ndiri kugenderana na mafiliru ga nshimba, ira mulikala kugenderana na mafiliru ga Rohu, payiwera Rohu gwa Mlungu kalikala mngati mwenu. Yoseri yakawera ndiri na Rohu gwa Kristu, yomberi ndo gwa Kristu ndiri.¹⁰ Kumbiti handa Kristu kamungati mwenu, Rohu ndo makaliru kwa mwenga toziya mtendwa wacheri kulongolu kwa Mlungu, kumbiti nshimba zyamwenga pazigenda kuhowa toziya ya vidoda.¹¹ Payiwera Rohu gwa Mlungu yakamzyukisiyiti Yesu kalikala mngati mwenu, su ayu yakamzyukisiyiti Kristu Yesu hakazipanani ukomu nshimba zyenu zyazifira kuhowa, hakatendi hangu kupitira Rohu yakalikala mngati mwenu.

¹² Su waganja wangu twana uwanda, kumbiti wa kulikala ndiri kugenderana na mafiliru ga nshimba.¹³ Toziya handa pamulikala kugenderana na mafiliru ga nshimba, nakaka mgenda kuhowa, kumbiti handa kupitira Rohu mwankugalaga matendu genu gadoda, nakaka hamlikali.¹⁴ Woseri yawalongoziwa na Rohu gwa Mlungu ndo wana wa Mlungu.¹⁵ Kwa Rohu yakawapanani Mlungu kawatenda ndiri mwenga wamanda na kuwatenda muweri na lyoga, kumbiti Rohu kawatenda mwenga muweri wana wa Mlungu na kwa makakala ga Rohu, twenga tumshema Mlungu, “Tati! Tati gwangu!”¹⁶ Rohu gwa Mlungu mwensi kankulaviya ukapitawu na rohu zya twenga kuwera twenga ndo wana wa Mlungu.¹⁷ Toziya twenga twawana wa Mlungu, hatuwanki tekeleru zoseri Mlungu zyakawatuliriti wantu wakuwi na hatuwanki pamuhera na Kristu vilii Mlungu vyakamtuliriti. Handa patuweru pamuhera na Kristu muntabika yakuwi, hatuweri pamuhera nayomberi viraa muukwisa wakuwi.

Ukwisa wauwiza

¹⁸ Mona kuwera ntabika zya shipindi sha vinu hapeni gawezi kulifana na ukwisa ulii waugenda kugubutulwa kwa twenga.¹⁹ Vyoseri vyaviumbitwi vyankuhepera kwa lumamatata kwa Mlungu kuwagubutulira wana wakuwi.²⁰ Su, viumbitwi kwa jimilirwa, muntambu ya kuligamaziya ndiri. Ayi ndo ntambu ndiri ya mafiliru ga viumbitwi, kumbiti toziya ya mafiliru ga Mlungu. Pamuhera na hangu kwana matumbiru²¹ kuwera

vyaviumbitwi avi viraa na vyeni havilopoziwi kulawa muwumanda wa kuhalabisya na haviweri pamuhera muukwisa wa ulekeru wa wana wa Mlungu.²² Toziya tuvimana kuwera mpaka vinu, viumbi vyoseri vyankulira kwa kutama gambira utama wa mdala wa kulera.²³ Viumbi avi nya gweka yawu ndiri, viraa virii twenga yatuwera Rohu, Rohu ndo yakawera lifupu lya kwanja lya Mlungu, twenga viraa tuwera na utama mngati mwetu, patuhepera tutendwi wana wa Mlungu na nshimba zya twenga zilekeziwi.²⁴ Kwa matumbiru aga twenga tulopozitwi. Kumbiti litumbiru lyahera mana payiwera twankushiwona shillii shatushitumbira. Hashi, gaa kankushitumbira shillii shakashiwona kala?²⁵ Handa patushitumbira shillii hatwenishiwoni, su twankushihepera kwa hepelelu.

²⁶ Ntambu iraa ayi Rohu kiza kututanga uzotopa yatuwera nawu. Twenga tuvimana ndiri vyavifiruwa kumluwa Mlungu, kumbiti Rohu mweni kankutuluwira kwa Mlungu kwa visoweru hapeni guvitakuli.²⁷ Na Mlungu yakawona mpaka mngati mwa mumyoyu ya twenga, kavimana maholu ga Rohu ayu, toziya Rohu ayu kankuwaluwira wantu wa Mlungu kugenderana na mafiliru ga Mlungu.

²⁸ Tuvimana kuwera muvitwatira vyoseri, Mlungu kankutenda vihereda kwa walii yawamfira mweni, walii yakawashemiti kulawiranana mpangu gwakuwi.²⁹ Woseri walii yawamanitwi kala na Mlungu viraa wasyagulitwi kala su wapati kulifana na Mwana gwakuwi, su Mwana gwakuwi kaweri kifungua mimba pakati pa waumini wavuwa.³⁰ Su walii yawasyagulitwi kala na Mlungu, viraa Mlungu ndo yakawashemiti. Walii yakawashemiti ndo walii kawatenditi kumfiriziya Mlungu. Walii yakawatenditi kumfiriziya Mlungu, viraa kawapananiti ukwisa wakuwi.

Kufira kwa Mlungu mngati mwa Kristu Yesu

³¹ Kulawirana na aga, twenga tutakuli hashi? Hashi, payiwera Mlungu kauwega wa twenga, gaa yakaweza kuwera mngondu gwa twenga? Kwahera ata yamu!³² Mlungu kamwonera ndiri lusungu ata Mwana gwakuwi gwa gweka, kumbiti kamlaviyiti tambiku kwa twenga woseri! Yomberi katupananiti Mwana gwakuwi. Hashi, Mlungu na Mwana gwakuwi watushera ndiri twenga pamuhera na vitwatira vyoseri vyawatupananiti?³³ Hashi, gaa hakawatozi wantu yawasyagulitwi na Mlungu? Ndala! Mlungu mweni ndo yakawawusilira ukondola!³⁴ Hashi, gaa hakawatozi mwenga? Ndala! Kristu Yesu ndo yakahowiti, kayi kazyukiti na kankulivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu. Mweni kankutuluwira!³⁵ Hashi, gaa yakaweza kutulekanizya mumafiliru ga Kristu? Hashi, tabu ama uhushu ama ntabiku ama njala, ama kuwera shivula ama hatali ama kuhowa?³⁶ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa,

“Toziya ya gwenga, twenga twamuhatarai ya kuhowa vipindi vyoseri,
Tutenderwa gambira wakondolu yawagenda kulikitulwa.”

³⁷ Kumbiti muvitwatira avi vyoseri, tupata ukanga mkulu kuitira Yesu yaktufiriti twenga!³⁸ Toziya nuvimanana nakaka kwahera shintu shashiweza kutulekanizya na mafiliru gakuwi ama kuhowa, ama ukomu ama wantumintumi wa kumpindi, ama washamshera ama yagalawira vinu, ama yagalawira kulongolu ama makakala,³⁹ ama kumpindi, ama kumambi. Kwahera shiumbi shoseri shashiweza kutulekanizya na mafiliru ga Mlungu mu Mtuwa gwetu Yesu Kristu.

9

Mlungu na wantu wakuwi

¹ Neni ntakula nakaka hera, neni wera gwa Kristu na hapeni nzyangi. Mahala ganeni galongoziwa na Rohu Mnanagala, viraa gawera ukapitawu kuwera nakaka neni nzyanga ndiri² pantakula kuwera nana maholu makulu na utama nentu mumoyu mwaneni³ kwa wantu wa isi yaneni! Handa meyiweri kwa mota yawu, mensyaguli kuwera mupangira ya Mlungu na kulekana na Kristu.⁴ Womberi ndo wantu wa Israeli, yomberi kawatenditi womberi waweri wana wakuwi na kawagubutuliti ukwisa wakuwi na katenditi lipatanu lyakuwi na womberi na kuwapanani Lilagaliru lya Musa, womberi wamguwiri nakaka na wawankiti lagilu lya Mlungu.⁵ Womberi wawera washiyiwuku kulawa kwa wazewi yawamanikana na Kristu munshimba yakuwi kalawa muukowu wawu. Ukwisa uweri kwa Mlungu yakakolamlima muvyoseri mashaka goseri! Yina haa.

⁶ Neni ntakula ndiri kuwera Mlungu kawenza ndiri kutenda ntambu yakalonga, toziya hapeni tulonji kuwera wantu woseri wa Israeli ndo wantu wa Mlungu,⁷ ama walerwa woseri wa Aburahamu ndo wana wa Mlungu. Mlungu kamgambiriti Aburahamu, “Kupitira Isaka haguweri na shiyiwuku shanukulagiliti.”⁸ Kwa njira yamonga kulonga, wana woseri ndiri yawamshemiti Aburahamu “Tati” waweriti wana wa Mlungu, kumbiti wana

wa lagilu hera ndo washemitwi wana wa Aburahamu. ⁹ Toziya lagilu yeni ndo ayi, "Mushinja shashiza Sara hakapati mwana."

¹⁰ Na aga goseri ndiri, Rebeka kaweriti na wana wawili wa tati yumu, mbuyi gwetu Isaka. ¹¹ Katakuliti aga pamberi kwiwuka kwa womberi, womberi pamberi hawenitendi shoseri shiherepa ama shidoda, su usyagula wa Mlungu uwusu ushema wakuwi na kwahera shoseri shawatenditi womberi. ¹² Kumbiti usyagula wa mwana yumu kuweriti malawiranu kamili ga mpangu gwa Mlungu mwensi, Mlungu kamgambiriti mdala ulii, "Mkulu hakamtenderi mpusu." ¹³ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa, "Neni numufira Yakobu, kumbiti numkalalira Esawu."

¹⁴ Hashi, tutakuli shishi? Hashi, Mlungu kankubagula? Ndala! ¹⁵ Yomberi kamgambiriti Musa, "Hanumwoneri lusungu muntu yoseri yanfira kumwonera lusungu, hanumfiri muntu yoseri yanumfira." ¹⁶ Galitumbira ndiri ntambu yatufira twenga ama kutenda, kumbiti su goseri galitumbira lusungu lya Mlungu. ¹⁷ Malembu Mananagala galonga hangu kwa Farawu mfalumi gwa Misri, "Nukutenda gwenga guveri mfalumi su kuku-tumiya gwenga kulanguziya makakala gangu na kutenda litawu lyangu limanikani pasipanu poseri." ¹⁸ Mlungu kamwonera lusungu muntu yoseri yakafira na pakafira kamtenda muntu yoseri kuwera mkayidi.

Maya ga Mlungu na lusungu lyakuwi

¹⁹ Kumbiti yumu gwenu hakankosiyo nenii, Hashi, vitwatira paviwera hangu, Mlungu kaweza hashi kumlawumu muntu? Hashi, gaa yakaweza kugadiwira mafiliru ga Mlungu?

²⁰ Hashi, ganja gwangu, gwenga gwa gaa gumkosiya Mlungu? Hashi, shiwiga shiweza kumkosiya mnyawa gwakuwi, "Iwera hashi gunyawa ntambu ayi?" ²¹ Mnyawa shiwiga kaweza kugutendera ukaka ntambu yakafira mwensi na kuvinyawa viwiga viwili kwa ukaka ulaa ulii, shimu kwa matenderu ga ligoya na shimonga kwa matenderu ga ntambu irahayi.

²² Hangu ndo ntambu yayiwera nakaka kwa Mlungu. Yomberi kafiriti kulanguziya maya gakuwi na kutenda makakala gakuwi gamanikani. Kumbiti yomberi ndo muheperela kwa walii yawaweriti lengu lya azabu yakuwi, walii yawafruwitwi kuharabisowi. ²³ Yomberi kafiriti kugubutula ulunda wa ukwisa wakuwi, yaktumimimiriti twenga yatuweriti lengu lya lusungu lwakuwi, twenga walii yaktutandiriti kala kuwanka ukwisa wakuwi. ²⁴ Twenga twawantu yawashemitwi, twenga tulawa ndiri pakati pa Wayawudi kumbiti viraa kulawa pakati pa wantu yawawera Wayawudi ndiri. ²⁵ Hangu ndo ntambu yakalonga mushindora sha Hoseya,

"Wantu yawawera ndiri waneni

Hanuwashemi 'Wantu waneni.'

Isi yanuyifiriti ndiri

Hanuyishemi 'Mfira gwangu.'

²⁶ Palii pawagambiriti, 'Mwenga mwa wantu waneni ndiri,'

womberi hawashemwi wana wa Mlungu yakalikala."

²⁷ Isaya mbuyi gwa Mlungu kankubota kuusu Israeli, "Ata handa wantu wa Israeli wawera wawuwa gambira muhanga gwa kumpwani, wawuwa ndiri ndo hawalopozowi.

²⁸ Mtuwa hakatendi kanongola kutoza kwakuwi kamilika pasipanu poseri." ²⁹ Ndo gambira pakatakuliti Isaya pamberi, "Handa Mtuwa yakawera na uwezu metulekiriti twenga shiyiwuku wamu, metwizi kuwera gambira lushi lwa Sodoma, metuweri gambira lushi lwa Gomora."

Israeli na Shisoweru Shiwigira,

³⁰ Su twenga tutakula kuwera wantu yawawera wayawudi ndiri, yawalitenda ndiri weni kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitpira ugangamala wawu weni, womberi wawera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitpira njimiru, ³¹ kumbiti Wayawudi, yawa-sakula malagaliru ga kuwatenda waweri waheri kulongolu kwa Mlungu, wapata ndiri. ³² Kwa shishi? Toziya walitumbira matendu gawu pa kutumbira njimiru. Su womberi walikwaliti panani pa "libuwi lya kulikwala." ³³ Ntambu Malembu Mananagala galonga,

"Guloli, hantuli aku Sayuni libuwi lya kuwatenda wantu walikwali,

Litalawu halitwendi wantu wagui.

Kumbiti muntu yoseri yakamjimira yomberi hapeni kasoniziwi."

10

¹ Waganja wangu, lumamatama lwa moyu gwangu gwoseri kuwera wenikaya wayangu Waisraeli walopozowi! Su nuwaluwira kwa Mlungu. ² Neni weza kulanguziya nakaka kuwera womberi wanagu moyu gwa kumsakula Mlungu, kumbiti moyu agu guweriti

ndiri mumahala ganakaka.³ Womberi wavimana ndiri Mlungu ntambu yakawatendera wantu waweri waheri kulongolu kwakuwi na wajeriti kilitendera njira yahu weni na wajimira ndiri njira ya Mlungu ya kuwatenda waweri waheri kulongolu kwakuwi.⁴ Kwa kwiza kwakuwi Kristu, malagaliru gakamilika, su woseri yawajimira watendwi waheri kulongolu kwa Mlungu.

Ulopoziya kwa woseri

⁵ Musa kalembiti hangu kuusu muntu kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa kugajimira malagaliru, “Muntu yoseri yakanenda vyavilagaliru Mumalagaliru hakalikali kwa njira ayi.”⁶ Kumbiti Malembu Mananagala ntambu yagalonga kuusu kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitipira njimiru, “Nagulikosiya gumweni mumoyu mwaku gumweni, hashi, gaa hakakweni kumpindi kwa Mlungu kumjega pasi Kristu kutulopoziyi?”⁷ Ama nagukosiya, “Hashi, gaa hakasuluki mpaka kumambi kumjega Kristu kulalawa kwa wahowiti katulopoziyi?”⁸ Malembu Mnanagala galonga hangu, “Ujumbi wa Mlungu gwa pakwegera na gwenga, gwa mumlomu mwaku na mumoyu mwaku” Su awu ndo ujumbi wa njimiru watubuwera.⁹ Handa pagutakula kwa mlomu gwaku kuwera Yesu ndo Mtuwa na kujimira kuwera Mlungu kamzyukisiyiti, hagulopozizi.¹⁰ Muntu pakajimira kwa moyu katendwa muheri kulongolu kwa Mlungu na kwa kutakula kwa mlomu kuwera Yesu ndo Mtuwa, yomberi hakalopozizi.¹¹ Malembu Mananagala galonga, “Kila muntu yakamjimira hapeni kapati soni.”¹² Shitwatira ashi shiwawusu wantu woseri, toziya kwahera ntambu yingi pakati pa Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, toziya Mlungu ndo ulaa ulii Mtuwa gwa wantu woseri na mlungu nentu kwa woseri yawamluwa.¹³ Malembu Mananagala ntambu galonga, “Kila muntu yakamluwa Mtuwa kamtangi, hakalopozizi.”

¹⁴ Hashi, womberi hawamluwi ntambu gaa yomberi yawamjimira ndiri? Womberi hawamjimiri ntambu gaa handa hawenipikiniri ujumbi wakuwi? Womberi hawapikiniri ntambu gaa ujumbi wakuwi handa kwahera muntu yakabwelera?¹⁵ Hashi, wantu hawabweri hashi handa pawatangwa ndiri kugenda? Malembu Mananagala ntambu galonga, “Ndo shitwatira shiherepa nentu kwiza kwa walii yawashiburu Shisoweru shiwigira!”¹⁶ Kumbiti woseri washijimira ndiri Shisoweru Shiwigira. Isaya mbuyi gwa Mlungu katakuliti, “Mtua, hashi, gaa yakajimira ujumbi watwenga?”¹⁷ Su njimiru ilawirana na kuwupikanira ujumbi na ujumbi awu ulawirana na Shisoweru Shiwigira kuusu Kristu.

¹⁸ Kumbiti nkosiya, “Hashi, nakaka kuwera womberi wapikiniru ujumbi?” Yina wawupikaniru. Malembu Mananagala ntambu yagalembwa, “Liziwu lyawu lyeneya pasipanu poseri, visoweru vyawu visoka mpaka upeleru wa pasipanu.”¹⁹ Kayi nkosiya, “Hashi, iwezekana handa wantu wa Israeli wavimaniti ndiri?” Mlungu katakuliti kuitipira Musa,

“Hanuwatendi muwawoneri weya kwa woseri yawahera isi,
Hanuwatendi mwenga wantu waneni mkalari kuitipira isi ya wantu wazyigizyigi.”

²⁰ Na Mlungu katakuliti kuitipira Isaya mbuyi gwakuwi pota na lyoga, “Walii yawansakuliti ndiri, wampata neni. Nulilangulira namweni kwa walii yawansyakuliti ndiri.”²¹ Kumbiti kuusu Israeli yomberi kalonga, “Paluwala poseri nuwanyosheriti mawoku gangu kuwashemera wantu yawawera wagondu na walii yawawera msindu.”

11

Lusungu lwa Mlungu kwa wantu wa Israeli

¹ Su nkosiya, hashi, Mlungu kawalema wantu wakuwi? Ndala! Namweni neni Namwisaeli, mwiwuka gwa Aburahamu, yandawa muwukowu wa Benjamin.² Mlungu kawalemiti ndiri wantu wakuwi, yakawasyaguliti kwanjira kwanja. Muvimana Mu-malembu Mananagala ntambu galonga Eliya pakamlalamikiyiti Mlungu kuusu Israeli.

³ “Mtua, womberi wawalaga wambuyi waku na kubomolanga shitalawanda shaku sha kutambilira, neni gweka yangu hera nsigala na womberi wankunsakula kundaga.”⁴ Hashi, Mlungu kamwankuliti shishi? Yomberi kawankuliti, “Nulitulira namweni wantu elufu saba hawemisuntamalira mlungu Baali.”⁵ Ndo ntambu yayiwera shipindu ashi vinu, kwana wantu wawuwa yagasigaliti, Mlungu kawasyaguliti toziya ya manemu gakuwi.⁶ Usyagula wakuwi ulawirana na manemu gakuwi, kumbiti matendu gawu ndiri. Handa usyagula wa Mlungu menulitumbiri matendu ga wantu, manemu gakuwi megaweri manemu ndiri.

⁷ Hashi vinu? Wantu wa Israeli wapatiti ndiri shilii shashiweriti wankushisakula, kumbiti woseri yawasyagulitwi washipatiti. Myoyu ya wamonga iweriti ikamala.

⁸ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa,
“Mlungu kayitenda myoyu yawu kuwera ikamala,
Mpaka lero womberi masu gawu gaweza ndiri kuwona
na makutu gawu gaweza ndiri kupikinira.” ⁹ Na Dawudi katakuliti,
“Misambu yawu ziweri vyambiru vya kuwagomiziya,
waguwi na womberi watozwi!
¹⁰ Masu gawu gaweri na luwindu,
hapeni wawezu kuwona,
na migongu yawu imindiki kwa kutabika mashaka goseri!”

¹¹ Su nkosiya, hashi, Wayawudi walikwala mpaka wagamira nakamu? Ndala! Ku-lawirana na likosa lyawu, ulopoziya uwawizira wantu yawawera Wayawudi ndiri, kuwatenda Wayawudi wawawoneri weya womberi. ¹² Vidoda vya Wayawudi vitenda matekeleru gavuwa pasipanu na uhushu wa shirohu kwawu ujega matekeleru gavuwa kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. Shakapanu ukamilika wa Wayawudi haujegi matekeleru gavuwa nentu.

Ulopoziya wa wantuyawawera Wayawudi ndiri

¹³ Su vinu nankutakula kwa mwenga wantu yawawera ndiri Wayawudi. Shipindi shoseri nenii wera ntumintumi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi, nulitumbira lihengu lyaneni, ¹⁴ mpati kuwatenda wanalushi wayagu wawawoneri weya na mpati kuwalopoziya wamu wawu. ¹⁵ Womberi pawamlemi Mlungu, wantu woseri wamonga yawaweriti wangondou wa Mlungu, womberi waweriti waganja wakuwi. Hashi, hayiweri ntambu hashi shipindi womberi pawajimilwa? Su wantu yawahowiti hawazyuki!

¹⁶ Handa shipandi sha kwanja sha libumunda shatumpananiti Mlungu, shakapanu libumunda lyosera liwera lya Mlungu. Handa mishigira ya mtera payiweri miherepa, mitambi yakuwi iwera miherepa viraa. ¹⁷ Mitambi yamu ya mizeyituni mushiwunga idumulitwi, lutambi lwa mizeyituni lya kuntundu liyalitwi pahala pawaliwusiyiti lutambi. Mwenga wantu yawawera ndiri wayawudi mulifana na lutambi lwa mizeyituni lya kuntundu na vinu mtenda pamuhera mumakaliru gagangamala ga shirohu ga Wayawudi.

¹⁸ Su namuwazara-walii yawadumulitwi gambira mitambi. Hashi, gwenga guveri na mtiti? Gwenga gwa lutambi, guitarra ndiri mishigira, kumbiti mishigira ikutanga gwenga.

¹⁹ Kumbiti dagutakuli, “Yina, kumbiti mitambi idumulwa kuusu nenii kutenderwa shumbakati.” ²⁰ Ndo nakaka. Womberi wadumulitwi toziya wajimiriti ndiri, shipindi pagusigara pahala palii toziya gwenga gujimiru. Naguwera mtiti, kumbiti gumtili Mlungu.

²¹ Payiweri Mlungu kawonera ndiri lusungu Wayawudi weni ndo gambira ntambi zya kwanjira, hashi gulihola hakawonera lusungu gwenga? ²² Guliholi, su Mlungu ntambu yakawera muheri na mkalipa, yomberi kakalipa kwa walii yawaguwi na muheri kwa gwenga payiweri pagwendereya mumuheri yakuwi. Handa pagwendereya ndiri, vi-raa gwenga hagudumulwi. ²³ Na wayawudi ntambu iraya, pawaleka ukondola wawu wa moyu, hawayoshikerwi kayi, toziya Mlungu kana uwezu wa kuwayoshikera kayi.

²⁴ Mwenga wantu yamuwera Wayawudi ndiri, mulifana gambira lutambi lwa mizeyituni ntundu lyalidumulitwi, kumbiti myoshikerwi mumizyeyituni mushiwunga, pahala peni ndo paasili penu ndiri. Wayawudi kwa ntambu ndo gambira mizeyituni ya shiwunga, hashiweri shiwtatira laisi nentu kwawu, Mlungu kuwayoshikera kayi mumteria gwawu.

Kulopoziwa kwa Israeli

²⁵ Waganja wangu, nfira muvimani unakaka yawulififti namwiza kuliwona muwera na mahala nentu. Umsindu wa Wayawudi uweriti wa katepu hera, mpaka wantu wa Isi zimonga pawaflira kuwera wamwizira Mlungu. ²⁶ Na hangu ndo ntambu Israeli hayilopoziwi. Ntambu Malembu Mananagala galembwa,

Mlopoziya hakizi kulawa Sayuni

na hakauwusiyi ukondola wa shiyiwuku sha Yakobu.

²⁷ Hantendi lipatanu lyaneni na womberi

panuviwusiya vidoda vyawu.

²⁸ Toziya washilema Shisoweru Shiwagira, Wayawudi wawera wangondou wa mwenga wantu yamuwera Wayawudi ndiri. Toziya ya usyagula wa Mlungu, womberi ndo waganja wakuwi toziya ya wambuyi wawu. ²⁹ Mlungu kagalambula ndiri maholu gakuwi kwa walii yawasyagulitwi na kutekelerwa. ³⁰ Pamakashu mwenga mumlemiti Mlungu, kumbiti vinu muwanka lusungu lya Mlungu, toziya Wayawudi walemiti kumjimira Mlungu. ³¹ Ntambu iraa ayi kulawirana na lusungu Iwampatiti mwenga, Wayawudi vinu

wamlema Mluntu, su woseri viraawawanki lusungu lwa Mluntu. ³² Mluntu kawatatira wantu woseri muukondora wawu su kapati kuwawonera lusungu wantu woseri.

Mlungu Kazyumwi

³³ Ulunda na luhalala na mahala ga Mluntu ndo makulu nentu! Hashi, gaa yakawaewa kugatakulira matakulika gakuwi? Hashi, gaa yakawaewa kuyimana njira yakuwi? ³⁴ Malembu Mananagala ntambu galembwa,

“Hashi, gaa yakagamana maholu ga Mtua?

Hashi, gaa yakawaewa kuwera mshauli gwakuwi?

³⁵ Hashi, gaa yakamupananit Mluntu shintu shoseri, su kamlipi kayi shintu ashi?”

³⁶ Toziya vintu vyoseri viumbitwi na mweni, vintu vyoseri viwera kuitira mweni na viwera kwa mweni. Ukwisa guweri kwakuwi mashaka goseri! Yina haa.

12

Makaliru ga kumtendera Mluntu

¹ Su, waganja wangu toziya lusungu likulu lya Mluntu kwa twenga, muzilaviyi nshimba zya mwenga kuwera tambiku nkamu, yaiwera nanagala na yaimfiriziya Mluntu. Ayi ndo njira nakaka ya mwenga ya kumguwira. ² Namulikala makaliru ga pasipanu, kumbiti mulikali makaliru gakafira Mluntu. Mluntu katendi magalambula ga myoyu yamwenga kwa kugagalambula maholu ga mwenga. Shakapanu hamuwezi kugamana gakafira Mluntu na kushimana shitwatira shiheri shashimuhurepeziya yomberi na shashikamilika.

³ Toziya ya manemu ga lifupu lya Mluntu kwa nenii, nankumgambira kila muntu pakati punu, nagulihola nentu gumweni kuliku ntambu yagufiruwa kuwera. Kumbiti maholu genu gaweri na shyasi na guliholi gumweni kulawirana na njimiru ilii Mluntu yakakupananit.

⁴ Twana viwungiru vivuwa munshimba yimu na kila shiwungiru shana lihengu lyakuwi. ⁵ Ntambu iraa ayi tembera twenga tuvuwa, twenga twa nshimba yimu kwa kukolerana na Kristu na kila yamu kawera shiwungiru sha muyaguwi.

⁶ Su twenga tugatenderi mafupu getu ga ntambu yingiyiingi kulawirana na manemu ga Mluntu gakatupananit. Handa lifupu lya twenga ndo kubwera ujumbi wa Mluntu, tufiruwa tutendi kulawirana na njimiru yatuwera nayu. ⁷ Handa twana lifupu lya kutendera, su tutendi. Handa twana lifupu lya kufunda, su tufundi. ⁸ Handa twana lifupu lya kuwatenda wamonga waweri na moyu, su tufiruwa tutendi. Handa twana lifupu lya kulaviya, su tufiruwa kulaviya kwa moyu guherepa. Handa twana lifupu lya kugolokera lihengu, su tufiruwa tugolokeri kwa kugangamala. Handa twana lifupu lwa kuwonera lusungu, su tufiruwa kutenda hangu kwa nemeleru.

⁹ Mafliru genu gafiruwa gakamiliki. Mshikalaliri shitwatira shoseri shikondola, mtendi galii gaherepa. ¹⁰ Mulifiri maweni na kila yamu kamuholi kwanja muyaguwi kwa ligoya.

¹¹ Muweri wagangamala mulihengu, namuvera goyigoyi. Mumtenderi Mtua kwa moyu gwagunemelera. ¹² Litumbiru lyenu liwatendi mwenga munemeleri, muweri wahepelera mutabika zyaku na msali mashaka goseri. ¹³ Muwapapani wantu wa Mluntu muvintu vyawafira na muwashemerri wahenga ukaya kwenu.

¹⁴ Mumluwi Mluntu kawatekeleri woseri yawawatabisiya, mumluwi yomberi kawatekeleri na namuwapangira. ¹⁵ Munemeleri pamuhera na yawawera na nemeleru, mili pamuhera na woseri yawalira. ¹⁶ Mulikali kwa ponga pakati punu. Namuvera na msindu kumbiti mwenga mnanagali. Namulihola maweni kuwera mwawaherepa kuliku wantu wamonga.

¹⁷ Handa muntu yoseri pakakutendera vidoda, gwenga nagumtendera vidoda viraawawer. Gwenga gutendi gaherepa kulongolu kwa woseri. ¹⁸ Gutendi shoseri shashizwezakan kuwera na ponga na kila muntu. ¹⁹ Waganja wangu namuwuzilira shisasi, kumbiti mumlekeli Mluntu shitwatira ashi. Mtua kalonga Mumalembu Mananagala, “Hambuziliri shisasi, handipi.” ²⁰ Nentu ga aga, Malembu Mananagala galembwa, “Handa mngondou gwaku pakawera na njala, gumpanani shiboga, pakawera na kwimuluwa, gumpanani mashi kalandi. Kwa kutenda hangu hagumtendi kapati soni nentu gambira makala ga motu pa mtuwi gwakuwi.” ²¹ Naguleka vidoda vikusindi, kumbiti guwusindi ukondola kwa uheri.

13

Uti kwa walongoziya wa Isi

¹ Kila muntu kafiruwa kuwajimira wakolamlima wa silikari, toziya silikari yoseri ilawiti kwa Mluntu na ukolamlima utulwa na Mluntu. ² Yoseri yakalema ukolamlima wa isi,

kalema lilagaliru lyakalagaliriti Mlungu na muntu yoseri yakatenda hangu hakalijegeri mwensi utoza.³ Wakolamlima wa isi watilwa ndiri na wantu walii yawatenda gaherepa, kumbiti watilwa na wantu woseri yawatenda ukondola. Hashi, gufira guweri ndiri na lyoga kulongolu kwa wakolamlima? Su gwenga gutendi gaherepa na womberi hawakuzyumi,⁴ toziya womberi wawera wantumintumi wa Mlungu yawatenda lihengu kwa mota ya mwenga. Kumbiti pagutende ukondola, su gufiruswa kuwatira toziya womberi yawawera na makakala ga kukutoza. Womberi ndo wantumintumi wa Mlungu, womberi yawawera na azabu ya Mlungu kwa woseri yawatenda ukondola.⁵ Toziya ayi mwenga mfiruwa kuwajimira wakolamlima, hera ndiri kwa kutila azabu ya Mlungu, kumbiti viraa toziya muvimana mumyoyu yamwenga ndo iherepa.

⁶ Ntambu iraa ayi mwenga mlipaga kodi, toziya wakolamlima wankumtendera Mlungu pawatimiza mahengu gawu.⁷ Mumpanani kila muntu shakafiruwa kupata, wantu yawa-tola kodi, muwalipi kodi na yawatola ushuru muwalipi ushuru, wantu woseri yawafiruwa ligoya, wapananwi ligoya.

Mafiliru

⁸ Namuwera na uwanda kwa muntu yoseri, kumbiti uwanda wa kulifira maweni. Muntu yoseri yakatenda hangu kalijimira Lilagaliru.⁹ Malagaliru ndo aga, "Nagutenda uhumba, nagulaga, nagwiwa, naguwera na lumamatama kwa shintu sha muntu gwingi." Goseri aga na gamonga gawera mulagaliru limu, "Gumfiri tuyagu ntambu yagulifira gumweni."¹⁰ Handa paguwaafira wamonga, gwenga hapeni guwatenderi ukondola, su mafiliru ndo ukamilika wa Lilagaliru lyoseri.

¹¹ Mfiruwa mtendi aga, toziya muvimana kuwera shipindi shiza sha gwenga kwimuka mumpota. Ulopoziya wa twenga wapakwegera vinu kuliku patwanjiti kujimira.¹² Pashiru papakwegera kupera na paliwala wapakwegera. Su twenga tuleki kutenda vitwatira vyaviwera vya luwindu na tutoli silaha za ulangala.¹³ Twenga tufiruwa tulikali ntambu yayifiruwa na unakaka mu kila shintu shutatenda. Namuwera na lwalija ama ulowera ama undiyandiya ama ndewu ama weya.¹⁴ Kumbiti Mtuwa Yesu Kristu hakawalongoziyi mwenga, na namulihola kuusu njira za kutenda lumamatama lwa vidoda.

14

Nagumtoza mlongu gwaku

¹ Muwashemeri wantu walii yawawera na njimiru ndidini, kumbiti namakakatalu nawomberi kuusu maholu gawu weni.² Njimiru ya wantu wamu iwalekiziya womberi shintu shoseri, kumbiti muntu yakawera na njimiru ndidini kalyaga likolu hera.³ Muntu yakaliya shintu shoseri nakamtoza muntu yakaliya ndiri kila shintu na ulii yakaliya likolu hera nakamtoza muntu yakaliya kila shintu, toziya Mlungu kamshemera muntu ayu.⁴ Hashi, gwenga gwa gaa yagumtoza ntumintumi gwa muntu yumonga? Ali ndo lishawuli lyi Mtuwa kuwera womberi wapati ama wapati ndiri. Womberi hawapati, toziya Mtuwa kaweza kuwatenda womberi wapati.

⁵ Wantu wamu wahola kuwera lishaka tunga lyana ligoya nentu kuliku mashaka gamonga na wamonga walihola kuwera goseri gawera teratera. Kila muntu kaweri na msimamu gwa mahala gakuwi.⁶ Wantu woseri yawalihola nentu kuusu lishaka tunga, watenda hangu kwa kumpanana ligoya Mtuwa. Womberi yawaliya kila shintu, watenda kwa kumpanana ligoya Mtuwa, toziya womberi walonga mayagashii Mlungu kwa shiboga. Na woseri yawaliya ndiri kila shintu, wankutenda hangu kwa kumpanana ligoya Mtuwa na walonga mayagashii Mlungu.⁷ Twenga tulikala ndiri toziya ya twaweni twenga hera na twenga tuhowa ndiri toziya ya twaweni twenga hera.⁸ Handa patulikala tulikala toziya ya Mtuwa na handa patuhowa tuhowa toziya ya Mtuwa. Su patuhowa ama patulikala, twenga twawantu wa Mtuwa.⁹ Toziya Kristu kahowiti na kazyukiti su kapati kuwera Mtuwa gwa wakomu na yawahowiti.¹⁰ Iwera hashi gwenga gwankuwatoza wamonga yawaliya likolu hera? Iwera hashi gwenga gwankuwabeza walongu wamonga yawaliya kila shintu? Twenga twoseri hatugoloki kutozwa kulongolu kwa Mlungu.¹¹ Ntambu Malembu Mananagala galembwa,
"Mtuwa kalonga, nakaka neni Mlungu mkomu,
Kila muntu hakansuntamalili neni
na kila muntu hakankwisi neni ndo Mlungu."

¹² Shakapanu kila muntu pakati pa twenga, hakalaviyi mawalanga kulongolu kwa Mlungu.

Naguwatenda wamonga watendi vidoda

¹³ Su, tuleki kulitozana twaweni, kumbiti tuleki kutenda shoseri shashiwatenda wamonga watendi vidoda. ¹⁴ Kulikolerana kwangu pamuhera na Mtuwa Yesu, kuntenda neni moni kwahera shiboga shashiwera shihumba, kumbiti handa gujimiria kuwera shiboga shamu shiweria shihumba, shakapanu shiweria shihumba kwa gwenga. ¹⁵ Handa paguwatenduwa wamonga toziya ya shintu shoseri shaguliya, matendu gaku gahera mafiliru. Naguleka shiboga shaguliya shimwagamiziya muntu ndomweni Kristu kahowiti toziya yamweni. ¹⁶ Su namjimira shintu shamushiwona kuwera shiheri washibeza. ¹⁷ Toziya Ufalumi wa Mlungu ndo ndiri kuliya na kulanda, kumbiti kumfirizya Mlungu na kuwera na ponga na kuwera na nemeleru yayijegwa na Rohu Mnanagala. ¹⁸ Na pagumtendera Kristu ntambu ayi, gwenga gumuherepeziya Mlungu na kujimirwa na wantu.

¹⁹ Su twenga tufiruwa mashaka goseri tuvitendi vitwatira vyavijega ponga na galii yagatutenda tulitangani twaweni. ²⁰ Su nagulyagamiziya lihengu lyakatenditi Mlungu toziya ya viboga. Viboga vyoseri guweza kuliya, kumbiti iherepa ndiri kuliya viboga vyavimtenda muntu yoseri katendi vidoda. ²¹ Mbaka kuleka kuliya litota na kulanda togwa, ama kutenda shoseri shilihi shashiwatenda walongu watendi vidoda. ²² Su gukoleri shagujimira kuusu shitwatira ashi, shakapanu pakati pa gwenga na Mlungu. Mbaka kwa wantu walii yawajimira ndiri kutenda vidoda, pawajimira kutenda shintu shoseri womberi wavimana kuwera goseri gaherepa ²³ kumbiti muntu yakahera unakaka kuusu shiboga shawaliya, Mlungu hakamtozi pawaliya, toziya matendu gawu gawera munjimiru. Na shoseri shashiwera ndiri munjimiru ndo vidoda.

15

Mleki kulifira maweni

¹ Twenga yatuwera wagangamala munjimiru tufiruwa kuwatanga walii yawahera likakala kuzitola shida zyau. Natulifirizya twaweni hera. ² Kila yumu gwetu kafiruwa kumfirizya gwapakwegera gwakuwi kwa maheri su ayu kapati kulinyawa munjimiru. ³ Toziya Kristu kalipendeleya ndiri mweni, kumbiti kaweriti handa ntambu yagatakuliti Malembu, “Nyengu zyoseri zawkulaviliriti gwenga zimpata neni.” ⁴ Goseri yagalembitwi galembwa kutufunda twenga su kulawirana na hepera na manemu gatupananwa na Malembu Mnanagala aga tupati kuwera na matumbiru. ⁵ Mlungu yakawera shanjiru sha hepera na manemu goseri, kawapanani mwenga kuwera na mkoleranu gumu kwa kugenderana na mfanu gwakuwi Yesu Kristu. ⁶ Su mawoseri mwenga na kwa liziwu limu, mumkwisi Mlungu, Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu.

Visoweru viheri kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri

⁷ Su, mulishemerani toziya ya ukwisa wa Mlungu, Kristu ntambu yakawashemeliriti. ⁸ Toziya nuwagambilirani kuwera Kristu kiziti kuwera ntumintumi gwa Wayawudi kapati kulanguziya uwaminika wa Mlungu na malagilu ga Mlungu gakawapananiti wambuyi wetu gapati kutimiya, ⁹ su nawomberi wantu yawawera Wayawudi ndiri, wapati kumkwisa Mlungu toziya ya lusungu lwakuwi. Ntambu yagalonga Malembu Mnanagala, “Hangu hanukukwisi gwenga muwamu mwa wantu yawawera Wayawudi ndiri, Hanuziyimi zyuma za litawu lyaku.” ¹⁰ Kayi Malembu galonga, “Mnemeleri, mwenga wantu yawawera Wayawudi ndiri, mnemeri pamuhera na wantu wa Mlungu!”

¹¹ Kayi,

“Mumzyumi Mtuwa, wantu woseri yamuwera Wayawudi ndiri, mwawoseri mwenga mumzyumi!”

¹² Kayi Isaya kalonga,

“Hakalawili muntu mushiyiwuku sha Yese, yomberi hakakolimlima wantu yawawera Wayawudi ndiri, na womeri hawamtumbiri.”

¹³ Mlungu yakawera shyanjiru sha litumbiru, kawamemiziyi nemeleru yoseri na ponga kulawirana na njimiru yenu, litumbiru lyenu lipati kongereka kwa likakala lya Rohu Mnanagala.

Utenderu wa Paulu

¹⁴ Waganja wangu, namweni neni nuvimanana nakaka kuwera mwenga viraa mmemba lusungu na mahala goseri na muweza kilitakulirana maweni kwa maweni. ¹⁵ Kumbiti nuwalembirani muluhamba alu pota lyoga, mpati kuwahluziya kuusu shitwatira ashi. Ntenda hangu toziya ya maheri gakanupiti Mlungu ¹⁶ ga kuwera ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. Lihengu lyangu ali lya shitambika kubwera

Shisoweru Shiwigira sha Mlungu su wantu yawawera ndiri Wayawudi wapati kuwera tambiku yayijimirwa na Mlungu, tambiku yayipungitwi na Rohu Mnanagala.¹⁷ Hangu, pamuhera na Kristu Yesu, neni weza kulitumbira lihengu lyangu kwajili ya Mlungu.¹⁸ Njera ndiri kutakula shintu shimonga shoseri kumbiti shilii hera ndosheni Kristu Yesu kashitenda kwa kundendera neni su wantu yawawera. Wayawudi ndiri wapati kujimira. Katenda hangu kwa visoweru na vitendu,¹⁹ kwa likakala lya mauzauza na makangashu na kwa likakala lya Rohu gwa Mlungu. Su, kwa mwanja gwa kila pahala, kwanjira Yerusalemu kulii mpaka Yeriku, nushibwera weri Shisoweru Shiwigira Sha Kristu.²⁰ Nfira kubwera visoweru viwagira mashaka goseri poseri litawu lya Kristu halyenipikiniriki, naniza kunyawa shanjiru kwa muntu gwinci.²¹ Ntambu yagatakula Malembu Mananagala, wantu woseri hawenibwelerwi visoweru vyakuwi hawavivioni, na wantu hawenipikiniri hawavimani.

Matandiru ga Paulu ga kutyangira Ruma

²² Toziya ayi waneweleriti mala zivuwa kwiza kwa mwenga.²³ Kumbiti tembera vinu malira lihengu lyangu wega azi na kwa vinja vivu neni wera na mafiliru makulu ga kwiza kwa mwenga kuwalola.²⁴ Nulitumbira kutenda hangu vinu, nfiriti kuwalolani neni panwera mumwanja gwa kugenda Hisipaniya na muntangi kwa mwanja agu pakunemelera kala kuwera kwa shipindi panwera na mwenga.²⁵ Kumbiti, kwa vinu nunkugenda kuwatendera wantu wa Mlungu wa kulii Yerusalemu.²⁶ Toziya Shikundi sha wantu shawamjimira Yesu aku Makedoniya na Akaya wafira kutenda mshangu yawu kuwatanga wantu wa Mlungu yawawera wahushu wa aku Yerusalemu.²⁷ Weni wafira kutenda hangu, kumbiti nakaka, ali lihengu lyawu kwa womberi. Toziya payiwera wantu yawawera Wayawudi ndiri washiliki teklera za shirohu za Wayawudi, wafiruwa na womberi viraa wawatenderi Wayawudi munfira zyawu za pasipanu.²⁸ Pantenda kala lihengu ali na kuwapanana mshangu agu gwagujojiniritwi kwajili ya womberi, hanuwatyangiri mwenga neni panwera mumwanja kugenda Hisipaniya.²⁹ Nuvimana kuwera paniza kwamwenga hanuwajegeri teklera zivuwa za Kristu.

³⁰ Su, waganja wangu nuwaluwani kwa Mtua gwetu Yesu Kristu na kwa ufiru wawujewga na Rohu, munjimiru kwa kunduwira kwa Mlungu.³¹ Mluwi mpati kulopoziwa muwamu mwa walii yawajimira ndiri yawawera Yudeya na utenderu waneni Yerusalemu upati kujimirwa na wantu wa Mlungu yawaweraaku.³² Hangu, Mlungu pakafira, neni hanwezi kwiza kwa mwenga kwa nemelera, hanoyeri pamuhera na mwenga.³³ Mlungu yakawera shanjiru sha ponga, kaweri na mawoseri mwenga. Yina haa.

16

Kulamsiwa kwa wantu wa gweka

¹ Nfira kuwagambira viherepa kuusu muhasha gwetu Feiba ndomweni ntumintumi mushipinga sha wantu shawamjimira Yesu aku Kenkireya.² Mumwanki kwajili ya Mtua ntambu yafiruwa kutenda kwa wantu wa Mlungu. Mtangi ntambu yoseri yakafira kulawa kwa mwenga. Toziya yomberi kawera muheri nentu kwa wantu wawuwa ata kwa neni.

³ Malamusiu ganeni gawafikiri Prisila na Akula, watenda lihengu pamuhera na wayangu kwa Kristu Yesu.⁴ Womberi walituliti muhatari mumakaliru gawu kwajili ya neni, wafiruwa kuwagambira mayagashii, kulawa kwa neni hera ndiri viraa avi kulawa kwa vipinga vyoseri vya wantu yawamjimira Yesu, wantu wa maisi gamonga.⁵ Nuwalamsiyanviraa Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shilii shawaliwona ukaya kwawu. Nuwalamsiya waganja wangu Epainetu yakawera gwa kwanja mumkowa gwa Asiya kumjimira Kristu.

⁶ Mumlamsiy Mariya yomberi katenda lihengu kwa kugangamala kwajili ya mwenga.⁷ Nuwalamsiya Andreniku na Yunia wantu wa lushi wayangu yawatatiritwi mushibetubetu pamuhera na neni. Womberi wamanikana nentu wamu mwa wantumintumi, kayi waveriti Wakristu pamberi paneni.

⁸ Nukulamsiya Apliatu ganja gwangu mukuwera pamuhera na Mtua.⁹ Numulamsiya Aribanu, mtenda lihengu pamuhera na neni mu Kristu, numulamsiya viraa na ganja gwangu Staku.¹⁰ Mumlamsiy Apelisi yakamfirizya Kristu. Nuwalamsiya wa kaya ya Aristabulu.¹¹ Nuwalamsiya yawalikala mnumba ya Herodiana, muntu tuyangu gwa lushi na kwa waganja wa Narikisi yawawera wa Mtua.

¹² Muwalamsiy Trifena na Trufosa yawatenda lihengu muuntumintumi mwa Mtua na ganja gwangu Perisi yakatenda gavuwa kwanjili ya Mtua.¹³ Mumlamsiy Rufu yakasyagulitwi na Mlungu, muntu kagangamala nentu mulihengu lya Mtua na mawu

gwakuwi ndo mawu gwangu viraa,¹⁴ Muwalamsiyi Asunkritu na fleguni na Herimesi na Patroba na Herimi na walongu woseri yawawera pamuwera nawomberi.¹⁵ Muwalamsiyi Filologu na Yulia na Neria na mlongu gwakuwi na Olimpasi pamuhera na wantu woseri wa Mlungu yawawera pamuhera nawomberi.

¹⁶ Mulilamsiyi maweni kwa maweni kwa liranguliru lya ufiru. Shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Kristu, shiwalamusiyani.

Kulonga kwa upeleru

¹⁷ Waganja wangu nuwulanwi muwalaviyi woseri yawajega malekaniru kwa wayawu na kuwatenda wantu wamonga waguwi, ntambu imonga na mafunda gawafunda. Multishapiri na wantu awa.¹⁸ Toziya wantu wa ntambu ayi wamtendera ndiri Kristu Mtuwa gwetu, kumbiti wavitendera vitwatira vyawu weni, kwa visoweru vyawu vinoga na kubwera kwawu kwa kuzyangazyanga kugalambula myoyu ya wantu waheri.¹⁹ Kala muntu kapikanira kuusu kujimira kwa mwenga na hangu muwera toziya ya seklera yaneni, nuwafliranu muweri na luhala muvitwatira viheri, pota likosa kuusus shitwatira shidoda.²⁰ Na Mlungu shanjiru sha ponga hakakawi ndiri kumbogoyola Shetani pasi pa magulu genu. Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri na mwenga.

²¹ Timotewu mtenda lihengu myangu kawalamsiyani. Viraa avi na Lukiu na Yasoni na Sosipita, mwana lushi tuyangu. Kawalamusiyani.

²² Na neni Teritiwu numulembeleriti luhamba alu, nuwalamsiya kwa litawu lya Mtuwa.

²³ Gayu mwenikaya gwangu, pamuhera na shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu, shili shawaliwona ukaya kwawu, yomberi kawalamusiyani, Erastu mtula mpiya gwa lushi alu, pamuhera na Kwariitu, wawalamsiya.²⁴ Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Maluwa ga kumkwisa Mlungu

²⁵ Su, vinu na tumkwisi Mlungu yakawera kuwakamaziya mu Shisoweru Shiwigira shanushibweriti kuusu ujumbi wa Yesu Kristu na mukubada kulii kwa kulanguziyiti na kweni kuweriti kufifika kwa vinja vivuwa vyavipititi.²⁶ Kumbiti vinu nakaka ayi wairanguziya kwa njira ya Malembu ga wambuyi wa Mlungu na kwa amuli ya Mlungu gwa mashaka goseri, su maisi goseri galii gapati kumjimira na kumtii.

²⁷ Mlungu yakawera gweka yakuwi, yakawera na luhala, ndomweni kwa njira ya Yesu Kristu, ukwisa uwera kwa mwensi mashaka goseri. Yina haa.

LUHAMBA LWA KWANJA LWA PAULU KWA WAKORINTU ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja kwa Wakorintu lulembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha malongu muhanu na tanu Pakwiyuka Yesu (1:1). Alu ndo luhamba lwa kwanja pakati pa mahamba mawili gatuweera nagu gakalembiti Paulu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu. Pamonga luhamba alu lulembitwi mushipindi shakaweriti kankulikala Efesu pamberi pa mpangu gwakuwi gwa kuwatyangira wantu wa Korintu mumwanja gwakuwi gwa kugenda na kuwuya kulawa Makedoniya (16:5-9).

Luhamba alu ndo mawankula ga visoweru vyakawankiti Paulu kulawa kwa walongu wamu wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuusu vitwatira vidoda vyavitendikitii pakati pawu, paiwera pamuhera na malekaniru na uhumba. Lushi lwa Korintu lumanikana nentu kwa vitwatira vyakuwi nya uhumba, su shiwera ndiri shitwatira sha kulikangasha kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kulemberwa kuusu vitwatira nya ntambu ayi. 1Korintu iwera na shipandi shashimanikana nentu kuusu mafliru (13).

Yagaweramu

Paulu kankuwalamsiya Wakorintu na kumgambira mayagashii Mlungu kwajili ya womberi, shipandi sha 1:1-9

Shakapanu kankuyowelera kuusu visoweru vyakapatiti kuusu malekaniru mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu, shipandi sha 1:10-4:21

Kayi kankuyowelera vitwatira nya uhumba na vitwatira nya kusitakiana na kulijega mushizyungu, shipandi sha 5 mpaka shipandi sha 6.

Shakapanu kankulagalira kuusu vitwatira nya ndowa na kulaviya tambiku kwa vinyagu na kuguwira na mafupu ga shirohu na uzyukusiu, shipandi sha 7 mpaka shipandi sha 15.

Upeleru kankumalalira kuusu malagaliru ga vitendu na malagaliru ga muntu mweni, shipandi sha 16.

¹ Neni Paulu yawanshemiti kuwera ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa mafliru ga Mlungu na mlongu muyetu Sosteni.

² Twankuwalembelerani mwenga yamuwera shipinga sha wantu yawamjimira Yesuaku lushi lwa Korintu. Mwenga mtendwa wanaganala toziya mulikolerana pamuhera na Yesu Kristu, mshemiti muweri wantu wa Mlungu, pamuhera na wantu woseri kila pahala pawamguwira Mtuwa gwetu Yesu Kristu, yakawera Mtuwa gwawu na gwetu viraa. ³ Manemu na ponga ya Mlungu Tati gwetu na ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu, gaweri pamuhera na mwenga.

Tekeleru zya Mlungu kuitira Yesu Kristu

⁴ Mashaka goseri numgambira Mlungu mayagashii kwajili ya mwenga, toziya ya manemu gakawapananiti mwenga kuitira Yesu Kristu. ⁵ Toziya kwa kulikolerana pamuhera na Kristu muwera walunda mukila shintu. Mpananwa kutakula na kumana. ⁶ Ujumbi kuusu Kristu wanakaka mngati mwenu. ⁷ Hangu mpungukiwitwi ndiri lifupu lyoseri lyampananiti na Rohu Mnanagala, pamuhera mwankuhepera kugubutulwa kwakuwi Mtuwa gwetu Yesu Kristu. ⁸ Nayomberi hakawagangamaziyi mwenga mpaka upeleru, mpati kuwoneka pota na ukondola mulishaka lili iya Mtuwa gwetu Yesu Kristu. ⁹ Mlungu yakawera mwaminika, kawashemiti mwenga muweri pamuhera na Mwana gwakuwi Yesu Kristu, Mtuwa gwetu.

Kulibagulana kwa wantu yawamjimira Yesu

¹⁰ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, nuwaluweni kwa litawu lya Mtuwa gwetu Yesu Kristu, mulijimirani mukila shintu shamtaula, su nakuwera malekaniru pakati pa mwenga. Mulikolerani nakamu pamuhera na liholu limu na nfiru yimu. ¹¹ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, wantu wamonga kulawa kwa kaya ya Kloyi, wang'ambira kuwera mwenga mwankulirewa. ¹² Neni nfira kutakula shampikiniriti kulawa pakati pa mwenga, yumu kalonga, "Neni gwa Paulu", Yumonga kalonga "Neni gwa Apolu", Na yumonga kalonga, "Neni gwa Peteru." Kwa litawu lya Shigiriki wamshema Kefa, na yumonga kalonga, "Neni gwa Kristu." ¹³ Hashi, Kristu kabagulika? Hashi, Paulu ndo yawampingikiti kwajili ya Mwenga? Ama hashi, mbatizitwi gambira ntumintumi gwa Paulu?

¹⁴ Mayagashii Mlungu toziya numubatiziti ndiri muntu yoseri pakati penu, kumbiti hera Krispu na Gayu. ¹⁵ Su kwahera muntu yakaweza kutakula kuwera mwenga wakubatizeni

kwa litawu lyaneni.¹⁶ Nulihola, vilaa numubatiziti Stefana na kaya yakuwi, kumbiti mani panumbatiziti muntu gwinci.¹⁷ Kristu kantumiti ndiri kubatiza, kumbiti nuwabweléri wantu Shisoweru Shiwigira, kayi nushibweri pota na kutendera luhalalwa mbweru za wantu, su makakala ga kuhowa kwa Kristu palupingika nagawoneki kuweri shintu ndiri.

Kristu ndo likakala na luhalalwa Mlungu

¹⁸ Toziya ujumbi wa kuhowa kwa Kristu palupingika kuwera uzigizigi kwa wantu yawagamira, kumbiti kwa twenga yatulopoziwa, ujumbi awu ndo makakala ga Mlungu.

¹⁹ Malembu Mananagala galonga,

“Aharibisiyi luhalalwa yawawera na luhalalwa,

Na mahala ga wantu hanyasili kutali.”

²⁰ Su kakoshi yakawera na luhalalwa? Hashi, kakoshi mfunda gwa malagaliru? Hashi, kakoshi shikambaku gwa kutakuziyana gwa pasipanu? Mlungu kulanguziyiti kuwera luhalalwa pasipanu lyahera mahala.

²¹ Toziya kwa luhalalwa Mlungu, wantu hapeni wammani Mlungu kwa njira ya luhalalwa weni. Mlungu kafiriziwi kuwalopoziya wantu yawajimira kupitira shizygizigi shatuwabwerera.²² Wayawudi wfira lilangaliru handa shilangaliru, Wagirik wankusakula luhalalwa.²³ Kumbiti twenga twankumbwera Kristu yawampingikiti. Kwa Wayawudi shiwtatira ashi shiwera shileweleru na kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi shiwera shizygizigi,²⁴ kumbiti kwa walii yawashemitwi na Mlungu, Wayawudi pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi, Kristu ndo likakala lya Mlungu na luhalalwa Mlungu.²⁵ Toziya shashiwoneka kuwera uzigizigi wa Mlungu, shiwera na luhalalwa kuliku luhalalwa muntu, na shilii shashiwoneka shahera makakala ga Mlungu, shiwera na likakala kuliku likakala lya muntu.

²⁶ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, vinu muliholi Mlungu pakawashema, wawuwa wenu waweriti ndiri na luhalalwa munshimba na wantu wawuwa ndiri yawawera na makakala na wantu wawua ndiri yawawera na ukulu.²⁷ Kumbiti Mlungu kavisyaguliti vitwatira vyaviwoneka pasipanu kuwera vizigizigi, su kawasoniziyi wantu yawawera na luhalalwa Mlungu kavisyaguliti vitwatira vilii pasipanu viwoneka legilegi, su kawasoniziyi wantu yawawera na makakala.²⁸ Mlungu kavisyagula vitwatira vilii pasipanu viwoneka vyavifaa ndiri na vyawavizarawu, su kavihalabisiyi vilii vyaviwoneka na wantu kuwera shintu shikulu.²⁹ Su kwahera muntu yoseri yakaweza kulitumbira shoseri kulongolu kwa Mlungu.³⁰ Kumbiti Mlungu ndo yakkawakolelerani pamuhera na Yesu Kristu. Mlungu kamtenditi Kristu kaweri luhalalwetu, kwa njira yakuwi twenga tutendwa waheri kulongolu kwa Mlungu, tuweri wantu wanagala wa Mlungu na kulopoziwa.³¹ Su Malembu Mananagala ntambu yagalonga, “Yakafira kulitumbira, kalitumbiri Mtuwa ntambu yakatenda.”

2

Ujumbi wa Yesu yawampingikiti

¹ Walongu wayangu, neni paniziti kwa mwenga nuwabweliriti ndiri boda nakaka ya ujumbi wa Mlungu kwa visoweru viherepa, ama kwa luhalalwa muntu.² Toziya panilikaliti na mwenga amuwiti kulyaluwa goseri, ira kummana Yesu Kristu, ulii yawampingikiti.³ Paniziti kwa mwenga nweriti legilegi, nendemera kwa lyoga nentu.⁴ Mafundishu ganeni na mabweru ganeni, gawera ndiri kwa visoweru viherepa na ga luhalalwa lya kuwakwegera wantu, kumbiti gaweriti na makakala ga Rohu gwa Mlungu.⁵ Ntenditi hangu, su njimiru ya mwenga nayilitumbira luhalalwa muntu, kumbiti ilikali mumakakala ga Mlungu.

Luhalalwa Mlungu

⁶ Pamuhera na hangu, tubwera ujumbi wa luhalalwa kwa walii yawakula murohu. Kumbiti luhalalwa lwa pasipanu ndiri ama lwa wakolamlima ndiri wa pasipanu, yawagenda kwagamira.⁷ Luhalalwa lwanuwabwelera ndo luhalalwa boda ya Mlungu, luhalalwa lwalufifikiti, yomberi lwakalusyaguliti kala kwanjira makashu kwajili ya ukwisa wa twenga, pamberi pa kuwumbwa pasipanu.⁸ Kwahera ata mkolamlima yoseri gwa pasipanu yakalumaniti luhalalwa alu. Handa mewalumaniti, womberi mewampingiki ndiri Mtuwa gwa ukwisa.⁹ Kumbiti ntambu yagatakula Malembu Mananagala,
“Vitwatila vyeni lisu lipatiti ndiri kuwona, ama likutu kupikinira,
Vitwatila vyeni muntu kapatiti ndiri kuvihola momoyu,
Aga ndo Mlungu gakawatandiriti walii yawampfira.”

¹⁰ Avi ndo vitwatira Mlungu vyakatugubutuluriti kwa njira ya Rohu gwakuwi. Toziya Rohu kalola lola kila shintu ata vitwatira vyaviwera mungati mwa Mlungu.¹¹ Hashi, gaa yakaweza kugamana galii gagawera mngati mwa muntu handa ndiri rohu gwakuwi

yakawera mnngati mwakuwi mweni? Su ntambu iraayi, kwahera yakavimana vitwatira vya Mlungu, kumbiti Rohu gwa Mlungu.¹² Twenga twankiti ndiri rohu gwa pasipanu, kumbiti twankiti Rohu yakalawiti kwa Mlungu su tuweza kuvimana vyoseri Mlungu vyakatupananiti.

¹³ Su twenga twankutakula ndiri kwa visoweru vyawatufunditi kwa luhala lwa muntu, kumbiti twankutakula kwa visoweru vyatufunditi na Rohu, patuvitakulira vitwatira vya shirohu kwa wantu yawawera na Rohu.¹⁴ Muntu yakahera Rohu hapeni kawanki vitwatira vya Rohu gwa Mlungu, vitwatira avi viwoneka vya uzigizigi hera kwakuwi na hapeni kavimani, toziya gamanikana hera kwa utanga wa Rohu.¹⁵ Muntu yoseri yakawera na Rohu gwa Mlungu ayu kaweza kuyambula uherepa wa kila shintu, kumbiti kwahera muntu yakawea kumtoza.¹⁶ Malembu Mananagala galonga,

“Gani yakawea kugamana mahala ga Mtuwa?

Gani yakawea kumfunda Mtuwa?”

Kumbiti twenga twana mahala ga Kristu.

3

Wantumintumi wa Mlungu

¹ Walongu wayangu, neni mwenziti ndiri kutakula na mwenga gambira wana wina na Rohu gwa Mlungu, ntakula na mwenga gambira wantu wa pasipanu, gambira wanunu mumakaliru ga Shikristu.² Nuwalandiziya mwenga maweri, pota na kuwanapanani shiboga shikamala, toziya mwenga maweni shirii. Ata vinu mwakala ndiri kushiliya.³ Toziya mwenga mwankulikala gambira wantu wa pasipanu ntambu yawaalikala. Hashi, yanakaka ndiri kuwera kwana weya na kulilewana pakati penu? Goseri aga gawangan-guziyani mwenga mwankali wantu wa pasipanu na mwankulikala gambira pasipanu ntambu yapafira.⁴ Yumu gwenu pakatakula, “Neni nufata Paulu,” Na yumonga kalonga, “Neni numufata Apolu.” Hashi, ntenda ndiri gambira wantu wa pasipanu ntambu yawatenda?

⁵ Hashi, Apolu ndo gaa? Hashi, Paulu ndo gaa? Twenga twa wantumintumi hera wa Mlungu, yatuwajegerani mwenga njimiru. Kila yumu gwetu katenda lihengu lyakananitwi na Mtuwa.⁶ Neni nyaliti mbeyu na Apolu katiriti mashi, kumbiti Mlungu ndo yakayimeriziyiti mbeyu ayi.⁷ Ulii yakayaliti na ulii yakiniliti mashi shintu ndiri, kumbiti Mlungu gweka yakuwi ndo yakavitendit vyoseri avi vikuli.⁸ Muntu yakayaliti na muntu yakiniliti mashi, woseri watenda lihengu lyakulinganira, Mlungu hakamfupi kila muntu kulawirana na lihengu lyakatendit.⁹ Toziya twenga twawalongu, tutenda lihengu pamuhera na Mlungu na mwenga mwalirambu lya Mlungu na mwenga mwanumba ya Mlungu.

¹⁰ Kwa utanga wa mafupu gampananitwi na Mlungu, ntenditli lihengu gambira mnyawa numba na ntuliti lyanjiru, muntu gwingi kankunyawa palyanjiru ali. Kumbiti kila muntu kaliloli weri ntambu yakanyawa.¹¹ Kwahera muntu gwingi yakawea kutula lyanjiru lyamonga pa ulii yakalituliti kala, lyanjiru ali ndo Yesu Kristu.¹² Pa lyanjiru ali, wantu wamonga hawanyawi kwa zahabu ama madini gawagashema mpiya ama kwa mabuwi ga mpiya ziwuwa, ama mitera ama miteti ama lyasi.¹³ Na uherepa wa lihengu lya kila muntu haliwoneki mulishaka lya Kristu pakashigubutula. Toziya mulishaka ali motu hagugubutuli lihengu lya kila muntu na motu hagupimi na kulanguziya uherepa wakuwi.¹⁴ Payiwera shakanyawiti muntu palyanjiru alu pashilungula ndiri mumotu agu, su mnyawa numba hakawanki lifupu.¹⁵ Kumbiti lihengu lya muntu yoseri palilungulira, kumbiti yakanyawiti hakaagamiziyi lifupu lyakuwi, kumbiti mweni hakalopozwi gam-bira kusolopoka kulawa mumotu.

¹⁶ Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera mwenga Mwanumba nkulu ya Mlungu na Rohu gwa Mlungu kalikala mnngati mwemwenga?¹⁷ Su muntu pakaialibisiya Numba nkulu ya Mlungu, Mlungu hakamuhalabisyi yomberi. Toziya Numba nkulu ya Mlungu ndo inanagala na maweni mwenga ndo handa numba ya Mlungu.

¹⁸ Namulipayira! Muntu yoseri pakati pa mwenga pakalihola kana luhala lwa ntambu ya pasipanu, mbaka kaweri mzyigizyigi su kapati kuwera na luhala lwa nakaka.¹⁹ Toziya luhala lwa wantu wa pasipanu luwera luzyigizyigi kulongolu kwa Mlungu. Malembu Mananagala ntambu yagalonga, “Mlungu kankuwagomizya yawawera na luhala muwujanja wawu.”²⁰ Na Malembu Mananagala gamonga kayi, “Mtua kavimana kuwera maholu ga yawawera na luhala gafaa ndiri.”²¹ Su muntu nakalitumbiria kila shintu shawatenda wantu, toziya kila shintu sha mwenga.²² Kaweri Paulu ama Apolu ama Kefa ama pasipanu ama makaliru ama kuhowa, ama vitwatira vya vinu na vya shakapanu, vyoseri vya mwenga.²³ Na mwenga mwawantu wa Kristu na Kristu gwa Mlungu.

4*Wantumintumi wa Kristu*

¹ Muntu katuwonu twenga twantumintumi wa Kristu yatupananitwi uwuzu wa Mlungu. ² Vinu shashifiruwa kwa yoseri yakapananitwi lihengu kaweri mwaminika. ³ Kwa neni shintu ndiri pantozwa na mwenga, ama pantozwa na wantu na hapeni nulitozi namweni. ⁴ Toziya nuvimana ndiri kulitoza namweni, kumbiti shintu ashi shilanguziya ndiri kuwera neni nana likosa. Mtua ndo yankatoza neni. ⁵ Su, namtoza shitwatila shoseri pamberi pa shipindi shakuwi kusoka, mleki mpaka Mtua pakiza. Yomberi hakavilaviyi vitwatira vyavilififi muluwindu na kulanguziya nfiru ya mmoyu ya wantu. Panu kila muntu hakapati uzyumi wakuwi kulawa kwa Mlungu.

⁶ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, numtumiti Apolu na neni namweni su kupitira kwa twenga mulifundi mfanu agu, "Mgaloli weri gagalembitwi." Nakawera muntu yoseri yakalitumbira muntu yamu na kumzalawu yumonga. ⁷ Gani kakutenda guweri mkulu kuliku yumonga? Hashi, Mlungu kakupananiti ndiri kila shintu shaguwera nashu? Na payiwnera gupananwa, iwera hashi gulitumbira kuwera gupananwa ndiri?

⁸ Muwera kala na kila shintu shamfira! Muwera kala mwawalunda! Muwera mwawafumi pota ya twenga! Yina, menfirri nakaka muweri wafalumi, su natwenga vilaa tuweri wafalumi pamuhera na mwenga. ⁹ Nulihola Mlungu katutenda twenga wantumintumi tuweri wantu wa upeleri nakamu, gambira wantu yawatotiziti kuhowa, toziya tuwera msambu gwa pasipanu poseri na kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi na kulongolu kwa wantu. ¹⁰ Twenga twawazigizi toziya ya kumtendera Kristu, kumbiti mwenga muwera na mahala kwa kulikolerana pamuhera na Kristu! Twenga twalegilegi, mwenga mwawavikambaku. Mwenga mbezika ndiri, kumbiti twenga twankubezika. ¹¹ Mpaka vinu, twenga twana njala, kuyumuluwa, twahera nguwu, wankutukomanga nentu na twahera pakugonja. ¹² Su twankutabika kutenda lihengu likamala kwa mawoku getu twaweni. Patupangilwa, twenga twankuwatereklera, pawatutabisya, twenga tuhepelera, ¹³ pawatwigiranga, twenga twankula kwa ligoya. Mpaka vinu watutendera gambira udoda wa pasipanu na kila muntu katuwona twenga twauhakata.

¹⁴ Nembiti ndiri vitwatira avi kuwasoniziya mwenga, kumbiti kuwafunda gambira wana wangu yanuwaifira ¹⁵ Toziya ata pamuweru na walera wavuwa mumakaliru genu ga Shikristu, tati gwenu ndo yamu hera. Mukulikolerana na Kristu Yesu neni wera tati gwenu kwa kuwabwelerani Shisoweru Shiwigira. ¹⁶ Su nuwaluwani mwenga mfati mfanu gwangu. ¹⁷ Toziya ayi neni numtuma Timotewu kwa mwenga. Yomberi ndo yakawera gambira mwana gwangu mngati mwa Kristu yanumfira na mwaminika mukulikolerana na Mtua. Yomberi hakawaholiziyi njira yanuyigendera mukulikolelerana pamuhera na Kristu, njira yanuyifunda pahala poseri pa shipinga shoseri sha wantu shawamjira Yesu. ¹⁸ Wamu wenu wanja kulitumba pawalihola kuwera hapeni nizi kayi kwa mwenga. ¹⁹ Kumbiti Mtua pakafira, hanizi kwa mwenga kanongola, panu hanuliwoneli namweni, galii ndiri gawagatakula gweka yakuwi kumbiti makakala gawawera naga. ²⁰ Toziya Ufalumi wa Mlungu uwera ndiri visoweru vya mlomu, kumbiti wa makakala. ²¹ Hashi, mwenga mfira shishi? Hashi, nizi kwa mwenga na ntomondu, ama nizi na moyu gwa mafiliru na unanagala?

5*Uhumba mulidewa*

¹ Vinu kwana visoweru vyavipikanika kuwera kwana uhumba pakati pa mwenga, uhumba hawenilawiri ata kwa wantu yawammana ndiri Mlungu. Ng'ambirwa kuwera yamu gwenu kagonjaga na mdala gwa tati gwakuwi! ² Hashi, mwenga muweza kulitumba? Meyiweri mbaka kwa mwenga moyu guwatomu na muntu ayu yakatenditi shitwatila ashi kawingwi pakati pamwenga. ³ Tembera munshimba neni wera patali na mwenga, kumbiti mumaholu napamuhera na mwenga. Su neni numtoza kala muntu ayu yakatenditi shitwatila ashi sha soni, handa napanu pakati pa mwenga. ⁴ Pamjojonika pamuhera kwa litawu lya Mtua Yesu, neni pamu na mwenga mumaholu na makakala ga Mtua gwetu Yesu gapanu, ⁵ mumpangan Shetani muntu ayu, su nshimba yakuwi iyaribisiwi na rohu yakuwi iweza kulopoziwa mulishaka lilii Mtua pakawatoza wantu.

⁶ Iherepa ndiri kwa mwenga kulitumba! Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera simika ndidini hera isheshemiziya ubumu woseri? ⁷ Muwusiyi isimikia ngona ya vidoda su hamuweri wasyayi. Shakapanu hamulifani gambira ubumu wasyayi ntambu yamuweru. Toziya Kristu mwana gwa kondolu gwa Pasaka gwetu wamlaviya kuwera tambiku. ⁸ Su tunemeleli Pasaka yatwenga, kwa simika ndiri ngona, simika ya vidoda na ukondola, kumbiti kwa libumunda lyalilekerwa ndiri simika, libumunda lya utakasiwu na nakaka.

⁹ Nuwalembiriti muluhamba lumonga, namulihanganika na wahumba. ¹⁰ Ntakula ndiri namulihanganika na wantu woseri yawammana ndiri Mlungu, walii yawawera wahumba ama yawawera na lwalila ama wivi ama yawaviguwira vinyagu. Su kuwachapira womberi memfiruwi kuwuka pasipanu nakamu! ¹¹ Shantakula ndo ashi, namtenda pamuhera na ulii yakalishema mweni mwamini kumbiti kawera muhumba, ama mlwaliya ama yakaviguwira vinyagu ama msongiziya ama mlowera ama mwivi. Muntu gwa ntambu ayi, ata kuliya namuliya nayomberi.

¹² Hashi, shiwtatira sha nenii kuwatoza wantu yawawera kunja mwa shipinga sha wantu wa Mlungu? Mlungu hakawatozi womberi. Kumbiti mwenga mfiruwa kuwatoza wantu yawawera pakati pa mwenga maweni. ¹³ Mumalembu Mananagala ntambu galembwa, "Mumuwingi muntu yakatenda vidoda pakati pa shipinga shenu."

6

Wakristu walitozi weni kwa weni

¹ Handa muntu pakalirewa na tuyagowi, iweri hashi kagendi kumsitaki palongolu pashizyungu sha wantu yawamfirizya ndiri Mlungu pakumsitaki palongolu pa wantu wa Mlungu? ² Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu wa Mlungu hawapatozi pasipanu? Handa mwenga hamuwatozi wantu wa pasipanu, iweri hashi muweza ndiri kutoza ata vitwatira vididini? ³ Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera twenga hatuwatozi wantumintumi wa kumpindi? Su, hayiweri ntambu gaa kwa vitwatira nya kila lishaka? ⁴ Malekaniru pagalawira pakati pa mwenga, iweri hashi mwankuwashema wantu yawashisheria ndiri shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wawatozi? ⁵ Ntakula aga kuwasoniziya mwenga! Hashi, kwahera muntu pakati penu yakawera na luhalu mekawesi kuwatoza wantu yawamjimira Yesu wayagowi? ⁶ Kumbiti, mlongu yamu kankumjega mlongu tuyagowi kushizyungu na kawaleka wantu yawamumana ndiri Mlungu wamtozi.

⁷ Nakaka kustakiana aku maweni kwa maweni, kulanguziya kuwera msinda nakamu kulkikala gambira Wakristu! Hashi, meyiweri ndiri shiwtatira shiherepa nentu mwenga mpokwi ulunda wamwenga? ⁸ Kumbiti maweni mwenga muwatendera ukondola na kuwapoka, kayi mwankuwatendera aga walongu wamwenga! ⁹ Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu wadoda hapeni wauhali Ufalumi wa Mlungu? Namulipayira! Wantu yawawera wahumba hapeni wauhali Ufalumi wa Mlungu, ama yawaviguwira vinyagu ama yawa tanda undiyandiya ama mpalu yakagonja na mpalu tuyagowi, ¹⁰ ama wavimbegu ama walwaliya ama walowera ama wapweperu, ama yawapoka ama yawigilanga, woseri awa hapeni wingiri Muufalumi wa Mlungu. ¹¹ Wamu wenu waweriti gambira wantu awa. Kumbiti vinu vidoda vyamwenga viwusiwa na muwera wa Mlungu na mtendwa mmufiriziyi Mlungu kwa litawu lya Mtua gwetu Yesu Kristu na kwa Rohu gwa Mlungu gwetu.

Nshimba zyenu zimkwisi Mlungu

¹² Muntu hakawesi kulonga, "Vintu vyoseri viherepa kwa neni." Yina, kumbiti vyoseri ndiri viherepa kwa gwenga. Njimiria kuwera ntenda kila shintu, kumbiti hapeni njimili shintu shoseri shintendi hweri mmanda. ¹³ Muntu gwingi hakawesi kulonga, "Shiboga kwajili ya mtima na mtima kwajili ya shiboga." Yina, kumbiti Mlungu hakavyagamiziyi vyoseri viwili. Nshimba ya muntu kwajili ndiri ya uhumba, kumbiti kwajili ya kumtendera Mtua na Mtua ndo yakayiolera weri nshimba. ¹⁴ Kwa makakala gakuwi, Mlungu kamzyukisiyiti Mtua na vilaa vilii hakatuzyukisiyi na twenga.

¹⁵ Hashi, muvimana ndiri kuwera nshimba yamwenga iweri viwungiru nya nshimba ya Kristu? Hashi, nenii nuluhola weza kutola viwungiru nya nshimba ya Kristu na kuvikolera na viwungiru nya nshimba ya mndiyandiya? Ndala! ¹⁶ Toziya ntambu yamuvimana, yakalikolera na muntu mndiyandiya su kawera nshimba yimu nayomberi, Malembu Mananagala galembwa, "Womberi wawili hawaweri nshimba yimu."

¹⁷ Kumbiti yakalikolera mweni pamuhera na Mtua kawera yamu nayomberi murohu.

¹⁸ Mulituli gweka na uhumba. Vidoda vimonga vyoseri vyavitendwa viitendwa ndiri nshimba, kumbiti muhumba kavitendera vidoda nshimba yakuwi mweni. ¹⁹ Hashi, muvimana ndiri kuwera nshimba zyenu ziwera Numba ya Rohu Mnanagala yakawera mngati mwenu, ulii yamumwankiti kulawa kwa Mlungu? Hangu mwenga mwawalunda ndiri yenu maweni, kumbiti wa Mlungu. ²⁰ Kawahemeriti mwenga kwa beyi nkulu. Su mumkwisi Mlungu kwa nshimba zyenu.

Visoweru nya kuyuga

¹ Su, kwa vitwatira vilii vyamunembiriti kuwera, iherepa kwa wantu pawayuga ndiri. ² Toziya ya uhumba nentu, su kila mpalu kaweri na mdala gwakuwi mwensi na kila mdala kaweri na mpalu gwakuwi mwensi. ³ Mpalu katendi galii gagafiruwa na mdala gwakuwi na mdala katendi galii gagafiruwa na mpalu gwakuwi. ⁴ Nshimba ya mdala, yakuwi mwensi ndiri, kumbiti ya mpalu gwakuwi. Ntambu iraayi nshimba ya mpalu, yakuwi mwensi ndiri, kumbiti ya mdala gwakuwi. ⁵ Namuliyimana maweni, kumbiti mpataki kutenda hangu kwa shipindi shididini hera, su muwezi kulikala kwa kumluwa Mlungu, shakapanu muliwayi kayi, su Shetani nakiza kuwajera toziya muweza ndiri kulilewelera.

⁶ Aga ganuwagambirani neni na gamalagaliru ndiri. ⁷ Neni menfiri wantu woseri waweri gambira neni ntambu yanwera, kumbiti kila yamu kawera na lifupu kulawa kwa Mlungu, yamu kana lifupu ali na yumonga kana lifupu lilii.

⁸ Vinu wantu walii yawayuga ndiri na walii yawawera wakenja nuwagambira hangu iherepa walikali gambira neni ntambu yanwera. ⁹ Kumbiti muntu pakasinda kulilewelera, su kayugi mdala, mana membaka nentu kuyuga kuliku kuwera na lumamatama.

¹⁰ Kwa wantu yawayugiti na yawayugitwi nankuwapanani malagaliru, ganeni ndiri kumbiti ga Mtuwa, mdala nakalekana na mpalu gwakuwi, ¹¹ Kumbiti pakalekana nayomberi, kalikalika pota na kuyugwa ama kakolaniziwi mawoku na mpalu gwakuwi na mpalu nakamleka mdala gwakuwi.

¹² Kwa wamonga neni nonga, gweka yangu hera na kumbiti Mtuwa ndiri, Payiwera mpalu yakawera na mdala yakamwamini ndiri Yesu na mdala ayu kajimira kulikala na yomberi, nakamleka mdala ayu. ¹³ Na handa mdala kana mpalu yakamwamini ndiri Yesu na mpalu ayu kajimira kulikala na yomberi, su mdala ayu nakamlema mpalu gwakuwi. ¹⁴ Toziya mpalu ayu yakamjimira ndiri Yesu hakapungwi na Mlungu kwa kulikolerana na mdala gwakuwi na mdala ayu yakamwamini ndiri Yesu hakajimirwi na Mlungu kwa kulikolerana na mpalu gwakuwi. Pamonga wana wawu mewawi ndiri wa Mlungu, kumbiti vinu wajimirwa kuwera wana wa Mlungu. ¹⁵ Kumbiti payiwera ulii yakamjimira ndiri Kristu pakafira kumleka muyaguwi yakawera Mkristu, su kamleki. Su mpalu ama mdala hakaweri mlekeru. Mlungu kawahemiti mwenga mulikiki kwa ponga. ¹⁶ Gwenga mdala, guvimana hashi kuwera gwana unakaka kuwera haguwezi kumlopoziya mpalu gwaku? Ama gwenga mpalu, guvimana hashi kuwera gwana unakaka kuwera haguwezi kumlopoziya mdala gwaku?

Gulikali ntambu yagushemitwi na Mlungu

¹⁷ Kila muntu kalikali kugenderana na mafupu gakapananitwi na Mtua na ntambu yakashemitwi na Mlungu. Ali ndo lilagaliru lyaneni muvipinga vyoseri nya wantu vyawamwamini Yesu. ¹⁸ Hashi, kwana muntu yoseri yakayingiziwitwi kala jandu pakashemitwi na Mlungu? Nakalipayira kuwera kayingiziwitwi ndiri jandu na handa pakashemitwi kawera kayingiziyitwi ndiri jandu, su nakayingiziwa jandu. ¹⁹ Toziya kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shintu ndiri, shintu shikulu ndo kugajimira Malagaliru ga Mlungu. ²⁰ Su kila yamu kasigali ntambu pakashemitwi na Mlungu. ²¹ Hashi, gwenga guweriti mmanda pagushemitwi na Mlungu? Nagulisheru, kumbiti paguwera mlekeru, gutendi hangu. ²² Toziya yomberi yakashemitwi na Mtua pakawera mmanda, muntu ayu hakaweri mlekeru gwa Mtua. Ntambu iraayi ulii muntu mlekeru yakashemitwi na Kristu, kawera mmanda gwa Kristu. ²³ Mlungu kawahemeriti mwenga kwa beyi nkulu, su namuwera kayi wamanda wa wantu. ²⁴ Walongu wayangu, kila yamu gwenu kasigali mukulikolerana pamuhera na Mlungu ntambu yakaweriti pakashemitwi.

Visoweru nya wantu yawayuga ndiri na wakenja

²⁵ Vinu kwa visoweru nya wadala yawaawera wali, nahera lilagaliru lya Mtua, kumbiti ntakula ntambu yamona neni, kwa lusungu lwa Mtua, nstaili kwaminika.

²⁶ Su, kulawirana na ntabika yaiwera vinu, neni nulihola kuwera iherepa nentu muntu kasigali ntambu yakawera. ²⁷ Hashi, gwenga guyuga? Su nagulekana na mdala gwaku. Hashi, gwenga guyuga ndiri? Su nagufira kuyuga. ²⁸ Kumbiti paguyuga gutenda ndiri vidoda na handa mwali pakayugwa katenda ndiri vidoda. Womberi pawayugana hawapati ntabika mumakaliru aga, kumbiti neni menfiri ndiri gawapati aga.

²⁹ Walongu waneni, nfira kutakula hangu, shipindi shashisigala shididini hera na kwanjira vinu walii yawayuga walikali gambira waliyuga ndiri, ³⁰ na walii yawaalila waweri gambira walira ndiri na walii yawanemelera waweri gambira wanemelera ndiri na walii yawahemera waweri gambira wahera shintu shawahemeliti, ³¹ na walii yawaawera na

lihengu lya pasipanu, waweri gambira wahera lihengu la pasipanu. Toziya pasipanu ntambu yatupamana, pankupita.

³² Neni menfiriti mwenga namlishera. Muntu yakahera mdala kankuliholera lihengu lya Mtuwa, toziya yomberi kankujera kumfiriziya Mtuwa. ³³ Kumbiti mpalu yakayugiti kankuliholera lihengu lya pasipanu, su kamfiriziyi mdala gwakuwi, ³⁴ na yomberi maholu gakuwi galibagula. Mdala yakayugwa ndiri ama yakawera mwali katenda lihengu lya Mtuwa, kapati kuwera mananagala gwa nshimba na rohu. Kumbiti mdala yakayugiti katendaga lihengu lya pasipanu, su kamfiriziyi mdala gwakuwi. ³⁵ Nuwagambirani aga toziya nfira kuwatanga mwenga. Neni nfira ndiri kuwapoka ulekelu wenu, kumbiti nfira mwenga mtendi Maheri na mulilaviyi maweni kumtendera lihengu lya Mtuwa pota na kukwegwa na vintu vyamonga.

³⁶ Handa muntu kawona kamtendera weri ndiri mwali yakamfindika pakamuyuga ndiri na handa hapeni kawezi kulikala pota na kuyuga, su katendi ntambu yakafira, yomberi kayugi na hapeni katendi vidoda. ³⁷ Kumbiti mpalu ayu pakaamuwa mumoyu mwakuwi pota na kuyuga na handa kaweza kuzikolalima matamata zyakuwi na kwamuwa ntambu ya kutenda, su katenda weri nentu pakamuyuga ndiri mwali ayu. ³⁸ Su mpalu yakayuga katenda hweri, kumbiti ulii yakayugiti ndiri katenda hweri nentu.

³⁹ Mdala yakayugiti kakolerana pamuhera na mpalu gwakuwi mushipindi shoseri pamberi pa kuhowa. Kumbiti mpalu gwakuwi pakahowa, mdala ayu kawera mlekeru, na pakafira mwensi kawea kuyugwa na muntu yoseri, kumbiti mpalu ayu kaweri Mkristu. ⁴⁰ Kumbiti yamona neni, kwa mdala ayu mbaka pakalikala ntambu yakawera. Aga ndo ntambu yanulihola na neni nulihola kuwera nana Rohu gwa Mlungu.

8

Viboga vyavitambikilitwi vinyagu

¹ Vinu kwa visoweru nya viboga vyavitambikilitwi vinyagu.

Tuvimana kuwera twawoseri twenga twana malifa, kumbiti malifa aga gawatenda wantu walitumbiri, kumbiti mafliru ganyawa. ² Walii yawalihola kuwera wamana kila shintu, nakaka wavimana ndiri shintu shoseri ntambu yashifiruwa kuvimana. ³ Kumbiti muntu yakamfira Mlungu, yomberi kamanikana na Mlungu.

⁴ Su visoweru nya kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu, tuvimana kuwera vinyagu shintu ndiri pasipanu, twenga tuvimana kuwera Mlungu kayumu hera. ⁵ Ata paviwera vintu vyavishemwa milungu pasipanu ama kumpindi kwa Mlungu, ata pawawera "milungu" Wavuwa na "watuwa" Wavuwa, ⁶ kumbiti twenga twana Mlungu yumu hera, Tati yakaumbiti vyoseri na kupitila mwensi twenga tulikala. Vilaa kwana Mtua yumu hera, Yesu Kristu na kupitila mwensi vintu vyoseri viumbwa na kupitira mwensi twenga tulikala.

⁷ Kumbiti kila muntu ndiri kagamana goseri aga, kwana wantu wamu wawera na vitiba nya kutambikira vinyagu, wantu weni mpaka vinu pawaliya viboga avi walihola kuwera vitambikirwa vinyagu. Toziya mmoyu yawu iwera legilegi, su walihola weni kuwera watenda vidoda kwa kuliya viboga avi. ⁸ Shiboga hapeni shiwezi kutujega tuweri pakwegera na Mlungu, patuleka kuliya hapeni tupungukiwi na shintu shoseri na patuliya hapeni twongereki na shintu shoseri.

⁹ Kumbiti muliloli weri, ulekeziya wenu naguwatenda walii yawawera na moyu legilegi watendi vidoda. ¹⁰ Handa muntu yakawera na moyu legilegi, pakakuwona gwenga yaguvimana gwankuliya viboga avi mnnumba mwa vinyagu, hashi, hapeni kaweri na moyu gwa kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu? ¹¹ Kwa njira ayi, muyenu ayu kana moyu legilegi, ndomweni Kristu kahowiti kwajili yakuwi, shirii gwenga shagushishema gushimani. ¹² Handa pamuwatendera vidoda walongu wamwenga ntambu ayi na kuyitenduwa myoyu yawu legilegi, su mwenga mwankumtendera vidoda Kristu. ¹³ Hangu, handa shiboga shitenda kuguwa kwa mlongu gwangu katendi vidoda, hapeni ndiyi shinofu kayi, naniza kumtenda mlongu gwaneni katendi vidoda.

9

Mahengu ga wantumintumi

¹ Hashi, neni namuntu ndiri mlekeru? Hashi, neni nantumintumi ndiri? Hashi, neni numwona ndiri Mtua gwetu Yesu? Hashi, mwenga mwamalawiranu ga lihengu lyaneni Mumtuwa? ² Ata wamonga pawalema kunjimira kuwera neni nantumintumi, kumbiti mwawamakapitawu waneni kuwera neni nantumintumi. Toziya ya makaliru genu ga kulikolerana pamuhera na Mtua su galanguziya kuwera neni nantumintumi.

³ Mawankula ganeni ndo aga kwa wantu walii yawankosiya. ⁴ Hashi twahera uwezu wa kuliya na kulanda, kulawirana na lihengu lyangu lyantenda? ⁵ Hashi, twahera uwezu kumtola mdala yakamwamini Kristu mumwanja mwatwenga, ntambu yawatenditi wantumintumi wamonga na walongu wa Mtuwa na vilaa Kefa? ⁶ Ama, twaweni gweka nenii na Barinaba yatufruwa kutenda lihengu su tupati mafiliru getu? ⁷ Hashi, mshonta gaa yakalipira ushonta wakuwi? Hashi, yakalima gaa yakaliya ndiri mabwajubwaju ga mtera gwakuwi? Hashi, mlolera wa wakondolu gaa yakalanda ndiri maweri ga wakondolu wakuwi mwensi?

⁸ Hashi, ntakula vitwatira avi umuntu hera? Hashi, Lilagaliru lyeni lya Musa litakula ndiri hangu? ⁹ Illembitwi Mumalagaliru ga Musa, "Nagumtawa mlomu gwa ng'ombi pakakomanga usaka." Hashi, Mlungu kankuvitakulira visoweru vya ng'ombi? ¹⁰ Hashi, kaweriti ndiri kakutuholera twenga pakatakuliti hangu? Yina, aga galembitwi kwa toziya ya twenga, ulii yakalima na ulii yakabenanga, woseri walitumbira kupata mabenu. ¹¹ Payiwera twenga tuyala mbeyu ya shirohu pakati penu, hashi shitwatira shikulu patwapa vintu vya mafiliru getu? ¹² Payiwera wamonga wafriruwa kulerola aga kulawa kwa mwenga? Hashi, twenga tufiruwa ndiri kuliku womeri?

Kumbiti twenga tutviterenda ndiri virii vyavimfirizya Mlungu avi. Pa pakuwi tustahili kila shintu su nashitulila shileweleru shintu shoseri Shisoweru Shiwigira sha Kristu. ¹³ Hashi, muvimana ndiri kuwera yawatenda lihengu Mnumba nkulu ya Mlungu wapataga shiboga shawu mlaa na yawaliyiva tambiku pashitalawanda sha kutambikira wapataga vintu vya tambiku ayi? ¹⁴ Ntambu iraayi, Mtuwa kawalagaliriti yawawabwelera wantu Shisoweru Shiwigira wapati vyawafira Mushisoweru Shiwigira.

¹⁵ Kumbiti neni ntumiyiti ndiri goseri aga ama nankulemba ndiri su mwenga muntenderi neni ntambu ayi. Mbaka neni nwowi kuliku kumtenda mutu yoseri kawoni kuwera neni nankulitumbira hera. ¹⁶ Payiwera nankushibwera Shisoweru Shiwigira, shitwatira ashi shiweri ndiri sha kulitumba, ali ndo lihengu lyampananitwi nulitendi. Shodi neni handa pambwera ndiri Shisoweru Shiwigira! ¹⁷ Mensyaguli lihengu ali kwa neni namweni, mendoleri lifupu, kumbiti pantenda lihengu ali pota na kufira namweni Mlungu kanamini kwa lihengu ali. ¹⁸ Vinu lifupu lyangu ndo shintu gaa? Lifupu lyangu ndo ali, panuwabwelera wantu Shisoweru Shiwigira nfira ndiri kupananwa shintu ama nduwa ndiri shibenamgongu sha lihengu lya kushibwera Shisoweru Shiwigira.

¹⁹ Tembera neni nammanda ndiri gwa muntu yoseri, kumbiti nulitendi namweni kuwera mmunda gwa kila muntu su numjegeri Kristu wantu wavuwa ngo. ²⁰ Pantenditi lihengu na Wayawudi, nulikali gambira Namyawudi su nuwapati Wayawudi, tembera namweni neni nonguziwa ndiri na Malagaliru ga Musa, ntenditi lihengu pamuhera na walii yawalongoziwa na Malagaliru ga Musa, su nuwapati womberi. ²¹ Ntambu iraai ayi, neni pantenditi lihengu pamuhera na wantu yawawera ndiri wayawudi, nulikaliti gambira wantu yawawera ndiri Wayawudi, yawawera kunja Mumalagaliru ga Musa, su nuwapati womberi. Ayi ilanguziya ndiri kuwera njimira ndiri Malagaliru ga Mlungu, nakaka neni nonguziwa na Malagaliru ga Kristu. ²² Kwa yawawera na moyu legilegi, nulikaliti gambira womberi ntambu yawalikaliti su nuwapati yawawera na moyu legilegi. Ntenditi kila shintu kwa wantu woseri su kwa njira yoseri ilii wapati kulopoziwa.

²³ Nugatenda goseri aga toziya ya Shisoweru Shiwigira, su mpatti kuwanka matekeleru gakuwi. ²⁴ Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu pawatuga, woseri wankutuga, kumbiti ulii yakawalongolera wayaguwi ndo yakawanka lifupu? Mtugi hangu su mfupwi. ²⁵ Muntu yoseri yakafira kuwakanga wayaguwi kwa kutuga, kwanja kagalekaga goseri, katendaga hangu su kapati lijenjeri lyaliharibika! Kumbiti twenga tutenda hangu tupati lijenjeri lyaliharibika ndiri. ²⁶ Su ntuga gambira muntu yakafira kukanga, nkoma ndiri gambira muntu yakakoma lipuga. ²⁷ Kumbiti nuyigangamiziya nshimba yaneni su nuyikolimlima, nitira kuwera neni namweni naniza kulemwa kuwanka lifupu panuwabwera kala wamonga Shisoweru Shiwigira.

10

Kuberiziya kuviguwira vinyagu

¹ Walongu wayangu nfira muvimani shilii shashiwalawiriti wambuyi wa twenga yawamfatiti Musa. Woseri waweriti pasi pa ulolera wa liwundu lilii na woseri walokiti mubahali njeri ilii. ² Woseri wabatizitwi waweri wantumini wa Musa muliwundi lilii na mubahali njeri ilii. ³ Woseri walijiti shiboga shiraa shilii sha shirohu. ⁴ Vilaa vilii walanditi shakulanda shiraa shilii sha shirohu. Womberi walanditi kulawa mulitalawu lulii lya shirohu lwaluwafatiti, litalawu ali ndo Kristu mwensi. ⁵ Pamuhera na hangu, wavua wawu wamfiriziyiti ndiri Mlungu na mauti gawu gapalasiyitwi kushiwala.

⁶ Vinu, goseri aga galawira kutuberiziya twenga, su natuwera wantu wakufira vidoda gambira womberi ntambu yawatenditi. ⁷ Namguwira vinyagu gambira wamu wawu ntambu yawatenda. Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Wantu walivagiti kuliya na kulanda na wagoloka na wavina vidoda." ⁸ Namuhumba gambira wamu wawu ntambu yawahumbiti, wahowiti wantu elufu malongu mawili na miya tatu kwa lishaka limu. ⁹ Natumjera Mtuwa Kristu gambira wamu wawu tambu yawamjeriti, woseri wahowiti kwa kulumwa na wanjoka. ¹⁰ Namuhinginika gambira wamu wawu ntambu yawatenda, su walagitwi na lihoka lyakatumiwitwi na Mlungu.

¹¹ Su shiwtatila ashi shiwapatiti shiweri mfanu kwa wamonga na galembitwi su kutuberiziya twenga, yatulikala mumashaka gapakwegera kupelera.

¹² Ului yakalihola kuwera kagangamala, kaloli hweri nakaguwa. ¹³ Majeru gampatiti mahenga ndiri kwa wantu. Mlungu kaaminika, yomberi hapeni kawaleki mjerwi kupita makakala genu. Kumbiti pamjerwa hakawapanani makakala ga kuhepelera na njira ya kulawira amu.

¹⁴ Su, waganja wangu mtiri kuviguwira vinyagu. ¹⁵ Nankutakula na mwenga, wantu yawawera na luhalu, muliholi maweni aga gantakula. ¹⁶ Patulutekelera lutekeru lwa Mtuwa, hashi, tulikolerana ndiri pamuhera na mwazi gwa Kristu? Hashi, patumega libumunda tulikolerana pamuhera ndiri na nshimba ya Kristu? ¹⁷ Toziya kwana libumunda limu hera, tembera twenga yatuwera tuvuwa, tuwera nshimba yimu, toziya twawoseri tubagulana pamuhera mulibumunda liraa ali.

¹⁸ Mwawaloli wantu wa Israeli, walii yawaliya shilii shashilaviyitwi tambiku su walikolerana pamuhera na Mlungu kupitira tambiku zyawamlivilira. ¹⁹ Vinu, ntakuli shishi? Shiboga shawashitambikiriti shinyagu shintu shikulu kuliku shiboga? Na vinyagu avi, vintu vikulu? ²⁰ Ndala! Shantakula nenii ndo ashi. Tambiku zyawazilaviya wantu yawammana ndiri Mlungu wamlivilira ndiri Mlungu, walivilira washamshera. Na nenii nfira ndiri nakamu mwenga mulikolerani pamuhera na washamshera. ²¹ Mwenga hapeni mlandiri lutekeru lwa Mtuwa, uganu mwankulandira lutekeru lwa washamshera, hapeni muwezi kuliya shiboga pameza pa Mtuwa na pameza pa washamshera. ²² Hashi, tufira kumtenda Mtuwa kaweri na weya? Hashi, twana makakala ng'anji kuliku yomberi?

Gutendi goseri kwa ukwisa wa Mlungu

²³ Su wantu wamu pakati penu walonga, "Vintu vyoseri vilewelerwa ndiri, kumbiti nonga vyoseri ndiri viherepa. Vintu vyoseri vyavilelelewitwi, kumbiti nonga vyoseri ndiri vinyawa." ²⁴ Muntu yoseri pakati penu nakasakula mota yakuwi mweni, kumbiti kasakuli mota ya myagowi.

²⁵ Mliyi shoseri shilii shawawuza kusoku pota na kulikosiya kosiya toziya ya nfiru zyenu ziweri na unakaka, ²⁶ toziya Malembu Mananagala galonga, "Pasipanu na vyoseri vyaviweramu viwera vya Mtuwa."

²⁷ Handa muntu yakamwamini ndiri Kristu pakawashemera kuliya shiboga na mwa-muwa kugenda, mliyi vyoseri vyakawatandireni pota ya kukosiya kosiya toziya ya nfiru zyenu. ²⁸ Kumbiti muntu pakawagambiren, "Shiboga ashi washitambikilira vinyagu," Su toziya ya ulii yakawagambiren na toziya ya nfiru zyenu, namliya. ²⁹ Ntakula, toziya ya nfiru, nfiru ya yenu ndiri kumbiti nfiru yakuwi ayu yakawagambiren.

Hamunkosiyi, iwera hashi ulekeziwu wa nenii utozwi na nfiru ya muntu gwingi? ³⁰ Payiweru nenii nonga mayagashii Mlungu toziya ya shiboga shaneni, iwera hashi muntu gwingi kanongi kwa shiboga shanongiti mayagashii Mlungu?

³¹ Su shoseri shamtenda, kuliya ama kulanda, mtendi goseri kwa ukwisa wa Mlungu.

³² Namuwera shileweleru kwa Wayawudi ama kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi ama kwa Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu. ³³ Mulikali gambira nenii, nfira kuwaherepeziya wantu woseri kwa vyoseri vyantenda, toziya nsakula ndiri mota yangu namwени, kumbiti mota ya woseri wapati kulopoziwa.

11

¹ Munfati nenii ntambu yanumfata Kristu.

Kugubika mtuwi kwa nguwi shipindi sha kumguwira Mlungu

² Nuwayumani mwenga toziya mashaka goseri muhola nenii na kugafata mafundu ganuwafundani. ³ Kumbiti nenii nfira muvimani kuwera Kristu ndo mtuwi gwa mpalu na kila mpalu ndo mtuwi gwa mdala gwakuwi na Mlungu ndo mtuwi gwa Kristu. ⁴ Su kila mpalu yakamluwa Mlungu ama yakabwera ujumbi wa Mlungu uganu pakagubika mtuwi gwakuwi kwa nguwi, yomberi su kankumsonizya Kristu. ⁵ Na mdala yoseri pakamluwa Mlungu ama pakabwera ujumbi wa Mlungu pota na kugubikira nguwi mtuwi gwakuwi, ayu kankumsonizya mpalu gwakuwi, yakatenda hangu, kalifana na mdala yakamogiti

viri zyakuwi.⁶ Handa mdala yakagubikira ndiri nguwu mtuwi gwakuwi, mbaka kamogi viri zyakuwi. Kumbiti iwera soni kwa mdala kupunguza viri zyakuwi ama kumoga, su mbaka kagubiki mtuwi gwakuwi.⁷ Mpalu kafriruwa ndiri kugubikira nguwu mtuwi gwakuwi, toziya yomberi kalifana na Mlungu na kawera ukwisa wa Mlungu, kumbiti mdala auyu kawera ukwisa wa mpalu.⁸ Toziya mpalu kalawa ndiri kwa mdala, kumbiti mdala kalawitii kwa mpalu.⁹ Mpalu wamuwumbiti ndiri kwajili ya mdala, kumbiti mdala wamuwumbiti kwajili ya mpalu.¹⁰ Vilaa toziya ya wantumintumi wa kumpindi, su mdala kagubiki nguwu mtuwi gwakuwi, iweri lilangaliru lya uwezu yauwera kumpindi kwakuwi.¹¹ Mumakaliru getu kwa kuijolerana pamuhera na Mtuwa, mdala kashintu ndiri pota ya mpalu na mpalu kashintu ndiri pota ya mdala.¹² Gambira mdala ntambu yakalawirana na mpalu, ntambu iraayi mpalu kayiwuka kwa mdala, kumbiti kila shintu shilawa kwa Mlungu.

¹³ Mwamuwi maweni, hashi iherepa kwa mdala kumluwa Mlungu pota ya kuvala shintu mumutwi mwakuwi?¹⁴ Ata ntambu yatuwumbiti kulanguziya kuwera mpalu pakawera na viri ntali iwera soni kwakuwi mweni,¹⁵ kumbiti kwa mdala pakawera na viri ntali iwera ligoya kwakuwi mweni, toziya wampanana viri ntali su zimgubiki.¹⁶ Handa muntu kafira kujega likakatala kwa shitwatira ashi, su na kavimani kuwera twenga twahera shitiba shamonga, ama shipinga sha wantu shawamjimira Yesu shahera shitiba shimonga.

Shiboga sha kuhola kuhowa kwa Mtua

Matayu 26:26-29; Mariku 14:22-25; Luka 22:14-20

¹⁷ Pawera nankali nankuwagalalira malagaliru aga, hapeni nuwazyumi mwenga, toziya mumikutanu ya mwenga ya kumguwira Mlungu ijega matatizu nentu kuliku vitwatira viherepa.¹⁸ Pamberi pa goseri, mpikanira kuwera pamuliwona pamuhera mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu, galawiraga malekaniru pakati panu na neni njimira padidini,¹⁹ toziya mabagula ga ntambu yingi yingi mpaka gaweri pakati penu, su walii yawajimilwa na Mlungu wapati kumanikana.²⁰ Mwenga pamuliwona pamuhera, mulihola kuwera mwankuliya shiboga sha kumuhola Mtua, kumbiti mliya ndiri!²¹ Toziya pamliya kila yumu kankuliya shiboga shakuwi mweni pota na kumuhepera muyaguwi, ata ulawira kwa wamu wenu wawera na njala, na mpaka wamonga walowera.²² Hashi, mweza ndiri kuliya na kulanda ukaya kwenu? Ama mwankushibeziya shipinga sha wantu shawamjimira Yesu na kuwasozia walii yawahera na shintu? Su vinu nuwagambiri shishi?²³ Ndala! Hapeni nuwazyumi kwa shitwatila ashi.

²³ Toziya neni nugapatiti aga kulawa kwa Mtua, malagaliru galii ganuwapananitii kuwera pashiru palii Mtua Yesu pawamgalambukiti, yomberi katoliti libumunda,²⁴ kamgambira Mlungu mayagashii, kalimega libumunda, kalonga, “Ayi ndo nshimba yangu yampananitwi mwenga, mtendi hangu kwa kuhola neni.”²⁵ Viraa avi, pakaliiti kala katola lutekeru, kalonga, “Ali ndo lutekeru lya lipatanu lya syayi lyalilangaziwa mumwazi gwangu. Mtendi hangu kila pamlanda, kwa kuhola neni.”

²⁶ Toziya kila pamliya libumunda ali na kululandira lutekeru ali, mwankubwera kuhowa kwa Mtua, mpaka pakiza kayi.²⁷ Su kila yakaliya libumunda ali ama kulantira lutekeru Iwa Mtua kwa njira yayifiruwa ndiri, auyu hakaweri na ukondola kwa kuvitendera vidoda nshimba na mwazi gwa Mtua.²⁸ Kwanja kila muntu kaliloleri weri mweni hutu, shakapanu kaliyi libumunda ali na kulandira lutekeru ali,²⁹ toziya yakaliya na kulanda pota kuvimana nshimba ya Mtua ndo shishi, kaliya na kulanda utoza wakuwi mweni,³⁰ toziya ayi wawuwa pakati penu wawera legilegi na walwei na wamu wawu wahowa kala.³¹ Handa metulitozi hweri twaweni, metutozwi ndiri na Mlungu.³² Kumbiti patutozwa na Mtua kuwera twana vidoda, twankufundwa tuweri na ligoya, su natutozwa kuwera na vidoda pamuhera na wantu wa pasipanu.

³³ Su, walongu wayangu, pamuliwona kuliya shiboga sha Mtua, kila muntu kamuhepi myaguwi.³⁴ Handa kwana yoseri yakawera na njala, kaliyi ukaya kwakuwi, su kuliwona kwa mwenga nakutenda utoza wa Mlungu. Kumbiti vitwatira vilii vyamonga, hanuwagambiri paniza.

12

Mafupu ga Rohu Mnanagala

¹ Vinu walongu wayangu, nfira muvimani visoweru vya mafupu ga Rohu Mnanagala, neni nfira mwenga muvimani unakaka kuusu vitwatira avi.² Muvimana kuwera, pamberi pa mwenga kuwera wantu yawammana Mlungu, mlongoziwitwi munjira zya kuviguwira vinyagu.³ Su muvimani kuwera kwahera muntu yoseri yakalongoziwa na Rohu gwa Mlungu kaweza kutakula, “Yesu kapangiritwi!” Ntambu iraayi muntu yoseri hapeni kawezi kutakula, “Yesu ndo Mtua,” Pakalongoziwa ndiri na Rohu Mnanagala.

⁴ Kwana ntambu yingi yingi ya mafupu ga shirohu, kumbiti Rohu yumu hera yakalaviya mafupu aga. ⁵ Kwana ntambu yingi yingi zya kutendera, kumbiti Mtuwa yakanterewa ndo yumu hera. ⁶ Kwana ntambu yingi yingi ya kutenda lihengu, kumbiti Mlungu yumu hera yakanterewa mahengu goseri kwa wantu woseri, wapananwa makakala ga kutenda lihengu lyoseri kwa woseri. ⁷ Roho Mnanagala kalilanguziya kwa njira zya ntambu yingi yingi kwa kila muntu kwa mota ya woseri. ⁸ Rohu kampanana muntu yumu ujumbi wa luhalu na muntu yumonga ujumbi wa malifa ga kuvimana vitwatira, ntambu yakafira Rohu ulaa ayu. ⁹ Rohu ulaa ayu kampanana muntu yumu njimiru na muntu yumonga kapananwa lifupu lya kuponiziya wantu. ¹⁰ Rohu Mnanagala kampanana yumu lifupu lya kutenda mauzauza, yumonga kapananwa lifupu lya kuwubwera ujumbi wa Mlungu, yumonga kapananwa lifupu lya uwezu wa kutakula mafupu ga ntambu yingiyangi yagalawiti kwa Rohu na vyavilawiti ndiri kwa Rohu. Kampanana yumonga lifupu lya kutakula kwa luga zyazimanika ndiri na muntu gwingi kapananwa uwezu wa kutakulira shilii shashitakulitwi. ¹¹ Kumbiti goseri aga ndo mahengu ga Rohu ulaa ulii yumu hera, yakambagulira kila muntu lifupu lya ntambu yingi yingi, ntambu yakafira mwensi.

Nshimba yimu, kumbiti yana viwungiru vivuwa

¹² Handa shimba yimu ntambu yaiwera na viwungiru vivuwa, tembera yana viwungiru vivuwa, vitenda nshimba yimu, ndo ntambu yaiwera vilaa kwa Kristu. ¹³ Toziya twenga, patuwera Twawayawudi ama wantu yawawera ndiri Wayawudi, wamanda ama wantu walekiziwa, twawoseri tubatizwa kwa Rohu yumu mushimba yimu ayi, na twawoseri tupananwa Rohu yumu ayu.

¹⁴ Vilaa nshimba yahera shiwungiru shimu hera, kumbiti iwera na viwungiru vivuwa. ¹⁵ Handa ligulu melitakuliti, “Toziya neni naliwoku ndiri, su neni gwa nshimba ndiri,” Hashi, ligulu meliweri ndiri lya nshimba? ¹⁶ Handa likutu melitakuliti, “Toziya neni nalisu ndiri, su neni gwa nshimba ndiri?” Hashi, likutu meliweri lya nshimba ndiri? Ndala! ¹⁷ Handa nshimba yoseri meiweri lisu, hashi, muntumekapikaniri ntambu gaa? Handa nshimba yoseri meiweri likutu, muntu mekawezu hashi kunusya? ¹⁸ Kumbiti ntambu yaiwera, Mlungu kavituliti hweri viwungiru vyoseri avi ntambu yingi yingi munshimba, ntambu yakafiriti. ¹⁹ Handa viwungiru vyoseri meiweri shiwungiru shimu, nshimba meiweri koshi? ²⁰ Nakaka kuwera, kwana viwungiru vivuwa, kumbiti nshimba yimu hera.

²¹ Su lisu hapeni liwezi kuligambira liwoku, “Neni nukufira ndiri.” Ama mtuwi hapeni guwezi kugagambira magulu, “Nuwfira ndiri mwenga.” ²² Kumbiti pamuhera na hangu, ilanguziya kuwera viwungiru vilii vya nshimba viwoneka legilegi kumbiti vyana mana nentu. ²³ Na viwungiru vilii vyatulihola kuwera vifiruwa ndiri ligoya likulu, ndo yatuviola nentu hweri, viwungiru vya nshimba vyawiwoneka ndiri kuwera viherepa nentu, vilolerwa hweri. ²⁴ Kumbiti viwungiru vimonga vifira ndiri kulembeziwa. Mlungu mwensi kayitula nshimba mumpangu, su kavipanana ligoya ng'anji viwungiru vilii vyavipungukiwitwi ligoya. ²⁵ Su nakuwera ubagula munshimba, kumbiti viwungiru vyoseri vya ntambu yingi yingi vilolieri vyeni kwa vyeni. ²⁶ Handa shiwungiru shimu pashitendua, su viwungiru vyoseri vyankulitendua pamuhera nashu na shiwungiru shimu pashikwiswa, viwungiru vimonga vyoseri vinemelera pamuhera nashu.

²⁷ Su mwawoseri mwenga mwanshimba ya Kristu, kila yumu gwenu kashiwungiru sha nshimba ayi. ²⁸ Mlungu katula mushipinga sha wantu vyawajimira Yesu, kwanja wantumintumi, pili wambuyi wakuwi, ntatu wafunda, shakapanu kawatula walii yawawera na lifupu lya kutenda mauzauza, wamonga lifupu lya kuponiziya na kuwatanga wamonga, ama kuwalonguziya womberi na wamonga lifupu lya kutakula luga zyazimanika ndiri. ²⁹ Woseri wawera ndiri wantumintumi ama wambuyi wa Mlungu ama wafunda. Na kila muntu ndiri kana makakala ga kutenda mauzauza, ³⁰ ama woseri ndiri yawaweza kuponiziya ama kutakula kwa luga zyazimanika ndiri ama kutakulira shilii shashitakulwa. ³¹ Su mfiri mafupu makulu nentu.

Naneni hanuwalanguzi yi njira iherepa nentu kuliku zyoseri azi.

13

Mafiru

¹ Ata neni paweza kutakula luga zya wantu na zya wantumintumi wa kumpindi, kumbiti pawera nahera mafiliru, neni wera gambira lidebi lyahera shintu ama kengeli. ² Weza kayi kuwera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungu, panuvimana bada zyoseri na kumana kila shintu, weza kuwera na njimiru ya kuyihamiziya migongu, kumbiti pawera nahera mafiliru neni nashintu ndiri. ³ Pandaviya ulunda waneni woseri na

kuwapanana wahushu, kayi pandaviya nshimba yaneni ilunguziwi motu, handa pawera nahera mafiliru nenii hapeni mpatti shintu.

⁴ Yakawera na mafiliru kahepeleri na utanga na yakawera na mafiliru kahera weya, hapeni kaweri na malingisi ama kalitumba. ⁵ Yakawera na mafiliru hapeni kakosi ligoya, hapeni kasakuli mota yakuwi mwensi na hapeni kaweri na maya kanongola longola na hapeni katuli mumoyu vintu vidoda vyawamtendiriti. ⁶ Mafiliru hapeni gasekeleri ukondola, kumbiti gasekelera anakaka. ⁷ Muntu yakawera na mafiliru kahepeleri goseri na kajimilira goseri na kakanka goseri.

⁸ Mafiliru gahera upeleru. Handa kwana mafupu ga kutunga ujumbi wa Mlungsu, aga hagawuki lishaka limu, mafupu ga kutakula luga zyazimanika ndiri hagawuki, handa kwana kuvimana hakupiti. ⁹ Toziya mafupu ga kuvimana vyoseri gamalilika ndiri na lifupu lyatwenga lya kutunga ujumbi wa Mlungsu likamilika ndiri. ¹⁰ Mlungsu hakavikamilishi vyoseri, shili shashikamilika ndiri, hashiwuki. ¹¹ Paveriti namwana ntakuliti shiwana, nuvimaniti shiwana, nuliholiti shiwana. Kumbiti vinu neni namuntu mkulu, vitwatira vya shiwana nuvileka. ¹² Shatuwona vinu shiwoneka gambira sheni shashiwoneka ndiri weri mushiloleru, kumbiti shakapanu hatuwonu sheni kwa sheni. Vinu nuvimanu katepu hera, kumbiti shakapanu hanuvimani hweri goseri, gambira Mlungsu ntambu yakamana neni. ¹³ Vinu gankulikala matatu aga, njimiru na litumbiru na mafiliru, kumbiti lyaliwera likulu mugoseri ndo mafiliru.

14

Mafupu gamonga ga Rohu Mnangaga

¹ Mgangamali kuwera na mafiliru. Ntambu iraayi mgangamali kupata mafupu gamonga ga shirohu, kuptita vyoseri mpatti mafupu ga kutunga ujumbi wa Mlungsu. ² Yakatakula luga zyazimanika ndiri, katakula ndiri na wantu kumbiti kankutakula na Mlungsu, toziya kwhera muntu yakamwerewa yomberi. Yomberi kankutakula vitwatira vyavilififi kwa makakala ga Rohu. ³ Kumbiti yakawera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungsu, katakulaga na wantu kwajili ya kuwatanga na kunemeriziwa na kuwapanana moyu. ⁴ Yakatakula luga zyazimanika ndiri kalinwaya mwensi. Kumbiti yakawera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungsu, kankushitanga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

⁵ Su nfira mwawoseri mwenga mtakuli kwa luga zyazimanika ndiri kumbiti menfiri muwieri na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungsu. Toziya muntu yaktungu ujumbi wa Mlungsu, ndo mkulu nentu kuliku ulii yakawera na lifupu lya kutakula luga zyazimanika ndiri, payiwera ndiri hera handa kwana muntu yakagatakulira galii gagatakulitwi, su shipinga sha wantu woseri yawajimira Yesu wapati kutangwa. ⁶ Su walongu wayangu, handa panizaku kwa mwenga na kutakula na mwenga kwa luga zyazimanika ndiri hampati mota gaa? Hapeni mpatti mota yoseri, kumbiti hampati mota panuwagambira magubutulwa ga Mlungsu ama kwa kuvimana ama ujumbi wa Mlungsu ama mafundu gamu.

⁷ Ndo ntambu yayiwera kwa vyombu vyahera ukomu vyavilaviya liziwi gambira firimbi ama malimba. Muntu kaweza hashi kulumana lwimbu lyaguvinwa handa vyombu avi vilaviya ndiri liziwi weri pavigombwa? ⁸ Ngoma ya ngondou payigombwa pota na kuwera na ntambu yakuwi, hashi gaa hakalituli kala kwa ngondou? ⁹ Ntambu iraayi na mwenga, handa shamta kula shimanikana ndiri, hashi, gaa hakawesi kuvimana vyamtakula? Su mwenga mulifana gambira wantu yawatakula na lyega. ¹⁰ Kwana luga za ntambu yingi yingi pasipanu na kwhera ata yimu yayimanika ndiri. ¹¹ Kumbiti panuvimana ndiri luga yakatakula muntu, walii yawatakula luga ayi hawaweri wahengwa kwa neni na neni hanweri muhenga kwamwenga. ¹² Ntambu iraayi na mwenga mfira kupata mafupu ga Rohu, su ntendi ntambu yamuweza kuwera na mafupu ga kushitanga Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

¹³ Su yakatakula kwa luga zyazimanika ndiri, kamluwi Mlungsu kawezi kuwagubutulira wantu shili shashitakulitwi. ¹⁴ Toziya panumluwa Mlungsu kwa luga zyazimanika ndiri, rohu yangu ndo yayimluwa Mlungsu, kumbiti mahala gangu gapanu ndiri. ¹⁵ Su ntendi hashi? Hanumluwi Mlungsu kwa rohu yangu, hanumluwi Mlungsu kwa mahala gangu viraa na hanimbi kwa rohu yangu, hanimbi kwa mahala gangu viraa. ¹⁶ Pagumjuma Mlungsu kwa rohu yaku hera, hakawesi hashi muntu gwa ntambu iraayi kulonga, "Yina hangu", Mukulonga mayagashii Mlungsu handa pakavimana ndiri shagutakula? ¹⁷ Guweza kulonga hweri mayagashii Mlungsu, kumbiti kwa wantu wamonga hapeni iwatangi.

¹⁸ Nonga mayagashii Mlungsu kuwera neni ntakula kwa luga zyazimanika ndiri nentu kuliku mwawoseri mwenga. ¹⁹ Kumbiti mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu nfira

nentu kutakula visoweru vyamuhanu vyavimanikana su nuwafundi wamonga, kuliku kutakula visoweru vivuwa nya luga zyazimanika ndiri.

²⁰ Walongu wangu, namulihola gambira wana mumaholu ganeni. Mwenga muweri gambira wanunu muvidoda, kumbiti pamulihola muweri gambira wantu yawakula.

²¹ Mumalembu Mananagala galembwa, "Mtuwa kalonga,

'Kwa njira ya wantu walli yawatakulka kwa luga zyazimanika ndiri,

Na kwa milomu ya wahenga,

Hantakuli na wantu awa,

Pamuhera na hantu hapeni wampikaniri.'

²² Su mafupu ga kutakula luga zyazimanika ndiri gawera lilangaliru kwa wantu walii yawajimira ndiri na kumbiti ndiri kwa walii yawajimira. Kumbiti kutakula ujumbi yakapananitwi na Mlungu na kwa walii ndiri yawajimira, kumbiti kwa wantu yawajimira.

²³ Su wantu woseri wa Mlungu pawaliwona pamuhera na woseri pawanja kutakula kwa luga zyazimanika ndiri na wantu walii yawamana ndiri ama wantu walii yawajimira ndiri pawiza kulikolerana na mwenga, hashi womberi hapeni watakulka kuwera mwenga muwera na lukwali? ²⁴ Kumbiti kila muntu pakatakula ujumbi yakapananitwi na Mlungu na muntu yakamana ndiri ama muntu yakajimira ndiri pakingira, goseri gagapikanira hagamlanguziyi udoda wakuwi mweni na hakatozwi na galii gagapikanira. ²⁵ Bada za moyo gwakuwi hazigubutulwi na yomberi hakasuntami makukama na kumguwira Mlungu pakatakula, "Nakaka Mlungu kapamuhera na mwenga!"

Ulonguziya mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu

²⁶ Walongu wayangu, vinu tutakuli hashi? Pamuliwona pamuhera kumguwira Mlungu, muntu yamu kayimbi lwimbu na yumonga kafunda na muntu gwingi kaweri na ugubutula kalawa kwa Mlungu na yumonga katenderi lifupu lyakuwi lya kutakula kwa luga zyazimanika ndiri na yumonga kagatakuliri galii gagatakulitwi. Goseri aga gatendeki kwa kushitanga Shikundi sha wantu yawamjimira Yesu. ²⁷ Handa pakawera muntu kana lifupu lya kutakula kwa luga zyazimanika ndiri, su wafiruwa kutakula wantu wawili ama watatu, yamu pa yumonga, uganu paweri na muntu gwingi kagatakuliri galii gagatakulitwi. ²⁸ Handa kwahera muntu yakawenza kugatakulira galii gagatakulitwi mushipinga sha wantu yawamjimira yesu, su ulii yakatakula kwa luga zyazimanika ndiri kanyamali na kalitakuliri mweni na Mlungu. ²⁹ Wantu wawili ama watatu yawapananitwi ujumbi wa Mlungu wautakuli na wamonga wagalolilori weri galii gagatakulitwi na womberi. ³⁰ Kumbiti muntu yamu pakatakula na muntu gwingi kapata ugubutula kulawa kwa Mlungu, su ulii yakatakula kanyamali. ³¹ Mwawoseri mwenga muweza kupananwa ujumbi wa Mlungu muutakuli, yamu pa yumonga, su kila muntu hakalifundi na kupananwa moyu. ³² Lifupu lya kuwubwera ujumbi wa Mlungu lifiriziwa likolwimlima na ayu yakawera na lifupu ali, ³³ toziya Mlungu ndo Mlungu ndiri gwa ndewu, kumbiti kwera Mlungu gwa makolaniziu na ponga.

Ntambu yayiweru mushipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu, ³⁴ wadala wanyamalili mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Womberi wafiruwa ndiri kutakula ama kulonguziya banda Malagaliru ga Wayawudi ntambu yagalonga. ³⁵ Handa womberi pawafira kuvimana visoweru vilii, wawakosiyi wapalu wawu ukaya. Toziya hayiweri soni kwa mdala kutakula mumkutanu wa mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu. ³⁶ Hashi, mwankulihola shisoweru sha Mlungu shilawa kwa mwenga ama shiwayizira mwenga gweka yenu hera? ³⁷ Handa muntu yoseri kalihola kuwera yomberi kawera na lifupu lya kuwutakula ujumbi wa Mlungu ama kawera na lifupu lya Rohu, su kavimani kuwera aga ganuwalembelera mwenga ndo Lilagaliru lya Mtua. ³⁸ Kumbiti muntu yakagapikanira ndiri aga, su nakasherwa muntu ayu.

³⁹ Su hantu walongu wayangu, mfiruwa kuwera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungu, kumbiti namuwalewelera wantu kutakula kwa luga zyazimanika ndiri. ⁴⁰ Kumbiti goseri gatendeki kwa ligoya na kwa ntambu iherepa.

15

Kuzyuka kwa Kristu

¹ Walongu wangu, vinu nfira nuwahloliziyi mwenga Shisoweru Shiwigira shanuwabwiririti, sheni ndo shyanjiru sha moyu gwenu na mwenga mushiwankiti na mushisoweru ashi mwenga mgangamala. ² Ujumbi yanuwabwelerani ndo Shisoweru Shiwigira. Mwenga hamlopoziwi pamushijimila na handa pamjimiria ndiri kujimira kwa mwenga hakuweri hera.

³ Neni nuwapananiti mwenga vyaviwera na mana nentu, vitwatira vyanankiti neninamweni, kuwera Kristu kahowiti toziya ya vidoda nya twenga, handa Malembu Mananagala ntambu yagalonga, ⁴ kuwera yomberi kasilitwi na kazyukiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti, Malembu Mananagala ntambu yagalembitwi, ⁵ kwanja kamlawiriti Kefa, shakapanu kawalawiriti wantumintumi woseri lilongu na wawili. ⁶ Shakapanu kawalawiriti walongu wawuwa nentu ya miya muhanu kwa mala yimu, wawuwa wawu wankali wankulikala mpaka vinu, kumbiti wamu wawu wahowiti kala. ⁷ Shakapanu kamlawiriti Yakobu na shakapanu kawalawira wantumintumi woseri.

⁸ Upeleru wa goseri kandawiliti neni viraa, neni yanweriti gambira muntu yakiwukiti mushipindi shakuwi ndiri. ⁹ Toziya neni nantumintumi mdidini nentu pakati pa wantumintumi woseri, ata neni nahera uzyumwi wa kushemwa ntumintumi, toziya nuwatabisiyiti vipinga nya wantu vyawamjimira Mlungu. ¹⁰ Kumbiti kwa manemu ga Mlungu neni nwera ntambu yanwera na manemu gakanupiti, kamupananiti ndiri hera. Neni ntenda lihengu likamala kuliku wantumintumi woseri, naneni mwenti ndiri yantenditi, kumbiti manemu ga Mlungu gatenditi lihengu pamuhera na neni. ¹¹ Su pamuhera na hangu, iweri neni ama womberi yawabwera Shisoweru Shiwigira, shintu ndiri, ashi ndo mwenga shamjimira.

Kuzyuka kwa wahowiti

¹² Handa ntambu yatubweriti kuwera Kristu kazyukisiyiti, wamu wenu waweza hashi kutakula kuwera yawahowiti hapeni wazyuki? ¹³ Handa nakaka kwahera kuzyukisiwi kwa yawahowiti, su Kristu kazyukiti ndiri, ¹⁴ handa Kristu kazyukiti ndiri, su mabweru gatwenga shintu ndiri na mwenga mwahera njimiru ya kultumbira. ¹⁵ Vilaa vilii, twenga tuwoneka wakapitawu yawapayira kuusu Mlungu, toziya tutakuliti kuwera Mlungu kamzyukisiyiti Kristu, kumbiti kamzyukisiyiti ndiri payiweru nakaka yawahowiti hapeni wazyukisiwi. ¹⁶ Handa yawahowiti hapeni wazyukisiwi, su Kristu kazyukiti ndiri. ¹⁷ Handa Kristu kazyukisiyiti ndiri, su njimiru yenu yahera mana na mwankali muvidoda vyenu. ¹⁸ Vilaa vilii yawahowiti pawalikolerana pamuhera na Kristu wagamira nakamu. ¹⁹ Handa matumbiru getu Mukristu ndo gaherepa kwa makaliru aga hera, twenga twawantu wa kuwonerwa lusungu kuliku wantu woseri.

²⁰ Kumbiti unakaka ndo kuwera Kristu kazyukisiwitwi, kawera wa kwanja na lilangaliru lya nakaka kuwera walii yawagonjiti mukuhowa hawazyukisiwi. ²¹ Toziya handa kuhowa kujegiti kwa muntu yumu, ntambu iraayi kuzyuka kwa wantu kwiza kwa muntu yumu. ²² Handa vilii wantu woseri yawahowiti toziya ya kulikolerana pamuhera na Adamu, ntambu iraayi woseri hawazyukisiwi toziya ya kulikolerana pamuhera na Kristu. ²³ Kumbiti kila muntu hakazyuki kwa ntambu yakuwi, kwanja kristu na shakapanu kwa walii yawawera wantu wa Kristu, pakiza. ²⁴ Pa aga, uperuru hausoki, pakampanana ufalumi Tati Mlungu, pa kuhalibisiya makakala goseri ga ukondola. ²⁵ Kristu kafiruwa kakolimlima huti mpaka Mlungu pakawakanka wangondu woseri na kuwatalua pasi pa magulu gakuwi. ²⁶ Mngondu gwa upeleru yakahalibisiwa hakaweri kuhowa. ²⁷ Toziya Malembu Mananagala galonga, “Mlungu katula vintu vyoseri pasi pa magulu gakuwi.” Kumbiti Malembu Mananagala pagalonga, “Vintu vyoseri” Vitulwa pasi pakuwi, vyanakaka kuwera Mlungu kingira ndiri muvintu avi, toziya mweni ndo yakavitula vintu avi pasi pa Kristu. ²⁸ Kumbiti vintu vyoseri pavitulwa pasi pa ukolamlima wa Kristu na Mwana ayu hakalilu mwenti pasi pa Mlungu, su Mlungu kavikolimlima vintu vyoseri kila pahala.

²⁹ Handa vinu kwahera uzyukisiya, hashi wantu walii yawabatiziti kwajili ya wahowiti wankulitumbira kupata shishi? Handa yawahowiti wazyukisiwitwi ndiri, iweri hashi wankubatizwa kwajili yamwenga? ³⁰ Na twenga, iweri hashi twenga tuliyigiziya muhatari kila shipindi? ³¹ Nulirapa walongu wangu, neni mona howa kila lishaka! Litumbiru neni lyawera kwa mwenga mukulikolerana pamuhera na Yesu Kristu Mtwa gwatwenga. ³² Handa nfiru ya neni hayiweri ya umuntu hera, kulii kulikomanga kwaneni na wavigongolu wakalipa Muefesu, hashi, neni mpatiti mota gaa? Handa payiweru yawahowiti hapeni wazyukisiwi, su “Mtuleki twenga tuliyi na kulanda, toziya shilawu hatuhowi.”

³³ Namulipayira, “Waganja wadoda wahalabisiya tabiya iherepa.” ³⁴ Mwimuki mumaholu! Muweri na luhala na mulikali makaliru gaherepa na mleki kutenda vidoda. Toziya wantu wamonga wammana ndiri Mlungu nakamu. Ayi ndo soni nentu, neni kuwagambira aga.

Nshimba zya twenga hazizyukisiwi

³⁵ Muntu hakakosiyi, “Hashi, wantu yawahowiti hawazyukisiwi ntambu gaa? Hashi, womberi hawaweri na nshimba ya ntambu gaa?” ³⁶ Likosiu lizygizyigi! Paguyala

mbeyu, payifuwa huti ndiri hapeni yimeri. ³⁷ Paguyala mbeyu, guyala ndiri shimeru kumbiti mbeyu hera, pamonga yiwera mbeyu ya usaka ama mbeyu yimonga. ³⁸ Mlungu kayipanana mbeyu ayi nshimba ntambu yakafira mweni na kila mbeyu yiwera na nshimba lyakuwi lya gweka.

³⁹ Nshimba zya viumbi zilifana ndiri, kumbiti nshimba zya wantu zya ntambu yimu na nshimba zya wavigongola zya ntambu yimonga na nshimba zya wampongu zyantambu yingi na nshimba zya wasomba zya ntambu yingi.

⁴⁰ Kwana nshimba zya kumpindi kwa Mlungu na nshimba zya pasipanu, uherepa wa nshimba zya kumpindi kwa Mlungu wantambu yingi na uherepa wa nshimba zya pasipanu. ⁴¹ Mshenji gwana ukwisa wakuwi mweni na lyezi lyana ukwisa wakuwi na ntondu ziwera na ukwisa ntambu yingi yingi, viraai vilii ata ntondu zilifana ndiri kwa ukwisa.

⁴² Ntambu ayi hayiweri kwa wantu yawahowiti pawazyukisiwa. Gambira yaiwera mbeyu, nshimba yayisilwa ndo ilii yayiwola, nshimba yayizyukusawa ndo ilii yayiwola ndiri. ⁴³ Wayisira mukudoda na legilegi, hayizyukisiwi payiwera iherepa mumakakala. ⁴⁴ Payisirwa iwera nshimba ya untu, payizyukisiwa iwera nshimba ya shirohu. Kwana nshimba ya untu na hakuweri na nshimba ya shirohu. ⁴⁵ Toziya Malembu Mananagala galonga, “Muntu gwa kwanja, Adamu kawumbitwi kaweri na ukomu,” Kumbiti Adamu gwa upeleru ndo Rohu yakawapanana wantu ukomu. ⁴⁶ Su yayilongolera ndo nshimba ndiri ya shirohu, kumbiti nshimba ya untu na shakapanu nshimba ya shirohu. ⁴⁷ Adamu gwa kwanja kawumbitwi kwa litapaka lya pasipanu na Adamu gwa pili kalawiti kumpindi kwa Mlungu. ⁴⁸ Woseri yawawera wa pasipanu, walifana na muntu yakaumbitwi kwa litapaka, walii yawawera wa kumpindi kwa Mlungu walifana na muntu ulii yakalawiti kumpindi kwa Mlungu. ⁴⁹ Ntambu yatulifaniti na muntu ulii yakaumbitwi kwa litapaka, viraai vilii hatulifani na muntu ayu yakalawiti kumpindi kwa Mlungu.

⁵⁰ Su walongu wangu, ntakula hangu, nshimba ya muntu hapeni uhali Ufalumi wa Mlungu, na shilii shashiwola hapeni shihali shilii shashiwola ndiri.

⁵¹ Mpikaniri, nankuwagambiranai bada ya kulikangasha Mlungu yakanugubutulira twenga. Twasoseri twenga hapeni tuhowi kayi, kumbiti twasoseri hatugalambuziwi. ⁵² Kanongola ntambu ya kufumbula kwa lisu, mbalapi lwa upeleru palugombwa, yawahowiti hawazyukisiwi na nshimba zyauwpa zayiwola ndiri na twenga hatugalambuziwi. ⁵³ Toziya shilii shashiwola shifruwa kugalamambuka na kuwera shashiwola ndiri na nshimba yakuhowa igalambulwi nayihowa. ⁵⁴ Su nshimba ayi yayiwola payiwera na ntambu ya kuwola ndiri na shilii shashihowa pashigalambulwa kuhowa ndiri, su Lilembu Linanagala lyalilembitwi halikamiliki, “Kuhowa kuhalibisiwa, na ukanga ukamilika!”

⁵⁵ “Gwee kuhowa, kukanga kwaku kwakoshi?

Gwee kuhowa makakala gaku ga kutenduwa gakoshi?”

⁵⁶ Makakala ga kuhowa ga kutenduwa galawa muvidoda na makakala ga vidoda galawa Mumalagaliru ga Musa. ⁵⁷ Kumbiti tulongi mayagashii Mlungu, yakanupanana ukanga kupitira Mtuwa gwetu Yesu Kristu.

⁵⁸ Walongu wayangu, mgoloki hweri na mgangamali, nambegizika. Mashaka goseri mtendi lihengu lya Mtuwa, pamuvimana kuwera lihengu lyamtenda muuntumintumi wa Mtuwa hapeni lyagamili hera.

16

Mshangu gwa kuwatanga wantu wa Mlungu

¹ Vinu ntakuli visoweru vya kuwashangira wantu wa Mlungu Muyudeya. Mwenga mtendi ntambu yanuwagambiriti Shikundi sha wantu shawamjimira Yesu aku Galatiya. ² Kila jumapili, kila yamu gwenu pakati penu katuli mpiya zyakapatiti na kazituli gweka, su shipindi paniza nakuwera na nfiru ya kujojinika mshangu. ³ Paniza kwa mwenga, hanuwatumi walii yamfira kuwasyagula pakati penu, wajegi luhamba na mafupu Kuyerusalemu. ⁴ Handa payiherepa naneni ng'endi aku, su hawagendi pamuhera na nenii.

Mpangu gwa Paulu

⁵ Pampita kugenda Makedoniya, kwanja hanizi kulikala na mwenga, toziya nfira kugenda Makedoniya. ⁶ Pamonga hanulikali kwa mwenga shipindi hera ama kulikala na mwenga myezi yoseri ya mpepu, su muntangi nendereyi na mwanja gwangu, koseri kwanfira kugenda. ⁷ Nfira ndiri kupita kwa mwenga kanongola na kwendeleya na mwanja, ntumbira kulikala kwa mwenga katepu hera Mtuwa pakafira.

⁸ Kumbiti hanulikali Efesu panu mpaka lishaka lya Pentekosti. ⁹ Mlyangu gwalupalahera nakamu kwa lihengu lyangu likulu panu, tembera yawanema ndo wawuwa.

¹⁰ Timotewu pakiza munjira ya mwenga, namumtenda kaweri na lyoga lyoseri pakawera na mwenga, toziya kankutenda lihengu lya Mtuwa gambira není ntambu yantenda.
¹¹ Su muntu yoseri nakamzalawu, kumbiti mumtangi kendereyi na mwanja gwakuwi kwa ponga, su kawezi kuwuya kwa není, toziya není nankumuhepera kawuyi pamuhera na walongu wayangu.

¹² Vinu ntakuli visoweru nya mlongu ghetu Apolu, numuluwiti kizi kwa mwenga pamuhera na walongu wamonga, kumbiti kafira ndiri kwiza vinu, kumbiti hakizi pakapata lupenyu.

Visoweru nya upeleru

¹³ Mkali masu, mgangamali munjimiru, muweri wavikambaku na muweri wagangamala.
¹⁴ Kila shamtenda mushitendi kwa mafiliru.

¹⁵ Wantu yamumjimira Kristu mummana Stefana na wantu wa kaya yakuwi, womberi wawera wantu wa kwanja kumjimira Kristu mulushi lwa Akaya na walilavyiti weni kuwatendera wantu wa Mlungu. Su nuwaluwani walongu wayangu, ¹⁶ mjimili ulonguziwa wa wantu gambira awa na kila muntu yakatenda lihengu pamuhera na womberi. ¹⁷ Nemelera nentu pakiziti Stefana na Fotunatu na Akaiku, toziya walaviyiti kila shintu shashipunguwiti kwa mwenga. ¹⁸ Wagunemiziya moyu gwangu ntambu yammneliziwa mwenga vira. Wantu gambira awa wafiruwa waholwi. ¹⁹ Wantu wa shipinga shoseri sha yawamjimira Yesu sha Asiya shawalamsiyani. Akula na Prisila na wantu woseri yawaliwona mukaya kwawu, wawalamsiyani kwa litawu lya Mtuwa.
²⁰ Walongu woseri yawawera panu wawalamsiyani mwenga.

Mwenga mulilamsiyani kwa ufiru wa Shikristu. ²¹ Neni Paulu nuwalamsiyani, panemba kwa liwoku lyaneni namweni. ²² Muntu yoseri yakamfira ndiri Mtuwa, su kapangilwi. Mtuwa ghetu, gwizi! ²³ Manemu ga Mtuwa Yesu gaweri pamuhera na mwenga. ²⁴ Mafiliru gangu gaweri pamuhera na mwenga mwawoseri kwa kulikolerana pamuhera na Yesu kristu.

LUHAMBA LWA PILI LWA PAULU KWA WAKORINTU ULONGOLERU

Luhamba lwa pili kwa Wakorintu lulembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha malongu muhanu na muhanu mpaka malongu muhanu na sita Pakwiyuka Yesu (shipandi sha 1:1). Alu ndo luhamba lwa pili pakati pa mahamba mawili gatuwera nagu Paulu gakavilemberiti vipinga vya wantu yawamjimira Yesu aku Korintu. Wabetula wajimira kuwera pamberi Paulu kawalembiliriti luhamba lwalukalipira kwa Wakorintu kumbiti twahera luhamba alu lyakayoweriti mushipandi sha 2:3-4. Luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu luwoneka lulembitwi na Paulu pakaweritiaku Mekadoniya (shipandi sha 2:13).

Luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu luwera luhamba lwa ntambu ya gweka toziya luwera luhamba lwa kushinkula moyu. Paulu kankuyowelera nemeleru yakuwi kuusu visoweru vihorepa vyakapati kulawa kwa Titu kuusu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shashiweriti aku Korintu. Muluhamba alu, tugawona mafundu gagatakulirwa weri kuusu vitwatira vya malaviwu ntambu yalilagalirwa mu Lipatanu lya Syayi, musemu ilii Paulu kankulagalira kuusu kujega mshangu gwa mpiya zya kuzijega aku Yerusalem toziya ya kuwatanga wantu yawamjimira Yesu (8-9). Iwoneka kuwera wantumintumi wamu yawapayira kulawa kunja kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, waweriti pawatola ungodu yauwera pakati pa wantu mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu na Paulu su wapati kulimotiziya weni. Womberi waubeziyiti uweweza wakaweriti nawu Paulu, ashi ndo shili pamonga shimsongiziyiti Paulu kulanguziya kwa makakala goseri handa ntumintumi gwa Yesu Kristu palii pakamaliriti luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu.

Yagaweramu

Paulu kankwanja luhamba lwakuwi kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 1:1-7

Shakapanu Paulu kankuyowelera mgalambuku gwa mpangu gwa mwanja gwakuwi na visoweru vyakankiti kuusu womeri na mawankula gawu ga luhamba lwakuwi lwa kwanja, shipandi sha 1:8-7:16

Pa aga, Paulu kankuwapanana malagaliru ntambu yakujega mshangu kwajili ya walongu yawawera Yerusalem, shipandi sha 8:1-9:15

Upeleru, Paulu kankulitakulira mweni kuusu untumintumi wakuwi mweni na kuwagambira vitwatira vivuwa kuusu mwanja gwakuwi gwa kulongolu, shipandi sha 10:1 mpaka shipandi sha 13:10

¹ Neni Paulu, ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa mafiliru ga Mlungu pamuhera na mlongu gwetu Timotewu twankuwalamusiyani.

Tuwalembelerani mwenga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu, na kwa wantu woseri wa Mlungu kila pahala Muakaya. ² Manemu na ponga zazilawa kwa Mlungu Tati gwetu na Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Paulu kalonga mayagashii kwa Mlungu

³ Kakwiswi Mlungu Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, Tati yakawera na lusungu na Mlungu yakawakola mawoku muvitwatira vyoseri. ⁴ Yomberi katukola mawoku muntabika zoseri, su tupati kuwatanga wamonga mukila ntabika, gambira Mlungu ntambu yakanakola mawoku twenga. ⁵ Yina, ntambu ya ntabika ya Kristu yayiyongereka mnagi mwetu na twenga viraa vilii twongerekwa kukolwa mawoku na Kristu. ⁶ Handa patatabika, twankutabika su mwenga mutangwi na kulopoziwa. Patukolwa mawoku, viraa vilii na mwenga mkolwa mawoku na kuwanapanana makakala ga kuhepelera ntabika zilaa azi zyatihepelera. ⁷ Su matumbiru gatuwera naga kwa mwenga ndo makulu nentu, toziya tuvimana kuwera nakaka pamtabika pamuhera natwenga, viraa vilii mwankukolwa mawoku gambira twenga ntambu yatukolwa mawoku. ⁸ Walongu, tufira tuwholuziyani ntabika zyazitupatiti Asiya kulii. Ntabika azi ziweriti nkulu kuliku makakala ga twenga, ata tuweriti ndiri na litumbiru lyoseri lya kulikala. ⁹ Kumbiti mumioyu ya twenga iweriti handa tutozwitiwakulgwa, su tufundwi kuwera natulitumbira twaweni, kumbiti tumtumbiri Mlungu yakawazyukisira yawahowiti. ¹⁰ Yomberi katulopoziyiti mukuhowa gambira atali, nayomberi hakatulopoziyi, na twenga tumtumbira yomberi kuwera hakatulopoziyi kayi. ¹¹ Mwenga mwankututanga kwa kutuluwira kwa Mlungu. Su kuluwa kwa mwenga kwa Mlungu, hakujimilwi, na Mlungu hakatutekeleri na wantu wawuwa hawalongi mayagashii Mlungu toziya ya twenga.

Paulu kankugalambula mwanja gwakuwi

¹² Twenga tulitumbira shintu shimu hera, nfiru yatwenga itulanguziya nakaka kuwera kulikala kwa twenga pasipanu na nentu kulikolerana pamuhera na mwenga, tulikaliti kwa unanagala na uherepa wa moyu gwakatupananiti Mlungu, tulonguziwi ndiri na luhala lwa wantu, kumbiti manemu ga Mlungu. ¹³ Twankuwalembiranu mwenga vitwatira vyamuviveza kuvibetula na kuvimana. Nakulitumbira kuwera hamgamani hwieri, ¹⁴ toziya mpaka vinu mmama katepu hera. Tuvimana kuwera shakapanu hamuvimani na hamututumbiri twenga gambira twenga ntambu yatulitumbira mulishaka lya Mtua gwetu Yesu.

¹⁵ Neni pawera na matumbiru aga, nfiriti kuwatyangira mwenga kwanja su mwenga hamtekelerwi mala mbili. ¹⁶ Nfiriti kuwatyangira mwenga pampiti kugenda Makedoniya na pambuya kwa mwenga kulawa mumkowa gwa Makedoniya, su muntangi mumwanja gwangu gwa kugenda Yudeya. ¹⁷ Hashi, mulihola pampangiti hangu nenii nwera gambira muntu yakahera na ugolokeru? Hashi, mulihola kuwera nenii amuwa kwa maholu ga untu na kuwera ntakula "Yina, yina" Na "Ndala, ndala" Palaa panu? ¹⁸ Mlungu ndo mwaminika, su shili shatuwagambiriti mwenga, shitwatira ndiri sha "Yina" Na "Ndala" Palaa panu. ¹⁹ Toziya Yesu Kristu, Mwana gwa Mlungu, ndomweni nenii na Silwanu na Timotewu tumubweriti kwa mwenga, kaweriti ndiri muntu gwa "Yina" Na "Ndala," Kumbiti yomberi kwakuwi kwana "Yina" Ya Mlungu mashaka goseri. ²⁰ Toziya malagilu goseri ga Mlungu gawera "Yina" Mukristu. Su kuitira mwenti "Yina haa" yankulonga kwtwenga kwa ukwisa wa Mlungu. ²¹ Mlungu mwenti yakatenda twenga pamuhera na mwenga mumakaliru getu tukolerani pamuhera na Kristu, Mlungu mwenti yakatusyaguliti, ²² yomberi yakatumatikitii shilangaziwu kulanguziya kuwera twenga twawantu wakuwi na kutupanana twenga Rohu Mnanagala mumioyu ya twenga kaweri lilangaliru lyalitilitwi kwajili ya twenga.

²³ Mlungu ndo kapitawu gwangu, yomberi kagumana moyu gwa nenii. Neni niziti ndiri kayi Korintu kuwatenda muwera na utama. ²⁴ Tufira ndiri kuwalonguziya kwa makakala munjimiru yenu, mwenga mgangamala munjimiru yenu. Twenga tutenda lihengu pamuhera kwa nemeleru ya mwenga.

2

¹ Su nfiriti kuwera hapeni nuwatyangili kayi kuwatenda muhinginiki. ² Handa panuwahinginiziya mwenga, gaa hakanemeziyi? Ndo wala walii yanuwahinginiziyyi! ³ Toziya nuwalembiriti luhamba alu su paniza nfira ndiri kuhinginiziwa na walii yawafira kunemelera. Nakala nuvimana nenii panemelera, viraal vilii na mwenga hamnemelera. ⁴ Nuwalembiriti mwenga kwa usfiru mkulu uganu pantutuwala nentu na masozi ganawa, nfiriti ndiri kuwahinginiziya mwenga, kumbiti kwa kuwalanguziyani kuwera nuwafira nentu mwenga mwawoseri.

Lilekeziwu kwa muntu yakatenda vidoda

⁵ Vinu, handa muntu yoseri pakamwinginiziyyi yumonga, kahinginiziya ndiri nenii gweka yangu, kumbiti kawahinginiziya mwawoseri mwenga na nfira ndiri nenii hwieri mkalipa nentu. ⁶ Azabu yakapatiti kala kulawa kwa wawuwa wenu imtosha. ⁷ Vinu, mwenga mfiruwa kulekiziya muntu ayu vidoda vyakatenda na kumpanana moyu, su nakahinginiki nentu. ⁸ Su nuwaluwanu mwenga, mumlanguziyi yomberi kayi kuwera mwenga mmufira nakamu. ⁹ Nembiti luhamba lulii toziya nfiriti kuvimana kuwera mwakala kujimila kila shitwatila. ¹⁰ Pamumlekiziya muntu vidoda vyakuwi, naneni viraal numulekiziya muntu vidoda vyakuwi. Toziya pahwera na shintu sha kulekiziya muntu vidoda vyakuwi, numulekiziya kulongolu kwa Kristu toziya ya mwenga, ¹¹ su Shetani nakanatuzyanga. Toziya tuyimana mipang yakuwi.

Paulu kankushashatika mlushi lwa Trowa

¹² Su vinu pansokiti lushilwa Trowa kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Kristu, moniti Mtua kavuguliti mlyangu gwa kutenda lihengu lyakuwi. ¹³ Kumbiti moyu guntamiti nentu, toziya numwona ndiri mlongu muyetu Titu. Su nuwagambira woseri palii nenii mbuka na ng'enditi Makedoniya.

Kukanga kuitira utanga wa Kristu

¹⁴ Kumbiti, mayagashii kwa Mlungu, kwa yaktulongoziya mashaka goseri mumwanja gwa ukanga wa Kristu. Yomberi katutenda twenezi unakaka wa Kristu, gambira ununkira uhorepa kila pahala, ¹⁵ Toziya twenga tulifana na ununkira uhorepa wa Kristu yakamlavilira Mlungu, ununkira uhorepa yauwafikira wantu woseri yawalopoziwitwi na wantu woseri yawagamira. ¹⁶ Kwa wantu walii yawagamira, twenga twaununkira waujega kuhowa, kumbiti kwa walii yawalopoviwa, twenga twaununkira waujega ukomu. Hashi,

gaa yakawenza kutenda lihengu lya ntambu ayi? ¹⁷ Twenga tulifana ndiri gambira wantu walii yawawuza ujumbi wa Mlungu kwa mota yawu, kumbiti twenga twankubwera kwa uherepa wa moyu kulongolu kwa Mlungu, gambira wantu yawatumitwi na Mlungu, patulikolerana pamuhera na Kristu.

3

Wantumintumi wa lipatanu lya syayi

¹ Hashi, twanji kayi kulitumbira twaweni twenga? Ama hashi, twankufira luhamba lwa kulanguziya ukapitawu kwa wayetu? Ama hashi tulembelwi luhamba lwanakaka kwa mwenga ama kulawa kwa mwenga ntambu yawatenda wamonga? ² Mwenga mwaweni muwera luhamba lwa twenga, luhamba lwalulembitwi mumyoyu mwa twenga, imanikana na ibetulwa na kila muntu. ³ Ndo nakaka kuwera mwenga ndo luhamba lwa Kristu lwalujegitwi kwa mawoku getu. Luhamba lwensi lulembitwi ndiri kwa winu, kumbiti lulembwa kwa Rohu gwa Mlungu yakawera mkomu, lulembitwi ndiri pashipandi sha libuwi, kumbiti lulembwa mumyoyu ya wantu.

⁴ Tulonga hangu toziya ya litumbiru lwatwenga lyatuwera nalu kulongolu kwa Mlungu kupertira Kristu. ⁵ Tuweza ndiri kutenda shoseri kwa makakala getu weni, kumbiti uwezu wa twenga woseri ulawa kwa Mlungu. ⁶ Toziya Mlungu ndo yaktutenditwi twenga tuweri na uwezu wa kuwera wantumintumi wa lipatanu lya syayi, lipatanu lya Malagaliru ndiri gagalembitwi, kumbiti lipatanu lya Rohu. Malagaliru gagalembitwi gajega kuhowa, kumbiti Rohu kajega ukomu.

⁷ Vinu handa Liragaliru lyalijegiti kuhowa, lilembitwi pamabuwi, liza na ukwisa, mpaka Waisraeli waweziti ndiri kujoduleria masu sheni sha Musa toziya ya ng'ereng'eta yakuwi. Ng'ereng'eta ayi iweriti ukwisa wa katepu hera, ⁸ su utendera wa Rohu hauweri na ukwisa mkulu nentu kupita ng'ereng'eta ilii. ⁹ Su payiwnera, kuweriti na ukwisa muutendera ulii waujegiti utoza, hashi, utendera yawumfriziyu Mlungu, mkulu ndiri kupita awu? ¹⁰ Vinu ukwisa mkulu nentu uwugubika ukwisa ulii yaupititi kwanja, ndogweni ulangala wakuwi uwuka kala. ¹¹ Toziya payiwnera shili shashiweriti sha shipindi shididika hera shiweriti na ukwisa wakuwi, kupita aga shili shashilikalala mashaka goseri hashiweri na ukwisa mkulu nentu.

¹² Toziya twana litumbiru ali, tutakula pota na lyoga. ¹³ Twenga tutenda ndiri gambira Musa yakagubikiti sheni shakuwi kwa shitambala, su wantu wa Israeli nawawona kuperlera kwa ung'ereng'eta wakuwi. ¹⁴ Kumbiti mahala gawu gapungwa. Toziya mpaka leru palibetulwa lipatanu ligona, shigubiku ashi shankali. Shigubiku ashi hashiwiwi hera, muntu pakalikolerana pamuhera na Kristu. ¹⁵ Yina, mpaka leru palibetulwa Malagaliru ga musa, shigubikiru shigubika mahala gawu. ¹⁶ Kumbiti, shipindi muntu pakamuwyira Mtwa, shigubikiru ashi shiwiwi. ¹⁷ Vinu "Mtwa" Ndo Rohu na palii pakawera Rohu gwa Mtwa, pawera ulekeru. ¹⁸ Kumbiti twawoseri twenga, tuwera na sheni zyazigubikirwa ndiri, tulilora gambira mushiloleru, ukwisa wa Mtwa na twenga tutendwa tulifani na yomberi kwa kwongerekwa muukwisa yawulawa kwa Mtwa, ayu ndo Rohu.

4

Luhanja muvyombu vya utapaka

¹ Su, kwa lusungu lyakuwi Mlungu, katupanana lihengu ali tulitendi, na hapeni tuwuyi kumbeli. ² Tuvileka nakamu vitwatira vyoseri vya soni na vya bada. Tulikala kayi ndiri muupayira, ama kwa kushipotoziya shisoweru sha Mlungu, kumbiti twankufunda unakaka pota na kufifa kuwalangawaziya wantu ntambu yatuwera. Shakapanu womberi hawavimani mumyoyu mwawu kuwera twenga tutakula nakaka. ³ Handa Shisoweru Shiwigira shatushibwera shilififa, su shilififa hera kwa walii wawagamira. ⁴ Womberi wamini ndiri toziya Shetani mlungu gwa pasipanu, katula luwindu mumahala gawu nuwawona lupalahera ulangala wa Shisoweru Shiwigira sha ukwisa wa Kristu, yakalifaniti nakamu na Mlungu kwa ntambu zyoseri. ⁵ Toziya tulibwera ndiri twaweni, kumbiti tumubwera Yesu Kristu yakawera Mtwa na twenga tuwera wantumintumi wenu toziya ya Yesu. ⁶ Mlungu ulaa ayu yakalongiti, "Ulangala na ulangaliri kulawa muluwindu," Ndo yakalangalira myoyu ya twenga na kutupanana ulangala wa kuvimana ukwisa wa Mlungu musheni sha Yesu Kristu.

⁷ Kumbiti twenga yatuwera na luhanja alu, tuwera gambira vyombu vya utapaka, su iwoneki pota na kufifa kuwera likakala ali likulu lilawa ndiri kwa twenga, kumbiti lilawa kwa Mlungu. ⁸ Wega zyoseri tufintirwa, kumbiti tuyonerwa ndiri, tuwera na lyoga, kumbiti tuwuya ndiri kumbeli, ⁹ twana wangondou wavyuwa, kumbiti Mlungu katuleka

ndiri pota na utanga, tembera tugusiwa pasi, kumbiti tutenduwa ndiri.¹⁰ Mashaka goseri tutola howa ya Yesu munshimba mwetu, su ukomu wakuwi Yesu viraa ulanguziwi munshimba zyedu.¹¹ Shipindi shatulikala, mashaka goseri tulavilwa kuhowa kwajili ya Yesu, su ukomu wakuwi Yesu ulanguziwi munshimba zyedu zyazihowa.¹² Su kuhowa kutenda lihengu mngati mwa twenga, kumbiti ukomu utenda lihengu mngati mwa mwenga.

¹³ Malembu Mananagala galonga, "Njimiritu, su ntakuliti." Na twenga viraa, patuwera na rohu iraa ayi ya njimiru, twenga viraa tutakula toziya tujimira.¹⁴ Nakaka tuvimana kuwera Mlungu, ndo yakamzyusiyiti Mtuwa Yesu, viraa vilii hakatuzyukisiyi twenga pamuhera na Yesu na kututula pamuhera na mwenga kulongolu kwakuwa.¹⁵ Goseri aga ndo kwa mota ya mwenga, ata manemu ga Mlungu pagawafikira wantu nentu na nentu, mayagashii kwa Mlungu gongerek nentu, wantu wampanan ukwisa Mlungu.

Kulikala kwa moyu

¹⁶ Toziya ayi hapeni tuwuyi kumbeli, ata handa nshimba zyedu zihowa, kumbiti rohu zya twenga zitendwa zyasyayi kila lishaka.¹⁷ Ntabika zyatatabika ndidini hera na zya katepu hera, kumbiti hayitupanani ukwisa wa mashaka goseri yauwongereka nentu.¹⁸ Su natuvilola vilii vyaviwoneka, kumbiti tuviloli hweri vintu vyaviwoneka ndiri. Toziya vyaviwoneka vilikala katepu hera, kumbiti vilii vyaviwoneka ndiri vyankulikala mashaka goseri.

5

¹ Mana twenga tuvima kuwera shisasa ashii shatulikala pasipanu, ndo nshimba zyedu, pazitupulwa, Mlungu hakatupanani numba ya mashaka goseri kumpindi, numba ya mashaka goseri yayinyawilwa ndiri kwa mawoku ga wantu.² Na vinu, twankulolera kwa mata nentu kupananwa nshimba ya kumpindi kwa Mlungu.³ Toziya patupananwa nshimba zya kumpindi kwa Mlungu, hapeni tuwoneki twahera nshimba.⁴ Twenga patuwera twankali twankulikala mushisasa ashii sha pasipanu, twankusapira na kufintirwa, tufira ndiri kuyivula nshimba ayi ya kuhowa, kumbiti tufira kuvalisiwa nshimba ilii yayihowa ndiri, su shilii shashihowa shigalambulwi na shilii shana ukomu.⁵ Mlungu mweni katutandiriti shiwtatira ashii, nayomberi katupanana Rohu gwakuwi kaweri ulanguziwi kwa goseri gakatutuliriti.

⁶ Su, mashaka goseri tugangamala. Tuvimana handa kulikala munshimba ayi, twakutali mnnumba yatwenga na Mtuwa.⁷ Toziya tulikala ndiri kwa kuwona, kumbiti tulikala kwa njimiru.⁸ Twenga tugangamala na metufiri tulikali kutali na nshimba azi na tulikali pamuhera na Mtuwa.⁹ Kumbiti shiwtatira shikulu nentu, tufira kumfiriziya Mtuwa patulikala mnnumba ya pasipanu ama mnnumba ya kumpindi kwa Mlungu.¹⁰ Toziya twenga twoseri hatugoloki kulongolu kwa Kristu na yomberi hakatutozi. Kila muntu hakanki shilii shakafiriziwitwi kwanka kwa galii gakatenditi pasipanu, gaweri gaherepa ama madoda.

Uganja na Mlungu kupitira Kristu

¹¹ Toziya tuvima nentu ntambu ya kumtira Mtuwa, su tujera kuwanika wantu wamonga. Mlungu katumana hweri na naneni nulitumbira mwenga mmana hweri myoyu yatwenga.¹² Tufira ndiri kayi kulijuma twaweni kulongolu kwa mwenga. Kumbiti tuwapanana toziya ziherepa zyedu zya kulitumbira, su mwezi kawawankula walii yawalitumbira wantu yawawoneka kuliku ntambu yawawera mumoyu mwawu.¹³ Payiwna tuwoneka kuwera twanalukwali, twanalukwali kwajili ya Mlungu na mahala getu gaherepa, ayi ndo kwa mota yamwenga.¹⁴ Twenga tulonguziwa na ufiru wa Kristu, vinu tuwera tuvima handa muntu yumo hera kahowiti kwajili ya wantu woseri, su twawoseri tuhowa pamuhera na yomberi.¹⁵ Kahowiti kwajili ya woseri, su yawalikala walikali ndiri kwa toziya yauw weni, kumbiti kwajili yakuwi yomberi yakahowiti na kazyukisiyiti kwajili yauw.¹⁶ Su, kwanjira vinu, twenga tumwalanga ndiri muntu yoseri shiuntu, ata handa tumwalangiti Kristu shiuntu, kumbiti vinu hapeni tutenda hangu kayi.¹⁷ Muntu yoseri pakalikolerana pamuhera na Kristu, muntu ayu kawera shiumbi sha syayi, ga makashu gapita, gawera ga syayi.¹⁸ Goseri aga galawa kwa Mlungu, yakatugalambula twenga kulawa muungondu na kututenda tuwera waganja wakuwi kupitira Kristu na katupananiti lihengu kukolaniziya mawoku.¹⁹ Mlungu kaweriti mngati mwa Kristu, kawatenda wantu waweri waganja wakuwi kupitira Kristu. Yomberi kawawalangiriti ndiri vidoda vyawu na yomberi katupananiti ujumbi wa kukolaniziya mawoku.

²⁰ Su twenga tutakula ntambu yakatakula Kristu yutakula nayomberi Mlungu katumiya twenga kuwaluwani. Tuwaluwani mwenga kwa ajili ya Kristu, mkolaniziwi mawoku na Mlungu.²¹ Kristu kaweriti ndiri na vidoda, kumbiti Mlungu kamtenda kapapi

vidoda vyetu, su kwa kulikolerana pamuhera nayomberi, twenga tuweri wantu waheri wa Mlungu.

6

¹ Su patuwera watenda lihengu pamuhera na Mlungu, tuwaluwani mwanki manemu ga Mlungu namleka gagamiri hera. ² Mlungu kalonga hangu,

“Mushipindi sha manemu gangu nuwapikaniriti

Mulishaka lya ulopoziya nuwatangiti.”

Nuwagambireni, vinu ndo shipindi sha upendelewu wa Mlungu, vinu ndo lishaka lya kulopoziva!

³ Tufira ndiri kuwera shileweleru kwa muntu yoseri mushitwatira shoseri, su tutenda hangu toziya lihengu lyetu naliwoneka shintu ndiri kwa wantu. ⁴ Kumbiti mukila shintu shatutenda ilanguziya twenga ndo wantumintumi wa Mlungu kwa kuhepelera, kutabika na ntabika zyoseri. ⁵ Tukomitwi, watutuliti mshibetubetu, tuboleritwi paweru na vipinga, tutenda lihengu likamala na tukala masu na tuliya ndiri shiboga. ⁶ Twenga tulilanguziya kuwera wantumintumi wa Mlungu kwa uherepa wa moyu na umaniziya, kwa uehepelera na kwa maheri na Rohu Mnanagala na kwa mafiliru yagahera ufyantru. ⁷ Kwa ujumbi wa nakaka na kwa makakala ga Mlungu. Kutendwa waheri kulongolu kwa Mlungu ndo silaha yatwenga muwega wa kumliwu na kumshigi. ⁸ Twakala kupata ligoya na kubeziva, kulongwa na kuzyumwa. Wankutuwona gambira yawapaya, kumbiti twankulonga nakaka, ⁹ Handa yawamanikana ndiri, kumbiti tumanikana na woseri, gambira yawahowiti, kumbiti handa ntambu yamtuwona twenga wakomu nentu. Tukomitwi kumbiti tulagwa ndiri. ¹⁰ Tuwoneka twana utama, kumbiti twankunemelera mashaka goseri, tuwonikana handa wahushu, patuwapanana wantu wamonga ulunda, tuwoneka twana shintu ndiri kumbiti twana vintu vyoseri.

¹¹ Mwenga walongu wayetu Wakorintu! Tuwagambiriti goseri pota kuffifa na myoyu yatwenga ivuguka kwamwenga. ¹² Twenga ndiri yatutatiti myoyu yetu kwa mwenga, kumbiti mwenga ndo yamatatiti myoyu yenu kwaitwenga. ¹³ Vinu nankulonga na mwenga gambira wana waneni, mtuli myoyu yamwenga lupalahera gambira twenga ntambu yatutenditi.

Kulitura gweka na udoda

¹⁴ Namtenda pamuhera na wantu yawamjimira ndiri Mlungu, hashi, maheri na madoda galikala pamuhera? Ulangala na nditi viweza hashi kulikala pamuhera? ¹⁵ Hangu Kristu kaweza hashi kulikala pamuhera na Shetani? Hashi, muntu yakamwamini Mlungu na yakamwamini ndiri Mlungu wawera na uganja gaa? ¹⁶ Hashi, numba ya Mlungu iwera na uganja gaa na shinyagu shashiguyirwa na wantu? Toziya twenga twa numba ya Mlungu yakawera mkomu. Handa Mlungu mweni ntambu yakalongiti,

“Hanulikali nawomberi na kutyanga mngati mwawu na kulikala pakati pawu, Naneni hanweri Mlungu gwawu,

Nawomberi hawaweri wantu waneni.”

¹⁷ Hangu Mtuwa kalonga,

“Muwuki pakati pawu,

Mulibaguli nawomberi.

Namshinkula shintu shihumba,

Na neni hanuwajimili.”

¹⁸ Mtuwa yakawera na likakala kalonga,

“Neni hanweri Tati gwenu,

Na mwenga hamuweri wana waneni, wapalu na wadala.”

7

¹ Waganja wangu, kwanjira patuwera na malagilu aga, su tulipungi kulawa mushoseri shashidodiziya nshimba na rohu zyetu na tulitendi tuweri wanagala kwa kumtira Mlungu.

Paulu kankunemelera

² Mtupanani lupenyu mumoyu mwenu. Tumkosera ndiri muntu yoseri, tumtendera ndiri vidoda muntu yoseri ama kumpayira muntu yoseri. ³ Nonga ndiri aga kwa kuwatoza mwenga, toziya ntambu yanongoleriti kulonga, mwenga mwa mngati mwa myoyu yatwenga, tulikali pamuhera ama tuhowi pamuhera na mwenga. ⁴ Nana unakaka na mwenga kuwera mgangamala! Nulitumba toziya ya mwenga muntabika yetu yoseri nduwa moyu na nemelera nentu.

⁵ Ata patusokiti Makedoniya twoyeriti ndiri, tupatiti ntabika kila uwega, kunja kweniti ndewu, mungati myoyu kuwera na lyoga. ⁶ Kumbiti Mlungeru yakawakola mawoku yawawuyiti kumbeli, katukoliti mawoku pakiziti Titu. ⁷ Kwakwiza kwakuwi Titu na mwenga ntambu yamumkoliti mawoku yomberi. Kang'ambiriti ntambu yamfira kumona neni, ntambu yamuwera na hinginika kwa vilii vyavilawiliti na ntambu yamfira kunteyeta, su nankunemelera nantu.

⁸ Ata handa nuwahinginizi kwa luhamba lulii, neni njuta ndiri. Ata handa menjuti mona luhamba alu luwahinginiziya kwa shipindi shididini. ⁹ Kumbiti vinu nankunemelera, toziya ndiri muhinginikiti, kumbiti hinginika yamwenga iwatenda mgalambuki na kuleka vidoda. Toziya ayi mwenga mwoniti hinginiku ntambu yakafira Mlungeru, su twenga tuwatenda ndiri mwenga muhinginiki. ¹⁰ Hinginiku yayijegitwi na Mlungeru igalambuziya moyu na kujega ulopoziya wahera majutu. Kumbiti hinginiku ya pasipanu imjega muntu mukuhowa. ¹¹ Vinu mloli malawiru ga hinginiku ntambu yakafiriti Mlungeru, mwenga mpata vinu kuwera wantu yawawura na gangamalu na ntambu yamuwera na matakuliranu na mlirimuka na kutira, muwera na gangamalu na mwakala kwona uheri yamuwera kulongolu kwa Mlungeru wankutendwa. Mwenga mwananakaka kwa kila njira kuwera mwahera shidoda kuusus shitwatila ashi.

¹² Hangu, tembera nembiti luhamba, luweraga ndiri kwa ajili ya ulii yakakositi, ama kwa ajili ya ulii yakakosiyitwi. Nembiti hangu su mpatti kuwonikana paweru palongolu pa Mlungeru su mwoni ntambu yantaviya kwajili ya twenga. ¹³ Hangu tutulwa moyu.

Tutulwa moyu hera ndiri, su Titu katunemereziyiti kwa nemeleru ngulu, kwa nemeleru yakaveriti nayu ntambu yammutendiriti kakalamuki. ¹⁴ Neni nultumbira mwenga palongolu pakuwi, mwenga muntenda ndiri neni hweri na soni. Tuwagambiriti unakaka mashaka goseri na kwa kuwajuma mwenga kulongolu kwa Titu, shiweriti shitwatira shanakaka hera. ¹⁵ Nfiru yakuwi kwa mwenga nkulu nantu, pakalihola ntambu yamumjimiriti na ntambu yamumshemiriti kwa ligoya likulu na kutetema. ¹⁶ Nankunemelera nantu toziya neni weza kuwatumbira nakamu.

8

Kulaviya kwa mawoku mawili

¹ Walongu wayetu, twenga tufira mwenga muvimanu manemu ga Mlungeru gakavipananiti vipinga vya wantu yamumjimiru Yesu vyaviwera Makedoniya. ² Walongu walii wajeriti nantu kwa ntabika, kumbiti nemelera yawu iweriti nkulu, tembera waweriti wahushu nantu na nemelera yawu iwatenditi waweri wa kulaviya nantu kwa mawoku mawili. ³ Neni weza kuwagambira mwenga kuwera womberi walavyiti uwezu wawu nantu ntambu yawaweza kuliku vilii vyawawera navi. Kwa mafiliru gawu weni, ⁴ watuluwiti nantu tutendi lihengu pamuhera na womberi kuwatanga wantu wa Mlungeru Muyudeya. ⁵ Ashi shiweriti shitwatira shatushiloleriti ndiri! Kwanja walilaviya weni kulongolu kwa Mtua, shakapanu womberi walilaviyi weni kwa twenga kwa mafiliru ga Mlungeru. ⁶ Toziya ayi Su tumluwiti Titu, yakaliyanjiti lihengu ali kawatangi viraa multenditlihengu ali lya ufiru muwamu mwenu. ⁷ Mwenga muwera na kila shintu kwa uvuwa, njimiru na uwezu wa kutakula na kwendeleya kutenda viheri na mafiliru genu kwa twenga. Su twenga tuwaluwani mwenga muwera na mafiliru nantu mulihengu ali lya kulaviya kwa mawoku mawili. ⁸ Nuwalagalira ndiri, kumbiti nfira kujera mafiliru genu handa ganakaka na galifana na mafiliru ga wantu wamonga. ⁹ Toziya mwenga muvimanu manemu ga Mtua gwetu Yesu Kristu, tembera mweni kaweriti kalunda, kalitenditi mweni kuwera muhushu kwajili ya mwenga, su kulawirana na uhushu wakuwi kawatendi mwenga muwera walunda.

¹⁰ Shanfira kuwagambira ndo ashi, iherepa kwa mwenga kumalira vinu shilii shamwanjiti mvinja gwagupititi. Mwenga muweriti wa kwanja, kwa kulaviya ndiri, kumbiti viraa vilii muweriti na moyu gwa kutenda hangu. ¹¹ Su vinu mmalili lihengu lya kulaviya! Muweli na moyu gwa kumalira ntambu yamfiriti na mlavyi kulawirana na vilii vyamuwera navi. ¹² Handa payiwera muntu kana moyu gwa kulaviya, Mlungeru hakajimili lifupu lyaku lyaguweza kulaviya na hapeni kafiri shilii shamuwera nashu ndiri.

¹³ Mwenga mfiruwa ndiri mpanani neni su wamonga wapati mota, kumbiti tufiruwa woseri tulinganiri. ¹⁴ Kila shamuwera nashu vinu, shilii shashiwongerekita shiwayangti wamonga yawahera, su pawawera na shashiwongerekita, wawatangi mwenga mumafiliru genu. Su hakuweri na malinganiri. ¹⁵ Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Ulili yakajojinira vivuwa kaweriti ndiri na vyaviwongerekita, na ulii yakajojinira vivuwa ndiri kapungukiwitwi ndiri."

Titu na wayaguwi

¹⁶ Nonga mayagashii Mlungu yakanutuli mngati mwa moyu gwa Titu lumata alu lwanweriti nalu neni lwa kuwatanga. ¹⁷ Kajimiliti ndiri hera kuluwa kwa twenga, kumbiti viraa vilii mwensi kafiriti nentu kuwatanga, mpaka mwensi kaamuwiti kwiza kwa mwenga. ¹⁸ Twankumtuma mlongu yamu kalilonguziyi na yomberi, ayu kazyumitwi na shipinga shoseri sha wantu shawamjimira Yesu kwa lihengu lyu kubwelera wantu Shisoweru Shiwagira. ¹⁹ Nentu ya aga, yomberi kasyagulitwi na vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu kagendi mwanja pamuhera na twenga patulijega lihengu lyetu ali kwa ufiru, tendera yatuyitenda kwajili ya ukwisa wa Mtuwa na ulanguziwa wa nfiru yetu heri.

²⁰ Kwa kugenda mwanja pamuhera, hatuchapiri mahinginiku yagawenza kulawira mulihengu lyu twenga lyu kujojinika tambiku azi zya mpiya. ²¹ Nfiru ya twenga ndo kutenda hweri, kulongolu kwa Mtuwa hera ndiri, kumbiti kulongolu kwa wantu viraa.

²² Su twenga tumtuma mlongu muyetu pamuhera na womberi, yatumjeriti na kumjimiria, yomberi kafiriti nentu kutanga, mpaka vinu kana moyu nentu toziya kawajimira mwenga. ²³ Titu ndo tuyangu na tutendu lihengu pamuhera kuwatanga mwenga. Walongu wayetu wamonga yawiza pamuhera na yomberi, wawera wajumbi wa vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu na ligoya kwa Kristu. ²⁴ Su muwalanguziyi mafiliru genu, su Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu wavimani kuwera tutakula nakaka tuwatumbira mwenga.

9

Kuwatanga Wakristu

¹ Toziya neni nahera shakuwalembelerani mwenga kuusu mafupu genu ga mpiya kwa wantu wa Mlungu Muyudeya. ² Nuvimana ntambu yamuweru na moyu gwa kutanga na neni nulitumbiriti mwenga kwa shiwtatira ashi kulongolu kwa wantu wa Makedoniya. Nuwagambiriti, "Shipinga sha wantu shawamjimira Kristu wa aku Akaya walikala kala kwanjira shinja shiptiti." Su kulilaviya kwa mwenga kuwatenda wantu wavyuwa walilavyi. ³ Nuwatuma walongu wayetu, su kulitumbira kwa twenga kuusu mwenga kwa visoweru hera ndiri, kumbiti ntakula, mwenga hamuweri kala kwa kutanga kwenu. ⁴ Nayilawira kuwera wantu wa Makedoniya pawiza pamuhera na neni na kuwona muwera kala ndiri, su twenga hatuwoni soni na mwenga vilaa vilii hamuwonsoni, toziya hatuweri tuwatumbiriti ng'anji mwenga. ⁵ Su, mona iherepa kuwaluwa walongu awa wanongoleri kwiza kwa neni, wapati kutula kala mafupu ga mwenga makulu gamtakuliti. Na geni aga hagalanguziyi kuwera ndo mafupu gamlaviyiti kwa makakala, kumbiti gagalaviyitwi toziya mfira.

⁶ Muviholi visoweru avi, muntu ulii yakakwetiti mbeyu zitangala ndiri hakabenangi padidini na ulii yakakweta mbeyu zivuwa hakabenangi mabenu gavuwa. ⁷ Kila muntu kalavyi shili shakafira mumoyu mwakuwi kulavya, pota na kulazimishwa ama kwa kuhinginika, toziya Mlungu kamfira ulii yakalavyi kwa nemeleru. ⁸ Mlungu kaweza kuwapanani mwenga mafiliru nentu ya galii gamfira, mashaka goseri mpati kuwera na kila shintu shamfira na hamuweri nentu kwa kila lihengu liheri lyamtenda. ⁹ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa,
"Yomberi kalavyaga kwa manemu,
Kawapanana wahushu,
Uheri wakuwi wankulikala mashaka goseri."

¹⁰ Na Mlungu yakamupanana mkulima mbeyu na shiboga kuliya, viraa vilii hakawanpani mwenga mbeyu zamfira na hakazitendi zimeri na zikuli na kuwapanani mabena gavuwa kulawirana na kulaviya kwa uheri wenu. ¹¹ Mweni hakawalundiziyi mwenga mashaka goseri kwa kila shintu, su wantu walongi mayagashii Mlungu kwa uheri wenu gawapatiti kuitipira twenga. ¹² Toziya lihengu ali linanagala lyamtenda, hapeni liwatangi hera wantu wa Mlungu, kumbiti viraa vilii haliwatendi wantu wavyuwa walongi nentu mayagashii Mlungu. ¹³ Na kulawirana na ulanguziwa wawulanguziya lihengu lyenu ali, wantu hawamkwisi Mlungu kwa kushijimira na kujimira Shisoweru Shiwagira sha Kristu, viraa vilii kwa uheri gamuatendera womberi na wantu woseri. ¹⁴ Su hawawaluwili mwenga kwa Mlungu toziya ya uheri wa moyu gwenu gwa gweka gampananitwi na Mlungu. ¹⁵ Tulonga mayagashii Mlungu toziya ya mafupu gakuwi gatuweza ndiri kugatakulira.

10

Paulu kankuteteya lihengu lyakuwi

¹ Neni Paulu nuwabeliziyani mwenga kuitipira unanagala na upoli wakuwi Kristu, wantu wamonga walonga neni pawera na mwenga nwera mnanagala kumbiti nkalipa

powera patali na mwenga.² Nuwaluwani mwenga namuntenda hweri mkalipa panizaku, toziya nakaka neni weza kikalipa kwa wantu walii yawatuhola twenga tulikala handa wantu wa pasipanu.³ Tulikoma ndiri handa wantu wa pasipanu ntambu yawaalikoma.⁴ Toziya silaa zyatuzitendera mungondou mwetu ndo silaa zya pasipanu ndiri, kumbiti silaa zyatuzitendera ndo silaa zya likakala lya Mlungu, zyatuzitendera kuhalibisiya boma zyoseri. Twankuharabisa visoweru vyoseri vya kupaya,⁵ na tubomolanga kila shileweleru sha kulitumbira shashitulwa kulema kuvimana kwa Mlungu. Tutola kila liholu lyoseri na kultinda limjimili Kristu.⁶ Twenga hatuweri kala kwazibu kila ntambu ya kujimira ndiri, mwenga pamuwera kala mukujimira.

⁷ Mwenga mlola vitwatira kwa kunja hera. Hashi, kwana muntu yoseri yakalihola kuwera yomberi ndo gwa Kristu? Yina! Yomberi su katuholi vira twenga twawantu wa Kristu ntambu yakawera mwensi.⁸ Ata neni panulitumbira uwezu wakatupananiti Mtuwa, uwezu wa kuwanyawa pota na kuwabomolanga, hapeni moni soni kwa shitwatali ashi.⁹ Neni nfira ndiri monikani nuwatenda mwenga mtili kwa hamba zyangu.¹⁰ Toziya muntu hakalongi, "Hamba zya Paulu zikalipa na ziwera na ujumbi utopera, kumbiti mwensi pakawera na twenga, kawoneka kalegilegi na visoweru vyakuwi shintu ndiri."¹¹ Su muntu kavimani, kwahera ntambu yingi mushilii shatulemba muhamba zyeta patuwera patali na shilii shatutenda patuwera panu pamuhera na mwenga.

¹² Twenga metujeri ndiri kulitula twaweni ama kulifana na walii yawalikwisa weni. Wantu yawalitenda kuwera shipimu sha kulipimira weni na pawalifananizya weni kwa weni, womberi su wawera wazyigizyigi.¹³ Kumbiti twenga hapeni tulitumbi nentu, kulitumba aku hakusigali mushipimu sha lihengu lyakatupananiti Mlungu, lihengu lyatulitenda kwa mwenga.¹⁴ Twenga tulokiti ndiri mumipaka yawayatuliriti patwiziti kwa mwenga, twenga ndo twatulongoleriti kuwajegera Shisoweru Shiwigira sha Kristu.¹⁵ Su twenga hapeni tulitumbiri lihengu lyawatenditi wamonga, kupita mumipaka yakatuliriti Mlungu. Kumbiti tulitumbira kuwera njimiru yenu payongereka, lihengu lya twenga kwa mwenga haliwongeleki nentu.¹⁶ Shakapanu hatuwezi kubwera Shisoweru Shiwigira muisi zimonga kutali na mwenga na hapeni tulitumbiri lihengu lyalitenditi kala na wantu wamonga pahala pingi.

¹⁷ Kumbiti Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Muntu yakalitumba, kalitumbiri lihengu lyakatenditi Mtuwa."¹⁸ Muntu yakajimilwa ndo ulii ndiri yakalizuma mwensi, kumbiti ulii yakazyumwa na Mtuwa.

11

Paulu na wantumintumi wapayira

¹ Nuvimana memuhepeleri neni katepu hera, ata neni pawoneka mzyigizyigi, mwenga munhepeleri. ² Nankuwawonera weya, kumbiti ndo weya wa Mlungu, toziya mwenga mulifana na mwali kaherepa yanumuhetiti kwa mpalu yamu hera, ndo Kristu mwensi. ³ Kumbiti ntira, gambira njoka ulii yakampayiriti Eva, maholu ga mwenga gaweza kupertuza, hamuwuleki uwaminika wenu wa nakaka kwa Kristu. ⁴ Toziya muntu yoseri yakiza na kumbwera Yesu wantambu yingi na ulii yatumubweriti twenga, mwenga muwanka kwa mawoku mawili ama mumjimira Rohu Mnanagala na Shisoweru Shiwigira shamwankiti kulawa kватwenga.

⁵ Nulihola ndiri kuwera neni namwana kuliku yawalishema weni "Wantumintumi wakulu."⁶ Pamonga nahera mantambalira ga kutakula, kumbiti mahala nanaga, shitwatira ashi tushilanguziya pota na kufifa, kila pahala na kila shipindi.

⁷ Hashi, neni ntenditi vidoda pananagaliti namweni su mwenga mpatwi kukwiswa kwa kuwabwelera Shisoweru Shiwigira sha Mlungu pota na kuwula shintu?⁸ Pantenditi lihengu pakati pa mwenga, mafliru gangu mpananitwi kulawa kwa vipinga vimonga vya wantu yawamjimira Yesu. Ntenditi hangu gambira nuwapoka ulunda wawu mpati kuwatendera mwenga.⁹ Neni paweri na mwenga, numgaziya ndiri muntu yoseri panfiritti mpiya, walongu yawalawiti Makedoniya wanjegeriti kila shintu shanfiritti. Su nulilola mwensi kuwera nanawagaziya mwenga kwantambu yoseri ilii na hanendereyi kutenda hangu.¹⁰ Kwa unakaka ulii wa Kristu yauwueriti mnagi mwanenii, kwahera muntu yakawesa kundewelera kulitumbira shitwatira ashi Muakaya mwoseri.¹¹ Hashi, ntakula hangu toziya nuwafira ndiri mwenga? Mlungu kavimana kuwera nuwafira!¹² Hanendereyi kutenda ntambu yantenda vinu, su nanuwapanana lupenyu walii wantumintumi wakulu yawasakula lupenyu lwa kulitumbira na kulonga womberi watenda lihengu ntambu yatutenda twenga.

¹³ Toziya wantu awa wawera wantumintumi wapayira, watenda lihengu lya kupayira na walipayira kuwera weni ndo wantumintumi wa Kristu.¹⁴ Namulikangasha, toziya ata

Shetani mweni kalipayira kawoneki kuwera ntumintumi gwa kumpindi gwa ulangala. ¹⁵ Su ashi ndo shitwatira sha kulikangasha ndiri payiwera na wantumintumi wa Shetani walipayira weni wawoneki kuwera womberi ndo yawamfiriziya Mlungu. Na lupeleru womberi hawawanki kwa galii gagatenditendi.

Paulu kankulitumbira ntabika yakuwi

¹⁶ Ntakula kayi, muntu nakaholera kuwera neni namzyigizyigi. Kumbiti handa pamuhola ntambu ayi, munjimili gambira mzyigizyigi, su nulitumbiri padidini hera. ¹⁷ Shantakula vinu ndo shilii ndiri shakanagaliriti Mtuwa, mushitwatira ashi sha kultumbira, neni ntakula hera gambira muntu mzyigizyigi. ¹⁸ Tembera wawuwa walitumbira gambira wantu wa pasipanu, naneni viraa hanulitumbi. ¹⁹ Maweni mwenga muwera na luhala, ndo toziya mwankuwahepelera wazyigizyigi kwa kunemelera! ²⁰ Mwankumhepelera muntu yoseri yakawatendani mwenga wamanda, ama muntu yakatola vintu vya mwenga, ama muntu yakalikwisa na kuwakoma kusheni. ²¹ Ntakula kwa soni kuwera twenga tuweriti legilegi kutenda vitwatira vilii.

Kumbiti handa kwana muntu yoseri yakajera kulitumbira shintu, ntakula gambira mzyigizyigi, viraa nanenitira ndiri kulitumbira. ²² Hashi, womberi ndo Waebulanaya? Su neni vilaa Namuebraniya. Hashi, womberi ndo Waisraeli? Su neni vilaa Namwisraeli. Hashi, womberi ndo washiyiwuku sha Aburahamu? Su neni vilaa wa shiyiwuku sha Aburahamu. ²³ Hashi womberi ndo wantumintumi wa Kristu? Ntakula aga gambira nana likwali, kumbiti neni nantumintumi gwa Kristu nentu kuliku womberi. Neni ntenda lihengu likamala nentu kuliku womberi, nkala kushibetubetu mala zivuwa nentu kuliku womberi, nsyatagwa ntomondu mala zivuwa nentu kuliku womberi na nweriti pakwegera na kuhowa mala zivuwa kuliku womberi. ²⁴ Mala mhanu nsyatangitwi na Wayawudi, ntomondu malongu matatu na tisa. ²⁵ Ngomangitwi na shindonga mala ntatu, wangumiti mabuwi mala yimu, mala ntantu mtumbwi gupantikitii mubahali na neni pawera mlaa na nyerukiti mmashi amu pashiru poseri na paliwala poseri. ²⁶ Mumwanja zyangu zivuwa neni nweriti muhatali kukusawa mumashi, muhatali kukomwa na wapoka, muhatali kukomwa na wenikaya wayangu na muhatali kukomwa na wantu yawawera ndiri Wayawudi, ntabikiti mluishi na ntabikiti mushiwala na ntabikiti muntundu na mubahali na ntabisiyyitwi na waganja yawapayira. ²⁷ Ntenda lihengu na kutabika, nkala masu puta na kugonja mala zivuwa, nweriti na njala na kuyumuluwa, mala zivuwa noyiti kuliya shiboga na kulikala mumpepu shivila. ²⁸ Pamuhera na gamonga gavuwa, kila lishaka neni wera na mahengu gavuwa muvipinga vyoseri vya wantu yawamjimira Yesu. ²⁹ Handa kwana muntu mlegilegi, neni nwera mlegilegi vilaa. Muntu yoseri pakatendwa katendi vidoda, neni vilaa moyu guntama.

³⁰ Handa panulitumba, su hanulitumbiri shitwatila shashilanguziya ntambu yanwera legilegi. ³¹ Mlungu, Tati gwa Mtuwa Yesu, litawi lyakubi likewiswi mashaka goseri, yomberi kavimana kuwera neni mpaya ndiri. ³² Paweriti Dameski, mkolamlima yakaweriti pasi pa mfalumi Areta, kaweriti pakalulolera lushi Iwa Dameski, su kankamuli. ³³ Kumbiti nsulusiwitwi mulijamanda, kupitira mulupenu lwa shibambaza, nulipotiti kulawa mmawoku gakuwi.

12

Maonu na Ugubutulwa kwa Paulu

¹ Hanulitumbiri, tembera hapeni mpati shintu, kumbiti vinu hantakuli galii gamoniti na galii gakang'ubutuliti Mtuwa. ² Nummana muntu yumu yakawaminiti Kristu, ndomweni vinja lilongu na msheshi vyavipititi kanyasulitwi kugenda mpindi ya ntatu. Wayawudi waaminiti kuwera neni mpaya ndiri. ³ Nuvimana ndiri handa kaweriti aku kwa nshimba ama kwa rohu, Mlungu gweka kavimana. ³ Na nuvimana kuwera muntu ayu kanyasulitwi kugenda Paradisu, handa kaweriti aku kwa nshimba ama kwa rohu, neni nuvimana ndiri kumbiti Mlungu kavimana. ⁴ Aku kapikinira vitwatira vyavitakulitwi ndiri, vitwatira avi vibelwa muntu kavitakuli. ⁵ Su, hanulitumbiri muntu gwa ntambu ayi, kumbiti hapeni nulitumbiri namweni, tembera hanulitumbiri kwajili ya legilegi yaneni. ⁶ Handa menfiri kulitumba menweri ndiri Mzigizigi, toziya mentakuli unakaka hera. Kumbiti hapeni nulitumbi, toziya nfira ndiri muntu kamoni neni namkulu kuliku galii gagakagawona na kupikinira kulawa kwaneni.

⁷ Kumbiti, nfira vitwatira avi vikulu vyang'ubutuliliti navindenda namwera nanamitti, mpananitwi utama mnshimba handa lusomi, mjumbi gwa Shetani yakangoma, nanalitumba ng'anji. ⁸ Numuluwiti Mtuwa mala ntatu, shitwatira ashi su shindawi. ⁹ Kumbiti kang'ambiriti, "Manemu gangu gakutosha, toziya makakala gangu ndo makulu nentu shipindi gwenga gwa legilegi." Nana nemeru nentu kulitumbira legilegi ya neni, su ulolera

wa makakala ga Kristu gaweri paneni.¹⁰ Su toziya ya Kristu, nemelera pahwera legilegi, na panigilangwa na pantabika na kuwera na tabu. Toziya pahwera legilegi, ndo pahwera na likakala.

Lyoga lya Paulu kwa Wakorintu

¹¹ Nwera gambira mzigizigi, kumbiti mwenga mundazimisha hweri hangu. Mwenga ndo memfiruwi kunzyuma nenii. Tembera nenii nashintu ndiri kwantambu yoseri, nenii namdidiki ndiri kuliku awa "wantumintumi wakulu."¹² Mauzauza na makangashu galanguziya kuwera nenii nantumintumi, gagatendikiti pakati pa mwenga kwa ueheperela woseri.¹³ Hashi, mpungikiti shishi nentu kuliku vipinga vyamonga nya wantu yawamjimiria Yesu, ira nenii nuwagaziyanii ndiri kupata utanga wenu? Shondi shondi nyagu mundekiziyi kwa shanuwakoselerani!

¹⁴ Moli, vinu ayi ndo mala ya ntatu nakala kwiza kwa mwenga kuwatyangira, na hapeni nuwagaziyi. Toziya shansakula lunda zyenu ndiri, kumbiti maweni mwenga. Ntambu iraayi, wana wawatulira ndiri walelwa wawu uhara, kumbiti walelwa ndo yawawatulira wananguta wawu.¹⁵ Neni nemera nentu kutumiya kila shintu shanweriti nashu, na ata kulilaviya namweni kwa kuwatanga mwenga. Hashi, hamunfiri katepu toziya nenii nuwafira ng'anji mwenga?

¹⁶ Su, hamjimili kuwera nenii nweriti ndiri shisanka kwa mwenga. Kumbiti mutu gwingu hakalongi kuwera nenii nkalamuka, na nuwagomiziyiti kwa upayira!¹⁷ Hashi, nenii nuwapokani mwenga kuitipira mjumbi yoseri yanumtumiti kwa mwenga?¹⁸ Neni numuluutii Titu, numtumiti kizi kwa mwenga pamuhera na mlongu myetu yumonga. Hashi, Titu kawapokiti mwenga vintu vyenu? Hashi, muvimana ndiri kuwera twenga tulonguziwa na nfiru iraa ilii, na mgenderanu gwtetu ndo gumu?

¹⁹ Pamonga mulihola kuwera shipindi shoseri twankujitete ya twaweni kulongolu kwa mwenga. Ndala! Tutakula vitwatira avi kulongolu kwa Mlungu patulikolerana na Kristu. Waganja wangu, vitwatira vyatutenda, vitendeka kuwatanga mwenga muveri wagangamala.²⁰ Nankutira, pamonga paniza kwa mwenga hanuwawera muntambu yanfira ndiri, na mwenga hamumoni nenii muntambu yingi yamfira mwenga. Ntira pamonga nenii hamoni ndewu na weya, mapweperanu na upayira na malingu, na maya na malekaniru na fuju pakati penu.²¹ Neni ntira pamonga paniza kayi Mlungu gwangu hakantendi hweri mnanagala kulongolu kwa mwenga, na nenii handayi toziya ya wantu wawuwa yawatenditi vidoda kumbiti waleka ndiri udoda yawautenditi, matamatza zyawu zidoda na uhumba yawautenditi.

13

Upeleru

¹ Ayi ndo mala yangu ya tatu kuwatyangira mwenga, ntambu yagalonga Malembu Mananagala, "Kila lisitaka halimalilwi kwa upitawu wa wantu wawili ama watatu."

² Nuwabeliziya kala paweriti mumwanja gwangu gwa pili, vinu ntakula kayi pahwera kutali, shipindi shamonga paniza hapeni hweri na lusungu kwa wantu woseri yawalongoleriti kutenda vidoda na wamonga woseri.³ Hamliwoneri maweni kuwera Kristu kankutakula kuitipira nenii. Yomberi kalegilegi ndiri pakatenda lihengu pakati penu, kumbiti makakala gakuwi gatenda lihengu pakati penu.⁴ Ata handa kapingikitwi palupingika pakawera legilegi, kumbiti vinu kankulikala kwa makakala ga Mlungu. Twenga viraavillii twalegilegi kwa kulkolerana pamuhera na yomberi, kumbiti hatulikali na yomberi kwa makakala ga Mlungu toziya ya mwenga.

⁵ Miloliloli maweni mpati kuvimana handa nakaka mwankulikala munjimiru. Hashi, muvimana kuwera Yesu Kristu kamngati mwenu? Handa ndala, su mwenga msinda nakamu.⁶ Kumbiti namini handa mwenga muvimana kuwera twenga tusinda ndiri.

⁷ Vinu twankumluwa Mlungu namtenda ukondola woseri ulii, kumbiti nfiru ndiri tuwonikani handa wantu yawafawuliti kala, ira mpati kutenda Maher, ata handa twenga tuwoneka kuwera tusinda.⁸ Toziya tuweza ndiri kutenda shitwatila shakuwulema unakaka, kumbiti kwendeleziya unakaka.⁹ Tunemelera kuwera twenga twalegilegi, kumbiti mwenga muvera na likakala, su twankumluwa Mlungu mpati kuwera wantu yawafaa kwantambu yoseri.¹⁰ Su, nemba luhamba alu pawera kutali, su pansoka kwa mwenga nandazimika kuwera mkalipa kwa mwenga kwa uwezu ulii wakanupiti Mtuwa, uwezu wa kuwapotuziya ndiri kumbiti uwezu wa kuwagangamaziya.

¹¹ Upeleru, walongu wayangu, nankugenda! Mjeri kuwera wakamilika, mkoli mafundu ga nenii, muvera na nfiru yimu, mulikali kwa ponga. Na Mlungu gwa mafiliru na ponga hakaweri pamuhera na mwenga.

¹² Mulilamsiyani kwa kulanguziya mafiliru ga Kristu. ¹³ Wantu woseri wa Mlungu wa aku wawalamsiyani. ¹⁴ Manemu ga Mtuwa Yesu Kristu na mafiliru ga Mlungu na uwumu wa Rohu Mnanagala, viweri na mawoseri mwenga.

LUHAMBA LWA PAULU KWA WAGALATIYA ULONGOLERU

Luhamba lwa Wagalitiya lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Ndo luhamba lulii ntumintumi Paulu kavilembiriti vipinga nya wantu yawamjimira Yesu aku Galatiya pamonga mushinja sha malongu msheshi na nani mpaka shinja sha malongu muhanu na saba Pakwiwuwa Yesu. Pamonga wagalatiya waweriti wantu yawaikaliti mlushi lwa Rumi inkowa gwa Galatiya. Wabetula wahera unakaka kuwera Paulu kaweriti koshi pakalulembiti luhamba alu, kumbiti iwezekana lulembwa mlushi lwa Efesu ama Korintu.

Paulu kawalembiriti wantu yawamjimira Yesu, walii yawawera Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, muvipinga nya wantu yawamjimira Yesu aku Galatiya. Shikulu yomberi kugalemba aga ndo kugasinga mafundu ga upayira yagalonga wantu yawamjimira Yesu wafiruwa kugafata malagaliru ga Shiyawudi Mulilagaliru ligona, yagawusu kwingiziwa jandu. Su kuweriti na shipinga sha wantu pakati pa wantu yawamjimira Yesu yawashemwa Wayudaisa, walii yawafera wantu yawamjimira Yesu, yawawera ndiri Wayawudi kwingiziwa jandu. Viraa womberi waweriti na makosiwu kuusu uwezu wa untumintumi wa Paulu. Paulu kauteteyiti untumintumi wakuwi kwa kuwagambira kuusu makaliru gakuwi (1:11-2:14) na kashiteyiti Shisoweru Shiwigira kwa kuwtakulira kuwera ulopoziya upatikana hera kwa njimiru yaiwera mu Yesu Kristu (2:16). Ulopoziya awu wankujegwa na uheri wa Mlungu kumbiti ujegwa ndiri na matendu ga wantu.

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba lwakuwi kwa kuvilamsiya vipinga nya wantu yawamjimira Yesu aka Galatiya, shipandi sha 1:1-5.

Shakapanu Paulu kankutakulira kuusu makaliru gakuwi ga kumbeli kuteteya ntambu yakuwi ya kufunda na ntambu yakajeriti kulikala pakagajimira malagaliru kumbiti gantanga ndiri, shipandi sha 1:6-2:21.

Suyomberi katakuliriti kuusu malagaliru na manemu yagawera muulopoziya, shipandi sha 3-4.

Shakapanu yomberi kankulaviya malagaliru kuusu makaliru gaherepa ga wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 5-6:10.

Paulu kamalira luhamba lwakuwi kwa malamusiu na maluwa ga upeleru ga kuhola kuwera kugalambulwa na Mlungu kuwera muntu gwa syayi ndo shintu sha mana nentu kuliku malagaliru ga kunja mfanu shitwatira sha kwingiziwa jandu, shipandi sha 6:11-18.

¹ Neni Paulu ntumintumi, neni wera ndiri ntumintumi kwa kusyagulwa na wantu ama kutumwa na wantu kumbiti nsyagulitwi na Yesu Kristu na Mlungu yakawera Tati ulaa yakamzyukisiyti Yesu. ² Neni na walongu woseri yawawera pamuhera nameni, twalembera mwenga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yawawera aka Galatiya.

³ Manemu na ponga gaweri pamuhera na mwenga kulawa kwa Mlungu Tati gwetu na kwa Mtuwa Yesu Kristu, ⁴ yakalilavyiti ulamweni toziya ya vidoda nya twenga su kapati kutukolopola mupasipanu padoda, teratera na mafliru gakuwi mweni yakawera Mlungu na Tati gwetu. ⁵ Kwakuwi Mlungu kuweri na ukwisa mashaka goseri! Yina haa.

Kwahera Shisoweru Shiwigira shingi.

⁶ Nankulangasha nentu kuwera katepu hera mwenga mumleka ulii yakawashemiti kuititira manemu ga Kristu na vinu mfata ujumbi wa ntambu yingi yawushemwa Shisoweru Shiwigira, ⁷ kumbiti nakaka kwana Shisoweru Shiwigira shimu hera sha nakaka. Ntakula ntambu ayi toziya kwana wantu wankuwavuluvusya na yawafera kushipotuziya Shisoweru Shiwigira sha Kristu. ⁸ Mlungu kampangili muntu yoseri yakawubwera ujumbi wa ntambu yingi na Shisoweru Shiwigira shatuwabwereriti, ata handa muntu ayu kawera yamu gwetu ama kawera ntumintumi kulawa kumpindi. ⁹ Ntambu yatulongiti pamberi na vinu nankulonga kayi muntu yoseri pakawabwerera ujumbi umonga yawaushema Shisoweru Shiwigira ntambu yingi na shilii Shisoweru shiwigira shatuwabwereriti, muntu ayu kapangilwi na Mlungu.

¹⁰ Hashi, ntakula aga kwa kufira shibali sha wantu? Ndala! Neni nfira shibali sha Mlungu. Ama nankufira kuwafirizya wantu? Ndala! Menfiru kuwafirizya wantu, neni menweri ndiri nakamu ntumintumi gwa Kristu.

Paulu kasyagulitwi na kushemwa na Mlungu

¹¹ Walongu wangu, nfira muvimani kuwera Shisoweru Shiwigira shanuwabweririti shilawiti ndiri kwa wantu. ¹² Neni nuuwanka ndiri ujumbi awu kulawa kwa muntu yoseri ama kufundwa na muntu, kumbiti Yesu Kristu mweni ndo yakang'ubutuliriti.

¹³ Mwenga mpikaniriti kala kuusu makaliru gangu ga makashu panweriti munjira ya Shiyawudi ya kumfata Mlungu na ntambu yanuwatabisityi nentu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kujera kuwahoziya nakamu. ¹⁴ Naneni nendereyiti nentu mudini ya Shiyawudi kulinu Wayawudi wawuwa wa vinja vyangu, toziya nenii nweriti na bidii nkulu ya kuvikola vitiba vya wambuyi wangu.

¹⁵ Kumbiti payimfiriziyiti Mlungu yakansyaguriti kwanjira mumtima mwa mawu gwangu na kunshema kwa manemu gakuwi, ¹⁶ su kang'ubutuliriti Mwana gwakuwi, mpati kumbwera pakati pa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Ntugira ndiri kukosiya kosiya kwa muntu yoseri, ¹⁷ ama ng'enditi ndiri Yerusalemku walola walii yawaweriti wantumintumi pamberi paneni, kumbiti ng'enditi kwanja kumkowa gwa Arabiya na shakapanu mbuyiti lushi lwa Dameski.

¹⁸ Shakapanu pa vinja mitatu, ng'enditi ku Yerusalemku kuliwona na Kefa na nulikaliti pamuhera nayomberi kwa mashaka lilongu na muhanu. ¹⁹ Kumbiti nuwawoniti ndiri wantumintumi wamonga ira Yakobu mpusu gwa Mtuwa Yesu.

²⁰ Mlungu kapitawu gwangu kuwera aga ganuwalembera mpayira ndiri.

²¹ Shakapanu ng'enditi mumikowa ya Siriya na Kilikiya. ²² Mushipindi ashi nenii namweni manikana ndiri kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shawawera aku Yudeya. ²³ Shawashimaniti ndo shirii shawashipikaniriti hera kuwera, "Muntu ulii yakanutabisityi mashaka gagapititi, vinu kankuyibwera njimiru iraa ilii kwa shipindi shimu kajeriti kuyiharabisya." ²⁴ Na womberi wamkwisiti Mlungu toziya ya nenii.

2

Paulu kajimilirana na wantumintumi wamonga

¹ Payipitti mivinja lilongu na msheshi, ng'enditi kayi Yerusalemku pamuhera na Barinaba na numtoliti Titu. ² Ng'enditi aku toziya Mlungu kang'ubutuliriti kuwera ng'endi, nukawagambiri gweka yawu walii yawaweriti walongoziya, ujumbi wa Shisoweru Shiwigira shanushibweriti kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Ntenditi hangu su lihengu lyantenditi na lilii lyantenda vinu, naliwera lyahera mota. ³ Kumbiti ata myangu Titu, yomberi kaweriti Mgiriki, kafiritwi ndiri kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mweni kapakati pa wantu wa Mlungu, ⁴ shiwtatira ashi shilawira toziya wantu yawaletenditi gambira walongu yawamjimira Kristu, yawaliyingiziyiti kwa bada pakati pa twenga nolanala ulekeziwu watuwera nawu mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, su wapati kututenda tulikali makaliru ga umanda. ⁵ Twenga nakamu tujimilirana ndiri nawomberi, su unakaka wa Shisoweru Shiwigira wenderey kusigala kwa mwenga.

⁶ Wantu walii yawapananitwi ligoya kuwera walongoziya, wanongoleriti ndiri shintu sha syayi muwujumbi waneni. Na payiwera womberi waweriti walongoziya ama ndala, kwanenii shintu ndiri toziya Mlungu kahera upendelewu. ⁷ Badala yakuwi, womberi wavimaniti kuwera Mlungu kanagaliriti kushibwera Shisoweru Shiwigira kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi gambira Peteru ntambu yakalagalaritwi kushibwera Shisoweru Shiwigira kwa Wayawudi. ⁸ Toziya ulii yakamtenditi Peteru kuwera ntumintumi kwa Wayawudi ndo ulaa yakan tenditi neni kuwera ntumintumi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi.

⁹ Su Yakobu na Kefa na Yohani yawawonikaniti kuwera mpanda, wavimaniti kuwera Mlungu kamupananiti manemu aga, su womberi watenditi malinganiru na twenga kwa kutukola mawoku neni pamuhera na Barinaba. Twenga tujimilirana kuwera twakatendi lihengu pakati pa wantu yawawera ndiri Wayawudi na womberi watendi lihengu pakati pa Wayawudi. ¹⁰ Womberi waturuwiti shintu shimu hera kuwera twenderey kuwatanga wahushu, shiwtatira shilaa shilii moyu gwangu gufira kushitenda.

Paulu kankumkaripira Peteru aka Antiokiya

¹¹ Kumbiti Kefa pakasokiti Antiokiya, numgambiriti pota kuffifa kulongolu kwa wantu toziya yomberi paweru katenditi likosa. ¹² Pamberi pa wantu wamu yawalawiti kwa Yakobu hawenisoki palii, Kefa kaweriti kankulya pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Kumbiti pawasokiti wantu walii, Kefa kalekiti nakamu kulinu pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi kwa kuwatira wantu walii yawsisitiza kwingiziwa jandu. ¹³ Viraa walongu wamonga Wayawudi walikoleriti pamuhera na Kefa kwa ufyangu wakuwi, ata Barinaba kapotuziwi muufyangu wawu. ¹⁴ Neni pamoniti kuwera matendu gawu galunganira ndiri na unakaka wa Shisoweru Shiwigira, numgambiriti

Kefa kulongolu kwa wantu woseri, “Tembera gwenga ndo Myawudi, gulikala ndiri gambira Wayawudi kumbiti gulikala gambira wantu yawawera ndiri Wayawudi! Gwenga guweza hashi kuwatenda wantu yawawera ndiri Wayawudi wajimiri kulikala gambira Wayawudi?”

Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi walopoziwa kwa njimiru.

¹⁵ Twenga twa Wayawudi kwa kwiwuka, twenga twawantu ndiri yawawera ndiri Wayawudi, wantu yawashemwa wawera na vidoda. ¹⁶ Kumbiti tuvimana kuwera muntu hapeni kawalangwu kuwera kahera hatiya kwa kugajimira Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, kumbiti kwa kumjimira Yesu Kristu hera. Twenga viraatumjimira Kristu Yesu su tupati kuwalangwa twahera hatiya kupitira njimiru yetu kwa Kristu, toziya ndiri kwa matendu ga Malagaliru aga. Toziya kwhahera muntu yoseri yakawalangwa kahera hatiya kwa Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.

¹⁷ Kumbiti handa twankusakula kuwalangwa tumfiriziyi Mlungu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu na twenga tuwoneka twankali twana vidoda, hashi, shitwatira ashi shihera na mana kuwera Kristu kawera ntumintumi gwa vidoda? Ndala nakamu! ¹⁸ Payihera neni nankunyawa kayi shilaa shilii shambomuliti, su nulilanguziya kuwera neni ndo yankosa. ¹⁹ Kuusu Lilagaliru Mlungu lyakamupananiti Musa, neni howiti, Lilagaliru lyeni linagiti, su nulikali toziya ya Mlungu. Neni wera handa mpingikitwi pamuhera na Kristu. ²⁰ Vinu nankulikala, kumbiti neni ndiri kayi yanulikala, Kristu kalikala mngati mwa neni. Makaliru aga ganulikala vinu munshimba, nulikala kwa njimiru, njimiru mu Mwana gwa Mlungu yakanfiriti na kawulaviyiti ukomu wakuwi toziya ya neni. ²¹ Nfira ndiri kugalema manemu ga Mlungu. Kumbiti handa muntu kawalangwa kawera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa njira ya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, su kuhowa kwa Kristu kwhahera shintu.

3

Njimiru ama Malagaliru

¹ Mwenga Wagalatiya wazyigizyigi! Gani yakawahawiti? Kwa masu genu maweni mulanguzitwi paweru kwa visoweru kuhowa kwa Yesu Kristu palupingika. ² Nfira mung'ambiri shintu shimu. Hashi, mumwankiti Rohu gwa Mlungu toziya ya kutenda shirii shashifiruwa Mumalagaliru Mlungu gakamupananiti Musa ama toziya ya kujimira ujumbi wamupikaniriti? ³ Iwera hashi mwenga muwera wazyigizyigi ntambu ayi? Mwenga mwanjiti kwa utanga wa Rohu gwa Mlungu, vinu mfira kumalira kwa makakala genu maweni? ⁴ Hashi ntabiku yoseri ilii yampatiti iweriti yahera shintu? Nakaka iweriti ndiri yahera shintu. ⁵ Mlungu kankuwapananana Rohu gwakuwi na kutenda mauzaaua pakati pa mwenga toziya mugatenditi Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa ama toziya muwujimira ujumbi ulii wamupikaniriti?

⁶ Muloli gagatenditi kwa Aburahamu, “Yomberi kamjimiriti Mlungu na Mlungu kamualangiti kuwera muheri kulongolu kwakuwi.” ⁷ Su muvimanu kuwera wantu yawamjimira Mlungu, womberi ndo wawiwuka wa nakaka wa Aburahamu. ⁸ Malembu Mananagala galanguziyiti pamberi kuwera Mlungu hakawatendi wantu yawawera ndiri Wayawudi wawalangwi waheri kulongolu kwakuwi kwa njira ya njimiru. Su Aburahamu kagambiritwi Shisoweru Shiwigira kuwera, “Kupitira gwenga, wantu wa makabila goseri hawatekelerwi.” ⁹ Su wantu woseri yawawera na njimiru wankutekelerwa pamuhera na Aburahamu, muntu gwa njimiru.

¹⁰ Kwa wantu woseri yawalitumbira matendu ga Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, womberi wawera mumpangilu, toziya ilembwa kuwera, “Kapangilwa muntu yoseri yakakola ndiri na kutenda vitwatira vyoseri vyavilebitwi mushintora sha Malagaliru.” ¹¹ Su vinu iwoneka nakaka kuwera Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa hapeni gamtendi muntu kawalangwi kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu, toziya Malembu Mananagala galonga, “Muntu yakamfirizya Mlungu hakalikali kwa njimiru.” ¹² Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa galitumbira ndiri njimiru, kumbiti Malembu Mananagala galonga, “Muntu yoseri yakagatenda matendu gagafiruwa na Malagaliru, yomberi hakalikali kwa matendu aga.”

¹³ Kristu katukomboriti kulawa mumpangilu ya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa kwa kipingikwa palupingika kwajili yetu gambira muntu yakapangilwa na Mlungu, toziya ilembwa Mumalembu Mnanagala, “Kapangilwa muntu yoseri yakapingikitwi mulupanda.” ¹⁴ Shitwatira ashi shitendikiti hangu su kupitira Yesu Kristu, matekelelu gakapananitwi Aburahamu gawayiziri na wantu yawawera ndiri Wayawudi kupitira njimiru tupati kumuwanka Rohu yatulagilitwi na Mlungu.

Malagaliru na lagilu

¹⁵ Walongu wayangu, hanuwapanani mfanu kulawa mumakaliru getu ga kila lishaka. Muliholi kuusu mapatanu gawalijimilirana wantu. Lipatanu palijimirika kala, kwahera muntu yakaweza kuwusiya ama kwongera shoseri. ¹⁶ Su Aburahamu wampananiti lagilu, mweni pamuhera na muyiwuku gwakuwi. Malembu Mananagala galonga ndiri "wayuwuku wakuwi," kulanguziya wantu wavyuwa, kumbiti galonga "na muyiwuku gwaku," kulanguziya muntu yamu, mweni ndo Kristu. ¹⁷ Shanfira kutakula ndo ashi, Mlungu katenditi lipatanu lyakuvi na kalilanguziyiti nakaka, Malagaliru gagalawiriti vinja miya msheshi na malongu matatu shakapanu, hapeni gawezi kuliwusiya lipatanu ama kulileka lagilu ali. ¹⁸ Toziya handa uhala upatikana kwa malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, ulawirana ndiri na lagilu, kumbiti Mlungu kamupananiti Aburahamu uhala toziya kalagaliti hangu.

¹⁹ Malagaliru gawera na lihengu gaa? Gatulitwi su kuwalanguziya wantu nakaka ukondola wa matendu gawu mpaka pakiza muyiwuku gulii gwa Aburahamu yakakantitwi mulagilu lili. Gajegitwi na wantumintumi wa kumpindi kwa liwoku lya Musa yakaweriti mkolaniziyi. ²⁰ Shitwatira shashiweru sha muntu yamu hera, mkolaniziyi kafiruwa ndiri, kumbiti Mlungu ndo yamu hera.

Wamanda na wana

²¹ Hashi, Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gasingana na lagilu lya Mlungu? Ndala nakamu! Toziya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gagalaviyitwi megawanpanani wantu ukomu, su twenga metuwezi kumfiriziya Mlungu kwa njira ya Malagaliru aga. ²² Kumbiti Malembu Mananagala gatenda vintu vyoseri vitawililwi pasi pa makakala ga vidoda, su galii gagalagilitwi kupananwa kwa njira ya kumjimira Yesu Kristu, gapati kupananwa kwa walii yawajimira.

²³ Pamberi njimiru hayeniyizi, twenga tuweriti tutatilwa gambira watatirwa pasi pa Malagaliru Mlungu kakamupananiti Musa, tutatilitwi mushibetubetu mpaka njimiru igitbutulwi. ²⁴ Su Malagaliru gatuloleriti mpaka Kristu pakiziti, su tupati kuwalangwa kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kwa njimiru. ²⁵ Toziya njimiru isoka kala, twenga tulonguziwa kayi ndiri na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.

²⁶ Kupitira njimiru, woseri mwenga muwera wana wa Mlungu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu. ²⁷ Mwawoseri mwenga yambatizwiti kwa kulikolerana pamuhera na Kristu su muwera gambira Kristu mweni. ²⁸ Su vinu woseri tuwera teratera pakati pa Wayawudi na wantu yawawera ndiri wayawudi, pakati pa mumanda ama muntu mlekeziwa, pakati pa muntu mpalu ama mdala, mwawoseri mwenga muwera shintu shimu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu. ²⁹ Payiweri mwenga ndo wantu wa Kristu, su mwawashiyiwuku sha Aburahamu na hamuwanki galii gakalagiliti Mlungu.

4

¹ Su ntakula vinu, muhala pakawera kankali mwana mdidini hapeni kaweri ntambu yingi na mumanda tembera ulunda woseri uwera wakuwi. ² Mweni kawera pasi pa walera wakuwi na yawalolera ulunda wakuwi mpaka shipindi sha kuhalu shashitulitwi na tati gwakuwi. ³ Ntambu iraa ayi twenga patuweriti handa twankali wana wadidini tuweriti wamanda wa vintu vyaviwera na uwezu vyavikolamlima pasipanu. ⁴ Kumbiti shipindi shilii shashitulitwi pashisokiti, Mlungu kamtumiti mwana gwakuwi yakayiwukiti kwa mdala, yomberi kiwukiti pasi pa Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, ⁵ kapati kuwalopoziya wantu woseri yawawera pasi pa Malagaliru, su tupati kutendwa wana wa Mlungu.

⁶ Toziya vinu mwenga mwawana wakuwi, Mlungu kamtumiti Rohu gwa Mwana gwakuwi mumyoyu mwenu, Rohu yakasema "Aba" mana yakuwi "Tati." ⁷ Su gwenga gwa mumanda ndiri kayi, kumbiti gwamwana na gwenga paguwera mwana, su haguwanki goseri Mlungu gakawatuliriti wana wakuwi.

Lyoga lya Paulu kuusu Wagalatiya

⁸ Makashu pamumumaniti ndiri Mlungu, muweriti wamanda wa vilii vyaviwera ndiri milungu nakaka. ⁹ Kumbiti vinu mumumana Mlungu ama nongi mumanikana na Mlungu, iwera hashi mwankuvuyira vintu legilegi na vyavihera shintu, vintu vilii vyavikolamlima pasipanu, kwa vintu avi mfira kuwera wamanda kayi? ¹⁰ Mwenga mwankali mwankugakola nentu mashaka na myezi na vipindi vya vinja na vinja! ¹¹ Neni ntira kuusu mwenga, pamonga lihengu lyantenditi kwa mwenga lyagamira hera.

¹² Walongu wangu, nuwahiga muweri gambira neni, toziya neni wera gambira mwenga. Muntendera ndiri shidoda shoseri. ¹³ Mwenga muvimana kuwera toziya ya ulweli wangu, neni mpatiti lupenu lwa kuwera na mwenga na kuwabwelera Shisoweru Shiwigira kwa mala ya kwanja. ¹⁴ Tembera ulweli wangu uwatuliti mumajeru, mwenga mumbeziyiti

ndiri ama kumonera shinyakali. Kumbiti mwenga munankiti gambira nenii ndo ntumintumi gwa kumpindi gwa Mlungu, gambira nenii ndo Kristu Yesu mwensi.¹⁵ Ntambu ya nemeleru yamuweriti nayu igenda koshi? Nenii weza kupitawulira, shipindi shilii memuwezi kugakolopola masu genu na kumpanani nenii.¹⁶ Hashi, nenii nwera mngondou gwenu kwa kuwagambira unakaka?

¹⁷ Wantu walii yawagolokera kuwera mfati Malagaliru, walanguziya handa wankuwashera mwenga, kumbiti nfiru zyau ziherepa ndiri. Shantu shawafira ndo kuwalekenaziya mwenga na twenga su mpati kuwera kwa womberi.¹⁸ Itherepa kuwera na bidii ya kutenda vitwatira viherepa kila shipindi. Nenii pawera na mwenga, na shipindi shilii nenii pawera ndiri pamuhera na mwenga.¹⁹ Wana wangu! Gambira utama wa kwitura mwana, nenii mpata kayi utama toziya ya mwenga mpaka pamuwera na ntambu ya Kristu mngati mwenu.²⁰ Nenii menfiri kuwera na mwenga shipindi shilaa ashi, pamonga meng'alambuli liziwi lyangu. Nenii nkolwa na lyoga kuusu mwenga!

Mfanu gwa Hajiri na Sara.

²¹ Mung'ambiri, mwenga yamufira kukolwamlima na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, hashi mwenga muvimana ndiri yagatakula Malagaliru?²² Toziya ilembwa Mumalembu Mananagala kuwera Aburahamu kaweriti na wana wawili, mwana yumu kiwukiti kwa mawu mmanda na yumonga kiwukiti kwa mawu mlekeziwa.²³ Kumbiti mwana yakayiwukiti kwa mawu mmanda, kiwukiti kwa ntambu ya mafiliru ga muntu, kumbiti mwana ulii yakayiwukiti kwa mawu mlekeziwa, kiwukiti kulawirana na lagilu lya Mlungu.

²⁴ Vitwatira avi viweriti mfanu wa ujumbi tunga. Toziya wamawu wawili awa wawera ndo mfanu gwa malinganiru mawili. Hajiri, wana wakuwi wayiwukiti muntambu ya umanda. Agu ndo mfanu wa lipatanu lyalitendikitii kulugongu lwa Sinayi.²⁵ Vinu Hajiri kankulinganiziwa na lugongu lwa Sinayi lwaluwera Arabia na luwera mfanu gwa lushi lwa vinu lwa Yerusalem yayiwera vinu muumanda pamuhera na wana wakuwi.

²⁶ Kumbiti Yerusalem yayiwera kumpindi yagambira mdala mlekeziwa na yomberi ndo mawu gwetu.²⁷ Toziya Malembu Mananagala galembwa,
“Gunemeleri gwenga yaguwera mpendi, gwenga yagwiwura ndiri!
Gubotangi na gutagi lusheka gwenga yagumana ndiri utama wa kwiturwa mwana.
Toziya wana wa ulii yakalekitwi ndo wawuwa
kuliku wana wa ulii yakaweriti na mpalu.”

²⁸ Vinu mwenga walongu wangu muwera wana wa lagilu gambira Isaka.²⁹ Kumbiti handa yaiyiteriti mashaka galii ulii yakayiwukiti kwa mafiliru ga muntu kamtabisityi ulii yakayiwukiti kwa mafiliru ga Rohu wa Mlungu, ndo ntambu yaiyiteriti ata vinu.³⁰ Kumbiti Malembu Mananagala galonga hashi? Galonga, “Gumuwingi mawu mmanda pamuhera na mwana gwakuwi, toziya mwana gwa mmanda hapeni kahali pamuhera na mwana gwa mawu mlekeziwa.”³¹ Su walongu wangu, twenga twawana ndiri wa mawu mmanda kumbiti twawana wa mawu mlekeziwa.

5

Ulekeziya yawuuwera mu Kristu.

¹ Kristu katupananiti ulekeziyu wa kuwera walekiziwa. Su mgangamali namujimira kayi kuwera muminyoloru ya umanda.

² Mtuli mumahala! Nenii Paulu nankuwagambira kuwera handa pamujimira kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, su Kristu hapeni kaweri na mota yoseri kwa mwenga.³ Nenii ntakula kayi paweru, kila muntu yakajimira kwingiziwa jandu su kagajimiri Malagaliru goseri Mlungu gakamupananiti Musa.⁴ Mwenga pamujera kutendwa wahera kulongolu kwa Mlungu kwa njira ya kugajimira Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, muwuka kwa Kristu, mwapakwegera ndiri na manemu ga Mlungu.⁵ Kwa twenga twanali litumbiru lya kutendwa waheri kulongolu kwa Mlungu. Twankushihewera nentu shitwatira ashi kwa uwezu wa Rohu gwa Mlungu na kwa njimiru.⁶ Toziya kwa walii yawalikolerana pamuhera na Kristu Yesu, kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shantu ndiri. Shantu shashiwera na mana ndo njimiru yayitenda lihengu kupitira mafiru.

⁷ Mwenga muweriti mwankwendereya weri, gaa yakawapingira kujimira unakaka?

⁸ Upingira wa ntambu ayi ulawiti ndiri kwa Mlungu mwensi yakawashema mwenga kuwera wantu wakuwi.⁹ Muwumana utakula awu “Simika ndidiki ishesemizya ubumu woseri.”¹⁰ Nenii wera na unakaka kuusu mwenga mukulikolerana pamuhera na Mtua kuwera hapeni muweri wantambu yingi na nenii. Kumbiti ulii yakawavurusiyani, ata pakawera gaa, yomberi hakatozwi na Mlungu.

¹¹ Vinu walongu wangu, handa neni nankali nankubwera kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, iwera hashi nankali nankutabisiwa? Handa ayi meyiweri nakaka, kubwera kwaneni kwa lupingika lwa Kristu meyijegi ndiri shikalaliru shoseri. ¹² Kwa walii yawawajegera ndewu pakati penu, menfiri walawi mushipinga shenu kwa kulisawula weni.

¹³ Walongu wangu, mwenga mshemitwi na Mlungu su muweri wantu walekiziwa. Su namuwutendera ulekeziwu awu kuwera ulekeziya wa kuzitenda lumamatama zya vidoda vyaviwera mngati mwenu, kumbiti multideri kwa mafiru maweni kwa maweni. ¹⁴ Toziya Malagaliru goseri gatawalirwa mulilagaliru limu, “Gumfiri muyagu ntambu yagulifira gumweni.” ¹⁵ Kumbiti handa pamulumana na kutenduwana gambira wankanyama wa kuntundu, muliloleri namwiza kuliagamiziya maweni kwa maweni.

Kulonguziwa na matamata zidoda

¹⁶ Su nonga hangu, mleki Rohu Mnanagala kagalongoziyi makaliru genu na mwenga hapeni mtimizi lumamatama zya vidoda vyaviwera mngati mwenu. ¹⁷ Toziya lumamatama zya vidoda vyaviwera mngati mwenu zisingana na nfiru za Rohu Mnanagala, na nfiru zya Rohu Mnanagala zisingana na lumamatama lwa vidoda vyaviwera mngati mwenu. Avi visingana su namtenda vintu vyamfira kuvitenda. ¹⁸ Kumbiti pamulongoziwa na Rohu Mnanagala, mwenga hapeni muweri pasi pa Malagaliru.

¹⁹ Matendu yagalawirana na matamata zya vidoda vyaziwera mngati mwenu gamanikana paweru, matendu geni ndo uhumba na matendu madoda na undiyandiya, ²⁰ na kuviguwira vinyagu na uhawi na ungondu na mashowanganu na weya na maya na ubinafsia malekaniru na vipinga vya masinganu ²¹ na husuda na ukologeru na misambu ya ukologeru nkalaliru na vitwatira vyamonga vyavilifana na avi. Nankuwabereziya mwenga ntambu yanuwabereziyiti pamberi, woseri yawatenda vitwatira gambira avi hapeni wawuhali Ufalumi wa Mlungu.

Vitwatira vyavijegwa na Rohu Mnanagala

²² Kumbiti vitwatira vyavijegwa na Rohu Mnanagala ndo ufiru na nemeru na ponga na uehera na uheri na lusungu na ujimirika, ²³ upoli na kulikolamlima. Muvitwatira gambira avi kwahera malagaliru. ²⁴ Woseri walii yawawera wa Kristu Yesu, wayipinjika ntambu yawu ya shipasipanu pamwera na maholu gakuwi madoda na matamata zyakuwi. ²⁵ Payiwera Rohu Mnanagala katupanana ukomu, su tulonguziwa na Rohu ayu. ²⁶ Su natulitumba hera, natulisoziya ama kuliwonera weya twenga kwa twenga.

6

Kutenda viheri kwa wantu woseri

¹ Walongu wangu, handa pamumwona muntu yoseri kagomiziwa na shidoda shoseri, su mwenga yamuwerwa wa shirohu mumwuziyyi muntu ayu kwa rohu ya upoli pamulilola weri maweni su namujerwa viraa. ² Multangi mwenga kwa mwenga mushida zyenu, kwa njira ayi hamulitimizi lagaliru lyu Kristu. ³ Muntu pakalihola mweni kuwera shintu, kumbiti kashintu ndiri, ayu kalizyanga mweni. ⁴ Kumbiti kila muntu kaguloli weri mgenderanu gwakuwi mweni, su kawezi kulizyuma mweni pota na kulifanizya na muntu yumonga. ⁵ Toziya kila muntu hakapapi shisanka shakuwi mweni.

⁶ Ulili yakafundwa mushisoweru sha Mlungu, su kamubaguliri mfunda gwakuwi muviherepa vyosyeri.

⁷ Namulizyanga maweni, Mlungu hapeni katenderwi lidufiya. Toziya shilii shakayala muntu ndo hakashibenangi. ⁸ Yoseri yakayala kwa mafliru ga vidoda vyaviwera mngati mwakuwi, kwa mafliru aga hakabenangi uharibisiya, kumbiti ulii yakayala kwa kumfiriziya Rohu Mnanagala, mu Rohu ayu hakabenangi ukomu wa mashaka goseri. ⁹ Su natutoka kutenda Maher, toziya hatubenangi kwa shipindi shashifaa patuwuya ndiri kumbeli. ¹⁰ Su patuwera na lupenu, tuwatenderi Maher wantu woseri, asa walii yawawera pamuhera na twenga mukumjimira Kristu.

Mabereziwu ga upeleru na malamusiu

¹¹ Muloli ntambu yanemba kwa lilembu likulu, kwa liwoku lyangu namweni! ¹² Woseri yawawira kuwoneka waherepa kwa vitwatira vya nshimba, walii yawawira wawalazimishani mwenga kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, wankutenda hangu su washapiri kutabisiwa toziya ya kubwera lupingika lwa Kristu Mlopoziya. ¹³ Ata walii yawayingiziwa jandu, wagajimira ndiri Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, kumbiti wankufira mwenga mwingiziwi jandu su wapati kulitumbira toziya ya nshimba zyenu. ¹⁴ Kumbiti neni hapeni nulitumbi nakamu shoseri kumbiti hera lupingika lwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, toziya kwa njira ya lupingika alu,

vitwatira vya pasipanu vihowa kwaneni, naneni nhowa kwa vitwatira vya pasipanu.
¹⁵ Kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shintu ndiri, shintu shashifaa ndo kuwera shiwumbi sha syayi. ¹⁶ Na woseri yawafata mafundu aga mumakaliru gawu, ponga na lusungu viweri kwa womberi na viweri kwa Israeli, wantu wa Mlungu.

¹⁷ Su vinu, muntu yoseri nakangaziya kayi toziya nana makovu munshimba yangu yanugapatiti toziya ya Yesu.

¹⁸ Walongu wangu, manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na rohu zyenu. Yina haa.

LUHAMBA LWA PAULU KWA WAEFESU ULONGOLERU

Luhamba kwa Waefesu lulembitwi shipindi shimu na luhamba kwa Wakolosayi, mushinji sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Mlemba gwa luhamba alu kalilanguziya mweni kuwera ndo ntumintumi Paulu (shipandi sha 1:1). Wabetula wavuwa wajimira kuwera Paulu ndo yakawalembiriti Waefesu ata maholu ga gweka ga Lamusiwu yagapatikana Muwakolosayi. Toziya ayi luhamba alu lufiruwitwi luzyengeti muvipinga nya wantu yawamjimiria Yesu, walii yawaweriti mumkowa agu. Paulu vira a kuyowera kuwera palulembitwi luhamba alu, kaweriti mushibetubetu (shipandi sha 3:1-4:1). Paulu kamupanani luhamba alu Tikiku yakaweriti Efesu su kalujegi kwa womberi (shipandi sha 6:21-22)

Efesu luweriteri lushi lukulu nentu na kwakuweriti liboma lya ukolamlima wa Warumi mukowa gwa Asiya ndidika. Efesu iweriti imanikana nentu kwa numba ya Mlungu mdala gwa Shiyunani yakashemitwi Atemi (Matendu 19:23-31). Shipinga sha wantu yawamjimiria Yesu wa aku Efesu, shiyanjiti kwa makakala kumbiti shakapanu shiziti kuwera legilegi, (Ugubutulu shipandi sha 2:1-7).

Mushipandi sha kwanja sha luhamba lwakuwi Paulu kalonga Mlungu ntambu yakawasyaguliti wantu wakuwi na kuwalopoziya kulawa muvidoda vyawu kuitira Yesu Kristu. Kashifaniziya shipinga sha wantu yawamjimiria Yesu na nshimba ya Yesu na Yesu ndo mtuwi gwa nshimba ayi, kayi gambira numba na Yesu ndo kawera libuwi likulu lya pambwega. Na pahala pa shipandi sha pili sha luhamba lwakuwi Paulu kankulaviya malagaliru kwa makaliru ga wantu yawamjimiria Yesu.

Yagaveramu

Paulu kankulilanguziya yomberi mweni na kuwalamusiya Waefesu, shipandi sha 1:1-2
Shakapanu kankushigambira shipinga sha waumini wa Mlungu kuwera pakwegera na

Kristu, shipandi sha 1:3-3:21

Paulu kankulemba ntambu ya wantu yawamjimiria Yesu na ntambu yawaferiuwa kuliaka, shipandi sha 4:1-6:20

Muupeleru Paulu kankuapananani vitwatira nya kumalira, shipandi sha 6:21-24

¹ Neni Paulu, kwa mafiliru ga Mlungu, wera ntumintumi gwa Yesu Kristu.

Nuwalembiriti mwenga wantu wa Mlungu yamulikala Efesu yamuwera waminika kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu.

² Manemu na ponga ga Tati gwetu Mlungu na Mtua gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Matekeleru ga shirohu Mukristu

³ Kakwiswi Mlungu Tati gwa Mtua gwetu Yesu Kristu! Toziya mukulikolerana pamuhera na Kristu yomberi katutekeleriti twenga kwa kutupanana matekeleru goseri ga shirohu ga kumpindi kwa Mlungu. ⁴ Su pamberi pa kuumbwa pasipanu, Mlungu katusyaguliti kala twenga tuweri wakuwi kwa kulikolerana pamuhera na Kristu, su tuweri wanaganala pota na kuwera shidoda kulongolu kwakuwi. Toziya ya mafiliru gakuwi, ⁵ Mlungu kalongiti kala kuwera kuitira Yesu Kristu katutenditi twenga tuweri wana wakuwi, hangu ndo ntambu yakafiriti na shashimuherepeziyiti. ⁶ Su twenga tumuzyumi Mlungu manemu gakuwi gana ukwisa, toziya yakatupanana hera Mwana gwakuwi yakamfira nentu!

⁷ Kwa mwazi gwakuwi Kristu, twenga twankulopoziwa na kulekiziwa vidoda vyatutenda. Ndo ntambu yauwera ukulu wa manemu ga Mlungu ⁸ gakatupananiti twenga kuwuuwa!

Muluhala lwakuwi na malifa gakuwi goseri ⁹ Mlungu katenditi shili shakapangiti kutenda na katutenditi tugamani galii gagalififiti, gakafiriti kugatenda kuitira Kristu. ¹⁰ Aga hagatendeki mumashaka galii gakatuliti Mlungu pagasoka, guweriti gwakujojinira viwumbi vyoseri pamuhera, kila shintu kumpindi kwa Mlungu na pasipanu vilongoziwi na Kristu.

¹¹ Vintu vyoseri vitendeka ntambu yakafiriti Mlungu, yomberi katusyagula twenga tuweri wantu wakuwi kwa kulikolerana pamuhera na Kristu ntambu yakafiriti, kaamuwiti hangu kwanjira lupaga. ¹² Su twenga yatulongoleriti kumtumbira Kristu, tufiruwa tuwuzyumi ukwisa wa Mlungu!

¹³ Na mwenga vira a muwera wantu wa Mlungu, pampikaniriti unakaka wa ujumbi wa Shisoweru Shiwigira shashijegiti ulopozia. Mwenga mumjimiriti Kristu na Mlungu

kawatuliti shilangaliru kuwera wantu wakuwi kwa kuwapapanana Rohu Mnanagala yakamlagiliti.¹⁴ Rohu Mnanagala ndo yakatutenda tuweri na unakaka kuwanka goseri Mlungu gakawalagiliti wantu wakuwi na shitwatira ashi shitulanguziya nakaka kuwera Mlungu hakawalekiziyi woseri yawawera wakuwi. Tuuzyumi ukwisa wakuwi!

Ntambu Paulu pakawaluwiriti Waefesu kwa Mlungu

¹⁵ Toziya ayi kwanjira pampikaniriti njimiru yenu kwa Mtua Yesu na mafiliru genu kwa wantu wa Mlungu,¹⁶ ndekiti ndiri kumgambira Mlungu mayagashii toziya ya mwenga. Panumluwa Mlungu nuwalyaluwa ndiri,¹⁷ su numuluwa Tati yakawera na ukwisa, Mlungu gwa Mtua gwetu Yesu Kristu, kawapanani Rohu gwakuwi yakawatenda mwenga muweri na luhala na kuwagubutulireni Mlungu, su mwenga hamummanu nentu.¹⁸ Numuluwa Mlungu kawatangi mwenga mpati kulimana litumbiru lillii lyakawashe-merani na ukwisa mkulu wa lifupu lya uhala lyakawatuliliti wantu wakuwi,¹⁹ mpati kuumana uwezu wakuwi ntambu yawuwera mkulu nentu toziya ya twenga yatujimira. Uwezu awu wawutenda lihengu mnagi mwa twenga, ulifana na makakala galii makulu nentu²⁰ gakamzyukisiyiti Kristu na kamkalasiya pahala pa ukolamlima kumpindi.²¹ Aku Kristu kawera mkulu gwa wakulu, kankukolamlima mukila kolamlima na wanauwezu na makakala na watuwa, kankukolamlima kila rohu yayitumbirwa mupasipanu na pasipanu payiza.²² Mlungu kamupananiti Yesu uwezu wa vintu vyoseri na kumtula kuwera mtwi gwa vintu vyoseri mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu.²³ Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu ndo nshimba ya Kristu. Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu shimeemiziwa na Kristu na Kristu kamemizya kila shintu pahala poseri.

2

Kulawa mukuhowa na kwingira muwukomu

¹ Pamakashu mwenga muweriti gambira muhowa toziya ya vidoda vyamtenditi.² Mushipindi shili mwenga mulikaliti kugendera njira zya vidoda vya wantu wa pasipanu ntambu yaviwera, mwenga mjimiliti ukolamlima wa washamshera yawawera na makakala wa kulyera. Washamshera yawawatenda vinu wantu waleki kumjimira Mlungu.³ Ntambu yatuwera, twoseri twenga tuweriti gambira womberi na tulikaliti kulawirana na lumamatama lwatwenga lya pasipanu na kutenda hera vitwatira vyav-iherepeziyiti nshimba na mahala getu. Twenga tulifaniti na womberi, su tufiriwitwi tutabisiwi na maya ga Mlungu.

⁴ Kumbiti Mlungu ndo kana lusungu nentu. Katufiriti kwa mafiliru gakuwi makulu kwa twenga,⁵ ata patuweriti tuhowa toziya ya vidoda, yomberi katutenditi tuweri wakomu pamuhera na Kristu. Kwa manemu ga Mlungu, mwenga mlopoziwitwi.⁶ Kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu, Mlungu katuzyukusiyiti pamuhera na yomberi, su twakalikali pamuhera na Yesu kumpindi kwa Mlungu.⁷ Ndo ntambu yakafiriti kulanguziya kwa shipindi shashiza, ukulu wa manemu gakuwi kwa mafiliru gakatulanguziyiti twenga kupitira Yesu Kristu.⁸ Toziya kwa manemu ga Mlungu, mwenga mlopoziwa kupitira njimiru. Shitwatira ashi shilawa ndiri kwa maweni mwenga, kumbiti shilawa kwa Mlungu.⁹ Su muntu yoseri nakalitumbira toziya kagutenderiti ndiri lihengu.¹⁰ Twenga twa viwumbi vya Mlungu na kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, yomberi kawumbiti toziya kulikala makaliru ga matendu maheri gakatutandiriti kala tugatendi.

Vikundi viwili kuwera shipinga shimu Mukristu

¹¹ Muholi ntambu yamuweriti pamakashu, mwenga kwa kwiwuka muwera wantu yawawera ndiri Wayawudi, mwenga yamshemwa "Wantu yawayingiziwitwi ndiri jandu" na Wayawudi walishema weni, "Wantu yawayingiziwa jandu," Toziya ya shilii shashitendwa munshimba zyawu kwa mawoku ga wantu kulanguziya weni ndo wantu wa Mlungu.¹² Muliholi vilaa shipindi shili mwenga muweriti mulikolerana ndiri pamuhera na Kristu, mwenga mubagulitwi na wantu wa Israeli na muweriti wahengen kwa mapatanu yagaweriti na lagilu ya Mlungu. Mulikaliti pasipanu, uganu muweriti gambira wantu yawahera litumbiru, walii yawammana ndiri Mlungu.¹³ Pamakashu mwenga muweriti kutali na Mlungu, kumbiti vinu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, mwenga mjegitwi pakwegera kupitira mwazi gwa Kristu.¹⁴ Toziya Kristu mweni katujegeriti ponga kwa kuwatenda Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi kuwera wantu wamu. Kwa kuyilaviya nshimba yakuwi mweni kuwera tambiku kabomoliti ungondu wawu yawuweriti gambira shibambaza shashiwalekaniziyiti.¹⁵ Kagaharabisiyiti nakamu Malagaliru ga Wayawudi pamuhera na lagiru lyakuwi na genderanu yakuwi, su kulawira vipinga viwili, yomberi katenda shipinga shimu sha wantu wasyayi mukulikolerana pamuhera na mweni, kwa njira ayi katenditi ponga.¹⁶ Kupitira kuyilaviya nshimba yakuwi palupingika kuwera tambiku, Kristu kawuhalabisiyiti ungondu wawu

na katenditi vipinga viwili viweri gambira nshimba yimu na kuwakolaniziya pamuhera na Mlungu.

¹⁷ Su Kristu kiziti kushibwera Shisoweru Shiwigira sha ponga kwa wantu woseri, mwenga wantu yamuwera ndiri Wayawudi, yamuweriti kutali na Mlungu na kwa Wayawudi yawahera pakwegera na Mlungu. ¹⁸ Su kuditira Kristu, twawoseri twenga Wayawudi na wantu yawahera ndiri Wayawudi tupata lupenyu kumgendera Tati kwa Rohu yumu.

¹⁹ Su mwenga mwawahenga ndiri kayi, ama wantu wa kunja ndiri, mwenga vinu muwera wenikaya pamuhera na wantu wa Mlungu, muwera wantu wa kaya ya Mlungu.

²⁰ Mwenga viraa mnyawa mulyanjiru lyalitulitwi na wantumintumi pamuhera na wambuyi wa Mlungu na Kristu Yesu mweni ndo litalawu likulu lyaliwera na mana nentu.

²¹ Yomberi ndo mweni yakayikolera numba yoseri na kuyikuliziya iweri Numba nkulu nanagala ya Mlungu toziya ya Mtuwa. ²² Kwa kulikolerana pamuhera na Kristu, mwenga viraa mnyawa pamuhera na wamonga woseri, muwera pañala Mlungu kalikala kuditira Rohu gwakuwi.

3

Lihengu lya Paulu kwa wantu yawahera ndiri Wayawudi

¹ Su neni Paulu, nwera mushibetubetu toziya numtendera Yesu Kristu kwajili ya mwenga wantu yamuwera ndiri Wayawudi, numuluwa Mlungu. ² Nakaka mwenga mupikanira kuwera Mlungu kwa manemu gakuwi, kampananiti neni lihengu ali nulitendi kwa mbotu ya mwenga. ³ Mlungu kangubutulit nuyimani badi ayi. Nongiti kwa ufupi hera muluhamba alu kuusus shitwatila ashi, ⁴ mwenga pamvibetula visoweru vyaneni hamuwezi kuvimana ntambu yanuvimana badi ayi ya Kristu. ⁵ Makashu wantu Wagamibilitwi ndiri badi ayi, kumbiti vinu Mlungu kawagubutulit kuditira Rohu gwakuwi kwa wantumintumi wanagala wakuwi na wambuyi wakuwi. ⁶ Badi yeni ndo ayi, kwa njira ya Shisoweru Shiwigira wantu yawahera ndiri Wayawudi wawanka matekeleru ga Mlungu pamuhera na Wayawudi, woseri awa wawera wantu wa nshimba yimu na kwa pamuhera woseri wankuwanka lagilu yakayitakuliti Mlungu kuditira Kristu Yesu.

⁷ Neni wantenda kuwera ntumintumi gwa Shisoweru Shiwigira kwa manemu ga gweka gakanupiti Mlungu, kwa uwuzu wakuwi mkulu. ⁸ Neni namdidika kuliku wantu woseri wa Mlungu, kumbiti kanupiti manemu gakuwi su nuwabweleri wantu yawahera ndiri Wayawudi, Shisoweru Shiwigira sha ulunda wakuwi Kristu, yawupimika ndiri, ⁹ na kutenda wantu wavimani mpangu wa badi ya Mlungu yayififiki ntambu yayitenda lihengu. Mlungu yakaumbiti virtu vyoseri, kayififiti badi yakuwi kwanjira lupaña lwa pasipanu. ¹⁰ Su vinu kwa njira ya shipinga sha wantu yawamjimiru Yesu, wakulu na yawahera na makakala kumpindi kwa Mlungu wapati kulumana luhalu ntambu Mlungu yakana luhalu muvitwatira vyoseri.

¹¹ Mlungu kashitenditi shitwatila ashi kugenderana na mafiliru gakuwi ga mashaka goseri, aga kagatenditi kuditira Yesu Kristu Mtuwa gwtewi. ¹² Su mukulikolera pamuhera na Kristu na kwa kumjimiru Yomberi, twenga tupata lupenyu patuwera na unakaka tumgendera Mlungu kwa matumbiru. ¹³ Su nankuwaluweni namuwuya kumbeli toziya ya ntabika yampata toziya ya mwenga, ntenda hangu toziya ya ukwisa wa mwenga.

Mafiliru ga Kristu

¹⁴ Toziya ayi nomsuntamalira Tati kumluwa, ¹⁵ yakawera shanjiru sha kaya zyoseri pasipanu na kumpindi. ¹⁶ Numuluwa Mlungu kulawirana na ukwisa wakuwi mkulu, kawanapanani mwenga makakala kuditira Rohu gwakuwi muwera wagangamala mngati mwa mwenga, ¹⁷ su nankuluwa kuwera Kristu kalikali mumoyou ya mwenga kuditira njimiru. Numuluwa Mlungu mpati kuwera na mishigira na lyanjiru lya mafiliru, ¹⁸ su muwezi kuvimana pamuhera na wantu woseri wa Mlungu ntambu mafiliru ga Kristu gaeneya kwa utali na upana kwa kimu na kina. ¹⁹ Yina, mpati kumana mafiliru ga Kristu gagapita mahala goseri, mmemiziwi nakamu visoweru vyakuwi vyoseri via Mlungu.

²⁰ Mlungu kawenza kutenda vitwatira vikulu nentu kuliku vilii vyatuweza kuviluwa ama kuvihola, kwa makakala gakuwi gagatenda lihengu mngati mwa twenga, ²¹ Mlungu kakwiswi kuditira shipinga sha wantu woseri yawamjimiru Yesu na kuditira Kristu Yesu mweni, kakwiswi, viyiwuku vyoseri na mashaka goseri! Yina haa.

4

Kulikolerana munshimbaya Kristu

¹ Su, neni yanwera mtatilwa toziya numtendera Mtuwa, nuwaluwa mulikali makaliru yagafiruwa shemwa yamshemeritwi. ² Mashaka goseri muwera wanagala, wapoli na

wantu wa kuhepera, mliheperani mwenga kwa mwenga kwa mafiliru.³ Mgangamali kutula weri wumu wawujegwa na Rohu kwa kutenda ponga yayiweru pakati penu. ⁴ Kwana nshimba yimu ya Kristu na Rohu yumu ntambu litumbiru lyamshemeliti na Mlungu ndo limu. ⁵ Kwana Mtuwa yumu na njimiru yimu na ubatizu wumu,⁶ kwana Mlungu yumu ndo Tati gwa woseri, ndomweni Mtuwa gwa woseri yakatenda lihengu muvysoseri na kamuwoseri.

⁷ Na kila yumu gwetu kawankiti manemu ga lifupu ntambu ya shipimu shakapatiti kwa Kristu. ⁸ Malembu ntambu yagalonga,

“Pakanyasukiti kugenda kumpindi nentu
Kawalonguziyiti walopolwa,
Vilaa kawapananiti wantu mafupu.”

⁹ Vinu patulonga, “Kanyasukiti kugenda kumpindi” Kwana mana gaa? Mana yakuwi hangu, kasulukiti mpaka pasi nakamu pasipanu. ¹⁰ Su ulii yakasulukiti pasipanu ndo ayu yakanyasukiti kugenda kumpindi kwa mpindi zyoseri su kavikamilishi vintu vyoseri.

¹¹ Ndo mwensi kawatenda wantu wamonga waweri wantumintumi na wamonga waweri wambuyi wa Mlungu na wamonga waweri wantu wa kushibwera Shisoweru Shiwigira na wamonga waweri walolera pamuhera na wfufunda. ¹² Katenditi hangu kapati kuwatandira wantu woseri wa Mlungu toziya ya lihengu lya utendera Washikritu su kuyinyawa nshimba ya Kristu, ¹³ na hangu twoseri tuwufikiri uwumu munjimiru na kummana Mwana gwa Mlungu, pamuhera tuweri yawakula, kufikira ukamilika wakuwi Kristu mwensi.

¹⁴ Su hapeni tuweri kayi gambira wana, patwaswa na kugulusiwa aku na aku kwa kila liyega lya mafundu ga kuwapayira wantu, su wawahowiziyi wamonga. ¹⁵ Handa patuyowera unakaka kwa moyu gwa mafiliru, twenga hatukuli mukila shitwatira kulinganira na Kristu ndo mtuwi gwa wantu yawajimira. ¹⁶ Pasi pa ulongoziwu wakuwi, viwungiru vyoseri vya nshimba vilikolerana pamuhera na nshimba yoseri ilitumbira kwa viwungiru vyakuwi. Su kila shiwungiru pashitenda lihengu lyakuwi ntambu yayifruwa, nshimba yoseri ikula na kulinyawa mumafiliru.

Makaliru ga syayi Muwukristu

¹⁷ Su kwa litawu lya Mtuwa, nankuwabereziya, namulikala kayi gambira wantu yawammana ndiri Mlungu, ndoweni maholu gawu gahera mahala,¹⁸ na mahala gawu gawera muluwindu. Wakutali na ukomu yawulawa kwa Mlungu toziya ya uzigizigi yauwewa mgati mwawu na ukalipa wawu. ¹⁹ Wapotoka na wahera soni, waliyngiziya muwupayira, womeri watenda kwa lopulopo kila ntambu ya vitwatira vya soni.

²⁰ Kumbiti mwenga mlifunda hangu ndiri kuusu Kristu. ²¹ Hashi, mwenga mupikanira ndiri kuusu Yesu? Nakaka mwenga mfunditwi kuusu yomberi kuwera unakaka wamungati mwakuwi. ²² Su, mleki mwenendu gwenu gwa kwanja ntambu muntu yakavula nguwu yakuwi, yani umuntu wenu mgona wawuweriti wankuharibisiwa kwa matamata zyakuwi mpayikiru. ²³ Mnyawi syayi ya murohu na mmaholu genu. ²⁴ Mvali ntambu ya syayi ya umuntu gambira muntu yakavala nguwu ndoyeni yiumbwa kwa mfanu gwa Mlungu na ndoyeni ililanguziya mumakaliru ga nakaka ga kumfiriziya Mlungu na unanagala.

²⁵ Hangu, mleki mpayu, kila yumu kafiruwa kumgambira mlongu myaguwi unakaka toziya kila yumu gwetu kashiwungiru sha nshimba ya Kristu. ²⁶ Handa pamkalala, namjumira maya genu gawatendi mtendi vidoda na namlikala na maya mpaka paguyeta mshenji. ²⁷ Namumpa Shetani lupenyu,

²⁸ Yakaweriti kankwiwa, nakiwa kayi, kumbiti kanji kutenda lihengu liheri kwa mawoku gakuwi kapati kuwera na shintu sha kultanga mwensi na kumtanga muntu muhushu. ²⁹ Visoweru vidoda navipikinika nakamu pakati penu, kila mala visoweru vyenu viweri viherepa na vyeni vinyawa na kuwatanga wamonga, su viwanemeziyi wantu wenu yawapikinira.

³⁰ Namumuhinginiziya Rohu Mnanagala gwa Mlungu toziya Rohu ayu ndo shilanguliru sha Mlungu kwa mwenga kuwera mwenga mwawantu wakuwi na shilanguziwa kuwera lishaka liza ndopeni Mlungu hakawalekiziyi. ³¹ Su, mleki kulikalalirana shuki na mleki maya na mleki umatu na mleki kwigilanga na mleki kila ukondola! ³² Muweri na moyu muheri kwa kila yumu gwenu na muweri na lusungu na kila yumu kamlekiziyi myaguwi handa Mlungu ntambu yakawalekiziyi mwenga kwa njira ya Kristu.

¹ Su mtendi gambira Mluntu mukila shintu shamtenda, toziya mwenga mwawana wakuwi wamfiruwa. ² Nfira ilonguziyi makaliru genu handa Kristu ntambu yakatufira na kwajili ya twenga kalilaviya mwensi handa tambiku ya utuli ununkira na shijungu shashimfirizya Mluntu.

³ Toziya mwenga mwawantu wa Mluntu, uhumba na uhakata woseri ama shapa navikandwa nakamu kwamwenga. ⁴ Kayi visoweru nya soni na visoweru nya upuwazi ama lidufiya na vyoseri avi viherepa ndiri kwa mwenga, ama visoweru nya kulonga mayagashii Mluntu ndo viherepa. ⁵ Muvimani pota na kuffia handa muhumba yoseri ama mdoda ama mypotera na upyotera ndo sawa na kuguwira shinyagu, ama muntu yoseri kantambu ayi hapeni kapati shoseri Muufalumi wa Kristu na Mluntu.

⁶ Namumjumira muntu yoseri kawapayili kwa visoweru hera, toziya ya vitwatira gambira avi, maya ga Mluntu gawizira woseri yawamjimira ndiri, ⁷ Su, namtenda pamuhera na womberi.

⁸ Makashu mwenga muweriti mluwindu na vinu muwera muwulangala kwa kulikolerana pamuhera na Mtua. Mulikali gambira wana wa ulangala. ⁹ Mana malawiru ga ulangala ndo uhorepa yawukamilika na uheri na unakaka. ¹⁰ Mjeri kuvimana galii yagamfirizya Mtua ¹¹ Namtenda vitendu vyaviherepa ndiri nya luwindu, kumbiti muvilavyi paweru. ¹² Vitwatira vyavitendwa kwa bada, soni ata kuvikanda. ¹³ Kumbiti vitwatira vilii vyavitendwa muwulangala, unakaka wakuwi ulanguziwa, ¹⁴ na kila shashilanguziwa shiweru ulangala. Ndo mana Malembu Mananagala galonga,

“Gwimuki gwenga gwagugonja,
Guzyuki kulawa kwa yawahowiti
Na Kristu hakakulangaliri.”

¹⁵ Su muliloli hweri ntambu yamulikala. Namulikala gambira wantu yawahera mahala, kumbiti mulikali gambira wantu yawafera na luhala. ¹⁶ Mulutenderi hweri lupenyu lwamuhera nalu toziya mashaka aga gadoda. ¹⁷ Su namuwera wazigizigi, kumbiti mjeri kuvimana galii gakafira Mtua.

¹⁸ Mleki kuluwera toziya hakawatendi msindi kulilewlera kutenda vitwatira pota na kuholera malawiru gakuwi, kumbiti mwenga mmemiziwi Rohu Mnangala. ¹⁹ Muyoweri kwa visoweru nya zaburi na nyimbu na tenzi za shirohu, mmumwimbiri Mtua nyimbu na zaburi kwa mayagashii mumyoyu mwa mwenga. ²⁰ Mumgambiri mayagashii Mluntu Tati kuitira Mtua gwetu Yesu Kristu kwa kila lishaka na kila shintu.

Wadala na wapalu

²¹ Kila yumu kammani myagwi toziya ya kumguwira Kristu. ²² Wadala wawamani wapalu wawu handa kummane Mtua. ²³ Toziya mpalu kanawu ukolamlima kwa mdala gwakuwi gambira Kristu ntambu yakawera na ukolamlima kwa shipinga wantu woseri yawamjimira Yesu na Kristu mwensi kawaponizya wantu yawamjimira, womberi ndo nshimba yakuwi. ²⁴ Handa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, ntambu yawammana Kristu ntambu iraa ayi wadala wawamani wapalu wawu muvitwatira vyoseri.

²⁵ Na mwenga wapalu, muwafiri wadala wenu handa Kristu ntambu yakashifiriti shipinga shakuwi, kaliravinya mwensi kwajili yau. ²⁶ Kawatenditi waweri wanagala kwa kuwagulula kwa mashi na shisoweru. ²⁷ Su katenditi hangu kuwajoinira wantu woseri yawamjimira mwensi, yawafera wanagala na wahera ukondola gambira mdala gwa ndowa pakajewga kwa mpalu gwa ndowa, kawera kaherepa nentu na kahera lidowa ama shidoda shoseri. ²⁸ Wapalu waifiruwa kuwfirira wadala wawu handa nshimba zywau weni. Yomberi yakamfira mdala gwakuwi, kalifira mwensi. ²⁹ Kwahera muntu yoseri yakayilema nshimba yakuwi mwensi, kumbiti kakuliyiziyana na kuyivalasiya gambira Kristu ntambu yakashilola shipinga sha wantu yawamjimira. ³⁰ Toziya twenga twa viwungiru nya nshimba yakuwi. ³¹ Ntambu Malembu Mananagala ntambu yagalonga, “Toziya ayi, mpalu hakamleki tati na mawu gwakuwi, hakaweri pamuhera na mdala gwakuwi na womberi wawili hawaweri shintu shimu.” ³² Kwana unakaka yawufifikitu muvisoweru avi, naneni mona handa vimuwusu Kristu na shipinga shakuwi ³³ Kumbiti gawawusu mwenga vira, kila mpalu mpaka kamfiri mdala handa ntambu yakalifira mwensi na mdala kafiruwa kamsheri mpalu gwakuwi.

6

Wana na walera wawu

¹ Mwawana mwenga, muwamani walera wenu toziya mwenga mulikolerana pamuhera na Mtua, ashi shitwatira shiherepa kushitenda. ² Malembu Mananagala galonga, “Muwagohiliri tati gwaku na mawu gwaku.” Ali ndo lagaliru lya kwanja lyaliwera na lagilu. ³ Lagilu ayi ndo kuwera hagupati mapatiru na kulikala vinja vivuwa pasipanu.

⁴ Na watati mwenga, namwasoziya wana wenu kumbiti muwaleri munjira ya Mtuwa kwa kuwalanguziya mwenendu guherepa na kuwafunda.

Wamanda na watuwa wawu

⁵ Mwawamanda mwenga, muwamani watuwa wenu pasipanu kwa lyoga na kulendemera, mtendi avi kwa moyu guherepa handa mwankumtendera Kristu, ⁶ Mtendi hangu hera ndiri pawawalola su mulifiliziyi kwa womberi, ila mtenderi kwa moyu ntambu yakafira Mlungu toziya mwenga ndo wantumintumi wa Kristu. ⁷ Handa pamtenda lihengu, mtendi lihengu lyenu kwa kunemelera handa kwa mumtendera ndiri muntu kumbiti mumtendera Mtuwa. ⁸ Muliholi kuwera kila muntu yakatenda gahelepa kaweri mmandia ama muntu mlekeziwa, hakawanki lifupu lyakuwi kulawa kwa Mtuwa.

⁹ Na mwenga yamtenderwa, muwaternederi ntambu iraayi wamanda wenu na mleki kutenda vitiriziwu. Mliholi handa mwenga viraa handa womberi viraa mwanayu Mtuwa ulaulii kumpindi na yomberi katenda kwa kubagula.

Nkondu za shirohu

¹⁰ Upeleru wakuwi, nuwafilirani muweri wagangamala mukulikolerana pamuhera na Mtuwa na kwa makakala gakuwi makulu. ¹¹ Mtoli ndiwiru zyoseri zya ngondou zyakawapananit Mlungu mpati kuzilema ngolukeru zidoda zya Shetani. ¹² Ngondou zyetu, ndo ngondou ndiri pakati petu na wantu, kumbiti ngondou zyatulikoma, tulikoma na washamshera yawakolamlima mupasipanu pa shirohu na muluwindu lwa vidoda pasipanu. ¹³ Toziya ayi, mtoli ndiwiru zya Mlungu su lishaka lilii palisoka mwezi kugalema makomangu ga wankondu na pamulikomanga kala mpaka upeleru, hamuweri mwankali wagangamala.

¹⁴ Su muweri kala, unakaka uweri gambira mkanda mushunu mwenu, kumfiriziyi Mlungu kuweri gambira nguwu ya shuma ya kudiwa mushifuwa, ¹⁵ Na hamu ya kushibwera Shisoweru Shiwagira sha ponga shiweri gambira vilwatu mumagulu mwenu. ¹⁶ Nentu ga goseri aga njimiru iweri gambira mbingiru mumawoku mwenu mashaka goseri, muiwezeshi kuyidiwira misali ya motu ya mu Shetani. ¹⁷ Muwanki ulopoziwu gambira kofiya yamwenga ya shuma na shisoweru shakatakuliti Mlungu gambira upanga wampananitwi na Rohu Mnanagala. ¹⁸ Mluwi majuwa goseri, pamluwa Mlungu kawatangi, mluwi kila shipindi kwa likakala lya Rohu. Mukali masu pota na kutoka pamluwa kwajili ya wantu woseri wa Mlungu. ¹⁹ Munduwiru na neni viraa su pantakula, Mlungu kawezeshi neni kutakula pota na kufifa kuwagambira wantu lifumbu lya shisoweru shiwagira kwa ukamilifu. ²⁰ Neni namjumbi gwa shisoweru shiwagira ashi tembera vinu namushibetu-betu, mluwi Mlungu, su nwezi kuwera mgangamala mukubwera ntambu yayifiruwa.

Lamusiwu lya upeleru

²¹ Tukiku, mlongu gwetu yatumfira na ntumintumi yakaaminika mukulikolerana pamuhera na Mtuwa, hakawapanani visoweru vyangu vyoseri mpati kuvimana shantenda. ²² Numtumiti kwa mwenga kuwagambiranu visoweru vyetu mpati kuwera na Moyu.

²³ Mlungu Tati na Mtuwa Yesu Kristu kawapanani Wakristu woseri ponga na mafiliru na njimiru. ²⁴ Manemu ga Mlungu gaweri kwa woseri yawamfira Mtuwa gwetu Yesu Kristu kwa mafiliru yagahera lupeleru.

LUHAMBA LWA PAULU KWA WAFILIPI ULONGOLERU

Paulu kalembiti luhamba alu kwa wantu yawamjimira Yesu aku Filipi mushinja sha malongu sita na yimu Pakwiyuka Yesu, pamonga shipindi shilii pakaweriti mushibetubetu aku Rumi (1:13). Luhamba alu lulembitwi kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku mlushi lwa Filipi. Twenga tuweza kulifunda kuusu lushi lwa Filipi kulawa mushintola sha Matendu ga wantumintumi. Filipi luweriti lushi lukulu lwa mkowa gwa Makedoniya. Na shiweriti shipinga sha kwanja sha wantu yawamjimira Yesu shashyanjishiti Mumakedoniya. Na pawaveriti aku, Paulu na Sila pamuhera ndo yawashyanjishiti shipinga ashi na lishaka limu pashiru woseri watatilitwi mushibetubetu (Matendu 16).

Paulu kaweriti na vintu vivu vyavimtenditi kalembi luhamba alu. Yomberi katuyiti shipindi ashi kulonga mayagashii kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kwa mafupu womberi gawamjegeriti shipindi pawaveriti mushibetubetu (4:10-19). Yomberi kawagambiriti ntambu yaiweriti mushibetubetu kwa shipindi shilii na kuwagambira shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuwera wawanki na kuwashemera Timotewu na Epafuraditu su wawapananani ligoya kuwera womberi ndo walongoziya wawu (2:19-30).

Yagaweramu

Paulu kanjiti shintola shakuwi kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Filipi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu yomberi kawagambiriti kuusu ntambu yakuwi yaiwera na galii gakawera nagu, shipandi sha 1:3-2:30

Su yomberi kawapananani malagaliru ga kulikala kwa matendu mumakaliru ga wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:1-4:9

Paulu kamaliriti kwa kulonga mayagashii kwa Wafilipi kwa mafupu gawu na kutuma malamusiu gakuwi, shipandi sha 4:10-23

¹ Neni Paulu pamuhera na Timotewu wantumintumi wa Kristu Yesu, Twankuwalembra mwenga wanagala yamulikolerana pamuhera na Kristu Yesu yamuwera Filipi, pamuhera na wakulu na watanga wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu

² Manemu na ponga ga Mlungu Tati gwetu na ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Paulu kankuwaluwira Wafilipi

³ Nonga mayagashii kwa Mlungu gwangu kila panuwahola mwenga, ⁴ na kila panuwahola woseri mwenga kwa Mlungu, nankuwaluwira kwa kunemelera, ⁵ toziya ntambu yanamtangiti mulihengu lya Shisoweru Shiwigira kwanjira pampikaniriti mpaka lero. ⁶ Su nwera na unakaka kuwera yomberi yakalyanjiti lihengu ali liherepa mn-gati mwenu, hakendereyi nalu mpaka limaliriki mulishaka lili lya Kristu Yesu. ⁷ Su hangu ndo ntambu yanfiruwa kuwahola toziya nuwaholani mashaka goseri mumoyu mwangu. Toziya mwawoseri mwenga mtenditi pamuhera mumanemu gampananitwi na Mlungu, vinu nenii pawera mushibetubetu ama paweriti mlekeziwu kwanja kushiolera hweri na kushilanguziya Shisoweru Shiwigira. ⁸ Mlungu ndo mkapitawu gwangu kuwera nfira kuwawona mwenga kwa mafliru galaa galii ga Kristu Yesu. ⁹ Neni numuluwa Mlungu kuwera mafliru genu kwongereki nentu pamuhera na umana wa unakaka na luhalu lwa kila ntambu, ¹⁰ su mweza kusyagula shitwatira shashiherepa na hamuweri waherepa pota na kuwera na shitakulirwa shoseri shilii mulishaka lili lya Kristu. ¹¹ Makaliru genu gagamemiziwi vitwatira vyoseri vya nakaka vyavimfirizya Mlungu, Yesu Kristu mweni kaweza kuwapana, kwa ukwisa na uzyumi wa Mlungu.

Kulikala kwa kumtendera Kristu

¹² Walongu wayetu, nfira muvimanu kuwera vitwatira vyoseri vyampatiti neni vintanga nentu kushiyeniziya Shisoweru Shiwigira. ¹³ Su walolera woseri wa numba ya mfalumi pamuhera na wamonga woseri panu wavimana kuwera nwera mushibetubetu toziya neni nankumtendera Kristu. ¹⁴ Na kwaneni kuwera mushibetubetu, walongu wayetu mn-gati mwa Kristu wawuwa wawera wagangamala mukubwera shisoweru sha Mlungu pota na lyoga. ¹⁵ Yanakaka kuwera wamu wawu wamubwera Kristu toziya wawera na weya na wawera wantu wa ndewu, kumbiti wamonga wankumubwera Kristu toziya wafira kuwatanga wantu. ¹⁶ Womberi wankutenda hangu kwa mafliru gaherepa toziya wankuvimana kuwera Mlungu kanupiti lihengu ali lya kushitakulira Shisoweru Shiwigira.

¹⁷ Kumbiti wamonga walii yawambwera Kristu kwa moyu yagunanagala ndiri, kumbiti kwa weya pawaliholia kuwera hawanongeleri neni ntabika pawera mushibetubetu. ¹⁸ Hashi, nongi shishi? Neni nankunemelera payiwera wantu wankumubwera Kristu kwa kila njira, iweri kwa nfiru iherepa ama nfiru idoda, kayi hanendereyi kunemelera ¹⁹ toziya nuvima na kuwera kupitira kumluwa Mlungu kwa mwenga na kwa utanga wa Rohu gwa Yesu Kristu, hanvugulirwi. ²⁰ Mata yaneni nkulu na litumbiru lyangu, ndo kuwera hapeni nsindi mulihengi lyangu, kumbiti vipindi vyoseri asa mushipindi ashi, hanumkwisi Kristu mumakaliru gangu, panlikala ama pahowa. ²¹ Nulikala kwa kumtendera Kristu na kuhowa kwanenai mota. ²² Handa panendereya kulikala neni hanwezi kutenda lihengu lyaliwera na mota nentu. Hashi, neni nsyaguli shishi? Neni nuvima na kuwera nentu kwamwenga neni panendereya kulikala. ²³ Neni nwera na unakaka na shitwatira ashi, nuvima na kuwera neni hansigali na hanendereyi kulikala pamuhera na maweni mwenga woseri, su mpatti kwongera munjimiru yenu pamuhera na nemeleru, ²⁶ su neni pawera na mwenga kayi, mwenga hamuweri na toziya ya kumtumbira Kristu Yesu kwa ntambu yakantendiriti.

²⁷ Su shitwatira shiherepa ndo shiwera mgenderanu gwenu gulikolerani pamuhera na Shisoweru Shiwigira sha Kristu ntambu yayifiruwa, su handa paweza kwiza kwa mwenga kuwawona ama pampikanira mwenga, neni hanuvimani kuwera mwenga mgangamala pamuhera na nfiru yimu na vira muvikomi ngondou kwa pamuhera na muwera na nfiru yimu toziya ya njimiru ya Shisoweru Shiwigira. ²⁸ Namuwatira kwa ntambu yoseri ilii wantu yawaalema, ayi hayiweri lilangaliru kawawu kuwera hawagamili, kumbiti mwenga hamlopoziwi na Mlungu. ²⁹ Toziya mwenga mpananwa upendelewu wa kumtendera Kristu, kumjimiru ndiri hera kumbiti kutabisiwa toziya ya yomberi. ³⁰ Vinu muweza kutenda pamuhera naneni kuzikoma ngondou. Ngondou azi ndo zilii zyamuiziwoniti panuzikomiti pa lupaga na nankali nankuzikoma mpaka vinu ntambu yampikanira.

2

Unanagala na ukulu wa Yesu

¹ Makaliru genu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu gawatenda mgangamali na mafiliru gakuwi gawatula moyu. Mwenga muwera na umu kwa kuwera pamuhera na Rohu Mnanagala na muwera na lusungu na mulilekiziyani maweni. ² Su nuwaluwani mwenga kuwera mmaliliri nemeleru ya neni kwa kuwera na liholu limu na kwa kuwera na ufiru umu na moyu gumu na nfiru yimu. ³ Namtandu shoseri kwa moyu gwa ufyangu ama kwa kulinumba hera, kumbiti muwera na unanagala maweni kwa maweni na kila yumu kamloli tuyaguwu kaherepa kuliku mweni. ⁴ Kila yumu gwenu nakasakula mota yakuwi mweni hera kumbiti kasakuli mota ya tuyaguwu. ⁵ Muwera na liholu ali ntambu yakawera nalu Kristu Yesu ⁶ mweni kwa ntambu yakuwi kaweriti Mlungu, kumbiti kaliholiti ndiri kuwera sawa na Mlungu ndo shintu sha kulemetera kwa makakala. ⁷ Su kwa kufira mweni kalitenditi kuwera shintu ndiri, kawera ntambu ya mmanda, kiwukiti muntu na kawoneka kwa ntambu ya wantu. ⁸ Yomberi kananganaliti mweni na kajimiriti mpaka kuhowa, kuhowa kweni kahowiti palupingika. ⁹ Toziya ayi, Mlungu kamkwisi pahala pampindi nentu na kamupananiti litawu lyaliwera pambindi pa matawu goseri, ¹⁰ su kwa ligoya lya litawu lya Yesu kila linung'unu halisuntami na vintu vyoseri nya kumpindi kwa Mlungu na pasipanu pa pasipanu, ¹¹ na kila lulimi halilongi kuwera Yesu Kristu ndo Mtuwa, kwa ukwisa wa Mlungu yakawera Tati ghetu.

Gulangala gambira ntondou

¹² Walongu wangu, ntambu yamunjimiriti shipindi shoseri neni paweriti na mwenga, ata vinu pawera patali na mwenga mwendereyi kunjimirira. Kwa kutila na kulendemera mlanguziyi kwa vitendu, toziya ya ulopoziya wenu, ¹³ toziya Mlungu ndo yakatenda lihengu mngeki mwenu shipindi shoseri na kuwapana uwezu wa kufira na kuvitenda vitwatira vyavigenderana na mpangu gwakuwi mweni.

¹⁴ Mtendi kila shintu pota na kuhinginika ama likakatala, ¹⁵ su muwezi kuwera wa herepa na yawahera lawama, wana wa Mlungu yawahera vidoda mupasipanu. Hamlangali pakati pawu gambira ntondou pazilangala kulyera, ¹⁶ pamushikola hweri shisoweru sha ukomu. Handa pamtendera hangu, neni hanweri na toziya ya kulinumbira mulishaka Kristu pakawuya, tembera halilanguziyi kuwera kalikamaziya na lihengu lyangu lyagamiliti ndiri hera.

¹⁷ Ata neni pandaviwa gambira shijungu sha kulanda mutambiku na utendera wa njimiru yenu, neni nsekeleru nentu na nemelera pamuhera na mwawoseri mwenga.
¹⁸ Kwa ntambu iraayi, mwenga vilaa mfiruwa kunemelera pamuhera naneni.

Timotewu na Epafiraditu

¹⁹ Kwa litawu lya Mtuwa Yesu ntumbira handa numtuma Timotewu kwa mwenga ulaa vinu, su nwezi kuwera na moyu pampikanira visoweru vya mwenga. ²⁰ Nahera muntu gwingi gambira yomberi yakawatendera mwenga kwa moyu. ²¹ Wamonga woseri wankuvitenda ndiri vitwatira vya Yesu Kristu, kumbiti wankuvitenda vitwatira vyawu weni. ²² Maweni mwenga muvimanana ntambu Timotewu kawera na unakaka, neni na yomberi gambira mwana na tati gwakuwi, tutenda pamuhera lihengu lya Shisoweru Shiwigira. ²³ Su ntumbira hanumtumi kwa mwenga mala panuvimanana ntambu vitwatira paving'endera. ²⁴ Na nankumtumbira Mtuwa handa neni vilaa hanizi ulaa vinu. ²⁵ Mwona numtumi kwa mwenga mlongu gwetu Epafiraditu, ayu intenda lihengu tuyangu na mungondou viraahndo mjumbi gwenu yakantangiti mumafiliru gangu. ²⁶ Kanayu nfiru ngulu ya kuwalolani mwenga mwoseri na kahinginika nentu, mwenga mpata visoweru hangu kaweriti mlweri. ²⁷ Yina, kaweriti mlweri pakwegera na kuhowa. Kumbiti, Mlungu kamwoneriti lusungu na gweka yakuwi ndiri, ira na neni vilaa su mbananwi ndiri utama nentu. ²⁸ Su nfira nentu kumtuma kwa mwenga, su pawwona mpata kunemelera kayi na hinginika yangu iwuki. ²⁹ Mumuwanki, su kwa nemeru yoseri gambira mlongu Mumtuwa. Mfiruwa kuwalanguziya wantu wawera gambira mweni. ³⁰ Toziya yomberi kaweriti pakwegera na kuhowa toziya ya lihengu lya Kristu na kaponeka mmakaliru gakuwi su kawezi kunupa neni utanga ulii mwenga muweza ndiri kuujega maweni mwenga.

3

Ukamilika wa nakaka

¹ Kwa kongelera, walongu wayangu, mnemeleri kwa kulikolerana pamuhera na Mtuwa. Hapeni ntoki kuwuyira galii ganembiti kala palupaga palii, toziya hagawawongeleri ulolera. ² Mulisheli na wantu yawatenda ukondola, awa wawera gambira wang'ang'a, yawaalazimisha wantu wingiziwi jandu. ³ Wantu yawayingiziwa jandu nakaka ndo weni ndiri, kumbiti ndo twenga yatumguwira Mlungu kuitpira Rohu gwakuwi, na kumemelera kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu. Vitwatira vya kunja hapeni tuvisheru. ⁴ Neni vilaa menwezi kultimbira vitwatira avi vya nshimba, handa kwana muntu kawewe kuvitumbira vitwatira avi vya nshimba, neni nana toziya nkulu munshimba kugahola aga, ⁵ neni wanyingiziya jandu lishaka lya nane pa kuyiwuka kwangu, neni muntu gwa isi ya Israeli na likabila lya Benjamini na Mwebbraniya nakaka. Kugatenda malagaliru, neni nweriti Mfalisayu, ⁶ na neni nweriti na gangamalu nentu ata nushipunjiti shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Kuusu uheri yauwowneka kwa kugajimira malagaliru, neni nweriti ndiri na shidoda shoseri shilii. ⁷ Kumbiti goseri aga geni menwezi kugahola kuwera ndo mota, nugawona kuwera ndo shintu ndiri kwajili ya Kristu. ⁸ Yina aga ndiri, ira mona kila shintu shiweru shintu ndiri toziya ya shiwtatila shiherepa nentu, yaani kummana Kristu Yesu Mtuwa gwangu. Toziya yakuwi njimira kwasira kutali kila shintu, nugawona goseri aga ndo shinyankali su numupati Kristu ⁹ na kulikolela nayu nakamu. Neni nema kayi unakaka ulawira na kulijimira lilagaliru. Vinu nanawu uheri ulii yauwowneka mukumjimira Kristu, uheri yawulawa kwa Mlungu na yawulitumbira njimiru. ¹⁰ Shanfira ndo kummana Kristu na kwona makakala ga uzyuka wakuwi, kuyitenda ndabiku yakuwi na kulifana nayu mukuhowa kwakuwi, ¹¹ ndo shintu sha matumbiru handa neni vilaa hanzukisiwi.

Kuwoneka kuwera muheri palongolu pa Mlungu.

¹² Hapeni nulitumbi handa mpata kala ama nweriti nahera vidoda. Nankwendereya kushashatika kupata lifupu lyeni Kristu Yesu kanupiti kala neni. ¹³ Nakaka walongu wangu hola ndiri kuwera mpattiti kala lifupu ali. Kumbiti shiwtatila shimu nankutenda, nankugawaluwa galii gapititi kala na kutenda gangamalu kugalola nweri galii ga kulongolu. ¹⁴ Su nankutugira mpaka upeleru wa mashindanu, su mpatti lifupu ali lyeni ndo ukomu wa mashaka goseri awu ndo ushemu wa Mlungu kwa njira ya Kristu Yesu. ¹⁵ Twenga twawoseri tukamaliti mumakaliru ga Kristu tufiruwa kuwera na ugolokeru ulaa awu. Kumbiti handa wamu wenu walihola ntambu yimonga, su Mlungu hakakulan-guizyeni shiwtatila ashi. ¹⁶ Kwa vyoseri tusegeleri kulongolu munjira iraa ilii yatuyifata mpaka vinu. ¹⁷ Walongu wangu, mwendereyi kufata mfanu gwangu. Tuwapanani mfanu muheri na hangu muwapikaniri walii yawafata mfanu gwetu. ¹⁸ Nuwagambirenai kala shiwtatila ashi mala zivuwa na vinu mbuya kayi kwa masozi, wantu wawuwa

walikala gambira wadoda kwa kuhowa kwa Yesu Kristu mlupingika.¹⁹ Upeleru wawu ndo kuharabisiwa, mata zyau zya nshimba ndo Mlungu gwawu, wankuwona ukwisa muvitwatira vyawu nya soni, waliholera hera vitwatira nya muisi.²⁰ Kumbiti twenga twa wantu wa kumpindi kwa Mlungu na twankulolera kwa mata nkulu, mponiziya kizi kulawa kumpindi, Mtua Yesu Kristu.²¹ Yomberi hakazigalambuziyi nshimba zyetu ziyonda na kutenda zilifani na nshimba yakuwi nanagala, kwa makakala galii geni nakaka kaweza kuvitula vintu vyoseri pasi pa ukolamlima wakuwi.

4

Visoweru nya kutula moyu

¹ Su walongu wayetu, yanuwafira nentu na kufira kuwawona, mwenga nemeleru yaneni na lijenjeri lya ukanga waneni, mwenga waganja wangu hangu ndo ntambu yamfiruwa kugangamala mukulikolerana pamuhera na Mtua. ² Nankuwaluwa awa wantu wawili Eudiya na Sintiki, mjimiranji Mumtuwa.

³ Na vilaa nukugambira gwenga mtenda lihengu tuyangu, guwatangi wadala awa, tembera watenda lihengu pamuhera na neni kushyenezeya Shisoweru Shiwigira, pamuhera na Klementi na wataenda lihengu wayangu wamonga woseri, walii matawu gawu galembwa mushindola sha ukomu.

⁴ Su mnemeleri shipindi shoseri mukulikolerana pamuhera na Mtua nankulonga kayi, mnemeleri. ⁵ Unanaga wenu umaniki kwa wantu woseri. Mtua kapakwegera. ⁶ Namuhera na lyoga na shintu shoseri, kumbiti kwa kila shintu kwa kumluwa Mlungu na kukosiya pamuhera na kulonga mayagashii, mumgambiri Mlungu mafiliru genu. ⁷ Na ponga ya Mlungu yayipitayi luhalia lyoseri lya wantu, haliloleri moyou na maholu genu mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu. ⁸ Upeleru, walongu wayangu, muviloni hweri vitwatira viheri, shashijimirwa na Mlungu shifiruwa kukwiswa, viherepa, vitwatira vyavikamilika kulongolu kwa Mlungu, nya viherepa na nya kuherepeziya na ligoya. ⁹ Mgatendi galii gamlifunditi na kuwanka kulawa kwa neni, vitwatira nya mpikaniriti ntakula na kuwona gantenda. Na Mlungu yakawapanana wantu ponga hakaweri pamuhera na mwenga.

Mayagashii kwa mafupu ga Wafilipi

¹⁰ Mukulikolerana pamuhera na Mtua mpata nemeleru ngulu kuwera upeleru mwenga mpatiti kayi lupenyu lya kulanguziya kuwera mwankuhola. ¹¹ Ntakula ndiri vinu toziya nfira shintu, toziya nulifunda kujimilira na vintu vyawera navi. ¹² Nuvimana ntambu ya kuwera na vintu vivuwa na nuvimana ntambu yakuwera pota na vintu. Nulifunda bada ayi, su kwa ntambu yoseri na shipindi shoseri, neni paweri na viboga ama pawera na njala, ama pawera na vyavisigaliti ama vivuwa ndiri. ¹³ Neni weza kutenda kila shintu kuitira Kristu yakamupanana makakala. ¹⁴ Kumbiti mwenga mten-diti viherepa kwa kuntanga neni muntabika zyangu. ¹⁵ Mwenga Wafilipi muvimanana maweni kuwera palupaga pa kushibwera Shisoweru Shiwigira, paweriti nankuwuka Makedoniya, mwenga shipinga sha wantu ywamjimiru Yesu yamuntangiti, gweka yenu ndo yamumtenditi pamuhera na neni na kuwapanana wamonga mafiliru. ¹⁶ Ata neni paweriti aku Tesaloniki muntangiti mala zivuwa. ¹⁷ Nfira ndiri kufira mafupu kulawa kwa mwenga, kumbiti nfira mota yongereki muluhanja lwenu. ¹⁸ Su wanka kala vintu vyoseri vyamnupiti, kayi na nentu kuliku vyanfiriti. Nana kila shintu kwa vinu Epafiraditu kanjegera kala lifupu lyemu. Lifupu ali ndo gambira shijungu shana utuli uhorepa, shijungu shijimilika na tambiku yayimuhererepelera Mlungu. ¹⁹ Su Mlungu gwangu kwa ulunda wakuwi mkulu na muwukwisa wakuwi kuitira Kristu Yesu, hakawapanani mafiliru genu. ²⁰ Ukwisa uweri kwa Mlungu gwetu yakawera Tati gwetu, mashaka goseri. Yina hangu.

Malamusiwu ga upeleru

²¹ Nankuwalamsiya wantu woseri wa Mlungu yawawera wakuwi Kristu Yesu. Walongu yawawera panu pamuhera naneni wawalamsiya. ²² Wantu woseri wa Mlungu panu, na nentu walii yawawera mnumba ya Kaisari, wawalamsiyani. ²³ Manemu ga Mtua gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na rohu zyenu.

LUHAMBA LWA PAULU KWA WAKOLOSAYI ULONGOLERU

Luhamba kwa Wakolosayi lulembiti na ntumintumi Paulu (1:1). Kalulembiti luhamba alu pakaweriti katatilwa mushibetubetu, pamonga kaweriti Rumi mushinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Luhamba kwa Wakolosayi na luhamba kwa Waefesu pamuhera na luhamba kwa Filomoni, goseri aga vikandwa mahamba ga mushibetubetu toziya Paulu kagalembiti aga pakaweriti katatilwa mushibetubetu. Luhamba alu kashilembiritti shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipinga shashiweriti mlushi lwa Kolosayi. Paulu kashiyanjishiti ndiri shikundi sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi, ntambu yakalembiti mushipandi sha 2:1, kumbiti kaliholiti kuwera na shintu sha kutenda kuusu shipinga ashi. Iwezekana kuwera Epafura ndo yakashyanjishiti shipinga ashi sha wantu yawamjimira Yesu, toziya mwensi kaweriti mwenkaya gwa Kolosayi.

Paulu imtamiti nentu kuusu mafundu ga mpayu yagafunditwi mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi na katumiyiti nentu shipindi shakuwi kulemba luhamba kuusu aga. Iwezekana aku kuweriti na shipinga sha Wayawudi yawamjimira Yesu yawaveriti wankujera kulazimisha wantu wamonga yawamjimira Yesu kugafata Malagaliru ga Shiyawudi kulawa Mlipatanu ligona, asa mafundu ga kwingiziwa jandu. Paulu kalembiti asa kuwera wantu yawamjimira Yesu wafiruwa ndiri shintu shoseri ama muntu gwingi kuliku Kristu su wajimirwi na Mlungu (1:15-20) na mafundu galii yagalawirana na maholu ga wantu gahera mana (2:8).

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu yomberi kalembiti kuusu ukulu wa Kristu asa kuwankula mafundu ga mpayu aku Kolosayi, shipandi sha 1:3-3:4

Ntambu yaiweriti mumahamba ga Paulu, nusu ya mahamba gakuwi kaweriti kankutakulira uherepa wa makaliru ga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:5-4:6

Paulu kankumalilira kwa kuwalamusiya na kuwalagalira luhamba lubetulwi kwa liziwi muvipinga vyaya wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 4:7-18

¹ Neni Paulu, ntumintumi gwa Kristu Yesu kwa mafiliru ga Mlungu, pamuhera na muumini muyetu Timotewu.

² Twankuwalembra mwenga wantu wa Mlungu waminika yamuwera Kolosayi, walongu wetu waminika mukuwera pamuhera na Kristu. Mlungu Tati gwetu kawapanani manemu gakuwi na ponga.

Paulu kankuwaluwira Wakolosayi

³ Mashaka goseri tulonga mayagashii Mlungu Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, uganu patuwaluwirani. ⁴ Tupikanira ntambu ya njimiru yenu kwa Kristu Yesu na ntambu yamuwafira wantu woseri wa Mlungu. ⁵ Moyu gwenu na mafiliru genu gana lyanjiru, litumbiru lyawawatulirani kumpindi kwa Mlungu. Shilii shampikiniriti makashu kwa kubwelerwa Shisoweru Shiwagira sha nakaka. ⁶ Shashiwafikiriti mwenga. Pasi panu poseri Shisoweru Shiwagira shiyendereya kujega tekelera na kweneya ntambu yashitendikiti muwamu mwenu kulawa lishaka lili pampikaniriti na kuvimana manemu ga Mlungu ntambu yagawera. ⁷ Mfunditwi manemu ga Mlungu kulawa kwa Epafura, ntumintumi muyetu mfiruwa, vira mtenda lihengi mwaminika gwa Kristu toziya ya mwenga. ⁸ Yomberi katugambiriti mafiliru gampananitwi na Rohu gwa Mlungu.

⁹ Toziya ayi kwanjira lishaka patupikaniriti visowera vyenu tuleka ndiri kuwaluwira kwa Mlungu. Twankumluwa Mlungu kawatendi muvimani galii gakafira, pamuhera na luhala loseri na mahala gampananitwi na Rohu Mnanagala. ¹⁰ Tuluwa hangu su muwezi kulikala ntambu yakafiriti Mtuwa na kutenda mashaka goseri yagamfirizya. Hamuweri hamtendi Maherim makaliru genu na mkuli mukummane Mlungu. ¹¹ Mlungu kawapanani makakala kwa uwetu wakuwi muukwisa wakuwi, su muwezi kugangamala mukila shintu kwa uehepelera. ¹² Na kwa nemeleru mumgambiri mayagashii Mlungu Tati, yakawatenditii mwenga wantu wakuwi kuwanka uhala wa muufalumi wa gulangala. ¹³ Yomberi katulopoziyiti kulawa mumakakala ga luwindu, katujega muufalumi wa Mwana gwakuwi yakamfira. ¹⁴ Kwakuwi mwensi twenga twankulopoziva, tulekiziwa vidoda vyetu.

Kristu na lihengu lyakuwi

¹⁵ Kristu yakawoneka ndo sawa nentu na Mlungu yakawoneka ndiri. Kaveriti pamberi pa viumbi vyoseri. ¹⁶ Kwa njira yakuwi Mlungu kawumbitti vintu vyoseri, vyaviweri pasipanu na vyaviweri kumpindi, vintu vyaviwoneka na vyaviwoneka ndiri. Handa painera vibanta nya shifalumi ama uwezu ama kolamlima ama wakulu na yawawera na makakala. Vyoseri viumbitwi kupidira yomberi na toziya yakuwi. ¹⁷ Kristu kaveriti pamberi pa vintu vyoseri kuwumbwa, na kwakuwi yomberi vintu vyoseri nya pahala pakawi. ¹⁸ Yomberi ndo mtuwi gwa nshimba yakuwi, shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, mweni ndo shanjiru sha ukomu. Yomberi gwa kwanja kuzyuka kulawa kwa yawahowiti su kaweri gwa kwanja muvintu vyoseri. ¹⁹ Toziya Mlungu kafiriti kuwera ulumngu wakuwi woseri uweri mngati mwa Mwana gwakuwi.

²⁰ Na kupidira yomberi Mlungu kakolaniziyi vintu vyoseri kwakuwi, na kupidira mwazi gwa Mwana gwakuwi yakahowiti mlupingika yomberi katenda ponga na vintu vyoseri vyaviweri pasipanu na vyaviweri kumpindi. ²¹ Makashu mwenga viraa muweriti kutali na Mlungu na muweriti wankondou wakuwi toziya ya maholu genu na matendu genu madoda. ²² Kumbiti vinu Mlungu kawakolanizya kupidira kuhowa kwa mwananguta gwakuwi su kawajegani mwenga kulongolu kwakuwi aku pamwera wananganala, waherepa na pota na vidoda. ²³ Mfiriwa, kwendeleya na shanjiru shigangamala sha njimiru, tembera namjimirira kubegiziwa kulawa mulitumbiru liliyamlipatiti palii pampikaniriti Shisoweru Shiwigira. Neni Paulu ntendwa ntumintumi gwa Shisoweru Shiwigira shirii shashibweritwi kwa wantu woseri mupasipanu poseri.

Lihengu lya Paulu kwa wantu wa Mlungu

²⁴ Na vinu nankunemelera ntabika yaneni toziya ya mwenga, mana kwa ntabika yaneni pasipanu, ntanga kumalalira shirii shashipunguwiti shangali muntabika ya Kristu toziya ya nshimba yakuwi, yani shipinga shakuwi. ²⁵ Na Neni ntendwa na Mlungu kuwera ntumintumi gwa wantu wa Mlungu. Mlungu kanupiti lihengu ali kwa mbotu yenu maliriti kuwabwelera mwenga shisoweru sha Mlungu. ²⁶ Ujumbi awu ndo bada ilii yaififikit kwa viywiku na viywiku kwanjira makashu, kumbiti vinu igubutulwa kwa wananganala wakuwi. ²⁷ Mlungu kafira kuwalanguziya wantu wakuwi, maisi gamonga yagawera ndiri Wayawudi ukulu wa bada yeni ntambu yaiwera, Kristu kamngati mwensi, aiy meyiweri mtendi ukwisa wa Mlungu. ²⁸ Toziya aiy twankumbwera Kristu kwa wantu woseri kwa luhala lyoseri tumubeliziya na kumfundu muntu yoseri su tuwezi kumjega kila muntu kulongolu kwa Mlungu pakawaka kakamala mukulikolerana pamuhera na Kristu. ²⁹ Su ntendi hangu neni nankutabikira aku pantendera makakala makulu ga Kristu yagatenda lihengu mngati mwangu.

2

¹ Nfira muvimani ntambu yantenda lihengu kwa ugangamala toziya ya mwenga, na kwa toziya ya wantu wa Laudikiya na kwa toziya ya woseri haweniliwoni naneni ² Ntenda hangu su watulwi moyu na waweri umu mumafiliru, su wamemiziwi kuvimana unakaka, wapati kuvimana bada ya Mlungu, bada aiy ndo Kristu mweni. ³ Mngati mwa Kristu zilififa hanja zoseri zya luhala na mahala.

⁴ Nuwagambirani hangu su namjimirira kupayirwa na muntu yoseri kwa visoweru nya mpayu handa viwoneka nya kukwegiziya nentu. ⁵ Tembera neni nakutali na mwenga, kumbiti moyu gwangu gwa pamuhera na mwenga na nankunemelera kuwawona mwenga yamugangamala munjimiru yenu mu Kristu.

Makaliru ganakaka kuwera pamuhera na Kristu

⁶ Vinu handa ntambu yamumjimiriti Kristu Yesu yakawera Mtuwa, mwendereyi kulkalika kwa kulkolerana pamuhera nayomberi. ⁷ Muweri na mishigira mngati mwa Kristu, na mulinyawi pampindi pakawi na kuwera wagangamala munjimiru ntambu yamfunditwi. Namwenga mlongi mayagashii.

⁸ Mloli muntu nakawatenda wamanda na mafundu gakuwi hera ga upyota, wagatumbira mayangiru gakuwi ga vitiba nya wantu, ga Kristu ndiri kumbiti ga washamshera wakolamlima, kulkalika galawa kwa Kristu. ⁹ Toziya mngati mwakuwi Kristu, muuntu wakuwi, ulumngu woseri ulikala kwa kukamilika,¹⁰ mwenga wawapanana ukomu woseri mukulikolerana pamuhera nayomberi. Yomberi kakumpindi kwa washamshera woseri yawakolamlima na wakulu woseri.

¹¹ Mukulikolerana pamuhera na Kristu mwenga mwingiziwitwi jandu, kwa kuiivila nshimba ya vidoda. Mtenditi hangu kwa jandu ndiri yaitendwa na wantu, kumbiti yaitendwa na Kristu mweni kulawa muuntu wa vidoda. ¹² Toziya pambatizwiti, msilitwi pamuhera na Kristu, na muubatizu mwenga viraa mzyukusiwitwi pamuhera nayomberi

kupitira njimiru mumakakala ga Mluntu, kamzyusiyiti Kristu kulawa kwa yawahowiti. ¹³ Namwenga mhowiti kwa ajili ya vidoda vyenu, toziya mweriti mmumana ndiri Mluntu. Kumbiti vinu Mluntu kawapanana mwenga ukomu pamuhera na Kristu. Mluntu katulekiziya vidoda vyetu vyoseri, ¹⁴ pakamaliriti kuwusiya vilii nya kutulunda twenga na malagaliru ga kututatira, kaviwusiya nakamu kwa kuvikong'ondelera palupingika. ¹⁵ Mulipingika alu Kristu kawapokiti makakala gawu washamshera walii wakolamlima na wakulu, kawasoniziyiti palongolu pa wantu kuwakwega gambira walopolwa mumwanja gwa ukanga wakuwi.

¹⁶ Vinu namumleka muntu yoseri kawatuliri malagaliru toziya viboga ama vyakulanda ama mashaka ga msambu ama msambu gwa mwezi gwa syayi ama lishaka lya Kwoyer. ¹⁷ Vitwatila avi ndo shiviyiru hera sha galii gagiza, unakaka weni ndo Kristu. ¹⁸ Namjimila kulundwa na muntu yoseri yakalitenda kuwera gwa mana toziya ya maonu ga gweka na yakahimiziya unanagala wa mpayu na kuwaguwira kwa wantumintumi wa kumpindi, Muntu handa ayu kalitumba hera kwa mahala gakuwi ga nshimba. ¹⁹ Kaleka kuwera pamuhera na Kristu, yakawera mtuwi gwa nshimba ayi. Kwa ulongoziya wa Kristu, nshimba yoseri ilikola na kuwera pamuhera na viungiru na mishipa yakuwi, naikula ntambu yakafiriti Mluntu.

Kuhowa na kulikala pamuhera na Kristu

²⁰ Mwenga muhowa pamuhera na Kristu na kulopuziwa kulawa mumakakala mwa washamshera wakolamlima wa pasipanu. Vinu kwa shishi mulikala gambira wantu wa pasipanu? Kwa shishi mkola malagaliru gambira aga? ²¹ "Namkola ashi," "Namlawalira shili," "Namshinkula shili!" ²² Vitwatila avi vyoseri vibogoyoka palii pavitumika, aga malagaliru na mafundi ga wantu hera. ²³ Nakaka malagaliru aga gawonekana ga luhalu mukuguwira kwawalitendiriti weni na muunanagala na kuyitendera nshimba kwa kikalipa, kumbiti gahera makakala ga kulelewela lumata lwa nshimba.

3

¹ Vinu handa mzyuka pamuhera na Kristu, muliholi ga kumpindi, kulii Kristu kwakawera, aku kankulivaga pahala pa wega wa uwezu wa Mluntu. ² Muliholeli vitwatira nya kumpindi, na vitwatira ndiri vyaviweri panu pasipanu. ³ Toziya mwenga muhowa na ukomu wenu ufifwa pamuhera na Kristu mngati mwa Mluntu. ⁴ Ukomu wenu ndo Kristu, na pakalawira, na mwenga viraahamlawili pamuhera nayomberi muukwisa wakuwi.

Makaliru ga makashu na makaliru ga syayi

⁵ Hangu mshilagi kila shintu shikondola shashiwera mngati mwenu, uhumba na uhakata na lumamatama ludoda na shamata na maholu madoda aga galifana na kuguwira shinyagu. ⁶ Toziya ya vitwatira avi maya ga Mluntu gawizira woseri yawamjimira ndiri. ⁷ Makashu maweni mwenga mlilikitali hangu, patukolitwi mlima na yomberi. ⁸ Kumbiti vinu mgaleki goseri aga, maya na shamata, na ukondola, kuhigilanga, na visoweru vidoda navilaura mumilomu mwenu. ⁹ Namlipayira, toziya mwenga mvula kala uwuntu ugona, pamuhera na makondola gakuwi goseri, ¹⁰ mvala uwuntu wa syayi. Uwuntu awu wendereya kutendwa hweri na Mluntu, yakauwumbiti su tulifani nayomberi. ¹¹ Muntambu ayi, kwahera ntambu ya gweka kwa Mgiriki na Muyawudi, yakingiziwitwi jandu na yakingiziwitwi ndiri jandu, muhenga na mwensi kaya, mmande na muntu mlekeru. Kumbiti Kristu ndo kila shintu, na kamuvyoseri.

¹² Mwenga mwawantu wakuwi Mluntu, yomberi kawafiriti na kawasyagula, vinu muweri na moyu gwa lusungu na uheri na unanaga, na upoli na uhepelera. ¹³ Mhepelerani na kulekiziyanu vidoda, handa muntu kana toziya ya kumlawumu myaguwi. Mlekiziyani vidoda handa Mtwa ntambu yakawalekiziyanu mwenga. ¹⁴ Kwa goseri aga ganongoleriti kulonga, muwongeri mafiliru, toziya mafiliru ganamataziya vintu vyoseri muwumu wawuwera mkmilika. ¹⁵ Na ponga ya Kristu iyingira mumioyu mwenu, toziya ya aga mwenga mshemitwi munshimba yimu ayi. Kayi mlongi mayagashii! ¹⁶ Ujumbi wa Kristu ulikali mngati mwenu. Pamuhera na ulunda wakuwi woseri. Mulifundi na kalitakuziana kwa luhalu loseri, mwimbi zaburi, na nyimbu za shirohu, mumwimbili Mluntu mumioyu kwa kulonga mayagashii. ¹⁷ Na shoseri shamtenda ama shamtakula, mshitendi kwa litawu lyi Mtwa Yesu na kulonga mayagashii Mluntu Tati kupitira yomberi.

Malagaliru mumakaliru gasyayi

¹⁸ Mwenga wadala, muwapikaniri wapalu wenu, ntambu yaimuherepeziya Mtwa.

¹⁹ Namwenga wapalu muwfiri wadala wenu, namuhera wakalipa kwa womberi.

²⁰ Namwenga mwananguta, muwapikaniri walera wenu mugoseri, toziya shitwatira ashi shimpfizia Mtwa.

²¹ Namwenga ashina tati namwasoziya wananguta wenu, nawiza kuwuya kumbeli.

²² Namwenga wamanda muwapikaniri muvyoseri walii watuwa wa pasipanu pawawalorenii ndiri gweka yakuwi toziya mfira kuwoneka waherepa, kumbiti mtendi hangu kwa moyu guherepa, toziya ya kumguwira Mtuwa. ²³ Shoseri shamtenda, mtendi kwa moyu goseri, toziya mumtendera Mtuwa, mumtendera ndiri muntu. ²⁴ Muliholi Mtuwa hakawapanani lifupu lwa uhala lyakawatuliliti wantu wakuwi. Mumtenderi Kristu Mtuwa! ²⁵ Toziya kila muntu yakatenda vidoda hakanki shibena mgongu sha ukondola wakuwi wala kwahera kubagula.

4

¹ Na mwenga wakulu, muwatenderi wamanda wenu kwa uhorepa na kulinganira Mlungu ntambu yakafira, pamuvimana kuwera mwenga viraa mwanayu Mtuwa kumpindi kwa Mlungu.

Malagaliru

² Mwendereyi kumluwa Mlungu, na pamumluwa Mlungu muliloleri hweri, pamlonga mayagashii Mlungu. ³ Mtuluwili twenga viraa vilii, su Mlungu katuvuguliri mlyangu toziya ya ujumbi wakuwi su tuwezi kubwera bada ya Kristu. Toziya ya bada ayi, vinu neni namushibetubetu. ⁴ Vinu mumluwi Mlungu, su neni mwezi kulonga ntambu yanfiruwa, na bada ntambu paiwera lupalahera.

⁵ Muweri na luhala pamulikala na wantu yawammana ndiri Mlungu, mtumiyi hweri lupenyu lwamuweru nalu. ⁶ Visoweru vya mwenga vitakiwa viweri viheri mashaka goseri na vyakufilizya, na mtakiwa kuvimana ntambu ya kumwankula hweri kila muntu.

Malamusiwu ga lupeleru

⁷ Numjega Tukiku kwa mwenga mlongu ghetu mfiruwa, mtenda lihengu mwaminika na ntumintumi muyetu mulihengu lya Mtuwa, hakawagambiri visoweru vyangu vyoseri.

⁸ Numtuma kwa mwenga su kawatuli moyu kwa kuwagambirani visoweru vyetu.

⁹ Kankwiza pamuhera na Onesimu, mlongu ghetu yatumfira na mwaminika, yomberi ayu ndo mwenikaya muyenu. Hawawagambiri visoweru vya vitwatira vyoseri vyavitendeka panu.

¹⁰ Alisitariku, yakawera mushibetubetu pamuhera na neni, kankuwalamsiyani, viraa vilii Mariku, mwipa gwakuwi Barinaba kankuwalamsiyani. Mpata kala malagaliru ga visoweru vyakuwi, pakasoka kwa mwenga mumshemeru. ¹¹ Yoshuwa yawamshema Yustu, kankuwalamsiyani. Pakati pa Wayawudi wawankiti kala njimiru, awa hera gweka yawu ndo yawatenda lihengu pamuwera na neni kwajili ya ufalumi wa Mlungu, womberi wantula moyu nentu.

¹² Epafura, yakawera mwenikaya muyenu na ntumintumi gwa Yesu Kristu, kankuwalamsiyani. Mashaka goseri kankuwaluwirani mwenga kwa Mlungu su mpati kugoloka na mkamali na mgangamala muvitwatira vyoseri vyavimfirizya Mlungu. ¹³ Neni mweza kutakula ukapitawu kuwera kankutenda lihengu nentu kwa mwenga na kwa wantu wa Laudikiya na walii yawawera Hierapoli. ¹⁴ Luka, mganga ghetu yatumfira, na Dema wawalamsiyani.

¹⁵ Muwalamsiyi walongu wetu wa Laudikiya. Mmulamsiyi dada Nimfa pamuhera na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yashiwera munumba yaku. ¹⁶ Pamsoma kala luhamba alu, muwapanani wayenu wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Laudikiya wabetula, na luhamba lyanuwalembeleriti wantu wa Mlungu wa Ladiokiya wawapanani mwenga, na mwenga mulubetuli. ¹⁷ Mumgambiri Arikipi katendi hweri lihengu lilii lyakapanitwi na Mtuwa.

¹⁸ Neni Paulu nemba aga kwa liwoku lyangu mweni, nuwalamsiyani. Mliholi kuwera nakushibetubetu. Manemu ga Mlungu gaweri pamuhera na mwenga.

LUHAMBA LWA KWANJA LWA PAULU KWA WATESALONIKI ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja kwa Watesaloniki lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Lulembitwi pamonga mushinja sha malongu muhanu na yimu Pakwiwuka Yesu. Pamonga iwoneka luhamba alu luweriti lwa kwanja kutulwa mu Bibiliya pamahamba gagalembitwi na Paulu. Paulu kaweriti Korintu pakalulembiti luhamba alu kwa wantu yawamjimira Yesu Mutesaloniki, shilii shakashyanjishiti mumwanja gwakuwi kwa pili gwa untumintumi (Matendu 17:1-10). Ilembwa mushintora sha Matendu kuwera shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kwana Wayawudi na Wagiriki wavuwa.

Pakushyanjisha shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, Paulu kasinditi kulikala nentu aku Tesaloniki, su yomberi katumiti luhamba shakapanu kuwapapanana moyu wantu yawamjimira Yesu aku. Luhamba luweriti na matakuliru gavuwa na malagaliru ga kuusua ntambu ya kulikala kwa muntu yakamjimira Yesu. Vilaa vilii Paulu katakuliti kuusua kwiza kwa mala ya pili kwa Kristu Mlopoziya. Pamonga mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki wanemeleriti litakuliru ali. Paulu katakulira kwiza kwa mala ya pili kwa Yesu handa shintu sha kuwatenda walikali makaliru yagamfiriziya Mlungu (5:6-8).

Yagaweramu

Paulu krankwanja luhamba lwakuwi kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kulonga mayagashii kwa Mlungu toziya ya womberi, shipandi sha 1

Shakapanu kankutakulira kuusu matendu gakuwi na visoweru vyavijegiritwi na Timotewu, shipandi sha 2 mpaka sha 3.

Paulu kankulaviya malagaliru kwa wantu yawamjimira Yesu ntambu yawafiruwa kulikala pawavimana kuwera Kristu hakizi mala ya pili, shipandi sha 4:1 mpaka shipandi sha 5:15.

Paulu kankumalira kwa kushilamusiya kayi shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kushigambira kuwera kila muntu mushipinga ashi kalubetuli luhamba alu, shipandi sha 5:16-28.

¹ Neni paulu na Silwanu na Timotewu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu wa Tesaloniki, ndo wantu wakuwi Tati Mlungu, na gwa Mtuwa Yesu Kristu. Manemu na ponga gaweri pamuhera na mwenga.

Makaliru na moyu gwa Watesaloniki

² Mashaka goseri nonga maya gashii Mlungu kwajili ya mwenga, na kuhola mashaka goseri mkuluwa kwetu. ³ Kulongolu kwa Mlungu Tati gwetu tuwahola ntambu yamlanguzuya njimiru yenu kwa matendu, ufiru wenu ntambu yauweza kutenda lihengu kwa kugangamala, na ntambu litumbiru lyenu mumtuwa gwetu Yesu Kristu.

⁴ Walongu wayetu tuvimana handa Mlungu kawafira na handa kawasyagula muweri wantu wakuwi. ⁵ Toziya shipindi patuwabwelireni Shisoweru Shiwigira shilii shiweriti ndiri shisoweru hera, kwa likakala lya Rohu Mnanagala patuwera na unakaka handa ujumbi awu uweriti wanakaka. Muvimana ntambu yatulikaliti pamuhera na mwenga, tulikala kwa mota ya mwenga. ⁶ Mwenga mfatidi mfanu gwetu, mumjera Mtuwa. Tembera mbeziwitwi nentu, muuyangiti ujumbi awu kwa nemeleri kulawa kwa Rohu Mnanagala.

⁷ Hangu mwenga mwa mfanu guherepa kwa shipinga sha wajimira woseri wa Makedoniya na Akaya. ⁸ Toziya kulawirana na gangamalu ya mwenga ujumbi wa Mtuwa upikinirika aku ndiri Makedoniya na Akaya hera, kumbiti njimiru yenu kwa Mlungu yenea poseri. Kayi tufira ndiri kutakula nentu. ⁹ Wantu awa wankuyowera kutyangira kwetu kwiza kwa mwenga, ntambu yamvilekiti kuviguwira vinyagu, wamtenderi Mlungu yakawera mkomu na gwa nakaka. ¹⁰ Na vinu wangumhepera Mwana gwakuwi kasuluki kulawa kumpindi kwa Mlungu, Mwana ayu ndo Yesu, mweni Mlungu kamzyukisiyiti kulawa kwa wahowiti na mweni kankutulopozia mumaya ga Mlungu yagayiza.

2

1 Untumintumi wa Paulu aku Tesaloniki

¹ Walongu maweni mwenga muvimana handa kutyangira kwetu kwa mwenga kuweriti kwa hera ndiri. ² Muvimana ntambu yawatuzurumiti na kutwigiranga Filipi pamberi pa kwiza kwa mwenga Tesaloniki, tembera kuweriti na usinganu uvuwa Mlungu gwetu katuyupiti ugangamala wa kuwabwelerani Shisoweru shakuwi Shiwigira. ³ Shitwatira

sha kuhimiziya kwa mwenga, shitwatira shangali kulitumbira mbayu ama nfiru idoda, wala tufirandiri kumpayira muntu yoseri.⁴ Twenga tutakula mashaka goseri handa ntambu yakafira Mlungu toziya yomberi katuwona waheri kupananwa lihengu lya kushibwera Shisoweru ashi Shiwigira, nfiru ya twenga kuwafiriziya wantu ata shididini ira tufira kumfiriziya Mlungu kavimana myoyu ya twenga mpaka mngati.

⁵ Mana handa ntambu yamvima, twenga tutenderiti ndiri visoweru vya kuzyangazyanga na kufifa uweni wumwawu. Mlungu ndo kapitawu.⁶ Tusakula ndiri kuzyumwa kulawa kwa wantu, pota kulawa kwa mwenga, pota kulawa kwa muntu yoseri⁷ Tembera twenga patuwera wantumintumi wa Kristu, metuwezi kuluwa shintu kwa mwenga. Kumbiti twenga tuweriti wanonu pakati penu gambira mawu ntambu yakalera mwana gwakuwi.⁸ Tuwafirizi mwenga nentu ata tuwera kala kuwagambira Shisoweru Shiwigira hera sha Mlungu, kumbiti vira na makaliru getu. Ntambu yamwera wantu mtufira!⁹ Waumini wayetu, nakaka mulihola ntambu yatutenditii lihengu na kugazika, tutenditii lihengu paliwala na pashiru su natwiza kuwera shisanka kwa mwenga patuwabweleriti Shisoweru Shiwigira sha Mlungu.¹⁰ Mwenga mwawakapitawu na Mlungu vira kapitawu, mgenderanu gwetu ntambu yaguwera pakati pa mwenga yamjimiria guweriti mnanagala na mkamilika kulongolu kwa Mlungu na pota kuwera na vidoda.¹¹ Mwenga muvima, twenga tumtendiriti kila yamu gwenu gambira tati ntambu yakawera na wananguta wakuwi.¹² Tuwatenditii muweri na moyu na kuwahimiziyu su mpati kulikala makaliru ga kumfiriziya Mlungu yakawashemani mngati mwa Ufalumi na ukwisa wakuwi mweni.

¹³ Na kwa toziya ayi, twenga twendereya kulonga mayagashii Mlungu kuwera mwenga pamwankiti shisoweru sha Mlungu shamshipikinira kulawa kwa twenga, mushijimiriti ndiri gambira shisoweru sha muntu kumbiti ntambu yaiwera, shisoweru sha Mlungu shashitenda lihengu mngati mwa mwenga yamjimiria.¹⁴ Mwenga walongu wayetu, mwenga muweriti mfanu gwa vipinga vya wantu vyavimimiria Mlungu yawawera Muyudeya, mu Kristu Yesu, toziya mgaziwitwi na wenikaya wayenu maweni gambira weni ntambu yawagaziwitwi na Wayawudi wayawu.

¹⁵ Ndoweni yawamlagiti Mtuwa Yesu pamuhera na wambuyi wa Mlungu, na watutabisiyiti na wankumkalaziya Mlungu na wawalema wantu.¹⁶ Watujeriti kutuleweleriti twenga kuwabwelerita wantu yawawera ndiri Wayawudi su nawalopozizi. Mashaka goseri wawamemiziyi shipimu sha vidoda vyawu. Upeleru wawu maya ga Mlungu gawatulukira.

Paulu kafira kuwatyangira Watesaloniki kayi

¹⁷ Kumbiti waumini wayetu, kulekana kwa twenga na mwenga kuweriti kwa katepu hera, kayi kulekana aku kuweriti ndiri kwa rohu kumbiti kwa nshimba hera. Shakapanu kwa shipindi shitangala ndiri, tuweriti na matamata nkulu ya kufira kuwawona kayi masu kwa masu.¹⁸ Toziya tufiriti kwiza kwa mwenga. Naneni Paulu ntenditii kayi na kayi, kumbiti Shetani katupingiriti.¹⁹ Hashi, patugoloka kulongolu kwa Mtuwa Yesu shipindi pashisoka, litumbiru lya twenga ama nemeleru ama toziya ya lifupu lya kulanguziya ukanga wa twenga haliweri shishi?²⁰ Yina, mwenga ndo mwaukwisa na nemeleru ya twenga.

3

¹ Upeleru wakuwi tusinditi kuhepelera nentu, su tuamuwiti kusigala Aseni kulii gweka yetu,² na kumtuma kwa twenga mlongu gwetu Timotewu, mweni ndo mtenda lihengu muyeti kwajili ya Mlungu mukubwera Shisoweru Shiwigira sha Kristu tumlagaliriti kawagangamaziyi na kuwatula moyu na kukamaziya njimiru yenu.³ Su kwahera muntu yoseri yakawuya kumbeli toziya ya magaziwu aga. Maweni mwenga hamvimanu kuwera tufiruwa kupata ntabika.⁴ Toziya patuweriti pamuhera na mwenga, tuwagambiriti kuwera hatutabisowi su ilawiriti ntambu ira ayi, ntambu yamvima.⁵ Toziya ayi, nsinditi kuhepelera ng'anji su numjegiti Timotewu kwa mwenga su mpati visoweru vya njimiru yenu. Ntira kuwera kwa ntambu yingi mkondola kawajeriti na lihengu lyoseri lyatutenditii pakati pa mwenga lyagamili hera.

⁶ Kumbiti vinu Timotewu kawuyiti kala, yomberi katugambiriti visoweru viherepa kuusu njimiru yenu na mafliru genu. Yomberi katugambiriti kuwera mutuhola mashaka goseri, na mfira kutuwona gambira twenga ntambu yatufira kuwawona mwenga.

⁷ Su waumini wayetu, mumagaziwu na ntabika zyetu zoseri, twenga tuwera na moyu toziya ya mwenga kuitira njimiru yenu,⁸ toziya vinu nakaka twankulikala payiwera mwenga mgangamala mukulikolerana pamuhera na Mtuwa.⁹ Kwa ntambu gaa tuweza kulonga mayagashii Mlungu toziya ya mwenga, kwa nemeleru yoseri yatuwera nayu

kulongolu kwa Mlungu toziya ya mwenga? ¹⁰ Pashiru na paliwala twenga tumluwa Mlungu kwa njimiru yetu yoseri tuwawoni kayi mwenga su tuwezi kushinyawa shilii shashipungukiti mumoyu mwa mwenga.

¹¹ Twankumluwa Mlungu yakawera Tati gwetu mweni ndo Mtua gwetu Yesu, katutandiri njira ya kwiza kwa mwenga. ¹² Mtua pamuhera na mwenga hamuwezi kutenda kwongerekwa na kugangamala mumafiliru kwa muntu na muyagwi na kwa wantu woseri ntambu yatutendit kwa mwenga. ¹³ Kwa njira ayi yomberi hakayigangamaziyi myoyu ya mwenga, na mwenga hamuweri pota na vidoda wanana galaga kulongolu kwa Mlungu yakawera Tati, Mtua gwetu Yesu pakizaku pamuhera na wanana galaga wakuwi woseri.

4

Makaliru gakafira Mlungu

¹ Vinu, waumini wayetu, mulifundi kulawa kwa twenga ntambu yamfiruwa kulikala su mmufiriziyi Mlungu, nakaka muwera mwankulikala ntambu ayi, vinu twankuwagambira kupitira militawu lya Mtua Yesu mwendereyi kutenda hangu nentu na nentu. ² Mwenga mugamana malagaliru gatuwapananiti mwenga kwa uwezu wa Mtua Yesu. ³ Mlungu kafira mwenga muweri wanana galaga na mulituli gweka na makaliru ga uhumba. ⁴ Kila mpalu katosheki na mdala gwakuwi kwa unanagala na ligoya, ⁵ na namulikala kwa matamata gadoda gambira wantu yawammana ndiri Mlungu. ⁶ Su muntu yoseri nakatendera vidoda ama kumpunja myagwi mushitwatira ashi, ntambu yatuwagambiriti na kuwaberiziya, Mtua hakawazibu woseri yawatenda vitwatira avi. ⁷ Mlungu katushema ndiri tulikali makaliru ga uhumba, kumbiti tulikali muunananaga. ⁸ Su muntu yoseri yakagalema mafundu aga kamlema ndiri muntu kumbiti kamlema Mlungu yakawapanana Rohu gwakuwi Mnanagala.

⁹ Vinu kwa visoweru vya kuwfira waumini wayetu, twenga tufira ndiri kuwalembira mwenga, maweni mwenga mfunditwi na Mlungu ntambu yamfiruwa kulifira. ¹⁰ Nakaka mwenga muweriti mwankuwatendera hangu waumini wayetu kila pahala Mumakedoniya. Tuwaluwani waumini wayetu su mtendi nentu na nentu. ¹¹ Muweri na nfiru ya kulikala makaliru gakutenda ndiri umatu, kila yamu katendi shitwatira shakuwi mweni na katendi lihengu kwa mawoku gakuwi mweni ntambu yawatuwalagaliriti pamberi. ¹² Kwa ntambu ayi, hamiliyupi zyumi iyerepa kulawa kwa walii yawawera ndiri Wakristu, hamuweri ndiri na toziya kuwatumbira wamonga kwa mafiliru genu.

Mtuwa kankwiza

¹³ Walongu wayetu, twenga tufira muvimanu unakaka kuusu walii yawahowiti, su namuhinginika mumoyu gambira wantu yawahera litumbiru. ¹⁴ Twenga tujimira kuwera Yesu kahowiti na kazyukiti, su tujimira kuwera Mlungu hakawawuziyi pamuhera na Yesu, woseri walii yawahowiti pawamjimira yomberi.

¹⁵ Shilii shatuwafundani ndo lifundu lya Mtua kuwera twenga yatulikala, patusigala mpaka kwiza kayi kwa Mtua, nakaka hapeni tuwalongoleri walii yawahowiti. ¹⁶ Toziya Mtua mweni hakizi kulawa kumpindi kwa Mlungu pamuhera na amuli na liziwu lya ntumintumi gwa kumpindi mkulu gwa Mlungu na mliwi gwa mbalapi lya Mlungu. Su walii yawahowiti pawamwamini Kristu hawazyukisiwi hutu. ¹⁷ Shakapanu twenga yatulikala, mushipindi ashi hatujojinirwi pamuhera na womberi mumawundi kuliwona na Mtua kulyera, su hatuweri mashaka goseri pamuhera na Mtua. ¹⁸ Su multangi kuwera na moyu maweni mwenga kupitira visoweru avi.

5

Muweri kala kwa kuwuya kayi kwa Mtuwa

¹ Walongu wayetu, kwaahera toziya ya kuwalemblera mashaka na shipindi shakulawira shitwatira ashi. ² Toziya maweni mwenga muvimanu weri kuwera lishaka lya Mtua halizi gambira shimpegu ntambu yakiza pashiru. ³ Wantu pawalonga, Kwana ponga na ulolera, uharibisiya haurawili vumu, gambira uvumu wa utama wa mdala yakawera na yinda yakawera kala kulera mwana, su wantu hapeni wayitiri.

⁴ Kumbiti mwenga walongu mwamuluwindu ndiri, na lishaka ali lifiruwa ndiri kuwayizirani vumu gambira shimpegu ntambu yakiza. ⁵ Mwawoseri mwenga mwawanangantu wa gulangala na wananguta wa paliwala, twenga twawantu ndiri wa pashiru ama wa luwindu. ⁶ Su natugonja mpota gambira wamonga ntambu yawatenda, kumbiti hatafirusi tulikali masu na kulileweleru. ⁷ Yawagonja mpota, wagonja pashiru na yawalowera, walowera pashiru. ⁸ Kumbiti twenga twawantu wa paliwala na tufiruwa kulikolamlima, tufiruwa kuvala njimiru na mafiliru gambira nguwi ya chuma ya kushinga pashifuwa, na litumbiru lyetu lya ulopoziwu gambira kofiya ya shuma ya kushinga mtuwi.

⁹ Toziya Mlungu katusyaguliti ndiri twenga twagamiziwi na maya gakuwi, kumbiti kuwanka ulopoziya kuitira Mtuwa ghetu Yesu Kristu,¹⁰ yakahowiti toziya ya twenga, ata patuwera wakomu ama tuhowa su twenga hatulikali pamuhera na yomberi pakizi kayi.
¹¹ Su mulitendi kuwera na moyu na mulitangi maweni ntambu yamtenda vinu.

Malagaliru na malamusiwu ga upeleru

¹² Walongu wayetu, tuwaluwani muwayupi ligoya walii yawatenda lihengu pakati penu, walii yawawalongoziya mwenga Mumtuwa na kuwfundiza mwenga,¹³ muwapanani ligoya likulu na kuwafira toziya ya lihengu lyawu. Muweri na ponga pakati penu.

¹⁴ Walongu wayetu, tuwagambiranu muwaberiziyi wantu yawawera wapweri, muwatiendu waweri na moyu wantu yawawera wagoyigoyi, na muwatangi wantu yawawera legilegi, muweri wantu wa kuhepelera.¹⁵ Mloli muntu yoseri nakamwuzilira muyaguwi vidoda kwa vidoda, kumbiti mashaka goseri muliholi kuwatendera gaherepa wantu woseri.

¹⁶ Mnemeleri shipindi shoseri. ¹⁷ Mumluwi Mlungu pota kutoka,¹⁸ na mlongi mayagashii Mlungu muntambu zoseri, aga ndo mafiliru ga Mlungu kwa mwenga kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

¹⁹ Namumlema Rohu Mnanagala,²⁰ namuuzarawu ujumbi kulawa kwa Mlungu
²¹ kumbiti mpimi kila shintu, namleka shashiweriti shiheri,²² na mulikali patali na kila ntambu zya ukondola.

²³ Mlungu mweni gwa ponga, kawapunga nakamu mwenga muntambu zoseri na kaziloleri hweri rohu zyenu na myoyu na nshimba zyenu kutali na likosa lyoseri pakizaku kayi Mtuwa ghetu Yesu Kristu.²⁴ Yomberi yakawashema mwenga ndo mwaminika, hakatendi hangu.

²⁵ Walongu wayetu, twenga viraa mtuluwili kwa Mlungu.

²⁶ Muwalamsiyi walongu woseri kwa lilanguliru lya mafiliru.

²⁷ Nuwalagalira mwenga kwa litawu lya Mtuwa muwasomeri luhamba alu walongu woseri.

²⁸ Manemu ga Mtua ghetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

LUHAMBA LWA PILI LWA PAULU KWA WATESALONIKI ULONGOLERU

Luhamba lwa pili kwa Watesaloniki lulembiti na ntumintumi Paulu (1:1). Yomberi kalulembiti alu shipindi sha pakwegera pa kuhlemba luhamba lwa kwanja kwa Watesaloniki, pamonga mushinja sha malongu muhanu na yimu Pakwiwuka Yesu. Paulu kaweriti kankali Mukorintu pakalembiti luhamba alu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki, shipinga shakashyanjishiti mumwanja gwakuwi gwa pili gwa untumintumi (Matendu 17:1-10). Ilembwa muluhamba lwa Matendu kuwera kwana Wayawudi wamu na Wagiriki wavuwa.

Pamonga shipinga sha Watesaloniki yawamjimira Yesu shifiruwa shivmani kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu na kuus kewiza kwa mala ya pili kwa Kristu Mlopoziya, toziya Paulu kalembiti gavuwa kuusu aga mumahamba gakuwi goseri mawili kwa Watesaloniki. Luhamba lwakuwi lwa pili luyoweleru nentu kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu. Vilaa Paulu kaberiziyiti kuusu yawafera ndiri kutenda mahengu. Kila muntu kafiruwa katendi lihengu su kapati shiboga (6-10).

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba lwakuwi kwa kulimaniziya mweni na waganja wakuwi, shipandi sha 1:1-2.

Shakapanu kalonga mayagashii Mlungu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki na kuwaluwira kwa Mlungu, shipandi sha 1:3-12.

Mushipandi sha 2, Paulu kankuyowera kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu. Yomberi katakula kuusu wantu yawalema kutenda lihengu su watendi lihengu, shipandi sha 3:1-15.

Paulu kankumalira luhamba lwakuwi kwa kushilamusiya kayi shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:16-18.

¹ Neni Paulu na Silwanu na Timotewu twankuwalembela shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki, wantu yawafera wa Mlungu yakawera Tati gwetu na Mtua gwetu Yesu Kristu. ² Manemu na ponga ya Mlungu Tati gwetu na ga Mtua Yesu Kristu, gaweri pamuhera na mwenga.

Kutoza shipindi sha kwiza kayi Kristu

³ Walongu wayetu, tufiruwa kulonga mayagashii Mlungu mashaka goseri toziya ya mwenga, toziya njimiru yenu yongereka nentu na kulifira maweni kwankwongerek.

⁴ Ndo mana twenga tulitumbira mwenga muvipinga vya wantu wa Mlungu yawamjimira Kristu, ntambu yamwendereya kujimira muntabika zyenu zoseri na mumagaziwu gam-pata. ⁵ Goseri aga gankulanguziya utoza yaukamilikia wa Mlungu, su mwenga hamuweri na unakala Muufalumi wa Mlungu, ndoweni kwa toziya yakuwi mwankutabika.

⁶ Mlungu hakatendi shiwtatira shiheri kulongolu kwakuwi, hakawawuziliri itabika walii yawaferabisa ya mwenga. ⁷ Na hakatupanani kwoyerwa twenga pamuhera na mwenga wantu yatugazika, shipindi Mtua Yesu pakaliwonisiya kumpindi kwa Mlungu pamuhera na wantumintumi wa kumpindi yawafera na makakala, ⁸ hakawatozi kwa kuwayasa mumbamba zya motu wantu woseri walii yawafera Mlungu na walii yakashijimira ndiri Shisoweru Shiwigira sha Mtua Yesu. ⁹ Womberi hawatabiki muntabika ya mashaka goseri na kutulwa gweka kutali na ukwisa wakuwi mkulu, ¹⁰ yomberi pakiza mulishaka lili kuwanka ukwisa kwa wantu wakuwi wanana galala na ligoya kulawa kwa woseri yawajimira. Mwenga viraa hamuweri wamwawu, toziya njimiru ujumbi ulii yatuwajegiriti. ¹¹ Su twenga tuwaluwirani kwa Mlungu mashaka goseri, tumluwa Mlungu gwetu kawatendi makaliru gakawatenditii mlakali. Na kawamemiziyi makakala gakuwi gatendi nfiru ya mwenga ya kutenda Maheru na kumalira lihengu lyenu lya njimiru.

¹² Twankuluwa hangu su litawu lya Mtua gwetu Yesu Kristu halikwiswi mngati mwenu, na mwenga mupati ukwisa kwa kuwera pamuhera nayomberi kulawirana na manemu ga Mlungu na Mtua gwetu Yesu Kristu.

Muntu yawamshema Mkondola

¹ Walongu, vinu nuwawankula mwenga, kwiza kwakuwi Mtua gwetu Yesu Kristu na kujojinirwa kwa twenga pamuhera, tulikali nayomberi. Tuwaluwani nentu,

² namuhinginika kanongola mumoyu mwenu, ama namtendwa muweri na lyoga toziya

itakulwa kuwera lishaka lya Mtua liza kala. Pamonga shitwatira ashi shilawirana na patutungiti, ama patubweriti ama luhamba lyalilongana kuwera lilawa kwatwenga.³ Namjimira kupayirwa na muntu yoseri kwa ntambu yoseri ilii. Toziya lishaka ali hapeni lizi kwanja ulii Ungondu mkulu ulawiri na ulii mwanalagiru yakalanguziyiti, mweni upeleru wakuwi ndo kuharabiswa nakamu.⁴ Yomberi kalikulizya mweni kuus kila shintu shawashiwona wantu kuwera ndo mlungu, ama shawashiguwira, su hakingira na kulivaga mngati mwa numba nkulu ya Mlungu, pakafira mweni kuwera ndo Mlungu.⁵ Hashi mulihola ndiri kuwera nuwagambirita aga goseri shipindi panweriti pamuhura na mwenga?⁶ Na mwenga mushimana shintu ashi shashimlewlera vinu, su ayu Mdoda shipindi shakuwi shashifaa.⁷ Pamuhera na hangu, Mdoda ayu yakafifikiti katenda lihengu vinu, kumbiti hakawoneki mpaka ulii yakamlewlera pakawusiwa.⁸ Shakapanu Mdoda ulii pakalawira, kumbiti Mtua Yesu pakiza hakamlagi kwa pumula ya mlomu gwakwi na hakamwagamiziyi kwa ng'ereng'eta ya kwiza kwakuwi.⁹ Ayu Mdoda hakizi na makakala ga Shetani na kutenda kila ntambu ya mauzauza na makangashu ga kupayira,¹⁰ na kutenda upayira wa kila ntambu kwa walii yawaweri muukumbu gwa kwagamira. Awa hawagamili toziya womberi wauwanka ndiri na kuufira unakaka ulii su walopozowi.¹¹ Su Mlungu kawatula pasi pa makakala ga kwagamira, wajimira upayira.¹² Su woseri yawajimira ndiri unakaka kumbiti wasekelera vidoda, hawatozwi.

Wawasyagula mupati kuponiziwa

¹³ Tufiruwa kungambira mayagashii Mlungu mashaka goseri toziya ya mwenga walongu, mwenga yamfirwa na Mtua, toziya Mlungu kawasyagula kwanjira kwanja mpati kulopoziva kwa makakala ga Rohu, mtendwi wantu wakuwi wanaganala kwa moyu gwenu muunakaka.¹⁴ Mlungu kawashemiti mwenga kuitira Shisoweru Shiwigira shatuwabweliriti, kawashemiti mupati kuwanka seemu yenu muukwisa wa Mtua gwetu Yesu Kristu.¹⁵ Su walongu wayetu, mgangamali na kugalola weri mafundizu galii gatuwfunditi kwa mabweru getu na luhamba lwetu.¹⁶ Tumluwa Mtua gwetu Yesu Kristu mwensi na Mlungu Tati gwetu, yakatufiriti na kwa manemu gakuwi katupanana tuweri na nemiziwu ya mashaka goseri na litumbiru liherepa,¹⁷ kunemiziwa myoyu ya mwenga na kuwagangamaziya su muwezi mashaka goseri kutenda na kutakula vyaviherepa.

3

Paulu kankuluwa waluwilwi kwa Mlungu

¹ Shakapanu, walongu wayetu mtuluwiri kwa Mlungu kuwera ujumbi wa Mtua wendereya kanongola kweneya na guwankwi kwa ligoya ntambu yauwera pakati pa mwenga.² Muwi viraa su Mlungu katulopoziyi kuwalua kwa wantu legilegi na wakondola, toziya woseri ndiri yawawera na moyu kumjimira Mtua.³ Kumbiti Mtua kaaminika, yomberi hakawagangamaziyi na kuwalolera kwa Mkondola ulii.⁴ Na twenga twana litumbiru Mutuwa kuwera mwenga mtenda na hamwendereyi kutenda vitwatira vyatuwalagalira.⁵ Mtua kailonguziya myoyu ya mwenga mumafiliru ga Mlungu na mukuhepelera yatupananwa na Kristu.

Vyamana kutenda lihengu

⁶ Walongu wayetu, twenga twankuwalagalira mulitawu lya Mtua gwetu Yesu Kristu, mulikali gweka na waamini woseri yawawera waleri na yawafata ndiri malagaliru gatuwapananiti.⁷ Maweni mwenga muvimana kuwera mfiruwa kutenda ntambu yatutenditi twenga. Toziya twenga tuweriti ndiri wapperi patuweriti na mwenga,⁸ tuliyiti ndiri shiboga kwa muntu yoseri pota ya kumpanana mpiya, kumbiti tutenditi lihengu kwa ukamala na ntabika paliwala na pashiru, su natuwnera shisanka kwa muntu yoseri ulii pakati penu.⁹ Tutenditi hangu, toziya ndiri tuwera uwezu wa kufira utanga wenu, kumbiti tufira kuwapanana shiranguziru hera su mtendi ntambu yatutenda.¹⁰ Patuweriti pamuhera na mwenga tuwapananiti lilagaliru ali, "Muntu yoseri yakafira ndiri kutenda lihengu, nakaliya shiboga."¹¹ Twenga tupikanira kuwera wamu wenu wawera waleri, watenda ndiri shoseri pakati pa mwenga na kwana wantu waleri, na watenda ndiri shoseri, kumbiti waliingiziyia muvitwatira vya wantu wamonga.¹² Kwa litawu lya Mtua gwetu Yesu Kristu twankuwalagalira na kuwaberiziyi, walikali watendi lihengu lyawu su walii shiboga shashilawirana na lihengu lyawu.¹³ Kumbiti mwenga mwawalongu, namtoka kutenda gaherepa.¹⁴ Handa muntu yoseri yakajimira ndiri shilii shatushilonga muluhamba alu, su mumtuli paweru muntu ayu, namtenda pamuhera na muntu ayu, su yomberi hakawoni soni.¹⁵ Namumlolola yomberi gambira mngondou, kumbiti mmuberiziyi yomberi gambira mlongu.

Visoweru vya upelera

¹⁶ Mtuwa yakajega ponga kawapanani ponga mashaka goseri kwa kila ntambu. Mtuwa kaweri pamuhera na mwenga woseri. ¹⁷ Neni Paulu kwa liwoku lyangu namwени nemba malamsiwu aga, hangu ndo ntambu yandekera shilanguziwi mumahamba gangu goseri, ndo ntambu yanemba. ¹⁸ Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga woseri.

LUHAMBA LWA KWANJA LWA PAULU KWA TIMOTEWU ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu ndo luhamba ntumintumi Paulu lwakamlembiriti Timotewu mfundwa gwakuwi. Pamonga luhamba alu lulembitwi pakati pa shinja sha malongu sita na mbili mpaka shinja sha malongu sita na msheshi Pakwiyuka Yesu. Shipindi ashi shiweriti shipindi sha mashaka gakuwi ga upeleru ga Paulu ga kulikala pasipanu. Paulu kaweriti pakwegera nentu na Timotewu, mala zivuwa kamkantiti kuwera mwana gwakuwi (Wafilipi 2:22, 1Timotewu 1:2, 1:18).

Alu ndo luhamba lumuwanamu lwa mahamba gamsheshi ndogeni Paulu kalulembiti kwa muntu gweka badala ya vipinga vya wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Titu na luhamba lwa Paulu kwa Filimon. Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu luwera na visoweru vivuwa kuusu kuguwira muvipinga vya wantu yawamjimira Yesu (2:1-15), nzyumi zya walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Kristu (3:1-13), na mabereziwu kwa wantu walilori weri kuusu wafunda yawapayira (1:3-11, 4:1-5, 6:2-5). Shitwatira ashi shilanguziya Paulu ntambu yakaweriti pakamfunda Timotewu kawequi kuwera mlongoziya gwa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu. Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu luwera na njira zyaziweza kuwatanga walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu, wantu wa vipindi vyetu su wawezi kulonguziya weri muutenderu wa kulonguziya vipinga vyawu vya wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Paulu kankwanja kwa kumlamusiya Timotewu, shipandi sha 1:1mpaka shipandi sha 2 Shakapanu kankufata kwa kumpanana Timotewu mabereziwu ga kulilora weri kuusu wafunda yawapayira, shipandi sha 1:3 mpaka shipandi sha 11

Paulu kankwendereya pakalonga ntambu yakawera na mayagashii kwa Yesu, shipandi sha 1:12 mpaka shipandi sha 19

Paulu kankumlagalira Timotewu kuusu uguwira na kuusu walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 2 shipandi sha 3

Paulu kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kumpanana Timotewu malagaliru gamu ga upeleru, shipandi sha 4 shipandi sha 6

¹ Neni Paulu ntumintumi gwa Kristu Yesu kwa lilagaliru ly a Mlungu Mlopoziya gwetu na Kristu Yesu litumbiru lyetu.

² Nukulembera Timotewu yaguwera gambira mwana gwangu gwa nakaka munjimiru. Mlungu Tati gwetu na Mtuwa gwetu Kristu Yesu kakupananani gwenga manemu ga Mlungu na lusungu na ponga.

Makalipiru ga Mafundu ga kupaya

³ Gulikali aku Efesu, handa ntambu yanukuluwiti nentu panweriti nankugenda Makedoniya. Na aku guwaleweleri wantu walii yawafunda mafundu ga mpayu. ⁴ Guwagambiri nawakolerana na tambu hera za kupaya pamuhera na kuvimana matawu ga wambuyi gagahera upeleru. Na kugamana matawu gavuwa ga wambuyi, geni gagjega likakatala hera, pota kuwanayawa wantu mulihengu ly a Mlungu lyalimanika kwa njimiru. ⁵ Nfiru ya amuli ayi ndo mafiliru yagalawa munjimiru iherepa na kufira kusyagula gaherepa na moyu gwa gwehera vidoda. ⁶ Wantu wamu waleka njira kwa kugaleka aga na kuvigendera vitwatira vyavifaa ndiri. ⁷ Womberi wafira waweri wafunda wa Malagaliru ga Musa, kumbiti wavimana ndiri shawatakula ama galii gawagolokera.

⁸ Tuvimana handa Malagaliru ga Musa gaherepa, handa pakagatendera ntambu yaifiruwa. ⁹ Ntambu iraayi gufiruwa kulihola handa Malagaliru ga Musa gatulwa ndiri toziya ya wantu waheri, kumbiti gatulwa toziya ya wantu yawamega malagaliru ga Musa na wantu yawamjimira ndiri na wantu yawamtira ndiri Mlungu na wana vidoda na wantu wanaganala ndiri na yawamana ndiri njira ya Mlungu na wantu yawaalaga wamawu na watati wawu ama walaga woseri walii. ¹⁰ Malagaliru ga Musa gatulwa toziya ya wahumba na wapulu yawaligonja weni kwa weni na yawashwuza wantu na yawapaya na yawalilapira kwa upaya ama yawatenda shoseri sha kugenderana ndiri na mafundu ga nakaka. ¹¹ Mafundu aga gapatikana Mushisoweru Shiwigira sha ukwisa wa Mlungu yakawera na matekelero, ndogeni gampanganitwi neni mpati kushibwera.

Mayagashii kwa Lusungu lwa Mlungu

¹² Mayagashii Mtuwa gwetu Kristu Yesu yakampananiti makakala, toziya ya lihengu lyangu. Nongamayagashi kwa kumona neni ndo mwaminika, kansyaguliti numtenderi. ¹³ Makashu neni nweriti mwigiranga na mtabisiya na ndenditi ndewu, kumbiti Mluntu kamonera lusungu toziya nweriti ndiri na moyu, hantu nuvimaniti ndiri shanweriti nankutenda. ¹⁴ Na Mtuwa gwetu kamupananiti manemu gakuwi gavuwa, kamupananiti njimiru na mafiliru gatuwera naga kwa mukuwera pamuhera na Kristu Yesu. ¹⁵ Utakula awu wanakaka nentu na ufaa kujimilwa, Kristu Yesu kiziti pasipanu kuwalopoziyu wantu yawatenda vidoda. Naneni nanavidoda nentu ya woseri, ¹⁶ Kumbiti Mluntu kamoniriti lusungu neni nweriti nana vidoda nentu ya woseri su Kristu Yesu kalanguziyi uhepera wakuwi woseri kwa neni, handa shilanguziwu kwa walii woseri hawamjimiru shapakanu na kwanka ukomu wa mashaka goseri. ¹⁷ Vinu kwa Mfalumi gwa mashaka goseri, yakawenza ndiri kuhowa na yakawoneka ndiri, Mluntu gwa gweka, su na iweri ligoya na ukwisa mashaka goseri! Yina haa. ¹⁸ Mwanagwangu Timotewu, nukupanana ilagaliru ali toziya ya visoweru vya umbuyi wa Mluntu vyavikutakulira gwenga pamakashu. Guvitendi visoweru avi su guwezi kulikomanga ngondou iyerepa ya kulikomanga na ukondola, ¹⁹ Na gukamuli weri njimiru yaku na kuwera muntu wa kusyagula na kutenda yagawera gaherepa. Wantu wamonga waleka kutenda aga ata waguhalibiziya moyu gwawu. ²⁰ Pakati pawu Himenayu na Alekizanda, ndoweni nuwapanani kwa Shetani, su wavimani nawamwigilanga Mluntu kayi.

2

Ntambu yanfiruwa wakristu kuluwa

¹ Pamberi pa goseri, mmugambiri Mluntu gamfira. Mumluwi Mluntu na muwaluwiri wantu wamonga na mlongi mayagashii Mluntu toziya ya wantu woseri. ² Muwaluwireni wafalumi kwa Mluntu, su tulikali makaliru gajii na ga ponga pamuhera na kumguwira Mluntu na mgenderanu mheri. ³ Kuluwa kwa Mluntu ashi ndo shitwatira shiherepa na shashimfirizya Mluntu mlopoziyu gwetu, ⁴ ndo yakafira wantu woseri walopoziyu na wawezi kuumana unakaka. ⁵ Toziya kwana Mluntu yumu hera, na kwana yumu hera yakawakolaniziya wantu na Mluntu, ndo ulii muntu Kristu Yesu, ⁶ yakalilaviyiti mweni su kawakomboli wantu woseri. Awu uweriti ndo ulanguziwu wasokiti kwa shipindi pashisoka, handa Mluntu kafira kuwalopoziyu wantu woseri. ⁷ Toziya ntumitwi neni nweri ntumintumi na mfunda gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi su nuwubweri ujumbi wa njimiru na unakaka. Neni mpaya ndiri kumbiti ntakula nakaka.

⁸ Su poseri pamuliwona mumluwi Mluntu, nfira wapalu yawatenda yagamfirizya Mluntu wanyasuri mawoku gawu pawaluwa pota maya ama likakatala. ⁹ Viraa virii nuwafira wadala muweri na mahala mvali nguwu zyazijimilika palongolu pa wantu kwa kulilemba ndiri kwa ulembu wa malingisi ga kupota viri pota kwa vintu vya zahabu na lulu ama nguwu zya beyi nkulu. ¹⁰ Kumbiti kwa matendu gaherepa ntambu yaifiruwa kwa wadala yawalonga wankumtira Mluntu. ¹¹ Wadala wfiruwa kulikala jii na kutenda ligoya shipindi sha pawalifunda shisoweru sha Mluntu. ¹² Kumbiti neni numulekiziya ndiri mdala kuwera na uwezu kufunda ama kumkolamlima mpalu, kfiruwa kalikalik jii. ¹³ Toziya Adamu wamuwumbiti kwanja, na shakapanu Eva. ¹⁴ Na Adamu ndiri yakazyangiti, kumbiti mdala ndo yakazyangiti na kawera na vidoda. ¹⁵ Hata hantu, mdala hakalopolwi kipitira kulera wana handa pakasigala munjimiru na mafiliru na unanagala na kulikala weri na wantu.

3

Walongoziya Mushipinga sha waamini

¹ Utakula awu wanakaka, muntu pakafira lihengu lya kugolokera shipinga sha wajimira wa Kristu yakalolera vitwatira vya wantu, muntu ayu kafira lihengu liherepa. ² Su muntu yakafira kulonguziya shipinga sha wajimira wa Kristu yakalolera vitwatira vya wantu, kaweri muntu yakahera shidoda shoseri na kfiruwa kaweri mpalu yakawera na mdala yumu hera, yakalilewela na yakagoheleka, kaweri muntu yakashemera wahenga na yakawenza kufunda. ³ Nakawera mlowera ama muntu gwa ng'ondu, kumbiti kaweri mnanagala na muntu yakafira ponga, nakawera muntu gwa kfiruwa mpiya nentu. ⁴ Kafiruwa kaweri muntu yakawenza kulonguziya weri kaya yakuwi na kuwatenda wananguta wakuwi waweri na ujimira na ligoya lyoseri. ⁵ Su muntu yakawenza ndiri kui-longuziya kaya yakuwi, hakawesi hashi kushilonguziya shipinga sha wantu yawamjimiru Yesu? ⁶ Muntu yakaaminiti pakwegera nakatendwa kaweri mlongoziya mushipinga sha wantu yawamjimiru kristu, nakiza kumema malingisi na kutozwa gambira vyawamtoziti

Mkondola.⁷ Kafiruwa nentu kaweri muntu yakapitawulirwa viherepa na wantu wawawera kunja ya shipinga sha wantu yawamjimira Kristu, su nakiza kubesiwa na kuguwira mumgomuziwi gwa Mkondola.

Watanga Mushipinga sha waamini wa Kristu

⁸ Watanga mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu, wafiruwa waweri wantu yawawera na ligoya nawawera wafyangu nawawera walowera nawawera na lumamatama ludoda lwa mpiya,⁹ womberi wafiruwa kulola weri unakaka wa njimiru munfiru iherepa.¹⁰ Pamberi pa kusyagulwa kuwera watanga, womberi wafiruwa kujerwa hutu na pawanone wahera likosa, su watendwi kuwera wantumini.¹¹ Viraa vilii wadala wawu wafiruwa waweri na ntambu iherepa, nawawatakulira wayawu vidoda, yawalilewlera na yawawera waaminika muvitwatira vyoseri.¹² Mtanga mushipinga sha yawamjimira Yesu, yomberi kaifiruwa kaweri muntu yakawera na mdala yumu hera na yakaweza kuwalonguziya weri wananguta wakuwi na kaya yakuwi.¹³ Toziya watanga walii yawatenda lihengu lyawu liherepa na waweza kuwatenda wantu wamonga wawapikiniri, waweza kutakula pota lyoga munjimiru yawu Mukristu Yesu.

Unakaka ugubutulitwi

¹⁴ Nukulembera luhamba alu pamwera na matumbiru ga kwiza kwaku shipindi shashivuwa ndiri.¹⁵ Kumbiti handa pankawa, su luhamba alu lukugambiri mgen-deranu watufiruwa kuwera nawomberi munumba ya Mlungu, sheni ndo shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yakawera mkomu, sheni ndo mpanda na shanjiru sha nakaka.¹⁶ Kwahera mshashatiku goseri kuusu ukwisa wawugubutulitwi, ya njira yatwenga ya kumguwira Mlungu

Kalawiriti gambira mfanu gwa muntu,

Kalanguziyyiti na Rohu Mnanagala kuwera mjimirika kulongolu kwa Mlungu.

Yomberi kawonekiki na wantumintumi wa kumpindi

Na kabweriti pakati pa makabira goseri,

Na kajimiriyti poseri pasipanu

Na katolitwi muukulu kugenda kumpindi kwa Mlungu.

4

Wafunda mbayu

¹ Rohu Mnanagala katakula pota kufifa handa mumashaka ga upeleru wantu wamonga hawayileki ntumbiru, na wazijimiru rohu zya upaya na kufata mafundu ga washamshe.

² Mafundizu ga ntambu ayi gaenezwa na wantu wampayu na wafyangu weni awa uwezu wawu wa kusyagula gaherepa ama gadoda uhalibisiwa gambira shintu shashilunguliti mumoto.³ Wantu awa wankufunda kuwera vidoda kuliyya, na wankuwalewelera wantu kuliya viboga tunga. Kumbiti Mlungu kawumbiti viboga avi, su walii waweri wawamtumbira Mlungu na kuumana unakaka, waviliyi na kulonga mayagashii.⁴ Toziya kila shintu shakashiwumbiti Mlungu ndo shiherepa, na kwahera shakulemwa handa pashwankwa kwa mayagashii,⁵ toziya shisoweru sha Mlungu na kuluwa vipunga shintu ashi shijimiliki kwa Mlungu.

Ntumintumi kaherepa gwa Kristu Yesu

⁶ Handa paguwagambira wajimira wa Kristu malagaliru aga, haguweri ntumintumi muheri gwa Kristu Yesu, pagwendereya kukula shirohu kwa visoweru vya moyu na mafundu ga unakaka gagugafata.⁷ Kumbiti gulekani na tambu zya upayira zyazitungitwi gulifundi kulikalira makaliru ga kumtiriya Mlungu.⁸ Mazoezi ga nshimba gawera na mana yakuwi, kumbiti kulikalira kwa kumfiriziya Mlungu kufaa nentu, toziya gatupanana lagilu lyu makaliru ga vinu na galii gagiza.⁹ Utakula awu wanakaka nentu na ufaa kujimirwa.¹⁰ Twenga twankulitabisya na kugangamala, toziya tumtumbira Mlungu yakawera mkomu, na yakawera Mlopoziya gwa wantu woseri na walii yawamjimira.

¹¹ Guwalagaliru na kuwfundiza vitwatira avi.¹² Nagujimira muntu yoseri kakubesiyyi toziya gwenga gwa mntemba, kumbiti gugangamali guweri mfanu kwa wantu wawamjimira, mukutakula kwaku na mumakaliru gaku na mumafiliru gaku na munjimiru na mu-makaliru gaherepa.¹³ Mashaka goseri gwendereyi kuwabetulira wantu paweru Malembu Mananagala na kuwaberiziyia na kuwafunda mpaka paniza.¹⁴ Naguleka kutendera lifupu lyu Kristu mngati mwaku, lyaguwankiti kwa umbuyi wa Mlungu na kwa kutulilwa mawoku na wazewi wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.¹⁵ Guliholi weri toziya vitwatira avi na lihengu lyaku ntambu lyaliyongerekwa su kila muntu kawoni gagugatenda.¹⁶ Guliloli weri gumweni pamuhera na mafundu gaku. Gwendereyi kugatenda aga toziya pagutenda hangu, hagulilopoziyi gumweni na walii yawkupakinira.

5*Gawafiriziwa kutenda wajimira*

¹ Nagumkalipira muntu mzewi, kumbiti kumgambiri mpolimpoli gambira Tati gwaku. Muwatenderi wantemba gambira walongu waku, ² wadala wazewi guwagambiri handa mawu gwaku, na wahinga gambira muhasha gwaku, mumakaliru gaherepa. ³ Guapananani ligoya wakenja yawehera ntangiru yoseri. ⁴ Kumbiti mkenja yakaweriti na wana ama wazukulu, womberi wafiruwa kwanja kulifunda kutenda shawafiruwa yawamjimira Mlungu kwa kaya zyau weni na hangu wawatenderi maheri walera wawu na wambuyi wawu gambira galii gawawatendiriti womberi kwanja, toziya shitwatira ashi shiherepa palongolu pa Mlungu. ⁵ Mdala mkenja yakahera muntu gwa kumtanga nakaka, kamkulira Mlungu litumbiru lyakuwi kusali na kumluwa Mlungu kumtanga pashiru na paliwala. ⁶ Kumbiti mkenja yakasinda kulilewela muvitwatira vya kulinemeziya nentu ayu gambira kahowa, tembera kangali mkomu. ⁷ Guapananani viraa Malagaliru aga, su wantu wamonga nawawawona watenda gaherepa ndiri. ⁸ Kumbiti handa muntu kawaleria ndiri walongu wakuwi, ndo walii wa ukaya kwakuwi, su muntu ayu kayilema njimiru, na kadoda rentu kuliku muntu yakajimira ndiri. ⁹ Nagumwongelera mkenja yoseri yakenifikasi vinja malongu sita nawamwingiziya muwalangwa ya wakenja. Kayi kiweriti kayugwa mala yimu hera, ¹⁰ na kaweri na zyuma ziherera mumakaliru, yakawaleriti wana wakuwi weri, yakawashemiriti wahenga ukaya kwakuwi, kawanavyiti magulu wantu wa Mlungu na kawatangiti wantu wana ntabiku na yakalilavyiti kutenda vitwatira viherepa vivuwa.

¹¹ Kumbiti naguwalembisiya wakenja wahinga toziya handa lumatamata lwatu lwa nshimba paluwera livuwa na makakala kuliku kulilaviya kwawu kwa Kristu, hawafiri wawayugi kayi, ¹² na hawawoneki wanakilosa kwa kuleka lipatanu lyawu lya kwanuga. ¹³ Wakenja gambira awa wanja kuwera waleri pawayerayera numba na numba, shashidoda nentu ndo shawanja kuwafakula wantu makondola, na kuliyingiziya muvitwatira vya wantu wamonga, agawu pawalonga vitwatira vyangali kufiriziwa kulonga. ¹⁴ Su nfira wakenja wahinga wayugwi, wiwuli wana na kulerlera weri numba zyau su wankondu wetu nawapata lupenuvya kulonga vitwatira vikondola kwa twenga. ¹⁵ Toziya wakenja wamonga waleka njira ya Mlungu na kumgendra Shetani. ¹⁶ Kumbiti handa mawu yoseri Mkristu kana walongu weni ndo wakenja yawehera utanga nakaka, yomberi kafriruwa kuwatanga toziya nakashilekera shipinga sha wantu yawamjimira Yesu lihengu ali lya kuwatanga, su shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shiwaloleri walii yawawera wakenja wahera utanga nakaka.

¹⁷ Wazewi wawalongoziya wantu uperi wafiruwa wanki shibena mgongu nentu, ndo kwa walii yawatenda lihengu kwa gangamala mukubwera na kufunda. ¹⁸ Toziya Malembu Mananagala ngalonga. "Nagumtawa ng'ombi mlomu pakafikisiya mbunj," Na kayi "Mtenda lihengu kafriruwa kwanka shibena mgongu shakuwi." ¹⁹ Nagujimira kwanka mayangiru ga wazewi wawalongoziya mshipinga sha wantu yawamjimira Yesu pawahera wakapitawu wawili ama watatu. ²⁰ Walii yawatenda vidoda guwabeliziyi paweru, su wamonga wapati kutira. ²¹ Nukulagalira palongolu pa Mlungu na pa Kristu Yesu na palongolu pa wantumintumi wa kumpindi wasyagulwa, gugakoli malagaliru aga pota kubagula. ²² Nagutenda kanongola kumkulira muntu mawoku toziya ya lihengu lya kumtendera Mtua. Pagutenda hangu haguweri pamuhera na vidoda vyakuwi. Gulituli muuherepa. ²³ Nagulanda mashi hera, kumbiti gulandi divayi ndidini, toziya ya mtima gwaku, toziya gulwala mala kwa mala. ²⁴ Vidoda vya wantu wamonga viwoneka pota kufifa, pamberi pawawajega kuutoza, kumbiti vidoda vya wamonga vimanika pawsosokoa mkutozoa. ²⁵ Ntambu iraa hayi, mafiliru gaherepa gawoneka paweru, na ata galii yagawoneka ndiri paweru gaweza ndiri kwendeleya kufifwa.

6

¹ Wamanda woseri wafiruwa kuwagoya watusi wawu, su nakuwera na toziya ya wantu kulihigilanga litawu lya Mlungu na kubeziya mafunda getu. ² Wamanda weni watusi wawu ndo wantu yawamjimira Yesu nawawabeziya toziya wawaholera womberi ndo walongu wayawu. Pambeli pakuwi, wafiruwa kuwatendera viherepa nentu, Kumbiti wafiruwa kuwatendera weri nentu, toziya awa wawapata ulunda kulinginirana na lihengu lyawu ndo wajimira weni wawafira.

Mafundu gampayu na walunda wanakaka

Gufiruwa kufunda na kubwera vitwatira avi. ³ Handa muntu yoseri yakafunda mafundu gamonga, nayomberi kajimira ndiri visoweru vya nakaka vya Mtua gwetu Yesu Kristu na mafundu mumakaliru ga kumfiriziya Mlungu, ⁴ yomberi kamema malingisi na

wala kashimana ndiri shintu. Yomberi ndo yakafira likakatala na ndewu kwa visoweru vyahera na haha gajega weya na ndewu na umatu na mayigilangu na kupayirana,⁵ na likakatala lyangali kuwera na uperera wa wantu weni mahala gawu gaperiti, weni wahera kayi unakaka. Ndo walii yawalihola handa kutenda lihengu lya Mlungu ndo njira ya kulipatira ulunda.⁶ Kutenda ntambu yakafira Mlungu pamuhera na kutosheka kwana mota nkulu.⁷ Toziya tujega ndiri shintu mupasipanu wala tuweza ndiri kuwuya na shintu.⁸ Kumbiti handa patuwera nashi shiboga na nguwu, tufiruwa tutosheki navi.⁹ Kumbiti walii yawafira kuwera walunda waguwira mumajera na mgomiziwu, na mumamatama ya uzigizigi yaujega kutenduwa guwakwega mukuguwa na uharabisiya.¹⁰ Toziya kufira mpiya nentu ndo shanziru sha ukondola woseri. Wantu wamonga wafiriti nentu kupata mpiya ata wayerayera kutali na njimiru, na wayitenduzi ya myoyu yazu kwa hinginika nkulu.

Malagaliru ga Paulu kwa Timotewu

¹¹ Kumbiti gwenga muntu gwa Mlungu, gulikali kutali na vitwatira avi vya ukondola. Gutendi galii yagakutenda gujimiriki kwa Mlungu na gakumfirizya Mlungu na ujimiria na ufiru na uhepelera na unanaga.¹² Gutendi ngangamalu kugakanka majeru muujimira gwakalipananiri lifupu lya ukomu wa mashaka goseri lyagushemilitwi shipindi pagujimiriti njimiru yaku palongolu pa wakapitawu wawuwa.¹³ Nukulagalira kulongolu kwa Mlungu yakavipananiti ukomu vintu vyoseri, na kulongolu kwa Kristu Yesu yakalaviyiti ukapitawu wa unakaka kulongolu kwa Pontiu Pilatu,¹⁴ nukulagalira gugakoli malagaliru aga pota likosa na kugajimira kwa kwaminika mpaka lishaka Mtuwa gwetu Yesu Kristu pakalawira.¹⁵ Kulawira kwakuwi hakutendeki shipindi shashifaat shitilitwi na Mlungu mpetelwa na yakawera mkolamlima gwa gweka, Mfalumi gwa wafalumi na Mtuwa gwa watuwa.¹⁶ Yomberi gweka yakuwi kalikala mashaka goseri muulangala gweni kwahera muntu yakawenza kugusegeleru. Kwahera muntu yakamwonita ama kwahera muntu yakaweziti kumwona. Kwa yomberi liweri ligoya na makakala gamashaka goseri! Yina haa.

¹⁷ Guwalagaliru wantu yawawera walunda muvitwatira vya makaliru ga vinu, nawalibinda ntumbiru lyawu muulunda ya vintu vyakulitumbira ndiri. Kumbiti wamtumbiliri Mlungu yakatupanana vintu vyoseri kwa uvuwa toziya tunemelerwi navi.¹⁸ Guwalagaliru watendi Maher, waweri watenda mafiliru gaherepa gavuwa, naweri wakalamuka na waweri kala kukolerana na wamonga ulunda wawu.¹⁹ Kwa kutenda hangu hakuwatangi kupata ukomu wa mashaka goseri handa vilii muntu hakalijojiniliri vintu vivuwa havimtangi shipindi shasisoka.²⁰ Timotewu, gushikoleri weri shirii shagupananitwi. Gulishapiri matakuziyau ga madoda na ukakatala wa shizyigizyigi wa shirii shawashema wantu wamonga "Umana," Kumbiti umana ndiri.²¹ Toziya wamonga wajimira wawera na umana wa mpayu, kulawirana kwakuwi wahagamiziya njimiru. Nuwafilireni mwa-woseri Maher ga Mlungu.

Maheri ga Mlungu gaweri pamuhera na mwenga.

LUHAMBA LWA PILI LWA PAULU KWA TIMOTEWU ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu ndo luhamba lwakamlembiriti mfundwa gwakuwi. Luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu lulembitwi pakwegera na upeleru wa mashaka gakuwi ga Paulu ga kulkala pasipanu. Shipindi ashi Paulu kaweriti mtatirwa mushibetubetu mlushi lwa Rumi (2 Timotewu 1:16). Paulu kaweriti pakwegera nentu na Timotewu na mala zivuwa kamkantiti kuwera mwana gwakuwi (Wafilipi 2:22, 1Timotewu 1:2, 1:18).

Alu ndo luhamba lumuwanmu pa mahamba gamsheshi kulawa kwa Paulu yagalembitwi kwa muntu gweka badala ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Titu na luhamba kwa Filimoni. Mushipindi luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu, wantu yawamjimira Yesu yawaweriti muukolamlima wa Rumi waweriti wankutabiswa. Pamonga ayinndo yayiweriti toziya ya Paulu kutatirwa mushibetubetu, su mweni kamlembiriti Timotewu kumlagalira kahepeleri muntabiku. Ntambu yayiweria muluhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu, Paulu kankumpanana Timotewu mabereziwu gavuwa kuusu wafunda wa upayira (1Timotewu 1:16-18). Viraa kankumgambira Timotewu kuwera hakuveri na vipindi nya ntabiku kulongolu (3:1).

Yagaweramu

Paulu kankwanja kwa kumlamusiya Timotewu (shipandi sha 1:1-2), shakapanu kankumupanana moyu, shipandi sha 1:3-18

Shakapanu kankumgambira Timotewu kaweri muhepelera, shipandi sha 2:1 mpaka shipandi sha 13

Paulu kankumupanana Timotewu malagaliru ga ujumula, shipandi sha 2:14-26

Kankufata kwa kumupanana Timotewu mabereziwu kuusu malawiru ga vipindi nya kulongolu na ntambu iherepa ya kutenda, shipandi sha 3:1mpaka shipandi sha 4:8

Paulu kankumalalira kwa kulonga vitwatira vyavimuwusu Timotewu mweni, shipandi sha 4:9 mpaka shipandi sha 24

¹ Neni Paulu, Mlungu kafiriti kuntenda ntumintumi gwa Kristu Yesu su nuwubweri ukomu wa mashaka goseri watulagiliriti mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

² Nukulembera gwenga Timotewu yaguwera gambira mwana gwangu yanukufira, nukufilira manemu na lusungu na ponga kulawa kwa Mlungu Tati na Mtua gwetu Kristu Yesu.

Mayagashii na kulipanana moyu

³ Mayagashii Mlungu mweni yanumtendera kwa nfiru iherepa ntambu yawayenditi wazewi wang, nonga mayagashii kila panukuhola mukuluwa kwangu pashiru na paliwala. ⁴ Nugahola masozi gaku na nfira nentu kukulola, nweri na nemeleru nentu.

⁵ Nuyihola njimiru yaku ya nakaka, njimiru yayiweriti mubibi gwaku Loisi na mumawu gwaku Euniki. Nana unakaka handa gwenga gwanayi vulaa. ⁶ Ndo nukuholiziya gulitendi lifupu lyagupananitwi na Mlungu liweri na makakala nentu lifupu ali lyagwankiti shipindi panukutuliriti mawoku. ⁷ Toziya Rohu yatupananitwi na Mlungu yomberi katutenda ndiri tuweri na lyoga, yaktutenda tuweri na makakala na mafiliru na kulilewelera.

⁸ Su naguwona soni kuwagambira wamonga visoweru nya Mtua gwetu, kayi naguwona soni toziya ya nenii yanwera mushibetubetu toziya ya Mtua gwetu Kristu Yesu. Kumbiti gutendi pamuhera na nenii muntabika toziya ya Shisoweru Shiwigira, kwa makakala gagupananitwi na Mlungu. ⁹ Yomberi katulopoziyiti na kutushema tuweri wantu wakuwi mweni, toziya ndiri ya matendo na mafiliru getu gaherepa, kumbiti toziya ya nfiru yakuwi mweni na manemu gakuwi. Katupananiti manemu aga kwa njira ya Kristu Yesu pamberi pa kunyawa pasipanu. ¹⁰ Kumbiti igubutulwa kватwenga vinu kwa kwiza kwakuwi Mlopoziya gwetu Kristu Yesu. Yomberi kaagamaziya makakala ga kuhowa na kwa njira ya Shisoweru Shiwigira na kuwulaviya ukomu wawehera na kufuwa.

¹¹ Nsyagulitwi neni nweri ntumintumi na mfundu na kuwabwelera wantu Shisoweru Shiwigira, ¹² na neni ntabika toziya ya avi. Kumbiti nankali nahera soni nentu toziya nummanu ulii yanumjimiriti, kayi nana nakaka handa yomberi hakashiloleri shirii shakanupiti, mpaka lishaka lya upereru. ¹³ Gugakoleri weri mafundu galii ga nakaka ganukufunditi na gusigali munjimiru ayi na aga ndo mafiliru getu mukuwera pamuhera

na Kristu Yesu.¹⁴ Shitwatira shirii shiherepa shagupananitwi gushikoleri kwa makakala ga Rohu Mnanagala yakalikalaka mngati mwetu.

¹⁵ Ntambu yaguvimana, wantu woseri wa lushi lwa Asiya wandeka, pakati pawu kwana Figelu na Herimugen. ¹⁶ Mtuwa kawawoneri lusungu kaya ya Onesifori, toziya mala zivuwa kanemeleziyiti mmoyu, kayi kawona ndiri soni toziya nweriti mshibetubetu, ¹⁷ kumbiti shakapanu pakasokiti Rumi, kanjiti kunsakula kwa kugangamala mpaka kamona. ¹⁸ Mtuwa kamwoneri lusungu mulishaka lya upereru! Na gwenga guvimana weri gavuwa gakantendiriti kulii Efesu.

2

Shonta mjimirika gwa Kristu Yesu

¹ Su gwenga mwana gwangu gugangamali muheri wa Mlungu watupanananwa kwa njira ya kuwera pamuhera na Kristu Yesu. ² Gutoli mafundu galii gagupikaniriti panugabwera kulongolu kwa wakapitawu wawuwa, guwapanani wantu wawajimirika, walii yawavimana ntambu ya kuwafunda wamonga.

³ Gugangamali muntabiku gambira shonta mjimirika gwa Kristu Yesu. ⁴ Shonta pakadera mung'ondu kaliyingizi ndiri muvitwatira vya mashaka goseri, katendi vitwatira vya ng'ondu su kamfiriziyi mkulu gwa mashonta. ⁵ Viraal vilii muntu yoseri yakatuga mbiru kaweza ndiri kukanka na kupananwa lifupu lya kukanka handa pakajimira ndiri malagaliru ga madingu. ⁶ Yakalima mweni katenditi lihengu likamala kafiruwa kaweri gwa kwanja kwanka mabenu. ⁷ Guliholi aga gantakula, toziya Mtuwa hakakupanani makakala gakuvimana kila shintu.

⁸ Gumholi Yesu Kristu yakazyukusiyiti, yakaweriti gwa lukolu lwa Dawudi, ntambu yashilonga Shisoweru Shiwigira yanushibwera, ⁹ hangu ntabika na ntawalilwa minyololu gambira mtenda makondola. Kumbiti Shisoweru sha Mlungu shitawika ndiri minyololu. ¹⁰ Hangu nankuhapelera muvitwatira vyoseri toziya ya wantu wawasaguliti na Mlungu, su womberi viraawanki ulopoziya wawupananwa kwa njira Kristu Yesu weni kajega ukwisa wa mashaka goseri. ¹¹ Utakula awu wanakaka,

“Handa tuhowiti pamuhera na yomberi,
Hatulikali viraa pamuhera nayomberi.

¹² Patwendeleya kuhepelera,
Hatukolimlima pamuhera na yomberi viraaw.

Handa patumlema yomberi,
Na yomberi hakatulemi twenga.

¹³ Handa patusinda kuwera wajimirika,
Yomberi hakasigali mjimirika mashaka goseri,
Toziya yomberi hapeni kagalambuli galii gakalonga.”

Mtenda lihengu yakajimiriti na Mlungu

¹⁴ Su guwaloliziyi wantu waku vitwatira avi na kuwaberizya kulongolu kwa Mlungu waleki ndewu ya visoweru. Ukakatala awu utanga ndiri, su ujega uhalibisiya mkulu kwa walii yawapikanira. ¹⁵ Gugangamali kulilanguziya kuwera mjimirika palongolu pa Mlungu gambira mtenda lihengu mweni yakawona ndiri soni toziya ya lihengu lyakuwi mwени yakafunda weri shisoweru sha nakaka. ¹⁶ Gulikali kutali na visoweru vyavimfiziyi ndiri Mlungu na vya shizygizigi, toziya geni gongera kuwatenda wantu waweri kutali na Mlungu. ¹⁷ Mafundu ga ntambu ayi ndo handa lilonda lyalikula kanongola na kuliya nshimba. Pakati pawu yawafunditi aga ndo Himenayu na Filetu. ¹⁸ Womberi wapotoka nentu na unakaka, wayihalibisiya njimiru ya wantu wamonga mushashatiku pawalonga handa uzyukisya watuhapelera utendeka kala. ¹⁹ Kumbiti unakaka wa Mlungu uweriti ungagamala gambira libuwi lya lyanjiru, visoweru avi vilembwa panani pakawi. “Mtuwa kawamana walii yawaweriti wakuwi,” Na “Kila muntu yakalishema handa yomberi ndo gwa Mtuwa na kaleki ukondola.”

²⁰ Mgati munumba nkulu, mwana mabakuli na vyombu vya kila ntambu, vyamonga vya vinyawitwi kwa mabuhi ga mpiya na zaabu vya kutendera mahengu ga gweka, vyamonga vyombu vya mitera na vyombu vya ukaka vyakutendera mahengu ga mashaka goseri. ²¹ Su handa muntu pakalipunga kwa kulitula kutali na vitwatira vya ukondola woseri, hakaweri handa shifendera sha kutendera lihengu lya gweka toziya kusyagulwa na kamfiriziyi Mtuwa gwakuwi na kawera kala kwa kila lihengu liherepa. ²² Gukali kutali na lumamatama lya untemba, gufati yagamfiriziyi Mlungu na njimiru na mafiliru na ponga pamuhera na wantu woseri yawamuwa Mtuwa kwa moyu gwaguhererepa. ²³ Gulikali kutali na makakatala ga uzigizigi na ungali mahala, guvimana handa aga gajega ndewu. ²⁴ Su ntumintumi gwa Mtuwa nakalirewa. Kafiruwa kaweri mnanaga kwa wantu woseri,

na Mfunda kaherepa na mhepelera.²⁵ Mweni ndo mnanaga pakawaberiziya wasingani wakuwi, toziya Mlungu mekawapanani lupenyu lya kuleka vidoda vyawu, na kuumanan unakaka,²⁶ kwa njira ayi kaweza kuvimana kulipota mumgomuziwi gwa mkondola gwakawagomuziyyiti na kutenda wagajimiri mafiliru gakuwi.

3

Mashaka ga upeleru

¹ Guliholi handa, mumashaka ga uperera, hakuweri shipindi sha kutabika. ² Wantu hawaweri wankulifira weni na wanā lumatamata lwa mpiya na weni kulizyuma na weni malingisi na yawahigiranga, yawahajimira ndiri walera wawu na viraa virii wantu wakondola. ³ Hawalawili wantu yawahera nfiru mumoyu mwawu na yawahera lusungu na wasonguziya na yawalilewelera na yawakalipa na yawafira ndiri maheri, ⁴ hawaweri wagalambunga na yawalishera ndiri na wanamtiti na yawafira kulifiriziya weni kuliku kumfira Mlungu. ⁵ Palongolu pa wantu hawawoneki handa wantu yawamtira Mlungu, kumbiti wagalema makakala gakuwi. Gulikali kutali na wantu awa.

⁶ Wantu wamonga muwalii hawingiri numba zya wantu nakuwazyanga wadala su wawapikiniri womeri. Wadala awa ndo walii waziyigizyigi yawaememiti vidoda na kulonguziwa na limatata lya kila ntambu. ⁷ Wadala awa weni wajera nentu kulifunda kumbiti kwa ntambu yawawera wawezi ndiri kugafikira malifa ga nakaka. ⁸ Wantu awa walema unakaka gambira Yane na Yambire * ntambu yawasinganiti na Musa wantu awa mahala gawu gahalibisiwa na walemwa toziya njimira yawu ya mpayu. ⁹ Kumbiti hapeni wadahi kwendeleya nentu toziya ungalimahala wawu hauwoneki kwa woseri. Gambira ntambu yaixeriti kwa ashina Yane na Yambre.

Malagaliru ga upeleru

¹⁰ Kumbiti gwenga gugamana mafundu gangu na magenderanu gangu na mafiliru gangu mumakaliru na ujimira waneni na uehepelera waneni ufira waneni na uganga-mala waneni,¹¹ ntabika na tabu yaneni. Guvimana vitwatira vyoseri vyavilawiliti kulii Antiokiya na Ikoniu na Listira. Ntabiku ayi yahepeleriti nentu na Mtuwa kanopoziyyiti mugoseri. ¹² Na muntu yoseri yakafira kulikala makaliru ga kumtira Mlungu, mukuwera pamuhera na Kristu Yesu, hawamtabisiyi. ¹³ Kumbiti wantu wakondola na wadeta hawongeleki muukondola nentu, pawawazyanga wamonga na kuzyangwa na wamonga. ¹⁴ Kumbiti gwenga gulikolerani muunakaka wa vitwatira virii vyagufunditi na kuvijimira nakamu. Guwamana walii wawareriti wafunda waku,¹⁵ na guliholi handa kwanjira uwana waku gugamana Malembu Mananagala, geni gaweza kukupanana luhalu Iwalujeja ulopoziya kwa njira ya njimiru Mukristu Yesu. ¹⁶ Malembu Mananagala goseri galembwa kwa ulongoziya wa Mlungu na gaherepa mukufundira unakaka, kuberiziya na kuwabera kutenda vikondola na kuwalonguziya wantu walikali makaliru yagamfiriziya Mlungu. ¹⁷ Su, muntu yakamtendera Mlungu kaweri na kila shintu shashifiruwa mukutenda lihengu lya Mlungu kaweri kala nakamu kwa kutenda kila lihengu liheri.

4

¹ Nukulagalira kulongolu kwa Mlungu na kulongolu kwa Kristu Yesu yakawatoza wakomu na yawahowa na hakizi kuwera nkukola mlima pakawera Mfalumi,² gwendereyi kushibwera Shisoweru sha Mlungu, guweri kala mushipindi shiherepa ama mushipindi shiherepa ndiri. Gukalipiri na guberiziyyi na kuwatula moyu wantu paguwafunda kwa uehepelera woseri. ³ Hashizi shipindi wantu hawalemi kugapikanira mafundu ga nakaka, kumbiti hawafati lumatamata lyawu weni pawalijojinira wafunda wawuwa kwa kuwagambira vitwatira vilii hera vyeni makutu gawu gawawa kufira kupikinira. ⁴ Hawalemi kuupikanira unakaka, hawagalambukili tambu za upayira. ⁵ Kumbiti gwenga guliloleri weri muvitwatira vyoseri, guhepeleri muntabika na gutendi lihengu lyaku lya kushibwera Shisoweru Shiwigira na gumaliliri untumini waku.

⁶ Toziya shipindi sha neni sha kuhowa shapakwegera na mwazi gwangu hagwitiki gambira watambika wa Mlungu ntambu yawitilira shijungu sha divayi kulongolu kwa Mlungu. ⁷ Nuyitula weri njimiru, gambira muntu yakatenda weri mumbiru nuzimalira mbiru zoseri. ⁸ Na vinu isigala hera kumpananwa lifupu lya makaliru ga kumfiriziya Mlungu, lyeni ndo lifupu Mtwa, Mtoza gwa kumfiriziya Mlungu, hakampanani neni lishaka lilii na neni hera ndiri, su na walii woseri wawahepelera kwa hamu kulawa kwakuwi.

Malagaliru ga Paulu

* **3:8** Wantu awa waweriti waganga wa Misri aku guloli Kulawa 7. 11

⁹ Gutendi kanongola kwiza kwaneni pakwegera, ¹⁰ Dema kavifira vitwatira vya pasipanu, kandeka na kagenda Tesaloniki. Kiresika kagenda Galatiya na Titu kagenda Dalimatiya. ¹¹ Luka gweka yakuwi ndo yakawera panu pamuhera na nenii. Gumtoli Mariku gwizi nayu, toziya hakawezi kuntanga mulihengu lyangu. ¹² Numtuma Tukiku kulii Efesu. ¹³ Shipindi pagwiza gunjegeri likoti lyangu lanulirekiti kwa Karipu kulii Trowa, vulaa gunjegeri nentu vintola virii vyawanyawiti kwa lukuli.

¹⁴ Mhaku ulii yawamshema Alekizanda kantendera makondola gavuwa, Mtuwa hakampanani kulawirana na galii gakantendiriti. ¹⁵ Muliloleli weri na yomberi, toziya kasinga kwa makakala visoweru vya twenga.

¹⁶ Shipindi sha kwanja pandaviyiti ukapitawu wangu, kwahera muntu yakagolokiti kuntanga, woseri wandekiti. Numuluwa Mlunu nakawawalangira madoda kwa shitwatira ashi. ¹⁷ Kumbiti Mtuwa kantangiti, kamupananiti makakala ga kushibwera Shisoweru Shiwigira shoseri, su wantu yawawera ndiri Wayawudi wapati kupikinira. Naneni nopoziwitwi mukuhowa gambira kulawa mumlomu mwa simba. ¹⁸ Mtuwa hakan-dopoziyi kulawa muvitwatira vyoseri vikondola, na kuntula weri mpaka muufalumi wakuwi wa kumpindi. Kwa yomberi uweri ukwisa mashaka goseri. Yina haa.

Malamusiwu ga upeleru

¹⁹ Guqlamusiyi Prisila na Akula, pamuhera na kaya ya Onesifori.

²⁰ Erastu kasigaliti Korintu na numulekiti Tirofimu kulii Miletu toziya kaweriti mlweri. ²¹ Gutendi kanongola kwiza pamberi pa shipindi sha mpepu.

Ebulu na Pudi na Linu na Klaudiya pamuhera na woseri wajimira wa Kristu wankulam-siya.

²² Mtuwa kaweri pamuhera na gwenga.

Maheri ga Mlunu gaweri pamuhera na mwenga.

LUHAMBA LWA PAULU KWA TITU ULONGOLERU

Luhamba lwa Paulu kwa Titu ndo luhamba lumuwamu lwa mahamba gamsheshi geni mlembewa ndo mtu gweka badala ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Filimon. Paulu pakamlembiriti Titu, kumbiti kalulemba handa vilii pakafira wantu wawuwa waupikaniri ujumbi awu. Tuweza kulimana ali toziya Paulu kalanguziya nzyumi zakuwi zya untumintumi shitwatira Titu kaweriti kankushimana kala. Pamonga Paulu kalulembiti luhamba alu pakati pa shinja sha malongu sita na tatu mpaka shinja sha malongu sita na muhanu Pakwiyuka Yesu.

Paulu kamagiliriti Titu kavilonguziyyi vipinga nya wantu yawamjimira Yesu yawaweriti mushisiwa sha Kireti. Paulu kalulembiti luhamba alu kwa Titu su kumpanana malagaliru mukuwasayagula na kuwafunda walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu. Viraa kalaviyiti malagaliru ga ntambu iraa ayi kwa Timotewu. Mahamba gakuwi gatakulira walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu ntambu yawafiruwa kuwera na makaliru gaherepa ga kumfiriziyi Mlungu. Walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu wa mashaka aga wafiruwa kulola weri galii yagafiruwa muulonguziya.

Yagaweramu

Paulu kankumlagalira Titu kuwasyagula walongoziya yawamfira Mlungu mumakaliru mwawu, shipandi sha 1:1-16

Shakapanu kankumlagalira kawafundi wantu walikali makaliru ga kumfira Mlungu mumakaliru gawu, shipandi sha 2:1 mpaka shipandi sha 3:11

Paulu kankulemba luhamba lwakuwi kwa kuvilemba visoweru nya kumalalira, shipandi sha 3:12 shipandi sha 15

Lamusiwu

¹ Neni Paulu, ntumintumi gwa Mlungu na ntumintumi gwa Yesu Kristu.

Neni nsyagulwa kuinyawa njimiru ya wasyagulwa wa Mlungu na kuwalonguziyya wau-manu unakaka wa makaliru ga kumfiziya Mlungu,² lweni liyanjiru lwakuwi ndo litumbiru lya kupata ukomu wa mashaka goseri. Mlungu yakalonga ndiri mpayu, katugambiriti kala ukomu awu pamberi pakwanjira kila shintu,³ na shipindi shashifiriziwitwi pashisokiti kaulanguziyya mushisoweru shakuwi. Neni wanupiti shisoweru ashi nushibweri ku-lawirana na Lilagaliru lya Mlungu, Mlopoziya ghetu.

⁴ Nukulembera gwenga Titu, yaguwera gambira mwana gwangu gwa nakaka munjimiru gwatutendaga pamuhera.

Nukufilira uheri wa Mlungu na ponga kwa Mlungu Tati, na Kristu Yesu Mlopoziya ghetu.

Lihengu ly Titusi kuli Kreti

⁵ Nukulekiti mushisiwa sha Kireti gutendi weri vitwatira nya mafundu yagasigaliti, na kuwasyagula wazewi walongoziya mushipinga sha yawamjimira Kristu mukila lushi. Guliholi ganakulagaliriti,⁶ mzewi mlongoziya gwa shipinga sha wajimira wa Kristu kafilewa kuwera muntu yakatakulwa madoda ndiri, yakawera na mdala yumu hera, na wananguta wakuwi wafiruwa kuwera wajimira wa Kristu nawawera njuguluru na yawapikana ndiri.⁷ Toziya mzewi mlongoziya gwa shipinga sha wajimira wa Yesu yakalolera vitwatira nya wantu ndo mgolokera gwa lihengu ly Mlungu, kafiruwa kuwera muntu yakatakulwa madoda ndiri na wamonga. Yakahera shikwimba na maya gapakwegera na mlowera na mndewu ama muntu yakalipanana ulunda kwa njira ya soni.⁸ Kafilewa kaweri muntu yakawashemera wantu na yakafira maheri na yakatenda yagamfiriziyi Mlungu na katendi vitwatira ntambu yaifiruwa na kaweri mnanagala na yakalilewelera.⁹ Kafilewa kakoli uweri shisoweru shirii sha ujimirika gambira ntambu yagufunda. Su kawezi kuwapapanana moyu wamonga kwa mafundu ga nakaka. Na kugalaviya paweru madoda ga walii yawasinga mafundu aga.

¹⁰ Toziya, kwana wantu wawuwa, hasa walii wawalaawiti kulawa munjira ya Shiyawudi ya kumfata Mlungu na yawatakula visoweru nya vyahera mana na wawalema walongoziya wawu na wawazyanga wamonga kwa uzigizigi wawu.¹¹ Kwa ntambu yoseri ilii mpaka kuvinyamaziya visoweru vyawu, toziya wawuluvutira kaya yoseri kwa kufunda vitwatira vyawafiruwa ndiri kufunda, watenda hangu kwa nfiru idoda ya kulipanana ulunda wa mpiya.¹² Ata yumu gwa wambuyi wawu, nayomberi viraa ndo Mkreti, kalongiti, "Wakureti watakulaga upayira mashaka goseri, ndo gambira wang'ongolu wadoda,

walwaliya na waleri!“¹³ Na yomberi kapitawuliti nakaka. Su kwa hangu gufilizwi guwakalipili nentu, su waweri na njimiru ya nakaka.¹⁴ Nawaendereya kuzikolera ntambu hera zya Shiyawudi na malagaliru ga wantu yagalawira kwa wantu yawaulemiti unakaka.¹⁵ Kila shintu ndo shinanaga kwa wantu wanana, kumbiti kwahera shoseri shashiwera unanaga kwa walli yawadodoziyitwi na yawajimira ndiri, toziya mahala gawu na uwezu wawu wa kusyagula Maheri ama madoda gahalibisiwa.¹⁶ Wantu gambira awa walitumba handa wamumana Mlungu, kumbiti kwa matendu gawu wamlema. Ndo wantu wa ngalaliru nentu na wantu wawapikanila ndiri, wafaa ndiri kutenda shitwatira shoseri shiherepa.

2

Mafundu ga nakaka

¹ Kumbiti gwenga gufiruwa kubwera vitwatira vya vilinganira na mafundu ga nakaka.
² Guwagambiri wazewi wapalu waweri na ulewelera, waweri na luhala na wagoya, yawagolokiti munjimiru yawu, muufiru na uehepelera.

³ Vilaa vilii guwagambiri wadala wazewi watendi vitwatira vya vimfiriziya Mlungu. Wafiruwa ndiri kuwera wasonguziya, nawawera walowera, kumbiti wafiruwa wafundi vitwatira viheri.⁴ Kwa njira ayi hawawesi kuwafunda washina mawu wahinga kuwafira wapalu wawu na wananguta wawu,⁵ waweriti na ulewelera na makaliru mananagala, yawallera weri vitwatira vya numba zyawu, na yawaapikanira wapalu wawu, su shisoweru sha Mlungu nawashigilanga.

⁶ Vilaa vilii, guwagambiri wantemba wafiruwi walileweleri.⁷ Na gwenga gufiruwa kuwera mfanu gwa matendu Maheri, kayi gugakoleri na gugajimi galii gagufunda.⁸ Visoweru vyaku viweri vya nakaka naviwera na vidoda vyoseri, su wangondu waku waweri na soni pawapata ndiri shoseli shidoda sha kutakula kwa twenga.

⁹ Guwagambiri wamanda wafiruwa kuwapikinira watuwa wawu na kuwaherepeziya muvitwatira vyoseri. Nawawalikakatala nawu,¹⁰ ama kwiwa vintu vyawu. Kumbiti wafiruwa kulangaziya handa wammeri ndo waheri na waminika mashaka goseri, kwa mafiliru gawu goseri, su wagapatili zyumi iherepa mafundu ga Mlungu Mlopoziya gwetu.

¹¹ Toziya Maheri ga Mlungu gagubutulwa su gajegi ulopoziya kwa wantu woseri.
¹² Maheri ga Mlungu gatufunda kuleka ukondola woseri na matamata zya pasipanu, tuwéri na kulilewelera, tulikali makaliru yagafiruwa na kutenda galii yagamfiriziya Mlungu pasipanu vinu,¹³ patuwera twankuhepera lishaka liii lya tekeleri lya litumbiru, shipindi pashilawira ukwisa wa Mlungu Mkulu na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu.¹⁴ Yomberi kalilaviya mweni kwajili ya twenga su katukomboli kulawa muudoda woseri na kutenda tuwéri wantu waherepa yawaawera wakuwi mweni, wantu yawaawera na lumata lwa kutenda Maheri.

¹⁵ Su, gufundi wantu vitwatira avi na guutenderi uwezu waku woseri paguwatula moyu na kuwaberizya wantu waku yawaapikanira. Muntu yoseri nakakubeziya.

3

Makaliru ga Shikristu

¹ Kuwaholuziya wantu walinanagaziyi palongolu pa wakolamlima na wakulu, wafiriziwa kuwajimiru na kuwera kala kwa kutenda kila shitwatira shihere. ² Guwagambiri nawamwigilanga muntu yoseri, kumbiti walikali kwa ponga na mapikaniranu, mashaka goseri waweri wanana kwa kila muntu.³ Toziya shipindi shimu, twenga tuweriti wazyigizyigi, na wawaapikinira ndiri na watupotoziyitwi. Tuweriti wamanda wa lumamata na kufira viherepa vya kila ntambu. Tulikaliti makaliru ga ukondola na weya, wantu watukalalirita na twenga tulikalalirana twaweni gweka.⁴ Kumbiti shipindi Maheri na ufiru wa Mlungu, Mlopoziya gwetu pavigubutulitwi,⁵ katulopoziyiti twenga, toziya ndiri ya vitwatira vyetu viheri vyatutendti, kumbiti toziya ya lusungu lwakuwi, kwa njira ya Rohu Mnanagala kutenda twiwuki mala ya pili na kutupanana ukomu wa syayi kwa kutugulula kwa mashi.⁶ Mlungu kutupanana Rohu Mnanagala kwa uvuwa kwa njira ya Yesu Kristu, Mlopoziya gwetu,⁷ su kwa Maheri gakuwi tupati kujimirwa kuwera waheri palongolu Mlungu na kuuwanka ukomu wa mashaka goseri yatuutumbira.⁸ Shisoweru ashi sha nakaka.

Nfira gwenga guvihimizyi vitwatira avi, su walii yawamjimiru Mlungu waweri na lumata lwa kutenda viheri, su vitwatira viherepa na vya kuwatanga wantu.⁹ Kumbiti gulikali kutali na ukakatala wa shizygizyigi, na ndewu na malongeranu kuusus malagaliru ga Musa na kuvimana matawu ga wambuyi. Vitwatila avi vyahera mota yoseri na ndo vya hera.¹⁰ Gulikali patali na muntu yakajega malekaniru gumpanani likalapiru lya kwanja

na ya pili, shakapanu gumleki. ¹¹ Guvimana handa muntu gambira ayu kaileka njira ya unakaka, na vidoda vyakuwi vimlanguziya kuwera kakosa.

Malagaliru ga upeleru

¹² Shipindi panumtuma Alitema ama Tukiku kwa gwenga, gutendi ntambu yaguweza

kwiza kundola kuisi ya Nikopoli, toziya nfira kulikala kulii shipindi sha mpepu.

¹³ Gukamali kumtanga muntu gwa malagaliru Zeno na Apolu su wawezi kwanja miyanja yawu, na guloli handa wana kila shintu shawafira. ¹⁴ Wantu wetu wafiruwa walifundi kulisaviya weni mukutenda vitwatira viharefa, su wawezi kupata mafiliru gawu ga mashaka goseri na walikali makaliru gagehera utanga.

¹⁵ Wantu woseri yawawera pamuhera na neni wakulamsiya. Guwalamsiyi wajimira wayetu yawatufira mukujimira.

Maheri ga Mlungu gaweri pamuhera na mwenga.

LUHAMBA LWA PAULU KWA FILIMONI ULONGOLERU

Luhamba ludidini kwa Filimoni lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Pamonga Paulu pakaweriti katatilwa mushibetubetu kalulembiti luhamba alu pakaweriti Rumi. Handa pakaweriti Rumi, luhamba alu lulembitwi pamonga mushinja sha malongu sita na yimu Pakwiyuka Yesu, shipindi shilaa pakalembiti luhamba kwa Wakolosayi.

Yomberi kamlembiliriti muntu yumu yakashemwa Filimoni. Filimoni kaweriti yumu gwa wantu yawamjimira Yesu, vulaa kaweriti na mmanda Onesimu. Paulu kamlembiliriti yomberi kungambira nakamwazibu mmanda gwakuwi Onesimu yakamtiriti Filimoni. Kwa malagaliru ga Rumi, Filimoni kaweriti teratera kumlaga Onesimu. Paulu katumiyyiti uwedu wakuwi kumpanagan moyu Filimoni kumjimira Onesimu kuwera mlongu yakamjimira Yesu na kashauli kuwera kalekiziwi katendi pamuhera na Paulu. (1:13-14).

Yagaweramu

Paulu kankumlamusiya Filimoni, shipandi sha 1:1-3:2.

Shakapanu Paulu kankumluwira Onesimu kuwera Filimoni kamwanki yomberi handa mlongu yakamjimira Yesu, shipandi 1:4-21

Paulu kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kutakula nfiru yakuwi ya kutyangira na malamusiwu ga upeleru, shipandi sha 1:22-25.

¹ Neni Paulu, mtatilwa toziya ya Kristu Yesu, nwera pamuhera na Timotewu mlongu muyetu.

Tukulembera gwenga Filimoni mtenda lihengu myetu yatukufira, ² na dada Afiya na Arikipu shonta myetu na Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shawaliwona ukaya kwaku. ³ Tuwaafilireni manemu na ponga ya Mlungu Tati ghetu, na kwa Mtua Yesu Kristu.

Mafiliru na moyu gwa Filimoni

⁴ Nonga mayagashii Mlungu shipindi shoseri panukuluwira Filimoni, ⁵ toziya mpikanira ntambu yagumjimira Mtua Yesu na ntambu yaguwfira wantu woseri wa Mlungu. ⁶ Numuluwa Mlungu kakupanani likakala kuwagambira wantu wamonga njimiru yaku su guvimanu goseri maheri gatuwera naga kwa kulikolerana pamuhera na Kristu. ⁷ Ufiru waku unjegera nemeleru nkulu na kuntula moyu toziya gwenga guyinemeziya myoyu ya wantu wa Mlungu.

Paulu kankumluwa Filimoni kamntangi Onesmu

⁸ Su, neni mlongu gwaku kwa kulikolerana pamuhera na Kristu, handa hangu weza kuwera na ugangamala kukugambira ntambu yagufiruwa kutenda, ⁹ kumbiti toziya ya mafiliru, nukuluwa hera. Neni Paulu nwera mzewi vinu na mtatirwa toziya ya kumentderu Yesu Kristu, ¹⁰ nukuluwa kwajili ya Onesimu, yakawera gambira mwana gwangu yakamjimira Kristu, nweriti tati gwakuwi gwa shirohu neni panweriti kushibetubetu. ¹¹ Makashu Onesmu kaweriti shintu ndiri, Kumbiti vinu kawera muntu gwa utanga kwa neni na gwenga vulaa.

¹² Vinu numtuma kwagwenga, yomberi ndo moyu gwangu. ¹³ Menfiriti kalikali na neni su kantangi lihengu panu kwajili ya mwenga shipindi ashi neni shawera mushibetubetu toziya ya Shisoweru Shiwigira. ¹⁴ Nfira ndiri kutenda shoseri pota na gwenga kujimira, su utanga woseri yamgenda kumpanagan yomberi, uwperi wa kufira maweni.

¹⁵ Pamonga Onesmu kawukiti kwa gwenga kwa katepu hera, su kawuyi kayi kwagwenga mashaka goseri. ¹⁶ Na vinu yomberi mmanda ndiri kayi, kumbiti kawera kuliku mmanda, yomberi ndo mlongu ghetu. Yatumfira. Kaweri muntu gwa utanga kwanenai na hakaweri muntu gwa utanga nentu kwagwenga, pakawonikana handa ndo muntu muyetu na mlongu Mumtuwa.

¹⁷ Handa yaguwona neni kuwera mlongu gwaku su gumwanki Onesmu ntambu yagunangiti neni. ¹⁸ Handa kakukosera shintu, ama kawera na uwanda kwa gwenga, su neni hanulipiri. ¹⁹ Neni Paulu nemba namweni kwa liwoku lyangu, hanukulipi. Handa hangu gwenga paguwera na uwanda wa ukomu waku kwanenai. ²⁰ Mlongu gwangu gutendii hangu kwa kuntanga neni toziya ya lituwu lya Mtua, handa mlongu gwangu kwa kuwera pamuhera na Kristu, gugufiliziyi moyu gwangu.

²¹ Neni nwera na unakaka kuwera nembiti aga, hagutendi nentu ya ganukugambira.

²² Pamuhera na aga, muntandiri shumba sha kugonja toziya Mlungu pakankula ganduwa na neni hanuwayangiri.

Malamusiwu ga upeleru

²³ Epafura, mtatirwa muyangu toziya ya kumtendera Kristu Yesu, kankukulamsiya.
²⁴ Na ashina Mariku na Alisitariku na Dema na Luka na awa watenda lihengu wayangu,
viraa vilii wankukulamsiya.

²⁵ Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera namwenga.

LUHAMBA KWA WAEBULANIYA ULONGOLERU

Luhamba kwa Waebulaniya ndo luhamba lwa kuwapanana moyu wantu lwalanganuziya ntambu Yesu pakatimiza umbuyi yauwera Mulipatanu ligona. Luhamba alu lulembwa gambira muntu yakabwera, kwana nentu ya mawuyiru 60 kwa Lipatanu ligona Muwaebaniya yagalanguziya nakaka ntambu Yesu yakatimiza umbuyi wa Mlungu na lihengu lya Mtambika Mkulu gwa Shiyawudi. Toziya ayi luhamba Iwana nfru ya kuwapanana moyu Wayawudi yawamjimira Yesu. Luhamba alu lwa Waebulaniya lulanguziya Yesu ntambu yakatimiza malagaliru su watambika wakulu nawaendereya kulaviya tambiku zya kulanguziya torosu kayi. Toziya Yesu ndo yakaweriti tambiku kwa vidoda vyoseri kwa mala yimu hera. Luhamba ali kwa Waebulaniya luweza kuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kwa mashaka aga mukwendereya kumfata Yesu Kristu yakatutenda tuwezi kumjimira Mlungu viraa avi na kwendeleya kumjimira mwensi (12:2).

Kwahera yakavimana muntu yakalulembiti luhamba alu kwa Waebulaniya, kumbiti wabetula walihola pamonga kalembiti ntumintumi Paulu ama ntumintumi Luka ama Barinaba. Shipindi yalulembitwi luhamba alu shimanikana ndiri, kumbiti wawuwa wajimira kuwera lulembitwi pamberi pa shinja sha malongu saba Pakwiyuka Yesu, Yerusalemu payiharabisitwi shinja sha malongu saba Pakwiyuka Yesu, kumbiti mlemba gwa luhamba alu kayiwowleriti Yerusalemu gambira hayeniharabisowi, luhamba kwa Waebulaniya lulembitwi mulushi lwa Rumi (13:24) na pamonga lujegiti muwamu mwa vipinga vyamonga vya wantu yawamjimira Yesu.

Yagaveramu

Mlemba kalanguziya kuwera Yesu ndo mkulu kuliku wambuyi wa Mlungu na wantumintumi wa kumpindi, shipandi sha 1:4-13

Shakapanu kankwendereya kulanguziya kuwera Yesu ndo mkulu kuliku wambuyi wa Mlungu yawareriti wankutendera Mnumba nkulu ya Mlungu aku Yerusalemu, shipandi sha 4:14-7:28

Viraa utenderu wa Yesu ndo mkulu kuliku Lipatanu ligona Mlungu lyakalitenditi na wantu wakuwi kuitira Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, shipandi sha 8:1-10:31

Pakatakuliriti kala kuwera Yesu ndo mkulu kuliku shoseri shilii, mlemba kankulagalira ntambu yakutenda, shipandi sha 10:32-13:17

Upeleru mlemba kankumalalira luhamba kwa kuwapanana moyu na Lamusiu, shipandi sha 13:18-25

Shisoweru sha Mlungu kuitira Mwana gwakuwi

¹ Makashu Mlungu katakuliti na wambuyi wetu mala zivuwa kwa ntambu zivuwa kwa njira ya wambuyi wakuwi, ²kumbiti mashaka aga ga upeleru, kankutakula na twenga kwa njira ya Mwana gwakuwi ndomweni yakamusyagula kaweri mhalia gwa virtu vyoseri, na kwa njira yakuwi Mlungu kanyawiti pasipanu. ³ Yomberi ndo mng'ereng'eta gwa ukwisa wa Mlungu, na kalifana nakamu ntambu ya Mlungu mwensi, yakavitanga virtu vyoseri kwa shisoweru shakuwi shana makakala. Pakawapunga kala wantu vidoda vyawu, kalikalika kumpindi uwega wa kumliwu wa Mlungu mkulu.

Mwana gwa Mlungu ndo mkulu kuliku wantumintumi wa kumpindi

⁴ Mwana katenditwi mkulu kuliku wantumintumi wa kumpindi, kapanananiti litawu likulu nentu kuliku womberi. ⁵ Mana Mlungu kamgambiriti ndiri nakamu ata yumu gwa ntumintumi gwa kumpindi,

“Gwenga gwa Mwana gwangu,
neni lero nwera Tati gwaku.”

Hakeni takuli visoweru avi kwa ntumintumi gwa kumpindi yoseri
“Neni hanweri Tati gwakuwi,

Na yomberi hakaweri Mwana gwangu.”

⁶ Kumbiti pakamujega pasipanu Mwana gwakuwi, mwiwuku gwa kwanja, Mlungu kalonga,

“Wantumintumi wa kumpindi woseri wa Mlungu wamguwiri.”

⁷ Kumbiti kwa wantumintumi wa kumpindi, kalonga,

“Mlungu kawatenda wantumintumi wa kumpindi waweri gambira liyega,
Na wantumintumi wakuwi kawatenda kuwera gambira mpamba zya motu.”

⁸ Kumbiti kuusu Mwana, Mlungu kalongiti,
“Ufalumi waku gwee Mlungu, ulikali mashaka goseri!
Na luhonga lwa ukolamlima lwalumfiriziya Mlungu haluweri luhonga lwa Ufalumi
waku.”

⁹ “Gwenga gufira kumfiriziya Mlungu na gulema makondola.
Ndo toziya Mlungu, Mlungu gwaku, kakusyagula gwenga,
Na kukuswaga lipaki, lipaki lya nemeru nkulu kuliku wayagu.”

¹⁰ Kayi,
“Mtuwa gwenga, gutuliti liyanjiru lya pasipanu pakwanja,
Mpindi vulaa ndo lihengu lya mawoku gaku. ¹¹ Azi haziperi kumbiti gwenga hagusigali
mashaka goseri,
Zoseri hazisakali gambira nguwu. ¹² Haguzipindipindi gambira likoti,
Na zyenii hazisakali gambira nguwu ntambu yazisakala,
Kumbiti gwenga ndo ulaa uliya mashaka goseri,
Na mininja yaku yahera upeleru.”

¹³ Mlungu kamgambiriti ndiri nakamu ata yumu gwa ntumintumi gwakuwi gwa
kumpindi,
“Gulikali uwega wangu wa kumliwu
Mpaka nuwatuli wang'ondu waku
pasi pamagulu gaku.”

¹⁴ Wantumintumi wa kumpindi ndo washina gaa? Ndo rohu yazimtendera Mlungu na
yazilagalaritwi kuwatanga walii hawanki ulopoziya.

2

Ulopoziwu mkulu

¹ Hangu tukikoleri weri nentu visoweru vyoseri vyatupikiniriti, natwiza kukosa
gatupikiniriti. ² Ujumbi Mlungu yakalaviyiti kuitira wantumintumi wa kumpindi ulan-
guziwitwi kuwera nakaka, na muntu yoseri ulii yakaugendera ndiri ama yakaujimiriti
ndiri, katozwiti ntambu yayifiruwa. ³ Su twenga hatuponi hashi handa tuwushera ndiri
ulopoziya mkulu wantambu ayi? Pakwanja mwensi Mtuwa kawubweriti ulopoziya awu
na walii yawampikaniriti watugambiriti handa ndo wa nakaka. ⁴ Mlungu viraa kongeriti
ukapitawu wakuwu kwa kutenda kila ntambu ya mauzausa na makangashu, na kwa
kuwapana wantu mafupu ga Rohu Mnangala ntambu yakafiriti mwensi.

Yesu kavaliti nshimba ya umuntu

⁵ Mlungu kawatuliti ndiri wantumintumi wa kumpindi kupakolamlima pasipanu pa-
piza, pasipanu patuyowelera visoweru vyakuwi. ⁶ Kayi itakulwa pahala tunga Mu-
malembu Mananagala,

“Muntu ndo gaa, ata gumholi,
mwana gwa muntu ndo gaa ata gumsheri?”

⁷ “Gumsulusiyiti kwa katepu kaweri mdidini kuliku wantumintumi wa kumpindi,
gumvalasiya lijjenjeri lya ukwisa na ligoya. ⁸ Gutula kila shintu pasi pamagulu gakuwi.”
Kwa kuvitula vintu vyoseri pasi pa ukolamlima wa muntu, Mlungu kalekiti ndiri ata
shintu shimu. Kumbiti vinu hatweniviwoni vintu vyoseri kuwera pasi pakuwi. ⁹ Kumbiti
tumuwona Yesu ulii yakatenditwi kwa katepu hera kaweri pasi kuliku wantumintumi wa
kumpindi, su kwa maheri ga Mlungu kahowi kwajili ya woseri. Toziya ya ntabiku yakuwi
na kuhowa kwakuwi, vinu tumuwona kavalisiwa lijjenjeri ya ukwisa na ligoya.

¹⁰ Iweriti iherepa nentu, Mlungu ndomweni vintu vyoseri vinyawitwi toziya yakuwi na
kupitira yomberi, kamtenditi Yesu kaweri mkamiliaka nakamu kwa njira ya kutabika, su
kawajegi wana wawuwa wawutendi pamuhera nayomberi ukwisa wakuwi, toziya Yesu
ndo yakkawalongoziti muulopoziya.

¹¹ Toziya ulii yakapunga na walii yawapungwa, woseri wa tati yumu. Su Yesu kawona
ndiri soni kuwashema walongu wakuwi. ¹² Ntambu yakatakula,
“Gwee Mlungu, hanuwagambiri walongu wangu gagutenditi,
Hanukwimbiri nyimbu zya zyumi mulijojiniru lyawu.”

¹³ Katakula kayi, “Hanumuliri Mlungu litumbiru lyangu.” Na kayi, “Neni napanu
pamuhera na wana Mlungu kampananit.”

¹⁴ Su toziya wana walii wananshimba na mwazi, Yesu viraa kaweriti kana nshimba na
mwazi gambira womberi. Kaweriti hangu, su kwa njira ya kuhowa kwakuwi, kamkanki
Shetani yakana makakala ga kuhowa, ¹⁵ na hangu kawalekiziyi walii yawaweriti wa-
manda mumakaliru gawu goseri, toziya ya lyoga lyawu lya kuhowa. ¹⁶ Toziya tuvi-
mana handa yomberi kiziti ndiri kuwatanga wantumintumi wa kumpindi kumbiti kiziti

kuwatanga mwiwuku gwa Aburahamu.¹⁷ Hangu kafiruwitwi kaweri gambira walongu wakuwi mukila ntambu, su kaweri Mtambika Mkulu gwawu yakana lusungu na mjimilika mukumtendera lihengu Mluntu, su kalaviyi litambiku lya kuwusiya vidoda vya wantu.¹⁸ Toziya mweni kajeritwi kwa ntabiku yakapati su kadaha kuwatanga walii yawajerwa.

3

Yesu mkulu kuliku Musa

¹ Su walongu wangu, wantu wa Mluntu yamushemitwi na Mluntu, mumuholi Yesu yakatunitwi na Mluntu kuwera Ntumintumi na Mtambika Mkulu gwa njimiru yeni yatutakula. ² Yomberi kaweriti mjimirika kwa Mluntu yakamsyaguliti kutenda lihengu lyakuwi gambira Musa ntambu yakaweriti mjimirika kuwatendera wantu woseri wa Israeli, yawashemitwi numba ya Mluntu. ³ Kumbiti Yesu kafiruwa kupananwa ukulu nentu kuliku Musa mana mnyawa numba wampanana ligoya nentu kuliku numba yeni. ⁴ Kila numba wayinyawa na muntu tunga, kumbiti Mluntu ndo mnyawa gwa vintu vyoseri. ⁵ Musa kaweriti mjimirika mnumba yoseri ya Mluntu handa ntumintumi, na kalaviyiti ukapitawu wa vitwatira Mluntu hakavitakuli shakapanu. ⁶ Kumbiti Kristu ndo mjimirika gambira mwana munumba ya Mluntu, twaweni twenga ndo numba yakuwi, handa patulikolerana na ugangamala na kulitumbira vitwatira vyatulitumbira.

Mwoyeru kwa wantu wa Mluntu

⁷ Su ntambu Rohu Mnanagala yakalongiti Mumalembu, “Leru handa pampikanira liziwu lya Mluntu,⁸ namtenda myoyu yenu kuwera ikamala mumsindu ntambu yaiwera mushipindi sha majero kushiwala,⁹ Aku wazewi wenu wanjeriti, tembera wagawoniti matendu gangu¹⁰ kwa vinja milongu msheshi. Su nushikalaliriti shiyiwuku shawu, na nongiti, kila shipindi maholu gawu gagalambuka, ‘Na wazimaniti ndiri njira zyangu.’¹¹ Su nkataliti, nulirapiti, ‘Hapeni wingiri nakamu pahala paneni pa kwoyerera.’

¹² Su walongu mulikali weri nakiza yoseri pakati penu yakawera na moyu gudoda na yakajimira ndiri ata kulisega na Mluntu yakawera mkomu. ¹³ Kumbiti pamwendereya ku-shipikinira shisoweru “Leru” pashisomwa Mumalembu Mananagala, mulipanani moyu kila lishaka. Su nakawera yumu gwenu yakatendwa moyu gwakuwi kuwera gukamala kwa kupayirwa na vidoda. ¹⁴ Mana twenga twankulikolerana pamuhera mngati mwa Kristu payiwerwa twankutenda kwa nakaka mpaka upeleru kwa litumbira lyatuweriti nalu pakwanja.

¹⁵ Malembu galonga hangu, “Leru handa pamupikanira liziwu lya Mluntu, namuweera wakakatala gambira, shipindi shilii sha msindu.”

¹⁶ Ashina gaa yawapikaniriti liziwu lya Mluntu kumbiti pamuhera na hangu waweriti na msindu? Ndo woseri walii yawalongoziwitwi na Musa kulawa Misri. ¹⁷ Mluntu kawakalaliriti ashina gaa kwa vinja milongu msheshi? Kawakalaliriti walii yawatenditi vidoda, mawuti gawu ganangika kulii kushiwala. ¹⁸ Mluntu pakalirapiti kuwera hapeni wingiri pahala pangu pa kwoyerera, kaweriti kankuwatakulira ashina gaa? Kaweriti kankuwatakulira walii yawamtendiriti msindu. ¹⁹ Su tuwona handa wingira ndiri aku toziya walemiti kujimira.

4

¹ Su lagilu lilii lwa kwingira pahala pakuwi pa kwoyerera lyankali, tulikali weri nakawera muntu yoseri yakasinda kwingira mukwoyera aku. ² Toziya Shisoweru Shiwigira shibwerwa kwa twenga ntambu yashibweritwi kwa wantu walii wagonu, kumbiti ujumbi yawawupikaniriti uwapananiti ndiri mota yoseri toziya woseri yawawupikaniriti, wawuwankiti ndiri kwa njimiru. ³ Twenga yatuojimira kwingira kwoyerera aku kwakalagiliti Mluntu. Ntambu yakalagiliti Mluntu, “Nkalariti nulirapa, ‘Hapeni wingiri pahala paneni pakwoyera.’”

Mluntu katakuliti aga ata handa lihengu lyakuwi lya kunyawa pasipanu lipeliti. ⁴ Toziya pahala tunga, Malembu Mananagala gatakulila lishaka lya saba handa, “Mluntu kalekiti mahengu gakuwi goseri, kwoyeriti mulishaka lya saba.” ⁵ Na panu shitwatira ashi shi-takulwa kayi, “Hapeni wingiri pahala pangu pa kwoyerera.” ⁶ Ayi ilanguziya kuwera lagila lya kwingira mukwoyera lyankali, toziya walii yawashipikaniriti Shisoweru Shiwigira

pakwanja wajimiriti ndiri na wasinditi kwingira.⁷ Mlungu katuliti lishaka limonga kayi, lyalishemwa “Leru,” Kalonga shakapanu kwa njira ya Dawudi, visoweru vyawalembiti kala,
“Leru handa pampikanira liziwu lya Mlungu,
namuweru wakakatala.”⁸

⁸ Handa Yoshuwa mekawapanani wantu awa mwoyeru, su Mlungumekatakuliri ndiri lishaka limonga.⁹ Su hangu kwankali kwoyerera kwa wantu wa Mlungu gambira Mlungu ntambu yakwoyeriti lishaka lya saba.¹⁰ Toziya ulii yakingira pahala pa kwoyerera pa Mlungu hakaleki lihengu lyakuwi gambira Mlungu viraa ntambu yakalekiti mulihengu lyakuwi na kwoyeriti lishaka lya saba.¹¹ Su tukamali kwingira mukwoyerera amu, su nakawera muntu yoseri pakati petu yakaguwa kwa kulema kumpikinira Mlungu ntambu yawatenditi womberi.

¹² Shisoweru sha Mlungu shiwera na ukomu shiwera na likakala, shana ukola gambira upanga yawukola uwega zoseri mbili. Shipena mpaka mngati mumoyu na rohu, gambira upanga yawukola yauhanja nakamu mpaka mngati mwa viungiru na ufomboru. Visoweru avi vigubutula nfiru na maholu ga rohu zya wantu.¹³ Kwahera shiwbumbi shoseri shashififikiti kulongolu kwa Mlungu, vyoseri vitulwa paweru kulongolu kwa masu gakuwi, kwakuwi hatutakuli visoweru vyetu vyoseri.

Yesu Mtambika Mkulu

¹⁴ Su tuwera na Mtambika Mkulu yakingiriti mpaka kumpindi kwa Mlungu, ndo Yesu Mwana gwa Mlungu, tugakoli nentu gatulonga.¹⁵ Mtambika Mkulu gwetu ayu katuwondera lusungu kwa legulegu yatwenga, toziya yomberi kajeritwi ntambu yatuherwa kumbiti katenditi ndiri vidoda.¹⁶ Su tuweri pakwegera pa shibanta sha ufalumi sha Maheri ga Mlungu pota lyoga, twanki lusungu na manemu ga kututanga shipindi sha mafiliru.

5

¹ Kila mtambika mkulu kasyagulitwi pakati pa wantu, katulwa kugolokera lihengu lya kutendera vitwatira lya Mlungu toziya ya wantu, kulaviya mafupu na tambiku toziya ya vidoda.² Toziya mweni kawera legulegu muvitwatira, kaweza kuwatendera kwa lusungu walii yawamanja ndiri shintu na yawatenda vidoda.³ Toziya mweni kaweriti legulegu kalaviya tambiku kwa ajili ya vidoda vyakuwi ntambu yakalaviya tambiku kwa ajili ya wantu wamonga.⁴ Kwahera muntu yakawenza kulipanana ligoya kawera mtambika mkulu, kila mtambika mkulu kasyagulwa na Mlungu ntambu yakaweriti Aruni.

⁵ Ntambu iraa ayi na Kristu Mlopaziya kalitolera mweni ndiri ligoya lya kuwera Mtambika Mkulu, kumbiti Mlungu kamsyagula na kumgambira.

“Gwenga gwa Mwana gwang,
neni lero nwera Tati gwaku.”

⁶ Katakuliti viraa pahala pamonga, “Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri, handa utambika wa Melikizedeki.”

⁷ Yesu pakaweriti kankulikalpa pasipanu, kwa kulila kukulu na masozi, kaluwiti na kulonga shondi kwa Mlungu kaweriti na uwezu wa kumlopoziya mukuhowa na yomberi kamupikiniriti toziya kaweriti kankumpikinira.⁸ Tembera kaweriti Mwana gwa Mlungu, kalifunditi kujimira kwa njira yakutabika.⁹ Na pakasokiti muupeleru wa galii yakalagaliriti, kawera shanjiru sha ulopoziya wa mashaka goseri kwa woseri yawamjimira.¹⁰ Na Mlungu kalonga handa, “Gwenga ndo mtambika mkulu gambira utambika wa Melikizedeki.”

Libeliziku lya kuwuya kumbeli

¹¹ Twana gavuwa ga kutakula ga vitwatira avi, kumbiti vikamala kuwalongolera, toziya mwenga muwera waleri kuvimana.¹² Kwa shipindi ashi mwenga mfiruwa kuwera kala wafunda, kumbiti mwankufiruwa muwera na muntu gwa kuwafunda kayi mafundu ga kwanja ga visoweru lya Mlungu, mgalambuka kayi kuwera wantu wa kukonkaziwa maweri pa shiboga shikamala.¹³ Kila yakafiruwa kulanda maweri ndo kankali mwananguta, kavimana ndiri mafundu gagamfirizya Mlungu ndo shishi.¹⁴ Kumbiti shiboga shikamala ndo sha wantu wakulu, yawafulfunditi kwa vitendu kuvimana madoda na Maheri.

6

¹ Su natulikalpa mumafundu galii ga kwanja ga ujumbi wa Kristu. Tugendi kulongolu kwa galii gagakamala, na tuleki kwendeleya kuwafunda hera kwa shishi mfiruwa kuleka vidoda na kuwera na njimiru kwa Mlungu,² na kwendeleya mumafundu ga ubatizu na ga kutulirwa mawoku na ga uzyukisiwu wa yawahowiti na ga utoza wa mashaka goseri.³ Hatugendi kulongolu kwa galii yagakamala, Mlungu pakafira.

⁴ Toziya ikamala nentu kuwawuziya wantu yawamgalambukiti Mluntu waleki vidoda vyawatenditi, wantu weni kwanja unanaka wa Mluntu ugubutulitwi kwawomberi, na wawankiti lifupu lya kumpindi, na wawanka Rohu Mnanagala,⁵ na kupananwa uherepa wa Shisoweru sha Mluntu na likakala lya shipindi shashiza,⁶ na shakapanu wantu awa pawasindu, vikamala toziya womberi handa wankumpingika kayi Yesu kwa kutenduwa kwawu weni na kumwigilanga paweru.

⁷ Lirambu litekelerwa na Mluntu, lyalitowelwa vula kayi na kayi na kumeriziya vimeru vyoseri vya kujega mota kwa yakalima.⁸ Kumbiti lirambu palimera mitera ya misontu na migugu, lyahera lihengu toziya liwera pakwegera kupangirwa na Mluntu, upeleru wakuwi halilunguziyi motu.

⁹ Walongu wetu tutakula ntambu ayi, kumbiti tuwera na unakaka wa kulonga mtenda weri, vitwatira vilii viheri nentu vyavitendwa na wantu yawaupoziwa.¹⁰ Mluntu kana unakaka, mwensi hapeni kalyaliwi lihengu lyamtenditi ama ufiru yamulanguziyiti toziya yakuwi muutenderu yamuwapananit na yamuwapanana vinu wantu wakuwi.¹¹ Shatufira twenga ndo ashi kila yumu gwenu kalanguziyi gangamala iraa ayi, vitwatira vilii vyamulitumbira mpaka upeleru.¹² Su namuweera wapweri, kumbiti mtendi gambira womberi walii kuitira njimiru na kuhepelera kwa njira ayi wanka galii Mluntu gakalagiliti kuwapanana.

Lagilu lya Mluntu lyanakaka

¹³ Mluntu pakamulagila shakafira kumutendera Aburahamu, kalirapiti kwa litawu lyakuwi mwensi toziya kwahera mkulu kuliku Mluntu, mwensi ayu mekawezi kulirapa.¹⁴ Mluntu katakuliti, "Nakaka hanukupeteri na nakaka hanukupanani gwenga viywuku vivuwa."¹⁵ Su Aburahamu kaheperiti kwa uhepera na hangu kanka shilii shakalagiliti Mluntu kuwera hakampanani.¹⁶ Wantu pawalirapa, walirapa kwa yakawera mkulu kuliku weni, na kulirapira kulanguziya unakaka kumalira usinganu woseri.¹⁷ Vulaa vilii Mluntu pakafira kuwalanguziya wahala wakuwi hapeni kagalambuli lagila lyakuwi, kankulanguziya ali kwa lirapu.¹⁸ Kwana vintu viwili hapeni vigalambuki, muavi Mluntu hapeni kalongi mpayu, twenga yatumtugira tuweza kuwera na moyu na kulikolera litumbiru lyalilwera palongolu kwa twenga.¹⁹ Twanali litumbiru ali gambira nanga ya makaliru getu, litumbiru ali ligangamala na hapeni libegiziwi, na lipena kupita kumbeli pa lipaziya mpaka pahala pananagala.²⁰ Kweni aku Yesu mwensi kalongolera kwingira amu toziya ya twenga na kawera Mtambika Mkulu mashaka goseri, kwa ntambu ya utambika wa Melikizedeki.

7

Utambika wa Melikizedeki

¹ Melikizedeki ayu kaweriti mfalumi gwa Salemu, na mtambika gwa Mluntu Mkulu. Aburahamu pakaweriti kankuwuya kulawa mng'ondu kuwalaga wafalumi, Melikizedeki kaliwoniti na yomberi na kamtekelerwa.² Na Aburahamu kampanana shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyakaweriti navi palii. Mana ya litawu lya Melikizedeki ndo Mfalumi yakanenda maheri na toziya yomberi kaweriti Mfalumi gwa Salemu, litawu lyakuwi viraahyana mana ya Mfalumi gwa ponga.³ Kahera Tati na kahera mawu na kahera lukolu, kahera lyanjiru ama upeleru wa ukomu wakuwi. Kalifana na Mwana gwa Mluntu na kendereya kuwera mtambika mashaka goseri.

⁴ Su mmuwona muntu ayu ntambu yakaweriti mkulu, mbuyi gwetu Aburahamu kamupananiti shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyakalopoli munkondu.⁵ Shiyiwuku sha Lawi yawawera watambika, walekiziba Mumalagaliru Mluntu gakamupananiti Musa kutola shintu sha lilongu lya vintu vyoseri kulawa kwa walongu wawu Israeli, ata handa na womberi wawera washiyiwuku sha Aburahamu.⁶ Kumbiti Melikizedeki kaweriti ndiri gwa lukolu lwa Lawi, ata hangu kankiti shintu sha lilongu lya vintu vyoseri kulawa kwa Aburahamu na kamtekeleriti yomberi yakaweriti kapananwa malagilu ga Mluntu.⁷ Kwahera shashatika ata shididini handa yakamtekelerwa ndo mkulu kuliku ulii yakatekelerwa.⁸ Kwa ntambu yimu shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyankwa na wantu yawalikala ndiri mashaka goseri na kwa ntambu yamonga shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyankwa na muntu yatuwera na ukapitawu handa kana ukomu.⁹ Su tudaha kutakula hangu, handa Aburahamu pakalaviyiti shintu sha lilongu, Lawi mwensi na shiyiwuku shakuwi shanka pahala pa lilongu, kalaviyiti shintu sha lilongu kuitira Aburahamu.¹⁰ Toziya Lawi kaweriti mushunu sha mbuyi gwakuwi Aburahamu, shipindi Melikizedeki pakaliwoniti na Aburahamu.

Mtambika yumonga gambira Melikizedeki

¹¹ Kulawirana na utambika wa Walawi, wantu wa Israeli wapananitwi Malagaliru. Vinu handa utambika wa Walawi meuweri ndiri na likosa, meuweri ndiri kayi mafiliru ga kulawira utambika umonga wa ntambu yingi, uwera ndiri gambira utambika wa Aruni kumbiti uwera gambira utambika wa Melikizedeki. ¹² Toziya shiyiwuku sha utambika pashigalambuka, malagaliru nageni gagalambuki viraa. ¹³ Toziya yomberi yakatakulir-itwi muaga kaweriti mtenda pamuhera na likabira lyamonga, ndolyeni kwahera ata yamu gwa likabila ali yakapati kutapendera pashitalawanda sha kutambikira. ¹⁴ Imanikana kuwera Mtuwa gwetu kiwukuti mulikabila lya Yuda lweni Musa kalikanta ndiri pakaweriti kankutakulira watambika.

¹⁵ Na vinu shapaweru nentu toziya mtambika gwa ntambu yumonga ulii yakalifana na Melikizedeki kalawiriti. ¹⁶ Yomberi katenditwi ndiri mtambika kwa kwiwuka kwa nshimba, kumbiti kiwukuti kuitira likakala lya ukomu wahera upeleru. ¹⁷ Toziya ukapitawu wa yomberi ulanguziya kuwera, "Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri, handa utambika wa Melikizedeki." ¹⁸ Su kwa ntambu yimu lilagaliru ligona lili liwusiwa toziya liveriti lyahera makakala na liwatanaga ndiri wantu. ¹⁹ Toziya Lilagaliru Mlungu lyakampananiti Musa, liweza ndiri kumaliru shintu shoseri, su kwa ntambu yimonga litumbiru liherepa nentu, kuitira litumbiru ali tuweza kuwera pakwegera na Mlungu.

²⁰ Litumbiru ali lilanguziitwi ndo lyanakaka kwa lirapu, wamonga walii pawatenditwi watambika, watenditwi ndiri kwa lirapu. ²¹ Kumbiti Yesu katenditwi mtambika kwa lirapu toziya ya galii Mlungu gakamgambiriti

"Mtuwa kalirapa,

hapeni kagalambuli nfiru yakuwi,

'Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri.'

²² Toziya ya aga, Yesu kawera mzamana gwa lipatanu lyaliwera liherepa nentu.

²³ Kayi watambika awa waweriti wawuwa na toziya waweriti wantu yawahowa, wawez-iti ndiri kwendeleya na lihengi lyawu. ²⁴ Kumbiti Yesu kahanda womberi ndiri, yomberi kalikala mashaka goseri, Utambika wakuwi uwuka ndiri kwakuwi. ²⁵ Hangu yomberi kadaha mashaka goseri kuwalopoziya nakamu woseri yawamgendera Mlungu kwa njira yakuwi, toziya yomberi kalikala shipindi shoseri pakawaluwira kwa Mlungu.

²⁶ Su shiweriti shitwatira sha mana nentu kwa twenga kuwera na Mtambika mkulu gambira ayu na Mnanagala na kahera likosa, kawera mnanaga, kasegwa na yawawera na vidoda na kawera kumpindi ya pampindi. ²⁷ Kawera ndiri gambira watambika wakulu wamonga, yomberi kafiruwa ndiri kulaviya litambiku kila lishaka, kwanja toziya ya vidoda vyakuwi mwensi gambira womberi, shakapanu toziya ya vidoda vya wantu, yomberi katenda hangu kwa mala yimu hera, kwajili ya wantu woseri, kalilaviyiti mwensi kwa mala yimu hera kwa shipindi shoseri. ²⁸ Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, gawasyagula wantu yawawera legulegu kuwera watambika wakulu, kumbiti shilii shakatakuliti Mlungu kwa lirapu, shashisokiti kala pa Malagaliru ga Musa, gamsyagula Mwana ykatenditwi kuwera pota likosa mashaka goseri.

8

Yesu Mtambika gwetu mkulu

¹ Su shitwatira sha mana ndo ashi shatulonga, twenga twanayu mtambika mkulu gwa ntambu ayi, mwensi kalikali uwega wa kumliwu mwa shibanta sha Utuwa sha Ukulu kumpindi. ² Yomberi kankutenda lihengi lya Mtambika Mkulu pahala pananagala nentu, yani mnngati mwa lipamanda lili lya nakaka lyalinyawitwi na Mtuwa, kumbiti na muntu ndiri.

³ Kila Mtambika Mkulu kasyagulwa kumlavilira Mlungu malaviwu na tambiku, na hangu mtambika mkulu ayu mpaka nayomberi kaweri na shintu cha kulaviya. ⁴ Handa yomberi mekaweri gwa pasipanu mekaweri ndiri nakamu mtambika, tembera kwana watambika wamonga yawaalaviya tambiku kulawirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa. ⁵ Weni utambika wawu uweriti mfanu na shivuni sha galii yagawera kumpindi. Toziya Musa pakaweriti sambira kulinyawa lipamanda lili, Mlungu kamgambiriti, "Gunnyawi kila shintu ntambu yanukulanguziyyiti shipindi paguweriti kulugongu kului." ⁶ Kumbiti vinu Yesu wampanana lihengi lya utambika yauuwera uherepa lyakalyanjiti kwa malagilu gahereda.

⁷ Toziya handa lipatanu lili lya kwanja meliweri lyahera likosa, meliweri ndiri na nfiru ya lipatanu lya pili. ⁸ Kumbiti Mlungu kawawona na makosa pakalongiti, "Mtuwa kalonga, mashaka gankwiza,

Peni hantendi lipatanu lya syayi na wantu wa Israeli na wantu wa Yuda. ⁹ Lipatanu ali haliweri ndiri gambira lilii lyalitenditwi na wambuyi wawu lishaka panuwakoliti liwoku lyawu, nuwalonguziyiti kulawa Misri. Waweriti ndiri wajimirika mulipatanu lyang, na hangu neni nuwashera ndiri. ¹⁰ Na ali ndo lipatanu hanulitendi na wantu wa Israeli, mashaka gankwiza, hantuli malagaliru gangu mumahala mwawu, na kulembe mumyoyu mwawu, na neni haweri Mlungu gwawu, na womberi hawaweri wantu waneni. ¹¹ Kwahera muntu yakamfunda muyaguwi, ama hakangambiri muyaguwi, 'Gummani Mtuwa.' Toziya woseri hawamani neni, wantu yawamanika na wantu yawamanika ndiri. ¹² Hanuwalekiziyi matendu gawu gadoda, na hapeni nuvholi kayi vidoda vyawu."

¹³ Pakalongiti kwa lipatanu lya syayi, Mlungu kalisakaziya lilii lya kwanja, na shoseri shassisakaziwa na kuwera shigona sambira hashiwuki.

9

Pahala pananagala pa pasipanu na pa kumpindi

¹ Su lipatanu lya kwanja liweriti na ntambu zyakuwi zya kuguwira na pahala pananagala pa pasipanu. ² Lipamanda linyawitwi vyumba viwili, mshumba sha kwanja paweriti na shombu sha kutulira vikoloboyi na paweriti shintambi na mabumunda yagatulitwi palongolu pa Mlungu, pahala palii pashemitwi Pahala Pananagala Nentu. ³ Pamberi pa lipaziya lya pili, paweriti na lipamanda lyalishemitwi Pananagala Nentu. ⁴ Amu muweriti na shitalawanda sha zahabu pakutumiziya ubani. Muweriti na lisanduku lya lipatanu, lyeni liweriti walitseremeka zahabu wega zoseri na mngati mwakuwi mwteriti na shiwiga sha zahabu shashiweriti na shiboga shashisemitwi mana na luhonga lwa Aruni. Luhonga ali luweriti lutomola mahamba na muweriti na mabuwi ga lipatanu. ⁵ Panani pa ali lisanduku paweriti na vinyagu vya viumbi viwili vyaviwera na mpapatiru zyaziwera na ukwisa wa Mlungu, na mpapatiru zyau zigubikiriti pahala palii wantu pawalaviyiti tambiku zya kuwusiya vidoda. Hapeni tuwezi kuvitakulira vitwatira avi vyoseri ntambu yawiwira.

⁶ Vitwatira avi vitendikit, shakapanu iwera shitiba kwa watambika kwingira kila mala pashumba sha kwanja mulipamanda kutenda lihengu lyawu lya utambika. ⁷ Kumbiti Mtambika Mkulu gweka yakuwi ndo yakingira mulipamanda lya pili na yomberi katenda hangu mala yimu kwa shinja na katola mwazi kamlavilira Mlungu kwajili yakuwi mweni na kwajili ya vidoda vya wantu, yawavitendit pota kuvimana. ⁸ Kulawirana na manyawiru aga Rohu Mnanagala kankufunda pota kufifa handa njira ya kwingsira pahala pananagala nentu pa kumpindi hapeni kuvugulwi shipindi shoseri pahala pa lipamanda lya kwanja lyankali lyankugoloka. ⁹ Shitwatira ashi ndo mfanu gwa shipindi shashiweri vinu, shilanguziya kuwera matambiku na malaviwu vilaviwu, kumbiti ziweza ndiri kuzitenda nfiru zya yawaguwira kuwera pota na likosa, ¹⁰ vitwatira avi vyankuvitakulira viboga na vyakulanda na ntambu zivuwa za kupunga, goseri aga ndo malagaliru ga umuntu hera, na likakala lyakuwi lyoya shipindi Mlungu pakatula weri vintu vyoseri musayi.

¹¹ Kumbiti Kristu kawera Mtambika Mkulu gwa vitwatira vyaviwera viheri, vinu visoka. Yomberi kingiriti mulipamanda lyaliwera liherepa nentu na liwera nakaka, lyalinyawa ndiri kwa mawoku ga wantu, su liwera ndiri lya pasipanu papanyawitwi.

¹² Yomberi kingiriti Pahala Pananagala nentu kwa mala yimu, kingiriti ndiri na mwazi gwa mbuzi na ng'ombi kumbiti kingiriti na mwazi gwakuwi mweni, su katupanani ukombola wa mashaka goseri. ¹³ Gambira mwazi gwa mbuzi na gwa ng'ombi na livu lya mwana gwa ng'ombi vyavimyatiriti kwa yawaweriti wahumba na viwapunga womberi na kuzitenda nshimba zyau ziherepi, ¹⁴ su mwazi gwa Kristu hagutendi vitwatira vikulu nentu! Kristu Mlopoziya kuitira likakala lya nakaka kwa Mlungu, su katupungi nfiru kulawa mumatendu yagafuwa, su tupati kumtendera Mlungu yakawera mkomu.

¹⁵ Toziya ayi Kristu ndo mkolaniziya gwa lipatanu lya syayi. Su walii yawashemitwi na Mlungu wawanki uhala wa mashaka goseri waugalilitwi na Mlungu. Toziya kuhowa kwakuwi kuwakombola wantu kulawa mumakosa gawatendit mulipatanu lyakwanja.

¹⁶ Wosiya umanika hera handa kuhowa kwa ulii mweni yakaulembiti kumanika. ¹⁷ Wosiya wanja kutenda lihengu pakahowa kala ulii yakawulembiti, toziya uweza ndiri kuwera na makakala shipindi shilii sha ulii yakawulembiti pakawera kankali mkomu. ¹⁸ Ndo toziya ata lilii lipatanu lya kwanja litulitwi ndiri pota mwazi. ¹⁹ Musa pakawabweleriti wantu woseri malagaliru goseri ntambu yagaweriti Mumalagaliru Mlungu gakamupananiti, katola mwazi gwa mwana gwa ng'ombi pamuhera na mashi, na kwa kutumiya mihamba ya miputira yawaishema husopu na pamba njeri, kashimatiya shintola shilii sha lilagaliru na wantu woseri. ²⁰ Musa kalongiti, "Agu ndo mwazi gwa lipatanu, Iyeni Mlungu kawalagiliriti mulijimiri." ²¹ Viraa virii Musa kamyatira mwazi lipamanda na vyombu vyakutendera mukumgwira Mlungu. ²² Yina, kulawirana na lilagaliru vintu vyoseri wavipunga kwa mwazi, na pota kwitika kwa mwazi kwahera kulekeziwa vidoda.

Litambiku lya Kristu liwusiya vidoda nya wantu

²³ Vintu avi yaviwera mfanu hera kwa vintu nya kumpindi, vifiriziwitwi kupungwa kwa ntambu ayi, kumbiti vintu nya kumpindi vyeni vifiriziwitwi tambiku yaiherepa nentu kului ya aga. ²⁴ Toziya Kristu kingira ndiri pahala pananagala papanyawitwi kwa mawoku ga wantu, mfanu hera gwa shilii yashiwera shanakaka. Yomberi kingira kumpindi kweni, vinu kagoloka kulongolu kwa Mlungu kwajili ya twenga. ²⁵ Kingiriti ndiri kulilaviya mala kwa mala handa Mtambika mkulu ntambu yakingiriti Pahala Pananagala Nentu kila shinja na mwazi yaguweriti ndiri gwakuwi. ²⁶ Handa meiweri hangu, Kristu mekafiruwi kutabisiwa mala zivuwa kwanjira kwanja kwa pasipanu. Kumbiti vinu, mashaka aga gapakwegera upeleru, yomberi kalawira kwa mala yimu hera, kuwawusiya wantu vidoda kwa kulilaviya mwensi tambiku. ²⁷ Muntu yoseri hakahowi mala yimu hera, shakapanu hakatozwi. ²⁸ Ntambu iraa ayi Kristu kalilaviyiti tambiku mala yimu hera kwajili ya kuwusiya vidoda nya wawuwa. Pakalawira kayi mala ya pili, hakizi ndiri kayi kutenda lihengu lya kuwusiya vidoda kumbiti hakizi kuwalopoziya walii yawamuhepelera.

10

Kristu kalilaviyiti tambiku kwa mala yimu hera

¹ Toziya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gaveriti shivuni hera sha galii gagherepa gagiza, na gawera mfanu hera gwa vitwatira nya nakaka, su gaweza ndiri kuwatarenda walii yawaguwira waweri wakamilika kwa tambiku ziraa zili zyazilaviyiti shinja kwa shinja. ² Handa wantu yawamgwira Mlungu mewapungwi nakaka vidoda vyawu, mewaliwoni ndiri kayi kuwera na vidoda, na tambiku azi zoseri meziperi. ³ Kumbiti tambiku azi zitendeka kuwaholuziya wantu vidoda vyawu kila shinja, ⁴ toziya mwazi gwa ng'ombi na mbuzi guweza ndiri nakamu kuwusiya vidoda.

⁵ Su Kristu pakaweriti kankwiza pasipanu kalongiti,

"Gufira ndiri tambiku ama malaviwu,
kumbiti guntandira nshimba. ⁶ Malaviwu ga kulunguziya torosu,
ama malaviwu ga kuwusiya vidoda, vikuvifiriziya ndiri. ⁷ Shakapanu nongiti,
'Guloli, ntambu yanembirityi mushintola,
neni niza kutenda mafiliru gaku, gwee Mlungu.'"

⁸ Pakalongiti, "Gufira ndiri ama gufiriziwa ndiri na tambiku na malaviwu ama malaviwu ga wankanyama ga kulunguziwa torosu ama malaviwu ga kuwusiya vidoda." Malaviwu goseri aga galaviyiti kulawirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa. ⁹ Shakapanu kalongiti, "Neni niza kutenda mafiliru gaku, gwee Mlungu." Kalilawiya lipatanu lyakwanja, su katuli lipatanu lya pili. ¹⁰ Toziya Yesu Kristu katenditi mafiliru ga Mlungu, twenga tupungwa nakamu vidoda kuitipira malaviwu ga nshimba yakuwi yakayilaviyiti kwa mala yimu kwa woseri.

¹¹ Kwa ntambu yimu, mtambika katenditi lihengu lyakuwi lya utendera kila lishaka na kulaviya matambiku galaa galii mala zivuwa, kumbiti matambiku geni hapeni gawezi kuwusiya vidoda. ¹² Kwa ntambu yimonga, Kristu kwa shipindi shoseri kalaviyiti litambiku limu toziya ya kulekiziyi vidoda, shakapanu kalikalala uwega wa kumliwu wa Mlungu. ¹³ Kwanjira shipindi shilii kankuhepera mpaka wang'ondu wakuwi waweri pakutimbira magulu gakuwi. ¹⁴ Su kwa lilaviwu lyakuwi limu kawatenda wakamilika kwa shipindi shoseri walii yawapungitwi.

¹⁵ Na Rohu Mnanagala katupanana ukapitawu. Kalongiti hangu, ¹⁶ "Ali ndo lipatanu hanulitendi na womeri, pa shipindi shilii, kalonga Mtuwa, hantuli malagaliru gangu mumyoyu mwawu, na hanugalembi mumahala mwawu."

¹⁷ Kayi kalongiti,

"Hanuliholi ndiri kayi vidoda vyawu, ama vitendu vyawu vya uhalibisiya."

¹⁸ Su vidoda paviwusiwa kala, kwahera toziya ya kulaviya malaviwu ga kuwusiya vidoda.

Tumsegeleri Mlungu

¹⁹ Su walongu waneni, kwa mwazi gwa Yesu tupananwa moyu yagutira ndiri kwingira Pahala Pananagala Nentu. ²⁰ Yomberi katuvugulira njira ya syayi, njira yailonguziya muukomu kupidira lipaziya lili. Katenditi hangu kwa kuilaviya nshimba yakuwi. ²¹ Toziya twanayu Mtambika Mkulu yakagolokera munumba ya Mlungu. ²² Su tumusegeleri Mlungu kwa moyu muheri na kujimira kwa nakaka na kwa moyu yayipungitwi nakamu kulawirana na nfiru idoda, tumusegeleri na nshimba zyazigululitwi kwa mashi gananaga. ²³ Tukoleri nakamu litumbiru lyetu lyatulilavilira ukapitawu, toziya Mlungu yakamlagiliti ndo mjimirika. ²⁴ Tuliholi ntambu ya kulipanani moyu toziya ya kwongelerana ufiru na matendu gaherepa. ²⁵ Natuleka kujojinika pamuhera ntambu yawawera shitiba sha wamonga. Kumbiti tufiriziwa kulipanana moyu, na tutendi aga nentu patuwona lishaka lya kuwuya kwa Mtuwa lyapakwegera kusoka.

²⁶ Toziya patwendereya kutenda vidoda kwa kufira twaweni patumana kala unakaka, kwahera tambiku yaiyiweza kulaviwa kayi toziya ya kuwusiya vidoda. ²⁷ Kumbiti shilii shashisigala ndo kuhepelera hera utoza wa Mlungu na motu gukalipa kuwamalira woseri yawamlema. ²⁸ Muntu yoseri yakagalema Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, na kwa ukapitawu wa wantu wawili ama watatu, kalagwa pota na lusungu. ²⁹ Vinu hayiweri hashi kwa muntu ulii yakambeza Mwana gwa Mlungu na kuguwona mwazi gwa lipatanu yagumpungiti kuwera shintu ndiri, muntu yakamwigira Rohu Mnanagala gwa manemu? Kafiriziwa kupata utoza ukalipa wa ntambu gaa? ³⁰ Toziya tumumana ulii yakalongiti, "Shisasi sha neni, neni hambuziliri," nayomberi viraakalongiti, "Mtua hakawatozi wantu wakuwi." ³¹ Ndo shitwatira sha kutirizya nentu muntu kubatwa na Mlungu yakawera mkomu!

³² Muliholi yagalawiriti mashaka galii ga kwanja pamgubutulitwi kuumana unakaka wa Mlungu. Tembera mashaka galii mpatisitwi na ntabika ivuwa, mwenga mhepeleriti. ³³ Ntambu zimonga mwigirangitwi na kutabisiwa paweru, na ntambu yimonga mulikolerana pamuhera na walii yawatabisiyitwi. ³⁴ Toziya muwawoniritu lusungu walii yawaweriti mushibetubetu na pampokitwi lunda zyenu muhepeleriti kwa nemeru, toziya muvimaniti handa muwera na vintu viherepa nentu na vya mashaka goseri. ³⁵ Su namleka ulii uganganala wenu, toziya uwera na lifupu likulu. ³⁶ Mfriwu kuhepera su pamtenda mafiliru ga Mlungu, hamuwanki shirii shakalagiliti Mlungu. ³⁷ Ntambu yagalonga Malembu Mananagala, "Shisigala shipindi shididini hera, na ulii yakiza, hakizi, na hapeni kakawi."

³⁸ "Kumbiti muntu gwangu yakamfiriziya Mlungu, hakajimili na kulikala, na kumbiti pakaleka kujimira, nenii hapeni nfiriziwi na yomberi."

³⁹ Twenga twamlamu ndiri mwa walii yawaleka njimiru na kwagamira, kumbiti twenga twapamuhera na walii yawajimira na kulopoziwa.

11

Mana ya njimiru

¹ Vinu njimiru ndo kuwera na unakaka kwa vitwatira vyatulitumbira, kuvinama kwa unakaka vitwatira vyatuviwona ndiri. ² Kwa njimiru, wazewi wa makashu wajimiritwi na Mlungu.

³ Kwa njimiru, twenga tuvimana handa pasipanu panyawitwi kwa shisoweru sha Mlungu, su vintu vyaviwoneka vilawiti muvintu vyaviwoneka ndiri.

⁴ Kwa njimiru Abeli kamlaviliriti Mlungu tambiku yaiweriti ihereda kuliku ilii ya Kaini. Kwa njimiru yakuwi, kajimiritwi na kuwera yakamfiriziya Mlungu toziya Mlungu mweni kazijimiriti tambiku zakuwi. Kwa njimiru yakuwi tembera kahowiti, matendu gakuwi gankali gawera na mafundu kwa twenga.

⁵ Kwa njimiru, Henoki kanyasuliti na Mlungu, nakahowa. Kawonekaniti ndiri kayi toziya Mlungu kamnyasuliti. Pamberi pa kunyasulwa kwakuwi, Malembu Mananagala galonga kuwera yomberi kamfiliziyiti Mlungu. ⁶ Pota njimiru hapeni iwezekani kumfiriziya Mlungu. Toziya kila muntu yakamgendera Mlungu, mpaka kajimiru kuwera Mlungu kapalaa na kuwera kawapanana lifupu walii yawamsakula nentu.

⁷ Kwa njimiru Nuhu kaberiziwitwi na Mlungu toziya ya vitwatira nya kulongolu vyavivonekiti ndiri. Kamjimiriti Mlungu, kanyawa safina, mlaamu kalopoziyitwi yomberi pamuhera na kaya yakuwi. Kulawirana na aga, kwa njimiru yakuwi wantu wa pasipanu watozitwi kuwera na vidoda na Nuhu kamfiriziyiti Mlungu kwa njira ya njimiru.

⁸ Kwa njimiru Aburahamu kamupikaniriti Mlungu pakashemitwi kagendi muisi Mlungu mekampanani iweri yakuwi. Tembera kavimana ndiri pakaweriti kankugenda, Aburahamu kawukiti. ⁹ Kwa njimiru kalikaliti gambira muhenga muisi Mlungu yakamLAGILITI kumpapanana. Kalikaliti aku mumapamanda, Isaka na Yakobu wankiti vintu vi-raa vilii Mlungu vyakamLAGILITI Aburahamu, walikaliti mumapamanda vulaa gambira yomberi. ¹⁰ Toziya Aburahamu kaweriti kankuhepelera lushi lwaluwera na lyanjiru ligangamala, lushi lweni Mlungu mweni ndo yakaluholiriti na kulinyawa.

¹¹ Kwa njimiru Aburahamu kankiti makakala ga kulera tembera kaweriti mzewi na Sara mdala gwakuwi kaweriti mpendi. Toziya Aburahamu kajimiriti kuwera Mlungu yakamLAGILITI kaweriti njimirika.* ¹² Su kulawa kwa muntu yumu ayu mweni yakapititi kala umuli wa kulera, kulawiritu wantu wawuwa gambira ntondi zya kumpindi na gambira mhanga gwa pambeku pa bahali.

¹³ Wantu woseri awa wahowiti pawawera na njimiru. Wahowiti pamberi pa kwanka vitwatira Mlungu vyakavilagiliti, kumbiti kwa kutali wawiwoniti na wanemeleriti na kulonga kuwera womberi waweriti wahenga na watugira pasipanu. ¹⁴ Wantu yawatakula vitwatira handa avi, walanguziya paweru kuwera wankuyisakula isi yawu weni. ¹⁵ Handa mewayiholeri isi yawalawiti makashu, mewapati lupenyu lya kuwuya aku. ¹⁶ Kumbiti vinu wfira isi yaiwera iherepa nentu, isi ya kumpindi. Su Mlungu kawona ndiri soni kushemwa Mlungu gwawa, toziya yomberi kawatandiriti kala lushi.

¹⁷ Kwa njimiru Aburahamu kamlaviyiti mwana gwakuwi Isaka kaweri tambiku shipindji Mlungu pakamjeriti. Aburahamu mweni ndo yakaweriti kanka shirii shakalagiliti Mlungu, kumbiti pamuhera na hangu, kajimiriti kumlaviya mwana gwakuwi gwa gweka gwa lagilu, ¹⁸ ndomweni yakagambiritwi na Mlungu kuitira Isaka hagupati wiwuka wawuwa. ¹⁹ Aburahamu kavimaniti handa Mlungu kaweza kuzyukisiya yawahowiti na kwa ntambu yimonga nakaka Aburahamu kampatiti kayi mwana gwakuwi kulawa kwa yawahowiti.

²⁰ Kwa njimiru Isaka kawatekeleriti Yakobu na Esawu matekeleru gagiza shakapanu.

²¹ Kwa njimiru Yakobu pakaweriti sambira kahowa, kawapetera mashi kila yumu gwa wana wa Yosefu, na kamguwiriti Mlungu pakalugolokelera luhonga lyakuwi.

²² Kwa njimiru Yosefu pakaweriti pakwegera kuhowa, katakuliti kulawa kwa Waisraeli muisi ya Misri, na viraa kawalekera malagaliru ntambu ya kugatenda mafupa gakuwi.

²³ Kwa njimiru Musa kafisitwi na walera wakuwi kwa shipindi sha myezi mitatu pakayiwukiti. Toziya wamwoniti kuwera mwana kaherepa, womberi waviririti ndiri visoweru nya mfalumi.

²⁴ Kwa njimiru Musa pakakuliti, kalemiti kushemwa mwana gwa binti gwa Farawu. ²⁵ Kawoniti mbaka kutabika pamuhera na wantu wa Mlungu kuliku kunemelera woya ya vidoda kwa katepu hera. ²⁶ Kavimaniti kuwera kutabika toziya ya Kristu Mlopoziya kwana mota nkulu kuliku ulunda woseri wa isi ya Misri toziya kaweriti kankulolerela lifupu lya shakapanu.

²⁷ Kwa njimiru Musa kalawiti isi ya Misri pota na kutira maya ga mfalumi, na kawuyiti ndiri kumbeli, toziya kendereyiti kumlolerela Mlungu ulii yakawoneka ndiri. ²⁸ Kwa njimiru kayitenditi Pasaka, kalagaliriti mwazi gumyatirwi pampindi pa milyangu, su ntumintumi gwa kumpindi gwa kulaga nakawalaga wiwuka wa kwanja wa Israeli.

²⁹ Kwa njimiru wantu wa Israeli walokiti bahali nsheri handa iweriti isi iyuma, kumbiti Wamisri pawajeriti kutenda hangu wahowiti kwa kumiruwa mumashi.

³⁰ Kwa njimiru liboma lwa lushi lwa Yeriku viguwiti wantu wa Israeli pawavizyengikiti kala kwa mashaka saba. ³¹ Kwa njimiru Rahabu yakaweriti mndiyandiya kahowiti ndiri pamuhera na walii yawamjimiriti ndiri Mlungu, toziya kawashemeriti kwa ponga walolalola wa bada.

³² Su ntakuli shishi kayi? Nahera shipindi kwaneni kuwatakulira ashina Gidioni na Baraki na Samsoni na Yefta na Dawudi na Samweli na wambuyi wa Mlungu. ³³ Kwa njimiru woseri awa wazikankiti falumi. Watenditi vitwatira vyavimfiriziyiti Mlungu, wanka galii gakalagiliti Mlungu. Wadiwa milomu ya simba, ³⁴ wadoziya makakala ga myotu, washapiriti kulagwa kwa upanga, waweriti legulegu kumbiti wapatiti makakala. Waweriti wagangamala mungondu, wakankiti mashonta ga shihenga. ³⁵ Wadala wamu

* **11:11** Mumalembu ga makashu, musitari agu gulembitwi hangu, "Kwa njimiru Sala kajimiriti kuwera Mlungu katendaga shilii shakalagiliti, su kapatiti yinda tembera kaweriti mzewi"

wawauziliriti walongu wawu yawahowiti pawawera wakomu. Wamu wawu walema kuvugulirwa, watabisityitwi mpaka wahowa su wapati kuzyukisiwa na kwingira mumakaliru gaherepa nentu.³⁶ Wamonga watenderitwi lidufiya na kusyatangwa ntomondu, na wamonga watawitwi minyololu na kutatilwa mushibetubetu.³⁷ Wagumitwi mabuwi, wapiligitwi kwa misumenu vipandi viwili. Wagendigenditi kwa kuzyengeta pawawala mikuli ya wakondola na mikuli ya wambuzi, waweriti wantu wahushu yawatabisityitwi na kuzulumiwa.³⁸ Wantu wa pasipanu wafiriti ndiri kuwera na wantu awa. Wayeriyeriti kushiwala na mumigongu, walikaliti mumpanga na mumarindi.

³⁹ Woseri awa wawonekaniti kuwera wakanka toziya ya njimiru yawu. Pamuhera na hangu wankiti ndiri galii Mlungu gakalagiliti,⁴⁰ toziya Mlungu kaweriti na mpangu yaguhererepa nentu toziya ya twenga, su womberi mewausegeleri ukamilika pawawera na twenga.

12

Azabu ya Tati gweti gwa kumpindi

¹ Su toziya twenga tuzyengetwa na shipinga shikulu sha wakapitawu. Su tuwusiyi kila shipingiru shashitungira, na vidoda virii vyavitulemetera na tutugi mbiru kwa ueheleria mukutuga kwakutuliti kulongolu kwatwenga.² Tumloli Yesu mwensi ndo yakanjishiti njimiru ya twenga na mwensi hakaitendi teratera. Toziya ya nemeru yaiyiweriti yankumuhepera, yomberi kahepeleleriti kuhowa palupingika, pota kulishera kusoniziwa kwakuwi, na vinu kankulikala uwega wa kumliwu wa shibanta sha ukulu sha Mlungu.

³ Mumuholi Yesu ntambu yakahepeleleriti pakakalaziyitwi na yawatenda vidoda. Su namfuwa moyu ama namtoka.⁴ Mukukanka vidoda, mwenga msoka ndiri kwita mwazi gwenu.⁵ Mwenga mulyaluwiti visoweru vilii vyaviwapanana moyu, Mlungu kankuwagambira mwenga handa wana wakuwi?

“Mwana gwangu, nagubeza azabu ya Mtua, ama naguwuya kumbeli pakakukalipira.⁶ Toziya Mtua kamfundu kila yakamfira, kamwazibu kila yakamjimira kuwera mwana gwakuwi.”

⁷ Muhepeleri pamwazibiwa handa mafundu toziya Mlungu kawatendera mwenga handa wana wakuwi. Hashi, kwana mwana yakafundwa ndiri na tati gwakuwi?⁸ Handa pamwazibiwa ndiri gambira wana wamonga, su mwenga mwawana wa wakuwi ndiri wanakaka.⁹ Kayi, twenga twapanana ligoya watati wetu wa pasipanu yawatuleriti na yawatwazibusi. Su tufiruwa kumjimira nentu Tati gweti gwa kumpindi su tupati kulikala.¹⁰ Watati wa twenga pasipanu watufunda kwa shipindi shididini, handa womberi weni ntambu yawawoniti kuwera iherepa, kumbiti Mlungu kankutuazibu kwajili ya mota yetu twaweni, su tuweri wananagala gambira mwensi.¹¹ Vinu kwazibiwa shitwatira ndiri sha kunemizya kumbiti su sha kwinginiziya. Kumbiti walii yawafunditwi kuwera na ligoya upeleri hawabenangi lifupu lya ponga kulawa mumakaliru yagamfiriziya Mlungu.

Mafundu na kuberiziya

¹² Su mugapanani makakalima mawoku genu yagawera legulegu na kugangamaziya manung'unu genu yagawera legulegu.¹³ Mwendereyi kugendagenda munjira yainyoshikiti, su shirii shashilewerekiti nashitilinduka, kumbiti shiponiziwi.

¹⁴ Msakuli nentu kuwera na ponga na wantu woseri na mulikali makaliru ga unanagala, toziya pota unanagala kwaheera muntu yakawenza kumwona Mtua.¹⁵ Mulikali weri muntu yoseri nakahowiziya manemu ga Mlungu. Muliloleri weri su lushigira lwalutomora shing'ong'u nalulawira pakati pa mwenga na kuwadodisiya wavuwa.¹⁶ Mulikali weri muwamu mwensi napawera na muntu muhumba ama muntu yakamgwira ndiri Mlungu gambira Esawu, yakawutiti wiwuka wakuwi wa kwanja kwa shiboga sha mala yimu.¹⁷ Mwenga muvimana handa pakafiriti kupata kayi teklera ili yayiweriti yakuwi, kabeliritwi toziya kapatiti kayi ndiri lupenyu lwa kugalambiziya shilii shakatenditi, ata pakakisakuliti kwa masozi.

¹⁸ Mwenga msokiti ndiri kulugongu lwamuweza kulukola na lwalwakiti motu ama papawera na luwindu dunu na lipuga,¹⁹ na liziwi lya mbalapi na liziwi lya visoweru. Walii yawapakiniriti liziwi ali waluwitti nawapikanira kayi shisoweru shimonga.²⁰ Toziya wadahiti ndiri kuhepelera lilagaliru lyalilavyitwi, “Ata handa nkanyama pakashinkula lugongu alu, hakagumi mabuwi mpaka kafuwi.”²¹ Goseri aga gawonekaniti gakutiliziya nentu, Musa kalongiti, “Nankutira na kubegema.”

²² Kumbiti mwenga msoka mulugongu lwa Sayuni, lushi lwa Mlungu yakawera na ukomu, Yerusalem lwa kumpindi, kwakuweriti wantumintumi wa kumpindi yawaalangikika ndiri, munemeleri.²³ Msoka mulijojiniru likulu lya wantu wa Mlungu yawahemwa wiwuka wa kwanja, weni matawu gawu galembwa kumpindi. Mgoloka

kulongolu kwa Mlungu yakawera mtoza gwa woseri, na kulongolu kwa rohu zya wantu waheri kulongolu kwa Mlungu yawa tenditwi teratera.²⁴ Msoka kwa Yesu, yomberi ndo mkolani ziya mulipatanu lya syayi, na kwa mwazi gwakuwi gwagumyatiriti kuwera gutakula vitwatira viheri kuliku mwazi gwa Abeli.

²⁵ Su mulikali weri namwiza kulema kumpikinira ayu yakatakula na mwenga. Gambira walii yawalemoti kumpikinira ulii yakawaberiziyiti pasipanu walopoziwitwi ndiri, twenga hatudadi hashi kushapira handa patulema kumpikinira ulii yakatuberiziya kula-wa kumpindi!²⁶ Mushipindi shili liziwi libegiziyiti isi, kumbiti vinu kalagila, "Hanupabegiziyi pasipanu kayi kwa mala yimonga, pasipanu hera ndiri kumbiti na kumpindi viraa."²⁷ Visoweru avi "kayi kwa mala yimonga" vyankutulanguziya kuwera vintu vyoseri vyavinyawitwi havibegeziwi na kuwuka su visigali vilii vyavibegiziwa ndiri.

²⁸ Twenga, tulungi mayagashii, toziya twankuwanka ufalumi yawubegiziwa ndiri. Tuweri na mayagashii na kumguwira Mlungu kwa ntambu yayimfiriziya, na kwa kuguwira na lyoga,²⁹ toziya Mlungu gwetu nakaka ndo motu gwaguhalibisiya.

13

Ntambu yakumfiriziya Mlungu

¹ Mwendeleyi kulifilira shirongu.² Namulyaluwa kuwashemera wahenga, toziya kwa kutenda hangu wantu wamonga wapatiti kuwashemera wantumintumi wa kumpindi pota kuvimana.³ Muwaholi walii yawatatilitwi gambira mtatirwa pamuhera na womberi. Muwaholi walii yawatabika gambira mwenga mtabika pamuhera na womberi.

⁴ Ndowa ifiruwa kupananwa ligoya na wantu woseri, mpalu pamuhera na mdala wafiruwa kuwera waminika. Mlungu hakawatozi wandiyandiya na wahumba.

⁵ Namuwera wantu wa kufira mpiya, mtosheki kuwera na vintu vyamuwerwa navi. Mlungu mweni kalonga, "Hapeni nukuleki nakamu, ama hapeni nukwasi."⁶ Toziya ayi tuweza kulonga kwa uganganamala,
"Mtuwa ndo mtanga gwangu,
hapeni ntiri.

Muntu hakantendi shishi?"

⁷ Muwaholi walongoziya wenu, yawa bwelerani Shisoweru sha Mlungu. Muliholi ntambu yawakaliti na kuhowa, mjeri njimiru yau. ⁸ Yesu Kristu ndo ulaa ulii lishi, lero na mashaka goseri. ⁹ Namdankwa aku na aku na mafunda gamonga ga shihenga. Iherepa kwa rohu zyeta kwanka nganganamalu kwa manemu, na kwa kujimira ndiri malagaliru ga shiboga, muntu yoseri yakagafatiti malagaliru aga gamtanga ndiri.

¹⁰ Twenga twana shitalawanda sha kutambikira sheni watambika wa lipamanda lya Wayawudi lya kuguwira wahera nzyumi zya kuliya vintu vyakuwi.¹¹ Mtambika mkulu gwa Shiyawudi jagegaga mwazi gwa wankanyama Pahala Pananagala Nentu na kugulaviya tambiku ya kuwusiyia vidoda, kumbiti vinofu vya wankanyama awa wavinlunguviya kunja kukambi.¹² Yesu vulaa katabikiti na kuhowa kunja kwa lushi, su kawapungi kwa mwazi gwakuwi mweni wantu yawa tenditwi vidoda.¹³ Su tumgenderi kunja kukambi na twakatabisiwi ntambu yakatabisiwitwi yomberi.¹⁴ Mana pasipanu twahera lushi lwa mashaka goseri, kumbiti twankulusakula lulii lwalwiza.¹⁵ Su kwa njira ya Yesu, tumlavilili Mlungu tambiku zya zyuma mashaka goseri. Visoweru avi vya uzyumi ndo malaviwu getu palii patulonga kuwera yomberi ndo Mtuwa.¹⁶ Namulyaluwa kutenda maheri na kultanga, toziya azi ndo tambiku zyazimfiriziya Mlungu.

¹⁷ Mnami na kuwapikinira walongoziya wenu na kukola malagaliru gawu, womberi wankuzilolera rohu zya mwenga pota kutoka na hawalaviyi walanga ya utenderu wawu kulongolu kwa Mlungu. Handa pamuwapikanira hawatendi lihengu lyawu kwa nemeleri, handa ndala, hawawutendi kwa kwinginika, hangu hapeni iwatangi mwenga.

¹⁸ Mtuluwidi, twana unakaka handa twanayu nfiru iherepa toziya tufira kulikala makaliru gaherepa muvitawira vyoseri.¹⁹ Na nenii nuwaluwa nentu munduwili su mbuyi kwa mwenga kanongola.

Maluwiru na malamusiwu ga upeleru

²⁰ Su Mlungu gwa ponga yakamzyukisiyiti Mtua gwetu Yesu, Mlolera Mkulu gwa wakondolo toziya ya kwita mwazi gwakuwi gwa lipatanu lya mashaka goseri,²¹ kwa katendti mkmamali mukila shiwtirata shiheri su mtendi mafiliru gakuwi na katutendi twenga ntambu yayimfiriziya mweni kwa njira ya Yesu Kristu, ukwisa uweri kwa yomberi mashaka goseri! Yina ha.

²² Walongu, nuwaluwa vinu mwanki kwa uepelera shisoweru ashi sha kuwapanana moyu na alu ndo luhamba lufupi hera lyanuwalemberani.²³ Nfira muvimani handa

mlongu gwetu Timotewu wamvugulira kala. Handa pakasoka kanongola, hanizi pamuhera nayomberi kuwalola.

²⁴ Muwalamsiyi walongoziya wenu woseri pamuhera na wantu woseri wa Mlungu! Walongu wa isi ya Italiya wawalamsiya.

²⁵ Manemu ga Mlungu gaweri pamuhera na woseri mwenga.

LUHAMBA LWALULEMBITWI NA YAKOBU ULONGOLERU

Luhamba lwa Yakobu lulembitwi na muntu yakashemitwi Yakobu. Pamonga Yakobu kaweriti mlongu gwa Yesu, yakaweriti mlonguziya gwa shipinga sha kwanja sha wantu yawamjimira Yesu na kaweriti yamu gwa shyoteramotu sha Yerusalem (Matendu 15:13). Muluhamba ntumintumi Paulu lwakawalembiriti Wagalatiya, kamshemiti Yakobu "mpanda" ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, (Wagalatiya 2:9). Wabetula wajimira kuwera luhamba lwa Yakobu lulembitwi pamberi pa mininja malongu muhanu Pakwiyuka Yesu. Kwanjira Yakobu pakaweriti mlonguziya gwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Yerusalem, iwezekana yomberi kalulembiti pakalikaliti aku.

Yakobu kawalembiliriti "makabila lilongu na mbili yawapalanganiti aku na aku muisi zimonga" (1:1). Malembu ga Yakobu gawauslu wantu woseri yawamjimira Yesu kumbiti matenderu ga visoweru "makabila lilongu na mbili" gatenda iwezikani kuwera Yakobu kawalembiliriti wantu wa Shiyawudi yawamjimiriti Yesu. Toziya luhamba luwera na lengu lya kusoka muvipinga vya wabetula wa ntambu zivuwa, na luwera na mafundu gavuwa. Yakobu kayoweriti nentu mukulinganira munjimiru na matendu kuwera njimiru ya nakaka yiowanea mumatendu (2:17). Vulaa Yakobu kaberiziyiti kuusu kulanguziya ubagula kwa wantu yawawera walunda na wahushu (2:1-4) na kutugambira twenga tuliloli nentu kuusu galii gatuyowera (3:1-12).

Yagaweramu

Yakobu kankuwalamsiya wabetula wakuwi, mushipandi sha 1:1.

Shakapanu kankuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kuhepelera pawawera muntabiku, shipandi sha 1:2-27

Yomberi kalonga ntambu yaiwera na mana kwa njimiru kulanguziwa kuitipira matendu, shipandi sha 2:1-26.

Pa aga kalonga makakala ga visoweru ntambu yaiwera kuwera, shipandi sha 3:1-12.

Su Yakobu kankutakulira luhala lwa Mlungu luwera ntambu yingi na luhala lwa wantu wa pasipunu, shipandi sha 3:13 mpaka shipandi sha 4:10.

Yomberi kankuwaberizya wabetula wakuwi nawalitumba, shipandi sha 4:11 mpaka shipandi sha 5:6.

Yakobu kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kuwapanana malagaliru ga ujumula, shipandi sha 5:7-20.

Malamusiwu

¹ Neni Yakobu, ntumintumi gwa Mlungu na gwa Mtuwa Yesu Kristu, nuwalembera mwenga makabila lilongu na mawili ga Israeli yagaweriti kila pahala pasipunu! Nuwalamsiya.

Kujimira na luhala

² Walongu wangu, muliholi kuwera na nemeleru nakamu pampatwa na majeru ga ntambu yingiyangi, ³ muvimana handa kuwerwa kwa njimiru yenu hayiwapanani uhepelera. ⁴ Muweri na unakaka kuwera uhepelera wenu hawumalili lihengu mgatigi mwenu, mpati kuwera teratera na wagangamala pota kupungukiwa shoseri. ⁵ Kumbiti handa yamu gwenu kahera luhala, su kafiruwa kumluwa Mlungu, nayomberi hakamupanani, toziya Mlungu kawapanani woseri kwa uvuwa na kwa mawoku mawili. ⁶ Kumbiti kafiruwa kuluwa kwa njimiru pota na shashatika. Muntu yakawera na shashatika ndo kawera gambira makupala ga mubahali, geni gasukumwa na kwaswakwaswa na lipuga. ⁷ Su muntu yakawera na maholu gingga, nakalihola kuwera kapata shoseri shili kuluwa kwa Mtuwa. ⁸ Toziya muntu yakawera na maholu gingga, kagalambuka galambuka munjira zyakuwi.

Uhushu na Ulunda

⁹ Mlongu yakawera muhushu, kafiruwa kunemelera kwa kukweniziwa kwakuwi, ¹⁰ nayomberi mlunda kafiruwa kunemelera kwa kusulusiwa kwakuwi, toziya mlunda hakawuki gambira uluwa wa kuntundu. ¹¹ Mshenji gulawira na kwa livuki lyakuwi likalipa liyumiiza vimeru, na uluwa wakuwi utuluka na uherepa wakuwi woseri upera. Ntambu iraa ayi mlunda nayomberi akagamiziwi mumahengu gakuwi.

Vitwatira vya kuwerwa

¹² Mbaka muntu yakasigala mwaminika mumajeru, toziya pakahepelera, hakanki lijenjeri lyakuwi, ukomu ulii Mlungu wakawalagiliti walii yawamfira. ¹³ Handa muntu pakajerwa nakalonga, “Njerwa na Mlungi!” Toziya Mlungu hapeni kajerwi na ukondola, ama hapeni kamujeri muntu yoseri. ¹⁴ Kumbiti muntu kazyangalirwa pakanikwa na kugomuziwa na matamata zyakuwi zidoda. ¹⁵ Shakapanu matamata payiwula ilera vidoda, na vidoda pavikamala vilera kuhowa.

¹⁶ Walongu wangu yanuwafira, muntu nakawapayira! ¹⁷ Kila lifupu liherepa na lyalikamilika lilawa kumpindi kwa Mlungu Tati, yakanyawiti miweru yoseri yaiwera kulyera. Mlungu hapeni kagalambuki ama kuwera na ntambu ya kugalambuka. ¹⁸ Kwa kufira kwakuwi mwensi katupananiti ukomu kwa shisoweru shakuwi shanakaka, su tuweri gambira mabenu ga kwanja pakati pa viwumbi vyakuwi.

Kushipikinira na kushijimira shisoweru sha Mlungu

¹⁹ Walongu wangu yanuwafira, mushiholi shisoweru ash, kila muntu kapikaniri kamkamu, kumbiti nakalopokera kulonga ama kukalala. ²⁰ Muntu yakawera na maya kaweza ndiri kutenda galii yagamfirizya Mlungu yagawera ga nakaka. ²¹ Hangu, muleki kutali vitwatira vyoseri vidoda na matendu madoda gavuwa gageneya, mumjimiri Mlungu na kwanka shisoweru shashiyaliti mumyoyu mwenu, na shiweza kuwalopoziya.

²² Namulipayira mwaweni kwa kupikinira hera shisoweru sha Mlungu, su mtendi ntambu yashilonga. ²³ Toziya muntu yakapikanira hera shisoweru pota kutenda ntambu yashilonga, kalifana na muntu yakalilola sheni shakuwi mwensi mushiloleru. ²⁴ Kalilolaga, shakapanu kagenda zyakuwi, na katepu kalyaluwa ntambu yakawera. ²⁵ Kumbiti muntu yakalilola weri lilagaliru teratera lyaliwapanana wantu ulekeru, na yakendereya kulikolera, na kulipikanira ndiri hera na shakapanu kulyaluwa, kumbiti kalitenda nakamu, muntu ayu hakatekelerwi mukila shintu shakatenda. ²⁶ Handa muntu pakalishera kuwera yomberi ndo muntu gwa njira ya kumfata Mlungu, kumbiti kaweza ndiri kululewela lulimi lwakuwi, su kalipayira mwensi, na njira yakuwi ya kumfata Mlungu yahera mota.

²⁷ Njira yaiherepa ya kumfata Mlungu na yahera likosa kulongolu kwa Mlungu Tati ndo ayi. Kuwatanga washiwa na wakenja mutabu zyawu, na kulilolera weri weni nawudodisiwa pasipanu.

2

Ukalipira kuusu ubagula

¹ Walongu wangu yamumjimiria Mtua gwetu Yesu Kristu yakawera na ukwisa, namulu nguziya ubagula kwa wantu. ² Tulongi muntu yumu mwensi kavala peti zya zahabu na ngwu ziherepa kingira mukiluwona kwenu, na palaa paliit kingira muntu muhusu yakavaliti ngwu zidoda, ³ payiwera hammupanani ligoya nentu ulii yakavaliti ngwu zya kuherera na kumgambira, “Gulivagi panu pahala paherepa,” na kumgambira muhusu ulii, “Gwenga, gugoloki kulii, ama gulivagi pasi.” ⁴ Hashi, awu uwera ndiri ubagula pakati penu? Hashi, na utoza wenu hawulawiranu ndiri mumaholu madoda?

⁵ Walongu wangu yanuwafira, mupikaniri! Mlungu kawasyagula wantu wahushu pasipanu su wapati kuwera walunda munjimiru na kwanka ufalumi Mlungu yakawalagiriti walii yawamfira. ⁶ Kumbiti mwenga mwankuwabeza wantu wahushu! Hashi, walunda ndo walii ndiri yawawayonera na kuwajega kushyotera motu? ⁷ Awa ndo walaa walii yawalihigilangka litawu lilii liherepa nentu lya Mtua ulii mwenga ndo wantu wakuwi.

⁸ Handa pamulitenda weri lilagaliru lilii lya shifalumi ntambu yailembitwi Mumalembu Mananagala, “Gumfiri muyagu ntambu yagulifira gumweni,” mwankutenda weri. ⁹ Kumbiti pamuwabagula wantu, su mwankutenda vidoda, na lilagaliru lya Mlungu liwatoza kuwera mwenga mkosa. ¹⁰ Muntu yakalilema lagaliru limu Mumalagaliru ga Mlungu, hakaweri na likosa lya kugalema Malagaliru goseri. ¹¹ Toziya ulii yakalongiti “Naguuhumba,” kalongiti vulaa “Nagulaga.” Su at paguhumba ndiri kumbiti gulaga, gwenga gugalema Malagaliru goseri ga Mlungu. ¹² Su mulongi na kutenda gambira wantu hawatozwi kwa malagaliru ga Mlungu yagajega ulekeru. ¹³ Toziya Mlungu hapeni kaweri na lusungu pakamtoza muntu yakawera ndiri na lusungu. Kumbiti lusungu lwa Mlungu lukangi utoza.

Njimiria pota matendu ifaa ndiri

¹⁴ Walongu wangu, kwana mota gaa handa muntu pakalonga kawera na njimiru kumbiti kalanguziya ndiri kwa matendu? Kujimira aku kuweza hashi kumlopoziya? ¹⁵ Payiwera mlongu tunga mpalu ama mdala kahera ngwu ama shiboga, ¹⁶ hayiwatangi shishi kuwagambira awa, “Mgendi kwa ponga mukayoteri motu na kwikuta,” pota kuwapanana

nfiru zyau zya makaliru? ¹⁷ Ntambu iraa hayi, njimiru gweka yakuwi pota vitendu ifuwa.

¹⁸ Kumbiti muntu kawera kulonga, "Muntu yumu kawera na njimiru na muntu gwingi kawera na matendu" Hanankuli, "Gunanguziyi vilii muntu ntambu yakaweza kuwera na njimiru pota na matendu. Neni hanukulanguziyi njimiru yangu kwa matendu." ¹⁹ Hashi, gwenga gujimira kuwera kwana Mlungu yum? Teratera! Kumbiti ata washamshera wajimira ali, na kulendemera kwa lyoga. ²⁰ Mzigizigi gwenga! Hashi, gufira kulanguziya kuwera njimiru pota matendu ihowa? ²¹ Hashi, Aburahamu mbuyi gwetu kapata hashi kujimirwa kuwera mkamilika kulongolu kwa Mlungu? Kwa matendu gakuwi, shipindi pakamlaviyiti tambiku Isaka mwana gwakuwi pashtitalawanda sha kutambikira. ²² Guwona kuwera njimiru yakuwi matendu gakuwi gatendikiti pamuhera, na njimiru yakuwi iweriti teratera kwa shilii shakatendit. ²³ Na Malembu Mananagala gatimiya ntambu yagalonga, "Aburahamu kamjimiriti Mlungu, su kwa njimiru yakuwi yomberi kajimiriti kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu," na Aburahamu kashemitwi ganja gwa Mlungu. ²⁴ Su mwona kuwera muntu kajimirwa ndiri kuwera mkamilika kulongolu kwa Mlungu kwa njimiru yakuwi hera kumbiti kwa matendu gakuwi.

²⁵ Ntambu iraa ilii, kwa ulii mndiyandiya Rahabu, yomberi kajimiriti na Mlungu kuwera mkamilika toziya yomberi kawashemiriti walolalola na kuwatanga wagendi zyau kwa kuitipira njira imonga.

²⁶ Su, handa vilii nshimba pota rohu ihowa, ntambu iraa ilii njimiru pota matendu ifuwa.

3

Kulukolamlima lulimi

¹ Walongu wangu, pakati penu namuwera wafunda wavyuwa, toziya muvimana kuwera twenga wafunda hatupati utoza mkulu nentu kuliku wantu wamonga. ² Twenga twawoseri tulikwala muvitwatira vivuwa. Handa muntu yoseri kakosa ndiri nakamu muvisoreru vyakalonga, yomberi ndo muntu mkamilika na kawera kuyilongoziya nshimba yakuwi yoseri. ³ Twenga tumtulira falasi mumlomu mwakuki ngoyi zya kumlonguziya su katujimirri, na kwa njira ayi tuweza kumlonguziya kwoseri kwatufira. ⁴ Mtumbwi mkulu nentu yagushemwa meli, tembera ndo mkulu nentu, guweza kugalambuwa kwa nkafi ndidini, na igenda kwoseri mlongoziya kwakafira. ⁵ Ntambu iraa ayi, lulimi tembera luwera shiwungiru shididini sha nshimba, lulitumbira makulu nentu. Motu mdidini guweza kulunguziya lidowi likulu. ⁶ Na lulimi lulifana na motu. Lulimi luwera shipandi shimu sha makondola ga ntambu yoseri pakati pa viwungiru nya nshimba. Iumemiziya nshimba yoseri na luyaka motu yagulawa mumotu gwa Jehananu. ⁷ Muntu kawera kufuga na kafuga kala viwumbi nya ntambu zoseri, wankanyama wa lidowi na wampongu na wanjoka na viwumbi nya kubahali. ⁸ Kumbiti kwahera muntu yakaweza kulukolamlima lulimi lyalulifana na nkanyama. Lulimi luwera shintu shidoda, hapeni gulukolimlima na lumeme usungu wawulaga. ⁹ Kwa lulimi twenga tulonga mayagashii kwa Mtuwa na Tati gwetu. Kwa lulimi lulaa alu tawapangira wantu, wantu yawaumbwa kwa ntambu ya Mlungu. ¹⁰ Visoweru nya kupetera mashi na nya kulpapira vilawa mumlomu gumu. Walongu wangu vitwatira avi vifiruwa ndiri kuwera hangu. ¹¹ Hashi, mbwiru yimu iweza kulaviya mashi ganoga na mashi ga munu pamuhera? ¹² Walongu wangu, mtera gwa mkuyu guweza kulera embi? Ama, mwembi guweza kulera kuyu? Ndala, mbwiru ya mashi ga munu gaweza ndiri kulaviya mashi ganoga.

Luhala lwalulawa kumpindi kwa Mlungu

¹³ Hashi, ndo gaa yakawera na luhala na mahala pakati pamwenga? Su kalanguziyi shiwtatira ashi kwa mgenderanu gwakuwi guherepa na kwa matendu gakuwi Maheri yagatendeka kwa unanaga na luhala. ¹⁴ Kumbiti payiwera moyou yenu imema weya wawuhanganyika na utama na shuki na kulifira mwensi, su namulizuma na kugalambulu unakaka kuwera upayira. ¹⁵ Mahala ga tambu ayi galawa ndiri kumpindi, mahala aga ndo ga pasipanu, na ga shinshimba, kayi ndo ga shishetani. ¹⁶ Toziya poseri papawera na weya na kulifira mwensi, panu pawera na ndewu na kila ntambu zya ukondola. ¹⁷ Kumbiti luhala lwalulawa kumpindi kwa Mlungu, kwanja ndo luherepa na lufira ponga na unanaga na upikinira na lumeme lusungu na lulera mabwajubwaju ga matendu gaherepa na lwhera ubagula ama ufyangu. ¹⁸ Vitwatira vyavimfirizya Mlungu vilawirana na mbeyu zyaziyalitwi muponga, zyaziyalitwi na wantu yawaijega ponga.

4

Uganja kwa vitwatira nya pasipanu

¹ Ngondou na makomangu pakati pa mwenga vilawa koshi? Vilawa mumamatama zyenu zidoda zyazilikomanga kila mala munshimba mwenu. ² Mfira vintu kumbiti muvipata ndiri, su mwa kala kulaga, mfira nentu kupata vintu kumbiti muvipata ndiri. Su mwankulitenderana ngondou na kulikomanga. Mpata ndiri shilii shamfira toziya mushiliwa ndiri kwa Mlungu. ³ Na pamluwa mpata ndiri toziya mluwa kwa nfiru idoda, mluwa su impati kufiriziya matamata zyenu. ⁴ Mwenga wantu yamuweru ndiri waminika, hashi, muvimana ndiri kuwera ganja gwa pasipanu ndo kuwera mngondou gwa Mlungu? Yoseri yakafira kuwera ganja gwa vitwatira vya pasipanu kalitenda kuwera mngondou gwa Mlungu. ⁵ Ama namulihola kuwera Malembu Mananagala gahera unakaka pagalonga, “Rohu ulii Mlungu yakamtula mngati mwetu kawera na weya ng'anji.” ⁶ Kumbiti manemu gatupananwa na Mlungu gawera na makakala nentu, ntambu yagalonga Malembu Mananagala, “Mlungu kawasinga wantu yawawera na malingisi kumbiti kawalanguziya manemu wantu yawawera wanana.”

⁷ Su mumjimiri Mlungu, mumsingi Shetani, nayomberi hakawatiri. ⁸ Mumsegeleri Mlungu, nayomberi hakawasegeleri mwenga. Mguluri mawoku genu mwenga yamutenda vidoda! Muyipungi myoyu yenu mwenga wafyangu! ⁹ Muweri na hinginiku, mlili na kudaya. Kuseka kwa mwenga kuweri kulila, na nemeleru ya mwenga iweri hinginiku. ¹⁰ Mulinanagaziyi kulongolu kwa Mtua, nayomberi hakawanyasuli.

Mabereziwu ga kumtoza tuyagu

¹¹ Walongu, namulitakulirana madoda maweni kwa mwenga. Yakamtakulira madoda mlongu gwakuwi ama kumtoza, muntu ayu kalitakulira madoda na kultoza Lilagaliru lya Mlungu. Pagulitoza Lilagaliru lya Mlungu, su gwenga gulijimira ndiri Lilagaliru lya Mlungu kumbiti gulitoza. ¹² Mlungu gweka yakuwi ndo yakatula Lilagaliru na kutoza. Ndo gweka yakuwi hera yakaweza kulopoziya na kwagamiziya. Su gwenga gwa gaa ata gumtozi tuyagu?

Mabereziwu ga kuwera na malingisu

¹³ Su vinu mpiakaniri mwenga yamlonga, “Leru ama shirawu hatugendi mulushi tunga na kulikala aku kwa shipindi sha shinja shoseri, hatuwazi vintu na kupata mota.” ¹⁴ Mwenga muvimana ndiri ata makaliru genu ntambu hagaweri shirawu! Mwenga mulifana na lifukafuka lyalilawira kwa shipindi shididini hera na kuwuka kayi. ¹⁵ Ira memfiriziwi kulonga, “Mtua pakafira hatulikali na kutenda ashi ama shilii.” ¹⁶ Kumbiti vinu mwankulidumba na kultumba, matumbiru ga ntambu yoseri ayi ndo madoda.

¹⁷ Su muntu yakamana kutenda maheri na pakaleka kutenda, kankutenda vidoda.

5

Mabereziwu kwa walunda

¹ Su vinu mpiakaniri mwenga walunda! Mulili na kudaya toziya ya ntabiku yayifira kuwapata. ² Lunda zyenu ziwola, na nguwu zya zyenu waziliya wameyi. ³ Zahabu zyenu na mpiya ziwera kutu, na kutu ayi hayiwapitauliri, na yeni hayilii nshimba zyenu gambira motu. Mwenga mlimatira lunda mumashaka aga ga upeleru! ⁴ Msinda kuwalipa shibena mgongu yawatenda mahengu mumalambu genu. Mpikaniri malalamiku gawu! Kulila kwa awa yawabena malambu kusoka mumakutu ga Mtua yakawera na uwezu. ⁵ Mulikala pasipanu mumakaliru ga kulinemeliziy na ga anasa. Mulinenepeziya kala maweni kwa lishaka lya kulkitulwa. ⁶ Muwatoziti wantu yawamfiriziya Mlungu na kuwalaga, womberi wawabeleriti ndiri mwenga!

Kumluwa Mlungu kwa njimiru

⁷ Su walongu wangu, muhepelera mpaka Mtua pakiza. Muloli yakalima ntambu yakahepelera kwa kuhepera viemeru vyakuwi vilaviyi mabenu gagafiruwa nentu. Yomberi kahepelera kwa kuhepera kwanjira vula zya kuyalira mpaka vula zya upeleru. ⁸ Namwenga vulaa mfiruwa kuhepelera, mgoloki weri munjimiru yenu toziya lishaka lya kusoka kwakuwi Mtua lyapakwegera.

⁹ Walongu wangu, namuhinginika maweni gweka namwiza kutozwa na Mlungu. Yomberi ndo mtoza yakapakwegera, kapamlayangu. ¹⁰ Walongu wangu, pamufira kuwona uhepelera ntambu yauwuera muntabika, muliholi wambuyi wa Mlungu, watakuliti kwa uwezu wa Mtua. ¹¹ Tuwasheha womberi mbaka toziya wahepeliteri. Mpikaniriti visoweru vya uhepelera wa Ayubu, na muvimana ntambu Mtua yakamtenderiti muupeleru. Toziya Mtua kamema lusungu na manemu.

¹² Walongu wangu, pa goseri aga namulirapa kumpindi ama kwa pasipanu ama kwa shintu shimonga shoseri. Mlongi “Yina” pamfira kulonga yina na “Ndala” pamfira kulonga ndala, su hapeni mtozwi na Mlungu.

¹³ Hashi, kwana muntu yoseri pakati penu yakawera na ntabiku? Kafiruwa kamluwi Mlungu. Ama kwana muntu yakawera na nemeleru? Kimbi lwimbu lwa uzyumi. ¹⁴ Hashi, kwana mlweri pakati pamwenga? Kafiruwa kawashemi wazewi wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, nawomberi hawamluwiri kwa Mlungu na kumswaga lipaki kwa litawu lya Mtuwa. ¹⁵ Nawomberi pawaluwa kwa njimiru, mlweri ulii hakaponi, toziya Mtuwa hakamuwuziliri ukomu wakuwi. Na handa kaweriti katenditi vidoda vyoseri vilii, hakalekiziwi. ¹⁶ Su muligambiri kuleka vidoda vyamtenditi maweni gweka na muliluwili kwa Mlungu maweni gweka su mpatti kuponiziwa. Maluwa ga muntu muheri, gawera na makakala ga kutenda mavuwa. ¹⁷ Eliya kaweriti muntu gambira twenga. Yomberi kaluwiti kwa kugangamala vula nayitowa, na vula itowiti ndiri paisi kwa shipindi sha vinja vitatu na nusu. ¹⁸ Shakapanu kaluwiti kayi na mpindi itowiti vula na isi imeriziya viboga vyakuwi.

¹⁹ Walongu wangu, muntu yumu penu pakagamira kutali na unakaka, na muntu gwingi pakamwuziya, ²⁰ muvimani kuvera ulii yakamwuziya muntu yakawera na vidoda kulawa munjira ya upotuziya, hakailopoziyi rohu ya muntu ulii kulawa mukuhowa na vidoda vivuwa havilekiziwi na Mungu.

LUHAMBA LWA KWANJA LWA PETERU ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Peteru lulembitwi na ntumintumi Peteru. Peteru kanjiti luhamba lwakuwi kwa kulonga mweni kagaa na gaa yakamlembiliriti. Mweni kawalembiliriti wantu woseri yawamjimira Yesu yawawera wahenga mupasipanu (1Pet1:1). Yomberi katenditi hangu kwa wabetula wakuwi mala zivuwa kulanguziya mweni ndo yakalulembiti toziyu luhamba alu lulifana na luhamba lwa Paulu kwa Waefesu, wantu wavuwa wajimira kuwera luhamba alu lwa kwanja lwa Peteru lulembitwi pa lulii lwa Waefesu pakwegera na mushinja sha malongu sita na muhanu Pakwyuka Yesu. Peteru kalulembiti luhamba alu pakawera Rumi pakapashemiti Babuloni (5:13).

Peteru kalongiti kuwera kalembiti luhamba alu kwa nfiru ya “kukupanana moyu gwenga na kuwapitawulira kuwera aga ndo manemu ga nakaka ga Mlungu” (5:12). Kwana malinganiru mavuwa pakati pa luhamba lwa kwanja lwa Peteru 2:11-3:7 na Waefesu 5:18-6:9 na Wakolosayi 3:18-4:6. Vipandi vyoseri vitatu vyankuyowelerwa kuusu ulongu wa kaya na kuujimira ulonguziya. Yomberi viraa kankuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kuhepelera pawawera muntabiku toziya upeleru wapakwegera, shipandi sha 4:1

Yagaveramu

Peteru kankulimaniziya kuwagambiziya wabetula wakuwi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu kankulonga mayagashii kwa Mlungu kwa ulopoziya woseri wantu yawamjimira Yesu waupata na ntambu yauwera na mana mumakaliru gawu, shipandi sha 1:3-2:10

Kayu kankuwagambiziya wantu yawamjimira Yesu ntambu yakulikala weri pasipanu na kutakulira uganja wapakwegera wa mpalu na mdala gwakuwi na mmandna mtuwa gwakuwi, shipandi sha 2:11-4:11

Shakapanu Peteru kankuwapanana moyu kuhepelera pawawera muntabiku, shipandi sha 4:12-5:11

Kankulumalilira luhamba lwakuwi, shipandi sha 5:12-14

Malamusiwu

¹ Neni Peteru, ntumintumi gwa Yesu Kristu, nankuwalembera mwenga wantu yawasyagulitwi na Mlungu Tati, wantu yampalanganyikiti na kulikala gambira watugira isi aku Pontu na Galatiya na Kapadokiya na Asiya na Bituniya. ² Mlungu Tati kawasyaguliti mwenga kula wirana na ntambu yakafira mweni, na mpungwa kwa Rohu, mpati kumjimiru Yesu Kristu na kumishirwa kwa mwazi gwakuwi.

Manemu na ponga gavuwa gaweri pamuhera na mwenga.

Litumbiru lyanakaka

³ Tumkwisi Mlungu na Tati gwa Mtua gwetu Yesu Kristu! Kwa lusungu lwakuwi likulu katupanana twenga ukomu wa syayi kwa kumzyukisiya Yesu Kristu. Katupanana litumbiru lyanakaka, ⁴ su twankulolera uhala wa matekeleru ga Mlungu, matekeleru yagawola ndiri na yagahera uhakata na galii yaganya la ndiri. Mlungu kawatulira kumpindi matekeleru aga. ⁵ Na mwenga mlolerwa weri na makakala ga Mlungu kwa njira ya njimiru toziya ya ulopoziya yauwera kala kugubutulwa mumashaka ga upeleru.

⁶ Munemeleri mushitwatira ashi, paiwera vinu kwa shipindi shididini hamfiruwi kuhinginiki toziya ya majeru ga ntambu yingiyangi yamtibika. ⁷ Majeru aga lengu lyakuwi ndo kulanguziya nakaka njimiru yenu, yaiwera na mana nentu kuliku zabahu yeni tembera ata payiwora ijerisiva kwa motu. Toziya ayi mwenga hampati uzuyumi na ligoya na ukwisa, lishaka lilii Yesu Kristu pakagubutulwa. ⁸ Mwenga mwankumfira yomberi tembera mumwoniti ndiri, na mumjimiru tembera mumwona ndiri vinu. Su munemelera kwa ukwisa yawutakulika ndiri, ⁹ toziya mwankuwanka ulopoziya wa rohu zyenu, wawuwera lengu lya njimiru yenu.

¹⁰ Wambuyi wa Mlungu yawatungiti kuusu manemu geni hagaweri ga nakaka kwa mwenga, wasakuliti na kukosiya kosiya kuusu ulopoziya awu, ¹¹ womberi wafiriti kushimana shipindi na ntambu yashiwera, shipindi pakatakuliti Rohu gwa Kristu yakaweriti mnngati mwawu, pakatunga kuusu ntabika hayimpati Kristu na ukwisa yauuwiza. ¹² Mlungu kawagubuturiti wambuyi wakuwi kuwera ujumbi ulii yawaubweriti, walib-weleriti ndiri weni kumbiti wawabweleriti mwenga Shisoweru Shiwigira kwa makakala ga Rohu Mnanagala yakatumitwi kulawa kumpindi kwa Mlungu, lihengu ali liwera ndiri

na mota yawu weni kumbiti kwajili ya mwenga. Ata wantumintumi wa kumpindi mewafiri ku vimana vitwatira avi.

Waumini wfiruwa walikali makaliru mananagala

¹³ Su muweri kala nakamu na kulikala masu. Mlituli litumbiru lyenu lyoseri mu manemu galii hampananwi shipindi Yesu Kristu pakagubutulwa. ¹⁴ Gambira wana wa Mlungu yawajimira, namujimira nakamu kufata kayi matamata zidoda zyamuweriti nazu pamuwumaniti ndiri unakaka wa Mlungu. ¹⁵ Kumbiti yomberi yakawashemiti ndo mnangala, su mwenga muweri wanangala myuyoseri vyamutenda. ¹⁶ Toziya Malembu Manangala galembwa, “Muweri wanangala toziya nenidndo mnangala.”

¹⁷ Pamumkanda Mlungu, mwenga mumshema Tati. Su muvimani kuwera yomberi kamtoza kila yumu kulawirana na matendu gakuwi pota kubagula, mwendereyi kumjimiria Mlungu pamulikala gambira wahenga pasipanu. ¹⁸ Toziya muvimana kuwera mwenga mlopoziwitwi mumgenderanu gwenu yagufaa ndiri yagumuwankiti kulawa kwa wazewi wenu. Kumbiti mlopoziwitwi ndiri kwa vintu vyaviharabika, kwa mpiya ama zahabu, ¹⁹ kumbiti kwa mwazi gwa mana nentu gwa Kristu, yakaweriti gambira mwana kondolu yakahera shilema ama lidowa. ²⁰ Yomberi kasyagulitwi na Mlungu pamberi pa kuyawaya pasipanu, kumbiti kagubutuliti mumashaka aga ga upeleru toziya ya mwenga. ²¹ Kwa njira yakuwi mwenga mwankumjimiria Mlungu yakamzyukisiyiti na kumpanana ukwisa, su njimiru yenu na litumbiru lyenu viwera kwa Mlungu.

²² Vinu mwenga mulipunga maweni kwa kuujimira unakaka, su mwenga muwafira nakaka wayenu pota na ufyangu, su mulifiri nakamu kwa moyu gwoseri. ²³ Toziya mpananitwi ukomu wa syayi, ulii yawulawiti ndiri mumbeyu yayiharabika, kumbiti kulawa mumbeyu yayiharabika ndiri kwa njira ya ujumbi wa Mlungu yauuwera ukomu na wa mashaka goseri. ²⁴ Malembu Mananangala ntambu yagalonga, “Kila mutu kalifana na mahamba, na ukwisa wakuwi woseri ulifana na uluwa wa mahamba.

Mahamba ganyala, na uluwa utuluka. ²⁵ Kumbiti ujumbi wa Mtwa ulikala mashaka goseri.”

Ujumbi awu ndo Shisoweru Shiwigira shamubweleritwi.

2

Libuwi lyaliwera likomu

¹ Su muleki ukondola woseri na upayira na ufyangu na weya na kila ntambu zya kutakulirana madoda. ² Gambira wana wanou ntambu yawafira maweri, mfiruwa kuwera na mata ga maweri geni ga shirohu, su kwa aga mpatti kukula muulopoziya wenu. ³ Vinu mwenga muvimana kuwera Mtwa ndo muheri.

⁴ Su mumgenderi Mtwa, libuwi lya ukomu lyalilemitwi na wantu, kumbiti kulongolu kwa Mlungu ndo libuwi lyalisayagulitwi na lya mana nentu. ⁵ Na mwenga vulaa, gambira mabuwi yagawera makomu, munyawawa muwera numba ya shirohu kweni aku hamtenderi ntambu mtambika gwa shirohu pakalaviya tambiku zya shirohu zyazijimirwa na Mlungu kuptitira Yesu Kristu. ⁶ Toziya Mumalembu Mananangala galembitwi, “Guloli, nankutula libuwi aku Sayuni,

libuwi lya lyanjiru lya mupembi lyalisayagulitwi na lya mana nentu, na muntu yoseri yakamjimiria yomberi hapeni kasoniziwi.” ⁷ Kwa mwenga yamujimira, libuwi ali lyana mana nentu. Kumbiti kwa walii yawajimira ndiri, Malembu Mananagala ntambu yagalonga,

“Libuwi lyawalilemiti wanyawa numba, liwera libuwi lyaliwera na mana kuliku goseri,” ⁸ kayi galonga,

“Libuwi ali ndo wantu hawalikwali, litalawu haliwatendi womberi wagawi.”

Womberi walikwala toziya wajimira ndiri ujumbi wa Mlungu, na hangu ndo ntambu yawapangiwitwi kwanjira kwanja. ⁹ Kumbiti mwenga ndo lukolu lwalusyagulwa na utambika wa shifalumi na shipinga sha wantu wanangala na wantu wakuwi Mlungu, yamusheemitwi kubwera matendu makulu gakulikangasha ga Mlungu, yakawashemiti kulawa muluwindu na kuwayingiziya muulangala wakuwi wa kulikangasha. ¹⁰ Shipindi shimu, mwenga muwera ndiri wantu wa Mlungu, kumbiti vinu mwenga muwera wantu wakuwi, shipindi shimu muwoneritwi ndiri lusungu na Mlungu, kumbiti vinu muwon-era lusungu.

Mulikali gambira wamanda wa Mlungu

¹¹ Waganja wangu, nuwahiga nentu mwenga gambira wahenga na yawapita pasipanu! Muleki matamata zidoda zyazisingana na rohu zyenu. ¹² Mfiruwa kuwera na mgenderanu

guherepa nentu pakati pa wantu yawamumana ndiri Mlungu su ata pawawatakulira mtenda madoda wawezi kugamana matendu genu maheri, su wamkwisi Mlungu lishaka lya kwiza kuwatoza wantu.

¹³ Su muwajimiri walongoziya woseri wa wantu toziya ya Mtuwa, ujimira kwa mfalumi yakaweriti mkolamlima mkulu, ¹⁴ ama ujimira kwa walongoziya wa mikowa, weni yawayasaguliti nayomberi kuwatoza yawatenda madoda na kuwazyuma yawatenda gaherepa. ¹⁵ Toziya Mlungu kankufira mwenga kwa matendu genu maheri gamtenda, muwayamaliziyi wantu wazigizigi yawahera mahala. ¹⁶ Mulikali gambira wantu walekeru, kumbiti namuwutenderaulekeru wenu kuwufifa ukondola, kumbiti mulikali gambira wantumintumi wa Mlungu. ¹⁷ Muapanani ligoya wantu woseri. Muwafiri walongu wenu waumini na mmupanani ligoya Mlungu. Mmupanani ligoya mfalumi.

Mfanu gwa ntabiku ya Kristu

¹⁸ Mwenga wantumintumi wa ukaya, muwajimiri watuwa wenu kwa ligoya lyoseri, yawahera waheri na yawahera wapoli, muwajimiri ata walli yawaikalaziya. ¹⁹ Toziya handa muhepelera kutama kwa ntabiku yamfiruwa ndiri toziya muvimana handa Mlungu kafira hangu, su Mlungu hakawatuli weri. ²⁰ Hamupati shishi pamuhepelera makomangam gamfruwa toziya ya vidoda vyamtenda? Kumbiti handa pamuhepelera ntabiku ata paiweri mtenda maheri, Mlungu hakafiriziwi na mwenga. ²¹ Aga ndo gamshemiriti, Kristu mwensi katabikitii toziya ya mwenga, na kawalekerani mfanu, su mtendi ntambu yakatenditi mwensi. ²² Yomberi katenditi ndiri vidoda, ama katakuliti ndiri upayira woseri. ²³ Pawamwigiliti yomberi kawankula ndiri kwa kwigila, pakapatiti ntabiku yomberi kalaviyiti ndiri vitiriziwi, su kagatuliti matumbiru gakuwi kwa Mlungu, mtoza gwa teratera. ²⁴ Yomberi mwensi kavipapiti vidoda vyetu munshimba mwakuwi pakapingikitwi palupingika, su tuleki kutenda vidoda na kulikala makaliru gagamfiriziya Mlungu, na kwa vironda vyakuwi mwenga mponiziwitwi. ²⁵ Mwenga muweriti gambira wakondolu yawaferiti wagamira, kumbiti vinu mumuwuyira Mlolera na yakawulolera ukomu wenu.

3

Wapalu na wadala

¹ Namwenga wadala, mlituli pasi pa uwezu wa wapalu wenu, su handa kwana wapalu woseri yawaferiti ndiri shisoweru sha Mlungu, wapati kujimira kwa kuguwona mgenderanu gwenu. Hayiweri ndiri kwa mwenga mpaka kutakula shisoweru, ² toziya hawawoni ntambu mgenderanu gwenu yaguwera guherepa na gwa ligoya. ³ Kuliheripiziya kwa mwenga namtumbira vitwatira vya kunja, gambira ntambu zya kudukusa viri zya maringisu nentu na kuvala vintu vya zahabu na nguwi zya beyi nkulu. ⁴ Su uhadera wenu ufiruwa kulawirana na ntambu ya mngati mwa untu wa nakaka, uhadera yawnyalala ndiri wa uheri na unyamaliru wa rohu, weni ndo wa mana nentu palongolu pa Mlungu. ⁵ Hangu ndo ntambu yawaferipiziyyi pamakashu wadala wananganala yawamguwiriti na kumtumbira Mlungu kwa kulinila pasi pa wapalu wawu, ⁶ gambira Sara ntambu yakalituliti pasi pa Aburahamu na kumshema yomberi mtuwa gwakuwi. Mwenga muwera vinu wahinga wakuwi handa pamutenda gaherepa pota kutiliziwa shintu shoseri.

⁷ Ntambu iraa ayi mwenga wapalu, mulikali na wadala wenu kwa mahala, muapanani ligoya pamuvimana kuwera womberi wawera legilegi na ntambu yawaferira wahala pamuhera na mwenga manemu ga ukomu, mtendi hangu su kwahera shintu hashileweleri maluwa genu kwa Mlungu.

Kutabika toziya ya kutenda maheri

⁸ Upeleru, mwenga mwawoseri mfiruwa kuwera na moyu gumu na pamulionera lusungu maweni mwenga na muwera wapoli na wananganala. ⁹ Namuwawuzilira wantu vidoda kwa vidoda, ama mayigilangu kwa mayigilangu kumbiti muwatekeleri, toziya mwenga mshemitiwi na Mlungu mpatti kugahala matekeleri. ¹⁰ Malembu Mananganala galonga,

“Muntu yakafiriti kuganemelera makaliru,

na kugawona mashaka gaherepa,

kalileweleri nakatakula makondola

na kushapira kulonga upayira. ¹¹ Kaleki kutenda ukondola na katendi gaherepa,

kayisakuli ponga na kuyikolera weri. ¹² Toziya masu ga Mtua gawalola walii yawaferira waheri

na kugapikanira maluwa gawu,

Kumbiti kawatalira shisogu wantu yawatenda makondola.”

¹³ Ndo gaa hakawatenduwi mwenga handa pamuwera wagangamala mukutenda gaherera? ¹⁴ Kumbiti ata pamfiruwa kupata ntabiku toziya ya kutenda yagamfiriziya Mluntu, su mttekelerwa! Namtira shilii shawatira womberi, namutulwa mukushashatika. ¹⁵ Kumbiti mumkwisi Kristu kuwera Mtua mumyoyu mwenu. Muweri kala kumwankula muntu yoseri yakawakosiya litumbiru lyamuwera nali. ¹⁶ Su mtendi hangu kwa lyoga na ligoya, kumbiti muweri na nfiru zyazitulanguziya mwahera likosa, su woseri pawawahigilanga kulawirana na mgenderanu guherepa yamuwera nagu mu Kristu, womberi hawasoniziwi kwa shilii shawayawoyerela. ¹⁷ Toziya iherepa kutabika kwa kutenda maheri, Mluntu pakafira, kulikula kutabika kwa kutenda makondola. ¹⁸ Su Kristu viraa katabisiyitwi na kuhowa kwa mala yimu hera toziya ya vidoda, yomberi yakaweriti muheri katabisiyitwi na kuhowa toziya ya wantu wakondola, su kawalanguziyi mwenga njira ya kumgendra Mluntu. Yomberi kalagitwi shinshimba kumbiti katenditwi mkomu murohu, ¹⁹ na kwa rohu vulaa yomberi kagenditi kuzibwelera rohu zili zyaziweriti mushibetubetu ²⁰ yawalemiti kujimila pamakashu Mluntu pakawahepeleriti mumashaka ga Nuhu shipindi Safina payiweriti yankunyawiwa. Musafina amu, wantu watangala ndiri, wantu wanani hera pa wantu woseri ndo walopoziwitwi pamashi, ²¹ na mashi geni gaweriti mfana gwa ubatizu yauwalopoziyiti mwenga vinu vulaa. Ubatizu ndo shisoweru ndiri shakuwsiya udoda munshimba kumbiti ndo lagilu lya nfiru iherepa kwa Mluntu. Liwalopoziyi mwenga kwa uzyukusiuwa wa Yesu Kristu, ²² yomberi yagenditi kumpindi na vinu kalikala uwega wa kumliwu wa Mluntu, kankuwakolalima wantumintumi wa kumpindi wa Mluntu woseri na ukulu na yawawera na makakala.

4

Makaliru ga syayi

¹ Toziya Kristu katabisitiwi munshimba yakuwi, na mwenga vulaa mfiruwa kuli-gangamaziya kwa nfiru gambira yakuwi mana muntu yakatabisitiwi kala munshimba su kaleka kutenda vidoda. ² Kwanjira vinu, makaliru yagasigaliti kulikala pasipanu gafiruwa ndiri kulonguziwa na matamata zya umuntu kumbiti gafiruwa kulonguziwa na mafiliru ga Mluntu. ³ Pamakashu mwenga muweriti na shipindi shiwa sha kutenda vitwatira vyavitendwa na wantu yawamumana ndiri Mluntu. Mulikaliti makaliru ga umweni na matamata na ndewu na kulowera nentu na kuguwira vinyagu. ⁴ Vinu wantu yawamumana ndiri Mluntu wankulikangasha pawawona kuwera hamuweri ndiri pamuhera nawomberi kayi kulikala muvidoda, su wankuwahigilanga. ⁵ Kumbiti womberi hawafiruwi kutakula vitwatira vyoseri nya makaliru gawu kulongolu kwa Mluntu yakawera kala kuwatoza yawawera wakomu na wahowiti. ⁶ Ndo mana Shisoweru Shiwigira shibweritwi ata kwa walii vinu wahowiti, su womberi watozwi mumakaliru gawu ga mnshimba gambira wamonga, kumbiti walikali murohu ntambu Mluntu yakalikala.

Ntumintumi muheri gwa mafupu ga Mluntu

⁷ Upeleru wa vintu vyoseri wapakwegera. Su mfiruwa muweri na maholu gaherera na kulikolalima maweni na kulikala masu muwezi kumluwa Mluntu. ⁸ Pa goseri aga, mulifiri kwa moyu gwoseri maweni mwenga, toziya mafiliru gagubika vidoda vivuwa. ⁹ Mulishemeru maweni gweka munumba zyenu pota kuhinginika. ¹⁰ Kila yumu kafiruwa kultendera lifupu lyakapananitwi na Mluntu kuwatendera wamonga, gambira ntumintumi muheri gwa mafupu ga ntambu yingiyangi ga Mluntu. ¹¹ Yakalonga shintu, visoweru vyakuwi viwi gambira visoweru nya Mluntu, na kila yakawatanga wantu katendi hangu kwa likakala lyakapananitwi na Mluntu, su muvitwatira vyoseri Mluntu kakwiswi kuitira Yesu Kristu. Kwakuwi kuweri ukwisa na likakala mashaka goseri. Yina ha.

Kutabika handa Mkristu

¹² Waganja wangu, namulikangasha kwa majeru makulu gampata, handa mpatwa na vitwatira vihenga. ¹³ Su munemeleri toziya mtabiki handa Kristu ntambu yakatabikiti, su muwezi kuwera na nemeleru ivuwa shipindi ukwisa wakuwi paugubutulwa. ¹⁴ Mpeterwa mwenga payiweri mwankuyigirangwa toziya ya kumfata Kristu, shitwatira ashii shimanizira handa Rohu gwa ukwisa, mana yakuwi Rohu gwa Mluntu, kalikala pamuhera namwenga. ¹⁵ Nakawera muntu yoseri mngati mwenu, handa pakatabika, toziya ndo mlaga na mwivi na yakatenda makondola. ¹⁶ Kumbiti handa muntu pakatabika toziya ndo kamjimira Yesu, kafiruwa nakawona soni, su kamkwisi Mluntu, toziya muntu ayu kashemwa kwa litawu lya Kristu.

¹⁷ Shipindi sha kutoza shisoka, na kutoza aku kwankwanja na wantu wakuwi Mluntu mwensi. Payiweru kutoza aku kuyanjira kwayawera, su upeleru wakuwi hauweri

wa ntambu gaa kwa walii yawalema kushijimira Shisoweru Shiwigira sha Mlungu?
¹⁸ Malembu Mananagala galonga,

“Payiwera vikamala kwa wantu yawamfirizya Mlungu kulopoziwa,
 su hayiweri hashi kwa wantu yawamgwira ndiri Mlungu na yawatenda vidoda?”

¹⁹ Su walii yawatabika kulawirana na mafiliru ga Mlungu, mwendereyi kutenda yaga-herepa na walituli pasi pa Muwumba gwawu yakawera mwaminika.

5

Kushilolera shipinga sha wantu sha Mlungu

¹ Kwa wazewi yawawera yawalongoziya pakati penu, neni nuwahiga panwera mzewi muyenu, mkapitawu gwa ntabika ya Kristu na ntenditi pamuhera muukwisa hau-gubutulwi pamberi, ² mushiloleri weri shipinga shampananitwi na Mlungu, mushiloleri weri, kwa kulazimisha ndiri kumbiti kwa moyu muheri ntambu yakafira Mlungu. Mtendi lihengu ali kwa kufira ndiri mpiya, kumbiti kwa moyu gwenu gwoseri.
³ Namuwakolamlima kwa makakala walii yawatulitwi pasi pa ugolokera wenu, kumbiti muweri mfanu kwa shipinga ashi. ⁴ Na Mlolera Mkulu pakalawira, mwenga hamuwanki lijenjeri lya ukwisa yawufifiya ndiri.

⁵ Ntambu iraa ayi mwenga wantemba mufiruwa kuwajimira wazewi yawalongoziya. Mwawoseri mwenga mfiruwa kuwera wanana su mpesi kulitenderana maweni toziya Malembu Mananagala galonga, “Mlungu kawasinga wantu yawawera na malingisi kumbiti kawalanguziya manemu wantu yawawera wanana.” ⁶ Su mnanagi pasi pa liwoku lya Mlungu lyaliwera na makakala, su kawanyasuli kwa shipindi shakuwi.
⁷ Mumulilili magaziwu genu goseri, toziya yomberi kankuwalolera weri.

⁸ Mulikolimlima na mulikali masu! Toziya mngondu gwenu, Mkondola, kankuzyengetazyengeta gambia simba yakaguguma pakasakula muntu gwa kumliya nakamu. ⁹ Mgangamali munjimiru na mumleemi Shetani, pamuvimana kuwera walongu wenu yawajimira Kristu poseri pasipanu wankupananwa na ntabiku iraa ayi. ¹⁰ Kumbiti pamtabika kala kwa shipindi shididini, Mlungu yakawera gwa manemu goseri yakawashemiti kwingga muukwisa wakuwa wa mashaka goseri mukulikolerana pamuhera na Kristu, yomberi mweni hakawatendi waweri wakomu kayi na kuwatala makakala na kuwagangamaziya na kuwapapanana lyanjiru ligangamala. ¹¹ Kwakuwi Mlungu kuweri uwезu mashaka goseri! Yina haa.

Malamusiwu ga upeleru

¹² Nuwalembiriti luhamba alu ludidini kwa utanga wa Silwanu, mlongu yanummana na kumjimira. Nfira kuwapapanana moyu na kutakula kuwera shitwatira ashi ndo manemu ga nakaka ga Mlungu. Mgangamali mumanemu aga.

¹³ Shipinga sha wantu yawamjimira Kristu wayenu yawasyagulitwi na Mlungu panu Babiloni, wankuwalamsiya. Vulaa vilii Mariku yakawera gambia mwana gwangu, kankuwalamsiya. ¹⁴ Mulilamsiyi kwa lirangaliru lya mafiliru ga wantu yawalikolerana pamuhera na Kristu.

Ponga iweri kwa mwenga mwawoseri yamulikolerana pamuhera na Kristu. Yina haa.

LUHAMBA LWA PILI LWA PETERU ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lwa Peteru litakulilwa kuwera lulembwa na ntumintumi Peteru, kumbiti wabetula wawuwa mashaka aga wajimira ndiri kuwera ndo nakaka. Pamonga kwana muntu gwingi yakalulembiti badala ya Peteru. Memba kalongiti kuwera mweni kaweriti mkapitawu gwa kugalola makaliru ga Yesu na asa magalambuku (2Peteru 1:17-18). Handa Peteru ndo yakalulembiti luhamba alu, kalulembiti pakawera Rumi mushinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu, mweni pamberi pa kuhowa kwakuwi. Peteru viraa kalushemiti alu ndo luhamba lwakuwi lwa pili (2Peteru 3:1) pakatula tarehi ya kululemba pa kululemba luhamba lwa kwanja lwa Peteru. Luhamba alu kawalembiriti wantu woseri yawamjimira Yesu.

Peteru Kalulembiti luhamba alu su kawapanana moyu walongu kulikala makaliru gaherepa na kuwaberiziya nawagafata mafundu ga wafunda yawapayira (2Peteru 2). Yomberi kawapananiti moyu womberi kuwalema wantu yawatakula kuwera Yesu hakakawi kuwuya. Badala yakuwi kalonga Mlungu kagoyigoyi ndiri, kumbiti kafira kila muntu kalopoziwi (2Peteru 3:8-9). Ayi ndo toziya ya kulikala makaliru gaherepa (2Peteru 3:14).

Yagaweramu

Peteru kankulimaniziya mweni na kulitakulira kwa wabetula wakuwi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu kankuwaholuziya kuwera wafiruwa kulikala makaliru gaherepa toziya Mlungu kankutuwezesha, shipandi sha 1:3-21

Kayi kankuwaberiziya kuusu wafunda yawapayira na kalongiti shilii hashiwalawiri wafunda yawapayira muupeleru, shipandi sha 2:1-22

Pa aga Peteru kamalilira kwa kuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kulikala makaliru gaherepa kwa kulitandira kwa kuwuya mala ya pili kwa Yesu, shipandi sha 3:1-17

¹ Neni Simoni Peteru, mtenda lihengu na ntumintumi gwa Yesu Kristu, nankuwalembira mwenga kwa uheri wa Yesu Kristu yakawera Mlungu gwetu na Mlopoziya gwetu, mpananwa njimiru teratera na yatwenga. ² Manemu na ponga gongerekia kwa mwenga mukummana Mlungu na Yesu Mtuwa gwetu.

Kulikala gambira wantu yawasyagulitwi na Mlungu

³ Kwa makakala gakuwi ga shimplungu, Mlungu katupanana vitwatira vyoseri vyatuvifira mumakaliru ga kumguwira kwa kummana mweni yakatushemiti tutendi pamuhera muukulu na kwa uheri wa ukwisa wakuwi na uhorepa wakuwi. ⁴ Kupitira avi yomberi katupanana twenga mafupu makulu na ga mana nentu, su kwa mafupu aga mpati kuzishapira upotuziya wa matamata zidoda zyaziwera pasipanu na kutenda pamuhera muntambu yakuwi ya shimplungu. ⁵ Toziya ayi, mgangamali kwongera njimiru yenu kwa uheri na kwa uheri wenu kwongera kuvimana, ⁶ na kwa kuvimana kwenu mwongeri kulikolamlima na kwa kulikolamlima kwenu mwongeri uhepelera na kwa uhepelera wenu mwongeri kumguwira Mlungu. ⁷ Kwa kumguwira Mlungu mwongeri uganja wa shirongu na kwa uganja wa shirongu mwongeri mafiliru. ⁸ Pamuhera na goseri aga kwa uvuwa, haziwatendi muweri watenda lihengu yawafaa na kuwera na mota mukummana Mtuwa gwetu Yesu Kristu. ⁹ Kumbiti muntu yakahera aga kawera lvisi na kawenza ndiri kuwona na kalyaluwa kuwera kapungitwi kala vidoda vyakuwi vya makashu.

¹⁰ Su walongu wangu, mgangamali nentu kuwutenda ushemewa wenu na usyagula wenu kwa Mlungu, shiwei shitwatira sha mashaka goseri. Handa pamulikala ntambu ayi, hapeni mulikwali nakamu, ¹¹ na mwenga hamulekeziwi nakamu kwingira muufalumi wa mashaka goseri wa Mtuwa na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu.

¹² Su hanendereyi kuwaholuziya mashaka goseri vitwatira avi, tembera muvimaniti kala na mgangamala muunakaka yamuwuwaniki. ¹³ Mona kuwera shitwatira shiherepa kwaneri kuwayumusiya na kuwaholuziya vitwatira avi, shipindi shoseri shanulikala pasipanu, ¹⁴ toziya nuvimana kuwera kanongola hanfuwi, Mtuwa Yesu kristu ntambu yakang'ambiriti pota kuffifa. ¹⁵ Su hantendi kila shawenza nakaka su pakuhowa kwaneni, mwenga hamuwezi kuvihola vitwatira avi shipindi shoseri.

Ukapatawu kuusu ukulu wa Kristu

¹⁶ Shipindi patuwafunditi kuusu makakala gakuwi na kwiza kwakuwi Mtuwa gwestu Yesu Kristu, tulitumbira ndiri tambu hera zya upayira. Twenga tuwoniti ukwisa wakuwi kwa masu getu twaweni. ¹⁷ Twenga tuweriti shipindi pakapananitwi ligoya na ukwisa kulawa kwa Mlungu Tati, shipindi liziwi palimwiziriti kulawa kwakuwi yomberi yakawera Mlungu Mkulu, palilonga, "Ayu ndo Mwana gwangu yanumfira nentu, nhrepeziwa nayomberi." ¹⁸ Kayi twenga twaweni tupikaniritti liziwi ali kulawa kumpindi kwa Mlungu shipindi patuweriti pamuhera nayomberi palugongu lunanagala.

¹⁹ Na twenga twana unakaka nentu kuusu ujumbi wa wambuyi wa Mlungu na mwenga hamutendi weri pamushipikanira nakaka, toziya shiwera gambira shikoluboyi shashilan-galira muluwindu mpaka papawera mandawira na ntodonu ya mandawira ilawiri mumyoyu mwenu. ²⁰ Pa aga, mfiruwa kuvimana kuwera kwahera muntu yakaweza kuwutakulira kwa mahala gakuwi mweni mana ya umbuyi yawuwera Mumalembu Man-anagala. ²¹ Toziya kwahera ujumbi wa shimbui woseri yawulawirana na mafiliru ga shimuntu, kumbiti wantu walaviyiti umbuyi wa Mlungu pawalongoziva na Rohu Mnaganala.

2

Wafunda wa upayira

¹ Palawiriti wambuyi yawapayira pakati pa wantu na ntambu iraa ayi wafunda wa upayira hawalawili pakati pernu. Wantu awa hawayingiziyi mafundu ga upayira gagajega uharabisiya na kumlema Mtuwa yakawakomboriti na kwa njira ayi hawajegi vumu maharabisiwu makulu kwawu weni. ² Kayi wantu wawuwa hawazifati njira zyawu zya undiyandiya na toziya ya shilii shawatenda su njira ya unakaka hayiglangwi. ³ Kwa matamata zyawu zidoda zya ulunda hawapati mota kwa kuwagambira tambu zya upayira. Mlungu katuliti kwanjira makashu kuwera hakawatozi na kagonja ndiri, nakaka hakawaharabisiyi nakamu!

⁴ Mlungu kawalekiti ndiri wantumintumi wa kumpindi pawatenditi vidoda, su kawasiti pahala pa ntabiku, kweni aku watawitwi kwa minyololu muluwindu dunu pawaheda lishaka lya kutoza kwawu.

⁵ Viraa Mlungu kapalekiti ndiri pasipanu pa makashu, su kajegiti mafuriku gavuwa paisi kwa wantu yawamguwiriti ndiri Mlungu, kumbiti Nuhu yakawubweriti uheri, Mlungu kamlopoziyiti mweni pamuhera na wantu wamonga saba. ⁶ Viraa Mlungu kalutoziti lushi zya Sodoma na Gomora na kalilunguziyiti tikitiki kwa motu, kazitenda ziweri mfanu gwa vitwatirati haviwapati wantu yawamguwira ndiri Mlungu, ⁷ na kamlopoziyiti Lutu, muntu yakamfiriziyiti Mlungu, muntu yakahinginikiti nentu na mgenderanu gwa undiyandiya gwa wantu yawatenditi ukondola. ⁸ Lutu yakaweriti muntu yakamfiriziyiti Mlungu, kalikaliti pakati pawu na kila lishaka moyu gwakuwi guweriti na hinginiku nentu kwa kupikinira na kugawona matendu gawu ga udoda gawatenditi. ⁹ Payiwera hangu, Mtuwa kavimana ntambu ya kuwalopoziya mumajeru wantu yawamfirizya Mlungu na ntambu ya kuwatula wantu yawatenda ukondola su kawaazibu mulishaka lya utoza. ¹⁰ Nakamu kwa walii yawafata matamata zidoda zya nshimba na kuwubeza uwezu wa Mlungu.

Kwa msindu na masinganu, wantu awa watira ndiri na wavatukulira madoda viwumbi vyaviwera na ukwisa kumpindi. ¹¹ Kumbiti ata wantumintumi wa kumpindi, womberi wawera na uwezu na makakala nentu, wawasitaki ndiri kwakwigiranga viwumbi avi kulongolu kwa Mtuwa.

¹² Kumbiti wantu awa wavigilanga vitwatira vyawavimana ndiri, su womberi walifana na wankanyama yawahera mahala, wayiwuka na shakapanu wakamulwa na kulagwa na gambira wankanyama wakalipa womberi viraa hawagamiziwi nakamu. ¹³ Womberi hawapati ntabiku kwa ntabiku yawayijegiti. Nemeleri zyawu ndo kutenda vitwatira vya staleyi zya nshimba paliwala. Womberi wawera madodisiya na soni hera pawanemelera njira zyawu zya upayira pawatenda msambu pamuhera na mwenga. ¹⁴ Masu gawu gamema uhumba na hapeni waleki kutenda vidoda. Wazyangazyanga walii yawa-gangamala ndiri, womberi moyu yawu izowelera kuwera na matamata zya ulunda, wapangilirwa na Mlungu. ¹⁵ Wayileka njira yayinyoshikiti, womberi wagamiriti na kufata njira ya yakayigendiriti Balamu mwana gwa Biori yakafiriti shibenamgongu sha ukondola. ¹⁶ Kumbiti toziya ukondola wakuwi su kakalipiritwi na nkanyama punda yakatakula ndiri na katakuliti kwa liziwi lya muntu na kumlewelera mbuyi ayu gwa Mlungu yakafiriti kutenda shintu sha lukwali.

¹⁷ Wantu awa wawera gambira mbwiru zyaziyumi ama gambira mawundu yaga-sukumitwi na lipuga likulu, luwindu dunu litulwa kala kwajili womberi. ¹⁸ Toziya womberi watakuliti visoweru vizigizigi na kwa matamata zidoda zya nshimba na

undiandiya wawazyanga wantu yawanjiti kulitula gweka pa wantu yawalikaliti muwu-piraya.¹⁹ Womberi wawalagira ulekeziwu, uganu womberi weni wawera wamanda wa ukondola toziya muntu kawera mumanda gwa shintu shoseri shashimkolamlima.²⁰ Wantu yawalituliti gweka muukondola wa pasipanu kwa kumumana Mtuwa na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu, shakapanu wajimira kayi kugomiziwa na kusinda, su wantu awa hawaweri wadoda kuliku kwanja ntambu yawaveriti.²¹ Meiweri mbaka kwa womberi kuwera mewavimani ndiri nakamu njira yaimfirizya Mlungu kuliku kuyimana shakapanu kuyileka na kulyagamiziya lilagaliru linanagala lyawapananitwi.²² Kwana mesali yayilonga, “Ng’ang’aga kagawuyira galii gakatapikiti,” na, “Mtumbi yakaguluritwi kala kagalagataga kayi mumadika.” Ntambu ayi iwera kwawu vinu.

3

Lishaka lya kuwuya kwa Mtuwa

¹ Waganja wangu, alu vinu ndo luhamba lwa pili lwanuwalembra. Mumahamba aga mawili njeritu kuyumusiya nfiru ziherepa mumahala genu kwa kuwaloluziya vitwatira avi.² Nfira muvholi visoweru vyavilongitwi makashu na wambuyi wanaganala wa Mlungu, na lilagaliru liliy iyalwapananitwi na Mtuwa na Mlopoziya kupitira wantumintumi wenu.³ Pamberi pa aga, mfiruwa kuvimana kuwera mashaka ga upeleru hawizi wantu weni magenderanu gawu gakolwamlima na matamata zyau zidoda, na hawawabezi.⁴ Womberi hawalongi, “Yomberi kawalagiliti kuwera hakizi, su vinu kakoshi? Vitwatira ndo viraa virii kwanjira wambuyi wetu pawahowiti, vintu ndo viraa virii ntambu yaviweriti kwanja pa kuwumbwa pasipanu!”⁵ Womberi kwa ng’ansi wawulekuti unanaka awu kuwera Mlungu katakuliti shisoweru, mpindi ziweriti kwanjira makashu na pasipanu panyawitwi kulawa mumashi,⁶ na Mlungu kagalagiliti mafuriku ga mashi gahalibisiyi pasipanu pa makashu.⁷ Kumbiti kwa shisoweru shilaa ashi mpindi zya vinu na pasipanu zitulwa kwajili ya kuhalibisiwa kwa motu, pazitulwa mpaka lishaka liliy iya kuwatoza na kuwagamiziya wantu yawamguwira ndiri Mlungu.

⁸ Waganja wangu, kumbiti namulyaluwa shintu shimu! Kulongolu kwa Mtuwa, lishaka limu liwera gambira vinja elufu yimu na vinja elufu yimu iwera gambira lishaka limu.⁹ Mtuwa kakawa ndiri kugatenda galii gakalagiliti gambira wantu wamonga ntambu yawalihola kuwera hakakawi. Yomberi kahepelera toziya ya mwenga, toziya kafira ndiri ata yumu gwenu kagamiri, kumbiti kawakwega woseri wapati kuleka vidoda vyawatenda.

¹⁰ Kumbiti lishaka lya Mtuwa halizi gambira shimpegu. Mpindi haziyagamiri kwa lirindimiru likulu, na kila shintu sha kulyera hashagamiziwi kwa motu, na pasipanu na kila shintu shashiweramu havilekwi hera.¹¹ Toziya kila shintu hashiharabiswi kwa ntambu ayi, su mwenga hamuweri wantu wantambu gaa? Mwenga mfiruwa kulikala makaliru mananagala na kumjimira Mlungu na kumpanana ligoya,¹² pamuliheda lishaka liliy iya Mlungu na kulitenda lizi kanongola, lishaka lenyi mpindi hazilunguziwi nakamu kwa motu na kuhalibisiwa, na vintu vya kulyera havyeyeki kwa livuki.¹³ Kumbiti kulawirana na lagila lya Mlungu, twankuhepa kuwera hakuweri na mpindi ya syayi na pasipanu pa syayi, pahala pa wantu yawamfirizya Mlungu.

¹⁴ Waganja wangu, pamuwera mwankuliheda lishaka lili, mgangamali mukuhereda nentu pota na likosa lyoseri kulongolu kwa Mlungu, na kuwera na ponga nayomberi.¹⁵ Mwenga mfiruwa kuwona uhepelera wa Mtuwa kuwera ndo lupenu lyakawapanana su mpati kulopoziwa gambira Paulu mlongu gwetu yatumfira ntambu yakawalembiriti kwa luhala lyakapananitwi na Mlungu.¹⁶ Yomberi kalembiti shintu shilaa shili mambahama goseri pakavilongera vitwatira avi. Mumahamba gakuwi galii kwana vitwatira vyamonga vyavikamala kuvimana, wantu yawawera wazigizigi na yawagangamala ndiri ntambu yawagalambula mana ya Malembu Mananagala gamonga, su wagapotuziya kwa magomiziwu gawu weni.

¹⁷ Kumbiti kwa mwenga walongu wangu, mushimaniti kala shitwatira ashi. Su mulikali weri namwiza kuptotuziwa na mafundu ga makosa ga wantu yawagajimira ndiri malagaliru na kuguwa kulawa muwugangamala wenu uherepa.¹⁸ Kumbiti mwendereyi kukula mumanemu na kumumana Mtuwa na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu. Ukwisa uweri kwakuwi, vinu na ata mashaka goseri! Yina ha.

LUHAMBA LWA KWANJA LWA YOHANI ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Yohani lulembwa na ntumintumi Yohani pamonga mushinja sha malongu nani na muhanu mpaka malongu tisa Pakwiwuka Yesu. Yohani kalilanguziya ndiri kuwera mweni ndo mlemba gwa luhamba alu, kumbiti mushipandi sha kwanja shilanguziya kuwera mweni kaweriti mkapitawu gwa kugawona makaliru ga Yesu na kuzyuwa kwakuwi (1Yohani 1:1-3). Ntambu yakulemba kwa luhamba lwa kwanja lwa Yohani ulifana na ntambu ya kulemba yaiwoneka Shisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani. Ijimirwa kuwera Yohani kashilembiti Shisoweru Shiwigira pamuhera na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakaweriti kankulikala Efesu.

Yohani kalembiti luhamba alu kwa wantu woseri yawamjimira Yesu na mushipindi shilii shipinga shawamjimira Yesu shiweriti muntabiku nkulu kulawa mushipinga sha wantu yashishemitiwa "Wanostiki." Womberi wajimiriti kuwera Yesu kaweriti ndo Mlungu nakaka, kumbiti wajimiriti ndiri kuwera Yesu kaweriti muntu pakalikaliti pasipanu. Toziya ayi Yohani kankulemba kuusu ukapitawu wakuwi wa kugawona makaliru ga Yesu na kwa mawoku gakuwi gakamkoliti Yesu (1Yohani 1:1-3). Nfiru nkulu ya Yohani kulemba luhamba alu kuyitenda nemeleru yakuwi ikamiliki (1Yohani 1:4) na kuwabera wantu yawamjimira Yesu nawaendereya kutenda vidoda (1Yohani 1-2:1), kuwalolera wantu yawamjimira Yesu nawagajimira mafundu ga upayira (1Yohani 1-2:26) na kuwalanguziya nakaka kuwera womberi walopoziwa (1Yohani 1-5:13).

Yagaweramu

Yohani kankululanguziya luhamba lwakuwi na kulaviya nfiru ya kulemba, shipandi sha 1:1-4.

Shakapanu kankutakulira kuwera Mlungu ndo ulangala na ntambu yatufiruwa kulikala gambira Kristu ntambu yakalikaliti, shipandi sha 1:5-3:10

Shakapanu kankutuholuziya kuusu lagaliru ly akulifira, 1Yohani 3:11-5:12

Kankumalilira luhamba lwakuwi, shipandi sha 5:13-21.

Shisoweru sha ukomu

¹ Tuwalembera mwenga kuusu Shisoweru gwa ukomu yakaweriti kwanjira kwanja. Twenga tupata kumpikinira na kumuwona kwa masu getu twaweni, tumloliti na kumkola kwa mawoku getu twaweni. ² Ukomu ayu pakalawiriti twenga tumuwoniti na tutakula visoweru vyakuwi na kuwabwelera ukomu ayu gwa mashaka goseri, yakaweriti kwa Tati na kalanguziyitwi kwa twenga. ³ Tuwabwelera mwenga shili shatushiwoniti na kushipikinira, su mwenga mpati kutenda pamuhera natwenga muwumu yatuwera nagu na Tati na Mwana gwakuwi Yesu Kristu. ⁴ Twankuwalembera vitwatira avi su nemeleru ya twenga imalilika.

Mlungu ndo ulangala

⁵ Su ujumbi yatuwupikaniriti kwakuwi na yatuwabwelera mwenga kuwera Mlungu ndo ulangala na kwakuwi kwahera luwindu nakamu. ⁶ Patulonga kuwera twana uwumu nayomberi na uganu patugendagenda muluwindu, twenga tupaya na matendu getu ganakaka ndiri. ⁷ Kumbiti patugendagenda muulangala gambira Mlungu ntambu yakalikalila muulangala, su hatuweri na umu twaweni gweka na mwazi gwakuwi Yesu Kristu, Mwana gwakuwi, gwankutupunga vidoda vyoseri.

⁸ Patutakula kuwera twahera vidoda, twankulipayira twaweni na unakaka kwahera mngati mwetu. ⁹ Kumbiti patuleka vidoda vyatutenda, yomberi ndo mwaminika na muheri mashaka goseri, hakatulekiziyi vidoda vyetu na kutupunga ukondola woseri. ¹⁰ Patutakula kuwera tutenda ndiri vidoda, hatumtendi Mlungu kuwera mpayira na shisoweru shakuwi kwahera mngati mwetu.

2

Kristu mteteya gwetu

¹ Wana wangu yanuwarfira, nuwalembera vitwatira avi su namtenda vidoda. Kumbiti muntu pakatenda vidoda, twanayu ulii yakatuteteza kwa Tati, Yesu Kristu yakamfirizya Mlungu. ² Yomberi ndo tambiku yayilavivitwi kulekiziya vidoda vyetu, vidoda vyetu hera ndiri kumbiti na kulekiziya vira Vidoda vya wantu woseri wa pasipanu.

³ Twenga twana unakaka kuwera tumumana Mlungu handa patugajimira malagaliru gakuwi. ⁴ Muntu pakatakula kuwera kamumana Mlungu, uganu kagajimira ndiri malagaliru gakuwi, muntu ayu kawera na upayira na unakaka kwahera mngati mwakuwi, ⁵ Kumbiti muntu yoseri yakashijimira shisoweru sha Mlungu, ufiru wa Mlungu uwera teratera nakamu mngati mwakuwi. Ayi ndo ntambu yatuvinama nakaka kuwera tuwera mngati mwakuwi. ⁶ Muntu yoseri yakatakulua kuwera kalikolerana pamuhera na Mlungu, kafiruwa kulikala gambira Yesu Kristu ntambu yakalikaliti.

Lilagaliyu lya syayi

⁷ Waganja wangu, lilagaliyu ali lyanuwalembra lyasyayi ndiri, kumbiti ndo lilagaliyu liraa lilii ligona lyamuweriti nalu kwanjira kwanja. Lilagaliyu ali ligona ndo ujumbi ulii wampikaniriti. ⁸ Pamuhera na hangu, nankuwalembra lilagaliyu lyasyayi na unakaka wakuwi woneka kwa yomberi na mngati mwenu, toziya luwindu lyankupita na ulangala ulii wa nakaka wanja kala kulangala.

⁹ Muntu yoseri yakatakulua kuwera kamuulangala, uganu kankumkalalira mlongu gwaku, muntu ayu kankali muluwindu. ¹⁰ Muntu yoseri yakamfira mlongu gwakuwi, kankulikala muulangala na kwahera shintu shoseri mngati mwakuwi shakuntenda muntu gwingi katendi vidoda. ¹¹ Kumbiti muntu yakamkalalira mlongu gwakuwi kankulikala na kankutanya muuluwindu na kavimana ndiri kwakagenda, toziya luwindu limtenda lwisi.

¹² Nuwalembra mwenga wana, toziya vidoda vyenu vilekiziwa kwa litawu lya Kristu.

¹³ Nuwalembireni mwenga ashina tati, toziya mumumana Kristu yakaveriti kwanjira kwanja. Nuwalembra mwenga wantemba, toziya mumkanka Mkondola ulii.

¹⁴ Nuwalembra mwenga wana toziya mumumana Tati. Nuwalembra mwenga ashina tati toziya mumumana Kristu ndo yakaveriti kwanjira kwanja. Nuwalembra mwenga wantemba toziya muwera na makakala na shisoweru sha Mlungu shilikala mungati mwenu na mumkanka Mkondola ulii.

¹⁵ Namupafira pasipanu, ama shoseri shashiwera mupasipanu. Muntu yakapafira pasipanu, ufiru wa Tati kwahera mngati mwakuwi. ¹⁶ Toziya kila shintu shashiwera mupasipanu, matamata zidoda zya nshimba, matamata zidoda zya masu, msindu gwagujegwa na ulunda, vyoseri avi vilawa ndiri kwa Tati, kumbiti vilawa mupasipanu. ¹⁷ Pasipanu pamuhera na matamata zoseri zyaziwera mngati mwakuwi vyankupita, kumbiti muntu yakatenda mafiliru ga Mlungu, yomberi kankulikala mashaka goseri.

Mngondou gwa Kristu

¹⁸ Wana wangu, ashi ndo shipindi sha upeleru. Ntambu yampikaniriti kuwera Mngondou gwa Kristu kankwiza, su wangondou wa Kristu wasoka kala. Toziya ayi twenga tuvimana kuwera shipindi sha upeleru shapakwegera. ¹⁹ Womberi walawiti kwa twenga, kumbiti waveriti ndiri nakaka watwenga. Toziya mewaweri watwenga mewalikali na twenga, kumbiti kulawa kwawu kulanguziyiti kuwera kwahera ata yumu gwawu yakaveriti gwa twenga.

²⁰ Kumbiti mwenga muwanka Rohu Mnanagala kulawa kwa Kristu, na mwenga mwawoseri muwumana unakaka. ²¹ Su nuwalembra ndiri toziya muwumana ndiri unakaka, kumbiti muwumana na mwenga muvimana kuwera kwahera upayira woseri yawulawiti muwunakaka.

²² Gaa yakawera mpayu? Mpayu ndo ulii yakalema kuwera Yesu ndo Kristu ndiri. Muntu gwa ntambu ayi kawera mngondou gwa Kristu, toziya kankumlema Tati na Mwana. ²³ Toziya muntu yoseri yakamlema Mwana, kamlema Tati viraa na muntu yoseri yakamjimira Mwana, su kamjimira na Tati viraa.

²⁴ Muloli weri kuwera shili shampikiniriti kwanjira kwanja na shilikali mumyoyu mwenu. Handa ujumbi awu yamuwupikaniriti kwanjira kwanja paukala mngati mwenu, su mulikala mashaka goseri mukulikolerana na Mwana na Tati. ²⁵ Na Kristu mweni katupananiti lagilu lyakatugambiriti twenga kuwera hakatupanani ukomu wa mashaka goseri.

²⁶ Nuwalembra vitwatira avi kuusu wantu walii yawajera kuwapotuziya. ²⁷ Kumbiti mwenga mumwankiti Rohu Mnanagala kulawa kwa Kristu, kalikala mngati mwenu. Na Rohu ayu ntambu yakalikala mngati mwenu, mufirizwa ndiri kufundwa na muntu yoseri. Toziya Rohu gwakuwi kankuwafunda vitwatira vyoseri na mafundu gakuwi ndo ganakaka, gapayira ndiri. Su mugakoli mafundu ga Rohu ayu na musigali kulikolerana pamuhera na Kristu.

²⁸ Mwawana yanuwafira, mwendereyi kulikolerana pamuhera na Kristu, su yomberi pakalawira twenga tuweri na ugangamala pota kuwera na toziya ya twenga kulififa kwa soni lishaka lya kwiza kwakuwi. ²⁹ Muvimana kuwera Kristu kamfirizya nentu Mlungu,

su mfriruwa kuvimana vira a kuwera kila muntu yakamfiriziya Mlunu, kawera mwana gwa Mlunu.

3

Wana wa Mlunu

¹ Su muloli Tati ntambu yakanfiriti nantu ata tushemwa wana wa Mlunu. Nakaka ndo ntambu yatuwera. Mana wantu wa pasipanu watumana ndiri twenga, toziya womberi wamumaniti ndiri Mlunu. ² Waganja wangu, vinu twenga tuwera wana wa Mlunu, kumbiti hayeniwoneki paweru ntambu hatuweri. Kumbiti tuvimana kuwera Kristu pakalawira, hatulifani nayomberi toziya hatumwoni ntambu yakawera. ³ Kila muntu yakawera na matumbiru aga mu Kristu, su kalipungi mweni gambira Kristu ntambu yakawera mnanagala.

⁴ Kila muntu yakanfenda vidoda kalilema Lilagaliru lya Mlunu, toziya kutenda vidoda ndo kuhalibisiya Malagaliru ga Mlunu. ⁵ Mwenga muvimana kuwera Kristu kiziti su kawusiyi vidoda na kwahera vidoda mngati mwakuwi. ⁶ Su kila yakalikolerana pamuhera na Kristu, hapeni kendereyi kutenda vidoda, kumbiti kila muntu yakendereya kutenda vidoda hakenipati ng'o kumwona ama kumumana Kristu.

⁷ Su wana wangu, namumjimiru muntu yoseri kawapayili! Muntu yakanfenda matendu yagamfiriziya Mlunu, yomberi kafiriziwa na Mlunu gambira Kristu ntambu yakafiriziwa na Mlunu. ⁸ Muntu yakendereya kutenda vidoda kawera gwa Mkondola, toziya Mkondola katenditi vidoda kwanjira kwanja. Kumbiti Mwana gwa Mlunu kiziti pasipanu kugahalabisiya mahengu ga Mkondola.

⁹ Kila muntu yakawera mwana gwa Mlunu hapeni kendereyi kutendi vidoda, toziya ukomu wa Mlunu ulikala mngati mwakuwi, yomberi hapeni kendereyi kutenda vidoda toziya kawera mwana gwa Mlunu. ¹⁰ Kwantambu ayi tuweza kuwamana wana wa Mlunu na vira a kuwamana wana wa Mkondola. Muntu yoseri yakamfiriziya ndiri Mlunu na muntu yakamfira ndiri mlongu gwakuwi, womberi wawera ndiri wana wa Mlunu.

Mulifiri maweni kwa maweni

¹¹ Na ujumbi yamuwupikaniriti kwanjira kwanja ndo awu, tulifiri twaweni kwa twaweni. ¹² Natuwera gambira Kaini yakaweriti gwa Mkondola ulii, yakamlagiti mupusi gwakuwi. Kwa ntambu gaa kamlagiti? Toziya matendu gakuwi gaweriti makondola, kumbiti matendu galii ga mlongu gwakuwi gaweriti ga kumfiriziya Mlunu.

¹³ Walongu wangu, namulikangasha handa wantu wa pasipanu pawakalira mwenga. ¹⁴ Twenga tuvimana kuwera tupita kala mukuhowa na twingira muwukomu, toziya twankufira walongu wetu. Kila muntu yakahera ufiru kankusigala mukuhowa. ¹⁵ Kila muntu yakamkalira mlongu gwakuwi kawera mlagi na mwenga muvimanu kuwera mlagi yoseri ulii kahera ukomu wa mashaka goseri mngati mwakuwi. ¹⁶ Kwa ntambu ayi twenga tuvimana ufiru wa Mlunu, toziya Yesu Kristu kagalaviyiti makaliru gakuwi kwajili yatwenga. Na twenga vira a vilii tufiruwa kugalaviya makaliru getu kwajili ya walongu wetu. ¹⁷ Su muntu pakawera na lunda zya pasipanu, shakapanu pakamwona mlongu gwakuwi kamuhushu, kumbiti kamwonera ndiri lusungu, muntu ayu kawenza hashi kulonga kuwera kana ufiru wa Mlunu mngati mwakuwi? ¹⁸ Wana wangu, natufira kwa visoweru hera kumbiti tufiri kwa matendu na muwunakaka.

Hapeni tutili kulongolu kwa Mlunu

¹⁹ Hangu ndo ntambu yatuweza kuvimana kuwera twenga tuwera wantu wanakaka, su hapeni tutili kulongolu kwa Mlunu. ²⁰ Ata myoyu yetu payitutoza, tuvimana kuwera Mlunu ndo mkulu kuliku myoyu yetu, na kamana kila shintu. ²¹ Walongu wangu, handa myoyu yetu payitutoza ndiri, su twenga hapeni tutili kulongolu kwa Mlunu, ²² na kwanka shoseri shatuluwa, toziya tugajimira malagaliru gakuwi na kutenda galii yagamfiriziya. ²³ Na lilagaliru lyakuwi ndo ali, kumjimiru Mwana gwakuwi Yesu Kristu na kulisira twenga kwa twenga gambira mweni ntambu yakanfirliriti. ²⁴ Muntu yakagajimira malagaliru ga Mlunu, yomberi kankulikala mukulikolerana pamuhera na Mlunu na Mlunu kankulikala mukulikolerana pamuhera nayomberi. Twenga tuvimana kuwera Mlunu kankulikala mukulikolerana pamuhera natwenga kuitira Rohu Mnanaagala yakanfiranit.

4

Rohu gwa nakaka na rohu gwa upayira

¹ Waganja wangu, namumjimira kila muntu yakalonga kuwera kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu, kumbiti mujeri handa muntu ayu kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu ama ndala, toziya wambuyi wawuwa wa upayira walawira pasipanu. ² Ayi ndo ntambu ya kuvimana handa muntu kankulongoziwa na Rohu gwa Mlungu ama ndala, kila muntu yakatakula kuwera, nakaka Yesu Kristu kiziti na kawera muntu, muntu ayu kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu. ³ Kumbiti muntu yoseri yakamatakula ndiri Yesu ntambu ayi, yomberi kahera Rohu yakalawa kwa Mlungu. Muntu ayu kawera na rohu ya Mngondu gwa Kristu, mwenga mpikaniriti kala kuwera kankwiza na vinu kasoka kala mupasipanu.

⁴ Kumbiti mwenga wana wangu, ndo wakuwi Mlungu na muwakanika kala wambuyi wa upayira, toziya Rohu yakawera mngati mwenu kana makakala kuliku rohu yakawera mngati mwa wantu wa pasipanu. ⁵ Wambuyi wapayira walonga vitwatira vya pasipanu na wantu wa pasipanu wawapikinira toziya womberi ndo wantu wa pasipanu. ⁶ Kumbiti twenga twawantu wa Mlungu. Muntu yakamumana Mlungu, katupikinira twenga, kumbiti muntu yoseri yakamumana ndiri Mlungu, yomberi hapeni katupikiniri. Su kwa ntambu ayi tuweza kuvimana kuwera kwana Rohu gwa unakaka na rohu gwa upayira.

Mlungu ndo ufiru

⁷ Waganja wangu, tulifiri twenga kwa twenga, toziya ufiru ulawa kwa Mlungu. Kila muntu yakawera na ufiru kawera mwana gwa Mlungu na yomberi kamumana Mlungu.

⁸ Muntu yoseri yakahera ufiru kamumana ndiri Mlungu, toziya Mlungu ndo ufiru. ⁹ Na Mlungu kalanguziyiti ufiru wakuwi kwa twenga kwa kumtuma Mwana gwakuwi gwa gweka pasipanu, su tuweri na ukomu kupitira yomberi. ¹⁰ Agu ndo ufiru, twenga ndiri yatumfiriti Mlungu, kumbiti Mlungu ndo yakatufiriti twenga, su kamtumiti Mwana gwakuwi kaweri tambiku yayilaviviti toziya ya ulekiziwu wa vidoda vyetu.

¹¹ Waganja wangu, handa Mlungu katufiriti ntambu ayi, su twenga tufiruwa kulifira twaweni kwa twaweni.

¹² Kwahera muntu yakamwoniti Mlungu nakamu, kumbiti handa patulifira twaweni kwa twaweni, Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na twenga na ufiru wakuwi uwera teratera mngati mwetu.

¹³ Tuvimana kuwera twenga tulikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu na Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na twenga, toziya mwensi katupanana Rohu gwakuwi.

¹⁴ Na twenga tuwona na kukapitaulira kuwera Tati kamtumiti Mwana gwakuwi su kaweri Mlopoziya gwa wantu wa pasipanu poseri. ¹⁵ Handa Kila muntu yakajimira kuwera Yesu ndo Mwana gwa Mlungu, Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na muntu ayu, nayomberi kalikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu. ¹⁶ Su twenga tuvimana na tujimira ufiru yakaweriti nawu Mlungu kwa twenga.

Mlungu ndo ufiru na kila muntu yakalikala muufiru, kalikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu na Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na yomberi. ¹⁷ Kwa njira ayi, ufiru uwera teratera mngati mwenu su natutira mulishaka lilii lya utoza, toziya makaliru getu pasipanu galifana na galii ga Kristu. ¹⁸ Muwufiru kwahera lyoga. Kumbiti ufiru yauwuera teratera uwinda lyoga lyoseri, lyoga liza toziya wantu wankutira azabu. Muntu ulii yakawera na lyoga kawera teratera ndiri muufiru.

¹⁹ Twenga tuwera na ufiru toziya Mlungu katufiriti kwanja. ²⁰ Muntu pakalonga, “Nuumfira Mlungu,” kumbiti kankumkalalira mlongu gwakuwi, yomberi kawera mpayira. Toziya kila muntu yakamfira ndiri mlongu gwakuwi yakamwona, hapeni kamfiri Mlungu yakamwona ndiri. ²¹ Na Kristu katupananiti lilagaliru ali, muntu yoseri yakamfira Mlungu, viraakafiruwa kamfiri mlongu gwakuwi.

5

Tupakanka Pasipanu

¹ Kila muntu yakajimira kuwera Yesu ndo Kristu Mlopoziya ndo mwana gwa Mlungu na kila muntu yakamfira Tati, kamfira na mwana vira. ² Ayi ndo ntambu yatumvima kuwera tuwafira wana wa Mlungu, kwa kumfira Mlungu na kugajimira malagaliru gakuwi. ³ Kumfira Mlungu ndo kugajimira malagaliru gakuwi. Na malagaliru gakuwi gatopa ndiri, ⁴ toziya kila yakawera mwana gwa Mlungu kaweza kuvikanka vitwatira vidoda vya pasipanu. Hangu ndo ntambu yatumvima kuvikanka vitwatira vidoda vya pasipanu kwa njimiru yetu. ⁵ Su ndo gaa yakawenza kuvikanka Vitwatira vidoda vya pasipanu? Ndo ulii yakajimiriti kuwera Yesu ndo Mwana gwa Mlungu.

Ukapitawu kuusu Yesu Kristu

⁶ Yesu Kristu ndo ulii yakiziti kwa mashi na kwa mwazi gwa kuhowa kwakuwi. Kiziti ndiri kwa mashi hera, kumbiti kwa mashi na kwa mwazi. Na Rohu yakakupitaulira kuwera ndo kanakaka, toziya Rohu ndo unakaka. ⁷ Su kwana wakapitawu watatu kumpindi

kwa Mluntu, ⁸ Rohu Mnangala na mashi na mwazi na walii wakapitawu watatu wajimilirana, ⁹ handa patuwujimira ukapitawu wa wantu, su ukapitawu wa Mluntu uwera mkulu nentu, toziya awu ndo ukapitawu wa Mluntu kuwera kamkapitaulira Mwana gwakuwi. ¹⁰ Muntu yoseri yakamjimira Mwana gwa Mluntu kanawu ukapitawu mumoyu mwakuwi, kumbiti yakamjimira ndiri Mluntu, kamtenda Mluntu kuwera mpayira, toziya kajimira ndiri ukapitawu yakawulaviyiti Mluntu kuusu Mwana gwakuwi. ¹¹ Awu ndo ukapitawu kuwera, Mluntu katupanani ukomu wa mashaka goseri na ukomu awu upatikana kwa njira ya Mwana gwakuwi. ¹² Muntu yoseri yakalikolerana pamuhera na Mwana gwa Mluntu, yomberi kawera na ukomu na muntu yoseri yakalikolerana ndiri pamuhera na Mwana gwa Mluntu, yomberi kahera ukomu.

Ukomu wa mashaka goseri

¹³ Nuwalembera vitwatira avi mwenga yamjimira mulitawu lya Mwana gwa Mluntu, su muvimani kuwera mwenga mwanawu ukomu wa mashaka goseri. ¹⁴ Kwa njira ayi twenga twana unakaka kulongolu kwa Mluntu, toziya shoseri shatumluwa kwa mafiliru gakuwi, yomberi kuupikanira. ¹⁵ Patuvimana kuwera yomberi kuupikanira patumluwa, vira a tuvimanana kuwera katupanana shoseri shatumluwa. ¹⁶ Handa gwenga paguwona mlongu gwakuwi katenda vidoda vyavimjega ndiri kuhowa, hagumluwili kwa Mluntu na Mluntu hakampanani ukomu muntu ulii. Nonga shitwatira ashi kuusu walii yawatenditi vidoda vyavijega ndiri kuhowa. Kumbiti kwana vidoda vyavijega kuhowa, nonga ndiri kuwera gwenga gufiruwa kumluwa Mluntu kuusu vidoda vilii. ¹⁷ Kila shitwatira shashimfirizya ndiri Mluntu shiweru vidoda, kumbiti kwana vidoda vyavimjega ndiri muntu kuhowa.

¹⁸ Tuvimanana kuwera yawawera wana wa Mluntu hapeni wendereyi kutenda vidoda, toziya Mwana gwa Mluntu kankuwalolera weri na Mkondola ulii hapeni kawatendi shintu.

¹⁹ Twenga tuvimanana kuwera twawana wa Mluntu tembera pasipanu poseri pa ukondola pakolwamlima na Mkondola.

²⁰ Tuvimanana vira kuwera Mwana gwa Mluntu kasoka na yomberi katupanana mahala su tumumanu Mluntu yakawera nakaka. Na twenga tuwera mukulikolerana pamuhera na Mluntu yakawera nakaka na mukulikolerana pamuhera na Yesu Kristu Mwana gwakuwi. Ayu ndo Mluntu gwa nakaka na ukomu wa mashaka goseri.

²¹ Wana wangu, mulituli gweka na wamlungu!

LUHAMBA IWA PILI LWA YOHANI ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lulembiti na ntumintumi Yohani mushinja sha malongu tisa Pak-wiyuka Yesu. Yohani kalilanguziyiti ndiri mweni kuwera ndo mlemba kumbiti kalishema mzewi. Yagaweramu muluhamba lwa pili lwa Yohani yalifana nentu na galii yagaweramu Mushisoweru Shiwagira shakalembiti Yohani. Ayi asa ilanguziya palii ntambu yomberi katakulira nakamu kuusu lagaliru lya Yesu lya kulifira na kutula pamuhera mafiliru ga Yesu na kufata malagaliru gakuwi, Yohani 15:9-10; 2Yohani 1:5-6. Ijimirwa kuwera Yohani kalembiti Shisoweru Shiwagira na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakalikaliti Efesu.

Yohani kankululemba luhamba alu kwa mawu yakasyagulitwi pamuhera na wana wakuwi, iwezekana kuwera mawu ayu pamuhera na wana wakuwi wankufaniziwa na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Kayi kalonga kuwera luhamba alu kawalembiriti wantu woseri yawamjimira Yesu. Nfiru ya Yohani ya kululemba luhamba alu ndo kuvippanana moyu vipinga nya wantu yawamjimira Yesu na kuwaberizya kulawirana na mafundu ga upayira.

Yagaweramu

Yohani kankulwanja luhamba alu kulanguziya ndo ashina gaa yakawalembiriti na kuwalamusiya wabetula, 2Yohani, shipandi sha 1:1-3.

Shakapanu kankushipanana moyu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kuwa-holuziya kuusu lagaliru likulu, 2Yohani, shipandi sha 1:4-6

Kankuwaberizya kuusu wafunda wa upayira, 2Yohani, shipandi sha 1:7-11

Yohani kankumalalira luhamba lwakuwi kwa kuwaluwira matekeleru, 2Yohani, shipandi sha 1:12-13

¹ Neni mzewi mlongoziya, nukulembera gwenga mawu yagusyagulitwi na Mlungu, pamuhera na wana waku yanuwafira muwunakaka. Neni ndiri gweka yangu hera yanuwafira, kumbiti viraa vilii woseri walii yawaumana unakaka ulii, wawafira mwenga, ²toziya ya unakaka yawulikala mngati mwetu na hawuwendereyi kulikala pamuhera na twenga mashaka goseri.

³ Manemu na lusungu na ponga vyavilawiti kwa Mlungu Tati na kwa Yesu Kristu, Mwana gwa Tati, haviweri pamuhera na twenga munakaka na ufiru.

Unakaka na ufiru

⁴Nemeleriti nentu panuwawoniti wamu wa wana waku wendereya kulikala munakaka, gambira Tati ntambu yakatulagaliriti. ⁵Vinu mawu yagusyagulitwi na Mlungu, nenii nukuluwa, nukulembera ndiri lilagaliru lya syayi, kumbiti lilagaliru liraa lilii lyatuweriti nalii kwanjira kwanja. Tulifiri twaweni kwa twaweni. ⁶Ufiru ndo awu, kulikala kwa kugajimira malagaliru ga Mlungu. Lilagaliru lyampikaniriti kwanjira kwanja ndo ali, mifiruwa kulikala kwa kuwulanguziya ufiru.

⁷Toziya wapayira wawuwa walawira mupasipanu, wantu yawajimira ndiri kuwera Yesu Kristu kiziti na kuwera muntu. Muntu gwa ntambu ayi kawera mpayira na mngondu gwa Kristu. ⁸Su muliloli weri maweni, su namushiyaganiziya shilii shamtenditi, kumbiti mpati kufupwa lifupu teratera.

⁹Muntu yoseri yakashapira na kulikala ndiri mumafundu kuusu Kristu, kumbiti kankuvyongera vitwatira vyamonga mumafundu, muntu ayu kahera Mlungu. Muntu yoseri yakalikala mumafundu kuusu Kristu, yomberi kawera na Tati na Mwana.

¹⁰ Su muntu yoseri pakiza kwa mwenga pota kuwajegera mafundu kuusu Kristu, namumshemera ukaya kwenu ama kumulamsiya. ¹¹Muntu yoseri yakamulamsiya muntu ayu, kankutenda pamuhera muvitwatira vyakuwi nya ukondola.

Malamusiu ga kupelera

¹²Tembera nanaga gavuwa ga kuwalembera, kumbiti nfira ndiri kuwalembera. Su nankulolera kwiza namweni kuyowera na mwenga, su nemeleri ya mwenga iweri teratera.

¹³Wana wa dada gwaku yakasyagulitwi na Mlungu, wankukulamusiya.

LUHAMBA LWA TATU LWA YOHANI ULONGOLERU

Luhamba lwa tatu lwa Yohani lulembitwi na ntumintumi Yohani mushipindi sha shinja sha malongu tisa Pakwiyuka Yesu. Yohani kalilanguziya ndiri kuwera mwени ndo mlemba gwa luhamba alu, kumbiti mweni kalishema kuwera mzewi (3Yohani 1:1). Mweni katenditi hangu ntambu yakanenditi muluhamba lwa pili lwa Yohani (1:1). Ijimirwa kuwera Yohani kashilembiti Shisoweru Shiwigira pamuhera na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakaweriti kankulikala Efesu. Yohani kamlembiriti luhamba alu Gayu mutu yakamjimiriti Yesu. Kamlanguziya Gayu kuwera ganja na kamlagalira kuwera muheri kwa walongu yawamjimira Yesu, womberi yawaweriti mumwanja kuitira muisi illi.

Yagaweramu

Yohani kankulutenda lumanikani luhamba lwakuwi (3Yoh 1:1).

Shakapanu kankumpanana moyu Gayu na kumlagalira Gayu kulilanguziya kwa muheri kwa walongu yawamjimira Yesu, (3Yoh 1:2-8).

Shakapanu kankuwayowelera wantu wamonga wawili, Diutirifi na Dimitiriwu, 3Yoh 1:9-12

Yohani kankumalilira luhamba lwakuwi, 3 Yoh1:13-14.

¹ Kulawa kwa neni mzewi mlongoziya, nukulembera gwenga Gayu, ganja gwangu yanukufira muwunakaka.

² Ganja gwangu, nukuluwira kwa Mlungu gupananwi vitwatira viheri, vira a nukuluwira kwa Mlungu guweri mkomu munshimba ntambu yaguwera mkomu murohu.

³ Nemeleriti nentu walongu wamu pawsokiti panu, wang'ambira kuusu ujimirika waku muwunakaka, na ntambu yagwendereya kulikala muwunakaka. ⁴ Kwa hera shintu shashinemeleziya nentu kuliku kupikinira kuwera wana wangu walikala munakaka.

Kuwatendera walongu yawamjimira Kristu

⁵ Ganja gwangu, gwenga gujimirika kwa galii gaguwatendera walongu, tembera weni wawera wahenga kwa gwenga. ⁶ Walongu washigambira shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuusu ufiru wakuwi. Shondi guwatangi kwa ntambu yayimfirizya Mlungu, wendereyi na mwanga gwawu. ⁷ Toziya wankwanja mwanja gwawu muwuntumini wa Kristu pota kwanka utanga woseri kula kwa wantu yawamumana ndiri Mlungu. ⁸ Su twenga tufiruwa kuwatanga wantu gambira awa, na twenga tupati kutenda lihengu pamuhera nawomberi kwajili ya unakaka.

Diwutirifi na Dimitiriwu

⁹ Nembiti luhamba kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, kumbiti Diwutirifi, yakafiraga kuwera mlongoziya gwawu, kalema nakaka kutenda pamuhera na twenga.

¹⁰ Su pansoka hananguziyi paweru vitwatira vyoseri vyakatenda, visoweru vidoda na upayira vyakatakula kuusu twenga. Vira a mweni kalema kuwashemera walongu yawawera mumwanja. Na kawalewelera wamonga yawa fira kuwashemera, kawalewelera na kawawinga kunja kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

¹¹ Ganja gwangu, nagufata mfanu gwa ukondola kumbiti gufati mfanu gwagumfirizya Mlungu. Kila yakanenda gaherepa kawera gwa Mlungu, kumbiti yakanenda ukondola, yomberi kamumana ndiri Mlungu.

¹² Kila mutu kamkapitawulira Demetiri, na unakaka weni umkapitawulira. Na twenga vira a twankumkapitawulira na gwenga guvima kuwera ukapitawu wa twenga ndo wa nakaka.

Malamusiwu ga kupelera

¹³ Nweriti na gavuwa ganfiriti kukulembera, kumbiti hapeni nugalembi. ¹⁴ Ntumbira kukuwona mashaka galaa aga na hatuyoweri.

¹⁵ Ponga iweri pamuhera na gwenga.

Waganja waku wa panu wakulamusiya. Guwalamusiyi waganja wetu woseri yawawera aku, kila mutu.

LUHAMBA LWA YUDA ULONGOLERU

Litawu lya mlemba gwa luhamba alu lwa Yuda, liraa ali ndo litawu lya luhamba alu. Yuda kalimaniziya mweni kuwera ndo mlongu gwa Yakobu yakaweriti mlongu gwa Yesu. Su yomberi vira imanika kuwera kaweriti ndo yumu gwa walongu wa Yesu (Yuda musitari gwa kwanja). Tuvimana ndiri kuwera luhamba alu luweriti kwajili ya shipinga sha wantu wamu yawamjimira Yesu ntambu yailanguziya malembu kulawa Lipatanu ligona, wabetula wa kwanja wa luhamba alu lya Yuda, waweriti ndo Wayawudi. Pamuhera na hangu, kalulemba luhamba alu kwa, “woseri yawashemwa yawamfira Mlungu Tati, yawatuliti kwajili ya Yesu Kristu” (Yuda musitari gwa kwanja). Pamonga luhamba alu lulembiti shinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu.

Nfiru nkulu ya kulemba luhamba alu kwa wantu woseri yawamjimira Yesu, kuwaberiziya nawapotuziwa na mafundu ga wafunda yawapayira (Yuda musitari gwa mseshi). Yomberi kalanguziyiti vitwatira vyavilawiliti Mulipatanu ligona su kugapanana makakala maholu gakuwi. Muluhamba alu kwana maholu gavuwa yagalifana na maholu yagawera muluhamba lwa pili lwa Peteru, pamuhera na mabereziwu kuusu wafunda yawapayira, Yuda musitari 4; 2Peteru 2:1, vira kankulanguziya malembu kuusu wantumintumi wa kumpindi na Sodoma na Gomora.

Yagaweramu

Yuda kakwanja kwa kuwamaniziya wabetula wakuwi, Yuda musitari gwa 1-2.

Shakapanu kankulaviya nfiru yakuwi ya kulemba luhamba ndo kuwaberiziya kuusu wafunda yawapayira, Yuda musitari gwa 3-4.

Kalaviya mifanu kulawa kwa wantu na malawiru Mulipatanu ligona, Yuda musitari gwa 5-16.

Shakapanu kankuwagambira kila shawafiruwa kutenda kulawirana na maberiziwu, Yuda musitari gwa 17-23.

Upeleru kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kumzyuma Mlungu, Yuda musitari gwa 24-25.

¹ Neni Yuda, ntumintumi gwa Yesu Kristu na mlongu gwa Yakobu. Nankuwalementera mwenga yamushemitwi na Mlungu Tati, na yamfiruwa na Mlungu Tati na yamulikala mumafiliru gakuwi na kulolerwa weri kwajili ya Yesu Kristu. ² Lusungu na ponga na ufiru viweri vivuwa kwa mwenga.

Wafunda wa upayira

³ Waganja wangu, nenii nweriti na matamata ga kuwalembera kuusu ulopoziya ulii yatuwutenda pamuhera, kumbiti mona iherepa kuwalembera na kuwaluwa muyiteteyi kwa gangamala njimiru Mlungu yakawapananitii wantu wakuwi mala yimu hera kwa shipindii shoseri. ⁴ Toziya kwana wantu wamu yawaliyiyiziyiti kwa bada pakati penu, wantu weni utoza wawu ulembiti Mumalembu Manananaga kwanjira makashu, womberi wamjimiriti ndiri Mlungu na kumupanana ligoya, wantu yawagalambula ujumbi wa manemu ga Mlungu gwetu, su wapati kutenda undiyandiya na kumleme Yesu Kristu, yakawera Mkolamlima na Mtua gwetu gweka yakuwi. ⁵ Tembera muvimaniti kala nakamu vitwatira vyoseri avi, vinu nfira kuwahluziya kuwera Mtua pakawalopoziyiti wantu wakuwi kulawa Misri, shakapanu kawagamiziyiti walii yawalemiti kujimira. ⁶ Na wantumintumi wa kumpindi wasinditi kugoloka weri mumpenu zyawu zyawapananitii, kumbiti wagalekiti makawu gawu weni, Mlungu kawatatiriti muluwindu dunu kwa minyololu ya mashaka goseri su watozwi mulishaka lili likulu. ⁷ Muliholi vira Sodoma na Gomora na lushi zya mumbwega mwakuwi, wenikaya wakuwi watenditi uhumba gambira wantumintumi wa kumpindi ntambu yawatenditi uhumba na vitwatira vya kugalambula nshimba ntambu yakanyawiti Mlungu, wapananitii azabu mumotu gwa mashaka goseri, su liweri Libeliziwu kwa wantu woseri.

⁸ Ayi ndo ntambu yawawera wantu awa. Kulota kwawu kuvalonguziya kuzidisiya nshimba zyawu weni, walema uwezu wa Mlungu na kuvihigilanga viwumbi vya kumpindi kwa Mlungu. ⁹ Kumbiti ata Mikaeli ntumintumi mkulu gwa kumpindi, katenditi ndiri hangu, pakasinganiti na Mkondola kuusu nshimba ya Musa, Mikaeli kajeriti ndiri kumtoza Mkondola kwa mayigilangu, kumbiti kalongiti, “Mtua kakukalipiri.” ¹⁰ Kumbiti wantu awa wavigilanga vintu vyawavimana ndiri. Kwana vitwatira vyawavimana na wavitenda pota kuvihola, gambira wankanyama ntambu yawatenda, toziya wankanyama

wahera mahala, na vitwatira avi vyankuwahalabisiya wantu weni.¹¹ Shondi kwawu! Womberi yawagufata mgenderanu gulaa gulii gwa Kaini. Toziya ya mpiya, womberi watugiriti mota mulikosa lya Balamu na watenditi msindu gambira Kola na hawagamili gambira yomberi ntambu yakagamiriti.¹² Awa ndo wantu yawatenda pamuhera na mwenga mushiboga shenu sha ufiru pota kuwona soni. Womberi wawera gambira matalawila ga hatali gagaweza kugwamiziya mtumbwi na waweriti gambira walolera yawalilizya weni hera na waweriti gambira mawundu yagahera mashi yagalonguziwa kwa liyega na waweriti gambira mitera yahera mabwajubwaju mushipindi sha kubena, yayitupilitwi na kufuwa nakamu,¹³ wantu awa wawera gambira makupala makulu ga bahali, na matendu gawu ga soni galawa gambira ufulufulu. Womberi wawera gambira ntodonu zyazyagamila, zyenitulwa mashaka goseri muluwindu dunu.

¹⁴ Na Henoki, muntu gwa shiyiwuku sha saba kwanjira Adamu, katungiti kala kuusu wantu awa pakalonga, "Guloli, Mtuwa kankwiza pamuhera na wantumintumi wakuwi wanaganala wa kumpindi yaguweza ndiri kuwalalanga¹⁵ su kumtoza kila muntu yakamjimiriti ndiri Mlungu na kumupanana ligoya na kuwazibu wantu woseri yawalemiti kumjimirira Mlungu na kumupanana ligoya toziya ya matendu gawu goseri madoda gawatenditi pota na kumshera Mlungu, na toziya ya visoweru vyoseri vyavikalaziya vyeni wantu yawatenda vidoda vyawamtakuliriti."

¹⁶ Wantu awa ndo yawakukulika na yawaalamika na wafata matamata zyau zidoda, walikoma shifuwa na kuwazyuma wantu wamonga toziya ya mota zyau weni.

Maberiziwu na malagiru

¹⁷ Kumbiti mwenga waganja wangu, muliholi galii gamgambiritwi pamberi na wantumintumi wa Mtuwa gwetu Yesu Kristu.¹⁸ Wawagambiriti, "Mashaka ga upeleru hawalawili wantu yawamjimirira ndiri Mlungu, wantu yawaafata matamata zyau zidoda, womberi hawawatenderi lidufiya."¹⁹ Wantu awa ndo yawahega mabagulanu pakati penu, wantu wa maholu ga shipasipanu, wantu yawahera Rohu gwa Mlungu.²⁰ Kumbiti mwenga, waganja wangu, mulinyawi maweni gweka munjimiru yenu yayiwera nanagala nentu na muluwi Mlungu kwa makakala ga Rohu Mnanagala.²¹ Muliloleri weri muufiru wa Mlungu, pamuluhepa lusungu lwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, su kawajegi muwukomu wa mashaka goseri.²² Muweri na lusungu kwa wantu woseri yawawera na lyoga,²³ muwalopoziyi wamonga kwa kuwanyasula kulawa mumotu gwa utoza, kumbiti kwa wamonga muwawoneri lusungu pamuhera na lyoga, pamuzikalalira ata nguwu zawu zyazidodisiwitwi na madowa ga matamata zawu zidoda.

Maluwa ga kumluwa Mlungu

²⁴ Su yomberi kawenza kuwalolera weri su namguwa na kuwajega mwenga pota likosa mpaka kulongolu kwa ukwisa wakuwi na kwa nemeleri,²⁵ kwa Mlungu gweka yakuwi na Mlopoziya gwetu, uweri ukwisa na ukulu na makakala na uwezu na ukolamlima kwa njira ya Kristu Yesu Mtuwa gwetu, kwanjira makashu pamberi pa kuwumbwa kwa pasipanu na vinu na ata mashaka goseri. Yina haa.

UGUBUTULU KWA YOHANI ULONGOLERU

Shintola sha Ugubutulu kwa Yohani ndo sha upeleru muuwalanga wa vintora nya Lipatanu lya Syayi. Vulaa shiweriti shintola sha upeleru kulembwa. Shintola ashi shilembitwi na Yohani ntumintumi gwa Mlungu (Ugubutulu 1:1) mushinja sha malongu tisa na tisa Pakwiyuka Yesu. Ntumintumi gwa Mlungu ayu ndo ulaa ulii yakalembiti "Shisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani." Viraa vilii ndo yakalembiti mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani. Ntumintumi Yohani kamanikana kuwera "Ndo ulii yakafiritwi na Yesu" (Yohani 13:23). Yohani kashilembiti shintola ashi pakaweriti mushisiwa sha Patimu kwakaweriti intatilwa toziya ya kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Yesu Kristu (Ugubutulu 1:9).

Nfiru ya Yohani kushilemba shintola sha Ugubutulu, iweriti kuwapanana moyu woseri yawashibetula su wasigali kuwera waminika kwa Yesu Kristu na kuwapanana litumbiru toziya shipindi sha kuwuya kayi kwa Yesu shapakwegera (Ugubutulu 1:3, 22:7). Shintola ashi shilembitwi kwajili ya wantu woseri yawamjimira Yesu na vulaa kwa vipinga saba nya wantu yawamjimira Yesu (Ugubutulu 2-3). Yohani kankugasema malembu gakuwi kuwera ndo ga umbuyi (Ugubutulu 1:9). Yohani kankutumiya vitakulira nya mifanu kutakulira galii gakawoniti. Shintola ashi shilifana na pahala tunga pa Lipatanu ligona asa (Zekaliya 6:1-8). Baragumu saba na makabuk saba galifana nentu na makomangu Mlungu gakawakomangiti wantu wa Misri (Kulawa 7-9). Shintola sha Ugubutulu shankutakulira shipindi sha mashaka ga upeleru wa pasipanu kuwera Yesu hakaweri mkanka na walii woseri yawawera na njimiru muyomberi hawalikali na yomberi mashaka goseri. Su shintola ashi shiwbereziyi na kuwapanana litumbiru kuwera Yesu kankwiza kanongola.

Yagaweramu

Yohani kankwanja kwa kulitakulira kuwera mweni ndo gaa na ntambu yakapatiti mawonu ga umbuyi awu, Ugubutulu 1:1-20.

Yohani kankuvipanana ujumbi ya lauwira kwa Yesu mweni, vipinga saba nya wantu yawamjimira Yesu, Ugubutulu 1:1-3:22.

Shakapanu kankuitakulira vilii vimaniziwu saba, Ugubutulu 4:1-8:5 na talumbeta zilii saba, Ugubutulu 8:1-11:19.

Pa aga, Yohani kankuitakulira ng'ondu ya mwana mpalu na njoka mkulu yakawera na mituwi saba, Ugubutulu 12:1-14:20.

Shakapanu kankulemba visoweru nya makomangu saba ga maya nkulu, Ugubutulu 15:1-16:8.

Kankumtakulira Mlungu ntambu yakawakanka wang'ondu wakuwi kumpindi, Ugubutulu 17:1-20:15.

Upeleru kankumalilira kwa kutakulira mpindi ya syayi na isi ya syayi haziweri upeleru wa vyoseri, Ugubutulu 21:1-22:21.

¹ Awu ndo ugubutulu wa Yesu Kristu, Mlungu kamupananiti kawalanguziyyi wantumintumi wakuwi vitwatira vilii vifiruwa kula wira pakwegera. Kristu kavitenditi avi vimaniki kwa kumtuma ntumintumi gwakuwi gwa kumpindi kamgambiziyi ntumintumi gwakuwi Yohani vitwatira avi, ² na Yohani kalongiti goseri gakagawoniti. Na avi ndo visoweru nya Mlungu na ukapitawu wa Yesu Kristu.

³ Mbaka yakuwi muntu yakashibetula shintola ashi shashiwera na Visoweru nya umbuyi wa Mlungu na mbaka yauu yawapikanira na kukola yagalembiti amu, toziya shipindi sha vitwatira avi shapakwegera.

Ulamsiu kwa vipinga saba nya wantu yawamjimira Kristu

⁴ Neni Yohani nujilembiriti vipinga saba nya wantu vyawamjimira Yesu nya aku Asiya.

Nuwapanana manemu na ponga kulawa kwa yomberi yakaweriti, yakawera na yakiza na kulawa kwa rohu saba yawawera palongolu pa shibanta shakuwi sha ukulu, ⁵ na kulawa kwa Yesu Kristu kapitawu mwaminika, mwiwuku gwa kwanja gwa woseri hawiwuki kwa ukomu wa syayi kulaa kwawahowiti na yomberi ndo mkolamlima gwa wafalumi wa pasipanu.

Yomberi katufira na kwa mwazi gwakuwi katuyopola kulawa ntawaliru ya vidoda yetu, ⁶ na katunyawa tuweri ufalumi na watambika wakumtendera Mlungu Tati gwakuwi. Kwakuwi Yesu Kristu uweri ukwisa na makakala, mashaka goseri! Yina hangu.

⁷ Guloli! Kankwiza mumawundi! Kila lisu halimwoni na ata walii yawamtoboliti. Makabilia goseri pasipanu hagagutangi kwajili ya yomberi. Yina! Yina hangu.

⁸ “Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru wa vitwatira vyoseri.” Kalonga Mtuwa Mlungu yakawera na makakala goseri, yakawera, yakaweriti na yakiza.

Yakagawoniti Yohana kuusu Kristu

⁹ Neni Yohani, mlongu gwenu mungati mwa Yesu, kwa kulikonaziya pamuhera na Yesu, ntenda pamuhera na mwenga kutabika na ufalumi wakuwi na uehepelera. Neni ntulitiwi pakati pashisiwa shawashema Patimu panwera mtatilwa toziya ya kubwera Shisoweru sha Mlungu na upitawulira wa Yesu. ¹⁰ Su shipindi shimu, lishaka lya Mtua, nkolutiwi na Rohu, mpiakanira kumbeli kwaneni liziwi likulu gambira mbalapi. ¹¹ Nalyeni lilongiti, “Gugalembi mushintola galii gagugawona, gushijegi kwa vipinga avi saba nya wantu vyawamjimira Yesu kwa Efesu na kwa Simurina na kwa Perigamu na kwa Tuatira na kwa Saridi na kwa Filadelfiya pamuhera na Laudikiya.”

¹² Su ngalambukti numuloli ulii yakatakuliti na nen, mona vintambi saba nya vimuliku nya zaabu, ¹³ na pakati pakwu pavintambi kuweriti na shintu gambira muntu, yomberi kaweriti kavala lihabitili mpaka mumagulu na lushigi lwa zaabu pashifuwa. ¹⁴ Nvili zyakuwi ziweriti mfufu mbuu, masu gakuwi gang'erengetiti gambira mbamba zya motu, ¹⁵ magulu gakuwi gambira shaba yawamerimeziyi na kuyigulula mulitanuru lya motu, na liziwi lyakuwi gambira imputu. ¹⁶ Muliwoku lyakuwi lya kumliwu paweriti na ntodonu saba na mumlolu mwakuwi mlawiriti upanga yauwewera na makola kuwili. Sheni shakuwi shing'erengetiti gambira mshenji gukalipa nentu. ¹⁷ Su panumwoniti hera, nguutwi palongolu pa magulu gakuwi gambira mawuti. Kumbiti yomberi katula liwoku lyakuwi lya kumliwu pampindi paneni, kalonga, “Guleki kutira! Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru. ¹⁸ Neni ndo yomberi yakawera mkomu! Newiti howa, kumbiti guloli, vinu na mkomu mashaka goseri. Nanazi funguwu zya mawuti na zya mulirindi lyalihera upeleru. ¹⁹ Su vinu gulembi vitwatira avi vyaguvivona, vitwatira vyavilawira vinu na vilii havilawishi shakapanu.” ²⁰ Bada zya ntodonu saba zilii zyaguziwoniti pakati pa liwoku lyaneni lya kumliwu na vilii vintambi saba nya vimuliku nya zaabu, ndo wantumintumi wa kumpindi wa vipinga saba nya wantu vyawamjimira Yesu.

2

Ujumbi kwa Efesu

¹ “Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Efesu.

“Neni yankola ntodonu zilii saba pakati pa liwoku lyangu lya mliwu na yomberi kagendagenda muvintambi saba nya limuliku lya zaabu, ntakula hangu, ² nuvimanana matendu gaku goseri, nuvimanana ntambu yagugangamala na kuhepelera kwaku. Nuvimanana handa hapeni guwahepelera wantu wadoda, guwajelisiya walii ywalitakulira kuwera wantumintumi na kumbiti ndiri, guyambuliti womeri ndo wapaya. ³ Gwenga gwanawu uehepelera, guhepelera kwa kutabika kuvuwa kwajili ya litawu lyangu, kumbiti guwuya ndiri kumbeli. ⁴ Kumbiti nanashi shitwatira shimu shakukuberiziya, gwenga gunfira ndiri kayi vinu gambira kwanja. ⁵ Su guliholi ntambu yaguweriti pamberi pa kuguwa, gukawungami na kutenda ntambu yagutendititi kwanja. Hera hangu, niza kwa gwenga na kushiwusya shintambi shaku pahala pakwu. ⁶ Kumbiti nukuyuma kwa shintu shimu, gwenga gugakalalira gawagatenda Wanikolayi ntambu yanugakalalira nen.”

⁷ “Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

“Mkanka hanumpanani kuliya mabwajubwaju ga mtera gwa ukomu yagulikala mu shiwunga sha Mlungu.

Ujumbi kwa Simurina

⁸ “Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Simurina.

“Avi ndo visoweru nya ulii gwa kwanja na gwa upeleru, namweni howiti na kuliaka kayi, nonga hangu. ⁹ Nuzimana ntabika zyaku, nuumana viraa uhushu waku, tembera nakaka gwenga ndo mlunda, nuzimana nyengu zyawakutendititi walii yawaishema Wayawudi kumbiti Wayawudi ndiri wanakaka, su ndo shipinga shakuwi Shetani! ¹⁰ Nagutira nakamu kwa galii hagakutendi gutenduwi. Gupikaniri! Shetan hakawajeri kwa kuwatula wamu wenu mshibetubetu, mwenga hamtabiki kwa katepu mashaka lilongu. Muweri waminika mpaka kuhowa, naneni hanuwapanani lijeneri lya ukomu.”

¹¹ “Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

“Mkanka hapeni katenduwi nakamu na kuhowa kwa pili.

Ujumbi kwa Perigamu

¹² "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Perigamu.

"Avi ndo visoweru nya ulii yakawera na upanga ukalipa wana ukola kuwili.
¹³ Nukumanana kwagulikala. Gwenga gulikala pahala papawera na shibanta sha ufalumi wa Shetani! Kumbitti gwankali mwaminika kwa neni. Gunemiti ndiri kunjimira ata lishaka lillii lya Antipa, kapitawu gwangu mwaminika, ulii pakalagitwi pakati pamwenga palii pakalikalala Shetani. ¹⁴ Kumbitti nanaga madidini kwa mwenga gaherepa ndiri. Muwera na wantu yawakola mafundu ga Balamu yakamfunditi Balaki kuwalekanizya wana wa Israeli waliyi viboga vyawatambikiriti vinyagu na kutenda uhumba. ¹⁵ Ntambu iraayi, kwana wamu wenu wantu vilaa yawafata mafundu ga Wanikolayi. ¹⁶ Su guleki madoda. Hera hangu, hanizi kwa gwenga kanongola na kulikomanga na wantu awa kwa upanga waulawa mumlolomu mwaneni.

¹⁷ "Yakawera na makutu su kapakiniri weri galii Rohu kankuvigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

"Mkanka hakampanani shiboga shawashishema mana, shilii shashififikasi. Hanumpanani vulaa libuvi lifufu lyalilembitwi litawu lya syayi lyeni kwahera muntu yakalimaniti ira walii hera yawalyankiti.

Ujumbi kwa Tuatira

¹⁸ "Gulembi hangu kwa wantumintumi wa kumpindi wa vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu wa aku Tuatira, awu ndo ujumbi wa Mwana gwa Mlungu, masu gakuwi gang'ereng'eta gambira motu, na magulu gakuwi gang'ereng'eta gambira shaba yawasuguliti. ¹⁹ Nuvimana vitwatira vyaku vyoseri. Nuumana ufiru waku na njimiru yaku na untumintumi waku na ueheperu waku. Gwenga gutenda viherepa nentu vinu kuliku kwanja palii. ²⁰ Kumbitti nanashi shitwatira shimu kwa gwenga shiherepa ndiri. Gwenga gulijimilirana ndiri na mdala ulii Yezeberi yakalishema mbuyi gwa Mlungu, yakafunda na kuwapotuziya wantumintumi waneni watendi uhumba na kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu. ²¹ Numupanana shipindi sha kuleka madoda, kumbitti kalema kulekana na uhumba wakuwi. ²² Gupikaniri! Vinu nankumwazibu kwa malweli yomberi pamuhera na woseri yawatenditi uhumba nayu, hawapananwi ntabika nkulu handa pawaleka ndiri madoda matendu gawu madoda gawatenditi nayomberi. ²³ Kayi hanuwalagi wantumini wakuwi, su vipinga nya wantu vyamjimira Yesu vyoseri vivimani handa neni ndo yandalondola myoyu na maholu ga wantu. Na hanumtozi kila yumu kulawirana na matendu gakuwi.

²⁴ "Kumbitti wamonga mwenga yamuweru aku Tuatira mfata ndiri mafundu gakuwi Yezeberi na mlifunditi ndiri shilii shawashishemiti bada ya Shetani, nuwagambireni kuwera hapeni nuwapananani shisanka shamonga. ²⁵ Mwenga mkoleleri galii gamuwera naga vinu mpaka paniza kayi."

²⁶ Mkanka na yakendereya kutenda vitwatira vyanuvifira mpaka upeleru, hanumpanani ukulu kwa wantu wa maisi. ²⁷ Handa neni nanka ukulu kulawa kwa Tati gwangu na yomberi hakawalonguziyi kwa luhonga Iwa shuma na kuwamegamba gambira vyombu nya litapaka. ²⁸ Kayi hanumpanani ntondu ya mandawira.

²⁹ "Yakawera na makutu su kagapakiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

3

Ujumbi kwa Saridi

¹ "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Saridi.

"Avi ndo visoweru nya ulii yakawera na rohu saba zya Mlungu na ntondu saba nonga hangu. Nuvimana vitwatira vyaku vyoseri, nuvimana gumanika kuwera na ukomu kumbitti guhowa! ² Gwimuki! Gugangamaziyi shoseri shiheri shashisigala, shashiwera pakwegera kufuwa. Toziya mpaka vinu, haneniwoni matendu gaku kuwera gaherepa palongolu pa Mlungu gwangu. ³ Guliholi galii gagufunditwi na yagugapikaniriti, gugajimili na kulonga madoda. Paguwera masu ndiri hanukwiziri vumu gambira shimpemu na haguvimani ndiri nakamu lisaa lyanukwizira kukutoza. ⁴ Kumbitti kwana wadidini aka Saridi weni wazidodisiya ndiri nguwu zyawu. Womberi ndo wastahili kugendagenda pamuhera naneni, wawala nguwu mufufu. ⁵ Mkanka gambira awa, hakavalisiwi nguwu mufufu. Naneni hapeni mbusiyyi litawu lyakuwi kulawa mushintola sha ukomu, kayi hanumjimili handa ndo gwangu palongolu pa Tati gwangu na palongolu pa wantumintumi wa kumpindi wakuwi.

⁶ “Yakawera na makutu su kagapikiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga vya wantu vyawamjimira Yesu!

Ujumbi kwa Filadefiya

⁷ “Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Filadefiya.

“Avi ndo visoweru vya ulii yakawera mnanagala na gwa nakaka, nayomberi kana funguwu wa Dawudi na yomberi pakavugula kwahera yakaweza kutata na kwahera yakaweza kuvugula. ⁸ Nuvimana vitwairira vyaku vyoseri! Vinu nvugula palongolu paku mlyangu gweni kwahera mutu yakaweza kugutata, nuvimana handa tembera gwahera makakala nentu. Ata hangu, gushijimira shisoweru shangu pota kulilema litawu lyangu. ⁹ Gupikaniri! Hanukupanani wantu wa shipinga sha Shetani, wantu weni walishema kuwera ndo Wayawudi, kumbiti ndiri, ira walonga upaya, hanuwatendi wizi kwa gwenga na kuwatenda wasuntumali palongolu paku wapati kuvimana handa neni nukufira gwenga. ¹⁰ Toziya gwenga guvikola visoweru vyangu vya kuwera na uhepelera nakamu, neni hanukuloleri weri shipindi sha uhushu wauwiza pasipanu poseri kuwajera woseri yawalikalisa zoseri. ¹¹ Niza kwa gwenga kanongola! Gukolileri kwa makakala shaguwera nashu vinu, su nagupokwa lijenjeri lyaku na muntu yoseri. ¹² Mkanka hanumtendi kaweri mpanda munumba nkulu ya Mlungu gwangu na hapeni kalawi nakamu. Hanembi viraa pampindi pakuwi litawu lya Mlungu gwangu na litawu lya lushi lya Mlungu gwangu, ndo Yerusalem ya syayi, lushi lweni halusuluki kulawa kumpindi kwa Mlungu gwangu. Kayi hanembi pampindi pakuwi litawu lyangu lya syayi.

¹³ “Yakawera na makutu su kagapikiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga vya wantu vyawamjimira Yesu!”

Ujumbi wa Laudikiya.

¹⁴ “Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Laudikiya.

“Avi ndo visoweru vya ulii yawscheme Yina hangu, kapitawu mwaminika na gwa nakaka, mweni ndo shanjiru sha viwumbi vyoseri vyakavinyawiti Mlungu. ¹⁵ Nugamana matendu gaku goseri! Nuvimana handa gwenga gupyupa ndiri ama guzizima ndiri. Mbaka meguweri shimushawu, kuzizima ama kupyupa! ¹⁶ Su toziya ntambu yaku yahe-muhemu, gupyupa ndiri ama guzizima ndiri, su napakwegera kukutapika! ¹⁷ Gwenga gulitakulira, ‘Neni na mlunda nana vintu vivuwa su mfira ndiri shintu shoseri.’ Kumbiti guvima-na ndiri handa gwenga gwana tabu, gufiruwa wakuwoneri lusungu, mhushu, mlwisi kayi gwa shivula! ¹⁸ Nukugambira guhemeri kwaneni zaabu igululitwi kwa motu guveri mlunda nakaka. Kayi mbaka guhemeri vilaa nguwu mfufu, guvali na kugubika soni za shivula shaku. Guhemeri vilaa mgota gwakaswagi gupati kuwona. ¹⁹ Neni numkalipira na kumwazibu yoseri yanumfira. Hangu gulanguziyi nfiru yaku yoseri na kuleka vidoda vyagutenda. ²⁰ Gupikaniri! Neni ngoloka pamlyangu na kukota hodi. Muntu pakapikanira liziwu lyangu na kuvugula mlyangu, haningiri mnngati na kuliya shiboga pamuhera nayomberi, nayomberi hakaliyi pamuhera naneni. ²¹ Mkanka hanumpanani kulivaga pamuhera naneni mushigoda shangu sha ufalumi, gambira vilii neni namweni paneweti mkanka nulivagit pamuhera na Tati gwangu mushibanta shakuwi sha ufalumi.

²² “Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga vya wantu vyawamjimira Yesu!”

4

Shibanta sha ufalumi kumpindi

¹ Pa aga ndoliti mwona mlyangu guvugulwa kumpindi. Na lilii liziwu lya mpikiniriti pamberi palii liweriti gambira mliru gwa mbalapi, lilonga, “Gwizi panu pampindi, naneni hanukulanguziyi visoweru havilawili palongolu.” ² Palaa palii makakala ga Rohu giziti nakamu kwaneni. Na moniti kumpindi kwa Mlungu aku kwana shibanta sha ufalumi na yumu kalivaga. ³ Ulii yakalivagit palii kawonikaniti gambira libuwi liherepa nentu lyalishemwa alumasi na libuwi lisherri liherepa. Upindi wa vula uweriti ung'ereng'eta gambira libuwi liherepa nentu lyalishemwa zumalidi na ushiziyengiti shibanta sha ufalumi wega zyosyeri. ⁴ Kuweriti na mzyengetu gwa vibanta vilongu vivili na msheshi vya shifalumi vishiziyengeta shibanta sha ufalumi na pa shibanta shilii wazewi malongu mawili na msheshi walivagit pawawala nguwu mfufu na majenjeri ga zaabu mumitawi. ⁵ Mushibanta sha ufalumi kulawiti lumeta, milaru na lupanta. Mbamba saba vya motu viweriti vyankwaka palongolu pa shibanta ashi sha ufalumi. Vimuliku avi ndo Rohu saba zya Mlungu. ⁶ Palongolu pa shibanta sha ufalumi kuweriti gambira bahali ya shioleru, shilangala gambira libuwi lyaling'ereng'eta nentu.

Pakati palii shibanta sha ufalumi shizyengetwa na viwumbi msheshi vyawera vikomu. Viwumbi avi viweriti vimema masu munshimba yoseri kulongolu na kumbeli.⁷ Shiwumbi sha kwanja shiweriti gambira simba, sha pili gambira ng'ombi, sha tatu shiweriti na sheni gambira sha muntu na sha msheshi shiweriti gambira mpongu kapungu yakaguluka.⁸ Viwumbi avi vyamsheshi viweriti na vipapatiru sita kila yumu na viweriti vimema masu, mnngati na kunja. Pashiru na paliwala, pota kwoyerera pavilonga,
“Mnanagala, Mnanagala, Mnanagala, Mtuwa Mlungu Yakawera na Makakala. Kaveriti na yakawera na yakayiza.”

⁹ Vipindi vyoseri viwumbi avi vyamsheshi pawamkwisiti na kumpanana ligoya na kumgambira mayagashii ayu yakalivagiti pashibanta sha ufalumi mweni yakalikala mashaka goseri,¹⁰ wazewi walii malongu mawili na msheshi waligusiya palongolu pa ayu yakalivagiti pashibanta sha ufalumi na kumguwira ayu yakalikala mashaka goseri na kugatula majenjeri gawu palongolu pashibanta sha ufalumi pawalonga,

¹¹ “Gwenga hera ndo Mtuwa na Mlungu gwetu! Gustahili kuwanka ukwisa na ligoya na makakala.

Toziya gwenga gunyawiti vintu vyoseri,
na kwa mafiliru gaku guvinyawiti na vyankulikala.”

5

Shintola na Mwanakondolu

¹ Shakapanu mona shintola muliwoku lya kumliwu lya ayu yakalivagiti pashibanta sha ufalumi na sheni shiweriti shilembwa mnngati na kunja na kutawalilwa kwa vifindika saba. ² Kayi numwona ntumintumi gwa kumpindi kana makakala pakabwera, “Gaa yakastahili kuyibandula mifindiku ayi na kushivugula shintola ashi?”³ Kumbiti kuweriti ndiri na muntu yoseri kumpindi, ama pasipanu, ama pasi kuzimu, yakaweziti kushigubutula, ama kushilola mnngati.⁴ Su nenii niliti kwa utama toziya kwahereti muntu yakastahili kushigubutula, ama kushilola mnngati.⁵ Shakapanu yumu gwa walii wazewi kang'ambiriti, “Gunnyamali! Guloli! Simba gwa likabila lya Yuda, muuywuku gwa Dawudi, kakanka. Yomberi kastahili kuyibandula mifindiku yakuwi saba na kushigubutula shintola shilii.”

⁶ Shakapanu moniti pakati palii pakwegera na shibanta sha ufalumi, Mwanakondolu kagoloka, Mwanakondolu ayu kawonekaniti gambira kaleketulwa. Kazyengetwa kila uwega na walii viwumbi msheshi yawawera wakomu na walii wazewi. Kaveriti na magoli saba na masu saba geni ndo rohu saba zya Mlungu zyawazitumiti kila pahali pasipanu.⁷ Mwanakondolu kagenditi, kashitola shintola shilii kulawa muliwoku lya kumliwu lya ulii yakalivagiti pashibanta sha ufalumi.⁸ Na pakashitoliti shintola shilii, viwumbi vilii vyamsheshi vyaviwera vikomu pamuhera na walii wazewi malongu mawili na wamsheshi waguwiti makukama palongolu pa Mwanakondolu. Kila yumu kaveriti na shinubi na mabakuli ga zaabu gagamemiti ubani, geni ndo maluwa ga wantu wa Mlungu.⁹ Su wimbiti nyimbu ayi yasyayi,
“Gwenga gustahili kushitola shintola ashi

Na kuyibandula mifindiku yakuwi.

Toziya gwenga gulikitilitwi na kwa mwazi gwaku guwakombola wantu kwajili ya Mlungu. Wantu kulawa kila makabila na kila ntambu yawalonga wantu na kulawa kwa kila wantu na kila isi.

¹⁰ Guwanyawa waweri ufalumi wa watambika wamtenderi Mlungu gwetu, nawomberi hawakolimlima pasipanu.”

¹¹ Shakapanu ndoliti, mpikaniriti liziwu lya wantumintumi wa kumpindi wavyuwa nentu, kuwalangika kwawu maelufu na maelufu na malongu ga maelufu na malongu ga maelufu. Waweriti walivaga kushizyengeta shibanta sha ukulu, viwumbi vikomu vilii vyamsheshi na walii wazewi,¹² na watakuliti kwa liziwu likulu,

“Mwanakondolu yawamlikuliti
kastahili kwanka makakala na ulunda na luhalu na uwezu
na ligoya na ukwisa na uzyumi.”¹³ Mpikaniriti viwumbi vyoseri pampindi, pasipanu, pasi

pa pasipanu na mubahali, viwumbi vyoseri vya pasipanu poseri pavilonga,
“Kwakuwi yomberi yakalivaga pashibanta sha ufalumi na kwa Mwanakondolu,
uweri uzyumi na ligoya na ukwisa na ukulu,
mashaka goseri.”

¹⁴ Na viwumbi vyamsheshi vyaviwera vikomu vilii vilongiti, “Yina hangu!” Na wazewi walii wagwa makukama, waguwira.

6*Mwanakondolu kankuyibandula mfindiku*

¹ Shakapanu numwoniti Mwanakondolu kankugubandula mfindiku gwa kwanja gwa ilii mifindiku saba. Mpikaniriti yamu gwa vilii viwumbi msheshi vyaviwera vikomu pakatakula kwa lizigu gambira lwa mpanta, “Gwizi!” ² Neni ndoliti na kumbiti palii paveriti na falasi mfufu. Na mkwena panani pa falasi gwakuwi kaweriti na upindi, wampananiti na lijenjeri. Su kalawa gambira mkanka, kendereyi kukanka.

³ Shakapanu, Mwanakondolu kagubandura mfindiku gwa pili. Numupikaniriti shiwumbi ulii mkomu gwa pili pakatakula, “Gwizi!” ⁴ Neni ndoliti na mona paveriti falasi yumonga palii, msheri. Mkwena panani pa falasi gwakuwi wampananiti lihengu lya kuwusiya ponga pasipanu, su wantu walilagi. Wampananiti kayi upanga mkulu.

⁵ Shakapanu Mwanakondolu kagubanduliti mfindiku gwa tatu. Numupikaniriti shiwumbi ulii mkomu gwa tatu pakatakula, “Gwizi!” Moniti palii paveriti na falasi yamu mtitu. Mkwena panani pa falasi gwakuwi kaweriti na vipimu viwili nya kupimira utopa mumawoku mwakuwi. ⁶ Mpikanira shintu gambira lizigu lyalilawira pakati pa viwumbi vilii vyamsheshi yaviwera vikomu. Nayomberi katakuliti, “Shibaba shimu sha ubumu wa nganu kwa shiyasi sha mpiya sha shibena mgongu sha lishaka limu na vibaba vitatu nya shayili kwa shibena mgongu sha lishaka limu. Kumbiti naguhalibisiya lipaki na divayil”

⁷ Shakapanu, Mwanakondolu kagubandura mfindiku gwa msheshi. Numupikinira ulii shiwumbi mkomu gwa msheshi, “Gwizi!” ⁸ Neni ndoliti na kumbiti kaweriti falasi yamu gwa shijivu palii. Na litawu lyakuwi mkwena panani pa falasi gwakuwi liweriti Kuhowa na lirindi lyalihera upeleru limfatiti kumbeli. Awa wapananitwi makakala kwa wega yimu zya wega msheshi zya pasipanu, wawalagi wantu kwa upanga na njala na ulweli wa tawuni na kwa wankanyama wakalipa wa pasipanu.

⁹ Shakapanu, Mwanakondolu kagubanduliti mfindiku gwa muhanu. Moniti pasi palii pashitalawanda sha kutambikira rohu zya walii yawalagitwi toziya ya kubwera Shisoweru sha Mlungu na toziya ya ukapitawu yawaulaviyiti. ¹⁰ Su walira kwa lizigu likulu, “Gwee Mtuwa, yaguwera mnanagala na mjimilika, mpaka ndii hagukawi kuwatoza kwa yawakala woseri wa pasipanu kwajili ya kulagua kwa twenga?”

¹¹ Wapananitwi kila yamu lihabitilifufu, wagambirwa wongeri kwoyerwa kwa shipindi shididiri, mpaka payitimiya walanga ya wantumintumi wayawu na walongu weni hawalagwi gambira womeri ntambu yawalagitwi.

¹² Shakapanu ndoliti na shipindi Mwanakondolu pakagubanduriti mfindiku gwa sita, kuweriti na lirindimiru likulu lya isi, mshenji guperi mtitu gambira liguniya lititu, lyezi lyoseri liwera lisheru gambira mwazi. ¹³ Na ntodonu zya kumpindi zituluka pa pasipanu gambira mabwajubwaju ga mumtera gwa mkuyu yagakamala ndiri yagatuluka shipindi mtera gwakuwi pagutikwa na lipuga. ¹⁴ Liyera lidegeka vipandi viwili gambira mkeka wagubilingwabilengwa, migongu yoseri na visiwa vyoseri vibegiziwa na kuhalibisiwa. ¹⁵ Shakapanu wafalumi wa pasipanu na wakulu wa isi na wakulu wa mashonta na walunda na yawawera na makakala na kila mmandra na muntru mlekeru, walififa mumpanga na mumatalawu ga kumigongu. ¹⁶ Wayigambira migongu ayi na matalawu aga, “Mtuguwukiri, mtufifi patali na yomberi yakalivaga pasibanta sha ufalumi na patali na maya ga Mwanakondolu! ¹⁷ Toziya lishaka lya gweka lya maya gawu lisoka. Gaa hakawezu kugoloka?”

7*Kutawalilwa vimaniziwu kwa wantu 144,000*

¹ Pa aga nuwawona wantumintumi wa kumpindi wamsheshi wagoloka pakati pa pembi zya msheshi zya pasipanu, pawakola mayega ga msheshi ga pasipanu, su lyega naliyumi ata padidika, wala pakati pa pasipanu, wala mubahali, wala mumitera. ² Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yumonga pakakwena pampindi kulawa kusika, kaweriti na shimaniziru sha Mlungu yakawera mkomu. Kashemiti kwa lizigu likulu na kuwagambira awa wantumintumi wa kumpindi wamsheshi yawapananitwi uwezu wa kuyihalibisiya isi na ibahali. ³ “Namuhalibisiya isi ama ibahali ama mitera, mpaka patuwatu kala shimanizigu pashiwinji sha wantumintumi wa Mlungu gwetu.” ⁴ Shakapanu mpikanira walanga ya walii yawatulitwi shimanizigu, wantu miya yimu malongu msheshi na msheshi elufu wa makabila goseri ga wantu wa Israeli. ⁵ Likabira lya Yuda wantu lilongu na wawili elufu

na Likabira lya Rubeni wantu lilongu na wawili elufu
na Likabira lya Gadi wantu lilongu na wawili elufu.

⁶ Likabira lya Asheri wantu lilongu na wawili elufu

na likabira lya Nafutari wantu lilongu na wawili elufu
 na likabira lya Manasi wantu lilongu na wawili elufu.
⁷ Likabira lya Simiyoni wantu lilongu na wawili elufu
 na likabira lya Lawi wantu lilongu na wawili elufu
 na likabira lya Isakari wantu lilongu na wawili elufu.
⁸ Likabira lya Zebuluni wantu lilongu na wawili elufu
 na likabira lya Yosefu wantu lilongu na wawili elufu
 na likabira lya Benjamini wantu lilongu na wawili elufu.

Lipinga lya wantu lya kila isi

⁹ Shakapanu ndoliti, mwona lipinga likulu lya wantu wavyuwa nentu yaguweza ndiri kuwawalanga, wantu wa kila isi na likabira na lukolu na ntambu wantu yawalonga na kila walongu. Nawomberi waweriti wagoloka palongolu pa shibanta sha ufalumi na palongolu pa Mwanakondolu, wavala mahabiti mafufu na kukola mitambi ya mitendi mumawoku mwawu. ¹⁰ Watakuliti kwa lizwi likulu, “Ukombola wetu ulawa kwa Mlungu gwetu yakalivaga pashibanta sha ufalumi na kulawa kwa Mwanakondolu!” ¹¹ Wantumintumi wa kumpindi woseri wagolokuti kushizyengeta shibanta sha ufalumi, wazewi na vilii viwumbi vyamsheshi vyaviwera vikomu. Wasuntamit makukama pashibanta sha ufalumi, wamguwiriti Mlungu ¹² pawalonga, “Yina hangu! Uzyumi na ukwisa na luhalala na mayagashii na ligoya na uwezu na makakala viweri kwa Mlungu gwetu, mashaka goseri! Yina hangu!”

¹³ Yumu gwa wazewi walii kankosiyiti, “Walii yawavaliti mahabiti mafufu ndo wantu gaa? Na walawira koshi?”

¹⁴ Neni numwankuliti, “Mtua, gwenga guvimana!”

Nayomberi kang’ambiriti, “Awa ndo walii yawalawiti pakati pa ntabika nkulu. Wagululiti mahabiti gawu mumwazi gwa Mwanakondolu, gawera mafufu nakamu.” ¹⁵ Su wapalongolu pa shibanta sha ufalumi sha Mlungu. Wamtendera Mlungu paliwala na pashiru mnumba nkulu yakuwi ya kumpindi, nayomberi yakalivaga pashibanta sha ufalumi, hakaweri pamuhera nawu na kuwalolera. ¹⁶ Hapeni wawoni njala kayi ama wawoni kuyimiluwa kayi, mshenji hapeni guwalunguziyi kayi, shivuki shikalipa hapeni shiwalunguziyi kayi, ¹⁷ toziya Mwanakondolu yakawera pakati palii pakwegera na shibanta sha ufalumi, hakaweri mlolera gwawu, nayomberi kankuwalongoziya mumbiru ya mashi ga ukomu. Na Mlungu hakagapukuti masozi goseri mumasu gawu.

8

Mfindiku gwa saba

¹ Na Mwanakondolu pakagubanduriti mfindiku gwa saba, kuweriti jiii kumpindi kwa shipindi sha nusu saa. ² Shakapanu, nuwawoniti wantumintumi wa kumpindi saba walii wagoloka palongolu pa Mlungu wapananitwi mimbalapi saba.

³ Ntumintumi gwa kumpindi yumonga kasokiti, katola shetezu sha zaabu, kagoloka palongolu pa shitalawanda sha kutambikira pa kutumisiya ubani. Nayomberi wampananiti ubani uvuwa kawutumisiyi pamuhera na maluwa ga wantu woseri wa Mlungu pashitalawanda sha kutambikira sha zaabu yayiweriti palongolu pa shibanta sha ufalumi.

⁴ Lyosi lya ubani pamuhera na maluwa ga wantu wa Mlungu, vikweniti kunani kulawa mumawoku mwakuwi ulii ntumintumi gwa kumpindi yakaweriti palongolu pa Mlungu.

⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi katola shetezu shilii, kashimemiziya motu kulawa pashitalawanda sha kutambikira, kashiyasa pasipanu. Paveriti na mpanta na lirindimiru na mimeta na libegiziwa lya isi.

Mimbalapi saba

⁶ Shakapanu wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawaweriti na mimbalapi saba walituliti kala kugagomba mimbalapi.

⁷ Ntumintumi gwa kwanja gwa kumpindi kagombiti mbalapi yakuwi. Mhanganyiku gwa vula ya mabuwi na motu pamuhera na mwazi gwitikitwi pasipanu. Selusi yimu ya isi ilunguliti na selusi yimu ya mitera ilunguliti na mihamba yoseri miwisi ilunguliti.

⁸ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa pili kagombiti mbalapi yakuwi na shintu gambira lugongu lukulu lwaluwaka motu luwasitwi mubahali. Selusi yimu ya ibahali igalambukiti kuwera mwazi, ⁹ selusi yimu ya viwumbi vyavilikala mubahali vifwuuti na selusi yimu ya mitumbwi ihalibisitwi.

¹⁰ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa tatu kagombiti mbalapi yakuwi. Na ntodou nkulu yakti gambira lisukuruwa lya motu iguwiti kulawa kumpindi na kutulukira muselusi yimu ya nshemba na mbwiru zya mashi. ¹¹ Ntodou ayi ishemwa “Ukalipa.” Su

selusi yimu ya mashi gaweriti gakalipa, wantu wawuwa wahowiti toziya ya mashi aga, toziya gagalambukiti gaweriti gakalipa.

¹² Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa msheshi kagombiti mbalapi yakuwi. Su selusi yimu ya msheshi ikomitwi na selusi yimu ya lyези ikomitwi na selusi yimu ya ntondi ikomitwi, su selusi ya vyoseri avi viwera liwindu. Selusi yimu ya paliwala yaheriti uweru, vilaa na selusi yimu ya pashiru.

¹³ Shakapanu ndoliti, mpikaniriti mpongu kapungu pakaguluka kumpindi nentu kuliyeru pakalonga kwa liziwu likulu, “Shodi, oli, oli, kwa yawalikala pasipanu shipindi wantumintumi wa kumpindi watatu yagasigaliti hawagombi mbalapi zyau!”

9

¹ Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi gwa mhanu kagombiti mbalapi yakuwi. Na nenii mwoniti ntondi iweriti ituluka muisi kulawa kumpindi. Nayeni ipananitwi funguwa wa njira ya lirindi lyalihera na upeleru. ² Su ntondi ayi ivuguliti njira ya lirindi lyahera upereru, kulawati lyosi gambira lya litanuru likulu. Mshenji na liyera vituliti ntiti kwa lyosi ali lya njira ya lirindi lyahera upereru. ³ Matapa walawati mulyosi lili, wingiriti pasupanu, wapananitwi makakala gambira ga shipinini. ⁴ Wagambilitiwii nawahalibisiya ntundu yoseri ya isi ama vimera vyoseri ama mitera yoseri, su wawaharibisiyi walii hera yawakomitwi ndiri musheni shimanizivi sha Mlungu. ⁵ Matapa awa walekiziwitwi ndiri kuwalaga wantu, su kuwatabisiya nentu kwa shipindi sha myezi ya mhanu. Kutama kwakujega ndo gambira kutama kwakumpata muntu shipindi pakalumwa na shipinini. ⁶ Mumashaka galii wantu hawasakuli kuhowa kumbiti hapeni wahowi, hawafiri kuhowa kumbiti kuhowa hakuwatugi.

⁷ Matapa walii wawonekiti gambira falasi yawaweriti kala kwa ng'ondi. Mumituwi mwawu waweriti na majeneri gambira zya zaabu na nsheni zyau zixeriti gambira zya muntu. ⁸ Vili zazu ziwonekiti gambira vili zya wadala na menu gawu gawonekiti gambira menu ga simba. ⁹ Vifwu vyawu vigubikwa kwa vintu gambira nguwyu ya shuma ya kushinga mushifuwa. Mliwu gwa mbapatiru zyau zixeriti gambira mliwu gwa mwanja gwa mbutuka zyazikwegwa na falasi wawuwa yawatugira kung'ondi. ¹⁰ Waweriti na mishira yaiwera na misontu gambira shipinini na kwa mishira yawu ilii iweriti na makakala ga kuwaluma wantu kwa shipindi sha myezi yamhanu. ¹¹ Wawera na mfalumi yakawakolamlima, nayomberi ndo ntumintumi gwa Shetani, yomberi ndo mkulu gwa lirindi lyalihera upeleru, litawu lyakuwi kwa Shiebraniya ndo Abadoni na kwa Shigiriki ndo Apoliyon, “Mana yakuwi ndo Mlagu.”

¹² Shodi, oli, oli ya kwanja ipititi, zisigaliti zyamonga mbili zyankwiza pa aga.

¹³ Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi gwa sita gwa kumpindi kagombiti mbalapi yakuwi. Naneni mpikaniriti liziwu limu kulawa mumagoli ga msheshi yagawera mupembi msheshi pashtalawanda sha kutambikira yaiweriti palongolu pa Mlungu. ¹⁴ Liziwu lili limgambiriti ulii ntumintumi gwa kumpindi gwa sita yakawera na mbalapi, “Guwavugulili wantumintumi wamsheshi wa Shetani yawatatiritiw pampeku kulushemba lukulu Ewufrati!” ¹⁵ Nayomberi kawavuguliriti walii wantumintumi wa kumpindi wamsheshi yawatandiriti kwajili ya lisaa lili lya lishaka lya mwezi gulii gwa shinja shilaa shilii, kulaga selusi yimu ya wantu.

¹⁶ Mpikaniriti walanga ya mashonta yawakwena panani pa falasi waweriti handa miliyonii miya mbili. ¹⁷ Hangu ndo ntambu yanuwawoniti falasi walii na wakwena panani pa falasi mumawonu galii, Waweriti na nguwyu zya shuma muvifuwa zyaziwera njeri gambira motu, zyana langi ya buluu gambira ya liyera na ya njanu gambira ubumu wa baluti. Mituwi ya falasi walii iwonikaniti gambira mituwi ya simba, motu na lyosi na ubumu wa baluti, viweriti vyankulawa mumilomu mwawu. ¹⁸ Selusi yimu ya wantu walagitwi kwa makomangu matatu galii, motu na lyosi na ubumu wa baluti, yauweriti wankulawa mumilomu mwa falasi walii. ¹⁹ Toziya makakala ga falasi walii gaweriti mumilomu mwawu na mumishira yawu. Mishira yawu ilifaniti na njoka na iweriti na mituwi na womberi wayitendiriti kuwatenda wantu watenduwi.

²⁰ Wantu wamonga yagasigaliti toziya walagitwi ndiri kwa makomangu galii, walekiri ndiri vidoda vyawatenda kwa kuvileka vintu vyawavinyawiti kwa mawoku gawu weni, ama kuleka kuwaguwira washamshera na vinyagu vya zaabu na mpiya na shaba na mabuwi na mitera na vintu vyaviweziti ndiri kuwona na kupikinira ama kugendagenda. ²¹ Ama womberi walekiri ndiri vidoda vyawatenditi na kuleka kulaga na uganga na uhumba na umpeku.

10*Ntumintumi gwa kumpindi na shintola shididini*

¹Shakapanu, numwoniti ntumintumi gwa kumpindi yumonga kana makakala kankusuluwa kulawa kumpindi, kaweriti kavalisiwa liwundi na upindi wa vula mumtuwi mwakuwi. Sheni shakuwi shiweriti gambira mshenji na magulu gakuwi gaweriti gambira mpanda zya motu. ²Mumawoku mwakuwi kakoliti shintola shididini shivugulwa. Katuliti ligulu lya kumliwu mubahali na lya kumshig'i muisi iyuma, ³na kushema kwa lizigu likulu gambira lirindimiru lya simba. Pakanji kushema, malindimiru saba gabegeziyiti kwa kutukulira. ⁴Na malindimiru saba galii pagatakuliti, nenii nfiriti kulemba. Kumbiti mpikaniriti lizigu kulawa kumpindi, "Visoweru vya malindimiru saba aga gaweriti bada, guleki kulemba!"

⁵ Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi ulii yanumwoniti pakagoloka mubahali na muisi iyuma kanyasuliti liwoku lyakuwi lya kumliwu kumpindi, ⁶kalirapiti kwa litawu lya Mlungu yakalikala mashaka goseri, Mlungu yakanyawiti kumpindi na vyoseri vyaviwera na ibahali na vyoseri vyaviwera pasipanu na vyoseri vyaviwera. Kalongiti, "Kwahera shipindi sha kuhepera kayi! ⁷Kumbiti mumashaka galii ntumintumi gwa kumpindi gwa saba ulii pakafira kugomba mbalapi yakuwi, Mlungu hakatendi bada yakuwi itendeki ntambu yakawagambiriti wantumintumi wakuwi, wambuyi wakuwi."

⁸ Shakapanu lizigu liliyanulipikaniriti pamberi kulawa kumpindi lilongiti na nenii kayi, "Gugendi gwakashitoli shintola shilii shashigubutulitwi shashiwera mumawoku mwa ntumintumi gwa kumpindi yakagoloka mubahali na muisi iyuma."

⁹ Su numgenderiti ulii ntumintumi gwa kumpindi, numgambiriti kanupi shintola shilii shididini. Na yomberi kang'ambiritti, "Gushitoli gushiliyi. Mumlomu mwaku hashinogi gambira lwashi, kumbiti mumtimi hashiweri shikalipa!"

¹⁰ Su nushitoliti shintola shilii shididini kulawa mumawoku mwakuwi ntumintumi gwa kumpindi ulii nishiliyiti. Nasheni shiweriti shinoga mumilomu mwangu gambira lwashi, kumbiti panushimiriti shiweriti shikalipa mumtimi mwangu. ¹¹Shakapanu ng'ambirittwi, "Gufiruwa kayi kuwubwera ujumbi wa Mlungu kuusu wantu wawuwa na wantu wa maisi gavuwa na wantu wa makabila gavuwa na wafalumi."

11*Wakapitawu awili*

¹ Shakapanu wanupiti luteti Iwaluweliti gambira luhonga, ng'ambirittwi, "Gwimuki gwakaipimi numba ya Mlungu na shitalawanda sha kutambilira pakutumiziya ubani na kuawawalanga wantu yawaguwira munumba nkulu ya Mlungu. ²Kumbiti nagupima baraza lyaliwera kunja kwa numba nkulu ya Mlungu, guleki kupima toziya awu upananwa kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Weni hawalutimbangi lushi lunanagala kwa shipindi sha myezi malongu msheshi na miwili. ³Neni hanuwapanani uwezu wakapitawu wangu wawili su wabweri kwa shipindi ashi sha majuwa elufu yimu miya mbili na malongu sita pawawala nguwu zya maguniya."

⁴ Wakapitawu wawili walii ndo mitera miwili ya mizeytuni na vintambi viwili vyav-igoloka kulongolu kwa Mtuwa gwa pasipanu. ⁵ Handa muntu pakajera kuwatenda, motu gulawa mumilomu mwawu na kuwalaga wangondu wawu na kila muntu yakajera kuwalaga hakalagwi. ⁶Wakapitawu awa wanawu uwezu wa kutata liyera su vula naitowa shipindi pawabwera. Kayi wana uwezu wa kugalambula mbwiru zyoseri zya mashi ziweri mwazi na hawalayi makomangu ga ntambu zyoseri pasipanu womberi pawafira.

⁷ Kumbiti pawamalira kala upitawulira wawu, nkanyama mkalipa yakalawira mulirindi lyalihera upeleru hakalikomi na womberi, hakawanki na kuwalaga. ⁸Mauti gawu gasigariti munjira ya lushi lukulu lwensi Iwawampingikiti palupinjika Mtuwa gwawu. Litawu lya shimbuyi lwa lushi alu ndo Sodoma ama Misri. ⁹Wantu wa kila isi na likabira na wantu ntambu yawalonga na lukolu, hawagaloli mawuti galii shipindi sha mashaka matatu na nusu, hapeni walekiziyi zisilwi. ¹⁰Wantu yawalikala pasipanu hawasekeleri kuhowa kwa wakapitawu walii. Hawatendi msambu na kulinpanana mafupu, toziya wambuyi wawili awa wa Mlungu, wawatabisiyiti nentu wantu wa pasipanu. ¹¹Kumbiti pa mashaka matatu na nusu upumula wa ukomu kulawa kwa Mlungu uwayingiriti na womberi wagolokiti na woseri yawawoniti, wayingilitwi na lyoga likulu. ¹²Shakapanu wa mbuyi wawili walii wa Mlungu wapikiniriti lizigu likulu kulawa kumpindi paliwagambira, "Mwizi pampindi panu!" Nawomberi wakweniti kumpindi pawazyengetwa na liwundi, wangondu wawu pawawera wankualora. ¹³Shipindi shilaa shilii, kulawiriti libegiziwu likulu lwa isi, shipandi shimu sha lilongu lya lushi

shitenduwiti, na wantu elufu saba wahowiti kwa libegiziwi ali. Wantu yagasigaliti watiliti nentu, wamkwisisi Mlungu gwa kumpindi.

¹⁴ Shodi, shodi, shondi ya pili ipita, kumbiti guloli! Shodi, shondi, shondi ya tatu yankwiza kanongola.

Mbalapi ya saba

¹⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa saba kagomba mbalapi yakuwi. Na nziwu nkulu zipikanikitwi kumpindi pazilonga, “Vinu ufalumi wa pasipanu uwera wa Mtuwa gwetu na Kristu gwakuwi ulii yakamsyaguliti kuwera Mkombola gwakuwi. Na yomberi hakakolimlima mashaka goseri!” ¹⁶ Shakapanu wazewi walii malongu mawili na msheshi yawakaliti muvibanta vyawu vya ufalumi palongolu pa Mlungu, wasuntamiti makukama na wamguwiriti Mlungu, ¹⁷ pawalonga,

“Mayagashii gwee Mtuwa Mlungu gwana makakala,
yaguwera na yaguweriti! Toziya gulanguziya makakala gaku makulu,
guwutula ukolamlima waku!” ¹⁸ “Wantu wa maisi wamemiti maya,
kumbiti lishaka lya maya gaku lisoka,

yina shipindi sha kuwatoza wafuwa shisoka.

Shipindi sha kuwakwisa wantumintumi wambuyi waku,
wananagala na woseri yawalkwisa litawu lyaku,
yawamanikana na yawamanikana ndiri.

Shipindi sha kuwalaga walaga wa pasipanu.”

¹⁹ Shakapanu numba nkulu ya Mlungu kumpindi wayivuguliti na lisanduku lya lipatanu lyakuwi liwonikaniti munumba nkulu ya Mlungu. Kulawiriti meta na malindimiru na mpanta na mabegiziwi lya isi na vula nkulu ya mabuwi.

12

Mdala na njoka

¹ Shakapanu lilangaliru lyakulikangasha liwonikaniti kulyera, mdala yakavaliti mshenji na lyeye pasi pamagulu gakuwi, na lijenjeri lya ntodonu malongu na mawili mumtuwi gwakuwi. ² Kaveriti na yinda, nayomberi kabotanga kwa kutama toziya kaveriti kala kwiwula mwana.

³ Shakapanu lilangaliru lyamonga lilawiriti kulyera, njoka mkulu mshehi yakaveriti na mituwi saba na magoli lilongu na kila mtuwi guweriti na lijenjeri. ⁴ Njoka ulii kakwegiti kwa mshira gwakuwi selusi yimu ya ntodonu za lyera na kuziyasa paisi. Njoka gweni kagolokiti palongolu pa mdala ulii yakaveriti kala kwiwula mwana, kaveriti kala kummiri mwana, pa kwiwuka. ⁵ Shakapanu mawu ulii kwiwula mwana mpalu, yomberi hakakolimlima maisi goseri kwa luhonga lya shuma. Mwana kanyasulitwi mpaka kwa Mlungu na mushibanta sha Mlungu sha ufalumi. ⁶ Mawu ulii katugiriti kushiwala pahala Mlungu pakamtandiriti. Aku hawamloleri kwa shipindi sha mashaka elufu yimu miya mbili na malongu sita.

⁷ Shakapanu yanjiti ngondu kumpindi, Mikaeli ntumintumi gwa kumpindi na wantumintumi wayagowiwa kumpindi walikomangiti na njoka ulii na njoka ulii pamuhera na wantumintumi wakuwi walikomangiti na wantumintumi wa kumpindi walii. ⁸ Kumbiti njoka ulii na wantumintumi wakuwi wasinditi na wawingitiwya nakamu kumpindi kwa Mlungu. ⁹ Su njoka ulii mkulu wamwasiti pasi. Njoka ulii ndo njoka ulii gwa makashu yawamshema vilaa Mkondola ama Shetani yakawazyanga wantu wa pasipanu poseri. Wamwasiti pasipanu pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wakuwi woseri pamuhera na yomberi.

¹⁰ Shakapanu mpikaniriti lizigu likulu kulawa kumpindi palilonga, “Vinu usoka ukombola na makakala na ufalumi wa Mlungu gwetu na ukolamlima wa Kristu gwakuwi! Toziya ulii yakawasitaki walongu wetu palongolu pa Mlungu gwetu, wamwasa pasi. Wamwasa pasi ulii yakawasitaki pashiru na paliwala.” ¹¹ “Walongu wetu wakanka kwa makakala ga mwazi gwa Mwanakondolu na kwa shisoweru shawalaviyiti ukapitawu, toziya wawoniti ndiri makaliru gawu kuwera shintu, waweriti kuhowa kala. ¹² Kwa toziya ayi, mnemeleri mwenga mwampindi na vyoseri vyaviwera mangati mwenu. Kumbiti oli mwenga mwa muisi na mubahali toziya Mkondola kawasulukireni kana maya makulu na kavimana kuwera mashaka gakuwi gasigala madidini.”

¹³ Njoka pakavimaniti kuwera wamwasiti pasipanu, kanjiti kumtugiziya mdala ulii yakaveriti kamwiwula mwana mpalu. ¹⁴ Kumbiti mdala ulii wampananiti vipapatiru viwili vya mpongu kapungu, su kaguruki kutali nentu mpaka pahala pakuwu kushiwala na mekalolerwi kwa shipindi sha vinja vitatu na nusu. ¹⁵ Su njoka katapikitishi gavuwa gambira lushemba, gamfatiti mdala ulii su kamiruwi. ¹⁶ Kumbiti pasipanu pamtangiti

mdala ulii, pamamuka gambira mloMU na kugamira mashi aga gagalawiti mumloMU mwa njoka ulii.¹⁷ Su njoka ulii kamkalaliriti mdala ulii, kawukiti na kagenda kulikomanga na walelwA wamonga wa mdala ayu awa ndo woseri walii yawajimira malagaliru ga Mlungu na waminika wa ukapitawu wa Yesu.¹⁸ Su njoka kagoloka mumpeku mwa bahali.

13

Wankanyama wakalipa wawili

¹ Shakapanu numwoniti nkanyama mkalipa yumu pakalawa mubahali. Kaueriti na mituwi saba na magoli lilongu na kila ligoli liweriti na lijeneri. Pamituwi yakuwi palembitwi litawu lya kumwigilanga Mlungu.² Nkanyama mkalipa ulii yanumwoniti kaueriti gambira duma na magulu gakuwi gaueriti gambira nkanyama dubu, mloMU gwakuwi guweriti gambira mloMU gwa simba. Njoka ulii kamupananiti nkanyama ulii makakala gakuwi na shibanta shakuwi na uwezu mkulu.³ Mtui gumu gwa nkanyama mkalipa ulii guwonikaniti gambira shironda shikulu shashijega kuhowa kumbiti shironda shilii shiponiti. Wantu woseri wa pasipanu walikangashiti na nkanyama mkalipa ulii na kumfata.⁴ Wantu woseri wamguwiriti njoka ulii toziya kamupananiti nkanyama mkalipa ulii uwezu wakuwi. Wamguwiriti vilaa nkanyama mkalipa ulii pawalonga, "Hashi, gaa yakawera gambira nkanyama mkalipa ayu? Hashi, gaa yakawera kulikoma nayu?"

⁵ Shakapanu nkanyama mkalipa ulii kalekeziwa kutakula visoweru nya mtiti na kumwigilanga Mlungu, kalekeziwa kuwera na uwezu kwa shipindi sha myezi malongu msheshi na mawili.⁶ Su kanjiti kumwigilanga Mlungu na kuligilanga litawu lya Mlungu na pahala pakalikala na woseri yawalikala kumpindi kwa Mlungu.⁷ Kalekezyitwi kuwakoma ngondou na kuwakanka wantu wa Mlungu. Kampananiti uwezu kwa wantu wa kila likabira na isi na ntambu ya wantu yawalonga na lukolu.⁸ Woseri yawalikala pasipanu hawamguwiri, wantu awa ndo walii matawu gawu galenbitwi ndiri pamberi pa kunyawa pasipanu, mushintola sha ukomu sha Mwanakondolu yakalikitulitwi.

⁹ "Yakawera na makutu, kapikaniri.¹⁰ Yawampangiliti kutolwa kuwera mloporwa mpaka katolwi kuwera mloporwa na ulii yakapangiliti kulagwa kwa upanga hakalagwi kwa upanga. Su wantu wa Mlungu waweri na ueheleru na njimiru."

¹¹ Shakapanu numwoniti nkanyama mkalipa yumonga kankulawa pasipanu. Kaueriti na magoli mawili gambira magoli ga mwanakondolu na kayoweriti gambira njoka.¹² Kaueriti na uwezu woseri kulawa kwa nkanyama mkalipa ulii gwa kwanja na kaut-endiriti uwezu ulii pahala pa nkanyama mkalipa gwa kwanja. Su katenda pasipanu poseri na woseri yawaweramu kumguwira nkanyama mkalipa ayu gwa kwanja mweni kaueriti na shironda sha kuhowa shashiponiti.¹³ Su nkanyama mkalipa ayu gwa pili katenditi mauzauza ga kulikangasha, kalavyiziti motu kulawa kumpindi gusuluki pasipanu palongolu pa wantu.¹⁴ Kawapotoziyiti yawalikala pasipanu kwa mauzauza galii gakapananitwi kugatenda pahala pa nkanyama mkalipa gwa kwanja. Kawagambiriti yawalikala pasipanu wanyawi shinyagu kwa ligoya lya nkanyama mkalipa ulii yakatenduwitwi kwa upanga kumbiti kalikaliti kayi.¹⁵ Nkanyama mkalipa gwa pili kapananitwi uwezu kushitenda shipumuli shinyagu shilii sha nkanyama mkalipa gwa kwanja, su shinyagu shiweziti kutakula na kuwatenda wantu woseri yawalemiti kushiguwira shinyagu shilii, walagwi.¹⁶ Kawatenditi woseri watulwi shimaniziwu mumawoku gawu ga kumliwu na musheni zyau, yawamanika na yawamanika ndiri, walunda na wahushu, wantu walekeru na wamanda.¹⁷ Na muntu yoseri hapeni kawezi kuhemera ama kuwuza shintu mpaka kaweri na shimaniziwu shilii. Shimaniziwu shiweriti na litawu lya nkanyama mkalipa ama walanga ya litawu lili.

¹⁸ Peni panu pafiruwa luhalu! Yakawera na mahala kawenza kuvimana mana ya walanga ya nkanyama mkalipa ayu, toziya walanga ayi iwera walanga ya muntu. Walanga ayi ndo miya sita malongu sita na sita.

14

Mwanakondolu na wantu wakuwi

¹ Shakapanu moniti lugongu lwa Sayuni na Mwanakondolu kagoloka pampindi, pa-muheri na yomberi waweriti wantu elufu miya yimu na malongu msheshi na msheshi, musheni zyau walembitwi litawu lya Mwanakondolu na litawu lya Tati gwakuwi.² Na mpikaniriti liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu, liziwu lyaliweriti gambira liziwu lya mbuthu na gambira lirindimiru likulu. Liziwu lyampikaniriti liweriti gambira liziwu lya wavina msambu pawagomba vinubi vyawu.³ Waweriti wankwimba lwimbu lya syayi palongolu pa shibanta sha ufalumi na kulongolu kwa viwumbi vikomu vyamsheshi na wazewi walii. Kwaheriti muntu yakaweziti kulifunda lwimbu alu, ira wantu walii elufu

miya yimu na malongu msheshi na msheshi yawakomboliti pasipanu.⁴ Wantu awa ndo walii yawalitiliti weri na haweniliwoni nakamu na wadala. Womberi wamfatiti Mwanakondolu kwoseri kwakagendaku. Womberi wakomboliti kulawa kwa wantu wamonga, waweriti gambira malaviwu ga mabenu ga kwanja kwa Mlungu na kwa Mwanakondolu.⁵ Wapatiti ndiri kuwera wapayira, wahera likosa lyoseri.

Wantumintumi watatu wa kumpindi

⁶ Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yumonga kankuguluka kuliyeria pakawera na Shisoweru Shiwigira sha mashaka goseri, kashibwerikwa wantu yawalikala pasipanu, kwa maisi goseri na makabila goseri na ntambu wantu woseri yawalonga na lukolu.⁷ Yomberi kalongiti kwa liziwu likulu, "Mumpanani ligoya Mlungu na kumkwisa! Toziya saa isoka ya kutoza. Mmuguwiri yomberi yakanyawiti kumpindi na pasipanu, bahali na mbwiru zya mashi."

⁸ Ntumintumi gwa kumpindi gwa pili kamfatiti ulii gwa kwanja pakalonga, "Kabomoka! Babuloni lushi lukulu lubomoka! Babiloni yakawapananiti maisi goseri walandi divayi yakuwi, divayi ya kufira nentu uhumba wakuwi!"

⁹ Na ntumintumi gwa kumpindi gwa tatu kawafatiti walii wawili yawalongoleriti pakalonga kwa liziwu likulu, "Yoseri yakamguwira nkanyama mkaripa ulii na shinyagu shakuwi na kujimira kutulwa shimanizwi shakuwi musheni shakuwi ama muliwoku lyakuwi,¹⁰ ulamweni hakalandi divayi ya maya ga Mlungu, divayi yeni wayitira mulutekeri lwa maya gakuwi pota kuhanganyilwa na mashi. Muntu ayu hakatabiki mumotu gwa ubumu wa baluti palongolu pa wantumintumi wa kumpindi na kulongolu kwa Mwanakondolu.¹¹ Lyosi lya motu lyaluwatabisyia likwena kumpindi mashaka goseri. Wantu walii yawamguwiriti nkanyama mkalipa ulii na shinyagu shakuwi na kutulwa shimanizwi sha litawu lyakuwi, hapeni waweri na kwoyeria kwoseri pashiru na palwala."

¹² Ayi imaniziya kuwera wananagala yawayimira malagaliru ga Mlungu na yawahera waminika kwa Yesu, wafiruwa kuwera wahepelera.

¹³ Shakapanu mpikaniriti liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu palilonga, "Gulembi aga! Kwanjira vinu watekelerwa walii yawahowiti, wahowa pawamjimira Kristu." Namweni Rohu Mnanagala kalonga,

"Yina! Hawawoyeri kulawa muntabika zyau, toziya matendu gawu gawafata."

Kubenangwa kwa pasipanu

¹⁴ Shakapanu ndoliti na paveriti liwundi lifufu. Na palihundu ali kalivagiti yumu gambira Mwana gwa Muntu. Kaveriti kavala lijengeri lya zaabu mumtuwi na kukoliti shimagi shikola sha kubenera.¹⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yumonga kalawiti munumba nkulu ya Mlungu na kwa liziwu likulu kamgambira ulii yakalivagiti palihundi, "Shondi, gushituli kala shimagi sha kubenanga na gubenangi, toziya shipindi sha kubenanga shisoka, mabenangu ga pasipanu gawula."¹⁶ Su ulii yakalivagiti palihundi, kwa mawoku gakuwi kashizyengesiya shimagi shakuwi pasipanu na pasipanu pabenangitwi.

¹⁷ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yumonga kalawiti mnumba nkulu ya Mlungu kumpindi pakawera na shimagi shikola sha kubenera.

¹⁸ Kayi ntumintumi yumonga gwa kumpindi, mgolokera gwa motu, kalawiti pashitawanda sha kutambikira, kamgambiriti kwa liziwu likulu ntumintumi gwa kumpindi, ntumintumi ulii yakawera na shimagi shikola, "Na gwenga gutuli kala shimagi shaku shikola, guvijojiniri visanya vya mizyabibu ya pasipanu, toziya zyabibu zyakuwi ziwulal!"¹⁹ Su ntumintumi gwa kumpindi ayu kashizyengesiyyiti shimagi shakuwi pasipanu, kazi-hengiti zyabibu zya pasipanu, kazituliti pahala pa kukamira zyabibu, pahala pa maya ga Mlungu.²⁰ Zyabibu zikabangwa mushikamiru ashi shashiweriti kunja kulushi na mwazi gulawiti mushikamiru ashi gwana utali wa mashi meta yimu na nusu na myniliriku gwa mafuliku gasokiti utali wa kilumita miya tatu.

15

Ntumintumi gwa kumpindi gwa makomangu ga upeleru.

¹ Shakapanu moniti lilangaliru lyamonga likulu na lya kulikangasha, kumpindi kwa Mlungu. Paveriti wantumintumi wa kumpindi wa saba yawahera na makomangu makulu saba ga upeleru. Kwa makomangu makulu saba aga, hagaweri ga upeleru kulanguziya maya ga Mlungu.

² Shakapanu moniti shintu gambira bahali ya shiwowu, ihanganilwa na motu. Nuwanoniti vilaa wantu walii yawamkankiti nkanyama mkaripa na shinyagu shakuwi na litawu lyakuwi lishemiti kwa walangu ilii. Wantu walii wagolokiti pampenku mwa bahali ya shiwowu, pawawera na vinubi vyawapananitwi na Mlungu.³ Waweriti

wankwimba lwimbu lwa Musa, ntumintumi gwa Mlungu na lwimbu lwa Mwanakondolu, pawalonga,

“Mtuwa Mlungu Yakawera na Makakala,
matendu gaku ndo makulu na gakukangasha!

Gwenga Mfalumi gwa maisi,

njira zyaku ndo ziherepa na zyanakaka! ⁴ Mtuwa, hashi gaa yakakuguwira ndiri gwenga
na kulikwisa litawu lyaku?

Gwenga gwekayaku ndo Mnanagala.

Maisi goseri gankukwizira

na kukuguwira

toziya matendu gaku ga teratera gawonikana kwa woseri.”

⁵ Pa aga mona numba nkulu ya Mlungu, ndoyeni Hema ya Ukapitawu, ivugulwa kumpindi. ⁶ Su wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawawera na makomangu saba walawa Mnumba nkulu ya Mlungu, pawavalwa nguwu mufufu, ziherepa zya kung'ereng'eta na mikuli ya zaabu muvifluwa mwawu. ⁷ Shakapanu yumu gwawu gwa viwumbi walii wamsheshi kawapananiti wantumintumi wa kumpindi saba, mabakuli ga zaabu yagamemiti maya ga Mlungu yakalikala mashaka goseri. ⁸ Numba nkulu ya Mlungu imemiti lyosi lyalilawiriti muukwisa wa Mlungu na mumakakala gakuwi na kwahera muntu yakaweziti kwingira mnumba nkulu ya Mlungu mpaka upeleru wa makomangu saba galii ga wantumintumi wa kumpindi saba.

16

Mabakuli ga maya ga Mlungu

¹ Shakapanu Mpikanira liziwi likulu kulawa mnumba nkulu ya Mlungu liwagambira wantumintumi wa kumpindi saba walii, “Mgendi mwakagayiti mabakuli saba aga ga maya ga Mlungu pasipanu.”

² Su ntumintumi gwa kumpindi gwa kwanja kagenda kwita libakuli lyakuwi pasipanu. Palaa palii maputi makulu gagatama nentu gawapata woseri yawaweriti na shimaniziwi sha nkanyama mkaripa ulii na walii yawashiguwiriti shinyagu shakuwi.

³ Shakapanu ntumintumi gwa pili gwa kumpindi kititi libakuli lyakuwi mubahali na mashi ga bahali yoseri gawera mwazi gambira gwa muntu yakahowiti na viwumbi vyoseri vikomu mubahali vifuwitu.

⁴ Ntumintumi gwa ntatu gwa kumpindi kita libakuli lyakuwi mumishemba na mbwiru zya mashi zigalambuka mwazi. ⁵ Numupikaniriti ntumintumi gwa kumpindi yakalolera mashi pakalonga, “Gwee mnanagala, yaguwera na yaguweriti! Gwenga gutoza teratera. ⁶ Toziya wagwititi mwazi gwa wanagala na wambuyi wa Mlungu na gwenga guapanana mwazi wagulandi, womberi wapata shilii shawafiruwa.” ⁷ Shakapanu mpikanira pashtitalawanda sha kutambikira palonga, “Mtuwa Mlungu yaguwera na makakala! Toza zyaku ndo zya nakaka na zya teratera!”

⁸ Su ntumintumi gwa mshehi gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi pamshenji. Mshenji gupananitwi makakala ga kuwalunguziya wantu kwa motu gwakuwi. ⁹ Su wantu walunguziwiwi nentu na livuki likulu, womberi wamwigilangiti Mlungu yakaweriti na uwezu wa makomangu aga. Walemiti kuleka vidoda vyawu vyawatenditi na viraawalemiti kumkwisa Mlungu.

¹⁰ Na ntumintumi gwa muhanu gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi mushibanta sha nkanyama mkaripa ulii. Ntiti iyingiriti muufalumi wakuwi na wantu walumiti milimi yawu toziya ya kutama yawakupatiti, ¹¹ wamwigilangiti Mlungu gwa kumpindi toziya ya kutama kwa maputu gawu. Kumbiti walekiti ndiri vidoda vyawu vyawatenditi.

¹² Shakapanu ntumintumi gwa sita gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi mulushemba lukulu lwawalushema Ewufrati. Mashi gakuwi gayumiti, su itulitwi kuwera njira ya wafalumi kulawa kwagulawiti mshenji. ¹³ Na moniti rohu ntatu zidoda zyaziweriti gambira milyuli, yumu kalawiti mumlomu mwa njoka nkulu ulii na yumonga kalawiti mumlomu mwa nkanyama mkaripa ulii na yumonga kalawiti mumlomu mwa mbuyi ulii gwa kupayira. ¹⁴ Womberi ndo rohu zya washamshera yawatenda mauzaaua na yawagenda kwa wafalumi wa pasipanu poseri na kuwajojinira pamuhera kwajili ya ngondou nkulu lishak lillii lya Mlungu Yakawera na Makakala.

¹⁵ “Gupikaniril! Neni nankwiza gambira shimpemu! Mbaka muntu yakalolera weri nguwu zyakuwi su nakagendagenda aku na aku na kulisondiya paweru wantu wamwoni kashivula.”

¹⁶ Su rohu zyazidoda zilii ziwajojanira wafalumi walii pamuhera pahala pawapashemepu kwa Shiebraniya Alimedoni.

¹⁷ Shakapanu ntumintumi gwa saba gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi kuliya. Liziwi likulu lipikaniriti kulawa mushibanta sha ufalumi mnumba nkulu ya Mluntu palilonga, “Itendeka kala.” ¹⁸ Kulawiriti mimeta na umatu na mipanta na lirindimiru likulu lya isi. Lirindimiru ali liweriti likulu nentu na halyenilawiri kwanjira Mluntu pakamuumbiti muntu mupasipanu. ¹⁹ Lushi lulii lukulu lupantitwi wega ntatu na lushi zya maisi ziharabisiwitwi. Babiloni lushi lukulu, Mluntu kalwaluwa ndiri. Kalulandisya lutekeru lwa divayi ya maya gakuwi makulu. ²⁰ Visiwa vyoseri vyagamiriti na migongu iwonikaniti kayi ndiri. ²¹ Na vula ya mabuwi makulu gatopa gambira kilu malongu muhanu kila limu, su iwatoweriti wantu walii yawamwigilangiti Mluntu toziya ya makomangu ga vula ayi ya mabuwi, makomangu ga vula ilii ya mabuwi gaweriti makulu nentu.

17

Mdala mhumba na nkanyama mkalipa

¹Yumu gwa wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawaweriti na mabakuli saba kiziti na kang'ambiriti, “Gwizi na neni hanukulanguziyi utoza yakapanananiti mndiyandiya mkulu ulii, yakalivagit pambeku na mashi gavuwa. ² Wafalumi wa pasipanu watediti uhumba pamuhera nayomberi na wantu yawalikala pasipanu walowera divayi ya uhumba wakuwi.”

³Shakapanu Rohu gwa Mluntu kanjegiti na ntumintumi gwa kumpindi kanjegiti kushiwara. Kweni aku numwona mdala kalivagit pankanyama mkalipa mshevi. Nkanyama mkalipa ayu kaweriti kalembwa kila pahala matawu ga kumwigilanga Mluntu, kaweriti na mituwi saba na magoli lilongu. ⁴ Mdala ayu kaweriti kavala nguwu langi ya zambalawu na nsheri, kaweriti kalihelipiziya kwa zaabu na vintu vinyawitwi kwa mabuwi ga beyi nkulu na mabuwi ga lulu. Mumawoku mwakuwi kaweriti na lutekeru lwa zaabu lwaluweliti lumeme makalaliru na vitwatira vidoda nya uhumba wakuwi. ⁵ Pashiwunji shakuwi palembitwi visiweri vya litawu lyana mana ya bada, “Babilonu mkulu, mawu gwa wandiyandiya na gwa vitwatira vyoseri vya kukalaziya nentu pasipanu.” ⁶ Numwona mdala ayu kalowera mwazi gwa wantu wa Mluntu na mwazi gwa wantu yawalagitwi toziya ya kuwera wakapitawu kwa Yesu.

Panumwoniti nulikangashiti nentu. ⁷ Kumbiti ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira, “Iwera hashi gwankulikangasha. Neni hanukugambiri mana ya bida yaififiki ya mdala ayu na nkanyama mkalipa ayu yakappapiti, nkanyama mkalipa yakawera na mituwi saba na magoli lilongu. ⁸ Nkanyama mkalipa ayu yagumwoniti, kaweriti mkomu pakwanja kumbiti vinu kahowa. Kayi kapakwegera kulawa mulirindi lyalihera upeleru kugenda kuharabisowi. Wantu yawalikala pasipanu hawalikangashi, wantu woseri matawu gawu galembitwi ndiri mushintola sha ukomu kwanjira kunyawa kwa pasipanu, hawalikangashi kumwona nkanyama mkalipa ayu kwanja kalikaliti, shakapanu kafuwa na vinu hakalawili kayi.

⁹ “Panu pafigruwa mahala na luhala! Mituwi saba ayi ndo vigongu saba mdala ayu kalivagit. Mituwi ayi viraa ndo wafalumi saba. ¹⁰ Pakati pa wafalumi saba, wamhanu yawagamiliti kala, yamu kankali kankukolamlima na yumonga ulii kankali kwiza na pakasoka kafigruwa hakakolimlima kwa shipindi shididini. ¹¹ Na nkanyama mkalipa ayu yakaweriti kankulikala kwanja, kumbiti vinu kalikala ndiri kayi ndo mfalumi gwa nani na yomberi viraa ndo yamu gwawu gwa walii saba na kuharabisowi.

¹² “Magoli galii lilongu yagugawoniti ndo wafalumi lilongu weni hawenianji kuko-lamlima. Kumbiti hawapananwi uwezu wa kukolamlima kwa shipindi sha saa yimu pamuhera na nkanyama mkalipa ulii. ¹³ Woseri awa lilongu wawera na nfiru yimu na hawamupanani nkanyama mkalipa ulii makakala na uwezu wawu. ¹⁴ Hawalikomangi na Mwanakondolu na kumbiti Mwanakondolu pamuhera na walii yakashemiti na kuwasayagula weni ndo waminika hakawakaniki toziya yomberi ndo Mtua gwa watuwa na Mfalumi gwa wafalumi.”

¹⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira vilaa, “Mashi galii yagugawoniti palii pakalivagit mndiyandiya ulii, ndo mapinga ga wantu wa kulawa kila isi, ukowu na luga. ¹⁶ Na magoli lilongu galii gagugawoniti na nkanyama mkalipa ulii hawamkalalili mndiyandiya ulii. Hawatoli kila shintu shakawera nashu na kumleka shivula hera, hawalii vinofu vya nshimba yakuwi na kumlunguziya kwa motu. ¹⁷ Toziya Mluntu kalekera mumoyu mwawu nfiru ya kutenda mafliru gakuwi, su walijimirani womberi kwa womberi na kumpanaganu nkanyama mkalipa ayu makakala ga kukolamlima mpaka galii gagatakuliti Mluntu pagatendeka.

¹⁸ “Na mdala ulii yagumwoniti ndo lushi lulii lukulu lwaluwera na ukukolamlima wawafalumi wa pasipanu.”

18*Kuguwa kwa Babuloni*

¹ Paaga numwoni ntumintumi gwa kumpindi yumonga pakasuluka kulawa kumpindi kwa Mlungu. Kaveriti na uwezu nkulu na pasipanu pamulikwa na ng'ereng'eta yakuwi.
² Su kabotanga pakalonga, "Gubomoka, Babiloni lushi lukulu lubomoka! Vinu guwera numba ya washamshera na guwera liboma lya rohu zidoda zyoseri, na vijaka nya wampongu wadoda na wakukalaziya. ³ Toziya maisi goseri galoweritwi kwa divayi ikalipa ya kufira nentu uhumba wakuwi na wafalumi wa pasipanu watenditi uhumba nayomberi. Na watenda byashala wa pasipanu wawera walunda kwa makakala ga matamata yakuwi."

⁴ Shakapanu mpikanira liziwu lyamonga kulawa kumpindi lilonga,
 "Wantu waneni, muwuki kwakuwi!

Su namtenda pamuhera na yomberi muvidoda vyakuwi,
 Su namwiza kupata makomangu gakuwi!

⁵ Toziya vidoda vyakuwi vivuwa nentu mpaka kumpindi,
 na Mlungu kagalaluwa ndiri matendu gakuwi gadoda.

⁶ Mumtenderi ntambu yakawatenderiti,
 mumlipi mala mbili galii gakawatendiriti.

Mumuhanganyili mulutekeru lwakuwi divayi ikalipa mala mbili nentu kuliku ilii yakawa-pananiti.

⁷ Mumpanani ntabiku na utama ntambu ya kulitumba kwakuwi,
 kulawirana na kulikala kwakuwi kwa makaliru ga kulinemeziya.

Toziya kalikwisa mweni mumoyu,
 'Nulikala panu, neni ndo malikiya.

Neni na mkenja ndiri,
 ama hapeni impati na shiwembu?

⁸ Toziya ya aga makomangu gakuwi hagampati kwa lishaka limu,
 mauti na hinginiku na njala.

Na yomberi hakalunguziwi motu,
 toziya Mtua Mlungu yakamwazibu ndo kawera na makakala."

⁹ Wafalumi wa pasipanu yawatenditi uhumba na yomberi na kulikala nayomberi makaliru ga kulinemeziya hawadayi na kulila shipindi pawawona lyosi lya lushi lulii lwankulungula kwakuwi. ¹⁰ Wankugoloka kwa kutali toziya ya kutila ntabiku yakuwi na kulonga, "Shodi! Shodi kwa gwenga lushi lukulu, gwee Babiloni, lushi lwalumanika na lwaluwera na makakala! Kwa shipindi sha saa yimu azabu yaku yankwiza."

¹¹ Watenda byashala wa pasipanu hawalili na kwinginika, toziya kwhera muntu yakahemera kayi vintu vyawu, ¹² kwhera kayi gwa kuhemera zahabu yawu na mpiya na vintu nya kunyawa kwa mabuwi nya beyi nkulu na lulu na shitani na nguwu ya langi ya zambalawu na zya halili na nguwu nsheri na vyombu vyoseri nya kila ntambu ya mitera ya gweka na vyombu vyoseri vyavinyawitwi kwa magoli ga ndembu na vintu vyoseri nya mitera ya beyi nkulu na nya shaba na shuma na ng'ereng'eta, ¹³ mdalasini na viwungu na ubani na manimani na divayi na lipaki na ubumu uherepa wa nganu na nganu na ng'ombi na kondolu na falasi na mbutuka zya kukwega na wamanda wawu na ata makaliru ga wantu. ¹⁴ Vintu vyoseri vyagufira guweri navi vyagamira, "Vintu vyoseri nya beyi ngulu na nya kulitumbira hapeni guiviwoni kayi!" ¹⁵ Watenda byashala yawapatiti ulunda kulawirana na lushi alu, hawagoloki kutali toziya ya lyoga lya ntabika yakuwi. Womberi hawalili na kwinginika, ¹⁶ pawalonga, "Shodi! Shodi kwa lushi alu lukulu. Guvala nguwa zyazinyawitwi kwa shitani na zya zambalawu na nsheri na Kuliheripiziya kwa zahabu na vintu vyoseri nya kunyawa kwa mabuwi ga beyi nkulu na lulu! ¹⁷ Kwa saa yimu hera ulunda waku uwagamira!" Shakapanu walongoziya woseri wa mitumbwi na yawagenda mwanja gwawu na wanamashi na woseri yawatenda byashala kwa njira ya bahali na wagolokiti kwa kutali, ¹⁸ na pawawoniti lyosi lya motu gulii gwagumlunguziyyi mdala ulii, womberi waliliti kwa kubota, "Hakwenilawiri lushi gambira lushi alu lukulu!" ¹⁹ Wagalagata lidika pamituwi yawu pawalira kwa kubota na kudaya pawalonga, "Shodi! Shodi kwa gwenga lushi lukulu! Ndo lushi lwensi woseri yawawera na mitumbwi mubahali walunditi kulawirana na ulunda wakuwi, mulisaa limu hera ulunda wakuwi uwuka!"

²⁰ Mnemeleri kumpindi toziya ya uharibisiwu wakuwi. Mnemeleri wantu wa Mlungu, wantumintumi na wambuyi wa Mlungu! Mlungu kamwazibu toziya ya vitwatira vyakawatenderiti mwenga!

²¹ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yamu, yakawera na makakala kalinyasuliti libuwi likulu lyalilifana na lwala, kalyasiti mubahali pakalonga, "Ntambu ira ayi Babiloni

lushi lukulu halibomolwi na kwagamira nakamu.²² Mliru gwa vinubi gwa msambu, mliru gwa wagomba luperembi na wagomba talumbeta hapeni ipikaniriki kayi mngati mwaku. Kwahera fundi gwa ntambu yoseri ilii yakiza kuwoneka kayi mngati mwaku na mliru gwa lwala hapeni lupikiniki kayi mngati mwaku. ²³ Ulangala gwa shikoloboyi hapeni gwoneki kayi mngati mwaku, nemeleru ya ndowa hapeni ipikiniki kayi mngati mwaku. Watenda byashala waku yawaweriti wakulu pasipanu na kwa uhawi waku maisi goseri guwapotoziyiti!"

²⁴ Lushi lulii lwazibiwitwi toziya ya likosa lya kwita mwazi gwa wambuyi wa Mlungu na wantu woseri wa Mlungu yawalikitulitwi pasipanu.

19

¹ Pa aga mpikaniriti lizigu likulu gambira lipinga lya wantu wavuwa kumpindi pawalonga, "Kamzyumi Mlungu! Ulopoziya na ukwisa na makakala ndo vyakuwi mweni Mlungu gwestu!"

² "Utoza wakuwi ndo wanakaka na wateratera. Kamtozi mndiyandiya mkulu ulii yakapapotoziyiti pasipanu kwa uhumba wakuwi. Mlungu kamtoza toziya ya kwita mwazi gwa wantumintumi wakuwi!"

³ Walonga kayi, "Kazyumwi Mlungu! Lyosi lya motu gwa gulunguziya lushi alu hagukweni kumpindi mashaka goseri!"

⁴ Na wazewi walii malongu mawili na msheshi na viwumbi walii wakomu wamshehi, wasuntama pasi na wamguwiriti Mlungu yakalivagiti pashibanta sha ukulu pawalonga, "Yina! Kazyumwi Mlungu!"

Msambu gwa ndowa ya Mwanakondolu

⁵ Shakapanu kulawiriti mliru kulawa mushibanta sha ukulu, "Mumzyumi Mlungu gwestu mwenga wantumintumi wakuwi woseri, woseri yamumguwira Mlungu, wamanika na wangali kumanikana." ⁶ Na mpikiniriti shintu gambira mliwu gwa lipinga likulu lya wantu na mliwu gwa mbutu ya mashi gavuwa gambira mbanda nkulu, lilonga, "Kazyumwi Mlungu! Toziya Mtuwa Mlungu gwestu yakawera na makakala kakolamlima!⁷ Tusekeleri na kunemelera, tumkwisi Mlungu yakawera mkulu, shipindi sha ndowa ya Mwanakondolu shisoka na mddala gwa ndowa kalitanda kala. ⁸ Kalekeziwa kulivalasiya nguwu ya shitani yiherepa, yayiherepi na yaying'ereng'eta!" Nguwu ayi ya shitani yiherepa ndo matendu gaherepa ga wanaganala.

⁹ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kang'ambiriti, "Gulembi aga, mbaka walii yawashemiritwi mumsambu gwa ndowa ya Mwanakondolu!" Kayi kang'ambiriti, "Avi ndo visoweru vya nakaka vya Mlungu." ¹⁰ Su nenii nsuntama makukama kulongolu kwa magulu gakuwi, nfiriti kumguwira. Kumbiti yomberi kang'ambiriti, "Guleki! Neni ndo ntumintumi hera gambira gwenga na walongu waku, twawoseri twawakapitawu kwa Yesu. Gumguwiri Mlungu! Wantu yawampitaulira Yesu walonguziwa na Rohu yakawalongoziyiti wambuyi wa Mlungu."

Ului yakakwena Falasi mfufu

¹¹ Su moniti kumpindi kuvuguka na kweni aku kuweriti na falasi yumu mfufu na yakakwena pa falasi ayu kashemitwi Mwaminika na Nakaka. Ayu kankutoza na kulikomanga ngondou kwa teratera. ¹² Masu gakuwi gawera gambira limpamba lya motu na kaweriti kavala mijenjeri mivuwa pamtuwi. Kaweriti kalembwa litawu lyeni kwahera muntu yakalimaniti ira ulamweni.¹³ Kavaliti nguwu yayilowanizitwi mumwazi. Litawu lyakuwi ndo "Shisoweru sha Mlungu." ¹⁴ Mashonta wa kumpindi yawavaliti nguwu ziherepa mfufu zya kitani, wamfatiti pawawera wakwena falasi wafufu. ¹⁵ Upanga ukola ulawa mumlolomu mwakuwi na kwa upanga awu hakawakanki wantu woseri wa maisi. Yomberi ndo hakawakolimlima kwa luhonga lwa shuma na kuyikama divayi pahala pa kukamira zyabibu, pahala pa maya ga Mlungu Yakawera na Makakala. ¹⁶ Panguwu yakuwi na pamagulu gakuwi, kaweriti kalembwa, "Mfalumi gwa wafalumi na Mtuwa gwa watwu."

¹⁷ Su numwoniti ntumintumi gwa kumpindi yumu kagoloka pamshenji. Kabota na kuwagambira wampongu woseri yawaweriti wankuguluka kulihera, "Mwizi Mjojiniki pamuhera mumsambu mkulu gwa Mlungu." ¹⁸ Mwizi mwakaziliyi nshimba zya wafalumi na zya wakulu wa mashonta na zya wantu yawawera na makakala na zya falasi na yawakwena falasi. Mwizi muziliyi nshimba zya wantu woseri pawera walekeru ama wamanda, wamanika na wangali kumanikana."

¹⁹ Shakapanu moniti nkanyama mkalipa yumu ulii na mfalumi gwa pasipanu na shonta gwawu wajojinika pamuhera su walikomangi na ulii yakalivagiti pa falasi mfufu pamuhera na mashonta wakuwi. ²⁰ Kumbiti nkanyama mkalipa ayu wamtoliti lopola pamuhera na mbuyi gwa kupayira yakaweriti kankutenda mauzaauza palongolu

pakuwi. Kwa mauauza aga, yomberi kawapotoziyiti walii yawaweriti na shimaniziru sha nkanyama mkalipa ulii na walii yawashiguriri shinyagu shakuwi. Mkanyama mkalipa ayu pamuhera na mbuyi ayu gwa kupayira wasitwi woseri wawili, pawawera wakomu mngrati mwa litanda lyalimema mabuwi ga baluti yagayaka motu,²¹ na mashonta wawu walagitwi kwa upanga wawulawiti mumlomu mwa ulii yakakwena pa falasi mfufu. Wampongu woseri wikuziyitwi kwa vinofu vyawu.

20

Shetani katatilwa Vinja elufu yimu

¹ Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yamu kankusuluka kulawa kumpindi pakaweriti na funguru wa mlyangu gwa lirindi lyahera upereru na mnyololu mkulu muliwoku mwakuwi. ² Kamkamula njoka mkulu ulii, njoka gwa makashu, ndomweni Mkondola ama Shetani na kamtawa kwa mnyololu kwa vinja elufu yimu. ³ Ntumintumi gwa kumpindi kamwasiti mulirindi lyahera upereru, kagutatiti mlyangu gwa kwingilira aku na kagutula mfindiku, su nakaweza kayi kugapotoziya maisi mpaka pavisoka vinja elufu yimu. Kumbiti pa vinja avi ndo mpaka wamvugulili kayi, kwa katepu hera.

⁴ Shakapanu moniti vibanta vyta wafalumi na wantu yavalivagiti pakuwi, wantu awa wapananitwi uwezu wa kutoza. Moniti viraa myoyu ya walii yawaweriti yawadumulitwi toziya wapitawuliti kuwera Yesu kagubutulitwi na toziya ya shisoweru sha Mlungu. Womberi wamguwiriti ndiri nkanyama mkalipa ulii ama shinyagu shakuwi, watulitwi ndiri shimaniziru paviwunju vyawu ama pamawoku gawu. Wapatiti kayi ukomu na wakolitimlima gambira wafalumi pamuhera na Kristu kwa vinja elufu yimu. ⁵ Wamonga walii yawahowiti wapatiti ndiri ukomu mpaka vinja elufu yimu ikamiliki. Awu ndo uzyukisiwu wa kwanja. ⁶ Watekeleritwi na wanaganala kwa woseri yawatenda pamuhera muuzyukisiwu awu wa kwanja. Kuhowa kwa pili hapeni kuweri na makakala kwa womberi, hawaweri watambika wa Mlungu na wantu wa Kristu Mkombola na hawakolimlima gambira wafalumi pamuhera nayomberi kwa vinja elufu yimu.

Kwagamiziwa nakamu kwa Shetani

⁷ Shipindi sha vinja elufu yimu pashisokiti, Shetani hakavugulilwi kulawa kushibetu kwakuwi. ⁸ Su hakalawi kunja kugapotoziya maisi goseri ga wega zyoseri zya pasipanu, wantu awa hawashemwi Gogu na Magogu. Shetani hakajojinili pamuhera kwajili ya ngondu na womberi hawaweri wawuwa gambira mhanga gwa kumpwani. ⁹ Wapititi muisi yoseri, waizengikiti kambi ya wantu wa Mlungu, lushi lwalufirwa na Mlungu. Kumbiti motu gusuluka kulawa kumpindi na kuwalunguziya nakamu. ¹⁰ Na Mkondola yakaweriti kankuwapotuziya, wamwasiti mulitanda lya lyalimemiti mabuwi ga baluti yagayaka motu gwa shibiriti, mwamuweriti nkanyama mkalipa ulii na mbuyi ulii gwa kupayira na womberi hawatabiki paliwala na pashiru mashaka goseri.

Kutoza kwa upeleru

¹¹ Shakapanu moniti shibanta shikulu sha ukulu shiweru na ulii yakalivaga pakuwi. Pasipanu na kumpindi viwukiti kulongolu kwakuwi na viwonikaniti ndiri kayi. ¹² Na nuwawoniti wantu yawahowiti, wamanika na wangali kumanika, wagoloka palongolu pa shibanta sha ukulu na vintora vigubutulitwi. Shintola shamonga, ndo shintola sha ukomu, washivuguliti viraa. Yawahowiti watozitwi kulawirana na matendu gawu ntambu yayilembitwi muvintola avi. ¹³ Bahali iwalavyiti kunja yawahowiti yawaweriti mngrati mwakuwi, kuhowa na lirindi lyalihera upeleru viwalavyiti kunja yawahowiti yawaweriti mngrati mwakuwi. Kila yamu wamtoziti kulawirana na matendu gakuwi. ¹⁴ Shakapanu kuhowa na lirindi lyalihera upeleru viyasitwi mulitanda lya motu. Litanda ali lya motu ndo kuhowa kwa pili. ¹⁵ Muntu yoseri, litawu lyakuwi liwoneka ndiri mushintola sha ukomu, kasitwi mulitanda lya motu.

21

Mpindi yasyayi na pasipanu pa syayi

¹ Shakapanu moniti mpindi ya syayi na isi ya syayi. Kumpindi kulii kwa kwanja na pasipanu pa kwanja viwukiti na bahali iweriti ndiri kayi. ² Nuluwona lushi lunanagala, Yerusalem ya syayi, palusuluka kulawa kumpindi kwa Mlungu. Luweriti litandirwa weri gambira mdala gwa ndowa yakaheripizitwi kala kuliwona na mpalu gwakuwi. ³ Shakapanu mpiakaniriti liziwi likulu kulawa mushibanta sha ufalumi llonga, "Guloli! Kaya ya Mlungu pamuhera na wantu. Hakalikali pakati pawu, nawomberi hawaweri wantu wakuwi, nayomberi hakaweri Mlungu gwawu. ⁴ Yomberi hakapukuti masozi gawu

goseri, toziya kuhowa hapeni kuweri kayi ama utama ama kulila ama kutama toziya pasipanu pagona papita.”

⁵ Shakapanu ulii yakalivagiti pashibanta sha ufalumi kalonga, “Guloli, nankutenda goseri gasyayi.” Kayi kang’ambira, “Gulembi shitwatira ashi, toziya visoweru avi ndo vya ujimirika na vya nakaka!” ⁶ Kayi kang’ambira, “Gatimiya! Neni mwanjiru na mperelu, Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru. Yakayimuluwa hanumpanani shilanda sha hera kulawa mumbwiru ya mashi ga ukomu.” ⁷ Mkanka yoseri hakaniki ashi, na nenii hanweri Mlungu gwakuwi, nayomberi hakaweri mwana gwangu. ⁸ Kumbiti wantu yawawera na lyoga na yawajimira ndiri na yawagamira na yawalaga na wahumba na wahawi na yawaguwira vinyagu na yawapayira woseri na pahala pawu ndo hapaweri mulitanda lyalimema mabuwi ga baluti yagayaka motu, aku ndo kuhowa kwa pili.”

Yerusalemu yasyayi

⁹ Su yumo gwa wantumintumi wa kumpindi saba walii yawaweriti na mabakuli saba galii yagamemiti makomangu saba ga upeleru, kiziti na kung’ambira, “Gwizi! Na nenii hanukulanguziyi mdala gwa ndowa, mdala gwakuwi Mwanakondolu!” ¹⁰ Su Rohu gwa Mlungu kanjegiti na ntumintumi gwa kumpindi kankweneziya palugongu lutali nentu. Kananguziyiti lushi lunanagala, Yerusalemu palusuluka kulawa kumpindi, ¹¹ pawung’ereng’eta ukwisa wa Mlungu. Ulangala wakuwi uweriti gambira libuwi ly a beyi nkulu lyalishemwa yasipi, gambira mabuwi gaherepa nentu ga beyi nkulu, lilangala gambira libuwi lyalimulika. ¹² Shiweriti na shibambaza sha liboma shitali na shikulu, lwaluwera na milyangu malongu na mawili na kila gumu guloleritwi na ntumintumi gwa kumpindi. Pa kila milyangu palembitwi matawu ga makabila lilongu na mawili ga Israeli. ¹³ Kuweriti na milyangu mikulu mitatu, uwega wa kwagulawiti mshenji kuweriti na milyangu mikulu mitatu na kushana milyangu mikulu mitatu na uwega wa kusika kuweriti na milyangu mikulu mitatu na uwega wa kwaguzyetiti mshenji kuweriti na milyangu mikulu mitatu. ¹⁴ Vibambaza vya lushi alu viweriti vinyawa kwa mabuwi galyanjiru lilongu na mawili na kila libuwi ly alyanjiru palembitwi litawu limu ly a wantumintumi lilongu na wawili wa Mwanakondolu. ¹⁵ Su ntumintumi gwa kumpindi yakatakuliti naneni kaweriti na lubiki lwa zaabu lwa kupimira lushi, milyangu yakuwi na liboma lyakuwi. ¹⁶ Lushi alu luweriti teratera kwa upana na utali wakuwi. Ntumintumi gwa kumpindi kalupima lushi alu kwa shibiki shakuwi, luweriti na utali, upana na utali wa kugenda panani, handa kilumita elufu mbili na miya msheshi. ¹⁷ Ntumintumi gwa kumpindi kashipimiti shibambaza shakuwi viraa, nasheni shiweriti na upana wakuwi mita malongu sita kwa shipimu sha masu ga shimuntu, ntumintumi gwa kumpindi katendiriti. ¹⁸ Shibambaza ashi shiweriti washinyawa kwa mabuwi masherri ga beyi nkulu yagashemwa yasipi na lushi lweni luweriti walunyawa kwa zaabu ihererepa, ilangala gambira libuwi lyalimulikiti. ¹⁹ Mabuwi ga lyanjiru ga shibambaza gaveriti gaheripiziwa kwa kila ntambu ya mabuwi ga beyi nkulu. Libuwi ly a kwanja ly alyanjiru liweriti libuwi ly a beyi nkulu lyalishemwa yasipi ly a pili yakuti samawati ly a tatu kalikedoni ly a msheshi zumaridi, ²⁰ ly a mhanu sardoniki ly a sita akiki ly a saba krisolitu ly a nane zabalajadi ly a tisa topazi ly a lilongu krisoparasro ly a lilongu na yimu yasintu na ly a lilongu na mbili ametistu. ²¹ Na milyangu lilongu illii na miwili iweriti lulu lilongu na miwili, kila milyangu guweriti wagunyawa kwa lulu yimu. Njira nkulu ya lushi iweriti wayinaya kwa zaabu ihererepa, yilangala handa libuwi lyalimulika.

²² Moniti ndiri Numba ya Mlungu mulushi alu, toziya Mtuwa Mlungu Yakawera na Makakala na Mwanakondolu wa amu pahala pakuwi. ²³ Lushi alu lufira ndiri mshenji pota lyezi kulangalira, toziya ukwisa wa Mlungu gulangaziya na Mwanakondolu ndo shikoluboyi shakuwi. ²⁴ Wantu wa maisi hawalikali mugulangala gwakuwi na wafalumi wa pasipanu hawaujegeri ulunda wawu. ²⁵ Milyangu ya lushi alu hayiwieri lupalahera paliwala poseri, toziya amu hapeni kuweri na pashiru. ²⁶ Ukwisa na ligoya wa maisi havigwi mngati amu. ²⁷ Kumbiti kwahera shoseri shashiweriti shihumba hashingiri nakamu, ama muntu yoseri yakatenda vitwatira vya kukalaziya ama vya mpayu hapeni kingiri amu. Ndo wantu walii hera yawalembiritwi mushintola sha ukomu sha Mwanakakondolu ndo hawingiri amu.

22

Lushemba lwa ukomu

¹ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kananguziya lushemba lwa mashi ga ukomu galangala gambira gametameta, pagalawa mushibanta sha ufalumi sha Mlungu na Mwanakondolu.

² Lushemba alu lunyililikiti kuitira pakati pa njira nkulu ya lushi. Pampeku pa lushemba alu kila uwega poweriti na mtera wa ukomu yagulera mabwajubwaju mala lilongu na mbili kila mwezi. Na mahamba gakuwi ndo mgota gwa kuwaponiziyi wantu wa maisi goseri.

³ Kwahera shintu shoseri shashipangiliriti hashiweri mulushi alu. Shibanta sha ufulumi sha Mlungu na sha Mwanakondolu hashiweri mulushi alu na wantumintumi wakuwi hawamguwira.

⁴ Hawashiwoni sheni shakuwi na litawu lyakuwi halilembwi muvyeni vyawu.

⁵ Pashiru hapeni poweri kayi na hapeni wafiri gulangala gwa shikoluboyi ama gulangala gwa mshenji, toziya Mtua Mlungu hakawalangaliri, hawakolimlima gambira wafulumi mashaka goseri.

Kwiza kwa Yesu

⁶ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira, "Visoweru avi ndo vyanakaka na vya kujimilika. Mtua Mlungu yakawapanana wambuyi wakuwi Rohu gwakuwi, kamtumiti ntumintumi gwa kumpindi gwa kawalanguziyi wantumintumi wakuwi vitwatira vyeni mpaka vilawiri kanongola."

⁷ Yesu kalonga, "Gupikaniri! Niza kanongola. Mbaka yakuwi yakavitenda visoweru vya umbuyi wa Mlungu yaviwera mushintola ashi."

⁸ Neni Yohani, yanuwivoniti na kuvipikinira vitwatira avi. Pampikaniriti kala na kuwona, numsumtamaliriti makukama' kulongolu kwa magulu ga ntumintumi gwa kumpindi ayu yakananguziyiitit vitwatira avi, nfiriti kumguwira. ⁹ Kumbiti yomberi kang'ambira, "Guleki! Neni ndo ntumintumi hera gambira gwenga na walongu waku wambuyi wa Mlungu na woseri yawagajimira malagaliru yagawera mushintola ashi. Gumguwiri Mlungu!" ¹⁰ Kayi kang'ambira, "Nagutula mfindiku visoweru vya umbuyi wa Mlungu yauwera mushintola ashi, toziya shipindi shapakwegera. ¹¹ Su yakatenda ukondola na kendereyi kutenda ukondola na yakawera mdoda kendereyi kuwera mdoda, yakatenda maheri na kongeri kutenda maheri na yakawera mnanagala na kongeri kuwera mnanagala."

¹² Yesu kalonga, "Gupikaniri! Nankwiza kanongola na lifupu mmawoku mwangu lyakumpanana kila yumo kulawirana na matendu gakuwi. ¹³ Neni Alufa na Omega, gwa kwanja na gwa upeleru, yomberi mwanjiru gwa vintu vyoseri na yakavimalira vintu vyoseri."

¹⁴ Mbaka yau walii yawagulula nguwu zyawu, wapati kuwera na ukamilika ya kuliya libwajubwaju lya mtera gwa ukomu na kwingira mluhi kwa kuitira mumilyangu yakuwi. ¹⁵ Aku kunja kwana wantu wana matendu madoda kumbiti wang'ang'a na wahawi na wahumba na walaga na yawavigwira vinyagu na woseri yawa fira kulonga upaya, hawalikali kunja lwa lushi.

¹⁶ "Neni Yesu, numtuma ntumintumi gwangu gwa kumpindi kawagambiziyi ukapitawu wa vitwatira avi muvipinga vya wantu vyavimjimira Yesu. Neni ndo mwiwuka gwa lukolu lwa Dawudi. Neni ndo ntodou ya mandawira!"

¹⁷ Rohu wa Mlungu na Mdala gwa ndowa wankulonga, "Gwizi!"

Kila muntu yakapikanira aga na kalongi,

"Gwizi!" Yakawera na yumiluwa na kizi, yakafira na katoli mashi ga ukomu hera.

Upeleru

¹⁸ Neni Yohani nuwaberiziya woseri yawapikanira visoweru vya umbuyi wa Mlungu vyaviwera mushintola ashi, Muntu yoseri pakongera shoseri muvitwatira avi, Mlungu hakamtendi katabiki kwa makomangu yagalembiti mushintola ashi. ¹⁹ Na muntu yoseri pakapungula shoseri muvisoweru vya umbuyi awu wa Mlungu yauwera mushintola ashi, Mlungu hakampoki lifungu lyakuwi mumterea gwa ukomu na semu yakuwi mulushi lunanagala, vilii vyavilembiti mushintola ashi.

²⁰ Nayomberi yakalaviya ukapitawu kuusu vitwatira avi kalonga, "Nakaka nankwiza kanongola."

Yina hangu. Gwizi Mtua Yesu!

²¹ 7 Manemu ga Mtua Yesu, gaweri pamuhera na mwenga. Yina hangu.